







---

**PORZELLAN**  
**PORCELAINE** 12-137

---

**GLAS**  
**VERRERIE** 138-221

---

**BESTECKE**  
**COUVERTS** 222-255

---

**TEXTILIEN**  
**TEXTILES** 256-271

---

**ZUBEHÖR**  
**ACCESSOIRES** 272-311

---

**SERVICE & BUFFET**  
**SERVICE ET BUFFET** 312-401

---

**KÜCHE**  
**CUISINE** 402-495

---

**APPARATE**  
**APPAREILS** 496-555

---

**TRANSPORT & REINIGUNG**  
**TRANSPORT ET NETTOYAGE** 556-625

---

# STICHWORTVERZEICHNIS

|                        |                           |                              |                            |                               |          |
|------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|----------|
| <b>A</b> bedeckhauben  | 349-353                   | Bitterflaschen               | 301                        | Cognacgläser                  | 192      |
| Abfalleimer            | 616-618                   | Black Oak                    | 236                        | Cole & Mason                  | 280      |
| Abrechnungstaschen     | 307                       | Blanco                       | 558                        | Colora                        | 137      |
| Abropfmatten           | 303                       | Blender                      | 552-553                    | Conique                       | 173      |
| Absinth Glas           | 198                       | Blinispfännchen              | 415                        | Connect                       | 34-35    |
| Absperrpfosten         | 308                       | Blitzkocher                  | 525                        | Connect Struktur              | 36       |
| Actual                 | 87                        | Blixer                       | 530-531                    | Convention                    | 165      |
| AdHoc                  | 276-279                   | Blu' Box                     | 574-579                    | Cooling Cup                   | 377      |
| Afinox                 | 392-394                   | Blu' Mobil                   | 579-581                    | Cornflakesspender             | 337      |
| Airpot                 | 331-332                   | Blu' Therm                   | 582                        | Coronado                      | 225      |
| Alaska                 | 169                       | Blu' Tray                    | 574                        | Cosmos                        | 248      |
| Albaretti              | 114                       | Bodega                       | 206                        | Coupegläser                   | 202-203  |
| Alchemy                | 239                       | Bon-Leiste                   | 437                        | Crème Brûlée, Steinzeug       | 133      |
| Allure                 | 20-23                     | Bormioli Rocco               | 172                        | Crêpes-Pfanne                 | 415      |
| Allzweckzangen         | 368                       | Bostonshaker                 | 299                        | Crystal                       | 185      |
| Alphamix               | 536-537                   | Bouillonkessel               | 406-409                    | Culinaire                     | 132-136  |
| Alta                   | 124                       | Bratenwender, Polyamid       | 421-422                    | Culinix                       | 316, 413 |
| Ambiente               | 94-95                     | Bratenzange                  | 254                        |                               |          |
| Amelia                 | 163                       | Bräter, Gusseisen            | 404-405                    | <b>D</b> arioform             | 479      |
| Anfasser               | 259                       | Bräter, Inox                 | 415                        | Definition                    | 150      |
| Apéritifgläser         | 190-191                   | Bratpfannen                  | 412                        | Degustationsbehälter, Inox    | 296      |
| Apparate               | 498-555                   | Break-Proof                  | 186-187                    | Degustationsbehälter, schwarz | 149      |
| Appetizer              | 128-131                   | Brennpaste                   | 325-326                    | Degustationsglas, schwarz     | 149      |
| Appetizergabeln        | 129                       | Brixton Colors               | 181                        | Dekanter                      | 204-205  |
| Appetizergläser        | 129-130                   | Broadway                     | 179                        | Dekantiertrichter             | 295      |
| Araven                 | 469, 471, 475             | Broadway Colors              | 181                        | Delight                       | 16-18    |
| Arcadie                | 178, 199                  | Brotkörbe                    | 274-275                    | Desinfektionsmittelspender    | 622-624  |
| Arcoroc                | 163-164, 175-184, 216-220 | Brottschneidebrett           | 344, 346, 348              | Dessertgläser                 | 202-203  |
| Arizona                | 118                       | Brotstationen                | 344, 346, 348              | Digestifgläser                | 192-193  |
| Arpège Color           | 167                       | Brotzange                    | 254                        | Diva                          | 144      |
| Artisan                | 123                       | Brunner-Anliker              | 533                        | Doc                           | 162      |
| Aschenbecher           | 289, 308-309              | Budellen                     | 204-205                    | Domaine                       | 164      |
| Ascherpinsel           | 309                       | Buffetbesteck                | 255                        | Domnick                       | 504-505  |
| Aspen                  | 216                       | Buffetkörbe                  | 274-275                    | Donna                         | 50-51    |
| Atelier                | 204                       | Buffetmaterial               | 334-361                    | Donna Krankenhaus             | 56-60    |
| Atlantic               | 109                       | Buffetschilder               | 287                        | Donna Senior                  | 52-55    |
| Aufschnittmaschinen    | 544-545                   | Bügelverschlussflaschen      | 212                        | Doppelwandige Gläser          | 200-201  |
| Aura                   | 110                       | Butterschale, Inox           | 320                        | Dörrapparat                   | 542      |
| Ausgiesser             | 301                       |                              |                            | Dosenöffner                   | 433      |
| Ausroller              | 482                       | <b>C</b> abernet             | 159                        | Dosierflasche                 | 432      |
| Aussenascher           | 308-309                   | Caddie                       | 398, 400-401, 516, 619-620 | Dressiersack                  | 481      |
| Ausstecher             | 485-486                   | Caffè Italiano               | 125                        | Dressingtopf, Melamin         | 361      |
| Austerngabel           | 253                       | Caldissimo                   | 376                        | Dressingtopf, Porzellan       | 135      |
| Austernöffner          | 442                       | Caldomat                     | 516                        | Dudson                        | 74-83    |
| Avanti                 | 37-39                     | Cambro                       | 333, 378-379, 382-383, 473 | Duralex                       | 173-174  |
|                        |                           | Campus White                 | 219                        | Durchschlag, Inox             | 427      |
| <b>B</b> abybett       | 310                       | Camrack                      | 596-597                    |                               |          |
| Backblech              | 467-478                   | Caramelisierer               | 479                        | <b>E</b> atery                | 19       |
| Backen, Besteck        | 247                       | Caroline                     | 228                        | Eco-Takeout                   | 374      |
| Backformen, Silikon    | 487                       | Casino                       | 248                        | Eierbecher, Inox              | 362      |
| Backhandschuhe         | 261                       | Casserolle, Gusseisen        | 315                        | Eierbecher, Melamin           | 362      |
| Backpinsel             | 483                       | Casserolle, Inox             | 406-409                    | Eierkocher                    | 513      |
| Backschaufel           | 418                       | Casserolle, Stoneware        | 314                        | Eierplättli, Porzellan        | 133      |
| Baguette Retrostyle    | 232                       | Cateringtransportboxen       | 600-606                    | Eierteiler                    | 432      |
| Baguette VMS           | 224                       | Cellresist                   | 412                        | Eieruhr                       | 493      |
| Bahari                 | 238                       | Cerealienspender             | 337                        | Einfülltrichter, Weck         | 210      |
| Bain Marie, elektrisch | 515                       | Chafing Dish                 | 369-372                    | Einkochautomat                | 523-524  |
| Ballon                 | 163                       | Chafing Dish Besteck         | 255                        | Einmachglas                   | 208-212  |
| Bambino                | 249                       | Champagnerflaschenverschluss | 296                        | Eiscrusher                    | 298      |
| Bamix                  | 527                       | Champagnergläser             | 188-189                    | Eiscrusher, elektrisch        | 550      |
| Bankettkartenständer   | 286                       | Champagnerkühler             | 292-295                    | Eiseimer                      | 297      |
| Bankettwagen           | 588                       | Chasseur                     | 315, 405                   | Eisenpfanne                   | 414-415  |
| Banquet                | 148                       | Chef & Sommelier             | 156-159, 167-168, 234-236  | Eisportionierer               | 485      |
| Barblender             | 552-553                   | Chinois                      | 424-425                    | Eiswasserröhre                | 337      |
| Barglass               | 172                       | Churchill                    | 64-73                      | Eiswürfelbereiter, elektrisch | 551      |
| Barmatte               | 303                       | Circle                       | 215                        | Eiswürfelform                 | 298      |
| Baroque                | 88-89                     | Citruspresse, Inox           | 431                        | Eiswürfelschaufel             | 298      |
| Barzubehör             | 297-304                   | Claire                       | 106                        | Eiswürfelzange                | 253      |
| Beilageschüssel, Inox  | 321                       | Classico                     | 145                        | Elegante                      | 172      |
| Beistelltisch          | 399-400                   | Cloche                       | 364-365                    | Elektroapparate               | 498-555  |
| Belfesta (Pure)        | 143                       | Cocktailgläser               | 194-195                    | Elveo, Gummispachtel          | 423      |
| Bentobox, Melamin      | 375                       | Cocktailmass                 | 299                        | Elysia                        | 174      |
| Berlin                 | 227                       | Cocktailshaker               | 298-299                    | Emaile                        | 127      |
| Besteckbehälter        | 366-367                   | Cocotte, Gusseisen           | 315, 404-405               | Empfangsglocke                | 309      |
| Bestecktaschen         | 263, 264                  | Cocotte, Stoneware           | 314                        | Empilable                     | 173, 220 |
| Biergläser             | 197                       | Coffee Tasting               | 62-63                      | Eschenbach                    | 90-105   |
| Bistroschürze          | 260                       | Coffee-2-Go                  | 61                         | Essigflaschen                 | 281-282  |

|                                 |                       |                               |              |                                     |                             |
|---------------------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Etagenwagen                     | 618-620               | Glaceportionierer             | 485          | Isolierkannen                       | 329-331                     |
| Etagère                         | 337-342               | Gläserkörbe für Spülmaschinen | 592-599      | Ivento                              | 147                         |
| Etna                            | 122                   | Gläsertücher                  | 258          | <b>J</b> abulani                    | 237                         |
| Etolit                          | 615                   | Glasheber, Weck               | 210          | Jade                                | 122                         |
| Ettikettiergeräte               | 494-495               | Glaskanne für Kaffeemaschine  | 525          | Jamaica                             | 111                         |
| Evo                             | 80-82                 | Glaskeramikkochplatten        | 500          | Jigger                              | 299                         |
| Evo Origins                     | 83                    | Glastransportboxen            | 600-606      | Jolie Table                         | 228-230                     |
| Evolutions Black                | 218                   | Glasuntersetzer               | 288          | Julep Mug                           | 196                         |
| Exoglass, Rührspaten            | 422                   | Glencairne Glas               | 191          | Julia                               | 242                         |
| <b>F</b> avorita                | 112-113               | Globe                         | 371          | <b>K</b> affeefilter, vietnamesisch | 69                          |
| Filfrancais                     | 241                   | Glühweinautomat               | 523-524      | Kaffeegläser                        | 198-199                     |
| Fine Dining                     | 44-47                 | GN                            | 453-473      | Kaffeekanne doppelwandig, Inox      | 377                         |
| First Class                     | 205                   | GN-Behälter, Porzellan        | 135-136      | Kaffeekanne, Inox                   | 328-329                     |
| Fischentschupper                | 423                   | GN-Schalen, Aluminium         | 372          | Kaffeemaschine                      | 524-525                     |
| Fischgerätezange                | 423                   | GN, Copolyester               | 472          | Kai                                 | 450-451                     |
| Fischteller, Glas               | 221                   | GN, H-Pan                     | 473          | Kakaogläser                         | 198-199                     |
| Fischzange                      | 253                   | GN, Inox                      | 453-465      | Kapselheber                         | 302                         |
| Flambierbrenner                 | 479                   | GN, Korbwaren                 | 274-275      | Kapselschneider                     | 296                         |
| Flambierpfanne                  | 413                   | GN, Melamin                   | 467          | Karaffen, Glas                      | 204-205                     |
| Flambierrechaud                 | 322                   | GN, Polycarbonat              | 468-469      | Karaffen, Kunststoff                | 332-333                     |
| Flasche, Glas                   | 207                   | GN, Polycarbonat, schwarz     | 466          | Karaffenbürste                      | 295                         |
| Flaschenausgiesser              | 301                   | GN, Polypropylen              | 470-471      | Karaffenreinigungskugeln            | 205                         |
| Flaschenbürste                  | 295                   | Grace                         | 40-41        | Karaffentrockner                    | 205                         |
| Flaschenkühler                  | 292-295               | Granity                       | 176          | Kartenhalter                        | 285-286                     |
| Flaschenöffner                  | 302                   | Granity Colors                | 181          | Kartoffelpresse                     | 431                         |
| Flaschenuntersetzer             | 288                   | Grappagläser                  | 192          | Käsefonduegabeln                    | 326                         |
| Fleischhaken                    | 437                   | Gratinplatten, Porzellan      | 132-133      | Käsehobel                           | 430                         |
| Fleischklopfer                  | 448                   | Griffcasserollen              | 406-409      | Käsereibe                           | 431                         |
| Fleischwolf                     | 537, 539              | Grillpfannen                  | 414          | Käsestreuer                         | 283                         |
| Fluid                           | 204                   | Grillzangen                   | 419-420      | Kassenschlüsselkette                | 307                         |
| Flüssigkreidemarker             | 287                   | Grubentuch                    | 259          | Katia                               | 240                         |
| Flute                           | 188-189               | Gueridon                      | 399-400      | Kehrschaufelset                     | 610, 611                    |
| Folienabreissgerät              | 435                   | Gummispachtel                 | 423          | Kellermesser                        | 296                         |
| Fondantrichter                  | 425                   | Gurtabsperrpfosten            | 308          | Kellnerschürze                      | 260, 265-266                |
| Fonduegabeln                    | 326                   | Gusseisenpfannen              | 414-415      | Kellnertasche                       | 307                         |
| Fonduegeschirr                  | 233-325               | <b>H</b> ackblock             | 440          | Kerzenleuchter                      | 291                         |
| Fondurechaud                    | 322-323               | Hamburgerpresse               | 433          | Kerzenrechaud, Inox                 | 321                         |
| Fonduesiebchen                  | 326                   | Hamilton Beach                | 552-553      | Kesselbesen                         | 422                         |
| Forta                           | 108                   | Handtikutiergeräte            | 494-495      | Kindergeschirr, Porzellan           | 97                          |
| Frankonia                       | 169                   | Handschuhe                    | 261          | Kinderhochstuhl                     | 311                         |
| Frida                           | 358-359               | Handschuhspender              | 624          | Kippmass                            | 299                         |
| Fries                           | 589-595, 598-599, 606 | Handtücher                    | 259          | Kisag                               | 322, 324, 326, 433-435, 526 |
| Frischhaltehauben               | 349-353               | Handtuchspender               | 622-624      | Kisag-Gas                           | 326                         |
| Fritteusen                      | 510-512               | Handwaschbecken, mobil        | 621          | Kisagbläser                         | 434-435                     |
| Frittieröltester                | 492                   | Harrassenwagen                | 564          | Kleiderständer                      | 310                         |
| Früchtekörbe                    | 342-343               | Harvest                       | 74-78        | Klemmbrett                          | 306                         |
| Fruchtsaftzentrifuge            | 540-542               | Hauchschutz                   | 351          | Klingenkorkenzieher                 | 296                         |
| Frühstücksbuffet                | 334-361               | Heidi                         | 107          | Knoblauchpresse                     | 432                         |
| Fusion Chef                     | 506-508               | Heisser Stein                 | 316          | Knöpfliblech                        | 431                         |
| <b>G</b> asbrenner              | 479                   | Heissgetränkgläser            | 198-199      | Kochgeschirr, Kupfer                | 413                         |
| Gastroluxe                      | 408-409               | Helia Smoker                  | 502-503      | Kochkellen                          | 416                         |
| Gastronom                       | 453-473               | Helios                        | 329-332      | Kochplatten                         | 498-500                     |
| Gebäckzange                     | 253                   | Hepp Premium                  | 231          | Kochschürzen                        | 260                         |
| Gehwegtafeln                    | 305-306               | Highland                      | 170          | Kochtöpfe                           | 406-409                     |
| Gemüseraffel                    | 430                   | Hit                           | 226          | Kochzange                           | 419-420                     |
| Gemüsesaftzentrifuge            | 540-542               | Hofmann                       | 544-545      | Kofferbock                          | 308                         |
| Gemüseschneidemaschine          | 532-534               | Hold-o-mat                    | 515          | Komet                               | 504-505, 547-548            |
| Gemüseschüssel, Inox            | 321                   | Holzkochlöffel                | 420          | Komforteller                        | 55                          |
| Gemüsesieb                      | 427                   | Honiglöffel                   | 252          | Konditorenutensilien                | 476-487                     |
| Generation                      | 26-27                 | Hot&Save                      | 325-326, 373 | Kontaktgrill                        | 501                         |
| Gepäckablage                    | 308                   | Hotel                         | 246          | Korbroller                          | 563, 569, 591               |
| Geschirrkörbe für Spülmaschinen | 589, 590, 597         | Hotello                       | 329          | Korakenretter                       | 296                         |
| Geschirrtransportboxen          | 600-606               | Hurricane-Gläser              | 195          | Korkenzieher                        | 296                         |
| Geschirrtransportwagen          | 571                   | Hustenschutz                  | 351          | Kornkorkenheber                     | 302                         |
| Geschirrtücher                  | 258                   | Hygienebrett                  | 438-440      | Krankenhausgeschirr                 | 57-60, 98-105               |
| Geschirrwärmer                  | 521-522               | <b>I</b> cegläser             | 202-203      | Kreidemarker                        | 287                         |
| Getränkekanne, Kunststoff       | 332-333               | Icekübel                      | 292-295      | Kreidetafeln                        | 305-306                     |
| Getränkespender                 | 334-337               | Icelöffel                     | 252          | Krüge, Glas                         | 206                         |
| Getränketransportbehälter       | 582                   | Imperia                       | 543          | Krümelsammler                       | 289                         |
| Getränkewagen                   | 396-397               | Indigo                        | 115          | Krüge, Kunststoff                   | 332-333                     |
| Getränkewärmer                  | 523-524               | Induktionskochplatten         | 498-499      | Küchenapparate                      | 498-555                     |
| Gewerbemixer                    | 529                   | Infrarotwärmestrahler         | 517-519      | Kuchengitter                        | 480                         |
| Gin Tonic-Gläser                | 194                   | Islande                       | 175          | Küchenmesser                        | 441-452                     |
| Glacegläser                     | 202-203               | Isobox                        | 583-585      | Küchenmixer                         | 529                         |
| Glacelöffel                     | 252                   | Isoliergeschirr für Glace     | 377          | Küchenschaufel                      | 428                         |

# STICHWORTVERZEICHNIS

|                             |                                |                                  |                  |                          |                              |
|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------|--------------------------|------------------------------|
| Küchenschürzen              | 260                            | Nestbacklöffel                   | 418              | <b>Q</b> uadro           | 206                          |
| Küchenschüsseln             | 425-426                        | New Galaxy                       | 213              | Quetschflasche           | 283                          |
| Küchensiebe                 | 424-425                        | New York                         | 177              |                          |                              |
| Küchentücher                | 258                            | Nichtraucher-Schild              | 285              | <b>R</b> ack             | 342                          |
| Küchenwaagen                | 545-547                        | Nick&Nora Gläser                 | 194-195          | Raclettegeräte           | 327, 554-555                 |
| Kühlakku                    | 295, 355                       | Niedertemperatur-Gargerät        | 515-516          | Rahmkännchen, Inox       | 284                          |
| Kühlplatten                 | 352-355                        | Noble China                      | 16-23            | Ramasse-miettes          | 289                          |
| Kühlschalen                 | 354-355                        | Norvège                          | 177              | Ramequin                 | 133                          |
| Kühlvitrienen               | 549-550                        | Noser                            | 406-408, 410-411 | Räucherofen              | 502-503                      |
| Kundenstopper               | 305-306                        | Nosing-Gläser                    | 191              | Ravioliform              | 489-490                      |
| Kunststoffgläser            | 184-187                        | Nudelmaschinen                   | 543              | Rechaud, elektrisch      | 519-520                      |
| Kunststoffkrüge             | 184-187                        | Nummernschilder                  | 285              | Rechaud, Gas             | 322                          |
| Kupferkochgeschirr          | 413                            | Nussknacker                      | 253              | Rechaud, Inox            | 321                          |
| Kupferreinigungsmaterial    | 615                            |                                  |                  | Rechnungsmappen          | 306                          |
| Kutter                      | 530-531, 534                   | <b>O</b> bstkörbe                | 342-343          | Reduzierspatel           | 418                          |
|                             |                                | Obstsatzentrifuge                | 540-542          | Regaltransportwagen      | 561-563, 567-568             |
| <b>L</b> angenthal          | 84-89                          | Offenausschank                   | 204-205          | Régisse                  | 121                          |
| Langustengabel              | 252                            | Ölflaschen                       | 281-282          | Reiben                   | 429-430                      |
| Langustenzange              | 252                            | Open Up                          | 156              | Reinigungsmaterial       | 607-615                      |
| Latte Macchiato Gläser      | 199                            | Orangensaftpresse                | 540              | Reiskoher                | 513                          |
| Lazzo                       | 234                            | Orfila                           | 214              | Reserviertschild         | 285                          |
| Lazzo Patina                | 235                            | Outdoor Perfect                  | 184              | Retro Mugs               | 126                          |
| Le Creuset                  | 314, 404                       |                                  |                  | Reval'up                 | 157                          |
| Lebensmittelbehälter        | 475                            | <b>P</b> acojet                  | 535              | Revolvertasche           | 307                          |
| Leuchter                    | 291                            | Paella-Pfanne                    | 415              | Rezeptionsglocke         | 309                          |
| Lifestyle                   | 151                            | Palace                           | 160              | Rieber                   | 458-464                      |
| Limmatkrug                  | 206                            | Palace Retrostyle                | 233              | Robot Coupe              | 528, 530-532, 534, 541       |
| Lionerpfannen               | 414-415                        | Papierkörbe                      | 622-624          | Rollmaterial             | 558-573                      |
| Little Sweeties             | 183                            | Parmesanstreuer                  | 283              | Rolltopphauben           | 350                          |
| Livecookintable             | 388-391                        | Partyclip                        | 128              | Rössler                  | 106-107                      |
| Livelli Black               | 120                            | Partyteller                      | 128              | Rotation                 | 140                          |
| Lochtüllen                  | 481-482                        | Passiergerät                     | 431              | Rotor                    | 529, 534, 536, 538, 540, 544 |
| Lock-Eat                    | 211                            | Passiersieb                      | 424-425          | Rubino                   | 162                          |
| Löffelschale, Porzellan     | 43                             | Passiertuch                      | 261              | Rührbesen                | 422                          |
| Log Brush                   | 182                            | Pastamaschinen                   | 543              | Rührmaschine             | 536, 538                     |
| Löwenkopfterrine            | 133-134                        | Pastateller, Porzellan           | 134              | Rührspaten, Exoglass     | 422                          |
| Luigi Bormioli              | 160-162, 170-172, 200-201, 211 | Pastabrenner                     | 325              | Rumgläser                | 192                          |
|                             |                                | Pastetenform                     | 436              |                          |                              |
| <b>M</b> acaron Fascination | 157                            | Patisserieutensilien             | 476-487          | <b>S</b> aftdispenser    | 334-335                      |
| Magic Mash                  | 303                            | Patisseriezangen                 | 253              | Saftkannen, Kunststoff   | 332-333                      |
| Mandoline                   | 430                            | PBT-Geschirr                     | 137              | Sakefläschchen           | 49                           |
| Margaritagläser             | 195                            | Pescado                          | 247              | Sakeschälchen            | 49                           |
| Marine                      | 221                            | Peugeot                          | 279-280          | Salamander               | 509                          |
| Marmeladenlöffel            | 252                            | Pfannen                          | 411              | Salatbesteck             | 254, 368                     |
| Martinigläser               | 194                            | Pfannenwender, Polyamid          | 421-422          | Salatbuffet              | 393-394                      |
| Massbecher                  | 427-428                        | Pfeffermühlen                    | 276-280          | Salatsaucenschöpflöffel  | 255                          |
| Massdekanter                | 204-205                        | Pfefferstreuer                   | 282-283          | Salatsaucentopf, Inox    | 361                          |
| Meeresfrüchttegabel         | 252                            | Picardie                         | 174              | Salatsaucentopf, Melamin | 361                          |
| Meeresfrüchteschale, Inox   | 321                            | Pinzel                           | 483              | Salatschleuder           | 427                          |
| Mehlschaufel                | 428                            | Pinzettenzangen                  | 420              | Salto                    | 183                          |
| Melamingeschirr             | 129                            | Pitagora                         | 245              | Salute                   | 155                          |
| Melaminschalen              | 356-361                        | Pizzamesser                      | 250-251          | Salzmühlen               | 276-280                      |
| Menage                      | 276-283                        | Pizzateller                      | 134              | Salzstreuer              | 282-283                      |
| Menukarten                  | 306                            | Pizzautensilien                  | 488-490          | Samovar                  | 524                          |
| Menukartenhalter            | 285-286                        | Plastikgläser                    | 184-187          | Sangriagläser            | 194                          |
| Messer                      | 441-452                        | Plastikkrüge                     | 184-187          | Saucendosierflaschen     | 432                          |
| Microplane                  | 429-430                        | Plate Mate                       | 570-571          | Saucenschöpflöffel       | 255                          |
| Mikrofasertücher            | 259                            | Pommes frites Schaufel           | 419              | Saucentopf, Inox         | 361                          |
| Mikrowellengerät            | 514                            | Pommes frites Schneider          | 431              | Saucentopf, Melamin      | 361                          |
| Milchkännchen, Inox         | 284                            | Portavino                        | 295              | Saucière, Inox           | 320                          |
| Milchkanne, Inox            | 328-329                        | Portemonnaie                     | 307              | Sauteuse                 | 410                          |
| Milchspender                | 335                            | Portionenkanne                   | 377              | Savoie                   | 164                          |
| Mini Patisserie             | 221                            | Portionierer                     | 301              | Scenario                 | 346-347                      |
| Minipfännchen, Kupfer       | 316                            | Porzellan, Appetizer             | 130-131          | Schaumlöffel             | 417                          |
| Misura                      | 204                            | Porzellanbügelverschlussflaschen | 212              | Schiefer                 | 362                          |
| Mixflasche                  | 302                            | Porzellanreiniger                | 615              | Schlüsselkette           | 307                          |
| Mixology                    | 171                            | Poubelle                         | 289              | Schneebesen              | 422                          |
| Molton                      | 263                            | Pourer                           | 301              | Schneidebretter          | 438-440                      |
| Mondial                     | 149                            | Primarific                       | 168              | Schneidegeräte           | 441-452                      |
| Moscow Mule                 | 196                            | Primavera                        | 92-93            | Schneidemaschinen        | 544-545                      |
| Mr. Chef                    | 217                            | Prisma                           | 205, 243         | Schockfroster            | 551                          |
| Muddler                     | 300                            | Profile                          | 64-65            | Schokoladengläser        | 198-199                      |
| Multi-Rack                  | 342                            | Provence                         | 173              | Schönwald                | 16-63                        |
| Muscheltopf, Emaille        | 321                            | Pumpenkrüge                      | 331-332          | Schöpfkellen             | 416                          |
|                             |                                | Pure                             | 356-357          | Schott Zwiesel           | 144-149, 165                 |
| <b>N</b> achtmann           | 170                            | Purity                           | 205              | Schüssel, Inox           | 425-426                      |
| Nero                        | 359                            | Puschabfallbehälter              | 309              |                          |                              |

|                              |                                 |                               |                  |                         |              |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------|--------------|
| Schutzhaube für Regalwagen   | 568                             | Sturzglas, Weck               | 208              | Trinkhalme              | 304          |
| Screwpull                    | 296                             | Sublime                       | 170              | Troja                   | 267          |
| Seifenspender                | 622-624                         | Sublym                        | 159              | Trüffelhobel            | 442          |
| Sektflaschenverschluss       | 296                             | Sumatra                       | 119              | Truman                  | 264-266      |
| Sektgläser                   | 188-189                         | Superbox                      | 343              | Tüllen                  | 481-482      |
| Selena                       | 249                             | Suppenschüssel, Inox          | 321              | <b>U</b> niversalzangen | 253          |
| Senfglas                     | 283                             | Suppentasse Isoliergeschirr   | 59, 377          | Universo                | 90-91        |
| Sensa                        | 142                             | Suppentopf, elektrisch        | 520              | Unlimited               | 48-49        |
| Sensus                       | 149                             | Swing Time                    | 96               | Untersetzer             | 288          |
| Sequence                     | 158                             | Swing Time System             | 102-103          | Urban                   | 79           |
| Servicestation               | 395-397                         | System                        | 98-101           | Utz                     | 600-605      |
| Servierbesteck               | 254                             | System Color                  | 104-105          | <b>V</b> akuumpumpe     | 296          |
| Servierbox, Melamin          | 375                             | Systemgeschirr                | 57-60, 98-105    | Vakuumpackungsmaschine  | 547-548      |
| Servierbrett, Holz           | 318-319                         | <b>T</b> able Gigogne         | 399-400          | Valbella                | 229          |
| Serviergeschirr, Kupfer      | 316                             | Tablecaddy                    | 283              | Vase, Glas              | 291          |
| Serviergestell               | 337-342                         | Tablettablage                 | 308              | Ventura                 | 244          |
| Servierhandschuhe            | 261                             | Tablettabräumwagen            | 564-565          | Verbelle (Vervino)      | 141          |
| Servierkasserolle, Gusseisen | 315                             | Tablettclochen                | 364              | Vermicellepresse        | 433          |
| Servierpfanne, Gusseisen     | 315                             | Tabletts                      | 363-364, 378-387 | Victorinox              | 440-449, 452 |
| Servierschüssel, Gusseisen   | 404-405                         | Tablettstapelwagen            | 573              | Vigne                   | 167          |
| Serviertabletts              | 363-364, 378-387                | Tafelaufsteller               | 287              | Vina                    | 146          |
| Serviertuch                  | 260                             | Take Away Geschirr, Mehrweg   | 374              | Vina Touch              | 165          |
| Servierwagen                 | 398, 558-560                    | Talismano                     | 161              | Vino Grande             | 152-153      |
| Servierzange                 | 368                             | Tassenwärmer                  | 521-522          | Viticole                | 163          |
| Serviettenhalter             | 263, 368                        | Taste                         | 147              | Vorbinder               | 260          |
| Serviettenringe              | 263                             | Tee-Ei                        | 255              | Vorlegebesteck          | 253          |
| Serving-Box                  | 375                             | Tee-Siebe                     | 255              | <b>W</b> aage           | 545-547      |
| Shabby Chic                  | 28-29                           | Teebeutel-Box                 | 284              | Wachspapier             | 318          |
| Shaker                       | 298-299                         | Teegläser                     | 198-199          | Walküre                 | 124          |
| Shetland                     | 180                             | Teekannen, Gusseisen          | 320              | Wärmebrücken            | 517-518      |
| Shiro                        | 30-31                           | Teekannen, Inox               | 328-329          | Wärmekernteller, Inox   | 58, 376      |
| Shiro Glaze                  | 32-33                           | Teelichthalter                | 290              | Wärmesplit              | 373          |
| Shot-Gläser                  | 192                             | Teigrädchen                   | 483              | Wärmestrahler           | 517-519      |
| Siebchen, Fondue             | 326                             | Teigroller                    | 482              | Warmhaltegeräte         | 515-516      |
| Signature                    | 42-43                           | Teigschaber                   | 483              | Warmhalteplatte, Inox   | 321          |
| Silberreinigungsmaterial     | 614                             | Tellerclochen                 | 365              | Warmhalteplatten        | 519-520      |
| Silikonbackformen            | 487                             | Tellerkörbe für Spülmaschinen | 589, 590, 597    | Warnschild für Böden    | 608          |
| Siphonflasche                | 303                             | Tellerstapler                 | 569-571, 572-573 | Wäschewagen             | 618-620      |
| Smoker                       | 502-503                         | Tellerstapler, elektrisch     | 522              | Wasserkocher            | 525          |
| Snifter                      | 191                             | Tellerwärmer                  | 521-522          | Weck                    | 208-210      |
| So Urban                     | 217                             | Temperaturfühler              | 491-493          | Wein-Vakuumpumpe        | 296          |
| Sodaflasche                  | 303                             | Testo                         | 491-492          | Weinflaschenständer     | 295          |
| Soirée                       | 154                             | Thermic                       | 200-201          | Weinkapselschneider     | 296          |
| Sonido (Together)            | 166                             | Thermohandschuhe              | 261              | Weinkühler              | 292-295      |
| Souffléform                  | 133                             | Thermometer                   | 491-493          | Weinkühlerständer       | 292          |
| Sous Vide Garer              | 504-508                         | Thermoplatten                 | 352-355          | Weinland                | 155          |
| Spaghettiheber               | 419                             | Thermoskannen                 | 329-331          | Weissweinbecher         | 190          |
| Spaghettizange               | 254                             | Tiefkühlschrank               | 551              | Weizenbiertgläser       | 197          |
| Spargelzange                 | 253                             | Time/Time Square              | 84-86            | Wellcome                | 24-25        |
| Sparschäler                  | 443                             | Timeless                      | 230              | West Loop               | 178          |
| Spätzliblech                 | 431                             | Timer                         | 493              | Whiskygläser            | 190-191      |
| Speiseausgabewagen           | 586-588                         | Tischabfalleimer              | 289              | Willibecker             | 197          |
| Speisetransportbox           | 574-585                         | Tischaufsteller               | 287              | Windlichter             | 290          |
| Spiegelau                    | 150-155                         | Tischfritteusen               | 510-512          | Wok                     | 415          |
| Spirale                      | 183                             | Tischkartenthalter            | 285-286          | <b>Y</b> psilon         | 204          |
| Spitalgeschirr               | 57-60, 98-105                   | Tischklammer                  | 263              | <b>Z</b> akouskilöffel  | 252          |
| Spitzsiebe                   | 424-425                         | Tischkörbe                    | 274-275          | Zanzibar                | 116-117      |
| Spring                       | 316, 323-324, 373, 410, 412-413 | Tischkutter                   | 530-531          | Zapfenzieher            | 296          |
| Springform                   | 477                             | Tischschilder                 | 285              | Zeitungshalter, Holz    | 309          |
| Spritzgläser                 | 194                             | Tischsets                     | 264, 267-271     | Ziczac                  | 264-271      |
| Spritztüllen                 | 481-482                         | Tischwäsche                   | 262-263          | Zigarrenschnneider      | 289          |
| Spuckschutz                  | 351                             | Tivoli                        | 206, 271         | Zimmerservicewagen      | 399-400      |
| Spülkörbe                    | 589-599, 603                    | Toaster                       | 513              | Zitronenschnitzpresse   | 253          |
| Stabmixer                    | 526-528                         | Togo                          | 268-269          | Zuckerdose, Inox        | 284          |
| Stack'up                     | 180                             | Top Class                     | 172              | Zuckerlöffel            | 252          |
| Standascher                  | 308-309                         | Top Fresh                     | 354-355          | Zuckerstreuer           | 283-284      |
| Standascherpinsel            | 309                             | Topflappen                    | 261              | Zuckerwaage             | 493          |
| Ständer, Weinkühler          | 292-295                         | Torchon                       | 259              | Zuckerzange             | 253          |
| Standrührgerät               | 536                             | Tortenheber                   | 253              | Zutatenbehälter         | 302, 475     |
| Steakbrett                   | 316                             | Tortenmesser                  | 253              | Zwiesel Glas            | 140-143, 166 |
| Steakmesser                  | 250-251                         | Tortenplatte, Porzellan       | 133              |                         |              |
| Stielcasserolle              | 406-409                         | Tramontana                    | 270              |                         |              |
| Stöckel                      | 485                             | Tranchierbretter              | 438-440          |                         |              |
| Stöckli                      | 322-327                         | Transportboxen für Speisen    | 574-585          |                         |              |
| Stölzle                      | 155                             | Transportwagen                | 558-573          |                         |              |
| Stonecast                    | 66-73                           | Trichter                      | 425, 428         |                         |              |
| Strohhalme                   | 304                             |                               |                  |                         |              |

# CATÉGORIES ALPHABÉTIQUE

|  |                           |                                |                            |                                    |              |
|--|---------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------------------------|--------------|
| <b>A</b> bsynth, verrerie                              | 199                       | Bouilloire                     | 525                        | Cocktail, verrerie                 | 194          |
| Actual   | 87                        | Boule à thé                    | 255                        | Cocotte, acier fonte               | 315          |
| AdHoc  | 276-279                   | Bouteille à Sake, porcelaine   | 49                         | Cocotte, céramique                 | 314          |
| Afinox   | 392-394                   | Bouteille, verrerie            | 207                        | Cocotte, fonte                     | 404-405      |
| Alaska   | 169                       | Bouteilles à provision         | 302                        | Coffee Tasting                     | 62-63        |
| Albaretti  | 114                       | Box de glaçons                 | 297                        | Coffee-2-Go                        | 61           |
| Alchemy  | 239                       | Box de transport pour catering | 600-606                    | Cole & Mason                       | 280          |
| Allure   | 20-23                     | Box pour transport aliments    | 574-585                    | Collecteur de linge                | 618-620      |
| Alphamix   | 536-537                   | Break-Proof                    | 186-187                    | Colora                             | 137          |
| Alta   | 124                       | Brixton Colors                 | 181                        | Congélateur                        | 551          |
| Ambiente   | 94-95                     | Broadway                       | 179                        | Conique                            | 173          |
| Amelia   | 163                       | Broadway Colors                | 181                        | Connect                            | 34-35        |
| Anneau coupe-goutes                                    | 337                       | Broc, verrerie                 | 206                        | Connect Struktur                   | 36           |
| Appareil à emballer sous vide                          | 547-548                   | Broyeur à glace                | 298                        | Conteneur alimentaire              | 475          |
| Appareil à glaçons                                     | 551                       | Broyeur à glaçons électrique   | 550                        | Convention                         | 165          |
| Appareil d'étiquetage                                  | 494-495                   | Brûleur à gaz                  | 479                        | Coquetier, inox                    | 362          |
| Appareils, appareils de cuisine, appareils électriques | 498-555                   | Brûleur pour pâte combustible  | 325                        | Coquetier, mélamine                | 362          |
| Appetizer  | 128-131                   | Brunner-Anliker                | 533                        | Corbeille à fruit                  | 343          |
| Araven   | 469, 471, 475             | Budelle                        | 204-205                    | Corbeille à pain                   | 274-275      |
| Arcadie  | 178, 199                  | Buffet à salade                | 392-394                    | Corbeille de table                 | 274-275      |
| Arcoroc  | 163-164, 175-184, 216-220 | Buffet, matériel pour          | 334-367                    | Coronado                           | 225          |
| Ardoise  | 362                       | <b>C</b> abernet               | 159                        | Cosmos                             | 248          |
| Argentier, matériel pour nettoyage                     | 614                       | Caddie                         | 398, 400-401, 516, 619-620 | Coupe à dessert                    | 202-203      |
| Arizona  | 118                       | Cadre à trottoir               | 305                        | Coupe capsules                     | 296          |
| Armoire chauffante                                     | 521-522                   | Cafetière, double paroi, inox  | 377                        | Coupe truffe                       | 442          |
| Arpège Color   | 167                       | Cafetière, inox                | 328-329                    | Coupe-cigares                      | 289          |
| Artisan  | 123                       | Caffè Italiano                 | 125                        | Coupe-légumes électrique           | 532-534      |
| Aspen  | 216                       | Caldissimo                     | 376                        | Coupe-oeufs                        | 432          |
| Assiette à confort, porcelaine                         | 55                        | Caldomat                       | 516                        | Coupelle, porcelaine, appetizer    | 130-131      |
| Assiette à poisson, verrerie                           | 221                       | Cambro                         | 333, 378-379, 382-383, 473 | Couteau à pizza                    | 250-251      |
| Assiette calorifuge, inox                              | 58, 376                   | Campus White                   | 219                        | Couteau à servir                   | 253          |
| Assiette party   | 128                       | Camrack                        | 596-597                    | Couteau à steak                    | 250-251      |
| Assiette pasta, porcelaine                             | 134                       | Caquelons à fondue             | 324-325                    | Coutellerie de cuisine             | 441-451      |
| Assiette pizza, porcelaine                             | 134                       | Carafes                        | 204-205                    | Couvercle pour planche             | 348-351      |
| Atelier  | 204                       | Caramélisateur                 | 479                        | Couverts à salade                  | 368          |
| Atlantic   | 109                       | Caroline                       | 228                        | Couverts à servir                  | 253-255      |
| Aura   | 110                       | Carte de menu                  | 306                        | Crème brûlée, grès                 | 133          |
| Avanti   | 37-39                     | Casier à couvercle             | 366-367                    | Crochette à viande                 | 437          |
| <b>B</b> ac GN, porcelaine                             | 135-136                   | Casier réfrigérant             | 352-355                    | Cruche isolante                    | 329-332      |
| Backen, couverts                                       | 247                       | Casino                         | 248                        | Cruche, plastique                  | 332-333      |
| Baguette Retrostyle                                    | 232                       | Casse-noix                     | 253                        | Crystal                            | 185          |
| Baguette VMS   | 224                       | Casserole                      | 406-409                    | Cuillère à confiture               | 252          |
| Bahari   | 238                       | Casserole à moules, émail      | 321                        | Cuillère à glace                   | 252          |
| Bain-marie électrique                                  | 515                       | Cassiolette, grès              | 133                        | Cuillère à miel                    | 252          |
| Bain-marie pour buffet                                 | 369-373                   | Cellresist                     | 412                        | Cuillère à Zarkouzi                | 252          |
| Balance de cuisine                                     | 545-547                   | Cendrier                       | 289, 308, 309              | Cuillère coupe, porcelaine         | 43           |
| Ballon   | 163                       | Centrifugeuse pour fruits      | 540-542                    | Cuiseur à oeufs                    | 513          |
| Bambino  | 249                       | Céréales, distributeur pour    | 337                        | Cuiseur à riz                      | 513          |
| Bamix  | 527                       | Chafing Dish                   | 369-373                    | Cuisson basse température          | 515-516      |
| Banquet  | 148                       | Chaîne à clés                  | 307                        | Cuisson-sous-vide                  | 504-508      |
| Barglass   | 172                       | Chaise pour enfant             | 311                        | Cuivre, matériel pour nettoyage    | 615          |
| Baroque  | 88-89                     | Chalumeaux                     | 479                        | Culinaire                          | 132-136      |
| Bassine à cuisine, inox                                | 425-426                   | Chariot à débarasser           | 564-566                    | Culinox                            | 316, 413     |
| Battoir à viande                                       | 448                       | Chariot à glissières           | 564-568                    | Cutter                             | 530-531, 534 |
| Belfesta (Pure)  | 143                       | Chariot bain-marie             | 586-587                    | <b>D</b> écanteurs                 | 204-205      |
| Bento-Box, mélamine                                    | 375                       | Chariot banquet chauffant      | 588                        | Décapsuleur                        | 302          |
| Berlin   | 227                       | Chariot chauffant              | 522                        | Découpoir                          | 485-486      |
| Beurrier, inox   | 320                       | Chariot de service             | 395-398, 558-560           | Definition                         | 150          |
| Black Oak  | 236                       | Chariot de service pour hôtel  | 618-620                    | Delight                            | 16-18        |
| Blanco   | 558                       | Chariot pour corbeilles        | 563, 591                   | Dérouleur de film                  | 435          |
| Bloc de boucher  | 440                       | Chasseur                       | 315, 405                   | Deshydrateur à fruits              | 542          |
| Blu'Box  | 574-579                   | Chaudron à soupe électrique    | 520                        | Dessert, verrerie                  | 202-203      |
| Blu'Mobil  | 579-581                   | Chauffe-plat, inox             | 321                        | Distributeur boissons              | 334-336      |
| Blu'Therm  | 582                       | Chauffe-vaisselle              | 521                        | Distributeur de désinfectant       | 623-624      |
| Blu'Tray   | 574                       | Chef & Sommelier               | 156-159, 167-168, 234-236  | Distributeur de savon              | 622          |
| Boceaux, verrerie                                      | 208-212                   | Chevalet                       | 285-286                    | Distributeur pour boissons chaudes | 523-524      |
| Bodega   | 206                       | Chiffon micro-fibre            | 259                        | Diva                               | 144          |
| Boissons, box pour                                     | 582                       | Churchill                      | 64-73                      | Doc                                | 162          |
| Boîte-repas, mélamine                                  | 375                       | Circle                         | 215                        | Domaine                            | 164          |
| Bol à soupe, isolé                                     | 377                       | Claire                         | 106                        | Domnick                            | 504-505      |
| Bormioli Rocco   | 172                       | Classico                       | 145                        | Donna                              | 50-51        |
| Bouchoir   | 290-291                   | Clip party                     | 128                        | Donna Krankenhaus                  | 56-60        |
| Bouchon de conservation                                | 296                       | Cloche pour assiette           | 365                        | Donna Senior                       | 52-55        |
|  |                           | Cloche pour plateau            | 364                        | Doseur                             | 301          |



|                          |                       |                              |                                |                              |                  |
|--------------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------|
| Doseur de sauce          | 432                   | GN, polycarbonat, noir       | 466                            | Margarita, verrerie          | 195              |
| Double-mesure à cocktail | 299                   | GN, polypropylène            | 470-471                        | Marine                       | 221              |
| Douille                  | 481-482               | Gobelet à vin blanc          | 190                            | Marmite                      | 406-409          |
| Dudson                   | 74-83                 | Gobelet appetizer            | 129-130                        | Marqueur à craie             | 287              |
| Duralex                  | 173-174               | Gobelets, plastique          | 184-187                        | Martini, verrerie            | 194              |
| <b>E</b> atery           | 19                    | Goupillon                    | 295                            | Matériel pour nettoyage      | 607-615          |
| Ecailleur                | 423                   | Grace                        | 40-41                          | Matériel roulant             | 558-573          |
| Eco-Takeout              | 374                   | Granity                      | 176                            | Matte d'égouttage            | 303              |
| Ecritéau                 | 286-287               | Granity Colors               | 181                            | Mélamine, plats et coupes    | 356-361          |
| Ecumoire treillis        | 417                   | Gravillon thermique          | 373                            | Mélangeur électrique         | 536, 538         |
| Elegante                 | 172                   | Gril à contact               | 501                            | Ménage                       | 277, 281         |
| Elysia                   | 174                   | <b>H</b> achoir électrique   | 537, 539                       | Mesure de cuisine            | 427-428          |
| Email                    | 127                   | Hamilton Beach               | 552-553                        | Micro-ondes, four            | 514              |
| Empilable                | 173, 220              | Harvest                      | 74-78                          | Microplane                   | 429-430          |
| Emulsionneur             | 434-435               | Heidi                        | 107                            | Mini Pâtisserie              | 221              |
| Entonnoir                | 428                   | Helia Smoker                 | 502-503                        | Minuteur de cuisine          | 493              |
| Entonnoir décanteur      | 295                   | Helios                       | 329-332                        | Misura                       | 204              |
| Eplucheur                | 443                   | Hepp Premium                 | 231                            | Mixer professionnel          | 529              |
| Eschenbach               | 90-105                | Highland                     | 170                            | Mixeur                       | 526-528          |
| Essoreuse à salade       | 427                   | Hit                          | 226                            | Mixeur pour le bar           | 552-553          |
| Essuie-main              | 259                   | Hofmann                      | 544-545                        | Mixology                     | 171              |
| Essuie-vaisselle         | 258                   | Hold-o-mat                   | 515                            | Molleton                     | 263              |
| Essuie-verres            | 258                   | Hot & Save                   | 373                            | Mondial                      | 149              |
| Etagère                  | 338-343               | Hotel                        | 246                            | Moscow Mule                  | 196              |
| Etagère roulante         | 561-563               | Hotello                      | 329                            | Moule à charnière            | 477              |
| Etamine                  | 261                   | Huile, distributeur          | 277, 281                       | Moule à glaçons              | 298              |
| Etiquetteuse             | 494-495               | <b>I</b> mperia              | 543                            | Moule à pâtisserie, silicone | 487              |
| Etna                     | 122                   | Indigo                       | 115                            | Moule à ravioli              | 489-490          |
| Etolit                   | 615                   | Islande                      | 175                            | Moule à soufflé, porcelaine  | 133              |
| Etui pour addition       | 307                   | Isobox                       | 583-585                        | Moule à tarte, porcelaine    | 133              |
| Evo                      | 80-82                 | Ivento                       | 147                            | Moule dariole                | 480              |
| Evo Origins              | 83                    | <b>J</b> abulani             | 237                            | Moulin à poivre              | 276-282          |
| Evolutions Black         | 218                   | Jade                         | 122                            | Moulin à sel                 | 276-282          |
| <b>F</b> avorita         | 112-113               | Jamaica                      | 111                            | Mouvette, bois               | 420              |
| Fermeture champagne      | 296                   | Jigger                       | 299                            | Mr. Chef                     | 217              |
| Filfrançais              | 241                   | Jolie Table                  | 228-230                        | <b>N</b> achtmann            | 170              |
| Filtre à café vietnamien | 63                    | Julep Mug                    | 196                            | Nero                         | 359              |
| Filtre à thé             | 255                   | Julia                        | 242                            | Nettoyage de cuivre          | 615              |
| Fine Dining              | 44-47                 | <b>K</b> ai                  | 450-451                        | Nettoyage de l'argenterie    | 614              |
| First Class              | 205                   | Katia                        | 240                            | Nettoyage, matériel pour     | 607-615          |
| Fluid                    | 204                   | Kisag                        | 322, 324, 326, 433-435, 526    | New Galaxy                   | 213              |
| Fondue, matériel pour    | 322-326               | Komet                        | 504-505, 547-548               | New York                     | 177              |
| Forme de friand          | 436                   | <b>L</b> ampes chauffantes   | 517-519                        | Nick&Nora, verrerie          | 194-195          |
| Forme de glaçons         | 298                   | Langenthal                   | 84-89                          | Nid à friture                | 418              |
| Forta                    | 108                   | Latte macchiato, verrerie    | 199                            | Noble China                  | 16-23            |
| Fouet                    | 422                   | Lave-main mobile             | 621                            | Norvège                      | 177              |
| Four à fumer             | 502-503               | Lazzo                        | 234                            | Noser                        | 406-408, 410-411 |
| Four micro-ondes         | 514                   | Lazzo Patina                 | 235                            | Nosing                       | 191              |
| Fourchette à fondue      | 326                   | Le Creuset                   | 314, 404                       | <b>O</b> pen Up              | 156              |
| Fourchette à huitres     | 253                   | Légumier, inox               | 321                            | Orfilia                      | 214              |
| Fourchette à langouste   | 252                   | Lifestyle                    | 151                            | Outdoor Perfect              | 184              |
| Fourchette à servir      | 253                   | Limmatkrug                   | 206                            | Ouvre-boîte                  | 433              |
| Fourchette appetizer     | 129                   | Linge de service             | 260                            | Ouvre-huitres                | 442              |
| Frankonia                | 169                   | Linge de table               | 262-263                        | <b>P</b> acojet              | 535              |
| Frida                    | 358-359               | Liquide combustible          | 326                            | Pailles                      | 304              |
| Fries                    | 589-595, 598-599, 606 | Lit bébé                     | 310                            | Palace                       | 160              |
| Fritteuse                | 510-512               | Little Sweeties              | 183                            | Palace Retrostyle            | 233              |
| Fusion Chef              | 506-508               | Livecookintable              | 388-391                        | Panier pour lave-vaisselle   | 589-599          |
| <b>G</b> ants            | 261                   | Livelli Black                | 120                            | Papier alimentaire           | 318              |
| Gastroluxe               | 408-409               | Lock-Eat                     | 211                            | Passe-vite                   | 431              |
| Gel combustible          | 325                   | Log Brush                    | 182                            | Passoire à thé               | 255              |
| Generation               | 26-27                 | Louche à servir              | 254                            | Passoire chinois             | 424-425          |
| Gin&Tonic, verrerie      | 194                   | Louche de cuisine            | 416                            | Pelle à cuisine              | 428              |
| Glencairn                | 191                   | Luigi Bormioli               | 160-162, 170-172, 200-201, 211 | Pelle à retourner            | 418              |
| Globe                    | 371                   | <b>M</b> acaron Fascination  | 157                            | Pelle à tarte                | 253              |
| GN, aluminium            | 372                   | Machine à café filtre        | 525                            | Pescado                      | 247              |
| GN, co-polyestre         | 472                   | Machine à emballer sous vide | 547-548                        | Pèse-Sirop                   | 493              |
| GN, corbeilles           | 274-275               | Machine à pâtes              | 543                            | Peugeot                      | 279-280          |
| GN, h-pan                | 473                   | Manique                      | 261                            | Photophor                    | 290-291          |
| GN, inox                 | 453-465               |                              |                                | Picardie                     | 174              |
| GN, mélamine             | 467                   |                              |                                | Pichet, plastique            | 332-333          |
| GN, polycarbonat         | 468-469               |                              |                                | Pichet, verrerie             | 206              |

## CATÉGORIES ALPHABÉTIQUE

|                                    |                                 |  |  |
|------------------------------------|---------------------------------|--|--|
| Pichet, plastique                  | 184-187                         |  |  |
| Pierre chaude                      | 316                             |  |  |
| Pillon de bar                      | 300                             |  |  |
| Pince à gâteau                     | 253                             |  |  |
| Pince à glaçons                    | 253                             |  |  |
| Pince à langouste                  | 252                             |  |  |
| Pince à pâtisserie                 | 253                             |  |  |
| Pince à servir                     | 254, 368                        |  |  |
| Pince à sucre                      | 253                             |  |  |
| Pince chef                         | 420                             |  |  |
| Pince de cuisine                   | 419                             |  |  |
| Pince pour nappe                   | 263                             |  |  |
| Pinceau de cendrier                | 309                             |  |  |
| Pitagora                           | 245                             |  |  |
| Pizza, ustensiles de               | 488-490                         |  |  |
| Planche à découper                 | 438-439                         |  |  |
| Planche à pain                     | 344                             |  |  |
| Planche à servir                   | 318-319                         |  |  |
| Planche à steak                    | 316                             |  |  |
| Plancheur                          | 526-528                         |  |  |
| Plaque à gâteau                    | 476-478                         |  |  |
| Plaque à pizza                     | 488                             |  |  |
| Plaque à rôtir                     | 415                             |  |  |
| Plaque chauffante                  | 519-520                         |  |  |
| Plaque de cuisson                  | 498-500                         |  |  |
| Plat à fruits de mer, inox         | 321                             |  |  |
| Plat à gratin, porcelaine          | 133                             |  |  |
| Plat à oeufs, porcelaine           | 133                             |  |  |
| Plate Mate                         | 570-571                         |  |  |
| Plateau à servir                   | 363-364, 378-387                |  |  |
| Poche à dresser                    | 480-481                         |  |  |
| Pochette à couverts                | 264                             |  |  |
| Poêle à servir, fonte              | 315                             |  |  |
| Poêles à frire                     | 411-414                         |  |  |
| Poivrier                           | 276-282                         |  |  |
| Pompe à vin                        | 296                             |  |  |
| Pont à infrarouge                  | 517-518                         |  |  |
| Porte baggages                     | 308                             |  |  |
| Porte journal                      | 309                             |  |  |
| Porte plateaux                     | 308                             |  |  |
| Porte-addition                     | 307                             |  |  |
| Porte-assiettes pour cuisine       | 569-571                         |  |  |
| Porte-bloc de menue                | 306                             |  |  |
| Porte-bon                          | 437                             |  |  |
| Porte-bouteilles                   | 295                             |  |  |
| Porte-cartes                       | 285-286                         |  |  |
| Porte-clés                         | 307                             |  |  |
| Porte-menu                         | 285-286                         |  |  |
| Porte-seau à vin                   | 292-295                         |  |  |
| Porte-serviettes                   | 368                             |  |  |
| Porte-vêtements                    | 310                             |  |  |
| Portemonnaie                       | 307                             |  |  |
| Portionneur à glace                | 485                             |  |  |
| Pot à lait, inox                   | 328-329                         |  |  |
| Pot à sauces, inox                 | 361                             |  |  |
| Pot à sauces, mélamine             | 361                             |  |  |
| Pot isolant                        | 329-332                         |  |  |
| Poteau                             | 309                             |  |  |
| Poubelle de cuisine                | 615-618                         |  |  |
| Poubelle de table                  | 288-289                         |  |  |
| Présentoir                         | 338-343                         |  |  |
| Presse-agrume                      | 540-542                         |  |  |
| Presse-ail                         | 432                             |  |  |
| Presse à vermicelles               | 433                             |  |  |
| Presse pomme de terre              | 431                             |  |  |
| Presse-citron                      | 253                             |  |  |
| Primarific                         | 168                             |  |  |
| Primavera                          | 92-93                           |  |  |
| Prisma                             | 205, 243                        |  |  |
| Profile                            | 64-65                           |  |  |
| Provence                           | 173                             |  |  |
| Pure                               | 356-357                         |  |  |
| Purity                             | 205                             |  |  |
| <b>Q</b> uadro                     | 206                             |  |  |
| <b>R</b> abot à fromage            | 430                             |  |  |
| Raclette, matériel pour            | 327, 554-555                    |  |  |
| Rafraîchisseur                     | 292-295                         |  |  |
| Rafraîchisseur pour buffet         | 352-355                         |  |  |
| Ramasse-miettes                    | 289                             |  |  |
| Ramequin, porcelaine               | 133                             |  |  |
| Râpe à cuisine                     | 429-430                         |  |  |
| Râpe à truffe                      | 442                             |  |  |
| Réchaud à gaz                      | 322                             |  |  |
| Réchaud électrique                 | 498-500, 519-520                |  |  |
| Réchaud, inox                      | 321                             |  |  |
| Récipient à dégustation, noir      | 149                             |  |  |
| Refrigerateur rapide               | 551                             |  |  |
| Réglisse                           | 121                             |  |  |
| Retro Mugs                         | 126                             |  |  |
| Reval'up                           | 157                             |  |  |
| Rieber                             | 458-464                         |  |  |
| Robot Coupe                        | 528, 530-532, 534, 541          |  |  |
| Rond de serviette                  | 263                             |  |  |
| Rössler                            | 106-107                         |  |  |
| Rotation                           | 140                             |  |  |
| Rotor                              | 529, 534, 536, 538, 540, 544    |  |  |
| Rubino                             | 162                             |  |  |
| <b>S</b> ac à pain                 | 274-275                         |  |  |
| Sac revolver                       | 307                             |  |  |
| Salamandre                         | 509                             |  |  |
| Salière                            | 276-282                         |  |  |
| Salto                              | 183                             |  |  |
| Salute                             | 155                             |  |  |
| Samowar                            | 524                             |  |  |
| Sangria, verrerie                  | 194                             |  |  |
| Saucière, inox                     | 320                             |  |  |
| Sauteuse                           | 410                             |  |  |
| Savoie                             | 164                             |  |  |
| Scenario                           | 346-347                         |  |  |
| Schönwald                          | 16-63                           |  |  |
| Schott Zwiesel                     | 144-149, 165                    |  |  |
| Seau à glaçons                     | 297                             |  |  |
| Seau à vin                         | 292-295                         |  |  |
| Selena                             | 249                             |  |  |
| Sensa                              | 142                             |  |  |
| Sensus                             | 149                             |  |  |
| Sequence                           | 158                             |  |  |
| Serving-Box                        | 375                             |  |  |
| Shabby Chic                        | 28-29                           |  |  |
| Shaker                             | 298-299                         |  |  |
| Shetland                           | 180                             |  |  |
| Shiro                              | 30-31                           |  |  |
| Shiro Glaze                        | 32-33                           |  |  |
| Shot, verrerie                     | 192                             |  |  |
| Signature                          | 42-43                           |  |  |
| Siphon                             | 303                             |  |  |
| Snifter                            | 191                             |  |  |
| So Urban                           | 217                             |  |  |
| Soda                               | 303                             |  |  |
| Soirée                             | 154                             |  |  |
| Sonido (Together)                  | 166                             |  |  |
| Soupière, inox                     | 321                             |  |  |
| Sous-plats                         | 288                             |  |  |
| Sous-vide, appareil à emballer     | 547-548                         |  |  |
| Sous-vide, cuisson                 | 504-508                         |  |  |
| Spatule de cuisine                 | 418                             |  |  |
| Spatule, elveo                     | 422                             |  |  |
| Spatule, exoglas                   | 422                             |  |  |
| Spatule, polyamide                 | 421-422                         |  |  |
| Spiegelau                          | 150-155                         |  |  |
| Spirale                            | 183                             |  |  |
| Spring                             | 316, 323-324, 373, 410, 412-413 |  |  |
| Spritz, verrerie                   | 194                             |  |  |
| Stack'up                           | 180                             |  |  |
| Station de service                 | 395-398                         |  |  |
| Stöckel                            | 485                             |  |  |
| Stöckli                            | 322-327                         |  |  |
| Stölzle                            | 155                             |  |  |
| Stonecast                          | 66-73                           |  |  |
| Stoppeur de clients                | 305                             |  |  |
| Sublime                            | 170                             |  |  |
| Sublym                             | 159                             |  |  |
| Sumatra                            | 119                             |  |  |
| Superbox                           | 343                             |  |  |
| Support numéro de table            | 286                             |  |  |
| Support pour servir                | 338-343                         |  |  |
| Swing Time                         | 96                              |  |  |
| Swing Time System                  | 102-103                         |  |  |
| System                             | 98-101                          |  |  |
| System Color                       | 104-105                         |  |  |
| <b>T</b> able de service           | 399-401                         |  |  |
| Table gigogne                      | 399-401                         |  |  |
| Tableau                            | 306                             |  |  |
| Tablier                            | 260                             |  |  |
| Take away, vaisselle, réutilisable | 374                             |  |  |
| Talismano                          | 161                             |  |  |
| Tamis à Knöpfli                    | 431                             |  |  |
| Tamis de cuisine                   | 480                             |  |  |
| Tapis de bar                       | 303                             |  |  |
| Tasse à soupe, isolée              | 377                             |  |  |
| Taste                              | 147                             |  |  |
| Terrine tête de lion, porcelaine   | 133-134                         |  |  |
| Testo                              | 491-492                         |  |  |
| Théière, fonte                     | 320                             |  |  |
| Théière, inox                      | 328-329                         |  |  |
| Thermic                            | 200-201                         |  |  |
| Thermomètre                        | 491-493                         |  |  |
| Time/Time Square                   | 84-86                           |  |  |
| Timeless                           | 230                             |  |  |
| Tire-bouchon                       | 296                             |  |  |
| Tivoli                             | 206, 271                        |  |  |
| Toaster                            | 513                             |  |  |
| Togo                               | 268-269                         |  |  |
| Toile de cuisson                   | 478                             |  |  |
| Top Class                          | 172                             |  |  |
| Top Fresh                          | 354-355                         |  |  |
| Torchon                            | 259                             |  |  |
| Tramontana                         | 270                             |  |  |
| Trancheuse électrique              | 544-545                         |  |  |
| Transport aliments, box pour       | 574-585                         |  |  |
| Transport de boissons              | 582                             |  |  |
| Transport de vaisselle, box pour   | 600-606                         |  |  |
| Troja                              | 267                             |  |  |
| Truman                             | 264-266                         |  |  |
| Tube pour glaçons                  | 337                             |  |  |
| <b>U</b> niverso                   | 90-91                           |  |  |
| Unlimited                          | 48-49                           |  |  |
| Urban                              | 79                              |  |  |
| Ustensiles de pâtissier            | 476-487                         |  |  |
| Ustensiles de pizza                | 488-490                         |  |  |
| Utz                                | 600-605                         |  |  |
| <b>V</b> aisselle en PBT           | 137                             |  |  |
| Vaisselle isolante pour soupes     | 59, 377                         |  |  |
| Vaisselle mélamine                 | 129                             |  |  |
| Vaisselle pour enfants, porcelaine | 97                              |  |  |
| Vaisselle pour hôpitaux            | 57-60, 98-105                   |  |  |
| Valbella                           | 229                             |  |  |
| Vase, verrerie                     | 291                             |  |  |
| Ventura                            | 244                             |  |  |
| Verbelle (Vervino)                 | 141                             |  |  |
| Verre à bière                      | 197                             |  |  |
| Verre à cacao                      | 198-199                         |  |  |
| Verre à café                       | 198-199                         |  |  |
| Verre à champagne                  | 188-189                         |  |  |
| Verre à cognac                     | 192                             |  |  |
| Verre à dégustation, noir          | 149                             |  |  |
| Verre à difestif                   | 192-193                         |  |  |
| Verre à double parois              | 200-201                         |  |  |
| Verre à grappa                     | 192                             |  |  |

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Verre à rum            | 192          |
| Verre à thé            | 198-199      |
| Verre à whisky         | 190-191      |
| Verre apéritif         | 190-191      |
| Verseur                | 301          |
| Victorinox             | 440-449, 452 |
| Vigne                  | 167          |
| Vina                   | 146          |
| Vina Touch             | 165          |
| Vinaigre, distributeur | 277, 281     |
| Vino Grande            | 152-153      |
| Viticole               | 163          |
| Vitrine de buffet      | 348-351      |
| Vitrine réfrigérée     | 549-550      |
| <b>W</b> alküre        | 124          |
| Weck                   | 208-210      |
| Weinland               | 155          |
| Wellcome               | 24-25        |
| West Loop              | 178          |
| Willi, verrerie        | 197          |
| Wok                    | 412          |
| <b>Y</b> psilon        | 204          |
| <b>Z</b> anzibar       | 116-117      |
| Ziczac                 | 264-271      |
| Zwiesel Glas           | 140-143, 166 |

**PORZELLANSERIEN 14**

|               |     |
|---------------|-----|
| Schönwald     | 14  |
| Churchill     | 64  |
| Dudson        | 74  |
| Langenthal    | 84  |
| Eschenbach    | 90  |
| Rössler       | 106 |
| Forta         | 108 |
| Atlantic      | 109 |
| Aura          | 110 |
| Jamaica       | 111 |
| Favorita      | 113 |
| Albaretti     | 114 |
| Indigo        | 115 |
| Zanzibar      | 116 |
| Arizona       | 118 |
| Sumatra       | 119 |
| Livelli black | 120 |
| Apilco        | 121 |
| Jade          | 122 |

**STONEWARE 122**

|         |     |
|---------|-----|
| Etna    | 122 |
| Artisan | 123 |

**TASSENKOLLEKTIONEN 124**

|                |     |
|----------------|-----|
| Walküre        | 124 |
| Caffè Italiano | 125 |
| Retro Mugs     | 126 |

**EMAILLE 127****SPEZIALPORZELLAN 128**

|           |     |
|-----------|-----|
| Appetizer | 128 |
| Culinaire | 132 |

**COLORA (PBT) 137****COLLECTIONS DE PORCELAINE 14**

|               |     |
|---------------|-----|
| Schönwald     | 14  |
| Churchill     | 64  |
| Dudson        | 74  |
| Langenthal    | 84  |
| Eschenbach    | 90  |
| Rössler       | 106 |
| Forta         | 108 |
| Atlantic      | 109 |
| Aura          | 110 |
| Jamaica       | 111 |
| Favorita      | 113 |
| Albaretti     | 114 |
| Indigo        | 115 |
| Zanzibar      | 116 |
| Arizona       | 118 |
| Sumatra       | 119 |
| Livelli black | 120 |
| Apilco        | 121 |
| Jade          | 122 |

**GRÈS 122**

|         |     |
|---------|-----|
| Etna    | 122 |
| Artisan | 123 |

**COLLECTIONS TASSES 124**

|                |     |
|----------------|-----|
| Walküre        | 124 |
| Caffè Italiano | 125 |
| Retro Mugs     | 126 |

**ÉMAIL 127****PORCELAINE SPÉCIALE 128**

|           |     |
|-----------|-----|
| Appetizer | 128 |
| Culinaire | 132 |

**COLORA (PBT) 137**

# PORZELLAN PORCELAINE



|   |   |
|---|---|
| ■ Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
| ■ Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts:    | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
| ■ Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

## PLAYGROUND

### TRENDS AUFTISCHEN

SCHÖNWALD bringt jetzt spannende neue Begleiter für Porzellan ins Spiel: **PLAYGROUND**. Ein offenes Sortiment voll topaktueller Artikel und Accessoires aus ausgefallenen Materialien. Erweitern Sie Ihre Möglichkeiten, Ihre Gäste mit interessanten Kombinationen zu begeistern.

*INVITEZ LA TENDANCE À VOTRE TABLE*  
*SCHÖNWALD introduit une gamme captivante pour accompagner la porcelaine: PLAYGROUND. Faites votre choix parmi un assortiment d'articles et d'accessoires ultra tendance aux matériaux originaux. Offrez-vous de nouvelles possibilités de combinaisons qui raviront vos hôtes.*

Das komplette Sortiment finden Sie im separaten Playground-Katalog. Gerne senden wir Ihnen ein Exemplar zu oder Download unter [www.victor-meyer.ch](http://www.victor-meyer.ch)

*Retrouvez la gamme complète dans le catalogue séparé Playground. Nous vous en ferons volontiers parvenir un exemplaire ou vous pouvez le télécharger sur [www.victor-meyer.ch](http://www.victor-meyer.ch)*







**DELIGHT** verwöhnt Gäste mit souveräner Leichtigkeit. Und die beginnt mit dem Einsatz eines faszinierenden Materials - Noble China. Diesem dünnen innovativen Hartporzellan, das ganz ohne Blei, Cadmium oder tierischen Komponenten auskommt, verdankt die Kollektion ihre unglaubliche aber dennoch belastbare Feinheit.

*DELIGHT séduira vos clients avec sa simplicité souveraine. Et cela commence par l'utilisation d'un matériel fascinant - Noble China. La collection doit sa délicatesse incroyable mais résistante à cette porcelaine fine et innovante à pâte dure, qui ne nécessite aucun composant de plomb, de cadmium ou de cendre animale.*

Art-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



**Espresso-Tasse nieder**  
**Tasse à espresso basse**

**8193.62000**    8 cl    **7.95**



**Espresso-Tasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

**8193.62001**    9 cl    **7.95**



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

**8193.62002**    13 cm    **5.45**



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

**8193.62004**    19 cl    **9.80**  
**8193.62005**    24 cl    **10.50**  
**8193.62006**    28 cl    **11.80**  
**8193.62007**    35 cl    **12.95**



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8193.62008**    19 cl    **9.80**  
**8193.62009**    24 cl    **10.50**



**Becher**  
**Gobelet**

**8193.62010**    30 cl    **12.60**



**Suppentasse**  
**Tasse à soupe**

**8193.62011**    35 cl    **12.60**



**Suppentasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

**8193.62012**    35 cl    **12.60**



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

**8193.62013**    16 cm    **5.95**





**Teller flach**  
**Assiette plate**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62014</b> | 16 cm | <b>6.95</b>  |
| <b>8193.62015</b> | 21 cm | <b>11.80</b> |
| <b>8193.62016</b> | 23 cm | <b>14.50</b> |
| <b>8193.62017</b> | 26 cm | <b>17.50</b> |
| <b>8193.62018</b> | 28 cm | <b>19.80</b> |
| <b>8193.62019</b> | 31 cm | <b>24.80</b> |



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62020</b> | 20 cm | <b>11.50</b> |
| <b>8193.62021</b> | 24 cm | <b>15.90</b> |
| <b>8193.62022</b> | 28 cm | <b>21.90</b> |



**«ALLURE»**  
**Teller flach coup**  
**Assiette plate coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8193.41080</b> | 12,0 cm | <b>5.50</b>  |
| <b>8193.41076</b> | 16,0 cm | <b>6.50</b>  |
| <b>8193.41077</b> | 21,1 cm | <b>11.60</b> |
| <b>8193.35011</b> | 24,0 cm | <b>14.80</b> |
| <b>8193.41078</b> | 27,0 cm | <b>18.90</b> |
| <b>8193.35012</b> | 29,1 cm | <b>23.50</b> |
| <b>8193.41079</b> | 30,8 cm | <b>24.80</b> |



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coup**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62024</b> | 23 cm | <b>15.50</b> |
| <b>8193.62025</b> | 27 cm | <b>19.80</b> |
| <b>8193.62026</b> | 31 cm | <b>26.50</b> |



**Platte oval**  
**Plat ovale**

|                   |            |              |
|-------------------|------------|--------------|
| <b>8193.62027</b> | 24 x 15 cm | <b>21.50</b> |
| <b>8193.62028</b> | 34 x 23 cm | <b>35.80</b> |
| <b>8193.62029</b> | 38 x 27 cm | <b>41.50</b> |



**Platte oval coup**  
**Plat ovale coup**

|                   |            |              |
|-------------------|------------|--------------|
| <b>8193.62030</b> | 45 x 20 cm | <b>51.80</b> |
|-------------------|------------|--------------|



**Platte Special**  
**Plat spécial**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62031</b> | 19 cm | <b>11.80</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Platte Special**  
**Plat spécial**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62032</b> | 28 cm | <b>27.80</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**«ISLANDS»**  
**Platte coup**  
**Plat coupe**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.35003</b> | 33,2 x 22,7 cm | <b>32.50</b> |
| <b>8193.35004</b> | 39,9 x 26,6 cm | <b>39.50</b> |



**Schale**  
**Saladier**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62033</b> | 13 cm | <b>10.85</b> |
| <b>8193.62034</b> | 16 cm | <b>14.80</b> |
| <b>8193.62035</b> | 20 cm | <b>24.50</b> |



**Schälchen Special**  
**Coupelle spéciale**

|                   |      |             |
|-------------------|------|-------------|
| <b>8193.62036</b> | 9 cm | <b>6.85</b> |
|-------------------|------|-------------|



**Schale Special**  
**Saladier spécial**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.62037</b> | 28 cm | <b>29.80</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Bowl stapelbar/Teesiebablage**  
**Bol empilable/Support pour filtre**

**8193.62038** 19 cl **8.75**



**Teefilter klein, mit Cliphalter**  
**Filtre à thé**

**8193.41063** **14.50**



**Bowl**  
**Bol**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse espresso*

**8193.62039** 8 cl **6.75**



**Bowl**  
**Bol**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

**8193.62040** 19 cl **8.95**  
**8193.62041** 35 cl **11.80**



**Sauciere**  
**Saucière**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse espresso*

**8193.62042** 10 cl **12.80**



**Sauciere**  
**Saucière**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

**8193.62043** 30 cl **22.50**



**Eierbecher**  
**Coquetier**

**8193.62044** 13 cm **7.80**



**Kaffeekanne**  
**Cafetière**

**8193.62045** 30 cl **32.50**



**Teekanne**  
**Théière**

**8193.62046** 40 cl **42.50**



**Giesser**  
**Crémier**

**8193.62047** 5 cl **8.90**



**Giesser**  
**Crémier**

**8193.62048** 15 cl **15.80**



**Zuckerdose**  
**Sucrier**

**8193.62049** 19 cl **18.50**





**EATERY** aus zartem Noble China gibt dem Trend zur lässigen Speisenpräsentation das passende Setting. Bowls in allen Schattierungen ersetzen die klassischen Teller. Frisch Zubereitetes wird eng geschichtet und übersichtlich drapiert.

*EATERY est fabriquée de Noble China délicate et donne le bon cadre à la tendance de la présentation de nourriture décontractée. Des bols de toutes tailles et formes remplacent les assiettes classiques. La nourriture fraîchement préparée est étroitement superposée et parfaitement présentée.*



Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Deckel Bowl hoch  
Couvercle bol haut**

8193.64000    9 cm    9.95



**Bowl hoch (Chappei)  
Bol haut**

8193.64001    9 cm    9.95



**Schälchen/Untere  
Coupelle/Soustasse**

8193.64002    10 cm    7.95



**Deckel Schale  
Couvercle**

8193.64003    13 cm    11.80



**Schale (Suppe)  
Bol**

8193.64004    13 cm    14.90



**Schale  
Bol**

8193.64005    16 cm    21.50



**Schale (Ramen)  
Bol**

8193.64006    19 cm    29.80

Alle Eatery-Artikel auf Anfrage in trendigen Farbglasuren erhältlich.

Tous les articles Eatery sont disponibles sur demande en différentes couleurs très tendance.





**ALLURE** Die feinen Facetten der Inszenierung. **ALLURE** ummantelt delikate Speisekompositionen mit einem Hauch von Porzellan. Seine aussergewöhnliche Feinheit verdankt das zarte Porzellan der innovativen Hartporzellanmasse Noble China. **ALLURE** nutzt diese Finesse für ein feinfühliges Design, das die klassische Eleganz der Form mit einer ausdrucksvollen Facettierung verbindet.

*Donnez de l'ALLURE à vos tables avec cette série aux lignes d'une douceur raffinée. ALLURE met en scène vos exquis préparations culinaires grâce à la qualité de la porcelaine. Celle-ci doit sa finesse exceptionnelle à sa matière innovante Noble China. ALLURE utilise cette délicatesse pour créer un superbe design sensible qui conjugue élégance classique et facettes expressives.*



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espresso-Tasse hoch**  
**Tasse à espresso haute**

8193.41010 9 cl 7.95



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.41011 13,4 cm 5.45



**Tasse hoch**  
**Tasse haute**

8193.41012 19 cl 9.80  
8193.41013 25 cl 10.80



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8193.41014 19 cl 9.80



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

8193.41015 23 cl 10.40  
8193.41016 29 cl 11.50  
8193.41017 38 cl 12.95



**Becher**  
*Gobelet*

8193.41018 32 cl 12.60



**Suppentasse**  
*Tasse à soupe*

8193.41019 29 cl 12.60



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combinaison*

8193.41020 16,5 cm 5.95



**Teller flach**  
*Assiette plate*

8193.41030 17,0 cm 9.25  
8193.41031 22,1 cm 12.80  
8193.41032 26,0 cm 18.50  
8193.41033 28,9 cm 23.50  
8193.41034 31,4 cm 24.80



**Teller flach coup**  
*Assiette plate coup*

8193.41080 12,0 cm 5.50  
8193.41076 16,0 cm 6.50  
8193.41077 21,1 cm 11.60  
8193.35011 24,0 cm 14.80  
8193.41078 27,0 cm 18.90  
8193.35012 29,1 cm 23.50  
8193.41079 30,8 cm 24.80



**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à aile*

8193.41035 24,8 cm 16.80  
8193.41036 28,0 cm 21.90



**Cloche**  
*Cloche*

passend zu Teller tief Fahne 28 cm  
pour assiette creuse à aile 28 cm

8193.41037 15,3 x H 8,8 cm 34.95



**Teller tief coup**  
*Assiette creuse coupe*

8193.41038 21,5 cm 12.60  
8193.41039 26,0 cm 19.50



**Platte oval Fahne**  
*Plat avec aile ovale*

8193.41040 23,0 x 16,8 cm 19.80  
8193.41041 30,0 x 21,8 cm 29.90  
8193.41042 34,1 x 24,8 cm 35.80  
8193.41043 38,3 x 27,8 cm 39.80



**Platte oval asymmetrisch**  
*Plat ovale asymétrique*

8193.41044 18,0 x 9,7 cm 14.80  
8193.41045 30,1 x 16,3 cm 32.50  
8193.41046 36,1 x 19,6 cm 39.50



**Salat rund**  
*Saladier rond*

8193.41047 43 cl / 15,8 x H 4,6 cm 13.25  
8193.41048 90 cl / 18,1 x H 6,1 cm 22.15





**Bowl  
Bol**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

|                   |                         |              |
|-------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8193.41049</b> | 23 cl / 10,1 x H 5,1 cm | <b>9.50</b>  |
| <b>8193.41050</b> | 29 cl / 10,9 x H 5,4 cm | <b>10.80</b> |
| <b>8193.41051</b> | 38 cl / 11,9 x H 6,0 cm | <b>12.60</b> |



**Deckel für Bowl  
Couvercle pour bol**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8193.41054</b> | 38 cl / 12,3 x H 2,9 cm | <b>7.60</b> |
|-------------------|-------------------------|-------------|



**Dip-Schälchen  
Bol dip**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse à espresso*

|                   |                   |             |
|-------------------|-------------------|-------------|
| <b>8193.41055</b> | 8 cl / 8 x H 3 cm | <b>5.40</b> |
|-------------------|-------------------|-------------|



**Eierbecher  
Coquetier**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse à espresso*

|                   |      |             |
|-------------------|------|-------------|
| <b>8193.41056</b> | 4 cl | <b>7.15</b> |
|-------------------|------|-------------|



**Gourmetkaraffe  
Carafe gourmet**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.41060</b> | 15 cl | <b>15.90</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Kaffeekanne  
Cafetière**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.41061</b> | 32 cl | <b>32.50</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Teekanne  
Théière**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.41062</b> | 45 cl | <b>42.50</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Teefilter klein, mit Cliphalter  
Filtre à thé**

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8193.41063</b> |  | <b>14.50</b> |
|-------------------|--|--------------|



**Giesser  
Crémier**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse à espresso*

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.41064</b> | 15 cl | <b>16.50</b> |
|-------------------|-------|--------------|





**Giesser  
Crémier**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

8193.41065 30 cl 21.80



**Zuckerdose  
Sucrier**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

8193.41066 23 cl 18.50



**Zuckerstickbehälter  
Conteneur pour sachets de sucre**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

8193.41067 25 cl 10.50



**Buttersauciere  
Saucière à beurre**

passend zu Espresso-Untertasse  
*compatible avec soutasse à espresso*

8193.41068 10 cl 14.50



**Sauciere  
Saucière**

passend zu Kombi-Untertasse  
*compatible avec soutasse combinaison*

8193.41069 30 cl 21.80



**Pfeffermühle  
Moulin à poivre**

passend zu Platte oval (8193.41040)  
*compatible avec plat ovale (8193.41040)*

8193.41070 Ø 6,8 x H 14,8 cm 69.40



**Salzmühle  
Moulin à sel**

passend zu Platte oval (8193.41040)  
*compatible avec plat ovale (8193.41040)*

8193.41071 Ø 6,8 x H 14,8 cm 69.40



**Salzstreuer  
Salière**

8193.41072 5,1 x 3,8 cm x H 8,7 cm 17.95



**Pfefferstreuer  
Poivrier**

8193.41073 5,1 x 3,8 cm x H 8,7 cm 17.95



**Vase  
Vase**

8193.41074 4,8 x 6,3 cm x H 13 cm 15.80



**Aschenbecher  
Cendrier**

8193.41075 Ø 8,4 cm x H 3,3 cm 9.80



Welcome to WELLCOME! Weiche Rundungen, sanfte Neigungen, bauchige Öffnungen und erdige Farbtöne. Durch den Verzicht auf Symmetrien entziehen sich die eigenwilligen Formen jeglicher geometrischer Erwartung. Die innovative Porzellanmasse Duracream® garantiert zudem eine extrem hohe Schnitt- und Kantenschlagfestigkeit.

Welcome to WELLCOME! Des ronds souples, des inclinaisons délicates, des lignes bombées et des tons terre. En renonçant à la symétrie, les formes originales se soustraient à toutes les attentes en matière de géométrie. La masse de porcelaine innovante Duracream® garantit en outre une très forte résistance à la coupe et aux chocs sur les bords.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espresso-Tasse hoch**  
**Tasse à espresso haute**

**8193.25030** 10 cl / Ø 6,1 x H 6,7 cm **9.40**



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

**8193.25021** 13 cm **5.95**



**Tasse hoch**  
**Tasse haute**

**8193.25031** 19 cl / Ø 7,6 x H 7,8 cm **10.60**  
**8193.25023** 24 cl / Ø 8,1 x H 8,7 cm **11.80**



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

**8193.25032** 23 cl / Ø 9,7 x H 5,9 cm **11.80**  
**8193.25024** 28 cl / Ø 10,5 x H 6,3 cm **13.45**



**Schale**  
**Coupelle**

**8193.25025** 23 cl / Ø 9,7 x H 5,9 cm **9.95**  
**8193.25026** 28 cl / Ø 10,5 x H 6,3 cm **11.80**



**Becher**  
**Gobelet**

**8193.25033** 30 cl / Ø 8,1 x H 10,8 cm **14.80**



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

**8193.25020** 15,6 cm **6.95**



**Suppenschale**  
**Bol à soupe**

**8193.25027** 35 cl **13.70**



**Bowl**  
**Bol**

**8193.25015** 33 cl / 13 x H 6,6 cm **14.80**





**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8193.25001</b> | 12,4 cm | <b>6.35</b>  |
| <b>8193.25002</b> | 15,5 cm | <b>7.60</b>  |
| <b>8193.25003</b> | 21,7 cm | <b>17.15</b> |
| <b>8193.25004</b> | 26,9 cm | <b>21.80</b> |
| <b>8193.25005</b> | 31,3 cm | <b>31.80</b> |



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8193.25006</b> | 15,8 cm | <b>8.20</b>  |
| <b>8193.25007</b> | 22,1 cm | <b>17.95</b> |
| <b>8193.25008</b> | 27,7 cm | <b>27.80</b> |



**Pastateller**  
**Assiette à pâtes**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8193.25034</b> | 24,8 cm | <b>19.95</b> |
|-------------------|---------|--------------|



**Platte oval coup**  
**Plat ovale coup**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.25010</b> | 17,9 x 8,8 cm  | <b>11.50</b> |
| <b>8193.25013</b> | 26,0 x 12,6 cm | <b>28.90</b> |
| <b>8193.25011</b> | 33,0 x 14,1 cm | <b>42.80</b> |
| <b>8193.25012</b> | 38,2 x 15,8 cm | <b>49.80</b> |



**Salat**  
**Saladier**

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| <b>8193.25016</b> | 17,4 cm x H 7 cm    | <b>17.50</b> |
| <b>8193.25017</b> | 20,5 cm x H 6,8 cm  | <b>27.90</b> |
| <b>8193.25018</b> | 24,5 cm x H 7,3 cm  | <b>35.00</b> |
| <b>8193.25019</b> | 30,8 cm x H 10,2 cm | <b>69.80</b> |

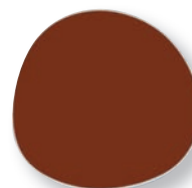


**Dip-Schälchen**  
**Coupelle dip**

|                   |                 |             |
|-------------------|-----------------|-------------|
| <b>8193.25014</b> | 9 cm x H 2,2 cm | <b>4.95</b> |
|-------------------|-----------------|-------------|



In folgenden Farbvarianten gegen  
Aufpreis erhältlich:  
**Disponible en couleurs suivantes**  
moyennant un supplément:



Terrakotta  
Terrakotta



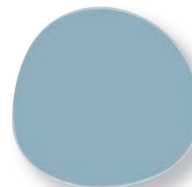
Grau  
Gris



Sand  
Beige



Wenge  
Wenge



Himmelblau  
Bleu claire



Azur  
Azur



Lindgrün  
Vert



Kiwi  
Kiwi



# GENERATION



Eine neue GENERATION ist da: Ein zartes, cremefarbenes Porzellan, das gleichzeitig so hart ist, dass die alltäglichen Belastungen in der Gastronomie ihm so gut wie nichts mehr anhaben können.

Une nouvelle GÉNÉRATION est là: Couleur blanc cassé, une porcelaine tendre qui est en même temps si dure que toutes les contraintes quotidiennes d'une utilisation professionnelle ne lui portent pratiquement plus atteinte.



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

8193.90062 9 cl 8.70



**Espressotasse hoch**  
**Tasse à espresso haute**

8193.90057 10 cl 8.70



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.90055 glatt/lisse 5.75  
8193.90056 struktur/structure 5.75



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8193.90063 20 cl 9.80  
8193.90064 25 cl 10.70



**Tasse halbhoch**  
**Tasse demi-haute**

8193.90059 22 cl 10.70



**Tasse hoch**  
**Tasse haute**

8193.90058 19 cl 9.80



**Kaffeebecher**  
**Gobelet à café**

8193.90065 28 cl 11.80



**Suppentasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

8193.90029 28 cl 14.80



**Suppentasse**  
**Tasse à soupe**

8193.90028 30 cl 14.80



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

8193.90026 glatt/lisse 6.50  
8193.90027 struktur/structure 6.50



**Eierbecher**  
**Coquetier**

8193.90038 Ø 9,9 x H 2,9 cm 7.60



**Teller flach Fahne**  
*Assiette plate large bord*

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.90000 | Ø 16,0 cm | 6.50  |
| 8193.90001 | Ø 20,0 cm | 10.60 |
| 8193.90002 | Ø 23,5 cm | 14.95 |
| 8193.90003 | Ø 27,0 cm | 19.50 |
| 8193.90004 | Ø 29,0 cm | 21.80 |
| 8193.90005 | Ø 30,9 cm | 25.80 |
| 8193.90006 | Ø 33,9 cm | 29.50 |



**Teller flach Fahne mit Struktur**  
*Assiette plate large bord avec structure*

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.90007 | Ø 16,0 cm | 6.50  |
| 8193.90008 | Ø 20,0 cm | 10.60 |
| 8193.90009 | Ø 23,5 cm | 14.95 |
| 8193.90010 | Ø 27,0 cm | 19.50 |
| 8193.90011 | Ø 29,0 cm | 21.80 |
| 8193.90012 | Ø 30,9 cm | 25.80 |
| 8193.90013 | Ø 33,9 cm | 29.50 |



**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à bord*

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.90015 | Ø 20,0 cm | 11.80 |
| 8193.90070 | Ø 22,8 cm | 15.85 |
| 8193.90016 | Ø 25,8 cm | 19.60 |
| 8193.90017 | Ø 29,5 cm | 25.90 |



**Teller tief Fahne mit Struktur**  
*Assiette creuse à bord avec structure*

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.90019 | Ø 20,0 cm | 11.80 |
| 8193.90020 | Ø 25,8 cm | 19.60 |
| 8193.90021 | Ø 29,5 cm | 25.90 |



**Teller flach rechteckig**  
*Assiette plate rectangulaire*

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.90022 | 21,2 x 14,5 cm | 19.50 |
| 8193.90023 | 32,1 x 21,5 cm | 34.00 |



**Teller flach quadratisch**  
*Assiette plate carrée*

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.90024 | 21,3 x 21,3 cm | 21.90 |
|------------|----------------|-------|



**Platte Fahne**  
*Plat à bord*

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.90039 | 26,3 x 20,1 cm | 23.50 |
| 8193.90040 | 29,3 x 22,4 cm | 29.80 |
| 8193.90041 | 33,2 x 25,3 cm | 35.60 |
| 8193.90042 | 38,3 x 29,6 cm | 43.00 |



**Salat rund**  
*Saladier rond*

|            |                      |       |
|------------|----------------------|-------|
| 8193.90030 | Ø 13,0 cm x H 5,0 cm | 11.50 |
| 8193.90031 | Ø 15,1 cm x H 5,7 cm | 16.50 |
| 8193.90032 | Ø 18,4 cm x H 7,0 cm | 26.25 |
| 8193.90033 | Ø 21,6 cm x H 8,2 cm | 36.00 |



**Bowl rund**  
*Bol rond*

passend zu Kombi-Untertassen  
*compatible avec soutasses combinaison*

|            |                              |       |
|------------|------------------------------|-------|
| 8193.90034 | 22 cl / Ø 9,8 cm x H 6,6 cm  | 9.80  |
| 8193.90035 | 30 cl / Ø 11,5 cm x H 6,2 cm | 11.80 |



**Bowl rund stapelbar**  
*Bol rond empilable*

|            |                              |       |
|------------|------------------------------|-------|
| 8193.90075 | 28 cl / Ø 10,1 cm x H 5,6 cm | 11.80 |
|------------|------------------------------|-------|



**Bowl rund stapelbar mit Struktur**  
*Bol rond empilable avec structure*

|            |                              |       |
|------------|------------------------------|-------|
| 8193.90071 | 28 cl / Ø 10,1 cm x H 5,6 cm | 11.80 |
|------------|------------------------------|-------|



**Zuckerschale**  
*Coupelle à sucre*

|            |          |      |
|------------|----------|------|
| 8193.90066 | Ø 8,9 cm | 6.50 |
|------------|----------|------|



**Giesser ohne Henkel**  
*Crémier sans anse*

|            |      |      |
|------------|------|------|
| 8193.90051 | 3 cl | 9.25 |
|------------|------|------|



**Giesser**  
*Crémier*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8193.90052 | 17 cl | 15.90 |
| 8193.90053 | 30 cl | 23.60 |
| 8193.90054 | 50 cl | 32.50 |



**Sauciere**  
*Saucière*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8193.90037 | 13 cl | 17.50 |
| 8193.90036 | 35 cl | 26.50 |



**Dip-Schälchen**  
*Coupelle*

|            |                    |      |
|------------|--------------------|------|
| 8193.90072 | Ø 10 cm x H 3,4 cm | 4.80 |
|------------|--------------------|------|



**Zuckertütenbehälter**  
*Sucrier*

|            |                      |       |
|------------|----------------------|-------|
| 8193.90048 | 10 x 5,5 cm x H 4 cm | 11.80 |
|------------|----------------------|-------|



**Salz/Pfeffer**  
*Sel/poivre*

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.90049 | Salz/Sel       | 12.60 |
| 8193.90050 | Pfeffer/Poivre | 12.60 |

# SHABBY CHIC



## SHABBY CHIC: Der lässige Charme der Nostalgie

Die acht Varianten in grau-blauer Tonalität und Steinoptik erzählen Geschichten und wecken Assoziationen an kunstvolle orientalische Ornamentik. Diese innovativen Dekore eröffnen moderne Inszenierungs-Perspektiven im lässigen Bistro genauso wie in der anspruchsvollen Gastronomie.

## SHABBY CHIC: le charme nostalgique décontracté

Les 8 variations dans les tons gris-bleu et à l'aspect de pierre semblent raconter des histoires et réveillent des associations à des ornements artistiques orientales. Ces décors innovateurs ouvrent de nouvelles perspectives de mise en scène aussi bien dans des bistros décontractés que dans la haute gastronomie.

| Artikel/Article   | Grösse/grandeur | Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|---|-----------------|----------------------|------------|
| <b>Teller flach coup</b><br><b>Assiette plate coupe</b>                       | 15 cm           | 8193.520xx           | 10.40      |
|   | 17 cm           | 8193.521xx           | 14.90      |
|   | 20 cm           | 8193.522xx           | 17.60      |
|   | 26 cm           | 8193.523xx           | 29.50      |
|   | 28 cm           | 8193.524xx           | 34.90      |
|   | 30 cm           | 8193.525xx           | 39.80      |
| <b>Teller tief coup</b><br><b>Assiette creuse coupe</b>                       | 21 cm           | 8193.527xx           | 18.70      |
|   | 28 cm           | 8193.528xx           | 34.80      |
| <b>Burgerplatte</b><br><b>Plat à burger</b>                                   | 36 x 20 cm      | 8193.529xx           | 65.00      |
| <b>Teller flach coup eckig</b><br><b>Assiette plate coupe carrée</b>          | 20 cm           | 8193.530xx           | 19.80      |
|   | 24 cm           | 8193.531xx           | 28.50      |
|   | 27 cm           | 8193.532xx           | 34.90      |
| <b>Teller halbtief coup eckig</b><br><b>Assiette demi-creuse coupe carrée</b> | 12 cm           | 8193.533xx           | 11.50      |
|   | 16 cm           | 8193.534xx           | 16.80      |
|   | 24 cm           | 8193.535xx           | 29.80      |
| <b>Sushiplatte</b><br><b>Plat à sushis</b>                                    | 11 x 30 cm      | 8193.536xx           | 54.00      |
| <b>Reisschale</b><br><b>Bol à riz</b>   | 0,30 l          | 8193.537xx           | 19.95      |
| <b>Schale</b><br><b>Bol</b>   | 6,5 cm          | 8193.538xx           | 11.80      |
| <b>Salat rund</b><br><b>Saladier rond</b>                                     | 16 cm           | 8193.539xx           | 24.50      |
|   | 18 cm           | 8193.540xx           | 35.00      |
| <b>Tasse</b><br><b>Tasse</b>  | 9 cl            | 8193.541xx           | 13.50      |
|   | 20 cl           | 8193.542xx           | 17.50      |
|   | 25 cl           | 8193.543xx           | 19.50      |
| <b>Kombi untere</b><br><b>Soutasse multiple</b>                               | 11 cm (9cl)     | 8193.544xx           | 8.95       |
|   | 14 cm           | 8193.545xx           | 10.80      |
| <b>Becher</b><br><b>Mug</b>   | 30 cl           | 8193.546xx           | 19.95      |



|  | Struktur Grau<br>10 | Struktur Grau + Ornament<br>20 | Struktur Blau<br>30 | Struktur Blau + Ornament<br>40 | Ornament einfarbig Blau<br>50 | Ornament Blau mit Verlauf<br>60 | Stein<br>70 | Stein + Ornament<br>80 |
|--|---------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------|------------------------|
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |
|  |                     |                                |                     |                                |                               |                                 |             |                        |



Reduziert, einfach und geradlinig - SHIRO macht ein klares Design Statement. Das markante Coupsortiment verschmilzt skandinavische Bodenständigkeit mit japanischer Anmut. Die Serie eröffnet der jungen, lässigen Küche eine neue Optik.

*Un style simple et épuré, des lignes droites - SHIRO affirme son design clair. Cette gamme de vaisselle pleine de caractère mêle le pragmatisme scandinave à l'élégance japonaise. Cette série offre un nouveau visage à la cuisine moderne et décontractée.*



**Espressotasse**  
Tasse à espresso

8193.27016 9 cl / 6,4 cm 8.95



**Becher ohne Henkel**  
Bol

8193.27020 9 cl / 6,4 cm 7.95



**Espresso-Untertasse**  
Soutasse à espresso

8193.27028 12,6 cm 5.95



**Espresso-Untertasse «Struktur»**  
Soutasse à espresso «structure»

8193.27050 12,6 cm 5.95



**Tasse**  
Tasse à café

8193.27017 20 cl / 8,5 cm 10.90



**Tasse**  
Tasse à café

8193.27018 26 cl / 8,6 cm 12.25



**Becher ohne Henkel**  
Bol

8193.27021 26 cl / 8,6 cm 11.50



**Becher**  
Gobelet

8193.27019 30 cl / 8,5 cm 13.50



**Becher ohne Henkel**  
Bol

8193.27022 30 cl / 8,5 cm 12.80



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse à café*

8193.27029 16,6 cm 7.80



**Kombi-Untertasse «Struktur»**  
*Soutasse à café «structure»*

8193.27051 16,6 cm 7.80



**Teller flach coup**  
*Assiette plate coupe*

8193.27001 16,6 cm 9.95  
8193.27002 21,1 cm 12.90  
8193.27003 23,8 cm 16.80  
8193.27004 26 cm 19.80  
8193.27005 27,8 cm 22.80



**Teller flach coup «Struktur»**  
*Assiette plate coupe «structure»*

8193.27060 16,6 cm 9.95  
8193.27061 21,1 cm 12.90  
8193.27062 23,8 cm 16.80  
8193.27063 26 cm 19.80  
8193.27064 27,8 cm 22.80



**Platte coup oval**  
*Plat ovale coup*

8193.27013 23 x 16 cm 24.60  
8193.27014 30 x 19,4 cm 35.50  
8193.27015 36 x 23,5 cm 39.80



**Teller tief coup**  
*Assiette creuse coupe*

8193.27006 8,6 cm / 5 cl 4.50  
8193.27007 15 cm / 28 cl 7.50  
8193.27008 21 cm / 70 cl 13.80  
8193.27009 26 cm / 1,37 L 20.40  
8193.27010 28 cm / 1,55 L 23.90



**Teller tief coup «Struktur»**  
*Assiette creuse coupe «structure»*

8193.27065 15 cm / 28 cl 7.50  
8193.27066 21 cm / 70 cl 13.80  
8193.27067 26 cm / 1,37 L 20.40  
8193.27068 28 cm / 1,55 L 23.90



**Plateau-Teller/Deckel Bowl**  
*Assiette Plateau/Couvercle Bol*

8193.27011 11,4 cm 7.25



**Plateau-Teller**  
*Assiette Plateau*

8193.27012 26,1 cm 26.50



**Bowl**  
*Bol*

8193.27023 33 cl / 11,1cm 12.95



**Schale**  
*Coupelle*

8193.27024 12 cm / 26 cl 10.80  
8193.27025 14,9 cm / 50 cl 16.50  
8193.27026 19 cm / 1 L 26.80  
8193.27027 22 cm / 1,48 L 36.90



# SHIRO GLAZE



SHIRO GLAZE gibt dem kühlen, skandinavischen Design der Form SHIRO einen emotionalen Touch. Durch den von Artikel zu Artikel wechselnden, leicht wolkigen Charakter der Farbglasuren entsteht eine lebhaft handwerkliche Optik. Die pastelligen Farbnuancen FROST und STEAM harmonisieren bestens miteinander. Reizvolle Kontraste bringt das Zusammenspiel von reliefierten mit glatten Teilen ins Spiel.

*SHIRO GLAZE donne une touche émotionnelle au design scandinave cool de la forme SHIRO. Le caractère légèrement fumeux des glaçures colorées, qui change d'un article à l'autre, crée un aspect vivant et artisanal. Les nuances de couleurs pastel FROST et STEAM s'harmonisent parfaitement. L'interaction des pièces avec relief et des articles lisses crée de délicieux contrastes.*



«Steam»  
Espressotasse  
Tasse à espresso

8193.27097 9 cl / 6,4 cm 8.95



«Frost»  
Espressotasse  
Tasse à espresso

8193.27099 9 cl / 6,4 cm 8.95



«Steam»  
Becher ohne Henkel  
Bol

8193.27100 9 cl / 6,4 cm 7.95



«Frost»  
Becher ohne Henkel  
Bol

8193.27101 9 cl / 6,4 cm 7.95



«Steam»  
Espresso-Untertasse mit Struktur  
Soutasse à espresso avec structure

8193.27096 12,6 cm 5.95



«Frost»  
Espresso-Untertasse mit Struktur  
Soutasse à espresso avec structure

8193.27098 12,6 cm 5.95



«Steam»  
Tasse  
Tasse à café

8193.27103 20 cl / 8,5 cm 10.90  
8193.27107 26 cl / 8,6 cm 12.25



«Frost»  
Tasse  
Tasse à café

8193.27105 20 cl / 8,5 cm 10.90  
8193.27109 26 cl / 8,6 cm 12.25





«Steam»  
Becher  
Gobelet

8193.27112 30 cl / 8,5 cm 13.50



«Frost»  
Becher  
Gobelet

8193.27113 30 cl / 8,5 cm 13.50



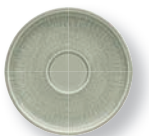
«Steam»  
Becher ohne Henkel  
Bol

8193.27110 26 cl / 8,6 cm 11.50  
8193.27114 30 cl / 8,5 cm 12.80



«Frost»  
Becher ohne Henkel  
Bol

8193.27111 26 cl / 8,6 cm 11.50  
8193.27115 30 cl / 8,5 cm 12.80



«Steam»  
Kombi-Untertasse mit Struktur  
Soutasse à café avec structure

8193.27102 16,6 cm 7.80



«Frost»  
Kombi-Untertasse mit Struktur  
Soutasse à café avec structure

8193.27104 16,6 cm 7.80



«Steam»  
Bowl  
Bol

8193.27117 33 cl / 11,1cm 12.80



«Frost»  
Bowl  
Bol

8193.27119 33 cl / 11,1cm 12.80



«Steam»  
Teller flach coup mit Struktur  
Assiette plate coupe avec structure

8193.27070 16,6 cm 9.95  
8193.27072 21,1 cm 12.90  
8193.27074 23,8 cm 16.80  
8193.27076 26 cm 19.80  
8193.27078 27,8 cm 22.80



«Frost»  
Teller flach coup mit Struktur  
Assiette plate coupe avec structure

8193.27071 16,6 cm 9.95  
8193.27073 21,1 cm 12.90  
8193.27075 23,8 cm 16.80  
8193.27077 26 cm 19.80  
8193.27079 27,8 cm 22.80



«Steam»  
Teller tief coup mit Struktur  
Assiette creuse coupe avec structure

8193.27080 15 cm / 28 cl 7.50  
8193.27082 21 cm / 70 cl 13.80  
8193.27084 26 cm / 1,37 L 20.40  
8193.27086 28 cm / 1,55 L 23.90



«Frost»  
Teller tief coup mit Struktur  
Assiette creuse coupe avec structure

8193.27081 15 cm / 28 cl 7.50  
8193.27083 21 cm / 70 cl 13.80  
8193.27085 26 cm / 1,37 L 20.40  
8193.27087 28 cm / 1,55 L 23.90



«Steam»  
Schale  
Coupelle

8193.27088 12 cm / 26 cl 10.80  
8193.27090 14,9 cm / 50 cl 16.50  
8193.27092 19 cm / 1 L 26.80  
8193.27094 22 cm / 1,48 L 36.90



«Frost»  
Schale  
Coupelle

8193.27089 12 cm / 26 cl 10.80  
8193.27091 14,9 cm / 50 cl 16.50  
8193.27093 19 cm / 1 L 26.80  
8193.27095 22 cm / 1,48 L 36.90



Mit einer Vielzahl von Artikeln erfüllt **CONNECT** die pragmatischen und ästhetischen Ansprüche des grossen Banketts genauso wie die ansprechende Inszenierung im Restaurant. Dank der geometrischen Kegelform und der klaren Linienführung passt sich **CONNECT** stimmig in jedes Ambiente ein.

*Avec une variété de produits **CONNECT** satisfait les exigences pragmatiques et esthétiques de grands banquets ainsi que la présentation attrayante dans le restaurant. Grâce à la forme de cône géométrique et les lignes épurées **CONNECT** peut s'adapter dans n'importe quel contexte.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

**8193.55400** 9 cl 7.40



**Espressotasse hoch**  
**Tasse à espresso haute**

**8193.55429** 10 cl 8.95



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

**8193.55401** 5.60



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8193.55402** 18 cl 9.90  
**8193.55403** 24 cl 11.30



**Tasse hoch**  
**Tasse haute**

**8193.55430** 22 cl 9.90  
**8193.55431** 26 cl 11.30



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

**8193.55432** 32 cl 11.80



**Frühstückstasse**  
**Tasse au lait**

**8193.55406** 35 cl 13.50



**Becher**  
**Gobelet**

**8193.55407** 28 cl 11.80



**Suppentasse**  
**Tasse à soupe**

**8193.55050** 32 cl 12.90



**Bowl nieder**  
**Bol bas**

**8193.55424** 32 cl / 11,5 x H 7,0 cm 11.40



**Bowl hoch**  
**Bol haut**

**8193.55425** 10 cl / 7,2 x H 6,1 cm **7.40**  
**8193.55426** 22 cl / 9,3 x H 7,8 cm **8.95**



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

**8193.55404** **6.60**



**Teller flach schmale Fahne «System»**  
**Assiette plate à aile «système»**

**8193.55408** Ø 25,8 cm **17.90**



**Teller flach Fahne**  
**Assiette plate à aile**

**8193.55016** Ø 16,5 cm **6.60**  
**8193.55022** Ø 22,6 cm **13.90**  
**8193.55024** Ø 24,1 cm **15.50**  
**8193.55027** Ø 27,0 cm **19.80**  
**8193.55029** Ø 29,0 cm **23.00**  
**8193.55031** Ø 32,3 cm **28.00**



**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

**8193.55126** Ø 26 cm **17.90**  
**8193.55128** Ø 28 cm **21.50**



**Teller tief Fahne**  
**Assiette creuse à aile**

**8193.55220** Ø 20,1 cm **11.50**  
**8193.55224** Ø 24,2 cm **16.50**  
**8193.55228** Ø 28,0 cm **22.50**



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

**8193.55020** Ø 28 cm **22.50**



**Gourmetteller tief Fahne**  
**Assiette Gourmet creuse à aile**

**8193.55316** Ø 16,5 cm **6.95**  
**8193.55330** Ø 30,0 cm **25.50**



**Dip-Schälchen**  
**Coupelle**

**8193.55427** 6,5 x H 1,7 cm **3.95**  
**8193.55428** 9,5 x H 1,7 cm **4.95**



**Platte Fahne oval**  
**Plat à aile ovale**

**8193.55411** 18,3 x 11,4 cm **15.40**  
**8193.55412** 22,3 x 14,9 cm **19.80**  
**8193.55413** 33,1 x 22,5 cm **35.60**



**Platte coup oval**  
**Plat coup ovale**

**8193.55414** 25,0 x 15,4 cm **22.90**  
**8193.55415** 29,2 x 18,0 cm **29.60**  
**8193.55416** 32,0 x 19,9 cm **34.50**  
**8193.55417** 38,2 x 22,0 cm **43.00**



**Schale oval**  
**Coupe ovale**

**8193.55418** 35 cl / 20,1 x 12,6 cm **12.20**  
**8193.55419** 70 cl / 25,1 x 15,9 cm **19.20**



**Salat rund**  
**Saladier rond**

**8193.55420** 30 cl / 14,5 x H 4,5 cm **11.20**  
**8193.55421** 50 cl / 17,0 x H 5,0 cm **15.20**  
**8193.55422** 73 cl / 19,7 x H 5,4 cm **19.80**  
**8193.55423** 110 cl / 22,8 x H 6,3 cm **27.50**



# CONNECT STRUKTUR

**SCHÖNWALD**  
Germany



Dieses Dekor besticht durch das edle Weiss auf Weiss. Das feine Relief unterstreicht die geometrische Kegelform und die klare Linienführung der Serie Connect. Die Teile mit Struktur lassen sich wunderbar mit den glatten weissen Teilen der Serie kombinieren.

Ce décor séduit par le blanc raffiné sur le blanc. Le fin relief souligne la forme conique géométrique et le tracé de la série Connect. Les pièces avec structures se combinent merveilleusement avec les assiettes blanches unies de la série.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Tasse hoch «Struktur»**  
**Tasse haute «structure»**

8193.56001 22 cl 12.80



**Suppentasse «Struktur»**  
**Tasse à soupe «structure»**

8193.56003 32 cl 16.80



**Kombi-Untertasse «Struktur»**  
**Soutasse combinaison «structure»**

8193.56002 8.50



**Teller flach Fahne «Struktur»**  
**Assiette plate à aile «structure»**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.56004 | Ø 16,5 cm | 8.50  |
| 8193.56005 | Ø 22,6 cm | 18.20 |
| 8193.56006 | Ø 24,1 cm | 19.80 |
| 8193.56007 | Ø 27,0 cm | 25.00 |
| 8193.56008 | Ø 29,0 cm | 29.90 |
| 8193.56009 | Ø 32,3 cm | 36.00 |



**Teller tief Fahne «Struktur»**  
**Assiette creuse à aile «structure»**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.56011 | Ø 20,1 cm | 14.80 |
| 8193.56012 | Ø 24,2 cm | 21.50 |
| 8193.56013 | Ø 28,0 cm | 28.50 |



**Teller tief coup «Struktur»**  
**Assiette creuse coupe «structure»**

8193.56010 Ø 28 cm 28.90



**Gourmetseller tief Fahne «Struktur»**  
**Assiette Gourmet creuse à aile «structure»**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.56014 | Ø 16,5 cm | 8.95  |
| 8193.56015 | Ø 30,0 cm | 32.50 |



SCHÖNWALD  
Germany

Die spannungsvolle Linienführung der Kreation lässt Lebensgenuss und Betriebssamkeit verschmelzen – bei maximaler Funktionalität. Alles passt zusammen, als könnte es nicht anders sein. AVANTI – ein modernes Lebensgefühl.

Les lignes intenses de la création font s'unir plaisirs de la vie et action, le tout pour une fonctionnalité optimale. Tout est parfaitement assorti, comme s'il ne pouvait en être autrement. AVANTI – une joie de vivre moderne.



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

8193.40001 9 cl 7.65



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8193.00028 10 cl 7.65



**Espressotasse hoch**  
**Tasse à espresso haute**

8193.00054 8 cl 8.20



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.00032 4.95



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8193.00029 18 cl 9.25  
8193.00031 25 cl 10.60



**Tasse**  
**Tasse**

8193.00030 21 cl 10.80



**Kaffeetasse hoch**  
**Tasse à café haute**

8193.40041 20 cl 9.80  
8193.40042 25 cl 10.70



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

8193.40043 24 cl 10.80  
8193.40044 30 cl 11.70





**Kaffebecher**  
*Gobelet à café*

8193.40002 28 cl 11.80



**Suppentasse stapelbar**  
*Tasse à soupe empilable*

8193.40003 28 cl 13.60



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combinaison*

8193.00033 15,9 cm 5.60



**Eierbecher**  
*Coquetier*

8193.40030 Ø 5,1 cm 4.35



**Teller flach Fahne**  
*Assiette plate à bord*

8193.40005 Ø 16,0 cm 7.60  
 8193.40006 Ø 20,0 cm 11.40  
 8193.40007 Ø 23,0 cm 15.50  
 8193.40008 Ø 25,6cm 17.50  
 8193.40009 Ø 27,6 cm 21.80  
 8193.40010 Ø 31,2 cm 28.50



**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à bord*

8193.40011 Ø 16,1 cm 7.80  
 8193.40012 Ø 21,3 cm 11.80



**Teller tief breite Fahne**  
*Assiette creuse à bord*

8193.40047 Ø 24,0 cm 17.95  
 8193.40048 Ø 25,9 cm 20.80  
 8193.40049 Ø 27,9 cm 22.80



**Platte Fahne**  
*Plat à bord*

8193.40014 25,6 x 18,4 cm 23.50  
 8193.40015 29,1 x 20,9 cm 29.80  
 8193.40016 32,0 x 22,8 cm 32.90  
 8193.40017 36,0 x 25,9 cm 38.50



**Salat rund**  
*Saladier rond*

8193.40018 Ø 14,0 cm 11.40  
 8193.40019 Ø 16,0 cm 14.80  
 8193.40057 Ø 17,9 cm 17.50  
 8193.40020 Ø 21,0 cm 28.90



**Dip-Schälchen**  
*Coupelle*

8193.40059 Ø 11,0 cm 6.50





**Sauciere**  
**Saucière**

**8193.40021** 35 cl / 17,0 x 8,8 cm **21.80**



**Buttersauciere**  
**Saucière à beurre**

**8193.40022** 10 cl / 11,2 x 5,4 cm **15.90**



**Kaffeekanne**  
**Cafetière**

**8193.40023** 30 cl / 15,2 x 6,8 cm **35.60**  
**8193.40024** 60 cl / 19,7 x 9,2 cm **43.60**



**Teekanne**  
**Théière**

**8193.40025** 35 cl / 17,1 x 8,3 cm **38.60**  
**8193.40026** 65 cl / 21,0 x 10,3 cm **49.50**



**Giesser**  
**Crémier**

**8193.40027** 15 cl / 9,2 x 5,7 cm **15.95**  
**8193.40028** 30 cl / 11,2 x 7,0 cm **21.80**



**Giesser ohne Henkel**  
**Crémier sans anse**

**8193.40029** 0,4 cl / 6,8 x 4 cm **9.30**



**Salz/Pfeffer**  
**Sel/poivre**

**8193.40031** Salz/Sel **12.95**  
**8193.40032** Pfeffer/Poivre **12.95**



**Zuckerschale**  
**Coupelle à sucre**

**8193.40037** Ø 10,3 cm **5.80**



**Marmeladen- / Zuckerdose**  
**Confiturier / sucrier**

**8193.40034** 10,3 x 7,7 cm **23.50**



**Zuckertütenbehälter**  
**Conteneur pour sachets de sucre**

**8193.40035** 11,4 x 7,4 cm **11.80**





**SCHÖNWALD**  
Germany

Inspirierende Eleganz, die neue spannende Möglichkeiten der gastronomischen Interpretation schafft. Bei GRACE treffen klassische Grundformen auf aufregende Kompositionen.

*Une élégance inspirante qui offre de nouvelles possibilités captivantes pour l'interprétation culinaire. Avec GRACE, les formes de base classiques s'allient à des compositions palpitantes.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8193.32000 10 cl 9.30



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.32001 6.50



**Tasse hoch**  
**Tasse haute**

8193.32002 18 cl 11.60  
8193.32003 24 cl 11.95  
8193.32004 28 cl 13.70



**Tasse nieder**  
**Tasse basse**

8193.32006 23 cl 11.95  
8193.32007 28 cl 13.70



**Suppentasse**  
**Tasse à soupe**

8193.32020 28 cl 14.80



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

8193.32021 7.45



**Gourmet-Untertasse/Setplatte**  
**Soutasse gourmet**

passend zu/utilisable avec:  
8193.32002, 8193.32003, 8193.32004,  
8193.32006, 8193.32007, 8193.32020,  
8193.32027, 8193.32029, 8193.32030,  
8193.32031

8193.32009 26,4 x 14 cm 23.90



**Teller flach**  
**Assiette plate**

8193.32010 Ø 16,2 cm 8.25  
8193.32011 Ø 21,1 cm 14.80  
8193.32012 Ø 25,5 cm 18.40  
8193.32013 Ø 28,5 cm 23.90  
8193.32014 Ø 32,4 cm 29.80





**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à bord*

|                   |           |              |
|-------------------|-----------|--------------|
| <b>8193.32015</b> | Ø 16,2 cm | <b>8.95</b>  |
| <b>8193.32016</b> | Ø 22,4 cm | <b>17.40</b> |
| <b>8193.32017</b> | Ø 28,4 cm | <b>27.90</b> |



**Salat rund**  
*Saladier rond*

|                   |                 |              |
|-------------------|-----------------|--------------|
| <b>8193.32022</b> | 13 cl / 16,8 cm | <b>17.95</b> |
| <b>8193.32023</b> | 30 cl / 20,1 cm | <b>26.80</b> |
| <b>8193.32024</b> | 40 cl / 23,8 cm | <b>41.50</b> |



**Platte Tortilla**  
*Plat Tortilla*

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| <b>8193.32025</b> | 22 x 9,7 cm  | <b>23.50</b> |
| <b>8193.32040</b> | 30 x 13,5 cm | <b>35.60</b> |



**Schale Calla**  
*Bol Calla*

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.32026</b> | 7,3 x 6,6 cm   | <b>11.80</b> |
| <b>8193.32027</b> | 12,3 x 10,6 cm | <b>18.60</b> |



**Schale Calla**  
*Bol Calla*

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.32028</b> | 18,7 x 15,6 cm | <b>26.80</b> |
|-------------------|----------------|--------------|



**Bowl**  
*Bol*

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8193.32029</b> | 23 cl | <b>10.60</b> |
| <b>8193.32030</b> | 28 cl | <b>11.80</b> |



**Dip-Schälchen**  
*Bol dip*

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| <b>8193.32031</b> | 4 cl / 9,6 x 9,4 cm | <b>11.80</b> |
|-------------------|---------------------|--------------|



**Platte oval**  
*Plat ovale*

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.32032</b> | 26,5 x 14,0 cm | <b>28.60</b> |
| <b>8193.32033</b> | 33,0 x 17,3 cm | <b>39.80</b> |
| <b>8193.32034</b> | 38,1 x 21,0 cm | <b>46.90</b> |



**Kaffeekanne**  
*Cafetière*

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| <b>8193.32035</b> | 30 cl / 13 x 8,3 cm | <b>41.50</b> |
|-------------------|---------------------|--------------|



**Teekanne**  
*Théière*

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| <b>8193.32036</b> | 40 cl / 20,1 x 14,5 cm | <b>48.50</b> |
|-------------------|------------------------|--------------|



**Giesser ohne Henkel**  
*Crémier sans anse*

|                   |                      |              |
|-------------------|----------------------|--------------|
| <b>8193.32037</b> | 15 cl / 7,1 x 6,3 cm | <b>15.50</b> |
|-------------------|----------------------|--------------|



**Giesser**  
*Crémier*

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| <b>8193.32038</b> | 37 cl / 13 x 8,3 cm | <b>27.50</b> |
|-------------------|---------------------|--------------|



**Zuckerstickbehälter**  
*Conteneur pour sachets de sucre*

|                   |                 |              |
|-------------------|-----------------|--------------|
| <b>8193.32039</b> | 5 cl / Ø 5,6 cm | <b>13.65</b> |
|-------------------|-----------------|--------------|

# SIGNATURE



**SCHÖNWALD**  
Germany

**SIGNATURE** interpretiert traditionelle Formen neu und weist ihnen ungewohnte Aufgaben zu. Schalen werden zu schwungvoll gebogenen Löffeln. Teller verabschieden sich vom gewohnten Rund und weichen ovalen Linien.

*La gamme Signature réinterprète les formes traditionnelles, leur assignant des tâches inhabituelles. Les coupes s'y étirent pour devenir des cuillères courbées aux profils dynamiques. Les assiettes se distancent des lignes rondes coutumières, leur préférant les ovales.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse**  
*Tasse à espresso*

**8193.10002** 7 cl **8.25**



**Espressotasse hoch**  
*Tasse à espresso haute*

**8193.10003** 13 cl **9.50**



**Espresso-Untertasse**  
*Soutasse à espresso*

**8193.10006** **6.50**



**Tasse**  
*Tasse*

**8193.10000** 19 cl **10.60**



**Tasse hoch**  
*Tasse haute*

**8193.10001** 24 cl **12.50**



**Becher**  
*Gobelet*

**8193.10004** 30 cl **13.95**



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combinaison*

**8193.10005** **7.85**



**Brotteller oval**  
*Assiette à pain ovale*

**8193.10007** 17,2 x 13,1 cm **9.95**



**Dessertteller oval**  
*Assiette à dessert ovale*

**8193.10008** 22,3 x 17 cm **16.95**



**Vorspeiseteller oval**  
*Assiette ovale à hors d'œuvre*

**8193.10009** 27,3 x 20,7 cm **21.80**



**Hauptspeiseteller oval**  
*Assiette de service ovale*

**8193.10010** 31,8 x 24,3 cm **29.50**



**Teller flach coup**  
*Assiette plate coupe*

**8193.10011** Ø 31,8 cm **28.90**



**Plateau-Teller oval**  
*Assiette plateau ovale*

**8193.10012** 22,0 x 17,1 cm **16.50**



**Plateau-Teller eckig**  
*Assiette plateau carrée*

**8193.10014** 29,7 x 29,7 cm **39.95**



**Teller tief oval**  
*Assiette creuse ovale*

**8193.10015** 18,3 x 13,8 cm **11.50**  
**8193.10024** 22,5 x 17,0 cm **17.50**  
**8193.10016** 25,1 x 19,6 cm **19.50**  
**8193.10017** 30,3 x 23,3 cm **28.90**



**Gourmetteller tief coup**  
*Assiette Gourmet creuse coupe*

**8193.10018** Ø 27,8 cm **27.50**



**Löffelschale**  
*Cuillère coupe*

**8193.10019** 15,8 x 9,9 cm **19.60**  
**8193.10020** 26,4 x 15,6 cm **29.80**



**Schale oval**  
*Ravier ovale*

**8193.10021** 10,9 x 8,4 cm **8.50**



**Olivenölschale**  
*Coupelle à huile d'olive*

**8193.10022** 9,9 x 7,4 cm **9.95**



**Giesser**  
*Crémier*

**8193.10025** 30 cl / Ø 7,3 x H 12,8 cm **24.50**



# FINE DINING



**SCHÖNWALD**  
Germany

Die klare Formgebung und der dünne Scherben machen FINE DINING zu einem Kompliment der Sinne. Sie bietet eine kreative Herausforderung für den Meisterkoch.

*Son façonnage épuré et la finesse de ses pièces font de la série FINE DINING un régal pour les sens, lançant un défi de créativité au chef cuisinier.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse (nicht stapelbar)**  
**Tasse à espresso (pas empilable)**

**8193.30006** 10 cl **8.25**



**Espressotasse elegant hoch**  
**Tasse à espresso élégante haute**

**8193.30052** 10 cl **9.45**



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

**8193.30007** Ø 11,9 cm **5.40**



**Espresso-Untertasse eckig**  
**Soutasse à espresso carrée**

**8193.30053** 12 x 12 cm **6.25**



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8193.30004** 20 cl **10.70**



**Tasse**  
**Tasse**

**8193.30045** 20 cl **10.70**  
**8193.30070** 22 cl **11.45**



**Tasse**  
**Tasse**

**8193.30047** 27 cl **13.85**



**Tasse elegant hoch**  
*Tasse elegante haute*

8193.30049 21 cl 11.45  
8193.30050 25 cl 12.40



**Tasse elegant nieder**  
*Tasse elegante basse*

8193.30054 22 cl 11.60  
8193.30055 30 cl 12.95



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combinaison*

8193.30046 Ø 15,8 cm 7.40



**Kombi-Untertasse eckig**  
*Soutasse combinaison carrée*

8193.30051 16,6 x 16,6 cm 8.25



**Tasse**  
*Tasse*

8193.30000 24 cl 11.45



**Untertasse zu Tasse 24 cl**  
*Soutasse pour tasse 24 cl*

8193.30001 Ø 15 cm 7.15



**Suppentasse**  
*Tasse à soupe*  
passend zu Suppen-Untertasse  
*compatible avec soutasse à soupe*

8193.30008 27 cl 14.25



**Suppen-Untertasse**  
*Soutasse à soupe*

8193.30009 Ø 16,5 cm 7.85



**Suppentasse stapelbar**  
*Tasse à soupe empilable*  
passend zu Kombi-Untertassen  
*compatible avec soutasses combinaison*

8193.30075 28 cl 14.15



**Suppentasse**  
*Tasse à soupe*  
passend zu Kombi-Untertassen  
*compatible avec soutasses combinaison*

8193.30057 29 cl 14.15



**Teller flach Fahne**  
*Assiette plate large bord*

8193.30010 Ø 16,1 cm 6.75  
8193.30011 Ø 21,2 cm 12.15  
8193.30012 Ø 25,3 cm 16.50  
8193.30013 Ø 26,8 cm 19.95  
8193.30014 Ø 28,8 cm 22.80  
8193.30015 Ø 31,4 cm 26.50



**Platzteller**  
*Assiette plate*

8193.30040 31,3 cm 26.50



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8193.30042</b> | 20,3 cm | <b>11.80</b> |
| <b>8193.30043</b> | 24,2 cm | <b>16.95</b> |
| <b>8193.30044</b> | 28,3 cm | <b>22.50</b> |



**Teller tief Fahne**  
**Assiette creuse à bord**

|                   |           |              |
|-------------------|-----------|--------------|
| <b>8193.30016</b> | Ø 23,2 cm | <b>16.80</b> |
|-------------------|-----------|--------------|



**Teller flach coup eckig**  
**Assiette plate coupe carrée**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.30066</b> | 20,5 x 20,5 cm | <b>12.15</b> |
| <b>8193.30059</b> | 23,8 x 23,8 cm | <b>17.50</b> |
| <b>8193.30067</b> | 27,3 x 27,3 cm | <b>21.80</b> |



**Teller halbtief coup eckig**  
**Assiette demi-creuse coupe carrée**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.30068</b> | 12,0 x 12,0 cm | <b>7.95</b>  |
| <b>8193.30060</b> | 16,6 x 16,6 cm | <b>11.15</b> |
| <b>8193.30061</b> | 23,8 x 23,8 cm | <b>18.95</b> |



**Platte rechteckig Fahne**  
**Plat rectangulaire large bord**

|                   |               |              |
|-------------------|---------------|--------------|
| <b>8193.30064</b> | 19,8 x 7,9 cm | <b>19.80</b> |
|-------------------|---------------|--------------|



**Platte rechteckig Fahne**  
**Plat rectangulaire large bord**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.30062</b> | 36,0 x 15,8 cm | <b>45.00</b> |
| <b>8193.30063</b> | 42,6 x 20,0 cm | <b>59.00</b> |



**Platte rechteckig Fahne**  
**Plat rectangulaire large bord**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.30080</b> | 19,7 x 10,8 cm | <b>19.80</b> |
|-------------------|----------------|--------------|



**Setplatte mit Spiegel**  
**Ravier**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8193.30069</b> | 25,3 x 16,0 cm | <b>26.50</b> |
|-------------------|----------------|--------------|



**Setplatte mit Doppelspiegel**  
**Ravier avec 2 marlis**

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| <b>8193.30081</b> | 19,8 x 11 cm | <b>19.80</b> |
|-------------------|--------------|--------------|





**Platte coup**  
*Plat coup*

**8193.30019** 25,7 x 17,4 cm **25.80**



**Platte Fahne**  
*Plat à bord*

**8193.30020** 28,5 x 20,1 cm **29.80**  
**8193.30021** 32,8 x 23,0 cm **35.60**  
**8193.30022** 36,4 x 25,6 cm **39.80**



**Salat rund**  
*Saladier rond*

**8193.30023** Ø 15,7 cm **14.80**  
**8193.30024** Ø 17,8 cm **19.80**  
**8193.30038** Ø 20,4 cm **27.50**  
**8193.30025** Ø 22,0 cm **35.00**



**Schälchen eckig**  
*Coupelle carrée*

**8193.30026** 10,5 x 10,5 cm **10.95**



**Schälchen oval**  
*Coupelle ovale*

**8193.30027** 12,8 x 10,5 cm **10.95**



**Eierbecher/Teelicht**  
*Coquetier/Photophore*

**8193.30034** Ø 7,2 x H 3,1 cm **7.95**



**Marmeladen- / Zuckerdose**  
*Confiturier / sucrier*

**8193.30035** Ø 8,8 x H 8,7 cm **19.50**



**Kaffeekanne**  
*Cafetière*

**8193.30028** 40 cl / 13,5x9,1 x H 15,1 cm **39.80**



**Teekanne**  
*Théière*

**8193.30029** 45 cl / 20,3x13,2 x H 11,5 cm **45.00**



**Giesser**  
*Crémier*

**8193.30030** 15 cl / Ø 6,4 cm x H 8,3 cm **15.90**  
**8193.30031** 25 cl / Ø 7,6 cm x H 9,9 cm **21.05**





Das Kurzsoriment UNLIMITED verleiht den neusten Foodtrends den passenden Rahmen. Mit wenigen multifunktionalen Elementen zaubern Sie damit eine ganze kulinarische Welt auf Ihre Tafel.

*L'assortiment restreint d'UNLIMITED confère un cadre adapté aux tendances les plus récentes de la restauration.*

*Avec quelques éléments multifonctions à peine, c'est tout un univers culinaire enchanteur que vous disposerez ainsi sur votre table.*



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.20040 | Ø 15,0 cm | 6.50  |
| 8193.20041 | Ø 17,0 cm | 9.40  |
| 8193.20002 | Ø 20,2 cm | 11.15 |
| 8193.20003 | Ø 26,1 cm | 14.80 |
| 8193.20042 | Ø 28,1 cm | 19.95 |
| 8193.20043 | Ø 30,1 cm | 25.85 |
| 8193.20044 | Ø 31,8 cm | 28.00 |



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.20050 | Ø 21,0 cm | 11.30 |
| 8193.20055 | Ø 24 cm   | 17.95 |
| 8193.20051 | Ø 28,1 cm | 22.50 |



**Teller halbtief coup**  
**Assiette demi-creuse coupe**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8193.20045 | Ø 24 cm | 16.50 |
| 8193.20046 | Ø 28 cm | 22.50 |



**Burgerplatte**  
**Plat à burger**

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.20052 | 36,2 x 19,9 cm | 44.00 |
|------------|----------------|-------|



**Snackplatte**  
**Plat à snack**

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8193.20053 | 31 x 17 cm | 35.90 |
|------------|------------|-------|



**Speiseplatte eckig**  
**Plat à coins**

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.20005 | 20,5 x 15,4 cm | 19.50 |
| 8193.20006 | 32,8 x 21,1 cm | 39.50 |



**Sushiplatte**  
**Plat à sushis**

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8193.20007 | 30,1 x 10,7 cm | 34.50 |
|------------|----------------|-------|



**Reisschale**  
**Bol à riz**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.20009 | Ø 12,6 cm | 12.40 |
|------------|-----------|-------|





**Porzellanlöffel**  
*Cuillère en porcelaine*

**8193.20010** 13 x 4,5 cm **11.60**



**Yin Yang Schale**  
*Plat yin yang*

**8193.20011** 15 x 9 cm **8.85**  
**8193.20012** 22 x 12,8 cm **12.50**



**Schale mit Griff**  
*Coupe avec anse*

**8193.20037** 18 x 12,4 cm x H 7,6 cm **11.25**



**Schale oval**  
*Bol ovale*

**8193.20013** 15,7 x 12,1 cm **12.60**  
**8193.20014** 20,2 x 15,6 cm **19.50**  
**8193.20061** 24,7 x 18,7 cm **29.80**



**Platte oval coup**  
*Plat coup ovale*

**8193.20019** 22,2 x 14,0 cm **22.50**  
**8193.20020** 26,2 x 17,3 cm **27.50**  
**8193.20021** 32,0 x 21,3 cm **37.50**



**Schale**  
*Bol*

**8193.20060** 25 cl / Ø 12,1 cm x H 4 cm **10.20**



**Teeschale**  
*Tasse thé*

**8193.20024** Ø 8,7 cm x H 4,5 cm **9.15**



**Schale**  
*Bol*

**8193.20026** Ø 6,7 cm x H 3,1 cm **7.50**



**Sake Fläschchen mit Korke**  
*Bouteille à sake*

**8193.20027** Ø 7,5 cm x H 8,8 cm **22.80**



**Sake Schälchen**  
*Coupelle sake*

**8193.20028** Ø 5 cm x H 4,5 cm **6.75**



**Marmeladenset 3-teilig**  
*Set confiture à 3 compartiments*

**8193.20032** Ø 13,6 cm **15.80**



**Stäbchen Bänkchen**  
*Porte-baguettes*

**8193.20033** 6,5 x 2 cm **6.50**



**Menage**  
*Plat carré*

Platte ohne Schälchen/*Plat sans coupelle*  
**8193.20029** 14,8 x 14,8 cm **24.50**

Schälchen Eckig/*Coupelle carrée*  
**8193.20030** 5,1 x 5,1 cm x H 3,8 cm **11.15**  
**8193.20031** 5,1 x 5,1 cm x H 5,3 cm **11.95**



**Schälchen eckig niedrig**  
*Coupelle carrée basse*

**8193.20030** 5,1 x 5,1 cm x H 3,8 cm **11.15**



**Schälchen eckig hoch**  
*Coupelle carrée haute*

**8193.20031** 5,1 x 5,1 cm x H 5,3 cm **11.95**



**Schälchen eckig**  
*Coupelle carrée*

**8193.20035** 7 x 7 cm x H 1,9 cm **9.80**





**SCHÖNWALD**  
Germany

Die ganze Klasse eines Porzellans wird besonders dann spürbar, wenn die reine, weisse Form für sich spricht. Wie bei DONNA. Eine Form, die mit Ihren weich geschwungenen Reliefbögen Einzigartigkeit beansprucht.

*La grande classe d'une porcelaine se ressent particulièrement quand sa forme pure et blanche parle d'elle-même. Comme pour DONNA. Une forme qui, par ses arcs en relief doucement cintrés, revendique l'unicité.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

8193.50003 9 cl 6.05



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.50006 3.95



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8193.50001 18 cl 7.35  
8193.50002 25 cl 8.55



**Schokoladentasse**  
**Tasse à chocolat**

8193.50004 21 cl 8.20



**Kaffeebecher**  
**Gobelet à café**

8193.50045 28 cl 9.05



**Suppentasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

8193.50007 28 cl 9.95



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

8193.50005 4.35



**Suppenschale**  
**Bol à soupe**

8193.50008 46 cl 9.70



**Teller flach Fahne**  
**Assiette plate à bord**

8193.50009 Ø 15,8 cm 5.50  
8193.50010 Ø 20,0 cm 7.35  
8193.50011 Ø 25,7 cm 9.95  
8193.50012 Ø 27,2 cm 14.15  
8193.50013 Ø 31,0 cm 19.95



**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à bord*

**8193.50014** Ø 20 cm **9.25**  
**8193.50015** Ø 23,1 cm **12.50**



**Platte Fahne**  
*Plat à bord*

**8193.50016** 22,8 x 16,2 cm **17.25**  
**8193.50017** 26,5 x 18,9 cm **19.95**  
**8193.50018** 29,7 x 21,1 cm **24.75**  
**8193.50019** 33,6 x 23,6 cm **29.25**  
**8193.50020** 37,8 x 27,0 cm **36.70**



**Salat rund**  
*Saladier rond*

**8193.50021** Ø 11,9 cm **7.95**  
**8193.50022** Ø 14,9 cm **11.70**  
**8193.50023** Ø 17,9 cm **19.95**  
**8193.50024** Ø 20,8 cm **29.95**



**Sauciere**  
*Saucière*

**8193.50025** 35 cl **21.45**



**Buttersauciere**  
*Saucière à beurre*

**8193.50026** 9 cl **11.90**



**Terrine ohne Deckel**  
*Soupière sans couvercle*

**8193.50027** 76 cl / Ø 13,2 cm x H 8 cm **18.50**



**Kaffeekanne**  
*Cafetière*

**8193.50028** 30 cl / 14,8 x 8,6 cm **31.50**



**Teekanne**  
*Théière*

**8193.50030** 35 cl / 15,5 x 9,6 cm **34.45**



**Giesser**  
*Crémier*

**8193.50032** 15 cl / Ø 6,8 cm **13.40**  
**8193.50033** 30 cl / Ø 8,2 cm **18.35**



**Eierbecher**  
*Coquetier*

**8193.50036** Ø 5 cm **5.95**



**Salz/Pfeffer**  
*Sel/poivre*

**8193.50037** Salz/Sel **11.80**  
**8193.50038** Pfeffer/Poivre **11.80**



**Marmeladen- und Zuckerdose**  
*Confiturier et sucrier*

**8193.50039** Ø 8,9 cm **17.85**



**Zuckerschale**  
*Coupelle à sucre*

**8193.50041** Ø 6,5 cm **3.75**

Passende System-Artikel finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.  
*Vous trouverez les articles compatibles adaptés dans les pages suivantes.*





Mit funktionalen Hilfen erleichtert **DONNA SENIOR** älteren Menschen mit eingeschränkter Bewegungs- und Koordinationsfähigkeit das selbständige Essen. **DONNA SENIOR** legt besonderen Wert auf eine spezielle altersgerechte Farbgestaltung in kräftigen, extra kontrastreichen Tönen.

**DONNA SENIOR**, avec ses aides fonctionnelles, simplifie le repas autonome des personnes âgées qui ont une capacité réduite de mouvement et de coordination. **DONNA SENIOR** met l'accent sur une conception de couleurs spéciale adaptée à l'âge, dans des tons vifs et riches en contrastes.

**BEST  
SELLER**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



### Spezialtasse stapelbar Tasse spéciale empilable

8193.51510 18 cl 9.65



### Spezialtasse stapelbar Tasse spéciale empilable

18 cl, mit farbigem Dekor  
18 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51511 | rot/rouge             | 16.65 |
| 8193.51512 | orange/orange         | 16.65 |
| 8193.51513 | gelb/jaune            | 16.65 |
| 8193.51514 | hellgrün/vert clair   | 16.65 |
| 8193.51515 | dunkelgrün/vert foncé | 16.65 |
| 8193.51516 | mittelblau/bleu       | 16.65 |
| 8193.51517 | dunkelblau/bleu foncé | 16.65 |



### Spezialbecher stapelbar Gobelet spécial empilable

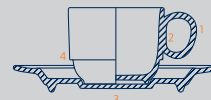
8193.51500 28 cl 11.70



### Spezialbecher stapelbar Gobelet spécial empilable

28 cl, mit farbigem Dekor  
28 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51502 | rot/rouge             | 19.30 |
| 8193.51503 | orange/orange         | 19.30 |
| 8193.51504 | gelb/jaune            | 19.30 |
| 8193.51505 | hellgrün/vert clair   | 19.30 |
| 8193.51506 | dunkelgrün/vert foncé | 19.30 |
| 8193.51507 | mittelblau/bleu       | 19.30 |
| 8193.51508 | dunkelblau/bleu foncé | 19.30 |



### Spezialtasse stapelbar/Spezial-Untertasse Tasse spéciale empilable/Soutasse spéciale

- 1 Breiter gestalteter Henkel mit grosser Öffnung. Leichter Zugriff.  
Anse élargie, avec un évidement plus grand. Saisie plus aisée.
- 2 Wärmedämmender Schutzsteg. Nervure isolante de protection contre la brûlure.
- 3 Kippschutz durch tieferen Untertassen-Spiegel. Soucoupe avec bassin plus profond, anti basculement.
- 4 Gute Stapelbarkeit spart wichtigen Lagerplatz. Bonne capacité empilable, pour un désencombrement optimisé du rangement.



**Spezialbecher 2 Henkel  
Gobelet spécial**

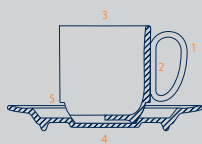
8193.51600 30 cl 14.05



**Spezialbecher 2 Henkel  
Gobelet spécial**

30 cl, mit farbigem Dekor  
30 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51602 | rot/rouge             | 21.95 |
| 8193.51603 | orange/orange         | 21.95 |
| 8193.51604 | gelb/jaune            | 21.95 |
| 8193.51605 | hellgrün/vert clair   | 21.95 |
| 8193.51606 | dunkelgrün/vert foncé | 21.95 |
| 8193.51607 | mittelblau/bleu       | 21.95 |
| 8193.51608 | dunkelblau/bleu foncé | 21.95 |



**Spezialbecher stapelbar/Spezial-Untertasse  
Gobelet spécial empilable/Soutasse spéciale**

- Breiter gestalteter Henkel mit grosser Öffnung. Leichter Zugriff, auch mit allen Fingern. *Anse plus large avec grande ouverture. Plus facile d'accès, aussi avec tous les doigts.*
- Wärmedämmender Schutzsteg. *Nervure isolante de protection contre la brûlure.*
- Komfortables Trinken durch grössere Öffnung. *Plus grande ouverture pour boire plus confortablement.*
- Kippschutz durch tieferen Untertassen-Spiegel. *Soucoupe avec bassin plus profond, anti basculement.*
- Gute Stapelbarkeit spart wichtigen Lagerplatz. *Bonne capacité empilable, pour un désencombrement optimisé du rangement.*



**Spezialsuppentasse stapelbar  
Tasse à soupe spéciale empilable**

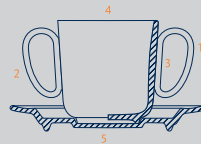
8193.51700 48 cl 17.15



**Spezialsuppentasse stapelbar  
Tasse à soupe spéciale empilable**

48 cl, farbigem Dekor  
48 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51702 | rot/rouge             | 28.20 |
| 8193.51703 | orange/orange         | 28.20 |
| 8193.51704 | gelb/jaune            | 28.20 |
| 8193.51705 | hellgrün/vert clair   | 28.20 |
| 8193.51706 | dunkelgrün/vert foncé | 28.20 |
| 8193.51707 | mittelblau/bleu       | 28.20 |
| 8193.51708 | dunkelblau/bleu foncé | 28.20 |



**Spezialbecher/Spezial-Untertasse  
Gobelet spécial/Soutasse spéciale**

- Doppelhenkel für bessere Griffsicherheit. *Anses doubles pour une meilleure tenue en main.*
- Breiter gestalteter Henkel mit grosser Öffnung. Leichter Zugriff, auch mit allen Fingern. *Anse plus large avec grande ouverture. Plus facile d'accès, aussi avec tous les doigts.*
- Wärmedämmender Schutzsteg. *Nervure isolante de protection contre la brûlure.*
- Komfortables Trinken durch grössere Öffnung. *Plus grande ouverture pour boire plus confortablement.*
- Kippschutz durch tieferen Untertassen-Spiegel. *Soucoupe avec bassin plus profond, anti basculement.*



**Kombi-Untertasse  
Soutasse combinaison**

8193.51001 Ø 16,9 cm 5.55



**Kombi-Untertasse  
Soutasse combinaison**

Ø 16,9 cm, mit farbigem Dekor  
Ø 16,9 cm, avec décor en couleur

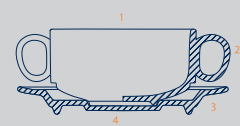
|            |                       |      |
|------------|-----------------------|------|
| 8193.51010 | rot/rouge             | 9.85 |
| 8193.51011 | orange/orange         | 9.85 |
| 8193.51012 | gelb/jaune            | 9.85 |
| 8193.51013 | hellgrün/vert clair   | 9.85 |
| 8193.51014 | dunkelgrün/vert foncé | 9.85 |
| 8193.51015 | mittelblau/bleu       | 9.85 |
| 8193.51016 | dunkelblau/bleu foncé | 9.85 |



**Kombi-Untertasse  
Soutasse combinaison**

Ø 16,9 cm, mit farbigem Dekor  
Ø 16,9 cm, avec décor en couleur

|            |                       |      |
|------------|-----------------------|------|
| 8193.51020 | rot/rouge             | 9.85 |
| 8193.51021 | orange/orange         | 9.85 |
| 8193.51022 | gelb/jaune            | 9.85 |
| 8193.51023 | hellgrün/vert clair   | 9.85 |
| 8193.51024 | dunkelgrün/vert foncé | 9.85 |
| 8193.51025 | mittelblau/bleu       | 9.85 |
| 8193.51026 | dunkelblau/bleu foncé | 9.85 |



**Spezialsuppentasse stapelbar/Spezial-Untertasse  
Tasse à soupe spéciale empilable/Soutasse spéciale**

- Grösserer Durchmesser für erleichtertes Löffeln und Trinken. *Plus grand diamètre, facilitant la prise de la cuillère et l'absorption du liquide.*
- Extragrosse und breitere Henkel mit wärmedämmendem Schutzsteg für besseres Greifen. *Anses épaissies et élargies, avec entretoise thermo-isolante de protection pour une meilleure prise en main.*
- Gute Stapelbarkeit spart wichtigen Lagerplatz. *Bonne capacité empilable, pour un désencombrement optimisé du rangement.*
- Kippschutz durch tieferen Untertassen-Spiegel. *Soucoupe avec bassin plus profond, anti basculement.*



**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**

8193.51100 Ø 25,7 cm 15.85



**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**  
Ø 25,7 cm, mit schmalem, farbigem Dekor  
Ø 25,7 cm, avec décor fin en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51102 | rot/rouge             | 24.60 |
| 8193.51103 | orange/orange         | 24.60 |
| 8193.51104 | gelb/jaune            | 24.60 |
| 8193.51105 | hellgrün/vert clair   | 24.60 |
| 8193.51106 | dunkelgrün/vert foncé | 24.60 |
| 8193.51107 | mittelblau/bleu       | 24.60 |
| 8193.51108 | dunkelblau/bleu foncé | 24.60 |



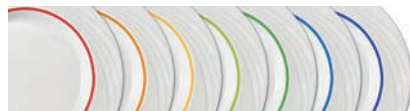
**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**  
Ø 25,7 cm, mit breitem, farbigem Dekor  
Ø 25,7 cm, avec décor large en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51110 | rot/rouge             | 24.60 |
| 8193.51111 | orange/orange         | 24.60 |
| 8193.51112 | gelb/jaune            | 24.60 |
| 8193.51113 | hellgrün/vert clair   | 24.60 |
| 8193.51114 | dunkelgrün/vert foncé | 24.60 |
| 8193.51115 | mittelblau/bleu       | 24.60 |
| 8193.51116 | dunkelblau/bleu foncé | 24.60 |



**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**

8193.51200 Ø 24,1 cm 14.15



**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**  
Ø 24,1 cm, mit schmalem, farbigem Dekor  
Ø 24,1 cm, avec décor fin en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51202 | rot/rouge             | 21.95 |
| 8193.51203 | orange/orange         | 21.95 |
| 8193.51204 | gelb/jaune            | 21.95 |
| 8193.51205 | hellgrün/vert clair   | 21.95 |
| 8193.51206 | dunkelgrün/vert foncé | 21.95 |
| 8193.51207 | mittelblau/bleu       | 21.95 |
| 8193.51208 | dunkelblau/bleu foncé | 21.95 |



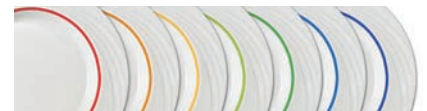
**Spezialteller flach Fahne**  
**Assiette spéciale plate à bord**  
Ø 24,1 cm, mit breitem, farbigem Dekor  
Ø 24,1 cm, avec décor large en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51210 | rot/rouge             | 21.95 |
| 8193.51211 | orange/orange         | 21.95 |
| 8193.51212 | gelb/jaune            | 21.95 |
| 8193.51213 | hellgrün/vert clair   | 21.95 |
| 8193.51214 | dunkelgrün/vert foncé | 21.95 |
| 8193.51215 | mittelblau/bleu       | 21.95 |
| 8193.51216 | dunkelblau/bleu foncé | 21.95 |



**Spezialteller tief Fahne**  
**Assiette spéciale creuse à bord**

8193.51300 Ø 23,1 cm 12.25



**Spezialteller tief Fahne**  
**Assiette spéciale creuse à bord**  
Ø 23,1 cm, mit schmalem, farbigem Dekor  
Ø 23,1 cm, avec décor fin en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51302 | rot/rouge             | 19.95 |
| 8193.51303 | orange/orange         | 19.95 |
| 8193.51304 | gelb/jaune            | 19.95 |
| 8193.51305 | hellgrün/vert clair   | 19.95 |
| 8193.51306 | dunkelgrün/vert foncé | 19.95 |
| 8193.51307 | mittelblau/bleu       | 19.95 |
| 8193.51308 | dunkelblau/bleu foncé | 19.95 |



**Spezialteller tief Fahne**  
**Assiette spéciale creuse à bord**  
Ø 23,1 cm, mit breitem, farbigem Dekor  
Ø 23,1 cm, avec décor large en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51310 | rot/rouge             | 19.95 |
| 8193.51311 | orange/orange         | 19.95 |
| 8193.51312 | gelb/jaune            | 19.95 |
| 8193.51313 | hellgrün/vert clair   | 19.95 |
| 8193.51314 | dunkelgrün/vert foncé | 19.95 |
| 8193.51315 | mittelblau/bleu       | 19.95 |
| 8193.51316 | dunkelblau/bleu foncé | 19.95 |



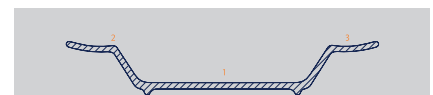
**Spezialteller flach Fahne, Ø 25,7 cm**  
**Assiette spéciale plate à bord, Ø 25,7 cm**

- 1 Gängiges Mass für Tellerspender und Clochen.  
*Prise en main facile grâce aux anses surélevées.*
- 2 Gute Greifbarkeit durch erhöhte Tellerfahne.  
*Bonne prise en main grâce à l'aile d'assiette surélevée.*
- 3 Abstreifkante im Übergang von Fahne zu Coup. Hilft Speisen sicher aufzunehmen, auch mit schwacher und unruhiger Hand.  
*Bord anti-salissure dans le passage du bord à la coupe. Aide à prendre les aliments de façon sûre, même si la main tremble ou est faible.*
- 4 Konkav gestaltete Fahne als Ablagemöglichkeit.  
*Anses concaves pour un éventuel dépôt.*



**Spezialteller flach Fahne, Ø 24,1 cm**  
**Assiette spéciale plate à bord, Ø 24,1 cm**

- 1 Gute Greifbarkeit durch erhöhte Tellerfahne.  
*Bonne prise en main grâce à l'aile d'assiette surélevée.*
- 2 Abstreifkante im Übergang von Fahne zu Coup. Hilft Speisen sicher aufzunehmen, auch mit schwacher und unruhiger Hand.  
*Bord anti-salissure dans le passage du bord à la coupe. Aide à prendre les aliments de façon sûre, même si la main tremble ou est faible.*
- 3 Konkav gestaltete Fahne als Ablagemöglichkeit.  
*Anses concaves pour un éventuel dépôt.*



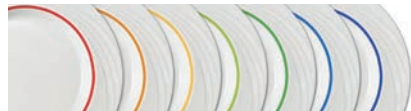
**Spezialteller tief Fahne**  
**Assiette spéciale creuse à bord**

- 1 Kleinere Speisefläche, steileren Coup. Weniger schnelles Auskühlen, optimale Wärmespeicherung.  
*Plus petite surface, coupe plus creuse. Refroidissement moins rapide, accumulation de chaleur optimale.*
- 2 Abstreifkante im Übergang von Fahne zu Coup. Hilft Speisen sicher aufzunehmen, auch mit schwacher und unruhiger Hand.  
*Bord anti-salissure dans le passage du bord à la coupe. Aide à prendre les aliments de façon sûre, même si la main tremble ou est faible.*
- 3 Konkav gestaltete Fahne als Ablagemöglichkeit.  
*Anses concaves pour un éventuel dépôt.*



**Komforteller**  
**Assiette à confort**

8193.51800 Ø 23 cm 16.75



**Komforteller**  
**Assiette à confort**

Ø 23 cm, mit schmalem, farbigem Dekor  
Ø 23 cm, avec décor fin en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51802 | rot/rouge             | 24.60 |
| 8193.51803 | orange/orange         | 24.60 |
| 8193.51804 | gelb/jaune            | 24.60 |
| 8193.51805 | hellgrün/vert clair   | 24.60 |
| 8193.51806 | dunkelgrün/vert foncé | 24.60 |
| 8193.51807 | mittelblau/bleu       | 24.60 |
| 8193.51808 | dunkelblau/bleu foncé | 24.60 |



**Komforteller**  
**Assiette à confort**

Ø 23 cm, mit breitem, farbigem Dekor  
Ø 23 cm, avec décor large en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8193.51810 | rot/rouge             | 24.60 |
| 8193.51811 | orange/orange         | 24.60 |
| 8193.51812 | gelb/jaune            | 24.60 |
| 8193.51813 | hellgrün/vert clair   | 24.60 |
| 8193.51814 | dunkelgrün/vert foncé | 24.60 |
| 8193.51815 | mittelblau/bleu       | 24.60 |
| 8193.51816 | dunkelblau/bleu foncé | 24.60 |



**Komforteller**  
**Assiette à confort**

- 1 Untergriffigkeit am Übergang von Coup zur Fahne für einhändige Nutzung.  
*Embase-pied sous la transition de la coupe à l'aile, pour un emploi à une seule main.*
- 2 Gute Greifbarkeit durch erhöhte Tellerfahne.  
*Bonne prise en main grâce à l'aile d'assiette surélevée.*
- 3 Abstreifkante im Übergang von Fahne zu Coup. Hilft Speisen sicher aufzunehmen, auch mit schwacher und unruhiger Hand.  
*Bordure de butée entre l'aile et le mari. Elle permet de recueillir plus sûrement la nourriture, même pour une main faible et tremblante.*
- 4 Clochengeeignet.  
*Adaptée à la cloche.*
- 5 Problemloser Wasserablauf in der Spülmaschine.  
*Anses concaves pour un éventuel dépôt.*



**Salat rund**  
**Saladier rond**

|            |           |       |
|------------|-----------|-------|
| 8193.50021 | Ø 11,9 cm | 7.95  |
| 8193.50022 | Ø 14,9 cm | 11.70 |
| 8193.50023 | Ø 17,9 cm | 19.95 |
| 8193.50024 | Ø 20,8 cm | 29.95 |

Auf Anfrage ebenfalls mit schmalem oder breitem farbigem Dekor erhältlich.  
*Egalement disponible sur demande avec un décor coloré large ou étroit.*





**SCHÖNWALD**  
Germany

**Spezialsortiment mit den gängigsten Systemteilen. Das heiter elegante Relief ist gleichbedeutend mit Charme und Stil. Ohne das Porzellan dekorieren zu müssen erlaubt Donna eine gehobene Wertigkeit in der Patientenverpflegung.**

*Assortiment spécial, composé des articles les plus courants dans cette branche. Son relief d'une élégance enjouée est synonyme de charme et de style. Sans que la porcelaine ait besoin d'être décorée, la ligne Donna confère une touche des plus «sélect» à la restauration en milieu hospitalier.*



**Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande**

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Teller flach Fahne  
Assiette plate à bord large**

**8193.60007**    Ø 25,5 cm    **11.90**



**Platte rund 3-teilig  
Plat rond à 3 compartiments**

**8193.60009**    Ø 25,7 cm    **17.80**



**Abdeckhaube milchig, Polypropylen  
Cloche semi-transparente, polypropylène**  
zu/pour 8193.60007, 8193.60009

**8193.80050**    Ø 27,0 cm    **16.85**



**Abdeckhaube grau (160°)  
Cloche gris (160°)**  
zu/pour 8193.60007, 8193.60009

**8193.80051**    Ø 27,0 cm    **24.20**



**Teller flach Fahne  
Assiette plate à bord**

**8193.50010**    Ø 20,0 cm    **7.35**



**Suppenschale  
Bol à soupe**

**8193.60003**    40 cl / Ø 12,2 cm    **10.40**  
**8193.60004**    50 cl / Ø 13,2 cm    **11.50**



**Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris**

**8193.80016**    Ø 12,9 cm / 8193.60003    **5.20**  
**8193.80017**    Ø 14,1 cm / 8193.60004    **8.70**





Salat rund  
Saladier rond

8193.60010 Ø 11,9 cm 8.60



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80016 Ø 12,9 cm / 8193.60010 5.20



Salat quadratisch  
Saladier carré

8193.60011 11,7 x 11,7 cm 7.65



Kunststoffdeckel klar  
Couvercle en plastique transparent

8193.80052 11,5x11,5 cm / 8193.60011 5.25



Kunststoffdeckel klar  
Couvercle en plastique transparent

8193.80054 12,5x12,5 cm / 8193.60011 5.35



Eintopfschüssel nieder  
Bol à plat unique

8193.60013 110 cl / Ø 21,4 x H 5,2 cm 19.95



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80039 Ø 21,9 cm 9.85



Eintopfschüssel  
Bol à plat unique

8193.60012 85 cl / Ø 17,3 cm 17.25



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80055 Ø 18 cm / 8193.60012 7.80



Kunststoffdeckel grau (160°)  
Couvercle en plastique gris (160°)

8193.80056 Ø 18 cm / 8193.60012 12.15



Eintopfschüssel hoch  
Bol à plat unique

8193.60014 110 cl / Ø 19,3 x H 5,9 cm 19.95



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique

passend zu/pour 8193.60014

8193.80037 Ø 20,3 cm / 8193.60014 9.15



Kunststoffdeckel grau (160°)  
Couvercle en plastique gris (160°)

8193.80060 Ø 19,9 cm / 8193.60014 14.55



Eierbecher  
Coquetier

8193.50036 Ø 5 cm 5.95



Portionskanne  
Verseuse

8193.60015 30 cl / Ø 9,5 x H 9,5 cm 18.90



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80061 Ø 9,4 cm / 8193.60015 4.25



Kunststoffdeckel braun  
Couvercle en plastique brun

8193.80046 Ø 9,4 cm / 8193.60015 3.95



Kaffeebecher  
Gobelet à café

8193.50045 28 cl 9.05



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80062 Ø 8,5 cm / 8193.50045 3.95

Weitere Artikel zu Donna finden Sie auf den vorhergehenden Seiten.

Vous trouverez d'autres articles en lien avec Donna dans les pages précédentes.



Das vollständigste Systemporzellan auf dem Markt. Passt für alle Regenerations- und Transportsysteme der Hersteller Blanco, Rieber, Menü Mobil, Stierlen und Hupfer. Verlangen Sie unsere vollständige Dokumentation.

*L'ensemble en porcelaine le plus complet sur le marché. Convient à tous les systèmes de régénération et de transport des fabricants Blanco, Rieber, Menü Mobil, Stierlen et Hupfer. Demandez notre documentation intégrale.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

8193.70001 Ø 25,7 cm 11.05



«CONNECT»  
**Teller flach schmale Fahne**  
**Assiette plate à aile**

8193.55408 Ø 25,8 cm 17.90



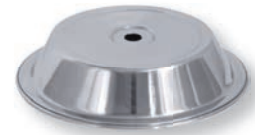
**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

8193.70002 Ø 25,7 cm 12.60



**Eintopfeller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

8193.70003 Ø 25,5 cm 13.70



**Cloche mit Loch, inox**  
**Cloche avec trou, inox**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
8006.40560 25,2-25,8 cm x H 4,5 cm 45.00  
8006.40561 25,2-25,7 cm x H 5,5 cm 49.80



«Caldissimo»  
**Wärmeteller, inox**  
**Assiette calorifuge, inox**

Chromnickelstahl 18/10, doppelwandig, mit Spezialwachs gefüllt, absolute Dichtigkeit, lange Lebensdauer und hohe Stabilität dank umlaufender Bördelung und eingerolltem Rand, geringe Stapelhöhe  
*Acier chrome-nickel 18/10, à double paroi, rempli de cire spéciale, étanchéité absolue, longue durée de vie et grande stabilité grâce à sa circonférence Bord évasé et recourbé, faible hauteur.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
625055101 25 cm 79.00

Weitere Wärmeteller und Clochen finden Sie im Kapitel Service & Buffet.

*Autres assiettes calorifuges ou cloches vous trouvez au chapitre «service et buffet».*



**Abdeckhaube milchig, Polypropylen**  
**Cloche semi-transparente, polypropylène**

zu/pour  
8193.70005, 8193.70001, 8193.70011,  
8193.70008, 8193.70009, 8193.55408,  
8193.70002, 8193.70003

**8193.80050** Ø 27,0 cm **16.85**



**Abdeckhaube grau (160°)**  
**Cloche gris (160°)**

zu/pour  
8193.70005, 8193.70001, 8193.70011,  
8193.70008, 8193.70009, 8193.55408,  
8193.70002, 8193.70003

**8193.80051** Ø 27,0 cm **24.20**



**Teller flach Fahne**  
**Assiette plate à bord large**

**8193.70004** Ø 19,4 cm **7.15**



**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

**8193.70000** Ø 18,9 cm **7.15**



**Suppenschale schwappsicher**  
**Bol à soupe anti-débordante**

**8193.80057** 46 cl / Ø 12,1 cm **14.95**



**Kunststoffdeckel grau (160°)**  
**Couvercle en plastique gris (160°)**

**8193.80058** Ø 12,6 cm / 8193.80057 **8.85**



**ETOL «blu'cloche»**  
**Suppentassen-Isolieroberteil**  
**Cloche supérieure pour bol à soup**

**4000671** Ø16,9xH4,2cm / 8193.80057 **37.50**



**ETOL «blu'cloche»**  
**Suppentassen-Isolierunterteil**  
**Cloche inférieure pour bol à soup**

**4000672** Ø16,2xH5,6cm / 8193.80057 **32.50**



**Suppenschale**  
**Bol à soupe**

**8193.70014** 29 cl / Ø 11,1 cm **9.30**  
**8193.70015** 34 cl / Ø 12,2 cm **11.05**  
**8193.70016** 47 cl / Ø 13,3 cm **11.80**



**Kunststoffdeckel grau**  
**Couvercle en plastique gris**

**8193.80059** Ø 12,9 cm / 8193.70015 **5.20**  
**8193.80016** Ø 12,9 cm / 8193.70015 **5.20**  
**8193.80017** Ø 14,1 cm / 8193.70016 **8.70**



**Suppenschale nieder**  
**Bol à soupe**

**8193.70019** 47 cl / Ø 13,2 x H 5,9 cm **12.60**



**Kunststoffdeckel grau**  
**Couvercle en plastique gris**

**8193.80017** Ø 14,1 cm / 8193.70019 **8.70**



**Salat rund**  
**Saladier rond**

**8193.70034** Ø 12 cm x H 4,4 cm **7.65**



**Kunststoffdeckel grau**  
**Couvercle en plastique gris**

**8193.80016** Ø 12,9 cm / 8193.70034 **5.20**



**Kunststoffdeckel milchig**  
**Couvercle en plastique transparente**

**8193.80063** Ø 12,9 cm / 8193.70021 **3.35**



**Salat quadratisch, niedrige Stapelstufe**  
**Saladier carré**

**8193.70024** 11,7 x 11,7 cm x H 4 cm **7.15**



**Kunststoffdeckel klar**  
**Couvercle en plastique transparent**

**8193.80054** 12,5x12,5 cm / 8193.70024 **5.35**



Salat quadratisch  
Saladier carré

8193.70025 11,7 x 11,7 cm x H 3,6 cm 8.05



Kunststoffdeckel klar  
Couvercle en plastique transparent

8193.80054 11,5x11,5 cm / 8193.70025 5.35



Salat rechteckig, hohe Stapelstufe  
Saladier rectangulaire

8193.80064 12,2 x 8,9 cm x H 4 cm 7.40



Kunststoffdeckel klar  
Couvercle en plastique transparent

8193.80065 13x9,8 cm / 8193.70064 7.80



Schale eckig klein  
Bol carré

8193.70029 12,3 x 9,3 cm x H 3,2 cm 5.65



Schale eckig gross  
Bol carré

8193.70030 18,3 x 11,9 cm x H 3,2 cm 8.75



Eierbecher  
Coquetier

8193.70064 Ø 5,1 cm 4.25



Tasse stapelbar  
Tasse empilable

8193.70054 18 cl 6.50



Untertasse  
Soutasse

8193.70055 4.35



Kaffeebecher  
Gobelet

8193.70057 27 cl 7.65



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80062 Ø 8,5 cm / 8193.70057 3.95



Portionskanne  
Verseuse

8193.70045 30 cl / Ø 9,5 x H 9,5 cm 18.65



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80061 Ø 9,4 cm / 8193.70045 4.25



Kunststoffdeckel braun  
Couvercle en plastique brun

8193.80046 Ø 9,4 cm / 8193.70045 3.95



Portionskanne  
Verseuse

8193.80067 30 cl / Ø 10,9 x H 6,8 cm 18.65



Kunststoffdeckel grau  
Couvercle en plastique gris

8193.80061 Ø 9,4 cm / 8193.80067 4.25



Kunststoffdeckel braun  
Couvercle en plastique brun

8193.80046 Ø 9,4 cm / 8193.80067 3.95





**Porzellan  
Porcelaine**

Die neuen Coffee-2-Go-Becher aus strapazierfähigem Hartporzellan können immer wieder eingesetzt werden. Kunden und Mitarbeiter werden ihre neuen Trink-Begleiter zu schätzen wissen. Das dickwandige Porzellan speichert die Wärme hervorragend. Für sicheren Grip sorgt eine Silikon-Bänderole mit Noppen, die auch verhindert, dass man sich unterwegs die Finger verbrennt.

*Les nouveaux gobelets pour le café à emporter en porcelaine dure résistante peuvent être réutilisés à volonté. Les clients et les collaborateurs sauront prendre soin de leur nouveau gobelet. L'épaisse porcelaine garde la chaleur de manière optimale. Une bande en silicone à picots assure une prise en main sûre. Ce système empêche également de se brûler les doigts.*



Auch mit  
individuellem  
Dekor möglich.

Disponibile  
également avec un  
décor individuel.



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Becher  
Gobelet**

**8193.92010** 38 cl / Ø 9,4 cm x H 13 cm **9.95**



**Deckel schwarz  
Couvercle noir**

**8193.92011** 10 cm **3.15**



**Deckel weiss  
Couvercle blanc**

**8193.92012** 10 cm **3.15**



**Bänderole schwarz  
Bänderole noir**

**8193.92013** 9 cm **2.65**



**Bänderole weiss  
Bänderole blanc**

**8193.92014** 9 cm **2.65**

# COFFEE TASTING



Die Oberen von COFFEE TASTING haben eine Innenkontur mit besonders weichen Verläufen, damit beim Zubereiten eine feine Crema erstens gelingt und zweitens lange erhalten bleibt. Der Crema-Schutz wird bereits beim Einlaufen in das Trinkgefäss gewährleistet.

*Les tasses, gobelets et bols de COFFEE TASTING ont un contour intérieur avec des gradients particulièrement doux, de sorte qu'une crème fine est d'abord obtenue lors de la préparation et ensuite conservée longtemps. La protection de la crème est déjà assurée lors de l'écoulement dans le récipient de boisson.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espresso-Tasse**  
**Tasse à espresso**

8193.63000 10 cl 9.15



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.63001 12 cm 5.80



**Becher Glas**  
**Gobelet en verre**

8193.63002 12 cl 4.95



**Becher**  
**Gobelet**

8193.63004 7 cl 7.40



**Becher**  
**Gobelet**

8193.63005 10 cl 8.05



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8193.63001 12 cm 5.80



**Untere oval**  
**Soutasse ovale**

8193.63007 19 x 12 cm 9.45



**Deckel**  
**Couvercle**

8193.63008 7 cm 8.20



Tasse  
Tasse

8193.63009 20 cl 11.30



Tasse  
Tasse

8193.63010 25 cl 12.40



Becher hoch mit Henkel  
Gobelet haut avec anse

8193.63011 40 cl 15.70



Becher Glas  
Gobelet en verre

8193.63012 33 cl 7.95



Becher  
Gobelet

8193.63013 19 cl 9.95



Becher  
Gobelet

8193.63014 24 cl 11.15



Becher hoch  
Gobelet haut

8193.63015 40 cl 14.60



Kombi-Untertasse  
Soutasse combinaison

8193.63016 13 cm 6.20



Bowl  
Bol

8193.63017 40 cl / Ø 11 cm 14.60



Bowl  
Bol

8193.63018 23 cl / Ø 9 cm 11.00



Deckel  
Couvercle

8193.63019 9 cm 9.60



Vietnamesischer Kaffeefilter  
Filtre à café vietnamien

8193.63020 29.80



# PROFILE



Profile von Churchill ist ideal für die individuellen Bedürfnisse der Tischkultur in Hotellerie und Gastronomie. Das äusserst robuste «super vitrifié» Porzellan ist überall einsetzbar.

Die Teller, ob ohne Fahne oder mit mittlerer oder breiter Fahne, sind ein absoluter Klassiker.

*La collection Profile de Churchill est parfaitement adaptée aux exigences spécifiques des arts de la table dans l'hôtellerie et la gastronomie. La porcelaine «super vitrifiée» particulièrement robuste peut être utilisée partout. Les assiettes, sans bord ou avec un bord moyen ou large, constituent un véritable classique.*

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

**8905.25034** 9 cl, Ø 6 x H 5,3 cm    4.10



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

**8905.25035** 11 cl, Ø 6,4 x H 5,8 cm    5.05



**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

**8905.25029** Ø 12,8 cm    3.55



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8905.25032** 22 cl, Ø 8,5 x H 7 cm    6.20



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8905.25025** 20 cl, Ø 9 x H 5,5 cm    5.55  
**8905.25033** 28 cl, Ø 10 x H 6,5 cm    7.30



**Tasse**  
**Tasse**

**8905.25027** 22 cl, Ø 9,5 x H 6,5 cm    5.90  
**8905.25026** 34 cl, Ø 10,5 x H 7 cm    8.45



**Mug**  
**Mug**

**8905.25030** 34 cl, Ø 10,6 x H 11 cm    8.45



**Mug stapelbar**  
**Mug empilable**

**8905.25050** 28 cl, Ø 7,6 x H 9,5 cm    7.60



**Kombi-Untertasse**  
**Soutasse combinaison**

**8905.25028** Ø 15 cm    4.45





**Suppentasse**  
*Tasse à soupe*

**8905.25031** 36 cl, Ø 11,5 x H 5,5 cm **12.95**



**Bowl**  
*Bol*

**8905.25037** 36 cl, Ø 11,5 x H 5,5 cm **8.85**



**Suppen-Untertasse**  
*Soutasse à soup*

**8905.25036** Ø 15,2 cm **4.80**



**Teller flach**  
*Assiette plate*

**8905.25016** 17 cm **3.95**  
**8905.25015** 21 cm **5.05**  
**8905.25014** 23,4 cm **6.25**  
**8905.25013** 26,1 cm **7.35**  
**8905.25012** 27,6 cm **8.45**  
**8905.25011** 30,5 cm **11.15**  
**8905.25010** 33 cm **18.95**



**Teller flach breite Fahne**  
*Assiette plate bord large*

**8905.25042** 23,6 cm **9.95**  
**8905.25041** 27,5 cm **13.95**  
**8905.25040** 30,5 cm **17.80**



**«Contempo»**  
**Teller flach**  
**Assiette plate**

**8905.30012** 25 cm **7.35**  
**8905.30011** 28 cm **8.45**  
**8905.30010** 31 cm **11.25**



**Teller tief breite Fahne**  
**Assiette creuse bord large**

**8905.25024** 21,6 cm / 17 cl **11.25**  
**8905.25023** 24 cm / 28,4 cl **13.95**



**Pastateller**  
**Assiette à pâtes**

**8905.25020** 24,9 cm / 50 cl **7.65**  
**8905.25022** 28 cm / 46,8 cl **16.35**



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coup**

**8905.25019** 22,5 cm **12.95**  
**8905.25018** 25,5 cm **15.60**  
**8905.25017** 28,1 cm **17.80**



**Salat rund**  
**Salade ronde**

**8905.25021** 17 cm / 25,5 cl **5.05**



**Platte oval**  
**Plat ovale**

**8905.25043** 20,3 x 14 cm **9.95**  
**8905.25044** 23 x 16 cm **13.40**  
**8905.25045** 25,4 x 19 cm **16.80**  
**8905.25046** 28 x 20,5 cm **17.80**  
**8905.25047** 30 x 23,5 cm **19.95**  
**8905.25048** 34 x 27 cm **25.75**  
**8905.25049** 36 x 28,5 cm **27.50**



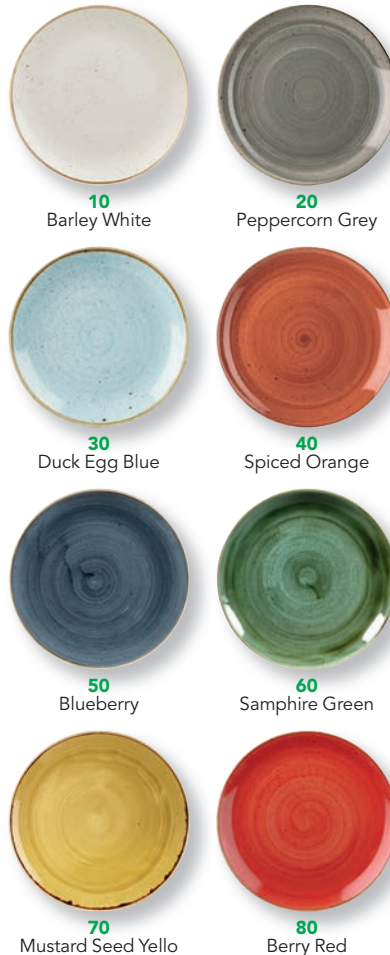
# STONECAST



Stonecast ist eine aufregende Kollektion von handdekorierten Produkten von Churchill, die in verschiedenen Stilen entworfen wurden, um allen möglichen gastronomischen Umgebungen gerecht zu werden. Inspiriert von den wechselnden Jahreszeiten und frischen Zutaten, ist das originale Stonecast-Design in atemberaubenden Farben erhältlich.

Stonecast est une collection unique par Churchill de produits décorés à la main, dans différents styles qui s'adaptent à tout type d'établissement Horeca. Inspirée par les saisons et les produits frais, la collection originale Stonecast est disponible en différentes couleurs.

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE



10

Barley White

20

Peppercorn Grey

30

Duck Egg Blue

40

Spiced Orange

50

Blueberry

60

Samphire Green

70

Mustard Seed Yellow

80

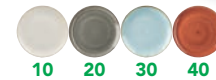
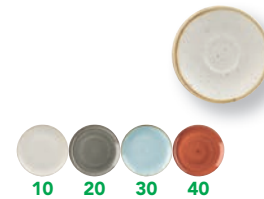
Berry Red

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8906.100xx 10 cl, Ø 6,5 x H 5,5 cm VPE 12 5.95



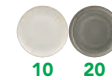
**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8906.101xx Ø 11,8 cm VPE 12 4.95



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8906.102xx 22 cl, Ø 8,5 x H 7 cm VPE 12 7.65



**Untertasse zu Tasse stapelbar**  
**Soutasse pour tasse empilable**

8906.103xx 15 cm VPE 12 6.85



**Tasse**  
**Tasse**

8906.104xx 17 cl, Ø 9 x H 5,5 cm VPE 12 6.85

8906.105xx 28 cl, Ø 11 x H 6 cm VPE 12 8.45



Tasse  
Tasse

8906.106xx 22,7 cl, Ø 9,5 x H 5,5 cm VPE 12 **7.85**  
8906.107xx 34 cl, Ø 11 x H 6,5 cm VPE 12 **9.60**



Tasse  
Tasse

8906.108xx 46 cl, Ø 11,5 x H 7 cm VPE 6 **11.50**  
8906.109xx 50 cl, Ø 11,5 x H 7 cm VPE 6 **16.50**



Kombi-Untertasse  
Soutasse combinaison

8906.110xx 15,6 cm VPE 12 **6.95**



Mug  
Mug

8906.111xx 34 cl, Ø 8 x H 11 cm VPE 12 **12.50**



Teller flach coup  
Assiette plate coup

8906.112xx Ø 16,5 cm VPE 12 **9.80**  
8906.113xx Ø 21,7 cm VPE 12 **12.80**  
8906.114xx Ø 26 cm VPE 12 **16.90**  
8906.115xx Ø 28,8 cm VPE 12 **22.50**



Teller flach coup  
Assiette plate coup

8906.116xx Ø 32,4 cm VPE 6 **29.80**



Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8906.117xx Ø 18,2 cm VPE 12 **14.50**  
8906.118xx Ø 24,8 cm VPE 12 **21.90**  
8906.119xx Ø 31 cm VPE 6 **29.80**



Teller halbtief coup  
Assiette demi-creuse coup

8906.120xx Ø 22,5 cm VPE 12 **17.50**  
8906.121xx Ø 25,5 cm VPE 12 **21.50**  
8906.122xx Ø 28,1 cm VPE 12 **24.80**

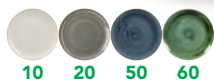




10 20

**Teller flach mit Stapelrand**  
*Assiette plate à bord empilable*

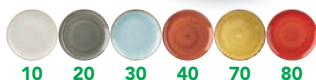
**8906.123xx** Ø 15,7 cm VPE 6 **19.80**  
**8906.124xx** Ø 27,5 cm VPE 6 **36.50**



10 20 50 60

**Teller flach mit Stapelrand**  
*Assiette plate à bord empilable*

**8906.125xx** Ø 21 cm VPE 6 **23.75**  
**8906.126xx** Ø 26 cm VPE 6 **29.80**



10 20 30 40 70 80

**Teller flach oval**  
*Assiette plate ovale*

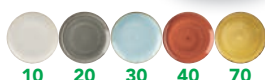
**8906.129xx** 19,2 x 16,0 cm VPE 12 **15.80**



10 20 30

**Teller tief organic**  
*Assiette creuse organic*

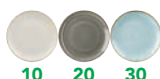
**8906.134xx** Ø 25,3 cm VPE 12 **27.50**



10 20 30 40 70

**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse à aile*

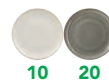
**8906.127xx** Ø 24 cm VPE 12 **22.50**  
**8906.128xx** Ø 28 cm VPE 12 **26.50**



10 20 30

**Teller flach organic**  
*Assiette plate organic*

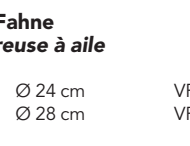
**8906.130xx** Ø 18,6 cm VPE 12 **13.50**  
**8906.131xx** Ø 21 cm VPE 12 **16.80**  
**8906.132xx** Ø 26,4 cm VPE 12 **23.50**  
**8906.133xx** Ø 28,6 cm VPE 12 **32.50**



10 20

**Schale organic**  
*Coupelle organic*

**8906.135xx** 16,0 x 14,5 cm VPE 12 **16.90**  
**8906.136xx** 18,5 x 16,8 cm VPE 12 **19.95**



10 20 60

**Chef-Platte organic**  
*Plat à chef organic*

**8906.138xx** 30 x 15,5 cm VPE 12 **27.80**  
**8906.137xx** 35 x 18,5 cm VPE 6 **42.80**



**Teller flach coup dreieckig**  
**Assiette plate coupe triangulaire**

|                   |         |        |              |
|-------------------|---------|--------|--------------|
| <b>8906.139xx</b> | 19,2 cm | VPE 12 | <b>14.80</b> |
| <b>8906.140xx</b> | 22,9 cm | VPE 12 | <b>16.90</b> |
| <b>8906.141xx</b> | 26,5 cm | VPE 12 | <b>24.50</b> |
| <b>8906.142xx</b> | 31,1 cm | VPE 6  | <b>32.50</b> |



**Teller tief dreieckig**  
**Assiette creuse triangulaire**

|                   |         |        |              |
|-------------------|---------|--------|--------------|
| <b>8906.143xx</b> | 15,3 cm | VPE 12 | <b>19.50</b> |
| <b>8906.144xx</b> | 18,5 cm | VPE 12 | <b>21.80</b> |
| <b>8906.145xx</b> | 23,5 cm | VPE 12 | <b>26.50</b> |



**Teller halbtief dreieckig**  
**Assiette demi-creuse triangulaire**

|                   |                |        |              |
|-------------------|----------------|--------|--------------|
| <b>8906.146xx</b> | 21,0 x 21,0 cm | VPE 12 | <b>17.50</b> |
| <b>8906.147xx</b> | 27,2 x 26,7 cm | VPE 12 | <b>26.80</b> |



**Teller dreieckig mit Stapelrand**  
**Assiette triangulaire à bord empilable**

|                   |         |       |              |
|-------------------|---------|-------|--------------|
| <b>8906.148xx</b> | Ø 20 cm | VPE 6 | <b>19.80</b> |
| <b>8906.149xx</b> | Ø 26 cm | VPE 6 | <b>32.80</b> |



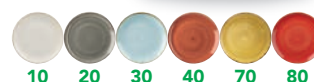
**Chef-Platte dreieckig**  
**Plat à chef triangulaire**

|                   |                |        |              |
|-------------------|----------------|--------|--------------|
| <b>8906.150xx</b> | 26,5 x 20,5 cm | VPE 12 | <b>28.50</b> |
|-------------------|----------------|--------|--------------|



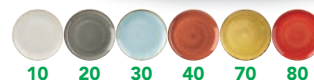
**Chef-Platte dreieckig**  
**Plat à chef triangulaire**

|                   |                |       |              |
|-------------------|----------------|-------|--------------|
| <b>8906.151xx</b> | 30,4 x 20,5 cm | VPE 6 | <b>34.50</b> |
| <b>8906.152xx</b> | 35,5 x 18,8 cm | VPE 6 | <b>39.80</b> |



**Teller flach quadratisch**  
**Assiette plate carrée**

|                   |                |       |              |
|-------------------|----------------|-------|--------------|
| <b>8906.153xx</b> | 26,8 x 26,8 cm | VPE 6 | <b>45.00</b> |
|-------------------|----------------|-------|--------------|



**Platte rechteckig**  
**Plat rectangulaire**

|                   |                |        |              |
|-------------------|----------------|--------|--------------|
| <b>8906.154xx</b> | 29,5 x 14,0 cm | VPE 12 | <b>32.50</b> |
| <b>8906.155xx</b> | 34,5 x 18,5 cm | VPE 6  | <b>48.00</b> |





**Chef-Platte lang**  
**Plat à chef oblong**

**8906.156xx** 20,0 x 12,1 cm VPE 12 **19.80**



**Chef-Platte lang**  
**Plat à chef oblong**

**8906.157xx** 26,9 x 12,7 cm VPE 12 **28.50**  
**8906.158xx** 29,8 x 15,3 cm VPE 12 **31.50**  
**8906.159xx** 35,5 x 18,9 cm VPE 6 **46.50**



**Chef-Platte**  
**Plat à chef**

**8906.160xx** 15,4 x 12,6 cm VPE 12 **16.50**  
**8906.161xx** 23,7 x 15,7 cm VPE 12 **29.50**  
**8906.162xx** 26,1 x 20,2 cm VPE 12 **36.45**



**Chef-Platte**  
**Plat à chef**

**8906.163xx** 30,0 x 19,9 cm VPE 6 **42.65**  
**8906.164xx** 34,4 x 23,4 cm VPE 6 **56.80**



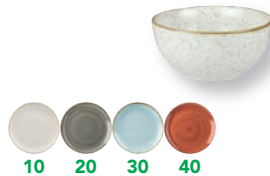
**Platte mit Griff**  
**Plat avec anse**

**8906.165xx** 28,4 cm VPE 6 **24.50**



**Nudel-Bowl**  
**Bol de pâtes**

**8906.166xx** 107,5 cl / 18,3 x H 8 cm VPE **619.80**



**Schale nieder**  
**Bol bas**

**8906.167xx** 47 cl / 13,2 x H 6,3 cm VPE **1213.50**



**Schale**  
**Bol**

**8906.168xx** 40 cl / 13 x H 6,5 cm VPE 12 **9.80**



**Schale stapelbar**  
**Bol empilable**

**8906.169xx** 36 cl / 11,5 x H 5,5 cm VPE 6 **11.50**



**Schälchen nieder**  
**Coupelle bas**

**8906.170xx** 20 cl / 11,6 cm VPE 12 **8.95**  
**8906.171xx** 26 cl / 13,0 cm VPE 12 **9.95**





**Schälchen hoch**  
**Coupelle haut**

8906.172xx 29 cl / 10 x H 8 cm VPE 12 9.95



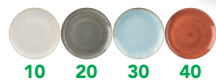
**Schälchen**  
**Coupelle**

8906.173xx 24 cl / 10,2 x H 6 cm VPE 12 8.95



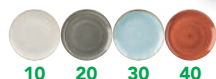
**Dip-Schälchen**  
**Bol à dip**

8906.174xx 6 cl / 7,0 x H 4 cm VPE 12 6.50  
8906.175xx 11 cl / 8,5 x H 5 cm VPE 12 7.95



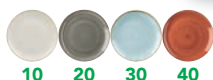
**Schälchen geriffelt**  
**Coupelle ondulé**

8906.176xx 28 cl / 8,3 x H 9,5 cm VPE 12 9.95



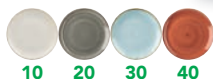
**Schälchen geriffelt**  
**Coupelle ondulé**

8906.177xx 5,7 cl / 8,3 x H 9,5 cm VPE 12 6.75



**Schale konisch**  
**Bol conique**

8906.178xx 34 cl / 12,1 x H 6,5 cm VPE 12 12.80



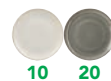
**Dip-Schälchen konisch**  
**Bol à dip conique**

8906.179xx 9 cl / 8 x H 4 cm VPE 12 8.50



**Schale mit Griff**  
**Coupe avec anse**

8906.180xx 37 cl / 23,0 cm VPE 6 19.80  
8906.181xx 57 cl / 24,5 cm VPE 6 25.45



**Topf mit Deckel**  
**Casserole**

8906.182xx 43 cl / 14 cm VPE 6 25.80

**Ersatzdeckel**  
**Couvercle de réchange**

8906.183xx VPE 6 10.00



**Souffléform**  
**Ramequin/Moule à soufflé**

**8906.18410** 9 cl / 7 cm VPE 24 **4.95**  
**8906.18510** 19,5 cl / 9 cm VPE 24 **5.75**



**Gratinplättli oval**  
**Plat à gratin oval**

**8906.18610** 20,5 x 11,3 cm VPE 6 **17.80**  
**8906.18710** 23,2 x 12,5 cm VPE 6 **24.50**



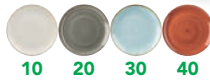
**Eierplättli rund**  
**Plat à oeufs/gratin rond**

**8906.18810** 15,0 x 18,0 cm VPE 6 **17.80**  
**8906.18910** 17,5 x 21,5 cm VPE 6 **25.95**



**Auflaufform**  
**Plat à gratin**

**8906.19010** 16 x 12 x H 5 cm VPE 12 **16.80**



**Teekanne**  
**Théière**

**8906.191xx** 42,6 cl / H 10,5 cm VPE 4 **39.80**

**Ersatzdeckel**  
**Couvercle de réchange**

**8906.192xx** 42,6 cl VPE 6 **11.80**

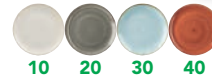


**Teekanne**  
**Théière**

**8906.193xx** 85,2 cl / H 15 cm VPE 4 **49.80**

**Ersatzdeckel**  
**Couvercle de réchange**

**8906.194xx** 85,2 cl VPE 6 **11.80**



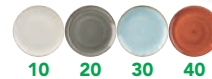
**Giesser mit Henkel**  
**Crémier avec anse**

**8906.195xx** 11,4 cl / H 7 cm VPE 4 **15.80**



**Giesser**  
**Crémier**

**8906.196xx** 5,6 cl / H 5 cm VPE 12 **9.80**



**Zuckerschale**  
**Coupelle à sucre**

**8906.197xx** 22,7 cl / 9,8 x H 6,2 cm VPE 12 **8.45**









Inspiziert vom Trend zu organischem Essen kreierte Dudson die Serie HARVEST. Die rustikalen und naturbelassenen Zutaten sollen sich im Geschirr widerspiegeln, so sind unebene Kanten und die von Hand aufgetragene, unregelmässige Glasur durchaus gewollt. Jedes Stück erhält den letzten Feinschliff von Hand und wird so zum Unikat. Hergestellt in England besticht es zudem durch seine Robustheit und Qualität.

*Inspiré par la tendance aux repas organiques Dudson a créé la série Harvest. Les ingrédients rustiques et naturels se reflètent sur la vaisselle, ses bords sont irréguliers et la glaçure appliquée à la main sciemment inégale. Chaque pièce est finie manuellement afin d'obtenir une pièce unique. Conçue en Angleterre, elle se distingue également par sa robustesse et sa qualité.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



«Natural»  
Espresso-Tasse  
Tasse à espresso

8905.10448 10 cl / Ø 6,5 x H 5,5 cm 7.35



«Natural»  
Espresso-Untertasse  
Soutasse à espresso

8905.10449 Ø 11,8 cm 6.70



«Natural»  
Kaffee-Tasse  
Tasse à café

8905.10446 22,7 cl / Ø 9,5 x H 5,5 cm 8.95



«Natural»  
Frühstückstasse  
Tasse à déjeuner

8905.10445 34 cl / Ø 11 x H 6,5 cm 11.25



«Natural»  
Kombi-Untertasse  
Soutasse multiple

8905.10447 Ø 15,6 cm 6.70



«Natural»  
Mug  
Mug

8905.10450 34 cl / Ø 8 x H 11 cm 12.95



«Natural»  
Giesser  
Crémier

8905.10444 15 cl 15.50



«Natural»  
Zuckerschale  
Coupelle à sucre

8905.10452 22,7 cl / Ø 9,8 x H 6,2 cm 8.45



«Natural»  
Dip-Schälchen  
Bol à dip

8905.10451 9 cl / Ø 8 x H 4 cm 8.75



«Natural»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.10013 | 16,5 cm | 8.95  |
| 8905.10012 | 21,7 cm | 11.15 |
| 8905.10011 | 26 cm   | 12.95 |
| 8905.10010 | 28,8 cm | 18.95 |



«Linen»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.10213 | 16,5 cm | 8.95  |
| 8905.10212 | 21,7 cm | 11.15 |
| 8905.10211 | 26 cm   | 12.95 |
| 8905.10210 | 28,8 cm | 18.95 |



«Blue»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.10413 | 16,5 cm | 8.95  |
| 8905.10412 | 21,7 cm | 11.15 |
| 8905.10411 | 26 cm   | 12.95 |
| 8905.10410 | 28,8 cm | 18.95 |



«Brown»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.10113 | 16,5 cm | 8.95  |
| 8905.10112 | 21,7 cm | 11.15 |
| 8905.10111 | 26 cm   | 12.95 |
| 8905.10110 | 28,8 cm | 18.95 |



«Green»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.10313 | 16,5 cm | 8.95  |
| 8905.10312 | 21,7 cm | 11.15 |
| 8905.10311 | 26 cm   | 12.95 |
| 8905.10310 | 28,8 cm | 18.95 |



«Natural»  
Teller flach mit Rand  
Assiette plate avec bord

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8905.10441 | 21 cm | 24.00 |
| 8905.10440 | 26 cm | 29.80 |



«Linen»  
Teller flach mit Rand  
Assiette plate avec bord

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8905.10436 | 21 cm | 24.00 |
| 8905.10435 | 26 cm | 29.80 |



«Blue»  
Teller flach mit Rand  
Assiette plate avec bord

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8905.10424 | 21 cm | 24.00 |
| 8905.10423 | 26 cm | 29.80 |



«Brown»  
Teller flach mit Rand  
Assiette plate avec bord

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8905.10428 | 21 cm | 24.00 |
| 8905.10427 | 26 cm | 29.80 |



«Green»  
Teller flach mit Rand  
Assiette plate avec bord

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8905.10432 | 21 cm | 24.00 |
| 8905.10431 | 26 cm | 29.80 |





«Natural»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8905.10018 25,5 cm 18.55  
8905.10019 28,1 cm 22.35



«Green»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8905.10318 25,5 cm 18.55  
8905.10319 28,1 cm 22.35



«Blue»  
Schale coup  
Coupelle coup

8905.10415 18,2 cm 12.95  
8905.10414 24,8 cm 18.95



«Linen»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8905.10218 25,5 cm 18.55  
8905.10219 28,1 cm 22.35



«Natural»  
Schale coup  
Coupelle coup

8905.10015 18,2 cm 12.95  
8905.10014 24,8 cm 18.95



«Brown»  
Schale coup  
Coupelle coup

8905.10115 18,2 cm 12.95  
8905.10114 24,8 cm 18.95



«Blue»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8905.10418 25,5 cm 18.55  
8905.10419 28,1 cm 22.35



«Linen»  
Schale coup  
Coupelle coup

8905.10215 18,2 cm 12.95  
8905.10214 24,8 cm 18.95



«Green»  
Schale coup  
Coupelle coup

8905.10315 18,2 cm 12.95  
8905.10314 24,8 cm 18.95



«Brown»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup

8905.10118 25,5 cm 18.55  
8905.10119 28,1 cm 22.35





«Natural»  
Schale tief  
Bol creuse

8905.10443 47 cl / 17,4 x 14,7 cm 18.90  
8905.10442 51 cl / 19,9 x 16,8 cm 19.95



«Linen»  
Schale tief  
Bol creuse

8905.10438 47 cl / 17,4 x 14,7 cm 18.90  
8905.10437 51 cl / 19,9 x 16,8 cm 19.95



«Blue»  
Schale tief  
Bol creuse

8905.10426 47 cl / 17,4 x 14,7 cm 18.90  
8905.10425 51 cl / 19,9 x 16,8 cm 19.95



«Brown»  
Schale tief  
Bol creuse

8905.10430 47 cl / 17,4 x 14,7 cm 18.90  
8905.10429 51 cl / 19,9 x 16,8 cm 19.95



«Green»  
Schale tief  
Bol creuse

8905.10434 47 cl / 17,4 x 14,7 cm 18.90  
8905.10433 51 cl / 19,9 x 16,8 cm 19.95



«Natural»  
Schale  
Coupelle

8905.10020 25,3 cm 25.35



«Brown»  
Schale  
Coupelle

8905.10120 25,3 cm 25.35



«Blue»  
Schale  
Coupelle

8905.10420 25,3 cm 25.35



«Green»  
Schale  
Coupelle

8905.10320 25,3 cm 25.35



«Linen»  
Schale  
Coupelle

8905.10220 25,3 cm 25.35



«Natural»  
Platte oval  
Plat ovale

8905.10016 29,8 x 15,3 cm 27.50  
8905.10017 35,5 x 18,9 cm 41.35



«Linen»  
Platte oval  
Plat ovale

8905.10216 29,8 x 15,3 cm 27.50  
8905.10217 35,5 x 18,9 cm 41.35



«Blue»  
Platte oval  
Plat ovale

8905.10416 29,8 x 15,3 cm 27.50  
8905.10417 35,5 x 18,9 cm 41.35



«Brown»  
Platte oval  
Plat ovale

8905.10116 29,8 x 15,3 cm 27.50  
8905.10117 35,5 x 18,9 cm 41.35



«Green»  
Platte oval  
Plat ovale

8905.10316 29,8 x 15,3 cm 27.50  
8905.10317 35,5 x 18,9 cm 41.35



«Natural»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.10021 28,7 x 19 cm 31.15  
8905.10022 34,5 x 23,3 cm 47.80



«Brown»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.10121 28,7 x 19 cm 31.15  
8905.10122 34,5 x 23,3 cm 47.80



«Linen»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.10221 28,7 x 19 cm 31.15  
8905.10222 34,5 x 23,3 cm 47.80



«Green»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.10321 28,7 x 19 cm 31.15  
8905.10322 34,5 x 23,3 cm 47.80



«Blue»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.10421 28,7 x 19 cm 31.15  
8905.10422 34,5 x 23,3 cm 47.80



**DUDSON**

Art.-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



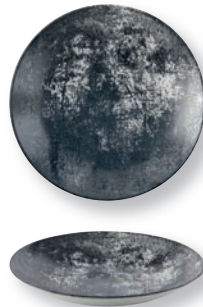
**«Lamp Black»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40001 | 15,2 cm | 7.95  |
| 8905.40002 | 17,8 cm | 8.95  |
| 8905.40003 | 20,3 cm | 9.95  |
| 8905.40004 | 23,0 cm | 13.50 |
| 8905.40005 | 25,4 cm | 16.50 |
| 8905.40006 | 28,0 cm | 18.90 |



**«Steel Grey»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40020 | 15,2 cm | 7.95  |
| 8905.40021 | 17,8 cm | 8.95  |
| 8905.40022 | 20,3 cm | 9.95  |
| 8905.40023 | 23,0 cm | 13.50 |
| 8905.40024 | 25,4 cm | 16.50 |
| 8905.40025 | 28,0 cm | 18.90 |



**«Lamp Black»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40007 | 25,5 cm | 22.50 |
| 8905.40008 | 28,1 cm | 26.50 |



**«Steel Grey»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40026 | 25,5 cm | 22.50 |
| 8905.40027 | 28,1 cm | 26.50 |



**«Lamp Black»  
Schale coup  
Coupelle coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40009 | 18,2 cm | 14.90 |
| 8905.40010 | 24,8 cm | 22.50 |



**«Steel Grey»  
Schale coup  
Coupelle coup**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.40028 | 18,2 cm | 14.90 |
| 8905.40029 | 24,8 cm | 22.50 |



**«Lamp Black»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire**

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8905.40011 | 27,0 x 16,0 cm | 34.90 |
| 8905.40012 | 34,6 x 15,6 cm | 52.80 |



**«Steel Grey»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire**

|            |                |       |
|------------|----------------|-------|
| 8905.40030 | 27,0 x 16,0 cm | 34.90 |
| 8905.40031 | 34,6 x 15,6 cm | 52.80 |



**DUDSON**  
Vitriified Stoneware

Der uneingeschränkte Reiz liegt in der Fähigkeit, sich in jeder Umgebung und unabhängig vom Menüstil wie zu Hause zu fühlen. Die Evo Kollektion in den Farben Granite, Pearl und Jet lädt zum munteren Mischen und Kombinieren ein und kreieren Sie so Ihren individuellen Look.

*L'attrait principal de cette collection réside dans la possibilité de se sentir comme chez soi dans chaque environnement et indépendamment du style de menu.*

*La collection Evo dans les coloris Granite, Pearl et Jet permet à chacun d'oser les mélanges et associations de différentes pièces pour créer son propre style.*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



«Pearl»  
Teller flach  
Assiette plate

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20020 | 16,2 cm | 8.45  |
| 8905.20021 | 20,5 cm | 10.95 |
| 8905.20022 | 22,9 cm | 12.95 |
| 8905.20023 | 27,3 cm | 14.25 |
| 8905.20024 | 29,5 cm | 19.65 |



«Pearl»  
Platte rund  
Plate ronde

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20025 | 25,4 cm | 19.80 |
| 8905.20026 | 31,8 cm | 34.50 |



«Jet»  
Teller flach  
Assiette plate

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20120 | 16,2 cm | 8.45  |
| 8905.20121 | 20,5 cm | 10.95 |
| 8905.20122 | 22,9 cm | 12.95 |
| 8905.20123 | 27,3 cm | 14.25 |
| 8905.20124 | 29,5 cm | 19.65 |



«Jet»  
Platte rund  
Plate ronde

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20125 | 25,4 cm | 19.80 |
| 8905.20126 | 31,8 cm | 34.50 |



«Granite»  
Teller flach  
Assiette plate

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20220 | 16,2 cm | 9.85  |
| 8905.20221 | 20,5 cm | 13.35 |
| 8905.20222 | 22,9 cm | 15.70 |
| 8905.20223 | 27,3 cm | 17.95 |
| 8905.20224 | 29,5 cm | 22.80 |



«Granite»  
Platte rund  
Plate ronde

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 8905.20225 | 25,4 cm | 23.65 |
| 8905.20226 | 31,8 cm | 42.50 |





«Pearl»  
Teller tief  
Assiette creuse

8905.20027 24,3 cm  
8905.20028 29,2 cm

16.45  
20.85



«Pearl»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20032 26,7 cm / 110 cl

18.65



«Pearl»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20031 21,6 cm / 100 cl

15.80



«Jet»  
Teller tief  
Assiette creuse

8905.20127 24,3 cm  
8905.20128 29,2 cm

16.45  
20.85



«Jet»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20132 26,7 cm / 110 cl

18.65



«Jet»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20131 21,6 cm / 100 cl

15.80



«Granite»  
Teller tief  
Assiette creuse

8905.20227 24,3 cm  
8905.20228 29,2 cm

19.95  
24.50



«Granite»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20232 26,7 cm / 110 cl

21.75



«Granite»  
Schale oval  
Coupe ovale

8905.20231 21,6 cm / 100 cl

17.90





«Pearl»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.20029 27,0 x 12,1 cm 22.35  
8905.20030 35,6 x 16,5 cm 30.80



«Jet»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.20129 27,0 x 12,1 cm 22.35  
8905.20130 35,6 x 16,5 cm 30.80



«Granite»  
Platte rechteckig  
Plat rectangulaire

8905.20229 27,0 x 12,1 cm 24.80  
8905.20230 35,6 x 16,5 cm 33.50



«Pearl»  
Schale  
Bol

8905.20034 17,8 cm / 85 cl 13.30



«Jet»  
Schale  
Bol

8905.20134 17,8 cm / 85 cl 13.30



«Granite»  
Schale  
Bol

8905.20234 17,8 cm / 85 cl 15.80



«Pearl»  
Schale  
Bol

8905.20033 10,5 cm / 20 cl 7.35



«Jet»  
Schale  
Bol

8905.20133 10,5 cm / 20 cl 7.35



«Granite»  
Schale  
Bol

8905.20233 10,5 cm / 20 cl 8.65





Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**«Natural Grey»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20010</b> | 16,5 cm | <b>8.95</b>  |
| <b>8905.20011</b> | 21,7 cm | <b>13.40</b> |
| <b>8905.20012</b> | 26 cm   | <b>15.50</b> |
| <b>8905.20013</b> | 28,8 cm | <b>21.35</b> |



**«Midnight Black»  
Teller flach coup  
Assiette plate coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20240</b> | 16,5 cm | <b>8.95</b>  |
| <b>8905.20241</b> | 21,7 cm | <b>13.40</b> |
| <b>8905.20242</b> | 26 cm   | <b>15.50</b> |
| <b>8905.20243</b> | 28,8 cm | <b>21.35</b> |



**«Natural Grey»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20014</b> | 25,5 cm | <b>21.95</b> |
| <b>8905.20015</b> | 28,1 cm | <b>25.30</b> |



**«Midnight Black»  
Teller tief coup  
Assiette creuse coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20244</b> | 25,5 cm | <b>21.95</b> |
| <b>8905.20245</b> | 28,1 cm | <b>25.30</b> |



**«Natural Grey»  
Schale coup  
Coupelle coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20016</b> | 18,2 cm | <b>13.35</b> |
| <b>8905.20017</b> | 24,8 cm | <b>21.30</b> |



**«Midnight Black»  
Schale coup  
Coupelle coup**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8905.20246</b> | 18,2 cm | <b>13.35</b> |
| <b>8905.20247</b> | 24,8 cm | <b>21.30</b> |



**«Natural Grey»  
Platte oval  
Plat ovale**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8905.20018</b> | 29,8 x 15,3 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8905.20019</b> | 35,5 x 18,9 cm | <b>42.25</b> |



**«Midnight Black»  
Platte oval  
Plat ovale**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8905.20248</b> | 29,8 x 15,3 cm | <b>29.80</b> |
|-------------------|----------------|--------------|

# TIME / TIME SQUARE



Absolutes Erfolgsporzellan von Langenthal. Die perfekten Proportionen zwischen Griffbord und Tellerfläche machen Time zu einem zeitlosen Konzept. Die Teller und Untertassen von Time sind auch in der Ausführung Square erhältlich. Durch ein modernes Relief wird bei Square die Wertigkeit dieses Produktes noch zusätzlich gesteigert.

*Un succès absolu de la maison Langenthal. Les proportions parfaites entre l'aile et l'intérieur de l'assiette en font un classique intemporel. Assiettes et soutasses sont aussi livrables en version Time square. Dans cette exécution, le moderne relief des pièces augmente encore la valeur du produit.*

Detail Time / Time Square  
Detail Time / Time Square



Art-Nr./No d'article Dekor/decor Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8104.10145 10 cl

5.45



**Espressountertasse**  
**Soutasse à espresso**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10145

8104.10146 13 cm

4.25



«Time Square»  
**Espressountertasse**  
**Soutasse à espresso**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10141

8104.11142 13 cm

4.75



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

8104.10141 9 cl

5.85



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8104.10144 10 cl

5.85



**Espressountertasse**  
**Soutasse à espresso**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10141, 8104.10144

8104.10142 13 cm

4.25



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8104.10151** 18 cl **6.45**  
**8104.10153** 23 cl **6.50**



**Tasse**  
**Tasse**

**8104.10154** 19 cl **6.75**



**Tasse Zylinder stapelbar**  
**Tasse empilable**

**8104.10155** 20 cl **6.45**



**Becher**  
**Gobelet**

**8104.10181** 28 cl **8.25**



**Suppentasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

**8104.10131** 25 cl **9.75**



**Untertasse**  
**Soutasse**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10151, 8104.10153, 8104.10154,  
8104.10155, 8104.10181, 8104.10131

**8104.10152** 16 cm **4.25**



«Time Square»  
**Untertasse**  
**Soutasse**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10151, 8104.10153, 8104.10154,  
8104.10155, 8104.10181, 8104.10131

**8104.11152** 16 cm **5.25**



**Becher**  
**Gobelet**

**8104.10191** 30 cl **8.25**



**Untertasse**  
**Soutasse**

passend zu/utilisable avec:  
8104.10191

**8104.10192** 16 cm **4.25**



**Teller flach**  
**Assiette plate**

**8104.10050** 16 cm **6.50**  
**8104.10045** 19 cm **7.50**  
**8104.10040** 21 cm **8.20**  
**8104.10020** 25 cm **9.95**  
**8104.10010** 27 cm **12.50**  
**8104.10011** 29 cm **19.50**  
**8104.10001** 31 cm **22.80**



«Time Square»  
**Teller flach**  
**Assiette plate**

**8104.11050** 16 cm **7.85**  
**8104.11040** 21 cm **9.80**  
**8104.11020** 25 cm **12.40**  
**8104.11010** 27 cm **14.75**  
**8104.11001** 31 cm **26.50**





**System-Teller flach**  
**Assiette système plate**

8104.10021 25,6 cm 13.40



**Pastateller**  
**Assiette pasta**

8104.10035 29 cm 16.95



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

8104.10032 17 cm 7.85  
8104.10031 19 cm 8.65  
8104.10030 22 cm 9.95



**«Time Square»**  
**Teller tief**  
**Assiette creuse**

8104.11032 17 cm 9.50  
8104.11031 19 cm 10.50  
8104.11030 22 cm 11.80



**«Quadro»**  
**Teller**  
**Assiette**

8104.10025 27 cm 14.90



**Platte**  
**Plat**

8104.10800 32 x 22 cm 22.80  
8104.10801 38 x 24 cm 31.35



**Suppenbol stapelbar**  
**Tasse à consommé empilable**

8104.10133 30 cl 9.80  
8104.10134 50 cl 11.10



**Müeslischale**  
**Coupe à muesli**

8104.10060 13 cm 9.95



**Salatschüssel**  
**Saladier**

8104.10600 18 cm 19.30  
8104.10601 21 cm 24.80  
8104.10602 24 cm 31.70



**Cremier**  
**Crémier**

8104.10200 3 cl 4.95



**Cremier mit Henkel**  
**Crémier avec anse**

8104.10210 15 cl 9.85





Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach viereckig**  
*Assiette plate carrée*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.42010 | 9 cm  | 5.60  |
| 8104.42011 | 13 cm | 7.65  |
| 8104.42012 | 21 cm | 14.50 |
| 8104.42013 | 27 cm | 19.80 |
| 8104.42014 | 32 cm | 25.00 |



**Teller tief viereckig**  
*Assiette creuse carrée*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.42015 | 22 cm | 14.80 |
|------------|-------|-------|



**Teller flach dreieckig**  
*Assiette plate triangulaire*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.42016 | 27 cm | 16.50 |
| 8104.42017 | 37 cm | 21.50 |



**Schüssel viereckig**  
*Bol carré*

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.42020 | 7 cm  | 5.80  |
| 8104.42021 | 9 cm  | 6.20  |
| 8104.42022 | 14 cm | 9.95  |
| 8104.42023 | 22 cm | 25.00 |



**Schüssel tief spitzoval**  
*Bol oval pointu*

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8104.42024 | 23 x 14 cm | 15.50 |
| 8104.42025 | 31 x 19 cm | 25.00 |



**Platte spitz oval**  
*Plat oval pointu*

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8104.42026 | 38 x 21 cm | 19.80 |
| 8104.42027 | 51 x 24 cm | 26.00 |



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8104.42030 | 21 x 11 cm | 12.90 |
| 8104.42032 | 33 x 18 cm | 19.80 |
| 8104.42033 | 35 x 26 cm | 25.00 |
| 8104.42034 | 45 x 12 cm | 19.80 |
| 8104.42035 | 45 x 26 cm | 27.50 |



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

|            |             |       |
|------------|-------------|-------|
| 8104.42031 | 27 x 6,5 cm | 10.80 |
|------------|-------------|-------|



**Platte 4-teilig**  
*Plat avec 4 compartiments*

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8104.42040 | 45 x 12 cm | 21.50 |
|------------|------------|-------|

# BAROQUE



**Rokoko-Formen modern interpretiert.** Die Tassen und Kannen haben detailreiche Henkel und geschwungene Kanten, Teller aufwendige Ornamente. Dieses Porzellan schafft ein elegantes Ambiente für anspruchsvolle Events.

*Les formes rococo remises au goût du jour. Les tasses et pots ont des anses richement ornées et des bords arrondis, les assiettes présentent des ornements sophistiqués. Cette porcelaine crée une ambiance élégante pour des événements prestigieux.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

8104.00141 10 cl 6.35



**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

8104.00143 12 cl 7.50



**Espresso-untertasse**  
**Soutasse à espresso**

8104.00142 13 cm 4.95



**Tasse stapelbar**  
**Tasse empilable**

8104.00151 19 cl 7.25



**Tasse**  
**Tasse**

8104.00153 19 cl 7.90



**Tasse hoch**  
**Tasse haut**

8104.00181 25 cl 9.25



**Untertasse**  
**Soutasse**

8104.00152 16 cm 5.25



**Suppentasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

8104.00131 30 cl 11.45



**Suppentasse**  
**Tasse à soupe**

8104.00133 35 cl 12.50



**Untertasse**  
**Soutasse**

8104.00132 16 cm 8.55





**Teller flach**  
**Assiette plate**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00050 | 16 cm | 7.20  |
| 8104.00040 | 21 cm | 9.20  |
| 8104.00020 | 25 cm | 11.50 |
| 8104.00010 | 28 cm | 15.80 |
| 8104.00001 | 31 cm | 24.50 |



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00030 | 22 cm | 11.50 |
|------------|-------|-------|



**Teller tief «Coup»**  
**Assiette creuse «Coupe»**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8104.00031 | 18 cm | 9.80 |
|------------|-------|------|



**Platte oval**  
**Plat ovale**

|            |            |       |
|------------|------------|-------|
| 8104.00800 | 29 x 21 cm | 29.50 |
| 8104.00801 | 35 x 27 cm | 38.00 |



**Butterteller**  
**Assiette à beurre**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8104.00051 | 10 cm | 7.55 |
|------------|-------|------|



**Kaffeekanne mit Deckel**  
**Cafetière avec couvercle**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00400 | 40 cl | 37.00 |
| 8104.00410 | 55 cl | 45.00 |



**Teekanne mit Deckel**  
**Théière avec couvercle**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00500 | 45 cl | 39.00 |
|------------|-------|-------|



**Cremier**  
**Crémier**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00200 | 3 cl  | 5.95  |
| 8104.00210 | 15 cl | 11.50 |



**Milchkanne**  
**Pot à lait**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00300 | 25 cl | 13.90 |
| 8104.00310 | 55 cl | 18.50 |



**Schüssel**  
**Compotier**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00060 | 9 cm  | 8.85  |
| 8104.00061 | 11 cm | 11.10 |
| 8104.00062 | 14 cm | 13.50 |



**Salatschüssel**  
**Saladier**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00600 | 19 cm | 24.50 |
|------------|-------|-------|



**Sauciere**  
**Saucière**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8104.00950 | 25 cl | 19.95 |
|------------|-------|-------|



**Eierbecher**  
**Coquetier**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8104.00900 | 13 cm | 8.75 |
|------------|-------|------|



**Aschenbecher**  
**Cendrier**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8104.00990 | 13 cm | 8.95 |
|------------|-------|------|





*Eschenbach*  
HOTELPORZELLAN

UNIVERSO steht für die universelle Verwendbarkeit der einzelnen Geschirr- und Dekorationselemente. Flache und tiefe Teller bilden in ihrer Kombination eine abwechslungsreiche, interessante Tischlandschaft und bringen Bewegung auf den Tisch.

UNIVERSO est synonyme d'utilisation universelle de chaque pièce de vaisselle et de décoration. Les assiettes plates et creuses forment ensemble une décoration de table variée et captivante et apportent du mouvement sur la table.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse**  
*Tasse à espresso*

8103.10014 10 cl 6.50



**Espresso-Untertasse oval**  
*Soutasse à espresso ovale*

8103.10015 14 x 11 cm 5.95



**Espresso-Untertasse rund**  
*Soutasse à espresso rond*

8103.10016 12 cm 2.75



**Kaffeetasse**  
*Tasse à café*

8103.10030 18 cl 6.85  
8103.10017 22 cl 7.40



**Cappuccinotasse**  
*Tasse à cappuccino*

8103.10018 26 cl 7.65



**Milchkaffeetasse**  
*Tasse à café au lait*

8103.10019 40 cl 9.35



**Becher**  
*Mug*

8103.10020 26 cl 8.25



**Kombi-Untertasse oval**  
*Soutasse multiple ovale*

8103.10021 18,5 x 14,5 cm 6.50



**Kombi-Untertasse rund**  
*Soutasse multiple ronde*

8103.10022 14,5 cm 4.95



**Jumbobecher**  
*Mug*

8103.10023 50 cl 11.50



**Teller flach rund**  
**Assiette plate rond**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10024</b> | 21 cm | <b>7.85</b>  |
| <b>8103.10025</b> | 26 cm | <b>10.80</b> |
| <b>8103.10026</b> | 30 cm | <b>21.80</b> |



**Teller flach coup rund**  
**Assiette plate coupe rond**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10031</b> | 17 cm | <b>5.75</b>  |
| <b>8103.10032</b> | 19 cm | <b>6.50</b>  |
| <b>8103.10033</b> | 24 cm | <b>8.95</b>  |
| <b>8103.10034</b> | 26 cm | <b>11.00</b> |
| <b>8103.10035</b> | 28 cm | <b>17.35</b> |
| <b>8103.10036</b> | 30 cm | <b>21.80</b> |



**Teller tief coup rund**  
**Assiette creuse coupe rond**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8103.10037</b> | 20,5 cm | <b>11.00</b> |
|-------------------|---------|--------------|



**Teller flach oval**  
**Assiette plate ovale**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10008</b> | 23 cm | <b>18.95</b> |
| <b>8103.10029</b> | 27 cm | <b>20.65</b> |
| <b>8103.10009</b> | 32 cm | <b>26.35</b> |
| <b>8103.10010</b> | 38 cm | <b>37.25</b> |



**Platte coup**  
**Plat coup**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10000</b> | 23 cm | <b>18.60</b> |
| <b>8103.10001</b> | 32 cm | <b>26.35</b> |
| <b>8103.10002</b> | 38 cm | <b>37.25</b> |



**Beilagen-Teller oval**  
**Assiette plate ovale**

|                   |                |             |
|-------------------|----------------|-------------|
| <b>8103.10027</b> | 18,5 x 14,5 cm | <b>7.15</b> |
|-------------------|----------------|-------------|



**Deckelschüssel**  
**Bol avec couvercle**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10006</b> | 20 cm | <b>39.50</b> |
|-------------------|-------|--------------|



**Pastateller**  
**Assiette creuse**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10007</b> | 20 cm | <b>21.80</b> |
| <b>8103.10028</b> | 26 cm | <b>26.35</b> |
| <b>8103.10011</b> | 32 cm | <b>29.80</b> |



**Schüssel**  
**Bol**

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8103.10012</b> | 13,5 cm | <b>7.60</b>  |
| <b>8103.10013</b> | 21 cm   | <b>21.80</b> |



**Schüssel oval**  
**Bol ovale**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8103.10003</b> | 16 cm | <b>18.90</b> |
| <b>8103.10040</b> | 18 cm | <b>23.05</b> |
| <b>8103.10004</b> | 20 cm | <b>28.50</b> |
| <b>8103.10005</b> | 24 cm | <b>35.00</b> |



# PRIMAVERA



*Eschenbach*  
HOTELPORZELLAN

PRIMAVERA ist das perfekte Geschirr für die extravagante Küche. Das erfrischend schlichte Design aller Teile strahlt eine Lebensfreude aus, wie sie intuitiv mit italienischen Mahlzeiten verbunden wird. Wo Essen Kultur ist, ist Primavera das Forum.

PRIMAVERA est la vaisselle idéale pour une cuisine extravagante. Le design épuré de toutes les pièces insuffle une joie de vivre telle qu'on l'associe instinctivement à tous les repas italiens. Quand nourriture rime avec culture, Primavera est la vaisselle qu'il faut.



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
*Tasse à espresso empilable*

8103.40001 10 cl 6.30



**Espressotasse konisch**  
*Tasse à espresso conique*

8103.40002 10 cl 6.30



**Kombi-Espresso-untertasse**  
*Soutasse à espresso multiple*

8103.40011 4.30



**Kaffeetasse stapelbar**  
*Tasse à café empilable*

8103.40003 18 cl 7.40



**Kaffeetasse stapelbar**  
*Tasse à café empilable*

8103.40005 20 cl 7.65



**Kaffeetasse stapelbar**  
*Tasse à café empilable*

8103.40006 26 cl 8.95



**Kaffeetasse konisch**  
*Tasse à café conique*

8103.40004 18 cl 7.40



**Kaffeetasse konisch**  
*Tasse à café conique*

8103.40007 26 cl 8.95



**Suppenobertasse stapelbar**  
*Tasse à soupe empilable*

8100.00131 26 cl 10.75



**Suppenobertasse konisch**  
*Tasse à soupe conique*

8103.40008 26 cl 10.75



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combi*

**8103.40012** 4.95



**Trinkbecher zylindrisch**  
*Mug*

**8103.40009** 26 cl 8.95



**Teller flach Fahne**  
*Assiette plate*

**8103.40015** 16 cm 7.15  
**8103.40016** 20 cm 8.25  
**8103.40017** 26 cm 13.15  
**8103.40018** 28 cm 17.95  
**8103.40019** 31 cm 23.90



**Teller tief coup**  
*Assiette creuse coupe*

**8103.40020** 23 cm 13.75  
**8103.40021** 29 cm 23.95



**Systemteller flach**  
*Assiette système*

**8103.20100** 25,6 cm 10.45



**Teller tief Fahne**  
*Assiette creuse*

**8103.40022** 22 cm 10.90



**Pastateller**  
*Assiette à pasta*

**8103.40023** 29 cm 23.50



**Platte oval**  
*Plat ovale*

**8103.40024** 24 cm 16.40  
**8103.40025** 28 cm 23.55  
**8103.40026** 32 cm 31.15



**Mülschale**  
*Compotier*

**8103.40027** 14 cm 9.65



**Kompottschale**  
*Compotier*

**8103.40028** 13 cm 7.55



**Kaffeekanne**  
*Cafetière*

**8103.40029** 30 cl 26.90



**Teekanne**  
*Thière*

**8103.40030** 40 cl 32.50



**Giesser mit Henkel**  
*Crémier avec anse*

**8103.40031** 15 cl 10.45





*Eschenbach*  
HOTELPORZELLAN

Eine Kreation die ihrem Namen alle Ehre macht. Mit unvergleichlichem Charme verzaubert sie die Tafel und verschafft stilvolle Eleganz. Ausgewogen in der Form, schwungvoll durch das Relief, zurückhaltend elegant im Dekor.

*Une création qui fait honneur à son nom. Avec un charme incomparable elle enchante la table et lui procure un aspect élégant. Équilibrée par sa forme, dynamique par son relief, discret et élégant par sa décoration.*



Dekore auf Anfrage  
Décorations sur demande

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espressotasse stapelbar**  
*Tasse à espresso empilable*

8009.80141 10 cl 6.50



**Espressountertasse**  
*Soutasse à espresso*

8009.80142 12 cm 4.95



**Kaffeetasse hoch stapelbar**  
*Tasse à café empilable*

8009.80153 15 cl 7.40



**Kaffeuntertasse**  
*Soutasse à café*

8009.80154 15 cl / 14,5 cm 5.35



**Kaffeetasse nieder stapelbar**  
*Tasse à café basse empilable*

8009.80151 18 cl 7.65



**Kaffeetasse hoch stapelbar**  
*Tasse à café haute empilable*

8009.80181 20 cl 7.85



**Kaffeetasse hoch**  
*Tasse à café haute*

8009.80191 23 cl 9.60



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combi*

8009.80152 18/20/26 cl / 15 cm 5.45



**Suppenobertasse stapelbar**  
**Tasse à soupe empilable**

zu/pour 8009.80132

8009.80131 26 cl **12.30**



**Kombi-Untertasse mit Doppelspiegel**  
**Soutasse combi avec 2 marlis**

8009.80132 18/20/23/26 cl / 16 cm **5.45**



**Teller flach**  
**Assiette plate**

8009.80050 16 cm **8.25**  
8009.80040 20 cm **9.95**  
8009.80020 25,5 cm **13.95**  
8009.80010 28 cm **19.75**  
8009.80001 31 cm **24.90**



**Systemteller flach**  
**Assiette système**

8009.80032 25,7 cm **13.95**



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse**

8009.80031 19 cm **10.40**



**Teller tief Fahne**  
**Assiette creuse**

8009.80030 22 cm **14.15**



**Salatschale**  
**Bol à salad**

8009.80060 15 cm **12.60**  
8009.80061 17 cm **18.90**



**Giesser mit Henkel**  
**Crémier avec anse**

8009.80220 15 cl **11.95**



**Giesser**  
**Crémier**

8009.80200 3 cl **7.40**



# SWING TIME



*Eschenbach*  
HOTELPORZELLAN

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Espressotasse**  
*Tasse à espresso*

8009.52141    9 cl    5.95



**Espressountertasse**  
*Soutasse à espresso*

8009.52142    12 cm    3.45



**Kaffeetasse nieder**  
*Tasse à café basse*

8009.52153    18 cl    6.85



**Kaffeetasse hoch**  
*Tasse à café*

8009.52151    20 cl    7.65



**Trinkbecher**  
*Mug*

8009.52185    26 cl    9.60



**Suppentasse**  
*Tasse à soupe*

8009.52131    26 cl    10.85



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse combi*

8009.52152    16 cm    4.45



**Teller flach**  
*Assiette plate*

8009.52050    16 cm    5.95  
8009.52040    20 cm    6.50  
8009.52052    23 cm    8.95  
8009.52020    26 cm    10.80  
8009.52010    28 cm    15.80  
8009.52001    31 cm    22.35



**Teller tief**  
*Assiette creuse*

8009.52029    20 cm    9.15  
8009.52030    22 cm    9.95



**Salatschüssel rund**  
*Saladier*

8009.52060    15 cm    12.50



**Kaffeekanne**  
*Cafetière*

8009.52053    30 cl    26.25



**Teekanne**  
*Théière*

8009.52054    40 cl    28.50



**Giesser mit Henkel**  
*Crémier avec anse*

8009.52210    15 cl    10.90  
8009.52055    30 cl    14.90



**Giesser**  
*Crémier*

8009.52056    3 cl    6.85



# KINDERGEDECKE / VAISSELLE POUR ENFANTS



Überraschen Sie auch Ihre kleinen Gäste. Mit diesem «tierischen» Geschirr zaubern Sie jedem Kind ein Lächeln ins Gesicht.

Surprenez aussi vos petits invités. Cette vaisselle «animale» apportera à chaque enfant un sourire enchanté.



## GIRAFFE GIRAFE

Teller flach  
Assiette plate

8103.80210 20 cm 14.50

Teller tief  
Assiette creuse

8103.80220 20cm 14.95

Müslischale  
Compotier

8103.80230 13,5 cm 13.50

Becher  
Mug

8103.80240 21 cl 13.50



## NILPFERD HIPPOPOTAME

Teller flach  
Assiette plate

8103.80410 20 cm 14.50

Teller tief  
Assiette creuse

8103.80420 20cm 14.95

Müslischale  
Compotier

8103.80430 13,5 cm 13.50

Becher  
Mug

8103.80440 21 cl 13.50



## FROSCH GRENOUILLE

Teller flach  
Assiette plate

8103.80110 20 cm 14.50

Teller tief  
Assiette creuse

8103.80120 20cm 14.95

Müslischale  
Compotier

8103.80130 13,5 cm 13.50

Becher  
Mug

8103.80140 21 cl 13.50



## KUH VACHE

Teller flach  
Assiette plate

8103.80310 20 cm 14.50

Teller tief  
Assiette creuse

8103.80320 20cm 14.95

Müslischale  
Compotier

8103.80330 13,5 cm 13.50

Becher  
Mug

8103.80340 21 cl 13.50



## PINGUIN PINGOUIN

Teller flach  
Assiette plate

8103.80610 20 cm 14.50

Teller tief  
Assiette creuse

8103.80620 20cm 14.95

Müslischale  
Compotier

8103.80630 13,5 cm 13.50

Becher  
Mug

8103.80640 21 cl 13.50



## Systemgeschirr von Eschenbach

Porzellan vermittelt Individualität und Sympathie und bewährt sich im täglichen Einsatz durch hohe Widerstandsfähigkeit des Porzellans und der Glasur mit zusätzlich verstärkten Kanten.

## La vaisselle System de Eschenbach

Porzellan véhicule sympathie et caractère unique et fait ses preuves au quotidien grâce à la grande résistance de la porcelaine et de l'émail avec des bords renforcés.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



### Portionskanne ohne Deckel Cafetière sans couvercle

8103.20000 35 cl 16.90



### Kunststoffdeckel Couvercle en plastique

zu/pour 8103.20000

|            |      |            |      |
|------------|------|------------|------|
| 8103.20001 | 9 cm | blau/bleu  | 8.25 |
| 8103.20002 | 9 cm | braun/brun | 8.25 |
| 8103.20003 | 9 cm | grau/gris  | 8.25 |



### Setplatte Plat

8103.20004 9 x 24 cm 14.80



### Menagenplatte rund 2-tlg. Assiette à 2 compartiments

8103.20088 Ø 21,5 cm 19.25



### Menagenplatte rund 3-tlg. Assiette à 3 compartiments

8103.20090 Ø 21,5 cm 19.25



### Systemteller flach Assiette système

8103.20100 25,6 cm 10.45



### Menagenplatte rund 3-tlg. Assiette à 3 compartiments

8103.20095 Ø 25,5 cm 19.25  
8103.20096 Ø 26,0 cm 19.25



### Eintopfeller tief coup Assiette à plat unique creuse

8103.20006 26 cm 14.15



**Kunststofftellererlache rund**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20095, 8103.20096, 8103.20100,  
8103.20006

|                   |         |                |              |
|-------------------|---------|----------------|--------------|
| <b>8103.20097</b> | 26,5 cm | grau/gris      | <b>43.25</b> |
| <b>8103.20098</b> | 26,7 cm | weiss/blanc    | <b>16.95</b> |
| <b>8103.20099</b> | 26,8 cm | transp./claire | <b>31.50</b> |



**Systemteller tief**  
**Assiette systeme**

|                   |         |  |             |
|-------------------|---------|--|-------------|
| <b>8103.20010</b> | 21,5 cm |  | <b>9.80</b> |
|-------------------|---------|--|-------------|



**Suppenschale ohne Griffe zylindrisch**  
**Soupière sans poignées**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20020</b> | 40 cl / 11,1 cm x H 7,4 cm |  | <b>10.75</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Suppenschale konisch**  
**Soupière**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20011</b> | 45 cl / 13,9 cm x H 5,2 cm |  | <b>12.65</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20011

|                   |                 |            |              |
|-------------------|-----------------|------------|--------------|
| <b>8103.20012</b> | Ø 14,5/H 1,5 cm | blau/bleu  | <b>11.75</b> |
| <b>8103.20013</b> | Ø 14,5/H 1,5 cm | braun/brun | <b>11.75</b> |
| <b>8103.20014</b> | Ø 14,5/H 1,5 cm | grau/gris  | <b>11.75</b> |



**Suppenschale ohne Griffe konisch**  
**Soupière sans poignées**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20015</b> | 40 cl / 12,2 cm x H 6,5 cm |  | <b>10.75</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20016

|                   |                 |            |             |
|-------------------|-----------------|------------|-------------|
| <b>8103.20016</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | blau/bleu  | <b>9.80</b> |
| <b>8103.20017</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | braun/brun | <b>9.80</b> |
| <b>8103.20018</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | grau/gris  | <b>9.80</b> |



**Suppenschale**  
**Soupière sans poignées**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20019</b> | 45 cl / 12,0 cm x H 6,9 cm |  | <b>12.05</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20019

|                   |                 |            |             |
|-------------------|-----------------|------------|-------------|
| <b>8103.20016</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | blau/bleu  | <b>9.80</b> |
| <b>8103.20017</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | braun/brun | <b>9.80</b> |
| <b>8103.20018</b> | Ø 12,7/H 1,5 cm | grau/gris  | <b>9.80</b> |



**Suppenschale mit 2 Griffen**  
**Soupière avec 2 poignées**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20021</b> | 40 cl / 13,5 cm x H 6,6 cm |  | <b>10.75</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20021

|                   |                 |            |              |
|-------------------|-----------------|------------|--------------|
| <b>8103.20022</b> | Ø 14,0/H 1,4 cm | blau/bleu  | <b>10.40</b> |
| <b>8103.20023</b> | Ø 14,0/H 1,4 cm | braun/brun | <b>10.40</b> |
| <b>8103.20024</b> | Ø 14,0/H 1,4 cm | grau/gris  | <b>10.40</b> |



**Suppenschale mit 2 Griffen**  
**Soupière avec 2 poignées**

|                   |                            |  |              |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|
| <b>8103.20025</b> | 30 cl / 11,5 cm x H 6,0 cm |  | <b>10.15</b> |
|-------------------|----------------------------|--|--------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20025

|                   |                 |            |             |
|-------------------|-----------------|------------|-------------|
| <b>8103.20026</b> | Ø 12,0/H 1,4 cm | blau/bleu  | <b>8.75</b> |
| <b>8103.20027</b> | Ø 12,0/H 1,4 cm | braun/brun | <b>8.75</b> |
| <b>8103.20028</b> | Ø 12,0/H 1,4 cm | grau/gris  | <b>8.75</b> |



**Suppenschale mit 2 Griffen**  
**Soupière avec 2 poignées**

|                   |                            |  |             |
|-------------------|----------------------------|--|-------------|
| <b>8103.20029</b> | 26 cl / 10,4 cm x H 5,8 cm |  | <b>9.25</b> |
|-------------------|----------------------------|--|-------------|



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20029

|                   |                 |            |             |
|-------------------|-----------------|------------|-------------|
| <b>8103.20030</b> | Ø 11,0/H 0,8 cm | blau/bleu  | <b>8.50</b> |
| <b>8103.20031</b> | Ø 11,0/H 0,8 cm | braun/brun | <b>8.50</b> |
| <b>8103.20032</b> | Ø 11,0/H 0,8 cm | grau/gris  | <b>8.50</b> |



**Bowl  
Bol**

**8103.20036** 26 cl /10,5 cm x H 5,0 cm **6.85**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20036

**8103.20030** Ø 11,0/H 0,8 cm blau/bleu **8.50**  
**8103.20031** Ø 11,0/H 0,8 cm braun/brun **8.50**  
**8103.20032** Ø 11,0/H 0,8 cm grau/gris **8.50**



**Bowl  
Bol**

**8103.20038** 40 cl /12,0 cm x H 5,5 cm **7.15**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20038

**8103.20016** Ø 12,7/H 1,5 cm blau/bleu **9.80**  
**8103.20017** Ø 12,7/H 1,5 cm braun/brun **9.80**  
**8103.20018** Ø 12,7/H 1,5 cm grau/gris **9.80**



**Schale  
Coupe**

**8103.20039** 6,0 cm x H 3,0 cm **3.85**  
**8103.20040** 8,0 cm x H 3,7 cm **4.35**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20040

**8103.20041** Ø 8,5/H 9 cm blau/bleu **4.65**  
**8103.20042** Ø 8,5/H 9 cm braun/brun **4.65**  
**8103.20043** Ø 8,5/H 9 cm grau/gris **4.65**



**Schale  
Bol**

**8103.20044** 10 cm x H 4,5 cm **7.65**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20044

**8103.20030** Ø 11,0/H 0,8 cm blau/bleu **8.50**  
**8103.20031** Ø 11,0/H 0,8 cm braun/brun **8.50**  
**8103.20032** Ø 11,0/H 0,8 cm grau/gris **8.50**



**Bowl/Dessertschale  
Bol**

**8103.20046** 30 cl /13,4 cm x H 4,6 cm **9.80**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20046

**8103.20022** Ø 14,0/H 1,4 cm blau/bleu **12.40**  
**8103.20023** Ø 14,0/H 1,4 cm braun/brun **12.40**  
**8103.20024** Ø 14,0/H 1,4 cm grau/gris **12.40**



**Salat-/Dessertschale  
Bol à salad/dessert**

**8103.20045** 20 cl /11 cm x H 3,5 cm **7.65**



**Schale  
Saladier**

**8103.20048** 12,0 cm x H 4,0 cm **6.85**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20048

**8103.20016** Ø 12,7/H 1,5 cm blau/bleu **9.80**  
**8103.20017** Ø 12,7/H 1,5 cm braun/brun **9.80**  
**8103.20018** Ø 12,7/H 1,5 cm grau/gris **9.80**



**Schale  
Saladier**

**8103.20049** 13,2 cm x H 4,6 cm **8.70**



**Kunststoffdeckel  
Couvercle en plastique**

zu/pour 8103.20049

**8103.20022** Ø 14,0/H 1,4 cm blau/bleu **10.40**  
**8103.20023** Ø 14,0/H 1,4 cm braun/brun **10.40**  
**8103.20024** Ø 14,0/H 1,4 cm grau/gris **10.40**



**Salat rund  
Saladier**

**8103.20050** 15 cm x H 5,1 cm **12.15**  
**8103.20051** 17 cm x H 5,6 cm **17.95**  
**8103.20052** 21 cm x H 7,0 cm **25.80**

**Salat eckig**  
*Saladier carrée***8103.20053** 11 x 11 cm x H 4,1 cm **7.40****Kunststoffdeckel eckig**  
*Couvercle en plastique carrée*  
zu/pour 8103.20053**8103.20054** 11,0/H 1,6 cm blau/bleu **10.40**  
**8103.20055** 11,0/H 1,6 cm braun/brun **10.40**  
**8103.20056** 11,0/H 1,6 cm grau/gris **10.40**  
**8103.20057** 11,0/H 1,6 cm klar/clair **11.50****Salat eckig**  
*Saladier carrée***8103.20059** 11,5 x 11,5 cm x H 4,3 cm **7.60****Kunststoffdeckel eckig**  
*Couvercle en plastique carrée*  
zu/pour 8103.20059**8103.20060** 11,5/H 1,6 cm blau/bleu **10.40**  
**8103.20062** 11,5/H 1,6 cm grau/gris **10.40**  
**8103.20063** 11,5/H 1,6 cm klar/clair **11.50****Kunststoffdeckel eckig hoch**  
*Couvercle en plastique carrée haut*  
zu/pour 8103.20059**8103.20064** 12,5/H 1,1 cm klar/clair **11.50****Salat eckig**  
*Saladier carrée***8103.20065** 12,0 x 12,0 cm x H 4,3 cm **8.25****Kunststoffdeckel eckig**  
*Couvercle en plastique carrée*  
zu/pour 8103.20065**8103.20066** 11,7/H 1,6 cm blau/bleu **11.50**  
**8103.20067** 11,7/H 1,6 cm braun/brun **11.50**  
**8103.20068** 11,7/H 1,6 cm grau/gris **11.50**  
**8103.20069** 11,7/H 1,6 cm klar/clair **11.50****Schale eckig**  
*Coupe carrée***8103.20070** 10 x 10 cm x H 3,5 cm **7.15**  
**8103.20071** 20 x 10 cm x H 3,5 cm **9.75****Schale**  
*Coupe***8103.20073** 9 x 12 cm x H 3,4 cm **8.25**  
**8103.20074** 12 x 18 cm x H 3,4 cm **14.50****Gebäckschale**  
*Coupe***8103.20075** 10 x 14 cm x H 1,7 cm **10.75****Eintopfschüssel**  
*Soupière***8103.20076** 100 cl / 21,3 cm x H 5,3 cm **19.60****Eintopfschüssel**  
*Soupière***8103.20080** 110 cl / 19,5 cm x H 6,0 cm **19.60****Kunststoffdeckel**  
*Couvercle en plastique*  
zu/pour 8103.20080**8103.20081** Ø 20,0/H 1,4 cm blau/bleu **18.55**  
**8103.20082** Ø 20,0/H 1,4 cm braun/brun **18.55**  
**8103.20083** Ø 20,0/H 1,4 cm grau/gris **18.55****Eintopfschüssel**  
*Soupière***8103.20084** 90 cl / 17,0 cm x H 5,8 cm **17.95****Kunststoffdeckel**  
*Couvercle en plastique*  
zu/pour 8103.20084**8103.20085** Ø 18,0/H 1,2 cm blau/bleu **13.75**  
**8103.20086** Ø 18,0/H 1,2 cm braun/brun **13.75**  
**8103.20087** Ø 18,0/H 1,2 cm grau/gris **13.75**

# SWING TIME SYSTEM



*Eschenbach*  
HOTELPORZELLAN

## Systemgeschirr von Eschenbach

Porzellan vermittelt Individualität und Sympathie und bewährt sich im täglichen Einsatz durch hohe Widerstandsfähigkeit des Porzellans und der Glasur mit zusätzlich verstärkten Kanten.

## La vaisselle System de Eschenbach

Porzellan véhicule sympathie et caractère unique et fait ses preuves au quotidien grâce à la grande résistance de la porcelaine et de l'émail avec des bords renforcés.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



### Portionskanne ohne Deckel Cafetière sans couvercle

8193.20100 35 cl 21.15



### Kunststoffdeckel Couvercle en plastique

|            |      |            |      |
|------------|------|------------|------|
| 8103.20001 | 9 cm | blau/bleu  | 8.25 |
| 8103.20002 | 9 cm | braun/brun | 8.25 |
| 8103.20003 | 9 cm | grau/gris  | 8.25 |



### Kaffeetasse nieder Tasse à café basse

8009.52153 18 cl 6.85



### Kaffeetasse hoch Tasse à café

8009.52151 20 cl 7.65



### Kombi-Untertasse Soutasse combi

8009.52152 16 cm 4.45



### Teller flach Assiette plate

8009.52050 16 cm 5.95



### Systemteller flach Assiette système

8009.52022 26 cm 11.15



### Menagenplatte rund 3-tlg. Assiette à 3 compartiments

8009.52002 Ø 25,5 cm 19.80



**Kunststoffteller cloche rund**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20097 26,5 cm grau/gris 43.25
- 8103.20098 26,7 cm weiss/blanc 16.95
- 8103.20099 26,8 cm transp./claire 31.50



**Suppenschale mit 2 Griffen**  
**Soupière avec 2 poignées**

- 8009.52134 30 cl / 11,8 cm x H 6,2 cm 15.25



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20026 Ø 12,0/H 1,4 cm blau/bleu 8.75
- 8103.20027 Ø 12,0/H 1,4 cm braun/brun 8.75
- 8103.20028 Ø 12,0/H 1,4 cm grau/gris 8.75



**Suppenschale mit 2 Griffen**  
**Soupière avec 2 poignées**

- 8009.52133 40 cl / 13,1 cm x H 6,6 cm 16.35



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20022 Ø 14,0/H 1,4 cm blau/bleu 10.40
- 8103.20023 Ø 14,0/H 1,4 cm braun/brun 10.40
- 8103.20024 Ø 14,0/H 1,4 cm grau/gris 10.40



**Suppenschale**  
**Soupière sans poignées**

- 8009.52135 45 cl / 12,1 cm x H 6,5 cm 13.70



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20016 Ø 12,7/H 1,5 cm blau/bleu 9.80
- 8103.20017 Ø 12,7/H 1,5 cm braun/brun 9.80
- 8103.20018 Ø 12,7/H 1,5 cm grau/gris 9.80



**Bowl**  
**Bol**

- 8009.52136 40 cl / 12,0 cm x H 5,5 cm 8.70



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20016 Ø 12,7/H 1,5 cm blau/bleu 9.80
- 8103.20017 Ø 12,7/H 1,5 cm braun/brun 9.80
- 8103.20018 Ø 12,7/H 1,5 cm grau/gris 9.80



**Salat eckig**  
**Saladier carrée**

- 8009.52700 11,5 x 11,5 cm x H 4,0 cm 9.80



**Kunststoffdeckel eckig**  
**Couvercle en plastique carrée**

- 8103.20060 11,5/H 1,6 cm blau/bleu 10.40
- 8103.20062 11,5/H 1,6 cm grau/gris 10.40
- 8103.20063 11,5/H 1,6 cm klar/claire 11.50



**Kunststoffdeckel eckig hoch**  
**Couvercle en plastique carrée haut**

- 8103.20064 12,5/H 1,1 cm klar/claire 11.50



**Schale**  
**Saladier**

- 8009.52061 12,0 cm x H 4,0 cm 6.85



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20016 Ø 12,7/H 1,5 cm blau/bleu 9.80
- 8103.20017 Ø 12,7/H 1,5 cm braun/brun 9.80
- 8103.20018 Ø 12,7/H 1,5 cm grau/gris 9.80



**Salat rund**  
**Saladier**

- 8009.52062 17,2 cm x H 6,3 cm 17.80



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20085 Ø 18,0/H 1,2 cm blau/bleu 13.75
- 8103.20086 Ø 18,0/H 1,2 cm braun/brun 13.75
- 8103.20087 Ø 18,0/H 1,2 cm grau/gris 13.75



**Eintopfschüssel**  
**Soupière**

- 8009.52701 90 cl / 17,0 cm x H 5,8 cm 17.95



**Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en plastique**

- 8103.20085 Ø 18,0/H 1,2 cm blau/bleu 13.75
- 8103.20086 Ø 18,0/H 1,2 cm braun/brun 13.75
- 8103.20087 Ø 18,0/H 1,2 cm grau/gris 13.75



Unser mehrfarbiges Systemgeschirr schafft mit seinem farbtintensiven und attraktiven Dekor eine freundliche und lebensfrohe Atmosphäre. Es bewährt sich im täglichen Einsatz durch die hohe Widerstandsfähigkeit des Porzellans, die hochwertige Glasur und die zusätzlich verstärkten Kanten. Geben Sie Ihrer Gastronomie eine unverwechselbare Note.

Notre système de vaisselle multicolore crée une joyeuse atmosphère par ses décors attractifs et lumineux. Sa résistance, son émail haut de gamme et les bords renforcés en fond une porcelaine hautement résistante au quotidien. Une note spéciale pour votre restauration.

**BEST PRICE**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



### Kaffeetasse Tasse à café

18 cl, mit farbigem Dekor  
18 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20110 | rot/rouge             | 11.80 |
| 8103.20120 | blau/bleu             | 11.80 |
| 8103.20130 | gelb/jaune            | 11.80 |
| 8103.20140 | grün/vert             | 11.80 |
| 8103.20150 | orange                | 11.80 |
| 8103.20160 | dunkelgrün/vert foncé | 11.80 |
| 8103.20170 | hellblau/bleu clair   | 11.80 |



### Becher Mug

30 cl, mit farbigem Dekor  
30 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20210 | rot/rouge             | 12.50 |
| 8103.20220 | blau/bleu             | 12.50 |
| 8103.20230 | gelb/jaune            | 12.50 |
| 8103.20240 | grün/vert             | 12.50 |
| 8103.20250 | orange                | 12.50 |
| 8103.20260 | dunkelgrün/vert foncé | 12.50 |
| 8103.20270 | hellblau/bleu clair   | 12.50 |



### Suppentasse Tasse à soupe

26 cl, mit farbigem Dekor  
26 cl, avec décor en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20310 | rot/rouge             | 15.80 |
| 8103.20320 | blau/bleu             | 15.80 |
| 8103.20330 | gelb/jaune            | 15.80 |
| 8103.20340 | grün/vert             | 15.80 |
| 8103.20350 | orange                | 15.80 |
| 8103.20360 | dunkelgrün/vert foncé | 15.80 |
| 8103.20370 | hellblau/bleu clair   | 15.80 |



### Kombi-Untertasse Soutasse multiple

Ø 14,5 cm, mit farbigem Fond  
Ø 14,5 cm, avec fond en couleur

|            |                       |      |
|------------|-----------------------|------|
| 8103.20410 | rot/rouge             | 7.45 |
| 8103.20420 | blau/bleu             | 7.45 |
| 8103.20430 | gelb/jaune            | 7.45 |
| 8103.20440 | grün/vert             | 7.45 |
| 8103.20450 | orange                | 7.45 |
| 8103.20460 | dunkelgrün/vert foncé | 7.45 |
| 8103.20470 | hellblau/bleu clair   | 7.45 |





**Teller flach**  
**Assiette plate**

Ø 19 cm, mit farbigem Fond  
Ø 19 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20510 | rot/rouge             | 13.90 |
| 8103.20520 | blau/bleu             | 13.90 |
| 8103.20530 | gelb/jaune            | 13.90 |
| 8103.20540 | grün/vert             | 13.90 |
| 8103.20550 | orange                | 13.90 |
| 8103.20560 | dunkelgrün/vert foncé | 13.90 |
| 8103.20570 | hellblau/bleu clair   | 13.90 |



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

Ø 21,5 cm, mit farbigem Fond  
Ø 21,5 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20810 | rot/rouge             | 16.95 |
| 8103.20820 | blau/bleu             | 16.95 |
| 8103.20830 | gelb/jaune            | 16.95 |
| 8103.20840 | grün/vert             | 16.95 |
| 8103.20850 | orange                | 16.95 |
| 8103.20860 | dunkelgrün/vert foncé | 16.95 |
| 8103.20870 | hellblau/bleu clair   | 16.95 |



**Dessertschale nieder**  
**Bol à dessert bas**

Ø 12 cm x H 4 cm, mit farbigem Fond  
Ø 12 cm x H 4 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.21110 | rot/rouge             | 13.95 |
| 8103.21120 | blau/bleu             | 13.95 |
| 8103.21130 | gelb/jaune            | 13.95 |
| 8103.21140 | grün/vert             | 13.95 |
| 8103.21150 | orange                | 13.95 |
| 8103.21160 | dunkelgrün/vert foncé | 13.95 |
| 8103.21170 | hellblau/bleu clair   | 13.95 |



**Teller flach**  
**Assiette plate**

Ø 24 cm, mit farbigem Fond  
Ø 24 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20610 | rot/rouge             | 16.95 |
| 8103.20620 | blau/bleu             | 16.95 |
| 8103.20630 | gelb/jaune            | 16.95 |
| 8103.20640 | grün/vert             | 16.95 |
| 8103.20650 | orange                | 16.95 |
| 8103.20660 | dunkelgrün/vert foncé | 16.95 |
| 8103.20670 | hellblau/bleu clair   | 16.95 |



**Dessertschale hoch**  
**Bol à dessert haut**

Ø 12 cm x H 6 cm, mit farbigem Fond  
Ø 12 cm x H 6 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20910 | rot/rouge             | 14.50 |
| 8103.20920 | blau/bleu             | 14.50 |
| 8103.20930 | gelb/jaune            | 14.50 |
| 8103.20940 | grün/vert             | 14.50 |
| 8103.20950 | orange                | 14.50 |
| 8103.20960 | dunkelgrün/vert foncé | 14.50 |
| 8103.20970 | hellblau/bleu clair   | 14.50 |



**Systemteller flach**  
**Assiette système**

Ø 25,5 cm, mit farbigem Fond  
Ø 25,5 cm, avec fond en couleur

|            |                       |       |
|------------|-----------------------|-------|
| 8103.20710 | rot/rouge             | 19.95 |
| 8103.20720 | blau/bleu             | 19.95 |
| 8103.20730 | gelb/jaune            | 19.95 |
| 8103.20740 | grün/vert             | 19.95 |
| 8103.20750 | orange                | 19.95 |
| 8103.20760 | dunkelgrün/vert foncé | 19.95 |
| 8103.20770 | hellblau/bleu clair   | 19.95 |





Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Cremier**  
**Crémier**

7071.10105 0,2 l 11.50



**Milchkanne**  
**Pot à lait**

7071.10101 0,65 l 18.50  
7071.10102 1,0 l 26.50  
7071.10103 1,5 l 34.50  
7071.10104 2,0 l 39.50



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

7071.10135 13 cl 6.65



**Espresso-Untere**  
**Soutasse espresso**

7071.10136 13 cm 3.65



**Kaffeetasse stapelbar**  
**Tasse à café empilable**

7071.10110 22 cl 7.95



**Kaffee-Untere**  
**Soutasse café**

7071.10111 15 cm 4.25



**Mug**  
**Mug**

7071.10160 28 cl 8.50



**Suppentasse**  
**Tasse à bouillon**

7071.10114 35 cl 11.15



**Teller flach**  
**Assiette plate**

7071.10116 20 cm 8.50  
7071.10118 25 cm 13.50



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

7071.10119 22 cm 12.75



**Bol**  
**Bol**

7071.10112 12 cm 8.45



**Bio-Schale**  
**Ravier bio**

7071.10127 16 cm 8.95



**Saladier**  
**Saladier**

7071.10128 17 cm 15.50  
7071.10129 20 cm 21.50  
7071.10130 23 cm 25.75



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Cremier**  
**Crémier**

7071.33105 0,2l 15.50



**Milchkanne**  
**Pot à lait**

7071.33101 0,65 l 28.50  
7071.33102 1,0l 42.50  
7071.33103 1,5l 45.00  
7071.33104 2,0l 49.95



**Espressotasse stapelbar**  
**Tasse à espresso empilable**

7071.33135 13 cl 9.95



**Espresso-Untere**  
**Soutasse espresso**

7071.33136 13 cm 6.15



**Kaffeetasse stapelbar**  
**Tasse à café empilable**

7071.33110 22 cl 11.80



**Kaffee-Untere**  
**Soutasse café**

7071.33111 15 cm 7.25



**Mug**  
**Mug**

7071.33160 28 cl 14.50



**Jumbotasse**  
**Tasse Jumbo**

7071.33150 0,5l 16.90



**Teller flach**  
**Assiette plate**

7071.33116 20 cm 14.25  
7071.33118 25 cm 19.80



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

7071.33119 22 cm 18.80



**Bol**  
**Bol**

7071.33112 12 cm 14.25



**Bio-Schale**  
**Ravier bio**

7071.33127 16 cm 14.50



**Saladier**  
**Saladier**

7071.33128 17 cm 22.45  
7071.33129 20 cm 28.50  
7071.33130 23 cm 39.90



**Beste Profi-Qualität zu sehr guten Preisen.**  
Die Kurzserie Forta ist zeitlos schön und überzeugt durch Robustheit sowie Funktionalität.

*La meilleure qualité professionnelle à bon prix. La série courte Forta est intemporelle, belle et convaincante par sa robustesse et sa fonctionnalité.*

**BEST PRICE**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Espresso-Tasse**  
*Tasse à espresso*

8009.67141 10 cl 4.15



**Espresso-Untertasse**  
*Soutasse à espresso*

8009.67142 10 cl / 12,3 cm 2.60



**Kaffee-Tasse**  
*Tasse à café*

8009.67151 18 cl 4.65



**Suppen-Tasse**  
*Tasse à consommé*

8009.67131 26 cl 7.65



**Kombi-Untertasse**  
*Soutasse multiple*

8009.67152 18-26 cl / 15,5 cm 3.15



**Teller flach**  
*Assiette plate*

8009.67050 16 cm 3.60  
8009.67040 20 cm 4.65  
8009.67020 25 cm 6.50  
8009.67010 27 cm 7.45  
8009.67011 30 cm 9.95



**Teller tief**  
*Assiette creuse*

8009.67030 23 cm 5.75



**Pastateller**  
*Assiette à pâtes*

8009.67031 28 cm 8.15



MADE IN PORTUGAL

Moderne Linienführung und multifunktionelle Teile machen Atlantic zu einem unkomplizierten Alltagsporzellan, zu erschwinglichen Preisen.

*Avec ses lignes modernes et ses pièces multifonctionnelles, Atlantic est une porcelaine simple et abordable pour une utilisation au quotidien.*

**BEST  
PRICE**

Art-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



**Teller flach**  
**Assiette plate**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8009.68010 | 17 cm | 4.15 |
| 8009.68011 | 24 cm | 6.15 |
| 8009.68012 | 29 cm | 7.95 |



**Teller tief Fahne**  
**Assiette creuse à aile**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8009.68013 | 29 cm | 9.95 |
|------------|-------|------|



**Teller flach coup**  
**Assiette plate coupe**

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8009.68014 | 16 cm | 3.45  |
| 8009.68015 | 21 cm | 4.90  |
| 8009.68016 | 28 cm | 8.25  |
| 8009.68017 | 32 cm | 12.65 |



**Teller tief coup**  
**Assiette creuse coupe**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8009.68018 | 24 cm | 5.65 |
|------------|-------|------|



**Schale coup**  
**Coupe coup**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8009.68019 | 15 cm | 4.15 |
| 8009.68020 | 18 cm | 5.35 |



**Bowl**  
**Bowl**

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 8009.68021 | 14 cm | 4.15 |
|------------|-------|------|



**Porzellan  
Porcelaine**



**Espresso-Tasse**  
*Tasse à espresso*

8009.69660 9 cl

4.95



**Kaffee-Tasse**  
*Tasse à café*

8009.69664 24 cl

6.70



**Espresso-Untertasse**  
*Soutasse à espresso*

8009.69661 Ø 12 cm

4.45



**Kaffee-Untertasse**  
*Soutasse à café*

8009.69665 Ø 14,5 cm

5.90



**Kaffee-Tasse**  
*Tasse à café*

8009.69662 17 cl

5.95



**Schale**  
*Bol*

8009.69004 Ø 14,5 x H 6 cm

10.40



**Kaffee-Untertasse**  
*Soutasse à café*

8009.69663 Ø 14,5 cm

5.50



**Schale**  
*Bol*

8009.69005 Ø 16,0 x H 4 cm

12.25



**Teller flach mit Stapelrand**  
*Assiette plate à bord empilable*

8009.69001 Ø 20 cm

10.90

8009.69002 Ø 28 cm

18.95

8009.69003 Ø 31 cm

24.90



**Teller flach quadratisch**  
*Assiette plate carrée*

8009.69010 20 x 20 cm

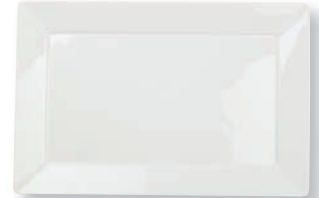
9.75

8009.69009 24 x 24 cm

17.80

8009.69008 31 x 31 cm

22.45



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

8009.69012 33 x 22 cm

22.40

8009.69011 40 x 30 cm

36.50



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

# JAMAICA



**Espresso-Tasse**  
Tasse à espresso

8009.69670 9 cl 4.95



**Kaffee-Tasse**  
Tasse à café

8009.69674 24 cl 6.70



**Espresso-Untertasse**  
Soutasse à espresso

8009.69671 Ø 12 cm 4.45



**Kaffee-Untertasse**  
Soutasse à café

8009.69675 Ø 14,5 cm 5.90



**Kaffee-Tasse**  
Tasse à café

8009.69672 17 cl 5.95



**Schale**  
Bol

8009.69516 Ø 14,5 x H 6 cm 10.40



**Kaffee-Untertasse**  
Soutasse à café

8009.69673 Ø 14,5 cm 5.50



**Schale**  
Bol

8009.69517 Ø 16,0 x H 4 cm 12.25



**Teller flach mit Stapelrand**  
Assiette plate à bord empilable

8009.69510 Ø 14 cm 6.95



**Teller flach mit Stapelrand**  
Assiette plate à bord empilable

8009.69511 Ø 20 cm 10.90



**Teller flach mit Stapelrand**  
Assiette plate à bord empilable

8009.69512 Ø 24 cm 17.80



**Teller flach mit Stapelrand**  
Assiette plate à bord empilable

8009.69513 Ø 28,5 cm 19.95



**Teller flach mit Stapelrand**  
Assiette plate à bord empilable

8009.69514 Ø 31 cm 22.45



**Teller tief mit Stapelrand**  
Assiette creuse à bord empilable

8009.69515 Ø 24 cm / H 4 cm 19.95

# FAVORITA



Albaretti ist eine zeitlose Porzellanserie mit einem Hauch von Vintage. Der Blaue Rand mit der Optik von angeschlagenem Emaille gibt der Kollektion eine authentische Note. Mit diesem robuste Porzellangeschirr sind Sie für das Tempo des modernen Lebens bestens gerüstet.

*Albaretti est une série intemporelle en porcelaine avec une touche de vintage. Le bord bleu à l'aspect d'émail terni donne à la collection une touche authentique. Avec cette vaisselle en porcelaine robuste, vous êtes bien préparé au rythme et aux exigences de la vie moderne.*



Teller flach  
Assiette plate

8001.67044 21 cm 5.25



Teller flach  
Assiette plate

8001.67042 26 cm 5.95



Teller flach  
Assiette plate

8001.67041 28 cm 6.95



Teller flach  
Assiette plate

8001.67045 31 cm 11.50



Teller tief  
Assiette creuse

8001.67043 22 cm 5.75



Teller halbtief  
Assiette demi-creuse

8001.67050 28 cm 8.95





**Teller halbtief**  
**Assiette demi-creuse**

8001.67051 32 cm

12.95



**Gourmetteller**  
**Assiette gourmet**

8001.67048 27,5 cm

14.50



**Pastateller**  
**Assiette à pâtes**

8001.67049 26,5 cm

7.95



**Pizzateller**  
**Assiette à pizza**

8001.67046 31 cm

7.95



**Pizzateller**  
**Assiette à pizza**

8001.67047 33 cm

8.95



**Platte oval**  
**Plat ovale**

8001.67040 33 x 22 cm

14.50



**Teller viereckig**  
**Assiette carrée**

8001.67053 21 x 21 cm

6.95



**Teller viereckig**  
**Assiette carrée**

8001.67052 26 x 26 cm

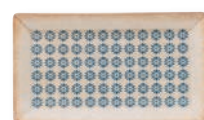
7.95



**Teller viereckig**  
**Assiette carrée**

8001.67054 31 x 31 cm

13.25



**Platte rechteckig**  
**Plat rectangulaire**

8001.67055 26 x 15 cm

11.95



**Platte rechteckig**  
**Plat rectangulaire**

8001.67056 29 x 17,5 cm

13.25





**Porzellan  
Porcelaine**

Albaretti ist eine zeitlose Porzellanserie mit einem Hauch von Vintage. Der Blaue Rand mit der Optik von angeschlagenem Emaille gibt der Kollektion eine authentische Note. Mit diesem robuste Porzellangeschirr sind Sie für das Tempo des modernen Lebens bestens gerüstet.

*Albaretti est une série intemporelle en porcelaine avec une touche de vintage. Le bord bleu à l'aspect d'émail terni donne à la collection une touche authentique. Avec cette vaisselle en porcelaine robuste, vous êtes bien préparé au rythme et aux exigences de la vie moderne.*



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69720 Ø 20 cm 6.50



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69721 Ø 26,5 cm 9.95



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69722 Ø 31 cm 14.80



**Teller tief  
Assiette creuse**

8009.69723 Ø 23 x H 4 cm 9.95



**Schale  
Bol**

8009.69724 Ø 15 x H 5 cm 5.65





**Porzellan  
Porcelaine**



**Espressotasse  
Tasse à espresso**

8009.69490 9 cl

3.95



**Espresso-Untere  
Soutasse à espresso**

8009.69491 Ø 12.5 cm

3.25



**Kaffeetasse  
Tasse à café**

8009.69492 20 cl

5.55



**Kaffee-Untere  
Soutasse à café**

8009.69493 Ø 14.5 cm

3.95



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69480 Ø 20.5 cm

9.95



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69481 Ø 26 cm

14.50



**Teller flach  
Assiette plate**

8009.69482 Ø 28.5 cm

17.95



**Teller tief  
Assiette creuse**

8009.69487 Ø 27.5 cm / H 5.8 cm

19.80



**Teller tief oval  
Assiette creuse ovale**

8009.69488 30 x 22 cm / H 5.5 cm

16.80



**Schale  
Bol**

8009.69485 Ø 23 cm / H 7 cm

16.50



**Schale  
Bol**

8009.69486 Ø 26 cm / H 7.3 cm

24.90



**Schale  
Bol**

8009.69483 Ø 10 cm / H 4.2 cm

3.65



**Schale  
Bol**

8009.69484 Ø 18 cm / H 6.3 cm

12.25



**Bol  
Bol**

8009.69489 Ø 6.5 cm / H 3 cm

2.15



Die Perfekte Serie, um das alltägliche Speiseerlebnis noch spezieller zu machen. Jedes Stück ist einzigartig und ein absolutes Must-Have für jeden Tisch.

*La série parfaite pour faire des repas quotidiens un moment spécial. Chaque pièce est unique et se révèle incontournable pour toutes les tables.*

Art-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



«Dust»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69230    21 x 18,5 x H 2 cm      9.50



«Dust»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69231    33 x 23 x H 2,5 cm      18.95



«Dust»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69232    34 x 14,5 x H 2 cm      13.95



«Dust»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69229    27,5 x H 2 cm      16.50



«Dust»  
Teller tief  
Assiette creuse

8009.69233    Ø 22 x H 6 cm      14.90



«Dust»  
Pasta/Salatteller  
Assiette à pâtes/salade

8009.69234    Ø 24,5 x H 4 cm      14.90



«Dust»  
Schälchen rund  
Bol rond

8009.69235    Ø 9,5 x H 4,5 cm      3.95



«Dust»  
Bowl  
Bol

8009.69236    Ø 14 x H 6,5 cm      9.75



«Dark»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69237 21 x 18,5 x H 2 cm 9.50



«Dark»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69238 33 x 23 x H 2,5 cm 18.95



«Dark»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69239 34 x 14,5 x H 2 cm 13.95



«Dark»  
Teller flach  
Assiette plate

8009.69244 27,5 x H 2 cm 16.50



«Dark»  
Teller tief  
Assiette creuse

8009.69240 Ø 22 x H 6 cm 14.90



«Dark»  
Pasta/Salatteller  
Assiette à pâtes/salade

8009.69241 Ø 24,5 x H 4 cm 14.90



«Dark»  
Schälchen rund  
Bol rond

8009.69242 Ø 9,5 x H 4,5 cm 3.55



«Dark»  
Bowl  
Bol

8009.69243 Ø 14 x H 6,5 cm 9.75





Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach mit erhöhtem Rand**  
**Assiette plate**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69204 Ø 13,5 cm x H 2 cm 4.25



**Teller flach rund**  
**Assiette plate rond**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69200 Ø 20 cm 7.80



**Teller flach rund**  
**Assiette plate rond**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69201 Ø 26 cm x H 2,5 cm 10.45



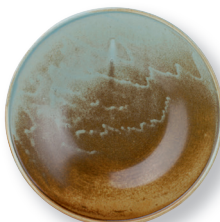
**Schale rund**  
**Bol rond**

8009.69220 Ø 20 x H 6,5 cm 13.95



**Teller flach rund**  
**Assiette plate rond**  
braun-türkis  
brun-turquoise

8009.69202 Ø 28,5 cm x H 2,5 cm 11.95



**Servierschale**  
**Assiette demi-creuse rond**  
braun-türkis  
brun-turquoise

8009.69203 Ø 30,5 cm x H 4,5 cm 15.80



**Teller tief mit erhöhtem Rand**  
**Assiette creuse**  
beige-braun  
beige-brun

8009.69205 Ø 22 cm x H 4,5 cm 9.40



**Schälchen**  
**Coupelle**  
beige-braun  
beige-brun

8009.69206 Ø 11,5 cm x H 5 cm 4.15



**Schale**  
**Bol**  
braun  
brun

8009.69207 Ø 12,5 cm x H 4 cm 4.15



**Schale**  
**Bol**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69208 Ø 15,5 cm x H 4,5 cm 4.95



**Schale**  
**Bol**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69209 Ø 20,5 cm x H 6 cm 7.95



**Schale**  
**Saladier**  
braun  
brun

8009.69210 Ø 19,5 cm x H 8 cm 10.50



**Öl- und Essigflasche, set**  
**Vinaigre et huile en set**  
dunkelbraun  
brun foncé

8009.69211 16 cl 14.50

# SUMATRA



Art.-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



«Copper Hammered»  
Pasta-/Salatteller  
Assiette à pâtes/salade

8009.69630    Ø 22 cm x H 4,5 cm      11.80



«Copper Lined»  
Schale  
Coupe

8009.69631    Ø 8,5 cm x H 4 cm      3.35



«Silver Diamonds»  
Schale  
Coupe

8009.69632    Ø 11 cm x H 5 cm      5.35



«Copper Diamonds»  
Schale  
Coupe

8009.69633    Ø 12 cm x H 8 cm      6.75



«Silver Hammered»  
Schale  
Coupe

8009.69634    Ø 14,5 cm x H 6 cm      7.65



«Copper Diamonds»  
Schale  
Coupe

8009.69635    Ø 16 cm x H 4,5 cm      8.90



«Silver Diamonds»  
Schale  
Coupe

8009.69636    Ø 20 cm x H 7,5 cm      13.45



«Silver Lines»  
Becher ohne Henkel  
Gobelet sans anse

8009.69637    15 cl / Ø 7,2 x H 6,3 cm      3.35



«Silver Lines»  
Becher ohne Henkel  
Gobelet sans anse

8009.69638    35 cl / Ø 8,4 x H 9,8 cm      5.55



«Copper Hammered»  
Auflaufform  
Plat à gratin

8009.69639    15,5 x 14 cm x H 4 cm      6.95



«Silver Hammered»  
Auflaufform  
Plat à gratin

8009.69640    24 x 21 cm x H 5,5 cm      15.75

# LIVELLI BLACK



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach rund**  
*Assiette plate rond*

8009.69115 16 cm

7.25



**Teller flach rund**  
*Assiette plate rond*

8009.69116 21 cm

11.25



**Teller flach rund**  
*Assiette plate rond*

8009.69117 26 cm

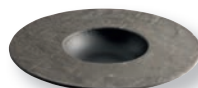
17.95



**Teller flach rund**  
*Assiette plate rond*

8009.69118 29 cm

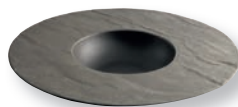
21.35



**Gourmetteller tief, breite Fahne**  
*Assiette gourmet creuse bord large*

8009.69119 20/9 cm

13.95



**Gourmetteller tief, breite Fahne**  
*Assiette gourmet creuse bord large*

8009.69120 28,5/12,5 cm

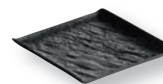
26.85



**Schale**  
*Saladier*

8009.69121 24 cm

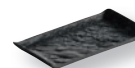
20.70



**Platte quadratisch**  
*Plat carrée*

8009.69101 15 x 15 cm

5.40



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

8009.69103 15 x 8 cm

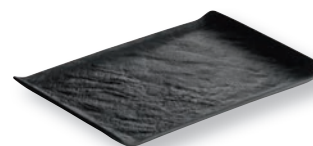
4.25



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

8009.69105 26 x 15 cm

9.95



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

8009.69107 30 x 21 cm

14.90



**Platte rechteckig**  
*Plat rectangulaire*

8009.69109 46 x 10 cm

14.55







Ob ganz flach, coup, leicht vertieft oder tief mit breiter Fahne. Die idealen Größen zum Anrichten. Mehr braucht es nicht. Die matte Glasur und feine Struktur verhindert dass die Fingerabdrücke auf den Tellern sichtbar werden. Bestes Qualitätsporzellan, schlagzäh und robust. Achtung, wegen der etwas rauen Oberfläche, sind Kratzspuren möglich.

*Plate, coupe, légèrement creuse ou creuse avec bords larges. Les grandeurs idéales pour un service parfait.*

*Grâce à la glaçure et la structure fine. Porcelaine de haute qualité, résistante. Attention, à cause de la surface rude, rayures ne sont pas exclus.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach coup  
Assiette plate coupe**

8001.55210 27,5 cm 27.95



**Teller flach coup  
Assiette plate coupe**

8001.55200 30 cm 36.70



**Teller tief coup  
Assiette creuse coupe**

8001.55220 27 cm 32.50



**Schale  
Saladier**

8001.55250 25 cm 49.80



**Teller tief breite Fahne  
Assiette creuse bord large**

8001.55260 21 cm 24.30



**Teller tief breite Fahne  
Assiette creuse bord large**

8001.55230 26,5 cm 29.80

# JADE



**Porzellan  
Porcelaine**

Art-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



**Schälchen rund  
Bol rond**

8009.69380    Ø 12 x H 4 cm

4.50



**Schale rund  
Bol rond**

8009.69381    Ø 20 x H 6,5 cm

9.95



**Schale rund  
Bol rond**

8009.69382    Ø 25 x H 6 cm

17.50

# ETNA



MADE IN PORTUGAL

**Stoneware**

Innen leuchtendes Rot und aussen mattes Braun geben diesem Steingutgeschirr einen ganz speziellen Charakter. Dank seiner schlichten Form lässt es sich vielseitig kombinieren.

*L'intérieur rouge éclatant et l'extérieur brun mat donnent à cette vaisselle en grès un caractère très original. Grâce à son design sobre, elle se combine de multiples façons.*

Art-Nr./No d'article      Grösse/grandeur      Preis/prix



**Teller flach coup  
Assiette plate coupe**

8001.30010    Ø 27 cm

11.30



**Teller flach coup  
Assiette plate coupe**

8001.30020    Ø 21 cm

8.95



**Teller tief coup  
Assiette creuse coupe**

8001.30030    Ø 21 cm

9.60



**Bol  
Bol**

8001.30040    Ø 15 cm

8.95



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Tasse mit Untere**  
**Tasse avec soutasse**

8009.69302 22 cl / Ø 14,9 cm 5.95



**Becher ohne Henkel**  
**Gobelet sans anse**

8009.69303 30 cl 3.95



**Teller flach**  
**Assiette plate**

8009.69300 Ø 20 cm 4.95



**Teller flach**  
**Assiette plate**

8009.69301 Ø 27,5 cm 7.95



**Teller flach mit Rand**  
**Assiette plate avec bord**

8009.69330 Ø 20 cm 5.50



**Pastateller**  
**Assiette à pâtes**

8009.69332 Ø 21,8 cm x H 5,3 cm 7.95



**Schälchen**  
**Coupelle**

8009.69305 Ø 11,5 cm x H 3,5 cm 2.85



**Schälchen**  
**Coupelle**

8009.69306 Ø 14 cm x H 4,5 cm 4.50



**Schale**  
**Coupe**

8009.69307 Ø 16,5 cm x H 7,5 cm 5.35





Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Ristretto Tasse**  
**Tasse à ristretto**

7070.34001    6 cl / H 6,4 cm / Ø 4,1 cm    6.50

**Ristretto-Untertasse**  
**Soutasse ristretto**

7070.35001    12 cm    4.95



**Espresso Tasse**  
**Tasse à espresso**

7070.34002    8 cl / H 6,9 cm / Ø 5,1 cm    7.15

**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

7070.35002    12 cm    4.95



**Doppio Tasse**  
**Tasse à café**

7070.34003    14 cl / H 7,5 cm / Ø 6,6 cm    7.65

**Doppio-Untertasse**  
**Soutasse assortie**

7070.35003    13 cm    5.45



**Cappuccino Tasse**  
**Tasse à cappuccino**

7070.34004    18 cl / H 6,8 cm / Ø 8,4 cm    9.25

**Cappuccino-Untertasse**  
**Soutasse à cappuccino**

7070.35004    15 cm    5.95



**Teetasse**  
**Tasse à thé**

7070.31005    24 cl / H 5,5 cm / Ø 10,6 cm    10.90

**Untertasse zu Teeschale**  
**Soutasse bol à thé**

7070.32007    14,5 cm    8.25



**Caffè Latte Tasse**  
**Tasse à caffè latte**

7070.34007    28 cl / H 7 cm / Ø 10,4 cm    12.60

**Caffè latte-Untertasse**  
**Soutasse caffè latte**

7070.35007    16 cm    8.25



**Latte Macchiato Tasse**  
**Tasse à latte macchiato**

7070.34006    28 cl / H 12,9 cm / Ø 7,3 cm    13.15

**Latte macchiato-Untertasse**  
**Soutasse latte macchiato**

7070.35006    15 cm    5.95



**Americano / Schokotasse**  
**Tasse à Americano**

7070.34005    25 cl / H 10 cm / Ø 7,8 cm    10.90

**Americano-Untertasse**  
**Soutasse à Americano**

7070.35005    15 cm    5.95



**Café au lait Tasse**  
**Tasse à café au lait**

7070.34008    40 cl / H 8 cm / Ø 12 cm    14.95

**Café au lait-Untertasse**  
**Soutasse café au lait**

7070.35008    18 cm    9.80

# CAFFÈ ITALIANO



**Cremier**  
**Crémier**

8001.57210 5 cl 6.50  
8001.57211 10 cl 7.95

**Milchkanne**  
**Pot à lait**

8001.57212 25 cl 11.30  
8001.57213 50 cl 14.40  
8001.57214 75 cl 21.50  
8001.57215 100 cl 27.50



**Cremier**  
**Crémier**

7071.20005 20 cl 8.95

**Milchkanne**  
**Pot à lait**

7071.20001 65 cl 15.50  
7071.20002 100 cl 21.50  
7071.20003 150 cl 25.75  
7071.20004 200 cl 29.95



**«Roma»**  
**Espresso-Obertasse**  
**Tasse à espresso seule**

300-10051 7 cl 2.95



**«Roma»**  
**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à Espresso**

300-11051 12 cm 1.95



**«Roma»**  
**Frühstückstasse**  
**Tasse à déjeuner**

300-14051 27 cl 3.80



**«Roma»**  
**Frühstückstasse**  
**Tasse à déjeuner**

300-06051 16 cm 2.70



**«Milano»**  
**Espressotasse**  
**Tasse à espresso**

300-01051 7 cl 2.95

**«Venezia»**  
**Espressotasse, sehr dickwandig**  
**Tasse à espresso, très épais**

300-20051 7 cl 3.50



**«Milano»**  
**Espresso-Untertasse**  
**Soutasse à espresso**

300-02051 12 cm 1.95



**«Milano»**  
**Kaffeetasse**  
**Tasse à café**

300-03051 18 cl 3.80



**«Milano»**  
**Kaffe-Untertasse**  
**Soutasse à café**

300-04051 14 cm 2.70



**«Milano»**  
**Frühstückstasse**  
**Tasse à déjeuner**

300-05051 27 cl 4.65



**«Milano»**  
**Frühstücks-Untertasse**  
**Soutasse à déjeuner**

8001.57354 16 cm 2.70

# RETRO MUGS



  
**«Rote Punkte»  
 Espresso-Tasse  
 Tasse à espresso**  
**8104.41001** 8 cl **12.50**

  
**«Kante Rot»  
 Espresso-Untertasse  
 Soutasse à espresso**  
**8104.41002** 12 cm **4.50**

  
**«Rote Punkte»  
 Tasse  
 Tasse**  
**8104.41003** 18 cl **14.25**

  
**«Kante Rot»  
 Untertasse  
 Soutasse**  
**8104.41004** 14 cm **5.60**

  
**«Rote Punkte»  
 Mug  
 Gobelet**  
**8104.41005** 25 cl **15.95**  
**8104.41006** 35 cl **18.95**

  
**«Valbella»  
 Espresso-Tasse  
 Tasse à espresso**  
**8104.41007** 8 cl **12.50**

  
**«Kante Blau»  
 Espresso-Untertasse  
 Soutasse à espresso**  
**8104.41008** 12 cm **4.50**

  
**«Valbella»  
 Tasse  
 Tasse**  
**8104.41009** 18 cl **14.25**

  
**«Kante Blau»  
 Untertasse  
 Soutasse**  
**8104.41010** 14 cm **5.60**

  
**«Valbella»  
 Mug  
 Gobelet**  
**8104.41011** 25 cl **15.95**  
**8104.41012** 35 cl **18.95**

  
**«Kante Blau»  
 Espresso-Tasse  
 Tasse à espresso**  
**8104.41013** 8 cl **12.50**

  
**«Kante Blau»  
 Espresso-Untertasse  
 Soutasse à espresso**  
**8104.41008** 12 cm **4.50**

  
**«Kante Blau»  
 Tasse  
 Tasse**  
**8104.41014** 18 cl **14.25**

  
**«Kante Blau»  
 Untertasse  
 Soutasse**  
**8104.41010** 14 cm **5.60**

  
**«Kante Blau»  
 Mug  
 Gobelet**  
**8104.41015** 25 cl **15.95**  
**8104.41016** 35 cl **18.95**



# EMAILLE



Art.-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach**  
**Assiette plate**

8582.40664 Ø 20 cm x H 2 cm 5.95  
8582.40665 Ø 24 cm x H 2 cm 8.75  
8582.40666 Ø 26 cm x H 2 cm 9.65



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

8582.40661 Ø 18 cm x H 3,5 cm 9.60  
8582.40662 Ø 22 cm x H 3,5 cm 10.40  
8582.40663 Ø 24 cm x H 3,5 cm 10.90



**Teller rechteckig tief**  
**Assiette rectangulaire creuse**

8582.40667 20 cl / 16 x 12 cm, H 3,5 cm 9.95  
8582.40668 35 cl / 18 x 13,5 cm, H 9 cm 10.80



**Teller rechteckig tief**  
**Assiette rectangulaire creuse**

8582.40669 190 cl / 28 x 23 cm, H 4,5 cm 18.50



**Schälchen**  
**Coupelle**

8582.40638 50 cl / Ø 13 cm, H 6 cm 8.95



**Schälchen**  
**Coupelle**

8582.40645 8 cl / Ø 7 cm, H 4,5 cm 5.95



**Schälchen**  
**Coupelle**

8582.40646 8 cl / Ø 8 cm, H 3,5 cm 5.95



**Schälchen**  
**Coupelle**

8582.40647 45 cl / Ø 16,5 x H 4,5 cm 7.95



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40636 10 cl / Ø 7 cm, H 5 cm 6.95



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40637 60 cl / Ø 10 cm, H 9 cm 10.40



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40632 35 cl / Ø 9 cm, H 8 cm 8.50



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40633 35 cl / Ø 9 cm, H 8 cm 8.50



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40634 35 cl / Ø 9 cm, H 8 cm 8.50



**Henkelbecher**  
**Gobelet**

8582.40635 35 cl / Ø 9 cm, H 8 cm 8.50

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

# APPETIZER



**Appetizer – ein beinahe unerschöpfliches Thema. Ihrer Kreativität bei der Inszenierung kleiner Köstlichkeiten sind keine Grenzen gesetzt.**

**Appetizer – un thème presque inépuisable. Votre créativité ne connaît aucune limite dans la réalisation de petits délices.**



Weck-Gläser und doppelwandige Thermic-Gläser finden Sie im Kapitel Glas.

*Gobelets Weck et gobelets «Thermic» vous trouvez au chapitre «verrerie».*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



### Party-Clip Le clip party

Wird am Tellerrand befestigt, zum einhängen eines Stielglases  
Se fixe au bord de l'assiette pour y accrocher un verre à pied

8005.34015 VPE 100 1.85



### Partyteller, porzellan Assiette party, porcelaine

Teller zum einhängen eines Stielglases mit einer max. Stielstärke Ø 1 cm  
Assiette pour suspendre un verre à pied, diamètre de la tige jusqu'à Ø 1 cm

8002.32500 Ø 19 cm 5.80



### Partyteller, polypropylen Assiette party, polypropylène

650036300 ca. 27 x 17 cm 2.85



### Partyteller, polypropylen Assiette party, polypropylène

650035300 ca. 23 x 16 cm 1.70



### Partyteller, polypropylen Assiette party, polypropylène

650034300 ca. 23 x 16 cm 1.70



+95°C



**MELAMINE!**

### «Casual» Teller rund Assiette rond

8582.83500 Ø 22,5 cm 8.90  
8582.83514 Ø 26,5 cm 9.95



+95°C



**MELAMINE!**

### «Casual» Kaffeebecher Mug

8582.83513 40 cl 7.95





**Melamin tablett, mit 2 Vertiefungen**  
*Plat mélamine avec 2 approfondissements*  
Vertiefung/Evidement: Ø 6 cm

8582.84039 16,5 x 8,5 cm 5.85



**Natura schieferplatte, mit Vertiefung**  
*Plat ardoise avec 1 approfondissements*  
Vertiefung/Evidement: Ø 5,9 cm

8582.00986 25 x 12 cm 7.65



**Natura schieferplatte, mit 2 Vertiefungen**  
*Plat ardoise avec 2 approfondissements*  
Vertiefung/Evidement: Ø 6 cm

8582.00971 15 x 8 cm 4.65



**Natura schieferplatte, mit 3 Vertiefungen**  
*Plat ardoise avec 3 approfondissements*  
Vertiefung/Evidement: Ø 5,9 cm

8582.00987 28 x 10 cm 10.80



**Natura schieferplatte, 2-teilig, mit Glashaube**  
*Plat ardoise, 2 pcs, avec cloche verre*

8582.00984 Ø 10,5 x H 8 cm 13.90



**Appetizergabel**  
*Fourchette appetizer*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
0956023200 14,2 cm 0.95



**Appetizergabel**  
*Fourchette appetizer*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
0966023200 11,4 cm 0.80



**Appetizergabel**  
*Fourchette appetizer*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
0967023100 11,2 cm 0.95



**Appetizergabel**  
*Fourchette appetizer*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
0120023100 13,1 cm 1.40



«Weck»  
**Becher ohne Deckel, 12er Set**  
*Gobelet sans couvercle, set à 12*

8582.82359 3,5 cl / Ø 4 x H 3,7 cm 12.60/Set  
(1.05 p.pc)



«Weck»  
**Becher ohne Deckel, 12er Set**  
*Gobelet sans couvercle, set à 12*

8582.82370 8 cl / Ø 6 x H 5,5 cm 15.00/Set  
(1.25 p.pc)



«Weck»  
**Becher ohne Deckel, 12er Set**  
*Gobelet sans couvercle, set à 12*

8582.82371 16 cl / Ø 6 x H 8 cm 16.20/Set  
(1.35 p.pc)



«Granity»  
**Becher**  
*Gobelet*

1500.43006 4,5 cl / Ø 5 x H 5,7 cm 1.05



«Shetland»  
**Becher**  
*Gobelet*

8004.12099 15 cl / Ø 7 x H 9 cm 1.85



«Shetland»  
**Becher**  
*Gobelet*

8004.12100 25 cl / Ø 9 x H 8,8 cm 2.35



«Islande»  
**Becher**  
*Gobelet*

8004.09411 6 cl / Ø 3,8 x H 10,5 cm 0.95



«Eskale»  
**Becher**  
*Gobelet*

1500.67005 9 cl / Ø 6 x H 6,5 cm 1.35



«Eskale»  
**Becher**  
*Gobelet*

1500.67010 18 cl / Ø 7,7 x H 7,8 cm 1.80



«Alissa»  
**Becher**  
*Gobelet*

7080.50000 9 cl 2.85

# APPETIZER



«Cube»  
Becher  
Gobelet

7081.70110 14 cl / Ø 5,6 x H 6 cm 2.45



«Cylinder»  
Becher  
Gobelet

7081.70120 15 cl / Ø 6,2 x H 6 cm 2.45



«Triangle»  
Becher  
Gobelet

7081.70130 15 cl / H 6 cm 2.45



«Oval»  
Becher  
Gobelet

7081.70140 15 cl / 5,2 x 7,2 x H 6 cm 2.45



«Gastro Boutique»  
Schälchen konisch  
Coupelle conique

7080.58502 8,2 cm 1.60



«Gastro Boutique»  
Schälchen  
Coupelle

7080.58504 11 cm 1.25



«Gastro Boutique»  
Schälchen  
Coupelle

7080.58506 9,6 cm 1.25



«Bistro»  
Becher  
Gobelet

7080.58220 13 cl / Ø 6,2 x H 6 cm 2.25



«Bodega»  
Becher  
Gobelet

7080.58230 11 cl / Ø 6,8 x H 4,7 cm 2.25



«Cucina»  
Becher  
Gobelet

7080.58240 13 cl / Ø 7 x H 6,3 cm 2.25



«Versatile»  
Dessertschale  
Coupelle à dessert

8024.16000 25 cl / Ø 19,6 cm x H 7,5 cm 9.50



«Versatile»  
Dessertschale  
Coupelle à dessert

8024.16001 20 cl / Ø 13,5 cm x H 8,5 cm 6.85





Schälchen quadratisch flach  
*Coupelle carrée plate*

8024.16004 9,4 x 9,4 cm x H 1,7 cm 3.90



Schälchen rechteckig flach  
*Coupelle carrée plate*

8024.16003 14,5 x 7 cm x H 2,3 cm 3.90



Schale geschwungen  
*Coupelle spirit*

8024.16009 Ø 14,4 cm x H 3 cm 9.30



Schälchen flach  
*Coupelle plate*

8024.16034 2 cl / Ø 10 x H 1,4 cm 3.25



Schälchen flach  
*Coupelle plate*

8024.16035 4 cl / Ø 14 x H 1,5 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16032 3,5 cl / Ø 6 x H 2,5 cm 3.25



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16033 7,5 cl / Ø 7,3 x H 3,3 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16005 8,8 x 8,8 cm x H 4,8 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16008 12 cl / Ø 10,2 x H 4 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16006 15 cl / Ø 9,6 x H 6 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16007 6 cl / Ø 10 x H 4 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16013 10 cl / Ø 8,5 x H 4,5 cm 3.90



Schälchen tief oval  
*Coupelle creuse ovale*

8024.16036 4 cl / Ø 9 x H 2,8 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16017 7 cl / Ø 10 x H 3,5 cm 3.90



Löffelschale  
*Coupe*

8024.16011 Ø 10,6 cm x H 2,8 cm 3.55



Löffelschale  
*Coupelle cuillère*

8024.16030 3 cl / Ø 8 x H 2,6 cm 3.55



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16031 4,5 cl / Ø 12 x H 5,4 cm 3.90



Schälchen tief  
*Coupelle creuse*

8024.16014 6,5 cl / Ø 9,5 x H 4,5 cm 3.90

Appetizer aus Melamin finden Sie im Kapitel Service&Buffet.  
Appetizers en melamine vous trouvez au chapitre «service et buffet».



Ein klassisches Sortiment für Herd und Ofen. Ebenfalls eine grosse Auswahl Beilagenporzellan, welches fast unbeschränkte Möglichkeiten bietet kulinarische Genüsse immer wieder neu zu präsentieren.

Un assortiment classique de porcelaine à feu. Avec un grand choix de pièces complémentaires qui vous offrent des possibilités illimitées afin de mettre vos plats cuisinés en évidence.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur

Preis/prix



**Tortenplatte**  
**Moule à tarte**

|            |               |       |
|------------|---------------|-------|
| 8001.55081 | Ø 12 x H 2 cm | 9.40  |
| 8001.55083 | Ø 25 x H 4 cm | 26.80 |
| 8001.55084 | Ø 30 x H 4 cm | 32.45 |



**Gratinplatte oval weiss, glatter rand**  
**Plat à gratin ovale blanc**

|            |                           |       |
|------------|---------------------------|-------|
| 8001.55100 | 24,0 x 15,0 cm x H 4,5 cm | 14.80 |
| 8001.55101 | 28,0 x 17,0 cm x H 5,0 cm | 18.95 |
| 8001.55102 | 34,0 x 20,0 cm x H 5,5 cm | 27.50 |
| 8001.55103 | 38,0 x 22,5 cm x H 5,5 cm | 34.80 |
| 8001.55104 | 42,0 x 25,0 cm x H 6,0 cm | 41.50 |
| 8001.55105 | 47,0 x 28,5 cm x H 6,0 cm | 56.75 |
| 8001.55106 | 54,0 x 30,5 cm x H 6,5 cm | 67.50 |



**Gratinplatte rund weiss**  
**Plat à gratin rond blanc**

|            |                      |       |
|------------|----------------------|-------|
| 8001.50065 | Ø 11,0 cm x H 6,0 cm | 10.80 |
| 8001.50066 | Ø 18,0 cm x H 7,5 cm | 18.95 |
| 8001.50067 | Ø 23,0 cm x H 8,0 cm | 23.50 |
| 8001.50068 | Ø 27,0 cm x H 8,5 cm | 34.90 |



**Gratinplatte rund backbraun**  
**Plat à gratin rond brun**

|            |                      |       |
|------------|----------------------|-------|
| 8001.50060 | Ø 11,0 cm x H 6,0 cm | 14.95 |
| 8001.50061 | Ø 18,0 cm x H 7,5 cm | 26.50 |
| 8001.50062 | Ø 23,0 cm x H 8,0 cm | 34.95 |
| 8001.50063 | Ø 27,0 cm x H 8,5 cm | 51.75 |



**Gratinplatte oval weiss**  
**Plat à gratin ovale blanc**

|            |                           |       |
|------------|---------------------------|-------|
| 8001.55150 | 22,0 x 12,0 cm x H 4,0 cm | 9.95  |
| 8001.55151 | 24,0 x 14,0 cm x H 4,0 cm | 14.50 |
| 8001.55152 | 28,3 x 16,0 cm x H 4,5 cm | 17.50 |
| 8001.55153 | 32,5 x 18,0 cm x H 5,0 cm | 19.95 |
| 8001.55154 | 36,5 x 19,5 cm x H 5,0 cm | 29.50 |
| 8001.55155 | 38,5 x 21,0 cm x H 5,0 cm | 31.80 |
| 8001.55156 | 43,0 x 25,0 cm x H 5,7 cm | 38.50 |
| 8001.55157 | 44,0 x 26,5 cm x H 5,7 cm | 42.50 |
| 8001.55158 | 48,0 x 28,5 cm x H 5,7 cm | 53.65 |



**Eierplättli rund**  
**Plat à oeufs/gratin rond**

Masse ohne Griffe  
Mesure sans poignées

|            |                             |       |
|------------|-----------------------------|-------|
| 8001.50010 | 3,0 cl / Ø 7,0 x H 2,0 cm   | 6.50  |
| 8001.50011 | 8,0 cl / Ø 10,0 x H 2,0 cm  | 7.65  |
| 8001.50012 | 16,5 cl / Ø 13,0 x H 2,5 cm | 11.40 |
| 8001.50013 | 22,0 cl / Ø 14,2 x H 2,5 cm | 12.50 |
| 8001.50014 | 28,0 cl / Ø 16,0 x H 3,0 cm | 13.60 |
| 8001.50016 | 35,0 cl / Ø 17,5 x H 3,0 cm | 17.30 |
| 8001.50017 | 58,0 cl / Ø 20,0 x H 3,5 cm | 23.50 |



**Gratinplättli oval**  
*Plat à gratin oval*

|            |                          |       |
|------------|--------------------------|-------|
| 8001.50030 | 10,0 cl / 17,0 x 9,0 cm  | 18.50 |
| 8001.50031 | 14,0 cl / 20,0 x 10,8 cm | 21.80 |
| 8001.50032 | 24,0 cl / 22,5 x 12,5 cm | 23.80 |
| 8001.50033 | 38,0 cl / 25,5 x 14,0 cm | 29.80 |



**Käseschnitteplatte**  
*Plat à croûtes au fromage*

Gusseisen, aussen rot, innen weiss,  
für Kochen mit Gas oder Backofen  
*En fonte, extérieur rouge, intérieur blanc,*  
*pour cuisson gaz ou four*

|                      |                  |            |
|----------------------|------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
| 8020.00055           | Ø 21 cm x H 6 cm | 42.50      |



**Souffléform**  
*Ramequin/Moule à soufflé*

|            |                              |       |
|------------|------------------------------|-------|
| 8001.55063 | 35,0 cl / Ø 11,5 x H 5,0 cm  | 12.50 |
| 8001.55064 | 55,0 cl / Ø 13,0 x H 6,2 cm  | 13.90 |
| 8001.55067 | 160,0 cl / Ø 19,0 x H 8,7 cm | 28.20 |
| 8001.55068 | 220,0 cl / Ø 21,5 x H 9,8 cm | 35.50 |



**Souffléform**  
*Ramequin/Moule à soufflé*

|            |                            |      |
|------------|----------------------------|------|
| 8001.55060 | 8,0 cl / Ø 7,0 x H 3,5 cm  | 4.55 |
| 8001.55061 | 12,0 cl / Ø 8,0 x H 3,5 cm | 5.10 |
| 8001.55062 | 16,0 cl / Ø 9,0 x H 4,0 cm | 5.85 |



**Souffléform hoch**  
*Moule à soufflé haut*

|            |                           |      |
|------------|---------------------------|------|
| 8001.55070 | 40 cl / Ø 10,0 x H 6,5 cm | 9.60 |
|------------|---------------------------|------|



**Mini Souffle**  
*Mini soufflé*

|            |                             |      |
|------------|-----------------------------|------|
| 8024.16010 | 10 cl / Ø 6,8 cm x H 5,2 cm | 4.50 |
|------------|-----------------------------|------|



**Crème Brûlée / Crema catalana**  
*Cassolette*

|            |                      |      |
|------------|----------------------|------|
| 8006.95801 | Ø 6 cm x H 2,4 cm    | 1.90 |
| 8006.95802 | Ø 8 cm x H 3 cm      | 2.70 |
| 8006.95803 | Ø 11,5 cm x H 3,5 cm | 3.85 |
| 8006.95804 | Ø 13 cm x H 3,5 cm   | 4.65 |
| 8006.95805 | Ø 15 cm x H 3,5 cm   | 5.30 |



**Dessertform**  
*Coupe à dessert*

|            |      |      |
|------------|------|------|
| 7070.55137 | 8 cm | 4.90 |
|------------|------|------|



**Ramequin**  
*Ramequin*

|            |       |      |
|------------|-------|------|
| 7070.55129 | 10 cm | 4.30 |
|------------|-------|------|



**Ramequin**  
*Ramequin*

|            |        |      |
|------------|--------|------|
| 7088.42100 | 8,5 cm | 2.45 |
|------------|--------|------|

SCHÖNWALD



**Löwenkopfterrine**  
*Terrine tête de lion*

made in Germany

|            |                             |       |
|------------|-----------------------------|-------|
| 8193.70070 | 45 cl / Ø 12,0 x H 8,4 cm   | 16.25 |
| 8193.70071 | 90 cl / Ø 15,4 x H 9,9 cm   | 25.70 |
| 8193.70072 | 250 cl / Ø 14,0 x H 14,0 cm | 57.80 |



**Löwenkopfterrine**  
*Terrine tête de lion*

made in China

|            |                           |      |
|------------|---------------------------|------|
| 8001.50100 | 40 cl / Ø 11,0 x H 8,7 cm | 7.95 |
|------------|---------------------------|------|



**Löwenkopfterrine**  
*Terrine tête de lion*

made in France

|            |                             |       |
|------------|-----------------------------|-------|
| 8001.50310 | 25 cl / Ø 9,5 x H 7,5 cm    | 21.80 |
| 8001.50311 | 43 cl / Ø 11,0 x H 9,0 cm   | 24.50 |
| 8001.50312 | 56 cl / Ø 12,0 x H 9,5 cm   | 28.50 |
| 8001.50315 | 130 cl / Ø 17,0 x H 13,0 cm | 46.50 |
| 8001.50317 | 260 cl / Ø 20,0 x H 16,0 cm | 69.80 |





**Löwenkopfterrine mit Deckel**  
**Terrine tête de lion avec couvercle**

made in France

Terrine/Terrine

|                   |                             |              |
|-------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>8001.50311</b> | 43 cl / Ø 11,0 x H 9,0 cm   | <b>24.50</b> |
| <b>8001.50317</b> | 260 cl / Ø 20,0 x H 16,0 cm | <b>69.80</b> |

Deckel/Couvercle

|                   |                    |              |
|-------------------|--------------------|--------------|
| <b>8001.50320</b> | 43 cl / Ø 13,5 cm  | <b>21.15</b> |
| <b>8001.50321</b> | 260 cl / Ø 24,0 cm | <b>49.95</b> |



**Pizzateller**  
**Assiette pizza**

|                   |       |              |
|-------------------|-------|--------------|
| <b>8001.66998</b> | 28 cm | <b>5.95</b>  |
| <b>8001.66999</b> | 31 cm | <b>6.95</b>  |
| <b>8001.66997</b> | 33 cm | <b>7.95</b>  |
| <b>8001.66996</b> | 35 cm | <b>12.95</b> |



**«La Pizza»**  
**Pizzateller**  
**Assiette pizza**

|                   |       |             |
|-------------------|-------|-------------|
| <b>8001.67030</b> | 31 cm | <b>8.95</b> |
|-------------------|-------|-------------|



**Pastateller**  
**Assiette pasta**

|                   |           |             |
|-------------------|-----------|-------------|
| <b>8001.50240</b> | Ø 25,0 cm | <b>6.95</b> |
| <b>8001.50241</b> | Ø 27,0 cm | <b>8.95</b> |
| <b>8001.50242</b> | Ø 30,0 cm | <b>9.95</b> |



**Platte oval**  
**Plat oval**

|                   |                |              |
|-------------------|----------------|--------------|
| <b>8001.50070</b> | 17,0 x 10,0 cm | <b>8.50</b>  |
| <b>8001.50069</b> | 21,0 x 13,5 cm | <b>8.95</b>  |
| <b>8001.50073</b> | 24,0 x 16,0 cm | <b>9.50</b>  |
| <b>8001.50074</b> | 26,0 x 17,0 cm | <b>9.80</b>  |
| <b>8001.50075</b> | 29,0 x 19,0 cm | <b>11.80</b> |
| <b>8001.50076</b> | 30,0 x 20,5 cm | <b>12.85</b> |
| <b>8001.50077</b> | 33,5 x 22,5 cm | <b>15.80</b> |
| <b>8001.50078</b> | 38,0 x 25,5 cm | <b>19.80</b> |
| <b>8001.50099</b> | 42,0 x 28,0 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8001.50079</b> | 47,0 x 31,5 cm | <b>59.00</b> |
| <b>8001.55514</b> | 55,0 x 37,0 cm | <b>85.00</b> |



**Fitnesssteller**  
**Assiette fitness oval**

|                   |                |     |              |
|-------------------|----------------|-----|--------------|
| <b>8001.60000</b> | 34,5 x 27,5 cm | 2er | <b>27.50</b> |
|-------------------|----------------|-----|--------------|



**Dressingtopf**  
**Pot à dressing**

|                    |                             |              |
|--------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>29307915051</b> | 130 cl / Ø 12,6 x H 16,5 cm | <b>26.50</b> |
|--------------------|-----------------------------|--------------|



**Dressing-Kunststoffdeckel**  
**Couvercle en pastique pour pot à dressing**

|                  |           |             |
|------------------|-----------|-------------|
| <b>418110300</b> | Ø 12,8 cm | <b>6.85</b> |
|------------------|-----------|-------------|



**Dressinglöffel**  
**Cuillère à dressing**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8006.94055</b> | 3 cl / Ø 4,5 cm x 30 cm | <b>9.85</b> |
|-------------------|-------------------------|-------------|



**«Frames»**  
**GN-Tablett Porzellan**  
**Plateau GN en porcelaine**

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| <b>GN 1/1, 325 x 530 mm x H 20 mm</b> |              |
| Art-Nr./No d'article                  | Preis/prix   |
| <b>8582.82355</b>                     | <b>45.50</b> |

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| <b>GN 1/2, 325 x 265 mm x H 20 mm</b> |              |
| Art-Nr./No d'article                  | Preis/prix   |
| <b>8582.82356</b>                     | <b>28.00</b> |

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| <b>GN 1/3, 325 x 176 mm x H 20 mm</b> |              |
| Art-Nr./No d'article                  | Preis/prix   |
| <b>8582.82357</b>                     | <b>23.50</b> |



**GN-Behälter Porzellan**  
**Bac GN en porcelaine**

Weiss, geeignet für Backofen und Mikrowelle,  
spülmaschinenfest  
*Blanc, convient au four et au micro-ondes ainsi qu'au  
lave-vaisselle*



**GN 1/1, 530 x 325 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82201</b>    | 25 mm            | <b>49.00</b> |
| <b>8582.82100</b>    | 65 mm            | <b>71.50</b> |



**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82202</b>    | 25 mm            | <b>29.80</b> |
| <b>8582.82200</b>    | 65 mm            | <b>31.50</b> |



**GN 2/4, 530 x 162 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82204</b>    | 25 mm            | <b>39.50</b> |
| <b>8582.82301</b>    | 65 mm            | <b>43.50</b> |



**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82203</b>    | 25 mm            | <b>24.50</b> |
| <b>8582.82300</b>    | 65 mm            | <b>22.50</b> |



**GN 2/3, 354 x 325 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82205</b>    | 25 mm            | <b>42.50</b> |
| <b>8582.82306</b>    | 65 mm            | <b>48.00</b> |

**GN-Schalen aus Porzellan**  
**Bacs Gastronomique en porcelaine**



**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55510           | 20 mm            | 82.50      |
| 8001.55511           | 65 mm            | 92.25      |



Weitere Gastronom-Behälter  
finden Sie im Kapitel Küche.

Autres bacs GN vous trouvez au  
chapître «cuisine».



**GN 2/4, 162 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55522           | 20 mm            | 52.50      |
| 8001.55708           | 65 mm            | 59.75      |



**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55524           | 20 mm            | 28.75      |
| 8001.55512           | 65 mm            | 34.50      |



**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55526           | 20 mm            | 19.50      |
| 8001.55520           | 65 mm            | 21.50      |



**GN 2/3, 325 x 354 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55523           | 20 mm            | 39.80      |
| 8001.55518           | 65 mm            | 44.50      |



**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55525           | 20 mm            | 21.50      |
| 8001.55519           | 65 mm            | 24.75      |



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8001.55527           | 20 mm            | 15.85      |
| 8001.55521           | 65 mm            | 16.95      |





Das Mehrweggeschirr aus PBT zeichnet sich durch seine besonders hohe Hitzebeständigkeit aus (bis 200°C). Zudem ist es bruch- und schlagfest, spülmaschinenbeständig, mikrowellengeeignet sowie geschmacks- und geruchsneutral. Dauerhafte Kontakthitze sollte vermieden werden (nicht auf Heizplatten stellen).

*La vaisselle en PBT réutilisable se caractérise par une résistance à la chaleur particulièrement élevée (jusqu'à 200°C). En outre, il est incassable et résistant aux chocs, va au lave-vaisselle, convient au micro-ondes, insipide et inodore. La chaleur de contact permanente doit être évitée (ne pas mettre sur des plaques chauffantes).*

Nicht in weiss erhältlich!  
Pas disponible en couleur blanc.



**SchüsselTasse PBT**  
**Tasse PBT**  
230 ml / H 79 mm / Ø 81 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10010 | blau/bleu     | 4.95 |
| 7073.10012 | orange/orange | 4.95 |
| 7073.10014 | grün/vert     | 4.95 |



**SchüsselHenkelbecher PBT**  
**Gobelet PBT**  
325 ml / H 90 mm / Ø 75 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10020 | blau/bleu     | 6.25 |
| 7073.10022 | orange/orange | 6.25 |
| 7073.10024 | grün/vert     | 6.25 |



**Teller flach PBT**  
**Assiette plate PBT**  
Ø 241 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10040 | blau/bleu     | 8.45 |
| 7073.10042 | orange/orange | 8.45 |
| 7073.10044 | grün/vert     | 8.45 |



**Teller tief PBT**  
**Assiette creuse PBT**  
500 ml / Ø 216 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10030 | blau/bleu     | 6.65 |
| 7073.10032 | orange/orange | 6.65 |
| 7073.10034 | grün/vert     | 6.65 |



**Schüssel PBT**  
**Saladier PBT**  
H 45 mm / Ø 125 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10060 | blau/bleu     | 3.85 |
| 7073.10062 | orange/orange | 3.85 |
| 7073.10064 | grün/vert     | 3.85 |



**Schüssel PBT**  
**Saladier PBT**  
H 65 mm / Ø 165 mm

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 7073.10070 | blau/bleu     | 5.50 |
| 7073.10072 | orange/orange | 5.50 |
| 7073.10074 | grün/vert     | 5.50 |

**UNZERBRECHLICH!**  
**Hitzebeständig bis 200°C**  
**Incassable!**  
**Résistant à la chaleur jusqu'à 200°C**

**WEINGLASSERIEN 140**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Zwiesel Glas     | 140 |
| Schott Zwiesel   | 144 |
| Spiegelau        | 150 |
| Stölzle          | 155 |
| Chef & Sommelier | 156 |
| Luigi Bormioli   | 160 |
| Arcoroc          | 163 |

**BECHERSERIEN 165**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Schott Zwiesel   | 165 |
| Zwiesel Glas     | 166 |
| Chef & Sommelier | 167 |
| Nachtmann        | 170 |
| Luigi Bormioli   | 170 |
| Duralex          | 173 |
| Arcoroc          | 175 |
| Kunststoff       | 184 |

**SPEZIALGLASSERIEN 188**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Champagner              | 188 |
| Apéritif                | 190 |
| Whisky                  | 191 |
| Digestif                | 192 |
| Cocktail                | 194 |
| Moscow Mule & Julep Mug | 196 |
| Bier                    | 197 |
| Kaffee und Tee          | 198 |
| Thermic                 | 200 |
| Coupes                  | 202 |
| Karaffen & Dekanter     | 204 |
| Krüge                   | 206 |
| Flaschen                | 207 |
| WECK                    | 208 |
| Lock-Eat                | 211 |
| Konservieren            | 212 |

**GLASGESCHIRR 213**

|         |     |
|---------|-----|
| Arcoroc | 216 |
|---------|-----|

**COLLECTIONS DE VERRES 140**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Zwiesel          | 140 |
| Schott Zwiesel   | 144 |
| Spiegelau        | 150 |
| Stölzle          | 155 |
| Chef & Sommelier | 156 |
| Luigi Bormioli   | 160 |
| Arcoroc          | 163 |

**SÉRIES DE GOBELETS 165**

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Schott Zwiesel    | 165 |
| Zwiesel           | 166 |
| Chef & Sommelier  | 167 |
| Nachtmann         | 170 |
| Luigi Bormioli    | 170 |
| Duralex           | 173 |
| Arcoroc           | 175 |
| Matière plastique | 184 |




**VERRES SPÉCIAUX 188**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Verres à champagne      | 188 |
| Apéritif                | 190 |
| Whisky                  | 191 |
| Digestif                | 192 |
| Cocktail                | 194 |
| Moscow Mule & Julep Mug | 196 |
| Bière                   | 197 |
| Café et thé             | 198 |
| Thermic                 | 200 |
| Coupes                  | 202 |
| Carafes & Décanteurs    | 204 |
| Pichets                 | 206 |
| Bouteilles              | 207 |
| WECK                    | 208 |
| Lock-Eat                | 211 |
| Conservée               | 212 |

**VERRERIE DIVERS 213**

|         |     |
|---------|-----|
| Arcoroc | 216 |
|---------|-----|

# GLAS VERRERIE

|   |   |   |
|---|---|---|
|  | Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  | Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts:    | Lieferzeit 2 bis Max: 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à Max: 4 semaines  |
|  | Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis Max: 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à Max: 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# ROTATION



Diese Stielglasserie hat den Dreh raus. Der facettierte Stiel verläuft wunderbar in die Bodenplatte und ist das optische Highlight dieser Serie.

*Cette série de verres à pied a le chic. La tige à facettes passe magnifiquement dans la plaque de base et constitue le point fort visuel de cette série.*

LAUNCH MÄRZ 2021  
LAUNCH MARS 2021



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 63,8 cl, H 24,5 cm  
Ø 9,6 cm

8003.85130 8.75  
≥ 120 pcs 7.00



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 60,7 cl, H 21,4 cm  
Ø 10,8 cm

8003.85140 8.95  
≥ 120 pcs 7.16



**Weinglas 2\***  
**Verre à vin 2\***

Cap 36 cl, H 22,1 cm  
Ø 8 cm

8003.85002 8.50  
≥ 120 pcs 6.80



**Champagner 7\***  
**Champagne 7\***

Cap 30,5 cl, H 23,5 cm  
Ø 7,4 cm

8003.85007 8.50  
8003.85107 | 1 dl 9.45  
≥ 120 pcs 6.80  
≥ 120 pcs | 1 dl 7.56

\*mit Moussierpunkt  
\*avec point mousseux

# VERBELLE (VERVINO)



  
Z W I E S E L  
G L A S

Die 9-teilige Gourmet-Glasserie lässt die Herzen von Weinliebhabern und Ästheten höherschlagen. Mit der dünnwandigen Kupa des Trinkgefäßes, dem feinen Stiel und der weiten Bodenplatte mutet die hochwertige, maschinengefertigte Serie nahezu wie mundgeblasen an. Gemeinsam mit Sommeliers entwickelt und sensorisch getestet, unterstützen die Gläser das Bouquet verschiedenster Rebsorten perfekt – für höchsten Genuss und Gastfreundschaft in Reinkultur.

*La série de verres gourmets en 9 parties fait battre plus vite le cœur des amateurs de vin et des esthètes. Avec le dôme à paroi mince du récipient à boire, la tige fine et la plaque de base large, la série de haute qualité fabriquée à la machine ressemble presque comme soufflé à la bouche. Développés en collaboration avec des sommeliers et testés sensoriellement, les verres soutiennent parfaitement le bouquet de différents cépages - pour un maximum de plaisir et une hospitalité pure.*

GLAS  
VERGERIE



**Bordeaux 130**  
**Bordeaux 130**  
Cap 74,2 cl, H 24,5 cm  
Max/Top: Ø 10,7,5 cm  
8003.95130 8.75  
≥ 120 pcs 7.00



**Allround 145\***  
**Allround 145\***  
Cap 68,5 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 10,5/7,2 cm  
8003.95145 8.85  
≥ 120 pcs 7.08



**Burgunder 140**  
**Bourgogne 140**  
Cap 95,5 cl, H 23,6 cm  
Max/Top: Ø 12/8,5 cm  
8003.95140 8.95  
≥ 120 pcs 7.16



**Chardonnay 1\***  
**chardonnay 1 \***  
Cap 48,7 cl, H 23,8 cm  
Max/Top: Ø 8,4/6,3 cm  
8003.95001 8.50  
≥ 120 pcs 6.80





**Riesling 0 \***  
**Riesling 0 \***  
Cap 40,6 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 8/6 cm  
8003.95000 8.25  
≥ 120 pcs 6.60



**Süsswein 3**  
**Vin sucré 3**  
Cap 29 cl, H 21,2 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,5 cm  
8003.95003 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Champagner 77\***  
**Champagne 77\***  
Cap 34,8 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,5 cm  
8003.95077 8.50  
8003.95177  9.45  
≥ 120 pcs 6.80  
≥ 120 pcs  7.56



**Allround 42\***  
**Allround 42\***  
Cap 48,5 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 8,7/6,5 cm  
8003.95042 6.95  
≥ 120 pcs 5.56



**Wasser 60\***  
**Wasser 60\***  
Cap 39,8 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,4 cm  
8003.95060 6.50  
≥ 120 pcs 5.20

\*mit Moussierpunkt  
\*avec point mousseux



ZWIESEL  
GLAS

Mit SENSА wird moderner Weingenuss ganz einfach: Denn mit nur fünf Glasformen werden in dieser Serie sämtliche Weinstile abgedeckt. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um Rotwein, Weisswein oder aber Rosé handelt. Welches Glas gewählt wird, entscheidet alleine das Aroma des Weines – und nicht seine Farbe.

*Avec SENSА, le vin devient un plaisir moderne et plein de simplicité: avec seulement cinq formes de verre, cette série permet en effet de déguster tous les styles de vin. Peu importe qu'il s'agisse de vin rouge, de vin blanc ou de rosé. Quel que soit le verre choisi, c'est seulement l'arôme du vin qui compte, et non sa couleur.*



### Leicht&Frisch Léger et frais

Cap 36,3 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 7,6/5,9 cm

8003.57002 6.30  
≥ 120 pcs 5.04



### Fruchtig&Fein Fruité et raffiné

Cap 53,5 cl, H 23,6 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6,6 cm

8003.57001 6.40  
≥ 120 pcs 5.12



### Samtig&Üppig Velouté et opulent

Cap 71 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 10,5/7,9 cm

8003.57140 6.40  
≥ 120 pcs 5.12



### Kraftvoll&Würzig Puissant et épicé

Cap 66 cl, H 24,3 cm  
Max/Top: Ø 9,4/7,2 cm

8003.57130 6.40  
≥ 120 pcs 5.12



### Leicht&Frisch Champagner Léger et frais champagne

Cap 38,8 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,5 cm

8003.57077 6.20  
8003.57177 |H1 dl 7.10  
≥ 120 pcs 4.96  
≥ 120 pcs |H1 dl 5.68



### Universalbecher 42 Gobelet 42

Cap 50 cl, H 12 cm  
Max/Top: Ø 8,4/6,6 cm

8003.57042 5.35  
≥ 120 pcs 4.28

#### REBSORTEN / VIGNE

- Riesling, Müller-Thurgau (Mueller-Thurgau), Elbling
- Trollinger, Portugieser, Vernatsch

#### REBSORTEN / VIGNE

- Sauvignon Blanc, Riesling fruchtsüss (Riesling fruity-sweet), Weissburgunder (Pinot Blanc)
- Tempranillo, Dornfelder, Zweigelt, Schwarriesling (Pinot Meunier), Dolcetto

#### REBSORTEN / VIGNE

- Grauburgunder, Kerner, Guttedel, Gewürztraminer (Gewürztraminer)
- Merlot, Sangiovese, Grenache, Dornfelder, Lemberger, Blaufränkisch (Blaufränkisch), Barbera

#### REBSORTEN / VIGNE

- Chardonnay, Semillion, Silvaner, Viognier
- Cabernet Sauvignon, Shiraz (Syrah), Nebbiolo, Bordeaux Blend, Spätburgunder Barrique (Pinot Noir Barrique), Nero d'Avola

# BELFESTA (PURE)



Top-modernes Design und trotzdem weingerecht. Die Formen dieser Serie sind pur und schnörkellos. Vom Primitivo bis zum Grand Cru kann jeder Wein perfekt in Szene gesetzt werden.

*Design hautement moderne tout en étant parfaitement adapté au vin. Les formes de cette série sont pures et droites. Chaque vin est bien présenté, du Primitivo au Grand Cru.*



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 68 cl, H 26,7 cm  
Max/Top: Ø 9,4/7,1 cm

8003.23130 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**

Cap 54 cl, H 24,4 cm  
Max/Top: Ø 9,2/6,8 cm

8003.23001 7.85  
≥ 120 pcs 6.28



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 69,2 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 11,3/7,9 cm

8003.23140 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Weinglas 145**  
**Verre à vin 145**

Cap 46,5 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 9,8/6,8 cm

8003.23145 7.75  
≥ 120 pcs 6.20



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**

Cap 40,8 cl, H 23,2 cm  
Max/Top: Ø 8,4/6,3 cm

8003.23000 7.75  
≥ 120 pcs 6.20



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**

Cap 30 cl, H 22 cm  
Max/Top: Ø 7,6/5,6 cm

8003.23002 7.50  
≥ 120 pcs 6.00



**Champagner 7**  
**Champagne 7**

Cap 20,9 cl, H 25,2 cm  
Max/Top: Ø 7/4,4 cm

8003.23007 7.50  
8003.23008 | -1 dl 8.40  
≥ 120 pcs 6.00  
≥ 120 pcs | -1 dl 6.72



**Champagner 77**  
**Champagne 77**

Cap 29,7 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,3 cm

8003.23077 7.50  
≥ 120 pcs 6.00



**Mineralwasser 42**  
**Eau minérale 42**

Cap 35,7 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 7,0/5,6 cm

8003.23150 6.15  
≥ 120 pcs 4.92



**Mineralwasser 15**  
**Eau minérale 15**

Cap 24,6 cl, H 14,0 cm  
Max/Top: Ø 6,0/4,8 cm

8003.23115 5.60  
≥ 120 pcs 4.48



**Whisky 60**  
**Whisky 60**

Cap 38,9 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 9,6/7,6 cm

8003.23060 6.25  
≥ 120 pcs 5.00



**Shot 35**  
**Shot 35**

Cap 9,4 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 4,8/3,2 cm

8003.23035 5.25  
≥ 120 pcs 4.20



SCHOTT  
**ZWIESEL**  
Tritan® protect

Emotion trifft sinnlichen Genuss. Die schlanken, grazil geformten Stiele verleihen den sanft geschwungenen Kelchen ihren ganz besonderen Reiz. Die ausgewogenen Formen der Kelchgläser – eine einzigartige Symbiose aus Klassik und Moderne – sind auf die vielfältigen Aromen unterschiedlichster Getränke abgestimmt.  
It's a celebration. For over 20 years.

*L'émotion se mêle au plaisir des sens. Avec leur style élancé et gracile, les calices délicatement arrondis possèdent un attrait tout particulier. Symbiose unique entre classicisme et modernité, la forme équilibrée des verres à pied s'accorde avec les arômes variés des boissons les plus diverses.*  
It's a celebration. For over 20 years.



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 77 cl, H 27,5 cm  
Max/Top: Ø 9,9/7,5 cm

8003.70011 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Weinglas 22**  
**Verre à vin 22**

Cap 59,1 cl, H 26,1 cm  
Max/Top: Ø 9/6,8 cm

8003.70002 7.85  
≥ 120 pcs 6.28



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**

Cap 61,2 cl, H 24,7 cm  
Max/Top: Ø 10/6,8 cm

8003.70001 7.70  
≥ 120 pcs 6.16



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 84 cl, H 24,8 cm  
Max/Top: Ø 11,6/8 cm

8003.70012 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**

Cap 46 cl, H 22,9 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,5 cm

8003.70000 7.70  
≥ 120 pcs 6.16



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**

Cap 30 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 7,3/5,5 cm

8003.70010 7.40  
≥ 120 pcs 5.92



**Champagner 7**  
**Champagne 7**

Cap 22 cl, H 25,3 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,6 cm

8003.70030 7.95  
8003.70131 |H1 d| 8.85  
≥ 120 pcs 6.36  
≥ 120 pcs |H1 d| 7.08



**Champagner 77**  
**Champagne 77**

Cap 29,3cl, H 24,7 cm  
Max/Top: Ø 7/5 cm

8003.70031 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



SCHOTT  
**ZWIESEL**

Tritan®  
International patent



Perfektion und Leidenschaft. Einladend, schön und funktional – ein Fest für Genieser. Die ausgewogenen Proportionen und die harmonische Silhouette verraten klassisches Formgefühl. Mit Classico hat die Ästhetik zeitlos schöner Glasformen einen Höhepunkt erreicht.

*Perfection et passion. Séduisant, beau et fonctionnel – une fête pour les épicuriens. Les proportions équilibrées et la silhouette harmonieuse trahissent la sensibilité de la forme classique. Avec Classico, l'esthétique intemporelle de la forme des verres a atteint son point culminant.*



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 64,5 cl, H 25 cm  
Max/Top: Ø 9,5/7,4 cm

8003.00130 5.75  
≥ 120 pcs 4.60



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**

Cap 54,5 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 9/7,1 cm

8003.00001 5.70  
≥ 120 pcs 4.56



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 81,4 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 11,6/8,5 cm

8003.00140 5.75  
≥ 120 pcs 4.60



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**

Cap 40,8 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6,4 cm

8003.00000 5.60  
≥ 120 pcs 4.48



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**

Cap 31,2 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,9 cm

8003.00002 5.50  
≥ 120 pcs 4.40



**Weinglas 3**  
**Verre à vin 3**

Cap 22,1 cl, H 19,2 cm  
Max/Top: Ø 6,7/5,3 cm

8003.00003 5.25  
≥ 120 pcs 4.20



**Champagner 7**  
**Champagne 7**

Cap 21 cl, H 24,2 cm  
Max/Top: Ø 7/5,7 cm

8003.00007 5.60  
8003.00077 |1 dl 6.50  
≥ 120 pcs 4.48  
≥ 120 pcs |1 dl 5.20



**Bier 0.3**  
**Bière 0.3**

Cap 37 cl, H 18,7 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,9 cm

8003.00033 5.20  
8003.00333 |3 dl 6.10  
≥ 120 pcs 4.16  
≥ 120 pcs |3 dl 4.88



**Martini 86**  
**Martini 86**

Cap 27 cl, H 17,9 cm  
Max/Top: Ø 11,7 cm

8003.00086 5.75  
≥ 60 pcs 4.60



**Grappa 155**  
**Grappa 155**

Cap 9,5 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 5,8/4 cm

8003.00090 5.10  
8003.00094 |2+4 cl 6.35  
≥ 60 pcs 4.08  
≥ 60 pcs |2+4 cl 5.08



Hinter VINA steht die Idee, mit nur wenigen Gläsern so dicht wie möglich an das optimale Aromaerlebnis unterschiedlicher Weine heranzukommen. Ein Basis-Programm, das vielseitig einsetzbar ist.

À l'origine de la gamme VINA se profile l'idée d'approcher d'aussi près que possible, avec un nombre réduit de verres, de l'expérience optimale des arômes de différents vins. Un ensemble de base d'usage des plus polyvalents.

**BEST  
SELLER**



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 62,6 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 9,3/7 cm

8003.20001 5.65  
≥ 180 pcs 4.52



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**

Cap 51,3 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6,5 cm

8003.20010 5.65  
≥ 180 pcs 4.52



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 73,2 cl, H 22,1 cm  
Max/Top: Ø 11,1/7,5 cm

8003.20011 5.65  
≥ 180 pcs 4.52



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**

Cap 40,4 cl, H 21,7 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6 cm

8003.20000 5.55  
≥ 180 pcs 4.44



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**

Cap 27,9 cl, H 20,3 cm  
Max/Top: Ø 7,3/5,3 cm

8003.20020 5.35  
≥ 180 pcs 4.28



**Champagner 7**  
**Champagne 7**

Cap 22,7 cl, H 22,6 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm

8003.20035 5.55  
8003.20030 | 1 dl 6.45  
≥ 180 pcs 4.44  
≥ 180 pcs | 1 dl 5.16



**Champagner 77**  
**Champagne 77**

Cap 26,3 cl, H 21,3 cm  
Max/Top: Ø 7/5 cm

8003.20031 5.55  
8003.20032 | 1 dl 6.45  
≥ 180 pcs 4.44  
≥ 180 pcs | 1 dl 5.16



**Universalbecher 79**  
**Gobelet 79**

Cap 55,6 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 9/6,4 cm

8003.20040 4.70  
≥ 180 pcs 3.76



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

Cap 39,7 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20042 4.60  
≥ 180 pcs 3.68

# TASTE



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**  
Cap 65,6 cl, H 23,7 cm  
Max/Top: Ø 9,3/6,5 cm  
**8003.15130** **4.95**  
≥ 180 pcs **3.96**



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**  
Cap 49,7 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 8,7/6,1 cm  
**8003.15001** **4.50**  
≥ 180 pcs **3.60**



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**  
Cap 78,2 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 11,1/7,3 cm  
**8003.15140** **4.75**  
≥ 180 pcs **3.80**



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**  
Cap 35,6 cl, H 21,1 cm  
Max/Top: Ø 7,9/5,5 cm  
**8003.15000** **4.25**  
≥ 180 pcs **3.40**



**Champagner 7**  
**Champagne 7**  
Cap 28,3 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,4 cm  
**8003.15007** **4.45**  
**8003.15008** |—| 1 dl **5.35**  
≥ 180 pcs **3.56**  
≥ 180 pcs |—| 1 dl **4.28**

# IVENTO



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**  
Cap 63,3 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,9 cm  
**8003.35000** **4.20**  
≥ 240 pcs **3.36**



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**  
Cap 50,6 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5/6,3 cm  
**8003.35010** **4.05**  
≥ 240 pcs **3.24**



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**  
Cap 78,3 cl, H 22,1 cm  
Max/Top: Ø 11,1/7,9 cm  
**8003.35001** **4.25**  
≥ 240 pcs **3.40**



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**  
Cap 34,9 cl, H 20,7 cm  
Max/Top: Ø 7,7/5,8 cm  
**8003.35050** **3.95**  
≥ 240 pcs **3.16**



**Champagner 7**  
**Champagne 7**  
Cap 22,8 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm  
**8003.35030** **3.85**  
**8003.35031** |—| 1 dl **4.75**  
≥ 240 pcs **3.08**  
≥ 240 pcs |—| 1 dl **3.80**

# BANQUET



SCHOTT  
**ZWIESEL**  
Tritan® protect

Die Allrounder unserer Serie BANQUET bestechen durch ihr klassisch-zeitloses Design. Die brillanten Kristallgläser sind zudem besonders robust, strapazierfähig sowie bruch- und spülmaschinenfest. So sind sie überall dort ideal, wo auf Gastlichkeit grösster Wert gelegt wird - ganz gleich, ob Catering, Gastronomie oder daheim.

*Les modèles polyvalents de notre série BANQUET impressionnent par leur design classique et intemporel. Les verres en cristal brillant sont également particulièrement robustes, résistants et résistants à la casse et au lave-vaisselle. Ils sont idéaux partout où l'hospitalité est de la plus haute importance - qu'il s'agisse de restauration, de gastronomie ou à domicile.*



**Weinglas 130**  
**Verre à vin 130**

Cap 60 cl, H 22,3 cm  
Max/Top: Ø 9,3/6,9 cm

8003.56130 3.75  
≥ 240 pcs 3.00



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**

Cap 47,5 cl, H 21,3 cm  
Max/Top: Ø 8,6/6,3 cm

8003.56001 3.65  
≥ 240 pcs 2.92



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**

Cap 63 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 10,1/7,3 cm

8003.56140 3.75  
≥ 240 pcs 3.00



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**

Cap 36,8 cl, H 20 cm  
Max/Top: Ø 8/6 cm

8003.56000 3.50  
≥ 240 pcs 2.80



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**

Cap 30 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,5 cm

8003.56020 3.20  
≥ 240 pcs 2.56



**Champagner 7**  
**Champagne 7**

Cap 21 cl, H 22,1 cm  
Max/Top: Ø 7/4,5 cm

8003.56007 3.75  
8003.56107 |H1 d| 4.65  
≥ 240 pcs 3.00  
≥ 240 pcs |H1 d| 3.72



**Mineralwasser 32**  
**Eau minérale 32**

Cap 25,3 cl, H 13,8 cm  
Max/Top: Ø 6,9/5,6 cm

8003.56032 3.75  
≥ 240 pcs 3.00

# MONDIAL



**Weinglas 1**  
**Verre à vin 1**  
Cap 41,5 cl, H: 20,5 cm  
Max/Top: Ø 8,8/7,2 cm  
**8003.34000** **5.05**  
≥ 180 pcs **4.04**



**Weinglas 140**  
**Verre à vin 140**  
Cap 58,8 cl, H: 19,5 cm  
Max/Top: Ø 10,7/8,2 cm  
**8003.34140** **5.65**  
≥ 180 pcs **4.52**



**Weinglas 0**  
**Verre à vin 0**  
Cap 32 cl, H: 19,7 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6,6 cm  
**8003.34020** **4.70**  
≥ 180 pcs **3.76**



**Weinglas 2**  
**Verre à vin 2**  
Cap 25 cl, H: 18,7 cm  
Max/Top: Ø 7,5/6,1 cm  
**8003.34050** **4.25**  
≥ 180 pcs **3.40**



**Champagner 7**  
**Champagne 7**  
Cap 19 cl, H: 21 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5 cm  
**8003.34030** **4.45**  
**8003.34130** |—1 dl **5.35**  
≥ 180 pcs **3.56**  
≥ 180 pcs |—1 dl **4.28**



**Cognac 47**  
**Cognac 47**  
Cap 56 cl, H: 14,7 cm  
Max/Top: Ø 10,1/7,3 cm  
**8003.34900** **4.45**  
**8003.34904** |—2+4 cl **5.60**  
≥ 60 pcs **3.56**  
≥ 60 pcs |—2+4 cl **4.48**

# SENSUS



Das Probierglas SENSUS wurde eigens für die Blindprobe entworfen. Es ist schwarz und gänzlich opak. Sein Volumen und der schlanke Kelch führen die Aromen auch bei geringer Füllmenge direkt zur Nase.

*Le verre de dégustation SENSUS a été spécialement conçu pour la dégustation à l'aveugle. Il est noir et entièrement opaque. Son volume et le calice étroit mènent les arômes directement au nez, même lorsque le verre est peu rempli.*



**Degustationsglas**  
**Verre à dégustation**  
Cap 29,9 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,6 cm  
**8003.23010** **12.35**



**Degustations-**  
**behälter**  
**Récipient**  
**à dégustation**  
Ø 12,2 x H 22,7 cm  
**8003.23012** **59.85**



**Degustations-**  
**behälter**  
**Récipient**  
**à dégustation**  
Ø 19,7 x H 33,9 cm  
**8003.23013** **88.15**

# DEFINITION



Die Weingläser Definition von Spiegelau verbinden Funktionalität und Ästhetik in bisher ungeahnter Leichtigkeit. Hier trifft Eleganz auf Leichtigkeit! Mit z.B. nur 120 g beim Universalglas liegen die Gläser federleicht in der Hand. Jedes einzelne Glas wurde so konzipiert, dass die Weinaromen darin perfekt zur Geltung kommen.

*La série de verres Definition de Spiegelau combine fonctionnalité et esthétique avec une légèreté impressionnante. Ici l'élégance rencontre la légèreté ! Avec, par exemple, seulement 120 g pour le verre universel, les verres sont aussi légers qu'une plume dans la main. Chaque verre a été conçu de manière à ce que les arômes du vin prennent tout leur sens.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 96 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 12,5 cm

**7082.67001 14.95**  
≥ 120 pcs **11.96**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 75 cl, H 24,3 cm  
Max/Top: Ø 10,8 cm

**7082.67002 14.50**  
≥ 120 pcs **11.60**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 55 cl, H 23,7 cm  
Max/Top: Ø 9,2 cm

**7082.67003 13.95**  
≥ 120 pcs **11.16**



**Champagner  
Champagne**

Cap 25 cl, H 24,2 cm  
Max/Top: Ø 8 cm

**7082.67004 13.50**  
**7082.67005** | 1 dl **14.40**  
≥ 120 pcs **10.80**  
≥ 120 pcs | 1 dl **11.52**



**SPIEGELAU LIFESTYLE** – das sind Weingläser, Champagnerglas, Longdrinkglas und Becher mit einer sanften, gleichmässigen Wellenstruktur im Glas. Überall dort, wo sich moderner Lebensstil und Zeitgeist treffen, haben diese Gläser ihren festen Platz. Die Diamantform der Gläser wird durch die Linien im Design noch einmal besonders betont. Mit Brillanz und spannenden optischen Effekten garantieren die Kristallgläser immer einen hochwertigen Auftritt!

*SPIEGELAU LIFESTYLE - ce sont des verres à vin, un verre de champagne, un verre à long drink et des gobelets avec une structure ondulée lisse et uniforme dans le verre. Partout où le style de vie moderne et l'esprit du temps se rencontrent, ces verres ont une place permanente. La forme du diamante des verres est particulièrement soulignée par les lignes du design. Avec une brillance et des effets optiques passionnants, les verres en cristal garantissent toujours une apparence de haute qualité !*



**Weinglas**  
**Verre à vin**

Cap 64 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 10,5/7,7 cm  
**7082.66006**    **5.95**  
≥ 120 pcs    **4.76**



**Weinglas**  
**Verre à vin**

Cap 63 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 9,6/7,2 cm  
**7082.66001**    **5.80**  
≥ 120 pcs    **4.64**



**Weinglas**  
**Verre à vin**

Cap 44 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5/6,4 cm  
**7082.66002**    **5.75**  
≥ 120 pcs    **4.60**



**Champagner**  
**Champagne**

Cap 31 cl, H 22,3 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,3 cm  
**7082.66003**    **5.50**  
≥ 120 pcs    **4.40**  
Nicht eichbar  
Non livrable scellé



**Becher**  
**Gobelet**

Cap 34 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 8,3/7,1 cm  
**7082.66004**    **4.50**  
≥ 120 pcs    **3.60**



**Longdrink**  
**Longdrink**

Cap 51 cl, H 13 cm  
Max/Top: Ø 8,3/6,7 cm  
**7082.66005**    **4.95**  
≥ 120 pcs    **3.96**

# VINO GRANDE



Der Klassiker von Spiegelau. Gut ausbaute Glasserie, die alle Wünsche bezüglich Auswahl und Langlebigkeit erfüllt. Universell einsetzbar und sehr attraktiv in den Anschaffungskosten.

*Le classique de Spiegelau. Une série de verres bien conçue qui répond à tous les besoins en termes de choix et de durabilité. À utiliser pour toutes les occasions et très attractive en termes de prix d'achat.*



**Weinglas 00**  
**Verre à vin 00**

Cap 71 cl, H 21,7 cm  
Max/Top: Ø 10,6/7,5 cm

7082.64300 8.20  
≥ 120 pcs 6.56



**Weinglas 35**  
**Verre à vin 35**

Cap 62 cl, H 22,6 cm  
Max/Top: Ø 9,4/7,4 cm

7082.64335 8.20  
≥ 120 pcs 6.56



**Weinglas 01**  
**Verre à vin 01**

Cap 42,4 cl, H 22,4 cm  
Max/Top: Ø 8,4/6,8 cm

7082.64301 8.10  
≥ 120 pcs 6.48



**Weinglas 02**  
**Verre à vin 02**

Cap 34 cl, H 21,1 cm  
Max/Top: Ø 7,8/6,3 cm

7082.64302 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Weinglas 03**  
**Verre à vin 03**

Cap 31,5 cl, H 19,7 cm  
Max/Top: Ø 7,3/6 cm

7082.64303 7.75  
≥ 120 pcs 6.20



**Weinglas 04**  
**Verre à vin 04**

Cap 19 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 6/5 cm

7082.64304 7.75  
≥ 120 pcs 6.20



**Champagner 07**  
**Champagne 07**

Cap 17,8 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,7 cm

7082.64307 8.10  
7082.64407 |1 dl 9.00  
≥ 120 pcs 6.48  
≥ 120 pcs |1 dl 7.20



**Champagner 29**  
**Champagne 29**

Cap 25,8 cl, H 23,2 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,9 cm

7082.64329 8.10  
7082.64330 |1 dl 9.00  
≥ 120 pcs 6.48  
≥ 120 pcs |1 dl 7.20



**Sektshale 08**  
**Champagne 08**

Cap 28,8 cl, H 16 cm  
Max/Top: Ø 9,9/9 cm

7082.64308 8.10  
≥ 120 pcs 6.48



**Biertulpe 24**  
**Verre à bière 24**

Cap 36,8 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,9 cm

7082.64324 7.45  
7082.64424 |3dl 8.35  
≥ 120 pcs 5.96  
≥ 120 pcs |3dl 6.68



**Mineralwasser 11**  
**Eau minérale 11**

Cap 34 cl, H 16,4 cm  
Max/Top: Ø 7,8/5,9 cm

7082.64311 7.75  
≥ 120 pcs 6.20





**Cognac 18**  
**Cognac 18**

Cap 55,8 cl, H 15,3 cm  
Max/Top: Ø 10,1/6,7 cm

**7082.64318 8.10**  
**7082.64518** |2+4 cl **9.25**  
≥ 60 pcs **6.48**  
≥ 60 pcs |2+4 cl **7.40**



**Digestif 23**  
**Digestif 23**

Cap 13,5 cl, H 19,7 cm  
Max/Top: Ø 5,8/4,4 cm

**7082.64323 7.50**  
**7082.64523** |2+4 cl **8.65**  
≥ 60 pcs **6.00**  
≥ 60 pcs |2+4 cl **6.92**



**Destillatglas 30**  
**Eau de vie 30**

Cap 12 cl, H 20,3 cm  
Max/Top: Ø 5,6/4 cm

**7082.64327 7.50**  
**7082.64527** |2+4 cl **8.65**  
≥ 60 pcs **6.00**  
≥ 60 pcs |2+4 cl **6.92**



**Cocktailschale 25**  
**Coupe Cocktail 25**

Cap 19,5 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 11,7 cm

**7082.64325 8.10**  
≥ 60 pcs **6.48**



**Mineralwasser 12**  
**Eau minérale 12**

Cap 41 cl, H 15,6 cm  
Max/Top: Ø 6,8/5,6 cm

**7082.64312 5.35**  
≥ 120 pcs **4.28**



**Mineralwasser 13**  
**Eau minérale 13**

Cap 31 cl, H 14,6 cm  
Max/Top: Ø 6,3/5,2 cm

**7082.64313 5.30**  
**7082.64513** |2+4 cl **6.45**  
≥ 120 pcs **4.24**  
≥ 120 pcs |2+4 cl **5.16**



**Soft 09**  
**Jus 09**

Cap 32,5 cl, H 12,8 cm  
Max/Top: Ø 6,9/5,6 cm

**7082.64309 5.25**  
≥ 120 pcs **4.20**



**Whisky 16**  
**Whisky 16**

Cap 30 cl, H 8,5 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6,9 cm

**7082.64316 5.35**  
≥ 120 pcs **4.28**



**Shot 20**  
**Shot 20**

Cap 6 cl, H 6,5 cm  
Max/Top: Ø 4,5/3,6 cm

**7082.64320 3.75**  
≥ 120 pcs **3.00**

**SPIEGELAU**  
THE CLASS OF GLASS



Soiree ist eine zeitgemässe und robuste Glasserie, die speziell auf die Bedürfnisse der Hotellerie und Gastronomie abgestimmt wurde. Innovative Platinum-Technologie im Produktionsprozess macht Soireegläser aussergewöhnlich kratzfest und bruchsicher. Die nachgewiesene Spülmaschinenbeständigkeit von 1500 Waschkzyklen zeigt ebenso die hervorragenden Produkteigenschaften dieser Serie auf.

*Soirée est une série de verres solides et contemporains spécialement créés pour répondre aux besoins de l'hôtellerie-restauration. Une technologie Platinum innovante mise en œuvre lors du processus de production rend ces verres particulièrement résistants aux chocs et aux rayures. En outre, la résistance éprouvée au lave-vaisselle (1'500 cycles) démontre les caractéristiques exceptionnelles de cette série.*



**Weinglas 35**  
**Verre à vin 35**

Cap 51,5 cl, H 22,1 cm  
Max/Top: Ø 9,2/7 cm

7082.64135 5.80  
≥ 120 pcs 4.64



**Weinglas 01**  
**Verre à vin 01**

Cap 36 cl, H 20,1 cm  
Max/Top: Ø 7,9/6,3 cm

7082.64101 5.75  
≥ 120 pcs 4.60



**Weinglas 02**  
**Verre à vin 02**

Cap 28,5 cl, H 19,4 cm  
Max/Top: Ø 7,4/6 cm

7082.64102 5.65  
≥ 120 pcs 4.52



**Champagner 07**  
**Champagne 07**

Cap 19 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,4 cm

7082.64107 5.80  
7082.64110 |H1 dl 6.70  
≥ 120 pcs 4.64  
≥ 120 pcs |H1 dl 5.36



**Biertulpe 24**  
**Verre à bière 24**

Cap 37,5 cl, H 16,8 cm  
Max/Top: Ø 7,3/5,7 cm

7082.64124 5.80  
8003.27611 |H3 dl 6.70  
≥ 120 pcs 4.64  
≥ 120 pcs |H3 dl 5.36



**Cognac 18**  
**Cognac 18**

Cap 45 cl, H 13,7 cm  
Max/Top: Ø 9,7/6 cm

7082.64118 5.80  
8003.27801 |H2+4 dl 6.95  
≥ 60 pcs 4.64  
≥ 60 pcs |H2+4 dl 5.56



**Mineralwasser 21**  
**Eau minérale 21**

Cap 40 cl, H 15,4 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6,3 cm

7082.64121 5.35  
≥ 120 pcs 4.28



**Saft 09**  
**Jus 09**

Cap 33,6 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8/6,3 cm

7082.64109 4.95  
≥ 120 pcs 3.96



**Mineralwasser 12**  
**Eau minérale 12**

Cap 41 cl, H 15,8 cm  
Max/Top: Ø 6,8/6,3 cm

7082.64112 4.95  
≥ 120 pcs 3.96



**Mineralwasser 13**  
**Eau minérale 13**

Cap 34 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 6,4/5,9 cm

7082.64113 4.95  
7082.64213 |H2+4 dl 6.10  
≥ 120 pcs 3.96  
≥ 120 pcs |H2+4 dl 4.88



**Mineralwasser 14**  
**Eau minérale 14**

Cap 22 cl, H 10,5 cm  
Max/Top: Ø 6,3/6 cm

7082.64114 4.70  
≥ 120 pcs 3.76



**Whisky 16**  
**Whisky 16**

Cap 31,5 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 8,4/7,8 cm

7082.64116 4.95  
≥ 120 pcs 3.96



**SPIEGELAU**  
THE CLASS OF GLASS

Die Weinglasserie Salute präsentiert sich im klassischen und zeitlosen Design. Die hochstie-  
ligen Gläser sind wie alle Spiegelaugläser aus reinem Kristallglas und bestechen mit hoher  
Brillanz. Sie sind spülmaschinenfest und haben eine hohe Bruchsicherheit.

*La collection de verres à vin Salute se caractérise par un design classique et intemporel. Les  
verres à pied, de même que tous les verres de Spiegelau, sont en cristal qui éblouit par son  
extrême brillance. Ils sont lavables au lave-vaisselle et dotés d'une grande résistance.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 46,5 cl, H 23,9 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6 cm

**7082.65520 3.60**  
≥ 240 pcs **2.88**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 55 cl, H 24,8 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,4 cm

**7082.65510 3.65**  
≥ 240 pcs **2.92**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 71 cl, H 25,4 cm  
Max/Top: Ø 9,3/7,2 cm

**7082.65500 3.70**  
≥ 240 pcs **2.96**



**Champagner  
Champagne**

Cap 21 cl, H 24,6 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,4 cm

**7082.65530 3.60**  
**7082.65531** | 1 dl **4.50**  
≥ 240 pcs **2.88**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.60**

## WEINLAND



**Stölzle**  
Lausitz  
born in fire

Superqualität zum Superpreis. Der stabile, verkürzte Stiel macht das Glas besonders  
langlebig und somit sehr gut für Gastronomie und Caterings geeignet.

*Une super qualité à un super prix. La jambe raccourcie et stable de ce verre le rend  
particulièrement durable. Il est donc parfaitement adapté pour la restauration et les activi-  
tés de traiteur.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 23 cl, H 17,1 cm  
Max/Top: Ø 6,8/5,4 cm

**8003.16050 3.60**  
≥ 240 pcs **2.88**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 29 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,7 cm

**8003.16020 3.95**  
≥ 240 pcs **3.16**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 35 cl, H 19,5 cm  
Max/Top: Ø 7,8/5,9 cm

**8003.16010 4.15**  
≥ 240 pcs **3.32**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 45 cl, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 8,4/6,3 cm

**8003.16000 4.85**  
≥ 240 pcs **3.88**

# OPEN UP



**OPEN UP** ist eine Glasserie mit zeitgenössischem und revolutionärem Design, die ein unvergleichliches Geruchsvergnügen bietet. Sie eignet sich für das Degustieren aller Arten von jungen Weinen. Die verschiedenen Modelle der Serie Open Up decken die Mehrzahl der weltweit angebauten Rebsorten ab.

*OPEN UP est une ligne de verres au design contemporain et révolutionnaire, qui procure un plaisir olfactif sans commune mesure. Elle permet de déguster tous les types de vins jeunes. Les différents modèles de la ligne OPEN UP couvrent la majorité des cépages mondiaux.*



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 55 cl, H 23,3 cm  
Max/Top: Ø 10,7/7,4 cm  
**5600.62035 7.10**  
≥ 120 pcs **5.68**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 47 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 10,3/6,5 cm  
**5600.62000 6.80**  
≥ 120 pcs **5.44**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 40 cl, H 23,1 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,3 cm  
**5600.62001 6.80**  
≥ 120 pcs **5.44**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 37 cl, H 21,1 cm  
Max/Top: Ø 9,8/6,7 cm  
**5600.62002 6.80**  
≥ 120 pcs **5.44**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 32 cl, H 18 cm  
Max/Top: Ø 8,6/5,6 cm  
**5600.62011 6.50**  
≥ 120 pcs **5.20**



**Karaffe  
Carafe**  
1,4 L, H 31,4 cm  
Max: Ø 14,5 cm  
**5600.69074 55.00**



**Champagner  
Champagne**  
Cap 20 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7,4/5,8 cm  
**5600.62007 6.80**  
**5600.62008** |H1 d| **7.70**  
≥ 120 pcs **5.44**  
≥ 120 pcs |H1 d| **6.16**



**Grappa  
Grappa**  
Cap 16,5 cl, H 17 cm  
Max/Top: Ø 7/4,5 cm  
**5600.67327 6.80**  
≥ 60 pcs **5.44**



**Whisky  
Whisky**  
Cap 30 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 10/6,2 cm  
**5600.67314 6.80**  
≥ 60 pcs **5.44**



**Mineralwasser  
Eau minérale**  
Cap 38 cl, H 9,4 cm  
Max/Top: Ø 9,5/7,3 cm  
**5600.62015 3.95**  
≥ 120 pcs **3.16**



**Mineralwasser  
Eau minérale**  
Cap 35 cl, H 11,8 cm  
Max/Top: Ø 7,8/6 cm  
**5600.62014 3.95**  
≥ 120 pcs **3.16**

# MACARON FASCINATION



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 60 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 10,8/7,5 cm  
**5600.53011**    **7.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 50 cl, H 21,5 cm  
Max/Top: Ø 10,3/6,7 cm  
**5600.53012**    **7.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 40 cl, H 20 cm  
Max/Top: Ø 9,5/6,2 cm  
**5600.53013**    **7.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**



**Champagner  
Champagne**  
Cap 30 cl, H 19,1 cm  
Max/Top: Ø 9,5/6,5 cm  
**5600.53014**    **7.10**  
**5600.53015** |—1 dl    **8.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**  
≥ 120 pcs |—1 dl    **6.48**

# REVEAL'UP



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 50 cl, H 24,7 cm  
Max/Top: Ø 9,7/6,1 cm  
**5600.50001**    **7.60**  
≥ 120 pcs    **6.08**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 40 cl, H 23,2 cm  
Max/Top: Ø 9,1/5,6 cm  
**5600.50002**    **7.55**  
≥ 120 pcs    **6.04**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 30 cl, H 21,7 cm  
Max/Top: Ø 8,3/5,2 cm  
**5600.50003**    **7.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 55 cl, H 23,6 cm  
Max/Top: Ø 11/6,6 cm  
**5600.50004**    **7.60**  
≥ 120 pcs    **6.08**



**Champagner  
Champagne**  
Cap 21 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
**5600.50007**    **7.10**  
**5600.50008** |—1 dl    **8.10**  
≥ 120 pcs    **5.68**  
≥ 120 pcs |—1 dl    **6.48**

# SEQUENCE



Die Serie SEQUENCE zeugt von ausgesprochenem Gleichgewicht. Der Kelch in klassischer Tulpenform bringt seine Modernität im grosszügigen wie feinen und schlanken Design zum Ausdruck. Der perfekt proportionierte Stiel, elegant und nicht zu lang, macht sich gut in Restaurants, Weinbars und auch auf Banketts.

*La collection SEQUENCE est remarquable d'équilibre. Sa paraison de forme tulipe classique trouve sa modernité dans le design à la fois généreux, fin et élané. Sa jambe bien proportionnée, tout en élégance et pas trop haute est pratique à la fois dans les restaurants, les bars à vin et lors de tout banquet.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 74 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 10,2/7,3 cm

5600.54001 4.90  
≥ 240 pcs 3.92



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 62 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 9,5/6,9 cm

5600.54007 4.85  
≥ 240 pcs 3.88



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 55 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 9,2/6,6 cm

5600.54002 4.65  
≥ 240 pcs 3.72



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 44 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6,2 cm

5600.54003 4.35  
≥ 240 pcs 3.48



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 35 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 7,9/5,9 cm

5600.54004 4.20  
≥ 240 pcs 3.36



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 47 cl, H 18 cm  
Max/Top: Ø 8,6/7 cm

5600.54008 4.35  
≥ 240 pcs 3.48



**Champagner  
Champagne**

Cap 24 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm

5600.54009 4.35  
5600.54010 |—| 1 dl 5.25  
≥ 240 pcs 3.48  
≥ 240 pcs |—| 1 dl 4.20

# CABERNET



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 75 cl, H 25,5 cm  
Max/Top: Ø 10,1 cm

**5600.58001** 4.25  
≥ 240 pcs 3.40



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 58 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 9,5 cm

**5600.58002** 3.90  
≥ 240 pcs 3.12



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 47 cl, H 22 cm  
Max/Top: Ø 9 cm

**5600.58003** 3.55  
≥ 240 pcs 2.84



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 35 cl, H 20,2 cm  
Max/Top: Ø 8,1 cm

**5600.58004** 3.50  
≥ 240 pcs 2.80



**Champagner  
Champagne**

Cap 16 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

**5600.58005** 3.50  
**5600.58006** |—| 1 dl 4.40  
≥ 240 pcs 2.80  
≥ 240 pcs |—| 1 dl 3.52

**BEST  
PRICE**

# SUBLYM



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 55 cl, H 26 cm  
Max/Top: Ø 9,5/6,5 cm

**5600.52001** 4.50  
≥ 240 pcs 3.60



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 45 cl, H 25 cm  
Max/Top: Ø 8,7/6,0 cm

**5600.52002** 4.25  
≥ 240 pcs 3.40



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 35 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 8/5,8 cm

**5600.52003** 4.15  
≥ 240 pcs 3.32



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 25 cl, H 20,7 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5 cm

**5600.52004** 3.90  
≥ 240 pcs 3.12



**Champagner  
Champagne**

Cap 21 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7/4,3 cm

**5600.52005** 3.90  
**5600.52006** |—| 1 dl 4.80  
≥ 240 pcs 3.12  
≥ 240 pcs |—| 1 dl 3.84



Ultraresistente Kristallglasserie aus dem High-Tech Material «SON.hyx®». Dieses Glas bietet eine aussergewöhnliche Brillanz und Transparenz, gepaart mit einer stark erhöhten Resistenz gegen mechanische Beanspruchung im professionellen Einsatz.

*Série de verres cristallins ultra-résistante en matière High-Tech «SON.hyx®». Ce verre exprime un brio et une transparence extraordinaire, associé à une résistance amplifiée contre les chocs mécaniques à l'emploi professionnel.*



**Weinglas C345**  
**Verre à vin C345**  
Cap 32,5 cl, H 18,3 cm  
Max/Top: Ø 7,7/6,3 cm

7081.64003    3.85  
≥ 180 pcs    3.08



**Weinglas C351**  
**Verre à vin C351**  
Cap 36,5 cl, H 19,4 cm  
Max/Top: Ø 8/6,5 cm

7081.64002    4.55  
≥ 180 pcs    3.64



**Weinglas C357**  
**Verre à vin C357**  
Cap 48 cl, H 21,2 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

7081.64001    5.35  
≥ 180 pcs    4.28



**Weinglas C352**  
**Verre à vin C352**  
Cap 57 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 9,1/7 cm

7081.64035    6.95  
≥ 180 pcs    5.56



**Mineralwasser C353**  
**Eau minérale C353**  
Cap 32 cl, H 15 cm  
Max/Top: Ø 7,6/6 cm

7081.64011    4.15  
≥ 180 pcs    3.32



**Champagner C354**  
**Champagne C354**  
Cap 23,8 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7,5/4,7 cm

7081.64007    4.70  
7081.64017 | 1 dl    5.60  
≥ 180 pcs    3.76  
≥ 180 pcs | 1 dl    4.48



TRANSPARENT / TRANSPARENT  
GLÄNZEND / BRILLANT  
FARBLOS / INCOLORE  
KLANGVOLL / SONORE



+ 37,5% Kantenbruchstärke / Tenacité de rupture du bord  
+ 105,0% Schlagstärke / Tenacité au choc mécanique  
+ 98,0% Torsionsstärke / Résistance à la torsion  
+ RESISTENT / RESISTENT



# TALISMANO



Eine neue Form – simpel und perfekt – und eine neue Produktionstechnologie, die handwerkliche Techniken reproduziert.

*Une forme innovante – simple et parfaite – et une nouvelle technique de production qui reproduit la pratique artisanale.*



**Weinglas C500**  
**Verre à vin C500**

Cap 45 cl, H 21,6 cm  
Max/Top: Ø 8,8/5,5 cm

**7081.74001**     **7.45**  
≥ 120 pcs     **5.96**



**Weinglas C499**  
**Verre à vin C499**

Cap 55 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 9,3/6,2 cm

**7081.74002**     **7.95**  
≥ 120 pcs     **6.36**



**Weinglas C496**  
**Verre à vin C496**

Cap 70 cl, H 24,3 cm  
Max/Top: Ø 10,1/6,6 cm

**7081.74003**     **8.50**  
≥ 120 pcs     **6.80**

# RUBINO



**Geblasenes Kristallglas mit verstärkten Mundrändern. Bestes Preis-/Leistungsverhältnis für Kristallglas auf dem gesamten Markt. Verre cristallin soufflé. Le meilleur rapport qualité-prix pour verres cristallins dans tous les marchés.**



**Weinglas C240**  
**Verre à vin C240**

Cap 21 cl, H 15,3 cm  
Max/Top: Ø 6,7/ 5,5 cm

7081.63010 **3.40**  
≥ 240 pcs **2.72**



**Weinglas C241**  
**Verre à vin C241**

Cap 27,6 cl, H 17,1 cm  
Max/Top: Ø 7,3/6 cm

7081.63011 **3.55**  
≥ 240 pcs **2.84**



**Weinglas C242**  
**Verre à vin C242**

Cap 37 cl, H 18,1 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6,7 cm

7081.63012 **3.80**  
7081.63017 | 1 dl **4.70**  
≥ 240 pcs **3.04**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.76**



**Weinglas C243**  
**Verre à vin C243**

Cap 48 cl, H 20 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6,9 cm

7081.63013 **6.25**  
7081.63018 | 1 dl **7.15**  
≥ 240 pcs **5.00**  
≥ 240 pcs | 1 dl **5.72**



**Champagner C244**  
**Champagne C244**

Cap 21 cl, H 23,3 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm

7081.63014 **5.40**  
7081.63019 | 1 dl **6.30**  
≥ 240 pcs **4.32**  
≥ 240 pcs | 1 dl **5.04**

# DOC



**Geeignet für alle Weine und Digestifs. Top Qualität in geblasenem Kristallglas. Mundränder speziell gehärtet.**

**Pour tous les types de vins et de digestifs. En verre cristallin soufflé de très grande qualité. Bords spécialement durcis.**



**Weinglas C103**  
**Verre à vin C103**

Cap 12 cl, H 13,6 cm  
Max/Top: Ø 6/4,2 cm

7081.63100 **3.25**  
7081.63112 | 1 dl **3.90**  
7081.63113 | 2+4 dl **4.20**  
≥ 240 pcs **2.60**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.12**  
≥ 240 pcs | 2+4 dl **3.36**



**Weinglas C66**  
**Verre à vin C66**

Cap 21,5 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 6,5/4,6 cm

7081.63101 **3.55**  
7081.63096 | 1 dl **4.15**  
7081.63097 | 2+4 dl **4.45**  
≥ 240 pcs **2.84**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.32**  
≥ 240 pcs | 2+4 dl **3.56**



**Weinglas C99**  
**Verre à vin C99**

Cap 31 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 7,3/5,6 cm

7081.63102 **4.45**  
7081.63098 | 1 dl **5.05**  
≥ 240 pcs **3.56**  
≥ 240 pcs | 1 dl **4.04**



**Weinglas C101**  
**Verre à vin C101**

Cap 41 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 7,9/6,1 cm

7081.63103 **5.50**  
≥ 240 pcs **4.40**



**Weinglas C485**  
**Verre à vin C485**

Cap 51 cl, H 20,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5/6,3 cm

7081.63105 **6.50**  
≥ 240 pcs **5.20**

**BEST SELLER**

# AMELIA



Eines der wenigen stapelbaren Stielgläser. Ideal für Catering, Kantinen, Heime und Spitäler.  
*L'un des seuls verres à pied sans poignée empilable. Idéal pour les traiteurs, les cafétérias, les homes et les hôpitaux.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 16 cl, H 10 cm  
 Max/Top: Ø 6,8/6,1 cm  
**7080.41132 3.15**  
 ≥ 240 pcs **2.52**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 19 cl, H 10,6 cm  
 Max/Top: Ø 7,2/6,5 cm  
**7080.41131 3.30**  
 ≥ 240 pcs **2.64**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 25 cl, H 11,7 cm  
 Max/Top: Ø 7,9/7,1 cm  
**7080.41130 3.50**  
 ≥ 240 pcs **2.80**

# VITICOLE



Sehr breit in der Gastronomie verankerte Kurzserie. Bestens für Massenbetriebe und Banquette geeignet.

*Série peu nombreuse, largement présente dans la restauration. Convient idéalement pour les établissements à haut rendement et les banquets.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 12 cl, H 13,1 cm  
 Max/Top: Ø 5,4/4,1 cm  
**7080.41400 1.95**  
**7080.41460** | 1 dl **2.85**  
 ≥ 240 pcs **1.56**  
 ≥ 240 pcs | 1 dl **2.28**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 21,5 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 6,5/4,9 cm  
**7080.41401 2.10**  
**7080.41461** | 1 dl **3.00**  
 ≥ 240 pcs **1.68**  
 ≥ 240 pcs | 1 dl **2.40**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 31 cl, H 17,5 cm  
 Max/Top: Ø 7,3/5,5 cm  
**7080.41402 2.40**  
**7080.41561** | 1 dl **3.30**  
 ≥ 240 pcs **1.92**  
 ≥ 240 pcs | 1 dl **2.64**

# BALLON



Eines der günstigsten Gläser für den gewerblichen Gebrauch. Gibt dem Table Top einen Touch von französischem Bistro.

*Verre très avantageux pour usage commercial. Apporte à votre table une «touche» de bistrot français.*



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 12 cl, H 11,3 cm  
 Max/Top: Ø 6,7/6,1 cm  
**7080.41026 1.90**  
 ≥ 240 pcs **1.52**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 15 cl, H 11,8 cm  
 Max/Top: Ø 7/6,4 cm  
**7080.41030 2.15**  
**7080.40031** | 1 dl **2.95**  
 ≥ 240 pcs **1.72**  
 ≥ 240 pcs | 1 dl **2.36**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 19 cl, H 12,9 cm  
 Max/Top: Ø 7,6/6,7 cm  
**7080.41027 2.30**  
 ≥ 240 pcs **1.84**



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 25 cl, H 13,8 cm  
 Max/Top: Ø 8,2/7,5 cm  
**7080.41029 2.35**  
 ≥ 240 pcs **1.88**

# DOMAINE



Kurzserie für intensive Nutzung mit einem Hauch Eleganz.  
Série peu nombreuse, adaptée aux usages intensifs mais avec élégance.



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 27 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 7,6/5,8 cm  
**7080.43001 2.95**  
≥ 240 pcs **2.36**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 37 cl, H 20,2 cm  
Max/Top: Ø 8,3/6,3 cm  
**7080.43002 3.20**  
≥ 240 pcs **2.56**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 47 cl, H 22 cm  
Max/Top: Ø 9/7,0 cm  
**7080.43003 3.50**  
≥ 240 pcs **2.80**

**ULTRAROBUST  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE**

# SAVOIE



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 12 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 5,9/5,3 cm  
**1400.25001 1.95**  
**1400.25002** | 1 dl **2.75**  
≥ 240 pcs **1.56**  
≥ 240 pcs | 1 dl **2.20**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 15 cl, H 13,4 cm  
Max/Top: Ø 6,4/5,8 cm  
**1400.25003 2.00**  
≥ 240 pcs **1.60**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 19 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 6,9/6,3 cm  
**1400.25004 2.10**  
≥ 240 pcs **1.68**



**Weinglas  
Verre à vin**  
Cap 24 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 7,5/6,8 cm  
**1400.25005 2.15**  
≥ 240 pcs **1.72**



**Champagner  
Champagne**  
Cap 17 cl, H 17 cm  
Max/Top: Ø 6,1/5,3 cm  
**1400.25006 2.15**  
**1400.25007** | 1 dl **2.95**  
≥ 240 pcs **1.72**  
≥ 240 pcs | 1 dl **2.36**

**BEST PRICE**

# CONVENTION



SCHOTT  
**ZWIESEL**

Tritan®  
International patent

Geradlinig und robust gestaltet passt CONVENTION in jedes Ambiente. Mit extra dickem Bodeneis überzeugt der Becher für Cocktails und Longdrinks in verschiedenen Grössen.

Rectiligne et résistant, CONVENTION s'adapte à chaque ambiance. Le verre à cocktail et long drink séduit avec son fond très épais, disponible en différentes grandeurs.



**Longdrink 79**  
**Longdrink 79**

Cap 37 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm

8003.68079 4.90  
8003.68179 | 3 dl 5.80  
≥ 120 pcs 3.92  
≥ 120 pcs | 3 dl 4.64



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

Cap 32 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

8003.68042 4.75  
8003.68142 | 4 dl 5.65  
≥ 120 pcs 3.80  
≥ 120 pcs | 4 dl 4.52



**Becher 12**  
**Gobelet 12**

Cap 25,5 cl, H 11,6 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

8003.68012 4.50  
≥ 120 pcs 3.60



**Whisky 60**  
**Whisky 60**

Cap 28,5 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 8 cm

8003.68060 4.80  
8003.68160 | 2+4 dl 5.90  
≥ 120 pcs 3.84  
≥ 120 pcs | 2+4 dl 4.72

# VINA TOUCH



SCHOTT  
**ZWIESEL**

Tritan®  
International patent



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

blau/bleu

Cap 38,5 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20145 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

rot/rouge

Cap 38,5 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20150 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

klar/claire

Cap 38,5 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20042 4.60  
≥ 180 pcs 3.72



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

grün/vert

Cap 38,5 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20155 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Becher 42**  
**Gobelet 42**

bernstein/ambre

Cap 38,5 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm

8003.20170 7.50  
≥ 60 pcs 6.00

# SONIDO (TOGETHER)



Die Gläser der Serie TOGETHER machen mit ihren stylischen Farbakzenten einfach Spass und laden zum kreativen Kombinieren ein: Ob in Kristall, in einem der fünf erhältlichen Pastelltöne oder als Kombination der Farben und Grössen untereinander – die Gläser sind ein echter Blickfang auf jedem Tisch – im Restaurant, in der Bar sowie in den eigenen vier Wänden.

*Les verres de la série TOGETHER sont tout simplement amusants avec leurs accents de couleur élégants et vous invitent à les combiner de manière créative : que ce soit en cristal, dans l'une des cinq teintes pastel disponibles ou en combinaison de couleurs et de tailles - les verres sont un véritable accroche-regard sur chaque table - dans le restaurant, dans le bar et aussi chez vous à la maison.*



**Becher kristall**  
**Gobelet crystal**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96042 5.85  
≥ 60 pcs 4.68



**Becher grafit**  
**Gobelet graphite**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96142 7.85  
≥ 60 pcs 6.28



**Becher rauchblau**  
**Gobelet bleu fumée**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96242 7.85  
≥ 60 pcs 6.28



**Becher taupe**  
**Gobelet taupe**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96342 7.85  
≥ 60 pcs 6.28



**Becher olive**  
**Gobelet olive**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96442 7.85  
≥ 60 pcs 6.28



**Becher flieder**  
**Gobelet lilas**

36,7 cl, H 8,5 cm  
Ø 9 cm

8003.96542 7.85  
≥ 60 pcs 6.28



**Becher kristall**  
**Gobelet crystal**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96079 5.95  
≥ 60 pcs 4.76



**Becher grafit**  
**Gobelet graphite**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96179 7.95  
≥ 60 pcs 6.36



**Becher rauchblau**  
**Gobelet bleu fumée**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96279 7.95  
≥ 60 pcs 6.36



**Becher taupe**  
**Gobelet taupe**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96379 7.95  
≥ 60 pcs 6.36



**Becher olive**  
**Gobelet olive**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96479 7.95  
≥ 60 pcs 6.36



**Becher flieder**  
**Gobelet lilas**

54,8 cl, H 12,3 cm  
Ø 9,3 cm

8003.96579 7.95  
≥ 60 pcs 6.36



**BEST PRICE**



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 11,1 cm  
Max/Top: Ø 6,1/5,9 cm  
**5600.57003** 2.60  
≥ 120 pcs 2.08



**Becher Gobelet**

Cap 33 cl, H 12,6 cm  
Max/Top: Ø 6,9/6,3 cm  
**5600.57002** 2.70  
≥ 120 pcs 2.16



**Becher Gobelet**

Cap 45 cl, H 16,5 cm  
Max/Top: Ø 7/5,8 cm  
**5600.57001** 2.95  
≥ 120 pcs 2.36



**Becher Gobelet**

Cap 20 cl, H 7,4 cm  
Max/Top: Ø 7,5/6,7 cm  
**5600.57006** 2.60  
≥ 120 pcs 2.08



**Becher Gobelet**

Cap 31 cl, H 8,3 cm  
Max/Top: Ø 8,4/7,6 cm  
**5600.57005** 2.90  
≥ 120 pcs 2.32



**Becher Gobelet**

Cap 37 cl, H 8,7 cm  
Max/Top: Ø 9,3/8,4 cm  
**5600.57004** 2.95  
≥ 120 pcs 2.36

## ARPÈGE COLOR



Die Kollektion Arpège beherrscht die Kunst der Kontraste. Seine Windungen zeichnen sich im Raumlicht ab und verschwinden beim Füllen des Glases. Unterstrichen von der Reinheit und vom Glanz des Krysta-Materials lassen diese Windungen diese Gläser zu Dekorationsobjekten werden, die Ihre Tische schmücken.

*La collection Arpège maîtrise l'art des contrastes. Ces volutes se dessinent au gré des lumières ambiantes et disparaissent quand les verres se remplissent. Rehaussées par la pureté et la brillance du Krysta, ces volutes transforment les gobelets en objets déco pour embellir vos tables.*



**Becher Gobelet**

grün/vert

Cap 36 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6,3 cm  
**5600.57100** 4.85  
≥ 60 pcs 3.88



**Becher Gobelet**

blau/bleu

Cap 36 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6,3 cm  
**5600.57200** 4.85  
≥ 60 pcs 3.88



**Becher Gobelet**

pink/rose

Cap 36 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6,3 cm  
**5600.57300** 4.85  
≥ 60 pcs 3.88



# PRIMARIFIC



Die Gläser der Kollektion PRIMARIFIC haben einen überaus dekorativen Metallic-Effekt. Bemerkenswert sind auch die Versionen Mattweiss und Mattschwarz. Die eleganten, perfekt gewölbten Silhouetten dieser modernen Form sind bei den Gastronomen sehr beliebt: Sie verleihen den Tischen eine gemütliche Atmosphäre und kontrastieren mit den vollkommen transparenten Weingläsern.

*Les gobelets de la collection PRIMARIFIC ont un effet métallisé très déco. A noter aussi la version décorée en blanc et noir mat. Les silhouettes élégantes et galbées de ces formes contemporaines sont plébiscitées par les restaurateurs: elles distillent sur les tables une ambiance chaleureuse et contrastent avec les verres à vin parfaitement transparents.*



**Becher Gobelet**

silber/argent

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56001 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Becher Gobelet**

gold/or

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56002 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Becher Gobelet**

kupfer/cuivre

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56003 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Becher Gobelet**

rot/rouge

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56004 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Becher Gobelet**

weiss matt/blanc mat

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56007 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Becher Gobelet**

schwarz matt/noir mat

Cap 36 cl, H 10,2 cm

Max/Top: Ø 8,1/6,4 cm

5600.56008 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



# FRANKONIA



**Becher  
Gobelet**

Cap 28 cl, H 14,2 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8004.12990</b>          | <b>1.50</b> |
| <b>8004.12991</b>  —  2 dl | <b>2.15</b> |
| <b>8004.12980</b>  —  4 dl | <b>2.55</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>1.20</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2 dl         | <b>1.75</b> |
| ≥ 240 pcs  —  4 dl         | <b>2.04</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 33 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| <b>8004.12999</b>            | <b>1.60</b> |
| <b>8004.12982</b>  —  2,5 dl | <b>2.25</b> |
| <b>8004.12981</b>  —  4 dl   | <b>2.70</b> |
| ≥ 240 pcs                    | <b>1.28</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2,5 dl         | <b>1.80</b> |
| ≥ 240 pcs  —  4 dl           | <b>2.16</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 39 cl, H 16 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8004.12992</b>          | <b>1.80</b> |
| <b>8004.12993</b>  —  3 dl | <b>2.30</b> |
| <b>8004.12983</b>  —  4 dl | <b>2.85</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>1.44</b> |
| ≥ 240 pcs  —  3 dl         | <b>1.84</b> |
| ≥ 240 pcs  —  4 dl         | <b>2.28</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 50 cl, H 17,5 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8004.12994</b>          | <b>2.60</b> |
| <b>8004.12995</b>  —  4 dl | <b>3.15</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>2.08</b> |
| ≥ 240 pcs  —  4 dl         | <b>2.52</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 66 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8004.12996</b>          | <b>2.85</b> |
| <b>8004.12997</b>  —  5 dl | <b>3.25</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>2.28</b> |
| ≥ 240 pcs  —  5 dl         | <b>2.60</b> |

# ALASKA



**BEST  
PRICE**



**Becher  
Gobelet**

Cap 22 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| <b>8442.20000</b>            | <b>1.30</b> |
| <b>8442.20024</b>  —  2+4 dl | <b>2.20</b> |
| ≥ 240 pcs                    | <b>1.04</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2+4 dl         | <b>1.76</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 26 cl, H 12,3 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8442.15000</b>          | <b>1.10</b> |
| <b>8442.15001</b>  —  2 dl | <b>1.50</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>0.88</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2 dl         | <b>1.20</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 28,3 cl, H 14,1 cm  
Max/Top: Ø 6,1 cm

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| <b>8442.16000</b>            | <b>1.30</b> |
| <b>8442.16001</b>  —  2,5 dl | <b>1.75</b> |
| ≥ 240 pcs                    | <b>1.04</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2,5 dl         | <b>1.40</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 37 cl, H 15 cm  
Max/Top: Ø 6,7 cm

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| <b>8442.17000</b>            | <b>1.80</b> |
| <b>8442.17024</b>  —  2+4 dl | <b>2.75</b> |
| <b>8442.17001</b>  —  3 dl   | <b>2.25</b> |
| ≥ 240 pcs                    | <b>1.44</b> |
| ≥ 240 pcs  —  2+4 dl         | <b>2.20</b> |
| ≥ 240 pcs  —  3 dl           | <b>1.80</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 47 cl, H 16,1 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8442.18000</b>          | <b>1.85</b> |
| <b>8442.18001</b>  —  4 dl | <b>2.30</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>1.48</b> |
| ≥ 240 pcs  —  4 dl         | <b>1.84</b> |



**Becher  
Gobelet**

Cap 58 cl, H 17,3 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>8442.19000</b>          | <b>1.95</b> |
| <b>8442.19001</b>  —  5 dl | <b>2.45</b> |
| ≥ 240 pcs                  | <b>1.56</b> |
| ≥ 240 pcs  —  5 dl         | <b>1.96</b> |

# HIGHLAND



**Nachtmann**  
FINE BAVARIAN CRYSTAL  
THE LIFESTYLE DIVISION OF REDEL GLASS WORKS

**Klassisch, dezent und doch im markanten Design.  
Classiques et élégants, dotés toutefois d'un design affirmé.**



**«Cross»  
Tumbler  
Gobelet**

Cap 34,5 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**8004.04010 7.15**  
≥ 60 pcs **5.72**



**«Diamond»  
Tumbler  
Gobelet**

Cap 34,5 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**8004.04020 7.15**  
≥ 60 pcs **5.72**



**«Square»  
Tumbler  
Gobelet**

Cap 34,5 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**8004.04030 7.15**  
≥ 60 pcs **5.72**



**«Straight»  
Tumbler  
Gobelet**

Cap 34,5 cl, H 10,2 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**8004.04040 7.15**  
≥ 60 pcs **5.72**



**«Cross»  
Longdrink**

Cap 44,5 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
**8004.04011 7.60**  
≥ 60 pcs **6.08**



**«Diamond»  
Longdrink**

Cap 44,5 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
**8004.04021 7.60**  
≥ 60 pcs **6.08**



**«Square»  
Longdrink**

Cap 44,5 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
**8004.04031 7.60**  
≥ 60 pcs **6.08**



**«Straight»  
Longdrink**

Cap 44,5 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
**8004.04041 7.60**  
≥ 60 pcs **6.08**

# SUBLIME



**Lugz Bormioli**  
ITALY



**Becher nieder  
Gobelet bas**

Cap 35 cl, H 9,2 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm  
**7081.70003 3.35**  
≥ 120 pcs **2.64**



**Becher nieder  
Gobelet bas**

Cap 45 cl, H 10 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm  
**7081.70001 3.40**  
≥ 120 pcs **2.72**



**Becher hoch  
Gobelet haut**

Cap 45 cl, H 13,3 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm  
**7081.70004 3.40**  
≥ 120 pcs **2.72**



**Becher hoch  
Gobelet haut**

Cap 59 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm  
**7081.70002 3.55**  
≥ 120 pcs **2.84**



**Flasche  
Bouteille**

Cap 1 L, H 26,3 cm  
Max: Ø 8,9 cm  
**7081.70005 9.15**



**Flasche  
mit Kork-Stopper  
Bouteille avec  
bouchon en liège**

Cap 1 L, H 26,3 cm  
Max: Ø 8,9 cm  
**7081.70010 11.75**



**Becher  
Gobelet**

Cap 38 cl, H 9,7 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

7081.73003 5.10  
≥ 60 pcs 4.08



**Hiball**

Cap 48 cl, H 15,8 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7081.73004 5.35  
≥ 60 pcs 4.28



**Karaffe  
Carafe**

Cap 75 cl, H 20,5 cm  
9 x 9 cm

7081.73009 12.60



**Becher  
Gobelet**

Cap 38 cl, H 9,7 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

7081.73001 5.10  
≥ 60 pcs 4.08



**Hiball**

Cap 48 cl, H 15,8 cm  
Max/Top: Ø 9,1/7 cm

7081.73002 5.35  
≥ 60 pcs 4.28



**Karaffe  
Carafe**

Cap 75 cl, H 20,5 cm  
9 x 9 cm

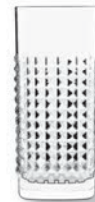
7081.73008 12.60



**Becher  
Gobelet**

Cap 38 cl, H 9,7 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm

7081.73005 5.10  
≥ 60 pcs 4.08



**Hiball**

Cap 48 cl, H 15,8 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

7081.73006 5.35  
≥ 60 pcs 4.28



**Karaffe  
Carafe**

Cap 75 cl, H 20,5 cm  
9 x 9 cm

7081.73010 12.60



**Gin Tonic**

Cap 80 cl, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 11,9/10,2 cm

7081.73015 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Spritz**

Cap 57 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 9,1/7 cm

7081.73016 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Spirits**

Cap 23 cl, H 11 cm  
Max/Top: Ø 7,7/5 cm

7081.73017 6.50  
≥ 60 pcs 5.20



**Nick&Nora**

Cap 15 cl, H 14,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm

7081.73018 6.40  
≥ 60 pcs 5.12



**Cocktail**

Cap 22,5 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 9,5 cm

7081.73019 6.50  
≥ 60 pcs 5.20

## TOP CLASS



Die Gläser der Serie Top Class von Luigi Bormioli Italy gefallen mit ihrem minimalistischen, zylindrischen Design und ihrer besonders feinen Verarbeitung. Eichungen auf Anfrage.  
*Les verres de la série Top Class de la marque Luigi Bormioli Italy séduisent par leur design cylindrique minimaliste et leur travail très soigné. Tailles sur demande.*



**Becher RM230**  
**Gobelet RM230**

Cap 35 cl, H 13 cm  
 Max/Top: Ø 6,7 cm  
**7081.63050 3.75**  
 ≥ 180 pcs **3.00**



**Becher RM229**  
**Gobelet RM229**

Cap 35 cl, H 8,8 cm  
 Max/Top: Ø 7,9 cm  
**7081.63051 3.75**  
 ≥ 180 pcs **3.00**

## ELEGANTE



Niederes Barglas. Konische Form ideal für Mixgetränke.  
*Verre à bar court. Forme conique idéal pour boissons alcooliques.*



**Becher PM810**  
**Gobelet PM810**

Cap 32 cl, H 10,5 cm  
 Max/Top: Ø 8,5 cm  
**7081.64202 4.65**  
 ≥ 120 pcs **3.72**



**Becher PM811**  
**Gobelet PM811**

Cap 34 cl, H 13,9 cm  
 Max/Top: Ø 7,7 cm  
**7081.64203 4.95**  
 ≥ 120 pcs **3.96**



**Elegante C367**  
 Martini

Cap 30 cl, H 19,5 cm  
 Max/Top: Ø 11,7 cm  
**7081.64204 6.80**  
 ≥ 60 pcs **5.44**

## BARGLASS



Die Barglass-Kollektion besticht durch ihre lineare, klassische Form.  
*La collection Barglass se distingue par ses formes classiques et linéaires.*



**Hi-Ball**  
**Hi-Ball**

Cap 37,5 cl, H 14,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm  
**7070.58010 2.90**  
**7070.58310** |—| 3 dl **3.80**  
 ≥ 180 pcs **2.32**  
 ≥ 180 pcs |—| 3 dl **3.04**



**Whisky**  
**Whisky**

Cap 28 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7,8 cm  
**7070.58011 2.60**  
**7070.58311** |—| 2+4 dl **3.50**  
 ≥ 180 pcs **2.08**  
 ≥ 180 pcs |—| 2+4 dl **2.80**



**Saft**  
**Jus**

Cap 19,5 cl, H 8,5 cm  
 Max/Top: Ø 6,9 cm  
**7070.58012 2.15**  
**7070.58312** |—| 2+4 dl **3.05**  
 ≥ 180 pcs **1.72**  
 ≥ 180 pcs |—| 2+4 dl **2.44**

# PROVENCE



Besonders geeignet für den Masseneinsatz.  
Sicherheitsglas, zerspringt in kleine, stumpfkantige Glaskrümel.  
*Convient particulièrement pour les homes et cantines.*  
Verre trempé, se casse en petits morceaux émoussés.



**Becher Gobelet**

Cap 13 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 6,4 cm

7088.42030 1.00  
≥ 240 pcs 0.80



**Becher Gobelet**

Cap 16 cl, H 8,5 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm

7088.42031 1.10  
≥ 240 pcs 0.88



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 9,1 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

7088.42032 1.25  
≥ 240 pcs 1.00



**Becher Gobelet**

Cap 25 cl, H 9,8 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm

7088.42033 1.45  
≥ 240 pcs 1.16

# EMPILEBLE



Besonders geeignet für den Masseneinsatz.  
Sicherheitsglas, zerspringt in kleine, stumpfkantige Glaskrümel.  
*Convient particulièrement pour les homes et cantines.*  
Verre trempé, se casse en petits morceaux émoussés.



**Becher Gobelet**

Cap 16 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm

7088.42012 1.15  
≥ 240 pcs 0.92



**Becher Gobelet**

Cap 20 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 7,1 cm

7088.42014 1.40  
≥ 240 pcs 1.12

# CONIQUE



Besonders geeignet für den Masseneinsatz.  
Sicherheitsglas, zerspringt in kleine, stumpfkantige Glaskrümel.  
*Convient particulièrement pour les homes et cantines.*  
Verre trempé, se casse en petits morceaux émoussés.



**Becher Gobelet**

Cap 25 cl, H 11,6 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

7088.42060 1.50  
≥ 240 pcs 1.20



**Becher Gobelet**

Cap 33 cl, H 12,4 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm

7088.42061 1.75  
≥ 240 pcs 1.40

# PICARDIE



Der Picardie-Becher verkörpert den «Original French Tumbler». Er ist zu einem echten Sinnbild des französischen Stils geworden. *Le gobelet Picardie incarne le «Gobelet Original Français». Il est devenu un véritable symbole du style français*



**Becher Gobelet**

Cap 16 cl, H 7,8 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

**7088.42090** 1.25  
≥ 240 pcs 1.00



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1 cm

**7088.42091** 1.50  
≥ 240 pcs 1.20



**Becher Gobelet**

Cap 25 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

**7088.42092** 1.60  
≥ 240 pcs 1.28



**Becher Gobelet**

Cap 31 cl, H 9,4 cm  
Max/Top: Ø 9 cm

**7088.42093** 1.95  
≥ 240 pcs 1.56



**Becher Gobelet**

Cap 36 cl, H 12,4 cm  
Max/Top: Ø 8,8 cm

**7088.42094** 2.15  
≥ 240 pcs 1.72



**Becher Gobelet**

Cap 50 cl, H 14,5 cm  
Max/Top: Ø 9,4 cm

**7088.42095** 2.75  
≥ 240 pcs 2.20

# ELYSIA



Die glamouröse, stilvolle Bar-Serie Elysia hat 2019 den renommierten Deutschen Designpreis gewonnen. Sie besticht durch ihr modernes Retro-Design und den geschliffenen Kristall-Look. *La série de bars glamour et élégante, Elysia a remporté le prestigieux German Design Award en 2019. Il impressionne par son design rétro moderne et son aspect en cristal poli.*



**Becher Gobelet**

Cap 44,5 cl, H 15 cm  
Max/Top: Ø 7,6 cm

**7080.59001** 3.75  
≥ 120 pcs 3.00



**Becher Gobelet**

Cap 35,5 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm

**7080.59002** 3.45  
≥ 120 pcs 2.76



**Schälchen Coupelle**

Ø 13 cm, H 5,4 cm

**7080.59003** 3.25  
≥ 60 pcs 2.60



**Schälchen Coupelle**

Ø 9 cm, H 5 cm

**7080.59004** 2.60  
≥ 60 pcs 2.08



Die vom schlichten skandinavischen Design inspirierte Kollektion Islande schwelgt in geraden und vertikalen Linien. Mit ihrem röhrenförmigen Design und ihrem schwerem Boden zählen sie zu den angesagtesten Formen in den Diskotheken. Das ideale Glas für Martini, Campari und Co. Sondereichungen auf Anfrage.

*Inspirée du design épuré scandinave, la collection Islande célèbre les lignes droites et verticales. Avec leur style tube et leur fond lourd, ces modèles sont les plus utilisés dans les discothèques. Ce sont les verres parfaits pour des Martini, Campari ou apéritifs équivalents.*

*Tailles spéciales sur demande.*

**BEST PRICE**



**Becher Gobelet**

Cap 36 cl, H 17,0 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

7080.41146 1.30  
7080.41160 | 2+4 cl 2.15  
≥ 240 pcs 1.04  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.72



**Becher Gobelet**

Cap 33 cl, H 15,7 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

7080.41145 1.25  
7080.41161 | 2+4 cl 2.05  
≥ 240 pcs 1.00  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.64



**Becher Gobelet**

Cap 29 cl, H 14,5 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm

7080.41144 1.20  
7080.41162 | 2+4 cl 2.00  
≥ 240 pcs 0.96  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.60



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 5,3 cm

7080.41154 1.15  
7080.41165 | 2+4 cl 1.95  
≥ 240 pcs 0.92  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.56



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 13,0 cm  
Max/Top: Ø 5,9 cm

7080.41143 1.15  
≥ 240 pcs 0.92



**Becher Gobelet**

Cap 16 cl, H 10,0 cm  
Max/Top: Ø 5,5 cm

7080.41142 1.05  
≥ 240 pcs 0.84



**Becher Gobelet**

Cap 10 cl, H 8,7 cm  
Max/Top: Ø 5,1 cm

7080.41155 1.05  
≥ 240 pcs 0.84



**Becher Gobelet**

Cap 30 cl, H 9,3 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm

7080.41141 1.25  
7080.41163 | 2+4 cl 2.05  
≥ 240 pcs 1.00  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.65



**Becher Gobelet**

Cap 20 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

7080.41140 1.20  
≥ 240 pcs 0.96



**Shot Shot**

Cap 6 cl, H 10,5 cm  
Max/Top: Ø 3,8 cm

8004.09411 0.95  
8004.09999 | 2+4 cl 1.80  
≥ 240 pcs 0.76  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 1.44

# GRANITY



Die Kollektion Granity treffen Sie in der ganzen Welt an: in Bars, Hotels, Lounges, im Aussenbereich und auf dem Büffet. Die Gastronomen schätzen sie wegen ihres Vintage-Looks, ihrer vielfältigen Formate und der aussergewöhnlichen Bruchfestigkeit der gehärteten Gläser. Eichbare Grössen von 1 dl bis 5 dl! Spezialanfertigungen auf Anfrage.

*La collection Granity est parmi les plus utilisées au monde. Ces verres sont iconiques partout: dans les bars, dans les hôtels, dans les lounges, sur les terrasses ou encore sur les buffets. Les professionnels plébiscitent leur look vintage, leurs nombreux formats pratiques et la solidité exceptionnelle de leur verre trempé. Multiples tailles disponibles, de 1 à 5 dl! Tailles spéciales sur demande.*



**Cooler Cooler**

Cap 65 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 9,6 cm

1500.43013 3.20  
1500.43165 | 5 dl 3.90  
≥ 240 pcs 2.56  
≥ 240 pcs | 5 dl 3.12



**Cooler Cooler**

Cap 46 cl, H 16 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

1500.43012 2.50  
≥ 240 pcs 2.00



**Becher Gobelet**

Cap 42 cl, H 13 cm  
Max/Top: Ø 8,9 cm

1500.43014 2.00  
≥ 240 pcs 1.60



**Becher Gobelet**

Cap 35 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.43011 1.80  
1500.43163 | 3 dl 2.50  
≥ 240 pcs 1.44  
≥ 240 pcs | 3 dl 2.00



**Becher Gobelet**

Cap 31 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

1500.43010 1.80  
≥ 240 pcs 1.44



**Becher Gobelet**

Cap 20 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 6,4 cm

1500.43009 1.50  
≥ 240 pcs 1.20



**Becher Gobelet**

Cap 35 cl, H 10,7 cm  
Max/Top: Ø 9,3 cm

1500.43015 1.80  
1500.43016 | 3 dl 2.50  
≥ 240 pcs 1.44  
≥ 240 pcs | 3 dl 2.00



**Rocks Rocks**

Cap 27 cl, H 9,8 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.43008 1.50  
1500.43162 | 2 dl 2.20  
≥ 240 pcs 1.20  
≥ 240 pcs | 2 dl 1.76



**Rocks Rocks**

Cap 16 cl, H 7,3 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

1500.43007 1.30  
1500.43161 | 1 dl 2.00  
≥ 240 pcs 1.04  
≥ 240 pcs | 1 dl 1.60



**Shot Shot**

Cap 4,5 cl, H 5,7 cm  
Max/Top: Ø 4,9 cm

1500.43006 1.05  
≥ 240 pcs 0.84



# NEW YORK



Stapelbare Bargläser im Vintage-Look.  
Verres pour les bars, empilables, au look Vintage.



**Becher  
Gobelet**

Cap 35 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

1500.68013 2.60  
≥ 180 pcs 2.08



**Becher  
Gobelet**

Cap 40 cl, H 15,6 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm

1500.68015 2.85  
≥ 180 pcs 2.28



**Becher  
Gobelet**

Cap 47 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

1500.68014 2.95  
≥ 180 pcs 2.36



**Becher  
Gobelet**

Cap 25 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1 cm

1500.68011 2.15  
≥ 180 pcs 1.72



**Becher  
Gobelet**

Cap 38 cl, H 10 cm  
Max/Top: Ø 8,9 cm

1500.68012 2.60  
≥ 180 pcs 2.08

# NORVÈGE



Universeller Becher in verschiedenen Größen.  
Gobelets universel disponible en différents grandeurs.



**Becher  
Gobelet**

Cap 16 cl, H 8,2 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm

8004.12050 1.30  
≥ 240 pcs 1.04



**Becher  
Gobelet**

Cap 20 cl, H 8,8 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm

8004.12051 1.40  
≥ 240 pcs 1.12



**Becher  
Gobelet**

Cap 25 cl, H 9,4 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

8004.12052 1.65  
≥ 240 pcs 1.32



**Becher  
Gobelet**

Cap 27 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 7,1 cm

8004.12053 1.75  
≥ 240 pcs 1.40



**Becher  
Gobelet**

Cap 32 cl, H 12,5 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

8004.12054 1.90  
≥ 240 pcs 1.52

# ARCADIE



**Becher Gobelet**

Cap 40 cl, H 12,6 cm  
Max/Top: Ø 9,3 cm

1500.51001 2.70  
≥ 240 pcs 2.16



**Becher Gobelet**

Cap 35 cl, H 9,8 cm  
Max/Top: Ø 9,6 cm

1500.51002 2.30  
≥ 240 pcs 1.84



**Becher Gobelet**

Cap 24 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.51003 1.70  
≥ 240 pcs 1.36



**Becher Gobelet**

Cap 16 cl, H 7,3 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

1500.51004 1.45  
≥ 240 pcs 1.16



**Shot Shot**

Cap 9 cl, H 6,3 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm

1500.51005 1.15  
≥ 240 pcs 0.92

passende Untertassen  
bei Kaffee und Tee

Soucoupes assorties  
dans la page du café  
et thé

# WEST LOOP



**Longdrink Gobelet**

Cap 40 cl, H 13 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm

1500.52001 4.50  
≥ 60 pcs 3.60



**Longdrink Gobelet**

Cap 36,5 cl, H 13,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

1500.52002 4.50  
≥ 60 pcs 3.60



**Tumbler Gobelet**

Cap 32 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm

1500.52003 3.85  
≥ 60 pcs 3.08



**Weinglas Verre à vin**

Cap 24 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

1500.52004 4.95  
≥ 60 pcs 3.96



**Champagner Champagne**

Cap 14 cl, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 5,3 cm

1500.52005 4.95  
≥ 60 pcs 3.96



**Cognac Cognac**

Cap 32 cl, H 12,9 cm  
Max/Top: Ø 8,8 cm

1500.52006 4.95  
≥ 60 pcs 3.96



**Cocktailschale Cocktail**

Cap 27 cl, H 16,8 cm  
Max/Top: Ø 11,3 cm

1500.52007 5.75  
≥ 60 pcs 4.60



Die Kollektion Broadway und ihre raffinierten Schliffe versetzen Sie augenblicklich in ein spektakuläres, altmodisches, luxuriöses Barware-Ambiente. Die Strukturierung der Gläser reproduziert originalgetreu die Besonderheiten der tausendfach funkelnenden Kollektionen, die früher mit ihrer Raffinesse die Tische schmückten. Die Bordüren verstärken noch den optischen Effekt ihres permanenten Spiels mit dem Licht.

*Les coupes sophistiquées de la collection Broadway vous plongent instantanément dans une ambiance de bar rétro cossue. La structure des verres reproduit fidèlement les particularités des collections étincelantes qui faisaient briller les tables d'antan. Les bords renforcent l'effet optique en raison de leur jeu permanent avec la lumière*



**Hi-Ball  
Gobelet**

Cap 28 cl, H 13,4 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm

1500.69002 3.25  
≥ 120 pcs 2.60



**Hi-Ball  
Gobelet**

Cap 38 cl, H 14,7 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm

1500.69003 3.45  
≥ 120 pcs 2.76



**Hi-Ball  
Gobelet**

Cap 45 cl, H 16,4 cm  
Max/Top: Ø 8 cm

1500.69005 4.05  
≥ 120 pcs 3.24



**Tumbler  
Gobelet**

Cap 30 cl, H 9,1 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.69001 3.25  
≥ 120 pcs 2.60



**Shot  
Shot**

Cap 5 cl, H 6 cm  
Max/Top: Ø 4,9 cm

1500.69004 2.15  
≥ 120 pcs 1.72



**Sektchale  
Champagne**

Cap 25 cl, H 13,8 cm  
Max/Top: Ø 11,5 cm

1500.69006 5.45  
≥ 60 pcs 4.36



**Cocktailschale  
Cocktail**

Cap 21 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 11,8 cm

1500.69007 5.45  
≥ 60 pcs 4.36



**Gin Tonic  
Gin Tonic**

Cap 58 cl, H 19,5 cm  
Max/Top: Ø 10,7 cm

1500.69008 6.15  
≥ 60 pcs 4.92

# STACK'UP



**Becher Gobelet**

Cap 47 cl, H 14,7 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm

1500.62001 2.50  
≥ 240 pcs 2.00



**Becher Gobelet**

Cap 40 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 8,3 cm

1500.62002 2.35  
≥ 240 pcs 1.88



**Becher Gobelet**

Cap 35 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm

1500.62003 2.30  
1500.62013 | 13 cl 3.05  
≥ 240 pcs 1.84  
≥ 240 pcs | 13 cl 1.64



**Becher Gobelet**

Cap 29 cl, H 11,9 cm  
Max/Top: Ø 7,6 cm

1500.62004 2.25  
≥ 240 pcs 1.80



**Becher Gobelet**

Cap 32 cl, H 9,2 cm  
Max/Top: Ø 9,9 cm

1500.62005 2.00  
≥ 240 pcs 1.60



**Becher Gobelet**

Cap 26,5 cl, H 9,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.62006 1.80  
≥ 240 pcs 1.44



**Becher Gobelet**

Cap 21 cl, H 8 cm  
Max/Top: Ø 8,3 cm

1500.62007 1.75  
≥ 240 pcs 1.40



**Shot Shot**

Cap 4,5 cl, H 6 cm  
Max/Top: Ø 5 cm

1500.62008 1.30  
≥ 240 pcs 1.04

# SHETLAND



**Becher Gobelet**

Cap 42 cl, H 14,6 cm  
Max/Top: Ø 8,9 cm

8004.12095 2.45  
≥ 240 pcs 1.96



**Becher Gobelet**

Cap 35 cl, H 13,8 cm  
Max/Top: Ø 8,3 cm

8004.12096 1.95  
≥ 240 pcs 1.56



**Becher Gobelet**

Cap 22 cl, H 12,3 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

8004.12097 1.80  
≥ 240 pcs 1.44



**Becher Gobelet**

Cap 15 cl, H 8,1 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm

8004.12099 1.85  
≥ 240 pcs 1.48



**Becher Gobelet**

Cap 25 cl, H 8,8 cm  
Max/Top: Ø 9 cm

8004.12100 2.35  
≥ 240 pcs 1.88

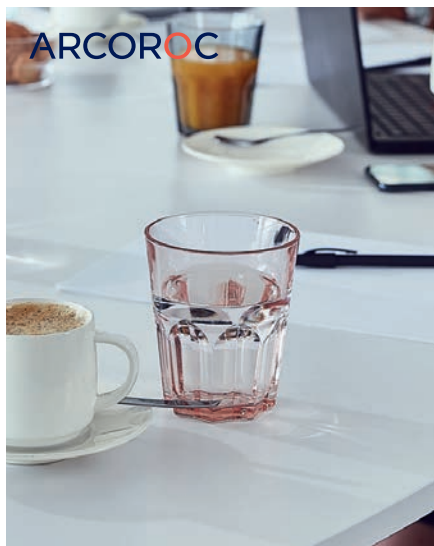


**Shot Shot**

Cap 9 cl, H 7,8 cm  
Max/Top: Ø 6 cm

8004.12098 1.50  
≥ 240 pcs 1.20

## GRANITY COLORS



Die Gläser sind durchgefärbt, spülmaschinenfest, stapelbar und besonders robust da aus gehärtetem Glas.

*Teintés, ces gobelets en verre trempé sont particulièrement solides et empilables. En outre, ils passent au lave-vaisselle.*



**Becher  
Gobelet**  
grün/vert

Cap 35 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.53001 **2.75**  
≥ 60 pcs **2.20**



**Becher  
Gobelet**  
pink/rose

Cap 35 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.53002 **2.75**  
≥ 60 pcs **2.20**



**Becher  
Gobelet**  
grau/gris

Cap 35 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

1500.53003 **2.75**  
≥ 60 pcs **2.20**



## BROADWAY COLORS



Die Gläser sind durchgefärbt und spülmaschinenfest.

*Les verres sont teintés et résistent au lave-vaisselle.*



**Becher  
Gobelet**  
flieder/lilas

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.54001 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



**Becher  
Gobelet**  
pink/rose

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.54002 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



**Becher  
Gobelet**  
london topaz

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.54003 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



## BRIXTON COLORS



Die Gläser sind durchgefärbt und spülmaschinenfest.

*Les verres sont teintés et résistent au lave-vaisselle.*



**Becher  
Gobelet**  
flieder/lilas

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.55001 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



**Becher  
Gobelet**  
pink/rose

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.55002 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



**Becher  
Gobelet**  
london topaz

Cap 30 cl, H 9,6 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

1500.55003 **4.35**  
≥ 60 pcs **3.45**



# LOG BRUSH

ARCOROC



Farbige stapelbare Becher, besonders geeignet im Bildungs- und Pflegebereich.

Des verres de couleur empilables, parfaitement adaptés aux établissements scolaires et de santé.



**Becher Gobelet**

hellblau/bleu clair  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47001 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

grün/vert  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47002 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

orange/orange  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47003 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

gelb/jaune  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47004 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

rot/rouge  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47005 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

dunkelblau/bleu foncé  
Cap 22 cl, H 7,9 cm  
Max/Top: Ø 7,3 cm

7080.47006 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



**Becher Gobelet**

hellblau/bleu clair  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47011 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Becher Gobelet**

grün/vert  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47012 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Becher Gobelet**

orange/orange  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47013 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Becher Gobelet**

gelb/jaune  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47014 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Becher Gobelet**

rot/rouge  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47015 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Becher Gobelet**

dunkelblau/bleu foncé  
Cap 27 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

7080.47016 4.25  
≥ 60 pcs 3.40

# SPIRALE



Die beiden Volumen bieten eine bemerkenswerte Griffsicherheit, die für den Tablettservice erforderliche Standfestigkeit und die aussergewöhnliche Widerstandsfähigkeit von gehärtetem Glas.

*Les deux capacités offrent une remarquable prise en main, la stabilité nécessaire au service sur plateau et la résistance hors-norme du verre trempé.*



**Becher  
Gobelet**

Cap 25 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm

7080.51023 1.30  
≥ 240 pcs 1.04



**Becher  
Gobelet**

Cap 20 cl, H 7,7 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm

7080.51022 1.20  
≥ 240 pcs 0.96

# SALTO



Der elegante Becher für das Mineralwasser auf einer schön gedeckten Tafel.

Die niederen Becher eignen sich auch sehr schön als Teelichtgläser.

*Le gobelet élégant pour l'eau minérale sur une table raffinée.*

*Les gobelets bas sont également idéals comme lampe de table.*



**Becher  
Gobelet**

klar/claire  
Cap 32 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 9/8 cm

112341 2.05  
≥ 240 pcs 1.64



**Becher  
Gobelet**

klar/claire  
Cap 35 cl, H 12,1 cm  
Max/Top: Ø 7,6/6,6 cm

112340 2.05  
≥ 240 pcs 1.64



**Becher  
Gobelet**

ice-blau/bleu  
Cap 32 cl, H 8,4 cm  
Max/Top: Ø 9/8 cm

180002 2.25  
≥ 240 pcs 1.80



**Becher  
Gobelet**

ice-blau/bleu  
Cap 35 cl, H 12,1 cm  
Max/Top: Ø 7,6/6,6 cm

180001 2.25  
≥ 240 pcs 1.80

# LITTLE SWEETIES



Überraschen Sie Ihre kleinsten Gäste mit einem besonderen Glas. Unsere Little Sweeties verzieren die Gläser mit vier süssen Bauernhof Tier-Motiven.

*Surprenez vos plus jeunes clients avec un verre très spécial. Nos Little Sweeties décorent les verres avec quatre jolis motifs d'animaux de la ferme.*



**Becher, 6er Set  
Gobelet, set à 6**

Cap 23,5 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm

7086.00300 15.60  
(2.60 p.pc)  
≥ 20 set 12.48  
(2.08 p.pc)

# OUTDOOR PERFECT (PLASTIC)



ARCOROC

KUNSTSTOFF  
MATIÈRE PLASTIQUE

Material: Plastik (SAN)

Zeigt auch nach mehr als 2000 Waschgängen in der industriellen Spülmaschine keine Abnutzungserscheinungen. Sehr hohe Stossfestigkeit. Sehr beliebt bei Hotels für Pool- und Dachbars, Wellnessanlagen sowie in Discos.

Matériau: plastique

(plus particulièrement: S.A.N).

Ne présentent aucune détérioration de la matière après passage à plus de 2000 lavages en lave-vaisselle industriel.

Très haute résistance aux chocs mécaniques.

Articles plébiscités par les hôtels pour les piscines et terrasses sur les toits et par beaucoup de discothèques.



**Rocks  
Rocks**

Cap 44 cl, H 11,7 cm  
Max/Top: Ø 9,5 cm

8004.12200 5.20  
≥ 60 pcs 4.16



**Rocks  
Rocks**

Cap 30 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 8,3 cm

8004.12201 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Longdrink  
Longdrink**

Cap 48 cl, H 17,6 cm  
Max/Top: Ø 8,1 cm

8004.12203 6.20  
≥ 60 pcs 4.96



**Longdrink  
Longdrink**

Cap 38 cl, H 16,1 cm  
Max/Top: Ø 7,6 cm

8004.12204 5.40  
≥ 60 pcs 4.32



**Weinglas  
Verre à vin**

Cap 30 cl, H 18,8 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm

8004.12206 8.15  
≥ 60 pcs 6.52



**Champagner  
Champagne**

Cap 15 cl, H 21,7 cm  
Max/Top: Ø 5,7 cm

8004.12207 8.15  
≥ 60 pcs 6.52



**Cocktail  
Cocktail**

Cap 30 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 11,8 cm

8004.12210 8.15  
≥ 60 pcs 6.52



**Margarita  
Margarita**

Cap 30 cl, H 17,6 cm  
Max/Top: Ø 12,2 cm

8004.12211 8.15  
≥ 60 pcs 6.52



**Hurricane  
Hurricane**

Cap 44 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm

8004.12212 8.15  
≥ 60 pcs 6.52



**Krug  
Pichet**

Cap 2 L, H 26,1 cm  
Max/Top: Ø 22 cm

8004.12214 22.50



# CRYSTAL

Trinkbecher aus Kunststoff in Kristallglas-Optik. Ideal für Pool, SPA und Wellnessbereich.  
 Gobelet en plastique à l'aspect cristal. Idéal pour les piscines, spa et espace bien-être.  
 MADE IN GERMANY

KUNSTSTOFF  
 MATIÈRE PLASTIQUE

GLAS  
 VERBEREIE



**Trinkbecher Gobelet**

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10500 3.35  
 ≥ 60 pcs 2.68



**Trinkbecher Gobelet**

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Max/Top: Ø 8 cm

8582.10501 4.75  
 ≥ 60 pcs 3.80



**Trinkbecher Gobelet**

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10502 5.95  
 ≥ 60 pcs 4.76



**Trinkbecher Gobelet**  
 blue sky

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10513 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 blue sky

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Ø 8 cm

8582.10514 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 blue sky

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10515 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16



**Trinkbecher Gobelet**  
 red star

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10510 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 red star

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Max/Top: Ø 8 cm

8582.10511 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 red star

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10512 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16



**Trinkbecher Gobelet**  
 french grey

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10525 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 french grey

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Max/Top: Ø 8 cm

8582.10526 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 french grey

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10527 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16



**Trinkbecher Gobelet**  
 purple

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10528 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 purple

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Max/Top: Ø 8 cm

8582.10529 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 purple

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10530 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16



**Trinkbecher Gobelet**  
 apricot

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10531 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 apricot

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Ø 8 cm

8582.10532 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 apricot

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10533 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16



**Trinkbecher Gobelet**  
 green

Cap 15 cl, H 9,5 cm  
 Max/Top: Ø 7 cm

8582.10534 3.75  
 ≥ 60 pcs 3.00



**Trinkbecher Gobelet**  
 green

Cap 30 cl, H 12,5 cm  
 Ø 8 cm

8582.10535 5.15  
 ≥ 60 pcs 4.12



**Trinkbecher Gobelet**  
 green

Cap 50 cl, H 15,5 cm  
 Max/Top: Ø 9 cm

8582.10536 6.45  
 ≥ 60 pcs 5.16

# BREAK-PROOF (COPOLYESTER)



**Trinkbecher Gobelet**

klar/claire  
Cap 16 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95831 52.20/Set**  
(4.35 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

klar/claire  
Cap 25 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95832 61.80/Set**  
(5.15 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

blau/bleu  
Cap 16 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95833 59.40/Set**  
(4.95 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

blau/bleu  
Cap 25 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95834 66.00/Set**  
(5.50 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

himbeer/framboise  
Cap 16 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95835 59.40/Set**  
(4.95 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

himbeer/framboise  
Cap 25 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95836 66.00/Set**  
(5.50 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

limette/lime  
Cap 16 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95837 59.40/Set**  
(4.95 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

limette/lime  
Cap 25 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95838 66.00/Set**  
(5.50 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

mandarine/mandarine  
Cap 16 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95839 59.40/Set**  
(4.95 p.pc)



**Trinkbecher Gobelet**

mandarine/mandarine  
Cap 25 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Set à 12 Stk./pcs.

**8006.95840 66.00/Set**  
(5.50 p.pc)



**Krug ohne Deckel Pichet sans couvercle**

klar/claire  
Cap 50 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95821 63.00/Set**  
(10.50 p.pc)



**Krug ohne Deckel Pichet sans couvercle**

blau/bleu  
Cap 50 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95822 67.50/Set**  
(11.25 p.pc)



**Krug ohne Deckel Pichet sans couvercle**

himbeer/framboise  
Cap 50 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95823 67.50/Set**  
(11.25 p.pc)



**Krug ohne Deckel Pichet sans couvercle**

limette/lime  
Cap 50 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95824 67.50/Set**  
(11.25 p.pc)



**Krug ohne Deckel Pichet sans couvercle**

mandarine/mandarine  
Cap 50 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95825 67.50/Set**  
(11.25 p.pc)



**Deckel Couvercle**

klar/claire  
Max/Top: Ø 10 cm  
Set à 6 Stk./pcs.

**8006.95826 39.00/Set**  
(6.50 p.pc)

# BREAK-PROOF (POLYCARBONAT)



GLAS  
VERGERIE



**Becher  
Gobelet**

Cap 25 cl, H 10 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

8005.00038 2.35



**Trinkglas  
Verre**

Cap 30 cl, H 13,5 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

8582.10505 4.95  
≥ 60 pcs 3.96



**Becher  
Gobelet**

Cap 25 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 8,3 cm

8330.90018 4.95



**Becher  
Gobelet**

Cap 30 cl, H 12,2 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm

8330.90019 6.05



**Becher  
Gobelet**

Cap 40 cl, H 13,5 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm

8330.90020 7.40



**Krug  
Pichet**

Cap 1,8 L, H 20 cm  
Max/Top: Ø 12,8 cm

8005.60290 19.80



**Krug  
Pichet**

Cap 1,8 L, H 23 cm  
Max/Top: Ø 11,4 cm

8005.60291 29.80



**Krug  
Pichet**

Cap 1,9 L, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 12,7 cm

8005.60246 36.00



**Krug  
Pichet**

Cap 0,96 L, H 17 cm  
Max/Top: Ø 9,5 cm

8005.60293 21.50



**Krug  
Pichet**

Cap 1,4 L, H 20 cm  
Max/Top: Ø 10,8 cm

8005.60247 26.00



**Krug  
Pichet**

Cap 1,8 L, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 12,2 cm

8005.60292 28.00



**Krug  
Pichet**

Cap 1,9 L, H 24,8 cm  
Max/Top: Ø 12,5 cm

8005.60248 37.50



**Krug  
Pichet**

Cap 0,9 L, H 17,5 cm  
Max/Top: Ø 9,9 cm

8005.60295 17.90



**Krug  
Pichet**

Cap 1,6 L, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 12 cm

8005.60296 21.50



# CHAMPAGNER / VERRES À CHAMPAGNE



**Verbelle (Vervino) 77**

Cap 34,8 cl, H 23 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,5 cm  
**8003.95077** 8.50  
**8003.95177** | 1 dl 9.45  
≥ 120 pcs 6.80  
≥ 120 pcs | 1 dl 7.56



**Sensa 77**

Cap 38,8 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,5 cm  
**8003.57077** 6.20  
**8003.57177** | 1 dl 7.10  
≥ 120 pcs 4.96  
≥ 120 pcs | 1 dl 5.68



**Belfesta (Pure) 7**

Cap 20,9 cl, H 25,2 cm  
Max/Top: Ø 7/4,4 cm  
**8003.23007** 7.50  
**8003.23008** | 1 dl 8.40  
≥ 120 pcs 6.00  
≥ 120 pcs | 1 dl 6.72



**Belfesta (Pure) 77**

Cap 29,7 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,3 cm  
**8003.23077** 7.50  
≥ 120 pcs 6.00



**Diva 7**

Cap 22 cl, H 25,3 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,6 cm  
**8003.70030** 7.95  
**8003.70131** | 1 dl 8.85  
≥ 120 pcs 6.36  
≥ 120 pcs | 1 dl 7.08



**Diva 77**

Cap 29,3cl, H 24,7 cm  
Max/Top: Ø 7/5 cm  
**8003.70031** 7.95  
≥ 120 pcs 6.36



**Classico 7**

Cap 21 cl, H 24,2 cm  
Max/Top: Ø 7/5,7 cm  
**8003.00007** 5.60  
**8003.00077** | 1 dl 6.50  
≥ 120 pcs 4.48  
≥ 120 pcs | 1 dl 5.20



**Vina 7**

Cap 22,7 cl, H 22,6 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm  
**8003.20035** 5.55  
**8003.20030** | 1 dl 6.45  
≥ 180 pcs 4.44  
≥ 180 pcs | 1 dl 5.16



**Vina 77**

Cap 26,3 cl, H 21,3 cm  
Max/Top: Ø 7/5 cm  
**8003.20031** 5.55  
**8003.20032** | 1 dl 6.45  
≥ 180 pcs 4.44  
≥ 180 pcs | 1 dl 5.16



**Taste 7**

Cap 28,3 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,4 cm  
**8003.15007** 4.45  
**8003.15008** | 1 dl 5.35  
≥ 180 pcs 3.56  
≥ 180 pcs | 1 dl 4.28



**Ivento 7**

Cap 22,8 cl, H 22,2 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm  
**8003.35030** 3.85  
**8003.35031** | 1 dl 4.75  
≥ 240 pcs 3.08  
≥ 240 pcs | 1 dl 3.80



**Banquet 7**

Cap 21 cl, H 22,1 cm  
Max/Top: Ø 7/4,5 cm  
**8003.56007** 3.75  
**8003.56107** | 1 dl 4.65  
≥ 240 pcs 3.00  
≥ 240 pcs | 1 dl 3.72



**Mondial 7**

Cap 19 cl, H: 21 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5 cm  
**8003.34030** 4.45  
**8003.34130** | 1 dl 5.35  
≥ 180 pcs 3.56  
≥ 180 pcs | 1 dl 4.28



**Definition 29**

Cap 25 cl, H 24,2 cm  
Max/Top: Ø 8 cm  
**7082.67004** 13.50  
**7082.67005** | 1 dl 14.40  
≥ 120 pcs 10.80  
≥ 120 pcs | 1 dl 11.52



**Vino Grande 07**

Cap 17,8 cl, H 22,8 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,7 cm  
**7082.64307** 8.10  
**7082.64407** | 1 dl 9.00  
≥ 120 pcs 6.48  
≥ 120 pcs | 1 dl 7.20



**Vino Grande 29**

Cap 25,8 cl, H 23,2 cm  
Max/Top: Ø 7,2/4,9 cm  
**7082.64329** 8.10  
**7082.64330** | 1 dl 9.00  
≥ 120 pcs 6.48  
≥ 120 pcs | 1 dl 7.20



**Vino Grande 08**

Cap 28,8 cl, H 16 cm  
Max/Top: Ø 9,9/9 cm  
**7082.64308** 8.10  
≥ 120 pcs 6.48



**Soirée 07**

Cap 19 cl, H 22,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,4 cm  
**7082.64107** 5.80  
**7082.64110** | 1 dl 6.70  
≥ 120 pcs 4.64  
≥ 120 pcs | 1 dl 5.36



**Lifestyle**

Cap 31 cl, H 22,3 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,3 cm  
**7082.66003 5.50**  
≥ 120 pcs **4.40**  
Nicht eichbar  
Non livrable scellé



**Salute**

Cap 21 cl, H 24,6 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,4 cm  
**7082.65530 3.60**  
**7082.65531** | 1 dl **4.50**  
≥ 240 pcs **2.88**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.60**



**Open Up**

Cap 20 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7,4/5,8 cm  
**5600.62007 6.80**  
**5600.62008** | 1 dl **7.70**  
≥ 120 pcs **5.44**  
≥ 120 pcs | 1 dl **6.16**



**Macaron Fascination**

Cap 30 cl, H 19,1 cm  
Max/Top: Ø 9,5/6,5 cm  
**5600.53014 7.10**  
**5600.53015** | 1 dl **8.10**  
≥ 120 pcs **5.68**  
≥ 120 pcs | 1 dl **6.48**



**Reveal'up**

Cap 21 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
**5600.50007 7.10**  
**5600.50008** | 1 dl **8.10**  
≥ 120 pcs **5.68**  
≥ 120 pcs | 1 dl **6.48**



**Sequence**

Cap 24 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm  
**5600.54009 4.35**  
**5600.54010** | 1 dl **5.25**  
≥ 240 pcs **3.48**  
≥ 240 pcs | 1 dl **4.20**



**Cabernet**

Cap 16 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
**5600.58005 3.50**  
**5600.58006** | 1 dl **4.40**  
≥ 240 pcs **2.80**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.52**



**Sublym**

Cap 21 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7/4,3 cm  
**5600.52005 3.90**  
**5600.52006** | 1 dl **4.80**  
≥ 240 pcs **3.12**  
≥ 240 pcs | 1 dl **3.84**



**Palacce C354**

Cap 23,8 cl, H 24 cm  
Max/Top: Ø 7,5/4,7 cm  
**7081.64007 4.70**  
**7081.64017** | 1 dl **5.60**  
≥ 180 pcs **3.76**  
≥ 180 pcs | 1 dl **4.48**



**Rubino C244**

Cap 21 cl, H 23,3 cm  
Max/Top: Ø 7/4,6 cm  
**7081.63014 5.40**  
**7081.63019** | 1 dl **6.30**  
≥ 240 pcs **4.32**  
≥ 240 pcs | 1 dl **5.04**



**Savoie**

Cap 17 cl, H 17 cm  
Max/Top: Ø 6,1/5,3 cm  
**1400.25006 2.15**  
**1400.25007** | 1 dl **2.95**  
≥ 240 pcs **1.72**  
≥ 240 pcs | 1 dl **2.36**



**West Loop**

Cap 14 cl, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 5,3 cm  
**1500.52005 4.95**  
≥ 60 pcs **3.96**



**Broadway**

Cap 25 cl, H 13,8 cm  
Max/Top: Ø 11,5 cm  
**1500.69006 5.45**  
≥ 60 pcs **4.36**



**Vinotheque C370**

Cap 17,5 cl, H 25,1 cm  
Max/Top: Ø 7/5 cm  
**7081.64107 5.45**  
**7081.64108** | 1 dl **6.05**  
≥ 120 pcs **4.36**  
≥ 120 pcs | 1 dl **4.84**



**Exaltation**

Cap 30 cl, H 21,1 cm  
Max/Top: Ø 7,8/6 cm  
**5600.48001 4.95**  
**5600.48002** | 1 dl **5.85**  
≥ 120 pcs **3.96**  
≥ 120 pcs | 1 dl **4.68**



**Exaltation**

Cap 35 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6,2 cm  
**5600.48003 6.50**  
**5600.48004** | 1 dl **7.40**  
≥ 120 pcs **5.20**  
≥ 120 pcs | 1 dl **5.92**



**Michelangelo**

Cap 16 cl, H 18,8 cm  
Max/Top: Ø 6,4/5,5 cm  
**7081.63033 5.35**  
**8003.29131** | 1 dl **6.20**  
≥ 120 pcs **4.28**  
≥ 120 pcs | 1 dl **4.96**



**Dream**

Cap 14,2 cl, H 19,1 cm  
Max/Top: Ø 6/5 cm  
**7081.63095 5.45**  
**7081.63094** | 1 dl **6.05**  
≥ 120 pcs **4.36**  
≥ 120 pcs | 1 dl **4.84**



**Tre Sensi**

Cap 15 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
**8004.02500 2.95**  
**8004.02501** | 1 dl **3.55**  
≥ 180 pcs **2.36**  
≥ 180 pcs | 1 dl **2.84**



**Elegance**

Cap 17 cl, H 17,6 cm  
Max/Top: Ø 5,7/5,4 cm  
**1400.40407 3.10**  
**1400.40461** | 1 dl **3.75**  
≥ 180 pcs **2.48**  
≥ 180 pcs | 1 dl **3.00**



**Reims**

Cap 14,5 cl, H 15,7 cm  
Max/Top: Ø 6,1/5,6 cm  
**7080.41040 1.05**  
**7080.41041** | 1 dl **1.45**  
≥ 240 pcs **0.84**  
≥ 240 pcs | 1 dl **1.16**

# APÉRITIF



**Belfesta (Pure) 42**

Cap 35,7 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 7,0/5,6 cm  
**8003.23150** **6.15**  
≥ 120 pcs **4.92**



**Belfesta (Pure) 15**

Cap 24,6 cl, H 14,0 cm  
Max/Top: Ø 6,0/4,8 cm  
**8003.23115** **5.60**  
≥ 120 pcs **4.48**



**Vina 79**

Cap 55,6 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 9/6,4 cm  
**8003.20040** **4.70**  
≥ 180 pcs **3.76**



**Vina 42**

Cap 39,7 cl, H 11,4 cm  
Max/Top: Ø 8,1/6 cm  
**8003.20042** **4.60**  
≥ 180 pcs **3.68**



**Vino Grande 13**

Cap 31 cl, H 14,6 cm  
Max/Top: Ø 6,3/5,2 cm  
**7082.64313** **5.30**  
**7082.64513** |—|2+4 cl **6.45**  
≥ 120 pcs **4.24**  
≥ 120 pcs |—|2+4 cl **5.16**



**Vino Grande 09**

Cap 32,5 cl, H 12,8 cm  
Max/Top: Ø 6,9/5,6 cm  
**7082.64309** **5.25**  
≥ 120 pcs **4.20**



**Soirée 13**

Cap 34 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 6,4/5,9 cm  
**7082.64113** **4.95**  
**7082.64213** |—|2+4 cl **6.10**  
≥ 120 pcs **3.96**  
≥ 120 pcs |—|2+4 cl **4.88**



**Soirée 09**

Cap 33,6 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8/6,3 cm  
**7082.64109** **4.95**  
≥ 120 pcs **3.96**



**Convention 79**

Cap 37 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm  
**8003.68079** **4.90**  
**8003.68179** |—|3 cl **5.80**  
≥ 120 pcs **3.92**  
≥ 120 pcs |—|3 cl **4.64**



**Convention 42**

Cap 32 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm  
**8003.68042** **4.75**  
**8003.68142** |—|4 cl **5.65**  
≥ 120 pcs **3.80**  
≥ 120 pcs |—|4 cl **4.52**



**Granity**

Cap 20 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 6,4 cm  
**1500.43009** **1.50**  
≥ 240 pcs **1.20**



**Shetland**

Cap 15 cl, H 8,1 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm  
**8004.12099** **1.85**  
≥ 240 pcs **1.48**



**West Loop**

Cap 36,5 cl, H 13,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm  
**1500.52002** **4.50**  
≥ 60 pcs **3.60**



**Banquet**

Cap 32 cl, H 12,0 cm  
Max/Top: Ø 6,8/5,9 cm  
**8003.56700** **3.95**  
≥ 120 pcs **3.16**



**Banquet**

Cap 43 cl, H 14,2 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm  
**8003.56701** **4.50**  
≥ 120 pcs **3.60**



**Bach**

Cap 36 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 6,4 cm  
**7081.67020** **4.95**  
≥ 120 pcs **3.96**



**Weisswein  
Vin blanc**

Cap 9,5 cl, H 8,2 cm  
Max/Top: Ø 4,9 cm  
**7080.41072** **0.70**  
≥ 120 pcs **0.56**



**Bistro**

Cap 13,5 cl, H 13,7 cm  
Max/Top: Ø 6,1 cm  
**8004.07115** |—|2+4 cl **3.25**  
≥ 120 pcs |—|2+4 cl **2.60**

# WHISKY



**Verbelle (Vervino) 60**

Cap 39,8 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 9,1/6,4 cm  
**8003.95060**    **6.50**  
≥ 120 pcs    **5.20**



**Belfesta (Pure) 60**

Cap 38,9 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 9,6/7,6 cm  
**8003.23060**    **6.25**  
≥ 120 pcs    **5.00**



**Vino Grande 16**

Cap 30 cl, H 8,5 cm  
Max/Top: Ø 8,2/6,9 cm  
**7082.64316**    **5.35**  
≥ 120 pcs    **4.28**



**Soirée 16**

Cap 31,5 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 8,4/7,8 cm  
**7082.64116**    **4.95**  
≥ 120 pcs    **3.96**



**Open Up**

Cap 30 cl, H 8,6 cm  
Max/Top: Ø 10/6,2 cm  
**5600.67314**    **6.80**  
≥ 60 pcs    **5.44**



**Convention 60**

Cap 28,5 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 8 cm  
**8003.68060**    **4.80**  
**8003.68160** | 2+4 cl    **5.90**  
≥ 120 pcs    **3.84**  
≥ 120 pcs | 2+4 cl    **4.72**



**Islande**

Cap 30 cl, H 9,3 cm  
Max/Top: Ø 7,9 cm  
**7080.41141**    **1.25**  
**7080.41163** | 2+4 cl    **2.05**  
≥ 240 pcs    **1.00**  
≥ 240 pcs | 2+4 cl    **1.64**



**Barglass**

Cap 28 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 7,8 cm  
**7070.58011**    **2.60**  
**7070.58311** | 2+4 cl    **3.50**  
≥ 180 pcs    **2.08**  
≥ 180 pcs | 2+4 cl    **2.80**



**West Loop**

Cap 32 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm  
**1500.52003**    **3.85**  
≥ 60 pcs    **3.08**



**Bach**

Cap 25,5 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**7081.67010**    **4.45**  
≥ 120 pcs    **3.56**



**Snifter**

Cap 34 cl, H 11,2 cm  
Max/Top: Ø 8,3/6,6 cm  
**8004.46016**    **6.20**  
**8004.46516** | 2+4 cl    **7.35**  
≥ 60 pcs    **4.96**  
≥ 60 pcs | 2+4 cl    **5.88**



**Snifter**

Cap 28 cl, H 19,2 cm  
Max/Top: Ø 7/5,2 cm  
**8004.46017**    **8.70**  
**8004.46517** | 2+4 cl    **9.85**  
≥ 60 pcs    **6.96**  
≥ 60 pcs | 2+4 cl    **7.88**



**Whisky Nosing**

Cap 21,8 cl, H 17,5 cm  
Max/Top: Ø 6,6/4,9 cm  
**8003.01010**    **7.40**  
**8003.01110** | 2+4 cl    **8.55**  
≥ 60 pcs    **5.92**  
≥ 60 pcs | 2+4 cl    **6.84**



**Wine Classics Select  
Whisky Nosing 181**

Cap 29,2 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 8,3/4,9 cm  
**8003.90181**    **32.75**  
Nicht eichbar  
Non livrable scellé



**Willsberger 15**

Cap 34 cl, H 13,4 cm  
Max/Top: Ø 9,6/6 cm  
**8003.26415**    **9.80**  
≥ 60 pcs    **7.84**  
Nicht eichbar  
Non livrable scellé



**Mixology  
Spirits**

Cap 23 cl, H 11 cm  
Max/Top: Ø 7,7/5 cm  
**7081.73017**    **6.50**  
≥ 60 pcs    **5.20**



**Glencairn**

Cap 19 cl, H 11,7 cm  
Max/Top: Ø 6,6/4,6 cm  
**7080.58300**    **6.25**  
**7080.58301** | 4 cl    **7.40**  
≥ 60 pcs    **5.00**  
≥ 60 pcs | 4 cl    **5.92**



**Taste One**

Cap 20,5 cl, H 12,3 cm  
Max/Top: Ø 6,8/4,8 cm  
**7080.48000** | 2+4 cl    **5.45**  
≥ 60 pcs | 2+4 cl    **4.36**

# DIGESTIF



**Classico 155**  
Grappa  
Cap 9,5 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 5,8/4 cm  
8003.00090 5.10  
8003.00094 | 2+4 cl 6.35  
≥ 60 pcs 4.08  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 5.08



**Vino Grande 30**  
Grappa  
Cap 12 cl, H 20,3 cm  
Max/Top: Ø 5,6/4 cm  
7082.64327 7.50  
7082.64527 | 2+4 cl 8.65  
≥ 60 pcs 6.00  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 6.92



**Open Up**  
Grappa  
Cap 16,5 cl, H 17 cm  
Max/Top: Ø 7/4,5 cm  
5600.67327 6.80  
≥ 60 pcs 5.44



**Vinotheque C359**  
Grappa  
Cap 10,5 cl, H 20,2 cm  
Max/Top: Ø 6,4/4,4 cm  
7081.64193 4.50  
7081.64195 | 2+4 cl 5.65  
≥ 60 pcs 3.60  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 4.52



**Master piece**  
Grappa  
Cap 9,5 cl, H 18,2 cm  
Max/Top: Ø 6/4,3 cm  
8003.29092 | 2+4 cl 5.75  
≥ 60 pcs 4.60



**Vinotheque C372**  
Cognac  
Cap 17 cl, H 16,5 cm  
Max/Top: Ø 6,9/4,4 cm  
7081.64192 4.95  
7081.64194 | 2+4 cl 6.20  
≥ 60 pcs 3.96  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 4.96



**Mondial 47**  
Cognac  
Cap 56 cl, H: 14,7 cm  
Max/Top: Ø 10,1/7,3 cm  
8003.34900 4.45  
8003.34904 | 2+4 cl 5.60  
≥ 60 pcs 3.56  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 4.48



**Vino Grande 18**  
Cognac  
Cap 55,8 cl, H 15,3 cm  
Max/Top: Ø 10,1/6,7 cm  
7082.64318 8.10  
7082.64518 | 2+4 cl 9.25  
≥ 60 pcs 6.48  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 7.40



**Soirée 18**  
Cognac  
Cap 45 cl, H 13,7 cm  
Max/Top: Ø 9,7/6 cm  
7082.64118 5.80  
8003.27801 | 2+4 cl 6.95  
≥ 60 pcs 4.64  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 5.56



**Vino Grande 23**  
Digestif  
Cap 13,5 cl, H 19,7 cm  
Max/Top: Ø 5,8/4,4 cm  
7082.64323 7.50  
7082.64523 | 2+4 cl 8.65  
≥ 60 pcs 6.00  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 6.92



**DOC C103**  
Digestif  
Cap 12 cl, H 13,6 cm  
Max/Top: Ø 6/4,2 cm  
7081.63100 3.25  
7081.63112 | 1 dl 3.90  
7081.63113 | 2+4 cl 4.20  
≥ 240 pcs 2.60  
≥ 240 pcs | 1 dl 3.12  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 3.36



**DOC C66**  
Digestif  
Cap 21,5 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 6,5/4,6 cm  
7081.63101 3.55  
7081.63096 | 1 dl 4.15  
7081.63097 | 2+4 cl 4.45  
≥ 240 pcs 2.84  
≥ 240 pcs | 1 dl 3.32  
≥ 240 pcs | 2+4 cl 3.56



**Willsberger 26**  
Digestif  
Cap 19,1 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 7,4 cm  
8003.26426 11.50  
≥ 60 pcs 9.20



**Bar Special**  
Digestif  
Cap 6,4 cl, H 18,8 cm  
Max/Top: Ø 5,8/3,7 cm  
8003.01120 5.45  
8003.01124 | 2+4 cl 6.60  
≥ 60 pcs 4.36  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 5.28



**West Loop**  
Cognac  
Cap 32 cl, H 12,9 cm  
Max/Top: Ø 8,8 cm  
1500.52006 4.95  
≥ 60 pcs 3.96



**Spirits**  
Sherry  
Cap 12 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 6 cm  
5600.66001 4.90  
5600.66005 | 5 cl 6.05  
≥ 60 pcs 3.92  
≥ 60 pcs | 5 cl 4.84



**Spirits**  
Rhum  
Cap 17 cl, H 12,7 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm  
5600.66002 4.90  
5600.66006 | 2+4 cl 6.05  
≥ 60 pcs 3.92  
≥ 60 pcs | 2+4 cl 4.84





**Pure 35**  
Shot

Cap 9,4 cl, H 9,5 cm  
Max/Top: Ø 4,8/3,2 cm  
**8003.23035** **5.25**  
≥ 120 pcs **4.20**



**Vino Grande 20**  
Shot

Cap 6 cl, H 6,5 cm  
Max/Top: Ø 4,5/3,6 cm  
**7082.64320** **3.75**  
≥ 120 pcs **3.00**



**Islande**  
Shot

Cap 6 cl, H 10,5 cm  
Max/Top: Ø 3,8 cm  
**8004.09411** **0.95**  
**8004.09999** |—|2+4 cl **1.80**  
≥ 240 pcs **0.76**  
≥ 240 pcs |—|2+4 cl **1.44**



**Granity**  
Shot

Cap 4,5 cl, H 5,7 cm  
Max/Top: Ø 4,9 cm  
**1500.43006** **1.05**  
≥ 240 pcs **0.84**



**Stack'up**  
Shot

Cap 4,5 cl, H 6 cm  
Max/Top: Ø 5 cm  
**1500.62008** **1.30**  
≥ 240 pcs **1.04**



**Shetland**  
Shot

Cap 9 cl, H 7,8 cm  
Max/Top: Ø 6 cm  
**8004.12098** **1.50**  
≥ 240 pcs **1.20**



**Arcadie**  
Shot

Cap 9 cl, H 6,3 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
**1500.51005** **1.15**  
≥ 240 pcs **0.92**



**Broadway**  
Shot

Cap 5 cl, H 6 cm  
Max/Top: Ø 4,9 cm  
**1500.69004** **2.15**  
≥ 120 pcs **1.72**



**Dublino**  
Shot

Cap 5,7 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 5,2 cm  
**8004.09401** |—|2+4 cl **1.95**  
≥ 240 pcs |—|2+4 cl **1.56**



**Dublino**  
Shot

Cap 3,4 cl, H 7 cm  
Max/Top: Ø 4,5 cm  
**8004.09100** |—|2 cl **1.85**  
≥ 240 pcs |—|2 cl **1.48**

# COCKTAIL



**Classico 86**  
Martini  
Cap 27 cl, H 17,9 cm  
Max/Top: Ø 11,7 cm  
8003.00086 5.75  
≥ 60 pcs 4.88



**Vino Grande 25**  
Cocktail  
Cap 19,5 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 11,7 cm  
7082.64325 8.10  
≥ 60 pcs 6.48



**Elegante C367**  
Martini  
Cap 30 cl, H 19,5 cm  
Max/Top: Ø 11,7 cm  
7081.64204 6.80  
≥ 60 pcs 5.44



**Bach**  
Martini  
Cap 26 cl, H 18,5 cm  
Max/Top: Ø 11,4 cm  
7081.67030 7.60  
≥ 60 pcs 6.08



**Timeless**  
Martini  
Cap 23 cl, H 17,2 cm  
Max/Top: Ø 11,6 cm  
7080.58430 4.35  
≥ 60 pcs 3.48



**West Loop**  
Cocktail  
Cap 27 cl, H 16,8 cm  
Max/Top: Ø 11,3 cm  
1500.52007 5.75  
≥ 60 pcs 4.60



**Broadway**  
Cocktail  
Cap 21 cl, H 15,5 cm  
Max/Top: Ø 11,8 cm  
1500.69007 5.45  
≥ 60 pcs 4.36



**America'20s**  
Gin Tonic  
74,5 cl, H 22,6 cm  
Ø 10,9/9,2 cm  
7070.58000 6.40  
≥ 60 pcs 5.12



**Cocktailparty**  
Gin Tonic / Sangria  
Cap 65 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 11/9,3 cm  
7080.58400 4.25  
≥ 60 pcs 3.40



**Premium**  
Gin Tonic / Sangria  
Cap 75,5 cl, H 21,8 cm  
Max/Top: Ø 10,8/9,1 cm  
7080.58410 5.95  
≥ 60 pcs 4.75



**Timeless**  
Gin Tonic / Sangria  
Cap 50 cl, H 19,8 cm  
Max/Top: Ø 10,8 cm  
7080.58420 4.50  
≥ 60 pcs 3.60



**Gin Tonic**  
Cap 70 cl, H 19,5 cm  
Max/Top: Ø 11,3 cm  
7080.44010 3.80  
≥ 60 pcs 3.04



**Broadway**  
Cocktail  
Cap 58 cl, H 19,5 cm  
Max/Top: Ø 10,7 cm  
1500.69008 6.15  
≥ 60 pcs 4.92



**Mixology**  
Gin Tonic  
Cap 80 cl, H 20,5 cm  
Max/Top: Ø 11,9/10,2 cm  
7081.73015 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



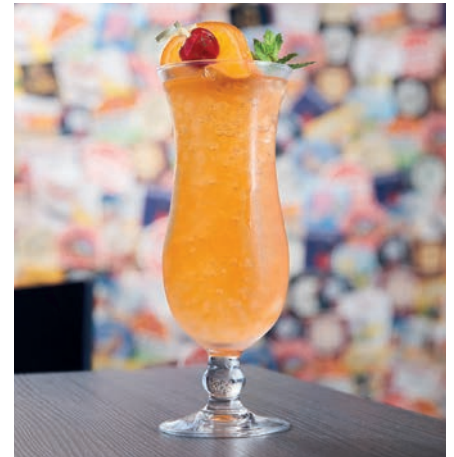
**Mixology**  
Spritz  
Cap 57 cl, H 22,5 cm  
Max/Top: Ø 9,1/7 cm  
7081.73016 7.50  
≥ 60 pcs 6.00



**Mixology**  
Cocktail  
Cap 22,5 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 9,5 cm  
7081.73019 6.50  
≥ 60 pcs 5.20



**Mixology**  
Nick&Nora  
Cap 15 cl, H 14,7 cm  
Max/Top: Ø 6,8 cm  
7081.73018 6.40  
≥ 60 pcs 5.12



**Nick & Nora**

Cocktail  
Cap 15 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

5600.66012 5.15  
≥ 60 pcs 4.12

**Champagne & Cocktail**

Cap 35 cl, H 16 cm  
Max/Top: Ø 11 cm

5600.66011 5.15  
≥ 60 pcs 4.12

**Margarita**

Margarita  
Cap 44 cl, H 19,2 cm  
Max/Top: Ø 12/11,5 cm

8004.05020 7.80  
≥ 60 pcs 6.24

**Hurricane**

Cocktail  
Cap 44 cl, H 20,8 cm  
Max/Top: Ø 8 cm

8004.10020 6.95  
≥ 60 pcs 5.56

**Bartender sweet**

Cocktail  
Cap 44 cl, H 11,7 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

8004.18100 3.75  
≥ 60 pcs 3.00

**Bartender sour**

Cocktail  
Cap 45,5 cl, H 11,7 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

8004.18200 3.75  
≥ 60 pcs 3.00



**Jazz**

Cocktail  
Cap 33 cl, H 20 cm  
Max/Top: Ø 7,1 cm

8004.05000 3.85  
≥ 60 pcs 3.08

**Parrot**

Cap 90 cl, H: 19 cm  
Max/Top: Ø 17,6 cm

1500.00070 13.95  
≥ 60 pcs 11.16

**Skull**

Cap 90 cl, H: 16 cm  
Max/Top: Ø 16,4 cm

1500.00071 13.95  
≥ 60 pcs 11.16

# MOSCOW MULE & JULEP MUG



**Moscow Mule**

Cap 50 cl, H 10 cm  
Ø 9 cm

8582.93311 17.95



**Moscow Mule**

Cap 50 cl, H 10 cm  
Ø 9 cm

8582.93323 17.95



**Moscow Mule**

Cap 50 cl, H 10 cm  
Ø 9 cm

8582.93346 17.95



**Moscow Mule**

Cap 45 cl, H 9 cm  
Ø 9 cm

8582.93310 17.95



**Moscow Mule**

Cap 45 cl, H 9 cm  
Ø 9 cm

8582.93322 17.95



**Moscow Mule**

Cap 45 cl, H 9 cm  
Ø 9 cm

8582.93345 17.95



**Julep Mug**

Cap 35 cl, H 10 cm  
Ø 8,5 cm

8582.93328 17.95



**Julep Mug**

Cap 35 cl, H 10 cm  
Ø 8,5 cm

8582.93327 17.95



**Julep Mug**

Cap 35 cl, H 10 cm  
Ø 8,5 cm

8582.93329 17.95



**Julep Mug**

Cap 40 cl, H 11,5 cm  
Ø 8 cm

8582.93337 17.95



**Julep Mug**

Cap 40 cl, H 11,5 cm  
Ø 8 cm

8582.93336 17.95



**Julep Mug**

Cap 40 cl, H 11,5 cm  
Ø 8 cm

8582.93338 17.95

# BIER / BIÈRE



### Classico 0.3

Bier/Bière  
Cap 37 cl, H 18,7 cm  
Max/Top: Ø 7,5/5,9 cm  
**8003.00033** 5.20  
**8003.00333** | 3 dl 6.10  
≥ 120 pcs 4.16  
≥ 120 pcs | 3 dl 4.88



### Vino Grande 24

Bier/Bière  
Cap 36,8 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,9 cm  
**7082.64324** 7.45  
**7082.64424** | 3 dl 8.35  
≥ 120 pcs 5.96  
≥ 120 pcs | 3 dl 6.68



### Soirée 24

Bier/Bière  
Cap 37,5 cl, H 16,8 cm  
Max/Top: Ø 7,3/5,7 cm  
**7082.64124** 5.80  
**8003.27611** | 3 dl 6.70  
≥ 120 pcs 4.64  
≥ 120 pcs | 3 dl 5.36



### Birrateque Tester

Bier/Bière  
Cap 42 cl, H 20 cm  
Max/Top: Ø 8,9/6,4 cm  
**7081.71010** 5.65  
≥ 120 pcs 4.52



### Birrateque IPA

Bier/Bière  
Cap 54 cl, H 18,4 cm  
Max/Top: Ø 8,8/6,2 cm  
**7081.71030** 5.65  
≥ 120 pcs 4.52



### Trend

Bier/Bière  
Cap 37 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 5,1 cm  
**8442.26000** 2.65  
**8442.26010** | 3 dl 3.50  
≥ 120 pcs 2.12  
≥ 120 pcs | 3 dl 2.80



### Willi Becher

Bier/Bière  
Cap 26,5 cl, H 13,6 cm  
Max/Top: Ø 6,3/6,2 cm  
**7080.58120** | 2 dl 1.70  
≥ 120 pcs 1.36



### Willi Becher

Bier/Bière  
Cap 40 cl, H 14,9 cm  
Max/Top: Ø 7,2/6,9 cm  
**7080.58130** | 3 dl 2.15  
≥ 120 pcs 1.72



### Säntis

Bier/Bière  
Cap 27 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 6,1 cm  
**8442.21000** 2.45  
**8442.21001** | 2 dl 3.10  
≥ 120 pcs 1.96  
≥ 120 pcs | 2 dl 2.48



### Säntis

Bier/Bière  
Cap 32 cl, H 19,7 cm  
Max/Top: Ø 6,3 cm  
**8442.22000** 2.80  
**8442.22001** | 2,5 dl 3.45  
≥ 120 pcs 2.24  
≥ 120 pcs | 2,5 dl 2.76



### Säntis

Bier/Bière  
Cap 38 cl, H 21,8 cm  
Max/Top: Ø 6,5 cm  
**8442.23000** 2.95  
**8442.23001** | 3 dl 3.70  
≥ 120 pcs 2.36  
≥ 120 pcs | 3 dl 2.96



### Säntis

Bier/Bière  
Cap 63 cl, H 24,5 cm  
Max/Top: Ø 7,6 cm  
**8442.25000** 3.45  
**8442.25001** | 5 dl 4.30  
≥ 120 pcs 2.76  
≥ 120 pcs | 5 dl 3.44



### Weizen\*

Bier/Bière  
Cap 71,1 cl, H 25,5 cm  
Max/Top: Ø 8,55 cm  
**8003.01000** 7.60



### Weizen\*

Bier/Bière  
Cap 45,1 cl, H 21,7 cm  
Max/Top: Ø 7,35 cm  
**8003.01001** 6.50



### Weizen\*

Bier/Bière  
Cap 67,8 cl, H 20,4 cm  
Max/Top: Ø 8,75 cm  
**8003.01002** 7.60



### Bierseidel Verre à bière

Cap 36 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 11,3/7,4 cm  
**7080.46030** | 3 dl 5.95  
≥ 60 pcs 4.76



### Bierseidel Verre à bière

Cap 48 cl, H 14,6 cm  
Max/Top: Ø 12,2/7,8 cm  
**7080.46040** | 4 dl 3.70  
≥ 60 pcs 2.96



### Bierseidel Verre à bière

Cap 57 cl, H 15,9 cm  
Max/Top: Ø 13,1/8,7 cm  
**7080.46050** | 5 dl 3.95  
≥ 60 pcs 3.16

\* Mit Moussierpunkt  
point mousseux

# KAFFEE UND TEE / CAFÉ ET THÉ



**Caffeino**

Cap 9 cl, H 7 cm  
Max/Top: Ø 5,8 cm  
Fuss/Pied: Ø 4 cm

715616000 1.00



**Shetland**

Cap 15 cl, H 9 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Fuss/Pied: Ø 4,5 cm

8004.12099 1.85



**Universal**

Cap 22 cl, H 9,25 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,4 cm

1508.14000 1.55



**Zinc**

Cap 10 cl, H 6,8 cm  
Max/Top: Ø 7 cm

8004.25100 3.95



**Zinc**

Cap 20 cl, H 9,3 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm

8004.25110 5.35



**Kaffeeglas**

Cap 20 cl, H 14 cm  
Max/Top: Ø 6,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,7 cm

7070.48204 1.95



**Gigogne**

Cap 22 cl, H 7,5 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,1 cm

7088.42056 1.50



**Gigogne**

Untertasse/Soutasse  
Ø 13,5/4,9 cm

7088.42057 1.05



**Cosy**

Cap 35 cl, H 10,5 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,9 cm

7088.42048 1.50



**Bock**

Cap 25 cl, H 8,9 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,2 cm

1500.06025 1.80



**Bock**

Cap 23 cl, H 10,6 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,9 cm

1500.06013 2.35



**Aroma**

Untertasse/Soutasse  
Ø 14/5,9 cm

1500.06015 2.15

passend/compatible  
7088.42048  
1500.06013  
7090.00071



**Bock sur pied**

Cap 29 cl, H 14,2 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,9 cm

1500.06029 4.10



**Irish Coffee Optic**

Cap 26 cl, H 14,5 cm  
Max/Top: Ø 7,7 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,9 cm

710 803 000 4.35



**Louison**

Cap 25 cl, H 11,3 cm  
Max/Top: Ø 8,4 cm  
Fuss/Pied: Ø 7 cm

8004.25090 4.65



**New Morning**

Cap 32 cl, H 11 cm  
Max/Top: Ø 8 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,1 cm

1500.06032 2.35



**New Morning**

Cap 32 cl, H 11 cm  
Max/Top: Ø 8 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,1 cm

1500.06035 2.35



**Absinthe**

Cap 30 cl, H 16,5 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,6 cm

8004.12850 4.80

Löffel/Cuillère  
17,5 cm  
8004.12851 9.80



**Kenia Espresso**

Cap 8 cl, H 5,7 cm  
Max/Top: Ø 5,9/3,4 cm  
Fuss/Pied: Ø 3,4 cm  
**8442.14876 2.15**  
Untertasse/Soutasse  
Ø 11/3,4 cm  
**8442.14877 1.60**



**Kenia Mug**

Cap 31 cl, H 10,3 cm  
Max/Top: Ø 8,2/5,5 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,3 cm  
**8442.14874 2.45**  
Untertasse/Soutasse  
Ø 14,9/5,3 cm  
**8442.10416 2.05**



**Kenia Macchiato**

Cap 32 cl, H 14,3 cm  
Max/Top: Ø 7,2/5,1 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,3 cm  
**8442.14221 2.95**  
Untertasse/Soutasse  
Ø 14,9/5,3 cm  
**8442.10416 2.05**



**Teeglas mit Deckel und Metallsieb**  
**Verre de thé avec couvercle et passoir en métal**

borosilikat/borosilicate  
Cap 35 cl  
**7090.00052 13.70/Set**



**Teeglas Verre**

Cap 40 cl, H 12 cm  
borosilikat/borosilicate  
Ersatzglas zu/  
Verre de rechange pour  
7090.00052  
Max/Top: Ø 8,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,5 cm  
**7090.00071 5.95**



**Feuille de thé**

Cap 27 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 8,9 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,5 cm  
**8004.12852 5.50**



**Latte Macchiato**

Logo braun/brun  
Cap 33 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 6,9 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,1 cm  
**8004.12802 2.95**



**Latte Macchiato**

Logo schwarz/noir  
Cap 33 cl, H 15,2 cm  
Max/Top: Ø 6,9 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,1 cm  
**8004.12801 2.95**



**Latte Macchiato**

Cap 35 cl, H 13,4 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
**8004.17900 4.65**



**Latte Macchiato**

Cap 28 cl, H 14,9 cm  
Max/Top: Ø 7,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 7 cm  
**8004.12800 3.95**



**Acapulco**

Cap 28 cl, H 14,9 cm  
Max/Top: Ø 9,2/7,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,2 cm  
**8004.12810 2.95**



**Périgord**

Latte Macchiato  
Cap 38 cl, H 16,8 cm  
Max/Top: Ø 8 cm  
Fuss/Pied: Ø 7 cm  
**8004.25085 4.25**



**Arcadie**

Cap 9 cl, H 6,3 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
**1500.51005 1.15**  
≥ 240 pcs **0.92**



**Arcadie**

Untertasse/Soutasse  
Ø 11 cm  
**1500.51006 1.90**  
passend/compatible  
1500.51005



**Arcadie**

Cap 35 cl, H 9,8 cm  
Max/Top: Ø 9,6 cm  
**1500.51002 2.30**  
≥ 240 pcs **1.84**



**Arcadie**

Cap 40 cl, H 12,6 cm  
Max/Top: Ø 9,3 cm  
**1500.51001 2.70**  
≥ 240 pcs **2.16**



**Arcadie**

Untertasse/Soutasse  
Ø 14 cm  
**1500.51007 2.15**  
passend/compatible  
1500.51002  
1500.51001

# THERMIC



- Das doppelwandige Borosilikat-Glas schafft einen einzigartigen Effekt!
- Warmes bleibt warm und Kaltes kalt
  - mikrowellengeeignet
  - Thermoschock-Resistenz
  - Geschmack und Optik des Inhaltes bleiben unverändert
  - kein Anlaufen der Aussenseite

*Le verre Borosilicat à double parois crée un effet exceptionnel!*

- le chaud reste chaud et le froid reste froid
- convient au micro-onde
- résistant aux chocs de température
- l'aspect et le goût du contenu restent inchangés
- pas de buée sur les faces extérieures

**REDUZIERTER STRAPAZIERFÄHIGKEIT  
DURETÉ RÉDUITE**

**RABATT ASSORTIERT  
RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**



**Caffeiino Thermic**

Cap 8,5 cl, H 7,4 cm  
Max/Top: Ø 6,2 cm  
Fuss/Pied: Ø 4,1 cm

7081.20022 4.35



**Espresso Thermic**

Cap 10,5 cl, H 8,2 cm  
Max/Top: Ø 6,7 cm  
Fuss/Pied: Ø 4,2 cm

7081.20021 5.35



**Succo Thermic**

Cap 27 cl, H 11,3 cm  
Max/Top: Ø 8,2 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,5 cm

7081.20023 7.60



**Tazza Thermic**

Cap 32 cl, H 11,3 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,7 cm

7081.20024 8.80



**Caffé aroma Thermic**

Cap 30 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 8,7 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,8 cm

7081.20025 9.95



**Latte Macchiato Thermic**

Cap 34 cl, H 15 cm  
Max/Top: Ø 9,1 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,4 cm

7081.20020 8.95



**Espresso Thermic**

Cap 12 cl, H 8 cm  
Max/Top: Ø 7 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,3 cm

8004.12122 7.25



**Coffee/Tea Thermic**

Cap 29,5 cl, H 11,3 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,1 cm

8004.12123 9.15



**Giant Mug Thermic**

Cap 38,5 cl, H 8 cm  
Max/Top: Ø 12 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,6 cm

8004.12124 12.60



**Irish Coffee Thermic**

Cap 25 cl, H 15,7 cm  
Max: Ø 7,8 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,9 cm

7081.20050 14.95



**Cremier Thermic**

Cap 14,5 cl, H 9,2 cm  
Max: Ø 6,8 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,9 cm

7081.20035 8.95





**Michelangelo Thermic**

Cap 11 cl, H 6,7 cm  
Max: Ø 6,7 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,5 cm

7081.20000 4.45



**Conico Thermic**

Cap 12 cl, H 6,5 cm  
Max: Ø 7,4 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,2 cm

7081.20001 4.45



**Cilindrico Thermic**

Cap 11 cl, H 6,9 cm  
Max: Ø 6,3 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,2 cm

7081.20002 4.45



**Ametista Thermic**

Cap 11,5 cl, H 6,3 cm  
Max: Ø 7,6 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,2 cm

7081.20003 4.45



**Chopin Thermic**

Cap 11 cl, H 6,9 cm  
Max: Ø 7,5 cm  
Fuss/Pied: Ø 5,5 cm

7081.20004 4.45



**Michelangelo Thermic**

Cap 24 cl, H 8,5 cm  
Max: Ø 8,3 cm  
Fuss/Pied: Ø 5 cm

7081.20012 6.50



**Conico Thermic**

Cap 24 cl, H 8,3 cm  
Max: Ø 8,9 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,9 cm

7081.20013 6.50



**Cilindrico Thermic**

Cap 24 cl, H 8,6 cm  
Max: Ø 8,1 cm  
Fuss/Pied: Ø 7,1 cm

7081.20014 6.50



**Ametista Thermic**

Cap 22 cl, H 8,6 cm  
Max: Ø 9,3 cm  
Fuss/Pied: Ø 6 cm

7081.20010 6.50



**Chopin Thermic**

Cap 23 cl, H 8,3 cm  
Max: Ø 9,3 cm  
Fuss/Pied: Ø 6,9 cm

7081.20011 6.50



**Mini-Töpfchen Casserole mini**

Cap 12 cl, H 5,4 cm  
Ø 7,1 cm

7081.70210 6.20



**Mini-Töpfchen Casserole mini**

Cap 27 cl, H 5,4 cm  
Ø 10,4 cm

7081.70220 9.45



**Mini-Töpfchen mit Deckel Casserole mini avec couvercle**

Cap 25 cl, H 9,3 cm  
Ø 9,5 cm

7081.70230 12.95



**Mini-Caquelon Caquelon mini**

Cap 16 cl, H 4,5 cm  
Ø 9,2 cm

7081.70240 7.60



**Mini-Caquelon Caquelon mini**

Cap 25 cl, H 4,5 cm  
Ø 11,3 cm

7081.70250 9.55

# COUPES



**Périgord**  
Coupe  
Cap 22 cl, H 9,7 cm  
Max: Ø 11 cm  
8004.25086 5.40



**Sorbet**  
Coupe  
Cap 21 cl, H 7,8 cm  
Max: Ø 10 cm  
7080.58062 3.85



**Sorbet**  
Coupe  
Cap 38 cl, H 9,4 cm  
Max: Ø 11,7 cm  
7080.58063 4.60



**Pépîte**  
Coupe  
Cap 20 cl, H 6 cm  
Max: Ø 10,8 cm  
8004.10080 2.45



**Maeva Diamant**  
Coupe  
Cap 35 cl, H 7,4 cm  
Max: Ø 12 cm  
8004.10010 2.55



**Maeva Vintage**  
Coupe  
Cap 35 cl, H 7,4 cm  
Max: Ø 12 cm  
8004.10011 2.55



**Palmier**  
Coupe  
Cap 21 cl, H 10,1 cm  
Max: Ø 12,5 cm  
8004.10092 4.95



**Palmier**  
Coupe  
Cap 37 cl, H 19,7 cm  
Max: Ø 10,2 cm  
8004.10093 8.95



**Quadro**  
Coupe  
Cap 36 cl, H 19,1 cm  
Max: Ø 8,1 cm  
8004.10026 6.95



**Quadro**  
Coupe  
Cap 50 cl, H 22 cm  
Max: Ø 8,7 cm  
8004.10028 8.95



**Kyoto**  
Coupe  
Cap 31 cl, H 17,9 cm  
Max: Ø 8,1 cm  
8004.10025 4.50



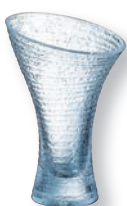
**Bubble**  
Coupe  
Cap 13 cl  
Max: Ø 12,3 cm  
715731000 4.35



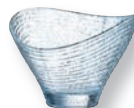
**Jazzed**  
Coupe  
Cap 41 cl, H 19,7 cm  
Max: Ø 12 cm  
8004.10064 8.25



**Jazzed**  
Coupe  
Cap 25 cl, H 9,2 cm  
Max: Ø 12,5 cm  
8004.10071 5.90



**Jazzed Frozen**  
Coupe  
Cap 41 cl, H 19,7 cm  
Max: Ø 12 cm  
8004.10072 8.25



**Jazzed Frozen**  
Coupe  
Cap 25 cl, H 9,2 cm  
Max: Ø 12,5 cm  
8004.10073 5.90



**Excelsior**  
Coupe  
Cap 35 cl, H 9,9 cm  
Ø 13 cm  
8004.27100 4.95



**Excelsior**  
Coupe  
Cap 39 cl, H 16,6 cm  
Ø 10,4 cm  
8004.27200 5.85



**Diamond**  
Coupe

Cap 22 cl, H 8,5 cm  
Max: Ø 10 cm

8004.10210 3.05



**Diamond**  
Coupe

Cap 36 cl, H 9,9 cm  
Max: Ø 11,7 cm

8004.10211 3.95



**Gelato**  
Coupe

Cap 28 cl, H 16,6 cm  
Max: Ø 10 cm

8004.10060 4.05



**Fortuna**  
Coupe

Cap 32 cl, H 18 cm  
Max: Ø 12,5 cm

8004.10100 5.75



**Primavera**  
Coupe

Cap 24 cl, H 13,7 cm  
Max: Ø 13,5 cm

8004.10102 4.15



**Gigogne**  
Coupe

Cap 25 cl, H 10,1 cm  
Max: Ø 9,9 cm

7088.43000 2.70



**Tulip Sundae**  
Coupe

Cap 19,2 cl, H 12,5 cm  
Max: Ø 10,1 cm

710902000 4.15



**Fingerfood**  
Coupe

Cap 9 cl, H 9,6 cm  
Max: Ø 8 cm

710991000 4.35



**Tulip Sundae**  
Coupe

Cap 13 cl, H 10,2 cm  
Max: Ø 8,6 cm

711029000 4.35



**Sherbet**  
Coupe

Cap 13,3 cl, H 7,9 cm  
Max: Ø 8,9 cm

710915000 2.85



**Ondine**  
Coupe

Cap 18 cl, H 83 mm  
Max: Ø 9,4 cm

710992000 5.50



**Ondine**  
Coupe

Cap 24 cl, H 5,2 cm  
Max: Ø 11 cm

7088.42040 1.65

# KARAFFEN&DEKANTER / CARAFES&DÉCANTEURS



**Budelle**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 10 cl, H 14,4 cm  
Max/Top: Ø 5,4/5 cm  
715689010 | 1 dl 9.95



**Budelle**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 20 cl, H 17,8 cm  
Max/Top: Ø 6,5/5,3 cm  
715689012 | 1+2 dl 11.95  
715689020 | 2 dl 11.95



**Budelle**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 30 cl, H 20,6 cm  
Max/Top: Ø 7,5/6 cm  
715689030 | 3 dl 13.50



**Budelle**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 50 cl, H 23,2 cm  
Max/Top: Ø 8,5/6,7 cm  
715689035 | 3+5 dl 14.95  
715689050 | 5 dl 14.95



**Budelle**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 100 cl, H 28,2 cm  
Max/Top: Ø 10,8/7,3 cm  
715689100 | 1 L 17.95



**Atelier**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 15 cl, H 13,3 cm  
Max/Top: Ø 5,6/3,7 cm  
7081.66001 | 1 dl 4.60



**Atelier**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 32 cl, H 17,4 cm  
Max/Top: Ø 7,3/4,7 cm  
7081.66004 | 2+3 dl 5.25



**Atelier**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 64 cl, H 26 cm  
Max/Top: Ø 9,5/5,8 cm  
7081.66005 | 5 dl 6.70



**Atelier**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 120 cl, H 28 cm  
Max/Top: Ø 10,8/6,3 cm  
7081.66010 | 1 L 9.50



**Misura**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 25 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 6,9/6,4 cm  
8004.17619 | 0,25 l 2.85



**Misura**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 50 cl, H 23,5 cm  
Max/Top: Ø 8,5/8 cm  
8004.17618 | 0,5 l 3.55



**Misura**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 100 cl, H 26,2 cm  
Max/Top: Ø 10,8/9,4 cm  
8004.17617 | 1 l 5.45



**Ypsilon**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 25 cl, H 16,5 cm  
Max/Top: Ø 6,7/4,4 cm  
8004.17002 4.15  
8004.17003 | 1+2 dl 6.50



**Ypsilon**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 50 cl, H 20,4 cm  
Max/Top: Ø 8,3/5,5 cm  
8004.17001 5.35  
8004.17004 | 3+5 dl 8.20



**Ypsilon**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 108 cl, H 25,5 cm  
Max/Top: Ø 10,4/6,9 cm  
8004.17000 7.95



**Fluid**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 12,5 cl, H 11,3 cm  
Max/Top: Ø 6,1/5,2 cm  
1500.00051 2.35



**Fluid**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 25 cl, H 13,5 cm  
Max/Top: Ø 7,1/6 cm  
1500.00052 3.55



**Fluid**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 50 cl, H 18,6 cm  
Max/Top: Ø 9,2/6,8 cm  
1500.00053 4.70



**Fluid**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 75 cl, H 21 cm  
Max/Top: Ø 9,7/6,8 cm  
1500.00054 5.95



**Fluid**  
Karaffe  
Carafe  
Cap 1 L, H 24,3 cm  
Max/Top: Ø 10,2/6,9 cm  
1500.00055 7.75



**Fluid**  
Stopfen  
Bouchon  
zu/pour 50cl/75cl/1 L  
Ø 7 cm / H 3,9 cm  
1500.00060 1.25



**Purity**  
Karaffe  
Carafe

Cap 10 cl, H 13 cm  
Max/Top: Ø 5,7 cm  
8004.17020 | 0,1 dl 4.70



**Purity**  
Karaffe  
Carafe

Cap 25 cl, H 17,5 cm  
Max/Top: Ø 7,5 cm  
8004.17021 | 0,2+0,3 l 5.95



**Purity**  
Karaffe  
Carafe

Cap 50 cl, H 22 cm  
Max/Top: Ø 8,5 cm  
8004.17022 | 0,5 l 7.65



**Purity**  
Karaffe  
Carafe

Cap 100 cl, H 26,5 cm  
Max/Top: Ø 10 cm  
8004.17023 | 1 l 11.50



**Prisma**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 10 cl, H 11,8 cm  
Max/Top: Ø 7,8/5,2 cm  
8004.17005 | 1 dl 5.35



**Prisma**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 20 cl, H 15,4 cm  
Max/Top: Ø 9/5,2 cm  
8004.17006 | 2 dl 5.80



**Prisma**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 30 cl, H 16,0 cm  
Max/Top: Ø 9,7/5,2 cm  
8004.17007 | 3 dl 6.30



**Prisma**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 50 cl, H 19,4 cm  
Max/Top: Ø 11,5/5,8 cm  
8004.17008 | 5 dl 7.60



**Prisma**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 100 cl, H 23,4 cm  
Max/Top: Ø 14/7 cm  
8004.17009 | 1 L 10.80



**Karaffe**  
mit Kippdeckel  
avec couvercle à  
basculer

Cap 110 cl, H 31 cm  
Max/Top: Ø 10/8,8 cm  
7090.00065 24.90



**First Class**  
Dekanter  
Décanteur

H 11,7 cm  
Ø 8,8 cm  
8004.17581 | 1 dl 15.25



**First Class**  
Dekanter  
Décanteur

H 13,2 cm  
Ø 10,5 cm  
8004.17582 | 2 dl 17.95



**First Class**  
Dekanter  
Décanteur

H 15,2 cm  
Ø 11,7 cm  
8004.17583 | 3 dl 21.30



**First Class**  
Dekanter  
Décanteur

H 17,6 cm  
Ø 13,7 cm  
8004.17585 | 5 dl 23.60



**Vino Grande**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 100 cl, H 20 cm  
Max: Ø 19,4 cm  
7082.64359 39.80



**Vino Grande**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 150 cl, H 23,3 cm  
Max: Ø 22,4 cm  
7082.64357 49.80



**Soirée**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 100 cl, H 24,5 cm  
Max: Ø 17,3 cm  
7082.64157 29.80



**Pisa**  
Dekanter  
Décanteur

Cap 100 cl, H 25,8 cm  
Max: Ø 19,5 cm  
7082.49110 69.80



**Open Up**  
Karaffe  
Carafe

Cap 1,4 L, H 31,4 cm  
Max: Ø 14,5 cm  
5600.69074 55.00



**Bilbo**

Karaffenreinigungskugeln  
in Kunststoffbehälter  
Fioles billes nettoyantes  
pour carafes  
Ø 6 cm / H 11,5 cm  
8020.00000 19.50



**Karaffentrockner**  
Support pour  
séchage

H 37 cm  
8004.25999 17.50



**Karaffentrockner**  
Support pour  
séchage

Ø 22,5 cm / H 31,5 cm  
8005.03605 22.50

# KRÜGE / PICHETS



**CYLINDER**  
Krug borosilikat  
Pichet borosilicate  
100 cl, H 19,7 cm  
Ø 9,5 cm  
VE/UE 1  
7090.00122 9.95



**CYLINDER**  
Krug borosilikat  
Pichet borosilicate  
200 cl, H 23,3 cm  
Ø 11,7 cm  
VE/UE 1  
7090.00123 11.50



**Glaskaraffe mit  
Edelstahldeckel  
Carafe en verre  
avec couvercle en  
acier inox**  
Cap 1,5 l, H 26 cm  
Ø 10 cm  
8582.10792 23.85



**Arc**  
Krug  
Pichet  
Cap 130 cl, H 21,7 cm  
Ø 16,3 cm  
1400.64530 4.75



**Arc**  
Krug  
Pichet  
Cap 100 cl, H 20,2 cm  
Ø 15,1 cm  
1400.64540 4.15



**Arc**  
Krug  
Pichet  
Cap 50 cl, H 14,1 cm  
Ø 12,6 cm  
1400.64550 2.95



**Tivoli**  
Krug  
Pichet  
Cap 160 cl, H 20,3 cm  
Top: Ø 10,4 cm  
1400.64517 5.75



**Tivoli**  
Krug  
Pichet  
Cap 230 cl, H 25,7 cm  
Top: Ø 13,8 cm  
1400.64518 7.65



**Aspen**  
Krug  
Pichet  
Cap 130 cl, H 22,5 cm  
Top: Ø 13 cm  
7080.51064 5.75



**Quadro**  
Krug mit Deckel  
Pichet avec couvercle  
Cap 50 cl, H 15,7 cm  
Top: Ø 7,8 cm  
1500.06050 5.45



**Quadro**  
Krug mit Deckel  
Pichet avec couvercle  
Cap 100 cl, H 24,2 cm  
Top: Ø 8,6 cm  
1500.06100 5.65



**Quadro**  
Krug mit Deckel  
Pichet avec couvercle  
Cap 170 cl, H 25,6 cm  
Top: Ø 16,3 cm  
1500.06170 9.75



**Gibraltar**  
Krug  
Pichet  
Cap 100 cl, H 22,0 cm  
Top: Ø 10,1 cm  
711013000 12.50



**Timeless**  
Krug  
Pichet  
Cap 140 cl, H 21,7 cm  
Top: Ø 13,4 cm  
7080.58440 11.25



**Limmatkrug**  
Krug  
Pichet  
Cap 10 cl, H 9,3 cm  
Max/Top: Ø 4,3 cm  
8004.17110 |1 dl| 13.95



**Limmatkrug**  
Krug  
Pichet  
Cap 20 cl, H 10,8 cm  
Max/Top: Ø 5,2 cm  
8004.17210 |2 dl| 15.95



**Limmatkrug**  
Krug  
Pichet  
Cap 30 cl, H 13,1 cm  
Max/Top: Ø 5,7 cm  
8004.17310 |3 dl| 17.95



**Limmatkrug**  
Krug  
Pichet  
Cap 50 cl, H 14,5 cm  
Max/Top: Ø 6,9 cm  
8004.17510 |5 dl| 18.90



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 6 cl, H 6,3 cm  
Top: Ø 5,9 cm  
7082.48000 6.95



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 10 cl, H 7,5 cm  
Top: Ø 7 cm  
7082.48001 7.65



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 50 cl, H 12 cm  
Top: Ø 11,2 cm  
7082.48005 12.50



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 100 cl, H 15 cm  
Top: Ø 14,2 cm  
7082.48010 14.95



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 150 cl, H 17,2 cm  
Top: Ø 16,1 cm  
7082.48015 17.50



**Bodega**  
Krug  
Pichet  
Cap 200 cl, H 18,7 cm  
Top: Ø 17,6 cm  
7082.48020 18.65

# FLASCHEN / BOUTEILLES



**Flasche  
Bouteille**

Cap 1 L, H 26,3 cm  
Max: Ø 8,9 cm

7081.70005 9.15



**Flasche  
mit Kork-Stopper  
Bouteille avec  
bouchon en liège**

Cap 1 L, H 26,3 cm  
Max: Ø 8,9 cm

7081.70010 11.75



**Flasche  
mit Stopper  
Bouteille  
avec bouchon**

Cap 75 cl, H 27 cm  
Max: Ø 9,2 cm

7081.20006 19.80



**Glasflasche  
mit Drehverschluss  
Bouteille en verre  
avec verrou tournant**

Cap 50 cl, H 18 cm  
9 x 6,2 cm

7081.70305 7.25



**Glasflasche  
mit Drehverschluss  
Bouteille en verre  
avec verrou tournant**

Cap 100 cl, H 21,5 cm  
11 x 7,6 cm

7081.70306 8.45

# WECK-GLAS / BOCAUX WECK



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

Inklusive Deckel.

Alle Gläser werden ohne Einkochringe und ohne Einweckklammern geliefert. Diese müssen separat dazu bestellt werden.

Couvercle inclus.

Tous les verres sont livrés sans anneaux de stérilisation et sans clips de couvercle. Ils doivent être commandés séparément.



**WECK**  
**Mini-Sturzglas**  
**Bocal droit**

(35 ml)

Ø 40 mm x H 37 mm  
VPE 24

8500.00035 1.55



**WECK**  
**Mini-Sturzglas**  
**Bocal droit**

(50 ml)

Ø 60 mm x H 37 mm  
VPE 24

8500.00005 1.60



**WECK**  
**Mini-Sturzglas**  
**Bocal droit**

(80 ml)

Ø 60 mm x H 55 mm  
VPE 12

8582.82310 1.95



**WECK**  
**Mini-Sturzglas**  
**Bocal droit**

(140 ml)

Ø 60 mm x H 69 mm  
VPE 12

8582.82312 2.25



**WECK**  
**Mini-Sturzglas**  
**Bocal droit**

(160 ml)

Ø 60 mm x H 80 mm  
VPE 12

8582.82314 2.25



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

(165 ml)

Ø 80 mm x H 47 mm  
VPE 12

8500.00021 2.05



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

(200 ml)

Ø 80 mm x H 56 mm  
VPE 12

8500.00022 2.10



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

(290 ml)

Ø 100 mm x H 55 mm  
VPE 6

8500.00023 2.15



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

(290 ml)

Ø 80 mm x H 87 mm  
VPE 6

8500.00024 2.25



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

¼ L (370 ml)

Ø 100 mm x H 69 mm  
VPE 6

8500.00025 2.25



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

½ L (580 ml)

Ø 100 mm x H 107 mm  
VPE 6

8500.00050 2.50



**WECK**  
**Sturzglas**  
**Bocal droit**

¾ L (850 ml)

Ø 100 mm x H 147 mm  
VPE 6

8500.00075 2.80



**WECK**  
**Gourmetglas**  
**Bocal gourmet**

(300 ml)

Ø 120 mm x H 48 mm  
VPE 6

8500.00300 2.90





**WECK**  
**Mini-Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
(75 ml)  
Ø 40 mm x H 55 mm  
VPE 12  
8500.00006 1.95



**WECK**  
**Mini-Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
(220 ml)  
Ø 60 mm x H 80 mm  
VPE 12  
8582.82316 2.25



**WECK**  
**Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
(370 ml)  
Ø 80 mm x H 86 mm  
VPE 6  
8500.00145 2.40



**WECK**  
**Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
½ L (580 ml)  
Ø 100 mm x H 85 mm  
VPE 6  
8500.00150 2.50



**WECK**  
**Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
1 L (1062 ml)  
Ø 100 mm x H 147 mm  
VPE 6  
8500.01100 2.80



**WECK**  
**Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
(1750 ml)  
Ø 100 mm x H 190 mm  
VPE 4  
8500.01120 3.45



**WECK**  
**Tulpenglas**  
*Bocal tulipe*  
2,5 L (2700 ml)  
Ø 100 mm x H 242 mm  
VPE 4  
8500.01250 4.50



**WECK**  
**Gugelhupfglas**  
*Verre Gugelhupf*  
(165 ml)  
Ø 80 mm x H 55 mm  
VPE 12  
8500.00220 2.25



**WECK**  
**Gugelhupfglas**  
*Verre Gugelhupf*  
(280 ml)  
Ø 100 mm x H 60 mm  
VPE 6  
8500.00221 2.60



**WECK**  
**Mini-Zylinderglas**  
*Bocal tube*  
(145 ml)  
Ø 40 mm x H 85 mm  
VPE 12  
8500.00330 2.15



**WECK**  
**Zylinderglas**  
*Bocal tube*  
(340 ml)  
Ø 60 mm x H 130 mm  
VPE 6  
8500.00340 2.35



**WECK**  
**Zylinderglas**  
*Bocal tube*  
½ L (600 ml)  
Ø 60 mm x H 210 mm  
VPE 6  
8500.00350 2.50



**WECK**  
**Zylinderglas**  
*Bocal tube*  
1 L (1040 ml)  
Ø 80 mm x H 210 mm  
VPE 6  
8500.03100 2.80



**WECK**  
**Zylinderglas**  
*Bocal tube*  
1,5 L (1590 ml)  
Ø 100 mm x H 210 mm  
VPE 6  
8500.03150 3.95



**WECK**  
**Saftflasche**  
*Carafe*  
(290 ml)  
Ø 60 mm x H 140 mm  
VPE 6  
8582.82307 2.40



**WECK**  
**Saftflasche**  
*Carafe*  
½ L (530 ml)  
Ø 80 mm x H 184 mm  
VPE 6  
8582.82308 2.80



**WECK**  
**Saftflasche**  
*Carafe*  
1 L (1062 ml)  
Ø 100 mm x H 250 mm  
VPE 6  
8582.82309 3.85



**WECK**  
**Delikatessenglas**  
*Bocal bobine*  
(100 ml)  
Ø 40 mm x H 103 mm  
VPE 6  
8500.00100 1.95



**WECK**  
**Delikatessenglas**  
*Bocal bobine*  
(200 ml)  
Ø 60 mm x H 122 mm  
VPE 6  
8500.00110 2.45



**WECK**  
**Delikatessenglas**  
*Bocal bobine*  
(370 ml)  
Ø 80 mm x H 122 mm  
VPE 6  
8500.00120 2.85



**WECK**  
**Delikatessenglas**  
*Bocal bobine*  
(700 ml)  
Ø 80 mm x H 205 mm  
VPE 6  
8500.00130 3.15



**WECK**  
**Schmuckglas**  
*Bocal fêtes*  
(220 ml)  
Ø 60 mm x H 66 mm  
VPE 12  
8500.00225 2.25



**WECK**  
**Schmuckglas**  
*Bocal fêtes*  
½ L (560 ml)  
Ø 80 mm x H 88 mm  
VPE 6  
8500.00250 2.70



**WECK**  
**Schmuckglas**  
*Bocal fêtes*  
1 L (1062 ml)  
Ø 100 mm x H 105 mm  
VPE 4  
8500.02100 3.50



**WECK**  
**Sturzglas, 12er Set**  
*Bocal droit, set à 12*  
(35 ml)  
Ø 40 mm x H 37 mm  
Gläser ohne Deckel  
Verres sans couvercles  
8582.82359 12.60/Set  
(1.05 p.pc)



**WECK**  
**Sturzglas, 12er Set**  
*Bocal droit, set à 12*  
(80 ml)  
Ø 60 mm x H 55 mm  
Gläser ohne Deckel  
Verres sans couvercles  
8582.82370 15.00/Set  
(1.25 p.pc)



**WECK**  
**Sturzglas, 12er Set**  
*Bocal droit, set à 12*  
(160 ml)  
Ø 60 mm x H 80 mm  
Gläser ohne Deckel  
Verres sans couvercles  
8582.82371 16.20/Set  
(1.35 p.pc)



**WECK Metallgriff klein**  
**Anse en inox petit**  
passend zu/compatible  
8582.82314 + 8582.82316  
Ø 60 mm  
H 70 mm  
8500.40810 2.35



**WECK Metallgriff gross**  
**Anse en inox grand**  
passend zu/compatible  
8500.00340  
Ø 60 mm  
H 100 mm  
8500.40820 2.40



**WECK Edelstahldeckel**  
**Couvercle en inox**  
Ø 100 mm  
8500.40801 7.50



**WECK Edelstahlklappdeckel**  
**Couvercle à charnière en inox**  
Ø 100 mm  
8500.40802 9.75



**WECK Holzdeckel**  
**Couvercle en bois**  
Ø 100 mm  
8500.40803 2.65



**WECK Einweck-Klammern**  
**Clips de couvercle**  
12 Stk./12 pcs.  
8582.82319 4.15



**WECK Einkochringe**  
**Anneaux de stérilisation**  
10 Stk./10 pcs.  
8500.20040 Ø 40 mm 1.20  
8582.82318 Ø 60 mm 1.80  
8500.20220 Ø 80 mm 1.85  
8500.20210 Ø 100 mm 1.90  
8500.20120 Ø 120 mm 2.00



**WECK Ersatzdeckel**  
**Couvercle réserve**  
1 Stk./1 pcs.  
8500.20340 Ø 40 mm 0.90  
8500.20310 Ø 60 mm 1.00  
8500.20320 Ø 80 mm 1.05  
8500.20300 Ø 100 mm 1.20  
8500.20350 Ø 120 mm 1.30



**WECK Frischhaltedeckel**  
**Couvercle de conservation**  
5 Stk./5 pcs.  
8500.20260 Ø 60 mm 2.45  
8500.20270 Ø 80 mm 2.70  
8500.20250 Ø 100 mm 3.80



**WECK Etiketten**  
**Etiquettes**  
100 Stk./100 pcs.  
8500.20280 3.80



**WECK Einkochbuch**  
**Livre de recettes**  
Deutsch/allemand  
8500.30000 27.00



**WECK Glasheber**  
**Porteur des bocaux**  
8500.20240 17.95



**WECK Einfülltrichter**  
**Entonnoir**  
Glas/Verres Ø 100 mm  
8500.20230 15.50



**Einmachtrichter**  
**Entonnoir**  
Ø 4 cm x H 5,5 cm  
8500.20235 5.95



# Lock-eat®

**EINMACHEN, AUFBEWAHREN  
UND SERVIEREN  
MISE EN POT, CONSERVER  
ET SERVIR**  
[MYPRESERVINGJAR.COM](http://MYPRESERVINGJAR.COM)

GLAS  
VERGERIE

## DIE VORTEILE

- Stapelbare Lebensmittelbehälter, die Platz sparen
- Deckel abnehmbar
- Einfach zu verschliessen und einfach zu öffnen
- Luftdicht verschlossen
- Spülmaschinengeeignet/Gefriergeeignet
- Behälter mikrowellengeeignet
- Ideal für einzelne Portionen

## LES AVANTAGES

- Pots alimentaires empilables: gain de place
- Couverture amovible
- Facile à fermer / facile à ouvrir
- Mise en conserve Sûre / Étanche
- Adaptée au lave-vaisselle / Adaptée au congélateur
- Bocal adapté aux micro-ondes
- Idéal pour les portions individuelles



**Saftflasche  
Carafe**

0,25 L

Ø 7 cm x H 16,7 cm

7081.72005 5.90



**Saftflasche  
Carafe**

0,50 L

Ø 7,3 cm x H 21,1 cm

7081.72006 6.30



**Saftflasche  
Carafe**

1 L

Ø 10,2 cm x H 27,7 cm

7081.72007 7.35



**Dichtungsring  
zu Saftflasche  
Joint pour carafe**

Ø 67 mm

Set à 6 Stk./pcs.  
7081.72011 3.00/Set  
(0.50 p.pc)



**Einmachglas  
Bocal alimentaire**

8 cl

Ø 8,4 cm x H 6,4 cm

7081.72001 4.80



**Einmachglas  
Bocal alimentaire**

12,5 cl

Ø 8,4 cm x H 7,6 cm

7081.72002 5.25



**Einmachglas  
Bocal alimentaire**

20 cl

Ø 8,4 cm x H 9,7 cm

7081.72003 5.50



**Einmachglas  
Bocal alimentaire**

35 cl

Ø 8,4 cm x H 14 cm

7081.72004 5.90



**Dichtungsring  
zu Einmachglas  
Joint pour bocal**

Ø 80 mm

Set à 6 Stk./pcs.  
7081.72010 3.30/Set  
(0.55 p.pc)



**Einmachglas XL  
Bocal alimentaire XL**

0,5 L

Ø 12 cm x H 10,5 cm

7081.72021 6.45



**Einmachglas XL  
Bocal alimentaire XL**

0,75 L

Ø 12 cm x H 13,7 cm

7081.72022 6.70



**Einmachglas XL  
Bocal alimentaire XL**

1 L

Ø 12 cm x H 17 cm

7081.72023 7.35



**Einmachglas XL  
Bocal alimentaire XL**

1,5 L

Ø 14,5 cm x H 15,5 cm

7081.72024 8.45



**Einmachglas XL  
Bocal alimentaire XL**

2 L

Ø 14,5 cm x H 19 cm

7081.72025 9.40



**Dichtungsring  
zu Einmachglas XL  
Joint pour bocal XL**

Ø 115,5 mm

Set à 6 Stk./pcs.  
7081.72012 3.90/Set  
(0.65 p.pc)

# KONSERVIEREN / CONSERVÉE



**Flasche  
Bouteille**

Cap 100 cl, H 30,2 cm  
Max/Top: Ø 86 mm

7070.58463 2.40



**Flasche  
Bouteille**

Cap 70 cl, H 27,4 cm  
Max/Top: Ø 76 mm

7070.58462 2.15



**Flasche  
Bouteille**

Cap 50 cl, H 24,9 cm  
Max/Top: Ø 68 mm

7070.58461 2.05



**Flasche  
Bouteille**

Cap 37 cl, H 22,3 cm  
Max/Top: Ø 61 mm

7070.58460 1.60



**Schraubver-  
schluss  
Couvercle de  
rechange**

7070.58465 0.30

**Flaschen inkl. Schraubverschluss.  
Bügelverschlussflaschen inkl.  
Bügelverschluss verzinkt  
mit Porzellankopf weiss und  
Gummiring rot.**

*Bouteilles incl. couvercle  
de rechange.*

*Bouteille à fermeture mécanique  
incl. fermeture, tête en porcelai-  
ne blanche, anneaux en caout-  
chouc rouge.*



**Flasche  
Bouteille**

Cap 100 cl, H 32 cm  
Max/Top: Ø 8,6 cm

7070.58406 4.15



**Flasche  
Bouteille**

Cap 50 cl, H 28 cm  
Max/Top: Ø 7,2 cm

7070.58405 3.85



**Flasche  
Bouteille**

Cap 35 cl, H 25,5 cm  
Max/Top: Ø 6,4 cm

7070.58404 3.50



**Flasche  
Bouteille**

Cap 20 cl, H 19 cm  
Max/Top: Ø 5,6 cm

7070.58403 3.25



**Flasche  
Bouteille**

Cap 10 cl, H 14,5 cm  
Max/Top: Ø 4,7 cm

7070.58402 3.05



**Flasche  
Bouteille**

Cap 5 cl, H 11,5 cm  
Max/Top: Ø 4,2 cm

7070.58401 2.95



**Bügelverschluss  
Fermeture de  
rechange**

7070.58410 1.30



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

Cap 5 l, H 27,9 cm  
7070.58247 9.25



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

Cap 4 l, H 27,9 cm  
7070.58246 8.15



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

Cap 3 l, H 24,2 cm  
7070.58245 6.05



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

Cap 2 l, H 21,6 cm  
7070.58244 5.45



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

Cap 1,5 l, H 22 cm  
7070.58243 4.25



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

100 cl / 16 cm  
7070.58242 3.80



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

75 cl / 10,6 cm  
7070.58241 3.25



**Einmachglas  
Bocal de  
conserves**

50 cl / 9,8 cm  
7070.58240 2.75



**Ersatzgummiring  
Joint de rechange**

Ø 9,5 cm  
Set à 6 Stk./pcs.  
7070.58248 3.00/Set  
(0.50 p.p.c)



**Einmachglas  
«mini»  
Bocal de  
conserves «mini»**

8,2 x H 6,7 cm, 12,5 cl  
7070.58238 2.35



**Einmachglas  
«mini»  
Bocal de  
conserves «mini»**

8,2 x H 8,1 cm, 20 cl  
7070.58239 2.45

# NEW GALAXY



Schöne und preiswerte Teller- und Schallenserie aus gehämmertem Glas. Perfekt für den Service, da man auf diesen Tellern keine Fingerabdrücke hinterlässt. Die sieben Schüsseln mit einem Durchmesser von 11 bis 29 cm sind sehr geeignet für Buffets.

*Une très belle ligne très belle comprenant des assiettes et des coupes en verre à des prix très avantageux. Un service où l'on ne voit pas les traces disgracieuses des doigts. Les sept coupes creuses allant de 11 à 29 cm donneront à votre buffet un aspect unique.*

**BEST  
SELLER**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach**  
**Assiette plate**

|            |         |      |
|------------|---------|------|
| 1509.34321 | Ø 21 cm | 4.50 |
| 1509.34324 | Ø 24 cm | 4.95 |
| 1509.34328 | Ø 28 cm | 5.95 |
| 1509.34332 | Ø 32 cm | 7.50 |



**Schale**  
**Coupelle**

|            |         |       |
|------------|---------|-------|
| 1509.34011 | Ø 11 cm | 2.95  |
| 1509.34014 | Ø 14 cm | 3.50  |
| 1509.34017 | Ø 17 cm | 4.50  |
| 1509.34021 | Ø 21 cm | 6.95  |
| 1509.34025 | Ø 25 cm | 9.80  |
| 1509.34029 | Ø 29 cm | 11.50 |



**Coupteller**  
**Assiette coupe**

|            |         |      |
|------------|---------|------|
| 1509.34116 | Ø 16 cm | 3.95 |
|------------|---------|------|



**Coupteller**  
**Assiette coupe**

|            |         |      |
|------------|---------|------|
| 1509.34118 | Ø 18 cm | 4.50 |
|------------|---------|------|

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**



**Coupeteller**  
**Assiette plate coupe**  
Ø 22 cm  
1509.34340 3.95



**Coupeteller**  
**Assiette plate coupe**  
Ø 28 cm  
1509.34341 5.95



**Coupeteller**  
**Assiette plate coupe**  
Ø 33 cm  
1509.34342 7.95



**Platte mit Rand**  
**Assiette plate à bord**  
Ø 21,5 x H 2 cm  
1509.34343 5.95



**Platte mit Rand**  
**Assiette plate à bord**  
Ø 28 x H 2 cm  
1509.34344 7.95



**Coupteller tief**  
**Assiette creuse coupe**  
Ø 20,5 x H 3,6 cm  
1509.34345 4.95



**Schüssel**  
**Saladier**  
Ø 13,7 H 5 cm  
1509.34346 2.95



**Schüssel**  
**Saladier**  
Ø 16,5 x H 6 cm  
1509.34347 4.95



**Schüssel**  
**Saladier**  
Ø 21 x H 7,8 cm  
1509.34348 6.95



**Schüssel**  
**Saladier**  
Ø 25 x H 9 cm  
1509.34349 9.80



**Attraktiver Blickfang zum Inszenieren von Kaltspeisen. Leicht und doch robust. Innenseite glatt und gut zu Reinigen, Aussenseite fein gerippt. Sieht gut aus und ist servicefreundlich, da Fingerabdrücke unsichtbar bleiben.**

*Une jolie mise en scène de plats froids. Léger mais résistant. Intérieur lisse, facile à nettoyer. Extérieur légèrement nervuré. Très esthétique et agréable car les empreintes ne se marquent pas.*

**Achtung: Bei Schleuderglas können die Grössen aus Produktionstechnischen Gründen leicht Variieren.**

**Attention: La taille de la verrerie essoreuse peut varier en raison de techniques de production.**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach  
Assiette plate**

|             |       |      |
|-------------|-------|------|
| 715 739 000 | 15 cm | 2.80 |
| 715 740 100 | 21 cm | 3.45 |
| 715 741 000 | 24 cm | 4.10 |
| 715 742 000 | 27 cm | 5.75 |
| 715 743 000 | 30 cm | 7.15 |



**Teller tief  
Assiette creuse**

|             |         |      |
|-------------|---------|------|
| 715 746 100 | Ø 20 cm | 4.25 |
|-------------|---------|------|



**Kanu- Schale  
Kanu coupelle**

|             |         |      |
|-------------|---------|------|
| 715 749 100 | Ø 32 cm | 7.95 |
|-------------|---------|------|



**Teller tief  
Assiette creuse**

|             |                |      |
|-------------|----------------|------|
| 715 746 000 | Ø 13,5/25,5 cm | 7.55 |
|-------------|----------------|------|



**Schüssel  
Saladier**

|             |                    |      |
|-------------|--------------------|------|
| 715 745 000 | Ø 13 cm x H 5,5 cm | 3.05 |
| 715 745 100 | Ø 17 cm x H 10 cm  | 3.55 |
| 715 744 000 | Ø 22 cm x H 13 cm  | 9.25 |



**Schüssel  
Saladier**

|             |           |       |
|-------------|-----------|-------|
| 715 738 000 | Ø 34,5 cm | 11.25 |
|-------------|-----------|-------|



**Gondelschale  
Coupe gondole**

|             |                |      |
|-------------|----------------|------|
| 715 747 000 | 16,2 x 12 cm   | 3.45 |
| 715 748 000 | 24,7 x 17,7 cm | 5.85 |

**RABATT ASSORTIERT  
RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**

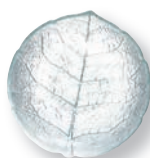


ARCOROC

**Bekante und tausendfach bewährte Teller und Schüsselserie. Gehärtetes Arcoroc-Glas.**

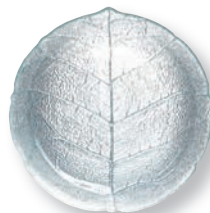
*Assiettes et serie de saladiers bien connus qui ont déjà fait leurs preuves. En verre trempé Arcoroc.*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Schälchen  
Coupelle**

7080.51052    14,5 cm    2.85



**Teller tief  
Assiette creuse**

7080.51053    20,5 cm    3.55



**Teller flach  
Assiette plate**

7080.51057    19,1 cm    3.25  
7080.51058    24 cm    3.55



**Schüssel  
Saladier**

7080.51054    12 cm    2.70  
7080.51056    23 cm    5.90  
7080.51059    27 cm    7.65



**Krug  
Pichet**

7080.51064    1,3 L    5.75

**RABATT ASSORTIERT  
RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs    **15%**  
≥ 240 pcs    **20%**



# MR.CHEF



**Schale Coupelle**  
260 cl x H 11,1 cm  
Ø 26,2 cm  
8004.21001 9.65



**Schale Coupelle**  
162 cl x H 9,7 cm  
Ø 22,2 cm  
8004.21002 7.50



**Schale Coupelle**  
75 cl x H 7,5 cm  
Ø 17,5 cm  
8004.21003 5.50



**Schale Coupelle**  
37 cl x H 6,1 cm  
Ø 14 cm  
8004.21004 2.60



**Schale Coupelle**  
18,2 cl x H 4,8 cm  
Ø 11,2 cm  
8004.21005 1.85



**Schale Coupelle**  
8,5 cl x H 3,6 cm  
Ø 8,9 cm  
8004.21006 1.35

# SO URBAN



ARCOROC



**Schale Coupelle**  
37 cl  
Ø 11 cm  
7157.20001 1.15



**Schale Coupelle**  
58 cl  
Ø 14 cm  
7157.20002 1.75



**Schale Coupelle**  
80 cl  
Ø 14 cm  
7157.20003 2.05



**Deckel Kunststoff Couvercle plastique**  
Ø 11 cm  
7157.20010 0.70



**Deckel Kunststoff Couvercle plastique**  
Ø 14 cm  
7157.20011 0.80



**Glas  
Verrerie**

Mit ihrer sanften und schlichten Linienführung fügt sie sich nahtlos in jedes Ambiente ein.

Ein weiterer bemerkenswerter Vorteil: die aussergewöhnliche Stossfestigkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen und intensive Reinigungsgänge. Perfekt für den Maseneinsatz.

*Avec ses lignes douces et épurées, elle s'intègre dans toutes les ambiances.*

*Autre atout appréciable : sa résistance exceptionnelle aux chocs, aux variations de température et aux lavages intensifs. Idéale pour une utilisation en masse.*

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach coupe**  
**Assiette plate coupe**

7080.56103 Ø 19 cm 2.05  
7080.56102 Ø 25 cm 2.35  
7080.56101 Ø 27 cm 2.90



**Teller tief coupe**  
**Assiette creuse coupe**

7080.56104 Ø 20 cm / H 4.2 cm 2.45



**Teller halbtief**  
**Assiette demi-creuse**

7080.56108 Ø 17 cm 2.15  
7080.56109 Ø 21 cm 2.95  
7080.56110 Ø 25 cm 3.55



**Teller rechteckig**  
**Assiette rectangulaire**

7080.56105 L 28 cm / B 23 cm 2.95



**Pastateller**  
**Assiette à pâtes**

7080.56106 Ø 28.5 cm / H 4.5 cm 4.85



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

7080.56107 Ø 26 cm / H 4.6 cm 2.95



**Schale**  
**Coupelle**

7080.56111 Ø 14 cm 2.45

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

# CAMPUS WHITE



ARCOROC

Das leuchtende Weiss des Opalglases der Kollektion Campus White, vereint mit der Schlichtheit der Teller, bringen die Gerichte zur Geltung und bieten reichlich Platz für ihre Präsentation. Durch ihre ausserordentliche Leichtigkeit lässt sie sich hervorragend stapeln was für das Personal mehr Schnelligkeit und leichtere Handhabung bedeutet. Für einen schnellen Service ist praktisches Geschirr gleichbedeutend mit Stapelfähigkeit, Leichtigkeit und Widerstandsfähigkeit. Perfekt geeignet für den Masseneinsatz.

*L'éclat du blanc de l'opale de la collection Campus White allié à la sobriété des assiettes mettent en valeur les mets, tout en leur offrant un généreux espace de présentation. Leur légèreté exceptionnelle se prête particulièrement à la manipulation des piles d'assiettes, avec un meilleur confort et une plus grande rapidité du personnel. Empilabilité, légèreté et résistance composent une vaisselle pratique, et efficace dans un service rapide. Idéale pour une utilisation en masse.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Teller flach**  
**Assiette plate**

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| 7080.54011 | Ø 19 cm   | 1.60 |
| 7080.54012 | Ø 24 cm   | 1.85 |
| 7080.54013 | Ø 26,5 cm | 2.15 |



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

|            |         |      |
|------------|---------|------|
| 7080.54014 | Ø 22 cm | 1.85 |
|------------|---------|------|



**Mug**  
**Mug**

|            |                  |      |
|------------|------------------|------|
| 7080.54005 | 25 cl / H 8.9 cm | 1.95 |
|------------|------------------|------|



**Bowl**  
**Bowl**

|            |                              |      |
|------------|------------------------------|------|
| 7080.54006 | 51 cl / Ø 13.2 cm / H 7.4 cm | 1.95 |
|------------|------------------------------|------|

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**

GLAS  
VERRERIE

# EMPILABLE



Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix



**Teller tief**  
**Assiette creuse**

7088.42054    Ø 14,5 cm x H 3,2 cm    1.25



**Schale stapelbar**  
**Coupelle empilable**

7088.42008    30 cl / 11 x 11 cm x H 4,6 cm    1.30



**Platte stapelbar**  
**Ravier empilable**

7157.00500    13 cl / 14 x 9,1 x H 3,5 cm    1.95



**Schale**  
**Coupelle**

7157.01000    3,5 cl / Ø 6 cm x H 2,7 cm    0.80



**Schale**  
**Coupelle**

7157.02000    7,5 cl / Ø 7 cm x H 3,5 cm    0.90



**Schale**  
**Coupelle**

7157.03000    15 cl / Ø 9 cm x H 4,1 cm    0.95



**Schale**  
**Coupelle**

7157.04000    24 cl / Ø 10 cm x H 4,9 cm    1.20



**Schale**  
**Saladier**

7157.05000    38,5 cl / Ø 12 cm x H 5,5 cm    1.50



**Schale**  
**Saladier**

7157.06000    50 cl / Ø 14 cm x H 6,5 cm    2.00



**Schale**  
**Saladier**

7157.07000    110 cl / Ø 17 cm x H 7,8 cm    2.95



**Schale**  
**Saladier**

7157.08000    180 cl / Ø 20 cm x H 9,2 cm    4.15



**Schale**  
**Saladier**

7157.09000    290 cl / Ø 23 cm x H 10,5 cm    5.25



**Schale**  
**Saladier**

7157.10000    430 cl / Ø 26 cm x H 11,9 cm    7.85



**Schal**  
**Saladier**

7157.11000    600 cl / Ø 29 cm x H 13,3 cm    9.95

# MARINE



**Fischteller Glas**  
**Assiette à poisson verre**  
20 x 16 cm

7080.45001

1.95



**Fischteller Glas**  
**Assiette à poisson verre**  
26 x 21 cm

7080.45002

2.95



**Fischteller Glas**  
**Assiette à poisson verre**  
35 x 26 cm

7080.45003

5.50

# MINI PATISSERIE



**Mini-Tortenplatte**  
**mit Cloche**  
**Plat de gâteau mini**  
**avec cloche**

Ø 10 cm x H 18 cm

7080.41200 6.95



**Mini-Tortenplatte**  
**mit Cloche**  
**Plat de gâteau mini**  
**avec cloche**

Ø 10 cm x H 19 cm

7080.41210 6.95



**Schälchen auf Fuss**  
**mit Cloche**  
**Coupelle sur pied**  
**avec cloche**

Ø 11,5 cm x H 19 cm

7080.41220 7.95



**Mini-Tortenplatte**  
**Plat de gâteau mini**

Ø 12,6 cm x H 10,5 cm

7080.41230 5.95



**Schälchen**  
**mit Cloche**  
**Coupelle avec**  
**cloche**

Ø 11 cm

7080.41240 3.75



**Schälchen**  
**mit Cloche**  
**Coupelle avec**  
**cloche**

Ø 8 cm

7080.41250 3.50

**BESTECKERSERIEN 224**

**KINDERBESTECK 249**

**STEAK/PIZZA 250**

**ERGÄNZUNG BESTECKE 252**

**COLLECTIONS DE COUVERTS 224**

**COUVERT ENFANT 249**




**STEAK/PIZZA 250**

**ACCESSOIRES COUVERTS 252**





# BESTECKE COUVERTS

|   |   |   |
|---|---|---|
|  | Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  | Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts:    | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  | Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# BAGUETTE VMS

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.60000 21,6 cm 3,6 mm 3.60



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.60010 20,5 cm 3,6 mm 3.60



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.60021 24,3/12,7 cm 8,1 mm 4.95



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
8002.60020 24,6/13 cm 13,8 mm 6.50



**Steakmesser Hohlheft**  
**Couteau à steak manche creux**  
8002.18050 24,5 cm 14 mm 6.75



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.60100 14,3 cm 2,2 mm 1.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.60200 11,4 cm 1,8 mm 1.85



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.60300 18,6 cm 3 mm 3.25



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.60310 18,3 cm 3 mm 3.25



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.60321 21,1/12 cm 8,2 mm 4.50



**Vorspeisemesser Hohlheft**  
**Couteau à hors d'œuvre manche creux**  
8002.60320 20,6/11,7 cm 12 mm 6.15



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.18403 22,2 cm 2,7 mm 2.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.18513 14,5 cm 2,4 mm 2.95



**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
8002.18703 18,7 cm 2,7 mm 3.60



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.18623 21,4 cm 2,8 mm 3.60

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.18613 18,4 cm 2,8 mm 3.60



**Buttermesser**  
**Tartineur**  
8002.60420 17,8 cm 8,2 mm 5.75



# CORONADO

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.66000 21,3 cm 4,2 mm 4.80



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.66010 20,9 cm 8,7 mm 4.80



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.66020 23,5/11,8 cm 10,7 mm 5.95



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.66100 14,2 cm 3 mm 2.65



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.66200 12,5 cm 5,7 mm 2.45



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.66300 18,7 cm 8 mm 4.50



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.66310 18,5 cm 8 mm 4.50



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.66320 21,2/10,6 cm 8,5 mm 5.75



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.66620 20,7 cm 8,3 mm 4.80



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# HIT

## Edelstahl 18/10

### Inox 18/10

Art-Nr./No d'article    Länge/longueur    Dicke/épaisseur    Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.62000    19,5 cm    3,5 mm    **3.90**



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.62010    19,3 cm    3,2 mm    **3.90**



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
8002.62020    21,4/9,5 cm    9,7 mm    **6.95**



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.62100    13,8 cm    2,9 mm    **1.90**



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.62200    11,9 cm    2,5 mm    **1.85**



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.62300    17,2 cm    3 mm    **3.60**



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.62310    17,3 cm    3 mm    **3.60**



**Vorspeisemesser Hohlheft**  
**Couteau à hors d'œuvre manche creux**  
8002.62320    19,5/9,4 cm    13 mm    **6.50**



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.37400    21,1 cm    2,2 mm    **3.50**



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.37500    15,3 cm    3 mm    **2.95**



### RABATT ASSORTIERT RABAIS ASSORTI

≥ 120 pcs    **15%**

≥ 480 pcs    **20%**

# BERLIN

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.64000 19,1 cm 2,5 mm 2.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.64010 19,4 cm 2,2 mm 2.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.64020 21,4/9,9 cm 5,4 mm 3.60



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
8002.64023 20/9,4 cm 5,3 mm 9.50



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.64100 13,5 cm 2 mm 1.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.64200 11,4 cm 1,8 mm 1.80



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.64300 17,8 cm 2,5 mm 2.85



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.64310 17,9 cm 2,2 mm 2.85



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.64320 19,8/8,7 cm 4,8 mm 3.40



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.64400 21 cm 2,4 mm 2.95



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.64500 14,3 cm 2,1 mm 2.40



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.64620 19,6 cm 2,3 mm 2.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**  
≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**



BESTECKE  
COUVERTS

# CAROLINE

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.34000 19,3 cm 2,9 mm 2.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.34010 19,5 cm 2,9 mm 2.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.34020 22,5/10,6 cm 5,6 mm 3.75



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
8002.34023 20,9/9 cm 8 mm 8.50



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.34050 21,3 cm 6,5 mm 3.95



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.34100 13,8 cm 2 mm 1.75



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.34200 11 cm 2,5 mm 1.65



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.34300 17,8 cm 2,8 mm 2.75



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.34310 18,1 cm 2,8 mm 2.75



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.34320 19,5/8,8 cm 5 mm 3.50



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.34400 22,1 cm 2,1 mm 2.25



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.34500 15 cm 2,2 mm 2.25

JOLIE TABLE



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.34620 21,2 cm 2,6 mm 2.95



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.34610 18,8 cm 2,9 mm 2.95

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**

# VALBELLA

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.16000 19,8 cm 2,9 mm 3.25



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.16010 20,3 cm 2,9 mm 3.25



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.16020 22,7/10,2 cm 5,8 mm 3.95



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.16050 21,4 cm 5,3 mm 4.25



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.16100 13,9 cm 2 mm 1.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.16200 10,9 cm 2 mm 1.85



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.16300 18,6 cm 2,5 mm 2.95



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.16310 19 cm 2,5 mm 2.95



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.16320 21,2/10,4 cm 4,5 mm 3.75



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.16400 20,8 cm 2,2 mm 2.55



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.16500 15 cm 1,9 mm 2.45

JOLIE TABLE



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.16620 20,2 cm 2,7 mm 3.25



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.16610 17,7 cm 2,5 mm 3.25

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# TIMELESS

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.70000 20,6 cm 3,5 mm 2.60



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.70010 20,6 cm 3,5 mm 2.60



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.70020 23,4/11,1 cm 7,5 mm 3.25



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.70100 14,5 cm 3 mm 1.60



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.70200 11,2 cm 3 mm 1.50



**Vorspeiselöffel**  
**Cuillère à hors d'oeuvre**  
8002.70300 18,8 cm 3,5 mm 2.50



**Vorspeisegabel**  
**Fourchette à hors d'oeuvre**  
8002.70310 18,8 cm 3,5 mm 2.50



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'oeuvre**  
8002.70320 21/10.2 cm 7,1 mm 2.95

 JOLIE TABLE



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

# HEPP PREMIUM

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.59000 19,7 cm 2,2 mm 3.25



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.59010 19,8 cm 2,5 mm 3.25



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.59020 21,9,6 cm 5,3 mm 3.95



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.59050 22 cm 5 mm 4.25



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.59100 13,6 cm 2 mm 1.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.59200 10,9 cm 1,8 mm 1.85



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.59300 17,9 cm 2,3 mm 3.10



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.59310 17,9 cm 2,7 mm 3.10



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.59320 19,7/8,5 cm 4,9 mm 3.85



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.59400 20,7 cm 2,1 mm 2.45



**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
8002.59700 18,4 cm 2,8 mm 3.25



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.59620 20,5 cm 2,6 mm 3.25



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**



BESTECKE  
COUVERTS

# BAGUETTE RETROSTYLE

Edelstahl 18/10, stone washed

Inox 18/10, stone washed

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.48000 20,6 cm 3 mm 4.80



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.48010 20,6 cm 3 mm 4.80



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.48020 24,1 cm 5,5 mm 7.80



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.48100 14,6 cm 2,1 mm 2.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.48200 11,9 cm 2,1 mm 2.85



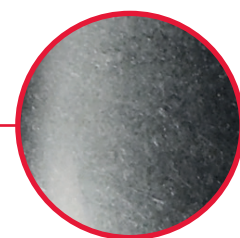
**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.48300 17,8 cm 2,4 mm 4.65



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.48310 18,6 cm 2,4 mm 4.65



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.48320 22,1/12,2 cm 5 mm 7.60



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**



# PALACE RETROSTYLE

Edelstahl 18/10, stone washed

Inox 18/10, stone washed

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.49000 21 cm 3 mm 4.45



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.49010 21 cm 3 mm 4.45



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.49020 23,4 cm 6,1 mm 7.25



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.49100 14,7 cm 2,5 mm 2.85



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.49200 11 cm 2 mm 2.75



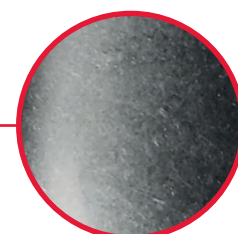
**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.49300 18,3 cm 3 mm 4.30



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.49310 18,2 cm 3 mm 4.30



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.49320 20,1/110,6 cm 5,8 mm 7.10



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**



BESTECKE  
COUVERTS

## Edelstahl 18/10

### Inox 18/10

Art-Nr./No d'article    Länge/longueur    Dicke/épaisseur    Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
5600.80000    21 cm    4 mm    **4.95**



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
5600.80010    21 cm    4 mm    **4.95**



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
5600.80020    24,2/12,5 cm    8,5 mm    **5.75**



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
5600.80023    24,2/12,5 cm    11 mm    **9.95**



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
5600.80100    14 cm    2,9 mm    **2.45**



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
5600.80200    11,5 cm    2,4 mm    **1.95**



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
5600.80300    18,5 cm    3,3 mm    **4.25**



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
5600.80310    18,5 cm    3,5 mm    **4.25**



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
5600.80320    21,3/10,6 cm    8 mm    **4.95**



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
5600.80620    20,3 cm    3,3 mm    **4.95**



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
5600.80610    18,5 cm    3,3 mm    **4.95**



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs    **15%**

≥ 480 pcs    **20%**



# LAZZO PATINA

Edelstahl 18/10, stone washed

Inox 18/10, stone washed

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**

5600.82000 21 cm 4 mm 6.35



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**

5600.82010 21 cm 4 mm 6.35



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**

5600.82020 24,2/12,5 cm 8,5 mm 6.75



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**

5600.82100 14 cm 2,9 mm 3.35



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**

5600.82200 11,5 cm 2,4 mm 2.85



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**

5600.82300 18,5 cm 3,3 mm 5.35



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**

5600.82310 18,5 cm 3,5 mm 5.35



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**

5600.82320 21,3/10,6 cm 8 mm 5.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# BLACK OAK

Edelstahl 18/10, Holzoptik  
Inox 18/10, effet bois

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
5600.83000 20,9 cm 5,8 mm 6.65



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
5600.83010 20,9 cm 5,8 mm 6.65



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
5600.83020 22,8 cm 7.95



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak**  
5600.83050 23,8 cm 7.95



**Kaffeeöffel**  
**Cuillère à café**  
5600.83100 14 cm 2.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
5600.83200 11,3 cm 2.75



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
5600.83300 18,2 cm 6.15



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
5600.83310 18,3 cm 6.15



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
5600.83320 21,5 cm 7.25



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**

≥ 240 pcs **20%**



# JABULANI

Edelstahl 18/10, ABS

Inox 18/10, ABS

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**

8002.69000 21 cm

6.50



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**

8002.69010 21 cm

6.50



**Tafelmesser**  
**Couteau de table**

8002.69020 23 cm

7.50



**Kaffeeöffel**  
**Cuillère à café**

8002.69100 15 cm

4.50



**Vorspeiselöffel**  
**Cuillère à hors d'oeuvre**

8002.69300 18 cm

5.95



**Vorspeisegabel**  
**Fourchette à hors d'oeuvre**

8002.69310 18 cm

5.95



**Vorspeisemesser**  
**Couteau à hors d'oeuvre**

8002.69320 19,7 cm

6.95



BESTECKE  
COUVERTS

# BAHARI

Edelstahl 18/10, schwarz matt  
Inox 18/10, mat noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.72000 20,5 cm 5.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.72010 20,5 cm 5.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.72020 23 cm 6.95



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.72100 12,5 cm 3.95



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.72400 20,5 cm 4.95



**Aperogabel**  
**Fourchette apéro**  
8002.72200 13,3 cm 3.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**

≥ 240 pcs **20%**

# ALCHEMY

Edelstahl 18/10, gold antic  
Inox 18/10, aspect or antique

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.68000 23 cm 3 mm 7.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.68010 23 cm 3 mm 7.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.68020 24,5 cm 6,4 mm 9.95



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.68100 16,5 cm 2,6 mm 5.75



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.68200 11 cm 2,2 mm 5.50



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.68300 19,8 cm 3 mm 7.75



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.68310 19,7 cm 3 mm 7.75



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.68320 21,4 cm 5 mm 9.75



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.68500 17 cm 2,5 mm 6.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**

≥ 240 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# KATIA

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.05000 19,5 cm 3 mm 4.25



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.05010 19,6 cm 3 mm 4.25



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.05020 21/9,1 cm 4,2 mm 4.90



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.05050 21,9 cm 6 mm 4.95



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.05100 13,7 cm 2 mm 2.10



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.05200 10,9 cm 2,3 mm 1.95



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.05300 18,3 cm 2,8 mm 4.10



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.05310 17,8 cm 2,8 mm 4.10



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.05320 19,5/8,3 cm 6,1 mm 4.65



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.05400 22,1 cm 2,4 mm 3.50



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.05510 14,9 cm 2,3 mm 2.95



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.05620 19,7 cm 2,8 mm 4.25



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.05610 18,1 cm 2,8 mm 4.25

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**



# FILFRANCAIS

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.56000 19,8 cm 3 mm 3.55



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.56010 20,3 cm 3 mm 3.55



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.56020 22,7/10,5 cm 5,5 mm 4.35



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.56050 21,9 cm 6,1 mm 4.65



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.56100 14,1 cm 2,1 mm 2.15



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.56200 10,9 cm 2,1 mm 2.10



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.56300 18,7 cm 2,9 mm 3.40



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.56310 18,9 cm 3 mm 3.40



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.56320 21,1/10,1 cm 5,9 mm 4.20



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.56400 20,9 cm 2,4 mm 2.85



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.56500 15 cm 2,4 mm 2.85



**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
8002.56703 18,1 cm 3 mm 3.55



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.56620 20,5 cm 3,1 mm 3.55



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.56610 17,9 cm 2,9 mm 3.55

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# JULIA

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.04000 19,8 cm 3 mm 3.85



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.04010 20,2 cm 3 mm 3.85



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.04020 22,7/10,7 cm 6 mm 4.95



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.04050 21,8 cm 6,2 mm 6.45



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.04100 14,1 cm 2,2 mm 2.35



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.04200 10,9 cm 1,9 mm 2.30



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.04300 18,8 cm 2,4 mm 3.55



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.04310 19 cm 2,4 mm 3.55



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.04320 21/9,8 cm 6,5 mm 4.65



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.04400 20,8 cm 2,2 mm 2.90



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.04620 20,2 cm 2,5 mm 3.85



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**

≥ 480 pcs **20%**



# PRISMA

Edelstahl 18/10, gehämmert  
Inox 18/10, martelé

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.57000 20,7 cm 3 mm 3.85



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.57010 20,9 cm 3 mm 3.85



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.57020 22,7/10,7 cm 5,4 mm 4.95



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.57050 23,5 cm 5,5 mm 5.25



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.57100 14,3 cm 2,2 mm 2.65



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.57200 11,1 cm 2 mm 2.50



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.57300 18,8 cm 2,7 mm 3.55



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.57310 18,9 cm 2,7 mm 3.55



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.57320 21,1/10 cm 5,1 mm 4.65



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.57400 20,9 cm 2,5 mm 2.95



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# VENTURA

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.07000 20,8 cm 3,2 mm 5.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.07010 20,6 cm 3,9 mm 5.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.07020 22,6/10,9 cm 8,5 mm 6.90



**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
8002.07050 22,4 cm 8,1 mm 12.50



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.07100 14,3 cm 3 mm 3.95



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.07200 11,6 cm 2,5 mm 3.85



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.07300 18,3 cm 3,4 mm 5.85



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.07310 18,2 cm 3,1 mm 5.85



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.07320 21,2/10,2 cm 7,7 mm 6.50



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.07400 20,1 cm 3,4 mm 4.95



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.07500 15,1 cm 3,1 mm 4.85



**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
8002.07700 18,8 cm 3,3 mm 7.90



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.07620 19,9 cm 3,3 mm 7.15



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.07610 18,1 cm 3,3 mm 6.80



**Buttermesser**  
**Tartineur**  
8002.07420 17,2 cm 6.25

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**

# PITAGORA

Edelstahl 18/10

Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Tafelöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.52000 20,5 cm 4 mm 4.95



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.52010 20,5 cm 4 mm 4.95



**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.52020 22,7/10,8 cm 5,5 mm 7.65



**Tafelmesser Hohlheft**  
**Couteau de table manche creux**  
8002.52023 24,5/13,6 cm 13,4 mm 12.50



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.52100 14,5 cm 2 mm 2.65



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.52200 11,9 cm 2 mm 2.45



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.52300 17,7 cm 2 mm 4.70



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.52310 18,4 cm 2,5 mm 4.70



**Vorspeisemesser Vollheft**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.52320 21/11,5 cm 5,7 mm 7.45



**Vorspeisemesser Hohlheft**  
**Couteau à hors d'œuvre manche creux**  
8002.52323 21,3/11,7 cm 12,2 mm 12.25



**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.52400 22 cm 2 mm 3.95



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.52500 15 cm 2,2 mm 3.95



Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix



**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
8002.52700 20,4 cm 2,5 mm 4.95



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.52620 19,5 cm 2,6 mm 4.95



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.52610 17,8 cm 2,5 mm 4.95

**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs **15%**  
≥ 480 pcs **20%**

BESTECKE  
COUVERTS

# HOTEL

## Edelstahl 18/10

### Inox 18/10

Art-Nr./No d'article    Länge/longueur    Dicke/épaisseur    Preis/prix



**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.43000    19,6 cm    2,8 mm    **2.95**



**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.43010    19,6 cm    2,8 mm    **2.95**



**Tafelmesser**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.43020    21,2/9,6 cm    6,5 mm    **4.95**



**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.43100    13,3 cm    2 mm    **1.95**



**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.43200    11,6 cm    1,2 mm    **1.85**



**Vorspeisenlöffel**  
**Cuillère à hors d'œuvre**  
8002.43300    17,8 cm    2,1 mm    **2.85**



**Vorspeisengabel**  
**Fourchette à hors d'œuvre**  
8002.43310    16,6 cm    2 mm    **2.85**



**Vorspeisemesser**  
**Couteau à hors d'œuvre monobloc**  
8002.43320    18/8,4 cm    4,9 mm    **4.85**



**Kuchengabel**  
**Fourchette à gâteau**  
8002.43500    15,5 cm    2 mm    **2.60**



**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.43620    18,6 cm    2,1 mm    **2.95**



**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
8002.43610    17,7 cm    2 mm    **2.95**



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 120 pcs    **15%**

≥ 480 pcs    **20%**

## BACKENBESTECK/COUVERTS BACKEN

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix

**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.65000 19,3 cm 5 mm 4.75

**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.65010 19,6 cm 5 mm 4.75

**Tafelmesser**  
**Couteau de table**  
8002.65020 21,3/11,8 cm 5 mm 5.50

**Steakmesser**  
**Couteau à steak**  
8002.65050 21,4/12 cm 5 mm 5.50

**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.65100 15,2 cm 5 mm 2.95

**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.65200 12,7 cm 5 mm 2.85

**Edelstahl 18/10**  
**Inox 18/10**



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**

## PESCADO

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix

**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
0355028100 22,8 cm 4 mm 4.55

**Fischgabel**  
**Fourchette à poisson**  
0355029100 19,8 cm 4 mm 4.55

**Gourmetlöffel**  
**Cuillère gourmet**  
0355026100 19,6 cm 4 mm 4.55

**Edelstahl 18/10**  
**Inox 18/10**



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 60 pcs **15%**  
≥ 240 pcs **20%**

# CASINO

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix

**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.03000 19,6 cm 2,3 mm 1.45

**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.03010 19,6 cm 2,3 mm 1.45

**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.03020 21/9,6 cm 3,8 mm 1.95

**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.03100 13,6 cm 2 mm 0.80

**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.03200 11,6 cm 1,9 mm 0.70

**Limonadenlöffel**  
**Cuillère à cocktail**  
8002.03400 19,9 cm 2 mm 1.15

**Fischmesser**  
**Couteau à poisson**  
8002.03620 20,9 cm 2,1 mm 1.45

13% Chrom  
13% Chrome



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 180 pcs **15%**  
≥ 720 pcs **20%**

# COSMOS

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Dicke/épaisseur Preis/prix

**Tafellöffel**  
**Cuillère de table**  
8002.36000 19,9 cm 2 mm 1.75

**Tafelgabel**  
**Fourchette de table**  
8002.36010 19,1 cm 2 mm 1.75

**Tafelmesser Vollheft**  
**Couteau de table monobloc**  
8002.36020 22/8,9 cm 5 mm 2.25

**Kaffeelöffel**  
**Cuillère à café**  
8002.36100 13,9 cm 1,5 mm 0.60

**Espressolöffel**  
**Cuillère à espresso**  
8002.36200 11,2 cm 1,5 mm 0.55

13% Chrom  
13% Chrome



**RABATT ASSORTIERT**  
**RABAIS ASSORTI**

≥ 180 pcs **15%**  
≥ 720 pcs **20%**



## BAMBINO

Art-Nr./No d'article   Länge/longueur   Dicke/épaisseur   Preis/prix

**Kinderlöffel**  
**Cuillère pour enfant**

0291201100 16,5 cm   2,3 mm   3.95

**Kindergabel**  
**Fourchette pour enfant**

0291202100 16,8 cm   2,3 mm   3.95

**Kindermesser mono**  
**Couteau pour enfant mono**

0291203100 17,6 cm   6 mm   4.95

**Kinderkaffeelöffel**  
**Cuillère à café pour enfant**

0291204100 13,2 cm   2,4 mm   2.50

**Nicro-Edelstahl 18/10**

**Acier inoxydable 18/10**



## SELENA

Art-Nr./No d'article   Länge/longueur   Dicke/épaisseur   Preis/prix

**Kinderlöffel**  
**Cuillère pour enfant**

0292101100 16,7 cm   2,9 mm   3.75

**Kindergabel**  
**Fourchette pour enfant**

0292102100 16,9 cm   2,9 mm   3.75

**Kindermesser mono**  
**Couteau pour enfant mono**

0292103100 18,2 cm   5,6 mm   4.50

**Kinderkaffeelöffel**  
**Cuillère à café pour enfant**

0292137100 13,3 cm   2,3 mm   2.40

**Nicro-Edelstahl 18/10**

**Acier inoxydable 18/10**



# STEAK/PIZZA



**HEPP «Taurus»  
Steakmesser  
Couteau à steak**

Ohne Wellenschliff, inox, Griff Holzimitat  
Sans tranchant denté, inox, manche imitation bois

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.55100** 25,2/13,5 cm **24.90**



**HEPP «Taurus»  
Steakgabel  
Fourchette à steak**

Inox, Griff Holzimitat  
Inox, manche imitation bois

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.55200** 21,2 cm **21.50**



**Steakmesser  
Couteau à steak**

Inox, Griff Holzimitat, ohne Wellenschliff  
Inox, manche imitation bois, sans tranchant denté

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90028** 24/11,5 cm **13.50**



**Steakmesser  
Couteau à steak**

Inox, Wellenschliff  
Inox, tranchant denté

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90025** **9.50**



**VICTORINOX «SwissClassic»  
Steakmesser gross  
Couteau à steak**

Ohne Wellenschliff, Polypropylen-Griff schwarz  
Sans tranchant denté, manche polypropylène noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.80460** 25/14 cm **17.95**



**VICTORINOX «Gourmet»  
Steakmesser  
Couteau à steak**

Ohne Wellenschliff, Polypropylen-Griff schwarz  
Sans tranchant denté, manche polypropylène noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90020** 23,2/12 cm **7.50**



**VICTORINOX «Gourmet»  
Steak- und Pizzamesser  
Couteau à steak/ pizza**

Wellenschliff, Polypropylen-Griff schwarz  
Tranchant denté, manche polypropylène noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90021** 23,2/12 cm **7.50**



**VICTORINOX «SwissClassic»  
Steakmesser  
Couteau à steak**

Wellenschliff, PP-Griff schwarz  
Tranchant denté, manche PP noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90022** 22/11 cm **4.95**



**VICTORINOX «Standard»  
Steakmesser  
Couteau à steak**

Wellenschliff, PP-Griff schwarz  
Tranchant denté, manche PP noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90024** 21,5/12,7 cm **4.95**



**Steakmesser Profi  
Couteau à steak profi**

Inox, Feinwellenschliff, POM-Griff schwarz  
Inox, scie fine, manche POM noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90400** 22,7/11,9 cm **4.95**



**Steakmesser  
Couteau à steak**

Edelstahl 18/0, Wellenschliff, POM-Griff schwarz  
Inox 18/0, tranchant denté, manche POM noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.91900** 22/11 cm **3.15**



**Steakmesser  
Couteau à steak**

Inox, Wellenschliff, POM-Griff schwarz  
Inox, tranchant denté, manche POM noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8020.00080** 25,7/12,5 cm **4.95**



**Steakmesser, Hohlheft**  
**Couteau à steak, manche creux**  
 Inox 18/10, Feinwellenschliff  
 Inox 18/10, scie fine

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90600** 21,8/10,4 cm **13.50**



**Steakmesser, Mono**  
**Couteau à steak, mono**  
 Inox, Wellenschliff  
 Inox, tranchant denté

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90601** 23,5/11,5 cm **4.15**



**Steakmesser, Mono**  
**Couteau à steak, mono**  
 Inox 18/10, Wellenschliff  
 Inox 18/10, tranchant denté

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.91915** 21,8/10 cm **2.75**



**BAGUETTE VMS**  
**Steakmesser Hohlheft**  
**Couteau à steak manche creux**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.18050** 24,5 cm 14 mm **6.75**



**CAROLINE**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.34050** 21,3 cm 6,5 mm **3.95**



**VALBELLA**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.16050** 21,4 cm 5,3 mm **4.25**



**BLACK OAK**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**5600.83050** 21,9 cm 6 mm **7.95**



**KATIA**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.05050** 21,9 cm 6 mm **4.95**



**FILFRANCAIS**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.56050** 21,9 cm 6,1 mm **4.65**



**JULIA**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.04050** 21,8 cm 6,2 mm **6.45**



**PRISMA**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.57050** 23,5 cm 5,5 mm **5.25**



**VENTURA**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.07050** 22,4 cm 8,1 mm **12.50**



**HEPP PREMIUM**  
**Steakmesser Vollheft**  
**Couteau à steak monobloc**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.59050** 22 cm 5 mm **4.25**



**BACKEN**  
**Steakmesser**  
**Couteau à steak**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.65050** 21,3/11,5 cm **5.50**



**Steakmesser**  
**Couteau à steak**  
 Inox, Wellenschliff, PP-Griff schwarz  
 Inox, tranchant denté, manche PP noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90100** 20,3/10,7 cm **4.60**



**Steakmesser**  
**Couteau à steak**  
 Edelstahl 18/0, Wellenschliff, Griff ABS-Kunststoff  
 Inox 18/0, tranchant denté, manche plastique ABS noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.91901** 22/11,4 cm **1.95**



**Pizzamesser**  
**Couteau à pizza**  
 Inox, Wellenschliff, PP-Griff schwarz  
 Inox, tranchant denté, manche PP noir

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90300** 22,3/11,6 cm **4.50**

# ERGÄNZUNG BESTECKE / ACCESSOIRES COUVERTS



«supra»  
Kaffeelöffel  
Cuillère à café  
13% Chrom  
13% Chrome

|                      |                 |                 |             |
|----------------------|-----------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Dicke/épaisseur | Preis/prix  |
| <b>8002.88100</b>    | 12,9 cm         | 2 mm            | <b>0.55</b> |



«supra»  
Espressolöffel  
Cuillère à espresso  
13% Chrom  
13% Chrome

|                      |                 |                 |             |
|----------------------|-----------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Dicke/épaisseur | Preis/prix  |
| <b>8002.88200</b>    | 11,6 cm         | 2 mm            | <b>0.50</b> |

Weitere Messer und Schneidgeräte  
finden Sie im Kapitel Küche.

Autres couteaux vous trouvez au  
chapitre «cuisine».



Appetizergabel  
Fourchette appetizer

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>0956023200</b>    | 14,2 cm         | <b>0.95</b> |



Appetizergabel  
Fourchette appetizer

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>0966023200</b>    | 11,4 cm         | <b>0.80</b> |



Appetizergabel  
Fourchette appetizer

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>0967023100</b>    | 11,2 cm         | <b>0.95</b> |



Appetizergabel  
Fourchette appetizer

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>0120023100</b>    | 13,1 cm         | <b>1.40</b> |



Zakouskilöffel 18/10  
Cuillère à zakouskis 18/10

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8002.90999</b>    | 10,8 cm        | <b>4.90</b> |



Honiglöffel  
Cuillère à miel

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8102.14914</b>    | 14 cm           | <b>7.95</b> |



Marmeladenlöffel  
Cuillère à confiture

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8102.14922</b>    | 21,5 cm         | <b>12.50</b> |



Eislöffel 18/10  
Cuillère à glace 18/10

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8002.90080</b>    | 13,2 cm        | <b>2.95</b> |



Zuckerlöffel 18/10  
Cuillère à sucre 18/10

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8002.90081</b>    | 13,5 cm        | <b>3.95</b> |



Langustengabel 18/10  
Fourchette à langoustes 18/10

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8002.90076</b>    | 19,8 cm        | <b>5.25</b> |



Langustenzange 18/10  
Pince à langoustes 18/10

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
| <b>8002.90078</b>    | 26,7 cm        | <b>39.80</b> |



**Austerngabel 18/10**  
**Fourchette à huîtres 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90077** 18,9 cm **4.25**



**Zitronenschnitzpresse**  
**Presse citron**

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8102.14537** **2.95**



**Zitronenschnitzpresse**  
**Presse citron**

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenschnitzen  
*poli brillant, pour presser des citrons*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.71430** 8 x 7 cm **2.25**



**Nussknacker 18/10**  
**Casse-noix 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90086** 16 cm **14.50**



**Vorlegegabel 18/10**  
**Fourchette à servir 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90083** 26 cm **22.50**



**Vorlegemesser 18/10**  
**Couteau à servir 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90062** 28 cm **22.50**



**Zuckerzange 18/10**  
**Pince à sucre 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90064** 11 cm **2.25**



**Eiszange 18/10**  
**Pince à glaçons 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90065** 16 cm **9.85**



**Tortenheber 18/10**  
**Pelle à tarte 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90066** 26 cm **26.50**



**Tortenheber 18/10**  
**Pelle à tarte 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90700** 22 cm **19.80**



**Tortenmesser 18/10**  
**Couteau à tarte 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90701** 28 cm **19.95**



**Gebäck-/Tortenzange 18/10**  
**Pince à gâteaux / pâtisserie 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90750** 18 cm **21.50**



**Gebäckzange 18/10**  
**Pince à pâtisserie 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90751** 20 cm **28.30**



**Spargelzange 18/10**  
**Pince à asperges 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90752** 20 cm **16.50**



**Forellenzange 18/10**  
**Pince à truite 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90753** 24 cm **39.00**



**Fischzange 18/10**  
**Pince à poisson 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90084** 23,5 cm **21.80**



**Universalzange 18/10**  
**Pince universelle 18/10**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90085** 24 cm **14.50**



**Gastronorm-Zange 18/10**  
**Pince gastronomique 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90087           | 26 cm          | 24.50      |



**Bratenzange 18/10**  
**Pince à rôti 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90088           | 26 cm          | 21.80      |



**Spaghettizange 18/10**  
**Pince à spaghetti 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90089           | 26 cm          | 19.95      |



**Brotzange 18/10**  
**Pince à pain 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90090           | 26 cm          | 24.50      |



**Salatzange 18/10**  
**Pince à salade 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90091           | 26 cm          | 18.90      |



**Serviergabel 18/10**  
**Fourchette à servir 18/10**

|                      |                 |            |
|----------------------|-----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/Grangeur | Preis/prix |
| 8002.90053           | 20 cm           | 8.75       |
| 8002.90054           | 24 cm           | 11.95      |



**Servierlöffel 18/10**  
**Cuillère à servir 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90099           | 20 cm          | 8.25       |
| 8002.90061           | 24 cm          | 9.65       |



**Salatgabel 18/10**  
**Fourchette à salade 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90055           | 24 cm          | 10.40      |
| 8002.90056           | 28 cm          | 13.95      |



**Servierlöffel mit Löcher 18/10**  
**Cuillère à servir à trous 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90092           | 24 cm          | 11.15      |
| 8002.90093           | 30 cm          | 14.85      |



**Servierlöffel 18/10**  
**Cuillère à salade 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90050           | 28 cm          | 11.40      |



**Serviergabel 18/10**  
**Fourchette à servir 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90051           | 30 cm          | 11.95      |



**Servierlöffel 18/10**  
**Cuillère à servir 18/10**

|                      |                |            |
|----------------------|----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
| 8002.90052           | 30 cm          | 14.25      |





**Salat-Löffel**  
**Cuillère à salade**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.84035** 24 x 7 x H 4,5 cm **4.15**



**Feinkostlöffel**  
**Cuillère d'épice fine**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8582.88627** 23 cm VPE 6 **2.15**



**Feinkostlöffel**  
**Cuillère d'épice fine**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8582.88626** 23 cm VPE 6 **2.15**



**Feinkostlöffel**  
**Cuillère d'épice fine**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8582.88628** 23 cm VPE 6 **2.15**



**Feinkost- Olivenlöffel**  
**Cuillère d'épice fine d'olives**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8582.88598** 23 cm VPE 6 **2.35**



**Servierlöffel 18/10 mit Nylongriff**  
**Cuillère à servir 18/10, manche Nylon**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90094** 34 cm **11.85**



**Servierlöffel gelocht 18/10 mit Nylongriff**  
**Cuillère à servir 18/10, perforée, manche Nylon**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90095** 34 cm **11.85**



**Fleischgabel 18/10 mit Nylongriff**  
**Fourchette à viande 18/10, manche Nylon**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90096** 34 cm **11.85**



**Bratwender 18/10 mit Nylongriff**  
**Palette à frire 18/10, manche Nylon**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90097** 36 cm **13.75**



**Schöpflöffel 18/10 mit Nylongriff**  
**Louche 18/10, manche Nylon**

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8002.90098** 34 cm **13.75**



**Saucenlöffel/Suppenschöpfer**  
**Louche**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.16606** 5 cl **15.90**  
**8102.16609** 12,5 cl **24.90**



**Suppenschöpfer**  
**Louche à potage**

aus Inox 18/10, hochglänzend, Griff aus Inox 18/10, fugenlos  
inox 18/10, poli brillant, hochglänzend, monobloc, qualité lourde

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.40511** 0,06 l / Ø 7 cm x 28,5 cm **19.60**  
**8006.40512** 0,10 l / Ø 9 cm x 31 cm **23.50**



**Tee-Ei 18/10**  
**Boule à thé 18/10**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.50050** Ø 5,5 cm **3.95**



**Teesieb mit Behälter 18/10**  
**Passoire à thé 18/10, avec support**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.50051** Ø 5,5 cm **13.95**



**Tee-Filter**  
**Filtre à thé**

Inox 18/10, hochglanzpoliert, feine Laserlochung  
Inox 18/10, poli brillant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.13663** Ø 5 cm x H 7 cm **13.95**

**KÜCHENTEXILIEN 258**

Gläsertücher  
Geschirrtücher  
Handtücher  
Microfasertücher  
Serviertücher  
Handschuhe  
Schürzen

**TISCHWÄSCHE TEXTIL 262**

Innenbereich

**TEXTILIEN DIVERSES 263**

Tischdeckenunterlage  
Tischklammer  
Serviettenhalter  
Serviettenringe  
Servietten-/Bestecktaschen

**VEGANE LEDERARTIKEL 264**

Tischset  
Tischläufer  
Besteckhalter  
Schürzen

**LINGE DE CUISINE 258**

Essuies-verres  
Essuie-vaisselle  
Essuie-mains  
Chiffon microfibrés  
Linge de service  
Gants de service  
Tabliers

**LIGNE DE TABLE 262**

Interieur

**TEXTILES DIVERS 263**




Alèse de nappe  
Serre-nappes  
Pince à serviettes  
Rondes de serviettes  
Pochette couverts

**CUIR VEGAN 264**

Set de table  
Chemin de table  
Porte-couverts  
Tabliers



# TEXTILIEN TEXTILES

|   |   |
|---|---|
|  Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts:    | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# KÜCHENTEXTILIEN / LINGE DE CUISINE



## «Lina» Gläserntuch Essuie-verres

100 % Leinen, mit hervorragender Polierleistung,  
weiss mit rotem Randstreifen  
100 % lin, avec excellent rendement d'essuyage,  
blanc avec bande rouge

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10330           | 50 x 70 cm      | 5.95       |



## Geschirrtuch/Gläsertuch Essuie-vaisselle

50 % Baumwolle, 50 % Leinen, Zwirnketten,  
strapazierfähige Verarbeitung  
50 % coton, 50 % lin, chaîne de fils retors,  
qualité hautement résistante

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10335           | 50 x 70 cm      | 3.55       |
| 8009.10337           | 50 x 70 cm      | 3.55       |
| 8009.10331           | 50 x 70 cm      | 3.55       |
| 8009.10333           | 50 x 70 cm      | 3.55       |
| 8009.10336           | 60 x 80 cm      | 4.45       |
| 8009.10338           | 60 x 80 cm      | 4.45       |
| 8009.10332           | 60 x 80 cm      | 4.45       |
| 8009.10334           | 60 x 80 cm      | 4.45       |



## «Expert» Geschirrtuch extra-robust, 12er Set Essuie-vaisselle, extra-robuste, set à 12

100 % Baumwolle, Besonders dicke und  
strapazierfähige Qualität  
100 % coton, qualité extra solide et résistant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8009.10380           | 65 x 70 cm      | 42.60/Set<br>(3.55 p.pc) |



## Geschirrtuch/Gläsertuch, 10er Set Essuie-vaisselle/Essuie-verres, set à 10

45 % Baumwolle, 55 % Leinen  
45 % coton, 55 % lin

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8270.50004           | 60 x 80 cm      | 38.50/Set                |
| 8270.50005           | 60 x 80 cm      | 38.50/Set                |
| 8270.50006           | 60 x 80 cm      | 38.50/Set                |
| 8270.50007           | 60 x 80 cm      | 38.50/Set<br>(3.85 p.pc) |



**BEST-SELLER**

## «Easy» Geschirrtuch, 10er Set Essuie-vaisselle, set à 10

100 % Baumwolle, preisgünstig,  
Design kann sich ändern, set à 10 pièces  
100 % coton, très avantageux,  
design peut se changer, set à 10 pièces

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8009.10375           | 50 x 70 cm      | 18.90/Set                |
| 8009.10376           | 50 x 70 cm      | 18.90/Set<br>(1.89 p.pc) |



**Chef-Torchon**  
**Torchon du chef**

Baumwolle, 1 Aufhänger  
Coton, avec cordon d'attache

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8009.10108</b>    | 45 x 80 cm      | <b>4.45</b> |



«Global»  
**Grubentuch**  
**Torchon universel**

100 % Baumwolle, Vollzwirn, im klassischen Weiss-Blau-Karo  
100 % coton, fil double retors, carrés classiques bleu et blanc

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8009.10341</b>    | 46 x 90 cm      | <b>5.45</b> |



**Grubentuch**  
**Torchon universel**

100 % Baumwolle, Gewicht 110 g/m<sup>2</sup>, robust, fusselarm, schnell trocknend und saugfähig, mit Aufhänger  
100 % coton, poids 110g/m<sup>2</sup>, robuste, ne peluche pas, séchage rapide et absorbant, avec attache

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8005.03735</b>    | 50 x 100 cm     | <b>2.95</b> |



«Favorit»  
**Anfasser/Torchon**  
**Torchon universel**

100 % Baumwolle, Zwirnkette, im flotten Streifen-design mit Fischgratkörpermuster, sehr dichte gebrauchstüchtige Qualität  
100 % coton, chaîne de fil retors, vif rayure design avec corps de poisson dessin, très dense qualité d'emploi

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8009.10342</b>    | 48 x 90 cm      | <b>7.95</b> |
| <b>8009.10343</b>    | 48 x 100 cm     | <b>8.95</b> |



**Handtuch**  
**Essuie-mains**

100 % Baumwolle, Zwirnfrottier, Farbig sortiert, Abbildung Musterbeispiel  
100 % coton, tissu éponge, couleur assortie, exemple image

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8009.10339</b>    | 45 x 90 cm      | <b>4.95</b> |



**Mikrofaser-Glastuch**  
**Chiffon en microfibre**

Glanz-Webstruktur mit hoher Saugfähigkeit  
Structure tissée brillante avec une grande capacité d'absorption

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8990.00040</b>    | 40 x 40 cm      | <b>4.25</b>  |
| <b>8990.00050</b>    | 70 x 60 cm      | <b>11.50</b> |



**Mikrofaser-K-Wabentuch**  
**Chiffon nid-d'abeilles en microfibre**

Neue 3D-Struktur für Glas- und Glattflächen  
Nouvelle structure 3D pour verres et petites surfaces lisses.

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8990.00045</b>    | 60 x 40 cm      | <b>6.75</b> |



**Mikrofaser-Seidenvelours-Poliertuch**  
**Chiffon à reluire soyeux en microfibre**

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8990.00035</b>    | 40 x 40 cm      | <b>4.35</b> |
| <b>8990.00036</b>    | 40 x 40 cm      | <b>4.35</b> |
| <b>8990.00037</b>    | 40 x 40 cm      | <b>4.35</b> |
| <b>8990.00038</b>    | 40 x 40 cm      | <b>4.35</b> |



**Mikrofaser-Waffeltuch**  
**Chiffon gaufré en microfibre**

ideal für die Glasreinigung, sehr gut auswringbar  
Idéal pour les verres, facile à essorer

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8990.00041</b>    | 40 x 40 cm      | <b>3.95</b> |
| <b>8990.00042</b>    | 40 x 40 cm      | <b>3.95</b> |
| <b>8990.00043</b>    | 40 x 40 cm      | <b>3.95</b> |
| <b>8990.00044</b>    | 40 x 40 cm      | <b>3.95</b> |



**Mikrofaser-Inoxtuch**  
**Chiffon pour inox en microfibre**

Einzigartiges Spezialtuch mit Laserbehandlung zur Pflege von Edelstahloberflächen mit dauerhafter antibakterieller Wirkung.

Chiffon spécial avec traitement laser pour les soins de surfaces en acier inoxydable avec une action durable antibactérienne.

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8990.00034</b>    | 32 x 32 cm      | <b>14.95</b> |



**«Robusta»  
Vorbinder  
Demi tablier**

100 % Baumwolle, robuste Qualität, Bündel aus einem Stück, Paket mit 3 Stück  
100 % coton, qualité robuste, rubans en une pièce, paquet à 3 pièces

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix           |
|----------------------|-----------------|----------------------|
| 8270.50010           | 80 x 45 cm      | 13.50<br>(4.50 p.pc) |
| 8270.50011           | 80 x 60 cm      | 17.85<br>(5.95 p.pc) |



**«Robusta»  
Küchenschürze  
Tablier de cuisine**

aus strahlend weisser Baumwolle, robuste Qualität, sorgfältige Verarbeitung, Zwirnketten  
en brillant coton blanc, qualité robuste, soigneusement traité, chaîne de fil retors

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10319           | 84 x 110 cm     | 21.80      |



**Typische Bistroschürze  
Tablier de bistro typique**

100 % Baumwolle, mit seitlich angenähten Bändern, Linon  
100 % coton, avec rubans de fixation cousus sur le côté, linon

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10361           | 80 x 100 cm     | 11.50      |
| 8009.10362           | 100 x 100 cm    | 12.95      |



**Bistroschürze  
Tablier de bistro**

65 % Polyester, 35 % Baumwolle, Mischgewebe, seitlich angenähte Bänder aus gleichem Material  
65 % polyester, 35 % coton, tissu mixte, rubans de fixation même tissu sur le côté

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10350           | 100 x 95 cm     | 18.95      |
| 8009.10351           | 100 x 95 cm     | 19.95      |
| 8009.10352           | 100 x 95 cm     | 19.95      |
| 8009.10353           | 100 x 95 cm     | 19.95      |
| 8009.10354           | 100 x 95 cm     | 19.95      |



**«Louis»  
Kellnerschürze  
Tablier de garçon**

65 % Polyester, 35 % Baumwolle, mit Latz und Druckknöpfen, 2 aufgesetzten Stifftaschen, 1 Innentasche, seitlich angenähte Bänder aus gleichem Material.  
65 % polyester, 35 % coton, avec bavette et boutons pression, avec 2 poches appliquées, 1 poche intérieure, rubans latéraux cousus de même matériau.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10365           | 80 x 100 cm     | 21.50      |
| 8009.10366           | 80 x 100 cm     | 21.50      |
| 8009.10367           | 80 x 100 cm     | 21.50      |
| 8009.10368           | 80 x 100 cm     | 21.50      |
| 8009.10369           | 80 x 100 cm     | 21.50      |



**«Avanti»  
Serviertuch  
Linge de service**

50 % Baumwolle, 50 % Leinen, extrem preiswertes Serviertuch, weiss mit gelbem Randstreifen  
50 % coton, 50 % lin, extrêmement avantageux, blanc avec filets jaunes

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8009.10315           | 50 x 70 cm      | 3.95       |



**Thermo-Servierhandschuhe, 1 Paar**  
**Gants de service athermiques, 1 pair**

100 % Baumwolle, gestrickt, auf der Innenseite weisse Antirutsch-Gumminoppen  
100 % coton, tricoté, avec des nopes en caoutchouc à l'intérieur anti-glisse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.93037           | M               | 3.45       |
| 8006.93038           | L               | 3.45       |



**Servierhandschuhe, 1 Paar**  
**Gants de service, 1 pair**

100 % Baumwolle, schwarz  
100 % coton, noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.93039           | S               | 8.95       |
| 8006.93040           | M               | 8.95       |
| 8006.93041           | L               | 8.95       |



**Servierhandschuhe, 12 Paar**  
**Gants de service, 12 paires**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8270.28001           | S               | 23.40/Set  |
| 8270.28002           | M               | 23.40/Set  |
| 8270.28003           | L               | 23.40/Set  |
| 8270.28004           | XL              | 23.40/Set  |

(1.95 p.pair)



**Handschuhe, 12 Paar**  
**Gants, 12 paires**

aus Baumwolle, Set à 12 Paar (Brauner Rand)  
en coton, set de 12 paires (bord brun)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 640266229            | M               | 58.80/Set  |

(4.90 p.pair)



**Handschuhe, 10 Paar**  
**Gants, 10 paires**

aus Baumwolle, Set à 10 Paar (Oranger Rand)  
en coton, set de 10 paires (bord orange)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 640268229            | L               | 59.40/Set  |

(4.95 p.pair)



**Passiertuch**  
**Etamine**

ganz aus natürlichem gazeartigen Rohleinen, gebleicht, hochwertiges deutsches Fabrikat, Schnittkanten gesäumt, kochfest, zum Passieren von Speisen  
*en lins rudes naturelles, blanchie, fabrication allemande de haute qualité, arête de coupe bordée, résistant à la cuisson, pour servir des repas*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.03740           | 80 x 95 cm      | 19.80      |



**Backhandschuh, 1 Paar**  
**Gants de cuisson, 1 pair**

Fäustlinge ganz aus Baumwolle, dopplete Schlinge (Frottee), Stulpe Canvas, waschbar bei +60°C  
Moufles en coton, boucle double (frotté), manche Canvas, lavable à +60°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.94035           | 30 x 15 cm      | 11.25      |
| 8006.94036           | 38 x 17 cm      | 12.95      |



**Topflappen, 1 Paar**  
**Manique, 1 pair**

Ganz aus Baumwolle, dopplete Schlinge (Frottee), Rückseite mit Gummibandschlaufe, waschbar bei +60°C, schwere Qualität  
*En coton, boucle double (frotté), l'envers avec boucle en élastique, lavable à +60°C, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.94037           | 30 x 24 cm      | 12.80      |

# CLASSIC WEISS / CLASSIC BLANC



**Tischwäsche in strahlendem Weiss in Vollzwirn Damast mit klassischer Atlaskante. 2 spannungsfreie, feste Webkanten, 2 Seiten gesäumt, mercerisiert**


100% Baumwolle, Gewicht 208 g/m<sup>2</sup>

**Linge de table d'un blanc rayonnant en fils double retors avec bordure Atlas classique. 2 lisières solides hors tensions, 2 côtés bordés mercerisé**



100% coton, poids 208 g/m<sup>2</sup>



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Tisch/Table Preis/prix

Serviette  
 Serviette  
**8733.00010** 40 x 40 cm **2.50**  
**8733.00011** 50 x 50 cm **2.95**

Napperon  
 Napperon   
**8733.00012** 90 x 90 cm **8.50**

Napperon  
 Napperon   
**8733.00013** 100 x 100 cm **9.95**

Tischdecke  
 Nappe    
**8733.00014** 130 x 130 cm 70 x 70 cm **17.50**  
**8733.00015** 140 x 140 cm 75 x 75 cm **19.80**

Tischdecke  
 Nappe    
**8733.00016** 130 x 170 cm 70 x 110 cm **22.50**

Meterware  
 Marchandise au mètre  
**8733.00017** 130 cm p.lm. **16.50\***

\* Preis pro Meter/Prix par mètre

Weitere Grössen aus Meterware ohne Querbordüre auf Anfrage.  
 Autres dimensions à partir du rouleau au mètre, sans bordure transversale, sur demande.

# TABLESTAR



**Tischdeckenunterlage für die gehobene Tischkultur, sanitized ausgerüstet und dadurch hygienisch, geruchlos, schnittfest und rutschfest.**

*Alèse de nappe pour le meilleur en arts de la table, avec apprêt «sanitized», et de ce fait hygiénique, inodore, résistant aux coupures et antidérapant.*



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix

| Molton     |              |   |       |
|------------|--------------|---|-------|
| Molleton   |              | ■ |       |
| 8733.00110 | 70 x 70 cm   |   | 18.95 |
| 8733.00111 | 80 x 80 cm   |   | 23.80 |
| 8733.00112 | 90 x 90 cm   |   | 24.50 |
| 8733.00113 | 100 x 100 cm |   | 36.50 |

| Molton     |             |   |       |
|------------|-------------|---|-------|
| Molleton   |             | ■ |       |
| 8733.00115 | 80 x 120 cm |   | 31.50 |
| 8733.00116 | 80 x 140 cm |   | 39.95 |

| Meterware            |              |  |        |
|----------------------|--------------|--|--------|
| Marchandise au mètre |              |  |        |
| 8733.00117           | 100 cm p.lm. |  | 15.80* |
| 8733.00118           | 140 cm p.lm. |  | 22.40* |
| 8733.00119           | 240 cm p.lm. |  | 39.85* |

\* Preis pro Meter/Prix par mètre  
Jede Grösse möglich/Toutes dimensions possibles.

## TEXTILZUBEHÖR / ACCESSOIRES POUR TEXTILES



### Tischklammer Serre-nappe

aus unauffälligem und farblich neutralem Plexiglas für Plattenstärken von 1 bis 3,5 cm.  
*Serre-nappes en plexiglas discret, de couleur neutre, pour épaisseurs de tables de 1 à 3,5 cm.*

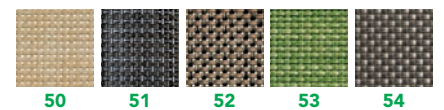
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.60420           | 1,0 - 2,2 cm    | 1.35       |
| 8005.60421           | 2,2 - 3,5 cm    | 1.35       |



### Serviettenhalter, 10er Set Pince à serviettes, set à 10

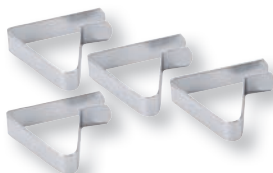
mit Metall-Kettchen  
*avec chaîne métal*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8005.34310           | 44 cm           | 31.50/Set<br>(3.15 p.pc) |



### Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set Pochette couverts, set à 6

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix              |
|----------------------|-----------------|-------------------------|
| 8582.60550           | 24 x 9 cm       | 5.70/Set                |
| 8582.60551           | 24 x 9 cm       | 5.70/Set                |
| 8582.60552           | 24 x 9 cm       | 5.70/Set                |
| 8582.60553           | 24 x 9 cm       | 5.70/Set                |
| 8582.60554           | 24 x 9 cm       | 5.70/Set<br>(0.95 p.pc) |



### Tischtuchklammern, 4er Set Pincettes pour nappes, set à 4

Set à 4 Stück, Edelstahl 18/0, hochglänzend und fugenlos, für max. 3 cm Tischstärke  
*Set de 4 pièces, inox 18/0, brillante et sans joint, pour une épaisseur de table de 3 cm en max.*

| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure    | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.91925           | 5 cm x H 4,5 cm | 3.95/Set   |



### Serviettenringe, 6er Set Rondes de serviette, set à 6

Metall verchromt  
*Métal chromé*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8582.04445           | 6,5 x 4,5 cm    | 29.70/Set<br>(3.15 p.pc) |



Die wunderschönen Tischset der Marke ziczac sind das stilvolle Detail auf jedem Tisch. Ob oval oder rechteckig, Sie werden bestimmt das Richtige finden. Diese sind leicht zu pflegen und zur intensiven Nutzung geeignet.

*Les magnifiques sets de table de la marque ziczac sont le détail élégant de chaque table. Qu'elle soit ovale ou rectangulaire, vous trouverez certainement la bonne. Ils sont faciles à entretenir et conviennent à une utilisation intensive.*



01 schwarz/noir

02 charcoal



03 coffee

04 taupe



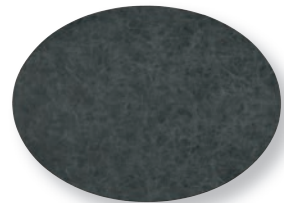
05 walnuss/noyer



## Tischset rechteckig Set de table rectangulaire

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.160xx Grösse/grandeur 33 x 45 cm Preis/prix 9.95



## Tischset oval Set de table ovale

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.170xx Grösse/grandeur 33 x 45 cm Preis/prix 9.95



## Besteckhalter, 2 Stück Porte couverts, 2 pièces

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.180xx Grösse/grandeur 22,5 x 26 cm Preis/prix 25.90/Set (12.95 p.pc)



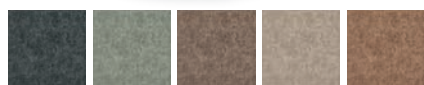


01 02 03 04 05

### Schürze Tablier

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**3000.140xx** 27 x 59 cm **26.80**

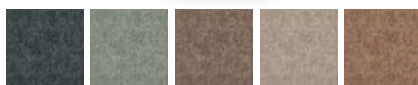


01 02 03 04 05

### Schürze mit Accessoiretasche Tablier avec sac d'accessoires

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**3000.130xx** 70 x 45 cm **42.50**

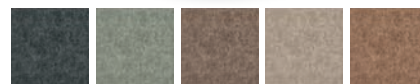


01 02 03 04 05

### Accessoiretasche Sac d'accessoires

Leder vegan, passend zu Schürze mit Lasche  
Cuir vegan, compatible avec table à onglet

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**3000.150xx** 13 x 6 x 16 cm **13.80**



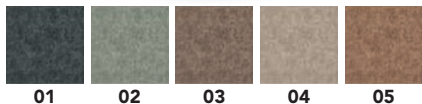
01 02 03 04 05

### Schürze mit Lasche Tablier à onglet

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**3000.110xx** 70 x 90 cm **54.75**

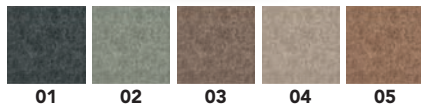




**Schürze mit Tasche**  
**Tablier avec poche**

Leder vegan  
Cuir vegan

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.100xx</b>    | 64 x 85 cm      | <b>57.45</b> |



**Barber-Schürze**  
**Tablier-Barber**

Leder vegan  
Cuir vegan

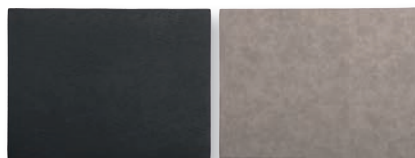
|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.120xx</b>    | 64 x 85 cm      | <b>69.75</b> |





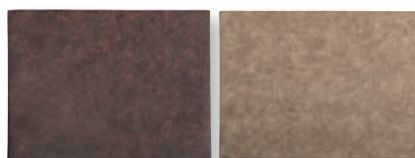
Eine luxuriöse Ledertextur welches dem Gästetisch das gewisse etwas verleiht. Die Sets sind wunderbar geschmeidig und wirken in Ihrer Farbe und Textur wie echtes Leder.

*Une texture de cuir luxueuse qui donne à la table ce petit quelque chose. Les sets sont merveilleusement souples et ressemblent au couleur et texture le vrai cuir.*



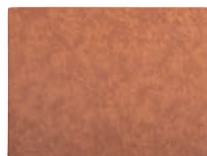
01 schwarz/noir

02 charcoal

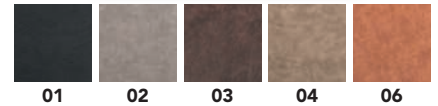
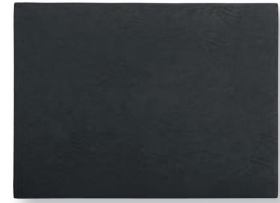


03 coffee

04 taupe



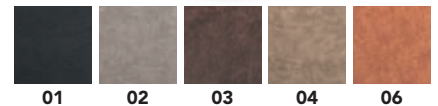
06 caramel



## Tischset rechteckig Set de table rectangulaire

Leder vegan  
Cuir vegan

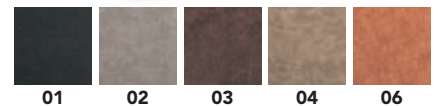
|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.200xx</b>    | 33 x 45 cm      | <b>9.95</b> |



## Tischset oval Set de table ovale

Leder vegan  
Cuir vegan

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.220xx</b>    | 33 x 45 cm      | <b>9.95</b> |



## Tischläufer Chemin de table

Leder vegan  
Cuir vegan

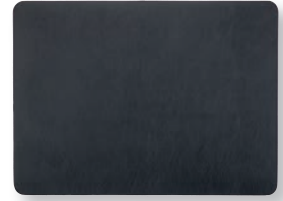
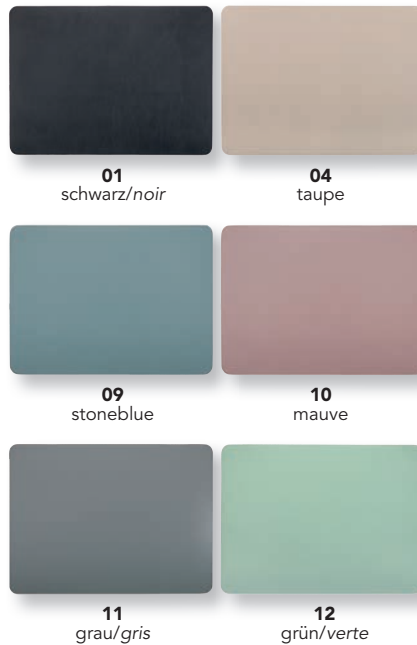
|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.210xx</b>    | 45 x 145 cm     | <b>27.50</b> |



Die Kombination von klassischer Form, mit veganem Leder zaubert eine einzigartige Atmosphäre auf den Tisch. Die Tischset der Serie Togo bezaubern mit einer feinen Struktur und zarter Haptik.

*La combinaison de la forme classique et du cuir végétalien évoque une atmosphère unique sur la table.*

*Les sets de table Togo séduisent par leur structure fine et leur toucher délicat.*



**Tischset rechteckig**  
**Set de table rectangulaire**

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.400xx Grösse/grandeur 33 x 45 cm Preis/prix 7.95



**Tischset oval**  
**Set de table ovale**

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.410xx Grösse/grandeur 33 x 47 cm Preis/prix 7.95



**Tischset steinförmig**  
**Set de table rocailleux**

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article 3000.440xx Grösse/grandeur 43 x 32 cm Preis/prix 7.95



**Tischset oval**  
**Set de table ovale**

Leder vegan  
Cuir vegan

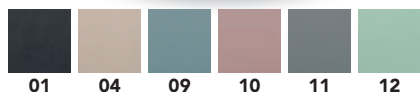
Art-Nr./No d'article **3000.430xx** Grösse/grandeur  $\varnothing$  38 cm Preis/prix **7.95**



**Tischläufer**  
**Chemin de table**

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article **3000.450xx** Grösse/grandeur 45 x 145 cm Preis/prix **27.50**



**Centerpiece-Set**  
**Set**

Leder vegan  
Cuir vegan

Art-Nr./No d'article **3000.420xx** Grösse/grandeur 33 x 70 cm Preis/prix **14.50**





Mit diesem veganen Tischset sind Sie wunderbar flexibel. Die Tramontana Sets haben keine Vorder- und Rückseite. Beide Seiten haben unterschiedliche Farben und sind individuell nach Lust und Laune einsetzbar.

*Ces sets de table en cuir végétal vous offrent une incroyable flexibilité. Ils ne possèdent pas de recto ou de verso. Les deux côtés sont de couleurs différentes, ce qui vous permet de les utiliser d'un côté ou de l'autre, comme bon vous semble.*



**Tischset rechteckig, caramel-schwarz**  
**Set de table rectangulaire, caramel-noir**  
 Leder vegan  
 Cuir vegan

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.23111</b>    | 32 x 44 cm      | <b>6.95</b> |



**Tischset rechteckig, dunkelblau-grau**  
**Set de table rectangulaire, bleu foncé-gris**  
 Leder vegan  
 Cuir vegan

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.23211</b>    | 32 x 44 cm      | <b>6.95</b> |



**Tischset rechteckig, creme-schwarz**  
**Set de table rectangulaire, crème-noir**  
 Leder vegan  
 Cuir vegan

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.23311</b>    | 32 x 44 cm      | <b>6.95</b> |



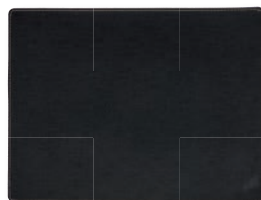
**Tischset rechteckig, grün-grau**  
**Set de table rectangulaire, vert-gris**  
 Leder vegan  
 Cuir vegan

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>3000.23411</b>    | 32 x 44 cm      | <b>6.95</b> |



Biologisch abbaubares und antibakterielles Tischset. Copperlife ist eine umweltfreundliche, biologisch abbaubare und antibakterielle Beschichtung.

Set de table biodégradable et antibactérien. Copperlife est un revêtement écologique, biodégradable et antibactérien.



**Tischset rechteckig, schwarz**  
**Set de table rectangulaire, noir**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.31001</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |



**Tischset steinförmig, schwarz**  
**Set de table rocailleux, noir**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.30001</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |



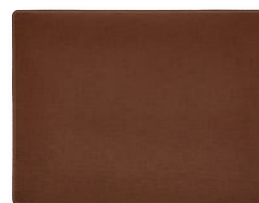
**Tischset rechteckig, braun**  
**Set de table rectangulaire, brun**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.31007</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |



**Tischset steinförmig, braun**  
**Set de table rocailleux, brun**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.30007</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |



**Tischset rechteckig, tobacco**  
**Set de table rectangulaire, tobacco**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.31008</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |



**Tischset steinförmig, tobacco**  
**Set de table rocailleux, tobacco**  
PVC, biologisch abbaubar, antibakteriell  
PVC, biodégradable, antibactérien

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>3000.30008</b>    | 32 x 42 cm      | <b>18.95</b> |

**BROTKÖRBE** 274

**WÜRZEN, MENAGEN** 276

**TISCHSCHILDER** 285

Tischschilder  
Kartenhalter

**TISCHZUBEHÖR** 288

Untersetzer  
Tischabfalleimer  
Tischkrümelsammler  
Aschenbecher  
Zigarrenzubehör

**LEUCHTER, VASEN** 290

**WEIN-/SEKTZUBEHÖR** 292

Wein-/Sektkühler  
Flaschenhalter  
Wein-/Champagnerverschluss  
Korkenzieher  
Kapselheber

**BARZUBEHÖR** 297

Eiseimer  
Eiswürfelform  
Shaker  
Cocktailzubehör  
Barstößel  
Ausgiesser  
Barmatten  
Trinkhalm

**ZUBEHÖR DIVERSES** 305

Angebotstafel  
Kellnertasche  
Standascher/Abfalleimer  
Abgrenzungsständer

**CORBELLES À PAIN** 274

**EPICES, MÉNAGÈRES** 270

**PLAQUETTES DE TABLE** 285

Plaquettes de table  
Porte-menu

**ACCESSOIRES DE TABLE** 288

Sous-plat  
Poubelle de table  
Ramasse-miettes  
Cendrier  
Accessoires pour cigares

**BOUGEOIRS, VASES** 290

**ACCESS. PR. VIN/CHAMPAGNE** 292

Seau à vin et champagne  
Porte-bouteille  
Fermeture à vin/champagne  
Tire-bouchon  
Décapsuleur

**ACCESSOIRES POUR BAR** 297

Seau à glace  
Moule à glaçons  
Shaker  
Accessoire à cocktail  
Pilon de bar  
Verseur  
Tapis de bar  
Pailles




**ACCESSOIRES DIVERS** 305

Panneau  
Porte-monnaie  
Cendrier sur sol/Poubelle  
Poteau





# ZUBEHÖR ACCESSOIRES

|   |   |
|---|---|
|  Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts:    | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# BROTKÖRBE / CORBEILLES À PAIN



**Edelstahlschale oval**  
**Corbeille d'acier fin, ovale**  
Inox, eingerollter Rand  
Inox, bord en roulé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00428           | 26,5 x 18,5 cm  | 9.95       |
| 8005.00429           | 31,0 x 21,0 cm  | 14.80      |



**Schale perforiert**  
**Corbeille perforée**

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/version | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|-----------------|------------|
| 8005.45005           | Rund/ronde         | Ø 20 cm         | 49.50      |
| 8005.45006           | Rund/ronde         | Ø 25 cm         | 59.80      |



**Brotkorb oval**  
**Corbeille à pain, ovale**  
Inox  
Inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8020.00035           | 20 x 14 cm x H 5 cm | 27.50      |



«Svart»  
**Korb rund**  
**Corbeille ronde**  
Metall  
Métal

|            |                 |       |
|------------|-----------------|-------|
| 8582.30420 | Ø 17,5 x H 8 cm | 17.50 |
| 8582.30421 | Ø 20,0 x H 8 cm | 19.80 |



«Svart»  
**Korb oval**  
**Corbeille ovale**  
Metall  
Métal

|            |                  |       |
|------------|------------------|-------|
| 8582.30422 | 20 x 15 x H 8 cm | 17.50 |
| 8582.30423 | 24 x 19 x H 8 cm | 22.50 |



**Tischkorb rund**  
**Corbeille de table ronde**  
Inox, stapelbar, spülmaschinenfest  
Inox, empilable, compatible au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00415           | Ø 17 cm         | 18.90      |



**Tischkorb oval**  
**Corbeille de table ovale**  
Inox, stapelbar, spülmaschinenfest  
Inox, empilable, compatible au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00427           | 20 x 15 cm      | 18.90      |



«Profi Line»  
**Korb rund**  
**Corbeille ronde**  
Poly-Rattankorb, abwaschbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan, lavable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.50600           | Ø 16 cm x H 8 cm | 9.50       |
| 8582.50605           | Ø 20 cm x H 8 cm | 12.50      |
| 8582.50601           | Ø 16 cm x H 8 cm | 9.50       |
| 8582.50606           | Ø 20 cm x H 8 cm | 12.50      |
| 8582.50602           | Ø 16 cm x H 8 cm | 9.50       |
| 8582.50607           | Ø 20 cm x H 8 cm | 12.50      |



«Profi Line»  
**Korb oval**  
**Corbeille ovale**  
Poly-Rattankorb, abwaschbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan, lavable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8582.50800           | 25 x 19 cm x H 6,5 cm | 11.50      |
| 8582.50801           | 25 x 19 cm x H 6,5 cm | 11.50      |
| 8582.50802           | 25 x 19 cm x H 6,5 cm | 11.50      |



«Profi Line»  
**Baguette Korb oval**  
**Baguette corbeille ovale**  
Poly-Rattankorb, abwaschbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan, lavable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8582.50805           | 28 x 16 cm x H 8 cm | 12.80      |
| 8582.50806           | 28 x 16 cm x H 8 cm | 12.80      |
| 8582.50807           | 28 x 16 cm x H 8 cm | 12.80      |



**Poly-Rattan Flechkorb eckig, natur**  
**Corbeille structure tressée en Poly-Rattan**

Poly-Rattankorb, extra robuste Qualität, wasserfest, spülmaschinenfest, stapelbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan carrée, qualité extrêmement robuste, imperméable, garantie au lave-vaisselle, empilable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8005.60825           | 23 x 17 cm x H 8 cm     | 7.95       |
| 8582.40159           | 31,5 x 22 cm x H 8,5 cm | 8.95       |
| 8582.40195           | 23 x 17 cm x H 8 cm     | 7.95       |
| 8582.40196           | 31,5 x 22 cm x H 8,5 cm | 8.95       |



**Poly-Rattan Flechkorb rund, natur**  
**Corbeille structure tressée en Poly-Rattan**

Poly-Rattankorb rund, extra robuste Qualität, wasserfest, spülmaschinenfest, stapelbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan, qualité extrêmement robuste, imperméable, garantie au lave-vaisselle, empilable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8005.60820           | Ø 19 cm x H 9 cm     | 5.95       |
| 8005.60821           | Ø 25,5 cm x H 8,5 cm | 7.95       |
| 8582.40191           | Ø 19 cm x H 9,5 cm   | 5.95       |
| 8582.40192           | Ø 25,5 cm x H 8,5 cm | 7.95       |



**Poly-Rattan Flechkorb oval, natur**  
**Corbeille structure tressée en Poly-Rattan**

Poly-Rattankorb oval, extra robuste Qualität, wasserfest, spülmaschinenfest, stapelbar, unzerbrechlich  
Corbeille Poly-Rattan ovale, qualité extrêmement robuste, imperméable, garantie au lave-vaisselle, empilable, incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8005.60823           | 23 x 17 cm x H 8 cm     | 5.95       |
| 8005.60824           | 28,5 x 17 cm x H 8,5 cm | 7.95       |
| 8582.40193           | 23 x 17 cm x H 8 cm     | 5.95       |
| 8582.40194           | 28,5 x 17 cm x H 8,5 cm | 7.95       |



**Buffet-Korb GN**  
**Corbeille de buffet GN**

Poly-Rattankorb, stabile Ausführung, mit verchromtem Metalldraht im Rand zur Stabilisierung, unzerbrechlich, stapelbar, wasserfest, spülmaschinenfest, lebensmittelecht  
Corbeille en poly-rotin, exécution solide, avec un fil métallique chromé dans le bord pour la stabilisation, incassable, empilable, résistant à l'eau, convient à l'utilisation alimentaire

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------------|------------|
| 8582.40220           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 6,5 cm | 24.80      |
| 8582.40222           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 6,5 cm | 15.50      |
| 8582.40224           | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 6,5 cm | 12.80      |
| 8582.40226           | GN 1/4 - 26,4 x 16,2 x H 6,5 cm | 9.80       |
| 8582.40228           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 6,5 cm | 6.50       |
| 8582.40230           | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 6,5 cm | 19.50      |
| 8582.40240           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 10 cm  | 29.80      |
| 8582.40242           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 10 cm  | 19.50      |
| 8582.40244           | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 10 cm  | 14.80      |
| 8582.40246           | GN 1/4 - 26,4 x 16,2 x H 10 cm  | 11.00      |
| 8582.40248           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 10 cm  | 8.90       |
| 8582.40250           | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 10 cm  | 23.60      |



**«Profi Line»**  
**GN Korb**  
**GN Corbeille**

Polypropylen-Rattankorb, stabile Ausführung mit Edelstahl draht im Rand zur Stabilisierung  
Corbeille en rotin polypropylène, version stable avec fil en acier inoxydable au bord

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------------|------------|
| 8582.40291           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 6,5 cm | 26.90      |
| 8582.40290           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 6,5 cm | 16.95      |
| 8582.40223           | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 6,5 cm | 13.80      |
| 8582.40225           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 x H 6,5 cm | 10.50      |
| 8582.40227           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 6,5 cm | 7.15       |
| 8582.40229           | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 6,5 cm | 19.95      |
| 8582.40293           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 10 cm  | 32.50      |
| 8582.40292           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 10 cm  | 19.95      |
| 8582.40243           | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 10 cm  | 16.50      |
| 8582.40245           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 x H 10 cm  | 12.50      |
| 8582.40247           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 10 cm  | 10.80      |
| 8582.40249           | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 10 cm  | 24.50      |



**Brottasche mit Wärmekissen**  
**Sac à pain avec coussin chauffant**

Baumwolle, Keramik-Kugeln, maschinenwaschbar bis 30°C (ausser Kissen), einfach in der Mikrowelle zu erhitzen (90 Sek./500W)  
Coton, billes de céramiques, lavable en machine maxi 30°C (sauf coussin), facile à chauffer dans le micro-ondes (90 sec./500W)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.30380           | 20 cm           | 27.50      |
| 8582.30390           | 20 cm           | 27.50      |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                          |      |
|------------|--------------------------|------|
| 8582.30385 | Wärmekissen 19 cm        | 7.95 |
|            | Coussin à chauffer 19 cm |      |



**Brottasche**  
**Corbeille de table**

Baumwolle, maschinenwaschbar bis 40°C  
Coton, lavable à la machine jusqu'à 40°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8582.30340           | Ø 17 cm x H 8 cm    | 9.40       |
| 8582.30350           | Ø 20 cm x H 9 cm    | 9.75       |
| 8582.30360           | 20 x 15 cm x H 7 cm | 9.65       |
| 8582.30370           | 25 x 18 cm x H 9 cm | 10.80      |
| 8582.30341           | Ø 17 cm x H 8 cm    | 9.40       |
| 8582.30351           | Ø 20 cm x H 9 cm    | 9.75       |
| 8582.30361           | 20 x 15 cm x H 7 cm | 9.65       |
| 8582.30371           | 25 x 18 cm x H 9 cm | 10.80      |



**«Brottasche**  
**Corbeille de table**

Robustes Kraftpapier  
Papier kraft robuste

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8582.30440           | Ø 17 cm x H 11 cm | 9.50       |
| 8582.30450           | Ø 20 cm x H 13 cm | 10.80      |
| 8582.30442           | Ø 24 cm x H 24 cm | 16.80      |
| 8582.30443           | Ø 30 cm x H 22 cm | 19.80      |
| 8582.30441           | Ø 17 cm x H 8 cm  | 9.50       |
| 8582.30451           | Ø 20 cm x H 9 cm  | 10.80      |
| 8582.30445           | Ø 24 cm x H 24 cm | 16.80      |
| 8582.30446           | Ø 30 cm x H 22 cm | 19.80      |

# WÜRZEN, MENAGES / EPICES, MÉNAGES



## «Salt'n'Pepper» Menage Pfeffer- und Salz Ménage sel/poivre

Set bestehend aus Unter-setzer Nussbaumholz mit Salz- und Pfeffermühle  
Ménage composé de sous-plat en noyer avec moulins à poivre et sel

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |   | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---|------------|
| 191909000            | 17 x 8 cm       | ■ | 59.95      |
| 191908000            | 17 x 8 cm       | ■ | 59.95      |



## «Salt'n'Pepper» Unter-setzer Sous-Plat

Unter-setzer Nussbaumholz mit 2 Vertiefungen Ø 5 cm  
Sous-plat en noyer avec 2 approfondissements Ø 5 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |   | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---|------------|
| 191900000            | 17 x 8 cm       | ■ | 17.50      |
| 191901000            | 17 x 8 cm       | ■ | 17.50      |



## ADHOC «Serve» Pfeffer- oder Salz-mühle Moulin à poivre ou sel

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161281100            | 14,2 cm      | 54 mm | 14.95      |



## ADHOC «Classic» Pfeffer- oder Salz-mühle Moulin à poivre ou sel

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 160018101            | 13 cm        | 45 mm | 22.50      |
| 160022101            | 18 cm        | 45 mm | 26.85      |
| 160024101            | 22,5 cm      | 45 mm | 29.80      |



## ADHOC «Menage Serve» Menage Salz/Pfeffer 3-tlg Menage poivre et sel 3-pcs

Edelstahl/Kunststoff/Acryl, Ceramic Mahlwerk, Ständer spülmaschinenfest  
Inox/plastique/acrylique, broyeur céramique, support convient au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 161280100            | 14,2 x 6,5 cm x H 16,5 cm | 39.95      |



## ADHOC «Menage Classic» Menage Salz/Pfeffer 3-tlg Menage poivre et sel 3-pcs

Edelstahl/Acryl/Akazienholz, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique/bois d'acacia, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 161211100            | 16 x 6 cm x H 13 cm | 56.15      |



## ADHOC «Minimill» Pfeffer- oder Salz-mühle Moulin à poivre ou sel

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø       | Preis/prix                |
|----------------------|--------------|---------|---------------------------|
| 160026101            | 6,2 cm       | 32 mm   | 11.50                     |
| 160027101            | 6,2 cm       | Set à 2 | 23.00/Set<br>(11.50 p.pc) |



## ADHOC «Menage Minimill» Menage Salz/Pfeffer 3-tlg Menage poivre et sel 3-pcs

Edelstahl/Acryl/Akazienholz, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique/bois d'acacia, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 161226100            | 9,2 x 4,5 x H 8,5 cm | 39.00      |



**ADHOC «David»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Akazienholz/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/bois d'acacia/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø       | Preis/prix                |
|----------------------|--------------|---------|---------------------------|
| 161040100            | 6,2 cm       | 32 mm   | 11.50                     |
| 161041100            | 6,2 cm       | Set à 2 | 23.00/Set<br>(11.50 p.pc) |



**ADHOC «Molto»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161239100            | 9 cm         | 45 mm | 24.80      |



**ADHOC «Menage Molto»  
Menage Salz/Pfeffer 3-tlg  
Menage poivre et sel 3-pcs**

Edelstahl/Acryl/Akazienholz, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique/bois d'acacia, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 161240100            | 11,5 x 5,5 x H 9,5 cm | 45.00      |



**ADHOC «Crystal»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø      | Preis/prix |
|----------------------|--------------|--------|------------|
| 161272100            | 17 cm        | 5,6 mm | 27.50      |



**ADHOC «Crystal»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø      | Preis/prix |
|----------------------|--------------|--------|------------|
| 161273100            | 17 cm        | 5,6 mm | 22.50      |



**ADHOC «Menage Crystal»  
Menage Salz/Pfeffer 3-tlg  
Menage poivre et sel 3-pcs**

Edelstahl/Acryl/Akazienholz, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique/bois d'acacia, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 161274100            | 13,5 x 6,7 x H 17,5 cm | 43.45      |



**ADHOC «Crystal»  
Öl- oder Essigspender  
Distributeur d'huile/vinaigre**

Edelstahl/Acryl, mit Dosiermechanismus  
Acier inoxydable/acrylique, avec doseur

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø      | Preis/prix |
|----------------------|--------------|--------|------------|
| 161275100            | 18 cm        | 5,6 mm | 27.50      |



**ADHOC «Crystal»  
Öl- oder Essigspender  
Distributeur d'huile/vinaigre**

Edelstahl/Acryl, mit Dosiermechanismus  
Acier inoxydable/acrylique, avec doseur

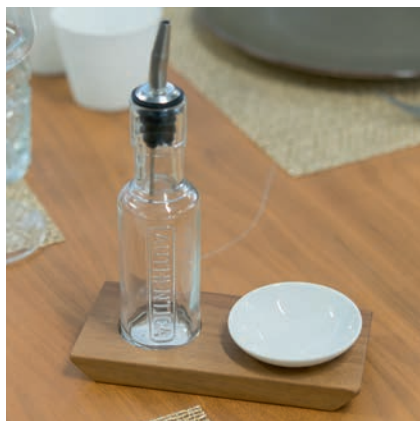
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø      | Preis/prix |
|----------------------|--------------|--------|------------|
| 161276100            | 18 cm        | 5,6 mm | 21.80      |



**ADHOC «Menage Crystal»  
Menage Öl- oder Essigspender  
Menage distributeur d'huile/vinaigre**

Edelstahl/Acryl/Akazienholz, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique/bois d'acacia, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 161277100            | 13,5 x 6,7 x H 18,5 cm | 45.00      |





**ADHOC «Pepup»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Kunststoff, Ceramic Mahlwerk  
Inox/plastique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161236100            | 14 cm        | 80 mm | 29.80      |
| 161237100            | 14 cm        | 80 mm | 29.80      |



**ADHOC «Eddi»  
Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel**

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161125100            | 15,5 cm      | 60 mm | 39.00      |



**ADHOC «Eddi»  
Chili- und Gewürzschneider  
Trancheur de piments rouges et d'épices**

Edelstahl/Acryl, mit original SchneidWerk®  
Inox/acrylique, avec l'original SchneidWerk®

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161113100            | 15,5 cm      | 60 mm | 37.65      |



**ADHOC «Duomill Pure»  
Doppelmühle für Pfeffer und Salz  
Moulin double pour poivre et sel**

Edelstahl/Acryl, Ceramic Mahlwerke  
Inox/acrylique, broyeurs céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161238100            | 15 cm        | 38 mm | 32.50      |
| 161146100            | 22 cm        | 45 mm | 45.00      |



**ADHOC «Duospice»  
Gewürzschneider und Mühle  
Trancheur d'épices et moulin**

Edelstahl/Acryl, mit original SchneidWerk®  
und Ceramic Mahlwerk  
Inox/acrylique, avec l'original SchneidWerk®  
et broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161127100            | 15 cm        | 38 mm | 32.50      |
| 161126100            | 22 cm        | 45 mm | 45.00      |



**ADHOC «Twin»  
Set Pfeffer- und Salzmühle  
Set moulin à poivre et sel**

Kunststoff/Holz, Ceramic Mahlwerk  
Matière plastique/bois, broyeur céramique

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix                |
|----------------------|--------------|-------|---------------------------|
| 161199100            | 13,3 cm      | 62 mm | 32.50/Set<br>(16.25 p.pc) |



**ADHOC «Pepe»  
Chilischneider  
Trancheur de piments rouges**

Edelstahl/Acryl, mit original SchneidWerk®  
Inox/acrylique, avec l'original SchneidWerk®

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 160962100            | 20,5 cm      | 45 mm | 29.80      |

**BIRD'S EYE CHILI  
Getrocknete Chilischoten  
Piments rouges sèches**

| Art-Nr./No d'article | Inhalt/contenu | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 161058100            | 30 g           | 4.95       |



**ADHOC «Aroma»  
Öl-/Essigspender  
Distributeur d'huile/vinaigre**

Edelstahl/Acryl, mit Dosiermechanismus  
Acier inoxydable/acrylique, avec doseur

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161 015 100          | H 23,5 cm    | 55 mm | 29.80      |



**Melaminblech  
Plat mélamine**

mit 2 Vertiefungen Ø 6 cm, ohne Mühlen  
avec 2 évidements Ø 6 cm, sans moulins

|            |               |      |
|------------|---------------|------|
| 8582.84039 | 16,5 x 8,5 cm | 5.85 |
|------------|---------------|------|



**ADHOC «Pepmatik»  
Elektrische Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel électrique**

Edelstahl, Ceramic Mahlwerk, mit Licht,  
inkl. 6 Batterien  
Inox, broyeur céramique, avec lumière, incl. 6 piles

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø       | Preis/prix                |
|----------------------|--------------|---------|---------------------------|
| 160001101            | 19 cm        | 52 mm   | 49.00                     |
| 160003100            | 19 cm        | Set à 2 | 98.00/Set<br>(49.00 p.pc) |



**ADHOC «Tropica»  
Elektrische Pfeffer- oder Salzmühle  
Moulin à poivre ou sel électrique**

Edelstahl, Ceramic Mahlwerk, mit Licht,  
inkl. 6 Batterien  
Inox, broyeur céramique, avec lumière, incl. 6 piles

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 161004100            | 21,5 cm      | 50 mm | 37.50      |
| 161005100            | 21,5 cm      | 50 mm | 37.50      |



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**PEUGEOT «Bistro Antique»  
mit handgemachter antiker Patina  
avec patine antique réalisée à la main**

**Pfeffermühle  
Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.10100           | 10 cm        | 39.75      |

**Salzmühle  
Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.10200           | 10 cm        | 39.75      |



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**PEUGEOT «Paris Antique»  
mit handgemachter antiker Patina  
avec patine antique réalisée à la main**

**Pfeffermühle  
Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10070           | 18 cm        | 58 mm | 51.45      |
| 8609.10071           | 22 cm        | 58 mm | 57.30      |

**Salzmühle  
Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10080           | 18 cm        | 58 mm | 51.45      |
| 8609.10081           | 22 cm        | 58 mm | 57.30      |



**PEUGEOT «Paris Chocolat»**

Buchenholz  
Bois de hêtre

**Pfeffermühle  
Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10012           | 12 cm        | 55mm  | 33.75      |
| 8609.10013           | 18 cm        | 56 mm | 39.80      |
| 8609.10014           | 22 cm        | 60 mm | 45.00      |
| 8609.10015           | 30 cm        | 68 mm | 63.80      |
| 8609.10016           | 40 cm        | 77 mm | 83.75      |
| 8609.10017           | 50 cm        |       | 134.50     |

**Salzmühle  
Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10042           | 12 cm        | 54 mm | 33.75      |
| 8609.10043           | 18 cm        | 58 mm | 39.80      |
| 8609.10044           | 22 cm        | 58 mm | 45.00      |
| 8609.10045           | 30 cm        | 68 mm | 63.80      |



**PEUGEOT «Paris Naturel»**

Buchenholz  
Bois de hêtre

**Pfeffermühle  
Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10000           | 12 cm        | 54 mm | 33.75      |
| 8609.10001           | 18 cm        | 58 mm | 39.80      |
| 8609.10002           | 22 cm        | 58 mm | 45.00      |
| 8609.10003           | 30 cm        | 68 mm | 63.80      |

**Salzmühle  
Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.10025           | 12 cm        | 54 mm | 33.75      |
| 8609.10026           | 18 cm        | 58 mm | 39.80      |
| 8609.10027           | 22 cm        | 58 mm | 45.00      |





REDUZIERTER STRAPAZIERFÄHIGKEIT  
DURETÉ RÉDUITE

**PEUGEOT «Fidji»**  
Inox/Buchenholz «Schwarz matt»  
Inox/Bois de hêtre «Noir mat»

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.12012           | 12 cm        | 53 mm | 38.00      |
| 8609.12004           | 15 cm        | 54 mm | 51.00      |
| 8609.12005           | 20 cm        | 57 mm | 62.00      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.12056           | 12 cm        | 53 mm | 38.00      |
| 8609.12057           | 15 cm        | 54 mm | 51.00      |
| 8609.12058           | 20 cm        | 57 mm | 62.00      |



**PEUGEOT «Fidji»**  
Inox/Olivenhholz  
Inox/Bois d'olivier

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.12020           | 15 cm        | 54 mm | 73.00      |
| 8609.12021           | 20 cm        | 57 mm | 89.00      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.12025           | 15 cm        | 54 mm | 73.00      |
| 8609.12026           | 20 cm        | 57 mm | 89.00      |



REDUZIERTER STRAPAZIERFÄHIGKEIT  
DURETÉ RÉDUITE

**PEUGEOT «Tahiti»**  
Buchenholz  
Bois de hêtre

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.00000           | 15 cm        | 53 mm | 39.50      |
| 8609.00001           | 20 cm        | 56 mm | 48.00      |



**PEUGEOT «Nancy»**  
Acryl  
Acrylique

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.11007           | 9 cm         | 53 mm | 26.80      |
| 8609.11003           | 12 cm        | 55 mm | 39.00      |
| 8609.11004           | 18 cm        | 59 mm | 43.50      |
| 8609.11005           | 22 cm        | 60 mm | 48.00      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8609.21007           | 9 cm         | 53 mm | 26.80      |
| 8609.21003           | 12 cm        | 55 mm | 39.00      |
| 8609.21004           | 18 cm        | 59 mm | 43.50      |
| 8609.21005           | 22 cm        | 60 mm | 48.00      |



**PEUGEOT «Bali»**  
Acryl-ABS  
Acrylique-ABS

**Pfeffermühle (schwarz)**  
**Moulin à poivre (noir)**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.13010           | 8 cm         | 37.95      |

**Salzmühle (weiss)**  
**Moulin à sel (blanc)**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.13020           | 8 cm         | 37.95      |



**PEUGEOT «Baltic»**  
Acryl-ABS  
Acrylique-ABS

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.14010           | 8 cm         | 37.95      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.14020           | 8 cm         | 37.95      |



**PEUGEOT «Brasserie»**  
**Menage**  
**Ménagère**  
Acryl-ABS verchromt  
Acrylique-ABS chromé

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8609.30000           | 11 cm        | 72.50      |

**COLE & MASON**



**«Classic»**  
Acryl  
Acrylique

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8005.60100           | H 10,5 cm    | 47 mm | 15.80      |
| 8005.60106           | H 14 cm      |       | 19.95      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Ø     | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-------|------------|
| 8005.60101           | H 10,5 cm    | 47 mm | 15.80      |
| 8005.60107           | H 14 cm      |       | 19.95      |

**COLE & MASON**



**«Mini Cube»**  
Acryl-ABS  
Acrylique-ABS

**Pfeffermühle**  
**Moulin à poivre**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8005.60110           | 9 cm         | 14.95      |

**Salzmühle**  
**Moulin à sel**

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8005.60120           | 9 cm         | 14.95      |





**Menage 4-teilig**  
**Ménage 4 pièces**

Inox, oval, 4-teilig: Essig-, Öl-, Salz- und Pfeffer-Menage, Essig- und Öl-Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoffausgiesser  
*Inox, ovale, 4 pièces: huile, vinaigre, sel, poivre, Récipients à vinaigre et à huile en verre, avec couvercles en acier fin et verseurs en plastique, anti-goutte*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| <b>8005.32105</b>    | 17,5 x 10,5 cm x H 23 cm | <b>39.80</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |             |
|-------------------|---------------------------|-------------|
| <b>8005.32150</b> | Salz/sel                  | <b>5.95</b> |
| <b>8005.32151</b> | Pfeffer/poivre            | <b>5.95</b> |
| <b>8005.32155</b> | Essig, Öl/huile, vinaigre | <b>8.50</b> |



**Menage 3-teilig**  
**Ménage 3 pièces**

Inox, rund, 3-teilig: Pfeffer-, Salz- und Zahnstocherbehälter aus Glas mit Edelstahldeckel  
*Inox, ronde, 3 pièces: sel, poivre et récipient à cure-dents en verre, couvercles en acier fin*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8005.32103</b>    | Ø 10,5 cm x H 16 cm | <b>29.80</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                        |             |
|-------------------|------------------------|-------------|
| <b>8005.32150</b> | Salz/sel               | <b>5.95</b> |
| <b>8005.32151</b> | Pfeffer/poivre         | <b>5.95</b> |
| <b>8005.32152</b> | Zahnstocher/cure-dents | <b>5.95</b> |



**Menage Pfeffer- und Salz**  
**Ménage sel/poivre**

Inox, oval, 2-teilig: Pfeffer- und Salz-Glasbehälter mit Edelstahldeckel  
*Inox, ovale, 2 pièces: poivrier et salière, couvercles en acier fin*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8005.32102</b>    | Ø 10,5 cm x H 16 cm | <b>24.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                |             |
|-------------------|----------------|-------------|
| <b>8005.32150</b> | Salz/sel       | <b>5.95</b> |
| <b>8005.32151</b> | Pfeffer/poivre | <b>5.95</b> |



**Menage Essig und Öl**  
**Ménage huile et vinaigre**

Inox, oval, 2-teilig: Essig- und Öl-Glasbehälter mit Edelstahldeckel und tropffreiem Kunststoffausgiesser  
*Inox, ovale, 2 pièces: récipients à huile et vinaigre en verre, couvercles en acier fin, verseurs en plastique, anti-goutte*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8005.32104</b>    | 14,5 x 8,5 cm x H 23 cm | <b>35.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |             |
|-------------------|---------------------------|-------------|
| <b>8005.32155</b> | Essig, Öl/huile, vinaigre | <b>8.50</b> |
|-------------------|---------------------------|-------------|



**«Wood»**  
**Menage Pfeffer- und Salz**  
**Ménage sel/poivre**

Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel matt  
*Bois d'acacia, verres avec couvercles en inox mat*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.40435</b>    | 11,5 x 5,5 cm x H 17 cm | <b>24.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                |             |
|-------------------|----------------|-------------|
| <b>8582.40439</b> | Salz/sel       | <b>5.95</b> |
| <b>8582.40438</b> | Pfeffer/poivre | <b>5.95</b> |



**«Wood»**  
**Menage 4-teilig**  
**Ménage 4 pièces**

Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel matt, Essig- und Öl-Glasbehälter mit tropffreiem Kunststoffausgiesser  
*Bois d'acacia, verres avec couvercles en inox mat, récipients à vinaigre et à huile avec verseurs en plastique, anti-goutte*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| <b>8582.40437</b>    | 15,5 x 12 cm x H 24,5 cm | <b>48.95</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |             |
|-------------------|---------------------------|-------------|
| <b>8582.40439</b> | Salz/sel                  | <b>5.95</b> |
| <b>8582.40438</b> | Pfeffer/poivre            | <b>5.95</b> |
| <b>8582.40442</b> | Essig, Öl/huile, vinaigre | <b>8.50</b> |



**«Wood»**  
**Menage Essig und Öl**  
**Ménage huile et vinaigre**

Akazienholz, Glasbehälter mit Edelstahldeckel matt, Essig- und Öl-Glasbehälter mit tropffreiem Kunststoffausgiesser  
*Bois d'acacia, verres avec couvercles en inox mat, récipients à vinaigre et à huile avec verseurs en plastique, anti-goutte*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.40436</b>    | 16 x 7,5 cm x H 24,5 cm | <b>38.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |             |
|-------------------|---------------------------|-------------|
| <b>8582.40442</b> | Essig, Öl/huile, vinaigre | <b>8.50</b> |
|-------------------|---------------------------|-------------|



**«Authentica»  
Flasche  
Bouteille**

Glas, mit Ausgiesser inox  
Verre, avec verseur inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 7081.70600           | 12,5 cl, Ø 4,9 x H 21,7 cm | 4.65       |
| 7081.70601           | 25,0 cl, Ø 5,8 x H 26,1 cm | 5.75       |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                           |      |
|------------|---------------------------|------|
| 7081.70500 | Ausgiesser/Verseur        | 1.95 |
| 7070.58410 | Bügelverschluss/Fermeture | 1.30 |



**Öl-Flasche  
Bouteille à huile**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 7081.20005           | 25 cl / Ø 9,1 x H 15,3 cm | 9.75       |



**«Optima»**

Glas, mit Ausgiesser inox  
Verre, avec verseur inox

**Ölflasche  
Bouteille à l'huile**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 7081.70300           | 25 cl, 7,4 x 5 x H 14,3 cm | 6.95       |

**Essigflasche  
Bouteille à vinaigre**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 7081.70301           | 25 cl, 7,4 x 5 x H 14,3 cm | 6.95       |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                    |      |
|------------|--------------------|------|
| 7081.70500 | Ausgiesser/Verseur | 1.95 |
|------------|--------------------|------|



**«Elixir»  
Mini Öl-/Essig-Flasche mit Ausgiesser  
Bouteille à huile/vinaigre mini avec verseur**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 7081.70701           | 10 cl / Ø 5,7 x H 14 cm | 8.95       |



**«Elixir»  
Mini Öl-/Essig-Flasche mit Ausgiesser  
Bouteille à huile/vinaigre mini avec verseur**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 7081.70702           | 10 cl / Ø 5,2 x H 14,7 cm | 8.95       |



**«Elixir»  
Mini Öl-/Essig-Flasche mit Ausgiesser  
Bouteille à huile/vinaigre mini avec verseur**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|------------|
| 7081.70703           | 10 cl / 3,7 x 7,7 x H 15,7 cm | 8.95       |



**«Woody»  
Holzbox stapelbar  
Boîte empilable**

Akazienholz  
Bois d'acacia

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8582.11650           | 15 x 15 cm      | 5,5 cm       | 17.50      |
| 8582.11651           | 15 x 22,5 cm    | 5,5 cm       | 21.50      |



**«Table»  
Holzbox  
Base bois**

Akazienholz, nature  
En bois d'acacia, nature

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.11726           | 15 x 9.5 cm     | 12.80      |



**«Table»  
Holzbox  
Base bois**

Akazienholz, 3 Fächer  
En bois d'acacia, 3 compartiments

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.11727           | 23.5 x 8.5 cm   | 17.50      |



**BEST PRICE**

**«Woody»  
Holzbox  
Base bois**

Akazienholz, 4 Fächer  
Bois d'acacia, 4 compartiments

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8582.11649           | 36 x 14 cm      | 12,5 cm      | 18.95      |



**Besteckfass  
Récipient pour couverts**

Holz, natur. Mit herausnehmbarer 3fach Einteilung.  
Lieferung ohne Inhalt.

Bois, nature. Avec 3 compartiments amovible.  
Livraison sans contenu.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8001.60010           | Ø 15 cm x H 26 cm | 45.00      |



**Table Caddy  
Caddy de table**

Universelle Holz-Menage mit Tragegriff zum Aufbewahren und Servieren von Salz- und Pfeffermühlen, Öl und Essig, aber auch andere Würzmittel. Ideal für Mühlen und Flaschen bis max. Ø 57 mm. Lieferung ohne Inhalt.  
*Ménage universel en bois avec poignée, pour ranger et servir, moulins à poivre et à sel, huile et vinaigre, mais aussi d'autres condiments. Idéal pour des moulins et bouteilles jusqu'à max. Ø 57 mm. Livraison sans contenu.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8582.40405</b>    | 25 x 15 cm x H 18 cm | <b>39.80</b> |



**Gewürz-Ständer  
Support à épices**

Inox, rund  
*Inox, rond*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8005.32116</b>    | Ø 19 cm x H 20 cm | <b>29.80</b> |



**Quetschflasche mit Verschlusskappe  
Bouteille verseuse souple avec bouchon**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix  |
|----------------------|---------------------------|-------------|
| <b>8582.93155</b>    | 65 cl / Ø 6,5 x H 25 cm ■ | <b>2.75</b> |
| <b>8582.93156</b>    | 65 cl / Ø 6,5 x H 25 cm ■ | <b>2.75</b> |
| <b>8582.93157</b>    | 65 cl / Ø 6,5 x H 25 cm ■ | <b>2.75</b> |



**Senftöpfchen, 2er Set  
Petit pot de moutarde, set à 2**  
inkl. Löffel und Edelstahl-Deckel  
*Cuillère et couvercle inox inclus*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                     |
|----------------------|-----------------|--------------------------------|
| <b>8582.40415</b>    | Ø 5 cm x H 6 cm | <b>8.40/Set</b><br>(4.20 p.pc) |



**Parmesan-Menage  
Ménage à parmesan**  
Inox, matt, für Parmesan oder Zucker, inkl. Löffel  
*Inox, mate, pour parmesan ou sucre, avec cuillère*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8005.32115</b>    | Ø 10,5 cm x H 13 cm | <b>13.80</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8005.32101** Ersatzglas/Verre de rechange **6.95**



**Parmesan-Menage  
Ménage à parmesan**  
Inox, rund, für Parmesan oder Zucker, inkl. Löffel  
*Inox, ronde, pour parmesan ou sucre, avec cuillère*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8005.32100</b>    | Ø 10,5 cm x H 7 cm | <b>21.85</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8005.32101** Ersatzglas/Verre de rechange **6.95**



**Salz-/Pfefferstreuer «Leuchtturm»  
Salière/poivrier «phare»**  
aus transparentem Pressglas, mit verchromten  
Messingkappen  
*Verre pressé transparent, couvercle laiton chromé*  
Ø 4,5 cm x H 12 cm

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/version | Preis/prix  |
|----------------------|--------------------|-------------|
| <b>8005.32000</b>    | Salz/sel           | <b>2.85</b> |
| <b>8005.32001</b>    | Pfeffer/poivre     | <b>2.85</b> |



**Salz-/Pfefferstreuer  
Salière/poivrier**  
Pressglas mit Inoxkappe. Dieser Artikel ist nur  
12-Stück-weise erhältlich  
*Verre pressé, couvercle en acier fin. Article disponible uniquement à la douzaine*

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/version | Preis/prix  |
|----------------------|--------------------|-------------|
| <b>8005.32002</b>    | Salz/sel           | <b>1.95</b> |
| <b>8005.32003</b>    | Pfeffer/poivre     | <b>1.95</b> |

Ø 4 cm x H 8 cm



**Streuer  
Saupoudreuse**  
aus klarem Glas, mit Schraubkappe aus Chrom-  
stahl  
*Verre clair, couvercle vissable en inox*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix  |
|----------------------|-------------------------------|-------------|
| <b>8005.32010</b>    | Ø 8 x H 14 cm / Loch-Ø 1,5 mm | <b>9.50</b> |
| <b>8005.32011</b>    | Ø 8 x H 14 cm / Loch-Ø 4,0 mm | <b>9.50</b> |



**Zuckerstreuer «Stratos»  
Doseur à sucre «Stratos»**  
aus Glas, Kappe aus Inox  
*Verre, couvercle en acier fin*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Preis/prix  |
|----------------------|------------------------------|-------------|
| <b>8004.10085</b>    | 20 cl / Ø 6,8 cm x H 10,5 cm | <b>5.50</b> |



**Zuckerspender  
Distributeur à sucre**  
Inox, aussen und innen mattiert,  
spülmaschinenfest  
*Inox, mat intérieur et extérieur, lavable au lave-  
vase*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.10316</b>    | Ø 5 cm x H 15 cm | <b>13.95</b> |



**Zuckerdosierer  
Doseur à sucre**

aus Glas, Kappe aus Inox  
Verre, couvercle en acier fin

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.02000** Ø 8,5 cm x H 12 cm **5.25**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.40498** Ersatzglas/Verre de rechange **3.15**



**Zuckerdosierer  
Doseur à sucre**

aus Glas, Kappe aus Inox  
Verre, couvercle en acier fin

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.02001** Ø 8,0 cm x H 15,5 cm **5.75**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.40499** Ersatzglas/Verre de rechange **3.15**



**Zuckerdosierer  
Doseur à sucre**

aus Glas, Kappe aus Inox  
Verre, couvercle en acier fin

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.40486** 25 cl / Ø 8 cm x H 15 cm **4.95**



**Milchkännchen, 4er Set  
Burette de lait, set à 4**

Hochglanzpoliert, mit Griff, Inhalt 25 ml  
Poli brillant, avec anse, contenu 25 ml

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10321** Ø 3,6 cm x H 3,5 cm **21.80/Set**  
(5.45 p.pc)



**Zuckerdose  
Sucrier de bar**

aus Inox, mit Rolldeckel  
Inox, couvercle basculant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.33102** Ø 13,5 cm x H 15 cm **15.80**



**Kakaostreudose mit 4 Motiven  
Saupoudreuse à cacao avec 4 motifs**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.14964** Ø 7 cm x H 10,5 cm **39.00**



**Vorrats-/Streudosen  
Bôte à réserve/Saupoudreuses**  
Ø 7 cm x H 10 cm

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Ausführung/version       | Preis/prix   |
| <b>8102.14901</b>    | Netzstreuer              | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14902</b>    | Saupoudreuse             | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14903</b>    | Salz-/Zuckerstreuer      | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14903</b>    | Saupoudreuse à sel/sucre | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14903</b>    | Gewürzstreuer            | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14903</b>    | Saupoudreuse à épices    | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14904</b>    | Käsestreuer              | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14904</b>    | Saupoudreuse à fromage   | <b>17.95</b> |



**Teebox  
Boîte à thé**

Holzbox mit Sichtfenster, 4 Teebeutelächer  
Boîte en bois avec lucarne, pour 4 compartiments à sachets

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.60500** 33,5 x 20 cm x H 9 cm **39.00**



**Teebox  
Boîte à thé**

3 Teebeutelächer, 1 Fach für Zucker  
3 compartiments à sachets de thé, 1 compartiment à sucre

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11563** 22 x 17 cm x H 9 cm **24.65**



**Tee-Ei 18/10  
Boule à thé 18/10**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.50050** Ø 5,5 cm **3.95**



**Teesieb mit Behälter 18/10  
Passoire à thé 18/10, avec support**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.50051** Ø 5,5 cm **13.95**



**Tee-Filter  
Filtre à thé**

Inox 18/10, hochglanzpoliert, feine Laserlochung  
Inox 18/10, poli brillant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.13663** Ø 5 cm x H 7 cm **13.95**



**Teefilter mit Abtropfständer  
Filtre à thé avec support égouttoir**

Edelstahl/Kunststoff  
Inox/Plastique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**161300100** Ø 6 cm x H 13,5 cm **13.95**

# SCHILDER UND HALTER / PLAQUETTES ET PORTE-CARTES



**Tischschild inox «Reserviert», 2er Set**  
**Chevallet de table inox «Reserviert», set à 2**

|                      |                      |                                |
|----------------------|----------------------|--------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix                     |
| <b>8005.03460</b>    | 5,2 x 4,2 x H 3,5 cm | <b>5.95/Set</b><br>(1.46 p.pc) |



**Tischschild inox «Reserved», 2er Set**  
**Chevallet de table inox «Reserved», set à 2**

|                      |                      |                                |
|----------------------|----------------------|--------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix                     |
| <b>8582.00013</b>    | 5,2 x 4,2 x H 3,5 cm | <b>5.95/Set</b><br>(1.46 p.pc) |



**Tischschild inox «Nichtraucher», 2er Set**  
**Chevallet de table inox «Non fumer», set à 2**

|                      |                 |                                |
|----------------------|-----------------|--------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                     |
| <b>8582.00572</b>    | 5,5 cm x H 5 cm | <b>5.95/Set</b><br>(1.46 p.pc) |



**Tischschild inox «Desinfiziert»**  
**Chevallet de table inox «Disinfected»**  
Desinfiziert/Disinfected, zweiseitig beschriftet  
Desinfiziert/Disinfected, recto verso

|                      |                    |             |
|----------------------|--------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix  |
| <b>8582.71530</b>    | 5 x 4,5 x H 3,5 cm | <b>5.95</b> |



**Tischnummernschild inox, 12er Set**  
**Numéro de table inox, set à 12**  
5,3 x 3,4 cm

|                      |                  |                                 |
|----------------------|------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Set Nr./No       | Preis/prix                      |
| <b>8006.93201</b>    | Set Nr./No 1-12  | <b>27.00/Set</b>                |
| <b>8006.93202</b>    | Set Nr./No 13-24 | <b>27.00/Set</b>                |
| <b>8006.93203</b>    | Set Nr./No 25-36 | <b>27.00/Set</b>                |
| <b>8006.93204</b>    | Set Nr./No 37-48 | <b>27.00/Set</b>                |
| <b>8006.93205</b>    | Set Nr./No 49-60 | <b>27.00/Set</b>                |
| <b>8006.93206</b>    | Set Nr./No 61-72 | <b>27.00/Set</b><br>(2.25 p.pc) |



**Tischkartenhalter**  
**Porte-menu**  
Edelstahl  
Inox

|                      |                       |              |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
| <b>8582.00071</b>    | 14 x 5,5 cm x H 14 cm | <b>19.80</b> |



**Kartenhalter**  
**Porte-menu**  
Massivholz dunkelbraun, mit Inox-Doppelbügel  
Bois massif brun foncé, double cadre en inox

|                      |                       |              |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
| <b>8005.03456</b>    | 10 x 5 cm x H 11,5 cm | <b>13.50</b> |



**Kartenhalter**  
**Porte-menu**  
Massivholz natur, mit Inox-Doppelbügel  
Bois massif naturel, double cadre en inox

|                      |                       |              |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
| <b>8005.03457</b>    | 10 x 5 cm x H 11,5 cm | <b>16.50</b> |



**Tischkartenhalter**  
**Porte-menu**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

|                      |                   |             |
|----------------------|-------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
| <b>8005.03458</b>    | 8 x 7 cm x H 2 cm | <b>8.95</b> |



**Kartenhalter, 2er Set**  
**Porte-cartes, set à 2**  
Edelstahl, mattiert  
Acier inoxydable matifié

| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure    | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8582.00021           | 8,5 x 4 x H4 cm | 17.50/Set<br>(8.75 p.pc) |



**Kartenhalter, 2er Set**  
**Porte-cartes, set à 2**  
Holz  
en bois

| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure       | Preis/prix               |
|----------------------|--------------------|--------------------------|
| 8582.00023           | 8,5 x 6 x H 4,5 cm | 15.80/Set<br>(7.90 p.pc) |



**Stern-Kartenhalter**  
**Porte-menu**  
Acryl, Format A6  
Acrylique, format A6

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8005.03454           | 5,5 cm x H 15 cm | 9.95       |



**Acryl-Aufsteller**  
**Présentoir acrylique**  
Acryl  
Acrylique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8005.35210           | 21 x 29,7 cm DIN A4 | 9.95       |
| 8005.35211           | 15 x 21,5 cm DIN A5 | 6.95       |
| 8005.35212           | 11 x 15 cm DIN A6   | 4.95       |



**Schilderhalter**  
**Support d'étiquette**  
biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen (ohne Schilder)  
*Fil de fer flexible avec deux pinces, extrêmement souple, les pinces peuvent s'ouvrir largement (sans étiquettes)*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.71470           | 12 cm           | 4.95       |
| 8582.71471           | 23 cm           | 5.95       |

**Schilder, 10er Set**  
**Étiquettes, set à 10**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix              |
|----------------------|-----------------|-------------------------|
| 8582.12879           | 5,0 x 3,0 cm    | 7.10/Set<br>(0.71 p.pc) |
| 8582.11879           | 7,7 x 5,2 cm    | 7.50/Set<br>(0.75 p.pc) |



**Tischkartenhalter, 4er Set**  
**Support numéro de table, set à 4**  
Inox, inkl. 20 weisse Beschriftungskarten, schwerer Fuss  
*Inox, incl. 20 cartes vides, pieds lourdes*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix               |
|----------------------|------------------|--------------------------|
| 8582.00070           | Ø 4 cm x H 10 cm | 29.00/Set<br>(7.25 p.pc) |



**Bankettkartenständer**  
**Support pour carte de banquet**  
aus Inox 18/10, hochglänzend, schwere Qualität  
*inox 18/10, poli brillant, qualité lourde, sans cartes*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8005.03409           | Ø 8 cm x H 10 cm | 12.50      |
| 8005.03410           | Ø 8 cm x H 19 cm | 14.80      |
| 8005.03411           | Ø 8 cm x H 29 cm | 15.80      |
| 8005.03435           | Ø 8 cm x H 46 cm | 17.95      |



**Kartenhalter, 4er Set**  
**Porte-cartes, set à 4**  
Inox, hochglanzpoliert, inkl. 20 schwarze Beschriftungstafeln aus Polypropylen  
*Inox, poli miroir, incl. 20 étiquettes noires en polypropylène*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix               |
|----------------------|--------------------|--------------------------|
| 8582.71510           | Ø 5 cm x H 10,5 cm | 29.00/Set<br>(7.25 p.pc) |
| 8582.71513           | Ø 5 cm x H 15,5 cm | 30.60/Set<br>(7.65 p.pc) |
| 8582.71516           | Ø 5 cm x H 20,5 cm | 32.70/Set<br>(8.18 p.pc) |



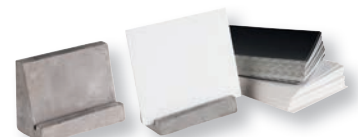
**Tischkartenhalter, 6er Set**  
**Support numéro de table, set à 6**  
6 Kartenhalter Metall hartverchromt mit 12 Beschriftungstafeln aus Kunststoff schwarz 10 x 5,7 cm  
*6 cadres supports métallique, chromé, avec 12 tableaux matière plastique noir 10 x 5,7 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8582.00022           | 4 x 2,5 cm      | 21.90/Set<br>(3.65 p.pc) |



**Kartenhalter**  
**Support pour carte de banquet**  
Inox 18/10, mit Beschriftungstafel aus Kunststoff  
*Inox 18/10, avec tableau matière plastique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8005.03606           | 4,5 x 8,5 cm x H 5,5 cm | 6.75       |



**Kartenhalter, 2er Set**  
**Porte-cartes, set à 2**  
Beton, inkl. 30 Beschriftungskarten (15 x weiss, 15 x schwarz)  
*Béton, incl. 30 étiquettes (15 x blanc, 15 x noir)*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix               |
|----------------------|------------------|--------------------------|
| 8582.71495           | 8 x 3,5 x H 6 cm | 11.80/Set<br>(5.90 p.pc) |



**Büffetschilder, 3er Set**  
**Écriteau de buffet, set à 3**

Inox, können mit einem wasserfesten Filzschreiber beschriftet werden  
*Inox, pour inscription au stylo feutre résistant à l'eau*

|                      |                 |                                 |
|----------------------|-----------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                      |
| <b>8582.03610</b>    | 13 x 7 cm       | <b>26.85/Set</b><br>(8.95 p.pc) |



**Tafelaufsteller, 5er Set**  
**Ardoises de table, set à 5**

Acryl  
Acrylique

|                      |                   |                                 |
|----------------------|-------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix                      |
| <b>7072.00711</b>    | DIN A8 7,4 x 5 cm | <b>14.25/Set</b><br>(2.85 p.pc) |



**Tafelaufsteller, 5er Set**  
**Ardoises de table, set à 5**

Acryl  
Acrylique

|                      |                    |                                 |
|----------------------|--------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix                      |
| <b>7072.00712</b>    | DIN A7 7,5 x 10 cm | <b>18.00/Set</b><br>(3.60 p.pc) |



**Tafelaufsteller, 3er Set**  
**Ardoises de table, set à 3**

Acryl  
Acrylique

|                      |                     |                                 |
|----------------------|---------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix                      |
| <b>7072.00713</b>    | DIN A6 11 x 15 cm   | <b>16.95/Set</b><br>(5.65 p.pc) |
| <b>7072.00714</b>    | DIN A5 15 x 21,5 cm | <b>22.35/Set</b><br>(7.45 p.pc) |



**Tischaufsteller «Tafel»**  
**Porte-inscription de table**

Hartholz, natur, beidseitig beschriftbar, Schultafel-lack-Beschichtet

*Bois dur, naturel, écriture possible sur les deux faces, verni comme un tableau noir d'école*

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8007.02200</b>    | 16 cm x H 21 cm | <b>21.50</b> |



**Spray-Cleaner**  
**Spray-Cleaner**

|                      |        |             |
|----------------------|--------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | 500 ml | Preis/prix  |
| <b>7072.00600</b>    |        | <b>8.95</b> |



**Chalk Board Sponge, 2er Set**  
**Chalk board sponge, set à 2**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix                     |
| <b>7072.00700</b>    | <b>9.80/Set</b><br>(4.90 p.pc) |



**Flüssigkreidemarker schmal, 4er Set**  
**Marqueur à craie, set à 4**

1-2 mm Schriftbreite, wasserlöslich, zum Beschriften von glatten Oberflächen, z.B. Glas, Plastik, Metalltafeln, Kreidetafeln

*Marqueur à craie liquide pour tableaux et chevalets. Ainsi utilisable sur verre, métal et céramique. Laisser sécher après l'inscription*

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix                      |
| <b>8005.03741</b>    | <b>13.80/Set</b><br>(3.45 p.pc) |



**Flüssigkreidemarker**  
**Marqueur à craie**

2-6 mm Schriftbreite, wasserlöslich, zum Beschriften von glatten Oberflächen, z.B. Glas, Plastik, Metalltafeln, Kreidetafeln

*Marqueur à craie liquide pour tableaux et chevalets. Ainsi utilisable sur verre, métal et céramique. Laisser sécher après l'inscription*

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix  |
| <b>8005.03714</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03715</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03716</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03717</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03718</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03719</b>    | <b>3.45</b> |
| <b>8005.03720</b>    | <b>3.45</b> |



**Flüssigkreidemarker, breit**  
**Marqueur à craie**

7-15 mm Schriftbreite, wasserlöslich, zum Beschriften von glatten Oberflächen, z.B. Glas, Plastik, Metalltafeln, Kreidetafeln

*Marqueur à craie liquide pour tableaux et chevalets. Ainsi utilisable sur verre, métal et céramique. Laisser sécher après l'inscription*

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix  |
| <b>8005.03721</b>    | <b>7.35</b> |
| <b>8005.03722</b>    | <b>7.35</b> |
| <b>8005.03723</b>    | <b>7.35</b> |
| <b>8005.03724</b>    | <b>7.35</b> |
| <b>8005.03725</b>    | <b>7.35</b> |
| <b>8005.03726</b>    | <b>7.35</b> |

Weitere Tafeln finden Sie in diesem Kapitel unter Zubehör

Diverses.  
*Vous trouverez d'autres tableaux dans le chapitre Accessoires divers.*

# TISCHZUBEHÖR / ACCESSOIRES DE TABLE



**Untersetzer, 6er Set**  
**Sous-plat, set à 6**  
Inox, für Gläser  
Inox, pour verres

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.35711** Ø 10 cm **21.60/Set**  
(3.60 p.pc)



**Untersetzer, 6er Set**  
**Sous-plat, set à 6**  
Inox, für Flaschen  
Inox, pour bouteilles

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.35912** Ø 12 cm **26.70/Set**  
(4.45 p.pc)



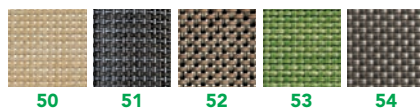
**Serviettenringe, 6er Set**  
**Rondes de serviette, set à 6**  
Metall verchromt  
Métal chromé

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.04445** 6,5 x 4,5 cm **29.70/Set**  
(4.95 p.pc)



**Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set**  
**Pochette couverts, set à 6**

|                      |           |                 |
|----------------------|-----------|-----------------|
| Art-Nr./No d'article |           | Preis/prix      |
| <b>8582.60550</b>    | 24 x 9 cm | <b>5.70/Set</b> |
| <b>8582.60551</b>    | 24 x 9 cm | <b>5.70/Set</b> |
| <b>8582.60552</b>    | 24 x 9 cm | <b>5.70/Set</b> |
| <b>8582.60553</b>    | 24 x 9 cm | <b>5.70/Set</b> |
| <b>8582.60554</b>    | 24 x 9 cm | <b>5.70/Set</b> |
|                      |           | (0.95 p.pc)     |



**Tischabfalleimer**  
**Poubelle de table**  
Kunststoff weiss / Granit, mit klappbarem Deckel  
Matière synthétique blanche, effet granit, couvercle basculant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.00404** Ø 12 cm x H 18 cm **7.35**



**Tischabfalleimer**  
**Poubelle de table**  
Inox 18/10, mit Schwingdeckel mit Bajonettverschluss  
inox 18/10, couvercle basculant avec fermeture à baionette

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.00027** Ø 10 cm x H 13 cm **17.50**  
**8005.00401** Ø 12 cm x H 17 cm **21.50**



**Tischabfalleimer**  
**Poubelle de table**  
Kunststoff weiss  
Matière synthétique blanche

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.60700** Ø 10,5 cm x H 13 cm **9.65**



**Tischabfalleimer**  
**Poubelle de table**  
Inox 18/8 mattiert, mit Deckel  
inox 18/8 mat, avec couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.00024** Ø 10 cm x H 18 cm **29.85**




**Tischabfalleimer**  
**Poubelle de table**

Melamin weiss, mit Deckel  
 Mélamine blanche, avec couvercle

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.83847</b>    | Ø 10 cm x H 17,5 cm | <b>15.80</b> |


**Tisch-Krümelmühle**  
**Ramasse-miettes roulant**

Inox, hochglänzend, mit lackiertem Holzgriff  
 Inox, poli brillant, manche en bois verni

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
| <b>8005.35151</b>    | <b>39.80</b> |


**Tischkrümelsammler**  
**Ramasse-miettes**

Inox 18/10  
 Inox 18/10

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8005.35105</b>    | 16,3 cm         | <b>3.45</b> |


**Tischkrümelentferner**  
**Ramasse-miettes**

Inox, hochglänzend, gewölbt, mit Metall-Clip  
 Inox, poli brillant, lombé, avec clip métal

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8005.35150</b>    | 15 x 1,5 cm     | <b>2.95</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Inox, rutschfest, stapelbar  
 Inox, antiglissant, empilable

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.04306</b>    | Ø 10 cm         | <b>12.85</b> |
| <b>8005.04307</b>    | Ø 12 cm         | <b>14.80</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Inox, mit Bajonettverschluss  
 Inox, avec fermeture baïonnette

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8102.12910</b>    | Ø 11 cm         | <b>7.95</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Melamin  
 Mélamine

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8005.60301</b>    | Ø 10 cm         | <b>6.50</b> |
| <b>8005.60300</b>    | Ø 10 cm         | <b>6.50</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Glas  
 verre

|                      |                   |             |
|----------------------|-------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
| <b>7088.43008</b>    | Ø 8 cm x H 2,2 cm | <b>1.45</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Glas, stapelbar  
 Verre, empilable

|                      |                   |             |
|----------------------|-------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
| <b>7080.51175</b>    | Ø 8,5 x H 3,6 cm  | <b>1.65</b> |
| <b>7080.51152</b>    | Ø 10,7 x H 3,5 cm | <b>1.95</b> |
| <b>8004.20017</b>    | Ø 8,5 x H 3,6 cm  | <b>2.35</b> |
| <b>8004.20004</b>    | Ø 10,7 x H 3,5 cm | <b>2.95</b> |


**Aschenbecher**  
**Cendrier**

Metall verchromt, Glas gefrostet, stapelbar,  
 mit Bajonettverschluss  
 Métal chromé, verre dépoli, verrouillage par  
 baïonnette

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8582.00582</b>    | Ø 9,5 x H 8 cm  | <b>11.50</b> |
| <b>8582.00583</b>    | Ø 9,5 x H 8 cm  | <b>11.20</b> |
| <b>8582.00584</b>    | Ø 9,5 x H 8 cm  | <b>11.50</b> |
| <b>8582.00585</b>    | Ø 9,5 x H 8 cm  | <b>11.50</b> |


**Zigarrenascher eckig**  
**Cendrier, carrée**

Porzellan  
 Porcelaine

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8009.61005</b>    | 18 x 18 cm      | <b>14.95</b> |


**Zigarrenschere**  
**Ciseaux à cigares**

Inox, hochglänzend, in Kunstlederetui  
 Inox, poli brillant, dans etui en cuir synthétique

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.35110</b>    | 10 cm           | <b>26.50</b> |


**Zigarrenschneider**  
**Coupe-cigares**

Inox  
 Inox

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.04212</b>    | 4,5 x 3,8 cm    | <b>69.00</b> |

# LEUCHTER, VASEN / BOUGEOIRS, VASES



## «Marquis» Teelichthalter Bougeoir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**745023000** Ø 7,1 cm x H 6,6 cm **5.50**



## «Marquis Smoke» Teelichthalter Bougeoir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**745024000** Ø 7,1 cm x H 6,6 cm **5.95**



## «Marquis Red» Teelichthalter Bougeoir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**745025000** Ø 7,1 cm x H 6,6 cm **5.95**



## Windlichter, 2er Set Photophores, set à 2

Inox mattiert, Gläser satiniert, inkl. 2 Rechaudkerzen  
*Inox mate, verre satiné, y compris 2 bougies à réchaud*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.32767** Ø 5 cm x H 15 cm **19.80/Set**  
 (9.90 p.pc)

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8005.32799** Ersatzglas/Verre seul **2.95**



## WECK Universallicht Bougeoir universel

Passend für Weckgläser Ø 60 mm, VPE 42 Stk.  
*Pour verres WECK Ø 60 mm, UE 42 pcs.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8500.00400** Ø 5,8 cm x H 4,5 cm **0.70**



## «Element» Windlichter, 2er Set Photophores, set à 2

Beton, Gläser klar, inklusive Teelichtern,  
 mit möbelschonender Unterseite  
*Béton, verre transparent, bougies inclus,  
 avec base revêtue antirayures*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.03038** Ø 6 cm x H 8 cm **17.50/Set**  
 (8.75 p.pc)

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.03098** Ersatzglas/Verre seul **3.95**



## «Element» Windlicht Photophore

Beton, Gläser klar, inklusive Teelichtern,  
 mit möbelschonender Unterseite  
*Béton, verre transparent, bougies inclus,  
 avec base revêtue antirayures*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.03039** Ø 7,5 cm x H 13 cm **12.95**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.03099** Ersatzglas/Verre seul **4.70**



## «Helium» Windlicht Bougeoir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8004.19402** Ø 11,5 cm x H 16 cm **7.50**



«XXL»  
**Kerzenleuchter 5-flammig**  
**Bougeoir à 5 bougie**  
 Messing-/Aluminiumguss, ohne Kerzen  
 Fonte de laiton/alu, sans bougies

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|
| <b>8582.04000</b>    | Ø 17 cm x H 56 cm | <b>139.00</b> |
| <b>8582.04012</b>    | Ø 24 cm x H 78 cm | <b>259.00</b> |
| <b>8582.04013</b>    | Ø 24 cm x H 98 cm | <b>315.00</b> |



**Kerzenleuchter 1-flammig, 2er Set**  
**Bougeoir à 1 bougie, set à 2**  
 Versilbert, ohne Kerzen  
 Argenté, sans bougies

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                      |
|----------------------|-----------------|---------------------------------|
| <b>8005.32761</b>    | Ø 6 cm x H 7 cm | <b>14.70/Set</b><br>(7.35 p.pc) |



«Classic»  
**Kerzenleuchter 1-flammig, 2er Set**  
**Bougeoir à 1 bougie, set à 2**  
 Versilbert, ohne Kerzen  
 Argenté, sans bougies

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix                       |
|----------------------|---------------------|----------------------------------|
| <b>8582.04035</b>    | Ø 10 cm x H 20,5 cm | <b>31.60/Set</b><br>(15.80 p.pc) |



**Vase**  
**Vase**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>7090.00034</b>    | H 18 cm         | <b>14.50</b> |



**Vase**  
**Vase**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>7090.00041</b>    | H 26 cm         | <b>17.80</b> |



**Vase**  
**Vase**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>7090.00036</b>    | H 23 cm         | <b>12.95</b> |
| <b>7090.00037</b>    | H 25 cm         | <b>17.80</b> |



**Vase**  
**Vase**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>7090.00039</b>    | H 25,5 cm       | <b>19.80</b> |



**Vase**  
**Vase**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>7090.00038</b>    | H 17,5 cm       | <b>14.50</b> |





**Wein-, Sektkühler Ständer  
Porte-seau à vin et champagne**

Inox poliert, schwerer standsicherer Fuss  
passend zu 8005.03001, 8005.03002, 8005.03003  
*Inox poli, pied lourd et stable  
pour 8005.03001, 8005.03002, 8005.03003*

|                      |                 |         |               |
|----------------------|-----------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Schale  | Preis/prix    |
| <b>8005.03005</b>    | H 68 cm         | Ø 15 cm | <b>129.00</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox, hochglänzend, mit gebördeltem Rand, extra  
schwere Qualität  
*Inox brillant, qualité extra lourde*

|                      |                   |               |
|----------------------|-------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
| <b>8005.03630</b>    | Ø 21 cm x H 20 cm | <b>69.00</b>  |
| <b>8005.03631</b>    | Ø 23 cm x H 23 cm | <b>169.00</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox poliert, mit Griff-Ringen, stapelbar  
*Inox poli, poignées à anneaux, empilable*

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8005.03001</b>    | Ø 20 cm x H 19 cm | <b>29.50</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox mattiert, mit massiven Griffen, Rand einge-  
rollt, stapelbar  
*Inox mate, poignées massives, bord en roulé,  
empilable*

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8005.03003</b>    | Ø 21 cm x H 21 cm | <b>27.50</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox mattiert, innen und aussen mattiert, Hohl-  
griffe  
*Inox mat intérieurement et extérieurement, poig-  
nées creuses*

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8005.03002</b>    | Ø 19 cm x H 20,5 cm | <b>22.45</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox poliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt  
*Inox poli, poignées massives, bord en roulé*

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.36026</b>    | Ø 21 cm x H 21,5 cm | <b>22.45</b> |



**Tischhalterung  
Porte-seau de table**

Stahldraht verchromt  
Fil d'acier chromé

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03604** Ø 20 cm **69.00**



**Wein-, Sektkühler Tischhalter  
Porte-seau a vin et champagne de table**

Stahldraht 8 mm verchromt, schwere Qualität  
Fil d'acier chromé 8 mm, qualité lourde

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03603** Ø int. 18,4 / 50 x H 17 cm **19.80**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Aluminium gehämmert, kupfer look  
Aluminium, surface martelée, cooper look

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36111** 30 x 23,5 cm **69.75**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Aluminium gehämmert, schwarz  
Aluminium, surface martelée, noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36112** 30 x 23,5 cm **69.75**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Kunststoff, glasklar, für zwei Flaschen geeignet  
Matière plastique, transparent, pour deux bouteilles

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36056** 30,5 x 21,5 cm x H 26 cm **29.80**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Kunststoff, glasklar, grosse Version für mehrere Flaschen oder kleine Version für eine Flasche  
Matière plastique, transparent, version grande pour plusieurs bouteilles ou petite pour une bouteille

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36048** 35 x 27 cm x H 25,5 cm **38.50**  
**8582.36052** 27 x 20 cm x H 21 cm **22.50**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Kunststoff, schwarz, grosse Version für mehrere Flaschen oder kleine Version für eine Flasche  
Matière plastique, noir, version grande pour plusieurs bouteilles ou petite pour une bouteille

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36054** 35 x 27 cm x H 25,5 cm **45.00**  
**8582.36053** 27 x 20 cm x H 21 cm **29.80**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox, mit vergoldeten Griffen  
Inox, avec poignées dorées

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03007** Ø 42 cm x H 28 cm **108.00**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox  
Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03008** Ø 40,5 cm x H 22,5 cm **98.00**



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox poliert, Rand mattiert  
Inox poli, bord mat

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.36046** Ø 45 cm x H 23 cm **69.00**



**BEST PRICE**

**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox poliert, doppelwandig für beste Isolation  
*Inox poli, double-paroi pour la meilleure isolation*

|                      |                   |               |
|----------------------|-------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
| <b>8582.36044</b>    | Ø 44 cm x H 24 cm | <b>159.00</b> |



**Wein-, Sektkühler  
Seau à vin et champagne**

Inox, doppelwandig, gewellt, mit Griffen  
*Inox, double paroi, ondulé, avec poignées*

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
| <b>8009.69618</b>    | Ø 36 cm         | <b>149.00</b> |



**Getränkewanne  
Bassine à glace**

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz  
*métal galvanisé, avec insert en plastique*

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.36095</b>    | 11 L / 40 x 28 x H 22 cm | <b>35.50</b> |
| <b>8582.36096</b>    | 18 L / 50 x 32 x H 23 cm | <b>43.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |      |              |
|-------------------|---|------|--------------|
| <b>8582.36097</b> | Kunststoffeinsatz<br><i>insert en plastique</i> | 11 L | <b>13.75</b> |
| <b>8582.36098</b> | Kunststoffeinsatz<br><i>insert en plastique</i> | 18 L | <b>15.95</b> |



**«Tin»  
Getränkewanne  
Bassine à glace**

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz  
*métal galvanisé, avec insert en plastique*

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.36100</b>    | 11 L / 40 x 28 x H 22 cm | <b>42.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |      |              |
|-------------------|---|------|--------------|
| <b>8582.36097</b> | Kunststoffeinsatz<br><i>insert en plastique</i> | 11 L | <b>13.75</b> |
|-------------------|---|------|--------------|



**«Tin»  
Getränkewanne  
Bassine à glace**

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz, lässt sich mit Kreidemarker beschriften (nicht enthalten).  
*métal galvanisé, avec insert en plastique, peut être écrit avec un marqueur à la craie (non inclus).*

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.36101</b>    | 11 L / 40 x 28 x H 22 cm | <b>34.90</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |      |              |
|-------------------|---|------|--------------|
| <b>8582.36097</b> | Kunststoffeinsatz<br><i>insert en plastique</i> | 11 L | <b>13.75</b> |
|-------------------|---|------|--------------|



**«Moscow Mule»  
Flaschenkühler  
Rafraîchisseur de bouteilles**

Edelstahl, Antik-Kupfer-Look  
*Inox, cuivre style antique*

|                      |                         |              |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
| <b>8582.93330</b>    | 5 L / Ø 22 cm x H 21 cm | <b>65.00</b> |



**Flaschenkühler  
Seau réfrigérant à bouteilles**

Inox  
*Inox*

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8005.00422</b>    | Ø 12 cm x H 20 cm | <b>29.80</b> |



**Flaschenkühler  
Seau réfrigérant à bouteilles**

Doppelwandiges Acryl mit Chromrand  
*Double paroi acrylique, avec bord chromé*

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8005.03009</b>    | Ø 12 x H 23 cm  | <b>9.95</b> |
| <b>8005.03010</b>    | Ø 12 x H 23 cm  | <b>9.95</b> |



**Flaschenkühler  
Seau réfrigérant à bouteilles**

Doppelwandiges Acryl, mit Inoxring, für 0,7 bis 1,5 l  
Flaschen geeignet (bis max. 9,5 cm)  
*Double-paroi acrylique, bague inox, convient aux bouteilles de 0,7 à 1,5 litre (max. 9,5 cm)*

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.36050</b>    | Ø 11,5 cm x H 23 cm | <b>29.80</b> |



**«Crystal»  
Flaschenkühler**  
**Seau réfrigérant à bouteilles**  
Doppelwandiger Kunststoff (SAN)  
Matière plastique double-paroi (SAN)

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.36062</b>    | Ø 13,5 cm x H 23 cm | <b>11.90</b> |



**Kühlakku**  
**Accumulateur de froid**

|                      |                   |             |
|----------------------|-------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
| <b>8582.10781</b>    | Ø 10,5 x H 2,5 cm | <b>4.75</b> |
| <b>8582.10661</b>    | Ø 10,6 x H 2 cm   | <b>4.75</b> |



**«Element»  
Flaschenkühler**  
**Seau réfrigérant à bouteilles**  
Beton, mit möbelschonender Unterseite  
Béton, avec base revêtue antirayures

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8582.36090</b>    | Ø 12/10 x H 19 cm | <b>22.50</b> |



**PEUGEOT «Bilbo»  
Karaffenreinigungskugeln**  
**Billes de nettoyage pour carafes**  
Karaffenreinigungskugeln in Kunststoffbehälter  
Fioles billes nettoyantes pour carafes

|                      |                             |              |
|----------------------|-----------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix   |
| <b>8020.00000</b>    | H: 11,5 cm / Ø max. ca 6 cm | <b>19.50</b> |



**Flaschenbürste**  
**Goupillon**  
Nylon, Polyamid-Griff  
Nylon, manche en polyamide

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8006.50930</b>    | 42 x Ø 6 cm     | <b>9.50</b> |



**Karaffenständer**  
**Support de carafe**  
Edelstahl 18/10, mit Kunststoffkappe  
Inox 18/10, avec bouchon en matière plastique

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8005.03605</b>    | Ø 22,5 cm x H 32 cm | <b>22.50</b> |



**Karaffentrockner**  
**Support pour séchage**

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8004.25999</b>    | H: 37 cm        | <b>17.50</b> |



**Drop-Stop, 10er Set**  
**Drop-Stop, set à 10**

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix                      |
| <b>8020.00001</b>    | <b>21.50/Set</b><br>(2.15 p.pc) |



**Portavino**  
**Portavino**  
Inox, geeignet für 7 dl Flaschen  
Inox, pour bouteilles 7 dl

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
| <b>8005.03608</b>    | <b>18.95</b> |



**Weingestell mit Korkenschlaufe**  
**Porte-bouteille avec anse en liège**  
Inox, geeignet für 7 dl Flaschen  
Inox, pour bouteilles 7 dl

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix  |
| <b>41510-08</b>      | <b>9.95</b> |



**Weindekantierkorb**  
**Corbeille décantation de vin**  
Aus versilbertem Stahldraht, anlaufgeschützt,  
nicht spülmaschinengeeignet, für 0,75 l Flaschen  
En fil d'acier argenté, protégé de l'oxydation, pas  
lavable au lave-vaisselle, pour bouteilles de 0.75 l

|                      |                      |              |
|----------------------|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
| <b>8005.03611</b>    | 24 x 11 cm x H 18 cm | <b>32.50</b> |



**Dekantiertrichter**  
**Entonnoir décanteur**  
mit Ständer  
avec support

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8102.16067</b>    | Ø 8,5 x H 15 cm | <b>22.50</b> |



**Degustationsbehälter  
Récipient de dégustation**

Edelstahl 18/10, Spucknapf mit Spritz- und Sichtschutz für Weinverkostungen  
*Inox 18/10, crachoir anti-projections et protection visuelle pour la dégustation de vin.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03525** Ø 11,5 x H 14 cm **32.50**



**Degustationsbehälter  
Récipient de dégustation**

Glas  
Verre

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8003.23012** Ø 12,2 x H 22,7 cm **59.85**  
**8003.23013** Ø 19,7 x H 33,9 cm **88.15**



**Kapselschneider  
Coupe-capsule**

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8020.00045** **14.50**



**Klingenkorkenzieher  
Tire-bouchon bilame**

aus Metall mit Schutzhülle  
*en métal avec fourreau*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8020.00040** **22.50**



**SCREWPULL  
Korkenzieher  
Tire-bouchon**

Taschenmodell, Kunststoff  
*Modèle de poche, synthétique*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8020.00041** **35.00**



**SCREWPULL  
Korkenzieher  
Tire-bouchon**

Inox/Kunststoff schwarz  
*Inox/Synthétique noir*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8005.35315** **26.80**



**«Profi»  
Kellnermesser  
Tire-bouchon de sommelier**

Inox/Holz  
*Inox/bois*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93302** 11,5 cm **16.50**



**Kellner-Korkenzieher  
Tire-bouchon de sommelier**

Inox/Kunststoff  
*Inox/Synthétique*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.03632** **9.75**



**PULLTEX «PULLTAPS»  
Korkenzieher  
Tire-bouchon**

Spirale aus Teflon  
*Spirelle Teflon*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00042** 12 cm **17.95**



**Sektflaschen-Verschluss  
Fermeture champagne**

verchromt, hochglänzend  
*chromé, poli brillant*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03826** Ø 3,5 x H 5,5 cm **6.95**



**Wein-Vakuum-Pumpe  
Pompe à vin sous vide**

Inox und Kunststoff, inkl. 2 Stopfen  
*Inox et matière plastique, 2 bouchons inclus*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93123** Ø 3,5 x H 15 cm **27.50**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.93162** Stopfen 2er Set **7.50/Set**  
*Bouchons Set à 2 (3.75 p.pc)*



**Champagner-/Sektkonservator  
Bouchon de conservation**

2-teilig: Überdruckpumpe + luftdichter Bügelverschluss mit Entlüftungsventil, Champagner und Sekt lassen sich nach dem Öffnen für längere Zeit frisch halten

*Set de 2 pièces: bombe à pression + bouchon swing hermétique avec valve - inox et plastique - enfin un moyen de conserver plus longtemps le champagne et autres vins mousseux*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93126** Ø 4,5 x H 12 cm **39.00**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.93127** Verschluss einzeln **19.80**  
*Bouchon seul*



# BARZUBEHÖR / ACCESSOIRES POUR BAR



## Eiseimer Seau à glace

aus Acrylglas, einwandig, mit Deckel, inkl. Eiszange  
en verre acrylique, à simple paroi, avec couvercle, y compris pince à glaçons

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.48220** 1,8 L / Ø 14,5 x H 14,5 cm **19.80**



## «MAXI» Eisbox Glacière

Aluminium eloxiert, Innenbehälter aus Kunststoff  
Aluminium oxydé électrolytiquement, intérieur en matière plastique

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.36033** 5 L / Ø 18,5 x H 20 cm **69.00**  
**8582.36037** 8 L / Ø 27,0 x H 20 cm **79.00**



## Eiseimer Seau à glace

Aus Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, inkl. Eiszange, doppelwandig  
En inox 18/10, poli satiné mat, pince à glace inclus, double paroi

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| <b>8005.03640</b>    | 1 L / Ø 12,5 x H 18,0 cm | <b>75.00</b>  |
| <b>8005.03641</b>    | 2 L / Ø 15,5 x H 21,5 cm | <b>85.00</b>  |
| <b>8005.03642</b>    | 3 L / Ø 17,0 x H 19,5 cm | <b>95.00</b>  |
| <b>8005.03643</b>    | 5 L / Ø 20,0 x H 27,0 cm | <b>110.00</b> |

### Ersatzteile/Pièces de rechange

**8005.03644** Eiszange 17 cm **7.95**  
Pince à glace 17 cm



## Eiseimer doppelwandig Seau à glace double-paroi

Aussen aus hochglänzendem Edelstahl 18/0, Innen aus weissem Kunststoff, mit braunem einwandigem Acryl-Sichtdeckel, mit Kunststoff-Tragebügel, inkl. Eiszange  
Extérieure en acier inox 18/0 brillant, intérieur en plastique blanc, avec couvercle en acrylique marron à simple paroi, avec poignée en plastique, pince à glaçons comprise

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.48200** 2 L / Ø 15 x H 20 cm **25.00**

### Ersatzteile/Pièces de rechange

**8006.48201** Eiszange 14 cm **2.95**  
Pince à glace 14 cm



## Eisbox Box à glace

Kunststoff schwarz  
Plastique noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93200** 3,4 L / 20 x 20 x H 17 cm **42.50**



## Eiszange Pince à glace

Matt poliert, mit griffigem Ende, Ideal für Eiswürfel und Obstscheiben  
Poli mat, avec poignée à la fin, idéale pour cubes de glace et tranches de fruits

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93190** 20 cm **7.50**



**Ice-Crusher**  
**Broyeur à glace**

Verchromt, mit Acrylbehälter und kleiner Eisschaufel aus Kunststoff

*Chromé, conteneur acrylique et petite pelle à glace en plastique*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.33058** 16 x 13,5 cm x H 27 cm **74.80**



**Eiszerkleinerer**  
**Concasseur de glace**

Hochglanzverzinnt, mit hellem lackiertem Holzgriff, 6-Zinken

*Étamé poli brillant, manche en bois verni clair, 6 dents*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.33202** 23,5 x 6,3 cm **6.50**



**Eiswürfelschaufel**  
**Pelle à cubes de glace**

Edelstahl, perforiert

*Inox perforé*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00191** 19 x 5 cm **19.80**



**«XL» Eiswürfelschaufel**  
**Pelle à cubes de glace**

Aluminium

*Alu*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00205** 16,5 x 30 cm **69.00**



**Eiskugelform**  
**Moule à glaçons boules**

Silikon, für 4 Kugeln Ø 4,5 cm

*Silicone, pour 4 boules Ø 4,5 cm*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**880-55800** 13 x 13 x H 5 cm **8.40**



**Eiskugelform**  
**Moule à glaçons boules**

Silikon, für 4 Kugeln Ø 6 cm

*Silicone, pour 4 boules Ø 6 cm*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**880-55900** 15 x 15 x H 6 cm **13.40**



**Eiswürfelform Kugel**  
**Forme de glace «boule»**

2-teilig, 3 Kugeln 100 ml. Ø 5,5 cm

*2 pcs., 3 boules 100 ml Ø 5.5 cm*

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.12990** 23,5 x 8,5 x H 6,5 cm **14.50**

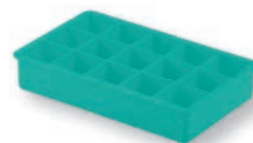


**Eiswürfelform**  
**Moule à glaçons cubique**

Silikon, für 6 Würfel 4,8 x 4,8 cm

*Silicone, pour 6 glaçons 4,8 x 4,8 cm*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**880-56200** 12 x 17 x H 6 cm **8.40**



**Eiswürfelform**  
**Moule à glaçons cubique**

Silikon, für 15 Würfel 3,3 x 3,3 cm

*Silicone, pour 15 glaçons 3,3 x 3,3 cm*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**880-56100** 12 x 19 x H 3,5 cm **8.40**



**«Classic» Cocktailshaker**  
**Cocktailshaker**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00089** 26 cl / Ø 6,55 x H 14,9 cm **18.95**  
**8012.00150** 33 cl / Ø 6,95 x H 19 cm **22.50**  
**8012.00151** 55 cl / Ø 8,15 x H 20 cm **27.95**  
**8012.00152** 65 cl / Ø 8,5 x H 24,5 cm **32.50**





**Cocktailshaker by Charles Schumann**  
**Cocktailshaker by Charles Schumann**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.39082** 70 cl / Ø 8,95 x H 22,8 cm **29.80**



**Boston Shaker**  
**Shaker boston**

2-teilig, Becher Inox/Silikon 700 ml, Glas 400 ml  
2 pièces, bol mélangeur inox/silicone 700 ml, bol en verre 400 ml

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93139** Ø 9 x H 30 cm **19.80**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.93138** Ersatzglas/Verre seul **9.80**



**Cocktailshaker Boston**  
**Cocktailshaker Boston**

ohne Glas  
sans verre

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00139** 82 cl / Ø 8,9 x H 17,8 cm **21.50**



**Mixing Glas**  
**Verre mixing**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**710904000** 47,3 cl / Ø 8,9 x H 14,9 cm **3.65**



**Mixing Glas APS**  
**Verre mixing APS**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00107** 73 cl / Ø 9 x H 16,5 cm **32.50**



**Massbecher**  
**Gobelet gradué**

Glas  
Verre

Art-Nr./No d'article Einteilung/version Preis/prix  
**8012.16035** 1-2-2,5-4-5 cl **4.50**



**Jigger Deluxe/Kippmass**  
**Jigger Deluxe/Mesure basculante**

CNS 18/10  
CNS 18/10

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.90402** 2 cl **19.80**  
**8012.90504** 4 cl **19.80**



**Cocktail-Doppelmass**  
**Double-mesure à cocktail**

Inox, hochglänzend, graduert, schwere Qualität  
Inox, poli brillant, graduée, poids élevé

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.33042** 2,0 / 4 cl H 7,3 cm **7.50**  
**8005.33043** 2,5 / 5 cl H 8,4 cm **9.50**



**Cocktail-Doppelmass**  
**Double-mesure à cocktail**

Inox, hochglänzend, innen graduert (10, 20, 30, 40, 50 ml), schwere Qualität  
Inox, poli brillant, graduée à l'intérieur (10, 20, 30, 40, 50 ml), poids élevé

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.33111** 3 / 5 cl **12.50**



**Barsieb**  
**Tamis cocktail**

Edelstahl  
Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93312** Ø 9,5 cm x 18 cm **15.50**



**Barsieb**  
**Tamis cocktail**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93318** Ø 8,5 cm x 11,5 cm **5.25**



**Caipirinha Zuckerschaukel**  
**Pelle de sucre caipirinha**

Edelstahl, mat satiniert  
Inox, satiné mat

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8012.00393** Ø 2,5 x 18 cm **19.95**



**Barlöffel  
Cuillère**  
Edelstahl  
Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93152** 50 cm **9.80**



**Barlöffel  
Cuillère**  
Edelstahl  
Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93134** 27 cm **7.50**



**Barstößel/Muddler  
Pilon de bar**

Holz, fein gekerbt  
Bois, crénelé finement

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93180** Ø 2,5 cm x 21 cm **5.50**



**Barstößel/Muddler  
Pilon de bar**

Kunststoff (ABS) schwarz, fein gekerbt  
Matière synthétique noir, crénelé finement

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93181** Ø 2,5 cm x 21 cm **5.65**



**Barstößel/Muddler  
Pilon de bar**

Kunststoff (ABS) schwarz, grob gekerbt  
Matière synthétique noir, crénelé grossièrement

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93182** Ø 4 cm x 24 cm **11.50**



**Limettenpresse  
Presse pour limettes**

Zink, schwarz, nicht spülmaschinengeeignet  
Noir, ne pas laver au lave-vaisselle

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8012.00705** **19.80**



**Glasumrander  
Cadre pour verres**

Kunststoff schwarz, Schwamm für Limettensaft,  
2 Fächer für Zucker und Salz  
Matière plastique noir, éponge pour jus de  
limette, 2 casiers pour le sucre et le sel

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.93175** 20 x 7,5 cm **14.50**



**Muskatrafel  
Râpe à muscade**

mit Nuss-Fach  
avec compartiment de noix

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8012.00062** **19.80**



**«Muskatino»  
Muskatmühle  
Moulin à muscade**

Edelstahl/Acryl, scharfes Messer hobelt den Muskat  
Inox/acrylique, la lame tranchante surface outre

Art-Nr./No d'article Höhe/hauteur Preis/prix  
**160961100** 12,5 cm **22.50**





**Automatischer Portionierer**  
*Bouchon doseur automatique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.91500           | 2 cl            | 19.80      |
| 8006.91501           | 2,5 cl          | 19.80      |
| 8006.91502           | 3 cl            | 19.80      |



**Automatischer Portionierer**  
*Bouchon doseur automatique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.91505           | 1 cl            | 22.50      |
| 8006.91506           | 4 cl            | 22.50      |
| 8006.91507           | 5 cl            | 22.50      |



**«Probar»**  
**Ausgiesser**  
*Verseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.00016           | 4 cl            | 7.40       |



**«Probar»**  
**Ausgiesser**  
*Verseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.00015           | 2 cl            | 7.40       |



**«Free Pourer»**  
**Ausgiesser**  
*Verseur*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8012.00001           | 2.75       |



**«Free Pourer»**  
**Ausgiesser**  
*Verseur*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8012.00004           | 0.70       |
| 8012.00006           | 0.70       |
| 8012.00007           | 0.70       |
| 8012.00008           | 0.70       |
| 8012.00009           | 0.70       |



**Ausgiesser**  
*Verseur*  
Edelstahl  
*Inox*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8012.00023           | 3.50       |



**Reinigungsbürste für Ausgiesser**  
*Brosse de nettoyage pour verseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.93102           | 16,5 cm         | 4.65       |



**Bitterflasche**  
*Bouteille Bitter*

aus dickem Glas im Art Déco Stil, mit Spritzausgiesser zur tropfen- oder spritzerweisen Dosierung  
*en verre épais dans le style Art Déco, avec bec verseur pour un dosage goutte-à-goutte ou par giclée*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 8005.03520           | 20 cl / 6 x 5 x H 18,5 cm | 9.85       |



**Bitterflasche**  
*Bouteille Bitter*

mit Ausgiesser  
*avec verseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.00065           | 33 cl           | 42.45      |



**«Old Fashioned»**  
**Bitterflasche**  
*Bouteille Bitter*

ohne Ausgiesser  
*sans verseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.00859           | 10 cl           | 22.50      |



**Ausgiesser für Bitterflasche**  
*Verseur pour bouteille Bitter*

Naturkork  
*Liège naturelle*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8012.00190           | 6.50       |



**Mix- und Vorratsflasche  
Bouteille à provision et à mix**

Behälter und Deckel aus Polypropylen, farbige Ausgiesser aus SAN-Kunststoff mit 11 mm Durchmesser Ausgussöffnung, Lieferung jeweils im Satz bestehend aus einem weissen 1 Liter Behälter mit buntem, gleichfarbigem Deckel und Ausgussteil; zum Lagern, Mixen und Ausschchenken von Flüssigkeiten.

Réceptient et couvercle en polypropylène, verseurs colorés en plastique-SAN avec 11 mm de diamètre d'ouverture d'évier, livraison en set contenant un récipient blanc (1 l) avec un couvercle et verseur coloré de la même couleur. Pour stocker, mixer et verser de liquides.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.03515           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03516           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03514           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03519           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03517           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03511           | 1,0 L           | 6.75       |
| 8005.03513           | 1,0 L           | 6.75       |



**«Flair Bottle»  
Trainingsflasche  
Bouteille d'entraînement**

Weiss, Kunststoff

Blanc, plastique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.75000           | 75 cl           | 42.50      |



**Antirutsch-Schneidbrett  
Planche à trancher**

Polypropylen, mit rutschfestem grünem Rand, mit Safrin

Polypropylène, avec bord antidérapant vert, avec rigole à jus

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.94008           | 26,5 x 18,5 x H 1 cm | 9.65       |



**«Bar»  
Schneidbrett  
Planche à trancher**

Säurebeständiger Kunststoff (HDPE) schwarz, mit Safrin, mit Antirutsch-Füsschen  
Plastique anticacide, avec rigole à jus, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.93306           | 30 x 20 x H 2 cm | 39.00      |
| 8582.93307           | 50 x 30 x H 2 cm | 49.00      |



**Zutatenbehälter  
Récipient pour ingrédients**

Edelstahl, 6 Fächer  
Inox, 6 casiers

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8012.00039           | 46,5 x 13,5 x 8 cm | 49.80      |



**Zutatenbehälter  
Récipient pour ingrédients**

Edelstahl, 4 Fächer  
Inox, 4 casiers

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8012.00040           | 30 x 13,5 x 8 cm | 45.00      |



**Zutatenbehälter  
Récipient pour ingrédients**

500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inkl. Deckel (gefrostet) zur Lagerung  
6 compartiments de 500 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8582.93171           | 50 x 16 x H 10 cm | 29.95      |



**Flaschenöffner «Speed-Opener»  
Décapsuleur «Speed-Opener»**

Vinyl  
Vinyl

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.00099           | 18 x 4,5 cm     | 11.50      |



**Flaschenöffner/Kapselheber  
Décapsuleur**

geschliffen  
polie

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8012.35310           | 10 cm           | 1.25       |



**Kapselheber  
Décapsuleur**

Massives Metall, für Wandmontage  
Inox, montage mural, exécution extra lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.93124           | 7 x 8 cm        | 14.50      |



**Kapselheber  
Décapsuleur**

Inox, für Wandmontage, extra schwere Qualität  
Inox, montage mural, exécution extra lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.35308           | 7 x 4,5 cm      | 15.35      |



**Kronkorkenauffangbehälter  
Bac récepteur à capsules**

Inox, für Wandmontage, schwere Qualität  
Inox, montage mural, exécution lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8005.35310           | 14 x 8 cm x H 23,5 cm | 27.50      |



**KISAG**  
**iSi Soda Siphon**  
**iSi Soda Siphon**

Flaschenkörper aus hochwertigem Edelstahl. Erfrischendes Sodawasser zum puren Genuss oder zum Aufspritzen von Longdrinks & Cocktails. Corps de la bouteille en acier inoxydable de grande qualité. Eau gazeuse rafraichissante pour un pur plaisir ou pour allonger les long drinks et cocktails.

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
| <b>8006.95949</b>    | 1,0l            | <b>179.00</b> |



**KISAG**  
**iSi Soda-Patronen, 10er Set**  
**iSi-Cartouche-Soda, set à 10**  
CO<sup>2</sup> Einwegkapseln  
Capsules jetables CO<sup>2</sup>

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix                      |
| <b>8006.95923</b>    | <b>11.45/Set</b><br>(1.15 p.pc) |



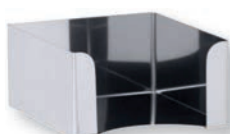
**«Motta»**  
**Flaschenuntersetzer**  
**Dessous de bouteille**  
CNS poliert, gerippte Oberfläche  
CNS polie, surface côtelée

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8012.13210</b>    | Ø 10 cm         | <b>7.65</b> |



**«Probar»**  
**Serviertablett**  
**Plateau de service**  
Edelstahl, rutschfester Vinyl-Belag  
Inox, surface antidérapante vinyle

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8012.00601</b>    | Ø 25,4 cm       | <b>25.50</b> |
| <b>8012.00609</b>    | Ø 35,5 cm       | <b>32.55</b> |



**Serviettenhalter für Cocktailservietten**  
**Support de serviettes cocktails**  
CNS 18/10, hochglänzend, mit Gummifüsschen  
CNS 18/10, brillant, avec pieds en gomme

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8012.42912</b>    | 12,5 x 12,5 cm  | <b>39.80</b> |



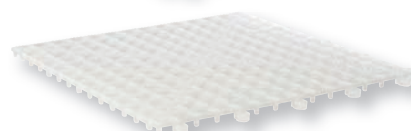
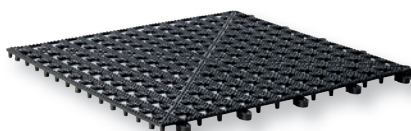
**Barmatte**  
**Tapis de bar**  
mit glatter Abstellfläche  
avec surface, approfondissement lisse

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8582.93168</b>    | 60 x 8 cm       | <b>16.50</b> |



**Barmatte**  
**Tapis de bar**  
Aus weichem Kunststoff, schwarz, zum Abtrofen von Gläsern im Barbereich  
En matière plastique souple, noir, pour égoutter les verres dans le domaine bar

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8582.93166</b>    | 30 x 15 cm      | <b>11.40</b> |
| <b>8582.93167</b>    | 45 x 31 cm      | <b>27.50</b> |
| <b>8582.93173</b>    | 52 x 8 cm       | <b>13.95</b> |
| <b>8582.93169</b>    | 60 x 8 cm       | <b>14.95</b> |



**Abtropfmatte**  
**Mat d'égouttage**  
Kunststoff, zum Lagern und Abtropfen von Gläsern, erweiterbar durch Klick-Verbindung  
Matière plastique, pour entreposer et égoutter les verres, agrandissement par contact clip

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8582.93303</b>    | 33 x 33 cm ■    | <b>7.95</b> |
| <b>8582.93304</b>    | 33 x 33 cm □    | <b>7.95</b> |



**Gläser-Abtropfgitter**  
**Grille d'égouttage pour verres**  
Kunststoff gerollt, kann auf benötigte Grösse zugeschnitten werden  
Synthétique, roulée, découppable sur mesure

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8582.93314</b>    | 60 x 300 cm □   | <b>24.75</b> |
| <b>8582.93315</b>    | 60 x 300 cm ■   | <b>24.75</b> |



**«Magic Mesh»**  
**Abtropfmatte**  
**Tapis d'égouttage**  
Schwarz, leicht zum zuschneiden  
Noir, enlacement mou pour découper

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
| <b>8012.00115</b>    | 12,5 m x 61 cm  | <b>149.00</b> |



**«Speed Rack»**  
**Flaschenregal**  
**Étagère de bouteille**

|                           |                      |               |
|---------------------------|----------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article      | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
| 6 Flaschen/6 Bouteilles   |                      |               |
| <b>8012.00122</b>         | 56 x 10,5 x 15,5 cm  | <b>59.00</b>  |
| 8 Flaschen/8 Bouteilles   |                      |               |
| <b>8012.00123</b>         | 81 x 10,5 x 15,5 cm  | <b>79.00</b>  |
| 10 Flaschen/10 Bouteilles |                      |               |
| <b>8012.00124</b>         | 107 x 10,5 x 15,5 cm | <b>139.00</b> |



**Gläsereschiene**  
**Glissière pour verres**

aus 6 mm verchromten Draht, Wand- und Deckenmontage möglich, bietet Platz für 20 Gläser  
*Fil chromé de 6mm, fixation au mur ou plafond possible, place pour 20 verres*

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix   |
| <b>8582.93400</b>    | 45 x 32 x 6 cm | <b>79.00</b> |



**Gläsereschiene**  
**Rack porte-verres**

aus 6 mm verchromten Draht, Wand- und Deckenmontage möglich, bietet Platz für 12 Gläser  
*Fil chromé de 6mm, fixation au mur ou plafond possible, place pour 12 verres*

|                   |                       |              |
|-------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.93398</b> | 29,5 x 32 cm x H 6 cm | <b>49.00</b> |
|-------------------|-----------------------|--------------|



**Einweg-Trinkhalme aus Papier**  
**Pailles à usage unique en papier**

schwarz, kompostierbar, 48 Stk. Pack  
*noir, compostable, 48 pcs. par set*

|                      |                  |                                |
|----------------------|------------------|--------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                     |
| <b>880-57000</b>     | Ø 6 mm x 19,5 cm | <b>4.80/Set</b><br>(0.10 p.pc) |



**SCHOTT**  
**Mehrweg-Trinkhalme aus Glas**  
**Pailles réutilisables en verre**

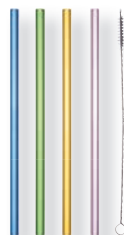
50 Stk. Pack

50 pcs. pack

|                      |                 |                                 |
|----------------------|-----------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                      |
| <b>8003.50001</b>    | Ø 9 mm x 15 cm  | <b>94.00/Set</b><br>(1.88 p.pc) |
| <b>8003.50002</b>    | Ø 9 mm x 20 cm  | <b>96.00/Set</b><br>(1.92 p.pc) |
| <b>8003.50003</b>    | Ø 9 mm x 23 cm  | <b>98.00/Set</b><br>(1.96 p.pc) |

**SCHOTT**  
**Reinigungsbürste**  
**Brosse de nettoyage**

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8003.50005</b>    | 31,5 cm         | <b>4.95</b> |



**Mehrweg-Trinkhalme aus Glas**  
**Pailles réutilisables en verre**

Set mit 50 Trinkhalmen + 3 Reinigungsbürsten  
*Set à 50 pailles et 3 brosses de nettoyage*

|                      |                 |                                 |
|----------------------|-----------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                      |
| <b>7080.49001</b>    | Ø 8 mm x 20 cm  | <b>49.80/Set</b>                |
| <b>7080.49002</b>    | Ø 8 mm x 20 cm  | <b>49.80/Set</b>                |
| <b>7080.49003</b>    | Ø 8 mm x 20 cm  | <b>49.80/Set</b>                |
| <b>7080.49004</b>    | Ø 8 mm x 20 cm  | <b>49.80/Set</b><br>(1.00 p.pc) |



**Mehrweg-Trinkhalme aus Edelstahl**  
**Pailles réutilisables en inox**

kupfer-look, 10er Set, inkl. Reinigungsbürste  
*couleur cuivre, set à 10, brosse de nettoyage incl.*

|                      |                  |                                 |
|----------------------|------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                      |
| <b>8582.93380</b>    | Ø 6 mm x 21,5 cm | <b>19.80/Set</b><br>(1.98 p.pc) |
| <b>8582.93383</b>    | Ø 8 mm x 21,5 cm | <b>22.50/Set</b><br>(2.25 p.pc) |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.93386** Reinigungsbürste 24 cm  
*Brosse de nettoyage 24 cm* **3.95**



**Mehrweg-Trinkhalme aus Edelstahl**  
**Pailles réutilisables en inox**

gunmetal, 10er Set, inkl. Reinigungsbürste  
*couleur gunmetal, set à 10, brosse de nettoyage incl.*

|                      |                  |                                 |
|----------------------|------------------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                      |
| <b>8582.93381</b>    | Ø 6 mm x 21,5 cm | <b>19.80/Set</b><br>(1.98 p.pc) |
| <b>8582.93384</b>    | Ø 8 mm x 21,5 cm | <b>22.50/Set</b><br>(2.25 p.pc) |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.93386** Reinigungsbürste 24 cm  
*Brosse de nettoyage 24 cm* **3.95**



# ZUBEHÖR DIVERSES / ACCESSOIRES DIVERS



## Gehwegtafel Cadre à troittoir

aus dreifach lackiertem Buchenholz, mit Tafel aus schwarzem PVC-Kunststoff, wetterfest, schwere Qualität

cadre en bois de hêtre triple vernis, avec panneau en plastique PVC noir, résistant aux intempéries, tableau noir et cadre très faciles à nettoyer, qualité lourde

Rahmen hell  
Cadre clair

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00181           | 55 x 85 cm      | 179.00     |
| 7072.00101           | 71 x 134 cm     | 249.00     |

Rahmen Mahagoni  
Cadre mahagoni

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00100           | 71 x 134 cm     | 249.00     |

Rahmen Teak-farbig  
Cadre couleur teak

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00102           | 71 x 125 cm     | 249.00     |

## Gehwegtafel Cadre à troittoir

aus dreifach lackiertem Buchenholz, mit Tafel aus schwarzem PVC-Kunststoff, wetterfest, schwere Qualität

cadre en bois de hêtre triple vernis, avec panneau en plastique PVC noir, résistant aux intempéries, tableau noir et cadre très faciles à nettoyer, qualité lourde

Rahmen dunkelbraun  
Cadre couleur brun foncé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00182           | 71 x 125 cm     | 249.00     |



## Kundenstopper Stoppeur de clients

In DIN-Plakatformaten, wetterfestes Aluminiumprofil, mit beidseitigem Klapprahmen, verzinkter Stahlrückwand, Antireflex-Schutzscheibe und Wasserablaufstanzung

Dans formats d'affiches DIN, à l'abri des effets du mauvais temps, profil aluminium, cadre bilatéral, face arrière zinguée, coupe-vent antireflet et mode de fabrication écoulant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.03700           | A2 / 42 x 59,4 x H 95 cm    | 189.00     |
| 8005.03701           | A1 / 59,4 x 84,1 x H 110 cm | 198.00     |

## Ersatzteile/Pièces de rechange

|            |                     |       |
|------------|---------------------|-------|
| 8005.03745 | Folie/couverture A2 | 14.50 |
| 8005.03746 | Folie/couverture A1 | 22.50 |



## Gehwegtafel Cadre à troittoir

aus lackiertem Kiefernholz, mit Tafel aus schwarzem PVC Kunststoff, wetterfest, mittelschwere Qualität

Rahmen Schwarz  
Cadre noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00105           | 55 x 85 cm      | 115.00     |
| 7072.00103           | 68 x 120 cm     | 159.00     |





**Kreidetafel  
Tableau**

Rahmen aus dreifach lackiertem Buchenholz, mit Tafel aus schwarzem PVC-Kunststoff, wetterfest, Tafel und Rahmen sind sehr gut zu reinigen, schwere hochwertige Qualität  
cadre en bois de hêtre triple vernis, avec panneau en plastique PVC noir, résistant aux intempéries, tableau noir et cadre très faciles à nettoyer, qualité lourde

Rahmen Teak-farbig  
Cadre couleur teak

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00301           | 60 x 80 cm      | 79.00      |
| 7072.00302           | 70 x 90 cm      | 99.80      |
| 7072.00303           | 56 x 120 cm     | 89.00      |



**Kreidetafel  
Tableau noir**

aus schwarzem PVC Kunststoff, Rahmen aus schwarz lackiertem Buchenholz, wetterfest, Tafel und Rahmen sind sehr gut zu reinigen, geeignet zur Wandmontage oder für Staffelei, mittelschwere Qualität  
En plastique noir (PVC), cadre en chêne laqué noir, résistant aux intempéries, tableau et cadre sont très faciles à nettoyer, adapté à un montage mural ou sur chevalet, qualité moyenne

Rahmen schwarz  
Cadre couleur noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00400           | 30 x 40 cm      | 22.50      |
| 7072.00401           | 40 x 60 cm      | 27.50      |
| 7072.00402           | 60 x 80 cm      | 39.90      |

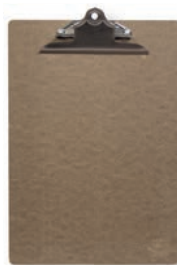


**Menukarte  
Carte menu**

Aussenhülle aus PVC in Glattlederoptik, Metallschutzecken, Aufschrift «Menu» in Goldprägdruck, abwaschbar, für maximal zehn DIN A4 oder A5 Blätter (zwei Blätter in den Innenseiten der Mappe und vier doppelseitig bestückbare Einlegehüllen)

Couverture extérieure en PVC aspect cuir lisse, coins de protection en métal, « Menu » imprimé en doré et en relief, lavable, pour un maximum de dix feuilles A4 ou A5 (deux feuilles sur les faces intérieures de la couverture et quatre fois deux feuilles dans les quatre pochettes).

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 7072.00405           | A4 / 31 x 23,5 cm   | 11.50      |
| 7072.00406           | A4 / 31 x 23,5 cm   | 11.50      |
| 7072.00407           | A5 / 23,5 x 16,5 cm | 8.75       |
| 7072.00408           | A5 / 23,5 x 16,5 cm | 8.75       |



**Klemmbrett-Menukarte  
Porte-bloc carte de menu**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00211           | 33 x 23 cm      | A4 14.50   |



**Klemmbrett-Rechnungshalter  
Porte-bloc support d'addition**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 7072.00210           | 26,5 x 11,5 cm  | 8.50       |



**Klemmbrett-Menukarte  
Porte-bloc carte de menu**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| 8006.95810           | 23 x 34,5 cm    | A4 13.50    |
| 8006.95811           | 34,5 x 14 cm    | 1/2 A4 7.95 |
| 8006.95812           | 17 x 25 cm      | A5 6.75     |



**Klemmbrett-Menukarte  
Porte-bloc carte de menu**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.95815           | 23 x 34,5 cm    | A4 13.50   |



**Rechnungstablett, 2er Set  
Plateau à monnaie, set à 2**

1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftflasche, mit Magnethaltung  
1 tableau-acier inoxydable poli brillant + 1 porte-feuille en cuire pliable avec éclipse de stylo, avec tenue d'aiment

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix             |
|----------------------|-----------------|------------------------|
| 8582.30109           | 20 x 16 cm      | 32.65/Set (16.33 p.pc) |



**Rechnungstablett**  
**Plateau à monnaie**  
Mit Klemme für Rechnung  
Avec pince pour l'addition

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.30110** 17 x 11 cm **9.50**



**Rechnungsmappe**  
**Etui pour l'addition**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**7072.00509** 13 x 23 cm **13.95**



**Rechnungsmappe**  
**Porte-addition**  
Nappaleder, schwarz, mit Goldecken  
Cuir nappa, noir, coins dorés

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34307** 13 x 23,5 cm **32.50**



**Rechnungsmappe «Merci»**  
**Porte-addition «Merci»**  
Kunstleder, weinrot, mit Goldecken, Aufdruck  
Gold  
Cuir synthétique, rouge vin, coins et inscription  
dorés

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34306** 13 x 23,5 cm **19.80**



**Kellertasche mit Kette**  
**Portemonnaie**  
Echtleder schwarz  
véritable cuir noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34160** 18 x 10 cm **42.50**



**Kellertasche mit Kette**  
**Portemonnaie**  
Kunstleder schwarz  
Cuir synthétique noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34161** 17,5 x 10,5 cm **28.50**



**Revolvertasche**  
**Sac revolver**  
Kunstleder schwarz  
Cuir synthétique noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34165** 14,5 x 21,5 cm **13.50**



**Service-Abrechnungstasche**  
**Sacoche pour recettes de caisse**

Skai-Leder blau, mit starkem Reissverschluss, zum  
Aufbewahren und Sichern der Tages- oder Schicht-  
einnahmen  
Skai bleu, avec fermeture éclair, pour garder les  
recettes de la journée

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8005.34308** **11.50**



**Kassenschlüsselkette**  
**Porte-clés à chaîne**

45 cm langer flexibler Auszugsdraht, mit Befesti-  
gungsclip, Schlüsselring, Tiefe 1,2 cm  
Fil d'extension de 45 mm longueur, avec clip de  
fixage, avec clavier, profondeur 1.2 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03727** Ø 5 cm **7.95**



**Schlüsselkette**  
**Chaîne à clés**

Stahl vernickelt, mit Druckguss-Karabinerhaken  
Acier nickelé, crochet à baionnette moulé sous  
pression

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.34305** 35 cm **8.95**



**Gepäckablage/Kofferbock**  
**Porte bagage**

zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem, schwarzen Nylonband (5 cm breit), Abmessung zusammengeklappt: H 85 x B 62 x T 9 cm, Gewicht 2,5 kg

*pliable, cadre en tuyau d'acier (Ø 2.5 cm) poli brillant chromé, avec bande en nylon robuste noir (largeur 5 cm), mesures pliés : H 85 x L 62 x P 9 cm, Poids : 2.5 kg*

Art-Nr./No d'article  
**8005.50151**

Preis/prix  
**89.00**



**Tablettablage**  
**Porte bagage**

zusammenklappbar, Rahmen aus hochglanzverchromtem Stahlrohr (Ø 2,5 cm), mit robustem, schwarzen Nylonband (5 cm breit), Abmessung zusammengeklappt: H 90 x B 49 x T 7 cm, Gewicht 2,8 kg

*pliable, cadre en tuyau d'acier (Ø 2.5 cm) poli brillant chromé, avec bande en nylon robuste noir (largeur 5 cm), mesures pliés : H 90 x L 49 x P 7 cm, Poids : 2.8 kg*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.50150** 49 x 48 cm x H 74 cm

Preis/prix  
**59.00**



**BEST PRICE**

**Gurtabsperpfosten**  
**Poteau pour zone interdite avec sangle**

aus Edelstahl, mit selbstaufrollendem 2 m-Gurtband in Kasette, 3 Einhängemöglichkeiten für Endstücke anderer Pfosten, Grundplatte mit Aussparung zum platzsparenden Lagern  
*en inox, avec cassette de ruban 2m enrouleur automatique, 3 possibilités d'accrochage pour d'autres poteaux, plaque de sol avec place pour stockage.*

Gurtabsperpfosten (einzeln)  
Poteau avec sangle (seul)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|---|
| <b>8006.91944</b>    | Ø 35 x H 95 cm  | <span style="color: blue;">■</span> <b>95.60</b>  |
| <b>8006.91946</b>    | Ø 35 x H 95 cm  | <span style="color: red;">■</span> <b>95.60</b>   |
| <b>8006.91947</b>    | Ø 35 x H 95 cm  | <span style="color: black;">■</span> <b>95.60</b> |

Wandhalterung mit Gurt  
Crochet avec sangle

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>8006.91945</b> | <span style="color: blue;">■</span> <b>29.80</b>  |
| <b>8006.91948</b> | <span style="color: red;">■</span> <b>29.80</b>   |
| <b>8006.91949</b> | <span style="color: black;">■</span> <b>29.80</b> |



**Schild auf Absperpfosten**  
**Panneau sur poteau pour zone interdite**

aus Edelstahl, zum einfachen Aufstecken auf Absperpfosten mit Zugband, DIN A4-Blätter können in den Rahmen zwischen zwei Acryl-Scheiben eingeschoben werden, beidseitig lesbar  
*En acier inoxydable, pour une montage facile, avec tirant, des feuilles A4 DIN peuvent être insérés dans le cadre (entre deux vitres acryliques), lisible des deux côtés*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.91950** Ø 8,5 cm x H 6 cm / DIN A4 **49.70**



**Absperpfosten**  
**Poteau pour zone interdite**

aus Edelstahl, hochglänzend, mit schwerer Bodenplatte (Ø 31 cm), dazu erhältliches Seil, rot, samtummantelt und mit verchromten Verschluss  
*en inox, brillant, avec plaque de sol lourde (diam. 31cm), cordes disponibles, gainées velours, rouge, fermeture chromée.*

Absperpfosten (einzeln)/Poteau (seul)

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.91940** Ø 5 x H 95 cm **84.50**



Absperseil samtummantelt/Cordes gainées velours

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                                      |
|----------------------|-----------------|---|
| <b>8006.91941</b>    | Ø 3 x L 150 cm  | <span style="color: red;">■</span> <b>24.50</b> |
| <b>8006.91942</b>    | Ø 3 x L 250 cm  | <span style="color: red;">■</span> <b>28.50</b> |



Absperseil gewunden/Corde barrage contournée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|---|
| <b>8006.91957</b>    | Ø 3 x L 150 cm  | <span style="color: blue;">■</span> <b>37.35</b>  |
| <b>8006.91958</b>    | Ø 3 x L 150 cm  | <span style="color: black;">■</span> <b>37.35</b> |



Wandhaken/Crochet

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.91943** **11.80**



**Standascher/Papierkorb**  
**Cendrier de sol / corbeille à papier**

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, mit Netzascher-Einsatz (nicht rostfrei), schwere Qualität  
*en inox 18/0, brillant, avec élément filet (non inoxydable), qualité lourde*

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8006.91932** Ø 25 x H 61 cm **78.00**



**PUSH-Abfallbehälter  
PUSH-poubelle**

aus Edelstahl 18/0, hochglänzend, Klappe mit Federmechanismus, Innenbehälter mit Tragebügel aus verzinktem Stahlblech  
*en inox 18/0, brillant, clapet avec mécanisme à ressort, récipient intérieur avec anses en tôle d'acier galvanisée*

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8006.91930** 40 L / Ø 35 x H 75 cm **139.00**



**Standascher/Papierkorb  
Colonne à déchets et cendrier sur sol**

Inox, mit Piktogramm, herausnehmbarer Aschereinsatz, verzinkter Innenbehälter/Eimer  
*Inox, avec pictogramme, récipient à cendre amovible, récipient/seau intérieur zingué*

**BEST PRICE**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Höhe/hauteur Preis/prix  
**8582.00575** Ø 30 cm 60 cm **74.50**



**Standascher  
Cendrier de sol**

für den Innen- und Aussenbereich, inkl. 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb  
*usage en intérieur et extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal*

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.00574** Ø 40 x H 60 cm **89.00**



**Standascher  
Cendrier sur sol**

Aus Edelstahl, seidenmatt poliert, zur ortfesten Montage am Boden, abschliessbarer entnehmbarer Aschenbehälter aus Aluminium  
*En acier inoxydable, poli satiné mat, pour le montage sur place, cendrier en aluminium démontable et fermable à clé*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.03730** Ø Boden/bas 16 cm  
Ø 11,5 cm / H 100 cm **198.00**



**Standascher  
Cendrier sur sol**

aus matt-schwarz-lackiertem Stahlblech, Klappe und Becher oben aus Edelstahl, kurzer verzinkter Innenbehälter (25 x 20 x 28 cm)  
*en tôle d'acier laquée noir mat, clapet et godet en inox, récipient intérieur galvanisé (25 x 20 x 28 cm)*

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8006.91931** 30 x 24 cm x H 61 cm **97.70**



**Standascherpinsel  
Pinceau de cendrier bise**

Mit Befestigungsloch  
*Avec trou de fixation*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.35400** 24 cm **4.95**



**Zeitungshalter  
Porte-journal**

Aus lackiertem Buchenholz, mit patentiertem Federmechanismus für alle Zeitungsgrossen und -stärken  
*Bois hêtre verni, mécanisme à ressort lireveté, pour tous formats et épaisseurs de journaux*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.51900** 66 x 2,2 cm **19.80**



**Rezeptionsglocke  
Cloche de réception**

Hochglanzverchromt, schwarz lackierter Metallfuss  
*Chromé poli brillant, socle métallique verni noir*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.35206** Ø 8,5 cm x H 6 cm **7.50**



**«Z»  
Kleiderständer  
Porte-vêtements**

Der formschöne wie schlichte Kleiderständer «Z» zeichnet sich durch seine Standfestigkeit aus und durch seine besondere Z-förmige Basiskonstruktion, die ein platzsparendes Ineinanderschieben bei Nichtgebrauch ermöglicht. Fahrgestell aus Stahlrohr, pulverbeschichtet in dunkelgrau, Kleiderstange verchromt, beidseitige Ausziehelemente an oberem Holm, Platz für ca. 30-35 Jacken auf Bügeln, 4 Lenkrollen Ø125 mm, davon 2 Bremsrollen, Beladung ca. 80 kg  
*Son châssis en forme de Z et sa conception légère permettent une excellente stabilité et une possibilité d'emboîtement au porte-vêtements «Z».*  
*Structure tube d'acier, base avec revêtement gris foncé, barre penderie chromée, 2 extensions latérales, capacité 30-35 cintres, 4 roulettes pivotantes Ø125mm avec pare-chocs annulaires, dont 2 à frein, charge utile env. 80 kg.*

|                      |                         |               |               |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00005</b>    | 138,2 x 60 x H 174,5 cm | 13 kg         | <b>549.00</b> |



**«EASY»  
Kleiderständer  
Porte-vêtements**

Der klassische, mobile Kleiderständer «EASY» verfügt über 2 Ausziehelemente am oberen Holm, mit denen die nutzbare Hängefläche verlängert werden kann. Auch mit Hutablage erhältlich. Stahlrohr, verchromt, beidseitige Ausziehelemente an oberem Holm Platz für ca. 30-35 Jacken auf Bügeln, 4 Lenkrollen Ø 80 mm, Beladung ca. 80 kg  
*Porte-vêtements «EASY», classique et moderne, a tout ce que vous attendez d'une bonne penderie. Disponible avec un porte-chapeau. Structure tubes d'acier chromé, 2 extensions latérales, 4 roulettes pivotantes Ø 80 mm, charge utile env. 80 kg.*

|                      |                           |               |               |
|----------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00010</b>    | 154,9 x 55,7 x H 156,2 cm | 10 kg         | <b>198.00</b> |

**Kleiderständer mit Hutablage  
Porte-vêtements avec un porte-chapeau**  
Hutablage/porte-chapeau: 150,5 x 30 cm

|                      |                           |               |               |
|----------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00015</b>    | 154,9 x 55,7 x H 160,8 cm | 14 kg         | <b>369.00</b> |



**«Sleep'n Play»  
Babybett  
Lit bébé**

Verstärkte Metallrahmenkonstruktion mit Klappmechanismus, bunter Eckschutz, mit Standard Matratze (2cm), passende hochwertige Schaumstoffmatratze optional erhältlich, 2 lange Seiten mit Netzwand, vordere Ausstiegsöffnung mit Reissverschluss, Tasche zum praktischen Verstauen und Lagern bei Nichtgebrauch, 2 Bockrollen Ø100 mm, Zuladung max. 15 kg  
*Cadre renforcé et moussé entièrement pliable, protections angulaires, avec matelas standard épaisseur 2 cm, matelas additionel pour un meilleur confort, 2 côtés translucides avec fi lets, côté ouvrant avec fermeture éclair, portatif, avec poignée, 2 roulettes Ø100 mm, charge utile max. 15 kg*

|                      |                      |               |               |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00020</b>    | 125 x 65 x H x 76 cm | 8 kg          | <b>159.00</b> |

**Passende hochwertige Schaumstoffmatratze (optional)  
Matelas additionel pour un meilleur confort**

|                      |               |              |
|----------------------|---------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Gewicht/poids | Preis/prix   |
| <b>8490.00025</b>    | 1 kg          | <b>85.00</b> |



**Kinderhochstuhl, stapelbar**  
**Chaise-haute pour enfants, empilable**

Hartholz, sehr stabil. Haltegurte, bequeme Rückenlehne. Höhe 74 cm, Sitzhöhe 52 cm, zur Selbstmontage, ohne Kissen  
 Bois dur, très stable. Ceinture de maintien, dossier confortable. Hauteur 74 cm, hauteur d'assise 52 cm, à monter soi-même, sans coussins

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |   | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|---|--------------|
| <b>8270.26001</b>    | 30 x 20 cm      | ■ | <b>89.45</b> |
| <b>8270.26002</b>    | 30 x 20 cm      | ■ | <b>89.45</b> |



**Stuhlkissen**  
**Coussins de chaise**

Gestept mit Bindebändern, waschbar bei 30°C  
 Matelassés avec rubans à nouer, lavable à 30 °C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VPE 2 | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------|-------------|
| <b>8270.26100</b>    | 30 x 20 cm      | ■     | <b>8.50</b> |
| <b>8270.26200</b>    | 30 x 20 cm      | ■     | <b>8.50</b> |

**SERVIERGESCHIRR 314**

**KOCHEN AM TISCH 322**

**KRÜGE & THERMOS 328**

**DISPENSER 334**

**ETAGEREN & KÖRBE 338**

**SCENARIO<sup>GN</sup> 346**

**BUFFET-SETS 348**

**PLATTEN & SCHALEN 356**

**BUFFETZUBEHÖR 366**

**CHAFING DISH 369**

**TAKE-OUTS 374**

**SPEISEVERTEILUNG 376**

**TABLETTS 378**

**LIVECOOKINTABLE 388**

**BUFFETS 392**

**TROLLEYS & TISCHE 395**

**ARTICLES POUR SERVICE 314**

**CUIRE À LA TABLE 322**

**CRUCHES ET THERMOS 328**

**DISTRIBUTEURS 334**

**ÉTAGÈRES ET CORBEILLES 338**

**SCENARIO<sup>GN</sup> 346**

**SETS POUR BUFFET 348**

**PLATS ET COUPES 356**

**ACCESSOIRES POUR BUFFET 366**

**CHAFING DISH 369**

**TAKE-OUTS 374**

**ARTICLES POUR SERVICE 376**




**PLATEAUX 378**

**LIVECOOKINTABLE 388**

**BUFFETS 392**

**CHARIOTS ET TABLES 395**



|   |   |
|---|---|
|  Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts :   | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# SERVICE & BUFFET

## SERVICE ET BUFFET

# SERVIERGESCHIRR / ARTICLES POUR SERVICE



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte Every  
Mini-cocotte every**  
Stoneware glasiert, schwarz  
En céramique émaillée, noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.26100** 0,45 L / Ø 13 x H 12,8 cm **39.80**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte Every  
Mini-cocotte every**  
Stoneware glasiert, kirschrot  
En céramique émaillée, cerise

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.26200** 0,45 L / Ø 13 x H 12,8 cm **39.80**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte Every  
Mini-cocotte every**  
Stoneware glasiert, ofenrot  
En céramique émaillée, volcanique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.26300** 0,45 L / Ø 13 x H 12,8 cm **39.80**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte Every  
Mini-cocotte every**  
Stoneware glasiert, marseille  
En céramique émaillée, marseille

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.26400** 0,45 L / Ø 13 x H 12,8 cm **39.80**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte  
Mini-cocotte**  
Stoneware glasiert, schwarz  
En céramique émaillée, noir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.25100** 0,2 L / Ø 10 x H 8,1 cm **27.90**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte  
Mini-cocotte**  
Stoneware glasiert, ofenrot  
En céramique émaillée, volcanique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.25300** 0,2 L / Ø 10 x H 8,1 cm **27.90**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte  
Mini-cocotte**  
Stoneware glasiert, kirschrot  
En céramique émaillée, cerise

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.25200** 0,2 L / Ø 10 x H 8,1 cm **27.90**



**LE CREUSET  
Mini-Cocotte  
Mini-cocotte**  
Stoneware glasiert, marseille  
En céramique émaillée, marseille

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8001.25400** 0,2 L / Ø 10 x H 8,1 cm **27.90**



**CHASSEUR  
Casserole  
Cocotte**

Gusseisen, rot glänzend, mit auswechselbaren Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff speziell für den Backofen  
Acier fonte, rouge vernis, cocottes livrées avec 2 boutons: 1 laiton et 1 inox special four

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8006.98200</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm | <b>76.50</b> |



**CHASSEUR  
Casserole  
Cocotte**

Gusseisen, braun glänzend, mit auswechselbaren Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff speziell für den Backofen  
Acier fonte, marron vernis, cocottes livrées avec 2 boutons: 1 laiton et 1 inox special four

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8006.98210</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm | <b>76.50</b> |



**CHASSEUR  
Casserole  
Cocotte**

Gusseisen, schwarz matt, mit auswechselbaren Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff speziell für den Backofen  
Acier fonte, noir mat, cocottes livrées avec 2 boutons: 1 laiton et 1 inox special four

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| <b>8006.98300</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm  | <b>76.50</b> |
| <b>8006.98301</b>    | 0,6 L / Ø 12 x H 10,1 cm | <b>97.50</b> |



Grosse Bräter finden Sie im Kapitel Küche.

Cocottes grandes vous trouvez au chapitre «cuisine».



**Käseschnitteplatte  
Plat à croûtes au fromage**

Gusseisen, aussen rot, innen weiss, für Kochen mit Gas oder Backofen  
En fonte, extérieur rouge, intérieur blanc, pour cuisson gaz ou four

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8020.00055</b>    | Ø 21 cm x H 6 cm | <b>42.50</b> |



**«Gusta»  
Mini-Servierpfanne mit Servierbrett  
Poêle à servir avec soucoupe en bois**

Gusseisen, induktionsgeeignet, hochwertige Qualität  
Fonte, induction, qualité de haute qualité

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8006.20046</b>    | 11 x 16 x H 3 cm | <b>39.80</b> |



**«Gusta»  
Mini-Grillpfanne mit Servierbrett  
Poêle à servir avec soucoupe en bois**

Gusseisen, induktionsgeeignet, hochwertige Qualität  
Fonte, induction, qualité de haute qualité

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.20041</b>    | 13,5 x 13,5 cm  | <b>29.80</b> |
| <b>8006.20042</b>    | 15,5 x 15,5 cm  | <b>39.80</b> |
| <b>8006.20043</b>    | 19,0 x 19,0 cm  | <b>45.00</b> |



**«Gusta»  
Mini-Servierpfanne mit Servierbrett  
Poêle à servir avec soucoupe en bois**

Gusseisen, induktionsgeeignet, hochwertige Qualität  
Fonte, induction, qualité de haute qualité

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.20044</b>    | Ø 16 cm         | <b>36.50</b> |
| <b>8006.20045</b>    | Ø 18 cm         | <b>39.80</b> |



**Servierpfanne  
Poêle à servir**

Kaltgeschmiedetes, geschwärztes Eisen, induktionsgeeignet, schwere Qualität  
Forgé à froid, noirci, induction, qualité lourde.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.30801</b>    | Ø 20,0 cm x H 3,0 cm | <b>24.50</b> |
| <b>8005.30802</b>    | Ø 24,0 cm x H 3,0 cm | <b>28.90</b> |
| <b>8005.30803</b>    | Ø 27,5 cm x H 3,5 cm | <b>42.50</b> |
| <b>8005.30804</b>    | Ø 32,0 cm x H 3,5 cm | <b>65.00</b> |
| <b>8005.30805</b>    | Ø 36,0 cm x H 3,5 cm | <b>87.50</b> |



**Korkuntersetzer magnetisch  
Souplat en liège magnétique**

aus Naturkorkgranulat, mit Magnetkern  
Dessous en liège aimanté, en liège naturel, avec aimant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8005.03807</b>    | Ø 19,5 x H 1 cm | <b>9.95</b> |



**Unterteller aus Holz  
Soucoupe en bois**

aus unbehandeltem, naturbelassenem Buchholz, Oberfläche fein geschliffen, mit Safrinne, nicht spülmaschinengeeignet  
en bois en hêtre non traité naturel, surface meulée, avec rigole à jus, ne convient pas au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.94050</b>    | Ø 25 x H 1,4 cm | <b>8.95</b> |



**SPRING «Culinox Mini»  
Mini-Fleischtopf  
Casserole miniature**

Gefertigt mit echtem Kupfer, nicht induktionsfähig, perfekt zum Servieren am Tisch.  
*Faits avec du vrai cuivre, pas d'induction, parfait pour servir à la table.*

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8006.20311</b>    | 35 cl / Ø 9 x H 4,8 cm | <b>59.00</b> |



**SPRING «Culinox Mini»  
Mini-Stielkasserolle  
Casserole à manche miniature**

Gefertigt mit echtem Kupfer, nicht induktionsfähig, perfekt zum Servieren am Tisch.  
*Faits avec du vrai cuivre, pas d'induction, parfait pour servir à la table.*

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8006.20312</b>    | 35 cl / Ø 9 x H 4,8 cm | <b>53.45</b> |



**SPRING «Culinox Mini»  
Mini-Bratpfanne  
Poêle à frire miniature**

Gefertigt mit echtem Kupfer, nicht induktionsfähig, perfekt zum Servieren am Tisch.  
*Faits avec du vrai cuivre, pas d'induction, parfait pour servir à la table.*

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8006.20313</b>    | Ø 12 x H 3 cm   | <b>53.45</b> |



**Steakbrett Buche/Porzellan  
Planche à steak hêtre/porcelaine**

inklusive ovale Beilagenschale und 4 Saucennäpfchen aus Porzellan, sowie bis 230°C erhitzebarer Speckstein mit Hitzeschutz als Steinunterlage y compris coupelle ovale et 4 godets à sauce en porcelaine, ainsi qu'une pierre-ardoise chauffable à 230°, avec protection calorifuge de la planche

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Artikel/article | Preis/prix    |
| <b>8005.50800</b>    | 40 x 27,5 cm    | <b>198.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |               |
|-------------------|---|---------------|
| <b>8005.50830</b> | Brett allein Buche<br>Planche seul      | <b>145.00</b> |
| <b>8005.50821</b> | Grillstein<br>Pierre-ardoise            | <b>27.00</b>  |
| <b>8005.50822</b> | Hitzeschutz einzeln<br>Protection seule | <b>8.50</b>   |
| <b>8001.55060</b> | Saucentöpfchen<br>godet à sauce         | <b>4.55</b>   |
| <b>8001.50000</b> | Schale oval<br>Coupelle ovale           | <b>9.80</b>   |



**«Oak»  
Servierbrett  
Planche de service**

Eichenholz geölt, Safrin, Aussparung Ø 9,5 cm  
*Bois de chêne huilé, avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm*

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.00808</b>    | 37 x 25 cm, H 2 cm | <b>29.80</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8005.03827</b> | Servier-/Frittierkorb<br>Panier de friture/service                        | <b>15.50</b> |
| <b>8500.00300</b> | Ø 8,5 x H 7,5 cm<br>Weck Gourmetglas<br>Bocal gourmet                     | <b>2.90</b>  |
| <b>8006.98200</b> | Ø 12 x H 4,8 cm<br>Guss-Cocotte rot<br>Cocotte acier fonte rouge          | <b>76.50</b> |
| <b>8006.98210</b> | 0,2 L / Ø 10 x H 9 cm<br>Guss-Cocotte beige<br>Cocotte acier fonte beige  | <b>76.50</b> |
| <b>8006.98300</b> | 0,2 L / Ø 10 x H 9 cm<br>Guss-Cocotte schwarz<br>Cocotte acier fonte noir | <b>76.50</b> |
| <b>8001.55070</b> | 0,2 L / Ø 10 x H 9 cm<br>Souffléform hoch<br>Moule à soufflé haut         | <b>9.60</b>  |
| <b>8582.40637</b> | 40 cl / Ø 10 x H 6,5 cm<br>Email-Henkelbecher<br>Gobelet email            | <b>10.40</b> |
|                   | 60 cl / Ø 10 x H 9 cm   |              |



**Servier-Frittierkorb, flach  
Panier de friture/service**

aus Edelstahl, geeignet zum originellen Servieren von Beilagen, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinene geeignet, schwere Qualität  
*En inox 18/10, pour un service original de garnitures, aussi pour frire soi-même, convient au lave-vaisselle, qualité lourde*

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8006.94047</b>    | 21,5 x 10,5 x H 3,5 cm | <b>15.95</b> |





**Servier-/Frittierkorb  
Panier de friture/service**

Inox 18/10, geeignet zum originellen Servieren von Beilagen, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität  
*En inox 18/10, pour un service original de garnitures, aussi pour frire soi-même, convient au lave-vaisselle, qualité lourde*

|                      |                  |              |              |
|----------------------|------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Stiel/manche | Preis/prix   |
| <b>8005.03827</b>    | Ø 8,5 x H 7,5 cm | 10 cm        | <b>15.50</b> |



**Servier-/Frittierkorb  
Panier de friture/service**

Inox 18/10, geeignet zum originellen Servieren von Beilagen, aber auch zum Frittieren selbst, spülmaschinengeeignet, schwere Qualität  
*Pour un service original de garnitures, aussi pour frire soi-même, convient au lave-vaisselle.*

|                      |                 |              |              |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
| <b>8005.03828</b>    | 10 x 8 x H 8 cm | 9,5 cm       | <b>11.50</b> |



**Servier-/Sauceneimer  
Seau mini**

Inox  
*En inox*

|                      |                 |       |                                 |
|----------------------|-----------------|-------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |       | Preis/prix                      |
| <b>8582.40630</b>    | Ø 7 x H 6,5 cm  | 4 pcs | <b>21.80/Set</b><br>(5.45 p.pc) |
| <b>8582.40631</b>    | Ø 9 x H 8,5 cm  | 1 pcs | <b>7.25</b>                     |



**Mini-Milchkanne  
Pot à lait mini**

Inox  
*En inox*

|                      |                  |       |                                 |
|----------------------|------------------|-------|---------------------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  |       | Preis/prix                      |
| <b>8582.40640</b>    | Ø 4,5 x H 5,0 cm | 4 pcs | <b>21.80/Set</b><br>(5.45 p.pc) |
| <b>8582.40641</b>    | Ø 7,5 x H 9,5 cm | 1 pcs | <b>14.50</b>                    |



**Snackcan  
Boîte pour apéritifs**

Edelstahl  
*Inox*

|                      |                        |             |
|----------------------|------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix  |
| <b>8582.40655</b>    | 17 cl / Ø 7,5 x 5,5 cm | <b>3.50</b> |



**Snackcan  
Boîte pour apéritifs**

Edelstahl  
*Inox*

|                      |                         |             |
|----------------------|-------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix  |
| <b>8582.40656</b>    | 35 cl / Ø 7,5 x H 10 cm | <b>4.25</b> |



**Snackcan  
Boîte pour apéritifs**

Edelstahl  
*Inox*

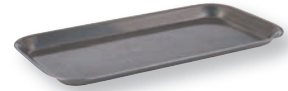
|                      |                             |             |
|----------------------|-----------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix  |
| <b>8582.40657</b>    | 135 cl / Ø 13,5 x H 10,5 cm | <b>9.80</b> |



**Snackcan  
Boîte pour apéritifs**

Edelstahl  
*Inox*

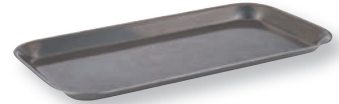
|                      |                           |             |
|----------------------|---------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix  |
| <b>8582.40658</b>    | 180 cl / Ø 13,5 x H 18 cm | <b>9.80</b> |



**«Vintage»  
Tablett  
Plateau**

Edelstahl  
*Inox*

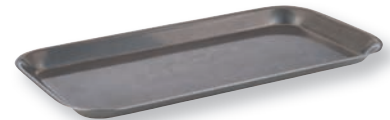
|                      |                        |             |
|----------------------|------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix  |
| <b>8582.30130</b>    | 26 x 13,5 cm x H 1,5cm | <b>8.95</b> |



**«Vintage»  
Tablett  
Plateau**

Edelstahl  
*Inox*

|                      |                      |              |
|----------------------|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
| <b>8582.30131</b>    | 34 x 18 cm x H 1,5cm | <b>15.80</b> |



**«Vintage»  
Tablett  
Plateau**

Edelstahl  
*Inox*

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8582.30132</b>    | 38 x 26,5 cm x H 1,5cm | <b>27.50</b> |



**«Bamboo»  
Servierbrett  
Planche à servir**

|                   |                        |             |
|-------------------|------------------------|-------------|
| <b>8009.69113</b> | 29,0 x 15,5 x H 1,5 cm | <b>9.50</b> |
|-------------------|------------------------|-------------|



**«Bamboo»  
Servierbrett  
Plateau à servir**

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| <b>8009.69114</b> | 42,0 x 22,0 x H 1,5 cm | <b>14.80</b> |
|-------------------|------------------------|--------------|



«Snackholder»  
**Wachspapier**  
**Papier alimentaire pour cornet**  
 Kariert, 500 Stk.  
 À carreaux, 500 pcs

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.40672           | 42 x 27 cm      | 75.00      |
| 8582.40673           | 42 x 27 cm      | 75.00      |

(0.15 p.pc)



«Snackholder»  
**Wachspapier**  
**Papier alimentaire pour cornet**  
 Motiv: Zeitung, 500 Stk.  
 Motif: journal, 500 pcs

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.40670           | 42 x 27 cm      | 75.00      |

(0.15 p.pc)



«Oak»  
**Melamin-Tablett mit Eichenoptik**  
**Plateau mélamine imitation chêne**  
 Die Melaminplatten haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt  
 Mélamine, avec und impression visuelle de bois authentique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.84177           | Ø 30 cm         | 26.80      |



«Oak»  
**Melamin-Tablett mit Eichenoptik**  
**Plateau mélamine imitation chêne**  
 Die Melaminplatten haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt  
 Mélamine, avec und impression visuelle de bois authentique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.84178           | 40 x 20 cm      | 34.80      |
| 8582.84179           | 48 x 20 cm      | 42.50      |



**Servierbrett rund**  
**Planche à servir rond**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69727 Ø 20 x H 1,5 cm **7.85**



**Servierbrett rund**  
**Planche à servir rond**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69728 Ø 24 x H 1,5 cm **11.50**



**Servierbrett asymmetrisch**  
**Planche à servir asymétrique**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69729 16 x 13 x H 2 cm **5.80**



**Servierbrett asymmetrisch**  
**Planche à servir asymétrique**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69730 20 x 19 x H 2 cm **9.95**



**Servierbrett asymmetrisch**  
**Planche à servir asymétrique**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69731 26 x 20 x H 2 cm **13.90**



**Servierbrett asymmetrisch**  
**Planche à servir asymétrique**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69732 29 x 19 x H 2 cm **14.95**



**Servierbrett asymmetrisch**  
**Planche à servir asymétrique**  
 Akazienholz  
 Bois d'acacia  
 8009.69733 30 x 11 x H 2 cm **8.95**



**Servierbrett auf Fuss**  
**Planche à servir sur pied**  
Akazienholz  
Bois d'acacia

8009.69725 28 x 17 cm x H 7,5 cm 21.50



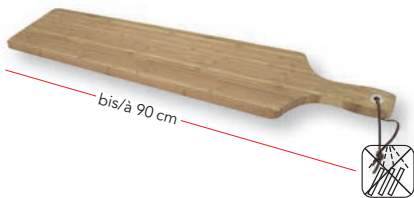
**Servierbrett auf Fuss**  
**Planche à servir sur pied**  
Akazienholz  
Bois d'acacia

8009.69726 50 x 33 cm x H 7,5 cm 43.65



**Servierbrett**  
**Plateau à servir**  
Akazienholz, Naturschiefer  
Bois d'acacia, ardoise

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.00867           | 30,5 x 13 cm    | 19.50      |
| 8582.00868           | 36,5 x 15 cm    | 24.50      |
| 8582.00869           | 42 x 18 cm      | 29.95      |



**Servierbrett XXL**  
**Plateau de service XXL**  
Bambus  
Bambou

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 880-56600            | 75 x 14 cm      | 24.50      |
| 880-56700            | 90 x 14 cm      | 27.90      |



**Servierbrett, 2-tlg.**  
**Planche de service, set de 2**  
Akazienholz, Naturschieferplatte  
Bois d'acacia, ardoise naturelle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8582.00810           | 26 x 18 cm, H 2 cm | 19.80      |



**Servierbrett, 2-tlg.**  
**Planche de service, set de 2**  
Akazienholz, Naturschieferplatte  
Bois d'acacia, ardoise naturelle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8582.00811           | 33 x 20 cm, H 2 cm | 21.50      |



**Servierbrett, 2-tlg.**  
**Planche de service, set de 2**  
Akazienholz, Naturschieferplatte  
Bois d'acacia, ardoise naturelle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8582.00812           | 40 x 15 cm, H 2 cm | 34.00      |



**Servierbrett, 2-tlg.**  
**Planche de service, set de 2**  
Akazienholz, Naturschieferplatte  
Bois d'acacia, ardoise naturelle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8582.00813           | 43 x 12 cm, H 2 cm | 21.50      |



**Flammkuchenbrett rund**  
**Planche pour tarte flambée rond**  
aus 8 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt  
Fabriqué en bois de bouleau de 8 mm d'épaisseur, multi-liés

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.42340           | Ø 32 cm         | 16.50      |



**Flammkuchenbrett rechteckig**  
**Planche pour tarte flambée rectangulaire**  
aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt  
Fabriqué en bois de bouleau de 9 mm d'épaisseur, multi-liés

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.42341           | 30,5 x 38,5 cm  | 18.50      |



**Pizzabrett rechteckig**  
**Planche pour pizza rectangulaire**  
aus 9 mm starkem Birkenholz, mehrfach verleimt  
Fabriqué en bois de bouleau de 9 mm d'épaisseur, multi-liés

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.42343           | 50 x 27 cm      | 24.55      |



«Asia»  
Teekanne  
Théière

aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, inkl. Teesieb aus Edelstahl, ideal für 2-3 Tassen. Geeignet für alle Herdarten. *en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, y compris une passoire à thé en acier inox, idéale pour 2-3 tasses. Convient à tous les types de feux (gaz, vitro ou induction).*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10991** 0,8 L / 19,5 x 18 x H 15 cm **39.00**



«Asia»  
Teekanne  
Théière

aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, inkl. Teesieb aus Edelstahl, ideal für 2-3 Tassen. Geeignet für alle Herdarten. *en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, y compris une passoire à thé en acier inox, idéale pour 2-3 tasses. Convient à tous les types de feux (gaz, vitro ou induction).*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10992** 0,8 L / 19,5 x 18 x H 15 cm **39.00**



«Asia»  
Stövchen  
Chauffe-théière

1-flammig, aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht). *en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10994** Ø 13 x H 7,5 cm **24.00**



«Asia»  
Untersetzer  
Repose théière

Gusseisen mit Antirutsch-Füsschen *en fonte avec pieds antidérapants*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10993** Ø 13,5 x H 1,5 cm **8.95**



Butterservierer  
Service à beurre

Deckel aus Inox 18/8, Schale aus Porzellan *Couvercle en inox 18/8, coupelle en porcelaine*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.15921** Ø 9 cm **17.50**

Ersatzteile/Pièces de rechange

**8582.15922** Porzellan-Ersatzteil **4.80**  
*Pièce de rechange en porcelaine*



Butterschale mit Cloche  
Coupe à beurre avec cloche

aus schwerem Glas mit Cloche aus Edelstahl 18/10, hochglänzend, Knopf vergoldet, hochwertige Qualität *En verre lourd avec cloche en acier inoxydable 18/10, poli brillant, bouton doré, de haute qualité*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.94045** Ø 9 cm x H 8 cm **21.15**

Ersatzteile/Pièces de rechange

**8006.94046** Glas-Ersatzteil **12.95**  
*Pièce de rechange en verre Ø 9 cm x H 4,5 cm*



Thermo-Saucière  
Saucière thermo

Ganz aus Edelstahl, schwere Qualität, doppelwandig thermoisoliert, verbesserte Ausführung *Entièrement en inox, qualité lourde, double paroi à isolation thermique, exécution améliorée.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.15840** 40 cl / 13 x 20 x H 12 cm **59.80**



Saucière ohne Fuss  
Saucière sans pied

Inox 18/10, hochglänzend, stapelbar *Inox 18/10, poli brillant, empilable*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <b>8005.01250</b>    | 0,05 l          | 15 cm          | <b>19.50</b> |
| <b>8005.01251</b>    | 0,10 l          | 17 cm          | <b>23.85</b> |
| <b>8005.01252</b>    | 0,20 l          | 19 cm          | <b>29.80</b> |
| <b>8005.01253</b>    | 0,30 l          | 21 cm          | <b>36.00</b> |
| <b>8005.01254</b>    | 0,50 l          | 24 cm          | <b>44.25</b> |



Saucière mit Fuss  
Saucière avec pied

Inox 18/10, hochglänzend *Inox 18/10, poli brillant*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <b>8005.01255</b>    | 0,10 l          | 15 cm          | <b>6.75</b>  |
| <b>8005.01256</b>    | 0,15 l          | 17 cm          | <b>7.65</b>  |
| <b>8005.01257</b>    | 0,25 l          | 22 cm          | <b>10.40</b> |
| <b>8005.01258</b>    | 0,30 l          | 22,5 cm        | <b>11.90</b> |
| <b>8005.01259</b>    | 0,45 l          | 24 cm          | <b>15.50</b> |



Saucière mit Fuss  
Saucière avec pied

Inox 18/8, poliert, extra schwere Qualität *Inox 18/8, poli, qualité extra-lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.40204</b>    | 15 cl           | <b>8.75</b>  |
| <b>8582.40205</b>    | 25 cl           | <b>11.80</b> |
| <b>8582.40206</b>    | 45 cl           | <b>14.80</b> |





**Beilageschüssel, flach**  
**Légumier, plat**

Beilageschüssel aus Inox 18/10, hochglänzend  
Légumier inox 18/10, poli brillant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.00179           | Ø 12 cm / 0,2 l | 3,0 cm       | 9.15       |
| 8005.00180           | Ø 14 cm / 0,3 l | 3,5 cm       | 11.80      |
| 8005.00181           | Ø 16 cm / 0,5 l | 3,5 cm       | 13.25      |
| 8005.00182           | Ø 18 cm / 1,0 l | 4,5 cm       | 20.85      |
| 8005.00183           | Ø 21 cm / 1,2 l | 5,0 cm       | 24.95      |

**Knopfdeckel**  
**Couvercle**

Knopfdeckel aus Inox 18/10, hochglänzend,  
ohne Löffelausschnitt  
Couvercle inox 18/10, poli brillant,  
sans découpe pour louche

| Art-Nr./No d'article | passend zu/pour | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00184           | 8005.00179      | 7.15       |
| 8005.00185           | 8005.00180      | 8.95       |
| 8005.00186           | 8005.00181      | 10.50      |
| 8005.00187           | 8005.00182      | 14.95      |
| 8005.00188           | 8005.00183      | 18.75      |



**Suppenterrine**  
**Soupière**

Inox 18/10, hochglänzend  
Inox 18/10, poli brillant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|--------------|------------|
| 8005.01014           | Ø 15,0 cm / 1,0 l | 7,5 cm       | 35.85      |
| 8005.01015           | Ø 17,5 cm / 1,5 l | 8,5 cm       | 38.85      |
| 8005.01016           | Ø 19,0 cm / 2,5 l | 10,0 cm      | 54.50      |
| 8005.01017           | Ø 21,0 cm / 3,5 l | 11,0 cm      | 58.90      |
| 8005.01018           | Ø 23,0 cm / 4,5 l | 12,0 cm      | 64.15      |

**Knopfdeckel**  
**Couvercle pour soupière**

Knopfdeckel aus Inox 18/10, mit Löffelausschnitt  
Inox 18/10, poli brillant avec découpe pour louche

| Art-Nr./No d'article | passend zu/pour | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.01019           | 8005.01014      | 17.50      |
| 8005.01020           | 8005.01015      | 21.00      |
| 8005.01021           | 8005.01016      | 23.00      |
| 8005.01022           | 8005.01017      | 32.00      |
| 8005.01023           | 8005.01018      | 35.00      |



**Meeresfrühteschale**  
**Plat à fruits de mer**

Inox 18/10, hochglänzend, mit gebördeltem Rand  
Inox 18/10, poli brillant avec bord roulé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.04353           | Ø 36 cm / 5 l   | 7 cm         | 69.00      |



**Buffetständer für Meeresfrühteschale**

**Support pour plat à fruits de mer**

aus doppelt hochglanzverchromtem Stahlendraht  
Double fil d'acier chromé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|--------------|------------|
| 8005.04354           | Ø 27,5 - 18,5 cm | 19,5 cm      | 16.50      |



**Muscheltopf**  
**Casserole à moules**

Schwarz emailliertes Stahlblech mit Inox-Rand  
Tôle d'acier émaillée noire avec bord inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.20101           | Ø 18 cm         | 17.95      |
| 8005.20102           | Ø 20 cm         | 18.95      |
| 8005.20103           | Ø 24 cm         | 21.80      |



**Kerzen-Rechaud rund**  
**Réchaud**

Edelstahl satiniert  
Inox satinée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8102.16946           | Ø 16 cm x H 5 cm | 32.50      |



**Kerzen-Rechaud**  
**Réchaud**

Verchromt, 1 Kerze  
Chromé, 1 bougie

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8020.00060           | 18 x 18,5 cm    | 13.50      |



**Kerzen-Rechaud**  
**Réchaud**

Verchromt, 2 Kerzen  
Chromé, 2 bougies

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8020.00061           | 18 x 27,5 cm    | 17.95      |



**Zusatz-Teelichtbecher, 4er Set**  
**Support bougie supplémentaire, set à 4**

Inox, passend zu 8020.00060 + 8020.00061  
Inox, compatible 8020.00060 + 8020.00061

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix              |
|----------------------|-------------------|-------------------------|
| 8102.16916           | Ø 4 cm x H 1,8 cm | 9.40/Set<br>(2.30 p.pc) |



**Warmhalteplatte**  
**Plateau chauffe-plat**

Edelstahl, kleine Version mit 2 Teelichtern, grosse  
Version mit 3 Teelichtern  
Acier inoxydable, petit modèle avec 2 bougies chauffe-plat,  
grand modèle avec 3 bougies chauffe-plat

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8006.42371           | 33 x 18 cm x H 6,5 cm | 59.85      |
| 8006.42372           | 45 x 18 cm x H 6,5 cm | 76.45      |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |      |
|------------|---|------|
| 8006.42373 | Ersatz-Teelichtbecher<br>Support bougie de rechange | 1.65 |
|------------|---|------|

# KOCHEN AM TISCH / CUIRE À LA TABLE



## STÖCKLI Klapp-Rechaud Réchaud à fondue pliant

Zusammenklappbares, kompaktes, stapelbares und multifunktionales Rechaud mit 3 Stützen und Pasten-Sicherheitsbrenner. Als Pfannenuntersetzer einsetzbar, Aluminium schwarz  
Réchaud universel pliant, compact et polyvalent avec trois pieds et brûleur de sécurité à pâte combustible. Utilisable comme dessous de poêle, aluminium noir.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30010** Ø 20 cm **98.00**



## «Alpes» Rechaud Réchaud

Sockel aus Naturholz, mit Pastenbrenner  
Socle en bois naturel, avec brûleur à pâte

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00005** Ø 21 cm **49.00**



## KISAG «LongFire» Rechaud Réchaud

Inox, 2 Stunden Brenndauer, Gasbrenner 1,3 kW  
Inox, 2 heures durée de combustion, brûleur à gaz 1,3 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30054** Ø 20 cm x H 11 cm **159.00**



## KISAG «Rustica» Rechaud Réchaud

Mit Standardgasbrenner  
Avec brûleur à gaz standard

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30057** Ø 23 cm x H 10 cm **98.00**



## KISAG «LongFire» Rechaud Réchaud

Schwarz, 2 Stunden Brenndauer, Gasbrenner 1,3 kW  
Noir, 2 heures durée de combustion, brûleur à gaz 1,3 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30055** Ø 20 cm x H 11 cm **159.00**



## KISAG «PowerFire®» Rechaud zum Kochen Réchaud pour cuire

Inox, komplett mit Gasdose, 2 Stunden Brenndauer, Nennleistung 2,2 kW  
Inox, complet avec bonbonne de gaz, 2 heures durée de combustion, puissance 2,2 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30058** Ø 25 cm x H 9,5 cm **298.00**



## «Modern» Rechaud Réchaud

Inox, mit Pastenbrenner  
Inox, avec brûleur à pâte

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00006** Ø 19 cm **32.50**



**«Edel»  
Rechaud  
Réchaud**

Oberteil verchromt, Unterteil Holz schwarz,  
mit Pastenbrenner  
*Haut chromée, base bois noir, avec brûleur à pâte*

|                      |                             |              |
|----------------------|-----------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix   |
| <b>8020.00007</b>    | Ø 22 cm<br>Rechaud Ø17,5 cm | <b>42.80</b> |



**SPRING «Swiss Eco»  
Fondue-Rechaud  
Réchaud à fondue**

Edelstahl poliert, inkl. Pastenbrenner  
*Acier inoxydable poli, avec brûleur à gel combustible*

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8006.20413</b>    | Ø 18 cm         | <b>69.00</b> |



**«Alpes»  
Rechaud-Windschutz  
Paravent à réchaud**

für alle Rechauds bis Ø 23 cm geeignet  
*pour tous les réchauds jusqu'à Ø 23 cm*

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
| <b>8020.00009</b>    | <b>22.50</b> |



**Hitzeverteiler für Fondue-Rechaud  
Diffuseur pour réchaud à fondue**

Aluminium, ermöglicht gleichmässige Hitzeverteilung  
*En aluminium, permet une répartition régulière de la chaleur sur le fond*

|                      |                 |             |
|----------------------|-----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
| <b>8020.00008</b>    | Ø 15,5 cm       | <b>7.50</b> |



**STÖCKLI «Classic»  
Rechaud für Brennsprit  
Réchaud à alcool**  
Kupfer bruni  
*Cuivre bruni*

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article         | Preis/prix    |
| <b>8005.30014</b> Ø 24/22 cm | <b>159.00</b> |

|   |             |
|---|-------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b>                     | <b>5.50</b> |
| <b>8005.30016</b> Ersatzdocht<br><i>Mèche de rechange</i> |             |



**STÖCKLI «Classic»  
Rechaud für Brennsprit  
Réchaud à alcool**  
Schwarz  
*noir*

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article         | Preis/prix    |
| <b>8005.30026</b> Ø 24/22 cm | <b>129.00</b> |

|   |             |
|---|-------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b>                     | <b>5.50</b> |
| <b>8005.30016</b> Ersatzdocht<br><i>Mèche de rechange</i> |             |



**STÖCKLI «Classic»  
Windschutz zu Rechaud  
Protection de vents pour réchaud**

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
| <b>8005.30027</b>    | <b>12.50</b> |



**SPRING «Basic»  
Fondue-Garnitur  
Ensemble à fondue**

Fondue-Topf inkl. Spritzschutz aus Edelstahl gebürstet, induktionstauglich, Rechaud verchromt, Rechaudunterteil aus schwarzem Holz, inkl. Pastenbrenner und 6 Gabeln.  
*Caquelon avec protection anti-éclaboussures en acier inoxydable brossé, adapte l'induction, rechaud chromé, socle en bois laqué noir, avec brûleur et 6 fourchettes.*

|                      |                 |                 |               |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
| <b>8006.20410</b>    | Ø 18 cm         | 2,0 L           | <b>148.00</b> |



**SPRING «Carousel»  
Fondue-Garnitur  
Ensemble à fondue**

22-teilig: Fondue-Topf inkl. Spritzschutz aus Edelstahl gebürstet, induktionstauglich, Rechaud aus Edelstahl inkl. Pastenbrenner, Drehteller aus Holz schwarz inkl. 6 Gabeln, 6 Schalen weiss und 6 Löffeln.

*22-pièces: Caquelon avec protection anti-éclaboussures en acier inoxydable brossé, adapte l'induction, rechaud avec brûleur, plat pivotant carousel en bois laqué noir, avec 6 fourchettes, 6 bols blancs et 6 cuillères.*

|                      |                 |                 |               |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
| <b>8006.20411</b>    | Ø 19 cm         | 2,0 L           | <b>269.00</b> |



**SPRING «Saas-Fee»  
Fondue-Set  
Service à fondue**

Fondue-Topf inkl. Spritzschutz und Rechaud aus emaillierten Gusseisen, induktionstauglich, inkl. Pastenbrenner und 8 Gabeln  
*Caquelon à fondue avec protection antiprojections et réchaud en fonte émaillée, compatible induction, un brûleur à pâte et 8 fourchettes inclus.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/Capacite | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| <b>8006.20220</b>    | Ø 20 cm         | 2,0 L           | <b>110.00</b> |



**SPRING «Saas-Fee»  
Fondue-Set  
Service à fondue**

Fondue-Topf inkl. Spritzschutz und Rechaud aus emaillierten Gusseisen, induktionstauglich, inkl. Pastenbrenner und 8 Gabeln  
*Caquelon à fondue avec protection antiprojections et réchaud en fonte émaillée, compatible induction, un brûleur à pâte et 8 fourchettes inclus.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/Capacite | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| <b>8006.20221</b>    | Ø 20 cm         | 2,0 L           | <b>110.00</b> |



**KISAG «Verbier»  
Fondue-Bourguignonne Caquelon  
Caquelon à fondue bourguignonne**

Inox 18/10, inkl. Spritzschutz und Deckel, induktionstauglich  
*Inox 18/10, incl. couvercle et séparateur, compatible induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8131.00000</b>    | 1,6 L / Ø 16 cm | <b>69.00</b> |



**KISAG «Gstaad»  
Fondue-Chinoise Caquelon  
Caquelon à fondue chinoise**

Inox 18/10, inkl. Spritzschutz und Deckel, induktionstauglich  
*Inox 18/10, incl. couvercle et séparateur, compatible induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8131.00001</b>    | 2,7 L / Ø 20 cm | <b>89.00</b> |



**KISAG  
Fondue-Caquelon  
Caquelon à fondue**

Guss mattschwarz emailliert, inkl. Spritzschutz  
*En fonte émaillée noir mat incl. couvercle*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8131.00002</b>    | 1,7 L / Ø 18 cm | <b>59.00</b> |



**STÖCKLI «Classic»  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

aus Gusseisen, schwarz, robust, speziell gut geeignet für Induktion  
*en fonte d'acier, noir, qualité lourde, bien pour culinière à induction*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix   |
|----------------------|-------|-------|--------------|
| <b>8005.30030</b>    | 14 cm | 1     | <b>39.50</b> |



**STÖCKLI «Classic»  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

aus Gusseisen, rot/schwarz, robust, speziell gut geeignet für Induktion  
*en fonte d'acier, rouge/noir, qualité lourde, bien pour culinière à induction*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix   |
|----------------------|-------|-------|--------------|
| <b>8005.30201</b>    | 14 cm | 1     | <b>29.80</b> |
| <b>8005.30202</b>    | 18 cm | 2     | <b>42.50</b> |
| <b>8005.30203</b>    | 22 cm | 4     | <b>54.00</b> |



**STÖCKLI «Elégance»  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

aus Gusseisen, schwarz, robust, speziell gut geeignet für Induktion  
*en fonte d'acier, noir, qualité lourde, bien pour culinière à induction*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix   |
|----------------------|-------|-------|--------------|
| <b>8005.30205</b>    | 21 cm | 4     | <b>85.00</b> |
| <b>8005.30206</b>    | 24 cm | 6     | <b>95.00</b> |



**LE CREUSET  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

aus unzerbrechlichem Gusseisen, vollständig emailliert in kirschrot  
*en fonte d'acier incassable, entièrement émaillé en flamme rouge*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix |
|----------------------|-------|-------|------------|
| 8001.64916           | 16 cm | 2     | 89.00      |
| 8001.64818           | 18 cm | 2     | 95.00      |
| 8001.64820           | 20 cm | 4     | 102.50     |
| 8001.64922           | 22 cm | 6     | 115.00     |
| 8001.64924           | 24 cm | 6     | 125.00     |



**Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

aus unzerbrechlichem Gusseisen, vollständig emailliert in feuerrot.  
*en fonte d'acier incassable, entièrement émaillé en flamme rouge*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix |
|----------------------|-------|-------|------------|
| 8001.64715           | 15 cm | 1     | 35.00      |
| 8001.64717           | 17 cm | 2     | 39.00      |
| 8001.64719           | 19 cm | 2-3   | 49.00      |
| 8001.64721           | 21 cm | 4     | 59.00      |
| 8001.64723           | 23 cm | 6     | 69.00      |



**STÖCKLI «Emotion»  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

Stahl-Email, rot/schwarz, robust, speziell gut geeignet für Induktion  
*en acier émaillé, rouge/noir, qualité lourde, bien pour cuisinière à induction*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix |
|----------------------|-------|-------|------------|
| 8005.30208           | 21 cm | 4     | 125.00     |
| 8005.30209           | 23 cm | 6     | 129.00     |



**STÖCKLI «Alpaufzug/Alpage»  
Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

Käsefonduecaquelon aus feuerfester Qualitätskeramik, spülmaschinentauglich, induktionsfähig.  
*Caquelon à queue en céramique, Passe au lave-vaisselle, approprié pour induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8005.30210           | 3 L, Ø 23 cm, H 10 cm | 79.00      |



**Fonduecaquelon  
Caquelon à fondue**

Schwarz/creme, Dekor weiss  
*noir/creme, décor blanc*

| Art-Nr./No d'article | Ø     | Pers. | Preis/prix |
|----------------------|-------|-------|------------|
| 8001.64021           | 21 cm | 4     | 75.00      |
| 8001.64023           | 23 cm | 6     | 79.00      |



**Pastenbrenner  
Brûleur pour pâte**

Inox satiniert  
*Inox satiné*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8020.00010           | 9.90       |



**Pastenbrenner  
Brûleur pour pâte**

Verchromt  
*Chromé*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8020.00011           | 5.65       |



**Pasten- oder Spiritbrenner  
Brûleur pour pâte combustible ou alcool**

Chromstahl satiniert  
*Acier inox satiné*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8020.00012           | 12.50      |



**Brennpaste  
Gel combustible**

Eimer ohne Dispenser  
*Seau sans pompe*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.30008           | 4 kg            | 29.00      |

**Dispenser zu Brennpasteneimer  
Pompe pour gel seaux combustible**

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8005.30009           | 22.50      |



**Brennpaste Gobelets  
Gel combustible Gobelets**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.30020           | 3 x 80 g        | 5.95       |



**«hot&safe»  
Fonduebrenner  
Brûleur à fondue**

Inox 18/10, für Brennflüssigkeit «hot&safe»  
*Inox 18/10, pour liquide combustible «hot&safe»*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 5906.26879           | 12.50      |



**«hot&safe»  
Sicherheits-Brenner mit Einsatz  
Brûleur avec insert**

Inox 18/10, für Brennflüssigkeit «hot&safe»  
Inox 18/10, pour liquide combustible «hot&safe»

Art-Nr./No d'article  
**8005.30991**

Preis/prix  
**15.95**



**«hot&safe»  
Brennflüssigkeit  
Liquide combustible**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.30994** 1 l

Preis/prix  
**7.95**



**KISAG  
Standard-Gasbrenner  
Brûleur à gaz standard**

Inox, Nennleistung 1,1 kW  
Inox, puissance 1,1 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.00030** Ø 8,45 cm x H 6,25 cm

Preis/prix  
**59.00**



**KISAG «Kigas»  
Nachfülldose  
Bonbonne de rechange**

Gasdose  
Bonbonne de gaz

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.31402** 400 ml  
**8005.31403** 600 ml

Preis/prix  
**5.95**  
**6.95**

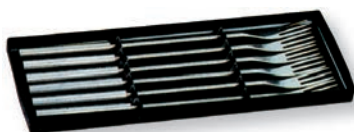


**Fleischfonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue à viande, set à 6**

zweizackig, mit Unterscheidungsritzen, vollständig aus hygienischem Inox 18/10, 6-teilig  
2-dents, avec marquage de reconnaissance, entièrement en inox 18/10 hygiénique, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8002.90015**

Preis/prix  
**57.90/Set**  
(9.65 p.pc)



**Käsefonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue à fromage, set à 6**

dreizackig, vollständig aus hygienischem Inox 18/10, 6-teilig  
3-dents, entièrement en inox 18/10 hygiénique, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8002.90016**

Preis/prix  
**57.90/Set**  
(9.65 p.pc)



**«Alpes»  
Fonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue, set à 6**

Griff ABS schwarz mit Dekor weiss, 6-teilig  
Manche ABS noir avec décor blanc, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8020.00026** 3-zinkig/3-dents

Preis/prix  
**45.90/Set**  
(7.65 p.pc)



**«Appenzell Gold»  
Fonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue, set à 6**

Griff ABS schwarz mit Dekor goldfarbig, 6-teilig  
Manche ABS noir avec décor doré, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8020.00027** 3-zinkig/3-dents

Preis/prix  
**45.90/Set**  
(7.65 p.pc)



**STÖCKLI  
Kunststoff-Fonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue en plastique, set à 6**

sehr hitzebeständig, besonders geeignet für antihaftbeschichtete Töpfe, 6-teilig  
résiste aux plus hautes chaleurs, plus particulièrement aux caquelons antiadhésifs, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8005.30017** 3-zinkig/3-dents

Preis/prix  
**22.50/Set**  
(3.75 p.pc)



**STÖCKLI  
Fonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue, set à 6**  
mit Kunststoffgriff, 6-teilig  
avec manche plastique, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8005.30018** 3-zinkig/3-dents

Preis/prix  
**45.90/Set**  
(7.65 p.pc)



**Fonduegabeln, 6er Set  
Fourchettes à fondue, set à 6**  
Griff PP schwarz, 6-teilig  
manche PP noir, 6 pièces

Art-Nr./No d'article  
**8002.90017** 3-zinkig/3-dents

Preis/prix  
**17.70/Set**  
(2.95 p.pc)



**Siebchen  
Passoires**

Edelstahl, für Fondue Chinoise / Mongolentopf  
Inox, pour fondue Chinoise / Marmite Mongole

Art-Nr./No d'article  
**8179.00015**

Preis/prix  
**3.65**



T13

**STÖCKLI «Twinboard»  
Raclettegrill Basisgerät  
Appareil à raclette de base**

Raclettegerät für 2 Portionen, mit Fortsetzungsgerät erweiterbar bis auf 5 Geräte (10 Personen), mit antihafbeschichteter Grillplatte, mit Parkdeck, inkl. Anschlusskabel, 2 Raclettepfännchen antihafbeschichtet und 2 Spachtel inbegriffen  
*Grill à raclette pour 2 personnes, pouvant être étendu à 5 appareils maximum (10 portions), plaque à griller avec revêtement anti-adhérent, avec une place adéquate pour poser les poêlons pendant le repas, avec le câble de raccordement, 2 poêlons à raclette non adhésifs et spatules inclus*

230 V / 0,44 kW

|                      |                   |                |
|----------------------|-------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article |                   | Preis/prix     |
| <b>8005.30080</b>    | 27 x 11 x H 12 cm | ■ <b>97.50</b> |
| <b>8005.30082</b>    | 27 x 11 x H 12 cm | □ <b>99.80</b> |



T13

**STÖCKLI «Twinboard»  
Raclettegrill Fortsetzungsgerät  
Appareil à raclette de continuation**

Erweiterungsgerät zu Basisgerät, mit antihafbeschichteter Grillplatte, mit Parkdeck, inkl. Verbindungskabel und Verbindungsadapter, 2 Raclettepfännchen antihafbeschichtet und 2 Spachtel inbegriffen

*Appareil continuation pour appareil de base, plaque à griller avec revêtement anti-adhérent, avec une place adéquate pour poser les poêlons pendant le repas, avec le câble de liaison et l'adaptateur, 2 poêlons à raclette non adhésifs et spatules inclus*

230 V / 0,44 kW

|                      |                   |                |
|----------------------|-------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article |                   | Preis/prix     |
| <b>8005.30081</b>    | 27 x 11 x H 12 cm | ■ <b>97.50</b> |
| <b>8005.30083</b>    | 27 x 11 x H 12 cm | □ <b>99.80</b> |



T13

**STÖCKLI «Twinboard»  
Raclettegrill-Set  
Set de appareils à raclette**

bestehend aus Basis- und Fortsetzungsgerät  
*composant de l'appareil de base et une appareil continuation*

230 V / 2 x 0,44 kW

|                      |                        |                 |
|----------------------|------------------------|-----------------|
| Art-Nr./No d'article |                        | Preis/prix      |
| <b>8005.30084</b>    | 27 x 11 x H 12 cm (2x) | ■ <b>179.00</b> |
| <b>8005.30085</b>    | 27 x 11 x H 12 cm (2x) | □ <b>185.00</b> |



**STÖCKLI  
Raclette-4er Set  
Spatule à raclette, set à 4**

ergonomisches Design, aus hygienischem Kunststoff  
*Pratique, en plastique (l'hygiène est assurée)*

|                      |  |                                  |
|----------------------|--|----------------------------------|
| Art-Nr./No d'article |  | Preis/prix                       |
| <b>8005.30090</b>    |  | ■ <b>9.40/Set</b><br>(2.35 p.pc) |



**STÖCKLI  
Raclettepfännchen, 2er Set  
Poêlons à raclette, set à 2**

mit Antihaf-Beschichtung  
*revêtement antiadhésif*

|                      |  |                                   |
|----------------------|--|-----------------------------------|
| Art-Nr./No d'article |  | Preis/prix                        |
| <b>8005.30091</b>    |  | ■ <b>14.70/Set</b><br>(7.35 p.pc) |



**STÖCKLI  
Raclette-Pfännchenhalter, 2er Set  
Support de poêlons, set à 2**

Inox  
*Inox*

|                      |  |                                   |
|----------------------|--|-----------------------------------|
| Art-Nr./No d'article |  | Preis/prix                        |
| <b>8005.30092</b>    |  | ■ <b>14.50/Set</b><br>(7.25 p.pc) |



T13

**STÖCKLI «Swing»  
Racletteofen  
Gril de table**

Das traditionelle Schweizer Raclette zum Abstreichen des Raclettekäses von handelsüblichen Käseblöcken. Käsehalter aus Edelstahl, höhenverstellbar, kipp- und schwenkbar, spülmaschinentauglich, mit Grillplatte aus Aluguss antihafversiegelt  
*La traditionnelle raclette suisse. Pour enlever le fromage à raclette du bloc de fromage du commerce. Support à fromage en inox, réglable en hauteur, pivotant et basculable, lave-vaisselle, plaque à gril en fonte d'aluminium antiadhérent*

230 V / 0,47 kW

|                      |                  |                 |
|----------------------|------------------|-----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix      |
| <b>8005.30093</b>    | 35 x 16, H 21 cm | ■ <b>129.00</b> |



**STÖCKLI  
Käse-Abstreifmesser  
Racloir à fromage**

Anthrazitfarbenes Käse-Abstreifmesser aus pflegeleichtem Kunststoff. Spülmaschinenfest  
*Racloir à fromage en plastique résistant anthracite. Lavable au lave-vaisselle*

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
| <b>8005.30094</b>    | 25 x 4 cm       | ■ <b>5.75</b> |

# KRÜGE & THERMOS / CRUCHES ET THERMOS



## Milch-/Wasserkanne Pot à lait / eau

Inox 18/10, hochglänzend, schwere Qualität  
Inox 18/10, poli brillant, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>8005.04760</b>    | 1,0 L           | 16,0 cm      | <b>75.00</b>  |
| <b>8005.04761</b>    | 1,5 L           | 17,0 cm      | <b>89.00</b>  |
| <b>8005.04762</b>    | 2,0 L           | 18,5 cm      | <b>110.00</b> |
| <b>8005.04763</b>    | 3,0 L           | 23,0 cm      | <b>119.00</b> |



## Milchkanne, Antihaft Pot à lait, antiadhésif

Edelstahl mit PTFE Antihaft-Beschichtung, besonders geeignet zum Herstellen, Ausgiessen und Reinigen von Milchschaum für den Barista; unempfindlich gegen Fingerabdrücke en inox, revêtement antiadhésif (PTFE), particulièrement utile à la barista pour chauffer, mousser, verser et nettoyer la mousse de lait; insensible aux marques de doigts

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.42345</b>    | 30 cl / H 9 cm    | <b>19.80</b> |
| <b>8006.42346</b>    | 60 cl / H 11,0 cm | <b>27.50</b> |
| <b>8006.42347</b>    | 90 cl / H 12,5 cm | <b>39.00</b> |



## Kaffekanne Cafetière

Inox 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel  
Inox 18/10, poli brillant, couvercle à charnière

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.04705</b>    | 0,3 L           | 10,5 cm      | <b>15.80</b> |
| <b>8005.04706</b>    | 0,6 L           | 13,0 cm      | <b>24.50</b> |
| <b>8005.04707</b>    | 1,0 L           | 15,0 cm      | <b>29.80</b> |
| <b>8005.04708</b>    | 1,5 L           | 19,0 cm      | <b>45.00</b> |
| <b>8005.04709</b>    | 2,0 L           | 21,0 cm      | <b>57.50</b> |



## Kaffekanne Cafetière

Inox 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel, schwere Qualität  
Inox 18/10, poli brillant, couvercle à charnière, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>8005.04740</b>    | 1,0 L           | 18,0 cm      | <b>85.00</b>  |
| <b>8005.04741</b>    | 1,5 L           | 20,5 cm      | <b>97.00</b>  |
| <b>8005.04742</b>    | 2,0 L           | 21,5 cm      | <b>115.00</b> |
| <b>8005.04743</b>    | 3,0 L           | 25,0 cm      | <b>125.00</b> |
| <b>8005.04744*</b>   | 3,0 L           | 25,0 cm      | <b>139.00</b> |
| <b>8005.04746*</b>   | 5,0 L           | 29,0 cm      | <b>165.00</b> |

\* mit zusätzlichem Tragebügel  
avec anse supplémentaire



## Teekanne Théière

Inox 18/10, hochglänzend, mit Scharnierdeckel und Innensieb, schwere Qualität  
Inox 18/10, poli brillant, couvercle à charnière et passoire intérieure, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>8005.04750</b>    | 1,0 L           | 17,5 cm      | <b>85.00</b>  |
| <b>8005.04751</b>    | 1,5 L           | 19,5 cm      | <b>97.00</b>  |
| <b>8005.04752</b>    | 2,0 L           | 21,0 cm      | <b>115.00</b> |
| <b>8005.04753</b>    | 3,0 L           | 25,0 cm      | <b>125.00</b> |
| <b>8005.04756*</b>   | 5,0 L           | 30,0 cm      | <b>165.00</b> |

\* mit zusätzlichem Tragebügel  
avec anse supplémentaire





**Teekanne  
Théière**

Inox 18/10, hochglänzend, mit Innensieb und Scharnierdeckel

*Inox 18/10, poli brillant, couvercle à charnière et passoire intérieure*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.04730           | 0,3 L           | 10 cm        | 25.00      |
| 8005.04731           | 0,6 L           | 11 cm        | 35.00      |
| 8005.04732           | 1,0 L           | 13 cm        | 42.50      |
| 8005.04733           | 1,5 L           | 17 cm        | 65.00      |



**Milch-/Wasserkanne  
Pot à lait / eau**

Inox 18/10, hochglänzend  
*Inox 18/10, poli brillant*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.04699           | 0,15 L          | 5,5 cm       | 12.90      |
| 8005.04700           | 0,30 L          | 9,0 cm       | 13.50      |
| 8005.04701           | 0,60 L          | 11,0 cm      | 17.50      |
| 8005.04702           | 1,00 L          | 12,5 cm      | 23.50      |
| 8005.04703           | 1,50 L          | 16,0 cm      | 37.00      |
| 8005.04704           | 2,00 L          | 18,0 cm      | 49.00      |



**«Hotello»  
Isolierkanne  
Pot isolant**

Doppelwandiger, vakuumgepumpter Innoxkörper, unzerbrechlich und spülmaschinenfest  
*Corps en acier inox double paroi, isolation sous vide, incassable, garantie au lave-vaisselle*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.35589           | 0,3 L           | 121.40     |
| 8005.35590           | 0,6 L           | 129.60     |
| 8005.35591           | 1,0 L           | 139.45     |
| 8005.35592           | 1,5 L           | 152.40     |



**HELIOS «Brilliant»  
Isolierkanne  
Cruche isolante**

Edelstahl-Mantel hochglanzpoliert, doppelwandiger Edelstahleinsatz, Einhandautomatik  
*Acier inoxydable poli, double-paroi en acier inox, usage a 1 main*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00000           | 0,3 L           | 64.50      |
| 8275.00001           | 0,6 L           | 67.50      |
| 8275.00002           | 1,0 L           | 72.50      |



**HELIOS «Meeting»  
Isolierkanne  
Cruche isolante**

Doppelwandige Edelstahlkanne mit matter Oberfläche, Schraubverschluss, Spülmaschinenfest, Bruchsicher  
*Inox mat, double-paroi en acier inox, bouchon à tourner, lavable au lave-vaisselle, incassable*

| Art-Nr./No d'article | Inhalt/capacité             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8275.11501           | 0,6 L                       | 53.45      |
| 8275.11502           | 1,0 L                       | 64.70      |
| 8275.11503           | 1,5 L                       | 76.80      |
| STO2204              | Ersatzdeckel/Couvercle seul | 12.45      |



**HELIOS «Carat»  
Isolierkanne  
Pot isolant**

Edelstahl matt, doppelwandiger Edelstahleinsatz, spülmaschinenfest, ideal für thermische Desinfektion  
*Acier inoxydable mat, double-paroi en acier inox, lavable en machine, idéal pour la désinfection thermique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.12000           | 1,0 L           | 64.20      |



**«Advanced»  
Isolierkanne  
Pot isolant**

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik  
*double paroi, garantie au lave-vaisselle, usage a 1 main*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.10921           | 0,3 L           | 54.80      |
| 8582.10922           | 0,6 L           | 65.50      |



**BEST PRICE**

**HELIOS «Serve Coffee»  
Edelstahlkännchen mit Klappdeckel  
Pot isolante avec couvercle rabattable**

Edelstahl matt, doppelwandig isoliert  
*Acier inoxydable mat, double-paroi en acier inox*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.11800           | 0,4 L           | 43.50      |



**HELIOS «Room Pro»  
Kaffeekännchen 0,3 L  
Petite cafetière 0,3 L**

Kunststoff, einwandiger Glaseinsatz, spülmaschinenfest, ideal für Kurzzeit-Warmhaltung bis 2h  
*Matière plastique, avec intérieur en verre à paroi unique, garantie au lave-vaisselle, idéal pour maintien au chaud de courte durée jusqu'à 2 h.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.35580           | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35581           | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35582           | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35583           | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| *STO0131...          | Ersatzdeckel/Couvercle seul | 4.50       |



**HELIOS «Care»  
Kaffeekännchen 0,3 L  
Petite cafetière 0,3 L**

Kunststoff, robuster Kunststoff-Einsatz, spülmaschinenfest, ideal für Kurzzeit-Warmhaltung bis 2h  
*Matière plastique, intérieur en plastique robuste, garantie au lave-vaisselle, idéal pour maintien au chaud de courte durée jusqu'à 2 h.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.35585           | 0,3 L / H 9,3 cm            | 18.75      |
| 8005.35586           | 0,3 L / H 9,3 cm            | 18.75      |
| *STO0161...          | Ersatzdeckel/Couvercle seul | 4.50       |



**HELIOS «Wave Push»  
Isolierkanne 1,0 L  
Cruche isolante 1,0 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung, mit Drucktastenverschluss für Einhandbedienung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene, avec bouton de verrouillage pour une utilisation d'une seule main

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00200           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00201           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00202           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00203           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00204           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00205           | 1,0 L           | 31.50      |
| 8275.00206           | 1,0 L           | 31.50      |

\*STO2934... Ersatzdeckel/Couvercle seul 8.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Wave Push Mini»  
Isolierkanne 0,6 L  
Cruche isolante 0,6 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung, mit Drucktastenverschluss für Einhandbedienung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene, avec bouton de verrouillage pour une utilisation d'une seule main

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00300           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00301           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00302           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00303           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00304           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00305           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00306           | 0,6 L           | 27.50      |

\*STO2934... Ersatzdeckel/Couvercle seul 8.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Wave»  
Isolierkanne 1,0 L  
Cruche isolante 1,0 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00011           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00012           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00013           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00014           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00015           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00016           | 1,0 L           | 28.65      |
| 8275.00025           | 1,0 L           | 28.65      |

**HELIOS «Wave S+»**

Ausführung mit unzerbrechlichem Edstahleinsatz  
Version avec intérieur en inox incassable

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8275.00017 | 1,0 L | 57.45 |
| 8275.00021 | 1,0 L | 57.45 |

\*STO2944... Ersatzdeckel/Couvercle seul 7.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Wave Mini»  
Isolierkanne 0,6 L  
Cruche isolante 0,6 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00050           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00051           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00052           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00053           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00054           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00055           | 0,6 L           | 27.50      |
| 8275.00056           | 0,6 L           | 27.50      |

**HELIOS «Wave Mini S+»**

Ausführung mit unzerbrechlichem Edstahleinsatz  
Version avec intérieur en inox incassable

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8275.00060 | 0,6 L | 49.85 |
| 8275.00061 | 0,6 L | 49.85 |

\*STO2944... Ersatzdeckel/Couvercle seul 7.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Wave Picco»  
Isolierkanne 0,3 L  
Cruche isolante 0,3 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.00030           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00031           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00032           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00033           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00034           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00035           | 0,3 L           | 24.85      |
| 8275.00036           | 0,3 L           | 24.85      |

\*STO2944... Ersatzdeckel/Couvercle seul 7.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Wash»  
Isolierkanne 1,0 L  
Cruche isolante 1,0 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.35565           | 1,0 L           | 27.50      |
| 8005.35566           | 1,0 L           | 27.50      |
| 8005.35567           | 1,0 L           | 27.50      |
| 8005.35568           | 1,0 L           | 27.50      |
| 8005.35569           | 1,0 L           | 27.50      |
| 8005.35570           | 1,0 L           | 27.50      |

\*STO2744... Ersatzdeckel/Couvercle seul 7.50

**HELIOS «Wash S+»**

Ausführung mit unzerbrechlichem Edstahleinsatz  
Version avec intérieur en inox incassable

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| 8275.00005 | 1,0 L | 54.65 |
| 8275.00009 | 1,0 L | 54.65 |

\*STO2764... Ersatzdeckel/Couvercle seul 7.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Thermoboy»  
Isolierkanne 0,6 L  
Cruche isolante 0,6 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
*Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |   | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---|------------|
| 8005.35575           | 0,6 L           | ■ | 25.45      |
| 8005.35576           | 0,6 L           | ■ | 25.45      |
| 8005.35577           | 0,6 L           | ■ | 25.45      |
| 8005.35578           | 0,6 L           | ■ | 25.45      |

\*STO7341... Ersatzdeckel/Couvercle seul 6.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
\* Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Thermoboy»  
Isolierkanne 0,3 L  
Cruche isolante 0,3 L**

Kunststoff, mit Qualitätsgläseinsatz, spülmaschinenfest durch Santoprene-Versiegelung  
*Matière plastique, avec intérieur en verre de qualité, garantie au lave-vaisselle grâce à l'isolation santoprene*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |   | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---|------------|
| 8005.35571           | 0,3 L           | ■ | 23.95      |
| 8005.35572           | 0,3 L           | ■ | 23.95      |
| 8005.35573           | 0,3 L           | ■ | 23.95      |
| 8005.35574           | 0,3 L           | ■ | 23.95      |

\*STO7341... Ersatzdeckel/Couvercle seul 6.50  
\* Bitte bei Bestellung Farbe angeben  
\* Précisez la couleur lors de la commande



**HELIOS «Coffeestation»  
Pumpenkrug  
Cruche pompe**

Sehr gute Warmhaltung durch doppelwandigen Edelstahleinsatz. Das Modell ist bruchsicher. Deckel und Henkel aus Kunststoff. Pumphebel aus verchromtem Stahl. Edelstahl-Mantel mattiert. Sehr gutes Pumpvolumen mit ca. 120 ml pro Pumpvorgang. Im Boden der Isolierkanne ist eine Drehvorrichtung eingearbeitet.

*Très bonne rétention de la chaleur grâce à l'insert en acier inoxydable à double paroi. Le modèle est incassable. Couvercle et poignée en plastique. Levier de pompe en acier chromé. Gainage en inox mat. Très bon volume de pompage avec 120 ml par processus de pompage environ. Un dispositif rotatif est intégré au fond de la cruche.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.11000           | 2,5 L           | 98.75      |
| 8275.11001           | 3,5 L           | 109.15     |



**HELIOS «Pipe»  
Pumpenkrug  
Cruche pompe**

Sehr gute Warmhaltung durch doppelwandigen Edelstahleinsatz. Das Modell ist bruchsicher. Deckel, Henkel und Pumpsystem aus Kunststoff. Edelstahl-Mantel mattiert. Im Boden der Isolierkanne ist eine Drehvorrichtung eingearbeitet. *Très bonne rétention de la chaleur grâce à l'insert en acier inoxydable à double paroi. Le modèle est incassable. Couvercle, poignée et système de pompage en plastique. Gainage en inox mat. Un dispositif rotatif est intégré au fond de la cruche.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 1762.39207           | 2,5 L           | 89.50      |



**HELIOS «Coffeestation»  
Tropfen-Fänger  
Bac de récupération**

aus stabilem schwarzem Kunststoff, Abtropfgitter ist aus rostfreiem Edelstahl. Mehrere Tropfen-Fänger lassen sich miteinander verbinden oder mit der Service Station kombinieren. Einstellöffnung 15,5 cm

*en plastique noir résistant, grille-égouttoir en acier inoxydable Possibilité de joindre entre eux plusieurs bacs de récupération ou de les combiner à la station Ouverture de réglage: 15,5 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8275.11004           | 18,7 x 24,5 x H 4,2 cm | 21.90      |



**HELIOS «Coffeestation»  
Service Station  
Station service**

fünf verschiedene Fächer für Milch, Zucker, Kaffeebecher oder Teebeutel für einen perfekten Service rund um die Heissgetränkerversorgung mit Pump-Isolierkannen. Mehrere Service-Stationen lassen sich miteinander verbinden oder mit dem Tropfen-Fänger kombinieren.

*Cinq compartiments différents pour le lait, de thé, le sucre ou les gobelets à café afin d'accompagner à la perfection le service des boissons chaudes avec des thermos pompes. Possibilité de relier entre elles plusieurs stations de libre-service ou de les combiner avec le bac de récupération.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8275.11005           | 22,4 x 26,2 x H 10,5 cm | 27.65      |



**Reinigungstabs, 25 Stück  
Tabs de débouillage, 25 pcs**

Zum zuverlässigen Entfernen von hartnäckigen Verkrustungen durch Kaffee und Tee in allen Isolierkannen mit Glaskolben und Edelstahlkannen. Verhindert nachhaltig die Bildung von Keimen und Bakterien. Alle 8 - 12 Wochen eine Grundreinigung. *pour éloigner des restes de café et de thé dans tous les pots isolants avec ballon et pots en acier inoxydables. Préviend durable la constitution de germes et bactéries. Toutes les 8-12 semaines une couche d'impression.*

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8275.00100           | 19.80      |



**«Theos»  
Pumpenkrug  
Cruche pompe**

Pumpenkrug mit Chromstahlhülle, Hartglas-Einsatz, Metall-Pumpenhebel  
*Airpot avec gaine en inox, verre extra dur, levier à pression métallique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.35530           | 1,9 L           | 129.00     |
| 8005.35531           | 2,5 L           | 149.00     |
| 8005.35532           | 3,0 L           | 159.00     |



**BEST PRICE**

**Pumpenkrug  
Cruche pompe**

Edelstahl satiniert, unzerbrechlicher Edelstahl-einsatz, doppelwandig isoliert, Antitropfsystem, Einhandbedienung, nicht spülmaschinengeeignet.  
*Acier inoxydable satiné, réservoir incassable en acier inoxydable, isolation à double paroi, système stop-gouttes, utilisation à une seule main, non lavable en machine*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8270.26500           | 4 L             | 79.00      |



**HELIOS «Maxx»  
Getränkespender  
Distributeur de boissons**

Ein doppelwandiger Edelstahlkörper sorgt für die überdurchschnittlich hohe Isolierleistung. Alle Edelstahlteile sind aus hochwertigem Chrom/Nickelstahl, sämtliche Komponenten sind 100% geschmacksneutral. Inklusiv praktischem Tragebügel, tropffreiem Hahn, ausklappbaren Standbeinen.

*Un corps en acier inoxydable à doubles parois garantit une isolation très élevée. Toutes les pièces en acier inoxydable sont en acier chrome/nickel de haute qualité et tous les composants sont neutres de goût. Inclusif anse pratique, robinet anti-goutte, trois pieds dépliant.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8275.10000           | 6 L             | 245.00     |
| 8275.10001           | 10 L            | 269.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                                    |       |
|------------|------------------------------------|-------|
| 8275.10005 | Ersatz-Hahn<br>Robinet de rechange | 14.50 |
|------------|------------------------------------|-------|



**Karaffe  
Budelle**

Transparenter Kunststoff, Polycarbonat bruchfest, temperaturbeständig -30° C bis ca. 60° C, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, spülmaschinengeeignet, ca. 1,6 L, Ø 11 cm x H 30 cm  
*Matière synthétique, polycarbonate transparent, incassable, résiste au température de -30° C à 60° C, couvercle à vis, anti-odeurs, garantie au lave-vaisselle, env. 1,6 L, Ø 11 cm, hauteur 30 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8582.10771           | 1,6 L / Ø 11 x H 30 cm | 18.95      |
| 8582.10772           | 1,6 L / Ø 11 x H 30 cm | 18.95      |
| 8582.10773           | 1,6 L / Ø 11 x H 30 cm | 18.95      |
| 8582.10774           | 1,6 L / Ø 11 x H 30 cm | 18.95      |



**Saftkanne mit Eiswasserröhre  
Cruche à jus de fruit**

transparenter Kunststoff, stabile Ausführung, kratz- und stossfest, nicht spülmaschinenfest  
*Matière plastique transparente, résistant aux rayures et chocs, pas de garantie au lave-vaisselle*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8005.60297           | 3 L, Ø 26,0 cm x H 29 cm | 31.50      |



**Saftkanne  
Cruche à jus de fruit**

transparenter Kunststoff, stabile Ausführung, kratz- und stossfest, nicht spülmaschinenfest  
*Matière plastique transparente, résistant aux rayures et chocs, pas de garantie au lave-vaisselle*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8005.60298           | 2 L, Ø 16,5 cm x H 26 cm | 24.80      |



**Krug  
Pichet**

Plastik (SAN), spülmaschinenfest, sehr hohe Stossfestigkeit.  
*Plastique (plus particulièrement: S.A.N), garantie au lave-vaisselle, très haute résistance aux chocs mécaniques*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8004.12214           | 2 L, Ø 22 cm x H 26,1 cm | 22.50      |



**CARLISLE**  
Getränkekanne  
**Cruche Polycarbonat**  
Polycarbonat, transparent  
Polycarbonate, transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60295</b>    | 0,9 L           | 17,5 cm      | <b>17.90</b> |
| <b>8005.60296</b>    | 1,6 L           | 20,5 cm      | <b>21.50</b> |



**CAMBRO**  
**Krug**  
**Cruche**  
Polycarbonat, mit Daumengriff, transparent  
Polycarbonate, avec poignée ergonomique,  
transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60290</b>    | 1,8 L           | 20,0 cm      | <b>19.80</b> |



**CAMBRO**  
**Krug**  
**Cruche**  
Polycarbonat, mit Daumengriff, transparent  
Polycarbonate, avec poignée ergonomique,  
transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60291</b>    | 1,8 L           | 23,0 cm      | <b>29.80</b> |



**CAMBRO**  
**Krug**  
**Cruche**  
Polycarbonat, mit Daumengriff, transparent  
Polycarbonate, avec poignée ergonomique,  
transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60293</b>    | 0,96 L          | 17,0 cm      | <b>21.50</b> |
| <b>8005.60247</b>    | 1,4 L           | 20,0 cm      | <b>26.00</b> |
| <b>8005.60292</b>    | 1,8 L           | 20,5 cm      | <b>28.00</b> |



**CAMBRO**  
**Krug**  
**Cruche**  
Polycarbonat, mit Daumengriff, transparent  
Polycarbonate, avec poignée ergonomique,  
transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60246</b>    | 1,9 L           | 23,5 cm      | <b>36.00</b> |



**CAMBRO**  
**Krug**  
**Cruche**  
Polycarbonat, mit Daumengriff, transparent  
Polycarbonate, avec poignée ergonomique,  
transparent

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8005.60248</b>    | 1,9 L           | 24,8 cm      | <b>37.50</b> |



**Krug ohne Deckel, 6er Set**  
**Pichet sans couvercle, set à 6**  
Copolyester, temperaturbeständig bis 90° C  
En copolyester, enue en température 90°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix                       |
|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>8006.95821</b>    | 50 cl / Ø10 x H14,3 cm | <b>63.00/Set</b><br>(10.50 p.pc) |
| <b>8006.95822</b>    | 50 cl / Ø10 x H14,3 cm | <b>67.50/Set</b>                 |
| <b>8006.95823</b>    | 50 cl / Ø10 x H14,3 cm | <b>67.50/Set</b>                 |
| <b>8006.95824</b>    | 50 cl / Ø10 x H14,3 cm | <b>67.50/Set</b>                 |
| <b>8006.95825</b>    | 50 cl / Ø10 x H14,3 cm | <b>67.50/Set</b><br>(11.25 p.pc) |



**Deckel zu Krug, 6er Set**  
**Couvercle pour cruche, set à 6**  
Copolyester  
En copolyester

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix                  |
|----------------------|-----------------|-----------------------------|
| <b>8006.95826</b>    | Ø 10 cm         | <b>39.00</b><br>(6.50 p.pc) |



**Krug mit Deckel**  
**Pichet avec couvercle**  
Glas  
Verre

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|--------------|-------------|
| <b>1500.06050</b>    | 0,5 L           | 15,7 cm      | <b>5.45</b> |
| <b>1500.06100</b>    | 1,0 L           | 24,2 cm      | <b>5.65</b> |
| <b>1500.06170</b>    | 1,7 L           | 25,6 cm      | <b>9.75</b> |

Weitere Krüge und Karaffen  
finden Sie im Kapitel Glas.

Autres pichets et carafes,  
vous trouvez dans le chapitre  
«verrerie».

# DISPENSER / DISTRIBUTEURS



## «Top Fresh» Saftdispenser Distributeur de boisson

Inox 18/10, hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von Oben und Unten  
Inox 18/10, poli brillant, refroidissement par 2 batterie refroidissantes de en haut et de en bas

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|-----------------|---------------|
| <b>8582.10800</b>    | 21 x 32 x H 43 cm | 4 L             | <b>315.00</b> |
| <b>8005.30451</b>    | 23 x 35 x H 52 cm | 6 L             | <b>439.00</b> |



## «Top Fresh Duo» Saftdispenser Distributeur de boisson

Inox 18/10, 2 x 6 Liter, hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von Oben und Unten  
Inox 18/10, 2 x 6 litres, poli brillant, refroidissement par 2 batterie refroidissantes de en haut et de en bas

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8005.30456</b>    | 42 x 35 cm x H 52 cm | <b>649.00</b> |



## «Top Fresh» Einzelteile zu Saftdispenser Pièces de rechange

|   |         |               |
|---|---------|---------------|
| 1) Deckel aus Inox 18/10/Couvercle inox 18/10       | 4 L     | <b>27.50</b>  |
| <b>8582.10801</b>                                   | 6 L     | <b>33.00</b>  |
| 2) Kühlakku/Plaque eutectique                       | 4+6 L   | <b>6.50</b>   |
| <b>8582.10777</b>                                   |         |               |
| 3+4) Behälter inkl. Zapfhahn/Container avec robinet | 4 L     | <b>180.00</b> |
| <b>8582.10803</b>                                   | 6 L     | <b>210.00</b> |
| 3) Behälter exkl. Zapfhahn/Container sans robinet   | 4 L     | <b>128.00</b> |
| <b>8582.10804</b>                                   | 6 L     | <b>155.00</b> |
| 4) Non-Drip Hahn/Robinet Non-Drip                   | 4 L     | <b>57.00</b>  |
| <b>8582.10807</b>                                   | 6 L     | <b>59.00</b>  |
| 5) Dichtungsring/Anneau de joint                    | 4+6 L   | <b>2.35</b>   |
| <b>8582.10608</b>                                   |         |               |
| 6) Einsatz/Cercle inox                              | 4 L     | <b>5.95</b>   |
| <b>8582.10808</b>                                   | 6 L     | <b>5.75</b>   |
| 7) Standfuss/Socle inox                             | 4 L     | <b>69.00</b>  |
| <b>8582.10809</b>                                   | 6 L     | <b>95.00</b>  |
| 8) Tropfgitter Inox/Grille égouttoir inox           | 4 L     | <b>27.50</b>  |
| <b>8582.10812</b>                                   | 6 L     | <b>31.85</b>  |
| <b>8582.10712</b>                                   | DUO 6 L | <b>52.00</b>  |
| <b>8582.10713</b>                                   |         |               |
| 9) Bodenplatte Inox/Plaque de base inox             | 4 L     | <b>45.00</b>  |
| <b>8582.10814</b>                                   | 6 L     | <b>65.00</b>  |
| <b>8582.10710</b>                                   | DUO 6 L | <b>125.00</b> |
| <b>8582.10711</b>                                   |         |               |



**«Top Fresh»  
Milchkanne  
Distributeur à lait**

Inox 18/10, 1 Kühlakku mit Standfuss, 5 Liter  
Inox 18/10 avec plaque eutectique dans le socle,  
5 litres

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|-----------------|---------------|
| <b>8582.10830</b>    | 21 x 32 x H 39 cm | 3 L             | <b>378.00</b> |
| <b>8005.30453</b>    | 23 x 35 x H 45 cm | 5 L             | <b>589.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                   |     |               |
|-------------------|-------------------|-----|---------------|
| <b>8582.10833</b> | Milchkanne        | 3 L | <b>215.00</b> |
|                   | Réceptient à lait |     |               |
| <b>8582.10633</b> | Milchkanne        | 5 L | <b>265.00</b> |
|                   | Réceptient à lait |     |               |



**«Top Fresh»  
Adapter  
Adaptateur**

handkontaktloser Adapter, einfach zu installieren  
adaptateur sans contact manuel, facile à installer

passend/pour

8582.10800, 8005.30451, 8005.30456,  
8582.10830, 8005.30453, 8582.10840,  
8582.10757, 8582.10870, 8582.10871,  
8582.10872, 8582.10873

|                   |                     |              |
|-------------------|---------------------|--------------|
| <b>8582.10802</b> | 12 x 4,5 x H 5,5 cm | <b>12.95</b> |
|-------------------|---------------------|--------------|



**«Top Fresh»  
Milchkanne  
Distributeur à lait**

Buche wasserfest versiegelt, Inox, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku rund  
Bûche imperméable, inox, avec panneau pour  
inscription, 1 accu rond de réfrigération

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|-----------------|---------------|
| <b>8582.10840</b>    | 23 x 32 x H 42 cm   | 4 L             | <b>359.00</b> |
| <b>8582.10757</b>    | 27 x 38,5 x H 45 cm | 10 L            | <b>425.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |               |
|-------------------|---|---------------|
| <b>8582.10825</b> | Milchkanne Porzellan ohne Zapfhan, 4 L          | <b>105.00</b> |
|                   | Réceptient à lait porcelaine sans robinet, 4 L  |               |
| <b>8582.10758</b> | Milchkanne Porzellan ohne Zapfhan, 10 L         | <b>118.00</b> |
|                   | Réceptient à lait porcelaine sans robinet, 10 L |               |
| <b>8582.10859</b> | Deckel für .10840 (4 L)                         | <b>10.50</b>  |
|                   | Couvercle pour .10840 (4 L)                     |               |
| <b>8582.10759</b> | Deckel für .10757 (10 L)                        | <b>21.50</b>  |
|                   | Couvercle pour .10757 (10 L)                    |               |
| <b>8582.10756</b> | Schild und Kette                                | <b>6.90</b>   |
|                   | Panneau et chaîne                               |               |
| <b>8582.10907</b> | Zapfhan   | <b>39.80</b>  |
|                   | Robinet   |               |



**«Top Fresh»  
Reinigungsset  
Set de nettoyage**

Set bestehend aus 1 x Dichtung, 2 x Dichtungsring transparent, 1 x Dichtungsring schwarz  
Set avec 1 joint, 2 anneaux de joint transparent, 1 anneau de joint blanc

| Art-Nr./No d'article | Passend zu/pour                                   | Preis/prix  |
|----------------------|---|-------------|
| <b>8582.10714</b>    | 8582.10800, 8582.10820                            | <b>4.50</b> |
| <b>8582.10715</b>    | 8005.30451, 8005.30456,<br>8005.30457, 8005.30458 | <b>4.50</b> |
| <b>8582.10716</b>    | 8582.10840, 8582.10757                            | <b>5.50</b> |



**«Inox Star»  
Saftdispenser  
Distributeur de boisson**

Inox, hochglanzpoliert, Behälter aus glasklarem Kunststoff, Inox-Crasheisröhre herausnehmbar, 8 Liter  
Inox, poli brillant, réceptient en matière synthétique limpide, tube inox pour glace concassée amovible, 8 litres

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8582.10795</b>    | 36 x 26 cm x H 55 cm | <b>249.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                             |              |
|-------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>8582.10796</b> | Behälter 8 L                | <b>51.80</b> |
|                   | Container 8 L               |              |
| <b>8582.10797</b> | Deckel                      | <b>43.50</b> |
|                   | Couvercle                   |              |
| <b>8582.10798</b> | Crasheisröhre               | <b>34.50</b> |
|                   | Tube à glace                |              |
| <b>8582.10799</b> | Non-Drip Hahn               | <b>32.50</b> |
|                   | Robinet anti-goutte         |              |
| <b>8582.10793</b> | Dichtungsring               | <b>2.00</b>  |
|                   | Anneau de joint             |              |
| <b>8582.10794</b> | Silikon-Dichtung zu Zapfhan | <b>2.50</b>  |
|                   | Joint silicone pour robinet |              |



**«Inox Star Duo»  
Saftdispenser  
Distributeur de boisson**

Inox, hochglanzpoliert, Behälter aus glasklarem Kunststoff, Inox-Crasheisröhre herausnehmbar, 2 x 8 Liter  
Inox, poli brillant, réceptient en matière synthétique limpide, tube inox pour glace concassée amovible, 2 x 8 litres

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8582.10810</b>    | 36 x 52 cm x H 55 cm | <b>498.00</b> |



**«Nordic White»  
Getränkespender  
Distributeur de boissons**

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel,  
stabiles Glas, inkl. weissem Holzstandfuss und  
Kork-Untersetzer  
*Réceptacle avec robinet en acier inox et couvercle  
en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et  
soucoupes de liège*

|                      |                            |               |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
| <b>8582.10425</b>    | 7,5 l / Ø 23,8 x H 60,5 cm | <b>108.70</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

- |                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8582.10427</b> | Behälter inkl. Hahn<br>Container avec robinet | <b>68.50</b> |
| <b>8582.10857</b> | Hahn aus Edelstahl<br>Robinet en inox         | <b>27.50</b> |
| <b>8582.10423</b> | Deckel<br>Couvercle                           | <b>6.80</b>  |
| <b>8582.10424</b> | Kork-Untersetzer<br>Soucoupe de liège         | <b>6.50</b>  |
| <b>8582.10421</b> | Gestell<br>Support                            | <b>26.90</b> |



**«Fresh White»  
Getränkespender  
Distributeur de boissons**

Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Holzdeckel,  
stabiles Glas, inkl. weissem Holzstandfuss und  
Kork-Untersetzer  
*Réceptacle avec robinet en acier inox et couvercle  
en bois, verre robuste, incl. pied en bois blanc et  
soucoupes de liège*

|                      |                            |               |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
| <b>8582.10420</b>    | 7,5 l / Ø 23,8 x H 60,5 cm | <b>108.70</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

- |                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8582.10422</b> | Behälter inkl. Hahn<br>Container avec robinet | <b>68.50</b> |
| <b>8582.10857</b> | Hahn aus Edelstahl<br>Robinet en inox         | <b>27.50</b> |
| <b>8582.10423</b> | Deckel<br>Couvercle                           | <b>6.80</b>  |
| <b>8582.10424</b> | Kork-Untersetzer<br>Soucoupe de liège         | <b>6.50</b>  |
| <b>8582.10421</b> | Gestell<br>Support                            | <b>26.90</b> |



**Getränkespender  
Distributeur de boissons**

Dicke, stabile Wände, weite Öffnung für grosse  
Zutaten, hochwertiger Hahn aus Edelstahl  
*des murs épais et stables, large ouverture pour de  
grands ingrédients, robinet de haute qualité en inox*

|                      |                       |              |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
| <b>8582.10855</b>    | 7 L, Ø 20 x H 30,5 cm | <b>64.85</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

- |                   |                                       |              |
|-------------------|---------------------------------------|--------------|
| <b>8582.10857</b> | Hahn aus Edelstahl<br>Robinet en inox | <b>27.50</b> |
|-------------------|---------------------------------------|--------------|



**Beton-Fuss zu Getränkenspender  
Socle béton pour distributeur de boissons**

mit Anti-Rutsch-Füsschen  
*avec pieds antidérapants*

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8582.10401</b>    | Ø 22 x H 17 cm  | <b>55.00</b> |



**Holz-Fuss zu Getränkenspender  
Socle bois pour distributeur de boissons**

mit Anti-Rutsch-Füsschen  
*avec pieds antidérapants*

|                      |                  |              |
|----------------------|------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
| <b>8582.10404</b>    | Ø 24,5 x H 15 cm | <b>32.50</b> |







**Eiswasserröhre**  
**Tube pour glaçons**

passend für Getränkespender 8582.10855  
pour distributeur de boissons 8582.10855

**8582.10849** Ø 11 x H 24 cm **11.90**



**Tropfenschale, 2 tlg.**  
**Anneaux coupe-gouttes**

Melamin weiss/Edelstahl  
Mélamine blanc/inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10851** Ø 9,5 x H 1,5 cm **9.40**



**Tropfenschale, 2 tlg.**  
**Anneaux coupe-gouttes**

Melamin schwarz/Edelstahl  
Mélamine noir/inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.10853** Ø 9,5 x H 1,5 cm **9.40**



**«Mini»**  
**Schälchenspender**  
**Dispenser de coupelles**

Inox, ohne Schalen, geeignet für max. 36 Glas- und Melaminschalen Ø 6 cm  
Inox, sans coupelles, pour max. 36 coupelles en verre ou en mélamine de Ø 6 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11980** Ø 14 cm x H 25,5 cm **68.50**

**Passende Artikel/Articles compatibles**

**8582.83880** Schale, Melamin weiss  
Coupelle, mélamine blanc  
Ø 6,0 cm x H 2,5 cm **1.95**  
**7157.01000** Schale, Glas  
Coupelle, verre  
Ø 6,0 cm **0.80**



**«Medium»**  
**Schälchenspender**  
**Dispenser de coupelles**

Inox, ohne Schalen, geeignet für max. 36 Glas- und Melaminschalen Ø 7,5 cm  
Inox, sans coupelles, pour max. 36 coupelles en verre ou en mélamine de Ø 7,5 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11990** Ø 17,5 cm x H 25,5 cm **71.50**

**Passende Artikel/Articles compatibles**

**8582.83881** Schale, Melamin weiss  
Coupelle, mélamine blanc  
Ø 7,5 cm x H 3,5 cm **2.60**  
**7157.02000** Schale, Glas  
Coupelle, verre  
Ø 7,0 cm **0.90**



**Cerealien-Bar, 5-tlg.**  
**Bar pour céréales, 5 pièces**

1 Ständer aus Plexiglas, gefroren und rutschfest,  
2 Cerealien-Karaffen, 2 luftdichte Frischhalte-  
deckel, 2 Ständerhöhen: 4 oder 8 cm  
1 support en plexi, mat et antidérapant, 2 cara-  
fes pour céréales, 2 couvercles de conservation  
étanches, 2 tailles de support: 4 ou 8 cm

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.11971** 26 x 15,5 x H 4 cm **97.50**  
**8582.11972** 26 x 15,5 x H 8 cm **127.50**



**Cerealien-Bar, 7-tlg.**  
**Bar pour céréales, 7 pièces**

1 Ständer aus Plexiglas, gefroren und rutschfest,  
3 Cerealien-Karaffen, 3 luftdichte Frischhalte-  
deckel, 2 Ständerhöhen: 4 oder 8 cm  
1 support en plexi, mat et antidérapant, 3 cara-  
fes pour céréales, 3 couvercles de conservation  
étanches, 2 tailles de support: 4 ou 8 cm

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.11973** 38 x 15,5 x H 4 cm **127.50**  
**8582.11974** 38 x 15,5 x H 8 cm **174.50**



**Cerealien-Karaffe**  
**Carafe pour céréales**

für Müsli, Cornflakes etc., schwenkbarer Edelstahl-  
deckel aus bruchfestem Polycarbonat, spülmaschi-  
nenfest, inkl. 1 luftdichtem Frischhaltedeckel  
Pour müsli, cornflakes etc, couvercle en acier  
inoxydable pivotant en polycarbonate incassable,  
convient au lave-vaisselle, incl. 1 couvercle de  
conservation étanche

Art-Nr./No d'article Masse/mesure Preis/prix  
**8582.10778** Ø 10 x H 28 cm / 1,5 L **31.50**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.10668** Ersatzdeckel **4.25**  
Couvercle de rechange

# ETAGEREN & KÖRBE / ÉTAGÈRES ET CORBEILLES



## Buffetständer Support de buffet

Zinkdruckguss hartverchromt, die Arme und der Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet (kein Verrutschen!), schwere standsichere Qualität, Fuss dient als Löffelablage, Schüssel, Schalen, Teller und Tabletts werden durch die Ständer auf engstem Raum Highlight. Die zwei Höhenvarianten sind entwickelt worden, dass nahezu jedes handelsübliche Geschirr genutzt werden kann. Zinc moulé sous pression chromé, les bras et le dos sont équipés d'une surface antidérapante (pas de glissement!), qualité stable, le pied sert de support cuillère, coupes, bols, assiettes et tableaux deviennent grâce au support un aspect original en espace étroit. Les deux variations de hauteur ont été mises au point que presque tous les plats communs peuvent être utilisés.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.03622</b>    | Ø 15 cm, H 14 cm | <b>54.25</b> |
| <b>8582.03623</b>    | Ø 15 cm, H 21 cm | <b>64.70</b> |



## «Weck» Serviergestell Présentoir

Für 12 Gläser, ohne Gläser geliefert  
pour 12 verres Weck, livraison sans verres

passend/compatible: 8582.82370, 8582.82371,  
8582.82310, 8582.82312, 8582.82314, 8582.40645

**8582.33246** Ø 12 x H 59 cm **141.60**



## «Weck» Serviergestell Présentoir

Für 6 Gläser, ohne Gläser geliefert  
pour 6 verres Weck, livraison sans verres

passend/compatible: 8582.82370, 8582.82371,  
8582.82310, 8582.82312, 8582.82314, 8582.40645

**8582.33247** Ø 12 x H 33 cm **82.50**



## WECK Mini-Sturzglas, 12er Set Bocal droit, set à 12

ohne Deckel, Gummiring und Klammern  
sans couvercle, anneaux cuissons et clips

**8582.82370** 8 cl / Ø 6 x H 5,5 cm **15.00/Set**  
(1.25 p.pc)

**8582.82371** 16 cl / Ø 6 x H 8,0 cm **16.20/Set**  
(1.35 p.pc)



## WECK Mini-Sturzglas Bocal droit

mit Deckel, ohne Gummiring und Klammern  
avec couvercle, sans anneaux cuissons et clips

**8582.82310** 8 cl / Ø 6 x H 5,5 cm **1.95**

**8582.82312** 14 cl / Ø 6 x H 6,7 cm **2.25**

**8582.82314** 16 cl / Ø 6 x H 8,0 cm **2.25**



## Schale Coupelle

Metall, emailiert  
Métal emaille

**8582.40645** 8 cl / Ø 7 x H 4,5 cm **5.95**



**Serviergestell**  
**Support pour service**

Metall hartverchromt, für 3 Teller bis max.  
Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm  
Metall dur chromage, pour 3 assiettes de max.  
Ø 17 cm, rond intérieur Ø 10,5 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.35670** 18,5 x 16 cm x H 26 cm **21.80**



**Serviergestell**  
**Support pour service**

Metall hartverchromt, für 3 Teller bis max.  
Ø 17 cm, innerer Ring Ø 11 cm  
Metall dur chromage, pour 3 assiettes de max.  
Ø 17 cm, rond intérieur Ø 11 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.33216** 22,5 x 16,5 cm x H 25,5 cm **32.80**



**«Finesse»**  
**Etagere 2-stufig**  
**Étagère 2 niveaux**

2-stufig, vergoldeter Messing-Kugelgriff, Rohre hochglanz verchromt, einfache Montage  
2 niveaux, inox 18/10, poignée en laiton doré, tube chromé poli-brillant, montage simple

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30401** Ø 18/30 cm x H 30 cm **87.50**



**Serviergestell**  
**Support pour service**

Metall hartverchromt, für 3 Teller bis max.  
Ø 27,5 cm, innerer Ring Ø 18 cm  
Metall dur chromage, pour 3 assiettes de max.  
Ø 27,5 cm, rond intérieur Ø 18 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.35671** 29 x 20 cm x H 44 cm **45.80**



**Serviergestell**  
**Support pour service**

Metall hartverchromt, für 3 Teller bis max.  
Ø 27,5 cm, innerer Ring Ø 18 cm  
Metall dur chromage, pour 3 assiettes de max.  
Ø 27,5 cm, rond intérieur Ø 18 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.33217** 33 x 24 cm x H 43 cm **52.75**



**«Finesse»**  
**Etagere 3-stufig**  
**Étagère 3 niveaux**

3-stufig, vergoldeter Messing-Kugelgriff, Rohre hochglanz verchromt, einfache Montage  
3 niveaux, inox 18/10, poignée en laiton doré, tube chromé poli-brillant, montage simple

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30400** Ø 32/38/48 cm x H 50 cm **155.60**



**Serviergestell**  
**Support pour service**

Metall hartverchromt, für 2 Teller bis max.  
Ø 27,5 cm, innerer Ring Ø 18 cm  
Metall dur chromage, pour 2 assiettes de max.  
Ø 27,5 cm, rond intérieur Ø 18 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.33219** 29 x 20 cm x H 30 cm **35.80**





**Etagère**  
**Etagère**  
2-stufig, Naturschiefer  
*Deux étages, Ardoise naturelle*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.00989** Ø 25/20 x H 24 cm **24.90**



**Serviergestell**  
**Etagère de service**  
für 4 Teller (Ø 24 - 31 cm), Metall hartverchromt,  
platzsparend zusammendrehbar, Inhalt ohne Teller  
*pour 4 assiettes, dur chromage, peu encombrant,  
contenu sans assiettes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.33225** ca. Ø 34 cm x H 37 cm **87.50**



**«Royal»**  
**Etagere, 5-teilig**  
**Étagère, set à 5 pièces**  
3 Edelstahlschalen, 2 Gestelle aus Metall, einfach über-  
einander zu stellen, einzeln nutzbar  
*3 bols en acier inoxydable, 2 étagères en métal, à  
poser simplement l'une sur l'autre, utilisable aussi seule*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.24336** ca. Ø 24/33/42 cm **219.00**



**«Big»**  
**Buffetleiter**  
**Echelle de buffet**  
Metall  
*Métal*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11595** ca. 39 x 31 cm x H 66 cm **87.50**



**«Big»**  
**Schalenring**  
**Reposoir pour bol**  
Metall, zu Buffetleiter «Big», für Schalen Ø 23,5 cm  
*Métal, pour échelle de buffet «Big», pour bols Ø 23,5 cm*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8582.11596** **18.35**



**«Big»**  
**Doppel-Schalenring**  
**Reposoir double pour bol**  
Metall, zu Buffetleiter «Big», für Schalen Ø 23,5 cm  
*Métal, pour échelle de buffet «Big», pour bols Ø 23,5 cm*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8582.11597** **32.80**



**«Little»**  
**Buffetleiter**  
**Echelle de buffet**  
Metall  
*Métal*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11495** ca. 30 x 30 cm x H 48 cm **43.80**



**«Little»**  
**Schalenring**  
**Reposoir pour bol**  
Metall, zu Buffetleiter «Little», für Schalen Ø 14 cm  
*Métal, pour échelle de buffet «Little», pour bols Ø 14 cm*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8582.11496** **12.80**



**«Little»**  
**Doppel-Schalenring**  
**Reposoir double pour bol**  
Metall, zu Buffetleiter «Little», für Schalen Ø 14 cm  
*Métal, pour échelle de buffet «Little», pour bols Ø 14 cm*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8582.11497** **22.15**



«Big»  
Buffet-Ständer  
Présentoir de buffet

2-stufig, 7-teilig, 3 Glasschalen inkl. 3 Schutzdeckel klappbar Ø 23 cm mit Fenster für Beschriftung, Ständer Metall verchromt  
2 niveaux, 7 pièces, 3 bols Ø 23 cm avec couvercles rabattables, fenêtre pour inscription, support métallique chromé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8005.30413</b>    | 50 x 50 cm x H 18 cm | <b>179.00</b> |



«Little»  
Buffet-Ständer  
Présentoir de buffet

2-stufig, 7-teilig, 3 Glasschalen inkl. 3 Schutzdeckel klappbar Ø 14 cm mit Fenster für Beschriftung, Ständer Metall verchromt  
2 niveaux, 7 pièces, 3 bols Ø 14 cm avec couvercles rabattables, fenêtre pour inscription, support métallique chromé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.30414</b>    | 30 x 30 cm x H 14 cm | <b>98.00</b> |



Glasschale  
Bol en verre

Passend zu den Buffet-Etageren, Buffet-Ständern, Schalenringen und Schälchendispensern  
Convient aux étagères, supports, bols et distributeurs

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/Version | Preis/prix  |
|----------------------|--------------------|-------------|
| <b>7157.01000</b>    | Ø 6 cm             | <b>0.80</b> |
| <b>7157.02000</b>    | Ø 7 cm             | <b>0.90</b> |
| <b>7157.06000</b>    | Ø 14 cm / 0,5 l    | <b>2.00</b> |
| <b>7157.09000</b>    | Ø 23 cm / 2,5 l    | <b>5.25</b> |



Schutzdeckel klappbar  
Couvercle de protection rabattable

Polypropylen, mit Chromkugel, mit Fenster für Beschriftung, spülmaschineneignet  
Polypropylène, avec boule chrome, avec fenêtre d'inscription, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| zu/pour 7157.06000   |                 |              |
| <b>8582.11868</b>    | Ø 14,5 cm       | <b>16.95</b> |
| zu/pour 7157.09000   |                 |              |
| <b>8582.11878</b>    | Ø 23,5 cm       | <b>18.75</b> |



«Casual»  
Schale rund  
Coue ronde

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8582.83880</b>    | Ø 6,0 cm x H 2,5 cm | <b>1.95</b>  |
| <b>8582.83881</b>    | Ø 7,5 cm x H 3,5 cm | <b>2.60</b>  |
| <b>8582.83696</b>    | Ø 10 cm x H 4,5 cm  | <b>3.60</b>  |
| <b>8582.83698</b>    | Ø 12 cm x H 5,5 cm  | <b>4.55</b>  |
| <b>8582.83700</b>    | Ø 14 cm x H 6,5 cm  | <b>5.75</b>  |
| <b>8582.83704</b>    | Ø 20 cm x H 9,5 cm  | <b>11.40</b> |
| <b>8582.83702</b>    | Ø 23 cm x H 10,5 cm | <b>13.50</b> |
| <b>8582.83697</b>    | Ø 10 cm x H 4,5 cm  | <b>3.60</b>  |
| <b>8582.83699</b>    | Ø 12 cm x H 5,5 cm  | <b>4.55</b>  |
| <b>8582.83701</b>    | Ø 14 cm x H 6,5 cm  | <b>5.75</b>  |
| <b>8582.83705</b>    | Ø 20 cm x H 9,5 cm  | <b>11.40</b> |
| <b>8582.83703</b>    | Ø 23 cm x H 10,5 cm | <b>13.50</b> |



Frischhaltedeckel  
Couvercle fraîcheur

mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschliessen, Lebensmittel bleiben lange frisch  
Avec bourrage en silicone, pour fermeture hermétique, nourriture reste fraîche longtemps

| Art-Nr./No d'article                    | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|---|-----------------|--------------|
| Passend für/Pour 7157.06000, 8582.83701 |                 |              |
| <b>8582.10890</b>                       | Ø 14 cm         | <b>17.50</b> |

|   |         |              |
|---|---------|--------------|
| Passend/Pour 7157.09000, 8005.30472, 8005.30471, 8582.83702, 8582.83703 |         |              |
| <b>8582.10887</b>   | Ø 23 cm | <b>31.80</b> |



Deckel, SAN  
Couvercle, SAN

Passend/Pour 8582.83704, 8582.83705

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8582.83920</b>    | Ø 20,5 cm x H 1,3 cm | <b>11.80</b> |



«Casual»  
Deckel, 5er Set  
Couvercle, set à 5

Polypropylen, dichtschiessend, schwappsicherer Transport  
Polypropylène, fermeture hermétique, transport sans éclaboussures

|                                     |        |                                |
|-------------------------------------|--------|--------------------------------|
| Passend/Pour 8582.83881, 7157.02000 |        |                                |
| <b>8582.83605</b>                   | Ø 8 cm | <b>5.50/Set</b><br>(1.10 p.pc) |

|   |           |                                |
|---|-----------|--------------------------------|
| Passend/Pour 8582.83700, 8582.83701, 7157.06000 |           |                                |
| <b>8582.83606</b>                               | Ø 14,5 cm | <b>8.75/Set</b><br>(1.75 p.pc) |

|   |           |                                |
|---|-----------|--------------------------------|
| Passend/Pour 8582.83704, 8582.83705, 7157.08000 |           |                                |
| <b>8582.83607</b>                               | Ø 20,5 cm | <b>9.75/Set</b><br>(1.95 p.pc) |



**Multi Rack, 2-stufig**  
**Multi Rack, 2 étages**

3-teilig, Gestell aus mattiertem Edelstahl, 2 Schütten aus transparentem, gefrostedem Kunststoff, 2 x ca. 1 Liter  
3 pièces, 1 cadre en métal satiné, 2 bacs en matière synthétique transparente couleur givré, 2 x env. 1 litre

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.11442</b>    | ca. 19 x 24 cm x H 28 cm | <b>65.30</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                                  |             |
|-------------------|----------------------------------|-------------|
| <b>8582.11455</b> | Ersatzschütte<br>Bac de rechange | <b>9.80</b> |
|-------------------|----------------------------------|-------------|



**Multi Rack, 3-stufig**  
**Multi Rack, 3 étages**

4-teilig, Gestell aus mattiertem Edelstahl, 3 Schütten aus transparentem, gefrostedem Kunststoff, 3 x ca. 1 Liter  
4 pièces, 1 cadre en métal satiné, 3 bacs en matière synthétique transparente couleur givré, 3 x env. 1 litre

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.11444</b>    | ca. 19 x 24 cm x H 41 cm | <b>76.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                                  |             |
|-------------------|----------------------------------|-------------|
| <b>8582.11455</b> | Ersatzschütte<br>Bac de rechange | <b>9.80</b> |
|-------------------|----------------------------------|-------------|



**Multi Rack, 4-stufig**  
**Multi Rack, 4 étages**

5-teilig, Gestell aus mattiertem Edelstahl, 4 Schütten aus transparentem, gefrostedem Kunststoff, 4 x ca. 1 Liter  
5 pièces, 1 cadre en métal satiné, 4 bacs en matière synthétique transparente couleur givré, 4 x env. 1 litre

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.11446</b>    | ca. 19 x 31 cm x H 53 cm | <b>94.30</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                                  |             |
|-------------------|----------------------------------|-------------|
| <b>8582.11455</b> | Ersatzschütte<br>Bac de rechange | <b>9.80</b> |
|-------------------|----------------------------------|-------------|



**Multi Rack, 4-stufig**  
**Multi Rack, 4 étages**

5-teilig, Gestell aus mattiertem Edelstahl, 3 Schütten und 1 Rutsche aus transparentem, gefrostedem Kunststoff, 4 x ca. 1 Liter  
5 pièces, 1 cadre en métal satiné, 3 bacs et 1 polyvalent en matière synthétique transparente couleur givré, 4 x env. 1 litre

|                      |                          |              |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
| <b>8582.11451</b>    | ca. 19 x 31 cm x H 53 cm | <b>87.75</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |   |             |
|-------------------|---|-------------|
| <b>8582.11455</b> | Ersatzschütte<br>Bac de rechange        | <b>9.80</b> |
| <b>8582.11456</b> | Ersatzrutsche<br>Polyvalent de rechange | <b>9.80</b> |



**Brot- und Obstkorb rund**  
**Corbeille à pain et fruits rond**

Inox 18/10, stapelbar, spülmaschinenfest, ideal für Obst und Brötchen  
Inox 18/10, empilable, garantie au lave-vaisselle, idéal pour fruits et petit-pains

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.00409</b>    | Ø 20 cm         | <b>21.80</b> |
| <b>8005.00410</b>    | Ø 25,5 cm       | <b>24.90</b> |



**Brot- und Obstkorb oval**  
**Corbeille à pain et fruits ovale**

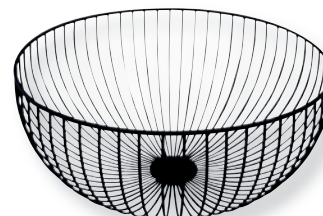
Inox 18/10, stapelbar, spülmaschinenfest, ideal für Obst und Brötchen  
Inox 18/10, empilable, garantie au lave-vaisselle, idéal pour fruits et petit-pains

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.00411</b>    | 24,5 x 18 cm    | <b>21.80</b> |
| <b>8005.00412</b>    | 28,0 x 21 cm    | <b>24.90</b> |



**Drahtkorb schwarz**  
**Panier de fil noir**

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>880-56300</b>     | Ø 25 cm x H 14 cm | <b>19.40</b> |



**Drahtkorb schwarz**  
**Panier de fil noir**

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>880-56400</b>     | Ø 30 cm x H 13 cm | <b>24.90</b> |
| <b>880-56500</b>     | Ø 35 cm x H 15 cm | <b>28.30</b> |



**Obstkorb  
Corbeille à fruits**

Inox 18/10, stapelbar, spülmaschinenfest, ideal für Obst  
Inox 18/10, empilable, garantie au lave-vaisselle, idéal pour fruits

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------------|------------|
| 8005.00400            | Ø 21,5 cm x H 20,5 cm | 47.50      |



**«Fruits»  
Étagere  
Étagère**

Inox 18/10 poliert, Metalldraht verchromt, Edelstahlchale herausnehmbar, ideal für das Buffet  
Inox 18/10 poli, fil métallique chromé, plateau inox retirable, idéal pour le buffet

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|-----------------------|---------------------|------------|
| 8005.00408            | Ø 27,5 cm x H 32 cm | 76.50      |



**«Fruits»  
Étagere  
Étagère**

Inox 18/10 poliert, Metalldraht verchromt, Edelstahlchale herausnehmbar, ideal für das Buffet  
Inox 18/10 poli, fil métallique chromé, plateau inox retirable, idéal pour le buffet

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|------------|
| 8005.00430            | Ø 32 cm x H 53 cm | 127.00     |



**«Superbox»  
Holzbox  
Boîte en bois**

Akazienholz, Wendebox: als klassische Buffet-Box sowie GN-Platten-Buffetbox einsetzbar  
en bois d'acacia, boîte de tournage - se peut utilisée comme une boîte ou pour construire des paysages de buffet

|            |                                 |       |
|------------|---------------------------------|-------|
| 8582.11620 | GN 1/1, 55,5 x 35 x H 10,5 cm   | 45.65 |
| 8582.11623 | GN 2/4, 55,5 x 18,5 x H 10,5 cm | 32.50 |
| 8582.11621 | GN 1/2, 35 x 29 x H 10,5 cm     | 26.50 |
| 8582.11622 | GN 1/4, 29 x 18,5 x H 10,5 cm   | 21.50 |



**«Superbox»  
Holzbox  
Boîte en bois**

Akazienholz, Wendebox: als klassische Buffet-Box sowie GN-Platten-Buffetbox einsetzbar  
en bois d'acacia, boîte de tournage - se peut utilisée comme une boîte ou pour construire des paysages de buffet

|            |                             |       |
|------------|-----------------------------|-------|
| 8582.11721 | GN 1/1, 55,5 x 35 x H 20 cm | 69.00 |
| 8582.11722 | GN 1/2, 35 x 29 x H 20 cm   | 39.00 |



**«Superbox»  
Holzbox  
Boîte en bois**

Akazienholz, Wendebox: als klassische Buffet-Box sowie GN-Platten-Buffetbox einsetzbar  
en bois d'acacia, boîte de tournage - se peut utilisée comme une boîte ou pour construire des paysages de buffet

|            |                                 |       |
|------------|---------------------------------|-------|
| 8582.11626 | GN 1/1, 55,5 x 35 x H 10,5 cm   | 45.65 |
| 8582.11629 | GN 2/4, 55,5 x 18,5 x H 10,5 cm | 32.50 |
| 8582.11627 | GN 1/2, 35 x 29 x H 10,5 cm     | 26.50 |
| 8582.11628 | GN 1/4, 29 x 18,5 x H 10,5 cm   | 21.50 |



**«Superbox»  
Holzbox  
Boîte en bois**

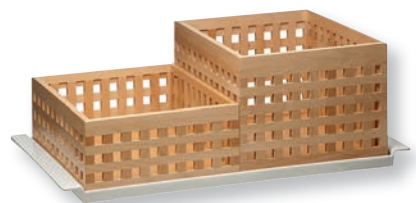
Akazienholz, Wendebox: als klassische Buffet-Box sowie GN-Platten-Buffetbox einsetzbar  
en bois d'acacia, boîte de tournage - se peut utilisée comme une boîte ou pour construire des paysages de buffet

|            |                        |       |
|------------|------------------------|-------|
| 8582.11723 | 55,5 x 35 cm x H 20 cm | 69.00 |
| 8582.11724 | 35 x 29 cm x H 20 cm   | 39.00 |





**Brotstation**  
**Station à pain**



**Holzkorb**  
**Panier en bois**  
Buche (ohne Tablett)  
hêtre (sans plateau)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|
| <b>8582.00959</b>    | 34,0 x 26,0 cm x H 12,5 cm | <b>72.30</b> |
| <b>8582.00954</b>    | 34,0 x 26,0 cm x H 20,0 cm | <b>76.40</b> |



**Tablett**  
**Plateau**

Melamin, passend für 2 Brotkörbe oder ein Brotschneidebrett  
mélamine, assorti pour 2 paniers en bois ou une planche à pain

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8582.83615</b>    | 59,5 x 35,5 cm x H 3,5 cm | <b>49.90</b> |



**Brotschneidebrett**  
**Planche à pain**  
Buche (ohne Tablett)  
hêtre (sans plateau)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8582.00953</b>    | 52,0 x 34,0 cm x H 2,0 cm | <b>44.50</b> |



**Buffet-Korb GN**  
**Corbeille de buffet GN**

Poly-Rattankorb, stabile Ausführung, mit verchromtem Metalldraht im Rand zur Stabilisierung, unzerbrechlich, stapelbar, wasserfest, spülmaschinenfest, lebensmittelecht  
Corbeille en poly-rotin, exécution solide, avec un fil métallique chromé dans le bord pour la stabilisation, incassable, empilable, résistant à l'eau, convient à l'utilisation alimentaire

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------------|--------------|
| <b>8582.40220</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 6,5 cm | <b>24.80</b> |
| <b>8582.40222</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 6,5 cm | <b>15.50</b> |
| <b>8582.40224</b>    | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 6,5 cm | <b>12.80</b> |
| <b>8582.40226</b>    | GN 1/4 - 26,4 x 16,2 x H 6,5 cm | <b>9.80</b>  |
| <b>8582.40228</b>    | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 6,5 cm | <b>6.50</b>  |
| <b>8582.40230</b>    | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 6,5 cm | <b>19.50</b> |

|                   |                                |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|
| <b>8582.40240</b> | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 10 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8582.40242</b> | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 10 cm | <b>19.50</b> |
| <b>8582.40244</b> | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 10 cm | <b>14.80</b> |
| <b>8582.40246</b> | GN 1/4 - 26,4 x 16,2 x H 10 cm | <b>11.00</b> |
| <b>8582.40248</b> | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 10 cm | <b>8.90</b>  |
| <b>8582.40250</b> | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 10 cm | <b>23.60</b> |



**«Profi Line»**  
**GN Korb**  
**GN Corbeille**

Polypropylen-Rattankorb, stabile Ausführung mit Edelstahlendraht im Rand zur Stabilisierung  
Corbeille en rotin polypropylène, version stable avec fil en acier inoxydable au bord

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------------|--------------|
| <b>8582.40291</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 6,5 cm | <b>26.90</b> |
| <b>8582.40290</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 6,5 cm | <b>16.95</b> |
| <b>8582.40223</b>    | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 6,5 cm | <b>13.80</b> |
| <b>8582.40225</b>    | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 x H 6,5 cm | <b>10.50</b> |
| <b>8582.40227</b>    | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 6,5 cm | <b>7.15</b>  |
| <b>8582.40229</b>    | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 6,5 cm | <b>19.95</b> |

|                   |                                |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|
| <b>8582.40293</b> | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 x H 10 cm | <b>32.50</b> |
| <b>8582.40292</b> | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 10 cm | <b>19.95</b> |
| <b>8582.40243</b> | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 x H 10 cm | <b>16.50</b> |
| <b>8582.40245</b> | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 x H 10 cm | <b>12.50</b> |
| <b>8582.40247</b> | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 x H 10 cm | <b>10.80</b> |
| <b>8582.40249</b> | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 x H 10 cm | <b>24.50</b> |







**Buffet-Korb GN 1/1**  
**Corbeille de buffet GN 1/1**

Poly-Rattankorb, stabile Ausführung, mit Fixier-  
rahmen, ohne Haube  
*Poly-rotin, exécution solide, avec cadre de  
fixation, sans couvercle*

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8005.60815</b>    | GN 1/1 53 x 32,5 x 8cm | <b>39.95</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8005.30752</b> | Rolltop-Haube Griff gold<br><i>Couvercle rolltop poignée doré</i>     | <b>87.60</b> |
| <b>8005.30759</b> | Rolltop-Haube Griff chrom<br><i>Couvercle rolltop poignée chromée</i> | <b>87.60</b> |



**Buffetgestell für Körbe**  
**Etagère pour corbeilles**

Metall hartverchromt, 2-stufig für 2 rechteckige  
Körbe, Lieferung ohne Körbe  
*Métal chromé, 2 hauteurs pour 2 corbeilles rectan-  
gulaires*

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.33221</b>    | 46 x 24 cm x 21 cm | <b>53.60</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8582.40222</b> | Buffet-Korb GN<br><i>Corbeille de buffet GN</i><br>GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 6,5 cm | <b>15.50</b> |
| <b>8582.40242</b> | Buffet-Korb GN<br><i>Corbeille de buffet GN</i><br>GN 1/2 - 32,5 x 26,5 x H 10 cm  | <b>19.50</b> |



**«Profi Line»**  
**Korb, rund**  
**Corbeille ronde**

Poly-Rattankorb  
*Corbeille en poly-rotin*

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.50205</b>    | Ø 31/37 x H 12/6 cm | <b>31.50</b> |



**«Profi Line»**  
**Korbschütte, rund**  
**Corbeille, ronde**

Poly-Rattankorb, mit Griffen  
*Corbeille en poly-rotin, avec poignées*

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.50100</b>    | Ø 36,5 x H 12,0 cm | <b>41.50</b> |
| <b>8582.50105</b>    | Ø 42,0 x H 18,5 cm | <b>44.50</b> |
| <b>8582.50110</b>    | Ø 46,0 x H 18,5 cm | <b>55.60</b> |



**Buffetkorb**  
**Corbeille de buffet**

Poly-Rattankorb, stabile Ausführung, mit verchromtem  
Metalldraht im Rand zur Stabilisierung, unzerbrechlich,  
wasserfest, lebensmittelecht  
*Corbeille en poly-rotin, exécution solide, avec un  
fil métallique chromé dans le bord pour la stabi-  
lisation, incassable, résistant à l'eau, convient à  
l'utilisation alimentaire*

|                      |                         |              |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
| <b>8582.40153</b>    | 43 x 40 cm x H 17/25 cm | <b>39.90</b> |



**Auslage-/Buffetkorb**  
**Corbeille d'étalage de buffet**

aus dunkler, gesottener Vollweide, hochwertige  
Qualität  
*Osier foncé bouilli, qualité supérieure*

|                      |                         |              |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
| <b>8005.40306</b>    | 45 x 45 cm x H 12-22 cm | <b>98.00</b> |



**Eier-Korb**  
**Corbeille à œufs**

stabile Vollweide, hält den Inhalt durch das sehr  
dicht verarbeitete Stoff-Futter lange warm  
*bois de saule stable, intérieur tissu à grande den-  
sité pour garder les œufs chauds pendant long  
temps*

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8005.30735</b>    | Ø 26 cm x H 17 cm | <b>21.50</b> |



**Korb Schiffsform**  
**Corbeille barque**

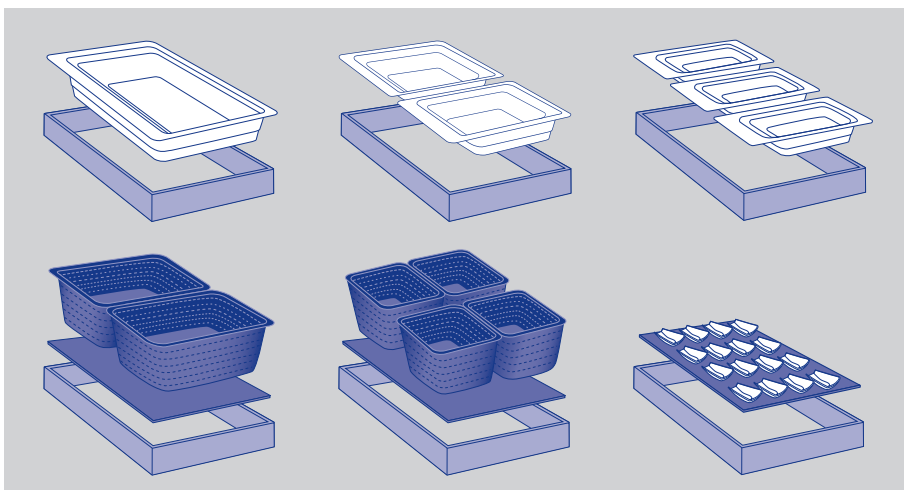
aus Wasserhyazinthe, schwere Qualität  
*en jacinthe d'eau, qualité supérieure*

|                      |                   |              |
|----------------------|-------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
| <b>8006.42360</b>    | 53 x 19 x H 8 cm  | <b>16.50</b> |
| <b>8006.42361</b>    | 60 x 23 x H 10 cm | <b>24.90</b> |
| <b>8006.42362</b>    | 67 x 28 x H 12 cm | <b>34.15</b> |



SCENARIO ist das perfekte Kreativwerkzeug für ganz neue Szenarien der Speisenpräsentation. Denn es ist alles mit System durchdacht. Die hochwertigen Holzpresenter können mit GN Schalen und Platten bestückt werden. Auch gibt es passende Besteckeinsätze, Brotkörbe wie auch ein Brotschneidebrett. Eine innovative Buffet-Architektur, die alle begeistert.

SCENARIO est l'outil créatif idéal pour de toutes nouvelles mises en scène de vos plats. Parce que tous a été conçu de manière systématique. Les présentoirs en bois de haute qualité peuvent être équipés de bacs et de plats GN. Il existe également des inserts à couverts assortis, des corbeilles à pain et une planche à pain. Une architecture de buffet innovante qui séduit tout le monde.



Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix



**Presenter 1/1 braun**  
**Presentoir 1/1 brun**  
Vollholz Nussbaum lackiert  
Noyer en bois massif laquée

**8193.45000** 53,1 x 32,6 cm x H 8 cm **136.00**



**Presenter 1/1 schwarzbraun**  
**Presentoir 1/1 noir-brun**  
Vollholz Buche Wenge gebeizt  
Bois massif hêtre teinté wengé

**8193.45001** 53,1 x 32,6 cm x H 8 cm **119.00**



**Stapelement für Presenter**  
**Element d'empilage pour presentoir**

Wird benötigt um Presenter 1/1 zu stapeln, Holz  
Nécessaire pour empiler les presentoirs 1/1, hêtre

**8193.45002** 50,5 x 30 cm x H 7,2 cm **65.45**



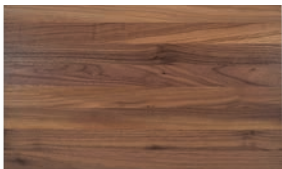
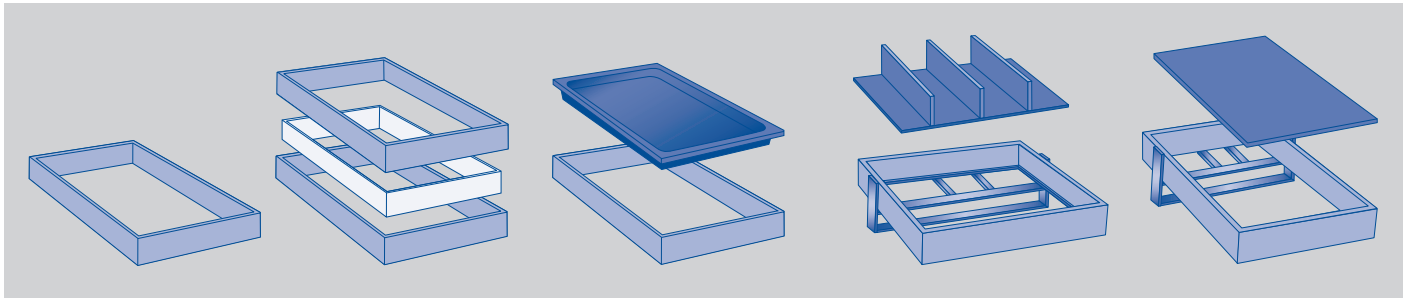
**Brotschneidebrett 1/1 braun**  
**Planche tranche-pain 1/1 brun**

zu Presenter 1/1, Vollholz Nussbaum lackiert  
Compatible avec presentoir 1/1, noyer en bois massif laque

**8193.45055** 50,4 x 30 cm x H 1,8 cm **114.50**

**Achtung:** Die Teile aus Holz sind nicht spülmaschinengeeignet.

**Attention:** Articles en bois ne convient pas au lave-vaisselle.



**Einsatzplatte 1/1 braun**  
**Plat supplémentaire 1/1 brun**  
 zu Presenter 1/1, Schichtholz mit Nussbaumfurnier  
 Compatible avec presentoir 1/1, contreplaqué  
 avec placage noyer

**8193.45008** 50,3 x 29,8 cm x H 1 cm **46.50**



**Einsatzplatte 1/1 schwarzbraun**  
**Plat supplémentaire 1/1 noir-brun**  
 zu Presenter 1/1, Schichtholz mit Buchenfurnier  
 Compatible avec presentoir 1/1, contreplaqué  
 avec placage hêtre

**8193.45009** 50,3 x 29,8 cm x H 1 cm **41.50**



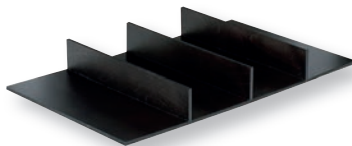
**Tropfschale**  
**Ecuelle**  
 Kunststoff, passend zu Presenter 1/1  
 Matière synthétique, compatible avec presentoir 1/1

**8193.45003** 50,1 x 29,4 cm x H 2,2 cm **16.50**



**Besteckeinsatz 1/1 braun**  
**Panier pour couverts 1/1 brun**  
 zu Presenter 1/1, Schichtholz mit Nussbaumfurnier  
 Compatible avec presentoir 1/1, contreplaqué  
 avec placage noyer

**8193.45006** 50,3 x 29,8 cm x H 5,7 cm **108.00**



**Besteckeinsatz 1/1 schwarzbraun**  
**Panier pour couverts 1/1 noir-brun**  
 zu Presenter 1/1, Schichtholz mit Buchenfurnier  
 Compatible avec presentoir 1/1, contreplaqué  
 avec placage hêtre

**8193.45007** 50,3 x 29,8 cm x H 5,7 cm **97.50**



**Aufsteller für Presenter**  
**Support pour le presentoir**  
 Wird benötigt um Presenter schräg zu stellen  
 Nécessaire pour incliner le presentoir

**8193.45004** 33,4 x 5 cm **74.85**  
**8193.45005** 53,9 x 5 cm **87.40**



**Klipphalter Rolltop**  
**Clip support pour Rolltop**

zum passgenauen Fixieren eines Rolltop auf dem Presenter 1/1. Für einen Rolltop werden 2 Stück benötigt.  
 Pour la fixation précis d'une Rolltop sur le presentoir 1/1. S'il vous plaît commander 2 pièces pour une Rolltop.

**8193.45060** 23 x 15 mm **9.80**



**Kühlkissen**  
**Coussin de réfrigération**

Hält Salate, Desserts und alle anderen Kaltspeisen länger wohltemperiert.  
 Maintient plus longtemps les salades, desserts et plats froids à bonne température.

**8193.45099** 24 x 22,5 cm **17.50**



**Kunststoff-Korb Braun**  
**Corbeille**

**8193.45018** 25,2 x 15,4 cm x H 8,5 cm **32.50**  
**8193.45020** 31,0 x 27,0 cm x H 12 cm **39.95**



# BUFFET-SETS / SETS POUR BUFFET



## Brottschneidebrett GN 2/3 Planche à découper GN 2/3

Schneidebrett aus geöltem Walnussholz mit Antirutsch-Füsschen  
Planche à découper en bois de noyer huilé avec pieds antidérapants

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8582.00911</b>    | 35,4 x 32,5 x H 3,5 cm | <b>98.00</b> |



## Brottschneidebrett, 2-tlg. Planche à pain 2 pièces

GN 1/1 Behälter, 20 mm tief, Holzschneidebrett (GN-Behälter dient als Krümmelfach)  
Récipient GN 1/1, profondeur 20 mm et planche à pain (le récipient sert de réservoir pour les miettes)

|                      |                                      |              |
|----------------------|--------------------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                      | Preis/prix   |
| <b>8582.00951</b>    | 53 x 32,5 cm                         | <b>49.80</b> |
| <b>8582.00952</b>    | Holz Brett einzeln<br>planche simple | <b>26.80</b> |



## Brottschneidebrett Planche tranche-pain

mit herausnehmbarem Krümmelfach, aus massivem Naturholz, auf 4 Antirutschfüsschen stehend (ohne Messer)

Bois naturel, casier à miettes retirable, 4 pieds anti-glissants (sans couteau)

|                      |                                |              |
|----------------------|--------------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                | Preis/prix   |
| <b>8582.00956</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm x H 2 cm | <b>32.50</b> |
| <b>8005.50850</b>    | 47,5 x 32,0 cm x H 2 cm        | <b>35.00</b> |
| <b>8005.00957</b>    | 60,0 x 40,0 cm x H 2 cm        | <b>39.80</b> |



## Hygieneschutz Protection hygiénique

glasklare Kunststoffhaube, Standfüsse Metall hartverchromt

Couvercle plastique transparent, pieds en métal chromé dur

|                      |                   |               |
|----------------------|-------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
| <b>8582.11556</b>    | 82 x 42 x H 45 cm | <b>269.00</b> |



## Schubladen-Set Set tiroir

3-teiliges Set: 1 Ständer aus Metall schwarz, 1 Schublade mit Griff schwarz, 1 Schneidebrett aus geöltem Walnussholz

Set de 3: 1 support métallique noire, 1 tiroir avec poignée noire, 1 planche à découper en bois de noyer huilé

|                      |                       |                   |
|----------------------|-----------------------|-------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix        |
| <b>8582.00910</b>    | 35,4 x 32,5 x H 20 cm | <b>198.00/Set</b> |

## Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8582.15506</b> | Metallständer<br>Support métallique noir              | <b>22.50</b> |
| <b>8582.00911</b> | Brottschneidebrett<br>Planche à découper              | <b>98.00</b> |
| <b>8582.00912</b> | Schublade, Griff schwarz<br>Tiroir avec poignée noire | <b>98.00</b> |



**«Profi»  
Buffetbrett  
Planche découper buffet**

Eichenholz geölt, Safrinrinne, Antirutsch-Füsschen  
Bois chêne huilé, avec rigole, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.00815</b>    | Ø 23 cm, H 4,5 cm | <b>39.80</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**  
**8582.06519** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 21 cm / H 17 cm **29.80**



**«Profi»  
Buffetbrett  
Planche découper buffet**

Eichenholz geölt, Safrinrinne, Antirutsch-Füsschen  
Bois chêne huilé, avec rigole, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.00805</b>    | Ø 33 cm, H 4,5 cm | <b>69.00</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**  
**8582.06520** Frischhaltehaube PC  
Cloche PC  
Ø 30 cm / H 20 cm **39.80**

**8582.06512** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 30 cm, H 11,5 cm **11.50**

**8582.06525** Haube «Super Dome»  
Cloche «Super Dome»  
Ø 30 x H 40 cm **69.00**



**«Profi»  
Buffetbrett  
Planche découper buffet**

Eichenholz geölt, Safrinrinne, Antirutsch-Füsschen  
Bois chêne huilé, avec rigole, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|
| <b>8582.00816</b>    | Ø 39 cm, H 4,5 cm | <b>115.00</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**  
**8582.06521** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 36 cm / H 27 cm **69.80**



**Frischhalte-Haube  
Cloche**

Polycarbonat, schwere, glasklare Qualität  
Polycarbonate, qualité stable et clarté cristalline

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.06519</b>    | Ø 21 cm / H 17 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8582.06520</b>    | Ø 30 cm / H 20 cm | <b>39.80</b> |
| <b>8582.06521</b>    | Ø 36 cm / H 27 cm | <b>69.80</b> |



**«Super Dome»  
Frischhalte-Haube  
Cloche**

Polycarbonat, schwere, glasklare Qualität  
Polycarbonate, haute résistance et transparence

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.06525</b>    | Ø 30 x H 40 cm  | <b>69.00</b> |



**Frischhaltehaube  
Cloche**

Polystyrol, mit verchromtem Griff  
Polystyrol, avec bouton chromé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.06512</b>    | Ø 30 x H 11,5 cm | <b>11.50</b> |
| <b>8582.06517</b>    | Ø 33 x H 12,5 cm | <b>13.95</b> |



**«Flexibel»  
Haubenhalterung  
Support de cloche**

Die Haube wird am Griff in die Vorrichtung gesteckt. Neigungswinkel stufenlos einstellbar.  
Avec ce support, la cloche est insérée dans l'appareil par la poignée. L'angle d'inclinaison est réglable.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8582.33288</b>    | 32 x 30 cm, H 38 cm | <b>169.00</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**  
**8582.06519** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 21 cm / H 17 cm **29.80**

**8582.06520** Frischhaltehaube PC  
Cloche PC  
Ø 30 cm / H 20 cm **39.80**

**8582.06512** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 30 cm, H 11,5 cm **11.50**

**8582.06521** Frischhaltehaube  
Cloche  
Ø 36 cm / H 27 cm **69.80**

**8005.30740** Kuppelhaube  
Couvercle coupole  
GN 1/1, 54 x 33 cm x H 20 cm **67.50**

**8582.11021** Kuppelhaube  
Couvercle coupole  
GN 1/2, 33 x 28 cm x H 17 cm **42.50**





**«Profi»  
Buffetbrett  
Planche découper buffet**

Eichenholz geölt, Safrinne, Antirutsch-Füsschen  
Bois chêne huilé, avec rigole, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8582.00806</b>    | 58 x 37,5, H 4,5 cm | <b>115.00</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8005.30759</b> | Rolltopphaube<br>Couvercle<br>GN 1/1, H 19 cm                    | <b>87.60</b> |
| <b>8005.30752</b> | Rolltopphaube<br>Couvercle<br>GN 1/1, H 19 cm                    | <b>87.60</b> |
| <b>8005.30741</b> | Kuppelhaube<br>Couvercle coupole<br>GN 1/1, 54 x 33 cm x H 20 cm | <b>69.80</b> |
| <b>8005.30740</b> | Kuppelhaube<br>Couvercle coupole<br>GN 1/1, 54 x 33 cm x H 20 cm | <b>67.50</b> |



**«Profi»  
Buffetbrett  
Planche découper buffet**

Eichenholz geölt, Safrinne, Antirutsch-Füsschen  
Bois chêne huilé, avec rigole, pieds antidérapants

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.00807</b>    | 38 x 32, H 4,5 cm | <b>79.00</b> |

**Passende Artikel/Articles compatibles**

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8582.12010</b> | Rolltopphaube<br>Couvercle<br>GN 1/2, H 15 cm                    | <b>69.80</b> |
| <b>8582.11021</b> | Kuppelhaube<br>Couvercle coupole<br>GN 1/2, 33 x 28 cm x H 17 cm | <b>42.50</b> |



**Rolltopphaube  
Couvercle**

Polycarbonat, chromgriff, bruchfest, leichtgängig  
auf- und zuklappbar 90°, temperaturbeständig  
Polycarbonate, poignée chromé, incassable, faci-  
lement pliable, résiste au températures

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.30759</b>    | GN 1/1, H 19 cm | <b>87.60</b> |



**Rolltopphaube  
Couvercle**

Polycarbonat, goldgriff, bruchfest, leichtgängig  
auf- und zuklappbar 90°, temperaturbeständig  
Polycarbonate, poignée doré, incassable, faci-  
lement pliable, résiste au températures

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.30752</b>    | GN 1/1, H 19 cm | <b>87.60</b> |



**Rolltopphaube  
Couvercle**

Polycarbonat, chromgriff, bruchfest, leichtgängig  
auf- und zuklappbar 90°, temperaturbeständig  
Polycarbonate, poignée chromé, incassable, faci-  
lement pliable, résiste au températures

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.12010</b>    | GN 1/2, H 15 cm | <b>69.80</b> |



**Kuppelhaube für GN 1/1  
Couvercle coupole pour GN 1/1**

mit einem Front-Ausschnitt, glasklar, Haubengriff chrom  
Plexi, avec ouverture latérale, poignée chromée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.30741</b>    | 54 x 33 cm x H 20 cm | <b>69.80</b> |



**Kuppelhaube für GN 1/1  
Couvercle coupole pour GN 1/1**

ohne Front-Ausschnitt, glasklar, Haubengriff chrom  
Plexi, sans ouverture latérale, poignée chromée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.30740</b>    | 54 x 33 cm x H 20 cm | <b>67.50</b> |



**Kuppelhaube für GN 1/2  
Couvercle coupole pour GN 1/2**

SAN, ohne Front-Ausschnitt, Haubengriff chrom  
SAN, sans ouverture latérale, poignée chromée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8582.11021</b>    | 33 x 28 cm x H 17 cm | <b>42.50</b> |



**Abdeckhaube GN  
Couvercle GN**

passend für GN Tablett, glasklarer Kunststoff,  
nahezu unzerbrechlich  
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent,  
très résistant à la casse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.11041</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>31.50</b> |
| <b>8582.11042</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm   | <b>45.10</b> |
| <b>8582.11043</b>    | GN 1/3 - 32,5 x 17,6 cm | <b>23.80</b> |
| <b>8582.11044</b>    | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | <b>33.45</b> |





**Tortenplatte drehbar**  
**Plat à tourte tournante**  
Chromstahl, hochglänzend  
Inox, poli brillant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.01102** Ø 30 cm **49.85**



**Tortenplatte flach**  
**Plat à tourte plat**  
Tortenplatte aus Chromstahl, hochglänzend  
Plat à tourte, inox, poli brillant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.01103** Ø 30 cm **22.50**  
**8005.01104** Ø 33 cm **31.25**



**Tortenhaube hoch**  
**Calotte à tourte haute ovale**  
passend zu Tortenplatte flach, aus hart-elastischem Polystyrol, geeignet für Mikrowelle und Gefriertruhe, einsetzbar von -40°C bis +95°C  
*pour plat à tourte plat, en polystyrène dur-élastique, résistant au micro-ondes et réfrigérateur, utilisable de -40°C à +95°C*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Höhe/hauteur Preis/prix  
**8006.94043** 30 cm 9,5 cm **8.45**



**Tortenhaube hoch**  
**Calotte à tourte haute ovale**  
passend zu Tortenplatte flach, aus hart-elastischem Polystyrol, geeignet für Mikrowelle und Gefriertruhe, einsetzbar von -40°C bis +95°C  
*pour plat à tourte plat, en polystyrène dur-élastique, résistant au micro-ondes et réfrigérateur, utilisable de -40°C à +95°C*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Höhe/hauteur Preis/prix  
**8006.94044** 33 cm 12,5 cm **9.95**



**Frischhalte-Haube**  
**Cloche fraîcheur**  
Polystyrol  
Polystyrol

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.06506** Ø 30 cm x H 7 cm **7.50**



**Frischhalte-Haube**  
**Cloche fraîcheur**  
Polystyrol  
Polystyrol

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.06501** Ø 30 cm x H 11 cm **8.95**



**Buffetvitrine «S»**  
**Vitrine de buffet «S»**  
Antirutsch-Füsschen, Seitenwände herausnehmbar  
*Pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles*

**8582.98129** 56 x 20 cm, H 21 cm **79.00**



**Buffetvitrine «M»**  
**Vitrine de buffet «M»**  
Antirutsch-Füsschen, Seitenwände herausnehmbar, Innenmass: 53,5 x 32 cm x H 19 cm  
*Pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles, dimension intérieure: 53,5 x 32 cm x H 19 cm*

**8582.98130** 56 x 33 cm, H 21 cm **89.00**



**Buffetvitrine «L»**  
**Vitrine de buffet «L»**  
Antirutsch-Füsschen, Seitenwände herausnehmbar, Innenmass: 80 x 32 cm x H 20,5 cm  
*Pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles, dimension intérieure: 80 x 32 cm x 20,5 cm*

**8582.98131** 82,5 x 33 cm, H 22,5 cm **129.50**



**Buffetvitrine «XL»**  
**Vitrine de buffet «XL»**  
Antirutsch-Füsschen, Seitenwände herausnehmbar, Innenmass: 100 x 32 cm x H 24 cm  
*Pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles, dimension intérieure: 100 x 32 cm x H 24 cm*

**8582.98132** 102,5 x 33 cm, H 25,5 cm **169.00**





**Rolltop-Set 2-teilig**  
**Rolltop-Set 2 pièces**

2 teilig: Ø 38 cm Edelstahl-Tablett, Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung  
2 pièces: plateau inox Ø 38 cm, couvercle Rolltop transparent, fixation anti-glissante du couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30715** Ø 38 cm x H 24 cm **47.50**



**Rolltop-Set 2-teilig**  
**Rolltop-Set 2 pièces**

2 teilig: Ø 38 cm Schneidbrett (PE 500 weiss marmoriert), Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung  
2 pièces: plateau synthétique marmorisé Ø 38 cm, couvercle roll-top transparent, fixation anti-glissante du couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30716** Ø 38 cm x H 24 cm **65.50**



**Buffet-Set 3-teilig**  
**Buffet-Set 3 pièces**

Inox 18/10, 3-teilig: Ø 38 cm Edelstahl-Tablett, Ø 38 cm Naturschieferplatte, 1 Rolltophaube Inox, 3 pièces: plateau inox 18/10, Ø 38 cm, plateau ardoise, 1 couvercle Rolltop

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.01000** Ø 38 cm x 24 cm **74.50**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8005.30754** Rolltop-Haube Ø 38 cm **32.80**  
Couvercle rolltop Ø 38 cm  
**8582.00998** Schieferplatte Ø 33 cm **14.50**  
Plat ardoise Ø 33 cm



**«Brazil»**  
**Käseglocke**  
**Cloche à fromage**

3-teilig, Edelstahltablett ca. Ø 45 cm, Holzschneidbrett, Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung  
3 pièces, plateau inox env. Ø 45 cm, planche en bois, couvercle roll-top transparent, fixation anti-glissante de cloche

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.09085** ca. Ø 45 cm x H 24 cm **104.60**



**«Caterer»**  
**Buffet-Set GN 1/1**  
**Set de buffet GN 1/1**

Inox-Systemtablett (PROFILINE) mit Kunststoffhaube, stapelbar, Tablett fixiert sich beim Stapeln auf der Haube, dadurch kein Verrutschen möglich  
Système de plateau pour buffet (PROFILINE), avec couvercle synthétique, empilable, plateau se fixe automatiquement en étant posé sur le couvercle, de ce fait, pas de dérapage possible

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11195** 53 x 33 cm x H 10,5 cm **98.65**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.11042** Ersatzhaube **45.10**  
Couvercle seul



**«Hochstapler»**  
**Buffet-Set GN 1/1**  
**Set de buffet GN 1/1**

Inox-Systemtablett (PRO) mit Kunststoffhaube, stapelbar, Tablett fixiert sich beim Stapeln auf der Haube, dadurch kein Verrutschen möglich  
Système de plateau pour buffet (PRO), avec couvercle synthétique, empilable, plateau se fixe automatiquement en étant posé sur le couvercle, de ce fait, pas de dérapage possible

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.11302** 53 x 32,5 cm x H 10,5 cm **110.40**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.11305** Ersatzhaube **49.50**  
Couvercle seul



**Thermo Tablett-Set, 6-teilig**  
**Plateau thermique, 6 parties**

6 teiliges Set: 1 Schale, 1 Edelstahltablett, 2 Kühlakkus, 1 transparente Frischhaltehaube, 1 Transport- und Tragegurt aus Silikon  
Set de 6: 1 plateau plastique, 1 plateau en acier inox, 2 accumulateurs de froid, 1 cloche transparente, 1 sangle en silicone pour fermeture et transport

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.09091** 43 x 29 x H 14 cm **35.00**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8582.11101** Kühl-Akku (4 Stk.) **9.40/Set**  
Plaque eutectique (4 pcs) (2.35 p.p.c)







**Thermo-Set, 4-teilig**  
**Thermo-Set, 4 parties**

Inox 18/10, 4-teilig: Ø 38 cm Edelstahl-Tablett tief Ø 38 cm Edelstahl-Tablett flach auf Fuss, 2 Kühlakkus (Set ohne Rolltophaube)

Inox, 4 pièces: plateau creux inox 18/10, Ø-38 cm, plateau plat inox 18/10 sur pied, 2 accus refroidissement (set sans couvercle Rolltop)

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.30711</b>    | Ø 38 cm x 24 cm | <b>74.50</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                           |              |
|-------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8005.30754</b> | Rolltop-Haube Ø 38 cm     | <b>32.80</b> |
|                   | Couvercle rolltop Ø 38 cm |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |                 |
|-------------------|---------------------------|-----------------|
| <b>8582.11101</b> | Kühl-Akku (4 Stk.)        | <b>9.40/Set</b> |
|                   | Plaque eutectique (4 pcs) | (2.35 p.pc)     |



**Thermo-Set, 5-teilig**  
**Thermo-Set, 5 parties**

Inox 18/10, 5-teilig: Ø 38 cm Edelstahl-Tablett tief, Ø 38 cm Edelstahl-Tablett flach, 2 Kühlakkus, 1 Rolltophaube

Inox, 5 pièces: plateau creux inox 18/10, Ø 38 cm, plateau plat inox 18/10, 2 accus refroidissement, 1 couvercle Rolltop

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8005.30710</b>    | Ø 38 cm x 24 cm | <b>77.50</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| <b>8582.00998</b> | Schieferplatte Ø 33 cm | <b>14.50</b> |
|                   | Plat ardoise Ø 33 cm   |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                           |              |
|-------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8005.30754</b> | Rolltop-Haube Ø 38 cm     | <b>32.80</b> |
|                   | Couvercle rolltop Ø 38 cm |              |

|                   |                           |                 |
|-------------------|---------------------------|-----------------|
| <b>8582.11101</b> | Kühl-Akku (4 Stk.)        | <b>9.40/Set</b> |
|                   | Plaque eutectique (4 pcs) | (2.35 p.pc)     |



**«Top Fresh»**  
**Kühlbox GN 1/1**  
**Casier réfrigérant GN 1/1**

Inox 18/10, 4-teilig: Kühlbox aus Inox 18/10 poliert, GN 1/1 Tablett, 2 Kühlakkus (ohne Haube)  
Inox 18/10, 54 pièces: casier réfrigérant en inox 18/10 poli, plateau GN 1/1, 2 accus de refroidissement (sans couvercle)

|                      |                    |               |
|----------------------|--------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
| <b>8005.30764</b>    | 56,5 x 36 x 8,5 cm | <b>289.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|
| <b>8005.30752</b> | Rolltop-Haube Griff gold       | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée doré |              |

|                   |                                   |              |
|-------------------|-----------------------------------|--------------|
| <b>8005.30759</b> | Rolltop-Haube Griff chrom         | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée chromée |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8005.30761</b> | Kühl-Akku               | <b>9.80</b> |
|                   | Accu de refroidissement |             |



**«Top Fresh»**  
**Kühltablett rund**  
**Plateau buffet froid rond**

Inox 18/10, rund, Holz (Buche) wasserfest versiegelt, 3-teilig: Holzbox mit Kunststoffwanne, Ø 38 cm Tablett, 1 Kühlakku

Inox 18/10, rond, bois hêtre, imperméable, 3 pièces: casier en bois avec cuve synthétique, plateau Ø 38 cm, un accu de refroidissement

|                      |                    |               |
|----------------------|--------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
| <b>8005.30757</b>    | Ø 48 cm x H 4,5 cm | <b>289.00</b> |
|                      | Tablett/plateau    |               |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                           |              |
|-------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8005.30754</b> | Rolltop-Haube Ø 38 cm     | <b>32.80</b> |
|                   | Couvercle rolltop Ø 38 cm |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8005.30761</b> | Kühl-Akku               | <b>9.80</b> |
|                   | Accu de refroidissement |             |



**«Top Fresh»**  
**Kühltablett GN 1/1**  
**Plateau buffet froid GN 1/1**

Inox 18/10, rechteckig, Holz (Buche) wasserfest versiegelt, 4-teilig: Holzbox mit Kunststoffwanne, GN 1/1 Tablett, 2 Kühlakkus

Inox 18/10, rectangulaire, bois hêtre, imperméable, 4 pièces: casier en bois avec cuve synthétique, plateau GN 1/1, 2 accus de refroidissement

|                      |                         |               |
|----------------------|-------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix    |
| <b>8005.30760</b>    | 59 x 39,0 cm x H 4,5 cm | <b>298.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|
| <b>8005.30752</b> | Rolltop-Haube Griff gold       | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée doré |              |

|                   |                                   |              |
|-------------------|-----------------------------------|--------------|
| <b>8005.30759</b> | Rolltop-Haube Griff chrom         | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée chromée |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8005.30761</b> | Kühl-Akku               | <b>9.80</b> |
|                   | Accu de refroidissement |             |



**«Doppeldecker»**  
**Buffet-Vitrine kühlbar GN 1/1**  
**Vitrine de buffet réfrigérant GN 1/1**

Inox 18/10, Buche (wasserfest lackiert), 12-teilig: 2 Buchenkästen, 2 Edelstahltablets GN 1/1, 4 Kühlakkus, 4 Stäbe verchromt (ohne Haube)

Inox 18/10, réfrigérant, socle en hêtre imperméable, 12 pièces: 2 casiers en hêtre, 2 plateaux inox GN 1/1, 4 accus de refroidissement, 4 piliers en laiton doré (sans couvercle)

|                      |                        |               |
|----------------------|------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix    |
| <b>8582.11585</b>    | 60 x 36,0 cm x H 38 cm | <b>545.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|
| <b>8005.30752</b> | Rolltop-Haube Griff gold       | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée doré |              |

|                   |                                   |              |
|-------------------|-----------------------------------|--------------|
| <b>8005.30759</b> | Rolltop-Haube Griff chrom         | <b>87.60</b> |
|                   | Couvercle rolltop poignée chromée |              |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8005.30761</b> | Kühl-Akku               | <b>9.80</b> |
|                   | Accu de refroidissement |             |



**Buffet-Vitrine, gekühlt  
Vitrine buffet, réfrigérée**

4-teiliges Set: 1 transparente Rolltop-Haube aus robustem Kunststoff, beidseitig aufklappbar, 1 Edelstahl-Tablett (39 x 28 cm), 2 Kühl-Akkus, zerlegbar, Kühlung der Speisen bis 6 Stunden  
Set 4 pièces: 1 couvercle glissant en matière plastique solide, ouvrable sur les deux côtés, 1 plateau en acier inoxydable (39 x 28 cm), 2 accus, démontables, réfrigération jusqu'à 6 heures

| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure        | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8582.09104           | 44 x 32 x H 20,5 cm | 65.40      |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| 8582.90902 | Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm<br>Plateau inox 39 x 28 cm     | 8.85     |
| 8582.11101 | Kühl-Akku (4 Stk.)<br>Plaque eutectique (4 pcs) (2.35 p.pc) | 9.40/Set |



**«Doppeldecker»  
Buffet-Vitrine, gekühlt  
Vitrine buffet, réfrigérée**

8-teiliges Set: 2 transparente Rolltop-Hauben aus robustem Kunststoff, beidseitig aufklappbar, 2 Edelstahl-Tabletts (39 x 28 cm), 4 Kühl-Akkus, zerlegbar, Kühlung der Speisen bis 6 Stunden  
Set 8 pièces: 2 couvercles glissants en matière plastique solide, ouvrables sur les deux côtés, 2 plateaux en acier inoxydable (39 x 28cm), 4 accus, démontables, réfrigération jusqu'à 6 heures

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8582.09204           | 44 x 32 x H 44 cm | 127.80     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| 8582.90902 | Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm<br>Plateau inox 39 x 28 cm     | 8.85     |
| 8582.11101 | Kühl-Akku (4 Stk.)<br>Plaque eutectique (4 pcs) (2.35 p.pc) | 9.40/Set |



**«Stay Cool»  
Kühl-Servierplatte  
Plateau de service réfrigéré**

Aussen Aluminium, Innen EPS mit interierten Kühlakkus, hält für mind. 3 Std. eine Temperatur unter +8° C nach Lagerung von min. 4 Std. im Tiefkühlschrank, Gummifüsse, Ideal für Buffets, auch im Aussenbereich, nicht für direkten Lebensmittelkontakt geeignet.

Extérieur en aluminium, intérieur en polystyrène expansé avec batteries de réfrigération, maintient à une température inférieure à +8 °C pendant au moins 3 h après stockage en congélateur pendant 4 h min., pieds en caoutchouc, idéal pour les buffets, même en extérieur, non adapté au contact alimentaire direct.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8270.35001           | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm   | 185.00     |
| 8270.35002           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 139.00     |
| 8270.35003           | GN 1/3 - 32,5 x 17,6 cm | 105.00     |



**«Top Fresh»  
Kühlschale mit Glasschale, 2,5 Liter  
Rafraîchisseur avec bol en verre, 2,5 litres**

4-teiliges Set: Gefäss Inox poliert, 1 Kühlakku, 1 Glasschale Ø 23 cm, 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild, stapelbar, spülmaschinenfest  
4 pièces: inox poli, un accu de refroidissement, récipient en verre 23 cm, couvercle rabattable avec fenêtre pour inscription, empilable, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 8005.30470           | 2,5 L - Ø 23 cm x H 14 cm | 129.60     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |  |       |
|------------|--|-------|
| 7157.09000 | Ersatzschale 2,5 L (Glas)<br>Récipient de rechange 2,5 L (Verre) | 5.25  |
| 8582.11878 | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange                            | 18.90 |
| 8582.10777 | Kühl-Akku<br>Accu de refroidissement                             | 7.25  |



**«Top Fresh»  
Kühlschale Maxi  
Rafraîchisseur maxi**

4-teiliges Set: Gefäss Inox poliert, 1 Kühlakku, 1 Schale (PC) Ø 22 cm, 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild, stapelbar, spülmaschinenfest  
4 pièces: inox poli, un accu de refroidissement, récipient en polycarbonate 22 cm, couvercle rabattable avec fenêtre pour inscription, empilable, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 8005.30455           | 2,5 L - Ø 22 cm x H 14 cm | 154.80     |
| 8005.30454           | 4,0 L - Ø 22 cm x H 18 cm | 164.75     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| 8005.30471 | Ersatzschale 2,5 L (PC)<br>Récipient de rechange 2,5 L (PC) | 55.50 |
| 8005.30472 | Ersatzschale 4,0 L (PC)<br>Récipient de rechange 4,0 L (PC) | 76.50 |
| 8582.11878 | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange                       | 18.90 |
| 8582.10777 | Kühl-Akku<br>Accu de refroidissement                        | 7.25  |



**«Top Fresh»  
Kühlschale Mini  
Rafraîchisseur mini**

4-teiliges Set: Gefäss Inox poliert, 1 Kühlakku, 1 Schale (PC) Ø 14 cm, 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild, stapelbar, spülmaschinenfest  
4 pièces: inox poli, un accu de refroidissement, récipient en polycarbonate 14 cm, couvercle rabattable avec fenêtre pour inscription, empilable, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.30473           | 0,6 L - Ø 14 cm x H 9 cm    | 67.50      |
| 8005.30475           | 1,0 L - Ø 14 cm x H 11,5 cm | 72.50      |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| 8005.30474 | Ersatzschale 0,6 L (PC)<br>Récipient de rechange 0,6 L (PC) | 25.15 |
| 8005.30476 | Ersatzschale 1,0 L (PC)<br>Récipient de rechange 1,0 L (PC) | 36.25 |
| 8582.11868 | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange                       | 17.50 |
| 8582.10661 | Kühl-Akku<br>Accu de refroidissement                        | 4.75  |



«Top Fresh»  
Kühlschale Maxi Holz  
Rafraîchisseur maxi hêtre

4-teiliges Set: Fuss aus Buchenholz wasserfest lackiert, 1 Kühlakku, 1 Schale (PC) Ø 22 cm, 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild, stapelbar, spülmaschinenfest

4 pièces: socle en bois d'hêtre laqué imperméable, un accu de refroidissement, récipient en polycarbonate 22 cm, couvercle rabattable avec fenêtre pour inscription, empilable, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|---------------|
| <b>8005.30477</b>    | 2,5 L - Ø 22 cm x 14 cm | <b>154.80</b> |
| <b>8005.30478</b>    | 4,0 L - Ø 22 cm x 18 cm | <b>164.75</b> |

Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8005.30471</b> | Ersatzschale 2,5 L (PC)<br>Récipient de rechange 2,5 L (PC) | <b>55.50</b> |
| <b>8005.30472</b> | Ersatzschale 4,0 L (PC)<br>Récipient de rechange 4,0 L (PC) | <b>76.50</b> |
| <b>8582.11878</b> | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange                       | <b>18.90</b> |
| <b>8582.10777</b> | Kühl-Akku<br>Accu de refroidissement                        | <b>7.25</b>  |



«Top Fresh»  
Kühlschale Mini Holz  
Rafraîchisseur mini hêtre

4-teiliges Set: Fuss aus Buchenholz wasserfest lackiert, 1 Kühlakku, 1 Schale (PC) Ø 14 cm, 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild, stapelbar, spülmaschinenfest

4 pièces: socle en bois d'hêtre laqué imperméable, un accu de refroidissement, récipient en polycarbonate 14 cm, couvercle rabattable avec fenêtre pour inscription, empilable, garantie au lave-vaisselle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8005.30479</b>    | 0,6 L - Ø 14 cm x 9 cm    | <b>67.50</b> |
| <b>8005.30480</b>    | 1,0 L - Ø 14 cm x 11,5 cm | <b>72.50</b> |

Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8005.30474</b> | Ersatzschale 0,6 L (PC)<br>Récipient de rechange 0,6 L (PC) | <b>25.15</b> |
| <b>8005.30476</b> | Ersatzschale 1,0 L (PC)<br>Récipient de rechange 1,0 L (PC) | <b>36.25</b> |
| <b>8582.11868</b> | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange                       | <b>17.50</b> |
| <b>8582.10661</b> | Kühl-Akku<br>Accu de refroidissement                        | <b>4.75</b>  |

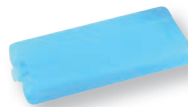


Kühlakku rechteckig  
Accumulateur de froid rectangulaire

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

rempli de liquide réfrigérant, non-toxique, à préparer dans les réfrigérateurs, infiniment réutilisable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-------------|
| <b>8005.30761</b>    | 25 x 19 x 2,5 cm | <b>9.80</b> |



Kühlakku rechteckig, 4er Set  
Accumulateur de froid rectangulaire, set à 4

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

rempli de liquide réfrigérant, non-toxique, à préparer dans les réfrigérateurs, infiniment réutilisable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix                     |
|----------------------|-------------------|--------------------------------|
| <b>8582.11101</b>    | 16 x 7,5 x 1,7 cm | <b>9.40/Set</b><br>(2.35 p.pc) |



Kühlakku rund  
Accumulateur de froid rond

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

rempli de liquide réfrigérant, non-toxique, à préparer dans les réfrigérateurs, infiniment réutilisable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
|----------------------|-------------------|-------------|
| <b>8582.10661</b>    | Ø 10,5 x H 2,0 cm | <b>4.75</b> |
| <b>8582.10781</b>    | Ø 10,5 x H 2,5 cm | <b>4.75</b> |
| <b>8582.10777</b>    | Ø 15,0 x H 2,5 cm | <b>7.25</b> |

# PLATTEN & SCHALEN / PLATS ET COUPES



## «Pure» Buffetplatte quadratisch Plate à buffet carrée

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.83418           | 18,0 x 18,0 cm  | 10.85      |
| 8582.83407           | 21,0 x 21,0 cm  | 14.95      |
| 8582.83406           | 26,5 x 26,5 cm  | 23.80      |
| 8582.83405           | 37,0 x 37,0 cm  | 31.50      |
| 8582.83404           | 51,0 x 51,0 cm  | 65.75      |
| 8582.83400           | 51,0 x 51,0 cm  | 65.75      |



## «Pure» Buffetplatte Plate à buffet

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.83401           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | 59.80      |
| 8582.83480           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 35.50      |
| 8582.83481           | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 cm | 31.05      |
| 8582.83588           | GN 2/3 - 35,4 x 32,5 cm | 41.50      |
| 8582.83482           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | 17.40      |
| 8582.83433           | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | 35.50      |
| 8582.83597           | 40,0 x 30,0 cm          | 42.85      |
| 8582.83479           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | 59.80      |
| 8582.83490           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 35.50      |
| 8582.83491           | GN 1/3 - 32,5 x 17,7 cm | 31.05      |
| 8582.83589           | GN 2/3 - 35,4 x 32,5 cm | 41.50      |
| 8582.83492           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | 17.40      |
| 8582.83434           | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | 35.50      |
| 8582.83592           | 40,0 x 30,0 cm          | 42.85      |



## «Pure» Buffetplatte rechteckig Plate à buffet rectangulaire

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.83625           | 31,0 x 10,5 cm  | 14.50      |
| 8582.83417           | 30,0 x 21,0 cm  | 21.50      |
| 8582.83403           | 35,5 x 18,0 cm  | 19.50      |
| 8582.83402           | 53,0 x 18,0 cm  | 38.50      |
| 8582.83483           | 53,0 x 18,0 cm  | 38.50      |



## «Pure» Schale rund Coupe ronde

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.83450           | Ø 5,5 cm        | 2.15       |
| 8582.83419           | Ø 9 cm          | 4.45       |
| 8582.83453           | Ø 13 cm         | 9.95       |
| 8582.83455           | Ø 15 cm         | 16.50      |
| 8582.83415           | Ø 20 cm         | 29.95      |
| 8582.83451           | Ø 5,5 cm        | 2.15       |
| 8582.83452           | Ø 9 cm          | 4.45       |
| 8582.83454           | Ø 13 cm         | 9.95       |
| 8582.83456           | Ø 15 cm         | 16.50      |
| 8582.83457           | Ø 20 cm         | 29.95      |



## «Pure» Schale rund Coupe rond

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8582.83412           | Ø 32,0 cm x H 7,5 cm | 26.50      |
| 8582.83411           | Ø 45,5 cm x H 9,0 cm | 72.50      |

### Melamin

- extrem bruchsicher
- glänzende und harte Oberfläche
- spülmaschinen- und tiefkühlfest lebensmittelecht, hygienisch, geruchs- und geschmacksneutral
- nicht für den Backofen geeignet
- keinen Temperaturschocks unterziehen
- temperaturbeständig -50° C bis +100° C
- Nicht auf heissen Flächen liegen lassen!
- hitzebeständig: max. 15 Minuten bei 100° C

### Mélamine

- Incassable
- Surface brillante et dure
- Convient au lave-vaisselle et congélateur, hygiénique, inodore et sans goût.
- Ne résiste pas au four
- Ne pas soumettre à des chocs de température
- Résistant à la température -50° C à +100° C.
- Ne pas laisser sur une surface chaude.
- Résistant à la chaleur: max. 15 minutes à 100° C



«Pure»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.83414           | 9 x 9 cm x H 4,0 cm     | 5.50       |
| 8582.83410           | 12,5 x 12,5 x H 6,5 cm  | 8.75       |
| 8582.83409           | 19,0 x 19,0 x H 9,0 cm  | 29.95      |
| 8582.83408           | 25,0 x 25,0 x H 12,0 cm | 49.95      |
| 8582.83466           | 9 x 9 x H 4,0 cm        | 5.50       |
| 8582.83467           | 12,5 x 12,5 x H 6,5 cm  | 8.75       |
| 8582.83468           | 19,0 x 19,0 x H 9,0 cm  | 29.95      |
| 8582.83469           | 25,0 x 25,0 x H 12,0 cm | 49.95      |



«Pure»  
Deckel mit Löffelaussparung  
Couvercle avec encoche pour la louche

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.83600           | 19 x 19 cm      | 9.95       |
| 8582.83601           | 25 x 25 cm      | 13.50      |



«Pure»  
Deckel, 5er Set  
Couvercle, set de 5

Polypropylen, dichtschiessend, schwappsicherer Transport  
Polypropylène, fermeture hermétique, transport sans éclaboussures

|                                     |                |                         |
|-------------------------------------|----------------|-------------------------|
| Passend/Pour 8582.83410, 8582.83467 |                |                         |
| 8582.83603                          | 13,0 x 13,0 cm | 8.75/Set<br>(1.75 p.pc) |

|                                     |                |                         |
|-------------------------------------|----------------|-------------------------|
| Passend/Pour 8582.83409, 8582.83468 |                |                         |
| 8582.83604                          | 19,5 x 19,5 cm | 9.75/Set<br>(1.95 p.pc) |



«Pure»  
Menage, 5-teilig  
Ménagé à 5 pcs.

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/pri |
|----------------------|-------------------|-----------|
| 8582.09923           | 17 x 17 x H 16 cm | 39.85     |



«Casual»  
Schale rund  
Coupe ronde

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8582.83880           | Ø 6,0 cm x H 2,5 cm | 1.95       |
| 8582.83881           | Ø 7,5 cm x H 3,5 cm | 2.60       |
| 8582.83696           | Ø 10 cm x H 4,5 cm  | 3.60       |
| 8582.83698           | Ø 12 cm x H 5,5 cm  | 4.55       |
| 8582.83700           | Ø 14 cm x H 6,5 cm  | 5.75       |
| 8582.83704           | Ø 20 cm x H 9,5 cm  | 11.40      |
| 8582.83702           | Ø 23 cm x H 10,5 cm | 13.50      |
| 8582.83697           | Ø 10 cm x H 4,5 cm  | 3.60       |
| 8582.83699           | Ø 12 cm x H 5,5 cm  | 4.55       |
| 8582.83701           | Ø 14 cm x H 6,5 cm  | 5.75       |
| 8582.83705           | Ø 20 cm x H 9,5 cm  | 11.40      |
| 8582.83703           | Ø 23 cm x H 10,5 cm | 13.50      |



Deckel, SAN  
Couvercle, SAN

Passend/Pour 8582.83704, 8582.83705

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8582.83920           | Ø 20,5 cm x H 1,3 cm | 11.80      |



«Casual»  
Deckel, 5er Set  
Couvercle, set de 5

Polypropylen, dichtschiessend, schwappsicherer Transport  
Polypropylène, fermeture hermétique, transport sans éclaboussures

|                                     |        |                         |
|-------------------------------------|--------|-------------------------|
| Passend/Pour 8582.83881, 7157.02000 |        |                         |
| 8582.83605                          | Ø 8 cm | 5.50/Set<br>(1.10 p.pc) |

|   |           |                         |
|---|-----------|-------------------------|
| Passend/Pour 8582.83700, 8582.83701, 7157.06000 |           |                         |
| 8582.83606                                      | Ø 14,5 cm | 8.75/Set<br>(1.75 p.pc) |

|   |           |                         |
|---|-----------|-------------------------|
| Passend/Pour 8582.83704, 8582.83705, 7157.08000 |           |                         |
| 8582.83607                                      | Ø 20,5 cm | 9.75/Set<br>(1.95 p.pc) |



Frischhaltedeckel  
Couvercle fraîcheur

mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschiessen, Lebensmittel bleiben lange frisch  
Avec bourrage en silicone, pour fermeture hermétique, nourriture reste fraîche longtemps

| Art-Nr./No d'article                    | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|---|-----------------|------------|
| Passend für/Pour 7157.06000, 8582.83701 |                 |            |
| 8582.10890                              | Ø 14 cm         | 17.50      |

|   |         |       |
|---|---------|-------|
| Passend/Pour 7157.09000, 8005.30472, 8005.30471, 8582.83702, 8582.83703 |         |       |
| 8582.10887  | Ø 23 cm | 31.80 |



«Casual»  
Dip-Schälchen rund  
Coupelle ronde

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|------------|
| 8582.83780           | Ø 6,0 cm x H 3,7 cm / 40 ml  | 1.15       |
| 8582.83781           | Ø 7,0 cm x H 3,7 cm / 50 ml  | 1.50       |
| 8582.83782           | Ø 7,8 cm x H 4,0 cm / 80 ml  | 2.10       |
| 8582.83783           | Ø 8,5 cm x H 4,5 cm / 110 ml | 2.25       |
| 8582.83784           | Ø 9,8 cm x H 4,5 cm / 140 ml | 2.60       |



«Casual»  
Servierplatte/Tortenplatte  
Plateau/plat à tarte

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8582.83892           | 31 x 31 cm x H 8 cm  | 45.00      |
| 8582.83893           | 31 x 31 cm x H 16 cm | 54.00      |



**«Classic Wave»  
Schale oval  
Coupe ovale**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8582.83875           | 27 x 17 cm x H 4,0 cm | 16.90      |
| 8582.83876           | 34 x 21 cm x H 4,5 cm | 22.50      |
| 8582.83877           | 47 x 29 cm x H 5,0 cm | 34.50      |



**«Global Buffet»  
Schale  
Coupe**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------|-----------------|------------|
| 8582.83788           | Ø 32 x H 16,5 cm | 4,5 L           | 31.50      |
| 8582.83789           | Ø 35 x H 17,0 cm | 6,0 L           | 39.80      |
| 8582.83790           | Ø 40 x H 17,5 cm | 8,0 L           | 51.50      |



**«Global Buffet»  
Schale  
Coupe**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8582.83785           | 32,5 x 32,5 cm x H 12,0 cm | 31.50      |
| 8582.83786           | 35,0 x 35,0 cm x H 12,5 cm | 39.80      |
| 8582.83787           | 40,0 x 40,0 cm x H 13,5 cm | 51.50      |



**«Frida»  
Tablett GN  
Plateau GN**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.84601           | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm   | 57.80      |
| 8582.84602           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 29.80      |
| 8582.84603           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | 19.50      |
| 8582.84604           | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | 35.80      |



**Buffetständer schwarz, GN 1/1 + GN 2/4  
Présentoir buffet noir, GN 1/1 + GN 2/4**  
Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar  
Peut être installé sur le côté court et long

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8582.15504           | 53 x 32,5 x 16,2 cm | 23.95      |



**Buffetständer schwarz, GN 1/2 + GN 1/4  
Présentoir buffet noir, GN 1/2 + GN 1/4**  
Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar  
Peut être installé sur le côté court et long

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.15505           | 32,5 x 26,5 x H 16,2 cm | 15.95      |



**«Frida»  
GN-Schale  
Coupe GN**  
Melamin, weiss  
Mélamine, blanc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.84564           | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | 37.50      |
| 8582.84555           | GN 1/9 - 17,6 x 10,8 cm | 13.50      |
| 8582.84583           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 cm | 18.95      |
| 8582.84586           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | 31.80      |
| 8582.84589           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 39.95      |



**«Frida»  
GN-Schale  
Coupe GN**  
Melamin, schwarz  
Mélamine, noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.84565           | GN 2/4 - 53 x 16,2 cm   | 37.50      |
| 8582.84556           | GN 1/9 - 17,6 x 10,8 cm | 13.50      |
| 8582.84584           | GN 1/6 - 17,6 x 16,2 cm | 18.95      |
| 8582.84587           | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | 31.80      |
| 8582.84590           | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | 39.95      |



**«Frida»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée**  
Melamin, weiss  
Mélamine, blanc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8582.84558           | 16,5 x 16,5 cm x H 5,5cm | 13.50      |
| 8582.84561           | 25 x 25 cm x H 7,5 cm    | 25.60      |



**«Frida»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée**  
Melamin, schwarz  
Mélamine, noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8582.84559           | 16,5 x 16,5 cm x H 5,5cm | 13.50      |
| 8582.84562           | 25 x 25 cm x H 7,5 cm    | 25.60      |





**«Frida»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée**

Melamin  
Mélamine

|                      |                  |              |
|----------------------|------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
| <b>8582.84938</b>    | 30 x 8,5, H 1 cm | <b>12.50</b> |



**«Frida»  
Servierset 4 tlg  
Set de service 4 pcs.**

Melamin, weiss  
Mélamine, blanc

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.84939</b>    | 30 x 8,5, H 4,5 cm | <b>26.80</b> |



**«Frida»  
Servierset 4 tlg  
Set de service 4 pcs.**

Melamin, schwarz  
Mélamine, noir

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.84940</b>    | 30 x 8,5, H 4,5 cm | <b>26.80</b> |



**«Frida»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée**

Melamin, weiss  
Mélamine, blanc

|                      |                            |              |
|----------------------|----------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix   |
| <b>8582.84930</b>    | 10 cl, Ø 8,5 cm, H 3,5 cm  | <b>4.95</b>  |
| <b>8582.84932</b>    | 1,8 L, Ø 21,5 cm, H 7,5 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8582.84934</b>    | 4,7 L, Ø 30 cm, H 9,5 cm   | <b>49.80</b> |



**«Frida»  
Schale quadratisch  
Coupe carrée**

Melamin, schwarz  
Mélamine, noir

|                      |                            |              |
|----------------------|----------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix   |
| <b>8582.84931</b>    | 10 cl, Ø 8,5 cm, H 3,5 cm  | <b>4.95</b>  |
| <b>8582.84933</b>    | 1,8 L, Ø 21,5 cm, H 7,5 cm | <b>29.80</b> |
| <b>8582.84935</b>    | 4,7 L, Ø 30 cm, H 9,5 cm   | <b>49.80</b> |



**«Nero»  
Teller  
Assiette**

Melamin  
Mélamine

|                   |                  |              |
|-------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.85064</b> | Ø 26 cm x H 3 cm | <b>11.50</b> |
|-------------------|------------------|--------------|



**«Nero»  
Teller  
Assiette**

Melamin  
Mélamine

|                   |                    |              |
|-------------------|--------------------|--------------|
| <b>8582.85065</b> | Ø 33 cm x H 3,5 cm | <b>16.90</b> |
|-------------------|--------------------|--------------|



**«Nero»  
Teller  
Assiette**

Melamin  
Mélamine

|                   |                    |              |
|-------------------|--------------------|--------------|
| <b>8582.85066</b> | Ø 42 cm x H 3,5 cm | <b>29.80</b> |
|-------------------|--------------------|--------------|



**«Nero»  
Schale  
Coupe**

Melamin  
Mélamine

|                   |                         |             |
|-------------------|-------------------------|-------------|
| <b>8582.85069</b> | 0,5 L / Ø 16 x H 6,5 cm | <b>8.95</b> |
|-------------------|-------------------------|-------------|



**«Nero»  
Schale  
Coupe**

Melamin  
Mélamine

|                   |                       |              |
|-------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.85070</b> | 0,9 L / Ø 19 x H 8 cm | <b>12.85</b> |
|-------------------|-----------------------|--------------|



**«Nero»  
Schale  
Coupe**

Melamin  
Mélamine

|                   |                       |              |
|-------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.85061</b> | 1,7 L / Ø 24 x H 9 cm | <b>19.80</b> |
|-------------------|-----------------------|--------------|



**«Nero»  
Schale  
Coupe**

Melamin  
Mélamine

|                   |                   |              |
|-------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.85060</b> | Ø 22,5 x H 4,5 cm | <b>14.50</b> |
|-------------------|-------------------|--------------|



**«Nero»  
Schale  
Coupe**

Melamin  
Mélamine

|                   |                  |              |
|-------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.85062</b> | Ø 30 cm x H 7 cm | <b>27.50</b> |
|-------------------|------------------|--------------|



**«Zen»  
Tablett  
Plateau**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| <b>8582.83734</b>    | 23 x 23,5 x H 5,5 cm | 12.95      |
| <b>8582.83736</b>    | 23 x 23,5 x H 5,5 cm | 12.95      |



**«Zen»  
Schale  
Coupe**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| <b>8582.83730</b>    | 11 x 10 x H 3 cm | 3.45       |
| <b>8582.83732</b>    | 11 x 10 x H 3 cm | 3.45       |



**«Zen»  
Sushiboard  
Plateau**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| <b>8582.83738</b>    | 22 x 12 cm x H 3 cm | 8.50       |
| <b>8582.83740</b>    | 22 x 12 cm x H 3 cm | 8.50       |



**«Zen»  
Sushiboard glatt  
Plateau lisse**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| <b>8582.83742</b>    | 22,5 x 9,5 x H 3 cm | 6.85       |
| <b>8582.83744</b>    | 22,5 x 9,5 x H 3 cm | 6.85       |



**«Ming Hing»  
Fingerfood-Löffel  
Cuillère**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| <b>8582.83842</b>    | 11 x 4,5 cm x H 4 cm | 1.55       |
| <b>8582.83843</b>    | 10 x 4,5 cm x H 4 cm | 1.55       |



**«Hong Kong»  
Fingerfood-Löffel  
Cuillère**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| <b>8582.83486</b>    | 13 x 4,5 cm     | 1.70       |
| <b>8582.83487</b>    | 13 x 4,5 cm     | 1.70       |



**«Mini White»  
Schale,  
Coupelle**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|------------|
| <b>8582.84450</b>    | 5 cl / 7,5 x 7 cm x H 4,5 cm | 1.95       |



**«Mini White»  
Schale  
Coupelle**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|------------|
| <b>8582.84452</b>    | 6 cl / 11,5 x 7,5 cm x H 3 cm | 1.95       |



**«Mini White»  
Schale  
Coupelle**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|------------|
| <b>8582.84454</b>    | 4 cl / 11,5 x 6 cm x H 5,5 cm | 1.95       |



**«Mini White»  
Schale  
Coupelle**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| <b>8582.84456</b>    | 7 cl / 8,5 x 7 cm x H 6 cm | 1.95       |



**«Flying Buffet»  
Fingerfood-Teller  
Assiette**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| <b>8582.83878</b>    | 9,5 x 9,5 x H 1,5/3,5 cm | 4.45       |
| <b>8582.83879</b>    | 9,5 x 9,5 x H 1,5/3,5 cm | 4.45       |



**«Float»  
Schale  
Assiette**  
Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| <b>8582.83912</b>    | 9,5 x 9,5 x H 4,5 cm | 4.45       |
| <b>8582.83913</b>    | 9,5 x 9,5 x H 4,5 cm | 4.45       |





**Edelstahltablett GN 1/1**  
**Plateau inox GN 1/1**

für 15 Fingerfoodteller/Schalen  
pour 15 assiettes ou 15 bols  
(8582.83878, 8582.83879, 8582.83912, 8582.83913)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.11119</b>    | 53 x 32,5 cm    | <b>42.50</b> |



**«Apart»**  
**Melamin-tablett GN 1/1**  
**Plateau melaminé GN 1/1**

für 15 Fingerfoodteller/Schalen  
pour 15 assiettes ou 15 bols  
(8582.83878, 8582.83879, 8582.83912, 8582.83913)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.83828</b>    | 53 x 32,5 cm    | <b>45.00</b> |



**Schüssel, doppelwandig**  
**Saladier, double-paroi**

Kippbar, mit zwei Böden  
inclinaison, avec deux fonds

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.22917</b>    | Ø 17 cm         | <b>18.90</b> |
| <b>8102.22920</b>    | Ø 19 cm         | <b>26.50</b> |



**«Moon»**  
**Servierset, 2tlg.**  
**Set de service, set de 2**

Melamin, 2-teiliges Set: 1 Schale + 1 klappbarer Deckel  
Mélamine, set de 2: 1 bol + 1 couvercle avec charnières

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8582.85082</b>    | Ø 19 cm x H 17,5 cm | <b>48.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.85084** Klappdeckel  
Couvercle avec charnière  
Ø 16 cm **7.50**



**«Moon»**  
**Servierset, 2tlg.**  
**Set de service, set de 2**

Melamin, 2-teiliges Set: 1 Schale + 1 klappbarer Deckel  
Mélamine, set de 2: 1 bol + 1 couvercle avec charnières

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8582.85083</b>    | Ø 19 cm x H 17,5 cm | <b>48.50</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8582.85084** Klappdeckel  
Couvercle avec charnière  
Ø 16 cm **7.50**



**«Moon»**  
**Servierset, 6tlg.**  
**Set de service, set de 6**

Melamin, 6-teiliges Set: 3 Schalen + 3 Löffel  
Mélamine, set de 6: 3 bols + 3 cuillères

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.85080</b>    | Ø 8 cm x H 7,5 cm | <b>39.00</b> |



**«Moon»**  
**Servierset, 6tlg.**  
**Set de service, set de 6**

Melamin, 6-teiliges Set: 3 Schalen + 3 Löffel  
Mélamine, set de 6: 3 bols + 3 cuillères

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.85081</b>    | Ø 8 cm x H 7,5 cm | <b>39.00</b> |



**Dressingtopf, Melamin**  
**Pot à sauce de salade, mélamine**

Melamin  
Mélamine

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8582.83867</b>    | 1 L / Ø 12 x H 21,5 cm | <b>38.75</b> |
| <b>8582.83868</b>    | 1 L / Ø 12 x H 21,5 cm | <b>38.75</b> |



**Topf, doppelwandig**  
**Pot à parois double**

Inox, ideal für Salatdressing, heisse und kalte Saucen

Inox, idéal pour sauce à salade ainsi que pour sauces froides et chaudes

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8582.30043</b>    | 1,8 L / Ø 15 x H 18 cm | <b>62.50</b> |





**Eierbecher  
Coquetier**

Inox 18/10, stapelbar  
Inox 18/10, empilable

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.00425** Ø 8,5 cm

Preis/prix  
**2.15**



**Eierbecher, 4er Set  
Coquetier, set à 4**

Melamin, weiss, stapelbar  
Mélamine blanc, empilable

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8582.83848** Ø 8,5 x H 2 cm

Preis/prix  
**9.00/Set**  
(2.25 p.pc)



**«Slate»  
Tablett Schieferlook  
Plateau genre ardoise**

Melamin, Antirutsch-Effekt  
Mélamine, effet antidérapant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.83955</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>58.60</b> |
| <b>8582.83956</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>32.90</b> |
| <b>8582.83957</b>    | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 cm | <b>21.90</b> |
| <b>8582.83958</b>    | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | <b>13.90</b> |
| <b>8582.83971</b>    | GN 2/4 - 53,0 x 16,2 cm | <b>29.95</b> |



**«Slate»  
Tablett Schieferlook  
Plateau genre ardoise**

Melamin, Antirutsch-Effekt  
Mélamine, effet antidérapant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8582.83992** Ø 30 cm x H 1 cm  
**8582.83994** Ø 40 cm x H 1 cm

Preis/prix  
**24.90**  
**43.70**



**Natschieferplatte GN  
Plat ardoise GN**

Natschiefer, hervorragende Kältespeicherung, mit Lebensmittelechtem Speziallack versiegelt, fett- und wasserdichte Oberfläche, nicht spülmaschinengeeignet, mit rutschfesten Füßchen  
Ardoise naturelle, emmagasinage de froid remarquable, vitrifié avec une laque naturelle, surface imperméable à l'eau et l'huile, ne convient pas au lave-vaisselle, pieds anti-glisse.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.00990</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>27.50</b> |
| <b>8582.00991</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>14.25</b> |
| <b>8582.00992</b>    | GN 1/3 - 32,5 x 17,5 cm | <b>8.75</b>  |
| <b>8582.00973</b>    | GN 1/4 - 26,5 x 16,2 cm | <b>7.65</b>  |
| <b>8582.00993</b>    | GN 2/4 - 53,0 x 16,2 cm | <b>12.80</b> |



**Natschieferplatte rechteckig  
Plat ardoise rectangulaire**

Natschiefer, hervorragende Kältespeicherung, mit Lebensmittelechtem Speziallack versiegelt, fett- und wasserdichte Oberfläche, nicht spülmaschinengeeignet, mit rutschfesten Füßchen  
Ardoise naturelle, emmagasinage de froid remarquable, vitrifié avec une laque naturelle, surface imperméable à l'eau et l'huile, ne convient pas au lave-vaisselle, pieds anti-glisse.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8582.00996** 45 x 30 cm  
**21.90**



**Natschieferplatte quadratisch  
Plat ardoise carrée**

Natschiefer, hervorragende Kältespeicherung, mit Lebensmittelechtem Speziallack versiegelt, fett- und wasserdichte Oberfläche, nicht spülmaschinengeeignet, mit rutschfesten Füßchen  
Ardoise naturelle, emmagasinage de froid remarquable, vitrifié avec une laque naturelle, surface imperméable à l'eau et l'huile, ne convient pas au lave-vaisselle, pieds anti-glisse.

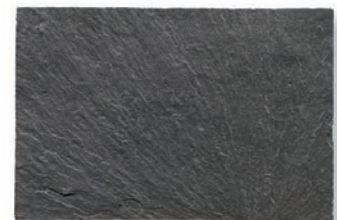
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix       |
|----------------------|----------------------|------------------|
| <b>8582.00997</b>    | 10 x 10 cm (Set à 4) | <b>14.00/Set</b> |
| <b>8582.00994</b>    | 25 x 25 cm           | <b>10.80</b>     |
| <b>8582.00995</b>    | 30 x 30 cm           | <b>16.40</b>     |



**Natschieferplatte rund  
Plat ardoise rond**

Natschiefer, hervorragende Kältespeicherung, mit Lebensmittelechtem Speziallack versiegelt, fett- und wasserdichte Oberfläche, nicht spülmaschinengeeignet, mit rutschfesten Füßchen  
Ardoise naturelle, emmagasinage de froid remarquable, vitrifié avec une laque naturelle, surface imperméable à l'eau et l'huile, ne convient pas au lave-vaisselle, pieds anti-glisse.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.00968</b>    | Ø 22 cm         | <b>7.65</b>  |
| <b>8582.00969</b>    | Ø 28 cm         | <b>11.15</b> |
| <b>8582.00998</b>    | Ø 33 cm         | <b>14.50</b> |
| <b>8582.00999</b>    | Ø 38 cm         | <b>22.15</b> |



**Buffetplatte «Schiefer»  
Plat à buffet «Ardoise»**

Natschiefer, rechteckig, ohne Füßchen  
Ardoise naturelle, rectangulaire, sans pieds

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VPE   | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|-------|--------------|
| <b>8020.00100</b>    | 27 x 18 cm      | VPE 6 | <b>9.45</b>  |
| <b>8020.00101</b>    | 30 x 20 cm      | VPE 6 | <b>10.50</b> |
| <b>8020.00102</b>    | 40 x 25 cm      | VPE 6 | <b>14.90</b> |



**Buffetplatte «Schiefer»  
Plat à buffet «Ardoise»**

Natschiefer, rechteckig, mit Füßchen  
Ardoise naturelle, rectangulaire, avec pieds

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VPE   | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|-------|--------------|
| <b>8020.00103</b>    | 27 x 18 cm      | VPE 6 | <b>11.85</b> |
| <b>8020.00104</b>    | 30 x 20 cm      | VPE 6 | <b>12.75</b> |
| <b>8020.00105</b>    | 40 x 25 cm      | VPE 6 | <b>16.95</b> |



**«Profi Line»  
Hochstapler  
Plateau empilable**

Systemtablett GN 1/1 aus Inox mit massiven, vergoldeten Bügelgriffen  
Plateau a système GN 1/1 inox 18/10 poignées massives dorées

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|---|------------|
| 8005.00534           | GN 1/1 53,0 x 32,5 cm   | 52.50      |
| 8582.11252           | Distanzstück 8 cm (4er Set)<br>set de douilles (set à 4 pcs)<br>pour hauteur utiles de 8 cm | 27.00      |



**«Profi Line»  
Hochstapler mit Dekor-Rand  
Plateau empilable avec bord structuré**

Systemtablett GN 1/1 aus Inox mit massiven, verchromten Bügelgriffen und Dekor-Rand, Nutzhöhe 4 cm. Distanzstück-Set (4 Stück), verchromt, für 8 cm Nutzhöhe, können per Hand aufgeschraubt werden.  
Plateau système GN 1/1 inox, poignées massives chromées et bord structuré hauteur utile 4 cm entre les plateaux. Set de douilles pour hauteur (4 pièces) hauteur utile 8 cm, dévissable manuellement.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00535           | 53 x 32,5 cm    | 62.90      |



**«Profi Line»  
Tablett rechteckig  
Plateau rectangulaire**

Rechteckiges Tablett aus Inox 18/10, poliert  
Plateau rectangulaire inox 18/10, poli

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8005.00520           | GN 1/1 53,0 x 32,5 cm | 49.80      |
| 8005.00521           | GN 1/2 32,5 x 26,5 cm | 28.30      |



**«Profi Line»  
Tablett rechteckig mit Dekor-Rand  
Plateau rectangulaire avec bord structuré**

Rechteckiges Tablett aus Inox 18/10, poliert  
Plateau rectangulaire inox 18/10, poli

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8005.00522           | GN 1/1 53,0 x 32,5 cm | 51.50      |
| 8005.00523           | GN 1/2 32,5 x 26,5 cm | 31.65      |



**«Profi Line»  
Tablett rund mit Dekor-Rand  
Plateau rond avec bord structuré**

Rundes Tablett aus Inox 18/10, poliert  
Plateau rond inox 18/10, poli

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00524           | Ø 32 cm         | 31.50      |
| 8005.00525           | Ø 38 cm         | 46.50      |
| 8005.00526           | Ø 48 cm         | 62.90      |



**«Finesse»  
Tablett rechteckig  
Plateau rectangulaire**

Rechteckiges Tablett aus Inox 18/10  
Plateau rectangulaire, inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00509           | 30 x 24 cm      | 13.80      |
| 8005.00510           | 35 x 24 cm      | 15.95      |
| 8005.00511           | 39 x 26 cm      | 17.50      |
| 8005.00512           | 42 x 31 cm      | 19.80      |
| 8005.00513           | 48 x 30 cm      | 20.60      |
| 8005.00514           | 50 x 38 cm      | 25.25      |
| 8005.00515           | 58 x 42 cm      | 43.75      |
| 8005.00516           | 68 x 48 cm      | 65.80      |



**«Finesse»  
Tablett rund  
Plateau rond**

Rundes Tablett aus Inox 18/10  
Plateau rond, inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.00504           | Ø 32 cm         | 14.90      |
| 8005.00505           | Ø 35 cm         | 18.50      |
| 8005.00506           | Ø 38 cm         | 19.50      |
| 8005.00507           | Ø 48 cm         | 34.80      |
| 8582.01349           | Ø 49,5 cm       | 38.45      |
| 8005.00508           | Ø 58 cm         | 79.80      |



**«Finesse»  
Fleisch- und Gemüseplatte  
Plat à viande et légumes**

Ovale Platte aus Inox 18/10  
Plateau ovale, inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Tiefe/prof. | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-------------|------------|
| 8005.00500           | 42 x 30 cm      | 24 mm       | 21.80      |
| 8005.00501           | 50 x 36 cm      | 26 mm       | 32.80      |
| 8005.00502           | 60 x 41 cm      | 26 mm       | 49.95      |
| 8005.00503           | 70 x 46 cm      | 26 mm       | 65.15      |



**«Sunday»  
Buffet-Tablett  
Plat à buffet**

Inox, hochglanzpoliert, stapelbare Griffe inklusive  
Fixierung, Nutzhöhe 40 mm

Acier inoxydable, poli miroir, incluses poignées  
empilables. Fixation, hauteur utilisable 40 mm.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.11222</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>71.50</b> |
| <b>8582.11212</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>42.90</b> |



**«Swing»  
Tablett  
Plateau**

Inox, Rand mattiert, innen hochpoliert  
Inox, bord mat, intérieur poli

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.01420</b>    | GN 1/1 53,0 x 32,5 cm | <b>58.35</b> |



**Bratenplatte oval  
Plat à rôti ovale**

Ovale, gebördelte Platte aus Inox 18/10  
Plat ovale, bord roulé, inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|---------------|
| <b>8005.00047</b>    | 20 x 14 cm      | <b>9.80</b>   |
| <b>8005.00048</b>    | 25 x 18 cm      | <b>14.35</b>  |
| <b>8005.00049</b>    | 30 x 22 cm      | <b>18.25</b>  |
| <b>8005.00046</b>    | 35 x 22 cm      | <b>21.15</b>  |
| <b>8005.00050</b>    | 40 x 26 cm      | <b>34.15</b>  |
| <b>8005.00051</b>    | 45 x 29 cm      | <b>39.80</b>  |
| <b>8005.00052</b>    | 50 x 35 cm      | <b>54.40</b>  |
| <b>8005.00053</b>    | 55 x 38 cm      | <b>65.25</b>  |
| <b>8005.00054</b>    | 60 x 42 cm      | <b>79.85</b>  |
| <b>8005.00055</b>    | 65 x 45 cm      | <b>105.15</b> |



**Runde Platte  
Plat rond**

Runde Platte aus Inox  
Plat rond en inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.00000</b>    | Ø 30 cm         | <b>29.80</b> |
| <b>8005.00001</b>    | Ø 35 cm         | <b>39.80</b> |



**Glocke passend zu Runde Platte  
Cloche rond pour plat rond**

Speiseglocke aus Inox  
Cloche inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Für/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------|--------------|
| <b>8005.00002</b>    | Ø 25 cm         | Ø 30 cm  | <b>58.30</b> |
| <b>8005.00003</b>    | Ø 30 cm         | Ø 35 cm  | <b>78.70</b> |



**Ovale Platte  
Plat ovale**

Ovale Platte aus Inox  
Plat ovale inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.00004</b>    | 36 x 25 cm      | <b>29.80</b> |
| <b>8005.00005</b>    | 47 x 34 cm      | <b>42.15</b> |



**Glocke passend zu Ovale Platte  
Cloche ovale pour plat ovale**

Speiseglocke aus Inox  
Cloche inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Für/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------|--------------|
| <b>8005.00006</b>    | 32 cm           | 36 cm    | <b>69.15</b> |
| <b>8005.00007</b>    | 42 cm           | 47 cm    | <b>97.45</b> |





**Glocke kugelförmig**  
**Cloche demie-sphérique**  
Speiseglocke aus Inox  
*Cloche inox*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.00110           | Ø 22 cm         | 12 cm        | 39.80      |
| 8005.00111           | Ø 24 cm         | 13 cm        | 43.45      |
| 8005.00112           | Ø 26 cm         | 14 cm        | 52.45      |
| 8005.00113           | Ø 28 cm         | 15 cm        | 59.80      |



**Glocke**  
**Cloche**  
Speiseglocke aus Inox 18/10  
mit vergoldetem Griffknopf  
*Cloche pour assiette, inox, poignée dorée*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.00114           | Ø 25 cm         | 13,5 cm      | 39.50      |



**Tellerglocke**  
**Cloche pour assiette**  
Tellerglocke aus Inox 18/10, hochglänzend  
*Cloche inox 18/10 poli brillant*

| Art-Nr./No d'article | für Teller/pour assiette | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|--------------|------------|
| 8005.00175           | Ø 24,6 cm                | 5,2 cm       | 49.00      |
| 8005.00176           | Ø 25,8 cm                | 5,8 cm       | 59.00      |
| 8005.00177           | Ø 27,5 cm                | 5,5 cm       | 62.00      |
| 8005.00178           | Ø 28,3 cm                | 5,3 cm       | 65.00      |



+75°C

**Tellerglocke, weiss**  
**Cloche pour assiette, blanche**  
Polypropylen, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet  
*Polypropylène, garantie au lave-vaisselle, utilisable au four micro-ondes*

| Art-Nr./No d'article | für Teller/pour assiette | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|--------------|------------|
| 8005.60252           | Ø 21,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60253           | Ø 22,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60254           | Ø 23,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60255           | Ø 23,5 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60256           | Ø 25,0 cm                | 6 cm         | 11.00      |
| 8005.60257           | Ø 25,7 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60258           | Ø 26,5 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60259           | Ø 27,0 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60260           | Ø 28,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60261           | Ø 28,3 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60262           | Ø 30,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60263           | Ø 31,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |



+75°C

**Tellerglocke, milchig-transparent**  
**Cloche pour assiette, blanc translucide**  
Polypropylen, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet  
*Polypropylène, garantie au lave-vaisselle, utilisable au four micro-ondes*

| Art-Nr./No d'article | für Teller/pour assiette | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|--------------|------------|
| 8005.60264           | Ø 21,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60265           | Ø 22,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60266           | Ø 23,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60267           | Ø 23,5 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60268           | Ø 24,3 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60269           | Ø 25,0 cm                | 6 cm         | 11.00      |
| 8005.60270           | Ø 25,7 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60271           | Ø 26,5 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60272           | Ø 27,0 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60273           | Ø 28,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60274           | Ø 28,3 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60275           | Ø 30,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60276           | Ø 31,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |



+75°C

**Tellerglocke, goldgelb**  
**Cloche pour assiette, jaune-or**  
Polypropylen, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet  
*Polypropylène, garantie au lave-vaisselle, utilisable au four micro-ondes*

| Art-Nr./No d'article | für Teller/pour assiette | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|--------------|------------|
| 8005.60277           | Ø 21,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60278           | Ø 22,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60279           | Ø 23,0 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60280           | Ø 23,5 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60281           | Ø 24,1 cm                | 6 cm         | 8.95       |
| 8005.60282           | Ø 25,0 cm                | 6 cm         | 11.00      |
| 8005.60283           | Ø 25,7 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60284           | Ø 26,5 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60285           | Ø 27,0 cm                | 6 cm         | 13.50      |
| 8005.60286           | Ø 28,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60287           | Ø 28,3 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60288           | Ø 30,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |
| 8005.60289           | Ø 31,0 cm                | 6 cm         | 16.50      |



+125°C

**Tellerglocke, glasklar**  
**Cloche pour assiette, transparent claire**  
Polycarbonat, spülmaschinenfest  
*Polycarbonate, garantie au lave-vaisselle*

| Art-Nr./No d'article | für Teller/pour assiette | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|--------------|------------|
| 8005.60310           | Ø 25,2 cm                | 6,5 cm       | 15.95      |
| 8005.60311           | Ø 30,0 cm                | 8,5 cm       | 17.95      |

# BUFFETZUBEHÖR / ACCESSOIRES POUR BUFFET



WECK finden Sie im Kapitel Glas.  
WECK vous trouvez dans le chapitre «verrerie».



«Acacia»  
**Besteckbehälter**  
**Range-couverts**  
Akazienholz natur, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)  
Bois d'acacia naturel, 4 compartiments (26x11,5cm)

|                      |                      |              |
|----------------------|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
| <b>8582.11952</b>    | 51 x 28 cm x H 13 cm | <b>55.00</b> |



«Acacia»  
**Besteckbehälter mit Deckel**  
**Range-couverts avec couvercle**  
Akazienholz natur, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)  
Bois d'acacia naturel, 4 compartiments (26x11,5cm)

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8582.11949</b>    | 51 x 28 cm x H 14,5 cm | <b>98.00</b> |



**Besteckkasten GN 1/1**  
**Casier à couverts GN 1/1**  
Kunststoff, stapelbar, spülmaschinenfest  
En matière plastique, empilable, convient au lave-vaisselle

|                      |                        |             |
|----------------------|------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix  |
| <b>8005.33321</b>    | 53 x 32,5 cm x H 10 cm | <b>8.95</b> |



**Besteckkasten GN 1/1**  
**Casier à couverts GN 1/1**  
6 Mulden, Kunststoff, stapelbar, stabil und robust,  
spülmaschinengeeignet  
6 compartiments, matière plastique, empilable,  
stable et robuste, garantie au lave-vaisselle

|                      |                        |              |
|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
| <b>8005.33325</b>    | 53 x 32,5 cm x H 10 cm | <b>11.50</b> |



«Woody»  
**Holzbox**  
**Base bois**  
Akazienholz, 4 Fächer  
Bois d'acacia, 4 compartiments

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.11649</b>    | 36 x 14 x H 12,5 cm | <b>18.95</b> |



**Besteckkasten GN 1/1**  
**Casier à couverts GN 1/1**  
Kunststoff, stapelbar, spülmaschinenfest  
En matière plastique, empilable, convient au lave-vaisselle

|                      |                        |             |
|----------------------|------------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix  |
| <b>8582.11954</b>    | 53 x 32,5 cm x H 10 cm | <b>8.95</b> |



**Besteckbehälter GN 1/1**  
**Corbeille à couverts GN 1/1**  
in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-  
Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz  
cordelé à main, 4 creux, clayon en plastique, cadre  
en fil de fer, brun-noir

|                      |                           |              |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
| <b>8582.11966</b>    | 53,0 x 32,5 cm x H 9,0 cm | <b>39.80</b> |



**Besteckkorb**  
**Corbeille à couverts**  
4 Fächer; 3 kleine Fächer, 1 grosses Fach  
4 classements: 3 petits, 1 grand

|                      |                      |              |
|----------------------|----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
| <b>8582.40179</b>    | 26 x 18 cm x H 15 cm | <b>16.50</b> |
| <b>8582.40182</b>    | 26 x 18 cm x H 15 cm | <b>16.50</b> |



**Besteckbox**  
**Casier à couvert**

Temperaturbeständig - 30 bis +110° C, aus hochwertigem Kunststoff, für ca. 60 - 80 Bestecke  
*résiste à la chaleur de -30 à +110° C, en plastique de haute qualité, pour environ 60 - 80 couverts*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8335.00100</b>    | 29 x 12,7 x H 10,5 cm | <b>14.50</b> |
| <b>8335.00101</b>    | 29 x 12,7 x H 10,5 cm | <b>14.50</b> |
| <b>8335.00102</b>    | 29 x 12,7 x H 10,5 cm | <b>14.50</b> |



**Besteckbox für extralange Besteckteile**  
**Casier à couvert extra long**

10 x 12,5 x 31,5 cm  
Temperaturbeständig - 30 bis +110° C, aus hochwertigem Kunststoff, für ca. 60 - 80 Bestecke  
*résiste à la chaleur de -30 à +110° C, en plastique de haute qualité, pour environ 60 - 80 couverts*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8336.00010</b>    | 31,5 x 12,5 x H 10 cm | <b>19.50</b> |



**Halter für Besteckboxen**  
**Support pour casiers à couverts**

4-stöckig, H: 49 cm, Tiefe mit Boxen: 47 cm  
Lieferung ohne Besteckboxen  
*4 étages, H: 49 cm, profondeur avec casiers: 47 cm*  
*Livraison sans casiers à couverts*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix    |
|----------------------|--|---------------|
| <b>8335.00404</b>    | 13,6 x 47 cm x H 49 cm<br>für 4 Boxen/pour 4 casiers   | <b>379.00</b> |
| <b>8335.00408</b>    | 26,0 x 47 cm x H 49 cm<br>für 8 Boxen/pour 8 casiers   | <b>398.00</b> |
| <b>8335.00412</b>    | 38,5 x 47 cm x H 49 cm<br>für 12 Boxen/pour 12 casiers | <b>415.00</b> |
| <b>8335.00416</b>    | 51,5 x 47 cm x H 49 cm<br>für 16 Boxen/pour 16 casiers | <b>429.00</b> |



**Halter für Besteckboxen**  
**Support pour casiers à couverts**

3-stöckig, H: 36 cm, Tiefe mit Boxen: 41 cm  
Lieferung ohne Besteckboxen  
*3 étages, H: 36 cm, profondeur avec casiers: 41 cm*  
*Livraison sans casiers à couverts*

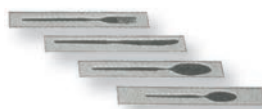
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix    |
|----------------------|--|---------------|
| <b>8335.00303</b>    | 13,6 x 41 cm x H 36 cm<br>für 3 Boxen/pour 3 casiers   | <b>279.00</b> |
| <b>8335.00306</b>    | 26,0 x 41 cm x H 36 cm<br>für 6 Boxen/pour 6 casiers   | <b>298.00</b> |
| <b>8335.00309</b>    | 38,5 x 41 cm x H 36 cm<br>für 9 Boxen/pour 9 casiers   | <b>319.00</b> |
| <b>8335.00312</b>    | 51,5 x 41 cm x H 36 cm<br>für 12 Boxen/pour 12 casiers | <b>329.00</b> |



**Halter für Besteckboxen**  
**Support pour casiers à couverts**

2-stöckig, H: 23,5 cm, Tiefe mit Boxen: 35 cm  
Lieferung ohne Besteckboxen  
*2 étages, H: 23,5 cm, profondeur avec casiers: 35 cm*  
*Livraison sans casiers à couverts*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix    |
|----------------------|--|---------------|
| <b>8335.00202</b>    | 13,6 x 35 cm x H 23,5 cm<br>für 2 Boxen/pour 2 casiers | <b>215.00</b> |
| <b>8335.00204</b>    | 26,0 x 35 cm x H 23,5 cm<br>für 4 Boxen/pour 4 casiers | <b>225.00</b> |
| <b>8335.00206</b>    | 38,5 x 35 cm x H 23,5 cm<br>für 6 Boxen/pour 6 casiers | <b>239.00</b> |
| <b>8335.00208</b>    | 51,5 x 35 cm x H 23,5 cm<br>für 8 Boxen/pour 8 casiers | <b>249.00</b> |



**Einsteckschilder**  
**Fiches assorties**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Preis/prix  |
|----------------------|------------------------------|-------------|
| <b>8335.00150</b>    | Gabel/Fourchette             | <b>3.50</b> |
| <b>8335.00151</b>    | Messer/Couteau               | <b>3.50</b> |
| <b>8335.00152</b>    | Löffel/Cuillère              | <b>3.50</b> |
| <b>8335.00153</b>    | Kaffeelöffel/Cuillère à café | <b>3.50</b> |



**Besteckbehälter**  
**Support pour cylindres à couverts**

Inox 18/10, 6 Löcher, Lieferung ohne Köcher  
*Inox 18/10, 6 trous, livraison sans cylindres*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8005.33701</b>    | 37,5 x 30 x H 20 cm | <b>108.60</b> |



**Besteckköcher**  
**Cylindres pour support à couverts**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.33704</b>    | Kunststoff/Plastique | <b>3.45</b>  |
| <b>8005.33705</b>    | Edelstahl/Inox       | <b>12.85</b> |



**Besteckständer**  
**Support pour couverts**

matt poliert  
*poli mat*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8582.11921</b>    | Ø 10 cm x H 10,0 cm | <b>10.85</b> |
| <b>8582.11922</b>    | Ø 12 cm x H 13,5 cm | <b>14.80</b> |



**Serviettenbox**  
**Porte-serviettes**

Aluminium/Kunststoff, zur Aufnahme von ca. 200 Faltservietten, federgestütztes Nachschubsystem, in Verbindung mit Halterung zum Einhängen an Besteck- und Tablettwagen.  
Servietten max. 12,0 x 9,5 cm  
*Récipient en al/matière synthétique, Contenu 200 serviettes pliées. Système de recharge sur ressort, incl. matériel de fixation pour visser au dessus du box à couverts. Serviettes max. 12,0 x 9,5 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|
| <b>0116690</b>       | 10,5 x 31,1 x 13,2 cm | <b>215.00</b> |



**Serviettenbox**  
**Porte-serviettes**

Geschlossener Edelstahlbehälter, zur Aufnahme von ca. 200 Faltservietten, federgestütztes Nachschubsystem, in Verbindung mit Halterung zum Einhängen an Besteck- und Tablettwagen. Servietten max. 12,0 x 9,5 cm  
Récipient en acier inoxydable, Contenu 200 serviettes pliées. Système de recharge sur ressort, incl. matériel de fixation pour visser au dessous du box à couverts. Serviettes max. 12,0 x 9,5 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8600010</b>       | 12 x 30 cm x H 14,8 cm | <b>298.00</b> |



**«Urban»**  
**Serviettenhalter**  
**Porte-serviettes**

Metall, für ca. 50 Servietten, inkl. Beschwerer  
Métal, pour environ 50 serviettes, incl. barre de contrepoids

|                   |                    |              |
|-------------------|--------------------|--------------|
| <b>8582.11770</b> | 19 x 19 x H 7,5 cm | <b>12.95</b> |
|-------------------|--------------------|--------------|



**«Urban»**  
**Serviettenhalter**  
**Porte-serviettes**

Metall, für ca. 120 Servietten, inkl. Beschwerer  
Métal, pour environ 120 serviettes, incl. barre de contrepoids

|                   |                   |              |
|-------------------|-------------------|--------------|
| <b>8582.11771</b> | 19 x 19 x H 18 cm | <b>17.50</b> |
|-------------------|-------------------|--------------|



**Serviettenhalter**  
**Porte-serviettes**

verchromt, mit Kunststoff-Füsschen, für Serviettengrößen von 41 x 41 cm bis 46 x 46 cm auf 1/8 gefalzt  
chromé, pieds synthétiques, pour serviettes de 41 x 41 cm à 46 x 46 cm pliées à 1/8

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.35205</b>    | 24 x 13 cm x H 24 cm | <b>35.25</b> |



**Serviettenhalter**  
**Porte-serviettes**

verchromt, mit Kunststoff-Füsschen, für Serviettengrösse 33 x 33 cm auf 1/4 gefalzt  
chromé, pieds synthétiques, pour serviettes de 33 x 33 cm pliées à 1/4

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8005.35203</b>    | 18 x 18 cm x H 24 cm | <b>25.30</b> |



**Serviettenhalter**  
**Porte-serviettes**

verchromt, mit Kunststoff-Füsschen, für Serviettengrösse 33 x 33 cm auf Dreieck gefalzt  
chromé, pieds synthétiques, pour serviettes de 33 x 33 cm pliées en triangle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8005.35204</b>    | 20 x 20 cm x H 24,5 cm | <b>25.30</b> |



**Allzweckzange**  
**Pince universelle**

Inox 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Feder und Kunststoffummanteltem Zugverschluss, mittel-schwere Qualität  
Inox 18/10, brossé foto mat, avec fermeture à ressort gainée plastique, qualité demi-lourde, satiné

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42210</b>    | 23 cm          | <b>9.15</b>  |
| <b>8006.42211</b>    | 30 cm          | <b>9.85</b>  |
| <b>8006.42212</b>    | 40 cm          | <b>13.90</b> |



**Allzweckzange**  
**Pince universelle**

Inox 18/10, schwere Qualität  
Inox 18/10, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.40415</b>    | 24 cm          | <b>14.25</b> |
| <b>8006.40416</b>    | 30 cm          | <b>15.25</b> |
| <b>8006.40417</b>    | 41 cm          | <b>17.50</b> |



**Salatbesteck**  
**Couverts à salade**

Acryl  
Acrylique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8270.60000</b>    | 28 cm           | <b>8.50</b> |



**Salat-Löffel, Melamin**  
**Cuillère à salade, mélamine**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
|----------------------|-------------------|-------------|
| <b>8582.84035</b>    | 24 x 7 x H 4,5 cm | <b>4.15</b> |

Weitere Servierlöffel finden Sie im Kapitel Besteck.

D'autres cuillères à servir vous trouvez dans la chapitre couverts.



# CHAFING DISH / CHAFING DISH



## Chafing Dish Chafing dish

Topf mit induktionsfähigem Sandwichboden (8 Liter), Speisenbehälter (4 Liter), Deckel mit Sichtfenster und Deckelbremse  
Casserole avec fond sandwich pour induction (8 litres), bac (4 litres), couvercle avec fenêtre et système de frein dans le couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12330** 4 L / Ø 30,5 x H 17,5 cm **298.00**



## Chafing Dish Chafing dish

Topf mit induktionsfähigem Sandwichboden (8 Liter), Speisenbehälter (4 Liter), Deckel mit Sichtfenster und Deckelbremse  
Casserole avec fond sandwich pour induction (8 litres), bac (4 litres), couvercle avec fenêtre et système de frein dans le couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12335** 4 L / Ø 30,5 x H 17,5 cm **398.00**



## Chafing Dish Chafing dish

Topf mit induktionsfähigem Sandwichboden (8 Liter), Speisenbehälter (4 Liter), Deckel mit Sichtfenster und Deckelbremse  
Casserole avec fond sandwich pour induction (8 litres), bac (4 litres), couvercle avec fenêtre et système de frein dans le couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12336** 4 L / Ø 30,5 x H 17,5 cm **398.00**



## Chafing Dish Chafing dish

Topf mit induktionsfähigem Sandwichboden (8 Liter), Speisenbehälter (4 Liter), Deckel mit Sichtfenster und Deckelbremse  
Casserole avec fond sandwich pour induction (8 litres), bac (4 litres), couvercle avec fenêtre et système de frein dans le couvercle

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12337** 4 L / Ø 30,5 x H 17,5 cm **398.00**



T13



## Induktionsstation, 4-tlg. Station d'induction, set de 4

4 teiliges Set: 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm), 1 Metallständer schwarz, 1 Rahmen aus Walnussholz geölt, 1 Edelstahlrahmen set de 4: 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm), 1 support métallique noir, 1 caisson en bois noyer huilé, 1 cadre en acier inox

230 V / 0,9 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12270** 35,4 x 32,5 x H 19 cm **279.00/Set**

## Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |  |               |
|-------------------|--|---------------|
| <b>8582.12295</b> | Induktionskochplatte<br>Plaque d'induction       | <b>179.00</b> |
| <b>8582.12272</b> | Edelstahlrahmen<br>Cadre en acier inox           | <b>29.00</b>  |
| <b>8582.12271</b> | Holzrahmen<br>Caisson en bois                    | <b>65.00</b>  |
| <b>8582.15506</b> | Metallständer schwarz<br>Support métallique noir | <b>22.50</b>  |



## Besteckablage Rangement pour couverts

Inox  
Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.00650** 27 x 11 cm **12.50**



Stapelbar  
Empilable

**«Caterer Pro»  
Chafing Dish  
Chafing Dish**

Edelstahl rostfrei, stapelbar, Deckel spiegeblank poliert, 1 Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte, hochstellbarer Deckel, massiver Ständer, 2 Brennpastenbehälter.

Acier inoxydable, empilable, brillant poli, 1 bassin avec dispositif pour plaque électrique, couvercle relevable, support massif, 2 récipients pour pâte combustible.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8582.12233           | 64 x 35 cm x H 34 cm | 198.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                     |       |
|------------|---------------------|-------|
| 8582.12236 | Deckel<br>Couvercle | 54.00 |
|------------|---------------------|-------|



**«Caterer»  
Chafing Dish  
Chafing Dish**

Inox, mit Deckel, inkl. GN 1/1 Behälter, mit 2 Brennpastenbehältern, Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement

Inox, avec couvercle, incl. bac GN 1/1, avec 2 brûleurs à pâte combustible, bassin y compris dispositif pour corps de chauffage

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.12240           | 9 L / 67 x 35 x H 35 cm | 239.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                     |       |
|------------|---------------------|-------|
| 8582.12260 | Deckel<br>Couvercle | 49.00 |
|------------|---------------------|-------|



**«Caterer»  
Rolltop Chafing Dish  
Chafing Dish roll-top**

Inox, mit Rolltopdeckel, inkl. GN 1/1 Behälter, mit 2 Brennpastenbehältern, Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizelement  
Inox, avec couvercle rolltop, incl. bac GN 1/1, avec 2 brûleurs à pâte combustible, bassin y compris dispositif pour corps de chauffage

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8582.12245           | 9 L / 67 x 35 x H 45 cm | 325.00     |



**Rolltopdeckel  
Couvercle rolltop**

Inox 18/10 poliert  
Inox 18/10 poli

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8005.30515           | 55 x 34 cm      | 139.00     |



**«Chef»  
Chafing Dish  
Bain-marie**

Edelstahl 18/8, GN 1/1, 2 Brenner  
Inox 18/8, GN 1/1, 2 brûleurs

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8005.30511           | 7 L / 61 x 36 cm x H 30 cm | 95.50      |

**BEST PRICE**



**«Premium»  
Chafing Dish  
Chafing Dish**

Gestell, Wasserbecken mit Sandwichboden, Wasserbeckenrahmen, Deckel mit hydraulischem Gelenk, GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschliesslich für Induktionskochfelder

Pied support, bac bain-marie avec fond sandwich, cadre de bac d'eau, couvercle avec jointure hydraulique, Bac GN 1/1 65 mm creux, poignées résistants aux températures chauds, traitement de haute qualité, seulement pour induction

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8582.12370           | 9 L / 66 x 48 cm x H 33 cm | 1150.00    |

**Zubehör/Accessoires**

|            |  |        |
|------------|--|--------|
| 8582.12295 | Induktionskochplatte 900 W<br>Plaque d'induction 900 W | 179.00 |
|------------|--|--------|



**«Premium»  
Chafing Dish rond  
Chafing Dish rond**

Gestell, Wasserbecken mit Sandwichboden, Wasserbeckenrahmen, Deckel mit hydraulischem Gelenk, runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

Pied support, bac bain-marie avec fond sandwich, cadre de bac d'eau, couvercle avec jointure hydraulique, récipient rond pour aliments, poignées résistants aux températures chauds, traitement de haute qualité, seulement pour induction

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8582.12372           | 10 L / Ø 44 x 48 x H 33 cm | 985.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |  |        |
|------------|--|--------|
| 8582.12295 | Induktionskochplatte 900 W<br>Plaque d'induction 900 W | 179.00 |
| 8582.12397 | Speiseinsatz Inox 10 L<br>Bac supérieur inox 10 L      | 23.50  |



**«Globe»  
Chafing Dish mit Glasdeckel  
Chafing Dish avec couvercle en verre**

Inox hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahldeckel mit Glasfenster, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für alle Herdarten geeignet, inkl. Gestell, Wasserbecken, GN 1/1-65 Behälter, Löffelablage, 2 Brennpastenbehälter, Metallrahmen für Induktionskochplatte

*Inox, poli miroir, avec couvercle amovible hydraulique en inox avec fenêtre en verre, fond sandwich pour une répartition de chaleur optimale, convient à toutes les cuisinières, incl. étagère, bassins, récipient GN 1/1-65, rangement de cuillers, 2 récipients de pâte combustible, cadre inox pour la plaque à induction*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12404**    59 x 43,5 cm x H 34 cm    **725.00**



**«Globe»  
Chafing Dish GN 2/3 mit Glasdeckel  
Chafing Dish GN 2/3 avec couvercle en verre**

Inox hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahldeckel mit Glasfenster, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für alle Herdarten geeignet, inkl. Gestell, Wasserbecken, GN 2/3-65 Behälter, Löffelablage, Brennpastenbehälter, Metallrahmen für Induktionskochplatte

*Inox, poli miroir, avec couvercle amovible hydraulique en inox avec fenêtre en verre, fond sandwich pour une répartition de chaleur optimale, convient à toutes les cuisinières, incl. étagère, bassins, récipient GN 2/3-65, rangement de cuillers, récipient de pâte combustible, cadre inox pour la plaque à induction*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12484**    44 x 41 cm x H 34 cm    **649.00**



**«Globe»  
Chafing Dish rund mit Glasdeckel  
Chafing Dish rond avec couvercle en verre**

Inox hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischem Edelstahldeckel mit Glasfenster, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für alle Herdarten geeignet, inkl. Gestell, Wasserbecken, Behälter, Löffelablage, Brennpastenbehälter, Metallrahmen für Induktionskochplatte  
*Inox, poli miroir, avec couvercle amovible hydraulique en inox avec fenêtre en verre, fond sandwich pour une répartition de chaleur optimale, convient à toutes les cuisinières, incl. étagère, bassins, récipient rond, rangement de cuillers, récipient de pâte combustible, cadre inox pour la plaque à induction*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12403**    Ø 35, 50 x 45 cm x H 34 cm    **625.00**



**«Globe»  
Suppentopf  
Pot à soupe**

Inox, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarem Ablagetablett, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, hitzeisolierende Griffe, für alle Herdarten geeignet

*Inox, incl. récipient, avec plateau accrochable, le fond sandwich sert à la distribution de chaleur optimale, poignées anti-thermiques, convient pour tous fourneaux*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12399**    10 L / Ø 48 x H 32 cm    **489.00**



**«Globe»  
Suppentopf inkl. Gestell  
Pot à soupe**

Inox, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarem Ablagetablett, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, hitzeisolierende Griffe, für alle Herdarten geeignet, inkl. Brennpastenbehälter, Metallrahmen für Induktionskochplatte  
*Inox, incl. récipient, avec plateau accrochable, le fond sandwich sert à la distribution de chaleur optimale, poignées anti-thermiques, convient pour tous fourneaux, cadre inox pour la plaque à induction*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12398**    10 l / Ø 48 x H 45 cm    **598.00**



T13



**Induktionskochplatte für Chafing Dish  
Plaque à induction pour chafing dish**

geeignet für Chafing Dish/Suppenkugel «GLOBE», mit Regler, kann nur in Verbindung mit dem passenden Metallrahmen genutzt werden  
*Convient au Chafing Dish/boule à soupe «GLOBE» avec régulateur, à utiliser uniquement avec les cadres en métal assortis.*

230 V / 0,9 kW

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12295**    Ø 24 cm    **179.00**



**«Globe»  
Metallrahmen  
Cadres en métal**

geeignet für Chafing Dish/Suppenkugel «GLOBE»  
*pour Chafing Dish/boule à soupe «GLOBE»*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur    Preis/prix  
**8582.12296**    8582.12404    **25.00**  
**8582.12291**    8582.12403+8582.12398+  
8582.12484    **25.00**



**«Elite»  
Elektro Chafing Dish Set  
Chafing Dish électrique**  
Inox, mit Rolltopdeckel, inkl. GN 1/1 Behälter (100 mm tief), elektrische Temperaturregelung, Elektro-Wasserbecken aus Kunststoff  
*Inox, avec couvercle rolltop, incl. bac GN 1/1 (100 mm de profondeur), réglage de température électrique, bassin électrique en matière plastique*

230 V / 0,76-0,9 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12360** 11 l / 67 x 47 x H 45 cm **589.00**



**«Elite»  
Elektro Chafing Dish Set  
Chafing Dish électrique**  
Inox, mit Rolltopdeckel, inkl. Behälter (100 mm tief), elektrische Temperaturregelung, Elektro-Wasserbecken aus Kunststoff  
*Inox, avec couvercle rolltop, incl. bac (100 mm de profondeur), réglage de température électrique, bassin électrique en matière plastique*

230 V / 0,42-0,5 kW

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12356** 6,8 l / ca. Ø 45 x H 45 cm **459.00**



**«Inoxstar»  
Elektro Chafing Dish Set  
Chafing Dish électrique**  
Edelstahl 18/8, mit Thermostatregelung, inkl. 100 mm tiefer GN Behälter  
*Inox 18/8, réglage par thermostat, avec bac GN 1/1 100 mm*

230 V / 600 W

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30518** 13,5 l / 62 x 35 x H 29 cm **325.00**



**Elektro-Heizelement  
Corps de chauffage électrique**

Für mehrheitlich geschlossenen Chafing Dish  
*Pour les bain-maries souvent fermés*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12290** 140 - 250 V / 0,36 kW **159.00**

Für mehrheitlich geöffneten Chafing Dish  
*Pour les bain-maries souvent ouvertes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8005.30521** 230 V / 0,6 kW **169.00**

Mit einstellbarem Leistungsregler,  
für mehrheitlich geöffneten Chafing Dish  
*Avec réglage puissance,  
pour les bain-maries souvent ouvertes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12294** 230 V / 0,8 kW **215.00**



**Einbau-Induktionswarmhalteplatte  
Plaque électrique induction encastrable**

inklusive Kabel-Fernbedienung, Leistung in 5 Stufen regelbar, 60°-240°C, mit Schott-Ceranglas, energiesparend

*Incl. câble pour commande à distance, 5 degrés de réglage, 60° - 240°C, avec verre ceran de Schott, consommation peu d'énergie.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.12285** 35,5 x 35,5 cm **298.00**



**«Indu»  
GN-Schalen, weiss  
Bacs Gastronomique, blanc**

Induktionsgeeigneter Behälter aus Aluminium mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihafteffekt.  
*Bac pour induction en alu avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant.*

GN 1/1, 325 x 530 mm  
**8582.88200** H 75 mm 7,5 L **155.00**

GN 1/2, 325 x 265 mm  
**8582.88201** H 75 mm 3,0 L **89.00**

GN 2/3, 325 x 354 mm  
**8582.88202** H 75 mm 4,5 L **105.00**



**«Indu»  
GN-Schalen, schwarz  
Bacs Gastronomique, noir**

Induktionsgeeigneter Behälter aus Aluminium mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihafteffekt.  
*Bac pour induction en alu avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant.*

GN 1/1, 325 x 530 mm  
**8582.88205** H 75 mm 7,5 L **155.00**

GN 1/2, 325 x 265 mm  
**8582.88206** H 75 mm 3,0 L **89.00**

GN 2/3, 325 x 354 mm  
**8582.88207** H 75 mm 4,5 L **105.00**



**«Indu»  
Schalen rund, weiss  
Bacs rond, blanc**

Induktionsgeeigneter Behälter aus Aluminium mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihafteffekt.  
*Bac pour induction en alu avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant.*

**8582.88204** 6,5 L / Ø 38,5 x H 7,5 cm **89.00**



**«Indu»  
Schalen rund, schwarz  
Bacs rond, noir**

Induktionsgeeigneter Behälter aus Aluminium mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihafteffekt.  
*Bac pour induction en alu avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant.*

**8582.88208** 6,5 L / Ø 38,5 x H 7,5 cm **89.00**



**Porzellaneinsatz**  
**Bac supérieur en porcelaine**  
für runde Chafing Dish  
pour Chafing Dish ronds

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| <b>8582.82220</b>    | 1tlg. / Ø 39 cm x H 6,5 cm | <b>125.00</b> |
| <b>8582.82225</b>    | 2tlg. / Ø 39 cm x H 6,5 cm | <b>129.00</b> |



**Abdeckung für Suppenstation**  
**Couvercle pour station-potages**  
Inox 18/10, für Suppenstation  
Inox 18/10, pour souprière

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.30516</b>    | 55 x 33,5 cm    | <b>39.80</b> |



**Bain-Marie Topf**  
**Station-potages**

Inox 18/10, inkl. Deckel  
Inox 18/10, avec couvercle

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8005.30517</b>    | 4,5 l / Ø 20 cm x H 18 cm | <b>49.80</b> |



**Haube GN 1/1**  
**Couvercle GN 1/1**

Klappbar, passend für GN 1/1, Polycarbonat, klar,  
hitzebeständig, nahezu bruchfest  
Rabattable, pour GN 1/1, polycarbonate, transpa-  
rent, réfractaire, presque incassable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8582.11013</b>    | 53 x 32,5 cm x H 10 cm | <b>48.00</b> |



**Chafing Dish Brenner**  
**Brûleur à Chafing Dish**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8005.30800</b>    | Ø 9 cm x H 6 cm | <b>8.95</b> |



**Brennpaste in Dose**  
**Gel combustible en boîte**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8005.30128</b>    | 200 g           | <b>1.95</b> |



**Brennpaste**  
**Gel combustible**

Eimer ohne Dispenser  
Seau sans pompe

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.30008</b>    | 4 kg            | <b>29.00</b> |

**Dispenser zu Brennpasteneimer**  
**Pompe pour gel seaux combustible**

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
|----------------------|--------------|
| <b>8005.30009</b>    | <b>22.50</b> |



**«hot&safe»**  
**Sicherheits-Brenner mit Einsatz**  
**Brûleur avec insert**

Inox 18/10, für Brennflüssigkeit «hot&safe»  
Inox 18/10, pour liquide combustible «hot&safe»

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix   |
|----------------------|--------------|
| <b>8005.30991</b>    | <b>15.95</b> |



**«hot&safe»**  
**Brennflüssigkeit**  
**Liquide combustible**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8005.30994</b>    | 1 l             | <b>7.95</b> |



**Wärmesplit**  
**Gravillon thermique**

für Chafing Dishes, deutscher Granitsplitt mit  
feiner Körnung, hohe Wärmekapazität, kein  
Ankleben wie bei Therosalz, ideal zum Warm-  
halten von Eiern, reicht zum Befüllen eines  
GN 1/1 65 mm Einsatzes bis zu zwei Dritteln.  
Pour Chafing Dishes, gravillon de granit allemand à  
fin grenage, haute conductibilité thermique, ne col-  
le pas, idéal pour tenir les oeufs au chaud, suffit pour  
remplir un GN 1/1 65 jusqu'au deux tiers.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.03810</b>    | 4,5L / 7 kg     | <b>29.50</b> |
| <b>8005.03811</b>    | 4,5L / 7 kg     | <b>29.50</b> |
| <b>8005.03812</b>    | 4,5L / 7 kg     | <b>29.50</b> |



**SPRING «Caldor»**  
**Thermisches Granulat**  
**Gravilat thermique**

Wiederverwendbares, thermisches Granulat zum  
Warmhalten von gekochten Eiern, für den Einsatz in  
Chafing Dishes.

Granulat thermique réutilisable, pour tenir au  
chaud des oeufs cuits, utilisable dans des bains-  
maries.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8664.00200</b>    | 5 kg            | <b>39.80</b> |



**Mehrweg!  
Réutilisable!**



**«Eco-Takeout»  
Mehrweg-Behälter, flacher Deckel  
Barquette réutilisable, couvercle plat**

Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil  
Polypropylène, passe au lave-vaisselle, empilable, solide

VPE 12

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.48009           | 23,5 x 17 x H 7 cm | 8.50       |
| 8006.48010           | 23,5 x 17 x H 7 cm | 8.50       |



**«Eco-Takeout»  
Mehrweg-Hamburger-Box  
Barquette à hamburgers réutilisable**

Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil  
Polypropylène, passe au lave-vaisselle, empilable, solide

VPE 12

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.48011           | 12,5 x 13 x H 8 cm | 3.75       |
| 8006.48012           | 12,5 x 13 x H 8 cm | 3.75       |



**«Eco-Takeout»  
Mehrweg-Suppenbehälter  
Bol à soupe réutilisable**

Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil  
Polypropylène, passe au lave-vaisselle, empilable, solide

VPE 12

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8006.48001           | 4 dl / Ø 11 x H 6 cm       | 4.95       |
| 8006.48002           | 5 dl / Ø 11 x H 7,5 cm     | 5.95       |
| 8006.48003           | 1,12 L / Ø 16,5 x H 8,5 cm | 9.50       |
| 8006.48004           | 4 dl / Ø 11 x H 6 cm       | 4.95       |
| 8006.48005           | 5 dl / Ø 11 x H 7,5 cm     | 5.95       |
| 8006.48006           | 1,12 L / Ø 16,5 x H 8,5 cm | 9.50       |



**«Eco-Takeout»  
Mehrweg-Behälter, hoher Deckel  
Barquette réutilisable, couvercle haut**

Polypropylen, spülmaschinenfest, stapelbar, stabil  
Polypropylène, passe au lave-vaisselle, empilable, solide

VPE 12

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.48007           | 23 x 23,5 x H 9,5 cm | 9.85       |
| 8006.48008           | 23 x 23,5 x H 9,5 cm | 9.85       |



**«Super Cup»  
Becher Set, 8er Set (16-tlg.)  
Gobelets, set de 8 (16 pièces)**

aus schlagfestem, transparentem Kunststoff, für kalte und warme Speisen (Gebrauchstemperatur bis +80°C), 16-teiliges Set: 8 Becher + 8 Deckel  
En plastique transparent, résistant aux chocs, pour des plats froids et chauds (température de service jusqu'à + 80°C), set de 16: 8 gobelets + 8 couvercles

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix                |
|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| 8582.10506           | 25 cl / Ø 8 x H 10 cm | 28.00/Set<br>(3.50 p.pcs) |



**«Serving-Box L»  
Servier-Box inkl. Geschirrtelle  
Boîte-repas, vaisselle incl.**

Melamin, Deckel und Box in Holzoptik, innen weiss  
*Mélamine, couvercle et boîte extérieur aspect bois, intérieur blanc*

7 teiliges Set: 1 Box + 1 Deckel, 1 Schale gross (23 x 14 x 6 cm, 1,4 L), 1 Schale mittel (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 L), 2 Schalen klein (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 L), 1 Antirutsch-Matte (26 x 21 cm)  
Set de 7: 1 boîte + 1 couvercle, 1 bol, grand (23 x 14 x 6 cm, 1,4 L), 1 bol moyen (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 L), 2 bols petits (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 L), 1 tapis antidérapant (26 x 21 cm)

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.85091</b>    | 30 x 25 cm x H 8 cm | <b>59.80</b> |



**«Serving-Box L»  
Servier-Box inkl. Geschirrtelle  
Boîte-repas, vaisselle incl.**

Melamin, Deckel und Box in Betonoptik, innen schwarz  
*Mélamine, couvercle et boîte extérieur aspect beton, intérieur noir*

7 teiliges Set: 1 Box + 1 Deckel, 1 Schale gross (23 x 14 x 6 cm, 1,4 L), 1 Schale mittel (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 L), 2 Schalen klein (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 L), 1 Antirutsch-Matte (26 x 21 cm)  
Set de 7: 1 boîte + 1 couvercle, 1 bol, grand (23 x 14 x 6 cm, 1,4 L), 1 bol moyen (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 L), 2 bols petits (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 L), 1 tapis antidérapant (26 x 21 cm)

|                      |                     |              |
|----------------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
| <b>8582.85088</b>    | 30 x 25 cm x H 8 cm | <b>59.80</b> |



**«Serving-Box XL»  
Servier-Box  
Boîte-repas**

Melamin, Deckel und Box in Holzoptik, innen weiss  
*Mélamine, couvercle et boîte extérieur aspect bois, intérieur blanc*

4 teiliges Set: 1 Box + 1 Deckel, 1 herausnehmbare Trennwand, 1 Antirutsch-Matte  
Set de 4: 1 boîte + 1 couvercle, 1 cloison amovible, 1 tapis antidérapant

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.85089</b>    | 43,5 x 37 x H 9 cm | <b>89.50</b> |



**«Serving-Box XL»  
Servier-Box  
Boîte-repas**

Melamin, Deckel und Box in Betonoptik, innen schwarz  
*Mélamine, couvercle et boîte extérieur aspect beton, intérieur noir*

4 teiliges Set: 1 Box + 1 Deckel, 1 herausnehmbare Trennwand, 1 Antirutsch-Matte  
Set de 4: 1 boîte + 1 couvercle, 1 cloison amovible, 1 tapis antidérapant

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
| <b>8582.85087</b>    | 43,5 x 37 x H 9 cm | <b>89.50</b> |



## ETOL «blu'cloche»

Aus hoch schlagzähem PP-C mit Silber Zeolith, doppelwandiger Aufbau, mit PUR-Isolationsschaum gefüllt, auf- und ineinander stapelbar. *Fabriquée en PP-C résistant aux chocs avec zéolite argentée, construction à double paroi, rempli de mousse isolante PUR. Empilable un sur l'autre et un dans l'autre.*

### Cloche Cloche

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 4000482              | Ø 24/26 cm      | 38.00      |
| 4000498              | Ø 26/29,5 cm    | 39.80      |

### Unterteil Inférieure

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 4000483              | Ø 24/26 cm      | 38.00      |
| 4000501              | Ø 26/29,5 cm    | 39.80      |



## «Caldissimo» Cloche mit Stapelknopf, Inox Cloche avec poignée pour empiler, inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 640378101            | 26,5 cm x H 4,5 cm | 79.00      |



## «Caldissimo» Wärmeteller, Inox Assiette calorifuge, inox

Chromnickelstahl 18/10, doppelwandig, mit Spezialwachs gefüllt, absolute Dichtigkeit, lange Lebensdauer und hohe Stabilität dank umlaufender Bördelung und eingerolltem Rand, geringe Stapelhöhe. *Acier chrome-nickel 18/10, à double paroi, rempli de cire spéciale, étanchéité absolue, longue durée de vie et grande stabilité grâce à sa circonférence Bord évasé et recourbé, faible hauteur.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 625055101            | 25 cm           | 79.00      |



## Cloche mit Loch, Inox Cloche avec trou, inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8006.40560           | 25,2-25,8 cm x H 4,5 cm | 45.00      |
| 8006.40561           | 25,2-25,7 cm x H 5,5 cm | 49.80      |



## Tellerglocke rund Cloche pour assiette ronde

Inox, matt geschliffen, für Teller Ø 25,3 - 25,8 cm, konische Form, stapelbar (auch mit Teller), mit Steggriff und Rand, mittelschwere Qualität. *Inox, poli mat, pour assiettes Ø 25,3 - 25,8 cm, forme conique, empilable (aussi avec l'assiette), avec poignée et bord, qualité mi-lourde.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8006.42380           | Ø 25,3 - 25,8 cm | 29.95      |



## Wärmeteller Assiette calorifuge

Inox, hochglänzend, mit Aluminiumkern, Teller mit Bodendurchmesser 14, 16 und 18 cm sind durch die Innenrillen rutschticher, schwere Qualität. *Inox, poli miroir, avec noyau en aluminium, pour assiettes Ø du fond 14, 16, et 18 cm, antidérapant grâce aux rainures intérieures, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Gewicht/poids | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---------------|------------|
| 8006.42381           | Ø max. 25,6 cm  | 990 g         | 65.25      |



## HEPP «Variomet» Wärmekeernteller, Inox Assiette calorifuge, inox

Edelstahl 18/10, doppelwandig, mit Aluminium-Heizkern und zusätzlicher Wachsfüllung. Für Teller bis Ø 260 mm und Schalen bis Ø 194 mm durch variable Bodenringe des Unterteils. *Inox 18/10, double-paroi, coeur calorifère en aluminium et barrage de cire. Pour assiettes jusqu'à Ø 260 mm et coupelles jusqu'à Ø 194 mm grâce aux marquages au fond.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 640329101            | Ø 25 cm         | 89.50      |





**«CoolingCUP»  
Isolierteil für Glace und Dessert  
Cloche pour glace et dessert**

Material: PP-C-(Polypropylen), die Wand- und Deckelräume sind mit einem speziellen Kühlgel gefüllt. Passend für Emmi Senzazione Glace 100 ml und Emmi Suisse Yogourt 90 g  
Matériau: PP-C (polypropylène), paroi et couvercle dotés d'une pocheréfrigérante spéciale, convient pour la glace Emmi Senzazione 100 ml et le Yogourt Emmi Suisse 90 g

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|-----------------------|--------------------|------------|
| 625042309             | Ø 9,82 x H 8,65 cm | 49.00      |



**ETOL «blu'cloche»  
Suppentassen-Isolierteil  
Cloche pour bol à soupe**

Kunststoff, innenliegende Schwapprinne verhindert das Überschwappen der Suppe beim Transport, die dunkle Innenseite vermeidet sichtbare Verfärbungen durch Lebensmittel.  
Plastique, débordement impossible grâce du chenal par le transport de la soupe. La côté intérieur foncée évite une décoloration visible par comestibles.

**Oberteil  
Supérieure**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|------------|
| 4000671               | Ø 16,9 x H 4,2 cm | 37.50      |

**Unterteil  
Inférieure**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|------------|
| 4000672               | Ø 16,2 x H 5,6 cm | 32.50      |



**Suppentasse, doppelwandig  
Tasse à soupe, double-paroi**

Edelstahl 18/10, seidenmatt poliert, stapelbar, schwere Qualität  
Inox 18/10, poli satiné mat, empilable, qualité lourde

**Schale ohne Deckel  
Bol sans couvercle**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------------|------------|
| 8006.48120            | 30 cl / Ø 11 x H 5,5 cm | 36.75      |

**Deckel, doppelwandig  
Couvercle, double-paroi**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|------------|
| 8006.48121            | Ø 11 x H 5,5 cm | 22.15      |



**Suppenschale schwappsicher  
Bol à soupe anti-débordante**

Porzellan  
porcelaine

|            |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
| 8193.80057 | 46 cl / Ø 12,1 cm | 14.95 |
|------------|-------------------|-------|



**Suppentasse Porzellan/CNS (rezykliert)  
Tasse à soupe (recyclé)**

Aussenmantel aus doppelwandigem Chromnickelstahl 18/10, Innenmantel aus weissem Porzellan.  
L'enveloppe en acier chromé-nickelé 18/10 double-paroi, l'intérieur en porcelaine blanche.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|------------|
| 640371101             | 40 cl / Ø 12,5 cm | 38.90      |

**Suppentasse Porzellan/CNS (Reparatur)  
Tasse à soupe (réparé)**

Bei Rücksendung/Rückgabe eines Innoxkörper mit kaputtem Porzellaneinsatz.  
Lors du retour d'un corps en inox avec un insert en porcelaine cassé

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|------------|
| 640371102             | 40 cl / Ø 12,5 cm | 26.55      |



**Suppentassen-Deckel, Edelstahl  
Couvercle pour bol à potage, inox**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|------------|
| 640209101             | 13 cm           | 24.80      |



**HELIOS «Room Pro»  
Kaffeeännchen 0,3 L  
Petite cafetière 0,3 L**

Spülmaschinenfest, einwandiger Glaseinsatz, ideal für Kurzzeit-Warmhaltung bis 2h  
Compatible lave-vaisselle, garniture en verre à paroi unique, idéal pour maintien au chaud de courte durée jusqu'à 2 h.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.35580            | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35581            | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35582            | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| 8005.35583            | 0,3 L / H 8,8 cm            | 18.75      |
| *STO0131..            | Ersatzdeckel/Couvercle seul | 4.50       |



**HELIOS «Care»  
Kaffeeännchen 0,3 L  
Petite cafetière 0,3 L**

Spülmaschinenfest, robuster Kunststoff-Einsatz, ideal für Kurzzeit-Warmhaltung bis 2h  
Compatible lave-vaisselle, garniture en plastique robuste, idéal pour maintien au chaud de courte durée jusqu'à 2 h.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------------------|------------|
| 8005.35585            | 0,3 L / H 9,3 cm            | 18.75      |
| 8005.35586            | 0,3 L / H 9,3 cm            | 18.75      |
| *STO0161..            | Ersatzdeckel/Couvercle seul | 4.50       |



**BEST SELLER**

**Isoliertes Kaffeeännchen  
Petite cafetière isolée**

Inox 18/10 hochglänzend, zylindrische Form, doppelwandig, stapelbar, mit Einhandklappdeckel, schwere Qualität  
Inox 18/10, poli brillant, forme cylindrique, à double paroi, empilable, avec couvercle à charnière, qualité lourde

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 640325101             | 30 cl           | 10,5 cm      | 65.45      |



**CNS-Kännchen, doppelwandig  
CNS-pot, double paroi**

Der Körper und der Deckel sind doppelwandig und somit durch Luft isoliert. Das Kännchen ist spülmaschinenfest, korrosionsbeständig und rostfrei.

Le corps et le couvercle sont en double paroi et isolé par air. Le pot est garanti au lave-vaisselle, anticorrosif et inoxydable.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 640324101             | 30 cl           | 10,1 cm      | 62.25      |



**Kaffeeännchen, doppelwandig  
Petite cafetière, double paroi**

Inox 18/10, polierte Oberfläche, doppelwandig, stapelbar, mit Einhandklappdeckel, innenliegende Schwapprinne, ergonomischer Griff  
Inox 18/10, poli brillant, à double paroi, empilable, avec couvercle à charnière

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8005.35162            | 30 cl           | 10,5 cm      | 79.80      |

# TABLETTS / PLATEAUX



GN 1/2  
32,5 x 26,5 cm

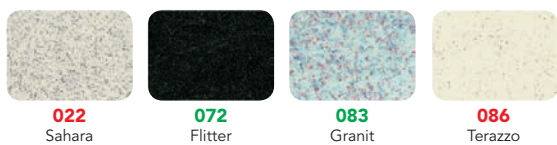
GN 1/1  
53,0 x 32,5 cm

## CAMBRO «VT»

### Gastronorm-Tablett, niedriges Profil Plateaux gastronorme, profil bas

Fiberglasverstärktes Polyester mit glatter Oberfläche  
Polyester renforcé de fibre de verre, surface lisse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------|--------------|
| <b>VT2632Axxx</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 | 12 pcs | <b>19.30</b> |
| <b>VT3253Axxx</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 | 12 pcs | <b>28.50</b> |



Weitere Farben mit Minimumquantität 120 Stück auf Anfrage.  
Autres couleurs avec une quantité minimale de 120 pièces sur demande.



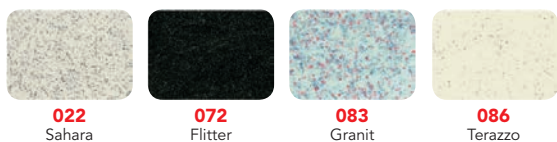
EN 1/1  
53,0 x 37,0 cm

## CAMBRO «VT»

### Euronorm-Tablett, niedriges Profil Plateaux euronorme, profil bas

Fiberglasverstärktes Polyester mit glatter Oberfläche  
Polyester renforcé de fibre de verre, surface lisse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------|--------------|
| <b>VT3753Axxx</b>    | EN 1/1 - 53,0 x 37,0 | 12 pcs | <b>32.50</b> |



Weitere Farben mit Minimumquantität 120 Stück auf Anfrage.  
Autres couleurs avec une quantité minimale de 120 pièces sur demande.



GN 1/2  
32,5 x 26,5 cm

GN 1/1  
53,0 x 32,5 cm

**CAMBRO «GP»**

**Gastronorm-Tablett, abgeflachte Kanten  
Plateaux gastronorme, rebord plat**

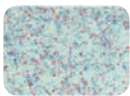
Fiberglasverstärktes Polyester mit glatter Oberfläche  
Polyester renforcé de fibre de verre, surface lisse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------|--------------|
| <b>GP1070Axxx</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5    | 12 pcs | <b>19.95</b> |
| <b>GP4002Axxx</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | 12 pcs | <b>28.95</b> |

Weitere Farben mit Minimumquantität 120 Stück auf Anfrage.  
avec une quantité minimale de 120 pièces sur demande.



**027**  
Lichtgrau



**083**  
Granit

Weitere Farben mit Minimumquantität 120 Stück auf Anfrage.  
Autres couleurs avec une quantité minimale de 120 pièces sur demande.



EN 1/1  
53,0 x 37,0 cm

**CAMBRO «GP»**

**Euronorm-Tablett, abgeflachte Kanten  
Plateaux euronorme, rebord plat**

Fiberglasverstärktes Polyester mit glatter Oberfläche  
Polyester renforcé de fibre de verre, surface lisse

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------|--------------|
| <b>GP3980A086</b>    | EN 1/1 - 53,0 x 37,0 cm | 12 pcs | <b>29.95</b> |



**086**  
Terazzo

Weitere Farben mit Minimumquantität 120 Stück auf Anfrage.  
Autres couleurs avec une quantité minimale de 120 pièces sur demande.



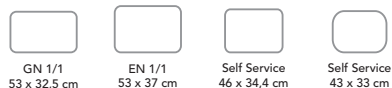
**CAMBRO «Microban®»**

**Antibakterielle Camquard Versa Tablett  
Plateaux antibactériens Camquard Versa**

Hochleistungs-Polyestertablett für den besonders intensiven Einsatz. Temperaturresistent von -40°C bis 140°C. Der integrierte antibakterielle Microban® Schutz zerstört Bakterien auch zwischen den Reinigungsvorgängen. Er kann nicht abgewaschen werden und bleibt während der gesamten Lebensdauer des Tablett intakt. Verstärkte Polyester-Ecken sorgen für einen verbesserten Schutz vor Stößen an den Ecken und Kanten.

Plateau de polyester de haute performance pour une utilisation la plus intensive. Résistant à des températures de -40°C à 140°C. La haute protection du Microban® antibactérienne détruit les bactéries même entre les processus de nettoyage. Elle ne peut pas être délavée et reste intacte tout au long de la vie du plateau. Les coins renforcés en polyester offrent une meilleure protection contre les chocs vers les coins et les bords.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8323.02510</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>36.45</b> |
| <b>8323.02520</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>23.15</b> |
| <b>8323.02530</b>    | EN 1/1 - 53,0 x 37,0 cm | <b>39.60</b> |
| <b>8323.02540</b>    | EN 1/2 - 37,0 x 26,5 cm | <b>24.60</b> |



**10**  
design grau

«Poly Classic»

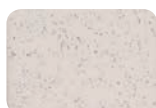
**Glasfaserpolyester Tablett**  
**Plateau fibres de verre polyester**

Polyesterharz mit 27% Glasfaseranteil, in der Masse gefärbt, Formstabil, für industrielle Geschirrspülmaschinen geeignet, verstärkte Ränder und Ecken aus massivem Polyester zum Schutz gegen Abbrechen oder Absplittern, Stapelnocken für gute Belüftung und perfekte Stapel, Gleitrinnen gegen Verschmutzung an der Unterseite, 5 Jahre Garantie gegen Bruch  
*Résine de polyester avec des fibres de verre de 27%, colorés dans la masse, indéformable, convient aux lave-vaisselles industriels, bords et coins renforcés de polyester solide pour la protection contre l'écaillage ou le décrochage, segments d'empilages pour une bonne ventilation et un empilage parfait, rigoles coulissantes contre la saleté au fond, 5 ans de garantie contre brisure*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | VE/UE  | Preis/prix   |
|-----------------------|-------------------------------|--------|--------------|
| <b>8330.25010</b>     | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm       |        | <b>27.80</b> |
| <b>8330.25110</b>     | EN 1/1 - 53,0 x 37,0 cm       | 15 pcs | <b>28.50</b> |
| <b>8330.25410</b>     | Self Service - 46,0 x 34,4 cm | 15 pcs | <b>25.80</b> |
| <b>8330.25510</b>     | Self Service - 43,0 x 33,0 cm | 15 pcs | <b>23.80</b> |

Kleinmengenzuschlag auf Anfrage  
*Supplément pour petite commande sur demande*

**BEST  
SELLER**



**44**  
massiv grau

«Poly Smart»

**Glasfaserpolyester Tablett**  
**Plateau fibres de verre polyester**

Robustes und zugleich preisgünstiges Tablett mit hoher Spülmaschinenbeständigkeit, 3 Jahre Garantie gegen Bruch.  
*Plateau solide à un coût très abordable avec haute résistance au lave-vaisselle, 3 ans de garantie contre brisure*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix   |
|-----------------------|-------------------------------|--------------|
| <b>8330.40044</b>     | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm       | <b>21.50</b> |
| <b>8330.41044</b>     | EN 1/1 - 53,0 x 37,0 cm       | <b>23.50</b> |
| <b>8330.42044</b>     | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm       | <b>16.20</b> |
| <b>8330.43044</b>     | EN 1/2 - 37,0 x 26,5 cm       | <b>18.30</b> |
| <b>8330.44044</b>     | Self Service - 46,0 x 34,4 cm | <b>19.95</b> |
| <b>8330.45044</b>     | Self Service - 43,0 x 33,0 cm | <b>18.95</b> |



«Earth Tray Wave»

Ökologisches Tablett  
Plateau écologique

Earth Tray ist das erste Tablett, das zu 90% aus nachwachsenden Rohstoffen besteht. Dieses Tablett wird aus 70% FSC-Holz und 20% Bioabfall-Harz gefertigt. Durch die ergonomisch geformten Ränder liegt dieses Tablett nicht nur angenehm in der Hand, sondern hat auch eine einzigartige und stilvolle Ausstrahlung. Wave ist im Holz-Look in 3 verschiedenen Farben erhältlich. Bedingt Spülmaschinenfest.

*Le Earth Tray est le premier plateau de haute qualité composé de 90 % de matériel renouvelable. Ce plateau est fabriqué avec 70% de bois FSC et de 20% de résine de bio déchets. Ce plateau a été conçu dans le plus grand souci du confort de l'utilisateur. Grâce à ses bords ergonomiques, il tient bien en main mais possède aussi un look unique et élégant. Wave est disponible dans divers designs en bois. Conditionnellement, va au lave-vaisselle.*



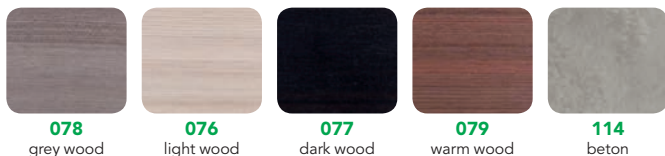
grey wood

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VE/UE  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------|------------|
| 8330.14078           | 42 x 32 cm      | 25 pcs | 23.80      |
| 8330.15078           | 43 x 33 cm      | 25 pcs | 23.80      |
| 8330.16078           | 46 x 36 cm      | 25 pcs | 25.25      |

light wood / dark wood / warm wood / beton

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VE/UE  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------|------------|
| 8330.14XXX           | 42 x 32 cm      | 25 pcs | 25.40      |
| 8330.15XXX           | 43 x 33 cm      | 25 pcs | 25.40      |
| 8330.16XXX           | 46 x 36 cm      | 25 pcs | 26.80      |

Kleinmengenzuschlag auf Anfrage  
Supplément pour petite commande sur demande



«Dura»

Tablett für intensive Nutzung  
Plateau pour une utilisation intensive

Das Dura-Tablett strahlt reine Natur aus. Aber täuschen Sie sich nicht: dieses Tablett ist vollständig aus Polyester und dadurch bärenstark. Dank seiner matten Oberfläche werden Besteck, Teller und Gläser zudem nicht rutschen. Tolles Design und gleichzeitig ergonomisch optimal: Dura bietet alles. Für industrielle Geschirrspüler geeignet.

*Le plateau Dura pourrait se fondre dans la nature. Mais ne vous y méprenez pas: celui-ci est entièrement en polyester et donc extrêmement résistant. Sa surface mate empêche les assiettes, les verres et les couverts de glisser. Design esthétique et ergonomie optimale : Dura combine tous les avantages. Adapté aux lave-vaisselle industriels.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | VE/UE  | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|--------|------------|
| 8330.61XXX           | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm       | 15 pcs | 44.50      |
| 8330.62XXX           | Self Service - 46,5 x 35,5 cm | 15 pcs | 39.80      |
| 8330.63XXX           | Self Service - 43 x 33 cm     | 15 pcs | 38.50      |

Kleinmengenzuschlag auf Anfrage  
Supplément pour petite commande sur demande





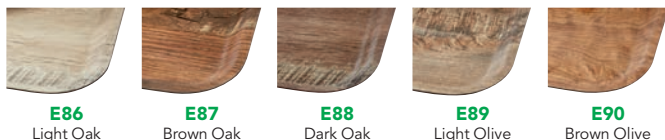
**CAMBRO «Madeira»**

**Tabletts mit texturierter Oberfläche  
Plateaux avec une surface texturée**

Laminierter Schichtstofftablett mit texturierter Holzoberfläche oben und unten  
Plateau en stratifié avec une surface en bois texturée au-dessus et en dessous

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------|--------------|
| <b>8323.01XXX</b>    | Self Service - 43 x 33 cm | 24 pcs | <b>13.80</b> |
| <b>8323.02XXX</b>    | Self Service - 46 x 36 cm | 24 pcs | <b>14.90</b> |
| <b>8323.03XXX</b>    | EN 1/1 - 53 x 37 cm       | 24 pcs | <b>17.90</b> |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux



**CAMBRO «Century»**

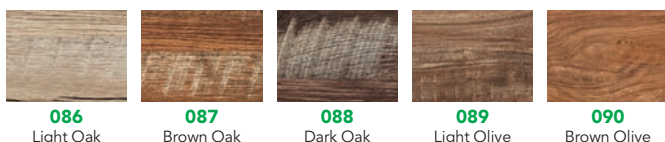
**Tabletts mit Holzdekor  
Plateaux imitation bois**



Die Century-Tabletts mit Holzdekor kombinieren die Holzoptik mit langer Haltbarkeit und sind für gut besuchte Selbstbedienungsrestaurants geeignet. Aus Hochleistungspolyester gefertigt und für die intensive Nutzung geeignet. Kratz-, Flecken- und Chemikalienbeständig, Bruchstabil (bei sachgemässer Anwendung). Temperaturbereich von -40° bis 90°C. Spülmaschinenfest – die Tabletts können beliebig oft gespült werden.

Associant l'aspect authentique de la fibre de bois à une grande durabilité, le plateau imitation bois Century est idéal pour les cafétérias à forte fréquentation. Fabriqué en polyester haute performance pour un usage intensif. Incassable, résistant aux rayures, aux tâches et aux produits chimiques. Résiste à des températures comprises entre -40° et 90°C. Lavable en lave-vaisselle. À laver aussi souvent que nécessaire.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | VE/UE  | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------------|--------|--------------|
| <b>8323.05XXX</b>    | Self Service - 43 x 33 cm     | 12 pcs | <b>31.50</b> |
| <b>8323.06XXX</b>    | Self Service - 45,7 x 35,5 cm | 12 pcs | <b>34.50</b> |
| <b>8323.07XXX</b>    | GN 1/1 - 45,7 x 35,5 cm       | 12 pcs | <b>36.75</b> |





«Black Line»

**Thermoplast Tablett  
Plateaux thermoplastique**

Ein robustes und rutschsicheres Tablett im eleganten Look mit strukturierter Oberfläche. Robust und kratzfest, geruchlose rutschfeste Beschichtung.  
*Un plateau robuste et antidérapante en look élégant avec superficie structurée. Robuste et résistant aux rayures, couche antidérapant odeur neutre.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------------|--------------|
| <b>8330.30010</b>    | Service Mini - 35,0 x 26,0 cm   | <b>31.90</b> |
| <b>8330.30020</b>    | Service - 42,0 x 30,0 cm        | <b>38.90</b> |
| <b>8330.30030</b>    | Service - 49,0 x 34,0 cm        | <b>49.30</b> |
| <b>8330.30040</b>    | Service Master - 63,0 x 39,0 cm | <b>71.50</b> |
| <b>8330.30050</b>    | Round Service - 31,0 cm         | <b>28.40</b> |
| <b>8330.30060</b>    | Round Service - 38,0 cm         | <b>36.90</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



10 Service Mini



20 Service



30 Service



40 Service Master



50 Round Service



60 Round Service



«CAMTREAD»

**Serviertablett rund, rutschfest  
Plateaux à service rond, anti-dérapant**

Fiberglas mit rutschfester Gummioberfläche  
*Plateau avec revêtement antidérapant*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.01110</b>    | Ø 35,5 cm       | <b>41.50</b> |
| <b>8323.02110</b>    | Ø 40,5 cm       | <b>53.70</b> |
| <b>8323.02111</b>    | Ø 45 cm         | <b>57.50</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



«CAMTREAD»

**Serviertablett oval, rutschfest  
Plateaux à service oval, anti-dérapant**

Fiberglas mit rutschfester Gummioberfläche  
*Plateau avec revêtement antidérapant*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VE/UE | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-------|---------------|
| <b>8323.02112</b>    | 49 x 59 cm      | 6 pcs | <b>98.60</b>  |
| <b>8323.02113</b>    | 56 x 68,5 cm    | 6 pcs | <b>110.00</b> |
| <b>8323.02114</b>    | 73,5 x 60 cm    | 6 pcs | <b>134.00</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



«Bar Tray»

**Bartablett**  
**Tableau de bar**

Dieses robuste Bartablett wurde mit Polypropylen produziert und mit Glasfaser verstärkt. Durch den hohen Rand und die rutschfeste Beschichtung ein Muss für jede Bar! Kleinmengenzuschlag auf Anfrage.

*Ce Bar tray robuste est composé de polypropylène renforcé à la fibre de verre. Le haut bord et la couche antidérapante le rendent indispensable dans tous les bars! Supplément pour petite commande sur demande.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | VE/UE  | Preis/prix   |
|-----------------------|-----------------|--------|--------------|
| <b>8330.30100</b>     | Ø 36,0 cm       | 25 pcs | <b>27.60</b> |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
*Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux*



«Happy Hour»

**Serviertablett, rutschfest**  
**Plateau de service anti-dérapant**

Rund, rutschfest, stapelbar  
*Rond, anti-dérapant*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.00510</b>     | Ø 32 cm         | <b>29.50</b> |
| <b>8582.00511</b>     | Ø 38 cm         | <b>36.50</b> |
| <b>8582.00515</b>     | Ø 43 cm         | <b>43.50</b> |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
*Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux*



«Gastro»

**Serviertablett, rutschfest**  
**Plateau de service anti-dérapant**

Rund, rutschfest, stapelbar  
*Rond, anti-dérapant, empilable*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.00547</b>     | Ø 27,5 cm       | <b>10.75</b> |
| <b>8582.00548</b>     | Ø 35,5 cm       | <b>13.50</b> |
| <b>8582.00549</b>     | Ø 40,5 cm       | <b>16.90</b> |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
*Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux*



**Antirutsch-Tablett, rund**  
**Plateau, anti-dérapant, rond**

aus braunem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +80°C, sehr robuste, langlebige Spezialbeschichtung mit Korkanteil, temperaturbeständig bis ca. +150°C, alkohol- und fettresistent, antibakteriell

*En matière plastique ABS brun, résistant à la chaleur jusqu'à +80°C, très solide, revêtement durable avec une part de liège, résistant aux écarts de température jusqu'à env. 150°C, résistant à l'alcool et la graisse, antibactérien*

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8005.03820</b> | Ø 32 cm | <b>14.50</b> |
| <b>8005.03821</b> | Ø 36 cm | <b>16.90</b> |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
*Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux*





**Antirutsch-Tablett, rechteckig**  
**Plateau, anti-dérapant, rectangulaire**

aus braunem ABS-Kunststoff, hitzeresistent bis +80°C, sehr robuste, langlebige Spezialbeschichtung mit Korkanteil, temperaturbeständig bis ca. +150°C, alkohol- und fettresistent, antibakteriell

*En matière plastique ABS brun, résistant à la chaleur jusqu'à +80°C, très solide, revêtement durable avec une part de liège, résistant aux écarts de température jusqu'à env. 150°C, résistant à l'alcool et la graisse, antibactérien*

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| <b>8005.03818</b> | 41,5 x 30 cm | <b>18.50</b> |
| <b>8005.03819</b> | 45,5 x 34 cm | <b>24.90</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet**  
**Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



**Tablett rechteckig, rutschfest**  
**Plateaux rectangulaire, anti-dérapant**

aus gummilaminiertem Schichtstoff, unzerbrechlich, kälteresistent bis -10°C, auch im nassen Zustand absolut rutschfest, säure-, laugen und UV-beständig *en lamifié de caoutchouc laminé, incassable, résistant au froid jusqu'à -10°C, antidérapant même en situation mouillée*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8005.03815</b>    | 46 x 36 cm            | <b>34.50</b> |
| <b>8005.03816</b>    | 61 x 43               | <b>46.80</b> |
| <b>8005.03817</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm | <b>37.90</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet**  
**Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**

**BEST  
SELLER**



**Kantinen-Tablett**  
**Plateau pour cantines**

aus glasfaserverstärktem Polyester, granitgrau, schlagfest und bruchstabil, spülmaschinenfest, temperaturresistent von -50°C bis +140°C, säure-, laugen- und UV-beständig, im Stapel belüftbar

*En polyester renforcé de fibre de verre, couleur granite, résistant au choc et cassure, convient au lave-vaisselle, résistant aux températures de -50°C à +140°C, résistant à l'acide, solution alcaline et UV, s'aèrent en étant empilés*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.03822</b>    | 46 x 36 cm      | <b>21.50</b> |



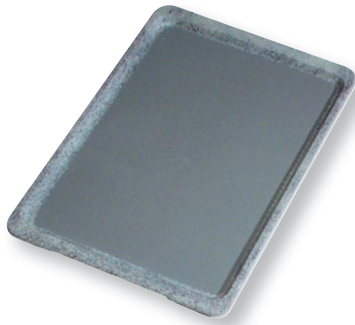
**Serviertablett rechteckig, rutschfest**  
**Plateau de service rectangulaire, anti-dérapant**

glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung, stapelbar, 5 Jahre Garantie, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C

*Polyester renforcé en fibre de verre, revêtement en caoutchouc naturel anti-dérapant, empilable, 5 ans de garantie, température résistante de -50°C jusqu'à +140°C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.00502</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm | <b>33.50</b> |
| <b>8582.00508</b>    | 46 x 36 cm            | <b>32.50</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet**  
**Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



**Serviertablett rechteckig, rutschfest**  
**Plateau de service rectangulaire, anti-dérapant**

glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung, stapelbar, 5 Jahre Garantie, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C  
 Polyester renforcé en fibre de verre, revêtement en caoutchouc naturel anti-dérapant, empilable, 5 ans de garantie, température résistante de -50°C jusqu'à + 140°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.00505</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm | <b>33.60</b> |
| <b>8582.00503</b>    | EN 1/1 - 53 x 37 cm   | <b>39.50</b> |

**Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet**  
**Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux**



**Serviertablett, rund**  
**Plateau de service rond**

Chromstahl, hochglänzend  
 Inox, brillant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8005.01700</b>    | Ø 30 cm x H 2,0 cm | <b>14.50</b> |
| <b>8005.01701</b>    | Ø 35 cm x H 2,0 cm | <b>20.45</b> |
| <b>8005.01702</b>    | Ø 40 cm x H 2,2 cm | <b>29.80</b> |



**Antirutschmatte**  
**Tapis antiglisse**

aus schwarzem Kunststoffgewebe, für Bierglasträger und Tablett, zuschneidbar  
 En tissu plastifié noir, pour plateaux et supports, possibilité de le couper

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8005.03825</b>    | Ø 33 cm         | <b>2.45</b> |



**Runder Bierglasträger**  
**Plateau de service à bière**

Buchenholz furnier, rutschfest, nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
 Hêtre plaqué, anti-dérapant, ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.50070</b>    | Ø 32 cm         | <b>32.50</b> |
| <b>8005.50071</b>    | Ø 36 cm         | <b>41.80</b> |



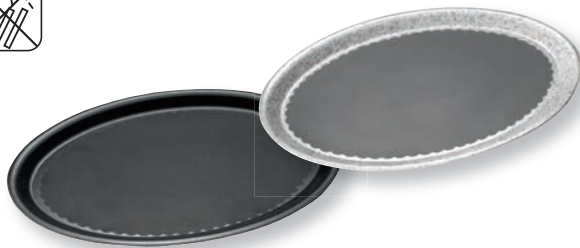
«Kaffeehaus»  
**Serviertablett, eckig**  
**Plateau de service, rectangulaire**  
 Inox 18/8, matt poliert  
 Inox 18/8, poli mat

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8005.00065           | 23 x 23 cm x H 1,5 cm   | 11.80      |
| 8005.00066           | 21,5 x 13 cm x H 1,5 cm | 9.85       |



«Kaffeehaus»  
**Serviertablett, oval**  
**Plateau de service, ovale**  
 Inox 18/8, matt poliert, Rand eingerollt  
 Inox 18/10, poli mat, bord involuté

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.30111           | 19,0 x 15,0 cm  | 7.15       |
| 8582.30123           | 23,0 x 17,5 cm  | 8.65       |
| 8582.30112           | 26,5 x 19,0 cm  | 10.60      |
| 8582.30113           | 29,0 x 22,0 cm  | 12.15      |



«Kaffeehaus»  
**Serviertablett oval, rutschfest**  
**Plateau de service ovale, anti-dérapant**  
 glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung, stapelbar, 5 Jahre Garantie, temperaturbeständig von -50°C bis +140°C  
 Polyester renforcé en fibre de verre, revêtement en caoutchouc naturel anti-dérapant, empilable, 5 ans de garantie, température résistante de -50°C jusqu'à + 140°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8582.00506           | 28 x 20 cm      | 13.40      |
| 8582.00507           | 28 x 20 cm      | 13.40      |

Nicht für die intensive Reinigung in gewerblichen Spülmaschinen geeignet  
 Ne convient pas au machine industriel pour laver les plateaux



«Vintage»  
**Tablett**  
**Plateau**  
 Edelstahl  
 Inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8582.30130           | 26 x 13,5 cm x H 1,5cm | 8.95       |
| 8582.30131           | 34 x 18 cm x H 1,5cm   | 15.80      |
| 8582.30132           | 38 x 26,5 cm x H 1,5cm | 27.50      |



**Tablettablage**  
**Porte-Plateau**  
 zusammenklappbar  
 escamotable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8005.50150           | 49 x 48 cm x H 74 cm | 59.00      |

# LIVECOOKINTABLE

livecookintable®



## Das erste modulare und tragbare Live-Cooking-Möbel. Direkt aus der Tragetasche!

Elegantes Design, hochwertige Oberflächen und einzigartige Muster. Es sieht aus wie eine Luxus-Haushaltsküche und ist tatsächlich eine neue Lösung für die Gastronomie. livecookintable® setzt den Standard: Baukastensystem, austauschbare Kochfelder, leichte Montage ohne Werkzeug und eine intuitive Bedienung. Einfacher Transport in Taschen und Rollkoffern: Self-Service Buffet, Casino, Live-Cooking-Station, Restaurant, Bar, Chef's Table, Kochkurse, Event Catering, Lounges, Lunch, Buffet, Tastings, Dinner, Kongresszentren, Messen, Sport- und Multifunktions-Arenen, Hotels und Gastronomie.

## Le premier meuble modulaire et transportable Live-Cooking. Directement du sac!

Design élégant, surfaces de qualité supérieure et décoration unique. Il a l'air d'une cuisine de luxe et est réellement une nouvelle solution pour la gastronomie. livecookintable® fixe le standard : système de meubles modulaire, plans de cuisson interchangeable, montage facile sans outil et une utilisation intuitive. Transport facile dans son sac et coffre roulettes: Buffets self-service, casino, restaurant, bar, table chefs, cours de cuisine, eventcatering, lounges, lunch, buffet, dégustations, dinner, centre de congrès, foires, meetings de sports, hôtels et gastronomies.



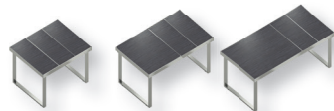
Die Möglichkeiten, welche das System Live Cooking Table bietet sind beinahe unbegrenzt. Gerne beraten wir Sie persönlich. In unserem Showroom können Sie auch eine Kombination besichtigen.

Für detaillierte Informationen besuchen Sie:  
[www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge](http://www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge)

Les possibilités offertes par le système Live cooking table sont innombrables. Nous vous conseillons volontiers personnellement. Vous pouvez également découvrir une présentation de ce système dans notre showroom.

Pour plusieurs informations visitez:  
[www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues](http://www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues)

### «Table Set Professional»



Professional 3 Professional 4 Professional 5

Als Basiselement jedes livecookintable® dient ein Tischrahmen, erhältlich in drei Grössen von 1,2 m bis 2 m. In den 3 Tischrahmen können alle Geräte frei und flexibel eingehängt werden, sei es zum Kochen, zum Kühlen, zum Grillieren, zum Wärmen oder Kochen mit dem Wok.

Innerhalb eines Tischgestells haben 3, 4 oder 5 Segmente - Tischplatten oder Kochgeräte - platz. Die Elemente sind Gastro-Norm-kompatibel. Mithilfe der Segmentstege können Tischplatten in verschiedenen Grössen eingesetzt werden, so kann, ein perfekt auf die eigenen Bedürfnisse abgestimmter Arbeitsbereich geschaffen werden.

Die Tische können problemlos ohne Werkzeug zusammengebaut und auseinander genommen werden. Transportieren lassen sich die Teile in praktischen Tragetaschen, welche auch in einen PW passen.

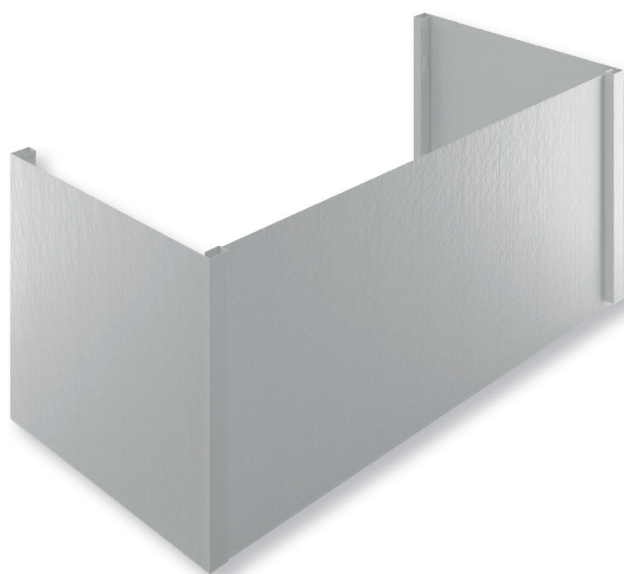
*Un cadre de table disponible dans trois tailles de 1,2 m à 2 m sert d'élément de base pour chaque livecookintable®. Tous les appareils peuvent être accrochés librement et de manière modulaire dans les 3 cadres de table, que ce soit pour cuire, refroidir, griller, réchauffer ou cuire au wok.*

*Un cadre de table peut accueillir 3, 4 ou 5 parties (plans de travail ou appareils de cuisson). Les éléments sont compatibles Gastro Norm. Les entretoises permettent l'installation de plans de travail de différentes tailles, pour un espace de travail parfaitement adapté aux besoins de chacun.*

*Les plans peuvent être facilement montés et démontés sans outil. Les éléments peuvent être transportés dans des sacs pratiques tenant aussi dans une voiture.*

Die Tischplatten sind in verschiedenen Standardfarben erhältlich. Eine aktuelle Farbübersicht finden Sie im Livecookintable-Katalog: [www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge](http://www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge)

*Les plateaux de table sont disponibles en différentes couleurs standard. Vous pouvez trouver les couleurs disponibles dans le catalogue Livecookintable: [www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues](http://www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues)*



### «Buffet Blind 5»

Zur Tischgrösse Professional 5 ist eine Blende erhältlich, die direkt an den Tischbeinen befestigt werden kann. Die Innenseite besteht ebenfalls aus leicht zu reinigenden MDF-Platten und der Überzug ist mit innenliegenden Reissverschlüssen zu befestigen.

*Pour le modèle Professional 5, il existe un cache qui peut être fixé directement aux pieds de la table. La face interne est également composée de panneaux MDF faciles à nettoyer et le revêtement se fixe à l'aide de fermetures à glissière intérieures.*

Die Blende ist in verschiedenen Standardfarben erhältlich. Eine aktuelle Farbübersicht finden Sie im Livecookintable-Katalog: [www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge](http://www.victor-meyer.ch/de/produkte/Kataloge)

*La éléments de cache sont disponibles en différentes couleurs standard. Vous pouvez trouver les couleurs disponibles dans le catalogue Livecookintable: [www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues](http://www.victor-meyer.ch/fr/Produits/Catalogues)*



**«Buffet Table Set Moove 4»**

Das Set Moove 4 besteht aus einem Gestell mit Rädern, einem Tischrahmen und 4 Tischplatten, Segmentstegen und Elektroleiste.

Die Front und Seiten werden mit festen Paneelen aus MDF-Platten abgedeckt. Diese Platten, überzogen mit Kunstleder-Stoffen, werden in den montierten Clip-in-Rahmen gesteckt und können somit auch ohne Werkzeug und Vorkenntnisse montiert werden.

Standardmässig kommen die Blenden in 3 Farben, weiss, birke und anthrazit. Für ein individuelles Design können die Stoffe auch je nach Kundenwunsch bedruckt werden.

*Le kit moove 4 se compose d'une structure sur roues permettant, d'un cadre de table et de 4 plans de travail, entretoises et plinthes techniques.*

*L'avant et les côtés sont fermés à l'aide de panneaux MDF fixes. Ces panneaux, recouverts de tissu/similicuir, sont enfilés dans le châssis enclipsable et peuvent ainsi être montés sans outils et sans connaissance spécifique.*

*Les caches sont disponibles de série dans 3 couleurs: blanc, bouleau et anthracite. Pour un style personnalisé, le tissu peut aussi être imprimé selon les spécifications du client.*



**«Airwall 15»**

Der neueste Stand der Technik: Raumlufreinigung mit Plasma Filter. Vier Filterstufen zur geruchsfreien und fettfreien Abluft. Raumlufreinigung mit integriertem Wrasenleitschirm aus Glas. Innovativer plasmaNorm® Filter zur Auflösung von Gerüchen. Wartungsfrei bis 2.500 Arbeitsstunden. Streckmetall-Fettfilter zur Luftvorreinigung. Lüfterleistung von 755 m3/h, Reinigungsvolumen ca. 48 m3/h. Oberfläche Edelstahl.

*Une technologie de pointe: la purification de l'air ambiant par filtre à plasma. Quatre niveaux de filtration garantissent une évacuation d'air sans odeurs ni graisse, pour une réduction significative de la charge bactérienne. Epuration de l'air avec panneau de guidage de vapeur en verre. Filtre innovant plasmaNorm® pour l'élimination des odeurs. Pas d'entretien jusqu'à 2'500 heures d'utilisation. Filtre anti graisse en métal. Puissance air 755 m3/h, volume de nettoyage env. 48 m3/h. Surface inox.*



#### «Devices»

Die Kochgeräte können nach den individuellen Bedürfnissen gewählt und ohne Werkzeug in den Tisch eingesetzt werden. Dank gut gepolsterten und mit Rollen versehenen Gerätekoffern fällt auch der Transport der Geräte leicht.  
*Les plans de cuisson interchangeable peuvent être adaptée aux besoins individuels et s'insère facile dans le table sans outil. Le transport d'équipement est facile grâce aux valises à roulettes bien rembourré.*

#### Grill Smart

Grill mit einer Heizzone und Fettauffangrille.  
*Grill inox avec rainure circulaire.*

#### Induction Smart

Induktionskochplatte aus Glaskeramik.  
*Plate de cuisson induction en vitrocéramique.*

#### Wok Smart

Induktions-Cuvette mit Wokmulde.  
*Cuvette induction avec renforcement.*

#### Hot Plate Smart

Konventionelle Flächenheizung zum Regenerieren und Warmhalten.  
*Surface de chauffe conventionnelle pour «sous-vide».*

#### Hot & Chill Plus

Konventionelle Flächenheizung und Kälteplatte in einem.  
*Surface de chauffe conventionnelle pour «sous-vide» et refroidissement*



#### «Multistation»

Multifunktions-Regal mit Doppelrollen für hohe Belastung (Teller und Buffetware), 30 kg pro Regalboden, Oberflächen in snow white, Multiplex-Birkenholz beidseitig 1mm Laminat.  
*Desserte multifonction avec roues doubles pour charges importantes (assiettes et plats de buffet), 30 kg par étagère, surfaces couleur blanc neige, contre-plaqué en bois de bouleau. 1 mm de stratifié des deux côtés.*



#### Referenzen Références

**Flo's klein & fein** 3007 Bern  
[www.floskleinundfein.ch](http://www.floskleinundfein.ch)

**Chetzeron** 3963 Crans-Montana  
[www.chetzeron.ch](http://www.chetzeron.ch)

**EPFL, École polytechnique fédérale de Lausanne, Les Arcades**  
 1024 Ecublens

**Gurtenpark – Pavillon** 3084 Wabern  
[www.gurtenpark.ch](http://www.gurtenpark.ch)

**Stiftung TRANSfair** 3604 Thun  
[www.trans-fair.ch](http://www.trans-fair.ch)

## BUFFETS / BUFFETS



Seit 1980 steht Afinox im Dienst der Gastwirtschaft und verwendet Intuition, Erfahrung und natürlich auch Leidenschaft, um einfach zu handhabende und innovative Lösungen mit einer fachgerechten Qualität bieten zu können! Die Kalt- und Warmbuffets Tradition sind zweifellos innovativ und können in alle Arten von Restaurationsbetrieben (traditionell oder modern) auf einfache Art und Weise integriert werden. Die Konditoreivitrinen PST bieten eine optimale Präsentation für den Gast und gewährleisten eine perfekte Kühlung der Konditorei- und Speiseeisprodukten.

*Au service de l'hôtellerie depuis 1980, Afinox propose des solutions pratiques et novatrices de qualité professionnelle, grâce à son intuition, son expérience et bien sûr sa passion! Les buffets Tradition froids et chauds sont incontestablement innovants et peuvent facilement être utilisés pour tout type de restauration (traditionnelle ou moderne). Les vitrines à pâtisserie PST permettent une présentation optimale des pâtisseries et des glaces tout en garantissant une réfrigération parfaite.*



**BEST  
SELLER**



Auf Anfrage: Die Buffets sind auch in RAL-Farben lieferbar.  
Sur demande: Les buffets sont livrables en couleur RAL.

**AFINOX  
TRADITION PLUS GREEN SQUARE Buffet**

Kaltbuffet mit statischer Kühlung, Tiefe der Behälter bis max. 200 mm, Brücken-  
aufbau mit elektrischer Haube und LED-Beleuchtung, Zubehör auf Anfrage  
erhältlich  
Farben: Hemlock (Bild), Wengé oder RAL-Farben

*Buffet réfrigéré statique, profondeur maximale des bacs 200 mm, couvercle  
mobile électrique et éclairage LED, accessoires disponibles (sur demande)  
Couleurs: Hemlock (photo), wéngé et couleurs RAL*

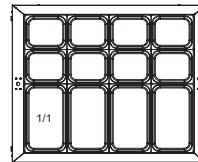
**GN 8/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|-------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-10810</b>     | 1494 x 1212 x H 1481 mm | Hemlock       | <b>8349.00*</b> |
| <b>400-10820</b>     | 1494 x 1212 x H 1481 mm | Wengé/Wéngé   | <b>8349.00*</b> |
| <b>400-10830</b>     | 1494 x 1212 x H 1481 mm | RAL           | <b>9175.00*</b> |

\* Lieferung Bordsteinkante, Installationspauschale auf Anfrage.  
Livraison franco usine, forfait d'installation sur demande.

Bestückungsbeispiel:  
Exemples:

**GN 8/1**



**AFINOX  
TRADITION PLUS GREEN Buffet**

Kaltbuffet mit statischer Kühlung, Tiefe der Behälter bis max. 200 mm, Brücken-  
aufbau mit elektrischer Haube und LED-Beleuchtung, Zubehör auf Anfrage  
erhältlich  
Farben: Hemlock, Wengé (Bild) oder RAL-Farben

*Buffet réfrigéré statique, profondeur maximale des bacs 200 mm, couvercle  
mobile électrique et éclairage LED, accessoires disponibles (sur demande)  
Couleurs: Hemlock, Wéngé (photo) et couleurs RAL*

**GN 3/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-10310</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>5429.00*</b> |
| <b>400-10320</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>5429.00*</b> |
| <b>400-10330</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>5969.00*</b> |

**GN 4/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-10410</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>5939.00*</b> |
| <b>400-10420</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>5939.00*</b> |
| <b>400-10430</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>6529.00*</b> |

**GN 6/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-10610</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>6518.00*</b> |
| <b>400-10620</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>6518.00*</b> |
| <b>400-10630</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>7169.00*</b> |

Auch mit Schleierkühlung und Unterbau für Geschirr erhältlich.  
Disponible aussi avec voile de refroidissement et structure pour vaisselle.

\* Lieferung Bordsteinkante, Installationspauschale auf Anfrage.  
Livraison franco usine, forfait d'installation sur demande.



Auf Anfrage: Die Buffets sind auch in RAL-Farben lieferbar.  
Sur demande: Les buffets sont livrables en couleur RAL.

SERVICE & BUFFET  
SERVICE ET BUFFET



Auf Anfrage: Die Buffets sind auch in RAL-Farben lieferbar.  
 Sur demande: Les buffets sont livrables en couleur RAL.

**AFINOX  
 TRADITION PLUS RED Buffet**

Buffet für heisse Speisen mit Becken für Warmhalten im Wasserbad, Tiefe der Behälter bis max. 200 mm, Brückenaufbau mit fester Haube und Halogenheizenlampen, Zubehör auf Anfrage erhältlich  
 Farben: Hemlock (Bild), Wengé oder RAL-Farben

*Buffet pour aliments chaud avec bassin pour tenir au chaud au bain-marie, profondeur maximale des bacs 200 mm, structure avec capot et lampes halogènes, accessoires disponibles (sur demande)  
 Couleurs: Hemlock (photo), wéngé et couleurs RAL*

**GN 3/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-20310</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>5645.00*</b> |
| <b>400-20320</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>5645.00*</b> |
| <b>400-20330</b>     | 1169 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>6215.00*</b> |

**GN 4/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-20410</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>6498.00*</b> |
| <b>400-20420</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>6498.00*</b> |
| <b>400-20430</b>     | 1494 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>7150.00*</b> |

**GN 6/1**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Farbe/couleur | Preis/prix      |
|----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| <b>400-20610</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | Hemlock       | <b>7598.00*</b> |
| <b>400-20620</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | Wengé/Wéngé   | <b>7598.00*</b> |
| <b>400-20630</b>     | 2144 x 650 x H 1488 mm | RAL           | <b>8315.00*</b> |

\* Lieferung Bordsteinkante, Installationspauschale auf Anfrage.  
 Livraison franco usine, forfait d'installation sur demande.



**AFINOX  
 Tabletrutsche Innoxpaneel  
 Plateau acier inoxydable**

|                  |               |               |               |
|------------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>400-10390</b> | <b>GN 3/1</b> | 1167 x 220 mm | <b>298.00</b> |
| <b>400-10490</b> | <b>GN 4/1</b> | 1492 x 220 mm | <b>369.00</b> |
| <b>400-10690</b> | <b>GN 6/1</b> | 2124 x 220 mm | <b>469.00</b> |



Farbbeispiele  
 Exemples de couleur

**Tellerspender, Speiseausgabewagen und Co – bei uns passend zu Ihrem Interieur-Design!  
 Distributeurs de vaisselle, Distributeurs de repas et plus – chez nous adaptables à votre design d'intérieur!**

Möchten Sie den Tellerspender im Gästebereich beim Buffet platzieren und die Verkleidung passend zum Buffet und Interieur haben? Gehört Inox für Sie nicht in den Frontbereich? Kein Problem, wir haben bestimmt die passende Farbe und Struktur für Sie! Bitte kontaktieren Sie uns. Wir beraten Sie gerne.  
*Le distributeur de vaisselle dans le secteur des clients à côté du buffet? Revêtement adaptables au buffet? L'inox au front chez les client n'est pas en cause. Nous avons sûrement le couleur et la structure désirés! N'hésitez pas à nous contacter, nous vous conseillons avec un grand plaisir!*



## Service- und Kaffeestation Station pour le service et café

Stabiles Stahlrohrgestell, Holzausstattung anthrazit, Seitenwände einzeln austauschbar, Flügeltüren mit Stangenschloss, 1 Fachboden höhenverstellbar, Galerie aus Stahlrohr 25 mm pulverbeschichtet  
Etagère tubulaire solide, équipement en bois anthracite, parois latérales interchangeables, portes à deux battants avec serrure à tiges, 1 rayon de fond réglable en hauteur, galerie en tube d'acier, revêtement poudré 25 mm.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8392.00040** 104 x 62,5 cm x H 105 cm

Preis/prix  
**2798.00**

**Zubehör/Accessoires**  
**8392.00041** Auszug-Schublade  
**8392.00042** Getränkekistenboard schräg

**325.00**  
**279.00**



## Servicestation, wetterfest Chariot de service résistant aux intempéries

Korpus anthrazit, Kanten schwarz, 2 Lenkrollen mit Sperre und 2 Lenkrollen ohne Sperre, Besteckschublade, 2 Flügeltüren, 1 Fachboden  
Corps anthracite, côtes noir, 2 roues avec freins et 2 roues sans freins, tiroir pour couverts, 2 portes à deux battants, 1 étagère de fond

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8392.00010** 81,5 x 52 x H 100 cm

Gewicht/poids  
70 kg

Preis/prix  
**3369.00**



**Service- und Kaffeestation  
Station pour le service et café**

Ausführung in Mattschwarz. Der Wagen ist ausgestattet mit einem Liebherr-Kühlschrank mit Umluftkühltechnik, mit einer Isolierglastüre mit Edelstahlrahmen, abschliessbar. Der Innenraum ist mit einer schaltbaren LED-Beleuchtung und 2 Ablagerosten ausgestattet. Weitere Farben auf Anfrage.  
*Finition noir mat. Le chariot est équipé d'un réfrigérateur de marque Liebherr avec réfrigération par circulation d'air, porte vitrée isolante et cadre en acier inoxydable, verrouillable. L'intérieur du chariot est doté d'un éclairage LED commutable et de 2 grilles de rangement. D'autres couleurs sont disponibles sur demande.*

|                      |                       |               |                |
|----------------------|-----------------------|---------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Preis/prix     |
| <b>8392.00025</b>    | 160 x 74 cm x H 90 cm | 140 kg        | <b>5679.00</b> |



**Getränke- und Servicewagen  
Chariot à service et boissons**

Ausführung in Buche/Silber. Die Basisplatten sind durch ein stabiles Stahlgestell miteinander verbunden. 3 Schubladen, eine davon mit Besteckeinsatz. Über die 3-fach Steckdose an der Innenwand können weitere Geräte angeschlossen werden. Der Wagen ist ausgestattet mit einem Liebherr-Kühlschrank mit Umluftkühltechnik, mit einer Isolierglastüre mit Edelstahlrahmen, abschliessbar. Der Innenraum ist mit einer schaltbaren LED-Beleuchtung und 2 Ablagerosten ausgestattet.  
*Finition en bois de hêtre et argent. Les plaques de base sont reliées entre elles au moyen d'un cadre en acier stable. 3 tiroirs, dont un avec bac à couverts. La multiprise à 3 entrées située sur la paroi intérieure permet de brancher plusieurs appareils supplémentaires. Le chariot est équipé d'un réfrigérateur de marque Liebherr avec réfrigération par circulation d'air, porte vitrée isolante et cadre en acier inoxydable, verrouillable. L'intérieur du chariot est doté d'un éclairage LED commutable et de 2 grilles de rangement.*

|                      |                       |               |                |
|----------------------|-----------------------|---------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Preis/prix     |
| <b>8392.00026</b>    | 80 x 66 cm x H 120 cm | 100 kg        | <b>4965.00</b> |



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**Servicestation, wetterfest  
Chariot de service résistant aux intempéries**

Ausführung in grau. Stabiles Edelstahlgestell pulverbeschichtet, 1 Besteckschublade, 1 Flügeltüre, 1 Fachboden  
*Finition gris. Etagère solide en acier inoxydable, revêtement poudré, 1 tiroir pour couverts, 1 portes à deux battants, 1 rayon de fond*

|                      |                       |                |
|----------------------|-----------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix     |
| <b>8392.00030</b>    | 112 x 53,5 x H 107 cm | <b>4569.00</b> |



**Bankett- und Servicewagen**  
**Chariot à banquet/service**

Gestell schwarz, Holzausstattung antrazit, 2 Fachböden höhenverstellbar  
*Etagère noir, équipement en bois anthracite, 2 rayons de fond réglables en hauteur.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8392.00035** 111 x 63 x H 130 cm

Preis/prix  
**1889.00**



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**Servierwagen**  
**Table de service**

Gestell Stahlrohr, pulverbeschichtet in Silber Feinstruktur. Seitenprofile aus Massivholz, gebeizt und lackiert. Einlegeböden aus kunststoffbeschichteten Platten mit Holzdekor wenge.  
*Piètement en tube d'acier, poudré en fine structure d'argent. Profils latéraux en bois massif, teintés et laqués. Tablettes en panneaux à revêtement synthétique avec ornements en bois wengé.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8392.00027** 115 x 53,5 cm x H 97 cm

Preis/prix  
**2789.00**

SERVICE & BUFFET  
SERVICE ET BUFFET



**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE

**Digestifwagen**  
**Chariot à liqueurs**

Gestell Stahlrohr, pulverbeschichtet in Silber Feinstruktur. Seitenprofile aus Massivholz, gebeizt und lackiert. Einlegeböden aus kunststoffbeschichteten Platten mit Holzdekor wenge.  
*Piètement en tube d'acier, poudré en fine structure d'argent. Profils latéraux en bois massif, teintés et laqués. Tablettes en panneaux à revêtement synthétique avec ornements en bois wengé.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8392.00028** 115 x 53,5 cm x H 97 cm

Preis/prix  
**3129.00**



**WESBO**  
**Servierwagen**  
**Table de service**

Abstellfläche mit Kunstharzbelag  
 Desserte en résine synthétique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8075.00010** 85 x 50 x 78 cm

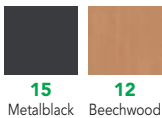
Preis/prix  
**2939.00**



**CADDIE**  
**Servierwagen**  
**Table de service**

Er sieht nicht nur edel aus, sondern ist gleichzeitig äusserst stabil und funktionell durchdacht. Verchromte Rahmenstruktur, Holztagen melaminharzbeschichtet, 12 Dekore zur Auswahl, 2 Etagen mit verchromter Reling, Zuladung 50 kg pro Tablar, 4 Lenkrollen Ø100 mm mit Abweisingen, davon 2 Bremsrollen.  
*Le design est sophistiqué, sa structure est à la fois solide, discrète et élégante. Structure en tubes d'acier finition chromée, étagères en bois mélaminé, 12 coloris disponibles, 2 niveaux avec barres de retention en finition chromée, charge utile 50 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes Ø100 mm avec pare-chocs angulaires.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Gewicht/poids Borde/niveaux Preis/prix  
**8490.020xx** 107 x 46,5 x H 93 cm 25 kg 2 **489.00**



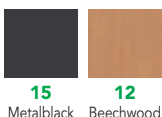
Weitere Farben auf Anfrage.  
 Autres couleurs sur demande.



**CADDIE**  
**Servierwagen**  
**Table de service**

Er sieht nicht nur edel aus, sondern ist gleichzeitig äusserst stabil und funktionell durchdacht. Verchromte Rahmenstruktur, Holztagen melaminharzbeschichtet, 12 Dekore zur Auswahl, 3 Etagen mit verchromter Reling, Zuladung 50 kg pro Tablar, 4 Lenkrollen Ø100 mm mit Abweisingen, davon 2 Bremsrollen.  
*Le design est sophistiqué, sa structure est à la fois solide, discrète et élégante. Structure en tubes d'acier finition chromée, étagères en bois mélaminé, 12 coloris disponibles, 3 niveaux avec barres de retention en finition chromée, charge utile 50 kg par étagère, 4 roulettes pivotantes Ø100 mm avec pare-chocs angulaires.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Gewicht/poids Borde/niveaux Preis/prix  
**8490.030xx** 107 x 46,5 x H 93 cm 33,3 kg 3 **598.00**



Weitere Farben auf Anfrage.  
 Autres couleurs sur demande.



**Zimmerservicewagen**  
**Table de service en chambre**

Gestell Stahl pulverbeschichtet, Platte kunststoffbeschichtet mit Holzdekor, 2 Seiten abklappbar  
*Cadre en acier porphérisé, plateau plaqué synthétique avec décor bois, 2 côtés rabattables*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   |                   |                  | Preis/prix    |
|-----------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------|
| <b>8392.00012</b>     | 80 x 80 x H 74 cm | oval/ovale        | Buche/hêtre      | <b>659.00</b> |
| <b>8392.00013</b>     | 80 x 80 x H 74 cm | oval/ovale        | Mahagoni/acaïjou | <b>659.00</b> |
| <b>8392.00014</b>     | 80 x 80 x H 74 cm | quadratisch/carré | Buche/hêtre      | <b>639.00</b> |
| <b>8392.00015</b>     | 80 x 80 x H 74 cm | quadratisch/carré | Mahagoni/acaïjou | <b>639.00</b> |



**Beistelltisch**  
**Table gigogne**

Gestell Stahl pulverbeschichtet, Platte kunststoffbeschichtet mit Holzdekor, 4 Lenkrollen mit Sperre Ø 7,5 cm.  
*Cadre acier pulvérisé, plateaux plaqués synthétiques avec décor bois, 4 roues directrices avec frein, Ø 7,5 cm.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Ausführung/version | Preis/prix    |
|-----------------------|----------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>8392.00020</b>     | 80 x 40 cm x H 74 cm | 11 kg         | Buche/hêtre        | <b>479.00</b> |
| <b>8392.00021</b>     | 80 x 40 cm x H 74 cm | 11 kg         | Mahagoni/acaïjou   | <b>479.00</b> |



**Beistelltisch, stapelbar**  
**Table gigogne, empilable**

Gestell Aluminiumrohr, Platte kunststoffbeschichtet mit Holzdekor. Alle 4 Rohrenden haben höhenverstellbare Kunststoffgleiter, damit können Bodenunebenheiten ausgeglichen werden.  
*Cadre en tube d'alu, plateaux plaqués synthétiques avec décor bois, tous pieds des dules sont réglables en hauteur pour niveler les sols inégaux.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Ausführung/version | Preis/prix    |
|-----------------------|----------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>8392.00022</b>     | 80 x 40 cm x H 75 cm | 11 kg         | Buche/hêtre        | <b>398.00</b> |
| <b>8392.00023</b>     | 80 x 40 cm x H 75 cm | 11 kg         | Mahagoni/acaïjou   | <b>398.00</b> |



**CADDIE «Easy»  
Zimmerservicetisch  
Table de restauration en chambre**

Zeitlos elegant, leicht in der Handhabung und leise im Gebrauch präsentiert sich der Zimmerservicetisch EASY. Ø 90 cm Platte aus laminiertem Schichtholz in der Farbe graphit, kratzfeste und rutschhemmende Oberfläche, verchromtes Untergestell für den Transport von bis zu 2 HOT BOXen gleichzeitig, abklappbare Seitenteile, 4 Lenkrollen Ø125 mm, davon 2 Bremsrollen

*EASY est élégante, pratique et silencieuse. Plateau Ø 90 cm en bois fibres à densité compact finition coloris anthracite, à l'épreuve des rayures et anti-dérapant, structure en tubes d'acier chromé, peut porter jusqu'à 2 HOTBOX, côtés rabattables, 4 roulettes pivotantes Ø125 mm, dont 2 avec frein*

|                      |                   |               |               |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00040</b>    | Ø 90 cm x H 77 cm | 14 kg         | <b>865.00</b> |



**CADDIE «Flip Top»  
Zimmerservicetisch  
Table de restauration en chambre**

Die Besonderheiten des Zimmerservicetisch FLIP TOP sind der besonders platzsparende Klappmechanismus der Tischplatte, seine Stapelbarkeit sowie die hochwertige Walnuss-Optik der Oberfläche. Ø 90 cm Platte aus laminiertem Schichtholz in der Farbe graphit, kratzfeste und rutschhemmende Oberfläche, verchromtes Untergestell für den Transport von bis zu 2 HOT BOXen gleichzeitig, abklappbare Seitenteile, gesamte Tischplatte senkrecht abklapp- und arretierbar, daher platzsparend ineinander schiebbar, 4 Lenkrollen Ø125 mm, davon 2 Bremsrollen

*Les secrets de la TABLE FLIP TOP sont son plateau avec mécanisme de basculement, ses côtés rabattables (pour un encombrement très réduit) et son plateau très résistant et d'excellente qualité. Plateau Ø 90 cm en bois fibres à densité compact finition coloris anthracite, à l'épreuve des rayures et anti-dérapant, structure en tubes d'acier chromé, peut porter 2 HOTBOX, côtés rabattables (facilite le passage des portes), plateau basculant (faible encombrement), 4 roulettes pivotantes Ø125 mm, dont 2 avec frein*

|                      |                     |               |               |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Preis/prix    |
| <b>8490.00045</b>    | Ø 90 cm x H 78,6 cm | 15 kg         | <b>989.00</b> |



**CADDIE «Compact XS»  
Zimmerservicetisch  
Table de restauration en chambre**

Mit einer Breite von gerade mal 33 cm im zusammengeklappten Zustand ist der Zimmerservicetisch COMPACT XS unser kompaktester Roomservice-Tisch. Ø 90 cm Platte aus laminiertem Schichtholz in der Farbe graphit, kratzfeste und rutschhemmende Oberfläche, verchromtes Untergestell für den Transport von 1 HOT BOX, 4-fach abklappbare Seitenteile, Gestell kompakt auf 33 cm Breite zusammenfaltbar, 4 Lenkrollen Ø125 mm, davon 2 mit Bremse

*Une fois pliée, la COMPACT XS est la table de restauration en chambre la plus compacte du marché avec seulement 33 cm de large. Plateau Ø 90 cm en bois fibres à densité compact finition coloris anthracite, à l'épreuve des rayures et anti-dérapant, structure en tubes d'acier chromé, peut porter 1 HOTBOX, côtés rabattables (facilite le passage des portes), plateau entièrement pliable (Très faible encombrement: 33 cm de largeur), 4 roulettes pivotantes Ø125 mm, dont 2 avec frein*

|                      |                   |               |                |
|----------------------|-------------------|---------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Preis/prix     |
| <b>8490.00050</b>    | Ø 90 cm x H 76 cm | 18 kg         | <b>1125.00</b> |





T13



**CADDIE «Hot Box»  
Wärmebox  
Caisson chauffant**

Die elektrische Wärmebox HOT BOX (500W) ist komplett aus Edelstahl gefertigt und hat isolierte Wände. Mit Analog-Thermostat (30°- 90°C). Tür- und Tragegriffe aus Kunststoff für eine sichere Handhabung, 2 höhenverstellbare Gittereinlegeböden, Türen mit Magnet-Verschluss, für Teller bis Ø 32 cm geeignet, passend für die Roomservice-Tische Easy, Flip Top und Compact XS

*La HOTBOX électrique dispose d'une structure et d'une porte complètement isolées en inox. Un thermostat permet de régler la température (30°-90°C). Poignées en matériau plastique 1 sur la partie supérieure, 1 sur la partie frontale et 1 sur chaque côté, 2 étagères ajustables en fil d'acier, porte aimantée, assiettes jusqu'à Ø32 cm, compatible avec les tables room service Easy, Flip top et Compact XS*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8490.00055</b>    | 38 x 40,5 x H 51,2 cm | 18 kg         | 220 V / 0,5 kW      | <b>989.00</b> |



**CADDIE «Hot Box Taxi»  
Regal für Wärmeboxen  
Étagère pour caissons chauffant**

Das BOX TAXI ist die fahrbare Aufbewahrung aus Edelstahl für bis zu 6 Wärmeboxen (HOT BOX), mit 2 Etagen, inklusive Stromanschlüssen für jeden Standplatz. Zuladung max. 150 kg, 4 Lenkrollen Ø125 mm mit Abweisingen, davon 2 Bremsrollen

*BOX TAXI, l'étagère mobile en inox pour transporter et mettre en température jusqu'à 6 HOT BOX simultanément, vous garantit également un stockage sécurisé et propre des caissons lorsque ceux-ci ne sont pas utilisés. Entièrement réalisé en acier inoxydable, avec 2 niveaux, charge utile max. 150 kg, 4 roulettes pivotantes de Ø125mm dont 2 avec frein, pare-chocs angulaire*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Gewicht/poids | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------------|---------------|----------------|
| <b>8490.00060</b>    | 146,7 x 56,2 x H 136,3 cm | 30 kg         | <b>1679.00</b> |



**Falttisch rollbar  
Table pliante**

Gestell Stahl pulverbeschichtet silber, Platte in Holzdekor Mooreiche, 4 Doppellenkrollen mit Feststeller Ø 125 mm. Mit wenigen Handgriffen ist der Tisch aufgestellt. Der Tisch rollt im zusammengefalteten Zustand stabil und steht offen fest und sicher. Tragkraft 50 kg.

*Châssis en acier thermolaqué couleur argent. Plateau décor bois de chêne des marais. 4 roues pivotantes avec frein Ø 125 mm. Une simple manipulation et la table est installée. Déplacement facile et stable en toute sécurité même si le plateau est replié ou en position ouverte. Capacité de charge 50 kg.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------|
| <b>8392.00065</b>    | 90 x 57,7 x H 81 cm | 20 kg         | <b>679.00</b> |

**BRÄTER 404**

**KOCHTÖPFE 406**

**PFANNEN 410**

**SCHÖPF-/KOCHGERÄTE 416**

**KÜCHENUTENSILIEN 424**

**SCHNEIDEBRETTER 438**

**MESSER, SCHNEIDGERÄTE 441**

Victorinox

KAI

**GASTRONORM 453**

Inox

Porzellan

Melamin

Copolyester

Polycarbonat

Polypropylen

Silikon-Deckel

**FOOD-BOXEN 475**

**KONDI TORENU TENSILIEN 476**

**PIZZA-PASTAUTENSILIEN 488**

**THERMOMETER 491**

**ETTIKETIERGERÄTE 494**

**COCOTTES 404**

**CASSEROLES 406**

**POÊLES 410**

**ACCESSOIRES P. LA CUISSON 416**

**USTENSILES DE CUISINE 424**

**PLANCHES À DECOUPER 438**

**COUTELLERIE 441**

Victorinox

KAI

**GASTRONORME 453**

Inox

Porcelaine

Mé lamine

Copolyester

Polycarbonat

Polypropylène

Couvercles silicone


**BACS À FOOD 475**




**USTENSILE À PÂTISSERIES 476**

**USTENSILES DE PIZZA-PASTA 488**

**THERMOMÈTRES 491**

**ETIQUETEUSES 494**



|   |   |
|---|---|
|  Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts :   | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

## KÜCHE CUISINE

# BRÄTER / COCOTTES



## LE CREUSET «Signature» Bräter aus Gusseisen Cocotte en fonte émaillée

Schwarz matt, geeignet für Backofen, Herd, Induktion oder Backofen mit Grillfunktion.  
*Noir mat, passe au four, sur les plaques de cuisson, y compris à induction, et même sous le grill.*

### Rund Ronde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.21001           | 1,8 L / Ø 18 cm | 219.00     |
| 8001.21002           | 2,4 L / Ø 20 cm | 267.00     |
| 8001.21003           | 3,3 L / Ø 22 cm | 289.00     |
| 8001.21004           | 4,2 L / Ø 24 cm | 314.00     |
| 8001.21005           | 5,3 L / Ø 26 cm | 356.00     |
| 8001.21006           | 6,7 L / Ø 28 cm | 398.00     |

### Oval Ovale

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.21007           | 4,1 L / 27 cm   | 314.00     |
| 8001.21008           | 4,7 L / 29 cm   | 356.00     |
| 8001.21009           | 6,3 L / 31 cm   | 394.00     |



## LE CREUSET «Signature» Bräter aus Gusseisen Cocotte en fonte émaillée

Kirschrot, geeignet für Backofen, Herd, Induktion oder Backofen mit Grillfunktion.  
*Cherise, passe au four, sur les plaques de cuisson, y compris à induction, et même sous le grill.*

### Rund Ronde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.22001           | 1,8 L / Ø 18 cm | 219.00     |
| 8001.22002           | 2,4 L / Ø 20 cm | 267.00     |
| 8001.22003           | 3,3 L / Ø 22 cm | 289.00     |
| 8001.22004           | 4,2 L / Ø 24 cm | 314.00     |
| 8001.22005           | 5,3 L / Ø 26 cm | 356.00     |
| 8001.22006           | 6,7 L / Ø 28 cm | 398.00     |

### Oval Ovale

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.22007           | 4,1 L / 27 cm   | 314.00     |
| 8001.22008           | 4,7 L / 29 cm   | 356.00     |
| 8001.22009           | 6,3 L / 31 cm   | 394.00     |



## LE CREUSET «Signature» Bräter aus Gusseisen Cocotte en fonte émaillée

Ofenrot, geeignet für Backofen, Herd, Induktion oder Backofen mit Grillfunktion.  
*Volcanique, passe au four, sur les plaques de cuisson, y compris à induction, et même sous le grill.*

### Rund Ronde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.23001           | 1,8 L / Ø 18 cm | 219.00     |
| 8001.23002           | 2,4 L / Ø 20 cm | 267.00     |
| 8001.23003           | 3,3 L / Ø 22 cm | 289.00     |
| 8001.23004           | 4,2 L / Ø 24 cm | 314.00     |
| 8001.23005           | 5,3 L / Ø 26 cm | 356.00     |
| 8001.23006           | 6,7 L / Ø 28 cm | 398.00     |

### Oval Ovale

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.23007           | 4,1 L / 27 cm   | 314.00     |
| 8001.23008           | 4,7 L / 29 cm   | 356.00     |
| 8001.23009           | 6,3 L / 31 cm   | 394.00     |



## LE CREUSET «Signature» Bräter aus Gusseisen Cocotte en fonte émaillée

Marseille, geeignet für Backofen, Herd, Induktion oder Backofen mit Grillfunktion.  
*Marseille, passe au four, sur les plaques de cuisson, y compris à induction, et même sous le grill.*

### Rund Ronde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.24001           | 1,8 L / Ø 18 cm | 219.00     |
| 8001.24002           | 2,4 L / Ø 20 cm | 267.00     |
| 8001.24003           | 3,3 L / Ø 22 cm | 289.00     |
| 8001.24004           | 4,2 L / Ø 24 cm | 314.00     |
| 8001.24005           | 5,3 L / Ø 26 cm | 356.00     |
| 8001.24006           | 6,7 L / Ø 28 cm | 398.00     |

### Oval Ovale

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8001.24007           | 4,1 L / 27 cm   | 314.00     |
| 8001.24008           | 4,7 L / 29 cm   | 356.00     |
| 8001.24009           | 6,3 L / 31 cm   | 394.00     |

**CHASSEUR****Bräter aus Gusseisen  
Cocotte en fonte émaillée**

Gusseisen, rot glänzend, mit auswechselbaren  
Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff  
speziell für den Backofen

Acier fonte, rouge vernis, cocottes livrées avec 2  
boutons: 1 laiton et 1 inox special four

**Rund  
Ronde**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| <b>8006.98200</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm  | <b>76.50</b>  |
| <b>8006.98201</b>    | 1,9 L / Ø 18 x H 13,0 cm | <b>147.00</b> |
| <b>8006.98202</b>    | 2,3 L / Ø 20 x H 13,5 cm | <b>162.00</b> |
| <b>8006.98203</b>    | 3,8 L / Ø 24 x H 16,0 cm | <b>208.00</b> |
| <b>8006.98204</b>    | 6,3 L / Ø 28 x H 18,0 cm | <b>269.00</b> |

**Oval  
Ovale**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| <b>8006.98205</b>    | 3,6 L / 27,0x20,0xH16,5 cm | <b>225.00</b> |
| <b>8006.98206</b>    | 5,6 L / 31,0x26,0xH17,0 cm | <b>289.00</b> |

**CHASSEUR****Bräter aus Gusseisen  
Cocotte en fonte émaillée**

Gusseisen, schwarz matt, mit auswechselbaren  
Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff  
speziell für den Backofen

Acier fonte, noir mat, cocottes livrées avec 2  
boutons: 1 laiton et 1 inox special four

**Rund  
Ronde**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| <b>8006.98300</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm  | <b>76.50</b>  |
| <b>8006.98301</b>    | 0,6 L / Ø 12 x H 10,1 cm | <b>97.50</b>  |
| <b>8006.98302</b>    | 1,0 L / Ø 14 x H 12,5 cm | <b>114.00</b> |
| <b>8006.98303</b>    | 1,9 L / Ø 18 x H 13,0 cm | <b>147.00</b> |
| <b>8006.98304</b>    | 2,3 L / Ø 20 x H 13,5 cm | <b>162.00</b> |
| <b>8006.98305</b>    | 3,8 L / Ø 24 x H 16,0 cm | <b>208.00</b> |
| <b>8006.98306</b>    | 6,3 L / Ø 28 x H 18,0 cm | <b>269.00</b> |
| <b>8006.98307</b>    | 8,0 L / Ø 32 x H 19,0 cm | <b>369.00</b> |

**Oval  
Ovale**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| <b>8006.98308</b>    | 1,0 L / 21,7x17,7xH11,8 cm | <b>139.80</b> |
| <b>8006.98309</b>    | 3,0 L / 25,0x19,5xH16,5 cm | <b>195.00</b> |
| <b>8006.98310</b>    | 3,6 L / 27,0x20,0xH16,5 cm | <b>225.00</b> |
| <b>8006.98311</b>    | 5,6 L / 31,0x26,0xH17,0 cm | <b>289.00</b> |
| <b>8006.98312</b>    | 7,4 L / 35,0x28,0xH19,0 cm | <b>379.00</b> |

**CHASSEUR****Bräter aus Gusseisen  
Cocotte en fonte émaillée**

Gusseisen, braun glänzend, mit auswechselbaren  
Deckelgriffen: 1 Messinggriff und 1 Edelstahlgriff  
speziell für den Backofen

Acier fonte, marron vernis, cocottes livrées avec  
2 boutons: 1 laiton et 1 inox special four

**Rund  
Ronde**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------------|---------------|
| <b>8006.98210</b>    | 0,2 L / Ø 10 x H 9,0 cm  | <b>76.50</b>  |
| <b>8006.98211</b>    | 1,0 L / Ø 14 x H 12,5 cm | <b>114.00</b> |
| <b>8006.98212</b>    | 1,9 L / Ø 18 x H 13,0 cm | <b>147.00</b> |
| <b>8006.98213</b>    | 3,8 L / Ø 24 x H 16,0 cm | <b>208.00</b> |
| <b>8006.98214</b>    | 6,3 L / Ø 28 x H 18,0 cm | <b>269.00</b> |

**Oval  
Ovale**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------------|---------------|
| <b>8006.98215</b>    | 3,6 L / 27,0x20,0xH16,5 cm | <b>225.00</b> |
| <b>8006.98216</b>    | 5,6 L / 31,0x26,0xH17,0 cm | <b>289.00</b> |

# KOCHTÖPFE / CASSEROLES



## NOSER «Swiss Hotel» Kochtopf-Bouillonkessel Marmite à bouillon

Inox 18/10, für Induktionskochherde geeignet,  
10 Jahre Garantie  
*Inox 18/10, utilisable aussi sur fourneaux à induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.01000           | Ø 20 x H 19 cm  | 5,5 L            | 169.00     |
| 8006.01001           | Ø 22 x H 21 cm  | 7 L              | 189.00     |
| 8006.01002           | Ø 24 x H 23 cm  | 9 L              | 229.00     |
| 8006.01003           | Ø 26 x H 26 cm  | 12 L             | 329.00     |
| 8006.01004           | Ø 30 x H 31 cm  | 20 L             | 429.00     |



## NOSER «Hotel» Kochtopf-Bouillonkessel Marmite à bouillon

höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
induktionsfähig, 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, utilisable aussi pour induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.02001           | Ø 22 x H 19 cm  | 7 L              | 269.00     |
| 8006.02002           | Ø 24 x H 22 cm  | 9 L              | 325.00     |
| 8006.02003           | Ø 26 x H 26 cm  | 12 L             | 368.00     |
| 8006.02004           | Ø 28 x H 28 cm  | 17 L             | 437.00     |
| 8006.02005           | Ø 30 x H 31 cm  | 20 L             | 512.00     |
| 8006.02006           | Ø 32 x H 33 cm  | 25 L             | 585.00     |
| 8006.02007           | Ø 36 x H 37 cm  | 35 L             | 818.00     |
| 8006.02008           | Ø 40 x H 41 cm  | 48 L             | 898.00     |
| 8006.02009           | Ø 44 x H 45 cm  | 65 L             | 1079.00    |



## NOSER «Swiss Hotel» Fleischtopf hoch Casserole haute

Inox 18/10, für Induktionskochherde geeignet,  
10 Jahre Garantie  
*Inox 18/10, utilisable aussi sur fourneaux à induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.01100           | Ø 18 x H 13 cm  | 3 L              | 119.00     |
| 8006.01101           | Ø 20 x H 14 cm  | 4 L              | 137.00     |
| 8006.01102           | Ø 22 x H 15 cm  | 5 L              | 157.00     |
| 8006.01103           | Ø 24 x H 16 cm  | 6,5 L            | 189.00     |
| 8006.01104           | Ø 26 x H 17 cm  | 8 L              | 256.00     |
| 8006.01105           | Ø 30 x H 19 cm  | 12 L             | 339.00     |



## NOSER «Hotel» Fleischtopf hoch Casserole haute

höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
induktionsfähig, 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, utilisable aussi pour induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------------|------------|
| 8006.02100           | Ø 16 x H 11 cm   | 2 L              | 128.00     |
| 8006.02101           | Ø 18 x H 12,5 cm | 3 L              | 166.00     |
| 8006.02102           | Ø 20 x H 13,5 cm | 4 L              | 199.00     |
| 8006.02103           | Ø 22 x H 14 cm   | 5 L              | 236.00     |
| 8006.02104           | Ø 24 x H 16 cm   | 6 L              | 275.00     |
| 8006.02105           | Ø 26 x H 16,5 cm | 8 L              | 329.00     |
| 8006.02106           | Ø 28 x H 18 cm   | 11 L             | 387.00     |
| 8006.02107           | Ø 30 x H 19 cm   | 12,5 L           | 446.00     |
| 8006.02108           | Ø 32 x H 20 cm   | 15 L             | 519.00     |
| 8006.02109           | Ø 36 x H 22 cm   | 21 L             | 714.00     |
| 8006.02110           | Ø 40 x H 25 cm   | 29,5 L           | 819.00     |
| 8006.02111           | Ø 44 x H 26 cm   | 38 L             | 918.00     |



## NOSER «Gusto» Fleischtopf hoch Casserole haute

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------------|------------|
| 8006.02115           | Ø 24 x H 14,5 cm | 6,5 L            | 225.00     |
| 8006.02116           | Ø 28 x H 16,5 cm | 10 L             | 296.00     |
| 8006.02117           | Ø 32 x H 20,0 cm | 16 L             | 379.00     |



**NOSER «Swiss Hotel»  
Griffkasserolle nieder  
Casserole basse**

Inox 18/10, für Induktionskochherde geeignet,  
10 Jahre Garantie  
*Inox 18/10, utilisable aussi sur fourneaux à induction,  
10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.01200</b>    | Ø 24 x H 11,5 cm | 5 L              | <b>179.00</b> |
| <b>8006.01201</b>    | Ø 26 x H 12,5 cm | 6,5 L            | <b>249.00</b> |
| <b>8006.01202</b>    | Ø 30 x H 13 cm   | 7,5 L            | <b>299.00</b> |



**NOSER «Hotel»  
Griffkasserolle nieder  
Casserole basse**

höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
induktionsfähig, 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, utilisable aussi  
pour induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02206</b>    | Ø 16 x H 8,5 cm  | 1 L              | <b>128.00</b> |
| <b>8006.02207</b>    | Ø 18 x H 8,5 cm  | 1,5 L            | <b>159.00</b> |
| <b>8006.02208</b>    | Ø 20 x H 8,5 cm  | 2,25 L           | <b>196.00</b> |
| <b>8006.02209</b>    | Ø 22 x H 8,5 cm  | 3 L              | <b>229.00</b> |
| <b>8006.02210</b>    | Ø 24 x H 10 cm   | 4 L              | <b>266.00</b> |
| <b>8006.02200</b>    | Ø 26 x H 10,5 cm | 5 L              | <b>324.00</b> |
| <b>8006.02201</b>    | Ø 28 x H 11 cm   | 6,25 L           | <b>354.00</b> |
| <b>8006.02202</b>    | Ø 30 x H 12 cm   | 7,5 L            | <b>398.00</b> |
| <b>8006.02203</b>    | Ø 32 x H 13 cm   | 9,5 L            | <b>447.00</b> |
| <b>8006.02204</b>    | Ø 36 x H 14,5 cm | 13,5 L           | <b>626.00</b> |
| <b>8006.02205</b>    | Ø 40 x H 16 cm   | 18,5 L           | <b>729.00</b> |



**NOSER «Gusto»  
Griffkasserolle nieder  
Casserole basse**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02730</b>    | Ø 24 x H 9,5 cm  | 4,25 L           | <b>159.00</b> |
| <b>8006.02731</b>    | Ø 28 x H 10,5 cm | 6,5 L            | <b>194.00</b> |
| <b>8006.02732</b>    | Ø 32 x H 12,5 cm | 10 L             | <b>239.00</b> |

Passende Deckel auf der  
nachfolgenden Seite.

*Couvercles correspondants  
à la page suivante.*



**NOSER «Swiss Hotel»  
Stielkasserolle hoch  
Casserole à manche haute**

Inox 18/10, für Induktionskochherde geeignet,  
10 Jahre Garantie  
*Inox 18/10, utilisable aussi sur fourneaux à induction,  
10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|------------------|---------------|
| <b>8006.01300</b>    | Ø 18 x H 13 cm  | 3 L              | <b>125.00</b> |
| <b>8006.01301</b>    | Ø 20 x H 14 cm  | 4 L              | <b>139.00</b> |
| <b>8006.01302</b>    | Ø 22 x H 15 cm  | 5 L              | <b>168.00</b> |
| <b>8006.01303</b>    | Ø 24 x H 16 cm  | 6,5 L            | <b>199.00</b> |
| <b>8006.01304*</b>   | Ø 26 x H 17 cm  | 8 L              | <b>269.00</b> |
| <b>8006.01305*</b>   | Ø 30 x H 19 cm  | 12 L             | <b>349.00</b> |

\*mit Gegengriff/avec poignée supplémentaire



**NOSER «Hotel»  
Stielkasserolle hoch  
Casserole à manche haute**

höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
induktionsfähig, 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, utilisable aussi  
pour induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02300</b>    | Ø 16 x H 11 cm   | 2 L              | <b>152.00</b> |
| <b>8006.02301</b>    | Ø 18 x H 12,5 cm | 3 L              | <b>183.00</b> |
| <b>8006.02302</b>    | Ø 20 x H 13,5 cm | 4 L              | <b>217.00</b> |
| <b>8006.02303</b>    | Ø 22 x H 14,5 cm | 5 L              | <b>256.00</b> |
| <b>8006.02304</b>    | Ø 24 x H 15,5 cm | 6 L              | <b>295.00</b> |
| <b>8006.02305*</b>   | Ø 26 x H 16,5 cm | 8 L              | <b>364.00</b> |
| <b>8006.02306*</b>   | Ø 28 x H 18 cm   | 11 L             | <b>417.00</b> |
| <b>8006.02307*</b>   | Ø 30 x H 19 cm   | 12,5 L           | <b>493.00</b> |
| <b>8006.02308*</b>   | Ø 32 x H 20 cm   | 15 L             | <b>579.00</b> |
| <b>8006.02309*</b>   | Ø 36 x H 22 cm   | 21 L             | <b>765.00</b> |
| <b>8006.02310*</b>   | Ø 40 x H 25 cm   | 29,5 L           | <b>869.00</b> |
| <b>8006.02311*</b>   | Ø 44 x H 26 cm   | 38 L             | <b>910.00</b> |

\*mit Gegengriff/avec poignée supplémentaire



**NOSER «Gusto»  
Stielkasserolle hoch  
Casserole à manche haute**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02740</b>    | Ø 16 x H 10,5 cm | 2,0 L            | <b>129.00</b> |
| <b>8006.02741</b>    | Ø 18 x H 12,0 cm | 3,0 L            | <b>146.00</b> |
| <b>8006.02742</b>    | Ø 20 x H 13,0 cm | 4,0 L            | <b>169.00</b> |
| <b>8006.02747</b>    | Ø 22 x H 13,5 cm | 5,0 L            | <b>189.00</b> |



**NOSER «Swiss Hotel»  
Stielkasserolle nieder  
Casserole à manche basse**

Inox 18/10, für Induktionskochherde geeignet,  
10 Jahre Garantie  
*Inox 18/10, utilisable aussi sur fourneaux à induction,  
10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.01400</b>    | Ø 18 x H 9 cm    | 2 L              | <b>118.00</b> |
| <b>8006.01401</b>    | Ø 20 x H 9,5 cm  | 2,5 L            | <b>129.00</b> |
| <b>8006.01402</b>    | Ø 22 x H 10,5 cm | 3,5 L            | <b>158.00</b> |
| <b>8006.01403</b>    | Ø 24 x H 11,5 cm | 5 L              | <b>189.00</b> |
| <b>8006.01404*</b>   | Ø 26 x H 12,5 cm | 6,5 L            | <b>257.00</b> |
| <b>8006.01405*</b>   | Ø 30 x H 13 cm   | 7,5 L            | <b>315.00</b> |

\*mit Gegengriff/avec poignée supplémentaire



**NOSER «Hotel»  
Stielkasserolle nieder  
Casserole à manche basse**

höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
induktionsfähig, 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, utilisable aussi  
pour induction, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02400</b>    | Ø 16 x H 8,5 cm  | 1 L              | <b>149.00</b> |
| <b>8006.02401</b>    | Ø 18 x H 8,5 cm  | 1,5 L            | <b>179.00</b> |
| <b>8006.02402</b>    | Ø 20 x H 8,5 cm  | 2,25 L           | <b>209.00</b> |
| <b>8006.02403</b>    | Ø 22 x H 8,5 cm  | 3 L              | <b>245.00</b> |
| <b>8006.02404</b>    | Ø 24 x H 10 cm   | 4 L              | <b>287.00</b> |
| <b>8006.02405*</b>   | Ø 26 x H 10,5 cm | 5 L              | <b>349.00</b> |
| <b>8006.02406*</b>   | Ø 28 x H 11 cm   | 6,25 L           | <b>386.00</b> |
| <b>8006.02407*</b>   | Ø 30 x H 12 cm   | 7,5 L            | <b>435.00</b> |
| <b>8006.02408*</b>   | Ø 32 x H 13 cm   | 9,5 L            | <b>493.00</b> |
| <b>8006.02409*</b>   | Ø 36 x H 14,5 cm | 13,5 L           | <b>639.00</b> |
| <b>8006.02410*</b>   | Ø 40 x H 16 cm   | 18,5 L           | <b>769.00</b> |

\*mit Gegengriff/avec poignée supplémentaire



**NOSER «Gusto»  
Stielkasserolle nieder  
Casserole à manche basse**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|------------------|---------------|
| <b>8006.02743</b>    | Ø 16 x H 8,0 cm | 1,5 L            | <b>109.00</b> |
| <b>8006.02744</b>    | Ø 18 x H 8,5 cm | 2,0 L            | <b>118.00</b> |
| <b>8006.02745</b>    | Ø 20 x H 8,5 cm | 2,5 L            | <b>129.00</b> |
| <b>8006.02746</b>    | Ø 22 x H 9,5 cm | 3,25 L           | <b>139.00</b> |



**NOSER**  
**Deckel «Swiss Hotel / Hotel / Gusto»**  
**Couvercle «Swiss Hotel / Hotel / Gusto»**  
 höchstwertige Qualität aus Inox 18/10,  
 10 Jahre Garantie  
*qualité exceptionnelle en inox 18/10, 10 ans de garantie*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.02700           | Ø 16 cm         | 31.50      |
| 8006.02701           | Ø 18 cm         | 32.80      |
| 8006.02702           | Ø 20 cm         | 34.50      |
| 8006.02703           | Ø 22 cm         | 38.00      |
| 8006.02704           | Ø 24 cm         | 46.00      |
| 8006.02705           | Ø 26 cm         | 52.00      |
| 8006.02706           | Ø 28 cm         | 60.00      |
| 8006.02707           | Ø 30 cm         | 65.00      |
| 8006.02708           | Ø 32 cm         | 76.00      |
| 8006.02709           | Ø 36 cm         | 89.00      |
| 8006.02710           | Ø 40 cm         | 106.00     |
| 8006.02711           | Ø 44 cm         | 117.00     |



**Simmertopf**  
**Casserole**  
 Inox 18/10, mit Kompensboden, induktionsgeeignet, mit Deckel, Messstab und Einfülltrichter. Zum Zubereiten von Saucen und Milchspeisen ohne Anhaften und Überkochen der Speisen.  
*Acier inoxydable 18/10, avec fond compensé, induction, avec couvercle, jalon et entonnoir. Pour la préparation de sauces et mets au lait, anti-adhérent et anti-débordant.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.42305           | Ø 18 x H 14 cm  | 3 L              | 175.00     |
| 8006.42306           | Ø 24 x H 18 cm  | 6 L              | 239.00     |



**Nudelkocher-Einsatz**  
**Empiècement à pâtes**  
 Edelstahl 18/10, schwere Qualität  
*Inox 18/10, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8006.40600           | Ø 20 x H 14,5 cm | 68.50      |
| 8006.40601           | Ø 24 x H 19 cm   | 75.00      |
| 8006.40602           | Ø 28 x H 22,5 cm | 81.00      |



**«Gastroluxe»**  
**Teigwaren- und Reiseinsatz 1/4**  
**Empiècement à pâtes et riz ¼**  
 hochwertige Qualität aus Inox 18/10  
*qualité en inox 18/10*

| Art-Nr./No d'article                 | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|--------------------------------------|-----------------|------------|
| für Topf / pour casserole 8006.42260 |                 |            |
| 8006.42303                           | Ø 36 x H 23 cm  | 57.45      |
| für Topf / pour casserole 8006.42261 |                 |            |
| 8006.42304                           | Ø 40 x H 26 cm  | 67.65      |



**«Gastroluxe»**  
**Kochtopf hoch**  
**Marmite haute**  
 hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
*qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.42240           | Ø 16 x H 16 cm  | 3 L              | 49.00      |
| 8006.42241           | Ø 20 x H 20 cm  | 6 L              | 71.00      |
| 8006.42242           | Ø 24 x H 25 cm  | 10 L             | 82.00      |
| 8006.42243           | Ø 28 x H 27 cm  | 16 L             | 105.00     |
| 8006.42244           | Ø 32 x H 33 cm  | 25 L             | 157.00     |
| 8006.42245           | Ø 36 x H 37 cm  | 36 L             | 195.00     |
| 8006.42246           | Ø 40 x H 41 cm  | 50 L             | 259.00     |
| 8006.42247           | Ø 45 x H 46 cm  | 70 L             | 359.00     |
| 8006.42248           | Ø 50 x H 51 cm  | 100 L            | 469.00     |



**«Gastroluxe»**  
**Kochtopf mittelhoch**  
**Marmite demi-haute**  
 hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
*qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.42250           | Ø 24 x H 21 cm  | 9 L              | 78.00      |
| 8006.42251           | Ø 26 x H 24 cm  | 12 L             | 89.00      |
| 8006.42252           | Ø 30 x H 26 cm  | 18 L             | 127.00     |
| 8006.42253           | Ø 32 x H 27 cm  | 20 L             | 146.00     |
| 8006.42254           | Ø 34 x H 28 cm  | 24 L             | 165.00     |



**«Gastroluxe»**  
**Fleischtopf**  
**Casserole**  
 hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
*qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------------|------------|
| 8006.42255           | Ø 16 x H 13 cm  | 2,5 L            | 35.00      |
| 8006.42256           | Ø 20 x H 15 cm  | 4 L              | 51.50      |
| 8006.42257           | Ø 24 x H 17 cm  | 7 L              | 67.50      |
| 8006.42258           | Ø 28 x H 19 cm  | 10 L             | 86.00      |
| 8006.42259           | Ø 32 x H 21 cm  | 15 L             | 122.00     |
| 8006.42260           | Ø 36 x H 23 cm  | 22 L             | 151.00     |
| 8006.42261           | Ø 40 x H 26 cm  | 28 L             | 195.00     |
| 8006.42262           | Ø 45 x H 29 cm  | 44 L             | 265.00     |
| 8006.42263           | Ø 50 x H 33 cm  | 60 L             | 335.00     |



**«Gastroluxe»**  
**Bratentopf nieder**  
**Casserole basse**  
 hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
*qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt /capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------------|------------|
| 8006.42265           | Ø 16 x H 8 cm    | 1,5 L            | 34.50      |
| 8006.42266           | Ø 20 x H 11 cm   | 3,5 L            | 45.80      |
| 8006.42267           | Ø 24 x H 12 cm   | 5 L              | 57.80      |
| 8006.42268           | Ø 28 x H 14 cm   | 8 L              | 78.50      |
| 8006.42269           | Ø 32 x H 17 cm   | 12 L             | 108.00     |
| 8006.42270           | Ø 36 x H 12 cm   | 10 L             | 122.00     |
| 8006.42271           | Ø 40 x H 14 cm   | 15 L             | 159.00     |
| 8006.42272           | Ø 45 x H 15 cm   | 20 L             | 218.00     |
| 8006.42273           | Ø 50 x H 20,5 cm | 38 L             | 285.00     |





**BEST PRICE**

«Gastroluxe»  
Stielkasserolle hoch  
Casserole à manche haute

hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|------------------|--------------|
| <b>8006.42274</b>    | Ø 16 x H 13 cm  | 2,5 L            | <b>32.50</b> |
| <b>8006.42275</b>    | Ø 18 x H 13 cm  | 3,25 L           | <b>39.80</b> |
| <b>8006.42276</b>    | Ø 20 x H 15 cm  | 4 L              | <b>46.80</b> |
| <b>8006.42277</b>    | Ø 24 x H 17 cm  | 7 L              | <b>64.45</b> |



**BEST PRICE**

«Gastroluxe»  
Stielkasserolle nieder  
Casserole à manche basse

hochwertige Qualität aus Inox 18/10, induktionsfähig  
qualité en inox 18/10, utilisable aussi pour induction

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt /capacité | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|------------------|--------------|
| <b>8006.42278</b>    | Ø 16 x H 10 cm  | 1,5 L            | <b>31.50</b> |
| <b>8006.42279</b>    | Ø 18 x H 10 cm  | 2,5 L            | <b>35.80</b> |
| <b>8006.42280</b>    | Ø 20 x H 11 cm  | 3 L              | <b>42.50</b> |
| <b>8006.42281</b>    | Ø 24 x H 12 cm  | 5 L              | <b>54.00</b> |



**BEST PRICE**

«Gastroluxe»  
Deckel  
Couvercle

hochwertige Qualität aus Inox 18/10  
qualité en inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.42290</b>    | Ø 16 cm         | <b>11.50</b> |
| <b>8006.42291</b>    | Ø 18 cm         | <b>11.80</b> |
| <b>8006.42292</b>    | Ø 20 cm         | <b>14.60</b> |
| <b>8006.42293</b>    | Ø 24 cm         | <b>18.90</b> |
| <b>8006.42294</b>    | Ø 26 cm         | <b>24.80</b> |
| <b>8006.42295</b>    | Ø 28 cm         | <b>26.50</b> |
| <b>8006.42296</b>    | Ø 30 cm         | <b>31.00</b> |
| <b>8006.42297</b>    | Ø 32 cm         | <b>34.50</b> |
| <b>8006.42298</b>    | Ø 34 cm         | <b>38.00</b> |
| <b>8006.42299</b>    | Ø 36 cm         | <b>43.00</b> |
| <b>8006.42300</b>    | Ø 40 cm         | <b>54.50</b> |
| <b>8006.42301</b>    | Ø 45 cm         | <b>65.00</b> |
| <b>8006.42302</b>    | Ø 50 cm         | <b>83.50</b> |

# PFANNEN / POÊLES



## NOSER «Gusto»

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, mehrschichtig mit Aluminiumkern, mit Antihafbeschichtung  
INDUCTION. Inox 18/10, multi-couche avec noyau en aluminium, avec revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8006.02760           | 0,7 L / Ø 14 x H 5,5 cm  | 125.00     |
| 8006.02761           | 1,0 L / Ø 16 x H 6,5 cm  | 134.00     |
| 8006.02762           | 1,3 L / Ø 18 x H 7,0 cm  | 145.00     |
| 8006.02763           | 1,5 L / Ø 20 x H 7,5 cm  | 159.00     |
| 8006.02764           | 2,75 L / Ø 24 x H 8,5 cm | 189.00     |
| 8006.02765           | 3,5 L / Ø 26 x H 9,0 cm  | 215.00     |



## SPRING

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, bordierter Rand, Mehrschichtig  
INDUCTION. Inox 18/10, bordé, plusieurs couche

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8006.20403           | 1,1 L / Ø 16 x H 6,0 cm | 76.50      |
| 8006.20404           | 1,5 L / Ø 18 x H 6,5 cm | 87.50      |
| 8006.20405           | 2,0 L / Ø 20 x H 7,0 cm | 98.50      |
| 8006.20406           | 3,4 L / Ø 24 x H 8,5 cm | 108.50     |



## NOSER «Swiss Hotel»

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, bordierter Rand, mehrschichtig  
INDUCTION. Inox 18/10, bordé, plusieurs couches

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.01500           | 1,5 L / Ø 18 cm | 165.00     |
| 8006.01501           | 1,8 L / Ø 20 cm | 172.00     |
| 8006.01502           | 3,0 L / Ø 24 cm | 179.00     |
| 8006.01503           | 4,0 L / Ø 26 cm | 189.00     |
| 8006.01504           | 5,0 L / Ø 32 cm | 319.00     |



## NOSER «Futura» Saucenpfännchen Casserole à sauces

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.01605           | Ø 11 x H 5,5 cm | 0,4 L           | 59.00      |



## NOSER «Gusto»

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, mehrschichtig mit Aluminiumkern  
INDUCTION. Inox 18/10, multi-couche avec noyau en aluminium

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8006.02749           | 0,7 L / Ø 14 x H 5,5 cm  | 110.00     |
| 8006.02750           | 1,0 L / Ø 16 x H 6,5 cm  | 116.00     |
| 8006.02751           | 1,3 L / Ø 18 x H 6,5 cm  | 125.00     |
| 8006.02752           | 1,5 L / Ø 20 x H 7,5 cm  | 137.00     |
| 8006.02753           | 2,75 L / Ø 24 x H 8,5 cm | 159.00     |
| 8006.02754           | 3,5 L / Ø 26 x H 9,5 cm  | 172.00     |



## «Multi-Metall»

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET  
INDUCTION

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/Capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.20060*          | Ø 12 cm         | 0,5 L           | 34.50      |
| 8006.20061*          | Ø 14 cm         | 0,7 L           | 41.50      |
| 8006.20062           | Ø 16 cm         | 1,0 L           | 47.50      |
| 8006.20063           | Ø 18 cm         | 1,2 L           | 57.50      |
| 8006.20064           | Ø 20 cm         | 1,7 L           | 69.50      |
| 8006.20065           | Ø 24 cm         | 2,9 L           | 79.50      |

\*Drahtgriff/Manche fil métallique



## NOSER «Hotel»

### Sauteuse Sauteuse

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, mit Schüttrand  
INDUCTION. Inox 18/10, bord verseur

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.02500           | 1,5 L / Ø 18 cm | 196.00     |
| 8006.02501           | 1,8 L / Ø 20 cm | 219.00     |
| 8006.02502           | 3,0 L / Ø 24 cm | 247.00     |
| 8006.02503           | 4,0 L / Ø 26 cm | 305.00     |



**NOSER «Hotel»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10,  
mit Schüttrand  
INDUCTION. Inox 18/10, bord verseur

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.02510           | Ø 15/20 cm      | 128.00     |
| 8006.02511           | Ø 18/24 cm      | 159.00     |
| 8006.02512           | Ø 20/28 cm      | 199.00     |



**NOSER «Hotel»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10,  
mit Schüttrand  
INDUCTION. Inox 18/10, bord verseur

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.02513           | Ø 24/32 cm      | 310.00     |
| 8006.02514           | Ø 30/36 cm      | 399.00     |
| 8006.02515           | Ø 32/40 cm      | 529.00     |



**NOSER «Titan»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10,  
widerstandsfähige Spezialbeschichtung  
INDUCTION. Inox 18/10, revêtement spécial très  
résistant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8006.02020           | Ø 15/20 cm x H 4 cm   | 148.00     |
| 8006.02021           | Ø 18/24 cm x H 5,5 cm | 184.00     |
| 8006.02022           | Ø 20/28 cm x H 5,5 cm | 239.00     |
| 8006.02023           | Ø 24/32 cm x H 6,5 cm | 349.00     |



**NOSER «Titan»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, wider-  
standsfähige Spezialbeschichtung  
INDUCTION. Inox 18/10, revêtement spécial très  
résistant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.02025           | Ø 20 cm x H 3,5 cm | 119.00     |
| 8006.02026           | Ø 24 cm x H 4 cm   | 145.00     |
| 8006.02027           | Ø 26 cm x H 4 cm   | 159.00     |



**NOSER «Induct Control»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Controlinduc Material  
verhindert ein Überhitzen auf über 250° C auf  
Induktionsherden. Bei 250° C verliert die Pfanne  
den Magnetismus, sodass sie auf Induktionsher-  
den nicht weiter erhitzt wird.

INDUCTION. Le matériau «Controlinduc»  
empêche la surchauffe dès 250° C sur les cui-  
sinières à induction. A 250° C, la poêle perd  
son magnétisme, ce qui empêche la plaque de  
surchauffer.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8006.02040           | Ø 15/20 cm x H 4 cm   | 205.00     |
| 8006.02041           | Ø 18/24 cm x H 5,5 cm | 265.00     |
| 8006.02042           | Ø 20/28 cm x H 5,5 cm | 339.00     |
| 8006.02043           | Ø 24/32 cm x H 6,5 cm | 469.00     |



**NOSER «Induct Control»  
Bratpfanne hoch  
Poêle à frire haut**

INDUKTIONSGEEIGNET. Controlinduc Material  
verhindert ein Überhitzen auf über 250° C auf  
Induktionsherden. Bei 250° C verliert die Pfanne  
den Magnetismus, sodass sie auf Induktionsher-  
den nicht weiter erhitzt wird.

INDUCTION. Le matériau «Controlinduc»  
empêche la surchauffe dès 250° C sur les cui-  
sinières à induction. A 250° C, la poêle perd  
son magnétisme, ce qui empêche la plaque de  
surchauffer.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.02044           | Ø 18/24 cm x H 7 cm | 279.00     |
| 8006.02045           | Ø 20/28 cm x H 9 cm | 369.00     |



**NOSER «Titan»  
Röstipfännchen  
Poêle à Rôsti**

INDUKTIONSGEEIGNET. Eisenblech,  
widerstandsfähige Spezialbeschichtung  
INDUCTION. Tôle de fer, revêtement spécial très  
résistant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.02030           | Ø 18 cm x H 3,5 cm | 105.00     |



**«Cellresist»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Hochwertiger rostfreier Edelstahl, Edelstahl-Wabennetz schützt vor verkratzen, strapazierfähige Antihaft-Beschichtung INDUCTION. Acier inoxydable de haute qualité, structure alvéolée en acier inoxydable anti-rayure, revêtement anti-adhésif et robuste

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 540-1000.01          | Ø 24 cm         | 55.00      |
| 540-1001.01          | Ø 28 cm         | 76.00      |
| 540-1002.01          | Ø 30 cm         | 87.00      |



**SPRING «Vulcano Mini Line»  
Mini-Pfännchen  
Poêle à frire miniature**

INDUKTIONSGEEIGNET. Aluminium, 3-fach Antihaftversiegelung INDUCTION. Aluminium, triple revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.20208           | Ø 16 cm x H 3,6 cm | 22.25      |
| 8006.20209           | Ø 18 cm x H 4,0 cm | 24.80      |



**Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung  
Poêle avec revêtement anti-adhésif**

INDUKTIONSGEEIGNET. Hochwertige Aluminium-Qualität, XXStrong-ceramic-Antihaft-Versiegelung, Heat-Control-Induktionsboden: Schützt die Pfanne vor Überhitzung bei Benutzung auf modernen Induktionskochfeldern durch Drosselung der Wärmeaufnahme ab einer Brattemperatur von 200° C. Unterbricht bei Pfannenhitze über 240°C. INDUCTION. Aluminium de haute qualité, scellément en céramique anti-adhésif XXStrong, Fond pour induction avec contrôle de la chaleur : empêche la poêle de surchauffer lors d'une utilisation sur des plaques à induction modernes grâce à la limitation de l'apport en chaleur à partir d'une température de 200 °C.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20070           | Ø 24 cm         | 136.00     |
| 8006.20071           | Ø 28 cm         | 154.00     |



**«Industar»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. Hochwertiger Edelstahl rostfrei INDUCTION. Acier inoxydable de grande qualité

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20050           | Ø 20 cm         | 41.50      |
| 8006.20051           | Ø 24 cm         | 56.75      |
| 8006.20052           | Ø 28 cm         | 72.50      |
| 8006.20053           | Ø 32 cm         | 87.50      |



**Ecoglide-Bratpfanne  
Poêle à frire Ecoglide**

INDUKTIONSGEEIGNET. Inox 18/10, Ecoglide-Beschichtung INDUCTION. inox 18/10, revêtement Ecoglide

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.20500           | Ø 20 cm x H 4,5 cm | 58.00      |
| 8006.20501           | Ø 24 cm x H 5,0 cm | 79.00      |
| 8006.20502           | Ø 26 cm x H 5,5 cm | 89.00      |
| 8006.20503           | Ø 28 cm x H 5,5 cm | 102.00     |
| 8006.20504           | Ø 32 cm x H 6,5 cm | 115.00     |



**Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung  
Poêle avec revêtement anti-adhésif**

Nicht induktionsgeeignet, aus Aluminium extra-stark, 4-schichtig Pas d'induction, en aluminium extra-fort, 4 couches

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.05640           | Ø 20 x H 4 cm   | 35.00      |
| 8006.05641           | Ø 24 x H 4 cm   | 39.85      |
| 8006.05642           | Ø 28 x H 4 cm   | 44.50      |
| 8006.05643           | Ø 32 x H 4 cm   | 54.25      |
| 8006.05644           | Ø 36 x H 5 cm   | 69.50      |
| 8006.05645           | Ø 40 x H 5 cm   | 79.80      |



**Fischpfanne oval  
Poêle à poisson ovale**

INDUKTIONSGEEIGNET. Aluminiumguss (handgegossen), Antihaftbeschichtung, Stiel aus Edelstahl 18/10, backofenfest bis +250°C INDUCTION. Aluminium moulé (coulé à la main), revêtement anti-adhésif, manche en acier inoxydable 18/10, compatible four jusqu'à +250 °C.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.40445           | 38 x 26 cm x H 6 cm | 269.00     |



**Wok mit Boden rund  
Wok avec fond bombé**

INDUKTIONSGEEIGNET. Aus Mehrschichtmaterial INDUCTION. En matériau multicouches

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.42307           | Ø 36 cm         | 187.00     |



**Wok mit Boden flach  
Wok avec fond plat**

INDUKTIONSGEEIGNET. Aus Mehrschichtmaterial INDUCTION. En matériau multicouches

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.42308           | Ø 36 cm         | 174.00     |



**SPRING «Culinox»  
Bratpfanne  
Poêle à frire**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------|---------------|
| <b>8006.20301</b>    | Ø 24 cm x H 5,2 cm | <b>149.00</b> |
| <b>8006.20302</b>    | Ø 28 cm x H 4,9 cm | <b>169.00</b> |



**SPRING «Culinox»  
Stielkasserolle nieder mit Deckel  
Casserole à manche bas avec couvercle**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|---------------|
| <b>8006.20303</b>    | 1,4 L / Ø 16 x H 7,5 cm | <b>149.00</b> |



**SPRING «Culinox»  
Stielkasserolle hoch mit Deckel  
Casserole à manche haut avec couvercle**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8006.20304</b>    | 3,7 L / Ø 20 x H 12 cm | <b>195.45</b> |



**SPRING «Culinox»  
Fleischtopf mit Deckel  
Casserole avec couvercle**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8006.20305</b>    | 3,7 L / Ø 20 x H 12 cm | <b>198.00</b> |
| <b>8006.20306</b>    | 6,5 L / Ø 24 x H 14 cm | <b>235.00</b> |



**SPRING «Culinox»  
Gourmettopf mit Deckel  
Casserole gourmet avec couvercle**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.20307</b>    | 4 L / Ø 28 x H 7 cm | <b>229.00</b> |



**SPRING «Culinox»  
Sautreuse  
Sautreuse**

INDUKTIONSGEEIGNET. 5-Lagen Mehrschichtmaterial mit echter Kupferlage.  
*INDUCTION. 5 couches différentes de matériaux avec couche en cuivre véritable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.20309</b>    | 1,5 L / Ø 18 cm     | <b>123.50</b> |
| <b>8006.20308</b>    | 2 L / Ø 20 x H 7 cm | <b>139.50</b> |



**SPRING  
Kupfer-Reiniger  
Nettoyant pour cuivre**

Kupfer-Reiniger einfach und effizient in der Anwendung für Kupfer und Messing.  
*Pour cuivre et laiton.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.20315</b>    | 250 g           | <b>14.25</b> |
| <b>8006.20316</b>    | 750 g           | <b>19.50</b> |
| <b>8006.20317</b>    | 5 kg            | <b>74.00</b> |



**Kupfer-Flambierpfanne  
Poêle à flamber en cuivre**

INDUKTIONSGEEIGNET.

*INDUCTION.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------|---------------|
| <b>8006.42309</b>    | Ø 24 cm x H 4,5 cm | <b>115.00</b> |



**KISAG «PowerFire®»  
Rechaud zum Kochen  
Réchaud pour cuire**

Inox, komplett mit Gasdose, 2 Stunden Brenndauer, Nennleistung 2,2 kW  
*Inox, complet avec bonbonne de gaz, 2 heures durée de combustion, puissance 2,2 kW*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------|---------------|
| <b>8005.30058</b>    | Ø 25 cm x H 9,5 cm | <b>298.00</b> |



**Burger-/Speiseglocke  
Cloche à hamburger**

Edelstahl satiniert, perfekt zum Schmelzen des Käses und zum Vollmundigen Räuchern des Burgers, zur Verwendung auf Grill oder Pfanne, auch als Speisehaube verwendbar  
*Acier inoxydable satiné, idéal pour faire fondre le fromage ou pour fumer les burgers afin de les rendre plus savoureux, utilisation comme grill, comme poêle ou comme cloche de protection*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.23636</b>    | Ø 17 cm         | <b>13.50</b> |
| <b>8102.23640</b>    | Ø 21 cm         | <b>18.50</b> |



**Grillpfanne gerippt mit Deckel**  
**Poêle à grill en fonte avec couvercle**  
 INDUKTIONSGEEIGNET. Gusseisen emailliert, mit Rezeptbuch (d/f/i)  
 INDUCTION. Font d'acier émaillée, avec livre de recettes (d/f/i)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20010           | 26 x 26 cm      | 157.00     |



**Grillpfanne gerippt**  
**Poêle à grill en fonte**  
 INDUKTIONSGEEIGNET. Gusseisen emailliert, ohne Deckel und Rezeptbuch  
 INDUCTION. Fonte d'acier émaillée, sans couvercle et livre de recettes

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20011           | 26 x 26 cm      | 99.50      |



**Steakpfanne gerippt**  
**Poêle à steak avec fond nervuré**  
 Gusseisen, schwere Qualität, Griff aus Edelstahl 18/10  
 En fonte de qualité massive, poignée en acier inoxydable 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.42310           | 28 x 20 cm x H 4 cm | 179.00     |



**Steakpfanne gerippt**  
**Poêle à steak avec fond nervuré**  
 Gusseisen, schwere Qualität, Griff aus Edelstahl 18/10  
 En fonte de qualité massive, poignée en acier inoxydable 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.42311           | 24 x 24 cm x H 3 cm | 169.00     |



**Runde Grillpfanne gerippt**  
**Poêle à grill rond en fonte**  
 INDUKTIONSGEEIGNET. Gusseisen, für Profigebrauch  
 INDUCTION. Fonte d'acier brute, pour usage professionnel

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20012           | Ø 33 cm         | 349.00     |



**Grillbürste**  
**Brosse en fil d'acier**  
 mit fünf Reihen Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, auf massivem Holzgriff  
 avec cinq rangées de poils en fil d'acier, non anti-rouille, sur un manche en bois massif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.48100           | 30 x 3,5 cm     | 5.95       |



**NOSER «Black Steel» Lyonerpfanne**  
**Poêles en acier**  
 INDUKTIONSGEEIGNET. Aus hochwertigem Carbonstahl, auch im Backofen verwendbar  
 INDUCTION. En acier au carbone, haute qualité, aussi utilisable à four

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.02770           | Ø 20 cm x H 5,2 cm | 124.00     |
| 8006.02771           | Ø 24 cm x H 5,5 cm | 139.00     |
| 8006.02772           | Ø 28 cm x H 6,0 cm | 179.00     |
| 8006.02773           | Ø 32 cm x H 7,0 cm | 229.00     |



**«Black Star» Eisenpfanne**  
**Poêles en acier**  
 INDUKTIONSGEEIGNET.  
 INDUCTION.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.21008           | Ø 19 cm         | 98.00      |
| 8006.21009           | Ø 24 cm         | 143.00     |
| 8006.21010           | Ø 28 cm         | 165.00     |
| 8006.21011           | Ø 32 cm         | 210.00     |
| 8006.21004           | Ø 36 cm         | 249.00     |



**«Black Star» Eisenpfanne mit Seitengriffen**  
**Poêles en acier avec anses**  
 INDUKTIONSGEEIGNET.  
 INDUCTION.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.21028           | Ø 28 cm         | 209.00     |
| 8006.21032           | Ø 32 cm         | 239.00     |



**«Ironstar» Bratpfanne**  
**Poêle à frire**  
 INDUKTIONSGEEIGNET. Hochwertiges, robustes Eisen  
 INDUCTION. Fer robuste de qualité supérieure

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.20081           | Ø 20 cm         | 42.50      |
| 8006.20082           | Ø 24 cm         | 58.70      |
| 8006.20083           | Ø 28 cm         | 74.00      |
| 8006.20084*          | Ø 30 cm         | 94.50      |

\*mit Gegengriff/avec poignée supplémentaire



**«Ironstar»  
Wokpfanne  
Wok**

INDUKTIONSGEEIGNET. Hochwertiges, robustes Eisen  
INDUCTION. Fer robuste de qualité supérieure

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.20085</b>    | Ø 28 cm         | <b>94.50</b> |



**Crêpes Pfanne  
Poêle à crêpes**

INDUKTIONSGEEIGNET.  
INDUCTION.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.21270</b>    | Ø 18 cm         | <b>10.50</b> |
| <b>8006.21271</b>    | Ø 20 cm         | <b>13.20</b> |
| <b>8006.21272</b>    | Ø 22 cm         | <b>14.20</b> |
| <b>8006.21273</b>    | Ø 24 cm         | <b>15.45</b> |



**Eisen-Blinispfännchen**

**Poêlon à blinis en fer**  
INDUKTIONSGEEIGNET. Schwere Qualität  
INDUCTION. Qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8006.42312</b>    | Ø 12 cm x H 2,5 cm | <b>13.80</b> |



**Paella-Eisenpfanne  
Poêle à paella**

INDUKTIONSGEEIGNET. Aus gebläutem Stahl,  
schwere Qualität  
INDUCTION. En tôle d'acier bleuie, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8006.21280</b>    | Ø 34,5 cm x H 5,0 cm | <b>65.00</b>  |
| <b>8006.21282</b>    | Ø 42,0 cm x H 5,5 cm | <b>88.00</b>  |
| <b>8006.21283</b>    | Ø 47,0 cm x H 6,5 cm | <b>108.00</b> |
| <b>8006.21284</b>    | Ø 60,0 cm x H 6,5 cm | <b>198.00</b> |



**AMT  
GN-Pfanne mit Griff  
Poêle GN avec anse**

INDUKTIONSGEEIGNET. Mit Beschichtung  
INDUCTION. Avec revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|
| <b>8270.27001</b>    | GN 1/1 - H 100 mm | <b>349.00</b> |
| <b>8270.27002</b>    | GN 2/3 - H 100 mm | <b>285.00</b> |
| <b>8270.27003</b>    | GN 2/4 - H 55 mm  | <b>225.00</b> |



**Bräter mit Fallgriffen**

**Plaque à rôtir avec poignées tournantes**

Inox 18/10, Schwere Ausführung  
Inox 18/10, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.04000</b>    | 42 x 26 cm x H 9 cm | <b>179.00</b> |
| <b>8006.04001</b>    | 50 x 30 cm x H 9 cm | <b>259.00</b> |
| <b>8006.04002</b>    | 60 x 35 cm x H 9 cm | <b>289.00</b> |



**Deckel für Bräter**

**Couvercle pour plaques à rôtir**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|---------------|
| <b>8006.04003</b>    | 40 x 26 cm      | <b>67.50</b>  |
| <b>8006.04004</b>    | 50 x 30 cm      | <b>112.00</b> |
| <b>8006.04005</b>    | 60 x 35 cm      | <b>129.00</b> |





## Schöpföffel Louche

Inox 18/10, fugenlos, mit kurzem Stiel  
Inox 18/10, monobloc, avec manche court

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42009</b>    | Ø 8 cm / 0,12 L | 23 cm          | <b>14.50</b> |



## Servier-/Milchkelle Cuillère à arroser

Inox 18/10, fugenlos, hochglänzend, mit zwei Ausgusschnäupen, schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, poli brillant, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42200</b>    | Ø 5 cm / 0,03 L  | 22 cm          | <b>21.00</b> |
| <b>8006.42201</b>    | Ø 6 cm / 0,06 L  | 23 cm          | <b>25.00</b> |
| <b>8006.42202</b>    | Ø 7 cm / 0,08 L  | 29 cm          | <b>26.00</b> |
| <b>8006.42203</b>    | Ø 8 cm / 0,125 L | 32 cm          | <b>29.50</b> |
| <b>8006.42204</b>    | Ø 9 cm / 0,20 L  | 32 cm          | <b>34.50</b> |



## Schöpfkelle Louche

Inox 18/10, fugenlos, matt poliert, Massstempelung auf Stiel, schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, poli mat, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42000</b>    | Ø 6 cm / 0,06 L  | 30 cm          | <b>10.50</b> |
| <b>8006.42001</b>    | Ø 8 cm / 0,125 L | 34 cm          | <b>13.80</b> |
| <b>8006.42002</b>    | Ø 9 cm / 0,20 L  | 36 cm          | <b>15.50</b> |
| <b>8006.42003</b>    | Ø 10 cm / 0,25 L | 38 cm          | <b>16.90</b> |
| <b>8006.42008</b>    | Ø 11 cm / 0,33 L | 42 cm          | <b>20.70</b> |
| <b>8006.42004</b>    | Ø 12 cm / 0,50 L | 42 cm          | <b>23.50</b> |
| <b>8006.42005</b>    | Ø 14 cm / 0,75 L | 43 cm          | <b>29.50</b> |
| <b>8006.42006</b>    | Ø 16 cm / 1,00 L | 47 cm          | <b>37.80</b> |



## Schöpfkelle Louche

Inox 18/10, fugenlos, extra schwere Qualität, mit Schüttrand  
Inox 18/10, monobloc, qualité extra-lourde, avec bord verseur

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40500</b>    | Ø 5 cm / 0,03 L  | 27 cm        | <b>17.80</b> |
| <b>8006.40501</b>    | Ø 6 cm / 0,05 L  | 29 cm        | <b>19.95</b> |
| <b>8006.40502</b>    | Ø 7 cm / 0,08 L  | 30 cm        | <b>21.00</b> |
| <b>8006.40503</b>    | Ø 8 cm / 0,125 L | 32 cm        | <b>22.50</b> |
| <b>8006.40504</b>    | Ø 9 cm / 0,15 L  | 33,5 cm      | <b>25.50</b> |
| <b>8006.40505</b>    | Ø 10 cm / 0,25 L | 35 cm        | <b>26.50</b> |
| <b>8006.40506</b>    | Ø 11 cm / 0,3 L  | 36 cm        | <b>31.00</b> |
| <b>8006.40507</b>    | Ø 12 cm / 0,35 L | 36,5 cm      | <b>34.00</b> |
| <b>8006.40508</b>    | Ø 14 cm / 0,55 L | 37 cm        | <b>39.80</b> |



## Giesslöffel Cuillère

Inox 18/10, fugenlos, quer  
Inox 18/10, monobloc, oblique

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42113</b>    | 38 cm          | <b>18.50</b> |



## Giesslöffel Cuillère

Inox 18/10, fugenlos, perforiert  
Inox 18/10, monobloc, perforé

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42120</b>    | 38 cm          | <b>18.95</b> |





**Giesslöffel, längs**

**Cuillère à arrosier**

Inox 18/10, fugenlos, schwere Qualität

Inox 18/10, poli brillant, monobloc, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40513</b>    | 10 x 7 cm / 0,08 L | 37 cm        | <b>22.50</b> |



**Schaumlöffel**

**Ecumoire**

Inox 18/10

Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <b>8006.50300</b>    | 16 cm           | 40 cm          | <b>29.80</b> |



**Schaumlöffel**

**Ecumoire**

Inox 18/10

Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|----------------|--------------|
| <b>8006.50301</b>    | 16 cm           | 40 cm          | <b>36.50</b> |



**Netzschaumlöffel**

**Ecumoire treillis**

Inox 18/10, feines Gewebe, schwere Qualität

Inox 18/10, treillis fin, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.50312</b>    | Ø 16 cm         | 40 cm        | <b>44.50</b> |



**Schaumlöffel**

**Ecumoire**

Inox 18/10, hochglänzend, flache Form, mit 4 mm

Lochung, schwere Qualität

Inox 18/10, poli brillant, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42100</b>    | 8 cm            | 28 cm        | <b>10.40</b> |
| <b>8006.42101</b>    | 10 cm           | 32 cm        | <b>12.50</b> |
| <b>8006.42102</b>    | 12 cm           | 36 cm        | <b>14.80</b> |
| <b>8006.42103</b>    | 14 cm           | 40 cm        | <b>18.50</b> |
| <b>8006.42104</b>    | 16 cm           | 43 cm        | <b>23.40</b> |
| <b>8006.42105</b>    | 18 cm           | 44 cm        | <b>28.80</b> |
| <b>8006.42106</b>    | 20 cm           | 47 cm        | <b>34.50</b> |



**Schaumlöffel**

**Ecumoire**

Inox 18/10, fugenlos, extra schwere Qualität

Inox 18/10, monobloc, qualité extra-lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40515</b>    | Ø 8 cm          | 32,5 cm      | <b>21.00</b> |
| <b>8006.40516</b>    | Ø 10 cm         | 33 cm        | <b>22.80</b> |
| <b>8006.40517</b>    | Ø 12 cm         | 38 cm        | <b>27.90</b> |
| <b>8006.40518</b>    | Ø 14 cm         | 40,5 cm      | <b>32.50</b> |
| <b>8006.40519</b>    | Ø 16 cm         | 42 cm        | <b>35.40</b> |
| <b>8006.40520</b>    | Ø 18 cm         | 42,5 cm      | <b>41.30</b> |
| <b>8006.40521</b>    | Ø 20 cm         | 44 cm        | <b>54.50</b> |



**Schaumkelle**

**Ecumoire**

Inox 18/10, fugenlos, tiefe Form, 5-6 mm Perforierung

Inox 18/10, monobloc, profondeur, perforée 5-6 mm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42205</b>    | Ø 7 cm / 0,08 L  | 29 cm        | <b>26.50</b> |
| <b>8006.42206</b>    | Ø 8 cm / 0,125 L | 32 cm        | <b>31.00</b> |
| <b>8006.42207</b>    | Ø 10 cm / 0,25 L | 37 cm        | <b>32.90</b> |
| <b>8006.42208</b>    | Ø 12 cm / 0,50 L | 40 cm        | <b>39.80</b> |
| <b>8006.42209</b>    | Ø 14 cm / 0,75 L | 41 cm        | <b>44.50</b> |
| <b>8006.42231</b>    | Ø 16 cm / 1 L    | 45 cm        | <b>49.90</b> |



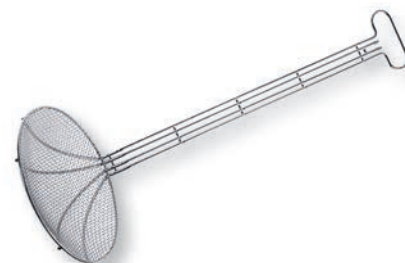
**Back-/Fritierlöffel**

**Ecumoire à friture**

Inox 18/10, mit Gitternetz, hochglänzend, sehr stabile Ausführung

Inox 18/10, avec carroyage, poli brillant, qualité très stable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42232</b>    | Ø 16 cm         | 42,5 cm      | <b>25.90</b> |
| <b>8006.42233</b>    | Ø 18 cm         | 42,5 cm      | <b>28.80</b> |
| <b>8006.42234</b>    | Ø 20 cm         | 50 cm        | <b>31.50</b> |
| <b>8006.50307</b>    | Ø 24 cm         | 50 cm        | <b>51.60</b> |
| <b>8006.50308</b>    | Ø 28 cm         | 50 cm        | <b>61.80</b> |



**Fritierschaufel**

**Ecumoire à friture**

Inox 18/10, rund, elektropliert, schwere, extra hochwertige Qualität

Inox 18/10, ronde, électro-poli, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>8006.42236</b>    | Ø 28 cm         | 61,5 cm      | <b>154.00</b> |



**Schaumlöffel tief**

**Ecumoire profonde**

Edelstahl, verstärkter Griff, Gewebe: 8 x 8 x 1 mm, besonders tiefe Form

Inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8102.10112</b>    | Ø 12 cm x L 52 cm | <b>25.90</b> |
| <b>8102.10114</b>    | Ø 14 cm x L 54 cm | <b>28.30</b> |
| <b>8102.10116</b>    | Ø 16 cm x L 55 cm | <b>34.50</b> |
| <b>8102.10118</b>    | Ø 18 cm x L 57 cm | <b>38.90</b> |
| <b>8102.10120</b>    | Ø 20 cm x L 60 cm | <b>40.80</b> |
| <b>8102.10124</b>    | Ø 24 cm x L 63 cm | <b>48.85</b> |
| <b>8102.10126</b>    | Ø 26 cm x L 65 cm | <b>54.40</b> |



**Nestbacklöffel**  
**Nid à friture**

Inox  
Inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8102.17308</b>    | Ø 6+8 cm        | 36 cm        | <b>15.75</b> |
| <b>8102.17310</b>    | Ø 8+10 cm       | 38 cm        | <b>17.50</b> |



**Fleischgabel**  
**Fourchette à viande**

Inox 18/10, fugenlos, 2 Zacken  
Inox 18/10, monobloc, 2 dents

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42121</b>    | 50 cm          | <b>32.50</b> |
| <b>8006.42122</b>    | 100 cm         | <b>37.80</b> |



**Back-/Fleischgabel**  
**Fourchette à viande**

Inox 18/10, fugenlos, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40533</b>    | 12,5 cm         | 51 cm        | <b>38.50</b> |



**Backschaufel**  
**Spatule**

Inox 18/10, fugenlos  
Inox 18/10, monobloc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42110</b>    | 10 cm           | 36 cm        | <b>18.90</b> |
| <b>8006.42111</b>    | 12 cm           | 39 cm        | <b>21.00</b> |



**Backschaufel**  
**Spatule**

Inox 18/10, fugenlos, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, qualité extra lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40530</b>    | 11 x 11 cm      | 28 cm        | <b>24.50</b> |
| <b>8006.40529</b>    | 11 x 11 cm      | 36 cm        | <b>34.50</b> |



**Backschaufel**  
**Spatule**

Inox 18/10, fugenlos, perforiert  
Inox 18/10, monobloc, perforé

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42125</b>    | 10 cm           | 36 cm        | <b>19.95</b> |
| <b>8006.42126</b>    | 12 cm           | 39 cm        | <b>22.50</b> |



**Backschaufel**  
**Spatule**

mit perforiertem Blatt, fugenlos, Inox 18/10,  
schwere Qualität  
Inox 18/10, perforé, monobloc, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40526</b>    | 9 x 7,5 cm      | 25 cm        | <b>26.50</b> |
| <b>8006.40527</b>    | 9,5 x 10 cm     | 36,5 cm      | <b>29.80</b> |
| <b>8006.40528</b>    | 10,5 x 12 cm    | 39,5 cm      | <b>34.00</b> |



**Reduzierspatel**  
**Spatule à réduire**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42118</b>    | 12 x 15 cm      | 50 cm        | <b>44.00</b> |
| <b>8006.42114</b>    | 12 x 15 cm      | 100 cm       | <b>52.50</b> |



**Kippbratpfannenschaufel**  
**Pelle à retourner**

Inox 18/10, fugenlos, mit kurzem Stiel, schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, manche courte, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40531</b>    | 18 x 14 cm      | 28 cm        | <b>49.50</b> |



**Kippbratpfannenschaufel**  
**Pelle à retourner**

mit perforiertem Blatt, fugenlos, Inox 18/10,  
schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, perforé, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40532</b>    | 18 x 14 cm      | 28 cm        | <b>49.50</b> |



**Fischbakschaufel**  
**Pelle à poisson**

Inox 18/10, mit perforiertem Blatt, fugenlos,  
schwere Qualität  
Inox 18/10, perforé, monobloc, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40522</b>    | 11 x 11 cm      | 36 cm        | <b>28.75</b> |



**Fischheber**  
**Pelle à poisson**

Inox 18/10, fugenlos  
Inox 18/10, monobloc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.42127</b>    | 18 x 10 cm      | 34 cm        | <b>21.80</b> |



**Backschaufel**  
**Pelle à retourner**

Inox 18/10, mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität  
Inox 18/10, manche creux fermée, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40540</b>    | 21,5 x 17,5 cm  | 15,5 cm      | <b>41.50</b> |



**Backschaufel, gelocht**  
**Pelle à retourner, perforée**

Inox 18/10, mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität  
Inox 18/10, manche creux fermée, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40541</b>    | 21,5 x 17,5 cm  | 15,5 cm      | <b>64.50</b> |



**Pommes frites Schaufel**  
**Pelle à pommes frites**

Inox 18/10, schwere Qualität  
Inox 18/10, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40534</b>    | 23 x 21 cm      | 14 cm        | <b>29.80</b> |
| <b>8006.40535*</b>   | 23 x 21 cm      | 14 cm        | <b>29.80</b> |

\* Für Linkshänder/pour gaucher



**Spaghettiheber**  
**Cuillère à spaghetti**

Inox 18/10, hochglänzend  
Inox 18/10, poli brillant

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40536</b>    | 8 x 7 cm        | 30 cm        | <b>11.80</b> |



**Spaghettiheber lang**  
**Cuillère à spaghetti long**

Edelstahl, schwere Qualität  
Inox, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Stiel/manche | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40542</b>    | 10 x 8,5 cm     | 48 cm        | <b>18.50</b> |



**Spaghetzange**  
**Pince à spaghetti**

Inox 18/10, fugenlos  
Inox 18/10, monobloc

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
|----------------------|----------------|-------------|
| <b>8006.40537</b>    | 20 cm          | <b>7.95</b> |



**Spaghetzange lang**  
**Pince à spaghetti long**

Edelstahl  
Inox

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
|----------------------|----------------|-------------|
| <b>8006.40543</b>    | 31 cm          | <b>9.75</b> |



**Grillzange**  
**Pince à grill**

aus Inox 18/10, Greiffläche geriffelt  
Inox 18/10, surface de prise griffée

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.40410</b>    | 26 cm          | <b>8.90</b>  |
| <b>8006.40411</b>    | 30 cm          | <b>9.80</b>  |
| <b>8006.40412</b>    | 35 cm          | <b>13.50</b> |



**Mehrzweckzange**  
**Pince tout-usage**

Inox 18/10, fugenlos, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, monobloc, qualité extra-lourde

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.40418</b>    | 26 cm          | <b>35.00</b> |



**Doppelwender und Grillzange**  
**Pince à tourner et servir**

Aluminium, hitzeresistent bis + 450° C  
Alu, résistant jusqu'à 450° C

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.90702</b>    | 27,5 cm        | <b>19.65</b> |



**Allzweckzange**  
**Pince universelle**

Inox 18/10, seidenmatt gebürstet, mit Feder und Kunststoffummanteltem Zugverschluss, mittel-schwere Qualität  
Inox 18/10, brossé foto mat, avec fermeture à ressort gainée plastique, qualité demi-lourde, satiné

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42210</b>    | 23 cm          | <b>9.15</b>  |
| <b>8006.42211</b>    | 30 cm          | <b>9.85</b>  |
| <b>8006.42212</b>    | 40 cm          | <b>13.90</b> |



**Allzweckzange**  
**Pince universelle**

Inox 18/10, schwere Qualität  
Inox 18/10, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.40415</b>    | 24 cm          | <b>14.25</b> |
| <b>8006.40416</b>    | 30 cm          | <b>15.25</b> |
| <b>8006.40417</b>    | 41 cm          | <b>17.50</b> |



**Pfannenwender  
Spatule à frire**

aus unbehandeltem, naturbelassenem Buchenholz  
*en bois d'hêtre naturel, non traité*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------------|------------|
| 8006.60150           | 12 x 6 cm       | 30 cm          | 1.95       |



**Kochlöffel rund  
Mouvette ronde**

aus unbehandeltem, naturbelassenem Buchenholz  
*en bois d'hêtre naturel, non traité*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.60160           | 24 cm          | 0.80       |
| 8006.60161           | 30 cm          | 0.90       |
| 8006.60162           | 32 cm          | 1.05       |
| 8006.60163           | 36 cm          | 1.15       |
| 8006.60164           | 40 cm          | 1.40       |
| 8006.60165           | 45 cm          | 1.65       |
| 8006.60166           | 50 cm          | 2.75       |
| 8006.60167           | 60 cm          | 3.80       |
| 8006.60168           | 80 cm          | 9.80       |
| 8006.60169           | 100 cm         | 13.75      |



**Kochlöffel oval  
Mouvette ovale**

aus unbehandeltem, naturbelassenem Buchenholz  
*en bois d'hêtre naturel, non traité*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.60170           | 25 cm          | 1.10       |
| 8006.60171           | 30 cm          | 1.25       |
| 8006.60172           | 35 cm          | 1.45       |



**Pinzettenzange  
Pince à grill**

Inox 18/10, schwere Qualität, die gerändelte Griff-  
fläche ermöglicht ein mühelos gezieltes Aufneh-  
men und Servieren  
*Inox 18/10, qualité lourde, la surface moletée per-  
met un service facile et précis*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.42213           | 30 cm          | 8.45       |



**Chef-Zange  
Pince chef**

Inox 18/10  
*Inox 18/10*

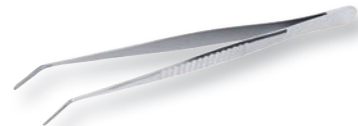
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8020.00240           | 21 cm          | 12.50      |
| 8020.00250           | 30 cm          | 17.90      |



**Pinzettenzange gebogen  
Pince à grill courbe**

Inox 18/10, die gerändelte Grifffläche ermöglicht  
ein mühelos gezieltes Aufnehmen und Servieren  
*inox 18/10, la surface moletée permet un service  
facile et précis*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.81110           | 30 cm          | 18.90      |



**Koch-Pinzette  
Pince chef**

Inox  
*Inox*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.94005           | 20 cm          | 9.80       |



**Dekorations-Pinzette  
Pince sushi**

Inox  
*Inox*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.94006           | 16 cm          | 6.90       |



**Pinzettenzange  
Pince à grill**

Nylon, mit kreuzgerändelter Grifffläche,  
temperaturresistent bis 240°C  
*Nylon avec surface moletée, résistant jusqu'à  
240°C*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.42214           | 29,5 cm        | 7.50       |



Polyamid, schwarz  
Ergonomische Form  
Dauerhaft hitzebeständig bis 220°C  
Spülmaschinengeeignet

Polyamide, noir  
Forme ergonomique  
Chaleur constante jusqu'à 220°C  
Résistant au lave vaisselle



+220°C



**Bratenwender, geschlitzt**  
*Spatule pour rôtis, ouverte*

|                      |                    |             |
|----------------------|--------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure       | Preis/prix  |
| <b>8582.00600</b>    | 11,5 x 9,5 x 35 cm | <b>8.65</b> |



**Bratenwender, perforiert**  
*Spatule pour rôtis, perforée*

|                      |                  |             |
|----------------------|------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure     | Preis/prix  |
| <b>8582.88640</b>    | 13 x 6,5 x 29 cm | <b>5.40</b> |



**Toast-Zange**  
*Pince à toast*

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix  |
| <b>8582.00601</b>    | 10 x 8 x 28 cm | <b>9.95</b> |



**Bratenwender, geschlitzt**  
*Spatule pour rôtis, ouverte*

|                      |                  |             |
|----------------------|------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure     | Preis/prix  |
| <b>8582.00604</b>    | 15 x 7,5 x 30 cm | <b>5.40</b> |



**Bratenwender «PRO»**  
*Spatule pour rôtis «PRO»*

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix  |
| <b>8582.88642</b>    | 14 x 7 x 29 cm | <b>6.50</b> |



**Schöpflöffel**  
*Louche*

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix  |
| <b>8582.00606</b>    | Ø 9 cm x 32 cm | <b>8.65</b> |



**Bratenwender**  
*Pince à tourner*

|                      |                  |             |
|----------------------|------------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure     | Preis/prix  |
| <b>8582.00603</b>    | 11 x 9,5 x 35 cm | <b>8.65</b> |



**Salat-Zange**  
*Pince à salade*

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix  |
| <b>8582.00605</b>    | 10 x 6 x 33 cm | <b>8.65</b> |



**Spaghettizange**  
*Pince à spaghetti*

|                      |                |             |
|----------------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Masse/mesure   | Preis/prix  |
| <b>8582.88637</b>    | Ø 9 cm x 24 cm | <b>8.65</b> |



**KISAG**  
**Bratwender**  
**Spatule à frire**

aus Polyamid, für Antihaft-Pfannen, hitzeresistent bis + 220° C  
*Polyamide, pour poêle anti-adhésive, résistant jusqu'à 220° C*

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix  |
|----------------------|----------------|-------------|
| <b>8006.70200</b>    | 32 cm          | <b>5.45</b> |



**Schneebeesen**  
**Fouet à sauces**

klassische Form, mit Exoglass-Griff  
*Forme classique, avec manche Exoglass*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.50180</b>    | 25 cm           | <b>18.95</b> |
| <b>8006.50181</b>    | 30 cm           | <b>24.30</b> |
| <b>8006.50182</b>    | 35 cm           | <b>25.40</b> |
| <b>8006.50183</b>    | 40 cm           | <b>27.75</b> |
| <b>8006.50184</b>    | 45 cm           | <b>38.75</b> |
| <b>8006.50185</b>    | 50 cm           | <b>45.15</b> |



**Schneebeesen**  
**Fouet à blancs**

flexible Drähte, speziell für Eiweiss, mit Exoglass-Griff  
*filis souples, spécial pour blancs, avec manche Exoglass*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.50190</b>    | 45 cm           | <b>38.75</b> |



**Rührbeesen**  
**Fouet à fils rigides**

starre Drähte, speziell für Mayonnaise und andere festen Cremes, mit Exoglass-Griff  
*filis rigides, spécial pour mayonnaise et autres crèmes fermés, avec manche Exoglass*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.50191</b>    | 40 cm           | <b>27.70</b> |
| <b>8006.50192</b>    | 45 cm           | <b>38.90</b> |



**Schneebeesen**  
**Fouet**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.13525</b>    | 25 cm           | <b>15.80</b> |
| <b>8102.13530</b>    | 30 cm           | <b>17.35</b> |
| <b>8102.13535</b>    | 35 cm           | <b>19.50</b> |
| <b>8102.13540</b>    | 40 cm           | <b>21.40</b> |
| <b>8102.13545</b>    | 45 cm           | <b>24.50</b> |



**Rührbeesen**  
**Fouet**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.13635</b>    | 35 cm           | <b>19.40</b> |
| <b>8102.13640</b>    | 40 cm           | <b>21.50</b> |
| <b>8102.13645</b>    | 45 cm           | <b>23.85</b> |
| <b>8102.13650</b>    | 50 cm           | <b>26.15</b> |
| <b>8102.13660</b>    | 60 cm           | <b>29.85</b> |



**Kesselbeesen**  
**Fouet**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|---------------|
| <b>8102.13610</b>    | 95 cm           | <b>86.00</b>  |
| <b>8102.13615</b>    | 115 cm          | <b>106.00</b> |
| <b>8102.13620</b>    | 135 cm          | <b>139.00</b> |



**Milchaufschäumer**  
**Mousseur à lait**

schlankes Gehäuse aus Edelstahl, mit Ständer, leistungsstarker Motor, 13'000 U/Minute, mit 2 AAA-Batterien  
*Inox, comprend un support pratique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8102.18420</b>    | Ø 1,2 cm x H 25 cm | <b>16.45</b> |



**«Exoglass®»**  
**Rührspaten**  
**Spatule**

aus Exoglass, hitzebeständig bis 220° C  
*en Exoglass, résistant à la chaleur jusqu'à 220° C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90354</b>    | 25 cm           | <b>5.40</b>  |
| <b>8006.90355</b>    | 30 cm           | <b>6.75</b>  |
| <b>8006.90356</b>    | 35 cm           | <b>7.35</b>  |
| <b>8006.90357</b>    | 40 cm           | <b>9.95</b>  |
| <b>8006.90358</b>    | 45 cm           | <b>14.15</b> |
| <b>8006.90359</b>    | 50 cm           | <b>16.40</b> |



**Rührspaten**  
**Spatule**

Edelstahl, hochglänzend, schwere Qualität  
*Acier fin, poli brillant, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Spatel/spatule | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|----------------|--------------|
| <b>8006.42215</b>    | 23x12 cm       | 61 cm          | <b>39.00</b> |
| <b>8006.42216</b>    | 23x12 cm       | 105 cm         | <b>54.00</b> |
| <b>8006.42217</b>    | 23x12 cm       | 120 cm         | <b>64.00</b> |
| <b>8006.42218</b>    | 23x12 cm       | 150 cm         | <b>75.00</b> |



«Elvea»  
Gummispachtel  
Spatule

Griff Exoglass, Spachtel Thermoplastik bis 70° C  
Manche exoglass, palette thermoplastique jusqu'à 70° C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90760           | 25 cm           | 6.75       |
| 8006.90761           | 35 cm           | 8.95       |
| 8006.90762           | 45 cm           | 11.25      |



«Spatulon»  
Gummispachtel mit Vertiefung  
Spatule avec renforcement

Griff Exoglass, Spachtel Thermoplastik bis 70° C.  
Ideal zum Befüllen von Spritzbeutel.  
Manche exoglass, palette thermoplastique jusqu'à 70° C. Idéale pour remplir les poches à pâtisserie notamment.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.96205           | 25 cm           | 8.95       |
| 8006.96206           | 33 cm           | 10.75      |



«Elveo»  
Gummispachtel schmal  
Spatule spéciale pots

schmale Form, speziell geeignet für zylindrische Töpfe, z.B. Konfitürenläser, Pacojet® Behälter, etc. Resistent bis 260° C.

Spatule avec palette étroite, pratique pour racler les contenants cylindriques: pots à confiture, pots de Pacojet®. Palette résistante jusqu'à 260° C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.96210           | 25 cm           | 16.40      |



«Elveo»  
Gummispachtel  
Spatule

Griff Exoglass, Schaufelstück bis 260° C  
Manche exoglass, palette résistante jusqu'à 260° C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90763           | 25 cm           | 19.95      |
| 8006.90764           | 35 cm           | 22.45      |
| 8006.90765           | 45 cm           | 28.35      |



«Silveo»  
Schaber  
Spatule racloir

Dank weitem und flexiblen Silikonschaber speziell für grosse Flächen geeignet. Resistent bis 260° C.  
Raclage sans effort du fond des bassines grâce à la palette en silicone souple et arrondie. Palette résistante jusqu'à 260° C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.96211           | 21,5 cm         | 27.50      |



Dekorierlöffel  
Cuillère à décorer

Edelstahl 18/10, einfache Dekoration auf Platten und Tellern mit Saucen, Crèmes oder Coulis inox 18/10, pour décorer facilement plats et assiettes avec des sauces, crèmes ou coulis

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.42342           | 19 cm           | 10 ml           | 12.95      |



Dressiernadel  
Aiguille à brider

gerade, Inox 18/10  
droite, inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.80156           | 18 cm          | 8.85       |
| 8006.80157           | 20 cm          | 8.95       |



Dressiernadel  
Aiguille à brider

gebogen, Inox 18/10  
courbe, inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.80158           | 18 cm          | 8.85       |
| 8006.80159           | 20 cm          | 8.95       |



Rouladen-/Schaschliknadeln  
Aiguilles à roulades/Schaschlik

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Menge/quantité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------------|------------|
| 8102.14800           | 10 cm           | 10 pcs.        | 3.20/set   |
| 8102.15200           | 21 cm           | 4 pcs.         | 4.40/set   |
| 8102.15220           | 28 cm           | 4 pcs.         | 7.40/set   |



Fischgrätepinzette  
Pincette à arêtes de poisson

aus Inox 18/10, schwere Qualität  
Inox 18/10, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8102.11992           | 1,8 x 2,6 x H 13,2 cm | 5.75       |



Fischgrätezange  
Pince à arêtes de poisson

aus massivem Inox 18/10, mit gezahnter Greiffläche  
Inox 18/10, massif, surface de contact dentée

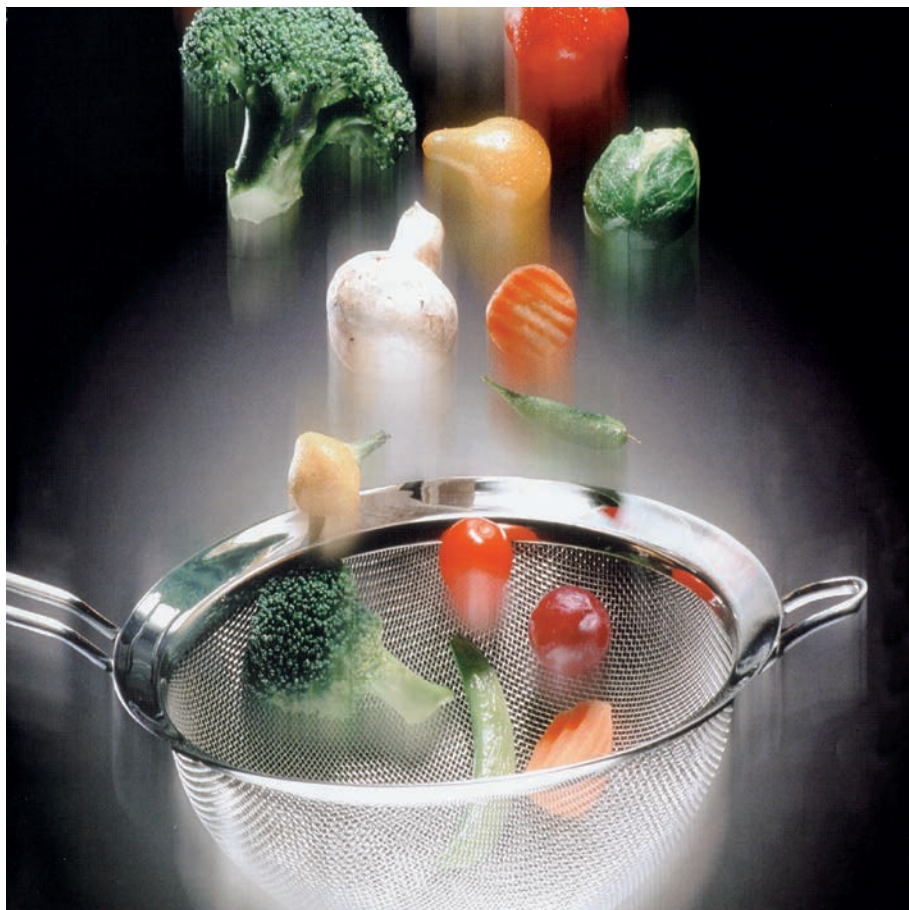
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.40420           | 15 cm          | 16.75      |



Fischentschupper  
Écailleur

Edelstahl, leichte Ausführung  
Inox, qualité légère

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.40544           | 19,5 x 3 cm    | 4.25       |



## Passiersieb Passoire

Inox 18/10, Gestell elektropolier, Griff zur Hälfte ovalisiert, Gewebe mittel 1,5 mm, Einsätze leicht auswechselbar

*Inox 18/10, etagère electropolie, poignée à moitié ovalisée, tissu 1,5mm, éléments facilement interchangeables*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|---------------|
| <b>8102.12201</b>    | Ø 22 cm         | <b>72.50</b>  |
| <b>8102.12601</b>    | Ø 26 cm         | <b>83.40</b>  |
| <b>8102.13001</b>    | Ø 30 cm         | <b>104.40</b> |
| <b>8102.12401</b>    | Ø 34 cm         | <b>123.05</b> |

## Ersatzteile/Pièces de rechange



## Ersatz-Einsätze, Grob 3,5 mm Pièces détachées, gros 3,5 mm

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8102.12610</b> | Ø 26 cm | <b>41.15</b> |
| <b>8102.13010</b> | Ø 30 cm | <b>49.80</b> |
| <b>8102.13410</b> | Ø 34 cm | <b>61.35</b> |



## Ersatz-Einsätze, Mittel 1,5 mm Pièces détachées, moyen 1,5 mm

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8102.12211</b> | Ø 22 cm | <b>36.90</b> |
| <b>8102.12611</b> | Ø 26 cm | <b>41.20</b> |
| <b>8102.13011</b> | Ø 30 cm | <b>52.90</b> |
| <b>8102.13411</b> | Ø 34 cm | <b>63.13</b> |



## Ersatz-Einsätze, Fein doppelt 0,4/3,5 mm Pièces détachées, fin double 0,4/3,5 mm

|                   |         |              |
|-------------------|---------|--------------|
| <b>8102.12212</b> | Ø 22 cm | <b>51.80</b> |
| <b>8102.12612</b> | Ø 26 cm | <b>66.80</b> |
| <b>8102.13012</b> | Ø 30 cm | <b>74.35</b> |
| <b>8102.13412</b> | Ø 34 cm | <b>95.15</b> |



## Bouillon-Spitzsieb Passe-bouillon chinois

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40002</b>    | Ø 8 cm          | <b>12.90</b> |
| <b>8006.40003</b>    | Ø 14 cm         | <b>22.50</b> |
| <b>8006.40004</b>    | Ø 16 cm         | <b>27.50</b> |
| <b>8006.40005</b>    | Ø 18 cm         | <b>34.00</b> |



## Passiertuch Etamine

gazeartige Rohleinen, gebleicht, Schnittkanten gesäumt, kochfest  
*en lins rudes naturelles, blanchie, arête de coupe bordée, résistant à la cuisson*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8005.03740</b>    | 80 x 95 cm      | <b>19.80</b> |



## Küchensieb Passoire

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.15407</b>    | 7 cm            | <b>6.50</b>  |
| <b>8102.15410</b>    | 10 cm           | <b>8.95</b>  |
| <b>8102.15414</b>    | 14 cm           | <b>14.50</b> |
| <b>8102.15416</b>    | 16 cm           | <b>17.50</b> |
| <b>8102.15418</b>    | 18 cm           | <b>19.80</b> |
| <b>8102.15420</b>    | 20 cm           | <b>24.00</b> |
| <b>8102.15426</b>    | 26 cm           | <b>29.50</b> |



## Passiersieb Passoire

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.17022</b>    | 22 cm           | <b>54.00</b> |
| <b>8102.17026</b>    | 26 cm           | <b>64.00</b> |
| <b>8102.17030</b>    | 30 cm           | <b>78.00</b> |
| <b>8102.17034</b>    | 34 cm           | <b>98.00</b> |





**Spitzsieb Chinois**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.40193           | Ø 14 cm         | 20.25      |
| 8006.40194           | Ø 16 cm         | 28.10      |
| 8006.40195           | Ø 18 cm         | 32.20      |
| 8006.40196           | Ø 20 cm         | 33.70      |
| 8006.40197           | Ø 22 cm         | 36.70      |
| 8006.40198           | Ø 24 cm         | 37.90      |
| 8006.40199           | Ø 26 cm         | 44.85      |



**Träger für Spitzsieb Support pour chinois**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8006.40178           | Ø 18 cm x H 28 cm | 34.85      |



**Spitzsieb mit Gazeboden Chinois treilli fin**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.40210           | Ø 20 cm         | 57.65      |
| 8006.40211           | Ø 24 cm         | 64.40      |



**Spitzsieb mit Verstärkung Chinois avec treilli et croisillon de renfort**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.40000           | Ø 20 cm         | 65.50      |
| 8006.40001           | Ø 24 cm         | 74.40      |



**Passiersieb Chinois**

Exoglass, feine Filtration dank dreimaschigem Geflecht des Siebes, 2 Stützhaken, Kreuzverstärkung aus rostfreiem Stahldraht  
*Exoglass, finesse de filtration uniques grâce à la maille triple du tamis, 2 pattes d'appui, croisillons de renfort en fil d'acier inoxydable*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8006.90895           | Ø 20,0 x H 22 cm | 84.50      |
| 8006.90896           | Ø 25,5 x H 27 cm | 112.50     |



**Ständer Support pour chinois**  
Verchromt, für Spitz- und Passiersiebe Ø 20 cm  
*Chromé, pour tout chinois et passe-sauce Ø 20 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90881           | H 21,5 cm       | 27.90      |



**Automatischer Trichter Entonnoir automatique**

Inox. Dieser Trichter ist sehr praktisch zum schnellen und präzisen Füllen von Backformen, Gussformen und Gläsern. Geeignet zur Verarbeitung von Erzeugnissen mit flüssiger Konsistenz. Geliefert mit 2 Düsen mit Ø 3 und 6 mm Füllspitze, austauschbar und eine Ø 8 mm Füllspitze ohne Düse.  
*Inox. L'entonnoir automatique est très pratique pour le remplissage rapide et précis des moules, empreintes et verres. Adapté aux produits de consistance liquide. Livrés avec 2 buses de sorties Ø 3 et 6 mm interchangeables et une sortie Ø 8 mm sans buse.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8006.90880           | 1,9 L / Ø 18,5 x H 18 cm | 198.65     |

| Zubehör/Accessoires |                 |       |
|---------------------|-----------------|-------|
| 8006.90881          | Ständer/Support | 27.90 |



**Küchenschüssel Bassine**

Inox 18/10, Aussenseite poliert, Innenseite satiniert, bauchige, hohe Form, bordierter Rand  
*Inox 18/10, poli à l'extérieur, satiné à l'intérieur, forme haut et bombée, bord renforcé*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 8102.25214           | 0,5 L / Ø 14 x H 6,5 cm   | 6.45       |
| 8102.25218           | 1,5 L / Ø 18 x H 7,5 cm   | 8.75       |
| 8102.25222           | 3,0 L / Ø 22 x H 9,5 cm   | 14.50      |
| 8102.25226           | 5,0 L / Ø 26 x H 12,0 cm  | 19.80      |
| 8102.25230           | 8,0 L / Ø 30 x H 13,5 cm  | 24.50      |
| 8102.25236           | 12,0 L / Ø 36 x H 15,0 cm | 34.00      |



**Küchenschüssel Bassine**

Inox 18/10, innen und aussen poliert, bauchige Form, bordierter Rand  
*Inox 18/10, bord renforcé, poli intérieur et extérieur, forme bombée*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|------------|
| 8102.23316           | 0,50 L / Ø 16 x H 6,5 cm  | 5.50       |
| 8102.23318           | 0,75 L / Ø 18 x H 7,5 cm  | 7.80       |
| 8102.23320           | 1,00 L / Ø 20 x H 8,0 cm  | 8.95       |
| 8102.23322           | 1,50 L / Ø 22 x H 8,0 cm  | 10.80      |
| 8102.23324           | 2,00 L / Ø 24 x H 8,5 cm  | 12.45      |
| 8102.23326           | 3,00 L / Ø 26 x H 9,5 cm  | 14.45      |
| 8102.23328           | 4,00 L / Ø 28 x H 10,0 cm | 16.85      |
| 8102.23330           | 5,00 L / Ø 30 x H 11,0 cm | 19.80      |
| 8102.23332           | 6,00 L / Ø 32 x H 12,0 cm | 21.40      |
| 8102.23335           | 8,00 L / Ø 35 x H 13,0 cm | 27.50      |

**BEST PRICE**

KÜCHE  
CUISINE



**Schüssel  
Bassine**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8006.43100</b>    | 1 L / Ø 16,5 x H 7,5 cm   | <b>14.45</b> |
| <b>8006.43101</b>    | 2 L / Ø 22,0 x H 7,5 cm   | <b>19.95</b> |
| <b>8006.43102</b>    | 3 L / Ø 24,0 x H 9,5 cm   | <b>23.80</b> |
| <b>8006.43103</b>    | 6 L / Ø 30,5 x H 12,0 cm  | <b>39.50</b> |
| <b>8006.43104</b>    | 8 L / Ø 32,5 x H 14,0 cm  | <b>43.00</b> |
| <b>8006.43105</b>    | 11 L / Ø 38,0 x H 14,5 cm | <b>59.00</b> |
| <b>8006.43106</b>    | 14 L / Ø 40,0 x H 15,5 cm | <b>69.00</b> |



**Schnees Schlagkessel  
Bassine hémisphérique**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------------|---------------|
| <b>8006.40172</b>    | 2,7 L / Ø 22 x H 12,0 cm  | <b>61.00</b>  |
| <b>8006.40173</b>    | 4,0 L / Ø 26 x H 14,0 cm  | <b>79.00</b>  |
| <b>8006.40174</b>    | 9,5 L / Ø 32 x H 18,0 cm  | <b>102.00</b> |
| <b>8006.40175</b>    | 14,0 L / Ø 36 x H 20,5 cm | <b>139.00</b> |
| <b>8006.40176</b>    | 18,0 L / Ø 40 x H 21,5 cm | <b>178.00</b> |



**Schüssel  
Bassine**

Polypropylen  
Polypropylène

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8310.00640</b>    | 0,5 L / Ø 13,0 x H 6 cm   | <b>3.25</b>  |
| <b>8310.00650</b>    | 1,0 L / Ø 17,0 x H 8 cm   | <b>4.90</b>  |
| <b>8310.00660</b>    | 2,5 L / Ø 23,5 x H 11 cm  | <b>9.25</b>  |
| <b>8310.00670</b>    | 4,5 L / Ø 28,0 x H 14 cm  | <b>12.50</b> |
| <b>8310.00680</b>    | 7,0 L / Ø 32,5 x H 16 cm  | <b>17.50</b> |
| <b>8310.00690</b>    | 11,0 L / Ø 38,0 x H 18 cm | <b>19.50</b> |



**Schüssel  
Bassine**

Inox 18/10, tief, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, haute, qualité extra-lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------------|---------------|
| <b>8006.40090</b>    | 1 L / Ø 15,5 x H 9,0 cm   | <b>12.95</b>  |
| <b>8006.40091</b>    | 2 L / Ø 19,0 x H 11,5 cm  | <b>16.80</b>  |
| <b>8006.40092</b>    | 3 L / Ø 22,0 x H 12,0 cm  | <b>23.80</b>  |
| <b>8006.40093</b>    | 5 L / Ø 27,0 x H 13,5 cm  | <b>32.80</b>  |
| <b>8006.40094</b>    | 6 L / Ø 29,0 x H 15,0 cm  | <b>35.00</b>  |
| <b>8006.40095</b>    | 8 L / Ø 30,5 x H 17,0 cm  | <b>42.00</b>  |
| <b>8006.40096</b>    | 11 L / Ø 35,5 x H 18,5 cm | <b>56.00</b>  |
| <b>8006.40097</b>    | 17 L / Ø 40,0 x H 20,0 cm | <b>125.00</b> |
| <b>8006.40098</b>    | 25 L / Ø 45,0 x H 22,0 cm | <b>141.00</b> |
| <b>8006.40099</b>    | 33 L / Ø 50,0 x H 24,0 cm | <b>186.00</b> |



**Fuss für Schnees Schlagkessel  
Base pour bassine hémisphérique**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | für/pour Ø   | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>8006.40181</b>    | Ø 16 cm         | 22 / 26      | <b>36.00</b> |
| <b>8006.40182</b>    | Ø 22 cm         | 32 / 36 / 40 | <b>41.00</b> |



**Gemüsesieb  
Passoire à légumes**

Inox 18/10, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, qualité extra-lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------------|---------------|
| <b>8006.40318</b>    | 3,5 L / Ø 24 x H 12,0 cm  | <b>104.00</b> |
| <b>8006.40319</b>    | 5,5 L / Ø 28 x H 14,0 cm  | <b>137.00</b> |
| <b>8006.40320</b>    | 8,8 L / Ø 32 x H 16,0 cm  | <b>149.00</b> |
| <b>8006.40321</b>    | 12,8 L / Ø 36 x H 18,5 cm | <b>174.00</b> |
| <b>8006.40322</b>    | 17,0 L / Ø 40 x H 20,0 cm | <b>194.00</b> |
| <b>8006.40323</b>    | 24,5 L / Ø 45 x H 22,5 cm | <b>215.00</b> |
| <b>8006.40324</b>    | 32,5 L / Ø 50 x H 24,0 cm | <b>269.00</b> |



**Schüssel  
Bassine**

Polypropylen  
Polypropylène

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|--------------|
| <b>8006.43200</b>    | 0,9 L / Ø 16 x H 7,0 cm   | <b>4.25</b>  |
| <b>8006.43201</b>    | 1,6 L / Ø 20 x H 8,5 cm   | <b>5.65</b>  |
| <b>8006.43202</b>    | 2,8 L / Ø 24 x H 10,0 cm  | <b>6.95</b>  |
| <b>8006.43203</b>    | 4,5 L / Ø 28 x H 11,0 cm  | <b>10.70</b> |
| <b>8006.43204</b>    | 6,5 L / Ø 32 x H 12,5 cm  | <b>14.20</b> |
| <b>8006.43205</b>    | 10,0 L / Ø 36 x H 14,0 cm | <b>18.90</b> |
| <b>8006.43206</b>    | 13,5 L / Ø 40 x H 15,5 cm | <b>22.70</b> |



**Thermoschüssel  
Bol thermo**

Inox, doppelwandig, Aussenseite satiniert, Innenseite hochglanzpoliert, mit Deckel, hält Inhalt bis zu 5 Stunden warm oder kalt  
En inox, double paroi, extérieur satiné, intérieur poli miroir, avec couvercle, garde le contenu au frais ou au chaud jusqu'à 5 heures.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| <b>8102.24020</b>    | 1,0 L / Ø 16,5 x H 12 cm | <b>25.80</b> |
| <b>8102.24026</b>    | 1,8 L / Ø 21,0 x H 13 cm | <b>38.75</b> |
| <b>8102.24030</b>    | 3,0 L / Ø 22,5 x H 16 cm | <b>48.00</b> |



**Gemüsesieb  
Passoire à légumes**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.21424</b>    | 24 cm           | <b>14.90</b> |
| <b>8102.21429</b>    | 29 cm           | <b>19.80</b> |
| <b>8102.21435</b>    | 35 cm           | <b>29.80</b> |



**Durchschlag mit Haken**  
**Passoire hémisphérique avec crochet**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.40292           | 2,7 L / Ø 22 x H 12 cm | 73.65      |
| 8006.40293           | 4,0 L / Ø 26 x H 14 cm | 85.45      |



**Bain-Marie, quadratisch**  
**Bain-Marie, carré**

Inox 18/10, ohne Deckel, schwere Qualität  
Inox 18/10, sans couvercle, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|------------|
| 8006.04050           | 3,5 L/15,5 x 15,5 x H 16,0 cm | 81.50      |
| 8006.04051           | 5,0 L/15,5 x 15,5 x H 23,5 cm | 97.50      |

**Zubehör/Accessoires**

|            |                  |       |
|------------|------------------|-------|
| 8006.04052 | Deckel/Couvercle | 27.00 |
|------------|------------------|-------|



**Zutatenbehälter**  
**Réceptier pour ingrédients**

6 Fächer herausnehmbar. Spülmaschinenfest.  
Polypropylen schwarz, Deckel Polycarbonat transparent.  
6 compartiments amovibles. Résistant au lave-vaisselle. Corps en polypropylène noir, couvercle en polycarbonate transparent.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.96212           | 50 x 16 x H 9,5 cm | 79.80      |



**Salatschleuder**  
**Essoreuse manuelle à salade**

Polypropylen mit einer Mechanik aus Edelstahl und Polyamid, zum Abschleudern von Salat, Obst und Gemüse nach dem Waschen, Wasser läuft über einen Schlauch ab, innerer Korb entnehmbar  
Polypropylène avec une mécanique en acier inoxydable et polyamide, pour essorer la salade, les fruits et les légumes après les avoir lavés, évacuation de l'eau à l'aide d'un tuyau, panier intérieur amovible

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Salate/salades | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------------|------------|
| 8006.91910           | Ø 32 x H 43 cm  | 2-3            | 165.00     |
| 8006.91911           | Ø 43 x H 45 cm  | 4-5            | 189.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8006.91970 | Getriebe Zahnrad klein<br>Entraînement roue dentée petit<br>8006.91910+8006.19111     | 7.95   |
| 8006.91971 | Perforiertes Zahnrad<br>Roue dentée perforée<br>8006.91910+8006.19111                 | 12.80  |
| 8006.91972 | Perforiertes Zahnrad<br>Roue dentée perforée<br>8006.91910+8006.19111                 | 12.80  |
| 8006.91973 | Innenbehälter klein<br>Réceptier intérieur petit<br>8006.91910                        | 39.00  |
| 8006.91974 | Innenbehälter gross<br>Réceptier intérieur grand<br>8006.19111                        | 49.00  |
| 8006.91975 | Aufsatz für Innenbehälter<br>Embout pour réceptier intérieur<br>8006.91910+8006.19111 | 19.80  |
| 8006.91976 | Aussenbehälter klein<br>Réceptier extérieur petit<br>8006.91910                       | 45.00  |
| 8006.91977 | Aussenbehälter gross<br>Réceptier extérieur grand<br>8006.19111                       | 52.00  |
| 8006.91978 | Deckel komplett klein<br>Couvercle complet petit<br>8006.91910                        | 108.00 |
| 8006.91979 | Deckel komplett gross<br>Couvercle complet grand<br>8006.91911                        | 118.00 |
| 8006.91980 | Ablaufschlauch<br>Tuyau d'écoulement<br>8006.91910+8006.19111                         | 7.75   |



**Salatschleuder**  
**Essoreuse manuelle à salade**

Korpus und Korbeinsatz aus Polypropylen, Deckel aus Polycarbonat, wird mit Wasserablaufschlauch geliefert, leichtes drehen der Kurbel durch zwei-stufig abgesetztes Getriebe.  
Corps et panier en polypropylène, couvercle en polycarbonate, livrée avec tuyau d'évacuation d'eau moins d'effort sur la manivelle grâce à la démultiplication de l'engrenage.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Salate/salades | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------------|------------|
| 8006.97100           | Ø 37 x H 40 cm  | 2-3            | 209.00     |
| 8006.97101           | Ø 46 x H 46 cm  | 4-5            | 219.00     |



**Salatschleuder**  
**Essoreuse manuelle à salade**

Edelstahl satiniert und Kunststoff, ideal für Kleinküchen wie Kochschulen, Kindertagesstätten etc.  
Acier inoxydable satiné et plastique, idéal pour les petites cuisines telles que les écoles de cuisine, les garderies, etc.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8102.14060           | Ø 24 x H 16 cm  | 57.45      |



**Massbecher**  
**Mesure gradué**

Inox 18/10, graduert, stapelbar  
Inox 18/10, graduée, empilable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|------------|
| 8006.43237           | 0,5 L / Ø 11,5 x H 11 cm | 14.90      |
| 8006.43238           | 1,0 L / Ø 15,0 x H 13 cm | 20.60      |
| 8006.43239           | 2,0 L / Ø 17,0 x H 19 cm | 38.50      |



**Messbecher**  
**Mesure**

Polypropylen, milchig-transparent, mit eingepprägter Skala und blauem Sklaendruck, geschlossener Griff, hitzeresistent bis +125°C, unzerbrechlich, sterilisierbar  
*Polypropylène, transparent laiteux, avec graduation gravée et impression bleue, poignée fermée, résistant jusqu'à +125°C, incassable, possibilité de stériliser*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>8006.43210</b>    | 0,25 L / Ø 7,0 x H 12,0 cm  | <b>4.45</b>  |
| <b>8006.43211</b>    | 0,50 L / Ø 9,0 x H 13,5 cm  | <b>4.65</b>  |
| <b>8006.43212</b>    | 1,00 L / Ø 11,5 x H 17,0 cm | <b>6.50</b>  |
| <b>8006.43213</b>    | 2,00 L / Ø 15,5 x H 20,5 cm | <b>10.60</b> |
| <b>8006.43214</b>    | 3,00 L / Ø 17,0 x H 23,0 cm | <b>14.75</b> |
| <b>8006.43215</b>    | 5,00 L / Ø 20,0 x H 27,0 cm | <b>18.95</b> |



**Universalschaufel**  
**Pelle universelle**

Inox 18/10  
*Inox 18/10*

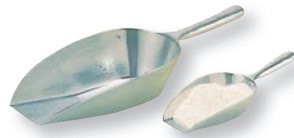
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------------|--------------|
| <b>8102.16181</b>    | 5 cl / 4,5 x 8,5 x 18,0 cm    | <b>12.90</b> |
| <b>8102.16182</b>    | 7 cl / 5,5 x 9,5 x 18,5 cm    | <b>13.60</b> |
| <b>8102.16183</b>    | 14 cl / 6,5 x 12,0 x 21,0 cm  | <b>15.80</b> |
| <b>8102.16184</b>    | 24 cl / 8,0 x 14,5 x 24,0 cm  | <b>19.95</b> |
| <b>8102.16185</b>    | 30 cl / 9,0 x 16,0 x 25,0 cm  | <b>23.40</b> |
| <b>8102.16186</b>    | 35 cl / 11,0 x 18,0 x 28,0 cm | <b>26.80</b> |
| <b>8102.16187</b>    | 45 cl / 11,0 x 19,0 x 30,0 cm | <b>31.50</b> |



**Mehlschaufel**  
**Pelle à farine**

Aus Edelstahl, hochglänzend, fugenlose Schaufel  
*En inox, poli brillant, pelle lisse*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.94001</b>    | Ø 7 cm x 16 cm  | <b>24.90</b> |
| <b>8006.94002</b>    | Ø 13 cm x 20 cm | <b>33.50</b> |



**Mehlschaufel**  
**Pelle à farine**

Aluminium  
*Aluminium*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8006.40050</b>    | 11,0 cl / 18,5 cm  | <b>4.95</b>  |
| <b>8006.40051</b>    | 17,5 cl / 21,0 cm  | <b>6.40</b>  |
| <b>8006.40052</b>    | 30,0 cl / 25,0 cm  | <b>7.75</b>  |
| <b>8006.40053</b>    | 41,0 cl / 26,5 cm  | <b>9.15</b>  |
| <b>8006.40054</b>    | 65,0 cl / 31,0 cm  | <b>14.25</b> |
| <b>8006.40055</b>    | 110,0 cl / 35,0 cm | <b>20.90</b> |
| <b>8006.40056</b>    | 187,0 cl / 40,0 cm | <b>31.50</b> |
| <b>8006.40057</b>    | 258,0 cl / 43,0 cm | <b>45.50</b> |



**Mehlschaufel**  
**Pelle à farine**

Polypropylen  
*Polypropylène*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8006.43232</b>    | 10,0 cl / 11,5 cm  | <b>5.50</b>  |
| <b>8006.43233</b>    | 25,0 cl / 15,5 cm  | <b>6.10</b>  |
| <b>8006.43234</b>    | 50,0 cl / 19,5 cm  | <b>8.35</b>  |
| <b>8006.43235</b>    | 100,0 cl / 25,0 cm | <b>10.90</b> |



**Trichter**  
**Etonnoir**

Inox 18/10  
*Inox 18/10*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.40072</b>    | Ø 12 cm x H 14 cm | <b>22.50</b> |
| <b>8006.40073</b>    | Ø 14 cm x H 17 cm | <b>28.80</b> |
| <b>8006.40074</b>    | Ø 16 cm x H 17 cm | <b>31.50</b> |
| <b>8006.40075</b>    | Ø 18 cm x H 18 cm | <b>31.90</b> |
| <b>8006.40076</b>    | Ø 20 cm x H 20 cm | <b>33.60</b> |
| <b>8006.40077</b>    | Ø 25 cm x H 26 cm | <b>39.80</b> |
| <b>8006.40078</b>    | Ø 30 cm x H 33 cm | <b>59.60</b> |



**Trichter**  
**Etonnoir**

Polypropylen  
*Polypropylène*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.43220</b>    | Ø 8 cm          | <b>1.85</b> |
| <b>8006.43221</b>    | Ø 10 cm         | <b>2.50</b> |
| <b>8006.43222</b>    | Ø 12 cm         | <b>2.75</b> |
| <b>8006.43223</b>    | Ø 15 cm         | <b>3.35</b> |
| <b>8006.43224</b>    | Ø 18 cm         | <b>6.45</b> |



**Einmachtrichter**  
**Etonnoir**

Aus gelbem Polypropylen, spülmaschineneeignet, zum Abfüllen von z.B. Marmeladen in Gefässe mit Öffnung von 49, 66 und 82 mm  
*En polypropylène jaune, lavable au lave-vaisselle, pour l'embouteillage de verres de 49, 66 ou 82 mm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix  |
|----------------------|-------------------|-------------|
| <b>8500.20235</b>    | Ø 4 cm x H 5,5 cm | <b>5.95</b> |



**«LE ROUET GOURMET»**  
**Gemüseschneider**  
**Coupe-légumes**

Inox, Klinge austauschbar, verstellbar von 1mm bis 3,5mm, Schneidet Gemüse in dekorative Formen wie Spaghetti, flache Form oder Krausen.  
Lieferumfang: Klemme, 3 Klingen.  
*Inox. Porte-lames interchangeable. Réglage d'épaisseur de 1 mm à 3,5 mm. Appareil à couper les légumes original en spaghettis, tagliatelles ou guirlandes. Livré avec serre-joint et 3 couteaux.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|
| <b>8006.96215</b>    | 36 x 13,5 x H 24,3 cm | <b>329.00</b> |

Das Unvergleichliche der Microplane Reiben: Sie sind extrem scharf und liefern optimale Reibergebnisse. Die winzigen, rasiermesserscharfen Klingen schneiden die Lebensmittel anstatt sie zu zerreißen, so dass natürliche Aromen nicht verlorengehen. Nicht durch Stanzen wie bei herkömmlichen Reiben sondern durch Fotoätztechnik, ein aufwendiges, patentiertes, chemisches Herstellungsverfahren, werden die Klingen aus dem hochwertigen Edelstahl geätzt. Das Resultat dieses Verfahrens: langlebige und superscharfe Klingen.

*La caractéristique incomparable des râpes Microplane : elles sont incroyablement affûtées. Les petites lames, aussi coupante que des rasoirs, découpent les aliments au lieu de les déchirer ce qui permet de conserver tous leurs arômes. Non par poinçonnage mais par photo gravure les lames en acier inoxydable sont coupées, ce qui les rend tranchantes. Découlant du travail du bois, les râpes Microplane convainquent aussi par leur tranchant de longue durée.*



«Microplane Professional»  
Fingerschutz für Serie Professional  
Glissoir protecteur pour serie prof.

|                      |                 |            |
|----------------------|-----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
| 8006.42406           | 6,5 x 6,5 cm    | 9.50       |



«Microplane Professional»  
Schutz-Handschuh  
Gants de protection  
Geeignet für Rechts- und Linkshänder  
Gant résistant aux coupures

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
| 8006.42407           | 27.50      |



«Microplane Professional»  
Premium Zesto Reibe  
Premium zesteur râpe

für Käse, Zitrusfrüchte, Ingwer, Muskatnuss, etc.  
pour le fromage, les agrumes, le gingembre, la noix de muscade, etc.

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42408           | 2,6 x 20,5 cm   | 12 cm        | 29.50      |



«Microplane Professional»  
Raspel schwarz, sehr grosse Schneide  
Râpe noir, très gros grains

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42405           | 6 x 13,4 cm     | 11,5 cm      | 39.80      |



«Microplane Professional»  
Raspel, grobe Schneide  
Râpe, gros grains

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42401           | 6 x 13,4 cm     | 11,5 cm      | 39.80      |



«Microplane Professional»  
Raspel, mittelgrosse Schneide  
Râpe, double tranchant moyen

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42402           | 6 x 13,4 cm     | 11,5 cm      | 39.80      |



«Microplane Professional»  
Reibe, feine Schneide  
Râpe, fins grains

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42403           | 6 x 13,4 cm     | 11,5 cm      | 39.80      |



«Microplane Professional»  
Grosse Raspel schwarz  
Large râpe noir

|                      |                 |              |            |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Griff/manche | Preis/prix |
| 8006.42404           | 6 x 13,4 cm     | 11,5 cm      | 39.80      |



**Muskatrazfel**  
**Râpe à muscade**

Inox 18/10  
Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.91080** 14 x 4,3 cm **6.40**



**Rohkostreibe grob**  
**Râpe grosse à crudités**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.16142** 30 x 11 cm **11.50**



**Rohkostreibe fein**  
**Râpe fine à crudités**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.16146** 30 x 11 cm **11.50**



**Universal Gemüseraffel «Mandoline 1000»**  
**Râpe à légumes universelle «Mandoline 1000»**

Inox 18/10, zerlegbar ohne spez. Werkzeuge, inkl. 3 Schneidblöcke 3, 5 und 10 mm  
Inox 18/10, démontable sans outils spéciaux, y compris 3 blocs effileurs, 3, 5 et 10 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95927** 36 x 12 cm **198.75**  
**8006.95928** Handschutz **39.80**  
Chariot protecteur



**Vierkantraffel**  
**Râpe universelle**

Inox 18/10  
Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.91081** 10 x 8 cm x H 23 cm **17.50**



**MICROPLANE**  
**Vierkant-Multifunktionsreibe**  
**Râpe à 4 faces**

3 Klingen: sehr grob, fein, mittelgross + Hobel  
3 lames: très gros grains, fine, moyen + mandoline

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.42409** 12 x 8,5 cm x H 27,5 cm **74.50**



**Käsehobel Holz lackiert**  
**Rabot à fromage**

Plantagenholz Hevea  
hévée plantation

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00066** 10 x 30 cm x H 8,5 cm **29.80**



**Käsehobel Holz lackiert**  
**Rabot à fromage**

Plantagenholz Hevea  
hévée plantation

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00067** 15,5 x 35 cm x H 15 cm **39.80**



**Käseschaber**  
**Appareil à râcler le fromage**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8020.00065** Ø 22 cm **29.80**





**Käsereibe**  
**Râpe à fromage**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.15069** Ø 5 cm x 20 cm **28.50**



**KUISIPRO**  
**Käsereibe**  
**Râpe à fromage**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8324.30015** 20 cm **49.80**



**Spätzliblech mit Stiel**  
**Grille à Spätzli avec manche**

Aluminium  
Aluminium

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.17200** Ø 32 cm **98.00**



**Knöpfli-/Spätzlisieb GN 1/1**  
**Tamis à knöpfli/spätzli GN 1/1**

Inox 18/10. Ausführung mit gelochter GN-Schale Tiefe 65 mm, sowie Rahmen zur Auflage auf Kippkessel.  
Inox 18/10. Exécution avec récipient perforé GN et profondeur de 65 mm et un cadre à poser sur bassine inclinée.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.21150** 740 x 325 x 65 mm **389.00**



**Passiergerät**  
**Moulin passe-légumes**

Inox 18/10, 1-1,5 Kg pro Minute, auf allen runden Töpfen ab 18 cm aufsetzbar, inkl. 3 Scheiben  
Inox 18/10, rendement env. 1 à 1,5 kg/min, à placer sur tous les pots de diamètre 18 cm et plus, avec 3 différents disques

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.43246** Ø 32 cm x H 25 cm **215.40**



**Pommes-Frites Schneider**  
**Coupe-frite**

inkl. Kartoffelgitter 8 x 8 mm (andere Gitter separat erhältlich), sauberer und einheitlicher Schnitt, geringer Kraftaufwand dank langem Hebel, Saugnäpfe zum Befestigen  
avec grille de 8 x 8 mm (d'autres grilles sont disponibles séparément), coupe propre et homogène, demande peu de force grâce à un levier long, ventouse de fixation

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8270.35010** **698.55**

Kartoffelgitter separat  
Grilles séparément

**8270.35011** 8 x 8 mm **155.60**  
**8270.35012** 10 x 10 mm **155.60**  
**8270.35013** 12 x 12 mm **155.60**



**Kartoffelpresse**  
**Presse pomme de terres**

Inox 18/10, mit 2,5 mm-Lochung, kreuzgerändelter griffiger Hebel, extra schwere Ausführung mit zusätzliche Verstärkungstreben  
Inox 18/10, perforation de 2,5mm, levier moleté maniable, exécution lourde avec renforcement supplémentaire

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.42226** 10,5 x 10,5 x 33 cm **110.55**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

**8006.42227** Ersatzhaltetestif **4.95**  
Goupille de retenue de remplacement



**Zitruspresse**  
**Presse-citron**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8102.18710** 13 cm **24.85**



**Apfel- und Zwiebelteiler**  
**Coupe pomme et oignon**

Inox 18/10, hochglänzend, Klingen aus gehärtetem, geschärftem Klingenstahl, geeignet für Früchte mit max. Ø 10 cm, extra schwere Qualität  
Inox 18/10, poli brillant, lames en acier trempé et affilé, approprié pour fruits jusqu'à Ø 10 cm, qualité extra-lourde

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.42229** 19,5 x H 5 cm **17.95**



**Hummerbrecher**  
**Casse-homard**

aus Aluminiumguss, zum Öffnen von Hummern und anderen Schalentieren, nicht spülmaschinengeeignet,  
pour briser homards, langoustes et autres crustacés

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.42230** 14 cm **4.85**



**«Duplex-Spezial»  
Eierteiler  
Coupe-œufs**

Aluminium, für runde und ovale Scheiben  
Alu, pour tranches rondes ou ovales

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90717** 16 x 9 cm x H 4 cm **24.80**



**Eierteiler/Eierstückler  
Coupe-œufs**

Kunststoff weiss, Drähte Inox 18/10, für runde und ovale Scheiben sowie auch hochkant 6 gleiche Stücke

Synthétique blanc, fils tranchants en inox 18/10, pour tranches ou pour 6 morceaux égaux

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90718** 13,5 x 8,5 cm x H 4 cm **22.80**



**«Columbus»  
Eierstückler  
Coupe-œufs**

Aluminium, silbergrau, für 6 gleiche Stücke  
Alu, gris-argent, pour portionner en 6 morceaux égaux

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90701** 18 x 6,5 cm x H 2,7 cm **19.80**



**«Decoretto»  
Radieschenschneider  
Décor-radis**

Aluminium kunststoffbeschichtet, silbergrau  
Alu revêtement synthétique, gris-argent

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90719** 18 x 5 cm x H 3 cm **25.80**



**Knoblauchpresse  
Presse d'ail**

aus PTFE-beschichtetem Aluminiumguss, mit patentiertem Verschlussystem, welches das schnelle Reinigen des Arbeitsteils unter fließendem Wasser ermöglicht, spülmaschinengeeignet  
En fente aluminium pelliculé-PTFE, avec système d'arrêt patenté qui permet un lavage facile sous l'eau coulante, lavable au lave-vaisselle

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.94018** 17,5 cm **21.80**



**«Olivus»  
Olivenentsteiner  
Dénoyauteur d'olives**

Aluminium beschichtet, silbergrau  
Alu revêtu, gris-argent

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90707** 17,5 x 10 cm x H 5 cm **22.80**



**«Kernex»  
Kirschentsteiner  
Dénoyauteur à cerises**

aus Gussaluminium, mit spülmaschinenfester Spezialbeschichtung  
En fonte d'aluminium, revêtement aluminium spécialement conçu pour le lave-vaisselle

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.05010** 14,4 cm **14.95**



Automatisches Schliessventil  
Beschriftungsfeld Label permanent  
Ergonomisch Ergonomique  
Valve de fermeture

**Saucen-Dosierflaschen  
Doseur de sauces**

weiss/blanc  
Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8310.00611** Ø 60 mm / 35 cl **4.25**  
**8310.00612** Ø 60 mm / 50 cl **4.95**  
**8310.00613** Ø 75 mm / 75 cl **6.25**

rot/rouge  
Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8310.00621** Ø 60 mm / 35 cl **4.25**  
**8310.00622** Ø 60 mm / 50 cl **4.95**  
**8310.00623** Ø 75 mm / 75 cl **6.25**



**Saucendispenser-Organiser  
Organisateur de doseurs**

inkl 1 Flasche (75 cl)  
incl 1 doseur (75 cl)

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8310.00635** GN 1/2, H 100 mm **38.75**





**KISAG «Bonzer Eaziclean®»  
Dosenöffner  
Ouvre-boîtes**

Schnelles, einfaches und sicheres Öffnen...  
Ohne Kraftaufwand lassen sich alle Arten von Dosen einfach und bequem öffnen, egal ob rund, eckig, oval oder verbeult. Die spezielle Geometrie des Öffnungsmechanismus verhindert die Entstehung von Metallspänen und scharfen Rändern und vermindert somit die Verletzungsgefahr. Stab, Abdeckung, Messer und Zahnrad Ø 25 mm ganz in Edelstahl, Handkurbel und Messerblock aus glasfaserverstärktem Kunststoff.  
*Ouverture rapide, facile et sûre... Toutes les boîtes, qu'elles soient ovales, rondes, carrées ou cabossées, s'ouvrent sans effort, très simplement. La géométrie spéciale du mécanisme d'ouverture évite la formation de copeaux de métal ou de bords acérés et diminue ainsi le risque de blessures. Tige, cache, couteau et pignon Ø 25 mm, en inox, manivelle et bloc couteau en plastique renforcé avec de la fibre de verre.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Dosen/boîte | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-------------|------------|
| 8006.95381           | 41 cm           | H 36 cm     | 189.00     |
| 8006.95380           | 64 cm           | H 56 cm     | 198.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|   |            |   |       |
|---|------------|---|-------|
|  | 8006.95401 | Messer inox<br>Couteau en inox          | 17.50 |
|  | 8006.95410 | Schraube für Messer<br>Vis pour couteau | 8.50  |
|  | 8006.95402 | Zahnrad 25 mm<br>Pignon 25 mm           | 19.80 |
|  | 8006.95411 | Abdeckung inox<br>Cache en inox         | 85.00 |
|  | 8006.95412 | Klemmbügel inox<br>Virole en inox       | 35.00 |



**Dosen-Seitenöffner  
Ouvre-boîtes coupe latéral**

Keine scharfen Dosen- und Deckelränder dank sauberem Schnitt von aussen, komplett aus Edelstahl, für runde, ovale und eckige Dosen bis Ø 33 cm und Höhe von 4 bis 32 cm  
*Pas de bords tranchants de boîtes et opercules grâce à une découpe nette depuis l'extérieur, intégralement en acier inoxydable, conçu pour des boîtes de formes ronde, ovale et carrée allant jusqu'à 33 cm de diamètre et de 4 à 32 cm de hauteur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.95950           | 25 x 25 cm x H 57 cm | 698.00     |



**KISAG  
Universaldosenöffner  
Ouvre-boîtes universal**

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/qualité | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.95056           | schwarz/noir       | 9.95       |



**KISAG  
Vermicelle-Press  
Presse à vermicelles**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.95900           | 22 x 6,9 cm     | 179.00     |



**KISAG  
Vermicelle-Press  
Presse à vermicelles**

Solider Aluminiumguss, lebensmittelechte Oberflächenbeschichtung, Füllrohr 950 ml, mit 2 Lochscheiben  
*En fonte d'aluminium très solide, traitement de surface propre pour aliments, tube de remplissage 950 ml, avec deux rondelles avec trou*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.95905           | Ø 7,5 cm x H 93 cm | 698.00     |



**Hamburgerpresse  
Presse d'hamburger**  
Aluminium, Kunststoffgriff  
Alu, manche plastique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.94019           | 11,5 x 8 cm     | 22.50      |



**KISAG «Whipper Classic»  
Bläser  
Emulsionneur**

Edelstahl, nur für kalte Anwendungen, herausnehmbares Edelstahlventil, Kunststoffdichtung, komplett spülmaschinengeeignet, inkl. 2 Garniertüllen, Reinigungsbürstchen und Rezeptideen

*Acier inoxydable, pour applications à froid uniquement, valve amovible en inox, joint en plastique, entièrement lavable au lave-vaisselle, avec 2 douilles de garniture, brosse de nettoyage et idées de recettes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95510** 0,5 L / Ø 8 cm x H 24 cm **128.50**

**Zubehör/Accessoires**

**8006.95922** Bläser-Kapseln 50 stk **45.00**  
Capsules chantilly 50 pce



**KISAG «Whipper Professional»  
Bläser  
Emulsionneur**

Edelstahl, für kalte und warme Anwendungen, fest verbautes und verdrehsicheres Auslassventil, silikondichtung, komplett spülmaschinengeeignet, inkl. 3 Garniertüllen, Reinigungsbürstchen und Rezeptideen

*Acier inoxydable, pour applications froides et chaudes, valve de sortie installés de manière permanente, et joint en silicone, entièrement lavable au lave-vaisselle, avec 3 douilles de garniture, brosse de nettoyage et idées de recettes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95520** 0,5 L / Ø 8 cm x H 24 cm **148.50**  
**8006.95530** 1,0 L / Ø 9,5 cm x H 30 cm **168.50**

**Zubehör/Accessoires**

**8006.95922** Bläser-Kapseln 50 stk **45.00**  
Capsules chantilly 50 pce



**KISAG «Whipper Thermo»  
Bläser  
Emulsionneur**

Edelstahl, doppelwandig und vakuumisoliert, für kalte und warme Anwendungen, fest verbautes und verdrehsicheres Auslassventil, silikondichtung, komplett spülmaschinengeeignet, inkl. 3 Garniertüllen, Reinigungsbürstchen und Rezeptideen

*Acier inoxydable, avec double paroi et isolé sous vide, pour applications froides et chaudes, valve de sortie installée de manière permanente, joint en silicone, entièrement lavable au lave-vaisselle, avec 3 douilles de garniture, brosse de nettoyage et idées de recettes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95540** 0,5 L / Ø 8 cm x H 24 cm **188.65**

**Zubehör/Accessoires**

**8006.95922** Bläser-Kapseln 50 stk **45.00**  
Capsules chantilly 50 pce



**KISAG  
Trichter und Sieb  
Entonnoir inox avec tamis**

Edelstahl, Siebeinsatz 0,5 mm Maschenweite, für ein sauberes und bequemes Passieren direkt in die Edelstahlflasche, spülmaschinengeeignet  
*Acier inoxydable, tamis à mailles de 0,5 mm, pour un passage propre et pratique directement dans la bouteille en inox, lavable au lave-vaisselle*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95946** 75 cl / Ø 15 cm **58.65**



**KISAG  
Dekorationstüllen Set  
Set de douilles deco**

Polypropylen transparent mit Adapter, 3-teilig, Rohr-, Würfel- und Rosentülle  
*Polypropylène transparent avec adaptateur, 3 pcs, décoration ronde, cube et rose*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.95962** **22.50**



**KISAG  
Edeltahltüllen Set  
Set de douilles en inox**

Edelstahl, 3-teilig, Tulpen-, Stern- und Lochtülle  
*Inox, 3 pcs, douille tulipe, étoile et tube*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.95963** **27.50/Set**



**KISAG «Fill-it»  
Nadelstüllen Set  
Set douilles**

Edelstahl, 2 lange und 2 kurze Nadelstüllen mit je Ø 3 mm und Ø 5 mm, inkl. 4 Schutzhüllen  
*Acier inoxydable, 2 aiguilles d'injection longues et 2 courtes, Ø 3 mm et Ø 5 mm, avec capuchons de protection*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95980** Ø 3 mm + 5 mm **28.90/Set**



**KISAG  
Rapid Infusion Set  
Set infusion rapide**

5-teilig, Siebträger, Sieb, Entlüftungs-, Silikonrohr, Reinigungsbürste, für Kalt- und Warmanwendungen, spülmaschinengeeignet  
*5 pcs, porte-tamis, tamis, tube de ventilation, tube silicon, brosse, pour applications froides et chaudes*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.95964** **38.50/Set**



**KISAG  
Hitzeschutz  
Chaleur protection**

100 % Silikon, schützt die Hände beim Anfassen der Kisag Edelstahl Bläserflaschen bei Warmanwendungen.  
*100% silicone, protège les mains lors de la manipulation des émulsionneurs en acier inox Kisag chauds.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95981** 0,5 L **8.95**  
**8006.95982** 1,0 L **8.95**

**KISAG «Whipper»  
Ersatzteile/Pièces de rechange**



**2365.001 Classic 98.75**  
Whipper-Kopf komplett  
Whipper-tête compl.

**2364.001 Professional/Thermo 128.50**  
Whipper-Kopf komplett  
Whipper-tête compl.



**2205.001 Classic 24.50**  
Ventil-Spindel  
Valve de sortir



**2234.001 Classic 7.85**  
Flaschendichtung  
Joint de bouteille



**2290.001 Professional/Thermo 9.85**  
Kopfdichtung, rot  
Joint de la tête, rouge



**2306.001 Classic 8.85**  
Garniertülle, perlmutt Inox  
Douille, nacrée inox

**2292.001 Professional/Thermo 8.85**  
Garniertülle Standard, rot  
Douille standard, rouge inox



**2310.001 Classic 8.85**  
Garniertülle Tulpe, perlmutt  
Douille tulipe, nacrée

**2293.001 Professional/Thermo 8.85**  
Garniertülle Tulpe, rot  
Douille tulipe, rouge inox



**2316.001 Professional/Thermo 11.85**  
Garniertülle gerade Edelstahl  
Douille droite en inox



**2210.001 Classic/Professional/Thermo 6.85**  
Kapselhalter Kisag  
Pousse capsule kisag



**2236.001 Classic/Professional/Thermo 4.85**  
Reinigungsbürstchen  
Brosse de nettoyage



**KISAG «iSi Thermo-XPress Whip»  
Bläser  
Emulsionneur**

Inox, Standgerät mit Thermo-Effekt, innovatives Steigrohrsystem, doppelwandige vakuumisolierte Flasche mit maximaler Thermoleistung, mit rutschfestem Untersetzer mit integrierter Tropfschale, Inox-Garniertülle

*Inox, appareil à table avec effet thermique, tube d'aspiration innovant, bouteille isolée par un double paroi performance garantissant une isolation thermique maximale, tasse anti glissante anti-goûtes, douille en inox*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95943** 1,0 L / Ø 11,5 cm x H 35 cm **298.00**

**Zubehör/Accessoires**  
**8006.95922** Bläser-Kapseln 50 stk **45.00**  
Capsules chantilly 50 pce



**KISAG  
Bläser Kapseln  
Capsules chantilly**

N<sup>2</sup>O Einwegkapseln  
Capsules jetables N<sup>2</sup>O  
Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.95922** 50 Stück / Set à 50 pce. **45.00**



**Abrollvorrichtung  
Dérouleur de film**

aus pulverbeschichtetem Stahlblech, mit Standfüssen als auch mit zwei Bohrungen für Wandbefestigung, mit Abreissäge, zum Einspannen von Rollen mit 45 cm breiter Folie, Backpapier oder Reinigungstüchern  
*de tôle d'acier peint par poudrage, avec piètement, fixation murale possible, approprié pour rouleaus jusqu'à 45 cm.*

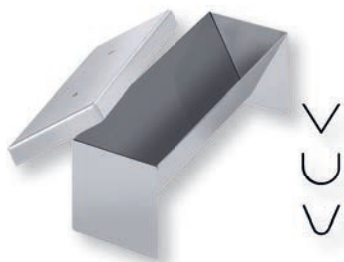
Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.42228** 49 x 19 cm x H 9 cm **89.75**



**Folienabreissgerät  
Dérouleur de film**

Inox 18/10  
Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.91807** 30 cm **229.00**  
**8006.91808** 45 cm **259.00**



**Pastetenform mit Deckel**  
**Forme de friand avec couvercle**

Edelstahl, hochglänzend, Materialstärke 0,9 mm, Bodenabstand ca. 1 cm, schwere Qualität  
*En inox, poli brillant, épaisseur de matière 0,9 mm, distance au sol env. 1 cm, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                                      | Preis/prix   |
|----------------------|--|--------------|
| <b>8006.94010</b>    | Dreieck spitz/Triangle aigu<br>26 x 8 x 7,5 cm 0,7 L | <b>39.50</b> |
| <b>8006.94011</b>    | Halbrund/hémicycle<br>26 x 8,5 x 7,5 cm 1,0 L        | <b>39.50</b> |
| <b>8006.94012</b>    | Klassisch/classique<br>26 x 8,5 x 7,5 cm 0,7 L       | <b>36.80</b> |



**Pastetenform mit Deckel**  
**Forme de friand avec couvercle**

Edelstahl, hochglänzend, gerade Kastenform, Materialstärke 0,9 mm, schwere Qualität  
*En inox, poli brillant, épaisseur de matière 0,9 mm, qualité lourde*

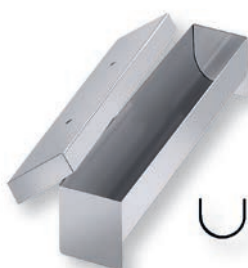
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.94013</b>    | 30 x 7-8 x H 7 cm | <b>44.85</b> |



**Pastetenform mit Deckel**  
**Forme de friand avec couvercle**

Edelstahl, hochglänzend, Materialstärke 0,9 mm, Bodenabstand ca. 0,5 cm, schwere Qualität  
*En inox, poli brillant, épaisseur de matière 0,9 mm, distance au sol env. 0,5 cm, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                                     | Preis/prix   |
|----------------------|---|--------------|
| <b>8006.94014</b>    | Dreieck spitz/Triangle aigu<br>50 x 10 x 9 cm 2,0 L | <b>67.50</b> |
| <b>8006.94015</b>    | Halbrund/hémicycle<br>50 x 10 x 9 cm 3,5 L          | <b>78.80</b> |



**Pastetenform mit Deckel**  
**Forme de friand avec couvercle**

Edelstahl, hochglänzend, Materialstärke 0,9 mm, Bodenabstand ca. 1 cm, schwere Qualität  
*En inox, poli brillant, épaisseur de matière 0,9 mm, distance au sol env. 1 cm, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                               | Preis/prix   |
|----------------------|---|--------------|
| <b>8006.94016</b>    | Halbrund/hémicycle<br>27,5 x 5,5 x 5 cm 0,5 L | <b>33.40</b> |



**Portionsdachrinne**  
**Chéneau de portion**

Aus Edelstahl 18/10, hochglanzpoliert  
*Inox 18/10, poli brillant*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.94017</b>    | 13,5 x 4 x 4,5 cm | 0,16 L          | <b>22.50</b> |



**Biskuitrollenform**  
**Gouttière à bûche**

Inox in wasserdichter Halbschalenform. Zum Formen von Mousses, Feinkostgelees, Eisrollen und vieles mehr.  
*Inox, demi-ronde, étanche. Utilisable pour le moulage des mousses, produits traiteur en gelée, bûches glacées, etc...*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.90874</b>    | 35 x 6 x H 4,5 cm | <b>41.50</b> |
| <b>8006.90875</b>    | 50 x 7 x H 5,0 cm | <b>55.80</b> |



**Dreieckform**  
**Gouttière triangulaire**

Inox, 1 mm dick. Wasserdicht zur Zubereitung und zum Backen von Mousses und Terrinen.  
*Inox, épaisseur 1 mm. Fabrication étanche pour la réalisation et la cuisson de mousses et de terrines.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.90876</b>    | 50 x 9 x H 7,5 cm | <b>48.15</b> |



**Biskuitform**  
**Gouttière**

Polystyrol, wasserdicht, geeignet für Eisrollen.  
*Polystyrène, étanche. Convient pour les bûches glacées.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                         | Preis/prix   |
|----------------------|---|--------------|
| <b>8006.90870</b>    | Halbrund/hémicycle<br>47 x 6,5 x H 7 cm | <b>28.50</b> |
| <b>8006.90871</b>    | Halbrund/hémicycle<br>47 x 6,5 x H 4 cm | <b>28.50</b> |
| <b>8006.90872</b>    | Dreieck/Triangle<br>47 x 6,5 x H 7 cm   | <b>28.50</b> |
| <b>8006.90873</b>    | geschweift/à côtes<br>47 x 6,5 x H 7 cm | <b>28.50</b> |



**Fleischhaken**  
**Crochet à viande**

1 Spitze, Inox 18/10  
1 pointe, inox 18/10

| Art.-Nr./No d'article | Ø    | Länge/longueur | Preis/prix |
|-----------------------|------|----------------|------------|
| 8006.80422            | 3 mm | 8 cm           | 0.75       |
| 8006.80423            | 4 mm | 10 cm          | 0.95       |
| 8006.80424            | 5 mm | 12 cm          | 1.30       |
| 8006.80425            | 5 mm | 14 cm          | 1.40       |
| 8006.80426            | 6 mm | 16 cm          | 1.75       |
| 8006.80427            | 6 mm | 18 cm          | 1.85       |



**Fleischhaken**  
**Crochet à viande**

2 Spitzen, Inox 18/10  
2 pointes, inox 18/10

| Art.-Nr./No d'article | Ø    | Länge/longueur | Preis/prix |
|-----------------------|------|----------------|------------|
| 8006.80450            | 3 mm | 6 cm           | 0.80       |
| 8006.80451            | 4 mm | 8 cm           | 1.05       |
| 8006.80452            | 4 mm | 10 cm          | 1.20       |
| 8006.80453            | 5 mm | 12 cm          | 1.50       |
| 8006.80454            | 5 mm | 14 cm          | 1.70       |
| 8006.80455            | 6 mm | 16 cm          | 2.20       |
| 8006.80456            | 6 mm | 18 cm          | 2.45       |
| 8006.80457            | 9 mm | 20 cm          | 4.20       |
| 8006.80458            | 9 mm | 22 cm          | 5.95       |



**Wandregal für Kochutensilien**  
**Etagère murale suspensoir à ustensiles**

Zum Verstauen von Töpfen, Pfannen, Kochutensilien usw., obere Abstellfläche für grosses Geschirr, an der Unterseite Hängeschienen und Haken für Kasserollen, Pfannen, Schöpflöffel, Schaumlöffel usw. Belastbar mit 50 kg.

*Pour le stockage en cuisine: batteries de cuisine, poêles, ustensiles etc., une surface de stockage sur le dessus pour poser les articles volumineux, des barres de suspension et crochets en partie inférieure pour casseroles, poêles, louches, écumoires etc. résistent à 50 kg*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90885            | 80 x 40 cm      | 289.00     |
| 8006.90886            | 120 x 40 cm     | 337.00     |

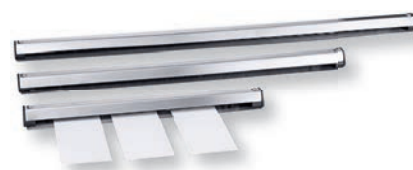


**Küchenleiste**  
**Tringle de cuisine**

Monoblock-Leiste aus rostfreiem Stahl zur Aufhängung von Utensilien mit Haken und Löchern, Befestigung mit Edelstahlschrauben je nach Wandbeschaffenheit

*Tringle en acier inoxydable monobloc pour ustensiles à crochets à trous de suspension, fixation par vis inox non fournies, à adapter en fonction du support*

| Art.-Nr./No d'article | Länge/longueur | Haken/crochets | Preis/prix |
|-----------------------|----------------|----------------|------------|
| 8006.90887            | 50 cm          | 5              | 33.40      |
| 8006.90888            | 100 cm         | 8              | 55.65      |



**Bonleiste**  
**Porte-bons**

Inox 18/10, mit Kugel-Greifsystem, schwere Qualität  
*Inox 18/10, avec système de billes glissantes, qualité lourde*

| Art.-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix |
|-----------------------|----------------|------------|
| 8006.40447            | 31 cm          | 7.35       |
| 8006.91805            | 46 cm          | 8.95       |
| 8006.91806            | 61 cm          | 12.35      |



**Bonschiene Inox**  
**Porte-bons inox**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|------------|
| 8102.12350            | 50 cm           | 25.85      |

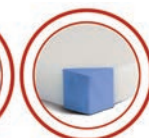
# SCHNEIDEBRETT / PLANCHES À DECOUPER



beidseitig  
benutzbar  
Utilisable  
des deux côtés



Farbcode  
Code couleur



Antirutsch-  
Ecken  
Angles anti-  
glisse

## Schneidebrett Planches à découper

aus Polyethylen  
en Polyéthylène



für Backwaren  
pour pâtisseries  
für rohes Fleisch  
pour viande crue  
für rohen Fisch  
pour poisson cru  
für gekochtes Fleisch  
pour viande cuite  
für Salat und Früchte  
pour salade et fruits

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8310.00101           | 304 x 204 x 19 mm | 22.50      |
| 8310.00102           | 404 x 304 x 24 mm | 42.50      |
| 8310.00103           | 504 x 304 x 34 mm | 76.35      |
| 8310.00104           | 604 x 404 x 24 mm | 94.60      |

|            |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
| 8310.00201 | 304 x 204 x 19 mm | 22.50 |
| 8310.00202 | 404 x 304 x 24 mm | 42.50 |
| 8310.00203 | 504 x 304 x 34 mm | 76.35 |
| 8310.00204 | 604 x 404 x 24 mm | 94.60 |

|            |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
| 8310.00301 | 304 x 204 x 19 mm | 22.50 |
| 8310.00302 | 404 x 304 x 24 mm | 42.50 |
| 8310.00303 | 504 x 304 x 34 mm | 76.35 |
| 8310.00304 | 604 x 404 x 24 mm | 94.60 |

|            |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
| 8310.00401 | 304 x 204 x 19 mm | 22.50 |
| 8310.00402 | 404 x 304 x 24 mm | 42.50 |
| 8310.00403 | 504 x 304 x 34 mm | 76.35 |
| 8310.00404 | 604 x 404 x 24 mm | 94.60 |

|            |                   |       |
|------------|-------------------|-------|
| 8310.00501 | 304 x 204 x 19 mm | 22.50 |
| 8310.00502 | 404 x 304 x 24 mm | 42.50 |
| 8310.00503 | 504 x 304 x 34 mm | 76.35 |
| 8310.00504 | 604 x 404 x 24 mm | 94.60 |



## Tranchierbrett Planche à découper

aus Polyethylen, weiss  
en Polyéthylène, blanc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Dicke/épaisseur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.70015           | 16,0 x 24,5 cm  | 1 cm            | 7.75       |
| 8006.70016           | 24,5 x 32,5 cm  | 1 cm            | 11.80      |



## Tranchierbrett Planche à découper

aus Polyethylen HD, weiss  
en HD Polyéthylène, blanc

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Dicke/épaisseur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.70017           | 40 x 30 cm      | 2 cm            | 27.50      |
| 8006.70018           | 50 x 30 cm      | 2 cm            | 34.85      |
| 8006.70019           | 80 x 40 cm      | 2 cm            | 75.40      |



## Schneidbrett HACCP Planche à découper

Polyethylen, schwere Qualität, ideale Grösse für Kleinküchen wie Hauswirtschaft, Kinderkrippen, Gemeinschaftsküchen

Polyéthylène, qualité lourde, taille idéale pour les petites cuisines telles que écoles de cuisines, crèches, cuisines collectives

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.48501           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |
| 8006.48502           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |
| 8006.48503           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |
| 8006.48504           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |
| 8006.48505           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |
| 8006.48506           | 34,5 x 24,5 x H 1 cm | 12.95      |



**GN-Hygienebretter mit Rille**  
**Planches hygiéniques avec rainure**  
aus Polyethylen  
en Polyéthylène

- für Gemüse  
*pour légumes*
- für Backwaren  
*pour pâtisseries*
- für rohes Fleisch  
*pour viande crue*
- für gekochtes Fleisch  
*pour viande cuite*
- für Salat und Früchte  
*pour salade et fruits*
- für rohen Fisch  
*pour poisson cru*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--|------------|
| 8006.70001           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 28.50      |
| 8006.70003           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.70005           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 73.65      |
| 8011.71070           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 95.00      |
| 8006.70007           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.70701           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 28.50      |
| 8006.70703           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.70705           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 73.65      |
| 8011.71074           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 95.00      |
| 8006.70707           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71001           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 32.50      |
| 8006.71003           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 59.80      |
| 8006.71005           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 84.35      |
| 8011.71076           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 97.00      |
| 8006.71007           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71011           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 32.50      |
| 8006.71013           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 59.80      |
| 8006.71015           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 84.35      |
| 8011.71077           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 97.00      |
| 8006.71017           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71021           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 32.50      |
| 8006.71023           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 59.80      |
| 8006.71025           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 84.35      |
| 8011.71078           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 97.00      |
| 8006.71027           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71031           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 32.50      |
| 8006.71033           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 59.80      |
| 8006.71035           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 84.35      |
| 8011.71079           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 97.00      |
| 8006.71037           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 139.00     |



**GN-Hygienebretter glatt**  
**Planches hygiéniques lisse**  
aus Polyethylen  
en Polyéthylène

- für Gemüse  
*pour légumes*
- für Backwaren  
*pour pâtisseries*
- für rohes Fleisch  
*pour viande crue*
- für gekochtes Fleisch  
*pour viande cuite*
- für Salat und Früchte  
*pour salade et fruits*
- für rohen Fisch  
*pour poisson cru*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur |  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--|------------|
| 8006.70000           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 22.80      |
| 8006.70002           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 44.75      |
| 8006.70004           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 65.50      |
| 8010.71058           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 79.00      |
| 8006.70006           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 125.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.70700           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 22.80      |
| 8006.70702           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 44.75      |
| 8006.70704           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 65.50      |
| 8010.71062           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 79.00      |
| 8006.70706           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 125.00     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71000           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 25.80      |
| 8006.71002           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.71004           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 68.75      |
| 8010.71064           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 87.50      |
| 8006.71006           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 132.50     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71010           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 25.80      |
| 8006.71012           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.71014           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 68.75      |
| 8010.71065           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 87.50      |
| 8006.71016           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 132.50     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71020           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 25.80      |
| 8006.71022           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.71024           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 68.75      |
| 8010.71066           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 87.50      |
| 8006.71026           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 132.50     |
|                      |                 |  |            |
| 8006.71030           | GN 1/2 - 20 mm  |  | 25.80      |
| 8006.71032           | GN 1/1 - 20 mm  |  | 49.95      |
| 8006.71034           | GN 1/1 - 30 mm  |  | 68.75      |
| 8010.71067           | GN 2/1 - 20 mm  |  | 87.50      |
| 8006.71036           | GN 2/1 - 30 mm  |  | 132.50     |



**Schneidebrett mit flexibler Schneidematte**  
**Planche avec plaque de découpe flexible**  
Set bestehend aus 1 Auflagebrett und 1 flexible Schneideunterlage weiss. Die Schneidunterlagen lassen sich mühelos auf dem Auflagebrett fixieren und können ausgewechselt werden.  
*Set de 1 planche support rigide et 1 plaque flexible blanc. La plaque est facilement dissociable et permet de remplacer économiquement le support de découpe.*

|                      |                             |            |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
| 8006.50960           | GN 1/1 - 53 x 32,5 x H 2 cm | 89.45      |

|  |             |       |
|--|-------------|-------|
| Zusatz-Schneidematten, weiss                       |             |       |
| <i>Plaques flexibles de couleur supplémentaire</i> |             |       |
| 8006.50970   | Set à 4 pcs | 52.50 |



**Zusatz-Schneidematten, farbig**  
**Plaques flexibles de couleur supplémentaire**  
Set bestehend 6 flexiblen Schneideunterlagen Weiss, Blau, Gelb, Rot, Braun, Grün  
*Lot de 6 plaques flexibles de rechange blanc, bleu, jaune, rouge, brun, vert*

|                      |                       |            |
|----------------------|-----------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
| 8006.50980           | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm | 89.45      |



**Brottschneidebrett**  
**Planche à couper le pain**  
In gewerblicher Grösse mit Krümelgitter aus marmorierten und hygienisch einwandfreien Polyethylen, inkl. rutschhemmenden Füsschen  
*Dimension professionnelle avec grille pour miettes en parfait Polyéthylène marmorisé et hygiénique, y compris reposeirs anti-glissants*

|                      |                     |            |
|----------------------|---------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
| 8006.70800           | 60 x 35 cm x H 2 cm | 185.45     |



**Abzieher für Polyethylenbretter  
Racloir à planches Polyéthylène**

Wird wie ein Hobel benutzt. Beseitigt rasch Schnittkerben und Flecken, sodass die Arbeitsfläche immer glatt und makellos bleibt. Auswechselbare Wendeklinge aus gehärtetem Stahl.

*Il s'utilise comme un rabot et permet de supprimer très rapidement les entailles et les taches de travailler sur une surface toujours lisse et impeccable. Lame interchangeable et réversible en acier trempé.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90766           | 20,2 cm         | 89.00      |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |  |       |
|------------|--|-------|
| 8006.90767 | Ersatzklinge 2 Stk.<br>Lame de rechange 2 pcs. | 39.00 |
|------------|--|-------|



**Tranchierbretter-Halter  
Support pour planche à découper**

aus Inox 18/10, für 6 Bretter bis 50 mm Stärke  
*En acier inoxydable 18/10, pour 6 planches jusqu'à 50 mm d'épaisseur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.42313           | 43 x 32 cm x H 28 cm | 59.00      |



**Wand-Schneidbretthalter  
Support mural pour planche à découper**

aus Edelstahl, elektropolierter Draht (8 und 6 mm), für sieben Schneidbretter mit mindestens 30 cm Breite oder Deckel über 28 cm, sehr stabile Ausführung

*En acier inoxydable, fil électropoli (8 et 6 mm), pour 7 planches à découper de minimum 30 cm de large ou des couvercles de plus de 28 cm, conception très stable*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.40546           | 29 x 28 cm x H 55 cm | 85.00      |



**Hackblock aus Holz  
Bloc de boucher en bois**

Block aus verleimter und verzahnter Weissbuche, ohne Spannreifen. Separat bestellen: Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr mit höhenverstellbaren Kunststoff-Füssen. Arbeitshöhe total ca. 85 cm  
*En charmille collée et adentée. Commander séparément: châssis stable en tubes de métal carrés avec pieds réglable. Hauteur de travail de env. 85 cm*

Hackblock aus Weissbuche ohne Edelstahlfluss  
*Bloc de boucher en charmille sans châssis en inox*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.94021           | 40 x 40 cm x H 25 cm | 479.00     |
| 8006.94023           | 50 x 50 cm x H 25 cm | 739.00     |

Edelstahlfluss für Holzhackblöcke  
*Châssis en inox pour blocs à pioches en bois*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.94025           | 40 x 40 cm x H 60 cm | 425.00     |
| 8006.94027           | 50 x 50 cm x H 60 cm | 498.00     |



**Hackblock aus Polyethylen  
Bloc de boucher en polyéthylène**

Hackblock aus weissem HD-Polyethylen 500. Separat bestellen: Untergestell aus 40 mm Vierkantstahlrohr mit höhenverstellbaren Kunststoff-Füssen. Arbeitshöhe total ca. 85 cm.  
*Bloc en polyéthylène. Commander séparément: châssis stable en tubes de métal carrés avec pieds réglable. Hauteur de travail de env. 85 cm.*

Hackblock aus Polyethylen ohne Edelstahlfluss  
*Bloc à pioche en polyéthylène sans châssis en inox*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.94060           | 40 x 40 cm x H 8 cm | 245.00     |
| 8006.94061           | 50 x 50 cm x H 8 cm | 425.00     |

Edelstahlfluss für Polyethylen-Hackblöcke  
*Châssis en inox pour blocs à pioches en polyethylene*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.94062           | 40 x 40 cm x H 77 cm | 439.00     |
| 8006.94063           | 50 x 50 cm x H 77 cm | 475.00     |



**Hackblockbürste  
Brosse de bloc à pioche**

mit flachen gehärteten Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, Halteschlaufe und Griffplatte aus Kunststoff  
*avec soies de fil d'acier plates et trempées, ne pas inoxydable, passant et plat de manche en plastique*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.94028           | 19 x 7,5 cm     | 35.65      |



**VICTORINOX  
Küchenhaubeil  
Couperet**

Fibrox-Griff schwarz  
*Manche fibrox noir*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80733           | 18 cm                  | 55.00      |
| 8006.80734           | 18 cm                  | 92.50      |



**VICTORINOX  
Fleischklopfer  
Battoir à viande**

Inox 18/10  
*Inox 18/10*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.80246           | 12 x 12 cm x H 28 cm | 95.00      |



# MESSER, SCHNEIDGERÄTE / COUTELLERIE



VICTORINOX



**VICTORINOX**  
**Gemüsemesser**  
**Couteau d'office**  
gerader Schnitt  
*Lame droite*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80195           | 6 cm ■                 | 3.15       |
| 8006.80196           | 6 cm ■                 | 3.15       |



**VICTORINOX**  
**Tourniermesser**  
**Couteau à tourner**  
gebogene Klinge  
*Lame courbe*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80197           | 6 cm ■                 | 3.35       |
| 8006.80198           | 6 cm ■                 | 3.35       |



**VICTORINOX**  
**Gemüsemesser**  
**Couteau d'office**  
gerader Schnitt  
*Lame droite*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80079           | 8 cm ■                 | 3.15       |
| 8006.80091           | 8 cm ■                 | 3.15       |



**VICTORINOX**  
**Gemüsemesser**  
**Couteau d'office**  
mittelspitz  
*Lame pointue*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80199           | 8 cm ■                 | 3.15       |
| 8006.80049           | 8 cm ■                 | 3.15       |



**VICTORINOX**  
**Gemüsemesser**  
**Couteau d'office**  
mittelspitz  
*Lame pointue*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80081           | 10 cm ■                | 4.50       |
| 8006.80412           | 10 cm ■                | 4.50       |



**VICTORINOX**  
**Gemüsemesser**  
**Couteau d'office**  
mittelspitz mit Wellenschliff  
*Lame pointue avec tranchant denté*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80413           | 10 cm ■                | 4.50       |
| 8006.80082           | 10 cm ■                | 4.50       |



**VICTORINOX**  
**Tomaten- und Wurstmesser**  
**Couteau à tomates et saucisses**  
mit Wellenschliff  
*avec tranchant denté*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80094           | 11 cm ■                | 3.95       |
| 8006.80100           | 11 cm ■                | 3.95       |
| 8006.80930           | 11 cm ■                | 3.95       |



**VICTORINOX**  
**Steakmesser**  
**Couteau à steak**  
mit Wellenschliff, 11 cm  
*tranchant denté, 11 cm*

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8002.90024           | 11 cm ■                | 4.95       |



**VICTORINOX**  
**Käse- und Wurstmesser**  
**Couteau à fromage et saucisses**  
 mit Gabelspitze, mit Wellenschliff  
*double pointe, tranchant denté*

Art-Nr./No d'article Schnittlänge/tranchant Preis/prix  
**8006.80201** 11 cm **4.50**



**VICTORINOX**  
**Sparschäler, einschneidig**  
**Eplucheur à 1 tranchant**  
 für Rechtshänder  
*pour droitiers*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80075** ■ **4.75**  
**8006.80051** ■ **4.75**



**VICTORINOX**  
**Sparschäler, zweischneidig**  
**Eplucheur à 2 tranchants**  
 für Links- und Rechtshänder  
*pour gauchers et droitiers*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80077** ■ **4.75**  
**8006.80053** ■ **4.75**



**VICTORINOX**  
**Zitronendekormesser**  
**Canneleur à citrons**

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80931** **9.50**



**VICTORINOX**  
**Zitronenschaber**  
**Zesteur à citrons**

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80932** **8.50**



**VICTORINOX**  
**Apfelsstecher**  
**Vide-pommes**

Art-Nr./No d'article Ø Preis/prix  
**8006.80360** 16 mm **5.45**



**VICTORINOX**  
**Buntschneidmesser**  
**Couteau à garnir**  
 Zahnung 4 mm flach  
*Denture légère 4 mm*

Art-Nr./No d'article Schnittlänge/tranchant Preis/prix  
**8006.80144** 9 cm **11.80**



**VICTORINOX**  
**Austernöffner**  
**Ouvre-huîtres**  
 mit Handschutz  
*avec garde-main*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80392** **31.50**



**Kugelausstecher doppelt**  
**Découpoir-boule double**

zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern, Griff aus Nylon/Fiberglas  
*Pour former des boules en fruits, légumes ou beurre, inox avec bords affûtés, manche en nylon/fibre de verre*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Ø Preis/prix  
**8582.88811** 17 cm 2,2 + 3,0 cm **7.95**



**Apfelentkerner**  
**Dénoyauteur de pommes**

Edelstahl mit geschärften Rändern, Griff aus Nylon/Fiberglas  
*Inox avec bords affûtés, manche en nylon/fibre de verre*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.88836** 21 cm **3.95**



**Cocktailmesser**  
**Couteau de cocktail**

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitruscheiben, Griff aus Nylon/Fiberglas  
*Avec deux dents pour empaler des tranches d'agrumes, manche en nylon/fibre de verre*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8582.88846** 21 cm **4.95**



**Trüffel-/Feinhobel**  
**Râpe à truffe**

aus Inox 18/10, mit stufenloser Einstellschraube und extra scharfer Klinge, schwere Qualität  
*en inox 18/10, réglage continu par vis, lame finement aiguisée, qualité lourde*

Art-Nr./No d'article Klinge/tranchant Preis/prix  
**8006.91120** glatt/lisse **49.50**  
**8006.91121** gewellt/ondulé **49.50**



**Trüffelschneider**  
**Coupe-truffes**

Olivenbaumholz  
*bois d'olivier*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8020.00068** **59.80**





**VICTORINOX «Rex»  
Sparschäler  
Eplucheur**

Aluminium, bewegliche Klinge  
Aluminium, lame mobile

Art-Nr./No d'article  
**8006.80065**

Preis/prix  
**2.50**



**VICTORINOX  
Sparschäler Kunststoff  
Eplucheur plastique**

Kunststoff, bewegliche Klinge  
plastique, lame mobile

Art-Nr./No d'article  
**8006.80000**  
**8006.80001**



Preis/prix  
**2.65**  
**2.65**



**Sparschäler Edelstahl  
Eplucheur inox**

Edelstahl, ergonomisch, bewegliche Klinge  
Inox, ergonomique, lame mobile

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**161248100** 15 x 6,5 cm

Preis/prix  
**13.50**



**VICTORINOX  
Geflügelschere  
Ciseaux à volailles**

rostfrei, 25 cm, mit Pufferfeder  
inoxydable, 25 cm, avec ressort comtois

Art-Nr./No d'article Länge/longueur  
**8006.80580** 25 cm

Preis/prix  
**42.50**



**VICTORINOX  
Masticateur (Nahrungszerkleinerer)  
Masticateur**

verchromt, gebogen  
chromé, courbé

Art-Nr./No d'article Länge/longueur  
**8006.80586** 18 cm

Preis/prix  
**85.00**



**Fischschere  
Ciseaux à poissons**

gezahnt, vernickelt  
denté, nickelé

Art-Nr./No d'article  
**8006.94080**

Preis/prix  
**24.50**



**Küchenschere  
Ciseaux de cuisine**

Hochwertiger Klingenstahl  
Lame d'acier de grande qualité

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8102.15913** 21,5 cm

Preis/prix  
**22.50**



**Universalschere  
Ciseaux universelle**

Aus Klingenstahl  
Faite en lame d'acier

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8102.15920** 21 cm

Preis/prix  
**8.50**





**VICTORINOX**  
**Officemesser, geschmiedet**  
**Couteau d'office, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80720</b>    | 8 cm                   | <b>52.50</b> |
| <b>8006.80721</b>    | 10 cm                  | <b>57.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiermesser, geschmiedet**  
**Couteau à découper, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80722</b>    | 15 cm                  | <b>75.00</b> |
| <b>8006.80723</b>    | 20 cm                  | <b>87.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Filetierreger, geschmiedet**  
**Couteau à fileter, forgés**  
 POM-Griff schwarz, flexible Klinge  
 Manche POM noir, lame flexible

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80724</b>    | 20 cm                  | <b>85.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Ausbeinmesser, geschmiedet**  
**Couteau à désosser, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80725</b>    | 15 cm                  | <b>75.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Tourniermesser, geschmiedet**  
**Couteau à tourner, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80726</b>    | 8 cm                   | <b>52.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Santoku-Messer, geschmiedet**  
**Couteau santoku, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80727</b>    | 17 cm                  | <b>95.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Santoku-Messer, geschmiedet**  
**Couteau santoku, forgés**  
 POM-Griff schwarz, mit kullenschliff  
 Manche POM noir, avec tranchant alvéolé

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8006.80728</b>    | 17 cm                  | <b>110.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Kochmesser, geschmiedet**  
**Couteau de chef, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8006.80729</b>    | 15 cm                  | <b>78.00</b>  |
| <b>8006.80730</b>    | 20 cm                  | <b>98.00</b>  |
| <b>8006.80731</b>    | 25 cm                  | <b>119.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Brotmesser, geschmiedet**  
**Couteau à pain, forgés**  
 POM-Griff schwarz  
 Manche POM noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80732</b>    | 23 cm                  | <b>98.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Officemesser**  
**Couteau d'office**  
 Fibrox-Griff schwarz  
 Manche fibrox noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80189</b>    | 12 cm                  | <b>17.30</b> |
| <b>8006.80190</b>    | 15 cm                  | <b>18.90</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiermesser**  
**Couteau à découper**  
 Griff schwarz, breitere Klinge  
 Manche noir, lame large

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80295</b>    | 19 cm                  | <b>23.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiermesser**  
**Couteau à découper**  
 Fibrox-Griff schwarz, schmale Klinge  
 Manche fibrox noir, lame étroite

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80306</b>    | 15 cm                  | <b>16.50</b> |
| <b>8006.80307</b>    | 18 cm                  | <b>21.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Küchen- und Officemesser**  
**Couteau de cuisine et d'office**  
 Fibrox-Griff schwarz  
 Manche fibrox noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80184</b>    | 19 cm                  | <b>25.00</b> |
| <b>8006.80185</b>    | 22 cm                  | <b>29.00</b> |
| <b>8006.80186</b>    | 25 cm                  | <b>36.00</b> |
| <b>8006.80188</b>    | 31 cm                  | <b>49.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiermesser**  
**Couteau à découper**  
 Griff schwarz, schmale Klinge  
 Manche noir, lame étroite

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80298</b>    | 12 cm                  | <b>16.50</b> |
| <b>8006.80299</b>    | 15 cm                  | <b>17.50</b> |
| <b>8006.80300</b>    | 18 cm                  | <b>19.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Filetmesser**  
**Couteau à fileter**  
 Fibrox-Griff schwarz, flexible Klinge  
 Manche fibrox noir, lame flexible

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80920</b>    | 16 cm                  | <b>19.50</b> |
| <b>8006.80921</b>    | 18 cm                  | <b>22.50</b> |
| <b>8006.80922</b>    | 20 cm                  | <b>23.80</b> |



**VICTORINOX**  
**Küchen- und Officemesser**  
**Couteau de cuisine et d'office**  
 Fibrox-Griff schwarz, mit Wellenschliff  
 Manche fibrox noir, avec tranchant denté

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80318</b>    | 19 cm                  | <b>26.80</b> |
| <b>8006.80319</b>    | 22 cm                  | <b>33.00</b> |
| <b>8006.80320</b>    | 25 cm                  | <b>42.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiermesser**  
**Couteau à découper**  
 Fibrox-Griff schwarz, mit extra breiter Klinge  
 Manche fibrox noir, lame extra-large

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80194</b>    | 20 cm                  | <b>32.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Filetmesser**  
**Couteau à fileter**  
 Fibrox-Griff schwarz, flexible schmale Klinge  
 Manche fibrox noir, lame flexible étroite

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80410</b>    | 20 cm                  | <b>23.60</b> |



**VICTORINOX  
Fischfiletmesser  
Couteau à fileter**

Fibrox-Griff schwarz, extra flexible Klinge  
Manche fibrox noir, lame très flexible

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80205</b>    | 18 cm                  | <b>24.50</b> |



**VICTORINOX  
Schlacht- und Bankmesser  
Couteau de boucher**

Fibrox-Griff schwarz  
Manche fibrox noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80900</b>    | 16 cm                  | <b>23.50</b> |
| <b>8006.80901</b>    | 18 cm                  | <b>25.00</b> |
| <b>8006.80902</b>    | 20 cm                  | <b>29.80</b> |
| <b>8006.80903</b>    | 23 cm                  | <b>31.00</b> |
| <b>8006.80904</b>    | 26 cm                  | <b>34.00</b> |
| <b>8006.80905</b>    | 28 cm                  | <b>39.00</b> |
| <b>8006.80906</b>    | 31cm                   | <b>45.00</b> |



**VICTORINOX  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser**

Fibrox-Griff schwarz, gerade, breite Klinge  
Manche fibrox noir, lame droite, large

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80394</b>    | 12 cm                  | <b>16.50</b> |
| <b>8006.80396</b>    | 15 cm                  | <b>16.95</b> |



**VICTORINOX  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser**

Fibrox-Griff schwarz, gerade, schmale Klinge  
Manche fibrox noir, lame droite, étroite

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80397</b>    | 12 cm                  | <b>17.30</b> |
| <b>8006.80398</b>    | 15 cm                  | <b>17.90</b> |
| <b>8006.80399</b>    | 18 cm                  | <b>21.00</b> |



**VICTORINOX  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser**

Fibrox-Griff schwarz, geschweifte, breitere Klinge  
Manche fibrox noir, lame cambrée, large

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80349</b>    | 12 cm                  | <b>17.90</b> |
| <b>8006.80350</b>    | 15 cm                  | <b>18.50</b> |



**VICTORINOX  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser**

Fibrox-Griff schwarz, geschweifte, schmale Klinge  
Manche fibrox noir, lame cambrée, étroite

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80353</b>    | 12 cm                  | <b>18.50</b> |
| <b>8006.80354</b>    | 15 cm                  | <b>18.90</b> |



**VICTORINOX  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser**

Fibrox-Griff schwarz, gebogene, breite Klinge  
Manche fibrox noir, lame coudée, large

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80440</b>    | 15 cm                  | <b>16.80</b> |



**VICTORINOX  
Lachsmesser  
Couteau à saumon**

Griff schwarz, flexibel mit Kullenschliff  
Manche noir, flexible avec tranchant alvéolé

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80414</b>    | 30 cm                  | <b>41.00</b> |



**VICTORINOX  
DUX-Tranchiermesser  
Couteau à découper DUX**

Griff schwarz, mit Wellenschliff und verstellbarer Führung für Schnittbreiten von 1 bis 15 mm  
Manche noir, denté avec dispositif réglable pour tranches de 1 à 15 mm

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80120</b>    | 21 cm                  | <b>72.50</b> |



**VICTORINOX  
Schinkenmesser  
Couteau à jambon**

Griff schwarz, rund, Klingebreite 30 mm  
Manche noir, ronde, largeur de la lame 30 mm

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80153           | 25 cm                  | 32.00      |
| 8006.80154           | 30 cm                  | 36.00      |
| 8006.80155           | 36 cm                  | 39.00      |



**VICTORINOX  
Schinkenmesser  
Couteau à jambon**

Griff schwarz, mit Wellenschliff  
Manche noir, avec tranchant denté

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80561           | 25 cm                  | 31.00      |
| 8006.80562           | 30 cm                  | 34.00      |
| 8006.80563           | 36 cm                  | 45.00      |



**VICTORINOX  
Konditorsäge  
Couteau denté pour pâtisiers**

Fibrox-Griff schwarz, mit Wellenschliff  
Manche fibrox noir, avec tranchant denté

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80940           | 26 cm                  | 29.80      |



**VICTORINOX  
Brotmesser  
Couteau à pain**

Griff schwarz, mit Wellenschliff  
Manche noir, avec tranchant denté

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80102           | 18 cm                  | 21.00      |
| 8006.80085           | 21 cm                  | 24.50      |



**VICTORINOX  
Brotmesser  
Couteau à pain**

Fibrox-Griff schwarz, mit Wellenschliff  
Manche fibrox noir, avec tranchant denté

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80103           | 21 cm                  | 24.50      |



**VICTORINOX  
Butter- und Weichkäsemesser  
Couteau à beurre et à fromage**

Griff schwarz, Kullenschliff  
Manche noir, tranchant alvéolé

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80505           | 21 cm                  | 54.00      |



**VICTORINOX  
Butter- und Weichkäsemesser  
Couteau à beurre et à fromage**

Griff schwarz, mit gelochter Klinge, gezahnter Schliff, Solinger-Fabr.  
Manche noir, avec lame perforée, tranchant denté, fabr. à Solingen

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix |
|----------------------|------------------------|------------|
| 8006.80506           | 13 cm                  | 15.80      |





**VICTORINOX**  
**Käseschaufel**  
**Couteau à fromage**  
Mit Nylongriff schwarz  
Manche nylon noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.80552</b>    | 9 x 18 cm       | <b>55.25</b> |
| <b>8006.80553</b>    | 16 x 18cm       | <b>65.75</b> |



**VICTORINOX**  
**Käsemesser**  
**Couteau à fromage**  
Mit 2 Nylongriffen schwarz  
Avec 2 poignées nylon noir

| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix   |
|----------------------|------------------------|--------------|
| <b>8006.80550</b>    | 30 cm                  | <b>85.00</b> |
| <b>8006.80551</b>    | 36 cm                  | <b>95.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Spachtel für Köche und Konditoren**  
**Spatule pour cuisiniers et pâtissiers**  
Griff schwarz, flexibel  
Manche noir, flexible

| Art-Nr./No d'article | Streichlänge/longueur utile | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------------|--------------|
| <b>8006.80912</b>    | 20 cm                       | <b>19.80</b> |
| <b>8006.80913</b>    | 23 cm                       | <b>21.00</b> |
| <b>8006.80914</b>    | 25 cm                       | <b>22.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Spachtel, abgekröpft**  
**Spatule coudée**  
Griff schwarz  
Manche noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.80340</b>    | 12 cm           | <b>22.50</b> |



**Winkelpalette**  
**Palette coudée**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.81040</b>    | 22 cm          | <b>15.80</b> |
| <b>8006.81041</b>    | 26 cm          | <b>17.80</b> |



**Pizzaspatzel**  
**Palette à pizza**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90028</b>    | 15 x 9 cm       | <b>32.50</b> |



**Hamburgerspachtel**  
**Palette à hamburger**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.81045</b>    | 15 x 14 cm      | <b>48.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Fleisch- und Bratengabel**  
**Fourchette à viande et rôti**  
Griff schwarz, flach  
Manche noir, dents plates

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.80570</b>    | 15 cm          | <b>18.50</b> |



**VICTORINOX**  
**Tranchiergabel**  
**Fourchette à viande**  
Griff schwarz, gerade, geschmiedet  
Manche noir, droite, forgée

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.80564</b>    | 18 cm          | <b>45.00</b> |



**VICTORINOX**  
**Fleischklopfer**  
**Battoir à viande**  
Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8006.80246</b>    | 12 x 12 cm x H 28 cm | <b>95.00</b> |





**VICTORINOX  
Küchenstahl  
Fusil de cuisine**

Rund, Kunststoffgriff schwarz, Mittelfeinzug  
*Ronde, manche plastique noir, taille mi-fine*

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.80367** 27 cm **21.00**



**VICTORINOX  
Metzgerstahl  
Fusil de boucher**

Oval, Kunststoffgriff rot, Mikrofeinzug, ultrahart  
verchromt  
*Oval, manche plastique rouge, taille micro-fine,  
chromé ultradur*

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.80368** 27 cm **54.00**



**VICTORINOX  
Magnetschiene «Major»  
Barre magnétique «Major»**

35 cm lang, 3 Loch  
*longueur 35 cm, 3 trous*

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.80393** **25.00**



**Desinfektionsschrank für Kochmesser  
Armoire de décontamination**

Mit Korb aus rostfreiem Stahldraht für 20 Messer,  
ohne Schloss, Gewicht 9,5 kg, Anschluss 230  
V/0, 18kW  
*Avec panier fil por 20 couteaux, sans verroure,  
poids 9,5 kg,  
puissance 230 V / 0, 18 kW*

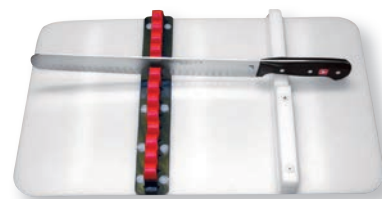
Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.97027** 58,7 x 13,6 x H 73,8 cm **535.00**



**Messerrolltasche  
Trousse enroulable pour couteaux**

aus schwarzem Kunstleder auf Gewebebasis mit  
rotem Rand und zwei Druckknöpfen, für Messer  
bis max. 40 cm Länge, zum Selbstbestücken  
*en simili cuir noir, sur une base de tissu avec  
bordure rouge et deux boutons-pression, pour  
couteaux d'une longueur max. de 40 cm, sans  
contenu*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Teile/parti Preis/prix  
**8006.42355** 43 x 42 cm 6 **25.50**  
**8006.42356** 50 x 47 cm 9 **29.80**



**Messerhalteplatte  
Porte-couteaux pour tiroir**

Passend in Gastro Norm Schubladen. Aus  
geschliffenem Polyethylen mit hochwertig verar-  
beiteten Laschen. Zur praktischen Aufnahme und  
Lagerung von 12 verschiedenen Messern.  
*Va dans les tiroirs de dimension Gastro Norm. En  
Polyéthylène poli avec des pattes confectionnées  
de haute qualité. Pour recevoir d'une manière pra-  
tique 12 couteaux différents.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.80600** 50 x 30 cm **198.00**



**VICTORINOX  
Schutzhandschuhe  
Gants de protection**

Gute Schneidresistenz, universell einsetzbar, aus  
Brinix® (0,05 mm), A8C, Polyester, rostfreier Stahl  
*Gant avec gaine extérieur en polyester spécial,  
pour obtenir un meilleur «toucher».*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.80431** klein/petit **16.00**  
**8006.80432** mittel/moyenne **16.00**  
**8006.80433** gross/grande **16.00**





**«Kai Shun»  
Brotmesser  
Couteau à pain**  
spezieller Wellenschliff  
tranchant ondulé

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42505</b>    | 22,5 cm                | DM-0705 <b>259.00</b> |



**«Kai Shun»  
Kochmesser  
Couteau de cuisine**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42506</b>    | 20 cm                  | DM-0706 <b>249.00</b> |



**«Kai Shun»  
Officemesser  
Couteau d'office**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42501</b>    | 9 cm                   | DM-0700 <b>129.00</b> |



**«Kai Shun»  
Santoku-Messer  
Couteau santoku**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42503</b>    | 18 cm                  | DM-0702 <b>239.00</b> |



**«Kai Shun»  
Kochmesser  
Couteau de cuisine**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42507</b>    | 25 cm                  | DM-0707 <b>279.00</b> |



**«Kai Shun»  
Allzweckmesser  
Couteau universel**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42502</b>    | 15 cm                  | DM-0701 <b>149.00</b> |



**«Kai Shun»  
Schinkenmesser  
Couteau à jambon**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42504</b>    | 22,5 cm                | DM-0704 <b>239.00</b> |



**«Kai Shun»  
Steakmesser  
Couteau à steak**

|                      |                        |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant | Preis/prix            |
| <b>8006.42508</b>    | 12,5 cm                | DM-0711 <b>139.00</b> |



«Kai Shun»  
Grosses Santoku  
Grand santoku

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42509</b>    | 19 cm                  | DM-0717 | <b>289.00</b> |



«Kai Shun»  
Nakiri  
Nakiri

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42510</b>    | 16,5 cm                | DM-0728 | <b>259.00</b> |



«Kai Shun»  
Filiermesser flexibel  
Couteau à filet flexible

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42511</b>    | 18 cm                  | DM-0761 | <b>179.00</b> |



«Kai Shun»  
Lachs/Schinkenmesser flexibel  
Couteau à saumon/jambon flexible  
mit Wellenschliff  
à lame alvéolée

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42512</b>    | 25,4 cm                | DM-0765 | <b>199.00</b> |



«Kai Shun»  
Ausbeinmesser  
Couteau à désosser

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42513</b>    | 15 cm                  | DM-0710 | <b>189.00</b> |



«Kai Shun»  
Tourniermesser  
Couteau à éplucher

|                      |                        |         |               |
|----------------------|------------------------|---------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Schnittlänge/tranchant |         | Preis/prix    |
| <b>8006.42514</b>    | 6,5 cm                 | DM-0715 | <b>129.00</b> |



«Kai Shun»  
Kombi-Wetzstein  
Combinaison d'aïyusage

|                      |                       |  |               |
|----------------------|-----------------------|--|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       |  | Preis/prix    |
|                      | Körnung: 300/1000     |  |               |
| <b>8006.42520</b>    | 18,4 x 6,2 x H 2,8 cm |  | <b>89.00</b>  |
|                      | Körnung: 1000/6000    |  |               |
| <b>8006.42519</b>    | 18,4 x 6,2 x H 2,8 cm |  | <b>169.00</b> |



«Kai Shun»  
Elektrischer Messerschärfer + Poliereinheit  
Aiguiseur élec. + Mout.

für Damast und Stahlmesser  
Der Messerschärfer von Kai schleift mit 2 keramischen Schleifsteinen jedes Stahlmesser scharf. Mit schlichtem Design überzeugt der Messerschärfer überall.

Technische Daten:  
Stromversorgung: 230 V / 50 Hz  
Stromverbrauch: 60 Watt  
Kurzzeitbetrieb: 2 Minuten  
Abmessungen: 138 x 111 x 105  
Gewicht: 875 g  
Schleifstein: Alundun  
Inklusive austauschbarer Poliereinheit

de rechange et molettes  
L'aiguiseur de Kai affûte à l'aide de 2 meules en céramique chaque couteau. Cet aiguiseur convainc par son design simple.

Données techniques:  
Alimentation électrique: 230 V / 50 Hz  
Cons. d'énergie: 60 Watt  
Durée d'emploi: 2 minutes  
Dimensions: 138 x 111 x 105  
Poids: 875 g  
Molettes: Alundun, Avec unité de polissage

|                      |                       |  |               |
|----------------------|-----------------------|--|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       |  | Preis/prix    |
| <b>8006.42518</b>    | 13,8 x 11,1 x H 10 cm |  | <b>139.00</b> |





**VICTORINOX**  
**Fibrox Kochkoffer klein**  
**Mallette pour cuisiniers petite, fibrox**

Koffer grau, 46 x 32 cm, mit 1 solidem Kunststoff-Einsatz, mit Torchon  
Mallette gris, 46 x 32 cm, avec 1 coque solide en plastique, avec torchon

Art-Nr./No d'article Artikel/article  
**8006.80191** Koffer komplett/Mallette complet

Preis/prix  
**369.00**

Enthaltend:

Sparschäler, einschneidig  
Gemüsemesser  
Tranchiermesser breite Klinge, 19 cm  
Tranchiermesser breite Klinge, 28 cm  
Tranchiergabel geschmiedet, 18 cm  
Spachtel, flexibel, 23 cm  
Konditorsäge, Wellenschliff, 26 cm  
Tourniermesser, gebogene Klinge  
Zitronendekormesser  
Zitronenschaber  
Filetierreiner, flexibel, 18 cm  
Ausbeinmesser, gerade Klinge, 15 cm  
Kartoffelbohrer, 2 Kellen (22 + 25 mm Ø)  
Abziehstahl, rund, 27 cm

Comprenant:

Éplucheur à 1 tranchant  
Couteau d'office  
Couteau à découper, 19cm  
Couteau à découper, lame large, 28 cm  
Fourchette à viande, forgée, 18 cm  
Spatule flexible, 25 cm  
Couteau de pâtissier, lame dentée, 26 cm  
Couteau à tourner, lame courbe  
Canneleur à citron  
Zesteur à citron  
Couteau à fileter, flexible, 18 cm  
Couteau à désosser, lame droite, 15 cm  
Double-moule à pommes parisiennes (Ø 22 et 25 mm)  
Fusil à aiguiser, rond, 27 cm



**VICTORINOX**  
**Kochkoffer klein**  
**Mallette pour cuisiniers petite**

Koffer schwarz, 49 x 31 cm, mit 2 soliden Kunststoff-Einsätzen  
Mallette noire, 49 x 31 cm, avec 2 coques solides en plastique

Art-Nr./No d'article Artikel/article  
**8006.80192** Koffer komplett/Mallette complet

Preis/prix  
**498.00**

Enthaltend:

Tranchiermesser breite Klinge, 28 cm  
Konditorsäge, Wellenschliff, 26 cm  
Spachtel, flexibel, 23 cm  
Abziehstahl, rund, 27 cm  
Tourniermesser, gebogene Klinge  
Sparschäler, einschneidig  
Kartoffelbohrer, 2 Kellen (22 + 25 mm Ø)  
Zitronendekormesser  
Zitronenschaber  
Küchen- und Officemesser  
Ausbeinmesser, gerade Klinge, 15 cm  
Filetierreiner, flexibel, 18 cm  
Tranchiergabel geschmiedet, 18 cm  
Tranchiermesser breite Klinge, 19 cm

Comprenant:

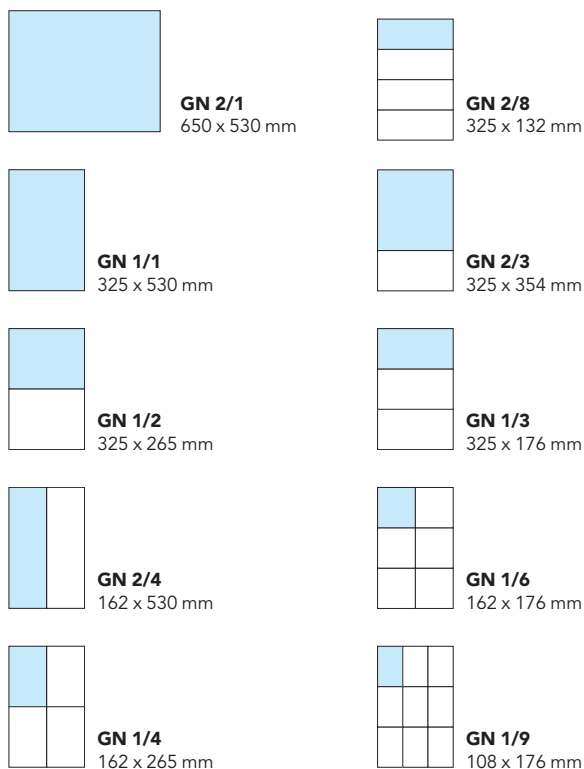
Couteau à découper, lame large, 28 cm  
Couteau de pâtissier, lame dentée, 26 cm  
Spatule flexible, 25 cm  
Fusil à aiguiser, rond, 27 cm  
Couteau à tourner, lame courbe  
Éplucheur à 1 tranchant  
Double-moule à pommes parisiennes (Ø 22 et 25 mm)  
Canneleur à citron  
Zesteur à citron  
Couteau d'office  
Couteau à désosser, lame droite, 15 cm  
Couteau à fileter, flexible, 18 cm  
Fourchette à viande, forgée, 18 cm  
Couteau à découper, 19cm

Auf Wunsch mit Gravur  
Gravure sur demande



## Gastronorm-Grössenschema Schema des dimensions Gastronorme

Alle Gastronormbehälter entsprechen der europäischen Norm EN 631  
Tous les articles gastronormes conforment aux normes européennes EN-631



## Deckelvarianten Variantes de couvercles



Deckel mit Griffmulde  
Couvercle avec moulure centrale



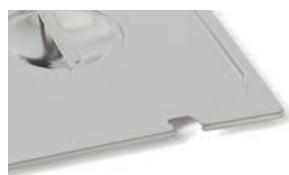
Deckel mit Griffaussparung  
Couvercle avec découpes pour poignées escamotables



Steckdeckel  
Couvercle encastrable



Deckel mit Dichtung  
Couvercle étanche



Deckel mit Löffelausschnitt  
Couvercle avec découpes poignées et louche



Universal-Scharnierdeckel  
Couvercle à charnières

# HUPFER

## HUPFER Gastronormbehälter Bac gastronorme

GN-Schalen, Bleche, Roste vom Edelstahlspezialisten für Verpflegung und Grossküchentechnik

*Bacs gastronomiques, tôles, grilles du spécialiste d'inox pour distribution de repas et technique de grand cuisine*



### HUPFER GN 2/1, 650 x 530 mm

Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>01.3050.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>48.25</b>  |
| <b>01.3051.2 H</b>   | 40 mm            | 10,0 l          | <b>61.30</b>  |
| <b>01.3052.2 H</b>   | 65 mm            | 17,0 l          | <b>63.80</b>  |
| <b>01.3053.2 H</b>   | 100 mm           | 27,0 l          | <b>83.20</b>  |
| <b>01.3054.2 H</b>   | 150 mm           | 41,0 l          | <b>122.15</b> |
| <b>01.3055.2 H</b>   | 200 mm           | 55,0 l          | <b>149.85</b> |



### HUPFER GN 1/1, 530 x 325 mm

Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3060.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>23.85</b> |
| <b>01.3061.2 H</b>   | 40 mm            | 3,4 l           | <b>29.95</b> |
| <b>01.3062.2 H</b>   | 65 mm            | 7,0 l           | <b>33.10</b> |
| <b>01.3063.2 H</b>   | 100 mm           | 11,7 l          | <b>38.85</b> |
| <b>01.3064.2 H</b>   | 150 mm           | 18,4 l          | <b>64.15</b> |
| <b>01.3065.2 H</b>   | 200 mm           | 26,0 l          | <b>84.15</b> |

**01.3164.2 H** Deckel mit Griffmulde **35.30**

*Couvercle avec moulure  
centrale et poignées*

**01.3225.2 HD** Deckel mit Dichtung **116.50**

*Couvercle étanche*



### HUPFER GN 2/3, 325 x 352 mm

Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3120.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>21.15</b> |
| <b>01.3121.2 H</b>   | 40 mm            | 2,4 l           | <b>27.20</b> |
| <b>01.3122.2 H</b>   | 65 mm            | 4,3 l           | <b>29.95</b> |
| <b>01.3123.2 H</b>   | 100 mm           | 7,4 l           | <b>37.75</b> |
| <b>01.3124.2 H</b>   | 150 mm           | 11,8 l          | <b>49.95</b> |
| <b>01.3125.2 H</b>   | 200 mm           | 15,3 l          | <b>73.65</b> |

**01.3169.2 H** Deckel mit Griffmulde **24.65**

*Couvercle avec moulure  
centrale et poignées*

**01.3227.2 HD** Deckel mit Dichtung **87.15**

*Couvercle étanche*



**HUPFER**  
**GN 1/2, 325 x 265 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3075.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>17.20</b> |
| <b>01.3076.2 H</b>   | 40 mm            | 1,7 l           | <b>22.15</b> |
| <b>01.3077.2 H</b>   | 65 mm            | 3,3 l           | <b>23.85</b> |
| <b>01.3078.2 H</b>   | 100 mm           | 5,3 l           | <b>27.75</b> |
| <b>01.3079.2 H</b>   | 150 mm           | 8,4 l           | <b>39.95</b> |
| <b>01.3080.2 H</b>   | 200 mm           | 10,9 l          | <b>49.95</b> |

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| <b>01.3165.2 H</b>  | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>21.60</b> |
| <b>01.3229.2 HD</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>82.50</b> |



**HUPFER**  
**GN 1/3, 325 x 176 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3135.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>16.50</b> |
| <b>01.3136.2 H</b>   | 40 mm            | 1,0 l           | <b>19.75</b> |
| <b>01.3137.2 H</b>   | 65 mm            | 2,0 l           | <b>22.50</b> |
| <b>01.3138.2 H</b>   | 100 mm           | 3,3 l           | <b>27.50</b> |
| <b>01.3139.2 H</b>   | 150 mm           | 4,9 l           | <b>39.95</b> |
| <b>01.3140.2 H</b>   | 200 mm           | 6,6 l           | <b>47.15</b> |

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| <b>01.3170.2 H</b>  | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>17.50</b> |
| <b>01.3231.2 HD</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>69.95</b> |



**HUPFER**  
**GN 1/4, 265 x 162 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3330.2 H</b>   | 40 mm            | –               | <b>19.55</b> |
| <b>01.3102.2 H</b>   | 65 mm            | 1,5 l           | <b>21.90</b> |
| <b>01.3103.2 H</b>   | 100 mm           | 2,3 l           | <b>26.15</b> |
| <b>01.3104.2 H</b>   | 150 mm           | 3,6 l           | <b>38.20</b> |
| <b>01.3105.2 H</b>   | 200 mm           | 5,0 l           | <b>45.95</b> |

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| <b>01.3167.2 H</b>  | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>14.25</b> |
| <b>01.3233.2 HD</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>54.40</b> |



**HUPFER**  
**GN 2/8, 325 x 132 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3310.2 H</b>   | 100 mm           | 2,6 l           | <b>29.40</b> |
| <b>01.3311.2 H</b>   | 150 mm           | 3,9 l           | <b>31.15</b> |

|                    |   |              |
|--------------------|---|--------------|
| <b>01.3312.2 H</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>14.95</b> |
|--------------------|---|--------------|



**HUPFER**  
**GN 2/4, 162 x 530 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3090.2 H</b>   | 20 mm            | –               | <b>26.90</b> |
| <b>01.3091.2 H</b>   | 40 mm            | 1,7 l           | <b>31.80</b> |
| <b>01.3092.2 H</b>   | 65 mm            | 3,3 l           | <b>35.50</b> |
| <b>01.3093.2 H</b>   | 100 mm           | 5,3 l           | <b>61.15</b> |
| <b>01.3094.2 H</b>   | 150 mm           | 8,4 l           | <b>77.50</b> |

**01.3184.2 H** Deckel mit Griffmulde  
 Couvrcle avec moulure  
 centrale et poignées **24.65**



**HUPFER**  
**GN 1/6, 162 x 176 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3150.2 H</b>   | 65 mm            | 0,9 l           | <b>17.40</b> |
| <b>01.3151.2 H</b>   | 100 mm           | 1,4 l           | <b>19.95</b> |
| <b>01.3152.2 H</b>   | 150 mm           | 2,1 l           | <b>32.50</b> |
| <b>01.3153.2 H</b>   | 200 mm           | 2,8 l           | <b>53.95</b> |

**01.3171.2 H** Deckel mit Griffmulde  
 Couvrcle avec moulure  
 centrale et poignées **11.95**

**01.3235.2 HD** Deckel mit Dichtung  
 Couvrcle étanche **48.65**



**HUPFER**  
**GN 1/9, 176 x 108 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3162.2 H</b>   | 65 mm            | 0,5 l           | <b>16.50</b> |
| <b>01.3163.2 H</b>   | 100 mm           | 0,7 l           | <b>22.05</b> |

**01.3172.2 H** Deckel mit Griffmulde  
 Couvrcle avec moulure  
 centrale et poignées **9.15**



**HUPFER**  
**Einlegeboden gelocht**  
**Fond perforé**

| Art-Nr./No d'article      | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|---------------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3252.2 HBGN 1/1</b> |                 | <b>49.80</b> |
| <b>01.3253.2 HBGN 1/2</b> |                 | <b>32.50</b> |



**HUPFER**  
**GN-Behälter zum Einsetzen**  
**Bacs Gastronomique à emboîter**

Inox 18/10 gelocht, ohne Griffe  
 Inox 18/10 perforé, sans poignées



GN 2/1, 650 x 530 mm

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| <b>01.3331.2 H</b>   | 65 mm            | <b>131.40</b> |
| <b>01.3313.2 H</b>   | 100 mm           | <b>165.30</b> |
| <b>01.3314.2 H</b>   | 150 mm           | <b>198.45</b> |
| <b>01.3315.2 H</b>   | 200 mm           | <b>219.40</b> |

GN 1/2, 325 x 265 mm

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>01.3305.2 H</b>   | 40 mm            | <b>26.70</b> |
| <b>01.3324.2 H</b>   | 65 mm            | <b>31.15</b> |
| <b>01.3325.2 H</b>   | 100 mm           | <b>43.35</b> |
| <b>01.3326.2 H</b>   | 150 mm           | <b>65.50</b> |
| <b>01.3327.2 H</b>   | 200 mm           | <b>86.65</b> |

GN 1/1, 530 x 325 mm

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| <b>01.3298.2 H</b>   | 40 mm            | <b>43.40</b>  |
| <b>01.3316.2 H</b>   | 65 mm            | <b>65.50</b>  |
| <b>01.3317.2 H</b>   | 100 mm           | <b>87.70</b>  |
| <b>01.3318.2 H</b>   | 150 mm           | <b>121.15</b> |
| <b>01.3319.2 H</b>   | 200 mm           | <b>154.30</b> |

GN 1/3, 325 x 176 mm

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>01.3328.2 H</b>   | 40 mm            | <b>21.95</b> |
| <b>01.3329.2 H</b>   | 65 mm            | <b>24.40</b> |
| <b>01.3307.2 H</b>   | 100 mm           | <b>28.80</b> |
| <b>01.3303.2 H</b>   | 150 mm           | <b>49.95</b> |
| <b>01.3304.2 H</b>   | 200 mm           | <b>65.50</b> |

GN 2/3, 325 x 352 mm

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| <b>01.3306.2 H</b>   | 20 mm            | <b>38.45</b>  |
| <b>01.3320.2 H</b>   | 65 mm            | <b>38.90</b>  |
| <b>01.3321.2 H</b>   | 100 mm           | <b>54.40</b>  |
| <b>01.3322.2 H</b>   | 150 mm           | <b>87.70</b>  |
| <b>01.3323.2 H</b>   | 200 mm           | <b>108.80</b> |

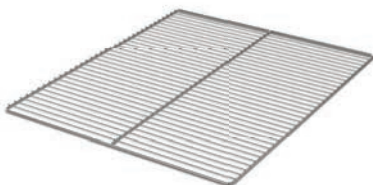
**HUPFER**  
**Stege für Behälter-Zusammenstellung**  
**Barettes de composition**



| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>01.3251.2 H</b>   | GN 1/1 - 530 mm | <b>8.25</b> |
| <b>01.3252.2 H</b>   | GN 1/2 - 325 mm | <b>5.95</b> |

**Gastronormroste**  
**Grilles Gastronomique**

Inox 18/10  
 Inox 18/10



| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>01139029</b>      | GN 1/1          | <b>29.95</b> |
| <b>01139129</b>      | GN 2/1          | <b>64.50</b> |

**Rieber**

**RIEBER**  
Gastronormbehälter  
Bac gastronorme



**RIEBER**  
**GN 2/1, 650 x 530 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.20000</b>    | 20 mm            | –               | <b>73.60</b>  |
| <b>8122.20001</b>    | 40 mm            | 10,0 l          | <b>92.70</b>  |
| <b>8122.20002</b>    | 65 mm            | 17,0 l          | <b>102.30</b> |
| <b>8122.20003</b>    | 100 mm           | 27,0 l          | <b>119.25</b> |
| <b>8122.20004</b>    | 150 mm           | 41,0 l          | <b>191.45</b> |
| <b>8122.20005</b>    | 200 mm           | 55,0 l          | <b>224.20</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/1, 530 x 325 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.20010</b>    | 20 mm            | –               | <b>31.50</b>  |
| <b>8122.20011</b>    | 40 mm            | 3,4 l           | <b>41.50</b>  |
| <b>8122.20013</b>    | 65 mm            | 7,0 l           | <b>42.85</b>  |
| <b>8122.20014</b>    | 100 mm           | 11,7 l          | <b>52.80</b>  |
| <b>8122.20015</b>    | 150 mm           | 18,4 l          | <b>84.50</b>  |
| <b>8122.20016</b>    | 200 mm           | 26,0 l          | <b>103.40</b> |

|                   |  |               |
|-------------------|--|---------------|
| <b>8122.20110</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moule<br>centrale et poignées                                    | <b>37.50</b>  |
| <b>8122.20111</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche                                    | <b>47.85</b>  |
| <b>8122.20112</b> | Steckdeckel<br>Couvercle emboîtable  | <b>51.95</b>  |
| <b>8122.20113</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche   | <b>153.70</b> |
| <b>8122.20114</b> | Universal-Scharnierdeckel<br>Couvercle à charnières  | <b>104.00</b> |
| <b>8122.20115</b> | Universal-Scharnierdeckel<br>mit Löffelaussparung<br>Couvercle à charnières<br>avec découpes pour louche | <b>110.00</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/1, 530 x 325 mm**  
Mit versenkbaren Griffen  
Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.21010</b>    | 55 mm            | 5,6 l           | <b>62.50</b>  |
| <b>8122.21011</b>    | 65 mm            | 7,0 l           | <b>64.65</b>  |
| <b>8122.21012</b>    | 100 mm           | 11,7 l          | <b>79.50</b>  |
| <b>8122.21013</b>    | 150 mm           | 18,4 l          | <b>103.45</b> |
| <b>8122.21014</b>    | 200 mm           | 26,0 l          | <b>132.50</b> |

|                   |  |               |
|-------------------|--|---------------|
| <b>8122.21110</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables                                  | <b>42.40</b>  |
| <b>8122.21111</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées et louche                       | <b>52.35</b>  |
| <b>8122.21112</b> | Steckdeckel<br>mit Griffaussparung<br>Couvercle encastrable<br>avec découpes pour poignées                           | <b>58.60</b>  |
| <b>8122.21113</b> | Scharnierdeckel<br>mit Griffaussparung<br>Couvercle à charnières   | <b>116.70</b> |
| <b>8122.21114</b> | Scharnierdeckel mit Löffel-<br>u. Griffaussparung<br>Couvercle à charnières avec<br>découpes pour louche et poignées | <b>121.90</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/3, 325 x 352 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.20020</b>    | 20 mm            | –               | <b>29.15</b>  |
| <b>8122.20021</b>    | 40 mm            | 2,4 l           | <b>37.25</b>  |
| <b>8122.20022</b>    | 65 mm            | 4,3 l           | <b>44.15</b>  |
| <b>8122.20023</b>    | 100 mm           | 7,4 l           | <b>57.25</b>  |
| <b>8122.20024</b>    | 150 mm           | 11,8 l          | <b>73.15</b>  |
| <b>8122.20025</b>    | 200 mm           | 15,3 l          | <b>108.15</b> |

|                   |   |               |
|-------------------|---|---------------|
| <b>8122.20120</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>31.60</b>  |
| <b>8122.20121</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>36.50</b>  |
| <b>8122.20122</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>44.15</b>  |
| <b>8122.20123</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>136.75</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/3, 325 x 352 mm**  
Mit versenkbaren Griffen  
Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.21020</b>    | 65 mm            | 4,3 l           | <b>66.25</b>  |
| <b>8122.21021</b>    | 100 mm           | 7,4 l           | <b>78.45</b>  |
| <b>8122.21022</b>    | 150 mm           | 11,8 l          | <b>99.65</b>  |
| <b>8122.21023</b>    | 200 mm           | 15,3 l          | <b>131.45</b> |

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8122.21120</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables        | <b>33.40</b> |
| <b>8122.21121</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche  | <b>42.95</b> |
| <b>8122.21122</b> | Steckdeckel<br>mit Griffaussparung<br>Couvercle encastrable<br>avec découpes pour poignées | <b>61.30</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/2, 325 x 265 mm**  
Ohne Griffe  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20030</b>    | 20 mm            | –               | <b>22.25</b> |
| <b>8122.20031</b>    | 40 mm            | 1,7 l           | <b>29.95</b> |
| <b>8122.20032</b>    | 55 mm            | 2,6 l           | <b>33.45</b> |
| <b>8122.20033</b>    | 65 mm            | 3,3 l           | <b>34.25</b> |
| <b>8122.20034</b>    | 100 mm           | 5,3 l           | <b>38.60</b> |
| <b>8122.20035</b>    | 150 mm           | 8,4 l           | <b>59.95</b> |
| <b>8122.20036</b>    | 200 mm           | 10,9 l          | <b>66.25</b> |

|                   |   |               |
|-------------------|---|---------------|
| <b>8122.20130</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>24.15</b>  |
| <b>8122.20131</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>32.85</b>  |
| <b>8122.20132</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>102.15</b> |
| <b>8122.20133</b> | Scharnierdeckel<br>Couvercle à charnières                               | <b>79.50</b>  |
| <b>8122.20134</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>34.45</b>  |



**RIEBER**  
**GN 1/2, 325 x 265 mm**  
Mit versenkbaren Griffen  
Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.21030</b>    | 55 mm            | 2,6 l           | <b>47.15</b> |
| <b>8122.21031</b>    | 65 mm            | 3,3 l           | <b>48.90</b> |
| <b>8122.21032</b>    | 100 mm           | 5,3 l           | <b>51.95</b> |
| <b>8122.21033</b>    | 150 mm           | 8,4 l           | <b>75.25</b> |
| <b>8122.21034</b>    | 200 mm           | 10,9 l          | <b>81.15</b> |

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8122.21130</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables        | <b>31.50</b> |
| <b>8122.21131</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche  | <b>35.50</b> |
| <b>8122.21132</b> | Steckdeckel mit<br>Griffaussparung<br>Couvercle encastrable<br>avec découpes pour poignées | <b>39.25</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/3, 325 x 176 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20040</b>    | 20 mm            | –               | <b>24.90</b> |
| <b>8122.20041</b>    | 40 mm            | 1,0 l           | <b>31.40</b> |
| <b>8122.20042</b>    | 65 mm            | 2,0 l           | <b>29.15</b> |
| <b>8122.20043</b>    | 100 mm           | 3,3 l           | <b>34.45</b> |
| <b>8122.20044</b>    | 150 mm           | 4,9 l           | <b>52.40</b> |
| <b>8122.20045</b>    | 200 mm           | 6,6 l           | <b>63.40</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20140</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>19.95</b> |
| <b>8122.20141</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>26.90</b> |
| <b>8122.20142</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>96.45</b> |
| <b>8122.20143</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>29.75</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/3, 325 x 176 mm**  
 Mit versenkbaren Griffen  
 Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.21040</b>    | 65 mm            | 2,0 l           | <b>48.25</b> |
| <b>8122.21041</b>    | 100 mm           | 3,3 l           | <b>58.30</b> |
| <b>8122.21042</b>    | 150 mm           | 4,9 l           | <b>72.10</b> |
| <b>8122.21043</b>    | 200 mm           | 6,6 l           | <b>84.30</b> |

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8122.21140</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables        | <b>25.95</b> |
| <b>8122.21141</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche  | <b>32.40</b> |
| <b>8122.21142</b> | Steckdeckel<br>mit Griffaussparung<br>Couvercle encastrable<br>avec découpes pour poignées | <b>35.80</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/4, 265 x 162 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20050</b>    | 20 mm            | –               | <b>21.15</b> |
| <b>8122.20051</b>    | 65 mm            | 1,5 l           | <b>31.50</b> |
| <b>8122.20052</b>    | 100 mm           | 2,3 l           | <b>36.10</b> |
| <b>8122.20053</b>    | 150 mm           | 3,6 l           | <b>52.80</b> |
| <b>8122.20054</b>    | 200 mm           | 5,0 l           | <b>61.50</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20150</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>18.90</b> |
| <b>8122.20151</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>24.10</b> |
| <b>8122.20152</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>93.80</b> |
| <b>8122.20153</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>26.90</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/4, 265 x 162 mm**  
 Mit versenkbaren Griffen  
 Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.21050</b>    | 65 mm            | 1,5 l           | <b>48.25</b> |
| <b>8122.21051</b>    | 100 mm           | 2,3 l           | <b>58.30</b> |
| <b>8122.21052</b>    | 150 mm           | 3,6 l           | <b>72.10</b> |
| <b>8122.21053</b>    | 200 mm           | 5,0 l           | <b>84.30</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.21150</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables       | <b>24.15</b> |
| <b>8122.21151</b> | Deckel mit Griff- u.<br>Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche | <b>33.40</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/8, 325 x 132 mm**  
Ohne Griffen  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20060</b>    | 20 mm            | –               | <b>32.80</b> |
| <b>8122.20061</b>    | 65 mm            | 1,3 l           | <b>36.05</b> |
| <b>8122.20062</b>    | 100 mm           | 2,6 l           | <b>48.75</b> |
| <b>8122.20063</b>    | 150 mm           | 3,9 l           | <b>79.50</b> |
| <b>8122.20064</b>    | 200 mm           | 5,6 l           | <b>99.85</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20160</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>28.60</b> |
| <b>8122.20161</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>32.85</b> |
| <b>8122.20162</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>94.30</b> |
| <b>8122.20163</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>28.60</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/8, 325 x 132 mm**  
Mit versenkbaren Griffen  
Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.21060</b>    | 65 mm            | 1,3 l           | <b>53.45</b>  |
| <b>8122.21061</b>    | 100 mm           | 2,6 l           | <b>61.50</b>  |
| <b>8122.21062</b>    | 150 mm           | 3,9 l           | <b>89.90</b>  |
| <b>8122.21063</b>    | 200 mm           | 5,6 l           | <b>121.25</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.21160</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables       | <b>33.90</b> |
| <b>8122.21161</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche | <b>44.50</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/4, 162 x 530 mm**  
Ohne Griffen  
Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.20070</b>    | 20 mm            | –               | <b>36.05</b>  |
| <b>8122.20071</b>    | 40 mm            | 1,7 l           | <b>58.30</b>  |
| <b>8122.20072</b>    | 65 mm            | 3,3 l           | <b>59.95</b>  |
| <b>8122.20073</b>    | 100 mm           | 5,3 l           | <b>83.75</b>  |
| <b>8122.20074</b>    | 150 mm           | 8,4 l           | <b>118.70</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20170</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>28.60</b> |
| <b>8122.20171</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>34.45</b> |



**RIEBER**  
**GN 2/4, 162 x 530 mm**  
Mit versenkbaren Griffen  
Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8122.21070</b>    | 40 mm            | 1,7 l           | <b>79.50</b>  |
| <b>8122.21071</b>    | 65 mm            | 3,3 l           | <b>83.75</b>  |
| <b>8122.21072</b>    | 100 mm           | 5,3 l           | <b>94.35</b>  |
| <b>8122.21073</b>    | 150 mm           | 8,4 l           | <b>143.10</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.21170</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables       | <b>35.50</b> |
| <b>8122.21171</b> | Deckel mit Griff- u.<br>Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche | <b>41.15</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/6, 162 x 176 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20080</b>    | 65 mm            | 0,9 l           | <b>25.95</b> |
| <b>8122.20081</b>    | 100 mm           | 1,4 l           | <b>31.50</b> |
| <b>8122.20082</b>    | 150 mm           | 2,1 l           | <b>39.95</b> |
| <b>8122.20083</b>    | 200 mm           | 2,8 l           | <b>52.80</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20180</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>15.40</b> |
| <b>8122.20181</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>22.25</b> |
| <b>8122.20182</b> | Deckel mit Dichtung<br>Couvercle étanche                                | <b>69.50</b> |
| <b>8122.20183</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>24.90</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/6, 162 x 176 mm**  
 Mit versenkbaren Griffen  
 Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.21080</b>    | 65 mm            | 0,9 l           | <b>44.15</b> |
| <b>8122.21081</b>    | 100 mm           | 1,4 l           | <b>50.75</b> |
| <b>8122.21082</b>    | 150 mm           | 2,1 l           | <b>62.50</b> |
| <b>8122.21083</b>    | 200 mm           | 2,8 l           | <b>68.90</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.21180</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables       | <b>21.10</b> |
| <b>8122.21181</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche | <b>28.10</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/9, 176 x 108 mm**  
 Ohne Griffe  
 Sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.20090</b>    | 65 mm            | 0,5 l           | <b>29.15</b> |
| <b>8122.20091</b>    | 100 mm           | 0,7 l           | <b>31.50</b> |

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| <b>8122.20190</b> | Deckel mit Griffmulde<br>Couvercle avec moulure<br>centrale et poignées | <b>16.75</b> |
| <b>8122.20191</b> | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec découpes<br>pour louche   | <b>23.50</b> |
| <b>8122.20192</b> | Steckdeckel<br>Couvercle encastrable                                    | <b>24.90</b> |



**RIEBER**  
**GN 1/9, 176 x 108 mm**  
 Mit versenkbaren Griffen  
 Avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.21090</b>    | 65 mm            | 0,5 l           | <b>43.90</b> |
| <b>8122.21091</b>    | 100 mm           | 0,7 l           | <b>45.35</b> |

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| <b>8122.21190</b> | Deckel mit Griffaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>pour poignées escamotables        | <b>21.80</b> |
| <b>8122.21191</b> | Deckel mit Griff-<br>u. Löffelaussparung<br>Couvercle avec découpes<br>poignées et louche  | <b>28.60</b> |
| <b>8122.21192</b> | Steckdeckel<br>mit Griffaussparung<br>Couvercle encastrable<br>avec découpes pour poignées | <b>31.60</b> |





**RIEBER**  
**Gastronormbleche**  
**Plaque Gastronorme**  
 aus Inox 18/10, mit glattem Rand  
 en inox 18/10, bords plats

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| GN 2/1, 650 x 530 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.23100</b>    | 20 mm            | –               | <b>69.80</b> |
| GN 1/1, 530 x 325 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.23200</b>    | 20 mm            | 2,3 l           | <b>36.15</b> |
| <b>8122.23201</b>    | 40 mm            | 5,0 l           | <b>47.75</b> |
| <b>8122.23202</b>    | 65 mm            | 8,0 l           | <b>54.15</b> |

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| GN 1/2, 325 x 265 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.23300</b>    | 20 mm            | 1,0 l           | <b>41.20</b> |
| <b>8122.23301</b>    | 40 mm            | 2,3 l           | <b>62.50</b> |

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| GN 2/3, 354 x 325 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.23400</b>    | 20 mm            | 1,4 l           | <b>31.80</b> |
| <b>8122.23401</b>    | 40 mm            | 3,3 l           | <b>68.90</b> |



**RIEBER**  
**Gastronormschalen**  
**Bacs Gastronorme**  
 emailliert  
 emaillé

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| GN 1/1, 530 x 325 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.24200</b>    | 20 mm            | –               | <b>52.50</b> |
| <b>8122.24201</b>    | 40 mm            | 3,5 l           | <b>57.25</b> |
| <b>8122.24202</b>    | 65 mm            | 7,0 l           | <b>68.90</b> |

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| GN 2/3, 354 x 325 mm |                  |                 |              |
| <b>8122.24300</b>    | 20 mm            | –               | <b>82.15</b> |
| <b>8122.24301</b>    | 40 mm            | 2,4 l           | <b>83.75</b> |



**RIEBER**  
**GN-Behälter zum Einsetzen**  
**Bacs Gastronorme à emboîter**  
 Inox 18/10 gelocht, ohne Griffe  
 Inox 18/10 perforé, sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| GN 1/1, 530 x 325 mm |                  |               |
| <b>8122.25100</b>    | 20 mm            | <b>56.20</b>  |
| <b>8122.25101</b>    | 55 mm            | <b>61.50</b>  |
| <b>8122.25102</b>    | 90 mm            | <b>76.30</b>  |
| <b>8122.25103</b>    | 140 mm           | <b>118.70</b> |
| <b>8122.25104</b>    | 190 mm           | <b>153.70</b> |
| GN 1/2, 325 x 265 mm |                  |               |
| <b>8122.25201</b>    | 55 mm            | <b>44.05</b>  |
| <b>8122.25202</b>    | 90 mm            | <b>60.40</b>  |
| <b>8122.25203</b>    | 140 mm           | <b>82.70</b>  |
| <b>8122.25204</b>    | 190 mm           | <b>97.50</b>  |

**RIEBER**  
**GN-Behälter zum Einsetzen**  
**Bacs Gastronorme à emboîter**  
 Inox 18/10 gelocht, mit Stapel-Klappgriff  
 Inox 18/10 perforé, avec poignées escamotables

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| GN 1/1, 530 x 325 mm |                  |               |
| <b>8122.26100</b>    | 55 mm            | <b>81.90</b>  |
| <b>8122.26101</b>    | 90 mm            | <b>96.30</b>  |
| <b>8122.26102</b>    | 140 mm           | <b>147.00</b> |
| <b>8122.26103</b>    | 190 mm           | <b>179.00</b> |
| GN 1/2, 325 x 265 mm |                  |               |
| <b>8122.26200</b>    | 90 mm            | <b>94.50</b>  |
| <b>8122.26201</b>    | 140 mm           | <b>108.00</b> |
| <b>8122.26202</b>    | 190 mm           | <b>129.00</b> |



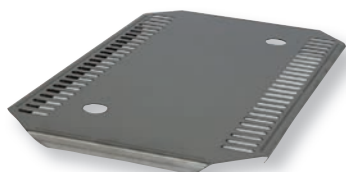
**RIEBER**  
**GN-Behälter nicht zum Einsetzen**  
**Bacs Gastronorme ne s'emboîtent pas**  
 Inox 18/10 gelocht, ohne Griffe  
 Inox 18/10, perforé, sans poignées

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|---------------|
| GN 2/1, 650 x 530 mm |                  |               |
| <b>8122.27100</b>    | 20 mm            | <b>127.50</b> |
| <b>8122.27101</b>    | 40 mm            | <b>155.80</b> |
| <b>8122.27102</b>    | 65 mm            | <b>159.00</b> |
| <b>8122.27103</b>    | 100 mm           | <b>168.50</b> |
| <b>8122.27104</b>    | 150 mm           | <b>259.00</b> |
| <b>8122.27105</b>    | 200 mm           | <b>284.00</b> |



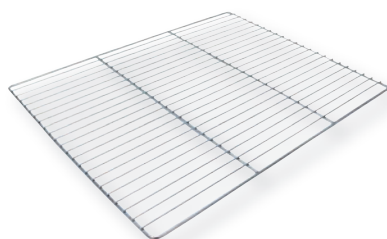
**RIEBER**  
**Stege für Behälter-Zusammenstellung**  
**Barettes de composition**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.29100</b>    | 325 mm          | <b>18.50</b> |
| <b>8122.29101</b>    | 530 mm          | <b>19.50</b> |



**RIEBER**  
**Einlegeboden gelocht**  
**Fond perforé**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.29201</b>    | GN 1/1          | <b>78.00</b> |
| <b>8122.29203</b>    | GN 1/2          | <b>45.00</b> |
| <b>8122.29204</b>    | GN 1/3          | <b>42.00</b> |



**RIEBER**  
**Gastronormroste**  
**Grilles Gastronorme**  
 Inox 18/10  
 Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.29300</b>    | GN 2/1          | <b>67.90</b> |
| <b>8122.29301</b>    | GN 1/1          | <b>38.65</b> |
| <b>8122.29302</b>    | GN 2/3          | <b>34.90</b> |

**RIEBER**  
**Gastronormroste**  
**Grilles Gastronorme**  
 Inox 18/10, Leichte Ausführung  
 Inox 18/10, Fabrication légère

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8122.29400</b>    | GN 2/1          | <b>53.50</b> |
| <b>8122.29401</b>    | GN 1/1          | <b>31.90</b> |





**«Gastroluxe»  
GN-Behälter, Inox  
Bac GN, inox**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.81000</b>           | 20 mm            | 5,0 L           | <b>49.95</b> |
| <b>GN 1/1, 325 x 530 mm</b> |                  |                 |              |
| <b>8582.81095</b>           | 10 mm            | 1,25 L          | <b>17.95</b> |
| <b>8582.81100</b>           | 20 mm            | 2,5 L           | <b>20.15</b> |
| <b>8582.81101</b>           | 40 mm            | 5,0 L           | <b>21.70</b> |
| <b>8582.81109</b>           | 55 mm            | 6,5 L           | <b>23.80</b> |
| <b>8582.81102</b>           | 65 mm            | 9,0 L           | <b>24.50</b> |
| <b>8582.81104</b>           | 100 mm           | 14,0 L          | <b>29.95</b> |
| <b>8582.81106</b>           | 150 mm           | 21,0 L          | <b>43.40</b> |
| <b>8582.81108</b>           | 200 mm           | 28,0 L          | <b>54.30</b> |

|                             |        |        |              |
|-----------------------------|--------|--------|--------------|
| <b>GN 1/2, 325 x 265 mm</b> |        |        |              |
| <b>8582.81200</b>           | 20 mm  | 1,0 L  | <b>8.65</b>  |
| <b>8582.81201</b>           | 40 mm  | 2,0 L  | <b>12.50</b> |
| <b>8582.81209</b>           | 55 mm  | 2,8 L  | <b>13.50</b> |
| <b>8582.81202</b>           | 65 mm  | 4,0 L  | <b>13.95</b> |
| <b>8582.81204</b>           | 100 mm | 6,5 L  | <b>17.95</b> |
| <b>8582.81206</b>           | 150 mm | 9,5 L  | <b>28.90</b> |
| <b>8582.81208</b>           | 200 mm | 12,5 L | <b>37.05</b> |

|                             |        |        |              |
|-----------------------------|--------|--------|--------------|
| <b>GN 1/3, 325 x 176 mm</b> |        |        |              |
| <b>8582.81300</b>           | 20 mm  | 0,75 L | <b>6.50</b>  |
| <b>8582.81302</b>           | 65 mm  | 2,5 L  | <b>10.40</b> |
| <b>8582.81304</b>           | 100 mm | 4,0 L  | <b>14.10</b> |
| <b>8582.81306</b>           | 150 mm | 5,7 L  | <b>19.50</b> |
| <b>8582.81308</b>           | 200 mm | 7,8 L  | <b>27.50</b> |

|                             |        |       |              |
|-----------------------------|--------|-------|--------------|
| <b>GN 1/4, 265 x 162 mm</b> |        |       |              |
| <b>8582.81400</b>           | 20 mm  | 0,5 L | <b>7.10</b>  |
| <b>8582.81401</b>           | 40 mm  | 1,0 L | <b>8.20</b>  |
| <b>8582.81402</b>           | 65 mm  | 1,8 L | <b>9.25</b>  |
| <b>8582.81404</b>           | 100 mm | 2,8 L | <b>12.50</b> |
| <b>8582.81406</b>           | 150 mm | 4,0 L | <b>20.15</b> |
| <b>8582.81408</b>           | 200 mm | 5,5 L | <b>24.50</b> |

|                             |        |       |              |
|-----------------------------|--------|-------|--------------|
| <b>GN 1/6, 162 x 176 mm</b> |        |       |              |
| <b>8582.81602</b>           | 65 mm  | 1,0 L | <b>6.50</b>  |
| <b>8582.81604</b>           | 100 mm | 1,6 L | <b>9.30</b>  |
| <b>8582.81606</b>           | 150 mm | 2,4 L | <b>14.70</b> |
| <b>8582.81608</b>           | 200 mm | 3,0 L | <b>18.30</b> |

|                             |        |       |              |
|-----------------------------|--------|-------|--------------|
| <b>GN 1/9, 108 x 176 mm</b> |        |       |              |
| <b>8582.81502</b>           | 65 mm  | 0,6 L | <b>4.95</b>  |
| <b>8582.81504</b>           | 100 mm | 1,0 L | <b>7.40</b>  |
| <b>8582.81506</b>           | 150 mm | 1,5 L | <b>11.05</b> |

|                             |        |        |              |
|-----------------------------|--------|--------|--------------|
| <b>GN 2/3, 354 x 325 mm</b> |        |        |              |
| <b>8582.81700</b>           | 20 mm  | 1,5 L  | <b>14.70</b> |
| <b>8582.81701</b>           | 40 mm  | 3,0 L  | <b>19.10</b> |
| <b>8582.81702</b>           | 65 mm  | 5,5 L  | <b>21.50</b> |
| <b>8582.81704</b>           | 100 mm | 9,0 L  | <b>29.45</b> |
| <b>8582.81706</b>           | 150 mm | 13,0 L | <b>42.50</b> |
| <b>8582.81707</b>           | 200 mm | 18,0 L | <b>49.00</b> |

|                             |        |       |              |
|-----------------------------|--------|-------|--------------|
| <b>GN 2/4, 162 x 530 mm</b> |        |       |              |
| <b>8582.81800</b>           | 20 mm  | 1,2 L | <b>12.60</b> |
| <b>8582.81801</b>           | 40 mm  | 2,4 L | <b>16.15</b> |
| <b>8582.81802</b>           | 65 mm  | 3,6 L | <b>19.40</b> |
| <b>8582.81804</b>           | 100 mm | 5,6 L | <b>27.80</b> |
| <b>8582.81806</b>           | 150 mm | 8,7 L | <b>32.50</b> |



**«Gastroluxe»  
Perforierte GN-Behälter  
Bac GN perforée**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.81911</b>    | 40 mm            | <b>23.80</b> |
| <b>8582.81907</b>    | 65 mm            | <b>24.50</b> |
| <b>8582.81908</b>    | 100 mm           | <b>29.15</b> |
| <b>8582.81909</b>    | 150 mm           | <b>46.30</b> |
| <b>8582.81910</b>    | 200 mm           | <b>56.70</b> |

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|--------------|
| <b>GN 1/2, 325 x 265 mm</b> |                  |              |
| <b>8582.81901</b>           | 65 mm            | <b>14.10</b> |
| <b>8582.81902</b>           | 100 mm           | <b>18.40</b> |
| <b>8582.81903</b>           | 150 mm           | <b>29.95</b> |
| <b>8582.81904</b>           | 200 mm           | <b>39.25</b> |

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|--------------|
| <b>GN 2/3, 354 x 325 mm</b> |                  |              |
| <b>8582.81905</b>           | 65 mm            | <b>23.95</b> |
| <b>8582.81906</b>           | 100 mm           | <b>31.60</b> |



**«Gastroluxe»  
GN-Deckel  
GN-Couvercle**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.81195</b>    | GN 1/1          | <b>19.10</b> |
| <b>8582.81295</b>    | GN 1/2          | <b>9.55</b>  |
| <b>8582.81395</b>    | GN 1/3          | <b>7.35</b>  |
| <b>8582.81495</b>    | GN 1/4          | <b>6.85</b>  |
| <b>8582.81695</b>    | GN 1/6          | <b>4.95</b>  |
| <b>8582.81591</b>    | GN 1/9          | <b>4.35</b>  |
| <b>8582.81795</b>    | GN 2/3          | <b>20.65</b> |
| <b>8582.81895</b>    | GN 2/4          | <b>14.70</b> |



**«Gastroluxe»  
GN-Deckel mit Löffelaussparung  
Couvercle GN avec découpes pour louche**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.81191</b>    | GN 1/1          | <b>21.60</b> |
| <b>8582.81292</b>    | GN 1/2          | <b>10.75</b> |
| <b>8582.81391</b>    | GN 1/3          | <b>8.65</b>  |
| <b>8582.81492</b>    | GN 1/4          | <b>8.20</b>  |
| <b>8582.81692</b>    | GN 1/6          | <b>5.40</b>  |
| <b>8582.81595</b>    | GN 1/9          | <b>4.85</b>  |
| <b>8582.81791</b>    | GN 2/3          | <b>21.85</b> |
| <b>8582.81891</b>    | GN 2/4          | <b>16.70</b> |

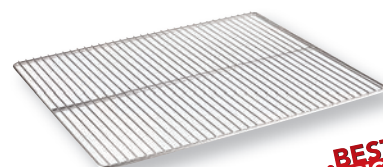


**«Gastroluxe»  
GN Steck-Deckel  
GN-Couvercle**

**BEST PRICE**

Silikonabdichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, nicht über 100°C erwärmen, nicht für Kombidämpfer geeignet, nur für Schalen ab 100 mm Höhe.  
*Bourrage en silicone, creux pour poignée et trou contre dépressurisation, ne pas chauffer plus que 100°C, ne pas fait pour combi-steamer, seulement pour bacs à partir de 100 mm d hauteur.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.80023</b>    | GN 1/1          | <b>42.50</b> |
| <b>8582.80024</b>    | GN 1/2          | <b>27.80</b> |
| <b>8582.80025</b>    | GN 1/3          | <b>24.50</b> |
| <b>8582.80026</b>    | GN 1/4          | <b>20.60</b> |
| <b>8582.80027</b>    | GN 1/6          | <b>16.90</b> |
| <b>8582.80028</b>    | GN 2/4          | <b>38.15</b> |
| <b>8582.80029</b>    | GN 2/3          | <b>41.40</b> |



**GN-Roste  
Grilles GN**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.81199</b>    | GN 2/1 - 65,0 x 53,0 cm | <b>59.80</b> |
| <b>8582.81198</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>26.90</b> |
| <b>8582.81296</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>15.25</b> |
| <b>8582.81796</b>    | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 cm | <b>19.40</b> |



**GN-Konvektomatenblech, emailiert  
Tôle GN pour four à convection, émaillée**  
Sehr schwere Qualität. Beidseitig beschichtet mit hochtemperaturfähiger Granitemaille.  
*Qualité lourde, pelliculé double face avec émail de granite capable à haute températures*

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|--------------|
| <b>GN 1/1, 325 x 530 mm</b> |                  |              |
| <b>8582.88244</b>           | 20 mm            | <b>36.50</b> |
| <b>8582.88144</b>           | 40 mm            | <b>40.90</b> |
| <b>8582.88245</b>           | 65 mm            | <b>43.85</b> |

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|--------------|
| <b>GN 1/2, 325 x 265 mm</b> |                  |              |
| <b>8006.40640</b>           | 40 mm            | <b>21.30</b> |
| <b>8006.40645</b>           | 65 mm            | <b>26.75</b> |

| Art-Nr./No d'article        | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|-----------------------------|------------------|--------------|
| <b>GN 1/3, 325 x 176 mm</b> |                  |              |
| <b>8006.40650</b>           | 65 mm            | <b>24.85</b> |



**BEST PRICE**

**GN-Konvektomatenblech, antihaft**  
**Tôle GN pour four à convection, anti-adhésif**  
 Inox, Oberfläche mit schwarzer Antihafbeschichtung, schwere Qualität.  
 Inox, surface avec revêtement anti-adhésif noir, qualité lourde.

**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.88246</b>    | 20 mm            | <b>55.35</b> |



**GN-Behälter Porzellan**  
**Bac GN en porcelaine**

**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55510</b>    | 20 mm            | <b>82.50</b> |
| <b>8001.55511</b>    | 65 mm            | <b>92.25</b> |

**GN 2/4, 162 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55522</b>    | 20 mm            | <b>52.50</b> |
| <b>8001.55708</b>    | 65 mm            | <b>59.75</b> |

**GN 2/3, 325 x 354 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55523</b>    | 20 mm            | <b>39.80</b> |
| <b>8001.55518</b>    | 65 mm            | <b>44.50</b> |

**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55524</b>    | 20 mm            | <b>28.75</b> |
| <b>8001.55512</b>    | 65 mm            | <b>34.50</b> |

**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55525</b>    | 20 mm            | <b>21.50</b> |
| <b>8001.55519</b>    | 65 mm            | <b>24.75</b> |

**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55526</b>    | 20 mm            | <b>19.50</b> |
| <b>8001.55520</b>    | 65 mm            | <b>21.50</b> |

**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8001.55527</b>    | 20 mm            | <b>15.85</b> |
| <b>8001.55521</b>    | 65 mm            | <b>16.95</b> |



**GN-Behälter Porzellan**  
**Bac GN en porcelaine**

Weiss, geeignet für Backofen und Mikrowelle, spülmaschinenfest  
 Blanc, convient au four et au micro-ondes ainsi qu'au lave-vaisselle

**GN 1/1, 530 x 325 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82201</b>    | 25 mm            | <b>49.00</b> |
| <b>8582.82100</b>    | 65 mm            | <b>71.50</b> |

**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82202</b>    | 25 mm            | <b>29.80</b> |
| <b>8582.82200</b>    | 65 mm            | <b>31.50</b> |

**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82203</b>    | 25 mm            | <b>24.50</b> |
| <b>8582.82300</b>    | 65 mm            | <b>22.50</b> |

**GN 2/4, 530 x 162 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82204</b>    | 25 mm            | <b>39.50</b> |
| <b>8582.82301</b>    | 65 mm            | <b>43.50</b> |

**GN 2/3, 354 x 325 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8582.82205</b>    | 25 mm            | <b>42.50</b> |
| <b>8582.82306</b>    | 65 mm            | <b>48.00</b> |



**Bestecksammler GN 1/3**  
**Collecteur de couverts GN 1/3**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.11978</b>    | 32,5 x 17,5 x H 15 cm | <b>35.85</b> |



°C  
 MIN/MAX  
 - 30°C  
 + 100°C

**GN-Behälter Polycarbonat**  
**Bacs Gastronorme en polycarbonat**

schwarz, aussen graduiert  
 noir, graduée en externe

**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40900</b>    | 65 mm            | 8,3 l           | <b>24.95</b> |
| <b>8006.40901</b>    | 100 mm           | 13 l            | <b>30.60</b> |
| <b>8006.40902</b>    | 150 mm           | 19,5 l          | <b>36.10</b> |

**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40903</b>    | 65 mm            | 3,96 l          | <b>11.05</b> |
| <b>8006.40904</b>    | 100 mm           | 6,15 l          | <b>12.80</b> |
| <b>8006.40905</b>    | 150 mm           | 9,16 l          | <b>19.45</b> |

**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40906</b>    | 65 mm            | 2,71 l          | <b>8.85</b>  |
| <b>8006.40907</b>    | 100 mm           | 4,1 l           | <b>11.05</b> |
| <b>8006.40908</b>    | 150 mm           | 5,43 l          | <b>14.40</b> |

**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40909</b>    | 65 mm            | 1,73 l          | <b>7.25</b>  |
| <b>8006.40910</b>    | 100 mm           | 2,89 l          | <b>8.35</b>  |
| <b>8006.40911</b>    | 150 mm           | 3,72 l          | <b>12.80</b> |

**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.40912</b>    | 65 mm            | 0,85 l          | <b>4.95</b> |
| <b>8006.40913</b>    | 100 mm           | 1,56 l          | <b>6.15</b> |
| <b>8006.40914</b>    | 150 mm           | 2,25 l          | <b>9.45</b> |

**GN 1/9, 108 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.40915</b>    | 100 mm           | 1,06 l          | <b>4.85</b> |



**GN-Auflagedeckel, polycarbonat**  
**GN-Couvercle, polycarbonat**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.40920</b>    | GN 2/1          | <b>38.90</b> |
| <b>8006.40921</b>    | GN 1/1          | <b>13.90</b> |
| <b>8006.40922</b>    | GN 1/2          | <b>7.55</b>  |
| <b>8006.40923</b>    | GN 1/3          | <b>5.50</b>  |
| <b>8006.40924</b>    | GN 1/4          | <b>5.05</b>  |
| <b>8006.40925</b>    | GN 1/6          | <b>3.90</b>  |
| <b>8006.40926</b>    | GN 1/9          | <b>3.05</b>  |



- 40°C  
+90°C

**GN-Platten & Behälter aus Melamin**  
**Bacs et plats Gastronorme en mélamine**

Melamin  
extrem bruchsicher  
glänzende und harte Oberfläche  
spülmaschinen- und tiefkühlfest lebensmittelecht,  
hygienisch, geruchs- und geschmacksneutral  
nicht für den Backofen geeignet  
keinen Temperaturschocks unterziehen  
Nicht auf heissen Flächen liegen lassen!  
hitzebeständig: max. 15 Minuten bei 100° C

Mèlamine  
haute force de rupture  
Surface brillante et dure  
Convient au lave-vaisselle et congélateur,  
hygiénique, inodore et sans goût.  
Ne résiste pas au four  
Ne pas soumettre à des chocs de température  
Ne pas laisser sur une surface chaude.  
Résistant à la chaleur: max. 15 minutes à 100°C

**Buffetplatte GN, Melamin**  
**Plate à buffet GN, mélamine**

**GN 1/1, 325 x 530 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83401           | H 20 mm          | 59.80      |
| 8582.83479           | H 20 mm          | 59.80      |

**GN 1/2, 325 x 265 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83480           | H 20 mm          | 35.50      |
| 8582.83490           | H 20 mm          | 35.50      |

**GN 1/3, 325 x 175 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83481           | H 20 mm          | 31.05      |
| 8582.83491           | H 20 mm          | 31.05      |

**GN 2/3, 354 x 325 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83588           | H 20 mm          | 41.50      |
| 8582.83589           | H 20 mm          | 41.50      |

**GN 1/4, 162 x 265 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83482           | H 20 mm          | 17.40      |
| 8582.83492           | H 20 mm          | 17.40      |

**GN 2/4, 162 x 530 mm x H 20 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83433           | H 20 mm          | 35.50      |
| 8582.83434           | H 20 mm          | 35.50      |

**GN-Behälter**  
**Bac-gastronormé**

**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83759           | 65 mm            | 40.50      |
| 8582.84300           | 100 mm           | 46.60      |
| 8582.83758           | 65 mm            | 40.50      |
| 8582.84306           | 100 mm           | 46.60      |
| 8582.82001           | Deckel/Couvercle | 14.95      |

**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83757           | 65 mm            | 22.50      |
| 8582.84301           | 100 mm           | 28.30      |
| 8582.83756           | 65 mm            | 22.50      |
| 8582.84307           | 100 mm           | 28.30      |
| 8582.82013           | Deckel/Couvercle | 8.35       |

**GN 2/4, 162 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83755           | 65 mm            | 27.50      |
| 8582.84302           | 100 mm           | 34.95      |
| 8582.83754           | 65 mm            | 27.50      |
| 8582.84308           | 100 mm           | 34.95      |

**GN 1/3, 325 x 175 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83753           | 65 mm            | 19.95      |
| 8582.84303           | 100 mm           | 22.50      |
| 8582.83752           | 65 mm            | 19.95      |
| 8582.84309           | 100 mm           | 22.50      |
| 8582.82019           | Deckel/Couvercle | 6.70       |

**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83751           | 65 mm            | 18.35      |
| 8582.84304           | 100 mm           | 20.50      |
| 8582.83750           | 65 mm            | 18.35      |
| 8582.84310           | 100 mm           | 20.50      |
| 8582.82029           | Deckel/Couvercle | 5.40       |

**GN 1/6, 162 x 176 mm**

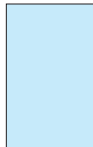
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Preis/prix |
|----------------------|------------------|------------|
| 8582.83749           | 65 mm            | 14.40      |
| 8582.84305           | 100 mm           | 14.95      |
| 8582.83748           | 65 mm            | 14.40      |
| 8582.84311           | 100 mm           | 14.95      |
| 8582.82037           | Deckel/Couvercle | 4.20       |



- 30°C  
+100°C



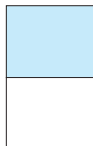
**HUPFER**  
**GN-Polycarbonatschalen**  
**Bacs Gastronorme en polycarbonat**



**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3062.2 P</b>   | 65 mm            | 7,0 l           | <b>23.75</b> |
| <b>01.3063.2 P</b>   | 100 mm           | 12,0 l          | <b>28.75</b> |
| <b>01.3064.2 P</b>   | 150 mm           | 18,0 l          | <b>34.90</b> |
| <b>01.3065.2 P</b>   | 200 mm           | 24,0 l          | <b>45.80</b> |

|                    |                   |              |
|--------------------|-------------------|--------------|
| <b>01.3164.2 P</b> | Deckel/Couvercle  | <b>19.75</b> |
| <b>01.3252.2 P</b> | Einlegeboden/Fond | <b>11.50</b> |



**GN 1/2, 325 x 265 mm**

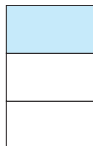
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3077.2 P</b>   | 65 mm            | 3,5 l           | <b>14.00</b> |
| <b>01.3078.2 P</b>   | 100 mm           | 5,5 l           | <b>17.30</b> |
| <b>01.3079.2 P</b>   | 150 mm           | 8,0 l           | <b>21.60</b> |
| <b>01.3080.2 P</b>   | 200 mm           | 11,0 l          | <b>25.30</b> |

|                    |                   |              |
|--------------------|-------------------|--------------|
| <b>01.3165.2 P</b> | Deckel/Couvercle  | <b>11.80</b> |
| <b>01.3253.2 P</b> | Einlegeboden/Fond | <b>7.15</b>  |



**GN 2/1, 650 x 530 mm**

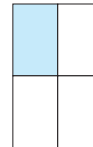
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3065.3 P</b>   | 200 mm            | 48 l            | <b>94.30</b> |
| <b>01.3065.4 P</b>   | Deckel/Couvercle  |                 | <b>46.50</b> |
| <b>01.3065.5 P</b>   | Einlegeboden/Fond |                 | <b>46.50</b> |



**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3305.2 P</b>   | 65 mm            | 2,0 l           | <b>12.65</b> |
| <b>01.3138.2 P</b>   | 100 mm           | 3,2 l           | <b>13.80</b> |
| <b>01.3139.2 P</b>   | 150 mm           | 5,0 l           | <b>17.45</b> |
| <b>01.3304.2 P</b>   | 200 mm           | 7,0 l           | <b>21.60</b> |

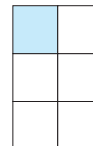
|                    |                  |             |
|--------------------|------------------|-------------|
| <b>01.3170.2 P</b> | Deckel/Couvercle | <b>9.50</b> |
|--------------------|------------------|-------------|



**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3303.2 P</b>   | 65 mm            | 1,5 l           | <b>9.25</b>  |
| <b>01.3103.2 P</b>   | 100 mm           | 2,2 l           | <b>10.30</b> |
| <b>01.3104.2 P</b>   | 150 mm           | 3,6 l           | <b>11.45</b> |
| <b>01.3302.2 P</b>   | 200 mm           | 5,0 l           | <b>11.80</b> |

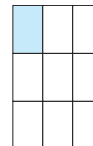
|                    |                  |             |
|--------------------|------------------|-------------|
| <b>01.3167.2 P</b> | Deckel/Couvercle | <b>7.15</b> |
|--------------------|------------------|-------------|



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>01.3306.2 P</b>   | 65 mm            | 0,9 l           | <b>7.15</b>  |
| <b>01.3151.2 P</b>   | 100 mm           | 1,4 l           | <b>8.15</b>  |
| <b>01.3152.2 P</b>   | 150 mm           | 2,1 l           | <b>10.20</b> |
| <b>01.3303.3 P</b>   | 200 mm           | 2,8 l           | <b>11.40</b> |

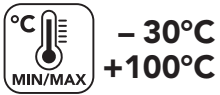
|                    |                  |             |
|--------------------|------------------|-------------|
| <b>01.3171.2 P</b> | Deckel/Couvercle | <b>6.60</b> |
|--------------------|------------------|-------------|



**GN 1/9, 108 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>01.3308.2 P</b>   | 65 mm            | 0,5 l           | <b>4.25</b> |
| <b>01.3307.2 P</b>   | 100 mm           | 0,7 l           | <b>6.30</b> |

|                    |                  |             |
|--------------------|------------------|-------------|
| <b>01.3309.2 P</b> | Deckel/Couvercle | <b>4.10</b> |
|--------------------|------------------|-------------|



**BEST  
SELLER**



**Schwappsichere Deckel zu unschlagbaren Preisen!  
Couvercles hermetiques pour des prix imbattables!**

**GN-Polycarbonatschalen  
Bacs Gastronorme en polycarbonat**

Hochgradig beanspruchbarer Kunststoff. Ist gegen Salzlösungen, Laugen und Säuren weitgehend beständig.

*Matière synthétique très connu (est utilisé, entre autres, pour les fameuses pièces LEGO). Existe en apparence transparente ou colorée. Belle surface brillante.*

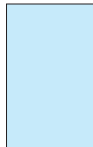


**Araven Stift  
Araven Stylo**  
Einfache Reinigung/Facile à effacer

Art-Nr./No d'article **8310.39301** schwarz/noir Preis/prix **5.40**



permanentes Label  
Label permanent

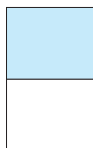


**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8310.00010</b>    | 65 mm            | 9,0 l           | <b>33.05</b> |
| <b>8310.00011</b>    | 100 mm           | 13,0 l          | <b>37.15</b> |
| <b>8310.00012</b>    | 150 mm           | 20,0 l          | <b>46.45</b> |
| <b>8310.00013</b>    | 200 mm           | 15,3 l          | <b>49.50</b> |

Deckel hermetisch/Couvercle hermetique  
**8310.00014** 22 mm GN 1/1 **16.75**

Deckel transparent/Couvercle  
**8310.00015** 20 mm GN 1/1 **21.50**

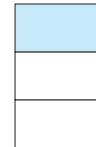


**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8310.00020</b>    | 65 mm            | 3,8 l           | <b>21.80</b> |
| <b>8310.00021</b>    | 100 mm           | 6,0 l           | <b>26.60</b> |
| <b>8310.00022</b>    | 150 mm           | 9,5 l           | <b>27.90</b> |
| <b>8310.00023</b>    | 200 mm           | 11,3 l          | <b>29.80</b> |

Deckel hermetisch/Couvercle hermetique  
**8310.00024** 22 mm GN 1/2 **10.55**

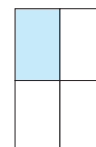
Deckel transparent/Couvercle  
**8310.00025** 20 mm GN 1/2 **12.65**



**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8310.00030</b>    | 65 mm            | 2,5 l           | <b>17.50</b> |
| <b>8310.00031</b>    | 100 mm           | 4,0 l           | <b>18.45</b> |
| <b>8310.00032</b>    | 150 mm           | 6,0 l           | <b>21.75</b> |
| <b>8310.00033</b>    | 200 mm           | 6,7 l           | <b>26.60</b> |

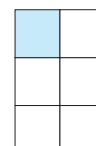
Deckel hermetisch/Couvercle hermetique  
**8310.00034** 22 mm GN 1/3 **9.30**



**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8310.00040</b>    | 65 mm            | 1,8 l           | <b>15.48</b> |
| <b>8310.00041</b>    | 100 mm           | 2,8 l           | <b>16.10</b> |
| <b>8310.00042</b>    | 150 mm           | 4,3 l           | <b>18.60</b> |

Deckel hermetisch/Couvercle hermetique  
**8310.00044** 22 mm GN 1/4 **8.05**



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8310.00050</b>    | 65 mm            | 1,1 l           | <b>10.80</b> |
| <b>8310.00051</b>    | 100 mm           | 1,7 l           | <b>12.15</b> |
| <b>8310.00052</b>    | 150 mm           | 2,15 l          | <b>14.35</b> |

Deckel hermetisch/Couvercle hermetique  
**8310.00054** 22 mm GN 1/6 **7.45**



- 30°C  
+ 75°C

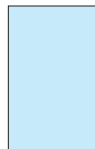
Polypropylen  
polypropylène



**HUPFER**  
**GN-Polypropylenschalen**  
**Bacs Gastronorme en polypropylène**

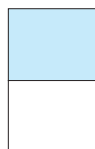
Hygienisch, absolut geruchs- und geschmacksneutral, schwappsicherer Clipdeckel, im Gegensatz zu herkömmlichen Kunststoff-GN-Schalen bruchfest und schlagzäh auch im Tiefkühlbereich.

*Hygiénique, neutre au goût et absolument inodore, couvercle clip pour éviter le débordement, contraire aux autres produits synthétiques Gatsronorme résistant à la casse et aux chocs, aussi dans le domaine du congelé.*



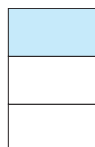
**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur                     | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|
| <b>PR11065</b>       | 65 mm                                | 7 l             | <b>15.30</b> |
| <b>PR11100</b>       | 100 mm                               | 12 l            | <b>17.40</b> |
| <b>PR11150</b>       | 150 mm                               | 18 l            | <b>19.15</b> |
| <b>PR11200</b>       | 200 mm                               | 26 l            | <b>22.30</b> |
| <b>PRC11</b>         | Deckel/Couvercle                     |                 | <b>11.55</b> |
| <b>PRFFF11</b>       | Einlegeboden gelocht<br>Fond perforé |                 | <b>9.05</b>  |



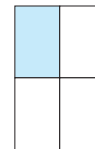
**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur                     | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|
| <b>PR12065</b>       | 65 mm                                | 3,5 l           | <b>8.30</b>  |
| <b>PR12100</b>       | 100 mm                               | 6,0 l           | <b>9.40</b>  |
| <b>PR12150</b>       | 150 mm                               | 8,5 l           | <b>11.40</b> |
| <b>PR12200</b>       | 200 mm                               | 12 l            | <b>12.05</b> |
| <b>PRC12</b>         | Deckel/Couvercle                     |                 | <b>7.75</b>  |
| <b>PRFFF12</b>       | Einlegeboden gelocht<br>Fond perforé |                 | <b>7.50</b>  |



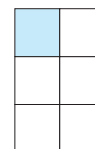
**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>PR13065</b>       | 65 mm            | 2 l             | <b>8.35</b>  |
| <b>PR13100</b>       | 100 mm           | 3 l             | <b>9.05</b>  |
| <b>PR13150</b>       | 150 mm           | 5 l             | <b>9.55</b>  |
| <b>PR13200</b>       | 200 mm           | 6 l             | <b>10.75</b> |
| <b>PRC13</b>         | Deckel/Couvercle |                 | <b>7.15</b>  |



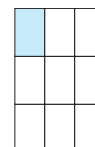
**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>PR14065</b>       | 65 mm            | 1,5 l           | <b>7.15</b>  |
| <b>PR14100</b>       | 100 mm           | 2,2 l           | <b>7.80</b>  |
| <b>PR14150</b>       | 150 mm           | 3,6 l           | <b>8.30</b>  |
| <b>PR14200</b>       | 200 mm           | 5,0 l           | <b>10.70</b> |
| <b>PRC14</b>         | Deckel/Couvercle |                 | <b>5.95</b>  |



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>PR16065</b>       | 65 mm            | 0,9 l           | <b>5.45</b> |
| <b>PR16100</b>       | 100 mm           | 1,4 l           | <b>6.35</b> |
| <b>PR16150</b>       | 150 mm           | 2,1 l           | <b>6.60</b> |
| <b>PR16200</b>       | 200 mm           | 2,8 l           | <b>7.15</b> |
| <b>PRC16</b>         | Deckel/Couvercle |                 | <b>5.40</b> |



**GN 1/9, 108 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>PR19065</b>       | 65 mm            | 0,5 l           | <b>5.10</b> |
| <b>PR19100</b>       | 100 mm           | 0,7 l           | <b>5.45</b> |
| <b>PRC19</b>         | Deckel/Couvercle |                 | <b>4.70</b> |



**GN-Frischhaltebox mit Deckel**  
**GN-Box fraîcheur avec couvercle**

Polypropylen, transparent, stapelbar, luftdicht verschliessbar, gefriertruhen- und mikrowellengeeignet, spülmaschinenfest, geschmacks- und geruchsneutral  
Farbcodesystem: 2 x 4 Klammern in grün, gelb, blau und rot, gemäss HACCP-Normen werden mitgeliefert (passend für Deckel und Behälter).

*Polypropylène, transparent, empilable, étanche fermable, convient au congélateur et micro-onde, concient au lave-vaisselle, neutre de goût et d'odeur*  
Système code couleur: livraison avec 2 x 4 clips en vert, jaune, bleu et rouge selon les normes HACCP (pour le couvercle et récipient)



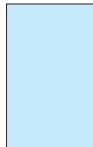
**Araven Stift**  
**Araven Stylo**

Einfache Reinigung/Facile à effacer

Art-Nr./No d'article **8310.39301** schwarz/noir Preis/prix **5.40**



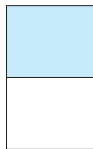
permanentes Label  
Label permanent



**GN 1/1, 325 x 530 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

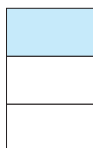
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.82417</b>    | 150 mm           | 21 l            | <b>46.05</b> |
| <b>8582.82418</b>    | 200 mm           | 28 l            | <b>48.30</b> |



**GN 1/2, 325 x 265 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

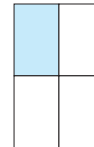
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.82412</b>    | 100 mm           | 6,5 l           | <b>26.10</b> |
| <b>8582.82413</b>    | 150 mm           | 10,0 l          | <b>30.50</b> |
| <b>8582.82414</b>    | 200 mm           | 12,5 l          | <b>34.95</b> |



**GN 1/3, 325 x 176 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

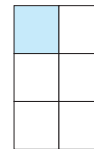
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.82409</b>    | 65 mm            | 2,5 l           | <b>16.10</b> |
| <b>8582.82410</b>    | 100 mm           | 4,0 l           | <b>18.30</b> |
| <b>8582.82411</b>    | 150 mm           | 6,0 l           | <b>19.40</b> |



**GN 1/4, 162 x 265 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

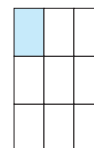
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.82406</b>    | 65 mm            | 1,8 l           | <b>11.65</b> |
| <b>8582.82407</b>    | 100 mm           | 2,8 l           | <b>12.80</b> |
| <b>8582.82408</b>    | 150 mm           | 4,3 l           | <b>13.95</b> |



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8582.82403</b>    | 65 mm            | 1,1 l           | <b>8.75</b>  |
| <b>8582.82404</b>    | 100 mm           | 1,7 l           | <b>9.95</b>  |
| <b>8582.82405</b>    | 150 mm           | 2,6 l           | <b>11.05</b> |



**GN 1/9, 108 x 176 mm**

Deckel und Behälter/Couvercle et récipient

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix  |
|----------------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>8582.82400</b>    | 65 mm            | 0,6 l           | <b>7.15</b> |
| <b>8582.82401</b>    | 100 mm           | 1,0 l           | <b>8.30</b> |
| <b>8582.82402</b>    | 150 mm           | 1,5 l           | <b>9.40</b> |



**ALTO+**

Recycletes Material: copolyester  
 Farbe: braun-transparent  
 Gefriertruhen- und mikrowellengeeignet.  
 Dank Einkerbungen im Deckel gut stapelbar.  
 Hygienisch, geruchs- und geschmacksneutral, mit schwappsicherem Clipdeckel.

*Matériau recyclable: copolyester.  
 Couleur: brun-transparent  
 Convient au congélateur et micro-onde. Empilables sans risque grâce au couvercle en creux.  
 Hygiénique, neutre de goût et d'odeur, couvercle clippable anti-éclaboussures.*

**ULTRAROBUST**  
 DURETÉ EXTRAORDINAIRE



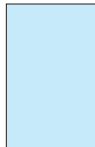
- 40°C  
 + 90°C



**GN 2/1, 650 x 530 mm**

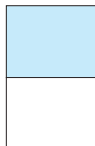
| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94130           | 150 mm  | 38 l            | 134.00     |
| 8006.94140           | 200 mm  | 50 l            | 164.00     |
| 8006.94150           | Deckel/Couvercle  |                 | 89.00      |
| 8006.94160           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 104.00     |

8006.94270 Einlegeboden/Égouttoir 34.50  
 Pro Behälter 2 Einlegeböden GN 1/1 verwenden  
 Mettre 2 égouttoirs GN 1/1 par bac



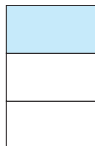
**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94210           | 65 mm   | 7,7 l           | 46.90      |
| 8006.94220           | 100 mm  | 12,0 l          | 54.80      |
| 8006.94230           | 150 mm  | 18,0 l          | 67.50      |
| 8006.94240           | 200 mm  | 24,0 l          | 84.20      |
| 8006.94250           | Deckel/Couvercle  |                 | 38.90      |
| 8006.94260           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 48.30      |
| 8006.94270           | Einlegeboden/Égouttoir  |                 | 34.50      |



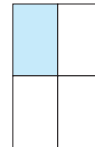
**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94310           | 65 mm   | 3,4 l           | 26.55      |
| 8006.94320           | 100 mm  | 5,3 l           | 29.95      |
| 8006.94330           | 150 mm  | 7,9 l           | 36.70      |
| 8006.94340           | 200 mm  | 10,0 l          | 48.95      |
| 8006.94350           | Deckel/Couvercle  |                 | 24.30      |
| 8006.94360           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 33.60      |
| 8006.94370           | Einlegeboden/Égouttoir  |                 | 16.75      |



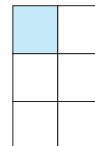
**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94410           | 65 mm   | 2,2 l           | 21.35      |
| 8006.94420           | 100 mm  | 3,1 l           | 23.25      |
| 8006.94430           | 150 mm  | 4,7 l           | 27.45      |
| 8006.94440           | 200 mm  | 6,0 l           | 33.60      |
| 8006.94450           | Deckel/Couvercle  |                 | 17.80      |
| 8006.94460           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 26.40      |
| 8006.94470           | Einlegeboden/Égouttoir  |                 | 12.95      |



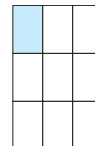
**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94520           | 100 mm  | 2,2 l           | 17.50      |
| 8006.94530           | 150 mm  | 3,2 l           | 19.50      |
| 8006.94550           | Deckel/Couvercle  |                 | 13.50      |
| 8006.94560           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 22.50      |
| 8006.94570           | Einlegeboden/Égouttoir  |                 | 11.45      |



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---|-----------------|------------|
| 8006.94610           | 65 mm   | 0,7 l           | 12.15      |
| 8006.94620           | 100 mm  | 1,2 l           | 13.50      |
| 8006.94630           | 150 mm  | 1,8 l           | 14.65      |
| 8006.94650           | Deckel/Couvercle  |                 | 11.35      |
| 8006.94660           | Deckel mit Löffelausschnitt<br>Couvercle avec encoche pour louche |                 | 20.25      |
| 8006.94670           | Einlegeboden/Égouttoir  |                 | 9.05       |



**GN 1/9, 108 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------|-----------------|------------|
| 8006.94710           | 65 mm            | 0,5 l           | 9.55       |
| 8006.94720           | 100 mm           | 0,8 l           | 10.45      |
| 8006.94750           | Deckel/Couvercle |                 | 7.85       |

**Stege für Behälter-Zusammenstellung  
 Barres de séparation**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.94800           | 530 mm          | 17.50      |
| 8006.94801           | 325 mm          | 14.50      |





**CAMBRO**  
**H-Pan GN-Schalen**  
**Bacs Gastronorme H-Pan**

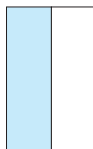
Diese hitzebeständigen GN-Behälter sind wandlungsfähig und passen sich unterschiedlichen Temperaturen an (kalt und heiß), und sie können bei Temperaturen bis zu 190 °C sicher eingesetzt werden. Die hitzebeständigen GN-Behälter können vom Kühlraum in den Ofen und auf den Dampftisch benutzt werden und reduzieren so die unnötige Handhabung. Außerdem eignen sie sich hervorragend zum Einfrieren, Kochen und Aufwärmen. Das System kann mit transparenten Deckeln, Ablaufschalen und Siebschalen vervollständigt werden. Diese hitzebeständigen Schalen und Zubehörteile halten Temperaturen von -40 °C bis 190 °C stand und sind im Gegensatz zu Metallschalen auch für die Mikrowelle geeignet

*Ces bacs hautes températures sont modulables et adaptés à différentes températures, du froid au chaud. Ils s'utilisent sans danger dans diverses applications culinaires jusqu'à 190 °C. Les bacs hautes températures peuvent passer directement de la zone de préparation au réfrigérateur puis au four ou sur la table à vapeur, limitant ainsi les manipulations inutiles. Ils sont aussi parfaits pour congeler, cuire ou réchauffer. Vous pouvez les compléter avec des couvercles transparents hautes températures, des bacs-égouttoirs et des bacs perforés assortis. Ces bacs et les accessoires acceptent des températures comprises entre -40 °C et 190 °C, et contrairement aux bacs métalliques, ils s'utilisent dans les fours à micro-ondes.*



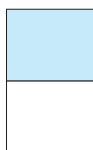
**GN 1/1, 325 x 530 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| <b>8323.80005</b>    | 65 mm            | 8,5 l           | <b>77.50</b>  |
| <b>8323.80010</b>    | 100 mm           | 13 l            | <b>94.35</b>  |
| <b>8323.80015</b>    | 150 mm           | 19,5 l          | <b>122.25</b> |
| <b>8323.80020</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>69.30</b>  |



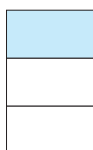
**GN 2/4, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80125</b>    | 65 mm            | 3 l             | <b>54.95</b> |
| <b>8323.80130</b>    | 100 mm           | 5 l             | <b>69.40</b> |
| <b>8323.80135</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>41.30</b> |



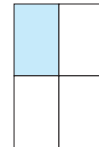
**GN 1/2, 325 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80025</b>    | 65 mm            | 3,9 l           | <b>38.30</b> |
| <b>8323.80030</b>    | 100 mm           | 5,9 l           | <b>49.95</b> |
| <b>8323.80035</b>    | 150 mm           | 8,9 l           | <b>64.40</b> |
| <b>8323.80040</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>30.50</b> |



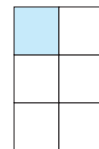
**GN 1/3, 325 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80045</b>    | 65 mm            | 2,4 l           | <b>33.10</b> |
| <b>8323.80050</b>    | 100 mm           | 3,6 l           | <b>41.60</b> |
| <b>8323.80055</b>    | 150 mm           | 5,3 l           | <b>58.30</b> |
| <b>8323.80060</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>22.10</b> |



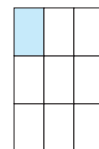
**GN 1/4, 162 x 265 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80065</b>    | 65 mm            | 1,7 l           | <b>28.30</b> |
| <b>8323.80070</b>    | 100 mm           | 2,5 l           | <b>36.10</b> |
| <b>8323.80075</b>    | 150 mm           | 3,7 l           | <b>47.20</b> |
| <b>8323.80080</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>18.35</b> |



**GN 1/6, 162 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80085</b>    | 65 mm            | 1 l             | <b>22.05</b> |
| <b>8323.80090</b>    | 100 mm           | 1,5 l           | <b>27.25</b> |
| <b>8323.80095</b>    | 150 mm           | 2,2 l           | <b>44.20</b> |
| <b>8323.80100</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>16.10</b> |



**GN 1/9, 108 x 176 mm**

| Art-Nr./No d'article | Tiefe/profondeur | Inhalt/capacité | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|-----------------|--------------|
| <b>8323.80105</b>    | 65 mm            | 0,57 l          | <b>16.40</b> |
| <b>8323.80110</b>    | 100 mm           | 0,85 l          | <b>19.40</b> |
| <b>8323.80115</b>    | 150 mm           | 1,4 l           | <b>28.60</b> |
| <b>8323.80120</b>    | Deckel/Couvercle |                 | <b>10.90</b> |



**Silikon-Deckel  
Couvercle en silicone**

Die Silikondeckel bieten eine perfekte Alternative zur Frischhaltefolie. Die Vorteile liegen bei der luftdichten verschliessbarkeit sowie der stapelbarkeit der Behälter. Kompatibel mit allen Materialien wie Polypropylen, Polycarbonat, Stahl, Porzellan und Glas. Die GN-Grössen sind für alle GN-Behälter und die runden Varianten für runde Schüsseln, Schalen, Pfannen und Töpfe geeignet.

*Les couvercles en silicone offrent une alternative parfaite au film plastique. Les avantages résident dans le verrouillage hermétique et dans l'empilement des récipients. Compatibles avec tous les matériaux comme le polypropylène, le polycarbonate, l'acier, la porcelaine et le verre. Les grandeurs GN sont adaptées à tous les récipients GN et à toutes les versions rondes pour les bols, les plats, les casseroles et les poêles.*



**Silikon-Deckel, Gastronorm  
Couvercles en silicone, gastronorme**

passend auf alle GN-Behälter  
*approprié pour tous les récipients GN*



**GN 1/1, 503 x 309 mm**

|                      |              |              |
|----------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
| <b>8310.00701</b>    | 10 mm        | <b>34.95</b> |

**GN 1/2, 309 x 252 mm**

|                      |              |              |
|----------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
| <b>8310.00702</b>    | 10 mm        | <b>20.55</b> |

**GN 1/3, 309 x 167 mm**

|                      |              |              |
|----------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
| <b>8310.00703</b>    | 10 mm        | <b>16.10</b> |

**GN 1/4, 252 x 154 mm**

|                      |              |              |
|----------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
| <b>8310.00704</b>    | 10 mm        | <b>14.50</b> |

**GN 1/6, 167 x 154 mm**

|                      |              |             |
|----------------------|--------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix  |
| <b>8310.00705</b>    | 10 mm        | <b>9.45</b> |

**GN 1/9, 167 x 103 mm**

|                      |              |             |
|----------------------|--------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix  |
| <b>8310.00706</b>    | 10 mm        | <b>7.15</b> |

**GN 2/3, 336 x 309 mm**

|                      |              |              |
|----------------------|--------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix   |
| <b>8310.00707</b>    | 10 mm        | <b>23.80</b> |

**Silikon-Deckel, rund  
Couvercles en silicone, rond**

passend für runde Behälter, Schalen, Pfannen  
*approprié pour récipients, saladiers, ronds*



**Ø 130 mm**

|                      |                    |              |
|----------------------|--------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Passend/compatible | Preis/prix   |
| <b>8310.00710</b>    | Ø 133 - 153 mm     | <b>10.50</b> |

**Ø 235 mm**

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur   | Preis/prix   |
| <b>8310.00711</b>    | Ø 239 - 259 mm | <b>20.50</b> |

**Ø 280 mm**

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur   | Preis/prix   |
| <b>8310.00712</b>    | Ø 286 - 306 mm | <b>24.85</b> |

**Ø 325 mm**

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur   | Preis/prix   |
| <b>8310.00713</b>    | Ø 332 - 353 mm | <b>31.60</b> |

# FOOD-BOXEN / BOXES À FOOD



## GN-Zutatenbehälter GN-Bac pour ingrédients

Behälter zur Aufbewahrung trockener Lebensmittel. Die Behälter sind mit dem FIFO-System (first in-first out) ausgestattet. So haben diese hinten einen Deckel zum Befüllen und vorne eine Deckel zum Entnehmen von Lebensmitteln.

Réceptacle de stockage pour aliments secs. Les boîtes sont conçues avec le système FIFO (first in-first out). Le couvercle à double ouverture permet de remplir les ingrédients par l'arrière et de les prélever par l'avant.

### GN 1/1, 565 x 340 mm

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------|------------|
| 8310.00801           | 200 mm       | 23 L            | 43.80      |
| 8310.00802           | 400 mm       | 50 L            | 86.50      |

### GN 1/3, 395 x 200 mm

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------|------------|
| 8310.00803           | 200 mm       | 7 L             | 19.40      |

### GN 2/3, 415 x 340 mm

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------|------------|
| 8310.00804           | 200 mm       | 16 L            | 37.80      |



## Zutatenbehälter mit Schiebedeckel Bac avec couvercle coulissant

Behälter zur Aufbewahrung trockener Lebensmittel. Mit resistenten Polyamid-Rollen und transparentem Schiebedeckel.

Réceptacle pour conserver les aliments secs. Avec roulettes résistantes en polyamide et couvercle coulissant transparent.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------------|------------|
| 8310.00805           | 80 L / 65,5 x 43,5 x H 56 cm  | 205.00     |
| 8310.00806           | 100 L / 70,5 x 46,5 x H 58 cm | 219.00     |

### Zubehör/Accessoires

|            |   |      |
|------------|---|------|
| 8310.00807 | Schaufel<br>Robinet de rechange<br>95 cl / 28 x 12 cm | 9.95 |
|------------|---|------|



## Lebensmittel-Transportbehälter Conteneur de transport alimentaire

Behälter mit Deckel zum Transport von Lebensmitteln. Integrierte permanente Etikette, Color-Clip um Verwechslungen der verschiedenen Nahrungsmittel zu vermeiden, leer oder mit Deckel stapelbar, seitliche Griffe mit Klammer für einfache Handhabung und Transport

Bac avec couvercle pour le transport des denrées alimentaires. L'étiquette permanente ColorClip intégrée permet d'éviter les contaminations croisées, empilable avec couvercle et emboîtable à vide, poignées latérales à fermeture pour faciliter la manipulation et le transport.

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur                 | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|-----------------|------------|
| 8310.00810           | 40 L / 83 x 46 x H 18 cm     |                 | 79.95      |
| 8310.00820           | 30 L / 53 x 39,6 x H 15,9 cm |                 | 47.15      |
| 8310.00830           | 40 L / 53 x 39,6 x H 22,5 cm |                 | 52.70      |
| 8310.00840           | 60 L / 53 x 39,6 x H 37,8 cm |                 | 89.95      |



## GN-Eierbox Bac GN pour œufs

Eierbehälter zur verschlossenen Aufbewahrung im Kühlraum. Inklusive 8 Eiereinsätze für je 30 Eier. Casier à œufs pour conservation hermétique en réfrigérateur. 8 supports inclus pouvant contenir 30 œufs chacun.

### GN 2/3, 354 x 325 mm

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------|------------|
| 8310.00880           | 200 mm       | 9 L             | 47.65      |



## Flüssigkeitendispenser Distributeur de liquides

mit einstellbarem Ablaufhahn, mit Messskala, inkl. Farbclip, seitliche Tragegriffe. avec robinet réglable doté d'une échelle graduée, d'attaches colorées et de poignées latérales.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8310.00885           | 18 L / 285 x 285 x H 320 mm | 79.85      |

### Ersatzteile/Pièces de rechange

|            |  |       |
|------------|--|-------|
| 8310.00886 | Ersatz-Ablaufhahn<br>Robinet de rechange | 18.85 |
|------------|--|-------|



## «Bactainer» Lebensmittel-Transportbehälter Conteneur de transport alimentaire

Der BACTAINER ist nahezu unverwundlich, hat eine glatte, leicht zu reinigende Oberfläche, ist lebensmittelecht und dank der leichten V-Form ineinander stapelbar. Polyethylen, lebensmittelecht, bnehmbarer Deckel mit 1/2 Öffnung, mit integriertem Ablaufhahn (3/4 Zoll), stapelbar, 2Lenk- und 2 Bockrollen Ø100 mm (180 L) / Ø150 mm (360 L)

BACTAINER peut avoir plusieurs utilisations. C'est un container étanche très solide. Grâce à sa forme en V, il est empilable. Structure étanche en PE rigide sur châssis de fixation de roulettes en acier, couvercle amovible et articulé sur une charnière inox, bonde de vidange, empilable, 2 roulettes fixes et 2 pivotantes Ø100 mm (180 L) / Ø150 mm (360 L)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|------------|
| 8490.00160           | 180 L / 84 x 64 x H 69 cm  | 798.00     |
| 8490.00165           | 360 L / 115 x 73 x H 82 cm | 989.00     |



## Lebensmittel-Transportbehälter Conteneur de transport alimentaire

Behälter mit Deckel für die Aufbewahrung und den Transport von Lebensmitteln mit hohem Wassergehalt wie Obst und Gemüse. Die Lüftungsluke gewährleistet die Luftzirkulation beim Transport und verringert Kondensation. Resistente Polyamid-Rollen. Mit Deckel stapelbar.

Bac avec couvercle pour la conservation et le transport des produits alimentaires avec une forte teneur en eau, tels que les fruits et légumes. L'ouverture d'aération garantit une circulation d'air durant le transport et réduit la condensation. Roulettes résistantes en polyamide. Empilable avec couvercle.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------------|------------|
| 8310.00850           | 50 L / 60,0 x 39,5 x H 41 mm   | 68.20      |
| 8310.00860           | 70 L / 65,5 x 43,5 x H 45,5 cm | 98.30      |
| 8310.00870           | 90 L / 70,5 x 46,5 x H 48 cm   | 117.65     |



## Backblech rund Plaque à gâteau ronde

glatter Rand, Exopan antihaf-beschichtet  
bord lisse, revêtement Exopan, anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.90621           | Ø 12 cm x H 2,1 cm | 8.80       |
| 8006.90622           | Ø 14 cm x H 2,2 cm | 10.80      |
| 8006.90623           | Ø 16 cm x H 2,2 cm | 13.25      |
| 8006.90624           | Ø 18 cm x H 2,3 cm | 14.70      |
| 8006.90625           | Ø 20 cm x H 2,3 cm | 17.55      |
| 8006.90626           | Ø 22 cm x H 2,3 cm | 19.95      |
| 8006.90627           | Ø 24 cm x H 2,3 cm | 22.10      |
| 8006.90628           | Ø 26 cm x H 2,3 cm | 25.30      |
| 8006.90629           | Ø 28 cm x H 2,3 cm | 27.50      |
| 8006.90630           | Ø 30 cm x H 2,5 cm | 29.80      |
| 8006.90631           | Ø 32 cm x H 2,7 cm | 33.90      |



## «Exal» Rundes Blaublech Plaque à gâteau ronde

mit Exal-Beschichtung, Höchsttemperatur 250°C  
avec revêtement Exal, Température maximum 250°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90775           | Ø 24 cm         | 26.15      |
| 8006.90776           | Ø 26 cm         | 29.40      |
| 8006.90777           | Ø 28 cm         | 35.30      |
| 8006.90778           | Ø 30 cm         | 37.90      |
| 8006.90779           | Ø 32 cm         | 39.15      |



## «Exopan» Backform rund Manque rond

glatter Rand, Exopan antihaf-beschichtet  
bord lisse, revêtement Exopan anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.90650           | Ø 10 cm x H 3,0 cm | 8.80       |
| 8006.90651           | Ø 12 cm x H 3,2 cm | 11.05      |
| 8006.90652           | Ø 14 cm x H 3,5 cm | 13.10      |
| 8006.90653           | Ø 16 cm x H 3,7 cm | 14.20      |
| 8006.90654           | Ø 18 cm x H 4,0 cm | 17.55      |
| 8006.90655           | Ø 20 cm x H 4,0 cm | 20.40      |
| 8006.90656           | Ø 22 cm x H 4,2 cm | 22.15      |
| 8006.90657           | Ø 24 cm x H 4,2 cm | 24.95      |
| 8006.90658           | Ø 26 cm x H 4,5 cm | 27.20      |
| 8006.90659           | Ø 28 cm x H 4,5 cm | 30.60      |
| 8006.90660           | Ø 30 cm x H 4,7 cm | 35.50      |
| 8006.90661           | Ø 32 cm x H 5,0 cm | 38.30      |
| 8006.90662           | Ø 34 cm x H 5,2 cm | 44.20      |
| 8006.90663           | Ø 36 cm x H 5,5 cm | 49.40      |



## «Exoglass®» Moule-Formen Moule à Quiche

Starre Form, leicht auslegbar, gleichmässiges  
Backen, formbeständig, antihaf-beschichtet  
Forme rigide facile à foncer, cuisson homogène  
de la pâte, revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                   |
|----------------------|------------------|------------------------------|
| 8006.90862           | Ø 9 cm x H 2 cm  | 12 pcs. 64.80<br>(5.40 p.pc) |
| 8006.90863           | Ø 12 cm x H 2 cm | 12 pcs. 86.40<br>(7.20 p.pc) |



## «Exopan» Törtchenform Tartelette form

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix                   |
|----------------------|--------------------|------------------------------|
| 8006.90780           | Ø 8 cm x H 1,2 cm  | 25 pcs. 65.00<br>(2.60 p.pc) |
| 8006.90781           | Ø 10 cm x H 1,8 cm | 12 pcs. 46.80<br>(3.90 p.pc) |



**Springform  
Moule à charnières**

aus 0,38 mm starkem Stahl, PTFE antihafbeschichtet  
En acier 0.38 mm, revêtement antiadhésif PTFE

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|------------|
| 8006.94032           | Ø 22,5 x H 6,5 cm | 22.15      |
| 8006.94033           | Ø 24,5 x H 6,5 cm | 26.10      |
| 8006.94034           | Ø 26,5 x H 6,5 cm | 28.20      |



**«Exoglass®»  
Kuchenform  
Moule à cake**

auf beiden Seiten um 5 mm weiter werdend  
Evasement 5 mm par côté

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.95701           | 14 x 8 cm x H 8 cm | 32.70      |
| 8006.95702           | 18 x 8 cm x H 8 cm | 37.75      |
| 8006.95703           | 20 x 8 cm x H 8 cm | 39.95      |
| 8006.95704           | 25 x 8 cm x H 8 cm | 45.50      |
| 8006.95705           | 30 x 8 cm x H 8 cm | 47.80      |



**«Exoglass®»  
Einzelform rechteckig, 6er Set  
Cake rectangulaire, set à 6**

auf beiden Seiten um 5 mm weiter werdend  
Evasement 5 mm par côté

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix               |
|----------------------|-------------------|--------------------------|
| 8006.95706           | 9 x 4 cm x H 4 cm | 49.20/Set<br>(8.20 p.pc) |



**«Exoglass®»  
Hörnchen, 12er Set  
Cornets, set à 12**

formbeständig, antihafbeschichtet  
revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix               |
|----------------------|--------------------|--------------------------|
| 8006.90782           | Ø 3,5 cm x H 14 cm | 75.00/Set<br>(6.25 p.pc) |



**«Exopan»  
Backblech rund  
Plaque à gâteau ronde**

gerillter Rand, Exopan antihafbeschichtet,  
fester Boden  
bord cannelé, revêtement Exopan, anti-adhésif,  
fond fixe

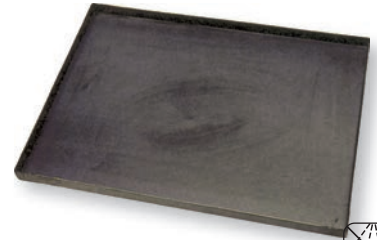
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.90632           | Ø 16 cm x H 2,0 cm | 10.20      |
| 8006.90633           | Ø 18 cm x H 2,5 cm | 11.15      |
| 8006.90634           | Ø 20 cm x H 2,5 cm | 11.65      |
| 8006.90635           | Ø 22 cm x H 2,5 cm | 13.90      |
| 8006.90636           | Ø 24 cm x H 2,5 cm | 14.25      |
| 8006.90637           | Ø 26 cm x H 2,5 cm | 14.95      |
| 8006.90638           | Ø 28 cm x H 2,5 cm | 15.50      |
| 8006.90639           | Ø 30 cm x H 2,5 cm | 20.85      |
| 8006.90640           | Ø 32 cm x H 2,5 cm | 23.30      |



**«Exopan»  
Geriffelte Kuchen- und Pastetenform  
Plaque à gâteau ronde**

geriffelt, mit herausnehmbarem Boden, der  
Kuchen lässt sich mühelos aus der Form nehmen  
Fond mobile exopan, facilite le démoulage

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.95715           | Ø 20 x H 2,5 cm | 13.10      |
| 8006.95716           | Ø 24 x H 2,5 cm | 17.55      |
| 8006.95717           | Ø 28 x H 2,5 cm | 24.90      |



**Backblech  
Plaque à pâtisserie**

aus gebläutem Stahl, gerader Rand  
en tôle bleuie, bord droit

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.90666           | 60 x 40 cm x H 2 cm | 59.80      |



**Backblech  
Plaque à pâtisserie**

aus gebläutem Stahl  
en tôle bleuie

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90667           | GN 1/1 - H 9 mm | 38.90      |
| 8006.90668           | GN 2/1 - H 9 mm | 57.95      |



**Backblech  
Plaque à pâtisserie**

aus Aluminium  
en aluminium

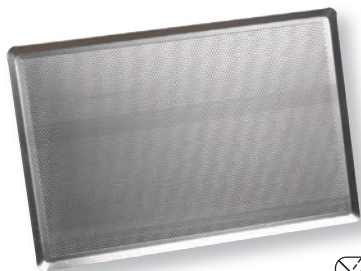
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8270.80000           | 60 x 40 cm      | 21.80      |



**Backblech gelocht  
Plaque à pâtisserie perforée**

aus Aluminium, teflonbeschichtet  
en aluminium, revêtement teflon

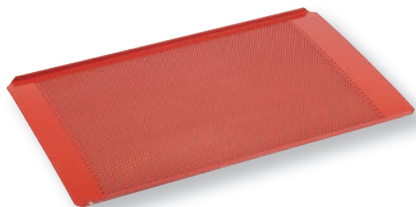
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8270.80001           | 60 x 40 cm      | 68.75      |



**Backblech gelocht**  
**Plaque à pâtisserie perforée**  
aus Aluminium  
en aluminium

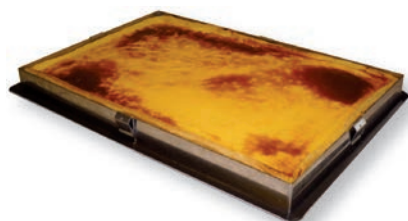


| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8006.90783</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm   | <b>26.80</b> |
| <b>8270.80002</b>    | GN 2/3 - 35,4 x 32,5 cm | <b>31.65</b> |
| <b>8006.90784</b>    | 60 x 40 cm              | <b>35.50</b> |



**Backblech gelocht**  
**Plaque à pâtisserie perforée**  
gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, Temperaturbeständig bis 240°C  
perforée Ø 3 mm, épaisseur de matière 1,5 mm, revêtement silicone, résistant jusqu'à 240°C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.88285</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm   | <b>44.20</b> |
| <b>8270.80003</b>    | GN 2/3 - 35,4 x 32,5 cm | <b>31.60</b> |
| <b>8270.80004</b>    | 60 x 40 cm              | <b>39.80</b> |



**Erweiterbarer Rahmen**  
**Cadre extensible**  
4-teiliger Rahmen aus Inox  
Cadre composé de 4 pièces en inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8006.90786</b>    | 30 x 20 cm – 56 x 36 cm | <b>98.00</b> |
| <b>8006.90787</b>    | 20 x 15 cm – 36 x 27 cm | <b>89.00</b> |



**Backmatte**  
**Toile de cuisson**  
Robuste Fiberglas-Silikon-Folie, Temperaturbeständig von -40°C bis +300°C  
*Tricot de verre imprégné de silicone, résistant de -40°C à +300°C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8006.90698</b>    | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm | <b>27.50</b> |
| <b>8006.90699</b>    | 60 x 40 cm            | <b>35.50</b> |



**«Ecopap»**  
**Backpapier**  
**Papier silicone**  
Ungebleichtes Backpapier, beidseitig beschichtet mit Silikon, 7-8 mal wiederverwendbar. 100% Biologisch abbaubar.  
*Papier kraft brun non blanchi, siliconé 2 faces, anti-adhérent et utilisable 7 à 8 fois. 100% biodégradable.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------------|--------------|
| <b>8006.96213</b>    | 60 x 40 cm 500 Stk./pcs. | <b>38.90</b> |
| <b>8006.96214</b>    | 53 x 32 cm 500 Stk./pcs. | <b>33.40</b> |



**Backkugeln**  
**Noyaux de cuisson**  
Keramik, lebensmittelecht, zum Blindbacken  
*Céramique, garantis alimentaire, pour la cuisson à blanc*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90785</b>    | 500 gr          | <b>27.50</b> |



**Vorrats-/Streudosen**  
**Boîte à réserve/Saupoudreuses**  
Ø 7 cm x H 10 cm

| Art-Nr./No d'article | Ausführung/version                              | Preis/prix   |
|----------------------|---|--------------|
| <b>8102.14901</b>    | Netzstreuer<br>Saupoudreuse                     | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14902</b>    | Salz-/Zuckerstreuer<br>Saupoudreuse à sel/sucre | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14903</b>    | Gewürzstreuer<br>Saupoudreuse à épices          | <b>17.95</b> |
| <b>8102.14904</b>    | Käsestreuer<br>Saupoudreuse à fromage           | <b>17.95</b> |



**Backhandschuh, 1 Paar**  
**Gants de cuisson, 1 pair**  
Fäustlinge ganz aus Baumwolle, dopplete Schlinge (Frottee), Stulpe Canvas, waschbar bei +60°C  
*Moufles en coton, boucle double (frotté), manche Canvas, lavable à +60°C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.94035</b>    | 30 x 15 cm      | <b>11.25</b> |
| <b>8006.94036</b>    | 38 x 17 cm      | <b>12.95</b> |



**Topflappen, 1 Paar**  
**Manique, 1 pair**  
Ganz aus Baumwolle, dopplete Schlinge (Frottee), Rückseite mit Gummibandschleife, waschbar bei +60°C, schwere Qualität  
*En coton, boucle double (frotté), l'envers avec boucle en élastique, lavable à +60°C, qualité lourde*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.94037</b>    | 30 x 24 cm      | <b>12.80</b> |



**Gasbrenner/Karamellisierer  
Brûleur à gaz/caramélisateur**

Stabile Metallkonstruktion mit rutschfestem Kolben für Einhandbedienung, Sicherheitsschalter, kann mit handelsüblichem Universalgas nachgefüllt werden.

Solide construction en métal avec poignées antiglisse pour un service à une main, interrupteur de sécurité,

Peut être rempli avec n'importe quel récipient en verre vendu dans le commerce

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|--------------|
| <b>8006.42324</b>    | Ø 3 cm x H 15 cm | <b>44.65</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |  |             |
|-------------------|--|-------------|
| <b>8005.31402</b> | Kisag Nachfüllgas<br>Gaz Kísag<br>400 ml | <b>5.95</b> |
|-------------------|--|-------------|



**Flambierbrenner  
Chalumeau de cuisine**

Edelstahl/Aluminium/Kunststoff (PP), stufenlos verstellbare Flamme, standsicher, nachfüllbar mit herkömmlichem Feuerzeuggas, mit Sicherung Acier inoxydable/aluminium/plastique (PP), flamme à réglage progressif, stable, rechargeable avec gaz à briquet classique, sécurité intégrée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.15338</b>    | H 18 cm         | <b>33.50</b> |



**Dariolform Aluminium  
Moule Dariole Alu**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.43240</b>    | Ø 3 x H 3,5 cm  | <b>2.40</b> |
| <b>8006.43241</b>    | Ø 4 x H 4,5 cm  | <b>2.75</b> |
| <b>8006.43242</b>    | Ø 5 x H 5,5 cm  | <b>2.95</b> |
| <b>8006.43243</b>    | Ø 6 x H 6,0 cm  | <b>3.30</b> |
| <b>8006.43244</b>    | Ø 7 x H 7,0 cm  | <b>3.50</b> |
| <b>8006.43245</b>    | Ø 8 x H 8,0 cm  | <b>4.25</b> |



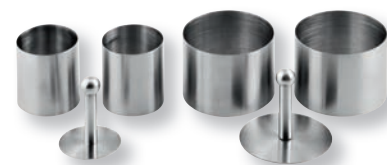
**«Exoglass®»  
Dariolform, 6er Set  
Moule Dariole, set à 6**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                       |
|----------------------|------------------|----------------------------------|
| <b>8006.95707</b>    | Ø 4,5 x H 4,5 cm | <b>57.60/Set</b><br>(9.60 p.pc)  |
| <b>8006.95708</b>    | Ø 5,0 x H 5,0 cm | <b>59.70/Set</b><br>(9.95 p.pc)  |
| <b>8006.95709</b>    | Ø 5,5 x H 5,5 cm | <b>62.40/Set</b><br>(10.40 p.pc) |
| <b>8006.95710</b>    | Ø 6,0 x H 6,0 cm | <b>66.30/Set</b><br>(11.05 p.pc) |
| <b>8006.95711</b>    | Ø 7,0 x H 7,0 cm | <b>78.60/Set</b><br>(13.10 p.pc) |



**Dariolform Edelstahl, 6er Set  
Moule Dariole Inox, set à 6**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix                      |
|----------------------|------------------|---------------------------------|
| <b>8006.95712</b>    | Ø 4,5 x H 4,3 cm | <b>43.20/Set</b><br>(7.20 p.pc) |
| <b>8006.95713</b>    | Ø 5,5 x H 5,3 cm | <b>44.70/Set</b><br>(7.45 p.pc) |
| <b>8006.95714</b>    | Ø 6,5 x H 6,3 cm | <b>53.10/Set</b><br>(8.85 p.pc) |



**Dessertlinge mit Drücker  
Moules à desserts avec pousseurs**

6-teiliges Set bestehend aus zwei Dessertlingen Ø 47 mm und zwei Dessertlingen Ø 73 mm sowie jeweils einem passendem Drücker.

Le set d'anneaux à desserts comprend 6 pièces: deux cercles de Ø 47 mm et deux cercles de Ø 73 mm avec un poussoir pour chaque dimension.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------|--------------|
| <b>8102.14156</b>    | Ø 47+73 mm x H 6 cm | <b>21.40</b> |



**Mousse-Ring  
Cercle à mousse**

aus Inox  
en inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix                          |
|----------------------|--------------------|-------------------------------------|
| <b>8006.90854</b>    | Ø 8 cm x H 4,5 cm  | Set à 4 <b>35.40</b><br>(8.85 p.pc) |
| <b>8006.90855</b>    | Ø 12 cm x H 4,5 cm | <b>11.80</b>                        |
| <b>8006.90856</b>    | Ø 16 cm x H 4,5 cm | <b>14.95</b>                        |
| <b>8006.90857</b>    | Ø 24 cm x H 4,5 cm | <b>18.60</b>                        |
| <b>8006.90858</b>    | Ø 28 cm x H 4,5 cm | <b>26.70</b>                        |

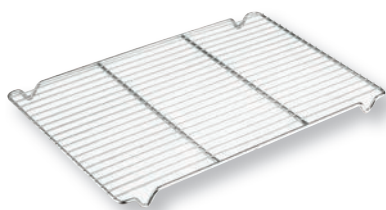


**PVC-Konditorband  
Ruban pâtissier PVC**

150 Mikrometer, sehr transparent und glänzend, formbeständig, für Mousses, Süsspreisen und Charlotten, mit Doppelklebeband

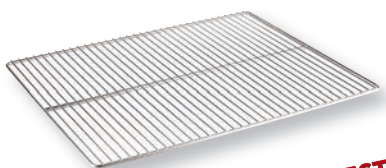
Épaisseur 150 microns, très transparent et brillant, grande rigidité, pour mousses, entremets et charlottes, livré avec un adhésif double face

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90859</b>    | 45 mm x 250 m   | <b>77.45</b> |
| <b>8006.90860</b>    | 60 mm x 250 m   | <b>89.90</b> |



**Kuchengitter  
Grille plate**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>8582.88033</b>    | 47 x 31 cm x H 2,2 cm | <b>39.95</b> |
| <b>8582.88034</b>    | 59 x 39 cm x H 2,6 cm | <b>51.85</b> |



**GN-Roste  
Grilles GN**

**BEST PRICE**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| <b>8582.81199</b>    | GN 2/1 - 65,0 x 53,0 cm | <b>59.80</b> |
| <b>8582.81198</b>    | GN 1/1 - 53,0 x 32,5 cm | <b>26.90</b> |
| <b>8582.81296</b>    | GN 1/2 - 32,5 x 26,5 cm | <b>15.25</b> |
| <b>8582.81796</b>    | GN 2/3 - 32,5 x 35,4 cm | <b>19.40</b> |



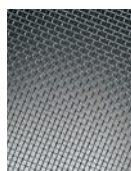
**Kuchengitter  
Grille à gâteau**

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8102.11032</b>    | Ø 32 cm         | <b>27.50</b> |
| <b>8102.11036</b>    | Ø 36 cm         | <b>33.15</b> |



**Mehlbürste  
Brosse à farine**  
schwarze Borsten  
soies noires

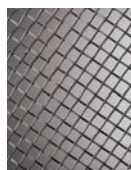
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90100</b>    | L 21 cm         | <b>21.45</b> |



**Mehlsieb  
Tamis à farine**

Inox 18/10, 20 Löcher pro 2,5 cm<sup>2</sup>  
Inox 18/10, 20 trous par 2,5 cm<sup>2</sup>

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.50226</b>    | Ø 22 cm x H 9 cm  | <b>54.50</b> |
| <b>8006.50208</b>    | Ø 30 cm x H 10 cm | <b>79.90</b> |
| <b>8006.50209</b>    | Ø 35 cm x H 11 cm | <b>94.50</b> |



**Pâtisserie-Sieb  
Tamis à pâtissier**

Inox 18/10, 10 Löcher pro 2,5 cm<sup>2</sup>  
Inox 18/10, 10 trous par 2,5 cm<sup>2</sup>

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.50227</b>    | Ø 30 cm x H 10 cm | <b>76.50</b> |
| <b>8006.50228</b>    | Ø 35 cm x H 11 cm | <b>87.70</b> |



**Brotsieb  
Tamis à pain**

Inox 18/10, 8 Löcher pro 2,5 cm<sup>2</sup>  
Inox 18/10, 8 trous par 2,5 cm<sup>2</sup>

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.50225</b>    | Ø 22 cm x H 9 cm  | <b>53.30</b> |
| <b>8006.50206</b>    | Ø 30 cm x H 10 cm | <b>78.80</b> |
| <b>8006.50207</b>    | Ø 35 cm x H 11 cm | <b>93.25</b> |



**Sieb  
Tamis**

Inox 18/10, 4 Löcher pro 2,5 cm<sup>2</sup>  
Inox 18/10, 4 trous par 2,5 cm<sup>2</sup>

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.50210</b>    | Ø 30 cm x H 10 cm | <b>75.00</b> |
| <b>8006.50211</b>    | Ø 35 cm x H 11 cm | <b>86.50</b> |



**Spritzflasche  
Flacon-décor**

Biegsame Flasche aus Polyethylen mit Verschluss-  
kappe  
Flacon souple en polyéthylène avec capuchon

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Preis/prix  |
|----------------------|----------------------------|-------------|
| <b>8006.90861</b>    | 25 cl / Ø 6 cm x H 19,5 cm | <b>8.25</b> |



**Quetschflasche mini, 4er Set  
Bouteille verseuse souple, set à 4**

Mit Schraubdeckel und Verschlusskappe  
Bouchon à vis de étanche, avec bouchon

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix                     |
|----------------------|-------------------------|--------------------------------|
| <b>8582.93225</b>    | 3 cl / Ø 3,0 x H 8,5 cm | <b>7.00/Set</b><br>(1.75 p.pc) |
| <b>8582.93226</b>    | 5 cl / Ø 3,5 x H 9,5 cm | <b>7.60/Set</b><br>(1.90 p.pc) |



**Dressiersack  
Poche à dresser**

extra geschmeidig, nylongeschweisst  
extra-souple, en nylon soudé

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.90676</b>    | 25 cm          | <b>10.70</b> |
| <b>8006.90677</b>    | 30 cm          | <b>11.80</b> |
| <b>8006.90678</b>    | 35 cm          | <b>13.80</b> |
| <b>8006.90679</b>    | 40 cm          | <b>16.40</b> |
| <b>8006.90680</b>    | 45 cm          | <b>18.75</b> |
| <b>8006.90681</b>    | 50 cm          | <b>23.40</b> |
| <b>8006.90682</b>    | 60 cm          | <b>29.80</b> |





**Wegwerf-Dressiersack, 100er Set**  
**Poches jetables, set à 100**

aus transparentem Polyethylen, Dicke 85 my  
en polyéthylène transparent, épaisseur de 85  
micros

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90683** 54 x 30 cm **34.65/Set**



**Dressiersack**  
**Poche à dresser**

aus Kunststoffgewebe, verklebt, undurchlässig,  
mit einstellbarer enger Spritze  
Poche en tissu plastifié, collé, imperméable,  
embout étroit, ajustable

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8006.90370</b>    | 25 cm          | <b>9.45</b>  |
| <b>8006.90371</b>    | 31 cm          | <b>10.80</b> |
| <b>8006.90372</b>    | 34 cm          | <b>11.95</b> |
| <b>8006.90373</b>    | 40 cm          | <b>14.25</b> |
| <b>8006.90374</b>    | 46 cm          | <b>16.50</b> |
| <b>8006.90375</b>    | 50 cm          | <b>17.50</b> |
| <b>8006.90376</b>    | 60 cm          | <b>23.40</b> |
| <b>8006.90377</b>    | 70 cm          | <b>29.80</b> |



**Dressiersack-Halter**  
**Support poche**

Aus Polypropylen, praktisch um den Dressiersack  
während der Arbeit abzustellen und zu füllen,  
verhindert, dass die Tüllen beschmutzt werden,  
Sockel mit 8 Tüllenablagen

En polypropylène, très pratique pour poser la  
poche pendant le travail et pour la remplir, évite de  
souiller la douille, socle avec 8 trous pour range-  
ment des douilles

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90684** Ø 19,5 cm x H23 cm **21.50**



D10-System für Umhüllungen  
Système Duo enrobeur

**Spritztüllen Duo**  
**Set de douilles unies**

Stellen Sie originelle zweifarbige Dekors her. Die  
DUO-Spritztüllen sind einfach in der Handhabung  
mit herkömmlichen Spritzbeuteln und ermögli-  
chen eine Vielzahl an Farb- und Geschmackskom-  
binationen je nach Erfindergeist des Konditors  
oder Kochs.

Das hierfür verwendete System garantiert eine  
aussergewöhnliche Wiedergabe von Effekten  
und Farbzügen. Es können mehrere verschiedene  
Tüllen (geriffelte, ungeriffelte, Cremerollen-Tülle)  
verwendet werden, womit der Einfallsreichtum  
des Anwenders keine Grenzen kennt.

In Kunststoff-Staubbox mit: 1 Kegel, 2 Rohren mit  
3 Riffelungen von 1 oder 2 mm, 1 Rohr mit 4 Riffe-  
lungen und 1 Rohr zum Umhüllen, 6 ungeriffelte,  
geriffelte Cremerollen-Schraubtüllen, 1 Rohrreini-  
gungsstift, 1 Rezeptheft.

Réalisez des décors originaux bicolores.

D'utilisation simple avec une poche traditionnel-  
le, les douilles DUO permettent une multitude  
de mariages de couleurs et d'arômes au gré de  
l'inspiration des pâtisseries et cuisiniers. Le système  
utilisé assure un rendu exceptionnel des effets et  
traits de couleur. L'utilisation possible de différents  
types de douilles (cannelées, unies, à bûches...)  
augmente la capacité de créer des décors origi-  
naux.

Livré dans une boîte plastique de rangement  
comprenant: 1 cône, 2 tubes à 3 rayures de 1 ou  
2 mm, 1 tube à 4 rayures et 1 tube à enrober,  
6 douilles à visser, unies, cannelées, à bûche,  
1 goupillon de nettoyage, 1 livret de recettes

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90790** **179.45**



**Spritztülle für Gläser**  
**Douille à verrines**

vereinfacht diese lange und praktische Spritztülle  
die Befüllung der Verrine-Gläser, ohne die Glas-  
wände zu beschmieren  
cette douille à embout long facilite le remplissage  
pratique des verrines sans en salir les parois

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90797** 10,5 cm Ø 1 cm **21.68**



**Vermicelli-Spritztüllen, 2er Set**  
**Douille vermicelli, set à 2**

Ermöglicht in einem Handgriff das Spritzen von  
4 Streifen mit je 2 mm Durchmesser  
Permet de déposer 4 filets de 2 mm d'un seul  
geste

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90798** **19.60/Set**  
(9.80 p.pc)



**Bandtüllen, 2er Set**  
**Douille ruban, set à 2**

Dicke: 1,5 mm und 5,5 mm  
Ep. 1,5 mm et 5,5 mm

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.90799** 3 cm **19.50/Set**  
(9.75 p.pc)





**Passierbeutel-Vorsätze  
Douilles interchangeables**

Aus Polycarbonat, lebensmittelgerecht, verwendbar für alle Dressiersäcke, Schachtel mit 10 Tüllen für verschiedene Zwecke  
En polycarbonate agréé au contact alimentaire, adaptable sur tous types de poches, boîte composée de 10 douilles pour divers usages

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90686** 10-teilig **88.50/Set**  
(8.85 p.pc)



**Sterntülle  
Douille cannellée**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.91201</b>    | Ø 4 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91202</b>    | Ø 6 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91203</b>    | Ø 7 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91204</b>    | Ø 8 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91205</b>    | Ø 9 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91206</b>    | Ø 10 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91207</b>    | Ø 11 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91208</b>    | Ø 12 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91209</b>    | Ø 14 mm         | <b>2.95</b> |



**Lochtülle  
Douilles unie**

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix  |
|----------------------|-----------------|-------------|
| <b>8006.91301</b>    | Ø 4 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91302</b>    | Ø 6 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91303</b>    | Ø 7 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91304</b>    | Ø 8 mm          | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91305</b>    | Ø 10 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91306</b>    | Ø 11 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91307</b>    | Ø 12 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91308</b>    | Ø 13 mm         | <b>2.95</b> |
| <b>8006.91309</b>    | Ø 14 mm         | <b>2.95</b> |



**Sterntüllen-Satz, 12er Set  
Set de douilles cannellées, set à 12**

Inox 18/10, Schachtel à 12 Stk.  
Inox 18/10, boîte de 12 pièces

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90688** **75.00/Set**  
(6.25 p.pc)



**Lochtüllen-Satz, 12er Set  
Set de douilles unies, set à 12**

Inox 18/10, 4-15 mm Schachtel à 12 Stk.  
Inox 18/10, Ø 4 à 15 mm, boîte de 12 douilles

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90687** **75.00/Set**  
(6.25 p.pc)



**Sterntüllen-Satz, 6er Set  
Set de douilles cannellées, set à 6**

Polypropylen, 6 Stück, Ø 3/5/7/9/11/13 mm, temperaturresistent bis +120° C, bruchfest, sterilisierbar

Polypropylène, 6 pièces, Ø 3/5/7/9/11/13 mm, Résistance à la température jusqu'à +120 °C, résistance à la casse, stérilisable

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.91150** **9.00/Set**  
(1.50 p.pc)



**Lochtüllen-Satz, 6er Set  
Set de douilles unies, set à 6**

Polypropylen, 6 Stück, Ø 3/5/7/9/11/13 mm, temperaturresistent bis +120° C, bruchfest, sterilisierbar

Polypropylène, 6 pièces, Ø 3/5/7/9/11/13 mm, Résistance à la température jusqu'à +120 °C, résistance à la casse, stérilisable

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.91160** **9.00/Set**  
(1.50 p.pc)



**Lineal  
Règle graduée**

aus Kunststoff  
Plastique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90796** 64 cm **14.95**



**Gewerbe-Ausroller  
Rouleau à pâte professionnel**

Buche mit Kugellager  
Hêtre, roulement à bille

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.60136</b>    | 30 x 8 cm       | <b>78.00</b> |
| <b>8006.60137</b>    | 35 x 8 cm       | <b>85.00</b> |
| <b>8006.60138</b>    | 40 x 8 cm       | <b>92.00</b> |
| <b>8006.60139</b>    | 45 x 8 cm       | <b>96.00</b> |



**Teigroller  
Rouleau à pâte**

aus Aluminium, mit gelagerten Griffen  
en aluminium, avec poignées tournantes sur roulements

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90695** Ø 9 cm x 38 cm **136.45**



**Teigroller  
Rouleau à pâte**

aus Polyethylen  
en polyethylene

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.96216** Ø 4,8 cm x 50 cm **48.25**



**Teigschaber Silikon  
Raclair siliconisé**

| Art-Nr./No d'article | Schaber/raclair | Stiel/manche | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8102.10610           | 8,2 x 4,8 cm    | 14 cm        | 9.85       |
| 8102.10611           | 8,8 x 5,7 cm    | 20 cm        | 10.60      |



**Spachtel  
Raclair**

aus Polyon, Patent Matfer  
en polyon, breveté Matfer

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90697           | 12 x 9,5 cm     | 7.25       |



**Spachtel  
Raclair**

aus Kunststoff  
en plastique

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 8006.90250           | 1 - 11,3 cm x 7,5 cm | 1.50       |
| 8006.90251           | 2 - 12,0 cm x 8,6 cm | 1.95       |
| 8006.90252           | 3 - 14,8 cm x 9,9 cm | 2.45       |



**Schaber-Set 5-tlg.  
Jeu de 5 raclairs**

bestehend aus 4 Teigschabern und 1 Zierkamm  
comprenant de 4 cornes à pâte et 1 peigne à decor

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix               |
|----------------------|-----------------|--------------------------|
| 8006.90824           | 11 cm           | 11.75/Set<br>(2.35 p.pc) |



**Backpinsel  
Pinceau à pâtissier**

helle Borsten  
Soies blanches

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|------------|
| 8006.90500           | 10 x 4,5 mm     | 2.40       |
| 8006.90501           | 15 x 5 mm       | 2.60       |
| 8006.90502           | 20 x 5 mm       | 2.90       |
| 8006.90503           | 25 x 5 mm       | 3.10       |
| 8006.90504           | 30 x 6 mm       | 3.45       |
| 8006.90508           | 35 x 6 mm       | 3.85       |
| 8006.90505           | 40 x 6 mm       | 4.30       |
| 8006.90506           | 50 x 7 mm       | 5.95       |
| 8006.90507           | 60 x 7 mm       | 7.15       |
| 8006.90509           | 80 x 7 mm       | 11.60      |



**Bäckerpinsel  
Pinceau de pâtissier**

Griff synthetisch, Bürste Polyamid  
Manche synthétique, fibres polyamide

| Art-Nr./No d'article | Breite/largeur | Preis/prix |
|----------------------|----------------|------------|
| 8006.90689           | 3 cm           | 7.75       |
| 8006.90690           | 4 cm           | 8.85       |
| 8006.90691           | 5 cm           | 10.85      |
| 8006.90692           | 6 cm           | 13.10      |
| 8006.90693           | 7 cm           | 16.10      |



**Back-/Grillpinsel  
Pinceau à pâtisserie/grillade**

Edelstahl/Silikon, Griffstärke 3,4 mm  
Inox/silicone, l'épaisseur de la poignée 3,4 mm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8102.10653           | 2,2 x 6,0 cm, L 24,8 cm | 5.35       |
| 8102.10663           | 4,0 x 6,0 cm, L 25,0 cm | 5.85       |
| 8102.10673           | 4,3 x 6,8 cm, L 25,5 cm | 6.40       |
| 8102.10657           | 2,2 x 6,0 cm, L 24,8 cm | 5.35       |
| 8102.10667           | 4,0 x 6,0 cm, L 25,0 cm | 5.85       |
| 8102.10677           | 4,3 x 6,8 cm, L 25,5 cm | 6.40       |



**Back-/Grillpinsel XL  
Pinceau à pâtisserie/grillade XL**

Edelstahl/Silikon, Griffstärke 4 mm  
Inox/silicone, l'épaisseur de la poignée 4 mm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8102.10697           | 6,5 x 9,2 cm, L 32,5 cm | 9.95       |



**Messerabstreichbehälter  
Support de raclair de couteau**

aus Edelstahl 18/10, hochglänzend poliert, schwere Qualität, Bodeneinlage aus POM zum schonen der Messerspitzen, Abstreichbacken aus Gummi (Hitzebeständig bis +80°C)

En Inox 18/10, poli brillant, qualité lourde, dépôt de fond en POM pour ménager les pointes des couteaux

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8006.94030           | Ø 11 x H 20 cm  | 1,5 L           | 82.75      |
| 8006.94031           | Ø 11 x H 30 cm  | 2,3 L           | 98.45      |



**Teigrädchen  
Roulette à pâte**

glattes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz

Roue unie en acier poli mat, avec protection pour doigts

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/largeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---------------|------------|
| 8006.94009           | Ø 5,7 cm        | 18,5 cm       | 6.45       |



**Teigrädchen  
Roulette à pâte**

gewelltes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz

Roue annelé en acier poli mat, avec protection pour doigts

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/largeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|---------------|------------|
| 8006.94029           | Ø 5,7 cm        | 18,5 cm       | 5.95       |



**Teigeinteiler**  
**Rouleau extensible Multicoupe**  
 Chromstahl, für Breiten 10-120 mm  
 en acier chromé, pour largeur de 10 à 120 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90261** 5 Rollen/5 roulettes Ø 55mm **125.00**



**Rauten-Rolle**  
**Rouleau à losanges**  
 aus Kunststoff  
 en plastique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90794** Ø 4,5 cm x 10 cm **15.95**



**Stech-Rolle**  
**Rouleau pic-vite**  
 aus Kunststoff  
 en plastique

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90795** Ø 6,5 cm x 11 cm **17.25**



**Kuchenteil-Markierer**  
**Diviseur à gâteaux**  
 aus Kunststoff, markiert Kuchen in gleich grosse  
 Stücke  
 en plastique, pour le marquage des gâteaux afin  
 d'effectuer un découpage en parts régulières

| Art-Nr./No d'article | anz. Stücke/parts |           | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|-----------|--------------|
| <b>8006.70122</b>    | 10                | Ø 26,5 cm | <b>14.95</b> |
| <b>8006.70123</b>    | 14                | Ø 26,5 cm | <b>15.95</b> |
| <b>8006.70124</b>    | 12/18             | Ø 27 cm   | <b>16.95</b> |



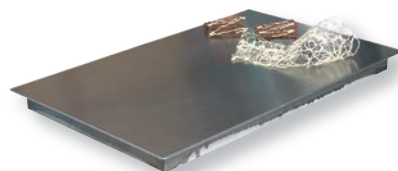
**Koffer mit 10 Tauchgabeln**  
**Boîte de 10 broches à tremper**  
 4 runde Tauchgabeln Ø 14, 16, 18 und 20 mm,  
 1 ovale Tauchgabel, 1 birnenförmige Gabel, 1  
 Tauchspirale, 3 Gabeln mit 2, 3 und 4 Zacken  
 4 broches rondes Ø 14, 16, 18 und 20 mm, 1  
 broche ovale, 1 broche poire, 1 broche spirale, 3  
 fourchettes 2, 3 et 4 dents

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90820** **185.15**



**Koffer mit 5 Tauchgabeln**  
**Boîte de 5 broches à tremper**  
 1 runde Tauchgabel Ø 16 mm, 1 Tauchspirale,  
 3 Gabeln mit 2, 3 und 4 Zacken  
 1 broche ronde Ø 16 mm, 1 broche spirale, 3  
 fourchettes 2, 3 et 4 dents

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90821** **138.75**



**«Cool Décor»**  
**Kühlplatte**  
**Plaque à restitution de froid**  
 Kühlplatte zur Herstellung von leicht formbaren  
 Schokoladen-Dekors  
 Plaque à restitution de froid pour la réalisation de  
 décors en chocolat facilement façonnables

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90822** 60 x 40 cm / 9,2 kg **279.00**



**Schokoladen-Schaber**  
**Racloir à chocolat**  
 mit 3 verschiedenen Schabkanten, geeignet zum  
 Abschaben der Schokolade auf Cool-Décor-  
 Platten  
 avec 3 côtés différents pour racler le chocolat sur  
 la plaque Cool-Décor

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90823** 19 cm **10.45**



**Eisportionierer  
Portionneur à glace**

Aluminium, PTFE-beschichtet, mit wärmeleitender Flüssigkeit im Griff, Länge 17,5 cm  
Aluminium, recouvert PTFE, poignée avec liquide conducteur de chaleur, longueur 17,5 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8006.91920           | 1/12 l - 6,0 x 5,0 cm | 13.90      |
| 8006.91921           | 1/16 l - 6,0 x 4,5 cm | 13.90      |
| 8006.91922           | 1/20 l - 5,0 x 4,0 cm | 11.80      |
| 8006.91923           | 1/24 l - 5,0 x 3,5 cm | 11.80      |



**STÖCKEL  
Eisportionierer  
Portionneur à glace**

Inox 18/10, mit Feder, schwere Qualität  
Inox 18/10, avec ressort, forte qualité

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|------------|
| 8006.95740           | 1/8 l - Ø 8,0 cm   | 48.45      |
| 8006.95741           | 1/10 l - Ø 7,0 cm  | 48.45      |
| 8006.95742           | 1/12 l - Ø 6,7 cm  | 48.45      |
| 8006.95743           | 1/16 l - Ø 5,9 cm  | 48.45      |
| 8006.95744           | 1/20 l - Ø 5,6 cm  | 48.45      |
| 8006.95745           | 1/24 l - Ø 5,1 cm  | 48.45      |
| 8006.95746           | 1/30 l - Ø 4,9 cm  | 48.45      |
| 8006.95747           | 1/36 l - Ø 4,7 cm  | 48.45      |
| 8006.95748           | 1/40 l - Ø 4,5 cm  | 48.45      |
| 8006.95749           | 1/50 l - Ø 4,0 cm  | 48.45      |
| 8006.95750           | 1/60 l - Ø 3,5 cm  | 48.45      |
| 8006.95751           | 1/70 l - Ø 3,0 cm  | 48.45      |
| 8006.95752           | 1/100 l - Ø 2,5 cm | 48.45      |



**STÖCKEL  
Ovaler Eisportionierer  
Portionneur à glace ovale**

Inox 18/10, mit Feder, schwere Qualität  
Inox 18/10, avec ressort, forte qualité

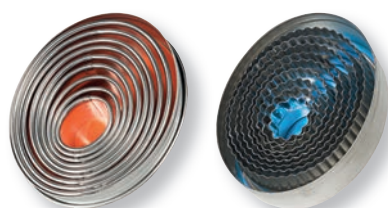
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8006.90889           | 1/30 l - Ø 6,2 x 4,3 cm | 48.45      |
| 8006.90890           | 1/40 l - Ø 5,7 x 3,8 cm | 48.45      |



**Ausstechersatz rund  
Découpoirs ronds**  
aus Weissblech, 14 Stück in der Dose  
fer-blanc, en boîte de 14 pièces

| glatt<br>lisse       |                 |            |
|----------------------|-----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
| 8006.90234           | Ø 2,2 - 11,3 cm | 28.80      |

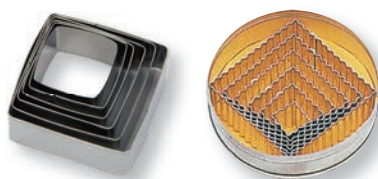
| gewellt<br>cannelés  |                 |            |
|----------------------|-----------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix |
| 8006.90233           | Ø 2 - 10,5 cm   | 31.15      |



**Ausstechersatz oval  
Découpoirs ovales**  
aus Weissblech, 9 Stück in der Dose  
fer-blanc, en boîte de 9 pièces

| glatt<br>lisse       |                        |            |
|----------------------|------------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Preis/prix |
| 8006.90236           | 2,5 x 2 - 8,5 x 7,2 cm | 22.50      |

| gewellt<br>cannelés  |                      |            |
|----------------------|----------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
| 8006.90235           | 2,5 x 2 - 8 x 6,5 cm | 23.80      |



**Ausstechersatz «Quadrate»  
Découpoirs «carrée»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

| glatt<br>lisse       |                  |            |
|----------------------|------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
| 8006.81101           | Ø 12 cm x H 3 cm | 14.25      |

| gewellt<br>cannelés  |                      |            |
|----------------------|----------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
| 8006.81102           | Ø 12,5 cm x H 3,5 cm | 16.10      |



**Ausstechersatz «Hexagon»  
Découpoirs «hexagon»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

| glatt<br>lisse       |                  |            |
|----------------------|------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
| 8006.81103           | Ø 10 cm x H 3 cm | 14.25      |

| gewellt<br>cannelés  |                    |            |
|----------------------|--------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix |
| 8006.81104           | Ø 10 cm x H 3,5 cm | 16.10      |



**Ausstechersatz «Tropfen»  
Découpoirs «goutteau»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

| glatt<br>lisse       |                  |            |
|----------------------|------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Preis/prix |
| 8006.81105           | Ø 12 cm x H 3 cm | 14.25      |

| gewellt<br>cannelés  |                      |            |
|----------------------|----------------------|------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix |
| 8006.81106           | Ø 12,5 cm x H 3,5 cm | 16.10      |



**Garnier-Ausstecher-Set  
Jeu de découpoirs**  
aus Weissblech, komplett in der Dose  
fer-blanc, complet en boîte

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Ø            | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------|
| 8006.90231           | 12 Stk/pce      | 1,6 - 2,2 cm | 14.95      |
| 8006.90232           | 21 Stk/pce      | 2,5 - 4,0 cm | 26.75      |



**Ausstechersatz «Geometric»**  
**Découpoirs «geometric»**  
42 Stück in der Dose  
en boîte de 42 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.81100** Ø 6-22 mm **35.50**



**Ausstechersatz «Herz»**  
**Découpoirs «Cœur»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.81107** Ø 10 cm x H 3 cm **14.20**



**Ausstechersatz «Stern»**  
**Découpoirs «étoile»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.81108** Ø 10 cm x H 3 cm **14.20**



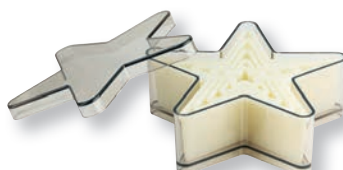
**Ausstechersatz «Halbmond»**  
**Découpoirs «demi-lune»**  
6 Stück in der Dose  
en boîte de 6 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.81109** Ø 10 cm x H 3 cm **14.20**



**Ausstechersatz «Schneeflocke»**  
**Découpoirs «flocon de neige»**  
Polyamid, 7 Stück in der Dose  
Polyamide, en boîte de 7 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.40550** Ø 40-130 mm x H 35 mm **27.15**



**Ausstechersatz «Stern»**  
**Découpoirs «étoile»**  
Polyamid, 7 Stück in der Dose  
Polyamide, en boîte de 7 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.40551** Ø 22-120 mm x H 35 mm **27.15**



**Ausstechersatz «Herz»**  
**Découpoirs «Cœur»**  
Polyamid, 7 Stück in der Dose  
Polyamide, en boîte de 7 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.40552** Ø 22-110 mm x H 35 mm **27.15**



**Ausstechersatz «Tropfen»**  
**Découpoirs «goutteau»**  
Polyamid, 8 Stück in der Dose  
Polyamide, en boîte de 8 pièces

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.40553** Ø 15-90 mm x H 35 mm **27.15**



**«Exoglass®»**  
**Ausstechersatz rund**  
**Découpoirs rondes**

glatte Form, fäulnisfrei, spülmaschinenfest, sterilisierbar, dauerhaft scharfe Schnittkanten, dauerhaft formbeständig, 9 Stück in der Dose  
*Découpoirs lisses, imputrescible, adapté au passage au lave-vaisselle et à stérilisation, il garantit un tranchant des découpoirs de longue durée, conserve toujours sa forme d'origine, boîte de 9 pièces*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90825** Ø 2-10 cm **69.75**



**«Exoglass®»**  
**Ausstechersatz rund**  
**Découpoirs rondes**

gewellte Form, fäulnisfrei, spülmaschinenfest, sterilisierbar, dauerhaft scharfe Schnittkanten, dauerhaft formbeständig, 9 Stück in der Dose  
*Découpoirs cannelés, imputrescible, adapté au passage au lave-vaisselle et à stérilisation, il garantit un tranchant des découpoirs de longue durée, conserve toujours sa forme d'origine, boîte de 9 pièces*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90826** Ø 2-10 cm **94.35**

**Silikonbackformen GN 1/3 «Gastroflex»**  
**Moules à pâtisserie GN 1/3 «Gastroflex»**

Produktvorteile

- Einfache Handhabung (GN1/3)
- Hitzebeständig von -50° bis 250°C
- Zum Backen auf Gitter aus Edelstahlbraht oder gelochtem Backblech
- Aus purem injiziertem lebensmittelechtem Silikon
- Starke mechanische Resistenz
- Keine Probleme mit Erschütterungen
- Spülmaschinengeeignet (90°C)

Avantages produit

- Facilité de manipulation (GN 1/3)
- Résistance de -50°C à +250°C
- Utiliser sur grille fil inox ou plaque à pâtisserie perforée
- En silicone alimentaire pur injecté
- Forte résistance mécanique
- Aucun problème de résistance aux chocs
- Résistance aux cycles de lavage à 90°C



**- 30°C**  
**+ 250°C**



Halbkreise  
*Demi-sphères*  
**8006.90830** Ø 40 mm x H 20 mm **14.95**



Halbkreise  
*Demi-sphères*  
**8006.90831** Ø 70 mm x H 35 mm **14.95**



Hefeteilchen  
*Briochettes*  
**8006.90832** Ø 79 mm x H 37 mm **14.95**



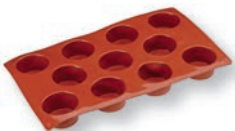
Financiers  
*Financier*  
**8006.90833** 49 x 26 mm x H 11 mm **14.95**



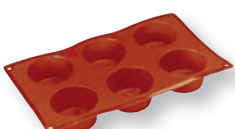
Mini-Madeleins  
*Mini-madeleines*  
**8006.90846** 65 x 32 mm x H 13 mm **14.95**



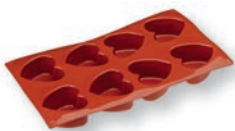
Savarins  
*Savarins*  
**8006.90847** Ø 40 mm x H 12 mm **14.95**



Mini-Muffins  
*Mini-muffins*  
**8006.90836** Ø 50 mm x H 28 mm **14.95**



Muffins  
*Muffins*  
**8006.90837** Ø 70 mm x H 37 mm **14.95**



Herzen  
*Cœurs*  
**8006.90848** 65 x 60 mm x H 35 mm **14.95**



Petits-Fours oval  
*Petits-fours ovales*  
**8006.90839** 53 x 33 mm x H 33 mm **14.95**



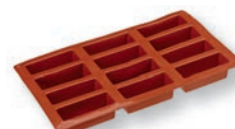
Mini-Pyramiden  
*Mini-pyramides*  
**8006.90840** 36 x 36 mm x H 22 mm **14.95**



Pyramiden  
*Pyramides*  
**8006.90841** 71 x 71 mm x H 40 mm **14.95**



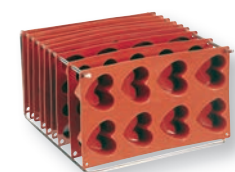
Cremerörtchen  
*Darioles rondes*  
**8006.90842** Ø 45 mm x H 48 mm **14.95**



Mini-Kuchen  
*Mini-cakes*  
**8006.90844** 80 x 30 mm x H 30 mm **14.95**



Mini-Puddingform  
*Mini canelés bordelais*  
**8006.90845** Ø 35 mm x H 35 mm **14.95**



Ständer zu Silikonbackformen, Edelstahl 18/10  
*Support pour moules à pâtisserie, en inox 18/10*  
**8006.90866** 30 x 30 x H 17,5 cm **56.15**

# PIZZA-PASTAUTENSILIEN / USTENSILES DE PIZZA-PASTA



## Ofenbürste mit Stiel Brosse de four avec manche

Holz/Edelstahl, naturborsten, robuste und langlebige Ausführung, schwere Qualität  
Bois / acier inoxydable, poils naturels, robuste et durable, qualité lourde

|                      |                 |               |
|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
| <b>8006.90810</b>    | 180 cm          | <b>129.00</b> |

## Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |                                    |              |
|-------------------|------------------------------------|--------------|
| <b>8006.90812</b> | Ersatzbürste<br>Brosse de rechange | <b>35.00</b> |
|-------------------|------------------------------------|--------------|



## Ofenbürste mit Stiel Brosse de four avec manche

Holz/Edelstahl, messingborsten, robuste und langlebige Ausführung, schwere Qualität  
Bois / acier inoxydable, poils en laiton, robuste et durable, qualité lourde

|                      |                |               |
|----------------------|----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix    |
| <b>8006.90811</b>    | 180 cm         | <b>128.00</b> |

## Ersatzteile/Pièces de rechange

|                   |                                    |              |
|-------------------|------------------------------------|--------------|
| <b>8006.90813</b> | Ersatzbürste<br>Brosse de rechange | <b>39.00</b> |
|-------------------|------------------------------------|--------------|



## Pizzablech Plaque à Pizza

aus gebläutem Stahl  
en tôle bluié

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|--------------|
| <b>8006.90101</b>    | Ø 24 cm x H 2,5 cm | <b>5.50</b>  |
| <b>8006.90102</b>    | Ø 26 cm x H 2,5 cm | <b>6.05</b>  |
| <b>8006.90103</b>    | Ø 28 cm x H 2,5 cm | <b>7.15</b>  |
| <b>8006.90104</b>    | Ø 30 cm x H 2,5 cm | <b>7.75</b>  |
| <b>8006.90105</b>    | Ø 32 cm x H 2,5 cm | <b>8.40</b>  |
| <b>8006.90106</b>    | Ø 36 cm x H 2,5 cm | <b>10.95</b> |
| <b>8006.90107</b>    | Ø 40 cm x H 2,5 cm | <b>12.75</b> |



## Pizzablech-Zange Pince à plaques à pizza

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.90108</b>    | 22 x 1,8 cm     | <b>31.15</b> |



## Pizzaschieber Pelle à enfourner

aus Aluminium, mit schwarzem Griff  
en alu, avec manche noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|----------------|---------------|
| <b>8006.90800</b>    | 33 x 33 cm      | 180 cm         | <b>142.00</b> |
| <b>8006.90801</b>    | 36 x 36 cm      | 183 cm         | <b>149.00</b> |
| <b>8006.90802</b>    | 40 x 40 cm      | 187 cm         | <b>210.00</b> |
| <b>8006.90803</b>    | 45 x 45 cm      | 192 cm         | <b>219.00</b> |
| <b>8006.90804</b>    | 50 x 50 cm      | 197 cm         | <b>239.00</b> |



## Ofenschieber Palette à pizza

Inox, schwere Qualität  
Inox, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|----------------|---------------|
| <b>8006.90805</b>    | Ø 18 cm         | 180 cm         | <b>125.00</b> |
| <b>8006.90806</b>    | Ø 22 cm         | 184 cm         | <b>135.00</b> |



## Kohlenschaufel Pelle à braise

Inox, schwere Qualität  
Inox, qualité lourde

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix    |
|----------------------|----------------|---------------|
| <b>8006.90807</b>    | 180 cm         | <b>119.00</b> |



## Ölkanne Arrosoir à huile

Inox 18/10  
Inox 18/10

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix   |
|----------------------|-------------------|--------------|
| <b>8006.91850</b>    | 0,5 l - H 15 cm   | <b>28.50</b> |
| <b>8006.91851</b>    | 1,0 l - H 16,5 cm | <b>35.00</b> |
| <b>8006.91852</b>    | 2,0 l - H 21,5 cm | <b>39.80</b> |





**Pizzaballenbehälter**  
**Récipient de pizza**  
aus weissem HD-Polyethylen, schwere Qualität  
En polyéthylène-HD blanc, qualité lourde

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.94038** 60 x 40 x H 7,5 cm **29.80**

**Deckel separat**  
**Couvercle séparément**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.94039** 60 x 40 x H 2,5 cm **23.80**



**Stapelbare Rechteckkörbe**  
**Cagette empilable**  
Teigbehälter, durchbrochener Korb aus Polyethylen  
Ou cuisse à pâtons cagette ajourée, en polyéthylène

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95718** 60 x 40 x H 10 cm **23.65**

**Deckel separat**  
**Couvercle séparément**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95719** 60 x 40 cm **19.95**



**Stapelbare Rechteckkörbe**  
**Cagette empilable**  
Teigbehälter, durchbrochener Korb aus Polyethylen  
Ou cuisse à pâtons cagette ajourée, en polyéthylène

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95720** 40 x 30 x 10 cm **16.15**

**Deckel separat**  
**Couvercle séparément**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95721** 40 x 30 cm **14.95**



**Holzrolle für Pappardelle**  
**Rouleau en bois pour Pappardelle**  
Ergibt Pasta mit einer Breite von 13 mm  
Pour pâtes avec une largeur de 13 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95100** Ø 4 cm x 32 cm **16.75**



**Holzrolle für breite Tagliatelle**  
**Rouleau en bois pour Tagliatelle larges**  
Ergibt Pasta mit einer Breite von 6 mm  
Pour pâtes avec une largeur de 6 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95101** Ø 4 cm x 32 cm **16.75**



**Holzrolle für Tagliatelle**  
**Rouleau en bois pour Tagliatelle**  
Ergibt Pasta mit einer Breite von 4 mm  
Pour pâtes avec une largeur de 4 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95102** Ø 4 cm x 32 cm **16.75**



**Nudelroller**  
**Roulette à pâtes**

Ausgestattet mit 9 gezackten und herausnehmbaren Teigrollern, Abstand zwischen den Rollen 15 mm, für 6 oder 3 Rollen für 30-45 mm breite Teigplatte

Equipée de 9 roulettes cannelées amovibles, espacées de 15 mm, par 6 ou 3 pour les largeurs de bandes de 30 à 40 mm

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.95722** **29.80**



**Ravioliformen, 3er Set**  
**Moules à raviolis, set à 3**

Satz mit 3 Formen für die Zubereitung von Maultaschen, Ravioli, Mini-Calzone etc. Formen aus Polypropylen, spülmaschinenfest.

Set de 3 moules pour préparer les raviolis, les mini-calzones et autres pâtisseries. Moules en polypropylène, compatibles lave-vaisselle.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95103** Ø 9,5 / 12 / 15,5 cm **14.95**





**IMPERIA «Raviolamp»**

**Ravioliform  
Moule à ravioli**

Für 24 quadratische Ravioli 35 x 35 mm.  
Ravioliform aus gepresstem Aluminium, Boden aus emailliertem Stahl, mit Gummifüssen, inklusive Teigrolle aus Holz.

Pour 24 raviolis carrés 35 x 35 mm.

En aluminium embouti monté sur une base en acier muni de pieds en caoutchouc assurant une adhérence parfaite, livré avec un rouleau bois.

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8006.95104</b>    | 27 x 10,5 cm    | <b>34.60</b> |



**IMPERIA «Raviolamp»**

**Ravioliform  
Moule à ravioli**

Für 36 quadratische Ravioli 35 x 35 mm.

Ravioliform aus gepresstem Aluminium, Boden aus emailliertem Stahl, mit Gummifüssen, inklusive Teigrolle aus Holz.

Pour 36 raviolis carrés 35 x 35 mm.

En aluminium embouti monté sur une base en acier muni de pieds en caoutchouc assurant une adhérence parfaite, livré avec un rouleau bois.

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8006.95105</b>    | 30 x 14 cm      | <b>34.60</b> |



**IMPERIA «Raviolamp»**

**Ravioliform  
Moule à ravioli**

Für 12 quadratische Ravioli 52 x 52 mm.

Ravioliform aus gepresstem Aluminium, Boden aus emailliertem Stahl, mit Gummifüssen, inklusive Teigrolle aus Holz.

Pour 12 raviolis carrés 52 x 52 mm.

En aluminium embouti monté sur une base en acier muni de pieds en caoutchouc assurant une adhérence parfaite, livré avec un rouleau bois.

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8006.95106</b>    | 34 x 14 cm      | <b>34.60</b> |



**Ravioliasstecher quadratisch  
Découpeur de ravioli rectangulaire**

mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss mit manche poli mat en acier inoxydable 18/10, découpeur en fonte zinc chromé

|                      |                 |                |             |
|----------------------|-----------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8006.94040</b>    | 6,5 x 6,5 cm    | 15,5 cm        | <b>9.25</b> |



**Ravioliasstecher rund  
Découpeur de ravioli rond**

mit seidenmatt poliertem Griff aus Edelstahl 18/10, Ausstecher aus hartverchromtem Zinkguss mit manche poli mat en acier inoxydable 18/10, découpeur en fonte zinc chromé

|                      |                 |                |             |
|----------------------|-----------------|----------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/longueur | Preis/prix  |
| <b>8006.94041</b>    | Ø 6 cm          | 15,5 cm        | <b>9.25</b> |



**Pizzaschneider  
Roulette à pizza**

|                      |                 |              |
|----------------------|-----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
| <b>8102.17410</b>    | 100 mm          | <b>11.50</b> |



**Teigrädchen  
Roulette à pâte**

glattes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz  
Roue unie en acier poli mat, avec protection pour doigts

|                      |                 |               |             |
|----------------------|-----------------|---------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/largeur | Preis/prix  |
| <b>8006.94009</b>    | Ø 5,7 cm        | 18,5 cm       | <b>6.45</b> |



**Teigrädchen  
Roulette à pâte**

gewelltes Rädchen aus matt poliertem Klingenstahl, mit Fingerschutz  
Roue annelée en acier poli mat, avec protection pour doigts

|                      |                 |               |             |
|----------------------|-----------------|---------------|-------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Länge/largeur | Preis/prix  |
| <b>8006.94029</b>    | Ø 5,7 cm        | 18,5 cm       | <b>5.95</b> |



Diverse Pastamaschinen finden Sie im Kapitel Apparate.

Vous trouvez les machines à pâte dans le chapitre «Appareils»

# THERMOMETER / THERMOMÈTRES



**«TESTO 103»  
Klapp-Thermometer  
Thermomètre rabattable**

Länge 11 cm, klein, praktisch, handlich, Schutzklasse IP55, inkl. Batterien  
Longueur 11 cm, pratique, classe protection IP55, incl. piles

|                      |                              |              |
|----------------------|------------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Messbereich/portée de mesure | Preis/prix   |
| <b>8006.95030</b>    | -30 ... +220 °C              | <b>65.25</b> |



**«TESTO 104»  
Klapp-Thermometer  
Thermomètre rabattable**

wasserdicht, klappbar, Schutzklasse IP65, Auto-Hold, beleuchtetes Display, robustes Metall-Klappgelenk mit stabilem Messfühler, inkl. Batterien  
étanche à l'eau, repliable, classe protection IP65, Auto-Hold, display illuminé, charnière robuste avec sonde solide, incl. piles

|                      |                              |               |
|----------------------|------------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Messbereich/portée de mesure | Preis/prix    |
| <b>8006.95040</b>    | -30 ... +220 °C              | <b>108.75</b> |



**«TESTO»  
Mini-Einstechthermometer  
Mini-thermomètre rapide**

Zum schnellen Erfassen der Temperatur in der Luft, in Flüssigkeiten, in weichen oder pulverigen Stoffen, inkl. Schutzhülle für Sondenrohr. Knopfzelle 3 V, Betriebsdauer 150 h, Länge: 200 mm.  
Garantie 6 Monate  
Pour rapidement prendre la température de l'air, dans les liquides et les poudres, compris tube protecteur, pile bouton 3 V, autonomie de la pile env. 150 h, longueur 200 mm, garantie 6 mois

Genauigkeit/Exactitude  $\pm 2\%$  (+100 - +200°C)  
 $\pm 3\%$  (+200 - +250°C)  $\pm 1^\circ\text{C}$  (-50 - +100°C)

|                      |                              |              |
|----------------------|------------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Messbereich/portée de mesure | Preis/prix   |
| <b>8006.95002</b>    | -50 - +250°C                 | <b>48.75</b> |



**Digitaler Temperaturfühler  
Thermomètre sonde électronique**

Thermoelement K, Edelstahlfühler L 110 mm mit Schutzhülle, Wasserdichtes Gehäuse IP65, Auflösung 1°C ab 200°C, °C/°F konvertierbar  
Thermocouple K, sonde inox L 110 mm avec étui de protection, boîtier étanche IP65, Résolution 0,1°C / 1°C au delà de 200°C, convertible °C/°F

Genauigkeit / Exactitude  $\pm 0,8^\circ\text{C}$

|                      |                |              |
|----------------------|----------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Preis/prix   |
| <b>8006.90850</b>    | 21 cm          | <b>79.00</b> |



**«TESTO 104-IR»  
Infrarot/Einstech-Thermometer  
Thermomètre rabattable à infra-rouge**

Wie Testo104, aber zusätzlich mit Infrarot für berührungslose Messung.  
Comme Testo 104, additionel avec infra-rouge pour mesure sans contact.

|                      |                              |               |
|----------------------|------------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Messbereich/portée de mesure | Preis/prix    |
| <b>8006.95041</b>    | -50 ... +250 °C              | <b>149.00</b> |



**Infrarot-Thermometer + Fühler  
Thermomètre infra-rouge + sonde**

Extra HACCP, mit Alarmsignal bei nicht konformer Temperatur, Infrarotmessung für ein schneller Ergebnis und Messung per Fühler für ein genaues Ergebnis, Wasserdichtes Thermometer IP65, Auflösung 0,2°C, einklappbarer Edelstahlfühler, °C/°F konvertierbar

*Spécial HACCP, avec alerte de T° mesurée non conforme, mesure par infrarouge pour relevé rapide ou par sonde pour la précision, thermomètre étanche IP65, Résolution 0,2°C, sonde inox repliable, convertible °C/°F*

Genauigkeit Infrarot / Exactitude infra-rouge ± 1°C (-0°C...+65°C)

Genauigkeit Fühler/ Exactitude sonde ± 0,5°C (-5°C...+65°C)

Art-Nr./No d'article Messbereich/portée de mesure Preis/prix  
**8006.90851** -55°C - +330°C **239.00**



**«Elvéo»  
Thermometer-Spatel  
Spatule thermomètre**

mit flexiblen in Silikon Schaufelstück zum perfekten Ausschaben der Behälter  
*avec palette souple en silicone pour râcler parfaitement le fond des récipients*

Art-Nr./No d'article Länge/langueur Preis/prix  
**8006.95725** 38,5 cm **69.00**



**«TESTO 270»  
Frittieröltester  
Testeur d'huile de friture**

Der Frittieröltester Testo270 stellt einfach, schnell und zuverlässig die Qualität von Frittieröl fest. Ist das Öl zu alt, wird qualitativ schlechtes Frittiertgut produziert. Zudem können dann gesundheitlich bedenkliche Stoffe darin enthalten sein. Die regelmässige Messung mit dem Testo270 verhindert dies. Ebenso schliesst der Einsatz des Messgerätes aus, dass Frittieröl zu früh gewechselt wird. Das reduziert den Frittierölverbrauch um bis zu 20% und senkt so die Kosten. Eindeutige Alarmierung nach dem Ampelprinzip über beleuchtetes Display. Abwaschbar unter fliessendem Wasser. **Die Lebensdauer des Frittieröls wird optimal genutzt. Das Öl wird erst gewechselt, wenn der Grenzwert erreicht ist.**

*Le testeur d'huile de friture Testo270 détermine aisément, rapidement et de manière fiable la qualité des huiles de friture. Une huile trop ancienne réduit la qualité des aliments frits. Ils peuvent en outre contenir des substances nocives pour la santé. Une mesure régulièrement au moyen du Testo270 permet d'empêcher cela. L'utilisation de l'appareil de mesure permet en outre d'éviter de remplacer l'huile de friture trop tôt. La consommation d'huile de friture peut ainsi être réduite de jusqu'à 20%. Alarme claire selon un principe de feu de signalisation. Lavable sous l'eau courante.*

**La durée de vie de l'huile de friture est utilisée de façon optimale. L'huile ne doit être changée que lorsque la valeur limite est atteinte.**

Genauigkeit/Exactitude ± 2%TPM (+40...+190°C) ±1,5°C

Art-Nr./No d'article Messbereich/portée de mesure Preis/prix  
**8006.95000** +40...+200°C **498.00**



**Kühlschrank-Thermometer  
Thermomètre frigo**

Skala -50° bis 50° C  
gradué de -50° à + 50° C

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90852** Ø 60 mm **9.80**



**Kühlschrank-Thermometer  
Thermomètre frigo**

Skala -20 bis + 50° C  
gradué de - 20° à + 50° C, à alcool

Art-Nr./No d'article Länge/langueur Preis/prix  
**8006.90564** 14,5 cm **6.95**



**Thermometer Tiefkühler  
Thermomètre congélateur**

voll synthetisch, mit Alkohol, Skala -40° bis +50° C  
*en plastique, à alcool, gradué de - 40° à + 50° C*

Art-Nr./No d'article Länge/langueur Preis/prix  
**8006.95071** 20 cm **4.95**



**Thermometer  
Thermomètre**

Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Inox 18/10, Schutzkappe aus Kunststoff, kalibrierbar, Skala -10° bis +100° C  
gradué de -10° à +100° C

Genauigkeit / Exactitude ± 2°C

Art-Nr./No d'article Länge/langueur Preis/prix  
**8006.42323** 14 cm **7.95**



**Ofen-Thermometer  
Thermomètre pour four**

Skala +50° bis 300° C  
gradué de + 50° à + 300° C

Art-Nr./No d'article Preis/prix  
**8006.90568** **27.50**



**Fleischthermometer**  
**Thermomètre à viande**

Skala 0° bis 120° C, Sonde Inox 18/10  
gradué de 0° à + 120° C, sonde en inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.90569** 95 mm **19.80**



**TTM Thermometer «Culinaire»**  
**Thermomètre TTM «Culinaire»**

Inox 18/10, verstellbare indexanzeige,  
Skala 0° bis 200° C  
Inox 18/10, index mobile, gradué de 0° à 200° C

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.90567** 12 cm **34.50**



**Barista-Thermometer**  
**Thermomètre à barista**

Messbereich -15°C bis +100°C, kalibrierbar,  
Prüfstab und Fassung mit Klemme aus Edelstahl,  
Schutzkappe aus Polycarbonat, einschliesslich Clip  
Plage de mesure de -15 °C à +100 °C, calibrable,  
doté d'un témoin de contrôle, d'un support avec  
pince en acier inoxydable et d'un capuchon de  
protection en polycarbonate, attache incluse

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.40610** 16,5 cm **11.80**



**Zucker-Thermometer**  
**Thermomètre confiseur**

Edelstahlhülle, Skala 80° bis 200° C  
Gaine en inox, gradué de 80° à 200° C

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.90864** 30 cm **39.00**



**Zuckerwaage**  
**Pèse-Sirop**

Glas, mit Skala von 1100 bis 1400g/l, mit Umrech-  
nungsskala in Baumé-Grad  
en verre, gradué de 1100 à 1400 g/l, avec conver-  
sion en degré Baumé

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Preis/prix  
**8006.95097** 16 cm **14.80**



**Testrohr für Zuckerwaage**  
**Eprouvette Pèse-Sirop**

Inox 18/10  
Inox 18/10

Art-Nr./No d'article Länge/longueur Ø Preis/prix  
**8006.95099** 17,5 cm 36 mm **39.00**



**20 Stunden Timer-Schaltuhr**  
**Minuteur 20 heures**

Mit Digitalanzeige, Magnetrückwand mit Clip,  
praktisches Taschenformat  
A affichage digital, dos aimanté avec pince,  
tient aisément dans une poche

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.90853** 6 x 5 cm **19.80**



**99 Minuten Timer**  
**Minuteur 99 minutes**

Für genaue Garzeiten in Sekunden einstellbar,  
lauter Klingelton, Magnetrückwand mit Clip,  
praktisches Taschenformat  
Paramétrable en secondes pour les justes cuis-  
sons, sonnerie puissante, dos aimanté avec pince,  
modèle de poche

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Preis/prix  
**8006.95084** 6 x 5 cm **14.80**

# ETIKETTIERGERÄTE / ÉTIQUETEUSES



## «Swing 8.26» Set Handetikettierapparat, 1 Zeiler Appareil d'étiquetage à mains

Auszeichnungsgerät für Etiketten, für Preisdarstellung oder Datum geeignet, 1 x 8-stelliges Druckwerk

Appareil d'étiquetage, approprié pour descriptions de prix ou de dates, Élément d'impression à 1 ligne

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.92200           | 26 x 12 mm Deutsch  | 269.00/Set |
| 8006.92210           | 26 x 12 mm Français | 269.00/Set |

### Gratis im Set 1 x Kleinkarton mit Etiketten Gratuit dans le set 1 x carton d'étiquettes petit

Tiefkühlgeeignet, 10 Rollen à 1500 Etiketten, Vordruck: abgepackt am: / zu verbrauchen bis: / approprié pour la surgélation, 10 rouleaux à 1500 étiquettes, Text français: emballé le: / à consommer jusqu'au:

abgepackt am:  
24.12.19

emballé le:  
24.12.19

### Etiketten Ersatzrollen Rouleaux de rechange d'étiquettes

Tiefkühlgeeignet, 10 Rollen à 1500 Etiketten, Vordruck: abgepackt am: / zu verbrauchen bis: / approprié pour la surgélation, 10 rouleaux à 1500 étiquettes, Text français: emballé le: / à consommer jusqu'au:

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.92201           | 26 x 12 mm Deutsch  | 89.00      |
| 8006.92211           | 26 x 12 mm Français | 89.00      |

### Ersatz-Farbrolle schwarz Rouleaux dencre noir

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8006.92700           | 7.95       |



## «Swing Sous-Vide» Set Handetikettierapparat, 2 Zeiler Appareil d'étiquetage à mains

Auszeichnungsgerät für Etiketten, für Preisdarstellung oder Datum geeignet, 2 x 9-stelliges Druckwerk

Appareil d'étiquetage, approprié pour descriptions de prix ou de dates, Élément d'impression à 2 lignes

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.92220           | 26 x 16 mm Deutsch  | 398.00/Set |
| 8006.92230           | 26 x 16 mm Français | 398.00/Set |

### Gratis im Set 1 x Kleinkarton mit Etiketten Gratuit dans le set 1 x carton d'étiquettes petit

Tiefkühlgeeignet, 10 Rollen à 1100 Etiketten, Vordruck: abgepackt am: / zu verbrauchen bis: / approprié pour la surgélation, 10 rouleaux à 1100 étiquettes, Text français: emballé le: / à consommer jusqu'au:

24.12.19  
abgepackt am:  
zu verbrauchen bis:  
31.12.19

24.12.19  
emballé le:  
à consommer jusqu'au:  
31.12.19

### Etiketten Ersatzrollen Rouleaux de rechange d'étiquettes

Tiefkühlgeeignet, 10 Rollen à 1100 Etiketten, Vordruck: abgepackt am: / zu verbrauchen bis: / approprié pour la surgélation, 10 rouleaux à 1100 étiquettes, Text français: emballé le: / à consommer jusqu'au:

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|------------|
| 8006.92221           | 26 x 16 mm Deutsch  | 98.00      |
| 8006.92231           | 26 x 16 mm Français | 98.00      |

### Ersatz-Farbrolle schwarz Rouleaux dencre noir

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8006.92700           | 7.95       |





**«Multitext» Set**  
**Datiergerät mit 13 wählbaren Texten**  
**Appareil de datation avec 13 textes à choisir**

Deutsch: abgepackt am: | verbrauchen bis: | eingefroren am: | aufgetaut am: | aus Tiefkühler: | in Kühler: | aus Kühler: | produziert am: | geöffnet am: | mind. haltbar bis: | Wareneingang: | sterilisiert am: | verfallen am:

Français: emballé le: | à cons. Jusqu'au: | congelé le: | décongelé le: | du congélateur: | dans le frigo: | du refroidisseur: | produit le: | ouvert le: | valable jusqu'au: | entrée de marchandises: | stérilisé le: | périmé le:

Italiano: Confezionato il: | Consumare entro: | Congelato il: | Scongelato il: | Produzione del: | Pastorizzato il: | Consumare pref. entro: | Prezzo Fr. | Aperto il: | Entrata merce: | L. int: | Lotto:

**Gratis Starter-Set «tiefkühl»**  
**Set de démarrage gratuit «surgélation»**

5 Rollen à 1100 Etiketten, tiefkühlgeeignet,  
 1 Ersatz-Farbrolle  
 5 rouleaux à 1100 étiquettes, approprié pour la surgélation, 1 rouleaux dencre noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Deutsch  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------|------------|
| 8006.92801           | 26 x 16 mm      | Deutsch  | 379.00/Set |
| 8006.92803           | 26 x 16 mm      | Français | 379.00/Set |
| 8006.92805           | 26 x 16 mm      | Italiano | 379.00/Set |

**Gratis Starter-Set «ablösbar»**  
**Set de démarrage gratuit «détachable»**

5 Rollen à 1100 Etiketten, ablösbar,  
 1 Ersatz-Farbrolle  
 5 rouleaux à 1100 étiquettes, détachable, 1 rouleaux dencre noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Deutsch  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------|------------|
| 8006.92802           | 26 x 16 mm      | Deutsch  | 379.00/Set |
| 8006.92804           | 26 x 16 mm      | Français | 379.00/Set |
| 8006.92806           | 26 x 16 mm      | Italiano | 379.00/Set |



**Etiketten Ersatzrollen**  
**Rouleaux de rechange d'étiquettes**

10 Rollen à 1100 Etiketten, Total 11'000  
 10 rouleaux à 1100 étiquettes, totale 11'000

| weiss/blanc |                      | Preis/prix |
|-------------|----------------------|------------|
| 8006.92501  | ablösbar/détachable  | 79.00      |
| 8006.92502  | permanent/permanente | 79.00      |
| 8006.92503  | tiefkühl/surgelé     | 79.00      |

| blau/bleu  |                  | Preis/prix |
|------------|------------------|------------|
| 8006.92504 | tiefkühl/surgelé | 79.00      |

| leuchtrot/rouge |                     | Preis/prix |
|-----------------|---------------------|------------|
| 8006.92505      | tiefkühl/surgelé    | 79.00      |
| 8006.92506      | ablösbar/détachable | 79.00      |

**Ersatz-Farbrolle schwarz**  
**Rouleaux dencre noir**

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8006.92600           | 7.95       |



**«Multitext PLUS» Set**  
**Datiergerät mit 10 wählbaren Texten**  
**Appareil de datation avec 10 textes à choisir**

Deutsch: abgepackt am: | aus Tiefkühler: | produziert am: | in Kühler am: | geöffnet am: | eingefroren am: | aus Kühler am: | aufgetaut am: | sterilisiert am: | Wareneingang: | zu verbrauchen bis ist auf jedem Etikett vorhanden.

Français: emballé le: | du congélateur: | produit le: | congelé le: | stérilisé le: | mis au frigo: | ouvert le: | sorti du frigo: | décongelés le: | entrée de marchandises:

Italiano: Confezionato il: | Produzione del: | Congelato il: | Prezzo Fr. | Lotto: | Aperto il: | Entrata merce: | Scongelato il: | Pastorizzato il: | L. int:

**Gratis Starter-Set «tiefkühl»**  
**Set de démarrage gratuit «surgélation»**

5 Rollen à 700 Etiketten, tiefkühlgeeignet,  
 1 Ersatz-Farbrolle  
 5 rouleaux à 700 étiquettes, approprié pour la surgélation, 1 rouleaux dencre noir

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Deutsch  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------|------------|
| 8006.92810           | 29 x 28 mm      | Deutsch  | 489.00/Set |
| 8006.92820           | 29 x 28 mm      | Français | 489.00/Set |
| 8006.92830           | 29 x 28 mm      | Italiano | 489.00/Set |



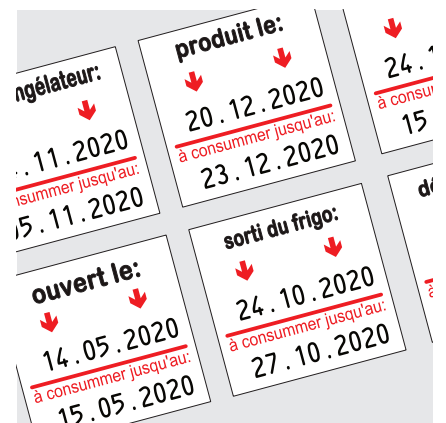
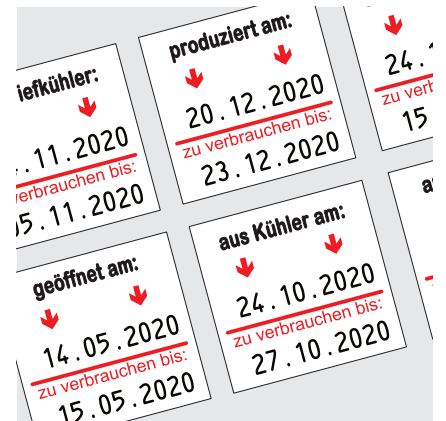
**Etiketten Ersatzrollen**  
**Rouleaux de rechange d'étiquettes**

Tiefkühlgeeignet, 10 Rollen à 700 Etiketten,  
 Vordruck: zu verbrauchen bis:  
 Approprié pour la surgélation,  
 10 rouleaux à 700 étiquettes,  
 Text français: à consommer jusqu'au:  
 Text italiano: da consumare entro il:

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Deutsch  | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|----------|------------|
| 8006.92835           | 29 x 28 mm      | Deutsch  | 79.00      |
| 8006.92836           | 29 x 28 mm      | Français | 79.00      |
| 8006.92837           | 29 x 28 mm      | Italiano | 79.00      |

**Ersatz-Farbrolle schwarz**  
**Rouleaux dencre noir**

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8006.92705           | 14.50      |



**KOCHAPPARATE 498**

Induktionskocher/Elektrokocher  
Kontaktgrill  
Gar- und Räucherofen  
Sous-Vide-Garer  
Salamander  
Friteusen  
Reiskocher  
Eierkocher  
Toaster

**WARMHALTEAPPARATE 515**

Bain Marie  
Warmhalte-/Niedertemperatur-Gargerät  
Wärmebrücken/Wärmelampen  
Suppentöpfe  
Wärmeschrank/Tellerwärmer

**HEISSGETRÄNKE 523**

Glühwein- und Einkochautomat  
Heissgetränke-Dispenser  
Kaffeemaschinen  
Samovar

**KÜCHENMASCHINEN 526**

Mixer/Rührstab  
Rühr-, Knet-, Mischmaschine  
Saftpresse  
Pastamaschinen  
Schneidmaschinen  
Universalwaagen  
Vakuum-Verpackungsmaschinen

**KÜHLAPPARATE 549**

Kühlvitrienen/Kühlschränke  
Ice Crusher/Eiswürfelmaschinen

**BARMASCHINEN 552**

Blender/Mixer

**RACLETTE 554****APPAREILS DE CUISSON 498**

Réchaud à induction/électrique  
Grill à plaques  
Four à fumer  
Cuisson-sous-vide  
Salamandre  
Friteuses  
Cuiseur à riz  
Cuiseur à œufs  
Toaster

**APPAREILS CHAUFFANTS 515**

Bain Marie  
Appareil de maintien au chaud  
Pont infrarouge/lampes  
Chaudrons à potage  
Armoire chauffante/chauffe-assiettes

**BOISSONS CHAUDES 523**

Stérilisateur automatique  
Distributeur à boissons chaudes  
Machines à café  
Samovar

**MACHINES DE CUISINE 526**

Mixeur  
Machine à malaxer, pétrir et mélanger  
Centrifugeuse  
Machine à pâtes  
Trancheuses  
Balances universelle  
Appareil à emballer sous vide

**APPAREILS FRIGORIFIQUES 549**


Vitrine réfrigérée/réfrigérateur  
Broyeur à glaçons/Machine à glaçons




**MACHINES DU BAR 552**

Mixer

**RACLETTE 554**





|   |   |
|---|---|
|  Schwarze Artikelnummern:<br>Numéros de référence noirs: | Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)<br>article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)                      |
|  Grüne Artikelnummern:<br>Numéros de référence verts :   | Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen<br>délai de livraison 2 à max. 4 semaines  |
|  Rote Artikelnummern:<br>Numéros de référence rouges:    | Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)<br>délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales) |

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# APPARATE APPAREILS



T23



## Heissluftofen Four à convection

Edelstahl innen und aussen, Innenbeleuchtung, Tür mit Doppelscheibe, abgerundete Backkammer, Temperaturschalter: 0 - 280 °C, Zeitschalter: 0-120 Minuten, Abstand zwischen den Blechen 75 mm, Einschübe: 4 (442 x 325mm), Multifunktionschalter für Grill, Heissluft und Ober-/Unterhitze, oberer und unterer Temperaturwahlschalter, mit Beschwadung, Lieferung inklusive 4 Bleche  
*Entièrement en acier inoxydable, éclairage intérieur, porte à double vitrage, enceinte à angles arrondis, plage de température : 0 - 280 °C, minuterie: 0-120 minutes, espacement entre grilles 75 mm, contenance: 4 x 442 x 325 mm, manette multifonction pour grill, convection, chaleur voûte/sol, sélection chaleur voûte ou sol, avec vapeur, dotation: 4 plaques*

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90120</b>    | 55 x 64 x H 54,5 cm | 30,6 kg       | 230 V / 2,6 kW      | <b>1729.00</b> |

### Zubehör/Accessoires

|                   |              |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>8270.90121</b> | Blech/plaque | 442 x 325 mm | <b>38.60</b> |
| <b>8270.90122</b> | Rost/grille  | 442 x 325 mm | <b>35.20</b> |



T13



## «Elegance» Induktionskochplatte Plaque de cuisson à induction

Induktionskochplatte mit 6 Leistungsstufen von 200 - 2000 W, Temperatureinstellung in 10 Stufen von 60°C bis 240°C, Glaskeramik-Oberfläche, Glasplattengrösse 29 x 28 cm für Induktionstöpfe, Touchpad-Bedienfeld mit grosser Digitalanzeige, Timer mit Zeitvorwahl von 0 bis 180 Minuten einstellbar, Automatische Anpassung an Stromschwankungen, automatische Abschaltung nach 2 Stunden, automatische Erkennung von geeigneten/ungeeigneten Töpfen, Timer mit Zeitvorwahl, Überhitzungsschutz, Kindersicherung

*Plaque électrique à induction, 6 niveaux de puissance de 200 - 2000 W, réglage de la température à 10 positions de 60°C à 240°C, surface vitrocéramique, grandeur de la plaque de cuisson 29 x 28 cm, conçue pour des casseroles à induction, panneau de commande muni de touches à effleurement avec grand affichage numérique, minuterie avec présélection de 0 à 180 minutes, adaptation automatique du niveau de tension, arrêt automatique après 2 heures, détection automatique à savoir si les casseroles sont adaptées ou non, protection contre la surchauffe, sécurité enfants*

|                      |                            |                     |               |
|----------------------|----------------------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8006.96230</b>    | 29 x 35,5 x 7 cm / 2,59 kg | 230 V / 2 kW        | <b>112.75</b> |



T23



**Induktionskochplatte  
Réchaud à induction**

Kochfläche Glas, Gehäuse Edelstahl, Timer, LED-Display, 10 Leistungsstufen (500 – 3500 W), 10-stufige Temperatureinstellung (60 °C – 240 °C)  
Surface de cuisson en verre, boîtier: acier inoxydable, minuterie, affichage LED, 10 niveaux de puissance (500 – 3500 W), 10 niveaux de température (60 °C – 240 °C)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90075</b>    | 34,3 x 44,3 x H 11,8 cm | 230 V / 3,5 kW      | <b>398.00</b> |



**8270.90260**

T13



**8270.90261**  
**8270.90262**

T23



**Induktionskochplatte  
Réchaud à induction**

Extraflach, Gehäuse aus Edelstahl, Glaskeramik-Oberfläche, Touchpad-Bedienfeld mit Digitalanzeige, Temperatureinstellung in 15 Stufen, Timer mit Zeitvorwahl bis 99 Minuten einstellbar (ausser 1,8 kW), thermischer Überlastungsschutz der Induktion zur automatischen Heizleistungsminderung bei Überhitzung, zur Reinigung ausbaubarer Luftfilter, Anzeige bei Spannungsführung ohne Kochgefäss, Verwendbar mit induktionsfähigen Kochgefässen mit einem Durchmesser von 120 bis 280 mm (bis 320 mm bei Modell 3,5 kW).

Ultra-plate, carrosserie en inox, dessus vitrocéramique épaisseur, commandes à touches sensibles avec affichage digital, variateur de puissance à 15 positions, minuterie 99 minutes (sauf 1,8 kW), protection thermique de l'inducteur: puissance réduite en cas de surchauffe, filtre à air amovible et nettoyable, témoin visuel d'absence de récipient, accepte les récipients à induction de 120 à 280 mm (3,5 kW = à 320 mm de diamètre).

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90260</b>    | 30,5 x 30,5 x 8,0 cm / 4,35 kg | 230 V / 1,8 kW      | <b>895.00</b>  |
| <b>8270.90261</b>    | 46,0 x 36,5 x 8,0 cm / 6,25 kg | 230 V / 2,8 kW      | <b>1478.00</b> |
| <b>8270.90262</b>    | 50,0 x 36,5 x 9,5 cm / 8 kg    | 250 V / 3,5 kW      | <b>1725.00</b> |



T23



**Induktionskochplatte  
Réchaud à induction**

Optimale Energieverteilung durch Leistungszuschaltung. Kochfläche aus Glas, 3 Kochfelder (Leistung max. 1000 W / 1400 W / 2000 W), 10 Temperaturstufen von 60°C bis 240°C, Zeiteinstellung 1 bis 180 Minuten, Überhitzungsschutz, Digitalanzeige auf der Kochfläche mit Touch-Steuerung  
Répartition optimale de l'énergie grâce à une mise sous tension. Surface de cuisson en verre, 3 plaques de cuisson (puissance max. 1 000 W/1 400 W/2 000 W), 10 niveaux de température de 60 °C à 240 °C, réglage du temps de 1 à 180 minutes, protection contre la surchauffe, affichage numérique sur la surface de cuisson avec commande tactile

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90940</b>    | 51 x 48,5 x 6,5 cm / 6,6 kg | 230 V / 3,4 kW      | <b>649.00</b> |



T13



**Elektro-Kochplatte  
Réchaud électrique**

Edelstahl, 1 Kochfeld Ø 185 mm, Leistung stufenlos verstellbar, Überhitzungsschutz, Kontrollleuchte  
Inox, 1 zone de cuisson Ø 185 mm, contrôle de la température par réglage en continu, protection surchauffe, lampe de contrôle

|                      |                        |               |                     |              |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
| <b>8270.90910</b>    | 30,5 x 24,5 x H 8,5 cm | 2,1 kg        | 230 V / 1,5 kW      | <b>65.35</b> |



T23



**Elektro-Kochplatte  
Réchaud électrique**

Edelstahl, 2 Kochfelder nebeneinander, Kochfeld links Ø 155 mm (max. 1 kW), Kochfeld rechts Ø 190 mm (max. 1,5 kW), Leistung stufenlos verstellbar, Überhitzungsschutz, Kontrollleuchte

Inox, 2 zones de cuisson, zone de cuisson à gauche Ø 155 mm (1 kW max.), zone de cuisson à droite Ø 190 mm (1,5 kW max.), contrôle de la température par réglage en continu, protection surchauffe, lampe de contrôle

|                      |                      |               |                     |              |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
| <b>8270.90920</b>    | 53,5 x 22,5 x H 9 cm | 4 kg          | 230 V / 2,5 kW      | <b>89.50</b> |



T13



**Elektro-Glaskeramik-Kochplatte  
Plaque de cuisson électrique vitrocéramique**

Gehäuse und Boden aus hochwertigem Edelstahl, energiesparendes Infrarotheiz-element und widerstandsfähige Kristallit-Glasplatte, Platte ca. Ø 20 cm, für alle Topf- und Pfannenarten geeignet, regelbares Thermostat, Betriebskontrollleuchte, Überhitzungsschutz, Cool-Touch-Griffe aus Aluminium, Antirutschfüsse für einen sicheren Stand

Boîtier et base en inox de haute qualité, élément chauffant infrarouge à économie d'énergie et plaque en verre cristallite résistant, plaque d'environ Ø 20 cm, convient à tous les types de casseroles et poêles, thermostat réglable, voyant de contrôle de fonctionnement, protection contre la surchauffe, poignées Cool-Touch en aluminium, pieds antidérapants pour un positionnement stable

|                      |                  |               |                     |              |
|----------------------|------------------|---------------|---------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
| <b>8270.90931</b>    | 35 x 32 x H 7 cm | 2,04 kg       | 230 V / 2 kW        | <b>68.35</b> |



T13



**Elektro-Kontaktgrill**  
**Grill contact**

Robustes Gehäuse aus CNS, Grillplatten oben gerillt - unten glatt, aus Gusseisen für optimale Wärmeübertragung, Thermostat regelbar von 50° bis 300° C, Aufheizkontrollleuchte, Kontrollleuchte EIN/AUS, Fettauffangschale, Bratfläche: 1 x 21,4 x 21,4 cm

*Habillage en inox, plaques dessus rainurée - dessous lisse, en fonte d'acier avec répartition optimale de la chaleur, thermostat réglable de 50° à 300° C, témoin de chauffe et d'enclenchement, bac récolte graisses, surface de cuisson: 1 x 21,4 x 21,4 cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90060</b>     | 29 x 40 x H 20 cm | 15 kg         | 230 V / 1,8 kW      | <b>398.00</b> |



T23



**Elektro-Kontaktgrill**  
**Grill contact**

Robustes Gehäuse aus CNS, Grillplatten oben gerillt - unten glatt, aus Gusseisen für optimale Wärmeübertragung, Thermostat regelbar von 50° bis 300° C, Aufheizkontrollleuchte, Kontrollleuchte EIN/AUS, Fettauffangschale, Bratfläche: 2 x 21,5 x 21,5 cm

*Habillage en inox, plaques dessus rainurée - dessous lisse, en fonte d'acier avec répartition optimale de la chaleur, thermostat réglable de 50° à 300° C, témoin de chauffe et d'enclenchement, bac récolte graisses, surface de cuisson: 2 x 21,5 x 21,5 cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90061</b>     | 57 x 40 x H 20 cm | 30,5 kg       | 230 V / 3,6 kW      | <b>749.00</b> |



T13



**Elektro-Kontaktgrill**  
**Grill contact**

Robustes Gehäuse aus CNS, Grillplatten oben und unten gerillt, aus Gusseisen für optimale Wärmeübertragung, Thermostat regelbar von 50° bis 300° C, Aufheizkontrollleuchte, Kontrollleuchte EIN/AUS, Fettauffangschale, Bratfläche: 33,5 x 22 cm

*Habillage en inox, plaques dessus et dessous rainurée, en fonte d'acier avec répartition optimale de la chaleur, thermostat réglable de 50° à 300° C, témoin de chauffe et d'enclenchement, bac récolte graisses, surface de cuisson: 33,5 x 22 cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90062</b>     | 41 x 40 x H 20 cm | 20 kg         | 230 V / 2,2 kW      | <b>489.00</b> |

# HELIA SMOKER

## ELEKTRISCHE RÄUCHERGERÄTE MIT MULTIFUNKTION *FUMOIRS ÉLECTRIQUES AVEC MULTIFONCTIONS*

- Garen und räuchern gleichzeitig = Heissräuchern
- Räuchern ohne garen = Kalträuchern
- Garen ohne Rauch
- Schnell garen mit hohen Temperaturen
- Langsam garen mit Niedertemperatur – low & slow
- mit Rauch finishen, veredeln, abrunden
- Warmhalten ohne auszutrocknen
- Aufwärmen – Auftauen
- Backen
- *Cuisson et fumage simultanément = fumage à chaud*
- *Fumage sans cuisson = fumage à froid*
- *Cuisson sans fumée*
- *Cuisson rapide à des températures élevées*
- *Cuisson lente à température faible – low & slow*
- *Finir, sublimer et arrondir à la fumée*
- *Maintien au chaud sans dessécher*
- *Réchauffage - Décongélation*
- *Cuisson au four*

### **DIE SPITZENTECHNOLOGIE UNTER DEN SMOKERN - FÜR DEN INNEN- UND AUSSENBEREICH.**

HELIA SMOKER die professionelle Lösung unter den elektrischen Räuchergeräten, überall einsetzbar, kein Extra-Anschluss für Kamin oder Abluft nötig. Dunstabzug optional. Auch in der Erlebnisgastronomie findet der HELIA SMOKER seinen Platz, denn Räuchern vor den Kunden und Gästen im Laden, Restaurant oder Biergarten ist jederzeit möglich und garantiert ein Erfolg!

### **UNE TECHNOLOGIE DE POINTE DANS LE FUMOIR - POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR.**

HELIA SMOKER La solution professionnelle parmi les fumoirs électriques, utilisable partout, pas de raccordement supplémentaire nécessaire pour la cheminée ou l'évacuation d'air. Hotte en option. Le HELIA SMOKER trouve également sa place dans la gastronomie événementielle, car il permet d'effectuer des fumages à tout moment devant les clients et hôtes dans votre magasin, restaurant ou terrasse. Succès garanti!

Bereits seit 1983 wird mit dem HELIA SMOKER weltweit erfolgreich gearbeitet. Mittlerweile findet man ihn in über 80 Ländern. 100 % Made in Germany

Le HELIA SMOKER est déjà utilisé et validé dans le monde entier depuis 1983. On le trouve désormais dans plus de 80 pays. 100% Made in Germany





T13



**HELIA SMOKER «Helia 24»  
Gar- und Räucherofen  
Four à fumer**

Elektrischer Druckkammer-, Gar- und Räucherofen für Restaurants, Hotelküchen, Fisch-Feinkost und Metzgereien. Ausstattung: Tropfschale (30x40 cm), 1 Forellennrost (30x40 cm), 1 Flachrost (30x40 cm), Räuchermehlpfanne, 1 kg Räuchermehl Buche, Fischgewürzprobe, Rezeptheft mit Bedienungsanleitung.  
*Chambre de cuisson sous pression électrique, fumoir adapté aux restaurants, cuisines d'hôtels. Pour poissons, charcuterie fine et viande. Equipement: bac de récupération (30x40 cm), 1 grille pour truite (30x40 cm), 1 grille plate (30x40 cm), coupelle à sciure, 1 kg de farine pour fumoir (hêtre), livre de recettes et mode d'emploi.*

Fassungsvermögen: 24 Fische à 250 g, 4 Hähnchen, 7 kg Braten.  
Capacité: 24 poissons à 250 g, 4 coquelets, 7 kg de rôti.

|                      |                   |               |                     |                |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90350</b>    | 45 x 45 x H 35 cm | 25 kg         | 230 V / 1,5 kW      | <b>1849.00</b> |



T23



**HELIA SMOKER «Helia 48»  
Gar- und Räucherofen  
Four à fumer**

Elektrischer Druckkammer-, Gar- und Räucherofen für Restaurants, Hotelküchen, Fisch-Feinkost und Metzgereien. Ausstattung: Tropfschale (30x80 cm), 2 Forellennoste (30x40 cm), 2 Flachroste (30x40 cm), Räuchermehlpfanne, 1 kg Räuchermehl Buche, Fischgewürzprobe, Rezeptheft mit Bedienungsanleitung.  
*Chambre de cuisson sous pression électrique, fumoir adapté aux restaurants, cuisines d'hôtels. Pour poissons, charcuterie fine et viande. Equipement: bac de récupération (30x80 cm), 2 grilles pour truite (30x40 cm), 2 grilles plate (30x40 cm), coupelle à sciure, 1 kg de farine pour fumoir (hêtre), livre de recettes et mode d'emploi.*

Fassungsvermögen: 48 Fische à 250 g, 8-10 Hähnchen, 14 kg Braten.  
Capacité: 48 poissons à 250 g, 8-10 coquelets, 14 kg de rôti.

|                      |                   |               |                     |                |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90351</b>    | 45 x 85 x H 35 cm | 45 kg         | 230 V / 2,5 kW      | <b>2365.00</b> |



T23



**HELIA SMOKER «Helia Gastronorm»  
Gar- und Räucherofen  
Four à fumer**

Elektrischer Druckkammer-, Gar- und Räucherofen für Restaurants, Hotelküchen, Fisch-Feinkost und Metzgereien. Ausstattung: Tropfschale (GN 1/1), 1 Forellennrost (GN 1/1), 1 Flachrost (GN 1/1), Räuchermehlpfanne, 1 kg Räuchermehl Buche, Fischgewürzprobe, Rezeptheft mit Bedienungsanleitung.  
*Chambre de cuisson sous pression électrique, fumoir adapté aux restaurants, cuisines d'hôtels. Pour poissons, charcuterie fine et viande. Equipement: bac de récupération (GN 1/1), 1 grille pour truite (GN 1/1), 1 grille plate (GN 1/1), coupelle à sciure, 1 kg de farine pour fumoir (hêtre), livre de recettes et mode d'emploi.*

Fassungsvermögen: 36 Fische à 250 g, ca. 18 kg Fleisch.  
Capacité: 36 poissons à 250 g, env. 18 kg de viande.

|                      |                         |               |                     |                |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90352</b>    | 51,5 x 60,5 x H 43,5 cm | 35 kg         | 230 V / 2,5 kW      | <b>3559.00</b> |

## GOURMET-THERMAILISIERER THERMALISEUR GOURMET

Der Gourmet-Thermalisierer wurde in enger Zusammenarbeit mit erfahrenen Köchen für den Dauerbetrieb in Küchen entwickelt und optimiert.

Le thermaliseur Gourmet a été développé et optimisé en collaboration étroite avec des chefs expérimentés pour un fonctionnement continu en cuisine.

### DIE WICHTIGSTEN VORTEILE:

- Kompakt und formschön
- Kleine Stellfläche bei grossem Volumen
- Hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Leicht verständliches Bedienfeld
- Professionelle und kundengerechte Bedienungsanleitung
- Für den Dauerbetrieb konstruiert
- Thermalisierer hat keine Pumpe, damit ist das Wasserbad langlebig, wartungs- und verschleissfrei
- Digitale Zeitsteuerung
- Temperaturgenauigkeit durch PID-Regler
- Die Temperatur ist an der Steuerung in 0,1 Grad Schritten einstellbar
- Temperatur-Einstellungsbereich: +25 °C bis + 85 °C
- Hochwertiges Edelstahlgehäuse mit Edelstahldeckel

### LES PRINCIPAUX AVANTAGES:

- Compact et élégant
- Faible encombrement pour des grands volumes
- Excellent rapport qualité/prix
- Panneau de commande facile à comprendre
- Notice d'utilisation professionnelle et adaptée aux clients
- Conçu pour le fonctionnement continu
- Thermaliseur sans pompe afin que le bain d'eau soit durable, ne nécessite pas d'entretien et ne s'use pas
- Commande du temps numérique
- Précision de la température grâce à un régulateur PID
- Température réglable au niveau de la commande par pas de 0,1 degré
- Plage de réglage de la température: +25 °C à + 85 °C
- Boîtier en acier inoxydable de qualité avec couvercle en acier inoxydable

### DREI GRÖSSEN, IDEAL FÜR JEDEN EINSATZ:

Zum Anfreunden, als Zweitgerät, für den mobilen Einsatz, für den Dauerbetrieb, für kleine oder grosse Portionen. Volle Nutzbarkeit des ganzen Behälters möglich, da von aussen beheizt. Keine störenden Bauteile innerhalb des Behälter, die das Volumen verringern und schwer zu reinigen sind.

### TROIS TAILLES, IDÉALES POUR CHAQUE USAGE:

Pour les amis, comme deuxième appareil, en déplacement, pour un fonctionnement continu, pour des petites ou grandes portions. Utilisation de tout le volume du récipient grâce à un chauffage par l'extérieur. Aucun composant dérangent à l'intérieur du récipient, réduisant le volume et rendant l'appareil difficile à nettoyer.

Bis zu 2 kg Produkt garen!  
Cuisson de produits jusqu'à 2 kg!



**STEFFI**

Bis zu 5 kg Produkt garen!  
Cuisson de produits jusqu'à 5 kg!



**JULIA**

Bis zu 9 kg Produkt garen!  
Cuisson de produits jusqu'à 9 kg!



**MELANIE**





T13



**DOMNICK «Steffi» GN 1/3**  
**Sous-Vide-Garer**  
**Cuisson-sous-vide**

6 Liter Wasserbad, GN 1/3, Edelstahl, Digitale Zeitsteuerung, Temperatur in 0,1°C Schritten einstellbar / + 25°C bis + 85°C, passt in jede Küche, ideal zum Thermalisieren von Fleischtranchen und Steak, Fisch, Gemüse

*6 litre bain d'eau, GN 1/3, inox, commande de temps digitale, température réglable en marche de 0,1°C / +25°C à 85°C, adaptée à toutes les cuisines, idéale pour la thermalisation des tranches de viande ou steak, poissons et légumes*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90365</b>     | 17,5 x 36,5 cm x H 27,5 cm | 230 V / 0,5 kW      | <b>1189.00</b> |



T13



**DOMNICK «Julia» GN 2/3**  
**Sous-Vide-Garer**  
**Cuisson-sous-vide**

14 Liter Wasserbad, GN 2/3, Edelstahl, Digitale Zeitsteuerung, Temperatur in 0,1°C Schritten einstellbar / + 25°C bis + 85°C, nicht zu gross und nicht zu klein ideal zum Thermalisieren von Fleisch, Fisch, Gemüse

*14 litre bain d'eau, GN 2/3, inox, commande de temps digitale, température réglable en marche de 0,1°C / +25°C à 85°C, ni trop grande, ni trop petite idéale pour la thermalisation de viandes, poissons et légumes*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90366</b>     | 35,5 x 36,5 cm x H 27,5 cm | 230 V / 1,0 kW      | <b>1549.00</b> |



T13



**DOMNICK «Melanie» GN 1/1**  
**Sous-Vide-Garer**  
**Cuisson-sous-vide**

23 Liter Wasserbad, GN 1/1, Edelstahl, Digitale Zeitsteuerung, Temperatur in 0,1°C Schritten einstellbar / + 25°C bis + 85°C, ideal zum Thermalisieren von mehreren Gargutstücken gleichzeitig ideal zum Vorgaren und späteren Regenerieren

*23 litre bain d'eau, GN 1/1, inox, commande de temps digitale, température réglable en marche de 0,1°C / +25°C à 85°C, idéale pour la thermalisation de plusieurs morceaux simultanément idéale pour une cuisson anticipée et son utilisation ultérieure*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90367</b>     | 32,5x56,5cm xH 27,5 cm | 230 V / 1,6 kW      | <b>1925.00</b> |



**DOMNICK**  
**Zubehör zu Sous-Vide-Garer**  
**Accessoires por cuisson-sous-vide**

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article  | Preis/prix    |
|-----------------------|--|---------------|
| <b>8270.90372</b>     | ① Elektrische Entleerung «Profi»<br>Vidage electr. «Profi»                                 | <b>86.45</b>  |
| <b>8270.90375</b>     | ② Abtrenngitter zu «Julia» und «Melanie»<br>Grille de séparation pour «Julia» et «Melanie» | <b>108.40</b> |
| <b>8270.90376</b>     | ③ Abdeckgitter zu «Julia» und «Melanie»<br>Grille de protection pour «Julia» et «Melanie»  | <b>139.85</b> |
| <b>8270.90373</b>     | ④ Anti-Dampf-Kugeln Set «Steffi»<br>Boules anti-vapeur en set «Steffi»                     | <b>41.25</b>  |
| <b>8270.90374</b>     | ④ Anti-Dampf-Kugeln Set «Julia»<br>Boules anti-vapeur en set «Julia»                       | <b>89.45</b>  |
| <b>8270.90380</b>     | ④ Anti-Dampf-Kugeln Set «Melanie»<br>Boules anti-vapeur en set «Melanie»                   | <b>127.15</b> |



## PEARL

Pearl garantiert eine Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C in beliebigen Behältern mit einem Fassungsvermögen bis zu 58 Liter. Das mitgelieferte Schutzgitter verhindert den Kontakt der Vakuumbutel mit Heizspirale, Pumpe und Schwimmer. Durch die starke Umwälzpumpe ist eine optimale Temperaturkonstanz und gleichmässige Wasserverteilung im gesamten Bad garantiert. Dies wirkt sich auch positiv auf die Aufheizzeiten und beim Einlegen der gekühlten Lebensmittel aus.

Der integrierte Timer gibt jederzeit den Überblick über die noch verbleibende Garzeit. Darüber hinaus verfügt das Gerät über einen integrierten Dampfschutz, einen Alarm bei Wasserunterniveau sowie einen Spritzwasserschutz gemäss IPX4, wodurch ein sicheres Arbeiten gewährleistet wird. Die hygienische Antifingerprint-Edelstahlhaube sowie das leuchtstarke Display liefern ein modernes und passendes Design für Ihre Küche.

*Pearl garantit une température constante à  $\pm 0,03$  °C dans tout type de récipient d'une contenance allant jusqu'à 58 litres. La grille de protection, livrée avec l'appareil, empêche le contact du sachet sous vide avec la résistance chauffante, la pompe et le flotteur. La pompe de circulation puissante assure une température constante optimale et un brassage uniforme de l'eau dans toute la cuve. Cela a également un impact positif sur les temps de chauffe et la conservation des aliments réfrigérés.*

*La minuterie intégrée vous permet de garder constamment un œil sur le temps de cuisson restant. L'appareil est également équipé d'une protection antivapeur intégrée, d'une alerte en cas de niveau d'eau insuffisant, ainsi que d'une protection antiprojections d'eau selon IPX4, ce qui garantit un travail en toute sécurité. La tête de thermostat hygiénique en acier inoxydable antitrace et l'écran lumineux en font un objet moderne et design pour votre cuisine.*



## DIAMOND

Diamond vereint die einzigartigen Vorteile des Pearl mit zusätzlichen innovativen Funktionen wie vorprogrammierter Speichertaste für Fleisch, Fisch und Gemüse, einfaches HACCP Datalogging und Kalibrierfunktionen.

In Verbindung mit dem Kerntemperaturfühler wird bei Erreichen der eingestellten Kerntemperatur ein Alarm ausgegeben. Mit der Software Easy fusionchef können Sie bis zu 24 Diamond gleichzeitig steuern, visualisieren und die HACCP-relevanten Daten protokollieren.

Die getrennt voneinander startbaren Timer lassen Sie auch in hektischen Situationen stets den Überblick behalten. Der als nächstes ablaufende Timer wird ständig angezeigt, ein visuelles und akustisches Signal informiert Sie über den Ablauf der gewünschten Zeit. Anschliessend läuft der Timer ins Minus, damit Sie immer wissen, wie lange die eingestellte Zeit bereits abgelaufen ist.

*Le modèle Diamond allie les avantages uniques du Pearl à des fonctions innovantes supplémentaires telles qu'une touche mémoire préprogrammée pour la viande, le poisson et les légumes, un enregistrement de données simple et conforme aux normes HACCP et des fonctions de calibration. Grâce à la sonde de température à cœur, une alarme se déclenche lorsque la température à cœur réglée est atteinte. Le logiciel Easy fusionchef permet de piloter et visualiser jusqu'à 24 appareils Diamond simultanément et de consigner les données pertinentes HACCP.*

*Les minuteries, qui peuvent être déclenchées séparément, permettent de toujours conserver une vue d'ensemble, même en cas de situations de stress. La prochaine minuterie à expirer s'affiche en permanence et un signal visuel et sonore vous informe de la fin de la durée souhaitée. Ensuite, la minuterie décompte le temps écoulé, afin que vous sachiez depuis combien de temps la durée réglée est dépassée.*



T13



**FUSION CHEF by Julabo «Pearl»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Basic-Thermostat zur Montage auf beliebigen Behältern (bis zu 58 Liter), einfache Montage mittels Befestigungsklammer (inkl.), Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Wasserunterniveaualarm, Timer, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat de base pouvant être monté sur tout type de récipient (jusqu'à 58 litres), montage facile à l'aide d'attaches de fixation (fournies), température constante à  $\pm 0,03$  °C, plage de températures de 20 à 95 °C, alerte de niveau d'eau insuffisant, minuteur, protection antiprojections d'eau selon IPX4, écran lumineux, protection antivapeur, grille de protection

|                      |                       |               |                     |                |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.96001</b>    | 13,3 x 21,2 x H 33 cm | 4,8 kg        | 230 V / 2 kW        | <b>1698.00</b> |



T13



**FUSION CHEF by Julabo «Diamond»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Profi-Thermostat zur Montage auf beliebigen Behältern (bis zu 58 Liter), einfache Montage mittels Befestigungsklammer (inkl.), Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Anschluss für Kerntemperaturfühler, Kerntemperaturalarm, Wasserunterniveaualarm, 3 Timer, Benutzergeführte Selbstkalibrierung, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat professionnel pouvant être monté sur tout type de récipient (jusqu'à 58 litres), montage facile à l'aide d'attaches de fixation (fournies), température constante à  $\pm 0,03$  °C, plage de températures de 20 à 95 °C, raccord pour sonde de température à cœur, alerte de température à cœur, alerte de niveau d'eau insuffisant, 3 minuteurs, autocalibrage intuitif, protection antiprojections d'eau selon IPX4, écran lumineux, protection antivapeur, grille de protection.

|                      |                       |               |                     |                |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.96003</b>    | 13,3 x 21,2 x H 33 cm | 5,0 kg        | 230 V / 2 kW        | <b>3145.00</b> |



T13



**FUSION CHEF by Julabo «Pearl Z»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Basic-Thermostat zur Montage auf beliebigen Behältern (bis zu 58 Liter), durch ausziehbare Brücke flexibel auf vorhandenen Gefässen einsetzbar, Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Wasserunterniveaualarm, Timer, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat de base pouvant être monté sur tout type de récipient grâce à son pont extensible, température constante à  $\pm 0,03$  °C, plage de températures de 20 à 95 °C, alerte de niveau d'eau insuffisant, minuteur, protection antiprojections d'eau selon IPX4, écran lumineux, protection antivapeur, grille de protection

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.96002</b>    | 33,5 x 19 x H 33 cm | 6,1 kg        | 230 V / 2 kW        | <b>1989.00</b> |



T13



**FUSION CHEF by Julabo «Diamond Z»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Profi-Thermostat zur Montage auf beliebigen Behältern (bis zu 58 Liter), durch ausziehbare Brücke flexibel auf vorhandenen Gefässen einsetzbar, Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Anschluss für Kerntemperaturfühler, Kerntemperaturalarm, Wasserunterniveaualarm, 3 Timer, Benutzergeführte Selbstkalibrierung, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat professionnel pouvant être monté sur tout type de récipient (jusqu'à 58 litres), montage flexible sur tout type de récipient grâce à son pont extensible, température constante à  $\pm 0,03$  °C, plage de températures de 20 à 95 °C, raccord pour sonde de température à cœur, alerte de température à cœur, alerte de niveau d'eau insuffisant, 3 minuteurs, autocalibrage intuitif, protection antiprojections d'eau selon IPX4, écran lumineux, protection antivapeur, grille de protection.

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.96004</b>    | 33,5 x 19 x H 33 cm | 6,3 kg        | 230 V / 2 kW        | <b>3485.00</b> |



T13



**FUSION CHEF by Julabo «Pearl S»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Basic-Thermostat auf fester Brücke mit 19 Liter Bad (ummantelt), stabile Tragegriffe, Ablaufhahn, Baddeckel, Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Wasserunterniveaualarm, Timer, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat de base sur pont fixe avec bain-marie de 19 litres (revêtu), poignées robustes, robinet de vidange, couvercle pour bain-marie, constance de température de  $\pm 0,03$  °C, gamme de température de 20 à 95 °C, alarme de sous-niveau d'eau, minuterie, protection contre les éclaboussures selon IPX4, écran lumineux, protection contre la vapeur, grille de protection.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                            | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.96005</b>    | 33,2 x 57,7 x H 37,4 cm<br>GN 1/1 - 150 mm | 13,8 kg       | 230 V / 2 kW        | <b>2685.00</b> |

Weitere Modelle auf Anfrage.  
Autres modèles sur demande.



T13

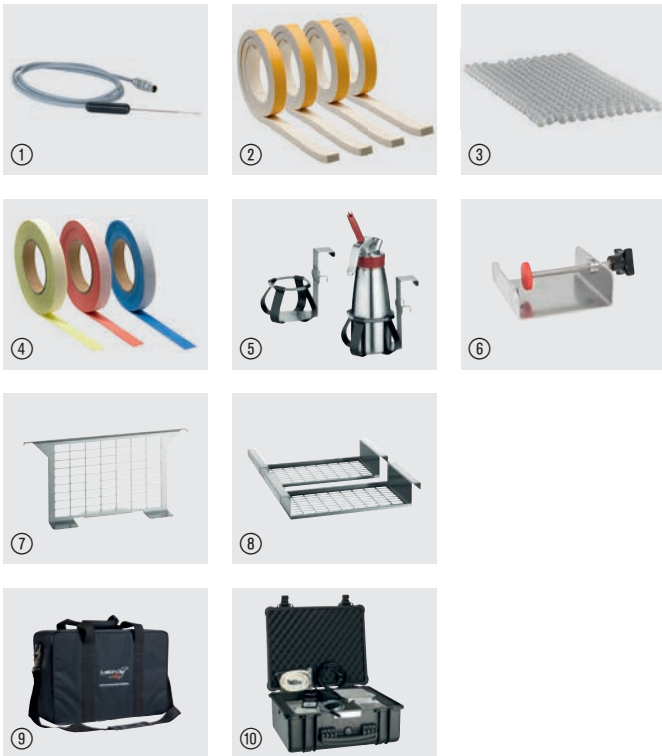


**FUSION CHEF by Julabo «Diamond S»  
Sous-Vide-Thermostat  
Thermostat sous vide**

Profi-Thermostat auf fester Brücke mit 19 Liter Bad (ummantelt), stabile Tragegriffe, Ablaufhahn, Baddeckel, Temperaturkonstanz von  $\pm 0.03$  °C, Temperaturbereich 20-95 °C, Anschluss für Kerntemperaturfühler, Kerntemperaturalarm, Wasserunterniveaualarm, 3 Timer, Benutzergeführte Selbstkalibrierung, Spritzwasserschutz gemäss IPX4, leuchtstarkes Display, Dampfschutz, Schutzgitter  
 Thermostat professionnel sur pont fixe avec bain-marie de 19 litres (revêtu), poignées robustes, robinet de vidange, couvercle pour bain-marie, constance de température de  $\pm 0,03$  °C, gamme de température 20-95°C, connexion pour sonde de température à cœur, alarme de température à cœur, alarme de sous-niveau d'eau, 3 minuteries, auto-étalonnage guidé par l'utilisateur, protection contre les éclaboussures d'eau selon IPX4, écran lumineux, protection contre la vapeur, grille de protection

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                            | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.96006</b>    | 33,2 x 57,7 x H 37,4 cm<br>GN 1/1 - 150 mm | 14 kg         | 230 V / 2 kW        | <b>3980.00</b> |

Weitere Modelle auf Anfrage. Autres modèles sur demande.



**FUSION CHEF by Julabo  
Zubehör zu Sous-Vide-Thermostat  
Accessoires pour thermostat sous vide**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/article   | Preis/prix    |
|----------------------|---|---------------|
| <b>8270.96010</b>    | ① Kerntemperaturfühler zu Diamond<br>Sonde de température à cœur pour Diamond   | <b>415.00</b> |
| <b>8270.96011</b>    | ② Abdichtband zur Kerntemperaturmessung<br>Bande de recouvrement pour sonde de température à cœur   | <b>98.00</b>  |
| <b>8270.96012</b>    | ③ Anti-Dampf-Kugeln, 1000 Stk.<br>Billes anti-vapeur, 1000 pcs.   | <b>159.00</b> |
| <b>8270.96013</b>    | ④ Timer-Markierungsband, 5 m, gelb<br>Ruban marqueur de minuterie, 5 m, jaune   | <b>39.80</b>  |
| <b>8270.96014</b>    | ④ Timer-Markierungsband, 5 m, rot<br>Ruban marqueur de minuterie, 5 m, rouge  | <b>39.80</b>  |
| <b>8270.96015</b>    | ④ Timer-Markierungsband, 5 m, blau<br>Ruban marqueur de minuterie, 5 m, bleu  | <b>39.80</b>  |
| <b>8270.96016</b>    | ⑤ iSi Gourmet Halterung für 0,5 L Flaschen<br>iSi Gourmet support pour bouteilles de 0,5 L  | <b>149.00</b> |
| <b>8270.96017</b>    | ⑤ iSi Gourmet Halterung für 1 L Flaschen<br>iSi Gourmet support pour bouteilles de 1 L  | <b>149.00</b> |
| <b>8270.96018</b>    | ⑥ Badklammer zum montieren von Pearl und Diamond<br>in grossen Kochtöpfen (bis 60 mm Wandstärke)<br>Pince de bain pour le montage de Pearl et Diamond<br>dans de grandes casseroles<br>(jusqu'à 60 mm d'épaisseur de paroi) | <b>98.50</b>  |
| <b>8270.96019</b>    | ⑦ Abtrenngitter für Edition S<br>Grille de séparation pour Edition S  | <b>67.45</b>  |
| <b>8270.96020</b>    | ⑧ Abdeckgitter für Edition S<br>Grille de protection pour Edition S   | <b>153.40</b> |
| <b>8270.96021</b>    | ⑨ Transporttasche (Polyester)<br>Sac de transport (polyester)   | <b>139.00</b> |
| <b>8270.96022</b>    | ⑩ Transportkoffer<br>Caisse de transport  | <b>869.00</b> |



T13



**Salamander  
Salamandre**

Gehäuse Chromnickelstahl, Zeitschaltuhr, Simmerstat, inkl. 1 Rost  
*Habillage en acier inoxydable, minuterie, rhéostat, 1 grille incluse*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90042</b>     | 61 x 30,5 x H 28 cm | 14,6 kg       | 230 V / 2,0 kW      | <b>452.50</b> |



T25



**Elektro-Hi-Light-Lift-Salamander  
Salamandre électrique Hi-Light-Lift**

Bedienungsfreundlich, schnelle Aufheizzeit (ca. 5 sek.), Wahlmöglichkeit ob volle Heizleistung oder nur 1/3 für kleine Speisen, automatische Abschaltung mit akustischem Signal, Memory-Funktion des Timers d.h. die vorhergehende Zeiteinstellung wird behalten und kann wieder gewählt werden, DBGM (Utility-Modell) gebrauchsmustergeschützt, 3 Heizelemente, mit Warmhaltefunktion, Chromnickelstahl 18/10, höhenverstellbares Heizelement, Fettauffangschale und Grillrost 54 x 37 cm

*Atmosphère de travail agréable, montée très rapide en température (env. 5 sec.). Choix de la pleine ou du 1/3 de la puissance, arrêt automatique avec signal acoustique. Fonction mémoire du minuteur : garde en mémoire le dernier temps programmé pour être réutilisé. Modèle protégé DBGM (Utility Modell) 3 résistances, avec fonction, de maintien en température, acier inoxydable 18/10, tête mobile, grille et lèchefrite 54 x 37 cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance  | Preis/prix     |
|-----------------------|-------------------|---------------|----------------------|----------------|
| <b>8270.90125</b>     | 57 x 50 x H 52 cm | 50 kg         | 380 - 400 V / 4,5 kW | <b>4375.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                       |  |  |               |
|-------------------|---------------------------------------|--|--|---------------|
| <b>8270.90126</b> | Konsole zur Wandbefestigung / Console |  |  | <b>110.00</b> |
|-------------------|---------------------------------------|--|--|---------------|



T23



**Quarz Salamander  
Salamandre Quartz**

Hergestellt auch hochwertigem Edelstahl, Verwendung von Quarz Heizelementen, Stufenlose Höheneinstellung, Heizfläche 347 x 542 mm, Wandmontage möglich, Rost und Abtropfschale entfernbar

*Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité, éléments de chauffage en quartz, réglage précis du plafond mobile, surface chauffante 347 x 542 mm, montage murale possible, grille et récipient amovibles*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|-----------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8005.40100</b>     | 49 x 52 x 53 cm | 40 kg         | 230 V / 2,2 kW      | <b>948.70</b> |



T13



**Elektro-Tischfriteuse**  
**Friteuse électrique**

Chromnickelstahl, 1 Becken 4 Liter inkl. 1 Korb, Sicherheitsthermostat, Frittierfett muss separat ausgelassen werden  
Acier inoxydable, 1 cuve 4 litres, avec une corbeille, thermostat de sécurité, faire fondre la graisse à frirre séparément

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90015           | 22 x 40 x H 31,5 cm | 7 kg          | 230 V / 2,0 kW      | 225.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8270.90085 | Frittierfettfilter / Filtre pour friteuse | 110.15 |
| 8270.90086 | Ersatzfilter / Filtre de remplacement     | 67.20  |



T23



**Elektro-Friteuse mit Fettablasshahn**  
**Friteuse électrique avec robinet de vidange**

Chromnickelstahl, 1 Becken 8 Liter inkl. 1 Korb, Sicherheitsthermostat, Frittierfett muss separat ausgelassen werden  
Acier inoxydable, 1 cuve 8 litres, avec une corbeille, thermostat de sécurité, faire fondre la graisse à frirre séparément

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90000           | 29 x 55 x H 41 cm | 10 kg         | 230 V / 3,25 kW     | 479.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8270.90085 | Frittierfettfilter / Filtre pour friteuse | 110.15 |
| 8270.90086 | Ersatzfilter / Filtre de remplacement     | 67.20  |



x2

T23



**Elektro-Doppel-Friteuse mit Fettablasshahn**  
**Friteuse électrique double avec robinet de vidange**

Chromnickelstahl, 2 Becken à 8 Liter, inkl. 2 Körbe, 2 getrennte Steckdosen erforderlich, Frittierfett muss separat ausgelassen werden  
Acier inoxydable, 2 cuves à 8 litres, avec 2 corbeilles, 2 prises de courant sont nécessaires, thermostat de sécurité, faire fondre la graisse à frirre séparément

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance     | Preis/prix |
|----------------------|-------------------|---------------|-------------------------|------------|
| 8270.90003           | 58 x 55 x H 41 cm | 22 kg         | 2 x 230 V / 2 x 3,25 kW | 839.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8270.90085 | Frittierfettfilter / Filtre pour friteuse | 110.15 |
| 8270.90086 | Ersatzfilter / Filtre de remplacement     | 67.20  |



T25



**«Professional»  
Elektro-Fritteuse mit Fettablasshahn  
Friteuse électrique avec vanne de vidange**

Gehäuse, Deckel und Schaltkasten aus Chromnickelstahl, 1 Becken: 10 Liter inklusive 1 Korb, Korbmass: 30 x 24 x H 12 cm, Heizelemente aus Edelstahl, Kaltzone, Sicherheitsthermostat (Überhitzungsschutz)  
Châssis, couvercle et combinateur en acier nickel-chrome, 1 bac : 10 litres, 1 corbeille inclus, mesures de corbeille : 30 x 24 x H 12 cm, éléments chauffants en inox, zone froide, thermostat de sécurité (protection thermique)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90115</b>    | 39 x 45 x H 37,5 cm | 11,2 kg       | 400 V / 8,1 kW      | <b>889.00</b> |

| Ersatzteile/Pièces de rechange |  |                            |  |              |
|--------------------------------|--|----------------------------|--|--------------|
| <b>8270.90118</b>              | Ersatzkorb klein (Für 1 Becken werden 2 Körbe benötigt)<br>Corbeille de rechange petit (2 corbeilles pour 1 bac) | 15 x 24 x H 12 cm / 1,0 kg |  | <b>67.20</b> |
| <b>8270.90119</b>              | Ersatzkorb gross<br>Corbeille de rechange grand  | 30 x 24 x H 12 cm / 1,5 kg |  | <b>78.25</b> |



x2

T25



**«Professional II»  
Elektro-Fritteuse mit Fettablasshahn  
Friteuse électrique avec vanne de vidange**

Mit den 2 grossen Körben ist die Doppel-Fritteuse vor allem in Stosszeiten für den professionellen Einsatz hervorragend geeignet, Gehäuse, Deckel und Schaltkasten aus Chromnickelstahl, 2 Becken: 10 Liter, 2 Körbe, Korbmass: 30 x 24 x H 12 cm, Heizelemente aus Edelstahl, Kaltzone, Sicherheitsthermostat (Überhitzungsschutz)  
La double-friteuse est bien adapté aux heures de pointe avec 2 grandes corbeilles pour une utilisation professionnelle, châssis, couvercle et combinateur en acier nickel-chrome, 2 bacs: 10 litres, 2 corbeilles, Mesure de corbeilles: 30 x 24 x H 12 cm, éléments chauffants en inox, zone froide, thermostat de sécurité (protection thermique)

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90116</b>    | 78 x 45 x H 37,5 cm | 22 kg         | 400 V / 16,2 kW     | <b>1479.00</b> |

| Ersatzteile/Pièces de rechange |  |                            |  |              |
|--------------------------------|--|----------------------------|--|--------------|
| <b>8270.90118</b>              | Ersatzkorb klein (Für 1 Becken werden 2 Körbe benötigt)<br>Corbeille de rechange petit (2 corbeilles pour 1 bac) | 15 x 24 x H 12 cm / 1,0 kg |  | <b>67.20</b> |
| <b>8270.90119</b>              | Ersatzkorb gross<br>Corbeille de rechange grand  | 30 x 24 x H 12 cm / 1,5 kg |  | <b>78.25</b> |



T25



**MADE IN SWITZERLAND**

**«V200»  
Elektro-Fritteuse  
Friteuse électrique**

Ölbad 7-9 Liter, 19-23 kg Pommes Frites/Std.  
Cuve 7-9 litres, 19-23 kg frites/heures.

Tiefgezogenes Edelstahl-Ölbad aus einem Stück, ohne Schweissnähte, leicht zum Reinigen. Hochklappbare Heizkörper. Entleerungs-Konus mit Kaltöl-Zone zum Entfernen der Rückstände, automatisches Absenken der Öltemperatur im «Stand-by-Modus». Leicht zu bedienender Kugelhahn mit Sicherheit. Energie-Ersparnis und mehr Leistungsfähigkeit dank Vorrichtung zum Programmieren der Leistung. Staufach für Deckel in der Tür.  
Cuve inox emboutie d'une pièce sans soudures, facilitant le nettoyage. Corps de chauffe pivotant vers le haut améliorant l'accès à la cuve lors de l'entretien. Cône de vidange avec zone froide de récupération des déchets, baisse automatique de la température de l'huile en «Stand by». Robinet à bille avec sécurité, facile à manipuler. Economie d'énergie et gain de productivité grâce au système de puissance programmée. Espace de rangement pour le couvercle dans la porte.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96202</b>    | 20 x 58 x H 85-90 cm | 32 kg         | 400 V / 7,2 kW      | <b>3698.00</b> |

Weitere Modelle auf Anfrage.  
Autres modèles sur demande.



**ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!**



T23



EINFACHE REINIGUNG  
NETTOYAGE FACILE

**Induktions-Friteuse mit Fettablasshahn**  
**Friteuse induction avec robinet de vidange**

Edelstahl, Heizelement: Induktionsspule, 1 Becken 8 Liter inkl. 1 Korb, Temperaturbereich 60° C bis 190° C, Sicherheitsthermostat, Kontrolleuchten, inklusive 1 Deckel und 1 Lochblech  
Acier inoxydable, élément chauffant: bobine d'induction, 1 bac de 8 litres avec 1 panier, plage de températures de 60 °C à 190 °C, thermostat de sécurité, voyants lumineux, avec 1 couvercle et 1 plaque perforée

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90950</b>    | 29 x 48 x H 51,5 cm | 10,4 kg       | 230 V / 3,5 kW      | <b>769.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                       |  |  |              |
|-------------------|-----------------------|--|--|--------------|
| <b>8270.90951</b> | Ersatzkorb            |  |  | <b>67.20</b> |
|                   | Corbeille de rechange |  |  |              |



x2

T23



EINFACHE REINIGUNG  
NETTOYAGE FACILE

**Induktions-Friteuse mit Fettablasshahn**  
**Friteuse induction avec robinet de vidange**

Edelstahl, Heizelement: Induktionsspule, 2 Becken 8 Liter inkl. 2 Körbe, Temperaturbereich 60° C bis 190° C, Sicherheitsthermostat, Kontrolleuchten, inklusive 2 Deckel und 2 Lochbleche  
Acier inoxydable, élément chauffant: bobine d'induction, 2 bacs de 8 litres avec 2 paniers, plage de températures de 60 °C à 190 °C, thermostat de sécurité, voyants lumineux, avec 2 couvercles et 2 plaques perforées

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90960</b>    | 58 x 48 x H 51,5 cm | 19 kg         | 2 x 230 V / 3,5 kW  | <b>1398.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                       |  |  |              |
|-------------------|-----------------------|--|--|--------------|
| <b>8270.90951</b> | Ersatzkorb            |  |  | <b>67.20</b> |
|                   | Corbeille de rechange |  |  |              |

**Frittierfettfilter**  
**Filtre pour friteuse**

Der Frittierfettfilter aus Spezialgewebe entfernt auch die kleinsten Brat- und Backreste zuverlässig. Einsetzbar bei Temperaturen bis 190° C.  
Le filtre à graisse de friture est réalisé en tissu spécial qui retient les petits restes de cuisson et de friture. Utilisable à une température de 190°.



| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|
| <b>8270.90085</b>    | 18,1 x 60 x H 15,5 cm | <b>110.15</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| <b>8270.90086</b> | Ersatzfilter           | <b>67.20</b> |
|                   | Filtre de remplacement |              |





T13



**Reiskocher  
Cuiseur à riz**

**Für 2-10 Personen.** Gehäuse aus Inox 18/10, Innentopf antihafbeschichtet  
**Pour 2 à 10 personnes.** Corps en inox 18/10, corps intérieur avec revêtement anti-adhésif

Gerät ist nicht für den dauerhaften gewerblichen Einsatz geeignet.  
Cet appareil ne se prête pas à un usage professionnel prolongé.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
|----------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| <b>8270.90090</b>    | Ø 28,5 x H 28,5 cm | 1,8 L           | 230 V / 0,7 kW      | <b>84.50</b> |



T13



**Reiskocher  
Cuiseur à riz**

**Für 25-40 Personen.** Extra grosse Griffe, Innentopf mit hoher Qualität, hitzebeständig, Rundum-Warmhaltefunktion, Gehäuse aus Inox 18/10, Innentopf antihafbeschichtet

**Pour 25 à 40 personnes.** Poignées extra-larges, corps intérieur de haute qualité, résistant à la chaleur, isolation circulaire, Corps en inox 18/10, corps intérieur avec revêtement anti-adhésif

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90047</b>    | Ø 38,4 x H 37,5 cm | 8 L             | 230 V / 1,95 kW     | <b>359.00</b> |



T13



**Eierkocher  
Cuiseur à œufs**

Eierkocher mit 6 separaten Einsätzen, so dass für jeden Gast die gewünschte Kochzeit gewählt werden kann. Edelstahlbehälter mit eingebautem Widerstand und Temperaturbegrenzer für einen absolut sicheren Kochvorgang. Thermostatregler, Edelstahldeckel zum Verstauen.

*Cuiseur à œufs équipé de 6 paniers individuels permettant à chaque convive de préparer l'œuf à la cuisson souhaitée. Bac inox avec résistance incorporée et limiteur de température pour une cuisson en toute sécurité. Thermostat de régulation, livré avec couvercle inox pour le rangement.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.96235</b>    | 43 x 21,5 x H 25,5 cm | 4,5 kg        | 230 V / 1,2 kW      | <b>498.00</b> |

| Ersatzteile/Pièces de rechange  | Preis/prix   |
|---|--------------|
| <b>8006.96236</b> Ersatzkörbli (1 Stk.)<br>Corbeille de rechange (1 pce.) | <b>59.00</b> |

STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDIAL!



T13



**DUALIT  
Toaster  
Toaster**

Material: Edelstahl / Aluminium, Handgefertigt, Energieeffizient durch Toast-Schlitzwahlschalter, Timer, Kontrolleuchte, Krümelade

*Matériel: inox / aluminium, Travail manuel, Déficient en énergie par sélecteur d'échancrure, Minuterie, Lumière de contrôle, Ramasse-miettes*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90133</b>    | 22 x 36 x H 21 cm | 4,9 kg        | 230 V / 2,3 kW      | <b>498.00</b> |

STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDIAL!



T13



**Mikrowellen-Gerät  
Four micro-ondes**

Inhalt 28 Liter, mit Drehteller 31,4 cm, 6 Leistungspegel, Enteisungsfunktion, mechanische Zeituhr bis 30 Minuten, Innenbekleidung Epoxy Weiss, aussen grau verchromt

Capacité 28 litres, avec plateau tournant, 6 niveaux de puissance, fonction décongélation, minuterie mécanique jusqu'à 30 minutes, cavité époxy blanc, carrosserie gris chromé

|                      |                       |                     |               |
|----------------------|-----------------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8006.96225</b>    | 52,5 x 43 x H 30,5 cm | 220 V / 1,4 kW      | <b>359.00</b> |



T23



**SAMSUNG «CM1919»  
Mikrowellengerät  
Four micro-ondes**

Fassungsvermögen 26 Liter. Mikrowelle mit 2 leistungsstarken Magnetrons (1850W), für gleichmässige Ergebnisse, Gehäuse und Garraum aus Edelstahl. 2 Wellenfilter, 5-fache Türsicherung, 2 Auftaufunktionen.

Capacité 26 litres. Micro-ondes avec deux magnétrons performants (1850 W) pour un résultat uniforme, boîtier et four en inox. 2 filtres d'ondes, quintuple sécurité de la porte, ainsi que deux fonctions de décongélation.

|                      |                         |               |                     |                |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90091</b>    | 46,4 x 55,7 x H 36,8 cm | 32 kg         | 230V / 3.2 kW / 16A | <b>1890.00</b> |



T13



**SAMSUNG «CM1929»  
Mikrowellengerät  
Four micro-ondes**

Fassungsvermögen 26 Liter. Mikrowelle mit 2 leistungsstarken Magnetrons (1850W), für gleichmässige Ergebnisse, Gehäuse und Garraum aus Edelstahl. 2 Wellenfilter, 5-fache Türsicherung, 2 Auftaufunktionen, mit digitaler Einstellung mit 30 Programmspeichern.

Capacité 26 litres. Micro-ondes avec deux magnétrons performants (1850 W) pour un résultat uniforme, boîtier et four en inox. 2 filtres d'ondes, quintuple sécurité de la porte, ainsi que deux fonctions de décongélation, avec réglage digitale doté de 30 programmations.

|                      |                         |               |                     |                |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90092</b>    | 46,4 x 55,7 x H 36,8 cm | 32 kg         | 230V / 3.2 kW / 16A | <b>1950.00</b> |



T13



## Bain Marie mit Wasserablaufhahn Bain Marie avec robinet de recharge

Inox 18/10, für 150 mm oder 200 mm tiefe GN 1/1 Behälter und alle entsprechenden Kombinationen

Inox 18/10, pour bac GN 1/1 de 150 mm ou 200 mm de profondeur et variantes GN

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Tiefe/profondeur | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------------|------------------|---------------------|------------|
| 8270.00010            | 34,0 x 59,0 x H 24,0 cm | 150 mm           | 230 V / 1,2 kW      | 269.00     |
| 8270.00011            | 35,4 x 61,5 x H 29,5 cm | 250 mm           | 230 V / 1,2 kW      | 359.00     |



T13



## HUGENTOBLER «Hold-o-mat®411» Warmhalte- & Niedertemperatur-Gargerät Appareil de maintien au chaud et cuisson basse température

Gerät zum Warmhalten bzw. zum Niedertemperatur-Garen (Cook&Hold), Gehäuse aus hochwertiger Chromnickelstahl, ausklappbare Tragegriffe für einfachen Transport, Türanschlag rechts (leicht zu wechseln), Aufnahme für max. 4 x GN 1/1 - 65 oder 2 x GN 1/1 - 100, raffiniertes Entfeuchtungssystem über alle Einschübe, vorbereitet für optionale Kerntemperatur-Sonde und Programme, OLED-Display zeigt auf einen Blick die Soll-, Ist- und Kerntemperatur und ermöglicht einfaches Programmieren, Temperaturgenauigkeit +/-1°C

Appareil de maintien au chaud et cuisson basse température (Cook&Hold), corps en acier inoxydable haute qualité, poignées rabattables pour un transport facilité, butée de porte droite (facilement interchangeable), support pour max. 4 GN 1/1 - 65 ou 2 GN 1/1 - 100, système de déshumidification ingénieux sur tous les rails de cuisson, préparé pour sonde de température à cœur et programmes en option, écran OLED affichant en un clin d'œil la température de consigne, réelle et à cœur et facilitant la programmation, précision de température de +/-1 °C

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------------|---------------------|------------|
| 8270.90800            | 41,5 x 67,5 x H 42,3 cm | 230 V / 1,5 kW      | 3698.00    |

### Zubehör/Accessoires

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8270.90801 | Kerntemperatur-Sonde zu Hold-o-mat 411<br>Sonde de température à cœur pour Hold-o-mat 411 | 379.00 |
|------------|---|--------|



T13



**«Caldomat»  
Niedertemperatur- und Warmhaltegerät  
Appareil chauffant – cuisson à point**

Vollständig aus Inox, tragbar, stapelbar, überall einsatzbereit, robuste Tür mit Magnetverschluss, links/rechts Türbandung, Garraum mit abgerundeten Ecken, digitale Bedieneinheit, COOK-Funktion max. 120°C für Langzeitgaren, HOLD-Funktion zum gradgenauen Warmhalten, Kerntemperatur serienmässig, Abstand zwischen den Blechen: 67 mm, Kapazität 3 x GN 1/1  
*En inox, portable, empilable, opérationnel partout, porte robuste avec fermeture aimant, gauche/droite cadre de porte, espace cuisson à point avec coins arrondis, contrôle de manipulation digital, fonction COOK max. 120° pour cuisson à point longue durée, fonction HOLD pour maintenir la température, contrôle température à cœur de série, distance entre les plaques: 67 mm, capacité: 3 x GN 1/1*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90310</b>    | 43,6 x 64,5 x H 40,9 cm | 230 V / 0,76 kW     | <b>2150.00</b> |



T13



**«Caldomat»  
Niedertemperatur- und Warmhaltegerät  
Appareil chauffant – cuisson à point**

Vollständig aus Inox, tragbar, stapelbar, überall einsatzbereit, robuste Tür mit Magnetverschluss, links/rechts Türbandung, Garraum mit abgerundeten Ecken, digitale Bedieneinheit, COOK-Funktion max. 120°C für Langzeitgaren, HOLD-Funktion zum gradgenauen Warmhalten, Kerntemperatur serienmässig, Abstand zwischen den Blechen: 75 mm, Kapazität 5 x GN 1/1  
*En inox, portable, empilable, opérationnel partout, porte robuste avec fermeture aimant, gauche/droite cadre de porte, espace cuisson à point avec coins arrondis, contrôle de manipulation digital, fonction COOK max. 120° pour cuisson à point longue durée, fonction HOLD pour maintenir la température, contrôle température à cœur de série, distance entre les plaques: 75 mm, capacité: 5 x GN 1/1*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90311</b>    | 44,5 x 63,3 x H 57,1 cm | 31 kg         | 230 V / 1,0 kW      | <b>3298.00</b> |



T13



**CADDIE «Hot Box»  
Wärmebox  
Caisson chauffant**

Die elektrische Wärmebox HOT BOX (500W) ist komplett aus Edelstahl gefertigt und hat isolierte Wände. Mit Analog-Thermostat (30°- 90°C). Tür- und Tragegriffe aus Kunststoff für eine sichere Handhabung, 2 höhenverstellbare Gittereinlegeböden, Türen mit Magnet-Verschluss, für Teller bis Ø 32 cm geeignet, passend für die Roomservice-Tische Easy, Flip Top und Compact XS  
*La HOTBOX électrique dispose d'une structure et d'une porte complètement isolées en inox. Un thermostat permet de régler la température (30°-90°C). Poignées en matériau plastique 1 sur la partie supérieure, 1 sur la partie frontale et 1 sur chaque côté, 2 étagères ajustables en fil d'acier, porte aimantée, assiettes jusqu'à Ø32 cm, compatible avec les tables room service Easy, Flip top et Compact XS*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8490.00055</b>    | 38 x 40,5 x H 51,2 cm | 18 kg         | 220 V / 0,5 kW      | <b>989.00</b> |

 ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!



**Infrarot-Wärme-Strahler**  
**Lampe chauffante infrarouge**

Stahl lackiert, mit Pendelhubsystem für ein bedarfsgerechtes Warmhalten der Speisen, zur Deckenmontage, Kabellänge 65 cm bis 160 cm, belüfteter Stahlreflektor, inklusive Infrarotlampe klar

Acier laqué, avec système à mouvement pendulaire pour maintenir correctement au chaud les plats, pour montage au plafond, longueur de câble 65 cm à 160 cm, réflecteur en acier ventilé, avec lampe infrarouge claire

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90989            | Ø 24 cm x H 26,5 cm | 1,04 kg       | 230 V / 0,25 kW     | 215.00     |
| 8270.90990            | Ø 24 cm x H 26,5 cm | 1,04 kg       | 230 V / 0,25 kW     | 179.00     |
| 8270.90991            | Ø 24 cm x H 26,5 cm | 1,04 kg       | 230 V / 0,25 kW     | 179.00     |
| 8270.90992            | Ø 24 cm x H 26,5 cm | 1,04 kg       | 230 V / 0,25 kW     | 215.00     |
| 8270.90993            | Ø 24 cm x H 26,5 cm | 1,04 kg       | 230 V / 0,25 kW     | 215.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| 8270.90994 | Glühbirne 250 W klar<br>Ampoule 250 W transparent | 26.50 |
| 8270.90995 | Glühbirne 250 W rot<br>Ampoule 250 W rouge        | 28.75 |



T13



**Infrarot-Wärmebrücke**  
**Pont à infrarouge**

Lieferung ohne Füsse, Achtung: Bei Verwendung mit Universalfuss muss total 13 cm dazugerechnet werden für den Platzbedarf.

Livré sans pieds universels

| Art.-Nr./No d'article | Länge/longueur | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|----------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90141            | 76 cm          | 4 kg          | 230 V / 0,65 kW     | 349.00     |
| 8270.90142            | 92 cm          | 5 kg          | 230 V / 0,80 kW     | 389.00     |
| 8270.90143            | 107 cm         | 5 kg          | 230 V / 0,95 kW     | 429.00     |
| 8270.90144            | 122 cm         | 5 kg          | 230 V / 1,10 kW     | 479.00     |
| 8270.90145            | 137 cm         | 6 kg          | 230 V / 1,25 kW     | 498.00     |
| 8270.90146            | 183 cm         | 7 kg          | 230 V / 1,73 kW     | 598.00     |

**Zubehör/Accessoires**

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 8270.90147 | Universalfuss (Paar)/Pieds universels (paire) H 37 cm | 129.45 |
|------------|---|--------|



T13



**Infrarot-Wärmebrücke**  
**Pont à infrarouge**

Edelstahl, Stellfüsse aus Vierkantrohr 25 x 25 mm

Acier inoxydable, pieds ajustables en tube carré 25 x 25 mm

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90970            | 80 x 30 x 40 cm  | 8 kg          | 230 V / 0,2 kW      | 939.00     |
| 8270.90971            | 100 x 30 x 40 cm | 9 kg          | 230 V / 0,4 kW      | 998.00     |
| 8270.90972            | 120 x 30 x 40 cm | 11 kg         | 230 V / 0,6 kW      | 1145.00    |
| 8270.90973            | 140 x 30 x 40 cm | 12 kg         | 230 V / 0,6 kW      | 1198.00    |
| 8270.90974            | 160 x 30 x 40 cm | 14 kg         | 230 V / 0,6 kW      | 1275.00    |



T13



**Schneidplatte mit Heizung  
Plaque de découpe chauffante**

Warmhalten durch direktes Auflegen auf die Schneidplatte, mit glatter Platte, inkl. Hauchschutz, Ober- und Unterhitze  
*Maintien au chaud par pose directe sur plaque aluminium, avec plaque standard, avec pare haleine, éléments de cuisson supérieur et inférieur*

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.97015</b>    | 59 x 41,5 x H 47 cm | 12 kg         | 230 V / 1,1 kW      | <b>1980.00</b> |



T13



**Schneidplatte mit Heizung  
Plaque de découpe chauffante**

Warmhalten durch direktes Auflegen auf die Schneidplatte, mit eingekerbter Platte, inkl. Hauchschutz, Ober- und Unterhitze  
*Maintien au chaud par pose directe sur plaque aluminium, avec plaque à picots, avec pare haleine, éléments de cuisson supérieur et inférieur*

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.97016</b>    | 59 x 41,5 x H 47 cm | 12 kg         | 230 V / 1,1 kW      | <b>2165.00</b> |



T13



**Infrarot-Wärmebrücke GN 1/1  
Pont thermique à infrarouge GN 1/1**

CNS, inklusive GN-Behälter und Lochblech  
*inox, compris: 1 GN et un bac perforé*

|                      |                   |               |                     |               |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8270.90140</b>    | 33 x 56 x H 50 cm | 8 kg          | 230 V / 1 kW        | <b>439.60</b> |



T13



**Wärmebrücke  
Pont thermique à infrarouge**

Aluminium, 2 Infrarotlampen (275 W), inklusive GN-Behälter  
*alu, 2 ampoules infrarouge (275 W), compris: 1 bac GN 1/1*

|                      |                     |               |                     |               |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8270.90980</b>    | 51 x 34,5 x H 55 cm | 2,4 kg        | 230 V / 0,55 kW     | <b>198.15</b> |



T13



**Buffet-Wärmelampe**  
**Lampe chauffante de buffet**

Fussplatte aus inox, Lampenschirm, flexible Arme verchromt. Fussplatte mit eingebautem Ein-/Ausschalter und Anschlusskabel. Lieferung inklusive Glühbirne.  
*Plaque de base en inox, abat-jour, bras flexible chromé. Plaque de base avec interrupteur marche/arrêt intégré et câble d'alimentation. Livraison inclus ampoule.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|------------------|---------------------|------------|
| 8270.90250            | 20 x 20 x H70 cm | 230V / 250W         | 648.00     |

| Zubehör/Accessoires  | Preis/prix |
|--|------------|
| 8270.90994 Glühbirne 250 W klar<br>Ampoule 250 W transparent | 26.50      |



T13



**«BiTherm»**  
**Buffet-Wärmelampe**  
**Lampe chauffante de buffet**

Doppel-Buffet-Wärmelampe. Zwei Schalter ermöglichen das getrennte Ein- und Ausschalten. Lieferung inklusive Glühbirne.  
*Lampe chauffante de buffet double. Les deux interrupteurs permettent d'allumer et d'éteindre séparément.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|------------------|---------------------|------------|
| 8270.90251            | 20 x 20 x H70 cm | 230V / 500W         | 998.00     |

| Zubehör/Accessoires  | Preis/prix |
|--|------------|
| 8270.90994 Glühbirne 250 W klar<br>Ampoule 250 W transparent | 26.50      |



T13



**Warmhalteplatten**  
**Plaques chauffantes**

Aluminium eloxiert, mit 5 Warmhalteplatten aus Aluminium, Plattenmass: 28 x 16,5 cm  
*Aluminium anodisé, avec 5 plaques chauffantes en alu, grandeur de plaque: 28 x 16,cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90404            | 38 x 25 x H 32 cm | 15,4 kg       | 230 V / 0,75 kW     | 859.00     |

| Ersatzteile/Pièces de rechange                | Preis/prix |
|---|------------|
| 8270.90406 Ersatzplatte<br>Plaque de rechange | 115.00     |



T13



**Warmhalteplatten**  
**Plaques chauffantes**

Aluminium eloxiert, mit 8 Warmhalteplatten aus Aluminium, Plattenmass: 28 x 16,5 cm  
*Aluminium anodisé, avec 8 plaques chauffantes en alu, grandeur de plaque: 28 x 16,cm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90405            | 38 x 25 x H 44,7 cm | 22,7 kg       | 230 V / 1,25 kW     | 1115.00    |

| Ersatzteile/Pièces de rechange                | Preis/prix |
|---|------------|
| 8270.90406 Ersatzplatte<br>Plaque de rechange | 115.00     |



T13



**Elektro-Warmhalteplatte für GN 1/1**  
**Plaque chauffante électrique pour GN 1/1**

Die Warmhalteplatte besteht aus einem Aluminium Gehäuse, einer Oberfläche aus Glas und ist mit einem Ein/Aus- Schalter sowie einer Kontrolllampe ausgestattet. Es ist eine stufenlose Temperaturregelung möglich, von 30° C bis zur maximalen Oberflächentemperatur von 95°  
*La plaque électrique se compose d'un boîtier en aluminium, d'une plaque en verre, d'un interrupteur marche/arrêt et d'une lampe-témoin. Contrôle de la température par réglage en continu de 30° jusqu'à maximum 95°.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90093</b>    | GN 1/1          | 3,45 kg       | 230 V / 0,2 kW      | <b>215.00</b> |



T13



**Suppentopf**  
**Chaudron à soupe**

Aussentopf aus Polypropylen, herausnehmbarer Einsatz aus Inox, elektrisch, mit Wasserbad, inkl. Suppenlöffel, integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C)  
*Corps extérieur en polypropylène, récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche à soupe incl., support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C)*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8582.11901</b>    | Ø 38 x H 36,5 cm | 10 L            | 230 V / 0,5 kW      | <b>189.00</b> |



T13



**«Gourmet»**  
**Suppentopf**  
**Chaudron**

Aussentopf aus Kunststoff, herausnehmbarer Einsatz aus Inox 18/10, Regelthermostat von 50° - 95° C, hitzeisolierter Griff  
*Corps extérieur en matière synthétique, cuve intérieure inox retirable réglable par thermostat de 50 à 90°C, poignées isolantes*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance  | Preis/prix    |
|----------------------|--------------------|-----------------|----------------------|---------------|
| <b>8270.90045</b>    | Ø 38,1 x H 36,5 cm | 10 L            | 220 - 240 V / 0,4 kW | <b>149.00</b> |

| Ersatzteile/Pièces de rechange |                                       | Preis/prix   |
|--------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| <b>8270.90049</b>              | Ersatzdeckel<br>Couvercle de rechange | <b>55.75</b> |



T13



**«De Luxe»**  
**Suppentopf**  
**Chaudron**

Aussentopf aus Inox 18/10, herausnehmbarer Einsatz aus Inox 18/10, Regelthermostat von 50° - 95° C, hitzeisolierter Griff, inkl. 8 magnetisch haftender Suppenbeschriftungen  
*Corps extérieur en inox 18/10, cuve intérieure inox 18/10, réglable par thermostat de 50 à 90°C, poignées Isolantes, avec 8 inscriptions magnétiques pour potage*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90046</b>    | Ø 33 x H 36 cm  | 9,5 L           | 230 V / 0,4 kW      | <b>218.50</b> |





T13



**Tassenwärmer für 72 Tassen**  
**Chauffe-tasses pour 72 tasses**

Edelstahl, Tassentemperatur bis ca. 60 °C, Ablagefläche 25 x 25 cm zum Abstellen von Untertellern, Tassen, etc.  
*Acier inoxydable, température des tasses jusqu'à 60 °C, surface des plateaux: 25 x 25 cm pour soutasses, tasses etc.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Tassen/tasses | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90331</b>    | 32 x 34,5 x H 55 cm / 10,7 kg | 72 (< Ø 9 cm) | 230 V / 0,14 kW     | <b>645.00</b> |



T13



**Tellerwärmer**  
**Chauffe-assiettes**

Tischgerät, zum Aufstellen auf einem Arbeitstisch oder Buffet, Edelstahl, mit festem Zwischenboden, 1 Drehglastür, Temperatur thermostatisch regelbar von 30-80°C.  
*Appareil de table, à poser sur un plan de travail ou buffet, inox, 1 vitre en verre tournante, température réglable thermostatique de 30-80°C.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur            | Teller/assiette   | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------------|-------------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90320</b>    | Ø 46 x H 57,5 cm / 21,6 kg | 30-40 (< Ø 32 cm) | 230 V / 0,6 kW      | <b>949.00</b> |



T13



**Wärmeschrank, 1-türig**  
**Armoire chauffante, 1 porte**

Inox, 1 Bord, Thermostat 0 - 90° C  
*Inox, avec rayonnage intermédiaire, thermostat de 0 à 90° C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Teller/assiette   | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90037</b>    | 40 x 40 x H 55 cm   | 25-30 (< Ø 32 cm) | 230 V / 0,40 kW     | <b>545.00</b> |
| <b>8270.90038</b>    | 45 x 45 x H 85,5 cm | 55-60 (< Ø 32 cm) | 230 V / 0,75 kW     | <b>657.00</b> |



**Wärmeschrank, 2-türig**  
**Armoire chauffante, 2 portes**

Inox, 1 Bord, Thermostat 0 - 90° C, Gewicht 34 kg  
*Inox, avec rayonnage intermédiaire, thermostat de 0 à 90° C, poids 34 kg*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Teller/assiette     | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90039</b>    | 75 x 45 x H 85,5 cm | 110-120 (< Ø 32 cm) | 230 V / 1,5 kW      | <b>1175.00</b> |



T13



**BEST  
SELLER**

**Tellerwärmer  
Chauffe-assiettes**

Edelstahl, 3 Einlegeböden auf Schienen zum Herausziehen, manuelle Temperatureinstellung, ermöglicht das Aufwärmen von 60 Tellern gleichzeitig, 4 Rollen mit Feststellbremse, Ventilator sorgt für eine gleichmässige Wärmeverteilung  
*Acier inoxydable, 3 tablettes sur rails à tirer, réglage manuel de la température, permet de réchauffer 60 assiettes en même temps, 4 roulettes avec frein de blocage, ventilateur qui assure une répartition égale de la chaleur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Teller/assiette | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.35020</b>    | 60 x 53 x H 77 cm / 14 kg | 60 (< Ø 28 cm)  | 230 V / 0,8 kW      | <b>659.00</b> |



T13



**HUPFER**

**Tellerstapler, 1 Schacht, verstellbar, statisch beheizt  
Chariot à assiettes, 1 conduit, réglable, chauffant statiquement**

Aus Inox. Viele Details wie z.B. die einfache Einstellung auf alle gängigen Tellergrössen, die unkomplizierte Bedienung, die hohen Tellerstapel und die stufenlose Temperaturregelung verdeutlichen den hohen Anwendernutzen.

*En inox. Beaucoup de détails, comme p.ex. le réglage simple des guides en fonction du diamètre des assiettes, l'utilisation facile, les piles d'assiettes hautes et le réglage précis de température clarifient la grande utilité.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Teller/assiettes     | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------|----------------------|----------------|
| <b>0162808</b>       | 46 x 61 x H 90 cm | Ø 19-26, max. 83 pcs | <b>1729.00</b> |
| <b>0162809</b>       | 53 x 71 x H 90 cm | Ø 27-33, max. 61 pcs | <b>1898.00</b> |



T13



**HUPFER**

**Tellerstapler, 2 Schacht, verstellbar, statisch beheizt  
Chariot à assiettes, 2 conduit, réglable, chauffant statiquement**

Aus Inox. Viele Details wie z.B. die einfache Einstellung auf alle gängigen Tellergrössen, die unkomplizierte Bedienung, die hohen Tellerstapel und die stufenlose Temperaturregelung verdeutlichen den hohen Anwendernutzen.

*En inox. Beaucoup de détails, comme p.ex. le réglage simple des guides en fonction du diamètre des assiettes, l'utilisation facile, les piles d'assiettes hautes et le réglage précis de température clarifient la grande utilité.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Teller/assiettes      | Preis/prix     |
|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------|
| <b>0162810</b>       | 46 x 93,5 x H 90 cm  | Ø 19-26, max. 166 pcs | <b>1998.00</b> |
| <b>0162811</b>       | 53 x 105,5 x H 90 cm | Ø 27-33, max. 122 pcs | <b>2189.00</b> |



T13



## Glühwein- und Einkochautomat Stérilisateur automatique et distributeur pour vin chaud

mit Ablaufhahn zum Abfüllen von Getränken, Temperaturregler mit Präzisionsthermostat, stufenlose Temperaturwahl mit Entsafterschaltung, säurefeste 2-fach Emaillierung, leichte Reinigung, geschlossener Topfboden, wärmeisolierte Griffe, Einlegerost, Kabelaufwicklung, Überhitzungsschutz, Kontrolllampe  
*robinet de vidange pour mettre des boissons en bocaux en pratique, régulateur température avec thermostat de précision, température ajustable en continu, réglage «faire de jus», émail antiacide à double couche, nettoyage facile, fond fermé, poignées isolées, grille enlevable, dépôt de câble, protection contre la surchauffe, lampe de contrôle*

Art-Nr./No d'article Anschluss/dimension Inhalt/capacité  
**420040100** 230 V / 1,8 kW 27 L

Preis/prix  
**138.40**

STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!



T23



## Getränkewärmer Chauffe-boissons

Edelstahl, Bain-Marie-System, No-drip Hahn, Synthetische Handgriffe, Thermostatische Einstellung, Temperatur einstellbar bis ca. 85° C, Einfach zu reinigen, Achtung Gehäuse wird heiss  
*Acier inoxydable, système de bain-marie, robinet stop-goutte, poignées synthétiques, réglage thermostatique, température réglable jusqu'à env. 85 °C, facile à nettoyer, avertissement boîtier chaud*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------------|-----------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.35030</b>    | Ø 42,8 x H 20,6 cm | 5 l             | 230 V / 3,2 kW      | <b>1100.00</b> |
| <b>8270.35031</b>    | Ø 42,4 x H 27,4 cm | 10 l            | 230 V / 3,2 kW      | <b>1675.00</b> |
| <b>8270.35032</b>    | Ø 50,1 x H 34,6 cm | 20 l            | 230 V / 3,2 kW      | <b>1985.00</b> |

ULTRAROBUST  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE



T13



STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!

**«MultiTherm»  
Heissgetränke-Kessel  
Pot à boissons chaudes**

Inox, mit Ablasshahn, geeignet für Glühwein, Jägertee oder Heisswasser für Tee usw., nicht für Milch geeignet  
*Inox, avec robinet de vidagne, pour vin chaud, eau chaude pour thé etc., ne convient pas pour lait*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90048</b>    | Ø 27 x H 61 cm  | 20 L            | 230 V / 2,0 kW      | <b>295.20</b> |



T13



STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!

**«Pro 60T»  
Rundfilter-Kaffeemaschine  
Machine à café filtre**

Inox, Füllstandsanzeiger, Mindest-Auffüllmenge 4,5 Liter (30 Tassen), 2 getrennte Heizsysteme für Brüh- und Warmhaltefunktion, Lieferung ohne Filterpapier  
*Inox, indicateur de niveau, production minimale 4,5 litres (30 tasses), 2 zones de chauffe séparées, livré sans papiers filtres*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt/capacité | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|-----------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90050</b>    | Ø 22 x H 54,5 cm | 9 L             | 230 V / 1,52 kW     | <b>229.45</b> |

| Zubehör/Accessoires  | Preis/prix   |
|--|--------------|
| <b>8270.90051</b> Rundfilterpapier 1000 Stk.<br>Papier-filtre rond 1000 pcs. | <b>59.00</b> |



T13



STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!

**Samovar  
Samovar**

Edelstahl und Kunststoff, mit Tragegriff, Lieferung inklusive Teekanne aus Steingut (Inhalt 0,8 L) und Teesieb  
*Acier inoxydable et matière synthétique avec poignées de transport, théière de 0,8 L (grès) et passoire à thé sont compris dans la livraison*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90616</b>    | 3,2 L / 27 x 27,5 x H 49,5 cm | 230 V / 2,0 kW      | <b>159.00</b> |



T13



**«Contessa 1000»  
Kaffeemaschine  
Machine à café filtre**

Chromnickelstahl, 2 Warmhalteplatten, 1 Acrylkanne mit Edelstahlboden, Inhalt: ca. 1,6 Liter, Stundenkapazität: 16 Liter, Aufbrühzeit: pro Kanne ca. 6 Minuten, Mindestaufbrühmenge: 1/2 Kanne  
Zum Lieferumfang gehört nur eine Kaffeekanne!

Acier inoxydable, 2 plaques chauffantes, 1 cafetière en acrylique avec fond inox, contenance : env. 1,6 litre, production horaire : 16 litres, temps de préparation : par cafetière env. 6 minutes, quantité minimale par préparation : 1/2 cafetière  
Une cafetière chauffante est comprise dans la fourniture!

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90150</b>    | 21,5 x 38,5 x H 46 cm | 6,5 kg        | 230 V / 2,0 kW      | <b>359.00</b> |

| Zubehör/Accessoires |   | Preis/prix   |
|---------------------|---|--------------|
| <b>8270.90151</b>   | Korbfilterpapier 1000 Stk.<br>Papier-filtre 1000 pcs. | <b>39.60</b> |



**Glaskanne für Kaffeemaschinen  
Cafetière en verre**

Universal-Ersatzkanne passend zu allen gängigen Maschinen und Warmhalteplatten, Inhalt je Kanne ca. 1,7 Liter, Griff und Ausguss schwarz  
Cafetière en verre universelle adaptée pour presque toutes les machines à café et plaques chauffantes courantes, contenance : chacune 1,7 litre, poignée et bec verseur noirs

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Gewicht/poids | Preis/prix   |
|----------------------|------------------|---------------|--------------|
| <b>8270.90161</b>    | Ø 15 x H 17,5 cm | 0,4 kg        | <b>29.80</b> |



T13



**Wasserkocher/Blitzkocher  
Bouilloire**

Kunststoff weiss, kabelloser, abnehmbarer Behälter, wärmeisolierter Wasserbehälter, Kalkfilter in der Ausgusstülle  
Matière synthétique blanc, récipient amovible, sans câble, récipient calorifugé à double paroi, filtre anti-calcaire dans l'évier

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|---------------------|--------------|
| <b>8006.96272</b>    | 1,4 L           | 230V/1,85-2,2kW     | <b>69.80</b> |

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE



T13



**Wasserkocher/Blitzkocher  
Bouilloire**

Kunststoff/Edelstahl, kabelloser, abnehmbarer Behälter, durchgehender Edelstahlbehälter mit Wasserstandanzeige  
Récipient inox/plastique, sans fil, amovible, avec statin de base, bouilloire en acier inox entièrement avec indicateur du niveau d'eau

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Anschluss/puissance | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|---------------------|--------------|
| <b>8006.96275</b>    | 1,5 L / 22 x 15 x H 20 cm | 230V/1,85-2,2kW     | <b>55.30</b> |
| <b>8006.96276</b>    | 1,5 L / 22 x 15 x H 20 cm | 230V/1,85-2,2kW     | <b>55.30</b> |

**ULTRAROBUST**  
DURETÉ EXTRAORDINAIRE



T13



**KISAG**  
**Stabmixer inkl. Wandhalter**  
**Mixeur plongeur professionnel inclus support mural**

Rührarm und Messer aus Inox 18/10, Stab ist fest montiert, geeignet für Dauerbetrieb, in jedem Kochgefäß einsetzbar  
 Tige et couteau en inox 18/10, tige non-démontable, pour emploi intensif, utilisable dans toutes les marmites, casseroles

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Eintauchtiefe/immersion | Anschluss/puissance  | Preis/prix |
|----------------------|----------------|-------------------------|----------------------|------------|
| 8006.96055           | 76 cm          | 50 cm                   | 220 - 230 V / 0,4 kW | 998.00     |



T13



**KISAG**  
**Stabmixer «Mini» inkl. Wandhalter**  
**Mixeur plongeur professionnel «Mini» inclus support mural**

Stab, Fuss und Messer aus Inox 18/10, 2 Geschwindigkeiten: 20'000/15'000 U./Min., Verarbeitungsmenge bis 20 Liter, 2 Meter Kabel, Gewicht 1,2 kg  
 Tube, pied et couteau en inox 18/10, 2 vitesses: 20'000 / 15'000 RPM, capacité jusqu'à 20 litres, 2 mètres de cable, poids 1,2 kg

| Art-Nr./No d'article | Länge/longueur | Eintauchtiefe/immersion | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------|-------------------------|---------------------|------------|
| 8006.96057           | 38 cm          | 20 cm                   | 230 V / 0,25 W      | 359.00     |



T13



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**BAMIX**  
**«140 Mono»**

Kunststoff hellgrau, 2-Stufentechnik, bis 15'000 U/Min., doppelte Isolation, Zubehör: Multimesser, Schlagscheibe, Quirl, Polycarbonatbecher 600 ml, Wandhalterung

*Matière synthétique gris clair, 2 vitesses de rotation, jusqu'à 15'000 t/min., double isolation, accessoires: couteau étoile, fouet, mélangeur, gobelet en polycarbonate 600 ml, support mural*

|                      |                     |               |
|----------------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8006.96066</b>    | 230 V / 0,14 kW     | <b>179.00</b> |

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b>         |  |              |
| <b>8006.96100</b> Multi-Messer/couteau étoile |  | <b>17.50</b> |



T13



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**BAMIX**  
**«200 Gastro»**

Weiss, ergonomischer Griff, bis 18'000 U/Min., Softgrip-Membranschalter mit Impulskontakt, Gehäuse und Schalter wasserdicht, für Mengen bis 20 Liter, Spiralkabel weiss, Zubehör: Multimesser, Schlagscheibe, Quirl, Wandhalterung

|                      |                         |                     |               |
|----------------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Eintauchtiefe/immersion | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8006.96067</b>    | 20 cm                   | 230 V / 0,2 kW      | <b>225.00</b> |

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b>         |  |              |
| <b>8006.96100</b> Multi-Messer/couteau étoile |  | <b>17.50</b> |



T13



**BAMIX**  
**«350 Gastro»**

Weiss, 2-Stufentechnik, 18'000 und 20'000 U/Min., Sicherheitsschlatter mit Impulskontakt aus rutschfestem Elastomer: Softgrip, massiv gehärtete 3-fach gelagerte Welle, zusätzliche Schutzrohr-Verankerung, für Mengen bis 30 Liter, Spiralkabel weiss bis 4 m dehnbar, Zubehör: Multimesser, Schlagscheibe, Quirl, Wandhalterung

*Blanc, 2 vitesses de rotation, 18'000 et 20'000 t/min., interrupteur de sécurité avec contact à impulsion en élastomère antidérapant: softgrip, fixation supplémentaire du tube protection, pour des quantités jusqu'à 30 litres, câble spiralé blanc extensible jusqu'à 4 m, accessoires: couteau étoile, fouet, mélangeur, support mural*

|                      |                         |                     |               |
|----------------------|-------------------------|---------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Eintauchtiefe/immersion | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
| <b>8006.96068</b>    | 30 cm                   | 230 V / 0,35 kW     | <b>398.00</b> |

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b>         |  |              |
| <b>8006.96100</b> Multi-Messer/couteau étoile |  | <b>17.50</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «MP»  
Stabmixer  
Mixeur plongeur professionnel**

Stab, Mischkopf und Messer aus Edelstahl, vollständiges Auseinandernehmen des Stabs und Messers

*Manche, tête de mélange et lame en acier inoxydable, possibilité de retirer entièrement le manche et la lame*

| Art-Nr./No d'article | Eintauchtiefe/immersion |            | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|------------|---------------------|----------------|
| <b>8296.00022</b>    | 35 cm                   | 9500 U/min | 230 V / 0,44 kW     | <b>669.00</b>  |
| <b>8296.00023</b>    | 45 cm                   | 9500 U/min | 230 V / 0,5 kW      | <b>759.00</b>  |
| <b>8296.00024</b>    | 55 cm                   | 9000 U/min | 230 V / 0,75 kW     | <b>1089.00</b> |
| <b>8296.00025</b>    | 60 cm                   | 9500 U/min | 230 V / 0,85 kW     | <b>1259.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |   |               |
|-------------------|---|---------------|
| <b>8296.00030</b> | Griff EASY GRIP für leichteres Arbeiten!<br><i>Poignée EasyGrip pour un travail plus facile!</i><br>Passend/pour 8296.00024, 8296.00025 | <b>159.00</b> |
|-------------------|---|---------------|



T13



**ROBOT COUPE® «MP V.V.»  
Stabmixer  
Mixeur plongeur professionnel**

Stab, Mischkopf und Messer aus Edelstahl, vollständiges Auseinandernehmen des Stabs und Messers, Drehzahl stufenlos 1500-9000 U/min

*Manche, tête de mélange et lame en acier inoxydable, possibilité de retirer entièrement le manche et la lame, vitesse de rotation progressive 1500-9000 tr/min*

| Art-Nr./No d'article | Eintauchtiefe/immersion |  | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|--|---------------------|---------------|
| <b>8296.00026</b>    | 35 cm                   |  | 230 V / 0,44 kW     | <b>759.00</b> |
| <b>8296.00027</b>    | 45 cm                   |  | 230 V / 0,5 kW      | <b>849.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «MP Combi»  
Stabmixer inkl. Rührbesen  
Mixeur plongeur professionnel avec fouet**

Stab, Mischkopf und Messer aus Edelstahl, vollständiges Auseinandernehmen des Stabs und Messers, Drehzahl stufenlos 250-9000 U/min

*Manche, tête de mélange et lame en acier inoxydable, possibilité de retirer entièrement le manche et la lame, vitesse de rotation progressive 250-9000 tr/min*

| Art-Nr./No d'article | Eintauchtiefe/immersion |  | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|--|---------------------|----------------|
| <b>8296.00028</b>    | 35 cm                   |  | 230 V / 0,44 kW     | <b>1115.00</b> |
| <b>8296.00029</b>    | 45 cm                   |  | 230 V / 0,5 kW      | <b>1198.00</b> |





T13



AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!  
BOL MELANGEUR NON INCLUS !

**ROTOR «GK600»  
Gewerbemixer  
Mixer professionnel**

Motorblock für Aufsätze mit Füllmengen bis 2 L aus Edelstahl oder Polycarbonat. Als Universal-Mixer für kleinere Mengen. Stufenlose, elektronische Drehzahlregelung und 600 Watt Dauerleistung, Spitze ca. 1100W. Mit Schutzvorrichtung, leise in der Anwendung, einfach zu reinigen. AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!

*Bloc moteur pour bols mélangeur en inox ou en polycarbonate d'une capacité jusqu'à 2 litres. En tant que mélangeur universel pour de plus petites quantités. Réglage de vitesse électronique en continu et puissance continue de 600 watts, maximum environ 1100W. Avec dispositif de protection, silencieux à utiliser, facile à nettoyer. BOL MELANGEUR NON INCLUS!*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|------------------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.96139</b>     | 20 x 20 cm x H 24,5 cm | 220 V / 1,1 kW      | <b>875.00</b> |

| <b>Zubehör/Accessoires</b> |   |  |               |
|----------------------------|---|--|---------------|
| <b>8006.96143</b>          | Aufsatz Polycarbonat 2,0 L<br>Récipient en polycarbonate, 2,0 L |  | <b>189.00</b> |
| <b>8006.96145</b>          | Aufsatz Inox 2,0 L<br>Récipient en inox 18/10, 2,0 L            |  | <b>398.00</b> |



T13



AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!  
BOL MELANGEUR NON INCLUS !

**ROTOR «GK900»  
Profi-Küchenmixer  
Mixer professionnel**

Motorblock für Aufsätze mit Füllmengen bis 4 L aus Edelstahl oder Polycarbonat. Speziell entwickelt für die gewerbliche Küche. Stufenlose, elektronische Drehzahlregelung und 900 Watt Dauerleistung, Spitze ca. 1600W. Mit Schutzvorrichtung, leise in der Anwendung, einfach zu reinigen. AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!

*Bloc moteur pour bols mélangeur d'une capacité jusqu'à 4 L en inox ou en polycarbonate. Spécialement développé pour la cuisine commerciale. Réglage de vitesse électronique en continu et puissance continue de 900 watts, maximum d'environ 1600W. Avec dispositif de protection, silencieux à utiliser, facile à nettoyer. BOL MELANGEUR NON INCLUS!*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96140</b>     | 20 x 20 cm x H 24,5 cm | 220 V / 1,6 kW      | <b>1060.00</b> |

| <b>Zubehör/Accessoires</b> |  |  |               |
|----------------------------|--|--|---------------|
| <b>8006.96143</b>          | Aufsatz 2 L, Polycarbonat<br>Récipient 2 L, en polycarbonate |  | <b>189.00</b> |
| <b>8006.96146</b>          | Aufsatz 4 L, Polycarbonat<br>Récipient 4 L, en polycarbonate |  | <b>398.00</b> |
| <b>8006.96145</b>          | Aufsatz 2 L, Inox<br>Récipient 2 L, en inox 18/10            |  | <b>398.00</b> |
| <b>8006.96147</b>          | Aufsatz 4 L, Inox<br>Récipient 4 L, en inox 18/10            |  | <b>598.00</b> |



AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!  
BOL MELANGEUR NON INCLUS !

**ROTOR «GK950»  
Profi-Küchenmixer  
Mixer professionnel**

Motorblock für Aufsätze mit Füllmengen bis 4 L aus Edelstahl oder Polycarbonat. Speziell entwickelt für die gewerbliche Küche. Variable Drehzahl, 950 Watt Dauerleistung, Spitze ca. 1700W. Touch or Turn®, automatische Programme, Puls, Timer. Mit Schutzvorrichtung, leise in der Anwendung, einfach zu reinigen. AUFSATZ IM LIEFERUMFANG NICHT ENTHALTEN!

*Bloc moteur pour bols mélangeur d'une capacité jusqu'à 4 L en inox ou en polycarbonate. Spécialement développé pour la cuisine commerciale. Vitesse variable, puissance continue de 950 watts, maximum d'environ 1700W. Touch or Turn®, programmes automatiques, puls, minuterie. Avec dispositif de protection, silencieux à utiliser, facile à nettoyer. BOL MELANGEUR NON INCLUS!*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|------------------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96135</b>     | 19 x 19 cm x H 22,6 cm | 230 V / 1,7 kW      | <b>1110.00</b> |

| <b>Zubehör/Accessoires</b> |  |  |               |
|----------------------------|--|--|---------------|
| <b>8006.96143</b>          | Aufsatz 2 L, Polycarbonat<br>Récipient 2 L, en polycarbonate |  | <b>189.00</b> |
| <b>8006.96146</b>          | Aufsatz 4 L, Polycarbonat<br>Récipient 4 L, en polycarbonate |  | <b>398.00</b> |
| <b>8006.96145</b>          | Aufsatz 2 L, Inox<br>Récipient 2 L, en inox 18/10            |  | <b>398.00</b> |
| <b>8006.96147</b>          | Aufsatz 4 L, Inox<br>Récipient 4 L, en inox 18/10            |  | <b>598.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «R 2»**

**Tischkutter  
Cutter de table**

Für grobes und feines Hacken, Emulgieren, Verrühren, Zerkleinern und Kneten. Pulsbetrieb auf Knopfdruck. Maximale Verarbeitungsmengen: Hacken: 0,8 kg, Emulgieren: 1 kg, Kneten: 0,5 kg, Zerkleinern: 0,3 kg  
 Pour le hachage, farces fines, mousses, broyage et pétrissage.  
 Commande pulsée au bouton. Capacité de charge maximale: hachage: 0,8 kg, émulsions: 1 kg, pâtes: 0,5 kg, broyages: 0,3 kg

**«R 2»**

Drehzahl/Vitesse 1500 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00007           | 2,9 L / 200 x 280 x H 350 mm | 230 V / 550 W       | 1398.00    |



T13



**ROBOT COUPE® «R 3»**

**Tischkutter  
Cutter de table**

Für grobes und feines Hacken, Emulgieren, Verrühren, Zerkleinern und Kneten. Pulsbetrieb auf Knopfdruck. Maximale Verarbeitungsmengen: Hacken: 1 kg, Emulgieren: 1,5 kg, Kneten: 0,5 kg  
 Pour le hachage, farces fines, mousses, broyage et pétrissage.  
 Commande pulsée au bouton. Capacité de charge maximale: hachage: 1 kg, émulsions: 1,5 kg, broyages: 0,5 kg

**«R 3 / 3000»**

Drehzahl/Vitesse 3000 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00008           | 3,7 L / 210 x 320 x H 400 mm | 230 V / 650 W       | 1980.00    |



T13

8296.00010

8296.00009



**ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!**



**ROBOT COUPE® «R 4»**

**Tischkutter  
Cutter de table**

Für grobes und feines Hacken, Emulgieren, Verrühren, Zerkleinern und Kneten. Pulsbetrieb auf Knopfdruck. Maximale Verarbeitungsmengen: Hacken: 1,5 kg, Emulgieren: 2,5 kg, Kneten: 1,5 kg, Zerkleinern: 0,7 kg  
 Pour le hachage, farces fines, mousses, broyage et pétrissage.  
 Commande pulsée au bouton. Capacité de charge maximale: hachage: 1,5 kg, émulsions: 2,5 kg, pâtes: 1,5 kg, broyages: 0,7 kg

**«R 4»**

Drehzahl/Vitesse 1500 + 3000 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00009           | 4,5 L / 225 x 305 x H 440 mm | 400 V / 900 W       | 2180.00    |

**«R 4 – V.V.»**

Stufenlose Drehzahl/Vitesse réglable 300-3500 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00010           | 4,5 L / 225 x 305 x H 460 mm | 230 V / 1000 W      | 2798.00    |



T13

8296.00012

8296.00011



**ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!**



**ROBOT COUPE® «R 5»**

**Tischkutter  
Cutter de table**

Für grobes und feines Hacken, Emulgieren, Verrühren, Zerkleinern und Kneten. Pulsbetrieb auf Knopfdruck. Maximale Verarbeitungsmengen: Hacken: 2,2 kg, Emulgieren: 3,2 kg, Kneten: 2,2 kg, Zerkleinern: 1,1 kg  
 Pour le hachage, farces fines, mousses, broyage et pétrissage.  
 Commande pulsée au bouton. Capacité de charge maximale: hachage: 2,2 kg, émulsions: 3,2 kg, pâtes: 2,2 kg, broyages: 1,1 kg

**«R 5 – 2V»**

Drehzahl/Vitesse 1500 + 3000 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00011           | 5,9 L / 265 x 350 x H 540 mm | 400 V / 1500 W      | 2980.00    |

**«R 5 – V.V.»**

Stufenlose Drehzahl/Vitesse réglable 300-3500 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------|---------------------|------------|
| 8296.00012           | 5,9 L / 265 x 350 x H 540 mm | 230 V / 1500 W      | 3598.00    |



T13



**ROBOT COUPE® «Blixer 2»**

Zwei Geräte in einem. Cutter und Emulgator. Dank verriegelbarer Schüssel können rohe oder gekochte Lebensmittel zu breiigen, halbflüssigen oder flüssigen Endprodukten püriert oder verdünnt werden.

*Deux appareils en un. Cutter et blender/mixer. Grâce à la cuve avec sécurité d'ouverture, des aliments cuits ou crus, mixés, liquides, semi-liquides ou pâteux sont facilement réalisables.*

**«Blixer 2»**

Drehzahl/Vitesse 3000 U/min

|                      |                              |                     |                |
|----------------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8296.00021</b>    | 2,9 L / 210 x 281 x H 389 mm | 230 V / 700 W       | <b>1785.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «Blixer 3»**

Zwei Geräte in einem. Cutter und Emulgator. Dank verriegelbarer Schüssel können rohe oder gekochte Lebensmittel zu breiigen, halbflüssigen oder flüssigen Endprodukten püriert oder verdünnt werden.

*Deux appareils en un. Cutter et blender/mixer. Grâce à la cuve avec sécurité d'ouverture, des aliments cuits ou crus, mixés, liquides, semi-liquides ou pâteux sont facilement réalisables.*

**«Blixer 3»**

Drehzahl/Vitesse 3000 U/min

|                      |                              |                     |                |
|----------------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8296.00017</b>    | 3,7 L / 242 x 304 x H 444 mm | 230 V / 750 W       | <b>2150.00</b> |



T13

**8296.00019**



**ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!**

**8296.00018**



**ROBOT COUPE® «Blixer 4»**

Zwei Geräte in einem. Cutter und Emulgator. Dank verriegelbarer Schüssel können rohe oder gekochte Lebensmittel zu breiigen, halbflüssigen oder flüssigen Endprodukten püriert oder verdünnt werden.

*Deux appareils en un. Cutter et blender/mixer. Grâce à la cuve avec sécurité d'ouverture, des aliments cuits ou crus, mixés, liquides, semi-liquides ou pâteux sont facilement réalisables.*

**«Blixer 4 – 2V»**

Drehzahl/Vitesse 1500 + 3000 U/min

|                      |                              |                     |                |
|----------------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8296.00018</b>    | 4,5 L / 226 x 332 x H 479 mm | 400 V / 1000 W      | <b>2289.00</b> |

**«Blixer 4 – V.V.»**

Stufenlose Drehzahl/Vitesse réglable 300-3500 U/min

|                      |                              |                     |                |
|----------------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8296.00019</b>    | 4,5 L / 226 x 332 x H 479 mm | 230 V / 1100 W      | <b>2890.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «Blixer 5»**

Zwei Geräte in einem. Cutter und Emulgator. Dank verriegelbarer Schüssel können rohe oder gekochte Lebensmittel zu breiigen, halbflüssigen oder flüssigen Endprodukten püriert oder verdünnt werden.

*Deux appareils en un. Cutter et blender/mixer. Grâce à la cuve avec sécurité d'ouverture, des aliments cuits ou crus, mixés, liquides, semi-liquides ou pâteux sont facilement réalisables.*

**«Blixer 5 – V.V.»**

Stufenlose Drehzahl/Vitesse réglable 300-3500 U/min

|                      |                              |                     |                |
|----------------------|------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur              | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8296.00020</b>    | 5,9 L / 280 x 365 x H 540 mm | 230 V / 1500 W      | <b>3798.00</b> |



8296.00013  
8296.00015

T13

8296.00014



ANSCHLUSS BAUSEITIG!  
CONNEXION  
MONTÉE SUR SITE!



**ROBOT COUPE®**

**Combi: Kutter/Gemüseschneider**  
**Combi: Cutter/Coupe-légumes**

Zwei Geräte in einem (Motorblock + Kutteraufsatz + Gemüseschneideraufsatz). Sämtliche Aufsätze in robustem pflegeleichtem Inox. Grosse Schnittvielfalt mit 27 verschiedene Schneidescheiben (sind separat zu bestellen), Kutterschüssel 3,5 L (entspricht Modell R 3). Zusätzliche Zitruspresse als Option.

Deux appareils en un (bloc moteur + accessoire cutter + accessoire coupe-légumes). Tous les accessoires en inox 18/10 facile à entretenir. Grande diversité de coupe par 27 disques de différentes coupes (à commander en plus). Cuve cutter en inox 18/10 de 3,5 litres (correspond au modèle R3). Presse agrumes en option.

**«R 401»**

Drehzahl/Vitesse 1500 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|---------------------|------------|
| 8296.00013           | 32 x 30,4 x H 57 cm | 230 V / 700 W       | 2575.00    |

**«R 402»**

Drehzahl/Vitesse 750+1500U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|---------------------|------------|
| 8296.00014           | 32 x 30,4 x H 59 cm | 400 V / 750 W       | 2849.00    |

**«R 402»**

Stufenlose Drehzahl/Vitesse réglable 300 – 3000 U/min

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|---------------------|------------|
| 8296.00015           | 32 x 30,4 x H 59 cm | 230 V / 1000 W      | 3498.00    |



| Art-Nr./No d'article | Artikel/article            | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|-----------------|------------|
| 8296.10000           | Schneidescheibe/Coupe      | 1 mm            | 79.00      |
| 8296.10001           | Schneidescheibe/Coupe      | 2 mm            | 79.00      |
| 8296.10002           | Schneidescheibe/Coupe      | 3 mm            | 79.00      |
| 8296.10003           | Schneidescheibe/Coupe      | 4 mm            | 79.00      |
| 8296.10004           | Schneidescheibe/Coupe      | 5 mm            | 79.00      |
| 8296.10005           | Schneidescheibe/Coupe      | 6 mm            | 79.00      |
| 8296.10006           | Wellenscheibe/Coupe ondulé | 2 mm            | 79.00      |



| Art-Nr./No d'article | Artikel/article           | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|-----------------|------------|
| 8296.10007           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 2x2 mm          | 82.50      |
| 8296.10008           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 2x4 mm          | 82.50      |
| 8296.10009           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 2x6 mm          | 82.50      |
| 8296.10010           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 4x4 mm          | 82.50      |
| 8296.10011           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 6x6 mm          | 82.50      |
| 8296.10012           | Streifenscheibe/Bâtonnets | 8x8 mm          | 82.50      |
| 8296.10013*          | Pommes-frites             | 8x8 mm          | 312.00     |
| 8296.10014*          | Pommes-frites             | 10x10 mm        | 312.00     |
| 8296.10015*          | Würfel/Macédoine          | 8x8mm           | 312.00     |
| 8296.10016*          | Würfel/Macédoine          | 10x10 mm        | 312.00     |

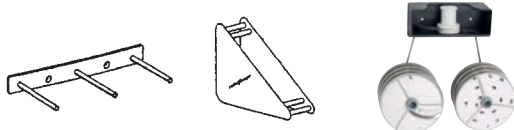
\* Nur für 402 und 402 VV



| Art-Nr./No d'article | Artikel/article                  | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------------|-----------------|------------|
| 8296.10017           | Reibenscheibe/Râpeur             | 1,5 mm          | 79.00      |
| 8296.10018           | Reibenscheibe/Râpeur             | 2 mm            | 79.00      |
| 8296.10019           | Reibenscheibe/Râpeur             | 3 mm            | 79.00      |
| 8296.10020           | Reibenscheibe/Râpeur             | 6 mm            | 79.00      |
| 8296.10021           | Reibenscheibe/Râpeur             | 9 mm            | 79.00      |
| 8296.10022           | Parmesanscheibe/Parmesan         |                 | 79.00      |
| 8296.10023           | Radieschenscheibe/Radis          | 0,7 mm          | 129.00     |
| 8296.10024           | Radieschenscheibe/Radis          | 1 mm            | 129.00     |
| 8296.10025           | Radieschenscheibe/Radis          | 1,3 mm          | 129.00     |
| 8296.10026           | Kartoffelscheibe/Pommes de terre |                 | 129.00     |



| Art-Nr./No d'article | Artikel/article             | Grösse/grandeur | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|-----------------|------------|
| 8296.00016           | Zitruspresse/Presse-agrumes | Ø 175 mm        | 259.00     |



| Art-Nr./No d'article | Artikel/article  | Preis/prix |
|----------------------|--|------------|
| 8296.10027           | Gestell für 6 Scheiben/ Rack pour 6 disques  | 69.00      |
| 8296.10028           | Gestell für eine Scheibe/ Rack pour 1 disque                                       | 13.50      |
| 8296.10030           | Wandhalterung für Messer und 8 Scheiben<br>Support mural pour couteau et 8 disques | 44.25      |



T13



**BRUNNER-ANLIKER «GSM 5 Star»  
Gemüseschneidemaschine  
Coupe légumes**

Schneidaufsatz aus massivem Edelstahlguss, Leistung bis 150 kg/h, einfache und schalterlose Bedienung, ziehender Schnitt, ca. 50 verschiedene Schnittvarianten, antimikrobielle und HACCP-freundliche Schneidscheiben aus Glasfaserverbundstoff (separat erhältlich), ergonomische 45-Grad-Position, Induktionsmotor und Getriebe wartungs- und servicefrei, 5 Jahre Garantie auf Motor und Getriebe.

*Dispositif de coupe en fonte d'inox massive, performance jusqu'à 150 kg/h, commande simple sans commutateur, coupe en tirant, env. 50 types de coupes différentes, disques de coupe anti-microbiens conformes aux consignes HACCP, fabriqués en matériau composite en fibre de verre (disponible séparément), l'inclinaison ergonomique à 45 degrés, moteur à induction et l'engrenage n'exigent ni maintenance ni entretien, 5 ans de garantie sur le moteur et l'engrenage.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8297.00010</b>     | 25 x 31,5 x H 54 cm | 21,5 kg       | 230 V / 0,425 kW    | <b>4250.00</b> |

| Zubehör/Accessoires   | Preis/prix    |
|---|---------------|
| <b>8297.00050</b> Drehstößel (Nicht im Lieferumfang inbegriffen)<br>Pilon roeatif (Non compris dans la livraison) | <b>149.00</b> |



**BRUNNER-ANLIKER «Anliker L CH»  
Gemüseschneidemaschine  
Coupe légumes**

Schneidaufsatz und Gehäuseunterteil aus Glasfaserverbundstoff mit integrierten Silberionen für bessere Hygiene, Leistung bis 220 kg/h, einfache und schalterlose Bedienung, ziehender Schnitt, ca. 50 verschiedene Schnittvarianten, antimikrobielle und HACCP-freundliche Schneidscheiben aus Glasfaserverbundstoff (separat erhältlich), ergonomische 45-Grad-Position, Induktionsmotor und Getriebe wartungs- und servicefrei, 5 Jahre Garantie auf Motor und Getriebe

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8297.00015</b>     | 25 x 31,5 x H 54 cm | 19 kg         | 230 V / 0,26 kW     | <b>3150.00</b> |

| Zubehör/Accessoires                                  | Preis/prix    |
|--|---------------|
| <b>8297.00016</b> Double-Shot Set<br>Set double-shot | <b>198.00</b> |



Weitere Scheiben auf Anfrage

Plusieurs disques sur demande

**Schneidscheiben zu «GSM 5 Star»  
Disques pour «GSM 5 Star»**

Schneidscheiben aus Glasfaser-Verbundstoff, antimikrobiell  
Disques en composite chargé de fibres de verre, antimicrobien

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article   | Grösse/grandeur | Preis/prix     |
|-----------------------|---|-----------------|----------------|
| <b>8297.00041</b>     | ① F1 Feinschnitt/Tranche fines  | 1 mm            | <b>195.00</b>  |
| <b>8297.00042</b>     | ② G3 Grobschnitt/Coupe épaisse  | 3 mm            | <b>195.00</b>  |
| <b>8297.00043</b>     | ③ S2 Juliennes  | 2 mm            | <b>298.00</b>  |
| <b>8297.00044</b>     | ④ PA4 Allumettes  | 4 mm            | <b>298.00</b>  |
| <b>8297.00045</b>     | ⑤ W6 Würfel/Cubes   | 6 mm            | <b>557.00</b>  |
| <b>8297.00046</b>     | ⑥ No0 Raffelscheibe/Râpe  | 9 mm            | <b>249.00</b>  |
| <b>8297.00048</b>     | ⑦ No00 Raffelscheibe Rösti/Râpe Rösti   | 11 mm           | <b>249.00</b>  |
| <b>8297.00047</b>     | ⑧ BR Brunoise   | 4 mm            | <b>269.00</b>  |
| <b>8297.00020</b>     | B2/10 Scheibenprogramm/Set de disques   |                 | <b>2280.00</b> |
|                       | F1 Feinschnitt/Tranche fines  | 1 mm            |                |
|                       | G3 Grobschnitt/Coupe épaisse  | 3 mm            |                |
|                       | S2 Juliennes  | 2 mm            |                |
|                       | PA4 Allumettes  | 4 mm            |                |
|                       | PG4 Gaufrettes  | 4 mm            |                |
|                       | No0 Rösti   | 9 mm            |                |
|                       | BT8 Bâtonnets   | 8 mm            |                |
|                       | W10 Würfel/Cubes  | 10 mm           |                |
| <b>8297.00030</b>     | B2 Boxensystem/Système<br>(6 kleine und 1 grosse Box/6 petits et 1 grand box) |                 | <b>515.00</b>  |

APPAREILS  
APPAREILS



T13



**ROTOR «Varimat Inox Gourmet»  
Gemüseschneidemaschine  
Coupe légumes**

Rostfreier Edelstahl, Spülmaschinenfestes Gehäuse und Zusatzteile, Verstellbare Schneidscheibe, Verstellbare Schnittgeschwindigkeit, Scheiben aus Edelstahl, Zusatzelement Scheibenständer für 6 Scheiben Inox

Acier inoxydable, boîtier et accessoires lavables au lave-vaisselle, disque de coupe réglable, vitesse de coupe réglable, disques en acier inoxydable, élément supplémentaire support de disques pour 6 disques en inox

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96110</b>    | 53 x 27 x H 55 cm | 27 kg         | 230 V / 0,4 kW      | <b>3995.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |  |  |  |                |
|-------------------|--|--|--|----------------|
| <b>8006.96109</b> | Zubehör-Set bestehend aus<br>8 Scheiben (S0-8, J2x2, R1.5, R3, R3, R9, G4, B3x3),<br>2 Scheibenständer für je 6 Scheiben, 1 Stössel Maxi-Gourmet |  |  | <b>2275.00</b> |
|                   | Zubehör-Set bestehend aus<br>Set de 8 disques (S0-8, J2x2, R1.5, R3, R3, R9, G4, B3x3),<br>2 supports pour 6 disques, 1 pilon maxi-gourmet       |  |  |                |



**Edelstahl-Schneidscheiben zu Rotor «Varimat»  
Disques en inox pour Rotor «Varimat»**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/article                                | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|----------------------|--|-----------------|---------------|
| <b>8006.96113</b>    | ① Verstellbar/Réglable                         | 0-8 mm          | <b>485.00</b> |
| <b>8006.96114</b>    | ① S10 Scheiben/Disque à émincer                | 10 mm           | <b>485.00</b> |
| <b>8006.96115</b>    | ② J2x2 Juliennes                               | 2x2 mm          | <b>339.00</b> |
| <b>8006.96116</b>    | ② J3x3 Allumettes                              | 3x3 mm          | <b>339.00</b> |
| <b>8006.96117</b>    | ② J4x4 Allumettes                              | 4x4 mm          | <b>289.00</b> |
| <b>8006.96118</b>    | ③ WS2 Wellen/Ondulé                            | 2 mm            | <b>289.00</b> |
| <b>8006.96119</b>    | ③ WS3 Wellen/Ondulé                            | 3 mm            | <b>249.00</b> |
| <b>8006.96120</b>    | ④ R1.5 Raffelscheibe/Râpe                      | 1,5 mm          | <b>212.00</b> |
| <b>8006.96121</b>    | ④ R2 Raffelscheibe/Râpe                        | 2 mm            | <b>212.00</b> |
| <b>8006.96122</b>    | ④ R3 Raffelscheibe/Râpe                        | 3 mm            | <b>212.00</b> |
| <b>8006.96123</b>    | ④ Reibscheibe/Râpe                             | 2x2 mm          | <b>212.00</b> |
| <b>8006.96124</b>    | ⑤ B2x2 Brunoise                                | 2x2 mm          | <b>338.00</b> |
| <b>8006.96125</b>    | ⑤ B3x3 Brunoise                                | 3x3 mm          | <b>338.00</b> |
| <b>8006.96126</b>    | ⑤ B4x4 Brunoise                                | 4x4 mm          | <b>338.00</b> |
| <b>8006.96127</b>    | ⑥ G4 Gaufrette                                 | 4 mm            | <b>289.00</b> |
| <b>8006.96128</b>    | ⑥ G6 Gaufrette                                 | 6 mm            | <b>289.00</b> |
| <b>8006.96129</b>    | ⑦ WG6 Würfel ohne Messer<br>Cubes sans couteau | 6x6 mm          | <b>739.00</b> |
| <b>8006.96130</b>    | ⑦ WM6 Messer/Couteau                           | 6x6 mm          | <b>185.00</b> |
| <b>8006.96131</b>    | ⑦ WG8 Würfel ohne Messer<br>Cubes sans couteau | 8x8 mm          | <b>734.00</b> |
| <b>8006.96132</b>    | ⑦ WM8 Messer/Couteau                           | 8x8 mm          | <b>185.00</b> |

Bei Würfelscheibe immer das passende Messer mitbestellen!  
En cas de disque de découpage en dés, toujours commander la lame correspondante!

Weitere Scheiben auf Anfrage  
Plusieurs disques sur demande



T13



**ROBOT COUPE® «Robot Cook®»  
Mehrzweckgerät  
Robot multifonctions**

Mit dem Robot Cook lässt sich kneten, hacken, vermischen, pürieren, emulgieren, zermahlen, sowie wärmen und kochen. Einstellbare Heizkraft bis 140° C, stufenlose Drehzahlregelung bis 3500 U/min mit Turbo-Taste bis 4500 U/min, robuster Hochleistungs-Asynchronmotor, angenehm leise. Warmhalten des Verarbeitungsgutes, Messer-Rückhalte Mechanismus für sicheres Ausleeren, Fassungsvermögen von 3,7 Liter, leicht zu reinigen und spülmaschinenfest.

Le Robot Cook permet de pétrir, hacher, mélanger, mixer, émulsionner, broyer de même que réchauffer et cuire. Puissance de chauffe modulable jusqu'à 140° C, régulation de la vitesse de rotation jusqu'à 3500 tr/min, avec la touche turbo jusqu'à 4500 tr/min, moteur asynchrone d'une grande robustesse et agréablement silencieux. Garde au chaud la matière à travailler, système de retenue du couteau pour vider la préparation en toute sécurité, capacité de 3,7 litres, facile à nettoyer et résistant au lave-vaisselle.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8296.10040</b>    | 22,6 x 33,8 x H 52,2 cm | 15 kg         | 230 V / 1,8 kW      | <b>3489.00</b> |



T13



### PACOJET «Pacojet 2 PLUS»

Brilliantes Farbdisplay und Touchscreen. Neue Pacossierfunktionen für gefrorene Lebensmittel. Neue spezifische Programme für die Verarbeitung mit dem Pacojet Coupe Set. Lieferumfang: Pacojet 2 PLUS Gerät (950W) mit Wiederholfunktion und neuem Flügel-Verschlussystem, 2 Chromstahl-Pacossierbecher (Becher-Kapazität: 1,2l, Maximales Becherfüllvolumen: 0,8l) mit dicht verschliessenden Deckeln, Schutzbecher mit Spritzschutz, Titanitrid gehärteter Pacossier-Flügel Gold-PLUS, Spüleinsatz, Becherdichtung, Reinigungsinsatz, Spatel, internationales Rezeptbuch Pacojet 2 PLUS und Bedienungsanleitung. *Affichage couleur brillant et écran tactile. Nouvelles fonctions de pacossage pour les aliments surgelés. Nouveaux programmes spécifiques pour la préparation avec le kit Pacojet Coupe. Contenu de la livraison: appareil Pacojet 2 PLUS (950 W) avec fonction de répétition et nouveau système de fermeture à ailettes, 2 récipients de pacossage en acier chromé (capacité du récipient: 1,2 l, volume de remplissage maximal du récipient: 0,8 l) avec couvercles à fermeture hermétique, récipient de protection avec protection anti-projection, ailette de pacossage Gold-PLUS durcie par nitrure de titane, embout de rinçage, joint de récipient, embout de nettoyage, spatule, livre international de recettes Pacojet 2 PLUS et notice d'utilisation.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.40070</b>     | 18,2 x 36 x H 49,8 cm | 15,7 kg       | 230 V / 0,95 kW     | <b>4950.00</b> |



**8270.40080**



**8270.40030**

### PACOJET Zubehör Accessoires

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article  | Preis/prix    |
|-----------------------|--|---------------|
| <b>8270.40080</b>     | Coupe Set 4 tlg: 2-Flügel-Messer, 4-Flügel-Messer, Schlagscheibe, Messerzange<br>NUR KOMPATIBEL MIT PACOJET 2 PLUS<br>Coupe set 4 pcs: couteau à 2 lames, couteau à 4 lames, disque à fouetter, pince à couteaux<br>SEULEMENT COMPATIBLE AVEC PACOJET 2 PLUS | <b>345.00</b> |
| <b>8270.40030</b>     | Pacossier-Becher Edelstahl mit Deckel, 4er Set<br>Bols à pacosser inox avec couvercle, set à 4   | <b>160.00</b> |



**8270.40031**



**8270.40033**

### PACOJET Kunststoff Pacossier-Becher Kit de démarrage bols à pacosser synthétiques

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article  | Preis/prix    |
|-----------------------|--|---------------|
| <b>8270.40031</b>     | Starterkit Kunststoff Pacossier-Becher<br>10 Kunststoff Pacossier®-Becher inklusive dicht verschliessender Deckel. 1 Chromstahl Schutzbecher.<br>Kit de démarrage bols à pacosser synthétiques<br>10 bols à pacosser synthétiques avec couvercle à fermeture hermétique. 1 récipient protecteur en acier chromé. | <b>472.00</b> |
| <b>8270.40033</b>     | Zusätzliche Kunststoff Pacossier-Becher, 12er Set<br>Chromstahl Schutzbecher muss schon vorhanden sein.<br>Bols à pacosser synthétiques supplémentaires, set à 12<br>Récipient protecteur en acier chromé doit déjà être disponible.   | <b>246.00</b> |



T13



**«Teddy T5»  
Planeten-Rührmaschine  
Mélangeur planétaire**

Besen, Flachrührer, Einfülltrichter und Knetler aus Edelstahl, Chromstahlkessel, Spritzschutzschirm aus Kunststoff, Stufenlose Geschwindigkeitsregelung der Rührwerkzeuge  
*Fouet, batteur plat, trémie d'alimentation et pétrisseur en acier inoxydable, cuve en acier chromé, protection anti-projection en plastique, réglage progressif de la vitesse des outils de mélange*

|                      |                                   |                     |                |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                   | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.96170</b>    | 5 L / 46,2 x 24 x H 55 cm / 22 kg | 230 V / 0,5 kW      | <b>1645.00</b> |



T13



**«Alphamix2»  
Standrührgerät  
Batteur mélangeur**

Rahmen aus Gussaluminium, Transparenter Schutzschirm aus Polycarbonat, Behälter aus rostfreiem Edelstahl, Fassungsvermögen 5,5 l, Rührutensilien aus Gussaluminium und rostfreiem Edelstahl: Schneebesen, Rührer, Knethaken. Der Zubehöranschluss verwandelt das Rührgerät in einen vielseitigen Küchenroboter mit folgenden Optionen: Fleischwolf, Gemüsehobel und die meisten Zubehörtteile mit 10 x 10 Vierkantmuffe.  
*Bâti en fonte d'aluminium, écran de sécurité transparent en polycarbonate, cuve en acier inoxydable d'une contenance de 5,5 L., en fonte d'aluminium et acier inoxydable : fouet, palette, crochet. Prise d'accessoires transforme le batteur en robot polyvalent grâce aux options disponibles: hachoir, coupe-légumes et la plupart des accessoires à manchon carré 10 x 10 existant.*

|                      |                               |                     |                |
|----------------------|-------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur               | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.97006</b>    | 5 L / 28,4 x 38,2 x H 43,4 cm | 230 V / 0,5 kW      | <b>1275.00</b> |

Für Ersatzteile wenden Sie sich an unseren Innendienst.  
*Renseignez-vous auprès de notre service interne concernant les pièces de rechange.*

**NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!**



T13



**«Alphamix2»  
Standrührgerät  
Batteur mélangeur**

Rahmen aus Gussaluminium, Transparenter Schutzschirm aus Polycarbonat, Behälter aus rostfreiem Edelstahl, Fassungsvermögen 8 l, Rührutensilien aus Gussaluminium und rostfreiem Edelstahl: Schneebesen, Rührer, Knethaken. Der Zubehöranschluss verwandelt das Rührgerät in einen vielseitigen Küchenroboter mit folgenden Optionen: Fleischwolf, Gemüsehobel und die meisten Zubehörtteile mit 10 x 10 Vierkantmuffe.  
*Bâti en fonte d'aluminium, écran de sécurité transparent en polycarbonate, cuve en acier inoxydable d'une contenance de 8 L., en fonte d'aluminium et acier inoxydable: fouet, palette, crochet. Prise d'accessoires transforme le batteur en robot polyvalent grâce aux options disponibles: hachoir, coupe-légumes et la plupart des accessoires à manchon carré 10 x 10 existant.*

|                      |                             |                     |                |
|----------------------|-----------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur             | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.97007</b>    | 8 L / 31,8 x 46,5 x H 40 cm | 230 V / 0,7 kW      | <b>2129.00</b> |

Für Ersatzteile wenden Sie sich an unseren Innendienst.  
*Renseignez-vous auprès de notre service interne concernant les pièces de rechange.*





NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**Fleischwolf  
Hachoir**

Professioneller Schnitt. Körper und Boden aus Aluminiumguss. Messer und Gitter Ø 60 mm aus rostfreiem Edelstahl. Messer mit 4 Klingen. 3 Gitterroste Ø 3 / 4,5 und 8 mm. Zubehör zum Stopfen von Chipolatas (Ø 10 mm) und Würstchen (Ø 20 mm). Stößel und Reinigungsbürste aus Kunststoff.  
*Coupe professionnelle. Equipement complet. Corps et plateau en fonte d'aluminium. Couteau et grilles Ø 60 mm en acier inoxydable. Couteau 4 ailes. 3 grilles à trous Ø 3 / 4,5 et 8 mm. Accessoires pour farcir les chipolatas (Ø 10 mm) et les saucisses (Ø 20 mm). Pilon et goupillon plastique.*

Art-Nr./No d'article Passend zu/pour  
**8006.98062** Kitchenaid/Alphamix

Preis/prix  
**269.00**



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**Fleischwolf  
Hachoir**

Zum Hacken und Zerkleinern von Fleisch, Fisch, Gemüse, trockenem Brot, festen Früchten oder Käse. Komplett mit Messer mit vier selbstschärfenden Edelstahlklingen. Grober und feiner Edelmahlstein. inkl. Stopfer/Schlüssel.  
*Cet accessoire permet de hacher ou broyer la viande, le poisson, les légumes, le pain sec, les fruits et la chair ferme de fromage.*

Art-Nr./No d'article Passend zu/pour  
**8006.98041** Kitchenaid/Alphamix

Preis/prix  
**189.00**



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**Zitruspresse  
Presse-agrumes**

Saftpresse für die schnelle und einfache Herstellung von Orangen-, Grapefruit-, Zitronensaft und sonstigen Zitrusäften.  
*Cet accessoire permet de réaliser des jus d'agrumes frais.*

Art-Nr./No d'article Passend zu/pour  
**8006.98046** Kitchenaid/Alphamix

Preis/prix  
**119.00**



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**Satz mit 3 Nudelrollen  
Set de 3 rouleaux à pâtes**

Dreiteiliges Set aus langlebigem, verchromtem Metall: Der Teigroller kann Lasagne mit einer Breite von bis zu 140 mm herstellen, zwei Messer stehen für die Zubereitung von frischer Tagliatelle oder Spaghetti zur Verfügung.  
*Cet accessoire est composé de trois éléments fabriqués en métal chromé résistant: un rouleau permettant de confectionner des feuilles de pâte atteignant 140 mm de large et deux couteaux permettant de préparer des tagliatelles ou des spaghettis frais.*

Art-Nr./No d'article Passend zu/pour  
**8006.98047** Kitchenaid/Alphamix

Preis/prix  
**345.00**

APPAREILS  
APPAREILS



T13



**«CR20»  
Planeten-Rührmaschine, Tischmodell  
Mélangeur planétaire, modèle de table**

Edelstahl, Stufenlose Geschwindigkeitsregelung der Rührwerkzeuge, Steuerung 8 Drehzahlen, Timer, inkl. Zubehör: Chromstahlkessel, Besen aus Edelstahl, Flachrührer aus Edelstahl, Kneter aus Edelstahl

Acier inoxydable, réglage progressif de la vitesse des outils de mélange, commande 8 vitesses de rotation, avec minuterie, accessoires incl: cuve en acier chromé, fouet en inox, batteur plat en inox et pétrisseur en inox

|                      |                                |                     |                |
|----------------------|--------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.96171</b>    | 77,1 x 58,2 x H78,7 cm / 72 kg | 230 V / 0,7 kW      | <b>6598.00</b> |



**«CR20»  
Unterbau  
Sous-structure**

Edelstahl, mit Schublade und ausziehbarem Tablar  
Acier inoxydable, avec tiroir et tablette coulissante

|                      |                     |                |
|----------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix     |
| <b>8006.96172</b>    | 70 x 67 x H 50,5 cm | <b>2250.00</b> |



T13



**«CR20F»  
Planeten-Rührmaschine, Bodenmodell  
Mélangeur planétaire, modèle de sol**

Edelstahl, Standmodell inkl. Kesselwagen, Stufenlose Geschwindigkeitsregelung der Rührwerkzeuge, Steuerung 8 Drehzahlen, Timer, inkl. Zubehör: Chromstahlkessel, Besen aus Edelstahl, Flachrührer aus Edelstahl, Kneter aus Edelstahl, Kesselwagen

Acier inoxydable, modèle sur pied avec chariot de cuve, réglage progressif de la vitesse des outils de mélange, commande 8 vitesses de rotation, avec minuterie, accessoires incl: cuve en acier chromé, fouet en inox, batteur plat en inox, pétrisseur en inox et chariot de cuve

|                      |                                 |                     |                |
|----------------------|---------------------------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8006.96173</b>    | 77 x 63,1 x H 123,2 cm / 165 kg | 230 V / 0,7 kW      | <b>7540.00</b> |

|                                       |  |  |               |
|---------------------------------------|--|--|---------------|
| <b>Ersatzteile/Pièces de rechange</b> |  |  |               |
| <b>8006.96176</b>                     | Chromstahlkessel/Cuve en acier chromé          |  | <b>498.00</b> |
| <b>8006.96177</b>                     | Besen aus Edelstahl/Fouet en inox              |  | <b>249.00</b> |
| <b>8006.96178</b>                     | Flachrührer aus Edelstahl/Batteur plat en inox |  | <b>249.00</b> |
| <b>8006.96179</b>                     | Kneter aus Edelstahl/Pétrisseur en inox        |  | <b>249.00</b> |
| <b>8006.96180</b>                     | Kesselwagen/Chariot de cuve                    |  | <b>598.00</b> |



T13



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**Fleischwolf  
Hâchoir**

Gestell aus Aluminium, Getriebeuntersetzung aus Stahl, Mühltrichter aus Edelstahl, Mühltrichter und Mahlanlage abnehmbar für leichte Reinigung, Lieferung inklusive 1 Messer und 1 Lochscheibe 6 mm, Scheibendurchmesser 70 mm, Leistung: 160 kg pro Stunde

Support en aluminium, transmission en acier, hachoir en acier inoxydable, mécanisme facile de démontage pour un entretien aisé, 1 couteau et 1 trémie 6 mm compris dans la livraison, Diamètre du disque 70 mm, Production: 160 kg/heure

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90617</b>    | 29 x 46 x H 50 cm | 20 kg         | 230 V / 0,75 kW     | <b>1379.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                    |              |
|-------------------|------------------------------------|--------------|
| <b>8270.90618</b> | Lochscheibe 2 mm / Trémie 2 mm     | <b>85.00</b> |
| <b>8270.90619</b> | Lochscheibe 4,5 mm / Trémie 4,5 mm | <b>65.00</b> |
| <b>8270.90620</b> | Lochscheibe 8 mm / Trémie 8 mm     | <b>65.00</b> |
| <b>8270.90621</b> | Messer/Couteau                     | <b>37.50</b> |



T15



**FEUMA «TW R70»  
Fleischwolf  
Hachoir**

Komplett aus Edelstahl, System Unger 3-teilig bestehend aus Vorschneider, Messer und Lochscheibe inkl. 3 Lochscheiben (3, 5, 8 mm), 1 Vorwärtsgang und Impulsstufe für Rückwärtslauf, Effiziente Verarbeitung von Fleisch, Fisch und Gemüse, Leistung: 150 kg/h

Entièrement en acier inoxydable, système Unger en trois parties composé d'une ébaucheuse, d'un couteau et de 3 disques perforés (3,5, 8 mm), 1 mode marche avant et mode impulsion pour la marche arrière, préparation efficace de la viande, du poisson et des légumes, performance: 150 kg/h

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96174</b>    | 42,2 x 27 x H 59,1 cm | 23 kg         | 400 V / 0,83 kW     | <b>2589.00</b> |



T15



**FEUMA «TW H82»  
Fleischwolf  
Hachoir**

Komplett aus Edelstahl, System Unger 3-teilig bestehend aus Vorschneider, Messer und Lochscheibe inkl. 3 Lochscheiben (3, 5, 8 mm), Effiziente Verarbeitung von Fleisch, Fisch und Gemüse, Leistung: bis zu 350 kg/h

Entièrement en acier inoxydable, système Unger en trois parties composé d'une ébaucheuse, d'un couteau et de 3 disques perforés (3,5, 8 mm), préparation efficace de la viande, du poisson et des légumes, performance: jusqu'à 350 kg/h

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96175</b>    | 60,2 x 35,7 x H 59,7 cm | 35 kg         | 400 V / 1,1 kW      | <b>4789.00</b> |



T13



STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!

**ZUMEX «Minex»  
Orangensaftpresse  
Presse-agrumes**

13 Orangen/Minute, Durchmesser Frucht: 6,5-7,8 cm, Integrierter Saftbehälter 0,75 Liter  
13 oranges/minute, diamètre de fruit: 6,5-7,8 cm, récipient de jus intégré 0,75 litre

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8006.96167           | 36,5 x 36 x H 72 cm | 19,5 kg       | 230 V / 0,24 kW     | 18150.00   |



T13



**ROTOR «Sanamat»  
Obst- und Gemüsesaftzentrifuge  
Centrifugeuse pour fruits et légumes**

Saftsammelschale aus Edelstahl, Deckel aus Edelstahl mit grossem Rundschacht, Schleuderkorb aus Edelstahl, Gehäuse aus Edelstahl, Massiver Stössel, HACCP konform

Bac de récupération du jus en acier inoxydable, couvercle en acier inoxydable avec grand puits rond, panier de centrifugation en acier inoxydable, boîtier en acier inoxydable, coulisseau massif, conforme HACCP

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8006.96161           | 35,5 x 20 x H 39,5 cm | 7,5 kg        | 230 V / 0,6-1,1 kW  | 1849.00    |

| Zubehör/Accessoires |  |        |
|---------------------|--|--------|
| 8006.96162          | Zusätzlicher Tresterbehälter<br>Réservoir de pulpe supplémentaire                      | 51.50  |
| 8006.96163          | Zusätzlicher Schleuderkorb komplett<br>Panier de centrifugation complet supplémentaire | 239.00 |



T13



**ROTOR «Vitamit»  
Obst- und Gemüsesaftzentrifuge  
Centrifugeuse pour fruits et légumes**

Edelstahlgehäuse, Hygienische Saftsammelschale aus Edelstahl, Deckel mit grossem exzentrischem Rundschacht aus Edelstahl, Schleuderkorb komplett aus Edelstahl, 1 massiver Stössel (rund), Extrem hohe Saftausbeute und sehr leise, HACCP konform

Boîtier en acier inoxydable, bac de récupération du jus hygiénique en acier inoxydable, couvercle avec grand puits rond excentré en acier inoxydable, panier de centrifugation entièrement en acier inoxydable, 1 coulisseau massif (rond), rendement de jus très élevé, très silencieuse, conforme HACCP

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8006.96164           | 47,5 x 27,7 x H 61 cm | 16,5 kg       | 230 V / 0,9-1,6 kW  | 2985.00    |

| Zubehör/Accessoires |  |        |
|---------------------|--|--------|
| 8006.96165          | Zusätzlicher Tresterbehälter<br>Réservoir de pulpe supplémentaire                      | 110.00 |
| 8006.96166          | Zusätzlicher Schleuderkorb komplett<br>Panier de centrifugation complet supplémentaire | 315.00 |



T13



**ROBOT COUPE® «J80»**

**Entsafter  
Centrifugeuse**

Höchste Entsaftungsleistung durch Hochleistungsmotor (700W) mit hoher, gleichbleibender Drehzahl von 3000 U / min.. Einfach zu reinigen. Grosse Kapazität bis zu 120 Liter / Stunde. Tropfenfänger für saubere Arbeitsfläche, Saftaustritt mit Anti-Spritz-Funktion.

*Une meilleure prestation de l'extraction parce qu'un moteur à grande puissance (700W) avec une haute, constante fréquence de rotation de 3000 U / min.. Simple nettoyage. Grande capacité jusqu'à de 120 Litres / heures. Pare-gouttes pour un plan de travail propre, départ de jus avec une fonction d'anti giclements.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8296.10050</b>    | 23,5 x 53,8 x H 50,6 cm | 13 kg         | 230 V / 0,7 kW      | <b>1698.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «J80 Buffet»**

**Entsafter  
Centrifugeuse**

Höchste Entsaftungsleistung durch Hochleistungsmotor (700W) mit hoher, gleichbleibender Drehzahl von 3000 U / min.. Einfach zu reinigen. Grosse Kapazität bis zu 120 Liter / Stunde. Tropfenfänger für saubere Arbeitsfläche, Saftaustritt mit Anti-Spritz-Funktion.

*Une meilleure prestation de l'extraction parce qu'un moteur à grande puissance (700W) avec une haute, constante fréquence de rotation de 3000 U / min.. Simple nettoyage. Grande capacité jusqu'à de 120 Litres / heures. Pare-gouttes pour un plan de travail propre, départ de jus avec une fonction d'anti giclements.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8296.10052</b>    | 26,2 x 56,6 x H 59,5 cm | 13 kg         | 230 V / 0,7 kW      | <b>1895.00</b> |



T13



**ROBOT COUPE® «J100»**

**Entsafter  
Centrifugeuse**

Höchste Entsaftungsleistung durch Hochleistungsmotor (1000W) mit hoher, gleichbleibender Drehzahl von 3000 U / min.. Einfach zu reinigen. Grosse Kapazität bis zu 160 Liter / Stunde. Tropfenfänger für saubere Arbeitsfläche, Saftaustritt mit Anti-Spritz-Funktion. Grosse Nutzfläche des Geräts für die Verwendung eines Mixbehälters unter dem Saftaustritt.

*Une meilleure performance de l'extraction des jus grâce à un moteur de haute performance (1000W), avec une vitesse élevée et constante 3000 t/min. Facile à nettoyer. Grand débit jusqu'à 160 litres/heure. Bec verseur pour un plan de travail propre, départ de jus avec une fonction d'anti giclements. Grande surface sous l'appareil pour positionner un récipient sous le bec verseur.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8296.10051</b>    | 26,2 x 56,6 x H 62,8 cm | 15 kg         | 230 V / 1 kW        | <b>2275.00</b> |



T13



NICHT FÜR DAUERNDEN  
GEWERBLICHEN GEBRAUCH!  
NE PAS POUR USAGE LOURDE!

**«Joy»  
Zitruspresse  
Presse-agrume**

Mit 3 verschiedenen Presskegeln für Orangen, Grapefruits oder Zitronen!  
Gehäuse Aluguss, Saftbehälter und Presskegel aus Kunststoff.  
*Avec 3 ogives différentes pour oranges, grapefruits ou citrons!  
Boîtier en fonte d'aluminium, récipient et ogives en matière synthétique.*

Gerät ist nicht für den dauerhaften gewerblichen Einsatz geeignet.  
*Cet appareil ne se prête pas à un usage professionnel prolongé.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90171</b>    | 21 x 32 x H 41,5 cm | 5,5 kg        | 230 V / 0,18 kW     | <b>298.00</b> |



T13



**Dörrapparat für Gemüse und Früchte  
Déshydrateur à fruits et légumes**

Für einfache und praktische Trocknung von Kräutern, Früchten und Gemüsen für Dekore, Saucen, Salate und Suppen.  
Gehäuse aus recycelbarem Kunststoff schwarz, 9 Auflagegitter 380 x 380 mm aus lebensmittelechtem Polypropylen, Dörretemperatur stufenlos einstellbar von 40 bis 74°C, Timer (Zeitschaltuhr) für 26 Stunden  
*Une façon simple et pratique pour conserver herbes, fruits et légumes.  
Idéal pour conserver les produits destinés à la fabrication de pains, décors de pâtisserie, pizza, sauces, plats de pâtes, omelettes, salades, soupes, etc.  
Châssis composite noir avec porte, 9 étages de séchage équipés de plateaux grillagés 380 x 380 mm, thermostat réglable 40 à 74°C, minuteur 26 heures.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8006.96220</b>    | 42 x 32 x H 49 cm | 8,5 kg        | 230 V / 0,6 kW      | <b>949.00</b> |

**Zubehör zu Dörrapparat  
Accessoires pour déshydrateur**

① **Polyrack**  
Einschubgitter aus lebensmittelechtem Polypropylen als Unterlage für die Backauflagen.  
*Etagère grillagée, en polypropylène noir, destinée à supporter les feuilles Polyscreen ou les toiles silicone.*

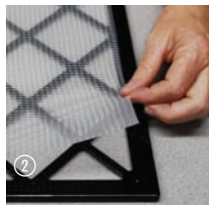
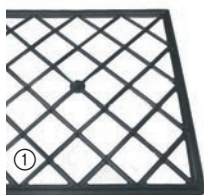
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.96221</b>    | 38,1 x 38,1 cm  | <b>24.00</b> |

② **Polyscreen**  
Matte zum Polyrack aus lebensmittelechtem Polypropylen mit nicht-haftender Wabenstruktur.  
*Feuille pour le Polyrack en polypropylène souple à structure gaufrée. La structure gaufrée évite le collage des aliments*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.96222</b>    | 35,5 x 35,5 cm  | <b>19.50</b> |

③ **Paraflexx®**  
Silikonmatte für sehr feuchte Produkte. Austern, Fruchtpüree, etc. Passend zu Polyrack.  
*Plaque silicone souple, à utiliser pour les produits très humides: huîtres, purée de fruits, etc. Dimensions adaptées au Polyrack.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8006.96223</b>    | 35,5 x 35,5 cm  | <b>29.80</b> |





**IMPERIA**  
**Pastamaschine manuell**  
**Machine à pâtes manuelle**

Chromstahlgehäuse, Walzen aus Edelstahl, bis zu ca. 12 kg Teigplatten pro Stunde, 10 verschiedene Stärken des Nudelteiges einstellbar, für Teigplatten Breite 21 cm, Öffnung der Walzen max. 5 mm, Lieferumfang: Trichter, Kurbel und Spannbacke.  
 Boîtier en acier chromé, rouleaux en inox, jusqu'à 12 kg de feuilles de pâte par heure environ, 10 épaisseurs différentes de pâte réglables, pour des feuilles de pâte largeur 21 cm, ouverture des rouleaux max. 5 mm, contenu de la livraison : entonnoir, manivelle et mâchoire de serrage.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Preis/prix    |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------|
| <b>8270.90710</b>     | 49 x 34 x H 26 cm | 10,3 kg       | <b>698.00</b> |



T13



**IMPERIA**  
**Pastamaschine elektrisch**  
**Machine à pâtes électrique**

Chromstahlgehäuse, Walzen aus Edelstahl, bis zu ca. 14 kg Teigplatten pro Stunde, 10 verschiedene Stärken des Nudelteiges einstellbar, für Teigplatten Breite 21 cm, Öffnung der Walzen max. 5 mm, Lieferumfang: Trichter mit Sicherheitsvorrichtung und Antrieb für Schneidwalzen. Schneidwalzen sind optional erhältlich.  
 Boîtier en acier chromé, rouleaux en inox, jusqu'à 14 kg de feuilles de pâte par heure environ, 10 épaisseurs différentes de pâte réglables, pour des feuilles de pâte largeur 21 cm, ouverture des rouleaux max. 5 mm, contenu de la livraison : entonnoir avec dispositif de sécurité et moteur pour rouleaux de coupe. Des rouleaux de coupe sont disponibles en option.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|-----------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90721</b>     | 30 x 22 x 25 cm | 14,8 kg       | 230 V / 0,3 kW      | <b>1650.00</b> |



T13



**IMPERIA**  
**Pastamaschine elektronisch**  
**Machine à pâtes électronique**

Chromstahlgehäuse, Walzen aus Edelstahl, bis zu ca. 16 kg Teigplatten pro Stunde, 10 verschiedene Stärken des Nudelteiges einstellbar, für Teigplatten Breite 21 cm, Öffnung der Walzen max. 5 mm, Geschwindigkeitsstufeneinstellung, Kontrollleuchte, Lieferumfang: Trichter mit Sicherheitsvorrichtung und Antrieb für Schneidwalzen. Schneidwalzen sind optional erhältlich.  
 Boîtier en acier chromé, rouleaux en inox, jusqu'à 16 kg de feuilles de pâte par heure environ, 10 épaisseurs différentes de pâte réglables, pour des feuilles de pâte largeur 21 cm, ouverture des rouleaux max. 5 mm, réglage de la vitesse, lampe de contrôle, contenu de la livraison : entonnoir avec dispositif de sécurité et moteur pour rouleaux de coupe. Des rouleaux de coupe sont disponibles en option.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|-----------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90731</b>     | 30 x 22 x 25 cm | 14,8 kg       | 230 V / 0,3 kW      | <b>1980.00</b> |



**IMPERIA**  
**Schneidwalzen zu Imperia Pastamaschine**  
**Cylindres de coupe pour Imperia Pastamachine**

Passend zu 8270.90721 und 8270.90731  
 Compatible avec 8270.90721 et 8270.90731

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article        | Grösse/grandeur | Preis/prix    |
|-----------------------|------------------------|-----------------|---------------|
| <b>8270.90751</b>     | ① Spaghetti            | Ø 2 mm          | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90752</b>     | ② Capelli d'angelo     | 1,5 mm          | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90753</b>     | ③ Tagliatelle          | 2,0 mm          | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90754</b>     | ④ Trenette             | 4,0 mm          | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90755</b>     | ⑤ Fettuccine           | 6,5 mm          | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90756</b>     | ⑥ Lasagnette           | 12,0 mm         | <b>169.00</b> |
| <b>8270.90757</b>     | ⑦ Reginette Lasagnette | 12,0 mm         | <b>169.00</b> |



T13



**ROTOR «AGC»  
Aufschnittmaschine  
Trancheuse**

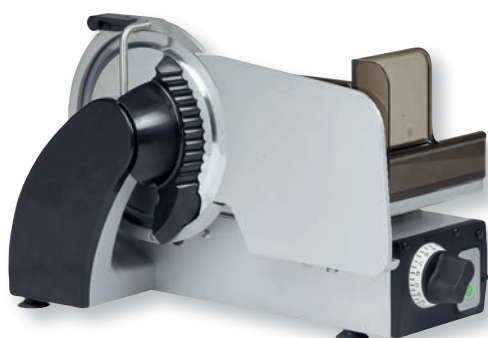
Gradschnitt, Keramik, mit Schleifvorrichtung und einfach abnehmbarem Messer EasyClean: Die Maschinen verfügen über eine aufsteckbare Vorrichtung, mit der sich das scharfe Messer zur Reinigung ohne Werkzeug und ohne Verletzungsgefahr leicht entfernen lässt.

*Coupe droite, céramique, avec dispositif de meulage et lame facile à retirer EasyClean: Les machines disposent d'un système avec lequel le couteau très tranchant peut être démonté facilement, sans outils, pour le nettoyage sans risque de blessures.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8006.96150</b>    | 62 x 47 x H 42,5 cm | 275 mm         | 230 V / 0,24 kW     | <b>3425.00</b> |
| <b>8006.96151</b>    | 63 x 43 x H 49 cm   | 300 mm         | 230 V / 0,37 kW     | <b>4489.00</b> |
| <b>8006.96152</b>    | 79 x 74 x H 59 cm   | 350 mm         | 230 V / 0,37 kW     | <b>5679.00</b> |



T13



**HOFMANN «Gastroline A 2505»**

Alu/Inox, Gradschnitt, Schnittdicke 0 – 20 mm, Schnittkapazität 220 x 180 mm. Die ideale Allrounderin für den Einsatz im Gastgewerbe.

*Alu/Inox, coupe droite, épaisseur de coupe 0 – 20 mm, capacité de coupe 220 x 180 mm. Une vraie polyvalente pour l'utilisation dans la gastronomie.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00031</b>    | 550 x 310 mm | 250 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>2985.00</b> |



T13



**HOFMANN «Gastroline A 3005»**

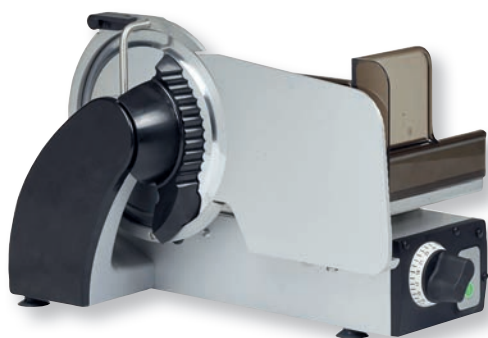
Alu/Inox, Gradschnitt, Schnittdicke 0 – 20 mm, Schnittkapazität 220 x 195 mm. Die ideale Allrounderin für den Einsatz im Gastgewerbe.

*Alu/Inox, coupe droite, épaisseur de coupe 0 – 20 mm, capacité de coupe 220 x 195 mm. Une vraie polyvalente pour l'utilisation dans la gastronomie.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00032</b>    | 550 x 310 mm | 300 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>3498.00</b> |



T13



**HOFMANN «Gastroline B 2505»  
Brotscneider  
Trancheuse à pain**

Alu/Inox, Schrägschnitt, Schnittdicke 0 – 20 mm, Schnittkapazität 220 x 180 mm. Gezahntes Spezialmesser für einen perfekten Schnitt. Die nach hinten versetzte Anschlagplatte ermöglicht problemloses Schneiden von dicken Brotscheiben.

*Alu/Inox, coupe inclinée, épaisseur de coupe 0 – 20 mm, capacité de coupe 220 x 180 mm. Lame dentée pour une coupe parfaite. La plaque de butée est décalée vers l'arrière pour faciliter la coupe des tranches de pain épaisses.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00033</b>    | 550 x 310 mm | 250 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>3089.00</b> |





T13



### HOFMANN «Maestroline A 2580»

Aluguss, Schrägschnitt, Schnittdicke 0 – 12 mm, Schnittkapazität 230 x 190 mm. Die Schrägschneider mit Riemenantrieb sind ideal für kleinere, sparsame Bedürfnisse. Die extreme Schrägstellung des Schlittens garantiert den selbstständigen Nachschub des Schnittguts. Griffiger Einstellknopf für die stufenlose Wahl der Scheibendicke.

*Fonte d'alù, coupe inclinée, épaisseur de coupe 0 – 12, capacité de coupe 230 x 190 mm. Les trancheuses inclinées à entraînement par courroie conviennent parfaitement aux petits besoins et aux économes. Le chariot extrêmement incliné assure un glissement parfait de la pièce vers la lame. Grand bouton de réglage maniable pour le choix de l'épaisseur de la tranche en continu.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00025</b>    | 455 x 295 mm | 250 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>2539.00</b> |



T13



### HOFMANN «Maestroline A 3080»

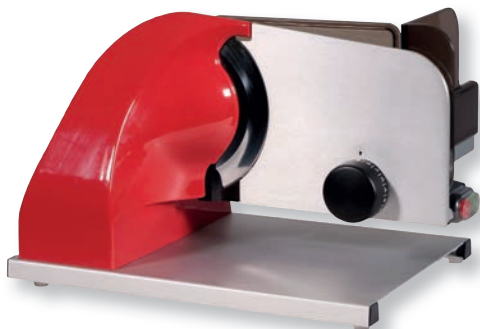
Aluguss, Schrägschnitt, Schnittdicke 0 – 14 mm, Schnittkapazität 260 x 210 mm. Die Schrägschneider mit Riemenantrieb sind ideal für kleinere, sparsame Bedürfnisse. Die extreme Schrägstellung des Schlittens garantiert den selbstständigen Nachschub des Schnittguts. Griffiger Einstellknopf für die stufenlose Wahl der Scheibendicke.

*Fonte d'alù, coupe inclinée, épaisseur de coupe 0 – 14 mm, capacité de coupe 260 x 210 mm. Les trancheuses inclinées à entraînement par courroie conviennent parfaitement aux petits besoins et aux économes. Le chariot extrêmement incliné assure un glissement parfait de la pièce vers la lame. Grand bouton de réglage maniable pour le choix de l'épaisseur de la tranche en continu.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00030</b>    | 520 x 360 mm | 300 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>3645.00</b> |



T13



### HOFMANN «Bistroline A 1980»

Aluguss, Gradschnitt, Schnittdicke 0 – 15 mm, Schnittkapazität 190 x 140 mm. Der kleine Profi für die Theke. Ideal für kleinere Gastgewerbebetriebe wie Bistros, Tea Rooms, Saison- und Sportrestaurants usw.

*Fonte d'alù, coupe droite, épaisseur de coupe 0 – 15 mm, capacité de coupe 190 x 140 mm. Le petit professionnel du bar. Convient aux petites entreprises de restauration telles que cafés, tearooms, restaurants saisonniers et buvettes de terrains de sport.*

| Art-Nr./No d'article | Stand/base   | Messer/couteau | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|--------------|----------------|---------------------|----------------|
| <b>8455.00034</b>    | 410 x 280 mm | 190 mm         | 230 V / 0,3 kW      | <b>1398.00</b> |



T13



### Universalwaage geeicht Balance universelle étalonnée

Diät- und Küchenwaage, Kontrollwaage in Industrie & Labor, Funktion zum Wägen und Trieren, Wiegefläche: 23,3 x 19,2 cm, Display hinterleuchtet, geeicht, Überlastschutz, robust, inkl. Akku und Netzadapter

*Balance de précision et de cuisine, balance de contrôle dans le secteur industriel et les laboratoires, fonction de pesage et de tarage, surface de pesage: 23,3 x 19,2 cm, écran rétroéclairé, étalonnée, protection contre la surcharge, robuste, avec batterie et adaptateur secteur*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|---|---------------|
| <b>8252.00005</b>    | 23,5 x 30,5 x H 12,8 cm | 6 kg (0-3 kg; 1 gr / 3-6 kg; 2 gr)      | <b>598.00</b> |
| <b>8252.00006</b>    | 23,5 x 30,5 x H 12,8 cm | 15 kg (0-6 kg; 2 gr / 6-15 kg; 5 gr)    | <b>598.00</b> |



T13



**Elektronische Küchenwaage**  
**Balance électronique**

Wiegefläche: 28 x 21,5 cm, Anschluss 230 V / 7 W, geeignet für nicht eichpflichtige Wägungen, inklusive Akku und Netzteil  
*Plateau de pesage 28 x 21,5 cm, puissance 230 V / 7 W, non étalonnée, accu et transformateur inclus*

|                      |                           |   |               |
|----------------------|---------------------------|---|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix    |
| <b>8208.00010</b>    | 29 x 33 x H 12,5 cm / 5kg | 15 kg; 5 gr                             | <b>245.00</b> |



T13



**Elektronische Küchen- und Gastronomiewaage**  
**Balance électronique cuisine et gastronomie**

Einfach zu bedienen, präzise und zuverlässig, ungeeicht, Netzbetrieb oder Batterie, Waageplatzform: 23,5 x 17,5 cm  
*Facile à utiliser, précise et fiable, non étalonné, alimentation secteur ou piles, plateau de balance: 23,5 x 17,5 cm*

|                      |                        |   |               |
|----------------------|------------------------|---|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix    |
| <b>8324.40000</b>    | 29 x 24,5 cm x H 10 cm | 15 kg; 5 gr                             | <b>149.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8324.40001** Ersatz-Netzadapter/Adaptateur de rechange **31.50**



T13



**Elektronische Digital-Waage**  
**Balance digitale**

Edelstahl, Betrieb erfolgt über ein Netzteil oder mit 6 AA Batterien, die Fernanzeige ist zur Wandmontage geeignet, die Wendelleitung überbrückt eine Distanz von 60-70 cm, Wiegefläche: 31 x 30 cm, Anschluss: 230 V / 20 W, geeignet für nicht eichpflichtige Wägungen  
*Inox, fonctionne sur secteur ou sur piles AA, le téléaffichage convient pour un montage mural, affichage à distance par câble spiralé de 60-70 cm, plateau de pesage 31 x 30 cm, puissance 230 V / 20 W, non étalonnée*

|                      |                           |   |               |
|----------------------|---------------------------|---|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix    |
| <b>8208.00011</b>    | 31 x 30 x H 5 cm / 4,5 kg | 60 kg; 20 gr                            | <b>198.00</b> |

**Elektronische Küchenwaage**  
**Balance de cuisine**



Intuitive Touch-Bedienung sowie ein gut lesbares LED-Display, grosse Wiegefläche aus satiniertem Edelstahl umrandet in Kunststoff, wiegt exakt in 1-Gramm-Schritten von 5 g bis 15 kg, Anzeige in Gramm, Pfund und Unzen, Zuwiegefunktion Tara und Extrafunktion zum kurzzeitigen speichern der Messung, intuitive Touch-Bedienung mit 4 AA-Batterien  
*Commande tactile intuitive ainsi qu'écran LED bien lisible, grande surface de pesage en acier inoxydable satiné entouré de plastique, pèse de manière précise par pas de 1 gramme de 5 g à 15 kg, affichage en grammes, livres et onces, fonction d'ajout de tare et fonction supplémentaire pour l'enregistrement bref de la mesure, commande tactile intuitive avec 4 piles AA*

|                      |                         |   |              |
|----------------------|-------------------------|---|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix   |
| <b>8102.10580</b>    | 31 x 25,5 cm x H 2,8 cm | 15 kg; 1 gr                             | <b>69.45</b> |



**Küchenwaage digital**  
**Balance de cuisine digitale**

Sicherheitsglas und Kunststoff, Feinteilung 1 g bis 5 kg, misst in g, oz, lb und ml, intuitive Touch-Bedienung, zuwiegefunktion Tara, durchgehende Glasfläche, ultraflach und modern, rutschfeste Gummifüsschen, inkl. Knopf-batterie  
*Verre de sécurité et plastique, pèse de manière précise par pas de 1 g à 5 kg, affichage en g, oz, lb et ml, commande tactile intuitive, fonction d'ajout de tare, surface en verre continue, ultra lisse et moderne, pieds en caoutchouc antidérapants, pile bouton comprise*

|                       |                       |   |              |
|-----------------------|-----------------------|---|--------------|
| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Wägebereich; Messung/pesage; graduation | Preis/prix   |
| <b>8102.10511</b>     | 16 x 21 cm x H 1,5 cm | 5 kg; 1 gr                              | <b>42.45</b> |



T13



**«Gourmet Saver»**  
**Vakuu-Verpackungsmaschine**  
**Appareil à emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Vakuumpstopptaste, Elektronische Steuerung, Flacher Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 26,5 x 35 x 9 cm, Schweisslänge: 25 cm, Distanz: 30 cm, Pumpe: 4 cmb/h, max. Beutel: 25 x 35 cm  
*Made in Germany, entièrement en acier inoxydable, pompe à vide haute performance, contrôle électronique, couvercle en plexiglas. Mesure de chambre sous vide: 26,5 x 35 x 9 cm, longueur de soudage: 25 cm, distance: 30 cm, pompe: 4 cbm/h, sachet max.: 25 x 35 cm*

|                       |                     |               |                     |                |
|-----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90411</b>     | 31,5 x 52 x H 26 cm | 19 kg         | 230 V / 0,15 kW     | <b>1789.00</b> |

**BEST PRICE**



T13



**«Evolution 300 pro»**  
**Vakuu-Verpackungsmaschine**  
**Appareil à emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Grosse tiefgezogene Vakuumkammer, Versenkte Steuerung, Breite Doppelschweissung, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 32 x 35 x 12 cm, Schweisslänge: 30,5 cm, Distanz: 29 cm, Pumpe: 8 cmb/h, max. Beutel: 30 x 40 cm  
*Made in Germany, entièrement en acier inoxydable, pompe à vide haute performance, grande chambre à vide profonde, commande encastrée, double soudage, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas. Mesure de chambre sous vide: 32 x 35 x 12 cm, longueur de soudage: 30,5 cm, distance: 29 cm, pompe: 8 cbm/h, sachet max.: 30 x 40 cm*

|                       |                        |               |                     |                |
|-----------------------|------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90460</b>     | 37 x 40 cm x H 30,5 cm | 28 kg         | 230 V / 0,5 kW      | <b>2349.00</b> |



T13



**«Evolution 300 plus»**  
**Vakuu-Verpackungsmaschine**  
**Appareil à emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Grosse tiefgezogene Vakuumkammer, Versenkte Steuerung, sensorgesteuerte Elektronik, Schweißen und Trennen, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 32 x 35 x 12 cm, Schweisslänge: 30,5 cm, Distanz: 29 cm, Pumpe: 8 cmb/h, max. Beutel: 30 x 40 cm  
*Made in Germany, entièrement en acier inoxydable, pompe à vide haute performance, grande chambre à vide profonde, commande encastrée, avec électronique commandé par capteur, soudage et découpe, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas. Mesure de chambre sous vide: 32 x 35 x 12 cm, longueur de soudage: 30,5 cm, distance: 29 cm, pompe: 8 cbm/h, sachet max.: 30 x 40 cm*

|                       |                        |               |                     |                |
|-----------------------|------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90470</b>     | 37 x 40 cm x H 30,5 cm | 28 kg         | 230 V / 0,5 kW      | <b>2798.00</b> |

APPAREILS  
APPAREILS



T13



**«Vacuboy»  
Vakuum-Verpackungsmaschine  
Appareil à emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Vakuumstoptaste, Elektronische Steuerung, Breite Doppelschweissung, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 36 x 38 x 14 cm, Schweisslänge: 35 cm, Distanz: 34 cm, Pumpe: 10 cbm/h, max. Beutel: 35 x 40 cm  
*Fabriqué en Allemagne, en inox, pompe à sous vide à haut débit, touche d'arrêt de sous vide, contrôle électronique, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas.*  
Mesure de chambre sous vide: 36 x 38 x 14 cm, longueur pour soudage: 35 cm, distance : 34 cm, pompe: 10 cbm/h, max. sachet: 35 x 40 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90420           | 40 x 50 cm x H 36 cm | 40 kg         | 230 V / 0,63 kW     | 3298.00    |



T13



**«Vacuboy perfect»  
Vakuum-Verpackungsmaschine  
Appareil à emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Vakuumstoptaste, sensorgesteuerte Elektronik, Breite Doppelschweissung, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 36 x 38 x 14 cm, Schweisslänge: 35 cm, Distanz: 34 cm, Pumpe: 10 cbm/h, max. Beutel: 35 x 40 cm  
*Fabriqué en Allemagne, en inox, pompe à sous vide à haut débit, touche d'arrêt de sous vide, avec électronique commandé par capteur, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas.*  
Mesure de chambre sous vide: 36 x 38 x 14 cm, longueur pour soudage: 35 cm, distance : 34 cm, pompe: 10 cbm/h, max. sachet: 35 x 40 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90440           | 40 x 50 cm x H 36 cm | 40 kg         | 230 V / 0,63 kW     | 3598.00    |



T15



**«Plusvac 20»  
Vakuum-Verpackungsmaschine  
Appareil   emballer sous vide**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Vakuumstoptaste, Elektronische Steuerung, Breite Doppelschweissung, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 43 x 50,5 x 17,5 cm, Schweisslänge: 40,5 cm, Distanz: 45,5 cm, Pumpe: 21 cbm/h, max. Beutel: 40 x 50 cm  
*Fabriqué en Allemagne, en inox, pompe à sous vide à haut débit, touche d'arrêt de sous vide, contrôle électronique, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas.*  
Mesure de chambre sous vide: 43 x 50,5 x 17,5 cm, longueur pour soudage: 40,5 cm, distance: 45,5 cm, pompe: 21 cbm/h, max. sachet: 40 x 50 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90430           | 48 x 65,5 cm x H 38,5 cm | 70 kg         | 400 V / 1 kW        | 4545.00    |



T15



**Ausführung «perfect»  
Exécution «perfect»**

Made in Germany, Komplet aus Edelstahl, Hochleistungs-Vakuumpumpe, Vakuumstoptaste, sensorgesteuerte Elektronik, Breite Doppelschweissung, Einlegeplatten zur Höhenverstellung, gewölbter Plexiglasdeckel.  
Kammergrösse: 43 x 50,5 x 17,5 cm, Schweisslänge: 40,5 cm, Distanz: 45,5 cm, Pumpe: 21 cbm/h, max. Beutel: 40 x 50 cm  
*Fabriqué en Allemagne, en inox, pompe à sous vide à haut débit, touche d'arrêt de sous vide, avec électronique commandé par capteur, plaques d'insertion pour l'ajustement en hauteur, couvercle en plexiglas.*  
Mesure de chambre sous vide: 43 x 50,5 x 17,5 cm, longueur pour soudage: 40,5 cm, distance: 45,5 cm, pompe: 21 cbm/h, max. sachet: 40 x 50 cm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix |
|----------------------|--------------------------|---------------|---------------------|------------|
| 8270.90450           | 48 x 65,5 cm x H 38,5 cm | 70 kg         | 400 V / 1 kW        | 4895.00    |



T13



## Kühlaufsatz für 5 x 1/4 GN, 150 mm Présentoir réfrigéré pour 5 x GN 1/4, 150 mm

für GN-Behälter, 150 mm tief, Chromnickelstahl, mit Glasaufsatz, Kälteaggregat mit Kühlwanne, Digitalthermometer, Betriebstemperatur: 0 °C / +10 °C  
Lieferung ohne GN-Behälter!  
pour bac GN, 150 mm de hauteur, en acier inoxydable, vitrine en verre, compresseur avec cuve réfrigérée, thermomètre digital, Températures de service: 0 °C / +10 °C  
Livré sans bacs GN !

|                      |                        |               |                     |                |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90180</b>    | 120 x 33,5 x H 42,5 cm | 42,5 kg       | 220-240 V / 0,18 kW | <b>1139.00</b> |



T13



## Kühlauslagevitrine 67 L, mit 8 GN-Behältern GN 1/6 Présentoir réfrigéré, 67 L

Edelstahlgehäuse, Glasdeckel (Sicherheitsglas), Schneidbrett aus Polyethylen, Statische Kühlung, automatische Abtaufunktion, Betriebstemperatur 0° C bis 10° C, mit 3 GN-Stegen (L 36 cm), inklusive 8 Behälter GN 1/6 100 mm tief  
Boîtier en acier inoxydable, couvercle en verre (verre de sécurité), planche à découper en polyéthylène, refroidissement statique, fonction de décongélation automatique, température de fonctionnement 0 °C à 10 °C, avec 3 entretoises GN (L 36 cm), 8 récipients inclus GN 1/6 100 mm de profondeur

|                      |                     |               |                     |                |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
| <b>8270.90182</b>    | 76,5 x 61 x H 33 cm | 25,7 kg       | 230 V / 0,07 kW     | <b>1369.00</b> |



T13



**Kühlvitrine**  
**Vitrine réfrigérée**

Tragstruktur aus CNS, Umluft-Kühlung, beidseitig bedienbar durch Schiebetüren, Doppelverglasung, LED-Beleuchtung, automatischer Abtauprozess, Betriebstemperatur +2 bis +12° C  
Structure porteuse en acier CNS, refroidissement par air pulsé, utilisable des deux côtés par portes coulissantes, double vitrage, éclairage LED, processus automatique de décongélation, température de fonctionnement +2 à +12 °C

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90270</b>    | 91 x 51,5 x H 55,5 cm  | 53 kg         | 230 V / 0,15 kW     | <b>1839.00</b> |
| <b>8270.90271</b>    | 111 x 51,5 x H 55,5 cm | 58 kg         | 230 V / 0,23 kW     | <b>1975.00</b> |
| <b>8270.90272</b>    | 131 x 51,5 x H 55,5 cm | 63 kg         | 230 V / 0,23 kW     | <b>2140.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                   |                                |              |  |              |
|-------------------|--------------------------------|--------------|--|--------------|
| <b>8270.90273</b> | Rost/grille zu/pour 8270.90270 | 552 x 390 mm |  | <b>85.00</b> |
| <b>8270.90274</b> | Rost/grille zu/pour 8270.90271 | 752 x 390 mm |  | <b>89.00</b> |
| <b>8270.90275</b> | Rost/grille zu/pour 8270.90272 | 952 x 390 mm |  | <b>98.00</b> |



T13



**Mini-Kühlvitrine**  
**Mini vitrine réfrigérée**

Umluft-Kühlung, Fassungsvermögen 78 Liter, Betriebstemperatur +2 bis +12° C, mit Beleuchtung  
Froid ventilé, contenance: 78 litres, température de service +2 à +12 °C, avec éclairage

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8208.00016</b>    | 42,5 x 38 x H 96 cm | 38 kg         | 230 V / 0,16 kW     | <b>689.00</b> |



T13



**Ice Crusher**  
**Broyeur à glaçons**

Edelstahl, Leistung 60 kg/h, mit Vorratsbehälter für 1 kg Eis  
Acier inoxydable, production 60 kg/h, avec bac du stockage 1 kg

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8270.90102</b>    | 17,3 x 38 x H 38,5 cm | 14 kg         | 230 V / 0,06 kW     | <b>985.00</b> |



T13



STETIGE REINIGUNG  
UNERLÄSSLICH!  
NETTOYAGE RÉGULIER  
PRIMORDAL!

**Eiswürfelbereiter  
Appareils à glaçons**

Luftgekühlt, Paddelsystem, die Eisproduktion ist einfach und zuverlässig, selbst bei hohen Wasserhärtegraden braucht man kein Filtersystem, Tagesleistung: 25 kg, Vorratsbehälter: 8 kg, Festwasseranschluss: 3/4", Wasserablauf: Ø 24 mm, Füsse + 5 mm

*Refroidissement par air, système à pagayes, le système de production à pagayes est simple et sûr, avec une eau très calcaire ces appareils ne nécessitent pas de filtres spécifiques, production journalière: 25 kg, Stockage: 8 kg, raccordement eau: 3/4", écoulement: Ø 24 mm, Pieds +5 mm*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|-------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90096</b>     | 46,8 x 38,5 x H 68,7 cm | 38 kg         | 230 V / 0,3 kw      | <b>2425.00</b> |



T13



**Schockfroster - 5 x GN 1/1  
Refroidisseur rapide - 5 x GN 1/1**

Edelstahl, Umluftkühlung, inkl. Kerntemperaturfühler, Behälterformat GN 1/1 oder 600 x 400, Abstand zwischen den Einschüben 70 mm, Schnellkühlzyklus: +70°C bis +3°C: 16 kg in 90 Minuten, Schockfrostatzyklus: +70°C bis -18°C: 12 kg in 240 Minuten

*Acier inoxydable, refroidissement par air pulsé, format de récipient GN 1/1 ou 600 x 400, distance entre les inserts 70 mm, cycle de refroidissement rapide: +70 °C à +3 °C: 16 kg en 90 minutes, cycle de choc thermique: +70 °C à -18 °C: 12 kg en 240 minutes, sonde de température à coeur incl.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|-------------------|---------------|---------------------|----------------|
| <b>8270.90097</b>     | 75 x 70 x H 85 cm | 98 kg         | 230 V / 1,2 kW      | <b>4980.00</b> |



T13



**Tiefkühlschrank für Spirituosen und TK-Ware  
Congélateur pour les spiritueux et les produits surgelés**

Bruttoinhalt: 30 Liter, Fassungsvermögen: 8 Flaschen (0,7l), stehend, 3 Flaschen (0,7l), liegend, Temperaturbereich: -15°C bis -25°C, Kühlmittel R600a  
Capacité brute : 30 litres, contenance: 8 bouteilles (0.7 l) debout, 3 bouteilles (0.7 l) couchées, gamme de température : -15°C à -25°C, réfrigérant R600a

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|-----------------------|-----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8208.00030</b>     | 47 x 44,5 x H 49,2 cm | 16,85 kg      | 230 V / 0,06 kW     | <b>398.00</b> |



T13



## HAMILTON BEACH Elektrische Zitruspresse Presse citron électrique

Metallgehäuse mit säureresistentem Finish, extra grosser Edelstahlbehälter, Sieb- und Presskopfaufsatz aus Polycarbonat, mit on/off PUSH-Knopf, 3 verschiedene Presskopfeinsätze gebogene Frontpartie zur optimalen Platzierung verschiedener Gefässe (vom Saftglas bis zur Karaffe)

*Boîtier en métal résistant à l'acidité, très grand récipient en acier inox, tamis et partie supérieure en polycarbonate, avec bouton pression on/off, 3 éléments de presse, partie frontale recourbée pour le placement optimal de différents récipients (du verre à jus à la carafe).*

Geeignet für Zitronen-, Orangen-, Grapefruitsaft  
*Convient parfaitement pour les jus de citron, orange et grapefruit*

Art-Nr./No d'article  
**8649.00000**

Anschluss/puissance  
0,3 kW

Preis/prix  
**1498.00**



T13



## HAMILTON BEACH Bar Blender Mixeur pour bar

2 Geschwindigkeiten, Kunststoff-Kupplung, inkl. 1,3 L Lexan-Becher  
*2 vitesses, coupleur en matière plastique, gobelet Lexan de 1,3 l inclus*

Geeignet für Cocktails, Margaritas, Icekaffees, kalte Getränke.  
Eignet sich zum Mixen von Drinks mit vorher gecrushtem Eis.  
Nicht geeignet zum Eiscrushen.

*Convient pour cocktails, margaritas, cafés glacés, boissons froides, milkshakes, mousse d'œufs.*

*Convient également pour mixer les boissons avec de la glace pilée.  
Ne convient pas pour piler la glace.*

Art-Nr./No d'article  
**8649.00001**

Anschluss/puissance  
3/8 PS - 0,4 kW

Preis/prix  
**348.00**





T13



**HAMILTON BEACH**  
**Rio Bar Blender**  
**Mixeur pour le Bar «Rio»**

2 Geschwindigkeiten, mit Puls-Funktion, mit «Wave Action Technology™», Kunststoff-Kupplung, inkl. 1,3 L Lexan-Becher  
2 vitesses, avec fonction pulsion et «Wave Action Technology™», coupleur en matière plastique, gobelet Lexan de 1,3 l inclus

Geeignet für Cocktails, Margeritas, Icekaffees, kalte Getränke.  
Eignet sich zum Mixen von Drinks mit vorher gecrushtem Eis.  
Nicht geeignet zum Eiscrushen.  
Convient pour cocktails, margeritas, cafés glacés, boissons froides, milkshakes, mousse d'œufs.  
Convient également pour mixer les boissons avec de la glace pilée.  
Ne convient pas pour piler la glace.

Art-Nr./No d'article  
**8649.00002**

Anschluss/puissance  
1/2 PS - 0,45 kW

Preis/prix  
**659.00**



T13



**HAMILTON BEACH**  
**Rio Bar Blender Inox**  
**Mixeur pour le Bar «Rio», Inox**

2 Geschwindigkeiten, mit Puls-Funktion, mit «Wave Action Technology™», Kunststoff-Kupplung, inkl. 0,9 L Edelstahl-Becher  
2 vitesses, avec fonction pulsion et «Wave Action Technology™», coupleur en matière plastique, gobelet en acier inox de 0,9 l inclus

Geeignet für Cocktails, Margeritas, Icekaffees, kalte Getränke.  
Eignet sich zum Mixen von Drinks mit vorher gecrushtem Eis.  
Nicht geeignet zum Eiscrushen.  
Convient pour cocktails, margeritas, cafés glacés, boissons froides, milkshakes, mousse d'œufs.  
Convient également pour mixer les boissons avec de la glace pilée.  
Ne convient pas pour piler la glace.

Art-Nr./No d'article  
**8649.00003**

Anschluss/puissance  
1/2 PS - 0,45 kW

Preis/prix  
**685.00**



T13



**Drink-Mixer**  
**Mixeur à boissons**

Ideal für die Zubereitung von Cocktails, Milchshakes, Smoothies, Saucen, Püree etc.  
Gehäuse Stahlblech lackiert, Becher, Mixstab und Mixscheiben aus Edelstahl,  
2 Geschwindigkeitsstufen, 1 Mikroschalter am Bechereinschub, Kippsicher durch Saugnäpfe, Mixbecher: Inhalt 950 ml, Füllmenge: max. 650 ml, Mixbecher und Mixstab spülmaschinengeeignet  
Idéal pour la préparation de cocktails, milkshakes, smoothies, sauces, purée etc.  
Habillage: tôle d'acier laquée, bol, bras mixeur et couteau en inox, 2 vitesses, 1 micro-interrupteur à l'insertion de bol, Bol : contenance 950 ml, capacité : 650 ml max., Bol et bras mixeur en supportant nettoyage en machine

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8270.90175** 16 x 20,5 x H 50 cm / 6,22 kg

Anschluss/puissance  
230 V / 0,4 kW

Preis/prix  
**345.00**

# RACLETTE / RACLETTE



## Raclettemesser Couteau à raclette

in Holzetui mit Kisseneinlage  
en étui en bois avec coussin

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8179.00008** 25 cm

Preis/prix  
**35.00**



## «Easy-Gas» Raclette Raclette

für einen 1/2 Käselaub rund, Käsehalter auf Schwenkarm, Inkl. Rucksack, Druckregler und Adapter für Gasbehälter nicht mitgeliefert. Lieferung ohne Gas-kartusche.

pour 1/2 de meule ronde, porte-frommage sur bras pivot, incl. sac à dos, détendeur variable avec tuyau haute pression et robinet-relais pour bouteille Camping Gaz non inclus. Livraison sans cartouche de gaz.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Gewicht/poids  
**8179.00021** 51 x 30 x H 34 cm 8 kg 2 - 2,5 kW

Preis/prix  
**498.00**

### Zubehör/Accessoires

**8179.00022** Variabler Druckregler mit Hochdruckschlauch  
Détendeur variable avec tuyau haute pression

**115.00**

**8179.00023** Adapter für Camping Gas Flaschen  
Robinet-relais pour bouteille Camping Gaz

**65.00**



T13



**«Racletta»  
Raclette  
Raclette**

für Käsestücke, Käsehalter auf Schwenkarm  
*pour un bloc de fromage, port-fromage sur bras pivot*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|----------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8179.00003</b>    | 30 x 19 cm x H 24 cm | 3 kg          | 230/115 V / 1 kW    | <b>249.00</b> |



T13



**«Pop»  
Raclette  
Raclette**

für einen 1/2 Käselaib rund, Käsehalter auf Schwenkarm  
*pour 1/2 de meule ronde, porte-frommage sur bras pivot*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8179.00002</b>    | 51 x 30 x H 34 cm | 7 kg          | 230/115 V / 1 kW    | <b>289.00</b> |



T13



**«DS 2000»  
Raclette  
Raclette**

für 1 oder zwei halbe Käselaib rund  
*pour 1 ou 2 demi-meules rondes*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Gewicht/poids | Anschluss/puissance | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>8179.00004</b>    | 54 x 29 x H 33 cm | 7 kg          | 230/115 V / 1 kW    | <b>349.00</b> |

**ROLLMATERIAL 558**

Transportwagen/Servierwagen  
Tablettwagen  
Regalwagen  
Tellerstapler

**ROLLMATERIAL ELEKTRISCH 572**

Stapelgeräte

**SPEISETRANSPORT 574**

BLU'BOX  
Speisentransportbehälter  
Isobox  
Speiseausgabewagen  
Bankettwagen/Tablett-Transportwagen

**SPÜLKÖRBE 589**

Tellerkörbe/Besteckkörbe/Tablettkörbe  
Transportwagen  
Gläserkörbe

**CATERING TRANSPORTBOXEN 600**

Separationen  
Glas Manager  
Eurobehälter RAKO  
Transportroller  
Geschirrtransportbox

**REINIGUNG 607**

Wisch-Mopp/Wischwagen  
Besen/Kehrschaufelset  
Reinigungsmittel  
Abfallbehälter  
Etagenwagen

**HYGIENE 621**

Mobiles Handwaschbecken  
Desinfektionsmittel-Spender

**REGALE 625****MATÉRIEL ROULANT 558**

*Chariot de transport/de service  
Chariot à plateaux  
Chariot à glissières  
Chariot à assiettes*

**MATÉRIEL ROULANT ÉLECTRIQUE 572**

*Chariots distributeurs*

**TRANSPORT D'ALIMENTS 574**

*BLU'BOX  
Bac de transport pour aliments  
Isobox  
Chariots bain-marie  
Chariot banquet/de transport plateaux*

**CORBEILLES DE LAVAGE 589**

*Corbeilles pour assiettes/plateaux/couverts  
Chariot de transport  
Corbeilles pour verre*

**BOX DE TRANSPORT P. CATERING 600**

*Séparations  
Manager de verre  
Bac RAKO  
Chariots pour box  
Box de transport de vaisselle*

**NETTOYAGE 607**

*Balai à franges/Chariot de ménage  
Balai/Set de pelle  
Produit de nettoyage  
Poubelles  
Table de service*

**HYGIÈNE 621**

*Lave-mains mobile  
Distributeur de désinfectant*

**RAYONNAGE 625**

■ Schwarze Artikelnummern:  
Numéros de référence noirs:

Lagerartikel (Zwischenverkauf vorbehalten)  
article en stock (sous réserve de vente intermédiaire)

■ Grüne Artikelnummern:  
Numéros de référence verts:

Lieferzeit 2 bis max. 4 Wochen  
délai de livraison 2 à max. 4 semaines

■ Rote Artikelnummern:  
Numéros de référence rouges:

Lieferzeit 4 bis max. 12 Wochen (Sonderanfertigungen)  
délai de livraison 4 à max. 12 semaines (réalisations spéciales)

Bei Lieferfristen von über 12 Wochen werden Sie informiert.  
En cas de livraison de plus de 12 semaines, vous serez informés.

# TRANSPORT & REINIGUNG TRANSPORT ET NETTOYAGE

# ROLLMATERIAL / MATÉRIEL ROULANT



## Servierwagen mit montierter Verkleidung inkl. Flügeltüre Chariot de service avec revêtement et porte frontale

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Farbe/Couleur | Preis/prix     |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>8220.000xx</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 2             | Farbe/Couleur | <b>898.00</b>  |
| <b>8220.001xx</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 3             | Farbe/Couleur | <b>958.00</b>  |
| <b>8220.10000</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 2             | Inox          | <b>1279.00</b> |
| <b>8220.10100</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 3             | Inox          | <b>1339.00</b> |

## Dreiseitige Aussenverkleidung zum einfachen Einklicken in Selbstmontage Revêtement extérieur 3 côtés pour faciliter le montage

Für bestehende oder neue Blanco Servierwagen SW 8x5, 2-Bordig und 3-Bordig  
Convient aux chariots Blanco SW 8x5, 2 ou 3 niveaux, existants ou nouveaux

| Art-Nr./No d'article | Farbe/Couleur | Preis/prix    |
|----------------------|---------------|---------------|
| <b>8220.200xx</b>    | Farbe/Couleur | <b>389.00</b> |
| <b>8220.20000</b>    | Inox          | <b>479.00</b> |

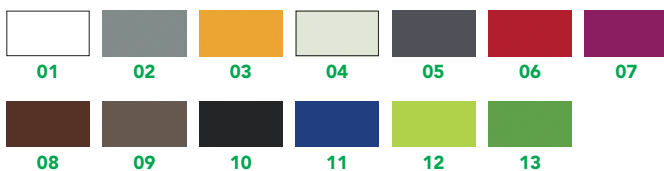
## Dreiseitige Aussenverkleidung plus frontseitige Türe mit Magnetsicherung. Revêtement extérieur 3 côtés plus porte frontale avec arrêt de sûreté aimanté

Selbstmontage nur mit handwerklichen Fähigkeiten möglich.  
Für bestehende oder neue Blanco Servierwagen SW 8x5, 2-Bordig und 3-Bordig  
Montage par soi-même, uniquement avec des aptitudes manuelles.  
Convient aux chariots Blanco SW 8x5, 2 ou 3 niveaux, existants ou nouveaux

| Art-Nr./No d'article | Farbe/Couleur | Preis/prix    |
|----------------------|---------------|---------------|
| <b>8220.300xx</b>    | Farbe/Couleur | <b>539.00</b> |
| <b>8220.30000</b>    | Inox          | <b>759.00</b> |

## Servierwagen ohne Verkleidung Chariot de service sans revêtement

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|---------------|
| <b>8220.40000</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 2             | <b>389.00</b> |
| <b>8220.50000</b>    | 90 x 60 x H 95 cm      | 3             | <b>415.00</b> |



FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

HUPFER

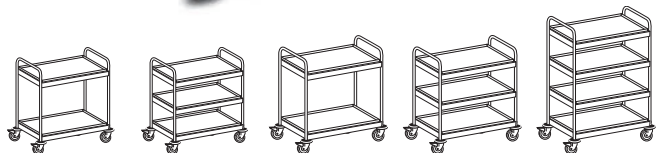


**Transportwagen  
Chariot de service**

Die Transportwagen von Hupfer sind aus Edelstahl und dadurch besonders hygienisch und stabil. Die eingeschweissten und tiefgezogenen Borde haben ein ringsum laufenden, erhöhten Profilrand. Mit den vier Lenkrollen ist der Wagen besonders mobil und ideal für den häufigen Gebrauch. Die eingebauten Rollen sind in einem verzinkt-chromatisierten Gehäuse, wovon zwei Totalfeststeller sind.

*Les chariots de service de Hupfer en acier inoxydable sont donc particulièrement hygiéniques et stables. Les étagères soudées et embouties ont un bord surélevé sur tout leur pourtour. Grâce à ses quatre roulettes pivotantes, le chariot est particulièrement mobile et idéal pour une utilisation fréquente. Les roulettes intégrées ont un armature en acier zingué-chromé, dont deux avec freins.*

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Bordmass/Dimension | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>0124002</b>       | 70 x 50 cm x H 89,4 cm | 2             | 60 x 40 cm         | <b>398.00</b> |
| <b>0124012</b>       | 70 x 50 cm x H 89,4 cm | 3             | 60 x 40 cm         | <b>489.00</b> |
| <b>0111932</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 2             | 80 x 50 cm         | <b>369.00</b> |
| <b>0111962</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 3             | 80 x 50 cm         | <b>458.00</b> |
| <b>0111992</b>       | 90 x 60 cm x H 126 cm  | 4             | 80 x 50 cm         | <b>739.00</b> |



0124002    0124012    0111932    0111962    0111992

FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

HUPFER



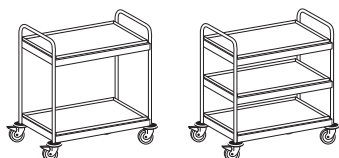
**Transportwagen mit Pneurollen  
Chariot de transport avec roulettes pneus**

Die Transportwagen von Hupfer sind aus Edelstahl und dadurch besonders hygienisch und stabil. Die eingeschweissten und tiefgezogenen Borde haben ein ringsum laufenden, erhöhten Profilrand. Mit den vier Lenkrollen ist der Wagen besonders mobil und ideal für den häufigen Gebrauch. Luftdichtische und pannensichere Pneurollen. Dieser Rollentyp sorgt für minimale Fahrgeräusche und ist besonders für unebene Fahrwege geeignet.

*Les chariots de service de Hupfer en acier inoxydable sont donc particulièrement hygiéniques et stables. Les étagères soudées et embouties ont un bord surélevé sur tout leur pourtour. Grâce à ses quatre roulettes pivotantes, le chariot est particulièrement mobile et idéal pour une utilisation fréquente. Avec roulettes pneus increvables et gonflage identique. Ce type de roulettes assure un bruit de déplacement minimal et est particulièrement adapté pour les surfaces non lisses.*

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Bordmass/Dimension | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>0163527</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 2             | 80 x 50 cm         | <b>425.00</b> |
| <b>0163325</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 3             | 80 x 50 cm         | <b>498.00</b> |

mit Pneurollen  
avec roulettes pneus



0163527    0163325



**HUPFER**



**Servierwagen mit Aufsatz für Besteckboxen**  
**Chariot de service avec rehausse pour casiers à couverts**

Mobile Bestecksortierstation zum Einhängen von Besteckboxen. Servierwagen komplett aus hochwertigem Edelstahl. Lieferumfang ohne Boxen.  
 Station à triage de couverts mobile pour accrocher des casiers à couverts.  
 Chariot complet en acier inoxydable d'haute qualité. Contenu de livraison sans casiers.

**Aufsatz zu Servierwagen**  
**Rehausse pour casiers**

| Art-Nr./No d'article | Kapazität Besteckboxen/capacité de charge de casiers | Preis/prix    |
|----------------------|--|---------------|
| <b>0111900</b>       | 6  | <b>289.00</b> |

**Servierwagen**  
**Chariot de service**

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Bordmass/Dimension | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>0111932</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 2             | 80 x 50 cm         | <b>369.00</b> |
| <b>0111962</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 3             | 80 x 50 cm         | <b>458.00</b> |

**Servierwagen mit Pneurollen**  
**Chariot de service avec rouleaux en air identiques**

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Borde/niveaux | Bordmass/Dimension | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|--------------------|---------------|
| <b>0163527</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 2             | 80 x 50 cm         | <b>425.00</b> |
| <b>0163325</b>       | 90 x 60 cm x H 94,7 cm | 3             | 80 x 50 cm         | <b>498.00</b> |

**HUPFER**



**Besteckbehälter GN 1/3**  
**Collecteur de couverts GN 1/3**

Edelstahl, mit Anhängervorrichtung für Servierwagen  
 Inox, avec 2 crochets pour accrocher au chariot de transport ou de service

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------|---------------|
| <b>0116202</b>       | 32,5 x 17,6 x H 15 cm | <b>139.00</b> |

**HUPFER**



**Abfallbehälter**  
**Collecteur de déchets**

Edelstahl, mit Anhängervorrichtung für Servierwagen  
 Inox, avec 2 crochets pour accrocher au chariot de transport ou de service

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|---------------|
| <b>0116192</b>       | 42 x 20 x H 25 cm | <b>249.00</b> |



**HUPFER**



**Euronormkisten-Regaltransportwagen**  
**Etagère roulante pour bacs au format Euronorm**

Edelstahl, inkl. 4 geschlossenen Auflagen (1300 x 600 mm), 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller, Ø 125 mm. Die Auflagen können in einem Raster von 75 mm eingehängt werden und jederzeit ohne Werkzeug in der Höhe verstellt, ausgetauscht oder entnommen werden.

*Inox, incl. 4 supports fermé (1300 x 600 mm), 4 roues directrices, dont 2 avec freins, Ø 125 mm Les supports sont positionnables sur le cadre tous les 75 mm et à tout moment ils peuvent être déplacés en hauteur, remplacés ou supprimés, ceci sans outil.*

|                      |                           |                           |                |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Kapazität/capacité        | Preis/prix     |
| <b>0123099</b>       | 137,5 x 67,5 x H 165,2 cm | 4 x 3 RAKO (600 x 400 mm) | <b>1554.00</b> |

Lieferung ohne Behälter!  
*Livré sans contenant!*

**HUPFER**



**Kommissionierwagen für Eurobehälter**  
**Chariot à glissières pour bacs au format Euronorm**

Transportwagen aus hochwertigem Edelstahl in selbsttragender, hygienischer und verschweisster Bauweise für Kommissionierung und Transport grosser Warenmengen im Lagerbereich.

*Chariot de transport en acier inoxydable de qualité dans une construction auto-portante, hygiénique et soudée pour la préparation et le transport de grandes quantités de marchandises en entrepôt.*

|                      |                          |                |
|----------------------|--------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur          | Preis/prix     |
| <b>0163798</b>       | 69,4 x 96,9 x H 171,1 cm | <b>2789.00</b> |

Lieferung ohne Behälter!  
*Livré sans contenant!*



0123102



0123103

0123104

**Regaltransportwagen für Eurobehälter**  
**Chariot de transport pour bacs Euronorm**

Edelstahl, teilmontiert, ohne Auflagen (passend für 1-5 Drahtauflagen),  
4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller, Ø 125 mm  
Inox, sans supports (convenant à 1-5 tablettes en fil métallique),  
4 roues directrices, dont 2 avec freins, Ø 125 mm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur       | Kapazität/capacité      | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|-------------------------|------------|
| 0123103              | 57 x 67 x H 185,5 cm  | 1 x RAKO (600 x 400 mm) | 1085.00    |
| 0123104              | 107 x 67 x H 185,5 cm | 2 x RAKO (600 x 400 mm) | 1189.00    |
| 0123102              | 147 x 67 x H 185,5 cm | 3 x RAKO (600 x 400 mm) | 1225.00    |

Lieferung ohne Behälter!  
Livré sans contenant!



0164173



0164171

0164172

**Drahtrostaufgabe für Eurobehälter**  
**Tablettes en fil métallique pour bacs aux Euronorm**

Drahtrostaufgabe zum schrägen Einhängen in Regalständer  
Tablettes en fil métallique pouvant être ajustées en biais dans l'étagère

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Kapazität/capacité      | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|-------------------------|------------|
| 0164171              | 50 x 60 cm      | 1 x RAKO (600 x 400 mm) | 125.00     |
| 0164172              | 100 x 60 cm     | 2 x RAKO (600 x 400 mm) | 210.00     |
| 0164173              | 140 x 60 cm     | 3 x RAKO (600 x 400 mm) | 289.00     |

Lieferung ohne Behälter!  
Livré sans contenant!

**HUPFER**



**Produktionswagen für Eurobehälter  
Chariot pour bacs au format Euronorm**

Der Produktionswagen für Eurobehälter ist als leichter, kleiner und wendiger Wagen besonders geeignet für den Einsatz in engen Produktionsbereichen und für die Kommissionierung kleinerer Mengen.

*En tant que chariot léger, petit et maniable, le chariot de production pour Euro-conteneurs est particulièrement adapté pour une utilisation dans des espaces de production exigus et pour la préparation de petites quantités.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**0163610** 53,9 x 70,2 x H 153 cm

Preis/prix  
**859.00**

Lieferung ohne Behälter!  
Livré sans contenant!

**HUPFER**



**Korbroller für Eurobehälter mit Griff  
Chariot pour bacs au format Euronorm avec anse**

Edelstahl, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller, Ø 125 mm  
Inox, 4 roues pivotantes, dont 2 avec freins, Ø 125 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**0164183** 80 x 48 x H 102,5 cm

Preis/prix  
**598.00**

Lieferung ohne Behälter!  
Livré sans contenant!

**HUPFER**



**Korbroller für Eurobehälter ohne Griff  
Chariot pour bacs au format Euronorm sans anse**

Edelstahl, 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller, Ø 125 mm  
Inox, 4 roues pivotantes, dont 2 avec freins, Ø 125 mm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**0164174** 63 x 43 cm x H 19 cm

Preis/prix  
**279.00**



**Harrassenwagen  
Wagon de cagette**

Harrassenwagen aus hochwertigem Edelstahl gefertigt. Er ist fahrbar auf 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller. Gesamttragkraft je Wagen 200 kg.  
*Wagon de cagette en inox de haute qualité. Il est mobile sur 4 rouleaux pivotantes, dont deux avec freins. Charge maximale 200 kg.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**0123100** 107,5 x 57,5 x H 165,2 cm

Preis/prix  
**1685.00**

**Tablettabräumwagen für Kantinentabletts mit L-Winkeln  
Chariot à débarrasser pour plateaux de cantines**

Der Wagen ist für normale Kantinentabletts, 430x330 mm, mit Längseinschub konzipiert. Erhältlich in zwei Varianten, 1-teilig oder 2-teilig mit Kapazität für 9 bzw. 18 Tablett. Tablettabstand: 150 mm. Tablettgrößen: 1x 430x330 mm längs, 2x 210x320 mm quer, 1x GN1/2 265x325 mm quer. Der Wagen ist sehr hochwertig und komplett aus Chrom-Nickelstahl gefertigt. Er wird standardmässig mit lichtgrauen Argolite-Platten ausgestattet (Abbildung anthrazit). Weitere Farben auf Anfrage erhältlich. Für den Wagen gibt es einen speziellen Federrahmen für unebene Böden, der Erschütterungen vorbeugt.

*Le chariot est conçu pour des plateaux standards 430x330 mm à déposer dans le sens de la longueur. Il est disponible en deux variantes: modèle simple pour 9 plateaux ou modèle double pour 18 plateaux. Distance entre les plateaux: 150 mm. Grandeurs des plateaux: 1x 430x330 mm longueur, 2x 210x320 mm largeur, 1x GN1/2 265x325 mm largeur Le chariot est entièrement fabriqué en acier chrome-nickel avec parois en Argolite gris clair (illustration en anthracite). D'autres couleurs sont disponibles sur demande. Spécialement pour les sols irréguliers, il peut être doté d'amortisseurs afin d'assurer un déplacement tout en douceur.*

**für Kantinentabletts 430 x 330 mm  
pour plateaux de cantines 430 x 330 mm**

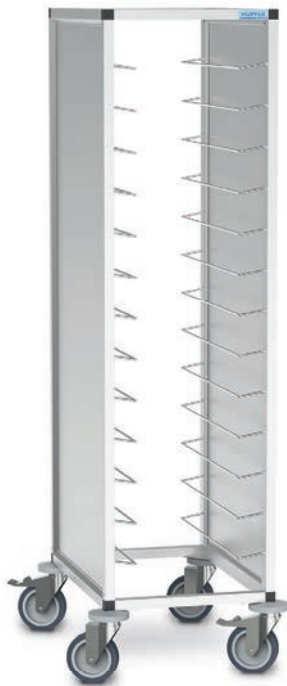
| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Abteile/compartiments | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|----------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|----------------|
| <b>T0131000</b>      | 442 x 527 x 1650 mm    | 1                     | 9                  | <b>1980.00</b> |
| <b>T0131001</b>      | 797 x 527 x 1650 mm    | 2                     | 18                 | <b>2798.00</b> |

**Federrahmen  
Amortisseurs**

| Art-Nr./No d'article | passend/pour | Preis/prix    |
|----------------------|--------------|---------------|
| <b>T0131002</b>      | T0131000     | <b>569.00</b> |
| <b>T0131003</b>      | T0131001     | <b>625.00</b> |

Preis/prix  
**569.00**  
**625.00**



FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

**HUPFER**
**TAWALU**  
**Tablett-Abbräumwagen, 1 Abteil**  
**Chariot à débarrasser, 1 compartiment**

für GN 1/1 Tablett, Längseinschub, Tablettabstand: 125 mm.  
 pour plateau GN 1/1, tiroir longitudinal, distance entre les plateaux 125 mm.

Tablett-Abbräumwagen zum Einschub und Transport von Tablett mit Schmutzgeschirr. Wagen in stabiler und hygienischer Rohrrahmen-Konstruktion aus eloxiertem Aluminium mit Verbindungselementen aus Kunststoff und fest eingesetzten Seitenwänden in verschiedenen Dekoren. Fest mit dem Rohrrahmen verbundene Tablettauflagen aus Edelstahl-Vollmaterial,  $\varnothing$  6 mm, mit beidseitiger Durchschubsicherung. Vier Abweiserrollen aus Polymer dienen als Anfahrerschutz, schützen sowohl den Wagen rundum als auch bauseitige Wände besonders effektiv vor Beschädigungen. Wagen fahrbar auf 4 Lenkrollen  $\varnothing$  125 mm mit Rückenlochbefestigung, davon 2 mit Totalfeststellern.

*Chariot de déblayage de plateaux pour insérer et transporter des plateaux contenant de la vaisselle sale. Chariot en construction de cadre tubulaire en aluminium anodisé stable et hygiénique avec éléments de raccordement en plastique et parois latérales solides avec différentes décorations. Supports de plateaux solidement arrimés au cadre tubulaire en acier inoxydable massif de  $\varnothing$  6 mm, avec barre anti-chute des deux côtés. Quatre roulettes pivotantes en polymère pour protéger efficacement des collisions et des dommages aussi bien le chariot que les murs. Chariot mobile sur 4 roues directrices de  $\varnothing$  125 mm avec un trou de fixation par vis, dont 2 avec des freins d'arrêt.*

| Art.-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions   | Kapazität/Capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|--------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0222014-N</b>      | 46 x 68,7 cm x H 1635 cm | 10 x GN 1/1        | <b>1078.00</b> |

Dies ist eine Beispielmodell, denn der TAWALU lässt sich ganz individuell nach Ihren Anforderungen konfigurieren. Beachten Sie die nachfolgende Seite.  
 Il s'agit d'un modèle d'exemple, car le TAWALU peut être configuré individuellement en fonction de vos besoins. Veuillez consulter la page suivante.

 FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

**HUPFER**
**Tablett-Abbräumwagen, 2 Abteile**  
**Chariot à débarrasser, 2 compartiments**

für GN 1/1 Tablett, Längseinschub, Tablettabstand: 125 mm.  
 pour plateau GN 1/1, tiroir longitudinal, distance entre les plateaux 125 mm.

Tablett-Abbräumwagen zum Einschub und Transport von Tablett mit Schmutzgeschirr. Wagen in stabiler und hygienischer Rohrrahmen-Konstruktion aus eloxiertem Aluminium mit Verbindungselementen aus Kunststoff und fest eingesetzten Seitenwänden in verschiedenen Dekoren. Fest mit dem Rohrrahmen verbundene Tablettauflagen aus Edelstahl-Vollmaterial,  $\varnothing$  6 mm, mit beidseitiger Durchschubsicherung gemäß DIN EN 18867-2. Vier Abweiserrollen aus Polymer dienen als Anfahrerschutz, schützen sowohl den Wagen rundum als auch bauseitige Wände besonders effektiv vor Beschädigungen. Wagen fahrbar auf 4 Lenkrollen  $\varnothing$  125 mm mit Rückenlochbefestigung, davon 2 mit Totalfeststellern.

*Chariot de déblayage de plateaux pour insérer et transporter des plateaux contenant de la vaisselle sale. Chariot en construction de cadre tubulaire en aluminium anodisé stable et hygiénique avec éléments de raccordement en plastique et parois latérales solides avec différentes décorations. Supports de plateaux solidement arrimés au cadre tubulaire en acier inoxydable massif de  $\varnothing$  6 mm, avec barre anti-chute des deux côtés selon DIN EN 18867-2. Quatre roulettes pivotantes en polymère pour protéger efficacement des collisions et des dommages aussi bien le chariot que les murs. Chariot mobile sur 4 roues directrices de  $\varnothing$  125 mm avec un trou de fixation par vis, dont 2 avec des freins d'arrêt.*

| Art.-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions   | Kapazität/Capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|--------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0222165-N</b>      | 82 x 68,7 cm x H 1635 cm | 26 x GN 1/1        | <b>1480.00</b> |

Dies ist eine Beispielmodell, denn der TAWALU lässt sich ganz individuell nach Ihren Anforderungen konfigurieren. Beachten Sie die nachfolgende Seite.  
 Il s'agit d'un modèle d'exemple, car le TAWALU peut être configuré individuellement en fonction de vos besoins. Veuillez consulter la page suivante.

WÄHLEN SIE DAS GRUNDMODELL:  
SÉLECTIONNEZ LE MODÈLE DE BASE:

Aluminium-Konstruktion mit  
Edelstahl-Auflagebügel Ø 6 mm

Cadre tubulaire en aluminium  
avec supports de plateaux en acier  
inoxydable massif de Ø 6 mm



Ausführung 1-teilig  
Version 1 compartiment




Ausführung 2-teilig  
Version 2 compartiments


Bitte hier Stückzahl  
eintragen  
Veuillez écrire la quantité ici

TABLETTART PRO EINSCHUBFACH FESTLEGEN:  
SÉLECTIONNEZ LE TYPE DE PLATEAUX PAR GLISSIÈRE:


1 x GN 1/1




1 x EN 1/1




2 x GN 1/1




2 x EN 1/1



2 x Universel



2 x Trepèze



Individuell/Individuel

Breite/largeur \_\_\_\_\_  
Lang/longueur \_\_\_\_\_

Längs/le long  
 Quer/en croix

ABSTAND DER AUFLAGESCHIENEN (PRO FACH):  
L'ESPACEMENT DES GLISSIÈRES (PAR COMPARTIMENT):

75 mm

100 mm

125 mm

150 mm

175 mm

WAGENHÖHE:  
HAUTEUR DE CHARIOT:

1435 mm


1635 mm

Individuell/Individuel


(max. 1635 mm)

FARBE UND DEKOR AUSWÄHLEN:  
SÉLECTIONNEZ LE DÉCOR ET LA COULEUR:


Weiss  
Blanc




Lichtgrau  
Gris clair




Helleiche  
Chêne clair




Ahorn  
Érable




Blau  
Bleu



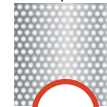
RAL




ALU




ALU-Lochblech  
ALUs perforé



Edelstahl  
Inox



Tafellack  
Tableau noir



Position Tafellack  
Position de tableau noir

- links/gauche
- rechts/droite
- hinten/arrière
- Türe/Porte

AUSSTATTUNG WÄHLEN:  
SÉLECTIONNEZ L'ÉQUIPEMENT:

Geschlossene Version mit Türe  
Version fermée avec porte

- Wagenfarbe/Couleur chariot
- Acryl/Acryl



Schiebegriff  
Barre de poussée

- links/gauche
- rechts/droite



Durchschubsicherung  
Edelstahl  
Barre anti-chute  
en inox



Galerie,  
Wagendach Edelstahl  
Galerie,  
toit du chariot en inox



Aufsatzkorb,  
Wagendach offen  
Panier supérieur,  
toit du chariot ouvert




Aufsatzkorb,  
Wagendach Edelstahl  
Panier supérieur,  
toit du chariot fermé




- Dach/Deckel  
in Wagenfarbe  
Couverture couleur du chariot
- Boden in Wagenfarbe  
Plaque de fond  
couleur du chariot
- Rückwand in Wagenfarbe  
Paroi arrière couleur  
du chariot
-

ROLLEN:  
ROULETTES:


Verzinkt  
Acier zingué




Kunststoff  
Matière synthétique



Edelstahl  
Acier inoxydable



Luftidentische Pneurollen  
Roulettes pneumatiques



Kundennummer/Kunde  
Numéro de client/client

Datum/Date

Vertreter/Représentant

FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

HUPFER

**Regalwagen mit Arbeitsplatte**  
**Chariot à glissières avec surface de travail**

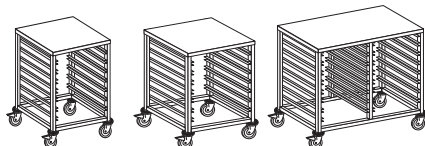
Vollständig aus Inox  
En inox



Der Regalwagen von HUPFER® – ein zentrales Produkt in der gewerblichen Küche. Ganz gleich, ob Bereitstellung oder Zwischenlagerung in der Gemeinschaftsverpflegung, dem Hotel-, Restaurant- oder Gastronomiebereich, das nutzenorientierte Regalwagenprogramm deckt vielfältigste Anforderungsprofile ab. So können Wagen für GN- und EN-Tablets, GN-Behälter, Roste, Backbleche, Kältespeicherplatten oder Einschubkörbe küchenlogistische Abläufe effizienter gestalten.

*Le chariot à glissières de HUPFER® – un produit essentiel dans la cuisine industrielle. Qu'il s'agisse de la préparation ou du stockage provisoire dans l'alimentation collective ou bien dans des cuisines d'hôtel, de restaurant ou de la gastronomie, le programme de chariots à glissières répond aux profils d'exigences les plus multiples. Ainsi des chariots pour plateaux GN et EN, bacs GN, plaques ou grilles rendent le déroulement logistique plus efficient.*

| Art.-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions     | Kapazität/Capacité       | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------------|--------------------------|----------------|
| <b>0112465</b>        | 45,9 x 62,4 cm x H 85,4 cm | 7 x GN 1/1               | <b>845.00</b>  |
| <b>0112445</b>        | 66,4 x 74,4 cm x H 85,4 cm | 7 x GN 2/1 / 14 x GN 1/1 | <b>898.00</b>  |
| <b>0112505</b>        | 81,5 x 62,4 cm x H 85,4 cm | 14 x GN 1/1              | <b>1259.00</b> |



0112465

0112445

0112505

FERTIG MONTIERT  
PRÊT ASSEMBLÉ

HUPFER

**Regalwagen**  
**Chariot à glissières**

Vollständig aus Inox  
En inox



Der Regalwagen von HUPFER® – ein zentrales Produkt in der gewerblichen Küche. Ganz gleich, ob Bereitstellung oder Zwischenlagerung in der Gemeinschaftsverpflegung, dem Hotel-, Restaurant- oder Gastronomiebereich, das nutzenorientierte Regalwagenprogramm deckt vielfältigste Anforderungsprofile ab. So können Wagen für GN- und EN-Tablets, GN-Behälter, Roste, Backbleche, Kältespeicherplatten oder Einschubkörbe küchenlogistische Abläufe effizienter gestalten.

*Le chariot à glissières de HUPFER® – un produit essentiel dans la cuisine industrielle. Qu'il s'agisse de la préparation ou du stockage provisoire dans l'alimentation collective ou bien dans des cuisines d'hôtel, de restaurant ou de la gastronomie, le programme de chariots à glissières répond aux profils d'exigences les plus multiples. Ainsi des chariots pour plateaux GN et EN, bacs GN, plaques ou grilles rendent le déroulement logistique plus efficient.*

| Art.-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions      | Kapazität/Capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|-----------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0112775</b>        | 45,9 x 62,4 cm x H 166,7 cm | 18 x GN 1/1-65     | <b>745.00</b>  |
| <b>0119002</b>        | 45,9 x 62,4 cm x H 181,7 cm | 20 x GN 1/1-65     | <b>1085.00</b> |
| <b>0112535</b>        | 66,4 x 74,4 cm x H 166,7 cm | 36 x GN 1/1-65     | <b>769.00</b>  |
| <b>0112575</b>        | 81,8 x 62,4 cm x H 166,7 cm | 2 x 18 x GN 1/1-65 | <b>1498.00</b> |



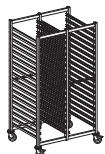
0112775



0119002



0112535



0112575

**BEST  
SELLER**



**HUPFER**

**Regalwagen geschlossen**  
**Chariot à glissières**

Der einzige serienmässig komplett geschlossene Regalwagen bietet durch seinen Schienenabstand von 75 mm eine vergleichsweise bis zu 50 % grössere Kapazität (Bestückung mit GN-Behältern in 150 mm Tiefe ohne Deckel). Wagen mit einem Fach in stabiler, selbsttragender und hygienischer Konstruktion aus hochwertigem Edelstahl-Vierkantrohr mit allseitiger Verkleidung und Flügeltür. Fest eingeschweisste U-Auflageschienen mit beidseitigen Durchschub- und Kippsicherungen. 4 Abweiserrollen aus Polyethylen. Wagen fahrbar auf 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststellern, ø 125 mm, mit Zapfenbefestigung. *Le seul chariot à rayonnages entièrement fermé de série fournit une capacité de jusqu'à 50% supérieure grâce à son écart entre les rails de 75 mm (équipement avec récipients GN en profondeur 150 mm sans couvercle).* Chariot avec un compartiment de construction stable, autoporteuse et hygiénique en tube carré en acier inoxydable de qualité avec habillage de tous les côtés et porte double. Rails de support en U fermement soudés avec sécurisations contre le passage et le basculement des deux côtés. 4 roulettes défectrices en polyéthylène. Chariot roulant sur 4 roulettes directrices, dont 2 avec blocage total, ø 125 mm, avec fixation par tenon.

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions      | Kapazität/Capacité | Preis/prix     |
|----------------------|-----------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0163351</b>       | 73,9 x 65,9 cm x H 166,5 cm | 36 x GN 1/1        | <b>1998.00</b> |



**HUPFER**

**Schutzhaube für Regalwagen**  
**Housse de protection pour chariot à glissières**

Polyethylen, mit Sichtfenster, mit frontseitigem Reissverschluss  
*Polyéthylène, avec hublot, avec fermeture éclair à l'avant*

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions  | Format | passend/avec    | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|--------|-----------------|---------------|
| <b>0123742</b>       | 42,5 x 58 cm x H 150 cm | GN 1/1 | 0117775+0119002 | <b>298.00</b> |
| <b>0123722</b>       | 63 x 69 cm x H 150 cm   | GN 2/1 | 0112535         | <b>298.00</b> |

**Schutzhülle auf Rolle**  
**Housse de protection en rouleau**

Polypropylen, dicke 15 Mikrometer, 100% recyclebar, Rolle mit Pappkern, Karton mit 200 vorgestanzten Schutzhüllen, ideale Anwendung mit einem Wanddispenser

*Polypropylène, épaisseur 15 microns, 100% recyclable, présentation en rouleau sur mandrin carton, carton de 200 housses prédécoupées, utilisation pratique avec un dévidoir mural*

| Art-Nr./No d'article | Format | Umfang/Périmètre | Länge/hauteur | passend/avec | Preis/prix    |
|----------------------|--------|------------------|---------------|--------------|---------------|
| <b>8006.50900</b>    | GN 1/1 | 189 cm           | 180 cm        | 0112775      | <b>155.00</b> |
| <b>8006.50910</b>    | GN 2/1 | 219 cm           | 180 cm        | 0112535      | <b>169.00</b> |

**Wanddispenser für Schutzhüllen auf Rolle**  
**Dévidoir mural housse de protection en rouleau**

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Dimensions | Preis/prix    |
|----------------------|------------------------|---------------|
| <b>8006.50920</b>    | 42,5 x 87 x H 30 cm    | <b>249.00</b> |







0119332

0121593

0129163

**Korbroller  
Chariot socle rouleur**
**HUPFER**

Vollständig aus Inox, für Körbe 50 x 50 cm  
En inox, pour corbeille 50 x 50 cm

Geschirrkörbe einfach, schnell und günstig transportieren, dafür sind die Korbroller von HUPFER® die richtige Wahl. Gerade wegen der einfachen und robusten Konstruktion ist es mit diesem Produkt möglich, eine grosse Anzahl von Geschirrkörben zu transportieren.

*Afin de transporter les casiers de vaisselle facilement et rapidement le chariot socle rouleur est le choix juste. À cause de la construction simple et robuste il est possible de transporter un grand nombre de casiers de vaisselle.*

**Ausführung mit Schiebegriffen  
Exécution avec poignée**

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/dimensions  | Kapazität/capacité                           | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|--|---------------|
| <b>0119332</b>       | 71 x 58 cm x H 102,7 cm | 12 Körbe H 11,5 cm oder<br>20 Körbe H 7,5 cm | <b>725.00</b> |

**Ausführung ohne Schiebegriffe  
Exécution sans poignée**

|                |                            |  |               |
|----------------|----------------------------|--|---------------|
| <b>0121593</b> | 52,5 x 52,5 cm x H 18,7 cm | 12 Körbe H 11,5 cm oder<br>20 Körbe H 7,5 cm | <b>259.00</b> |
|----------------|----------------------------|--|---------------|

**Schiebegriff zur Selbstmontage  
Exécution avec poignée**

|                |  |  |               |
|----------------|--|--|---------------|
| <b>0129163</b> |  |  | <b>198.00</b> |
|----------------|--|--|---------------|

**HUPFER**

**Korbroller mit Wanne und Griff  
Chariot socle rouleur avec bac et poignée**

Vollständig aus Inox, für Körbe 50 x 50 cm  
En inox, pour corbeille 50 x 50 cm

Ein paar Geschirrkörbe bewegen. Ganz einfach, ohne viel Aufwand. Aber leicht muss es gehen und natürlich wie immer schnell. Unser Helfer ohne grosses Aufsehen - der Korbroller. Robust, schnell und effizient sorgt er für Bewegung bei Körben. Edelstahl, 4 Lenkrollen, Ø 125 mm, in korrosionsgeschützten Gehäusen, davon 2 mit Totalfeststellern.

*Déplacer les paniers à vaisselle tout simplement avec un minimum d'effort. Le chariot socle rouleur assure une conduite très maniable, facile et silencieuse. Solide, performant, efficace pour un déplacement des paniers en toute sécurité. En inox, bac résistant à la corrosion, 4 roues pivotantes Ø 125 mm dont 2 avec frein.*

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/dimensions      | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------------------|---------------|
| <b>0119350</b>       | 61 x 52 cm x H 20,5/79,5 cm | <b>469.00</b> |


**«Magic-Saver»  
Tellerstapler  
Porte-assiettes**

Metalldraht verchromt, mit rutschfestem Doppelstapelring für alle Tellergrößen von Ø 16-32 cm, für 9 Teller, platzsparend, es können 5 Magic-Saver ineinander gestapelt werden.

*Cable en métal chromé, avec boucle double-empilant antidérapante pour tous les grandeurs d'assiettes de Ø 16 – 32 cm, pour 9 assiettes, économisant d'espace, 5 Magic-servers peuvent être empilé dans l'un et l'autre.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8335.00500</b>    | 35,5 x 32 x H 83 cm | <b>115.00</b> |



**PLATE MATE**  
**Tellerstapler fahrbar**  
**Chariot à assiettes**  
 zusammenklappbar  
 pliable

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Teller/assiettes | Preis/prix     |
|----------------------|-----------------|--------------|------------------|----------------|
| <b>8007.12008</b>    | 65 x 65 cm      | 127 cm       | 48               | <b>1379.00</b> |
| <b>8007.12009</b>    | 65 x 65 cm      | 149 cm       | 60               | <b>1489.00</b> |
| <b>8007.12000</b>    | 65 x 65 cm      | 190 cm       | 84               | <b>1798.00</b> |



**PLATE MATE**  
**Schutzhaube für fahrbare Tellerstapler**  
**Housse de protection pour chariot à assiettes**

| Art-Nr./No d'article | Passend zu/pour | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>8007.12010</b>    | 8007.12008      | 69 x 70 cm      | 115 cm       | <b>349.00</b> |
| <b>8007.12011</b>    | 8007.12009      | 69 x 70 cm      | 131 cm       | <b>369.00</b> |
| <b>8007.12001</b>    | 8007.12000      | 69 x 70 cm      | 174 cm       | <b>429.00</b> |



**PLATE MATE**  
**Tellerstapler Wandmodell**  
**Porte- assiettes, version murale**

| Art-Nr./No d'article | Teller/assiettes | Höhe/hauteur | Preis/prix    |
|----------------------|------------------|--------------|---------------|
| <b>8007.12030</b>    | 6                | 57 cm        | <b>239.00</b> |
| <b>8007.12031</b>    | 9                | 77 cm        | <b>298.00</b> |
| <b>8007.12032</b>    | 12               | 99 cm        | <b>359.00</b> |
| <b>8007.12033</b>    | 18               | 141 cm       | <b>439.00</b> |

**PLATE MATE**  
**Tellerstapler als Tischmodell**  
**Porte-assiettes de table**

Lieferung inkl. Traggriff, optionale Lenkrollen müssen separat bestellt werden!  
 Livraison incl. poignée, set de roulettes à commander séparément!

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Höhe/hauteur | Teller/assiettes | Preis/prix |
|----------------------|-----------------|--------------|------------------|------------|
| 8007.12002           | 36 x 36 cm      | 49 cm        | 12               | 359.00     |
| 8007.12003           | 36 x 36 cm      | 73 cm        | 24               | 639.00     |
| 8007.12004           | 36 x 36 cm      | 93 cm        | 36               | 789.00     |
| 8007.12005           | 36 x 36 cm      | 114 cm       | 48               | 949.00     |

**Zubehör/Accessoires**

8007.12007 Lenkrollenset/Set de roulettes 198.00

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

8007.12006 Ersatz-Traggriff/poignée de rechange 25.00


**HUPFER**
**Tellertransportwagen für 1-seitige Beschickung**  
**Chariots de transport d'assiettes, simple face**

Niedriger Ausführung, einseitig beschickbar, für Lagerung und Transport von stapelbaren Geschirrtteilen wie Teller und Cloches. Wagen in stabiler, selbsttragender und hygienischer Konstruktion aus hochwertigem Edelstahl.

*Chariot de transport d'assiettes en exécution basse, pouvant être rempli d'un côté, pour le stockage et le transport de pièces de vaisselle empilables, comme p. ex. les assiettes et les cloches. Chariot à structure solide, monocoque et hygiénique en acier inoxydable haut de gamme.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Kapazität/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|--------------------|------------|
| 0163479              | 100 x 49,5 cm x H 74,3 cm | 150                | 649.00     |

**Zubehör/Accessoires**

0163485 Trenngitter ohne Frontsicherung 46.25

*Grille de séparation sans sécurisation frontale*

0163486 Trenngitter mit Frontsicherung 74.50

*Grille de séparation avec sécurisation frontale*

0191246081 Schutzhaube PE 117.45

*Capot de protection*

94 x 45,5 x 58,5 cm


**HUPFER**
**Tellertransportwagen für 2-seitige Beschickung**  
**Chariots de transport d'assiettes, double face**

Niedriger Ausführung, zweiseitig beschickbar, für Lagerung und Transport von stapelbaren Geschirrtteilen wie Teller und Cloches. Wagen in stabiler, selbsttragender und hygienischer Konstruktion aus hochwertigem Edelstahl.

*Chariot de transport d'assiettes en exécution basse, pouvant être rempli deux côtés, pour le stockage et le transport de pièces de vaisselle empilables, comme p. ex. les assiettes et les cloches. Chariot à structure solide, monocoque et hygiénique en acier inoxydable haut de gamme.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Kapazität/capacité | Preis/prix |
|----------------------|---------------------------|--------------------|------------|
| 0163481              | 100 x 76,5 cm x H 74,3 cm | 300                | 1169.00    |

**Zubehör/Accessoires**

0163485 Trenngitter ohne Frontsicherung 46.25

*Grille de séparation sans sécurisation frontale*

0163486 Trenngitter mit Frontsicherung 74.50

*Grille de séparation avec sécurisation frontale*

0191223444 Schutzhaube PE 129.00

*Capot de protection*

94 x 73,5 x 58,5 cm





T13



**HUPFER**

**Tellerstapler, 1 Schacht, verstellbar, statisch beheizt**  
**Chariot à assiettes, 1 conduit, réglable, chauffant statiquement**

Aus Inox. Viele Details wie z.B. die einfache Einstellung auf alle gängigen Tellergrößen, die unkomplizierte Bedienung, die hohen Tellerstapel und die stufenlose Temperaturregelung verdeutlichen den hohen Anwendernutzen.

*En inox. Beaucoup de détails, comme p.ex. le réglage simple des guides en fonction du diamètre des assiettes, l'utilisation facile, les piles d'assiettes hautes et le réglage précis de température clarifient la grande utilité.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Teller/assiettes     | Preis/prix     |
|----------------------|-------------------|----------------------|----------------|
| <b>0162808</b>       | 46 x 61 x H 90 cm | Ø 19-26, max. 83 pcs | <b>1729.00</b> |
| <b>0162809</b>       | 53 x 71 x H 90 cm | Ø 27-33, max. 61 pcs | <b>1898.00</b> |



T13



**HUPFER**

**Tellerstapler, 2 Schacht, verstellbar, statisch beheizt**  
**Chariot à assiettes, 2 conduit, réglable, chauffant statiquement**

Aus Inox. Viele Details wie z.B. die einfache Einstellung auf alle gängigen Tellergrößen, die unkomplizierte Bedienung, die hohen Tellerstapel und die stufenlose Temperaturregelung verdeutlichen den hohen Anwendernutzen.

*En inox. Beaucoup de détails, comme p.ex. le réglage simple des guides en fonction du diamètre des assiettes, l'utilisation facile, les piles d'assiettes hautes et le réglage précis de température clarifient la grande utilité.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Teller/assiettes      | Preis/prix     |
|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------|
| <b>0162810</b>       | 46 x 93,5 x H 90 cm  | Ø 19-26, max. 166 pcs | <b>1998.00</b> |
| <b>0162811</b>       | 53 x 105,5 x H 90 cm | Ø 27-33, max. 122 pcs | <b>2189.00</b> |



T13



0162994

**Universal-Geschirrstapler, umluftbeheizt**
**Chariot universel pour vaisselle, chauffage à chaleur ventilée**
**HUPFER**

Aus Inox. Zur Bereitstellung von Geschirrtteilen in Körben – und das in der gewünschten Ausgangstemperatur, ganz gleich ob kalt oder warm. Geschirr: für runde und rechteckige Teile bis 280 mm Ø bzw. Kantenlänge, auch für kleine Teile geeignet Anzahl Geschirrstapel: bis zu 21 je nach Geschirrgrosse Stapelhöhe ohne Haube in mm: 565 mm Stapelhöhe mit Haube in mm: 675 mm Maximale Geschirrtemperatur: 85° C Thermostateinstellung: 20 - 110° C Fahrgestell: 4 Lenkrollen, davon 2 mit Totalfeststeller, Ø 125 mm Tragkraft: 100 kg Nettogewicht: 56 kg

*En inox. Préparation de vaisselle en panier – ceci dans la température souhaitée, que ce soit froid ou chaud. Vaisselle: ronde ou rectangulaire jusqu'à 280 mm avec les bords, aussi pour les petites pièces, nombre de pièces : jusqu'à 21 pièces selon la grandeur, hauteur de la pile sans coiffe: 565 mm, avec coiffe 675 mm. Température maximale 85° C, réglage du thermostat 20 - 10°, châssis: 4 roues, 2 avec systèmes de blocage total. 125 mm puissance de portée 100 kg, poids net 56 kg.*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Anschlusswert/puissance | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------|-------------------------|----------------|
| <b>0162994</b>        | 51 x 75 cm x H 90 cm | 230 V / 1,0 kW          | <b>3249.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                  |                      |  |               |
|------------------|----------------------|--|---------------|
| <b>014122075</b> | Abdeckhaube/Couverde |  | <b>235.00</b> |
|------------------|----------------------|--|---------------|

**HUPFER**
**Fahrbare Stapelgeräte**
**Chariots distributeurs mobiles**

Aus Inox. Verschiedene Anforderungsprofile in der Geimanschaftsverpflegung erfüllt HUPFER® mit dem Tablettstaplerprogramm. Bereitstellung von Tablett im Kundenbereich von Selbstbedienungstheken, an Speisenverteilländern oder auch die automatische Abstapelung von Tablett beim Schmutzgeschirr-Rücklaufband sind die verschiedenen Einsatzgebiete.

*En inox. HUPFER® répond par la gamme de chariots pour plateaux aux divers profils d'exigences dans l'alimentation collective. Les différents terrains d'action sont la préparation de plateaux à la zone de clients de buffets self-services et aux convoyeurs de conditionnement de repas, ou bien l'empilage automatique de plateaux aux convoyeurs de retour de vaisselle sale.*

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article      | Plattform/Plate-forme | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------|
| <b>0162774</b>        | 51 x 80 cm x H 90 cm | 480 x 380 mm          | <b>1845.00</b> |
| <b>0162775</b>        | 51 x 80 cm x H 90 cm | 540 x 380 mm          | <b>1639.00</b> |



0162774



0162775


**HUPFER**
**Fahrbare Stapelgeräte**
**Chariots distributeurs mobiles**
**Modelle mit verstellbarer Stapelführung**
**Modèles avec guide d'empilage réglable**

Aus Inox. Verschiedene Anforderungsprofile in der Geimanschaftsverpflegung erfüllt HUPFER® mit dem Tablettstaplerprogramm. Bereitstellung von Tablett im Kundenbereich von Selbstbedienungstheken, an Speisenverteilländern oder auch die automatische Abstapelung von Tablett beim Schmutzgeschirr-Rücklaufband sind die verschiedenen Einsatzgebiete.

*En inox. HUPFER® répond par la gamme de chariots pour plateaux aux divers profils d'exigences dans l'alimentation collective. Les différents terrains d'action sont la préparation de plateaux à la zone de clients de buffets self-services et aux convoyeurs de conditionnement de repas, ou bien l'empilage automatique de plateaux aux convoyeurs de retour de vaisselle sale.*

| Art.-Nr./No d'article | Artikel/article      | Plattform/Plate-forme | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------|
| <b>0162777</b>        | 51 x 80 cm x H 90 cm | 450-545/325-380 mm    | <b>1950.00</b> |
| <b>0161740</b>        | 51 x 80 cm x H 90 cm | 325-555/320-566 mm    | <b>2498.00</b> |



0162777



0161740



## SPEISENTRANSPORT / TRANSPORT D'ALIMENTS



**BEST  
SELLER**

### BLU'TRAY

Tablett für den Transport von Speisen in heissem und kaltem Zustand  
Tableau pour transport de repas chaud ou régénéré

In Lieferung enthalten: 4-teilige Porzellangarnitur (1 abgeteilter Teller, 1 Suppenschale, 2 Kalschalen), 4 Deckel aus PP mit Dichtungen, Wärmekernteller Inox  
Compris dans la livraison: Garnitur porcelaine 4 pces (1 assiette séparée, 1 bol à soupe, 2 coupes), 4 couvercles en PP avec joints, Assiette calorifuge Inox

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**4000556** 37 x 53 cm x H 11 cm / 3,2 kg

Preis/prix  
**549.00**



### BLU'BOX 13 standard

Transport von heissen und kalten Speisen, Diät- und Schonkost  
Transport des aliments chauds, froids et diététiques

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Fassungsvermögen/capacité  
**4000529** 63 x 37 cm x H 20,5 cm / 6,1 kg GN 1/1

Preis/prix  
**369.00**



### BLU'BOX 26 standard

Passive Speisetransportbox  
Heiss- oder Kalthalten von Speisen in GN-Behältern  
*box de transport passif*  
*maintenir les aliments chauds ou froids dans les bacs GN*

GN-Behälter nicht im Lieferumfang enthalten.  
*Contenu de livraison sans bac GN.*

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000330</b>       | 63 x 37 cm x H 30,8 cm / 6,2 kg | GN 1/1                    | <b>398.00</b> |



### BLU'BOX 26 standard cool

Passive Transportbox  
Kühlen der Speisen in GN-Behältern mit Hilfe eines Kühl-Akkus  
hoher Deckel für Einlage und Befestigung des Kühl-Akkus  
*box de transport passif*  
*rafraîchir des aliments dans les bacs GN avec un accu cool*  
*couvercle haut pour adapter et fixer l'accu cool*

Im Lieferumfang enthalten: Hoher Deckel mit Kühl-Akku.  
GN-Behälter nicht im Lieferumfang enthalten.  
*Inclus dans la livraison: Couvercle haut avec accu cool*  
*Contenu de livraison sans bac GN.*

|                      |                                  |                           |               |
|----------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000434</b>       | 63 x 37 cm x H 30,8 cm / 10,1 kg | GN 1/1                    | <b>529.00</b> |



### BLU'BOX 26 plus

Transport von heissen und kalten Speisen, Diät- und Schonkost  
*Transport des aliments chauds, froids et diététiques*

Im Lieferumfang enthalten: Verschlussstopfen  
*Inclus dans la livraison: bouchon de fermeture*

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000410</b>       | 63 x 37 cm x H 30,8 cm / 7,5 kg | GN 1/1                    | <b>479.00</b> |



T13



### BLU'BOX 26 plus hot

Aktive Speisentransportbox  
Erhitzen von Speisen in GN-Behältern  
Zwei Betriebsarten: Trockenbetrieb oder Bain-Marie-Prinzip im Wasserbad (empfohlen)  
230 V / 350 W  
*box de transport actif*  
*chauffage des aliments dans les bacs GN*  
*deux modes d'utilisation: sec ou au bain-marie (recommandé)*  
230 V / 350 W

Im Lieferumfang enthalten: Verschlussstopfen, Heizschwert, Anschlusskabel  
*Inclus dans la livraison: bouchon de fermeture, dispositif de chauffe, câble de raccordement*

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000339</b>       | 63 x 37 cm x H 30,8 cm / 7,5 kg | GN 1/1                    | <b>949.00</b> |



**BLU'BOX 52 GN**

Verteilung von heissen und kalten Speisen mit GN-Behältern  
 Platz für max. 2 GN-Behälter (1/1, 200 mm)  
 Belastbar bis zu 100°C  
*distribution des aliments chauds et froids avec bacs GN  
 espace pour max. 2 bacs GN (1/1, 200 mm)  
 résistant jusqu'à 100°C*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                    | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|------------|
| 4000445              | 63,6 x 44,8 cm x H 55 cm / 11,8 kg | GN 1/1                    | 659.00     |



**BLU'BOX 52 GN/EN**

Erste Speisentransportbox für GN- und EN-Behälter  
 Verstellbare Stapelroste aus CNS  
 Transport von Behältern mit bis zu 250°C möglich  
 Einsatz von Kühl-Akkus möglich  
*premier box de transport pour bacs GN et EN  
 grilles à empiler réglables en CNS  
 transport des bacs possible jusqu'à 250°C  
 élément accu de refroidissement possible*

Im Lieferumfang enthalten: 2 x CNS Stapelroste  
*Inclus dans la livraison: 2 x grilles pour empiler CNS*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                    | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|------------|
| 4000348              | 63,6 x 49,8 cm x H 56 cm / 16,4 kg | GN/EN 1/1                 | 698.00     |



T13



**BLU'BOX 52 GN hot²**

**Aktive Transportbox mit regelbarer Umluftheizung  
 Box de transport actif avec chauffage à air pulsé réglable**

Erhitzen von Speisen in GN-Behältern, in Tür integrierte Umluftheizung sorgt für erforderliche Heizleistung und gleichmässige Luftzirkulation, einfache Bedienung über Temperaturregler (Zwei-Tasten-System), stufenlos regelbar von +50 bis +85°C, im Lieferumfang enthalten: Tür mit integrierter Umluftheizung, Anschlusskabel

*Chauffage des aliments dans les bacs GN, le chauffage à air pulsé, intégré dans la porte, fournit la puissance calorifique et une circulation d'air régulière, utilisation facile à l'aide du régulateur de température (Système à deux boutons), réglage progressif de +50 à +85 °C, inclus dans la livraison: porte avec chauffage à air pulsé intégré, câble de raccordement*

230 V / 500 W

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                    | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|------------|
| 4000663              | 63,9 x 44,6 cm x H 56 cm / 14,5 kg | GN 1/1                    | 1525.00    |



T13



**BLU'BOX 52 GN/EN hot²**

**Aktive Transportbox mit regelbarer Umluftheizung  
 Box de transport actif avec chauffage à air pulsé réglable**

Erhitzen von Speisen in GN- oder EN-Behältern, in Tür integrierte Umluftheizung sorgt für erforderliche Heizleistung und gleichmässige Luftzirkulation, einfache Bedienung über Temperaturregler (Zwei-Tasten-System), stufenlos regelbar von +50 bis +85°C, im Lieferumfang enthalten: 2 x Stapelroste, Tür mit integrierter Umluftheizung, Anschlusskabel

*Chauffage des aliments dans les bacs GN ou EN, le chauffage à air pulsé, intégré dans la porte, fournit la puissance calorifique et une circulation d'air régulière, utilisation facile à l'aide du régulateur de température (Système à deux boutons), réglage progressif de +50 à +85 °C, inclus dans la livraison: 2 x grilles pour empiler, porte avec chauffage à air pulsé intégré, câble de raccordement*

230 V / 500 W

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------------|---------------------------|------------|
| 4000664              | 63,9 x 50 cm x H 56 cm / 18,2 kg | GN/EN 1/1                 | 1569.00    |





T13



**BLU'BOX 52 GN hot² lite**

**Aktive Transportbox mit selbstregelnder Umluftheizung**

**Box de transport actif avec chauffage à air pulsé à autorégulation**

Erhitzen von Speisen in GN-Behältern, in Tür integrierte Umluftheizung sorgt für erforderliche Heizleistung und gleichmässige Luftzirkulation, einfache Bedienung, selbstregelnde Heiztechnologie, aufheizen des Behälters auf ca. + 80 °C, im Lieferumfang enthalten: Tür mit integrierter Umluftheizung, Anschlusskabel  
 Chauffage des aliments dans les bacs GN, le chauffage à air pulsé, intégré dans la porte, fournit la puissance calorifique et une circulation d'air régulière, utilisation facile, technologie de chauffage à autorégulation, chauffage des contenants jusqu'à env. +80°C, inclus dans la livraison: porte avec chauffage à air pulsé intégré, câble de raccordement

230 V / 500 W

|                      |                                    |                           |                |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                    | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix     |
| <b>4000679</b>       | 63,9 x 44,6 cm x H 56 cm / 14,5 kg | GN 1/1                    | <b>1215.00</b> |



T13



**BLU'BOX 52 GN/EN hot² lite**

**Aktive Transportbox mit selbstregelnder Umluftheizung**

**Box de transport actif avec chauffage à air pulsé à autorégulation**

Erhitzen von Speisen in GN- oder EN-Behältern, in Tür integrierte Umluftheizung sorgt für erforderliche Heizleistung und gleichmässige Luftzirkulation, einfache Bedienung, selbstregelnde Heiztechnologie, aufheizen des Behälters auf ca. + 80 °C, im Lieferumfang enthalten: 2 x Stapelroste, Tür mit integrierter Umluftheizung, Anschlusskabel  
 Chauffage des aliments dans les bacs GN ou EN, le chauffage à air pulsé, intégré dans la porte, fournit la puissance calorifique et une circulation d'air régulière, utilisation facile, technologie de chauffage à autorégulation, chauffage des contenants jusqu'à env. +80°C, inclus dans la livraison: 2 x grilles pour empiler, porte avec chauffage à air pulsé intégré, câble de raccordement

230 V / 500 W

|                      |                                    |                           |                |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                    | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix     |
| <b>4000680</b>       | 63,6 x 49,8 cm x H 56 cm / 18,2 kg | GN/EN 1/1                 | <b>1269.00</b> |



**BLU'BOX Hoher Deckel**

**BLU'BOX Couvercle haut**

Deckel zur Verwendung des Kühlelements.  
 Couvercle pour l'utilisation du pack réfrigérant "cool-accu".

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Preis/prix    |
| <b>664201677</b>     | <b>169.00</b> |



**BLU'BOX cool-accu**

Für blu'box 26 und 52 Serie, GN 1/1, Gewicht: 2,4 kg: cool-accu 1,6 kg  
 Pour la série blu'box 26 et 52, GN 1/1, Poids :2.4 kg : cool accu 1,6 kg

|                      |                    |               |
|----------------------|--------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Preis/prix    |
| <b>4000388</b>       | 52,5 x 32 x H 4 cm | <b>119.00</b> |



T13



**Heizschwert  
Plaque chauffante**

Für die blu'box 26 Serie, max. Temperatur: ca 125 °C  
Pour la série blu'box 26, température max.: env. 125°C

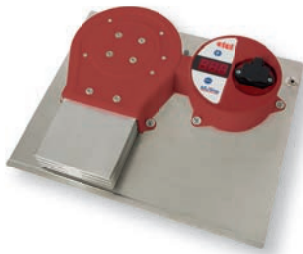
Art-Nr./No d'article  
**8001751**

Anschlusswert/puissance  
230 V / 0,35 kW

Preis/prix  
**498.00**



T13



**BLU'BOX 52 hot²  
Regelbare Umluftheizung  
Chauffage à air pulsé réglable**

Zum Nachrüsten älterer Modelle geeignet.  
Passt zu Ersatztüre 664202521 + 664202558  
Approprié pour un équipement ultérieur d'anciens modèles.  
Pour porte de rechange 664202521 + 664202558

Art-Nr./No d'article  
**8003130**

Anschlusswert/puissance  
230 V / 0,5 kW

Preis/prix  
**798.00**



T13



**BLU'BOX 52 hot² lite  
Selbstregelnde Umluftheizung  
Chauffage à air pulsé à autorégulation**

Zum Nachrüsten älterer Modelle geeignet.  
Passt zu Ersatztüre 664202521 + 664202558  
Approprié pour un équipement ultérieur d'anciens modèles.  
Pour porte de rechange 664202521 + 664202558

Art-Nr./No d'article  
**8003185**

Anschlusswert/puissance  
230 V / 0,5 kW

Preis/prix  
**515.00**



**BLU'BOX  
Ersatztüre BLU'BOX 52 GN  
Porte de rechange BLU'BOX 52 GN**

Zum Nachrüsten älterer Modelle geeignet. Lieferung ohne Heizung.  
Approprié pour un équipement ultérieur d'anciens modèles. Sans chauffage.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**664202521**

Preis/prix  
**198.00**

**BLU'BOX  
Ersatztüre BLU'BOX 52 GN/EN  
Porte de rechange BLU'BOX 52 GN/EN**

Zum Nachrüsten älterer Modelle geeignet. Lieferung ohne Heizung.  
Approprié pour un équipement ultérieur d'anciens modèles. Sans chauffage.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**664202558**

Preis/prix  
**198.00**



**BLU'BOX**  
Anschlusskabel  
*Câble de raccordement*

VDE geprüft, schwarz  
Noir

Art-Nr./No d'article    Länge/longueur  
**8002152**    2 m

Preis/prix  
**29.80**



**Stapelarretierung für BLU'BOX 52**  
*Arrestation d'empilage pour BLU'BOX 52*

Für die blu'box 52 Serie zur leicht lösbaren, festen Verbindung.  
*Pour la série blu'box 52 connexion facile à défaire*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**4000379**    GN/EN 52  
**4000514**    GN 52

Preis/prix  
**478.00**  
**478.00**



**BLU'MOBIL Board**

Bis zu 2 blu'box 52 oder 3 blu'box 26 (voll bestückt), Maximale Tragkraft: 120 kg,  
Gewicht: 6,5 kg, 2 Lenkrollen mit Feststellbremse, 2 Lenkrollen ohne Feststellbremse  
*Jusqu'à 2 blu'box 52 et 3 blu'box 26 (à plein charge), Charge max. 120 kg,*  
*Poids: 6,5 kg, 4 roues, dont 2 avec freins*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**4000558**    430 x 600 x H 170 mm

Preis/prix  
**289.00**



**BLU'MOBIL Easy Roll**

Bis zu 2 blu'box 52 oder 3 blu'box 26 (voll bestückt), Maximale Tragkraft: 180 kg,  
Gewicht: 15,2 kg, 2 Lenkrollen mit Feststellbremse, 2 Bockrollen  
*Jusqu'à 2 blu'box 52 et 3 blu'box 26 (à plein charge), Charge max. 180 kg*  
*Poids: 15,2 kg, 2 rouleaux conduits, 2 rouleaux bloqués*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**4000497**    565 x 765 mm x H 890 mm (inkl. Griff/poignée incl.)

Preis/prix  
**998.00**



**BLU'MOBIL**  
**das neue roll- und stapelbare System der blu'line Serie**  
**le nouveau système mobile et empilable de la série blu'line**

Das neue stapel- und rollbare System blu'mobil 104 gn bietet vollkommene Mobilität und Anpassungsfähigkeit an die individuellen Ansprüche der Verteilung kalter und warmer Speisen. Fünf verschiedene Varianten, die allen Ansprüchen der Speisenverteilung gerecht werden. Die hochwertigen Heiztechnologien der selbstregelnden lite-Heizung und des regelbaren hot<sup>2</sup> Heizsystems erhitzen den Innenraum der Behälter schnell und zuverlässig auf bis zu +85° C. Das regelbare Heizsystem hot<sup>2</sup> lässt sich stufenlos von + 20° C bis + 85° C einstellen. Aufgrund der hervorragenden Isolierleistung der Behälter eignet sich auch die passive Variante für den Transport warmer Speisen.

*Le nouveau système blu'mobil 104 gn empilable et mobile offre une mobilité et une adaptabilité complètes aux exigences individuelles de la distribution de nourriture froide et chaude. Cinq versions différentes qui répondent à toutes les exigences de la distribution alimentaire. Les technologies de chauffage de haute qualité du chauffage lite autoregule et du système de chauffage a chaleur 2 réglable chauffent l'intérieur des conteneurs rapidement et de manière fiable jusqu'à +85° C. Le système de chauffage hot<sup>2</sup> réglable peut être réglé en continu de +20° C à +85° C. En raison de l'excellente isolation des conteneurs, la variante passive convient également au transport de nourriture chaude*

 **x2**  
**T13**



**BLU'MOBIL 104 GN**  
**hot<sup>2</sup>**

Temperatur beider Boxen über jeweiliges Display einstellbar (von +20° C bis +85° C), jeder Innenraum ist individuell heizbar, jeder Behälter ist einzeln nutzbar, insgesamt 24 GN-Einschübe (Bestückung 4 x GN 1/1 - 200 mm oder Unterteilungen)

*Température des deux containers réglable via l'affichage respectif (de +20° C à +85° C), chaque intérieur peut être chauffé individuellement, chaque conteneur peut être utilisé individuellement, 24 unités GN coulissantes au total*

|                      |                                  |                         |                |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Anschlusswert/puissance | Preis/prix     |
| <b>4000780</b>       | 64,9 x 44,9 x H 132,1 cm / 44 kg | 230 V / 500 W           | <b>3798.00</b> |

 **x2**  
**T13**



**BLU'MOBIL 104 GN**  
**lite**

Innenraum beider Boxen wird automatisch auf ca. +80° C erhitzt (selbstregelnd), jeder Behälter ist einzeln nutzbar, Transport von bis zu 100 kg Lebensmittel, insgesamt 24 GN-Einschübe (Bestückung 4 x GN 1/1 - 200 mm oder Unterteilungen)

*L'intérieur des deux containers est automatiquement chauffé à environ +80° C (autorégulation), chaque conteneur peut être utilisé individuellement, transport de jusqu'à 100 kg de denrées alimentaires, 24 unités GN coulissantes au total*

|                      |                                  |                         |                |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Anschlusswert/puissance | Preis/prix     |
| <b>4000779</b>       | 64,9 x 44,9 x H 132,1 cm / 43 kg | 230 V / 500 W           | <b>3149.00</b> |



**BLU'MOBIL 104 GN  
passiv**

geeignet für den Transport kalter und warmer Speisen, hervorragende Isolierleistung, nachrüsten eines blu'box cool-accus möglich, insgesamt 24 GN-Einschübe (Bestückung 4 x GN 1/1 - 200 mm oder Unterteilungen)

*convient pour le transport de denrées alimentaires froides et chaudes, une excellente performance d'isolation, possibilité de rééquiper une blu'box cool-accu*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Anschlusswert/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------|------------|
| 4000765              | 64,9 x 44,9 x H 132,1 cm / 37 kg | 230 V / 500 W           | 1998.00    |

| Zubehör/Accessoires |           |        |
|---------------------|-----------|--------|
| 4000388             | Cool-Accu | 119.00 |



T13



**BLU'MOBIL 104 GN  
hot<sup>2</sup> + passiv**

Temperatur des hot<sup>2</sup>-Behälters über Display einstellbar (von +20° C bis +85° C), jeder Behälter ist einzeln nutzbar, nachrüsten eines blu'box cool-accus möglich, insgesamt 24 GN-Einschübe (Bestückung 4 x GN 1/1 - 200 mm oder Unterteilungen)

*Temperature du recipient hot<sup>2</sup>- réglable par affichage (de +20° C à +85° C, chaque conteneur peut être utilisé individuellement, possibilité de rééquiper une blu'box cool-accu*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Anschlusswert/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------|------------|
| 4000778              | 64,9 x 44,9 x H 132,1 cm / 41 kg | 230 V / 500 W           | 2949.00    |

| Zubehör/Accessoires |           |        |
|---------------------|-----------|--------|
| 4000388             | Cool-Accu | 119.00 |



T13



**BLU'MOBIL 104 GN  
lite + passiv**

Innenraum des lite-Behälters wird auf ca. +80° C erhitzt (selbstregelnd), jeder Behälter ist einzeln nutzbar, nachrüsten eines blu'box cool-accus möglich, insgesamt 24 GN-Einschübe (Bestückung 4 x GN 1/1 - 200 mm oder Unterteilungen)

*L'intérieur du conteneur Lite est chauffé à environ +80° C (autorégulation), chaque conteneur peut être utilisé individuellement, possibilité de rééquiper une blu'box cool-accu*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                  | Anschlusswert/puissance | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------|------------|
| 4000777              | 64,9 x 44,9 x H 132,1 cm / 40 kg | 230 V / 500 W           | 2639.00    |

| Zubehör/Accessoires |           |        |
|---------------------|-----------|--------|
| 4000388             | Cool-Accu | 119.00 |





**BLU'THERM 10 liquid**

Ohne Tropfwanne  
sans égouttoir

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000581</b>       | 36 x 25 cm x H 38,2 cm / 3,4 kg | 10 L                      | <b>465.00</b> |



**BLU'THERM 10 liquid**

Mit Tropfwanne  
avec égouttoir

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000574</b>       | 36 x 25 cm x H 48,2 cm / 4,5 kg | 10 L                      | <b>529.00</b> |



**BLU'THERM 20 liquid**

Ohne Tropfwanne  
sans égouttoir

|                      |                                   |                           |               |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                   | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000587</b>       | 36 x 25,5 cm x H 60,3 cm / 6,4 kg | 20 L                      | <b>529.00</b> |



**BLU'THERM 20 liquid**

Mit Tropfwanne  
avec égouttoir

|                      |                                 |                           |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                 | Fassungsvermögen/capacité | Preis/prix    |
| <b>4000591</b>       | 36 x 25 cm x H 71,3 cm / 6,8 kg | 20 L                      | <b>598.00</b> |



**ISOBOX® Mobil Basic**  
niedrige Ausführung 1-türig  
typ bas - 1 porte

**HUPFER**

Allseitig geschlossener Transportwagen in leichter und stabiler Sandwich-Bauweise aus Aluminium-Profilen. Grosse Flexibilität beim neutralen Transport von warmen und passiv gekühlten Speisen. Mit geschlossener Rückwand, 1 Fach, Höhenraster: 37,5 mm

*Chariot de transport fermé de tous les côté, construction sandwich légère et stable en profilés d'aluminium. Grande flexibilité dans le transport neutre de repas chauds et le transport refroidi de manière passive de plats froids. Avec panneau arrière fermé, 1 compartiment, Module de hauteur : 37,5 mm*

|                      |                    |                    |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Kapazität/capacité |
| <b>0223047</b>       | 550 x 730 x 925 mm | 15 x GN 1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



**ISOBOX® Mobil Flex**  
niedrige Ausführung 2-türig nebeneinander  
typ bas - 2 portes côte à côte

**HUPFER**

Allseitig geschlossener Transportwagen in leichter und stabiler Sandwich-Bauweise aus Aluminium-Profilen. Grosse Flexibilität beim neutralen Transport von warmen und passiv gekühlten Speisen. Mit geschlossener Rückwand, 2 Fächer nebeneinander, Höhenraster: 37,5 mm

*Chariot de transport fermé de tous les côté, construction sandwich légère et stable en profilés d'aluminium. Grande flexibilité dans le transport neutre de repas chauds et le transport refroidi de manière passive de plats froids. Avec panneau arrière fermé, 2 compartiments l'un à côté de l'autre, Module de hauteur : 37,5 mm*

|                      |                    |                    |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    | Kapazität/capacité |
| <b>0223049</b>       | 975 x 730 x 925 mm | 30 x GN-1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



**ISOBOX® Mobil Flex**  
hohe Ausführung 2-türig übereinander  
typ haut - 2 portes l'une sur l'autre

**HUPFER**

Allseitig geschlossener Transportwagen in leichter und stabiler Sandwich-Bauweise aus Aluminium-Profilen. Grosse Flexibilität beim neutralen Transport von warmen und passiv gekühlten Speisen. Mit geschlossener Rückwand, 2 Fächer übereinander, Höhenraster: 37,5 mm

*Chariot de transport fermé de tous les côté, construction sandwich légère et stable en profilés d'aluminium. Grande flexibilité dans le transport neutre de repas chauds et le transport refroidi de manière passive de plats froids. Avec panneau arrière fermé, 2 compartiments l'un au-dessus de l'autre, Module de hauteur : 37,5 mm*

|                      |                     |                    |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Kapazität/capacité |
| <b>0223050</b>       | 550 x 730 x 1640 mm | 30 x GN-1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



**ISOBOX® Mobil Flex**  
hohe Ausführung 1-türig  
typ haut - 1 porte

**HUPFER**

Allseitig geschlossener Transportwagen in leichter und stabiler Sandwich-Bauweise aus Aluminium-Profilen. Grosse Flexibilität beim neutralen Transport von warmen und passiv gekühlten Speisen. Mit geschlossener Rückwand, 1 Fach (hohe Ausführung), Höhenraster: 37,5 mm

*Chariot de transport fermé de tous les côté, construction sandwich légère et stable en profilés d'aluminium. Grande flexibilité dans le transport neutre de repas chauds et le transport refroidi de manière passive de plats froids. Avec panneau arrière fermé, 1 compartiment (exécution haute), Module de hauteur : 37,5 mm*

|                      |                     |                    |
|----------------------|---------------------|--------------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Kapazität/capacité |
| <b>0223048</b>       | 550 x 730 x 1490 mm | 30 x GN-1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande

**HUPFER**



**ISOBOX® Mobil Flex  
niedrige Ausführung 1-türig  
typ bas - 1 porte**

57,5 x 79,9 x H 92,6 cm

Längseinschub. Bei diesem Modell kein Heizmodul 800W einsetzbar.  
Galerie auf Anfrage.  
*Tiroir longitudinal. Pour ce types n'existe pas de module de chauffage 800W.*  
Galerie sur demande.

| Art-Nr./No d'article | Sicken/glissières | Kapazität/capacité |
|----------------------|-------------------|--------------------|
| <b>IBM 1/8 75</b>    | 75 mm             | 8 x GN 1/1         |
| <b>IBM 1/15 37,5</b> | 37,5 mm           | 15 x GN 1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande

**HUPFER**



**ISOBOX® Mobil Flex  
niedrige Ausführung 2-türig nebeneinander  
typ bas - 2 portes côte à côte**

106,4 x 79,9, x 95,9 cm

Längseinschub. Bei diesem Modell kein Heizmodul 800W einsetzbar.  
Galerie auf Anfrage.  
*Tiroir longitudinal. Pour ce types n'existe pas de module de chauffage 800W.*  
Galerie sur demande.

| Art-Nr./No d'article   | Sicken/glissières | Kapazität/capacité |
|------------------------|-------------------|--------------------|
| <b>IBM /H2/16 75</b>   | 75 mm             | 16 x GN 1/1        |
| <b>IBM /H2/30 37,5</b> | 37,5 mm           | 30 x GN 1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande

**HUPFER**



**ISOBOX® Mobil Flex  
hohe Ausführung 2-türig übereinander  
typ haut - 2 portes l'une sur l'autre**

57,5 x 79,9 x H 166,7 cm

Längseinschub. Bei diesem Modell kein Heizmodul 800W einsetzbar.  
Galerie auf Anfrage.  
*Tiroir longitudinal. Pour ce types n'existe pas de module de chauffage 800W.*  
Galerie sur demande.

| Art-Nr./No d'article   | Sicken/glissières | Kapazität/capacité |
|------------------------|-------------------|--------------------|
| <b>IBM /V2/16 75</b>   | 75 mm             | 16 x GN 1/1        |
| <b>IBM /V2/30 37,5</b> | 37,5 mm           | 30 x GN 1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande

**HUPFER**



**ISOBOX® Mobil Flex  
hohe Ausführung 1-türig  
typ haut - 1 porte**

57,5 x 79,9 x H 166,7 cm

Längseinschub. Bei diesem Modell nur Neutralabdeckung oder Heizmodul 800W einsetzbar. Galerie auf Anfrage.  
*Tiroir longitudinal. Pour ce type seulement utiliser la barriere neutre ou le module de chauffage 800W.*  
Galerie sur demande.

| Art-Nr./No d'article | Sicken/glissières | Kapazität/capacité |
|----------------------|-------------------|--------------------|
| <b>IBM 1/16 75</b>   | 75 mm             | 16 x GN 1/1        |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande





**ISOBOX® Mobil Flex** ist ein Transportgerät mit dem kalte und warme Speisen in Grossgebinden oder auf Tablett flexibel und zuverlässig transportiert, verteilt und warm- und kaltgehalten werden können. **ISOBOX® Mobil Flex** besteht aus bis zu zwei Fächern, die durch in die Rückwand der Fächer einhängbare und zwischen den Fächern austauschbare Heiz- und Kühlmodule wahlweise neutral, beheizt oder gekühlt betrieben werden können.

*ISOBOX® Mobil Flex est un chariot pour le transport et la distribution de repas froids et chauds, en vrac ou sur plateaux et retient le chaud et le froid. ISOBOX® Flex Mobil comprend jusqu'à deux compartiments qui sont équipés de modules échangeables chauffants ou refroidissants suspendus dans le fond du compartiment et entre les compartiments.*

Der Innenraum kann innerhalb kurzer Zeit auf + 94 ° C erhitzt oder auf + 1° bis + 5° C heruntergekühlt werden. Optional kann die ISOBOX® mit einem Akku betrieben werden.

*L'intérieur peut être rapidement chauffé à + 94° C ou refroidi à + 1° à 5° C. En option, ISOBOX® peut être équipé d'un accu.*



T13



**HUPFER**

**Kühlmodul**  
**Module de refroidissement**

Das Kühlmodul einhängen und der Innenraum wird in kurzer Zeit auf +4°C heruntergekühlt. Die Temperatur ist präzise mit Digitalregler einstellbar.

*Accrocher le module de refroidissement et l'intérieur est refroidi à +4°C en un rien de temps.*

*La température peut être réglée précisément avec un régulateur numérique.*

Art-Nr./No d'article

**0163796** 150W

230 V

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



T13



**HUPFER**

**Wärmemodul**  
**Module de chauffage**

Innerhalb kürzester Zeit wird der Innenraum auf maximal 100°C erhitzt. Die Temperatur ist präzise mit Digitalregler einstellbar - für optimale Temperaturkontrolle

*En un rien de temps l'intérieur est chauffé au 100°C max. La température peut être réglée précisément avec un régulateur numérique pour obtenir un contrôle optimal de la température.*

Art-Nr./No d'article

**0163790** 400W

230 V

**0163793** 800W

230 V

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



**HUPFER**

**Neutralabdeckung**  
**La barrière neutre**

Neutralabdeckung in Modulgrösse.

*La barrière neutre en taille des modules.*

Art-Nr./No d'article

**0163862**

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande

**HUPFER**

 **0161470**  
**0164197**  
**0164198**

**T13**

 **0164199**

**T23**



**0161470**

**0164197**

**0164198**

**0164199**

**Speisenausgabewagen**  
**Chariot bain-marie**

Aus Inox. Die Speisenausgabewagen von HUPFER® sind ein wichtiger Bestandteil der Gemeinschaftsverpflegung. Diese Produkte unterstützen ganz wesentlich Abläufe in der Speisenverteilung und gestalten diese dadurch effizienter. *En inox. Le chariot bain-marie de HUPFER® est un élément clé de l'alimentation collective. Ces produits soutiennent et rationalisent essentiellement les déroulements dans le conditionnement de repas.*

| Art.-Nr.<br>No d'article | Aussenmasse<br>dimension | Anschlusswert<br>puissance | Beckenanzahl<br>nombre de cuve | Kapazität<br>capacité | Preis<br>prix  |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------|
| <b>0161470</b>           | 67,8 x 60,6 x H 90 cm    | 230 V / 0,7 kW             | 1                              | 15 Pers.              | <b>1629.00</b> |
| <b>0164197</b>           | 67,8 x 92,6 x H 90 cm    | 230 V / 1,4 kW             | 2                              | 25 Pers.              | <b>1998.00</b> |
| <b>0164198</b>           | 67,8 x 127,6 x H 90 cm   | 230 V / 2,1 kW             | 3                              | 50 Pers.              | <b>2529.00</b> |
| <b>0164199</b>           | 67,8 x 162,5 x H 90 cm   | 230 V / 2,8 kW             | 4                              | 80 Pers.              | <b>3398.00</b> |

**HUPFER**



**T23**



**0162946**



**0162943**

**Speisentransportwagen mit Becken**  
**Chariot bain marie sur étuve**

Aus Inox. Speisentransportwagen in beheizter Ausführung für Transport, Ausgabe und Bevorratung von zubereiteten Speisen in GN-Behältern. Ohne Deckel, mit Folienheizung für Warmhaltebecken, mit Becken für GN-Behälter bis 200 mm Höhe, mit Wärmeschränken für GN 1/1. *En inox. Chariot de transport de repas en exécution chauffante pour le transport, la distribution et le stockage de plats préparés dans des récipients GN. Sans couvercle, avec système de chauffage par feuilles pour bac chauffant, avec 2 bacs pour récipient GN jusqu'à 200 mm de hauteur, avec armoires chauffantes pour GN 1/1*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur        | Anschluss/puissance | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|------------------------|---------------------|--------------------|----------------|
| <b>0162943</b>        | 70 x 92,2 x H 97,4 cm  | 230 V / 2,3 kW      | 25 Pers.           | <b>5439.00</b> |
| <b>0162946</b>        | 70 x 131,7 x H 97,4 cm | 230 V / 3,45 kW     | 50 Pers.           | <b>7598.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                |  |  |  |               |
|----------------|--|--|--|---------------|
| <b>0163584</b> | Kältespeicherplatte 53 x 32,5 cm x H 3 cm<br>Plaques accumulation de froid |  |  | <b>169.00</b> |
|----------------|--|--|--|---------------|

**HUPFER**



**T23**



**0162948**



**0162945**

**Speisentransportwagen mit Schiebedeckel**  
**Chariot bain marie sur étuve avec couvercle coulissant**

Speisentransportwagen in beheizter Ausführung für Transport, Ausgabe und Bevorratung von zubereiteten Speisen in GN-Behältern. Wagen in stabiler, selbsttragender und hygienischer Konstruktion aus hochwertigem Edelstahl. Mit Schiebedeckel, mit Folienheizung für Warmhaltebecken, mit Becken für GN-Behälter bis 200 mm Höhe, mit Wärmeschränken für GN 1/1. *Chariot de transport de repas en exécution chauffante pour le transport, la distribution et le stockage de plats préparés dans des récipients GN. Chariot à structure solide, monocoque et hygiénique en acier inoxydable haut de gamme. Avec couvercle coulissant, avec système de chauffage par feuilles pour bac chauffant, avec 2 bacs pour récipient GN jusqu'à 200 mm de hauteur, avec armoires chauffantes pour GN 1/1*

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur                     | Anschluss/puissance | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------|----------------|
| <b>0162945</b>        | 79,5 x 100/174,5 cm<br>H 106,1 cm   | 230 V / 2,3 kW      | 25 Pers.           | <b>7369.00</b> |
| <b>0162948</b>        | 79,5 x 139,3/253,3 cm<br>H 106,1 cm | 230 V / 3,45 kW     | 50 Pers.           | <b>9750.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                |  |  |  |               |
|----------------|--|--|--|---------------|
| <b>0163584</b> | Kältespeicherplatte 53 x 32,5 cm x H 3 cm<br>Plaques accumulation de froid |  |  | <b>169.00</b> |
|----------------|--|--|--|---------------|



T23



0162944

0162947

0162629

**HUPFER**

**Speisentransportwagen mit Klappdeckel**  
**Chariot bain marie sur étuve avec couvercle rabattable**

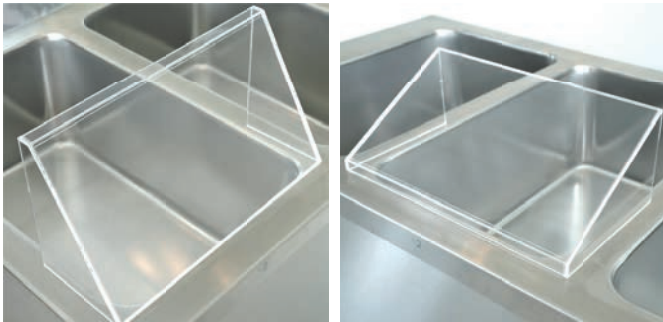
Speisentransportwagen in beheizter Ausführung für Transport, Ausgabe und Bevorratung von zubereiteten Speisen in GN-Behältern. Wagen in stabiler, selbsttragender und hygienischer Konstruktion aus hochwertigem Edelstahl. Mit Folienheizung für Warmhaltebecken, mit Becken für GN-Behälter bis 200 mm Höhe, mit Wärmeschranken für GN 1/1  
*Chariot de transport de repas en exécution chauffante pour le transport, la distribution et le stockage de plats préparés dans des récipients GN. Chariot à structure solide, monocoque et hygiénique en acier inoxydable haut de gamme. Avec système de chauffage par feuilles pour bac chauffant, avec 2 bacs pour récipient GN jusqu'à 200 mm de hauteur, avec armoires chauffantes pour GN 1/1*

| Art-Nr./ No d'article | Aussenmasse/dimension            | Anschluss/puissance | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------|----------------|
| <b>0162944</b>        | 94,5 x 72,9 x 104,3 cm / 90 kg   | 230 V / 2,3 kW      | 25 Pers.           | <b>6815.00</b> |
| <b>0162947</b>        | 131,5 x 72,9 x 104,3 cm / 125 kg | 230 V / 3,45 kW     | 50 Pers.           | <b>9150.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                |  |                                   |
|----------------|--|-----------------------------------|
| <b>0162629</b> | Hauchschutz versenkbar (für 0162944)<br><i>Pare-haleine escamotable (pour 0162944)</i> | auf Anfrage<br><i>sur demande</i> |
| <b>0163584</b> | Kältespeicherplatte 53 x 32,5 cm x H 3 cm<br><i>Plaques accumulation de froid</i>      | <b>169.00</b>                     |

**HUPFER**



**Husten- und Spuckschutz für GN-1/1-Behälter**  
**Écran contre la toux pour récipient GN 1/1**

Aufsteller aus Plexiglas als mobiler Husten- und Spuckschutz. Masse abgestimmt auf 1/1 GN-Behälter. Aufstellung sowohl liegend als auch stehend möglich. Reinigung in der Spülmaschine möglich.  
*Présentoir en plexiglas faisant écran mobile contre la toux et les postillons. Dimensions convenant aux réservoirs GN 1/1. Positionnement possible à plat ou debout. Nettoyage au lave-vaisselle possible.*

| Art-Nr./ No d'article | Aussenmasse/dimension | Preis/prix   |
|-----------------------|-----------------------|--------------|
| <b>0164570</b>        | 34,5 x 17,5 x H 12 cm | <b>59.00</b> |

**HUPFER**



**Kältespeicherplatte**  
**Plaques accumulation de froid**

Eutektische Platte zum Kalthalten von vorgekühlten Speisenkomponenten. Polyethylen, Mit Grifflöchern, Spülmaschinen-tauglich.  
*Plaque eutectique pour le maintien au froid des composants alimentaires prérefroidis. Polyéthylène, avec trous de préhension, compatible lave-vaisselle.*

| Art-Nr./ No d'article | Aussenmasse/dimension          | Preis/prix    |
|-----------------------|--------------------------------|---------------|
| <b>0163584</b>        | GN 1/1 - 53 x 32,5 cm x H 3 cm | <b>169.00</b> |

**HUPFER**



T13



**Bankettwagen beheizt  
Chariot banquet chauffant**

Aus Inox. Die HUPFER® Bankettwagen sind kompakte Lösungen, um sehr effektiv auch vorportionierte Speisen für den Einsatz beim Gast bereitzustellen. Das schnelle Erreichen der Zieltemperatur, hohe technische Leistung bei geringem Energieeinsatz und das in kompakten Ausmassen, das sind die Merkmale, weshalb diese Bankettwagen so erfolgreich im Markt sind. +30° bis + 95°C  
*En inox. Le chariot banquet de HUPFER® est une solution compacte pour mettre des repas préparés à la disposition du convive. Puisqu'ils atteignent vite la température finale et grâce à la haute performance technique avec faibles besoins en énergie et tout ça en dimensions compactes, nos chariots banquets ont beaucoup de succès. +30° à + 95°C*

| Art-Nr./ No d'article | Aussenmasse/dimension    | Anschlusswert/puissance | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0163291</b>        | 58,8 x 72,2 x H 125,7 cm | 230 V / 1,6 kW          | 14 x GN 1/1        | <b>5975.00</b> |
| <b>0163292</b>        | 58,8 x 72,2 x H 160,2 cm | 230 V / 1,6 kW          | 20 x GN 1/1        | <b>6949.00</b> |
| <b>0163293</b>        | 79,3 x 84,2 x H 151,7 cm | 230 V / 1,6 kW          | 18 x GN 2/1        | <b>8698.00</b> |



T13



**Bankettwagen passiv gekühlt und beheizt  
Chariot banquet réfrigère passiv et rechauffé**

**HUPFER**

Aus Inox. Die HUPFER® Bankettwagen sind kompakte Lösungen, um sehr effektiv auch vorportionierte Speisen für den Einsatz beim Gast bereitzustellen. Ob kalte oder warme Speisen – HUPFER® hält die gewünschte Gerätelinie bereit. Das schnelle Erreichen der Zieltemperatur, hohe technische Leistung bei geringem Energieeinsatz und das in kompakten Ausmassen, das sind die Merkmale, weshalb diese Bankettwagen so erfolgreich im Markt sind.  
*En inox. Le chariot banquet de HUPFER® est une solution compacte pour mettre des repas préparés à la disposition du convive. N'importe de quelle sorte de repas (chaud/froid) il s'agit, HUPFER® fournit la ligne de chariot désirée. Puisqu'ils atteignent vite la température finale et grâce à la haute performance technique avec faibles besoins en énergie et tout ça en dimensions compactes, nos chariots banquets ont beaucoup de succès.*

| Art-Nr./ No d'article | Aussenmasse/dimension    | Anschlusswert/puissance | Kapazität/capacité | Preis/prix     |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| <b>0163294</b>        | 64,0 x 77,5 x H 185,8 cm | 230 V / 1,6 kW          | 14 x GN 1/1        | <b>8698.00</b> |
| <b>0163282</b>        | 79,5 x 89,5 x H 189,2 cm | 230 V / 1,6 kW          | 20 x GN 1/1        | <b>9790.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**

|                |  |               |
|----------------|--|---------------|
| <b>0163584</b> | Kältespeicherplatte 53 x 32,5 cm x H 3 cm<br>Plaques accumulation de froid | <b>169.00</b> |
|----------------|--|---------------|

**Tablett-Transportwagen  
Chariot de transport plateaux**

**HUPFER**

Aus Inox. Doppelwandige, verschweisste Tablett-Transportwagen – je nach Erfordernis hält HUPFER® die richtige Produktlösung bereit. Um tablettierte Speisekomponenten besonders wirtschaftlich zu transportieren, stehen dem Nutzer alle Varianten bis hin zur waschanlagentauglichen Version zur Verfügung. Ein Vorteil für grosse Häuser, die hiermit sehr wirtschaftlich den höchsten Hygienestandard erreichen.  
*En inox. HUPFER® vous prépare la solution juste selon vos exigences – chariots double paroi, chariots soudés. Pour transporter les plateaux de repas surtout économiquement, toutes les variantes jusqu'à la version appropriée à la station de lavage sont disponibles. Un avantage pour les grandes maisons qui ainsi arrivent très économiquement au standard hygiénique le plus haut.*

| Art-Nr./ No d'article | Grösse/grandeur              | Kapazität/capacité                  |
|-----------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| <b>0161909</b>        | 77,5 x 95,2 cm x H 133,1 cm  | 2 x 8 EN-Tabletts                   |
| <b>0161919</b>        | 77,5 x 95,2 cm x H 156,1 cm  | 2 x 10 EN-Tabletts                  |
| <b>0161929</b>        | 136,9 x 89,2 cm x H 133,1 cm | 2 Abteile, je<br>2 x 8 EN-Tabletts  |
| <b>0161939</b>        | 135,3 x 83,4 cm x H 156,2 cm | 2 Abteile, je<br>2 x 10 EN-Tabletts |

Preise auf Anfrage  
Prix sur demande



# SPÜLKÖRBE / CORBEILLES DE LAVAGE



Verlangen Sie unsere Fachberatung für Gläserkörbe

Demandez nos conseils professionnels pour les corbeilles à verres

info@victor-meyer.ch

T 041 462 72 72



## FRIES Grundkorb weitmaschig Panier de base maillage large

| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|--------------|------------|
| 650001300            | 500 x 500 mm         | 73 mm        | 53.00      |
| 650029300            | 500 x 500 mm         | 110 mm       | 69.00      |
| 650056300            | 500 x 500 mm         | 160 mm       | 69.00      |
| 650057300            | 500 x 500 mm         | 210 mm       | 84.00      |



## FRIES Tellerkorb Panier à assiettes

für 16 flache oder 12 tiefe Teller  
pour 16 assiettes plates ou 12 assiettes creuses

| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 650020300            | 500 x 500 mm         | 53.00      |



## FRIES Tellerkorb Panier à assiettes

für 18 flache oder 12 tiefe Teller  
pour 18 assiettes plates ou 12 assiettes creuses

| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------|
| 655119300            | 500 x 500 mm         | 53.00      |



**FRIES**  
**Tassenkorb**  
**Panier à tasse**

Korb mit Schrägstellung für 20 Tassen, Höhere Körbe auf Anfrage.  
*Panier position inclinée pour 20 tasses, panier plus haut sur demande*

Art-Nr./No d'article **610450080** Korbgrösse/dimension 500 x 500 mm

Preis/prix  
**75.00**



**FRIES**  
**Besteckkorb engmaschig**  
**Panier à couverts de table, maillage étroit**

Art-Nr./No d'article **650019300** Korbgrösse/dimension 500 x 500 mm

Preis/prix  
**53.00**



**FRIES**  
**Besteckköcher**  
**Godet à couverts de table**

pyramidenförmiger Becher zur besseren Auffächerung des Bestecks  
*Panier forme pyramidale pour une meilleure répartition des couverts*

Art-Nr./No d'article **655118300** Grösse/grandeur 106 x 106 x H 140 mm

Preis/prix  
**2.70**

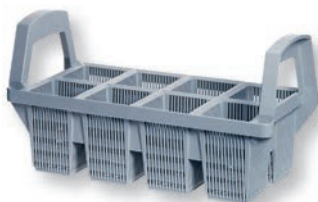


**FRIES**  
**Besteckköcher**  
**Godet à couverts de table**

Art-Nr./No d'article **655120300** Korb 4fach ohne Bügel  
*Panier de 4 sans support*  
**655121300** Halter einzeln mit Bügel  
*Support individuel*

Preis/prix  
**21.50**

**6.50**



**FRIES**  
**Besteckkorb Silverstar**  
**Panier à couverts de table Silverstar**

mit Griffen, Passend in Grundkorb NK  
*avec poignées, pour panier de base NK*

Art-Nr./No d'article **655117300** Grösse/grandeur 450 x 212 x H 260 mm

Preis/prix  
**24.50**



**FRIES**  
**Tablettkorb**  
**Panier à plateaux**

für 8 grosse Tablett GN/EN 1/1, mit Nicro-Schiene verstärkt  
*pour 8 plateaux GN/EN 1/1, renforcé d'un rail Nicro*

Art-Nr./No d'article **650002300** Korbgrösse/dimension 500 x 500 mm

Preis/prix  
**75.00**



## Thekenabtropfwanne Cuve égouttoir amovible

Thekenabtropfwanne als Abtropfwanne oder Schutzdeckel einsetzbar.  
Bac de rétention ou couvercle de protection

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**650008300** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**53.00**

Abtropfwanne für Transportwagen  
Cuve égouttoir pour chariot de transport

Art-Nr./No d'article Aussenmasse/dimensions  
**650008400** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**53.00**



## Schutzhülle Housse de protection

für einen Korbstapel, mit 2 Reisverschlüssen.  
pour couvrir les paniers empilés, 2 fermetures éclair

Art-Nr./No d'article Aussenmasse/dimensions  
**650009300** 54 x 54 x 160 cm

Preis/prix  
**96.45**



## Transportwagen mit Wanne Chariot de transport avec bac

### Rolli mit 4 Lenkrollen Chariot avec 4 roulettes pivotantes

Art-Nr./No d'article  
**650006300**

Nutzlast/charge utile  
- 250 kg

Preis/prix  
**229.00**

### Rolli mit 4 Lenkrollen und Schubbügel Chariot avec 4 roulettes pivotantes et arceau de guidage

Art-Nr./No d'article  
**650007300**

Nutzlast/charge utile  
- 250 kg

Preis/prix  
**439.00**



## Korbroller mit Wanne und Griff Chariot à paniers avec bac et poignée

Vollständig aus Inox, für Körbe 500 x 500 mm, 4 Lenkrollen, Ø 125 mm,  
in korrosionsgeschützten Gehäusen, davon 2 mit Totalfeststellern.  
En inox, pour corbeilles 500 x 500 mm, bac résistant à la corrosion,  
4 roues pivotantes Ø 125 mm dont 2 avec frein.

Art-Nr./No d'article Aussenmasse/dimensions  
**0119350** 61 x 52 cm x H 20,5/79,5 cm

Preis/prix  
**469.00**



## Doppelkorbrolli Chariot double pour corbeilles

mit zwei Schubbügel, für zwei Korbstapel 500 x 500 mm Körbe, 2 Lenkrollen,  
2 Bockrollen mit Feststeller  
avec 2 barres de poussée, pour 2 rangées de paniers 500 x 500, 2 roues  
pivotantes et 2 avec frein.

Art-Nr./No d'article  
**650007400**

Preis/prix  
**989.00**



«Customrack 500»  
Erhöhte Stabilität durch  
Rohrmontage.  
Stabilité accrue grâce  
à l'assemblage à tubes.



«Clixrack 500»  
Umrüstbar dank  
Klick-System.  
Convertible grâce  
au Click-Système.

**FRIES**  
**Gläserkörbe für gerade stehende Gläser**  
**Casiers à verres pour verres en position verticale**  
**500 x 500 mm**

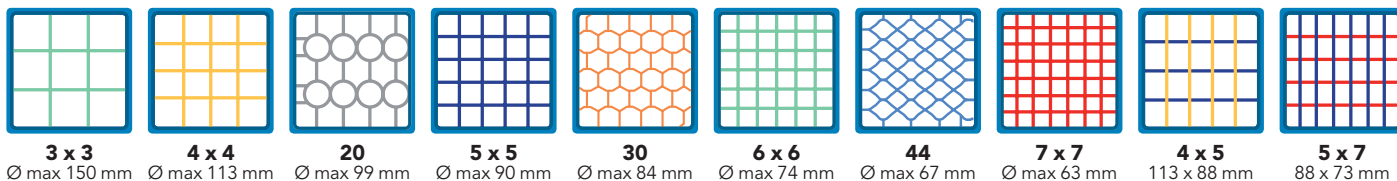
«Customrack 500»

Standardfarbe blau, Toprahmenfarbe wählbar. Erhöhte Stabilität durch Rohrmontage (Fixe Verschraubung der Komponenten). Die Höhe des Korbes kann präzise an die Glashöhe angepasst werden bis zu 290 mm.  
Couleur du cadre bleu standard, celle des casiers au choix. Plus de stabilité car la plupart des composants sont visés. La hauteur du panier peut être ajustée précisément à la hauteur des verres jusqu'à 290 mm.

«Clixrack 500»

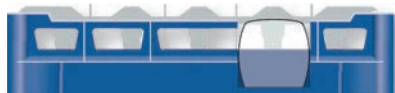
Standardfarbe grau, Toprahmenfarbe wählbar. Mit dem «Clix-Extender» als variables Höhen-Bindeglied zwischen den Komponenten, passen sich die Körbe Ihren Gläsern perfekt an. Ein späterer Korbumbau ist möglich. Erhältlich in 11 Standardhöhen von 73-260 mm.  
Couleur du cadre gris standard, celle des casiers au choix. Le «Clix-Extender» forme un quadrillage de casiers d'une hauteur variable qui s'adapte à tous les verres. Un changement ultérieur est toujours possible. Disponible en 11 hauteurs standard de 73-260 mm.

**Facheinteilungen**  
**Répartition des cases**



**Farbcodierung**  
**Codage de couleurs**

Toprahmen erhältlich in 7 Farben zur zusätzlichen Unterscheidung der Gläserkörbe (im Preis inbegriffen). Auf Wunsch können die Körbe mit Farbclips versehen werden (gegen Aufpreis).  
Cadre disponible en 7 couleurs pour mieux distinguer les paniers de lavage (inclus dans le prix). Sur demande, les paniers peuvent être équipés de clips en couleur (exclus dans le prix).



**FRIES «Customrack 500»**

«Typ A»

**Glashöhe bis 73 mm**  
Korb mit einer Facheinteilung  
**Hauteur jusqu'à 73 mm**  
Casier avec une séparation

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**63.25**



**FRIES «Customrack 500»**

«Typ B»

**Glashöhen: 100, 110, 120, 130 mm**  
Korb mit Toprahmen und einer Facheinteilung  
**Hauteur jusqu'à 100, 110, 120, 130 mm**  
Casier avec cadre supérieur et une séparation

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**84.25**





## FRIES «Customrack 500»

### «Typ B2»

**Glashöhen: 110, 120, 130 mm**

Korb mit Toprahmen und einer zweiten kurzen Facheinteilung

**Hauteur jusqu'à 110, 120, 130 mm**

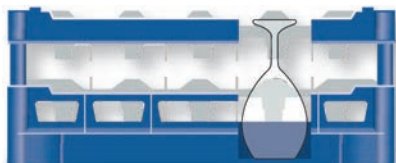
Casier avec cadre supérieur et deuxième courte séparation

Einteilung/Répartition

3x3, 4x4, 5x5, 6x6, 3x4, 4x5, 7x7, 5x6, 5x7

Preis/Prix

**94.50**



## FRIES «Customrack 500»

### «Typ C»

**Glashöhen: 140, 150, 160, 170, 180 mm**

Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 140, 150, 160, 170, 180 mm**

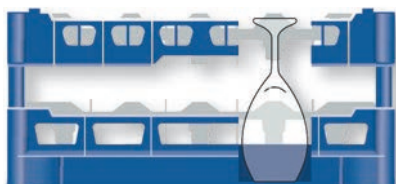
Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition

3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix

**94.50**



## FRIES «Customrack 500»

### «Typ CH»

**Glashöhen: 180, 190, 200, 210, 220, 230 mm**

Korb mit Toprahmen hoch und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 180, 190, 200, 210, 220, 230 mm**

Casier avec cadre supérieur haut et deux séparations

Einteilung/Répartition

3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix

**97.00**



## FRIES «Customrack 500»

### «Typ D»

**Glashöhen: 190, 200, 210, 220, 230, 240 mm**

Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 190, 200, 210, 220, 230, 240 mm**

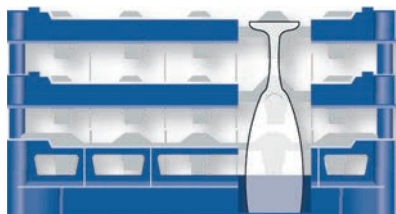
Casier avec cadres supérieur et intermédiaire, deux séparations

Einteilung/Répartition

3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix

**112.85**



## FRIES «Customrack 500»

### «Typ D3»

**Glashöhen: 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290 mm**

Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und drei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290 mm**

Casier avec cadres supérieur et intermédiaire, trois séparations

Einteilung/Répartition

3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix

**124.50**



## FRIES GN-Flanken Flancs GN

Auf Anfrage: Der Korb kann dank GN-Flanken direkt in die Gastronorm-Einschübe eingeführt werden.

Sur demande: le panier de lavage peut être introduit, grâce aux bords GN, directement sur les glissières GN.



**«Clixrack 500»**  
Umrüstbar dank Klick-System.  
Convertible grâce au Click-Système.

## «Clixrack 500»

Standardfarbe grau, Toprahmenfarbe wählbar. Mit dem «Clix-Extender» als variables Höhen-Bindeglied zwischen den Komponenten, passen sich die Körbe Ihren Gläsern perfekt an. Ein späterer Korbumbau ist möglich. Erhältlich in 11 Standardhöhen von 73-260 mm.  
*Le couleur standard est gris, couleur de cadre sélectionnable. Avec le «Clix-Extender» en forme d'une passerelle à hauteur variable entre les composants les paniers s'assimilent parfaitement à leurs verres. Une restructuration des paniers plus tard est possible.*



## FRIES «Clixrack 500»

### «Typ A»

**Glashöhen bis 73 mm**  
Korb mit einer Facheinteilung  
**Hauteur jusqu'à 73 mm**  
Casier avec une séparation

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**63.75**



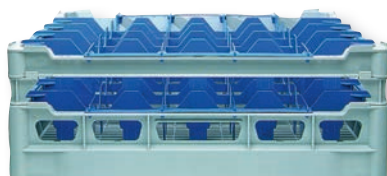
## FRIES «Clixrack 500»

### «Typ I»

**Glashöhen bis 120 mm**  
Korb mit Toprahmen und einer Facheinteilung  
**Hauteur jusqu'à 120 mm,**  
Casier avec cadre supérieur et une séparation

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**74.50**



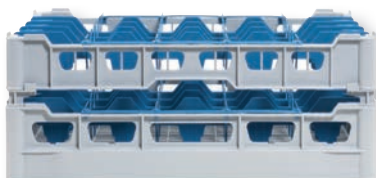
## FRIES «Clixrack 500»

### «Typ K»

**Glashöhen bis 140 mm**  
Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen  
**Hauteur jusqu'à 140 mm**  
Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



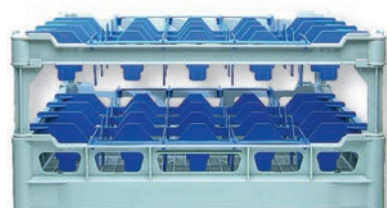
## FRIES «Clixrack 500»

### «Typ IH»

**Glashöhen bis 155 mm**  
Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen  
**Hauteur jusqu'à 155 mm**  
Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



## FRIES «Clixrack 500»

### «Typ KH»

**Glashöhen bis 170 mm**  
Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen  
**Hauteur jusqu'à 170 mm,**  
Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ NH»**

**Glashöhen bis 185 mm**

Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 185 mm**

Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ MH»**

**Glashöhen bis 200 mm**

Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 200 mm**

Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ OH»**

**Glashöhen bis 215 mm**

Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 215 mm**

Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ LH»**

**Glashöhen bis 230 mm**

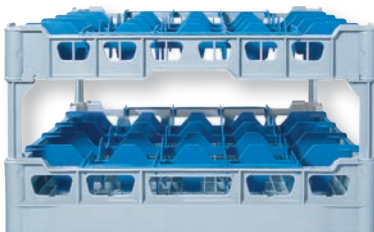
Korb mit Toprahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 230 mm**

Casier avec cadre supérieur et deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**85.35**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ PH»**

**Glashöhen bis 245 mm**

Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und zwei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 245 mm**

Casier avec cadres supérieur et interne, deux séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**105.70**



**FRIES «Clixrack 500»**

**«Typ IKH3»**

**Glashöhen bis 260 mm**

Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und drei Facheinteilungen

**Hauteur jusqu'à 260 mm**

Casier avec cadres supérieur et interne, trois séparations

Einteilung/Répartition  
3x3, 4x4, 20, 5x5, 30, 6x6, 44, 7x7, 4x5, 5x7

Preis/Prix  
**124.50**



**CAMRACK®**  
**Korb 1/2 Grösse**  
**Casier grandeur 1/2**

Standardfarbe wählbar, Toprahmenfarbe grau.  
 Körbe der Grösse 1/2 eignen sich gut für die Aufbewahrung an Servicestationen.  
 Sehr effektiv zum Tragen von weniger Gewicht und Aufbewahren in Räumlichkeiten mit Platzbegrenzung. Ideal für kleine Untertisch-Spülmaschinen.  
 Couleur standard au choix, couleur du cadre supérieur gris.  
 Les casiers de taille 1/2 sont adaptés au stockage dans des postes d'entretien  
 Très efficace pour le transport de poids légers et le stockage dans des espaces réduits. Idéal pour les petits lave-vaisselles encastrés.

**Basiskorbfarben**  
**Couleur de casier de base**



**151**  
 Softgrau  
 Gris tendre



**119**  
 Flaschengrün  
 Vert bouteille



**167**  
 Braun  
 Brun



**184**  
 Beige  
 Beige



**186**  
 Marineblau  
 Bleu marine



**416**  
 Preiselbeere  
 Canneberge



**CAMRACK®**  
**Basiskorb 1/2 Grösse mit 1 Extender**  
**Casier de base grandeur 1/2 avec 1 extender**

|                      |                      |                        |              |
|----------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Innenhöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
| <b>8323.81xxx</b>    | 500 x 254 x H 143 mm | 124 mm                 | <b>42.85</b> |



**CAMRACK®**  
**Basiskorb 1/2 Grösse mit 2 Extender**  
**Casier de base grandeur 1/2 avec 2 extender**

|                      |                      |                        |              |
|----------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Innenhöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
| <b>8323.82xxx</b>    | 500 x 254 x H 184 mm | 165 mm                 | <b>53.80</b> |



**CAMRACK®**  
**Basiskorb 1/2 Grösse mit 3 Extender**  
**Casier de base grandeur 1/2 avec 3 extender**

|                      |                      |                        |              |
|----------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Innenhöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
| <b>8323.83xxx</b>    | 500 x 254 x H 225 mm | 206 mm                 | <b>67.50</b> |



**CAMRACK®**  
Gläserkorb, 1/2 Grösse  
Casier à verres, grandeur 1/2

10 Fächer, Höchst-Durchmesser 87 mm  
10 compartiments, diamètre maximum 87 mm

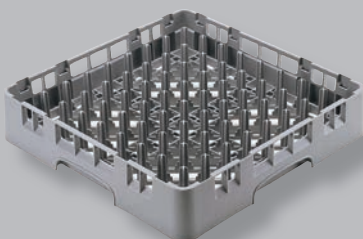
| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Maximale Höhe/hauteur max. | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------------------|------------|
| 8323.84xxx           | 500 x 254 mm         | 133 mm                     | 63.15      |
| 8323.85xxx           | 500 x 254 mm         | 174 mm                     | 75.40      |
| 8323.86xxx           | 500 x 254 mm         | 257 mm                     | 98.85      |



**CAMRACK®**  
Gläserkorb, 1/2 Grösse  
Casier à verres, grandeur 1/2

17 Fächer, Höchst-Durchmesser 73 mm  
17 compartiments, diamètre maximum 73 mm

| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Maximale Höhe/hauteur max. | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------------------|------------|
| 8323.87xxx           | 500 x 254 mm         | 92 mm                      | 48.50      |
| 8323.88xxx           | 500 x 254 mm         | 133 mm                     | 64.70      |
| 8323.89xxx           | 500 x 254 mm         | 174 mm                     | 84.75      |



**CAMRACK®**  
Dorn-Spülkorb  
Casier de lavage à plots

Farbe grau. Für Teller, Schüsseln, Tablett und Tellerdeckel.  
Mit extra hohen Dornen für eine besonders gute Stabilität.  
Couleur gris. Pour assiettes, bols, plateaux et cloches. Avec des plots spécialement élevés pour une très bonne stabilité.

**BEST SELLER**



**CAMRACK®**  
Tellerkorb, Hochdorn für besonders gute Stabilität  
Casier à assiettes, plots élevés pour une très bonne stabilité

Dornkorb mit 9 x 9 Reihen ideal für Standardteller  
Casier à plots avec 9 x 9 rangées idéal pour les assiettes standard

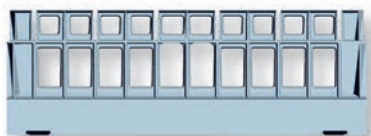
| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Innenhöhe/hauteur int. | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------------------|------------|
| 8323.80195           | 500 x 500 mm         | 83 mm                  | 59.80      |



**CAMRACK®**  
Tellerkorb, Hochdorn für besonders gute Stabilität  
Casier à assiettes, plots élevés pour une très bonne stabilité

Dornkorb mit 5 x 9 Reihen hält Standardteller in einer Richtung und tiefe Teller, Schüsseln und Tellerdeckel in die andere Richtung.  
Casier à plots avec 5 x 9 rangées qui maintient les assiettes standard dans une direction et les assiettes creuses, les bols et les cloches dans une autre direction.

| Art-Nr./No d'article | Korbgrösse/dimension | Innenhöhe/hauteur int. | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|------------------------|------------|
| 8323.80200           | 500 x 500 mm         | 83 mm                  | 59.80      |

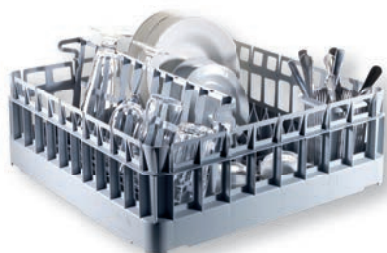


**FRIES «Basys 500»  
Grundkorb  
Casier de base**

Innenhöhe 150 mm  
Hauteur intérieure 150 mm

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**8295.05001** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**43.15**



**FRIES «Basys 500»  
Kombikorb  
Casier combi**

Bestehend aus 1 x Grundkorb 500 mm, 1 x Glasrelax 500 mm,  
1 x Tellereinsatz 400 mm, 1 x Besteckköcher  
Composé d'un panier de base de 500 mm, 1 x insert pour verres 500 mm,  
1 x insert pour assiettes 400 mm, 1 x godet à couverts de table.

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**8295.05002** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**59.45**



**FRIES «Basys 500»  
Gläserkorb  
Casier à verres**

Bestehend aus 1 x Grundkorb 500 mm, 4 x Glasrelax 500 mm  
Composé d'un panier de base de 500 mm, 4 x inserts pour verres 500 mm

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**8295.05003** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**68.15**

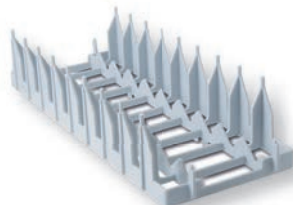


**FRIES «Basys 500»  
Glaseinsatz «Glasrelax»  
Insert pour verres «Glasrelax»**

zur Schrägstellung der Gläser  
pour position des verres en biais

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**8295.05004** 500 x 500 mm

Preis/prix  
**6.50**



**FRIES «Basys 500»  
Tellereinsatz  
Insert pour assiettes**

zum Spülen von 9 Tellern bis ca. Ø 24 cm, Tellereinsatz ist herausnehmbar  
pour laver 9 assiettes jusqu'à env. Ø 24 cm, insert amovible

Art-Nr./No d'article Korbgrösse/dimension  
**8295.05005** 400 x 400 / 500 x 500 mm

Preis/prix  
**7.60**



**FRIES «Basys 500»  
Besteckköcher  
Godet à couverts de table**

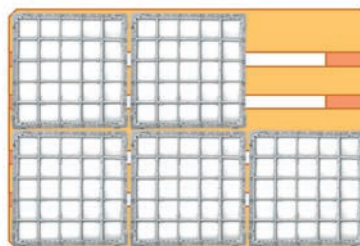
pyramidenförmiger Becher zur besseren Auffächerung des Bestecks  
Panier forme pyramidale pour une meilleure répartition des couverts

Art-Nr./No d'article  
**655118300**

Preis/prix  
**2.70**

**FRIES «Rack System 400»**  
**Gläserkörbe für gerade stehende Gläser**  
**Casiers à verres pour verres en position verticale**  
**400 x 400 mm**

Korbfarbe grau, die Körbe haben eine Einschubbreite von 396 mm und sind palettisierbar. Auf Anfrage auch mit Einschubbreite 390 mm erhältlich.  
 Paniers de couleur grise, largeur d'insertion de 396mm, ils conviennent aux palettes.  
 Egalement disponible sur demande avec une largeur d'insertion de 390 mm.

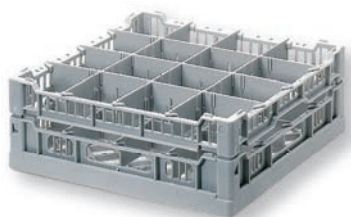


**[Palletisierbar  
 Convient pour palette]**

**Facheinteilungen**  
**Répartition des cases**



**3 x 3**    **4 x 4**    **5 x 5**    **3 x 4**    **4 x 5**  
 Ø max 115 mm    Ø max 88 mm    Ø max 68 mm    115 x 88 mm    88 x 68 mm



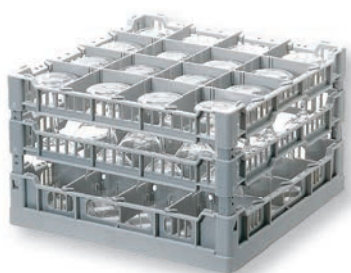
**FRIES «Rack System 400»**

**«Typ LB»**

Glashöhen: 120, 132, 144, 156, 168, 180 mm / Einschubbreiten 390 + 396 mm  
 Korb mit einer Facheinteilung  
 Hauteur jusqu'à 120, 132, 144, 156, 168, 180 mm / Largeur 390 + 396 mm  
 Casier avec une séparation

Einteilung/Répartition  
 3x3  
 4x4, 5x5, 3x4, 4x5

Preis/Prix  
**64.55**  
**70.85**



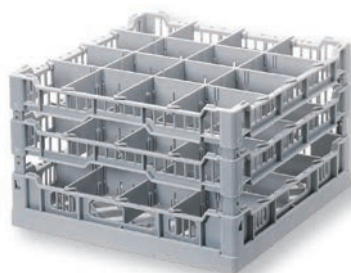
**FRIES «Rack System 400»**

**«Typ LC»**

Glashöhen: 192, 204, 216, 228, 240 mm / Einschubbreiten 390 + 396 mm  
 Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und zwei Facheinteilungen  
 Hauteur jusqu'à 192, 204, 216, 228, 240 mm / Largeur 390 + 396 mm  
 Casier avec cadre supérieur, cadre interne et deux séparations

Einteilung/Répartition  
 3x3  
 4x4, 5x5, 3x4, 4x5

Preis/Prix  
**75.60**  
**81.75**



**FRIES «Rack System 400»**

**«Typ LD3»**

Glashöhen: 240, 252, 264 mm / Einschubbreiten 390 + 396 mm  
 Korb mit Toprahmen, Zwischenrahmen und drei Facheinteilungen  
 Hauteur jusqu'à 240, 252, 264 mm / Largeur 390 + 396 mm  
 Casier avec cadre supérieur, cadre interne et trois séparations

Einteilung/Répartition  
 3x3  
 4x4, 5x5, 3x4, 4x5

Preis/Prix  
**81.75**  
**92.65**

# CATERING TRANSPORTBOXEN / BOX DE TRANSPORT POUR CATERING



## Separationen für Mineralwasser-Gläser Séparations pour verres à l'eau minérale

Separationshöhe: 125 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 125 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fachgrösse/Mesure casiers | Fächer/casiers | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--------------|
| <b>8121.00000</b>    | 64 x 64 mm                | 40             | 95 – 125 mm           | <b>96.50</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



## Separationen für Weisswein-Gläser Séparations pour verres à vin blanc

Separationshöhe: 140 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 140 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fachgrösse/Mesure casiers | Fächer/casiers | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--------------|
| <b>8121.00001</b>    | 73 x 73 mm                | 28             | 110 – 140 mm          | <b>67.70</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



## Separationen für Rotwein-Gläser Séparations pour verres à vin rouge

Separationshöhe: 158 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 158 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fachgrösse/Mesure casiers | Fächer/casiers | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--------------|
| <b>8121.00002</b>    | 78 x 78 mm                | 28             | 125 – 158 mm          | <b>82.45</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm





**Separationen für Sekt-Gläser**  
**Séparations pour verres à vins mousseaux**

Separationshöhe: 185 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 185 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fachgrösse/Mesure casiers | Fächer/casiers | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--------------|
| <b>8121.00003</b>    | 70 x 70 mm                | 35             | 150 – 180 mm          | <b>75.25</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Bierstangen/Rotwein-Gläser**  
**Séparations pour verres à bière/vin rouge**

Separationshöhe: 185 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 185 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fachgrösse/Mesure casiers | Fächer/casiers | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix   |
|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--------------|
| <b>8121.00004</b>    | 82 x 82 mm                | 24             | 155 – 185 mm          | <b>71.50</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Salatteller**  
**Séparations pour assiettes à salade**

Separationshöhe: 100 mm, Separationsdicke: 4 mm, Dreieckunterteilung  
Hauteur de la séparation: 100 mm, épaisseur: 4 mm, séparation triangulaire

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|--------------|
| <b>8121.00005</b>    | 190 – 210 mm         | 3              | 3 x 8 = 24                       | <b>64.35</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Menüteller**  
**Séparations pour assiette menu**

Separationshöhe: 150 mm, Separationsdicke: 4 mm, Diagonalunterteilung  
Hauteur de la séparation: 150 mm, épaisseur: 4 mm, séparation diagonale

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|--------------|
| <b>8121.00006</b>    | 240 mm               | 2              | 2 x 12 = 24                      | <b>39.85</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Menüteller**  
**Séparations pour assiette menu**

Separationshöhe: 150 mm, Separationsdicke: 4 mm, Separation als Z-Unterteilung steil  
Hauteur de la séparation: 150 mm, épaisseur: 4 mm, séparation en «Z», raide

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|--------------|
| <b>8121.00008</b>    | 260 – 280 mm         | 2              | 2 x 10 = 20                      | <b>68.25</b> |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Platzteller**  
**Séparations pour assiette de présentation**

Separationshöhe: 150 mm, Separationsdicke: 4 mm, 2 Separationsteile pro Behälter  
Hauteur de la séparation: 150 mm, épaisseur: 4 mm, 2 séparations par box

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|------------|
| 8121.00009           | 300 – 320 mm         | 1              | 1 x 10 = 10                      | 86.15      |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Unterteller/Aschenbecher/Suppentassen**  
**Séparations pour soucoupes/cendriers/tasses à potage**

Separationshöhe: 95 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 95 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|------------|
| 8121.00010           | 110 – 130 mm         | 8              | 8 x 10 = 80                      | 58.85      |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Unterteller/Aschenbecher/Suppentassen**  
**Séparations pour soucoupes/cendriers/tasses à potage**

Separationshöhe: 95 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 95 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Ø Teller/Ø assiettes | Fächer/casiers | Anzahl Teller/nombre d'assiettes | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------|----------------------------------|------------|
| 8121.00011           | 140 – 160 mm         | 6              | 6 x 10 = 60                      | 52.30      |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Espressotassen/Tee-Gläser**  
**Séparations pour Tasses à espresso/verre à thé**

Separationshöhe: 45 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 45 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fächergrösse/casiers | Fächer/casiers | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------|------------|
| 8121.00012           | 83 x 63 mm           | 30             | 58.80      |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Separationen für Kaffeetassen/Tee-Tassen/Boccalino**  
**Séparations pour Tasses à café/thé/boccalino**

Separationshöhe: 45 mm, Separationsdicke: 2 mm  
Hauteur de la séparation: 45 mm, épaisseur: 2 mm

| Art-Nr./No d'article | Fächergrösse/casiers | Fächer/casiers | Preis/prix |
|----------------------|----------------------|----------------|------------|
| 8121.00013           | 100 x 83 mm          | 20             | 43.45      |

Preis inklusive Eurobehälter RAKO 60 x 40 cm  
Prix inclus box RAKO 60 x 40 cm



**Glas Manager Set**  
**Set de manager de verre**

Für 33 Gläser > Ø 67 mm, Max. Glas Manager Höhe: 150 mm  
Pour 33 verres > Ø 67 mm, hauteur de verres max. : 150 mm

| Art-Nr./No d'article | Glashöhe/hauteur int. | passend zu/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8121.00101</b>    | 80 – 130 mm           | RAKO 3-208Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00102</b>    | 131 – 180 mm          | RAKO 3-201Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00103</b>    | 181 – 230 mm          | RAKO 3-6426N-O  | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00104</b>    | 231 – 280 mm          | RAKO 3-202Z-O   | <b>64.35</b> |

**Einzelteile/Pièces détachées**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/Article            | Höhe/hauteur | Stapelhöhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|--------------------|--------------|
| <b>8121.00105</b>    | Unterteil/Pièce inférieure | 72 mm        | 65 mm              | <b>28.35</b> |
| <b>8121.00106</b>    | Oberteil/Pièce supérieure  |              |                    | <b>28.35</b> |



**Glas Manager Set**  
**Set de manager de verre**

Für 24 Gläser, Ø 68-80 mm, Max. Glas Manager Höhe: 200 mm  
Pour 24 verres, Ø 68-80 mm, hauteur de verres max. : 200 mm

| Art-Nr./No d'article | Glashöhe/hauteur int. | passend zu/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8121.00201</b>    | 80 – 130 mm           | RAKO 3-208Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00202</b>    | 131 – 180 mm          | RAKO 3-201Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00203</b>    | 181 – 230 mm          | RAKO 3-6426N-O  | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00204</b>    | 231 – 280 mm          | RAKO 3-202Z-O   | <b>64.35</b> |

**Einzelteile/Pièces détachées**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/Article            | Höhe/hauteur | Stapelhöhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|--------------------|--------------|
| <b>8121.00205</b>    | Unterteil/Pièce inférieure | 72 mm        | 65 mm              | <b>28.35</b> |
| <b>8121.00206</b>    | Oberteil/Pièce supérieure  |              |                    | <b>28.35</b> |



**Glas Manager Set**  
**Set de manager de verre**

Für 15 Gläser, Ø 81-95 mm, Max. Glas Manager Höhe: 250 mm  
Pour 15 verres, Ø 81-95 mm, hauteur de verres max. : 250 mm

| Art-Nr./No d'article | Glashöhe/hauteur int. | passend zu/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8121.00301</b>    | 80 – 130 mm           | RAKO 3-208Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00302</b>    | 131 – 180 mm          | RAKO 3-201Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00303</b>    | 181 – 230 mm          | RAKO 3-6426N-O  | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00304</b>    | 231 – 280 mm          | RAKO 3-202Z-O   | <b>64.35</b> |

**Einzelteile/Pièces détachées**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/Article            | Höhe/hauteur | Stapelhöhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|--------------------|--------------|
| <b>8121.00305</b>    | Unterteil/Pièce inférieure | 72 mm        | 65 mm              | <b>28.35</b> |
| <b>8121.00306</b>    | Oberteil/Pièce supérieure  |              |                    | <b>28.35</b> |



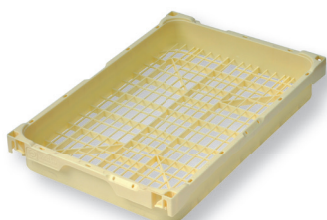
**Glas Manager Set**  
**Set de manager de verre**

Für 11 Gläser, Ø 96-120 mm, Max. Glas Manager Höhe: 300 mm  
Pour 11 verres, Ø 96-120 mm, hauteur de verres max. : 300 mm

| Art-Nr./No d'article | Glashöhe/hauteur int. | passend zu/pour | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| <b>8121.00401</b>    | 80 – 130 mm           | RAKO 3-208Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00402</b>    | 131 – 180 mm          | RAKO 3-201Z-O   | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00403</b>    | 181 – 230 mm          | RAKO 3-6426N-O  | <b>64.35</b> |
| <b>8121.00404</b>    | 231 – 280 mm          | RAKO 3-202Z-O   | <b>64.35</b> |

**Einzelteile/Pièces détachées**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/Article            | Höhe/hauteur | Stapelhöhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|--------------------|--------------|
| <b>8121.00405</b>    | Unterteil/Pièce inférieure | 72 mm        | 65 mm              | <b>28.35</b> |
| <b>8121.00406</b>    | Oberteil/Pièce supérieure  |              |                    | <b>28.35</b> |



**Glas Manager Unterteil ohne Separationen**  
**Pièce inférieure sans séparations du manager de verre**

| Art-Nr./No d'article | Artikel/Article            | Höhe/hauteur | Stapelhöhe/hauteur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------------------|--------------|--------------------|--------------|
| <b>8121.00410</b>    | Unterteil/Pièce inférieure | 72 mm        | 65 mm              | <b>28.35</b> |



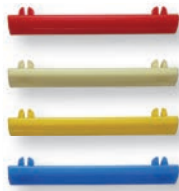
**Säulen-Set für Glas Manager**

**Set piliers pour set de manager de verre**

Set à 4 Säulen, passend zu allen Glas Manager Typen

Set à 4 piliers, conviennent à tous les types du manager de verres

| Art-Nr./No d'article | Glashöhe/hauteur int. | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------|------------|
| 8121.00411           | 80 – 130 mm           | 8.25       |
| 8121.00412           | 131 – 180 mm          | 8.25       |
| 8121.00413           | 181 – 230 mm          | 8.25       |
| 8121.00414           | 231 – 280 mm          | 8.25       |



**Beschriftungs-Clips für Glas Manager**

**Clips de marquage pour manager de verres**

Set à 4 Clips, passend zu allen Glas Manager Typen

Set à 4 clips, conviennent pour tous les types du manager de verres

| Art-Nr./No d'article | Farbe/couleur               | Preis/prix |
|----------------------|-----------------------------|------------|
| 8121.00421           | rot/rouge                   | 3.85       |
| 8121.00422           | hellelfenbein/ivoire claire | 3.85       |
| 8121.00423           | gelb/jaune                  | 3.85       |
| 8121.00424           | blau/bleu                   | 3.85       |



**Eurobehälter RAKO 600 x 400 mm**

**Bacs RAKO Euro-normes, 600 x 400 mm**

Seitenwände geschlossen, Boden geschlossen, 2 Muschelgriffe

Parois pleines, Fond plain, 2 poignées coquilles

| Art-Nr./No d'article | Höhe/hauteur | Preis/prix |
|----------------------|--------------|------------|
| 8121.00021           | 170 mm       | 31.50      |
| 8121.00022           | 220 mm       | 34.50      |
| 8121.00023           | 278 mm       | 38.50      |
| 8121.00024           | 325 mm       | 39.80      |



**Auflagedeckel zu Eurobehälter RAKO**

**Couvercle pour Eurobox RAKO**

| Art-Nr./No d'article | Masse/Mesure | Farbe/couleur         | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------------|------------|
| 8121.00014           | 60 x 40 cm   | Dunkelgrau/Gris-foncé | 12.45      |



**Hakendeckel zu Eurobehälter RAKO**

**Couvercle de gerbage pour Eurobox RAKO**

| Art-Nr./No d'article | Masse/Mesure | Farbe/couleur         | Preis/prix |
|----------------------|--------------|-----------------------|------------|
| 8121.00025           | 60 x 40 cm   | Dunkelgrau/Gris-foncé | 13.50      |



**Transportroller**  
**Chariot pour box**

Aus Kunststoff, für Behälter 60 x 40 cm, 4 Lenkrollen Ø 75 mm, 1 Feststellbremse  
Matière synthétique, pour box 60 x 40 cm, 4 roues directices Ø 75 mm, 1 roue avec frein

|                      |                              |                       |              |
|----------------------|------------------------------|-----------------------|--------------|
| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Mesure exterieur | Nutzlast/charge utile | Preis/prix   |
| <b>8121.00017</b>    | 58,6 x 38,6 cm x H 13,5 cm   | - 150 kg              | <b>96.30</b> |



**Transportroller**  
**Chariot pour box**

Aus Metall, galvanisch verzinkt, für Behälter 60 x 40 cm, 4 Lenkrollen Ø 75 mm, 1 Feststellbremse  
Zinc galvanisé, pour box 60 x 40 cm, 4 roues directices Ø 75 mm, 1 roue avec frein

|                      |                              |                       |               |
|----------------------|------------------------------|-----------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Mesure exterieur | Nutzlast/charge utile | Preis/prix    |
| <b>8121.00018</b>    | 58,2 x 38 cm x H 12 cm       | - 150 kg              | <b>118.45</b> |



**Transportroller mit Lenkbügel**  
**Chariot pour box avec poignée de guidage**

Aus Metall, galvanisch verzinkt, für Behälter 60 x 40 cm, 4 Lenkrollen Ø 75 mm  
Métallique, zinc galvanisé, pour box 60 x 40 cm, 4 roues directices Ø 75 mm

|                      |                              |                       |               |
|----------------------|------------------------------|-----------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/Mesure exterieur | Nutzlast/charge utile | Preis/prix    |
| <b>8121.00020</b>    | 58 x 38 cm x H 88 cm         | - 150 kg              | <b>398.00</b> |

**BEST  
SELLER**



**FRIES**  
**Geschirrtransportbox**  
**Box de transport de vaisselle**

Box ohne Deckel, passend auf Euro-Paletten, verwindungssteif und robust, stapelbar, aus lebensmittelechtem transparentem PP

Box sans couvercle, Format EURO palette, résistant à la déformation, robuste, empilable, en polypropylène transparent spécial produits alimentaires

| Art-Nr./No d'article | Aussenmasse/dimension ext. | Innenmasse/dimension int. | Preis/prix |
|----------------------|----------------------------|---------------------------|------------|
| 8295.00009           | 40 x 40 cm x H 31,5 cm     | 32,5 x 32,5cm x H 27 cm   | 25.85      |

**FRIES**  
**Deckel zu Geschirrtransportbox**  
**Couvercle pour box de transport de vaisselle**



| Art-Nr./No d'article | Farbe/couleur           | Preis/prix |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 8295.00010           | transparent/transparent | 9.45       |
| 8295.00011           | blau/bleu               | 9.45       |
| 8295.00012           | grün/vert               | 9.45       |
| 8295.00013           | gelb/jaune              | 9.45       |
| 8295.00014           | rot/rouge               | 9.45       |

**FRIES**  
**Fixierrohr für Box**  
**Tube de fixation pour box**



| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8295.00015           | 4.25       |

**FRIES**  
**Bodenplatte für Box**  
**Plaque de fond pour box**



| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8295.00016           | 2.35       |

**FRIES**  
**Thermoeinsatz für Box**  
**Insert thermique pour box**



in den Thermoeinsatz passen 1 Schale GN 1/2 oder 2 Schalen GN 1/4  
convient pour 1 bac GN 1/2 ou 2 bacs GN 1/4

| Art-Nr./No d'article | Preis/prix |
|----------------------|------------|
| 8295.00025           | 37.65      |



Geschirrtücher und Mikrofaser-Tücher finden Sie im Kapitel Textilien.

*Essuies-vaisselles et chiffons en microfibre vous trouvez au chapitre «textiles».*



## Alustiel Manche en alu

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00001** Ø 2,35 cm x 140 cm

Preis/prix  
**14.75**

## Alu-Telestiel stufenlos einstellbar bis 180 cm Manche télescopique réglable par degrés jusqu'à 180 cm

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00002** Ø 2,35 cm x 180 cm

Preis/prix  
**27.35**



## Profi-Kunststoff-Klapphalter Support à clapet profi en matière plastique

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00003** 50 cm

Preis/prix  
**38.15**



## Profi-Edelstahl-Klapphalter Support à clapet profi en acier inoxydable

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00004** 40 cm

Preis/prix  
**64.85**



**Meister-Wisch-Mopp**  
**Balai à franges Meister-wisch**

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00005** 40 cm  
**8990.00006** 50 cm

Preis/prix  
**6.50**  
**6.95**



**Premium-Mikrofaser-Mopp weiss**  
**Balai en microfibre premium blanc**

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00007** 40 cm  
**8990.00008** 50 cm

Preis/prix  
**11.35**  
**11.95**



**Pflege-Mopp für Holz-/Parkettboden**  
**Balai pour sols en bois/parquet**

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00010** 40 cm  
**8990.00011** 50 cm

Preis/prix  
**11.80**  
**12.90**



**Premium-Mikro-Borsten-Mopp**  
**Balai en microsoie de porc premium**

Art-Nr./No d'article Breite/largeur Farbe/couleur  
**8990.00012** 40 cm blau/bleu  
**8990.00013** 50 cm blau/bleu

Preis/prix  
**12.35**  
**13.35**



**Warnschild gelb**  
**Panneau de danger jaune**

Art-Nr./No d'article  
**8990.00014**

Preis/prix  
**27.50**





**Wischwagen-Starter-Set**  
**Set chariot double base**

Doppelfahrgewagen inkl. Eimer rot 15 L, Eimer blau 15 L, Presse, Alu-Telestiel, Kunststoff-Klapphalter, 5 x Universal-Wischmop, 5 x Mikrofaser-Wischmop  
Sets chariots doubles de base avec seau rouge 15 l, seau bleu 15 l, presse, manche télescopique en aluminium, support à clapet en matière plastique, 5 balais à franges universels, 5 balais à franges en microfibre.

| Art-Nr./No d'article | Breite/largeur | Preis/prix    |
|----------------------|----------------|---------------|
| <b>8990.00016</b>    | 40 cm          | <b>359.00</b> |
| <b>8990.00039</b>    | 50 cm          | <b>379.00</b> |



**Ersatzeimer**  
**Seau de remplacement**

| Art-Nr./No d'article | Inhalt/capacité | Farbe/couleur | Preis/prix   |
|----------------------|-----------------|---------------|--------------|
| <b>8990.00019</b>    | 15 L            | blau/bleu     | <b>16.50</b> |
| <b>8990.00020</b>    | 15 L            | rot/rouge     | <b>16.50</b> |



**Fensterwischer E-Nomic**  
**Nettoie-fenêtre E-Nomic**

| Art-Nr./No d'article | Breite/largeur | Preis/prix   |
|----------------------|----------------|--------------|
| <b>8990.00021</b>    | 25 cm          | <b>24.60</b> |
| <b>8990.00022</b>    | 45 cm          | <b>27.85</b> |

| Ersatzgummi       | caountchouc remplacement | Preis/prix  |
|-------------------|--------------------------|-------------|
| <b>8990.00023</b> | 25 cm                    | <b>3.50</b> |
| <b>8990.00049</b> | 45 cm                    | <b>4.50</b> |



**Hygiene-Alustiel**  
**Manche hygiénique en aluminium**

Art.-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00028** Ø 2,5 cm x 150 cm

Preis/prix  
**27.45**

**Hygiene-Glasfaser-Stil**  
**Manche hygiénique en fibre de verre**

Art.-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00029** Ø 2,5 cm x 150 cm

Preis/prix  
**26.40**



**Hygiene-Besen**  
**Balai hygiénique**

Art.-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00030** 40 cm  
**8990.00046** 60 cm

Preis/prix  
**39.00**  
**48.00**



**Hygiene-Wischer/Schrubber**  
**Balai brosse hygiénique**

Art.-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00031** 23 cm  
**8990.00047** 40 cm

Preis/prix  
**23.50**  
**26.40**



**Hygiene-Wasserschieber**  
**Bassin hygiénique**

Art.-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00048** 40 cm  
**8990.00032** 60 cm

Preis/prix  
**26.15**  
**36.85**



**Hygiene-Kehrschaufelset**  
**Set de pelle à ordures hygiénique**

Art.-Nr./No d'article  
**8990.00033**

Preis/prix  
**17.40**

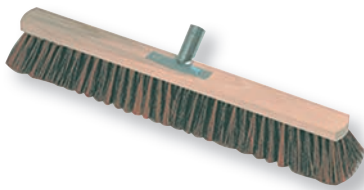


**Holzstiel**  
**Manche en bois**

Holz geschliffen  
Bois poli

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00024** Ø 2,4 cm x 140 cm

Preis/prix  
**6.15**



**Saalbesen**  
**Balai**

Saalbesen Mischung mit Stielhalter  
Balai avec support de manche

Art-Nr./No d'article Breite/largeur  
**8990.00025** 40 cm  
**8990.00026** 60 cm  
**8990.00027** 80 cm

Preis/prix  
**10.85**  
**16.35**  
**24.50**



**Unratzange**  
**Pince refusant**

Rohrstiel schwarz lackiert, Greifer verzinkt mit Kunststoff-Ummantelung, automatische Rückfederung, Gewicht: 500 g  
Tuyau de pipe peinte en noir, crochet galvanisé avec revêtement plastique, résilience automatique, poids: 500 g

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00100** 105 cm

Preis/prix  
**42.50**



**Kehrschaufelset**  
**Set de pelle**

Ergonomisch gestaltet: abgewinkelter Tragegriff in 74 cm Hüfthöhe, angenehme Tragehöhe, stabile Ausführung aus grauem Polypropylen und Alurahmen, verstellbarer schmalbürstiger Besen für schwer zugängliche Stellen, Teleskopstange bis 100 cm aus Aluminium mit Aufhängehaken  
Conception ergonomique: poignée coudée à 74 cm hauteur de taille, hauteur de la charge confortable, conception solide en polypropylène gris et cadre en aluminium, balai réglable avec brosse mince pour endroits difficiles à atteindre, tige télescopique à 100 cm en aluminium avec suspension

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8990.00200** 20 x 30 x 10 cm

Preis/prix  
**59.80**



**Tisch-Krümelbürste**  
**Ramasse-miettes roulant**

Inox, hochglänzend, mit lackiertem Holzgriff  
*Inox, poli brillant, manche en bois verni*

Art-Nr./No d'article  
**8005.35151**

Preis/prix  
**39.80**



**Tischkrümelsammler**  
**Ramasse-miettes**

Inox 18/10  
*Inox 18/10*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.35105** 16,3 cm

Preis/prix  
**3.45**



**Tischkrümelentferner**  
**Ramasse-miettes**

Inox, hochglänzend, gewölbt, mit Metall-Clip  
*Inox, poli brillant, lombé, avec clip métal*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.35150** 15 x 1,5 cm

Preis/prix  
**2.95**



**Mehlbürste**  
**Brosse à farine**

schwarze Borsten  
*soies noires*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.90100** L 21 cm

Preis/prix  
**21.45**



**Standascherpinsel**  
**Pinceau de cendrier bise**

Mit Befestigungsloch  
*Avec trou de fixation*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8005.35400** 24 cm

Preis/prix  
**4.95**



**PEUGEOT «Bilbo»**  
**Karaffenreinigungskugeln**  
*Billes de nettoyage pour carafes*  
 Karaffenreinigungskugeln in Kunststoffbehälter  
*Fioles billes nettoyantes pour carafes*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8020.00000** H: 11,5 cm / Ø max. ca 6 cm

Preis/prix  
**19.50**



**Flaschenbürste**  
**Goupillon**  
 Nylon, Polyamid-Griff  
*Nylon, manche en polyamide*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.50930** 42 x Ø 6 cm

Preis/prix  
**9.50**



**SCHOTT**  
**Reinigungsbürste**  
*Brosse de nettoyage*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8003.50005** 31,5 cm

Preis/prix  
**4.95**



**Grillbürste**  
**Brosse en fil d'acier**  
 mit fünf Reihen Stahldrahtborsten, nicht rostfrei, auf massivem Holzgriff  
*avec cinq rangées de poils en fil d'acier, non antirouille, sur un manche en bois massif*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.48100** 30 x 3,5 cm

Preis/prix  
**5.95**



**Stielschaber**  
**Racloir à bâtons**  
 ummanteltes 18 mm Stahlrohr mit schwarzem Kunststoffgriff, Klingenthalterung aus Zinkguss, Klinge aus geschärftem Karbonstahl  
*Tube en acier gainé de 18 mm avec manche en plastique noir, porte-lame en fonte de zinc, lame en acier au carbone aiguisé*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.48110** 15 x 46 cm

Preis/prix  
**12.50**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8006.48111** Ersatzklingen 5 Stück  
*Lame de rechange, 5 pièces*

**6.25**



**«Béargent»  
Pulver für Silber-Desoxydierungsbad  
Poudre pour bain de désoxydation de l'argenterie**

Dosierung: 100 g pro 25 Liter Wasser.  
Dosage 100 g pour 25 litres d'eau.

Art-Nr./No d'article    Inhalt/capacité  
**455040**                    5 kg

Preis/prix  
**62.70**



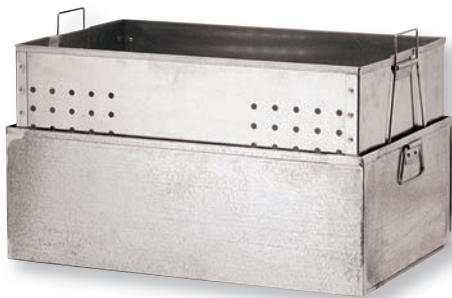
**Silbertauchreiniger, gebrauchsfertig  
Produit de trempage pour l'argenterie, prêt à l'emploi**

Reinigt blitzschnell angelaufenes und verfärbtes Silber. Unverdünnt in einen Plastikbehälter geben und das Besteck einige Sekunden eintauchen. Grössere Gegenstände mit getränktem Wattebausch behandeln. Sofort mit fliessendem Wasser gründlich abspülen und nachtrocknen. Nicht für oxidierte Dekors, Chromstahl, Aluminium und versilbertes Porzellan geeignet.

*Nettoie instantanément l'argent noirci. Verser le produit non dilué dans un récipient en plastique et y plonger l'argenterie quelques secondes. Frotter les objets de plus grande dimension avec un tampon d'ouate imbibé du produit. Rincer immédiatement et soigneusement à l'eau courante et essuyer. Ne convient pas aux objets décorés par oxydation, en acier chromé, en aluminium, ni en porcelaine argentée.*

Art-Nr./No d'article    Inhalt/capacité  
**455048**                    5,1 kg

Preis/prix  
**75.00**



**Silberreinigungsapparat inkl. Alueinsatz  
Appareil à nettoyer d'argent incl empiècement en alu**

Becken verzinkt mit Aluminium-Einsatz, das ideale Gerät für die einfache Silberpflege. Das Pulver im heissen Wasser auflösen, die vorher gut abgewaschenen Gegenstände auf das Gitter legen und 5 Minuten ruhen lassen. Mit lauwarmem Wasser abspülen und einem sauberen weichen Tuch abtrocknen.

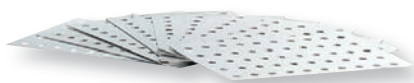
*Bac zingué avec empiècement en aluminium. Appareil idéal pour l'entretien courant de l'argent. Dissoudre la poudre dans de l'eau bouillante, mettre les objets bien lavés sur la grille et laisser tremper 5 minutes. Les rincer dans de l'eau tiède et les essuyer avec un chiffon doux et propre.*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**455050**                    55 L / 63.3 x 42.8 x 22.4 cm

Preis/prix  
**1350.00**

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**455055**                    Alueinsatz/Empiècement en alu

**585.00**



**Silberreinigungsplatten, 10 Stück  
Plaques pour le nettoyage de l'argenterie, 10 pièces**

aus Aluminium, funktionieren wie Silberreinigungsapparat. Können auch in Kunststoff-, CNS- oder Bain Marie's eingelegt werden.

*Plaques en aluminium, fonctionnent comme l'appareil à nettoyer l'argenterie. Peuvent également être mises dans des bacs en plastique, des bacs CNS ou des bain-maries.*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**455060**                    17,5 x 25 x 0,1 cm

Preis/prix  
**398.00**



**«Etolit»  
Porzellanreiniger  
Produit de nettoyage pour porcelaine et inox**

Art-Nr./No d'article    Inhalt/capacité  
**411363901**    1 L

Preis/prix  
**16.50**



**SPRING  
Kupfer-Reiniger  
Nettoyant pour cuivre**

Kupfer-Reiniger einfach und effizient in der Anwendung für Kupfer und Messing.  
*Pour cuivre et laiton.*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**8006.20315**    250 g  
**8006.20316**    750 g  
**8006.20317**    5 kg

Preis/prix  
**14.25**  
**19.50**  
**74.00**



**Reinigungstabs, 25 Stück  
Tabs de débouillage, 25 pcs**

Zum zuverlässigen Entfernen von hartnäckigen Verkrustungen durch Kaffee und Tee in allen Isolierkannen mit Glaskolben und Edelstahlkannen. Verhindert nachhaltig die Bildung von Keimen und Bakterien. Alle 8 - 12 Wochen eine Grundreinigung.  
*pour éloigner des restes de café et de thé dans tous les pots isolants avec ballon et pots en acier inoxydable. Préviend durable la constitution de germes et bactéries. Toutes les 8-12 semaines une couche d'impression.*

Art-Nr./No d'article  
**8275.00100**

Preis/prix  
**19.80**



**WESCO  
Treteimer  
Poubelle à pédale**

Gastrotauglicher Abfallsammler mit herausnehmbarem Einsatz aus feuersicherem verzinkten Stahlblech  
*Poubelle convenant au débarquement de déchets dans la restauration avecseau mobile intérieur galvanisé anti-feu*

Art-Nr./No d'article    Grösse/grandeur  
**8009.00302**    Ø 24 cm x H 41 cm  
**8009.00301**    Ø 27 cm x H 58 cm  
**8009.00300**    Ø 31 cm x H 57 cm

Inhalt/capacité    Preis/prix  
14 L    **64.30**  
22 L    **78.80**  
32 L    **136.80**



**Abfalleimer rund  
Poubelle ronde**

aus weissem hochdichtem Polyethylen, temperaturbeständig von -30° C bis +60° C, mit zwei Griffen, in- und aufeinander stapelbar  
En polyéthylène blanc, hermétique, résistant à la chaleur de -30° C à +60° C, avec 2 poignées, empilable et emboîtable.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|-----------------------|---------------------|-----------------|------------|
| 8006.42315            | Ø 34,5 cm x H 41 cm | 35 L            | 28.40      |
| 8006.42316            | Ø 40,0 cm x H 47 cm | 50 L            | 41.40      |
| 8006.42317            | Ø 44,5 cm x H 57 cm | 75 L            | 57.55      |
| 8006.42318            | Ø 47,0 cm x H 67 cm | 100 L           | 75.60      |

**Zubehör/Accessoires**

|            |                            |  |       |
|------------|----------------------------|--|-------|
| 8006.42319 | Deckel/Couvercle Ø 34,5 cm |  | 15.25 |
| 8006.42320 | Deckel/Couvercle Ø 40,0 cm |  | 17.60 |
| 8006.42321 | Deckel/Couvercle Ø 44,5 cm |  | 20.80 |
| 8006.42322 | Deckel/Couvercle Ø 47,0 cm |  | 24.15 |



**«Brute®»  
Abfalleimer  
Conteneur**

rund, aus Polyethylen  
rond, en Polyéthylène

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|-----------------------|---------------------|-----------------|------------|
| 8009.00106            | Ø 49,5 cm x H 58 cm | 75,7 L          | 98.00      |

**Zubehör/Accessoires**

|            |                          |  |        |
|------------|--------------------------|--|--------|
| 8009.00107 | Deckel/Couvercle         |  | 25.00  |
| 8009.00108 | Rollsockel/Socle roulant |  | 169.00 |



**Abfallbehälter, Kunststoff  
Conteneur, matière synthétique**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur  | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|-----------------------|------------------|-----------------|------------|
| 0124162               | Ø 42 x H 54 cm   | 50 L            | 76.50      |
| 0124172               | Ø 52 x H 53,5 cm | 75 L            | 89.40      |

**Zubehör/Accessoires**

|         |  |  |        |
|---------|--|--|--------|
| 0124202 | Deckel/Couvercle<br>50 L / Ø 37 cm                         |  | 27.40  |
| 0124212 | Deckel/Couvercle<br>75 L / Ø 46 cm                         |  | 35.50  |
| 0124232 | Fahrgestell Edelstahl/Socle roulant inox<br>50 L / Ø 60 cm |  | 188.50 |
| 0124132 | Fahrgestell Edelstahl/Socle roulant inox<br>75 L / Ø 60 cm |  | 188.50 |



**Abfallbehälter, Kunststoff  
Conteneur, matière synthétique**

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix |
|-----------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 8121.00520            | Ø 40 x H 46 cm  | 50 L            | 53.60      |

**Zubehör/Accessoires**

|            |                               |  |       |
|------------|-------------------------------|--|-------|
| 8121.00521 | Deckel/Couvercle<br>Ø 43,8 cm |  | 21.50 |
|------------|-------------------------------|--|-------|





**Abfallsammler, Standmodell**  
**Collecteur à déchets, modèle de sol**

Extrem robust, standfest und langlebig  
*Extrêmement robuste, solide et de longévité élevée*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| <b>8005.35101</b>    | 36 cm x H 59 cm | 60 L            | <b>125.00</b> |
| <b>8005.35102</b>    | 36 cm x H 74 cm | 110 L           | <b>141.00</b> |



**Abfallsammler, fahrbar**  
**Collecteur à déchets, modèle mobile**

Extrem robust und langlebig, mobil und transportfähig durch leichtgängige, breite Profilräder.  
*Extrêmement robuste et de longévité élevée, mobile et pratique lors du transport grâce aux grandes roues à profils.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-----------------|-----------------|---------------|
| <b>8005.35103</b>    | 45 cm x H 80 cm | 110 L           | <b>189.00</b> |



**Tret-Beutelhalter**  
**Poubelle à pédale**

Mittige Öffnung per Fusspedal, Müheloses Einlegen und Entfernen der Müllsäcke, geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm  
*Ouverture type porte-feuilles actionnée par pédale, mise en place et retrait des sacs très facile, apte pour sacs de 120 l., dim. Sans sac 110 x 70 cm*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------|-----------------|---------------|
| <b>8582.00580</b>    | 59 x 43 x H 96 cm | 120 L           | <b>198.00</b> |



**Pedaleimer**  
**Seaux de poubelle avec pédale**

Aus Polyethylen (HDPE), mit Pedal zum vollständigen Öffnen des Deckels, grosse Räder aus Gummi erleichtern den Transport  
*Fabrique de polyéthylène (HDPE), avec pédale pour l'ouvrage complet du couvercle, grandes roues en élastique facilite le transport.*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur         | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
|----------------------|-------------------------|-----------------|---------------|
| <b>8310.00910</b>    | 42,5 x 50,0 x H 76,0 cm | 80 L            | <b>198.00</b> |
| <b>8310.00920</b>    | 48,0 x 53,0 x H 80,0 cm | 100 L           | <b>239.00</b> |
| <b>8310.00930</b>    | 55,0 x 46,0 x H 94,0 cm | 120 L           | <b>279.00</b> |



**Pedaleimer**

**Poubelle à pédale**

grau, mit grauem Deckel, feuersicher  
gris, avec couvercle gris, ignifugée

|                      |                      |                 |               |
|----------------------|----------------------|-----------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Inhalt/capacité | Preis/prix    |
| <b>8009.00100</b>    | 46 x 32 cm x H 80 cm | 70 L            | <b>279.00</b> |



**Service- und Minibarwagen**  
**Chariot de service et minibar**

Gestell silbergrau, Holz Buche, 4 Lenkrollen davon 2 mit Sperre  
Etagère gris, équipement en bois d'hêtre, 4 roues dont 2 avec freins

|                      |                      |                |
|----------------------|----------------------|----------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix     |
| <b>8392.00070</b>    | 51 x 84,5 x H 124 cm | <b>1469.00</b> |



**Wäschesammler**  
**Collecteur de linge**

Gestell Stahl pulverbeschichtet, zusammenklappbar, inkl. Wäschesack  
Etagère en acier poudré, escamotable, avec sac à linge

|                      |                   |               |
|----------------------|-------------------|---------------|
| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur   | Preis/prix    |
| <b>8392.00045</b>    | 50 x 50 x H 65 cm | <b>279.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|                   |                        |              |
|-------------------|------------------------|--------------|
| <b>8392.00046</b> | Wäschesack/Sac à linge | <b>87.50</b> |
|-------------------|------------------------|--------------|



**«SAC Easy»  
Wäschesammler  
Collecteur de linge**

Die schmale und gleichzeitig stabile Bauweise machen die SAC-Modelle im täglichen Wäscheservice schnell unentbehrlich. Vierkant-Stahlrohr, pulverbeschichtet in RAL9006 (grau), stabile untere Ablage aus Metallstreben, Abnehmbarer Polyester-Wäschesack (195 L), 4 Lenkrollen Ø125 mm mit Abweisingen, davon 2 Bremsrollen

*La gamme CADDIE SAC est de construction étroite afin de faciliter le passage dans les couloirs d'étage. Structure solide et légère en tube d'acier peint gris clair RAL9006, cadre support inférieur avec traverses métalliques anti-affaissement, sac en polyester 192 L démontable et lavable, 4 roulettes pivotantes Ø125 mm avec pare-chocs annulaire, dont 2 avec frein*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    |   | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|---|------------|
| 8490.00065           | 103 x 56 x H 94 cm | ■ | 525.00     |
| 8490.00070           | 103 x 56 x H 94 cm | ■ | 525.00     |
| 8490.00075           | 103 x 56 x H 94 cm | ■ | 525.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                              |   |        |
|------------|------------------------------|---|--------|
| 8490.00080 | Wäschesack/Sac à linge 195 L | ■ | 125.00 |
| 8490.00085 | Wäschesack/Sac à linge 195 L | ■ | 125.00 |
| 8490.00090 | Wäschesack/Sac à linge 195 L | ■ | 125.00 |



**«SAC Hydro»  
Wäschesammler, wasserabweisend  
Collecteur de linge, imprégné**

Die schmale und gleichzeitig stabile Bauweise machen die SAC-Modelle im täglichen Wäscheservice schnell unentbehrlich. Vierkant-Stahlrohr, pulverbeschichtet in RAL9006 (grau), stabile untere Ablage aus Metallstreben, wasserabweisender Wäschesack (195 L), 4 Lenkrollen Ø125 mm mit Abweisingen, davon 2 Bremsrollen

*La gamme CADDIE SAC est de construction étroite afin de faciliter le passage dans les couloirs d'étage. Structure solide et légère en tube d'acier peint gris clair RAL9006, cadre support inférieur avec traverses métalliques anti-affaissement, sac en mélange Polyester-nylon imprégné 192 L démontable et lavable, 4 roulettes pivotantes Ø125 mm avec pare-chocs annulaire, dont 2 avec frein*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    |   | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|---|------------|
| 8490.00095           | 103 x 56 x H 94 cm | ■ | 549.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                              |  |        |
|------------|------------------------------|--|--------|
| 8490.00100 | Wäschesack/Sac à linge 195 L |  | 152.00 |
|------------|------------------------------|--|--------|



**«Trisac»  
Wäschesammler  
Collecteur de linge**

Vierkant-Stahlrohr, pulverbeschichtet in RAL 9006 (grau), Stabile untere Ablage aus Metallstreben, inkl. 2 Baumwollsäcke à 87 L, 4 Lenkrollen Ø100 mm mit Abweisingen

*Structure solide et légère en tubes d'acier peint gris clair RAL9006, cadre support inférieur avec traverses métalliques anti-affaissement, 2 Sacs 87 L polyester inclus, 4 roulettes pivotantes Ø100 mm avec pare-chocs annulaires*

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur    |   | Preis/prix |
|----------------------|--------------------|---|------------|
| 8490.00105           | 82 x 56 x H 104 cm | ■ | 549.00     |
| 8490.00110           | 82 x 56 x H 104 cm | ■ | 549.00     |
| 8490.00115           | 82 x 56 x H 104 cm | ■ | 549.00     |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**

|            |                             |   |       |
|------------|-----------------------------|---|-------|
| 8490.00120 | Wäschesack/Sac à linge 80 L | ■ | 55.45 |
| 8490.00125 | Wäschesack/Sac à linge 80 L | ■ | 55.45 |
| 8490.00130 | Wäschesack/Sac à linge 80 L | ■ | 55.45 |



**«Ibiza»  
Etagenwagen  
Chariot de service**

Stabiler Stahlrohrrahmen, pulverbeschichtet in RAL 9006 (grau), Seitenverkleidungen und Rückwand aus unempfindlichen, stoss- und wasserfesten HPL-Platten, 2 Dekore zur Auswahl, 2 höhenverstellbare Einlegeböden, Nicht abfärbender rundum Gummistosschutz, nach oben klappbare Müllsackhalterung, nach oben klappbare Wäschesackhalterung inkl. Baumwollwäschesack 127 L, oberste Ebene mit Aufkantung als Abrutschschutz, 4 Lenkrollen Ø150 mm  
Structure légère et solide en tubes d'acier avec revêtement peinture gris clair RAL 9006, panneaux latéraux et arrière en HPL (imputrescible, inrayable et incassable), 2 finitions disponibles, 2 étagères ajustables, pare-chocs intégral non-marquant, support supérieur relevable pour sac poubelle, 2 pare-chocs annulaires d'angle, support supérieur relevable pour en polyester gris de 127 L (inclus), niveau supérieur avec rebord relevé, 4 roulettes pivotantes Ø150 mm

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur           | Gewicht/poids | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------------|---------------|----------------|
| <b>8490.040xx</b>    | 133,5 x 56,6 x H 149,1 cm | 31 kg         | <b>1469.00</b> |
| <b>8490.050xx</b>    | 153,5 x 56,6 x H 149,1 cm | 38 kg         | <b>1557.00</b> |
| <b>8490.060xx</b>    | 175,5 x 56,6 x H 149,1 cm | 46 kg         | <b>1639.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8490.00150** Wäschesack/Sac à linge 127 L **115.00**

**Zubehör/Accessoires**  
**8490.00155** Kleinteilekasten für die Hotelkosmetik, H 10 cm **139.00**  
Boîtes pour la cosmétique hôtelière, H 10 cm



**Etagenwagen  
Chariot de service**

Gestell Stahl pulverbeschichtet, zusammenklappbar, Platten kunststoffbeschichtet mit Holzdekor, Gestell für Wäschesack und Abfallsammler sind anklappbar  
Etagère en acier poudré, escamotable, planches plastifiées, avec décor bois, emplacement pour sac à linge et poubelle.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|---------------|----------------|
| <b>8392.00050</b>    | 130 x 54 x H 116 cm | 34 kg         | <b>1042.00</b> |

**Zubehör/Accessoires**  
**8392.00051** Kleinteilekasten für die Hotelkosmetik **245.00**  
Boîtes pour la cosmétique hôtelière



**Etagenwagen  
Chariot de service**

Gestell Stahl pulverbeschichtet, zusammenklappbar, Platten kunststoffbeschichtet mit Holzdekor, Gestell für Wäschesack und Abfallsammler sind anklappbar  
Etagère en acier poudré, escamotable, planches plastifiées, avec décor bois, emplacement pour sac à linge et poubelle.

| Art-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Gewicht/poids | Preis/prix     |
|----------------------|---------------------|---------------|----------------|
| <b>8392.00060</b>    | 170 x 54 x H 116 cm | 42 kg         | <b>1469.00</b> |

**Ersatzteile/Pièces de rechange**  
**8392.00062** Wäschesack/Sac à linge **65.00**

**Zubehör/Accessoires**  
**8392.00061** Kleinteilekasten für die Hotelkosmetik **349.00**  
Boîtes pour la cosmétique hôtelière





8006.10230

T23



## **Mobiles Handwaschbecken** **Lave-mains mobile**

Fahrbares Waschbecken inkl. Kanister à 13 Liter für Frischwasser (mit Beschilderung) und Kanister à 13 Liter für Schmutzwasser, herausnehmbarer Abfalleimer 13 Liter, Seifenspender 0,5 Liter, Spender für Papierhandtücher (Länge max. 25 cm)

*Lave-mains mobile incl. bidon à 13 litres pour eau propre (avec étiquette) et bidon à 13 litres pour eaux usées, poubelle amovible 13 litres, distributeur de savon 0,5 litres, distributeur de papier (pour essuie-main plié de largeur maxi 25 cm)*

## **Kaltwasser mit Fusspumpe** **Eau froide, avec pompe à pied**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.10200** 48,3 x 42,2 x H 124,3 cm

Preis/prix  
**1125.00**

## **Kaltwasser, mit elektrischer Pumpe mit Fusspedal, inkl. 2 Batterien** **Eau froide, avec pompe électrique à commande à pied, incl. 2 piles**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.10220** 48,3 x 42,2 x H 124,3 cm

Preis/prix  
**1259.00**

## **Heisswasser, mit Durchlauferhitzer und elektrischer Pumpe mit Fusspedal** **Eau chaude, avec chauffe-eau et pompe électrique à commande à pied**

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur Anschlusswert/puissance Preis/prix  
**8006.10230** 48,3 x 42,2 x H 124,3 cm 230 V / 3,6 kW / 50-60 Hz **2645.00**



**Seifenspender für Wechselflaschen mit Schloss**  
**Distributeur de savon pour bouteilles échangeables avec serrure**  
 Für handelsübliche Wechselflaschen oder mit Nachfülltank.  
 Pour bouteilles de réchange courantes ou avec tank à remplir.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Flaschen/bouteilles | Preis/prix    |
|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------|
| <b>8600004</b>        | 66 x 110 x H 266 mm | 500 ml              | <b>159.00</b> |
| <b>8600025</b>        | 76 x 120 x H 298 mm | 950 ml              | <b>172.00</b> |



**Seifen- und Desinfektionsmittelspender**  
**Distributeur de savon et de désinfectant**  
 Ohne Handkontakt bedienbar, frei befüllbar mit Flüssigseifen, Waschlotionen oder Desinfektionsmitteln, Vorratsbehälter fasst 1000 ml.  
 Peut être utilisé sans contact, peut être rempli avec savons liquides, lotions ou désinfectants, réservoir a une capacité de 1000 ml.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur     | Preis/prix    |
|-----------------------|---------------------|---------------|
| <b>8600129</b>        | 93 x 197 x H 302 mm | <b>172.00</b> |



**Handtuchspender**  
**Distributeur de essui-mains**  
 Abschliessbare Ausführung mit Füllstandanzeige, für 300 Papiertücher.  
 Version verrouillable avec indicateur de niveau, pour 300 serviettes.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|-----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8600006</b>        | 310 x 126 x H 300 mm | <b>185.00</b> |



**Handtuchspender**  
**Distributeur de essui-mains**  
 Abschliessbare Ausführung mit Füllstandanzeige, für 500 Papiertücher.  
 Version verrouillable avec indicateur de niveau, pour 500 serviettes.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix    |
|-----------------------|----------------------|---------------|
| <b>8600022</b>        | 298 x 120 x H 298 mm | <b>215.00</b> |



**Papierkorb**  
**Corbeille à papiers**  
 Zur Wandmontage geeignete, robuste und rostfreie Qualität.  
 Pour le montage au mur, qualité solide et inoxydable.

| Art.-Nr./No d'article | Grösse/grandeur      | Preis/prix   |
|-----------------------|----------------------|--------------|
| <b>8600029</b>        | 340 x 265 x H 425 mm | <b>82.00</b> |



**Desinfektionsmittel-Spender  
Distributeur de désinfectant**

Stahl schwarz, inkl. 3 dl Flasche (leer) und 5 L Desinfektionsmittel mit Trichter  
Acier noir, incl. bouteille 3 dl (vide) et 5 L de d' sinfectant avec entonnoir

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**7599990** 500 ml, 25 x 25, H 100 cm

Preis/prix  
**598.00**



**Desinfektionsmittel-Spender  
Distributeur de désinfectant**

Chromnickelstahl, spü Imaschinenfeste Tropfauffangschale, inkl. 5 L Desinfektionsmittel  
Acier inoxydable, bac d' gouttement, lavable au lave-vaisselle, avec 5 L de désinfectant

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8600129999** 5 L, 40 x 40, H 140 cm

Preis/prix  
**980.00**



**Desinfektionsmittel-Spender  
Distributeur de désinfectant**

Chromnickelstahl, zur Wandmontage, für Pumpflaschen 500 bis 1000 ml, höhenverstellbar von 210-270 mm, inkl. Flasche mit 500 ml Desinfektionsmittel  
En acier inoxydable, montage murale, pour flacons pompe de 500 à 1000 ml, hauteur réglable de 210-270 mm, 1 flacon avec 500 ml de désinfectant incl.

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8600138999** 120 x 198 x H 300 mm

Preis/prix  
**75.00**



**«Spray»  
Desinfektionspender  
Distributeur de désinfectant**

für das kontaktlose Desinfizieren der Hände für die Wandmontage, Inhalt ca. 1 Liter, für 6 Stk. Batterien Typ AA (LR6 / 1,5v). Batterien und Desinfektionsmittel nicht im Lieferumfang enthalten.

*pour la désinfection sans contact des mains, pour montage mural, capacité d'environ 1 litre, pour 6 piles de type AA (LR6 / 1,5v). Piles et désinfectant non inclus.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8582.98255** 13,5 x 12,5 x H 26 cm

Preis/prix  
**129.00**



**«Spray»  
Desinfektionspender  
Distributeur de désinfectant**

für das kontaktlose Desinfizieren der Hände, Tischmodell, Inhalt ca. 1 Liter, für 6 Stk. Batterien Typ AA (LR6 / 1,5v). Batterien und Desinfektionsmittel nicht im Lieferumfang enthalten.

*pour la désinfection sans contact des mains, modèle de table, capacité d'environ 1 litre, pour 6 piles de type AA (LR6 / 1,5v). Piles et désinfectant non inclus.*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8582.98260** 13,5 x 12,5 x H 47 cm

Preis/prix  
**149.00**



**Handschuhspender  
Distributeur de gants**

Edelstahl, für Einmalhandschuhe in Standardkarton (25 x 13 x H 7,8 cm), Fassungsvermögen 1 Karton, zur Wandmontage, inklusive Befestigungsmaterial  
*Acier inoxydable, pour gants jetables dans une boîte standard (25 x 13 x H 7,8 cm), capacité 1 boîte, pour montage mural, y compris matériel de fixation*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.70810** 13 x 8 x H 25,1 cm

Preis/prix  
**65.70**

Handschuhe nicht im Lieferumfang enthalten.  
*Gants non inclus.*



**Handschuhspender  
Distributeur de gants**

Edelstahl, für Einmalhandschuhe in Standardkarton (25 x 13 x H 7,8 cm), Fassungsvermögen 2 Kartons, zur Wandmontage, inklusive Befestigungsmaterial  
*Acier inoxydable, pour gants jetables dans une boîte standard (25 x 13 x H 7,8 cm), capacité 2 boîtes, pour montage mural, y compris matériel de fixation*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.70811** 26 x 9,6 x H 25,9 cm

Preis/prix  
**72.15**

Handschuhe nicht im Lieferumfang enthalten.  
*Gants non inclus.*



**Handschuhspender  
Distributeur de gants**

Edelstahl, für Einmalhandschuhe in Standardkarton (25 x 13 x H 7,8 cm), Fassungsvermögen 3 Kartons, Markierung der Handschuhgrössen am Spender, zur Wandmontage, inklusive Befestigungsmaterial  
*Acier inoxydable, pour gants jetables dans une boîte standard (25 x 13 x H 7,8 cm), capacité 3 boîtes, marquage des tailles de gants sur le distributeur, pour montage mural, y compris matériel de fixation*

Art-Nr./No d'article Grösse/grandeur  
**8006.70812** 26 x 9,5 x H 39 cm

Preis/prix  
**76.45**

Handschuhe nicht im Lieferumfang enthalten.  
*Gants non inclus.*



# REGALE / RAYONNAGE



Gerne beraten wir Sie persönlich oder verlangen Sie nach unserem Regalprogramm.  
*Nous serions ravis de vous conseiller en personne. Demandez notre catalogue d'étagères.*

## Die Vielfalt für sämtliche Lagersituationen

Die Anforderungen an die Logistik sind heute in jedem modernen Küchenbetrieb anspruchsvoll. Gerade die Logistikfunktion Lagern ist hierbei von zentraler Bedeutung, da dies die Grundlage ist für einen kontinuierlichen und hygienisch einwandfreien Küchenbetrieb. Wir bieten für alle spezifischen Lagerfragen, insbesondere für die Lebensmittellagerung, die richtige Lösung. Mit einer Vielzahl an Zusatzausstattungen kann das Regalprogramm im Detail an einen individuellen Bedarf angepasst und so zur hilfreichen Unterstützung im täglichen Arbeitsprozess werden.

## Une offre variée pour tous les types de stockage

Les exigences logistiques sont aujourd'hui élevées dans tous les établissements de restauration modernes. Le stockage est une question logistique centrale, puisqu'il est à la base d'un travail en cuisine ininterrompu et parfaitement hygiénique. Nous proposons la solution adaptée à chaque besoin spécifique en termes de stockage, notamment alimentaire. Nos nombreux accessoires permettent d'adapter spécifiquement la gamme d'étagères à chaque besoin individuel. Une aide précieuse pour les activités quotidiennes.



## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

### Geltungsbereich

Der vorliegende Katalog annulliert alle vorangehende Angebote. Die Angebote richten sich an gewerbliche Gastronomiekundschaft.

Wir beliefern keine Privatpersonen.

Die Angebote sind freibleibend und verpflichten nicht zur Auftragsübernahme. Die Offertgültigkeit beträgt, ohne andere ausdrückliche Vereinbarung, 30 Tage.

Die Preise-, Mass- und Textangaben sowie die Abbildungen in unseren Katalogen und Preislisten sind unverbindlich. Änderungen ohne vorherige Bekanntgabe bleiben vorbehalten.

### Preise und Zahlungskonditionen

Sämtliche Preise verstehen sich in Schweizer Franken exkl. Mehrwertsteuer. Es gelten die am Versandtag gültigen Preise. Bestellungen mit ungültigen Preisangaben werden ohne Rückfragen zu den gültigen Tagespreisen ausgeliefert.

Der Rechnungsbetrag ist 30 Tage nach Fakturadatum netto zu begleichen. Die Kosten, die der Victor Meyer Hotelbedarf AG zur Ausgleichung von nicht gerechtfertigten Skontoabzügen oder nicht avisierten Manko- oder Qualitätsabzügen entstehen, werden voll verrechnet.

Die verkauften Gegenstände bleiben bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Firma Victor Meyer Hotelbedarf AG. Sie hat das Recht, im zuständigen Register bei den Behörden einen Eigentumsvorbehalt einzutragen, gemäss Artikel 226 a bis m des OR und den Artikeln 715 und 716 des ZGB.

### Versandbedingungen

Der Zwischenverkauf bleibt vorbehalten. Das heisst, Aufträge werden, ohne andere schriftliche und ausdrückliche Abmachung, nur angenommen, wenn sie innert 90 Tagen ausgeliefert werden können.

Rückstände werden, wenn die Ware verfügbar ist mit einer nächsten Kundenbestellung mitgeliefert. Nach 90 Tagen werden Rückstände von der Victor Meyer Hotelbedarf AG gelöscht und müssen bei Bedarf vom Kunden neu bestellt werden. Der Kunde kann jederzeit mit einfacher Mitteilung auch vorher auf die Nachlieferung von Rückständen verzichten.

Bestellungen zur Selbstabholung sind ohne andere ausdrückliche Vereinbarung nach 5 Tagen abholbereit. Bei Abholung und Barzahlung wird ein Rabatt von 5% gewährt.

Mustersendungen werden in der Regel in Rechnung gestellt. Die Beträge werden voll gutgeschrieben, sofern die Ware einwandfrei innert 30 Tagen zurückgesandt wird.

Aufträge über Fr. 750.00 liefern wir franko Domizil, resp. franko SBB Talbahnstation. Bei Aufträgen unter Fr. 750.00 oder bei Teillieferungen auf Kundenwunsch, die Fr. 750.00 nicht erreichen, geht ein Anteil der Versand- und Verpackungskosten zulasten des Empfängers. Expresskosten werden in jedem Falle dem Empfänger belastet. Rückstände reisen nur mit einer nächsten Kundenbestellung von über Fr. 750.00 franko. Falls der Kunde keine weiteren Nachbestellungen mehr tätigen will und die Rückstände braucht, so sind die Frachtkosten mit der Firma Victor Meyer Hotelbedarf AG zu vereinbaren.

### Mangelhafte Lieferung

Die Ware reist, auch wenn sie franko versandt wird, auf Rechnung und Gefahr des Empfängers. Qualitative oder quantitative Beanstandungen müssen innerhalb 8 Tagen nach Erhalt der Ware der Firma Victor Meyer Hotelbedarf AG gemeldet werden. Offensichtliche Transportbeschädigung oder Transportmanko ist durch den Empfänger vorerst dem letzten Frachtführer (Camionneur / Paketdienst oder Post) zu melden. Ohne Schadensprotokoll dieser Unternehmungen leistet die Victor Meyer Hotelbedarf AG weder Ersatz noch Gutschrift für Waren, die infolge Transportbeschädigung defekt sind, oder infolge Transportmanko nicht vollzählig sind. Retoursendungen werden ohne vorherige Vereinbarung grundsätzlich nicht angenommen. Dabei wird bestellte und richtig gelieferte Ware, nur wenn es sich um Lagersortimente handelt, gutgeschrieben. Es wird in jedem Falle ein Unkostenbetrag von mindestens 10% verrechnet. Spezialanfertigungen, reduzierte Einzelstücke oder Restposten werden nicht zurückgenommen.

### Kleininventar / Sonderanfertigungen

Wir behalten uns vor, bei Kleininventar wie Porzellan, Besteck, Glas etc. auf die Verpackungseinheiten aufzurunden. Zudem verweisen wir darauf, dass bei Sonderanfertigungen von Kleininventar (Dekore, Vignetten, Spezialausführungen, etc.) die effektive Menge +/- 10% von der bestellten Menge abweichen kann.

### Gewährleistungen

Die Victor Meyer Hotelbedarf AG leistet bei nachweisbaren Material- oder Konstruktionsmängeln die Herstellergarantie. Von der Garantieleistung ausgeschlossen bleibt unsachgemässe Bedienung oder Materialverschleiss nach Ablauf der Herstellergarantie.

### Erfüllungsort und Gerichtsstand

Der Erfüllungsort und Gerichtsstand ist 6203 Sempach Station

Oktober 2021

## CONDITIONS DE VENTE

### Validité

Le catalogue ci-joint annule toutes les offres précédentes. Les offres s'adressent à la clientèle de la gastronomie professionnelle.

Nous ne livrons pas aux personnes privées.

Les offres sont sans engagement de notre part et ne nous obligent pas à accepter la commande. La validité des offres est, sans autre accord, d'un mois.

Les prix, mesures et textes, ainsi que les illustrations dans nos catalogues et listes de prix sont sans engagement. Tous changements, sans préavis, sous réserve.

### Prix et conditions de paiement

Tous les prix s'entendent en francs suisses, hors taxe. Sont valables les prix du jour. Des prix non-valables sur les commandes sont au prix du jour, sans préavis.

La somme totale facturée est payable net à 30 jours date de la facture. Les frais occasionnés à la maison Victor Meyer équipement hôteliers SA pour niveler les déductions sans accord préalable, comme escompte, manque ou qualité seront entièrement débités.

La marchandise reste propriété de Victor Meyer équipement hôteliers SA jusqu'au paiement complet de celle-ci. Elle a le droit de faire enregistrer le contrat de vente sous réserve de propriété au registre du commerce compétent, selon articles 226a bis m du (OR) et 715 et 716 du (ZGB)

### Conditions de livraison

Sous réserve de ventes intermédiaires. Ceci veut dire que les commandes sont acceptées seulement si celles-ci, sans autre accord, sont livrables dans 90 jours.

Les reliquats sauront, si aucun autre accord est convenu, ajoutés avec une prochaine commande. Passés les 90 jours, les reliquats sont automatiquement éliminés et doivent être recommandés par le client. Le client peut à tout moment, par une simple information, renoncer à la livraison des reliquats.

Les commandes pour prise en stock, si pas d'autre accord convenu, sont prêtes après 5 jours ouvrables. 5% de rabais sont offerts pour prise en stock et paiement comptant.

Des livraisons d'échantillons sont normalement facturées. Si retournés en parfait état dans les 30 jours, les échantillons sont crédités.

Les commandes de plus de Frs.750,- sont livrées franco domicile, respectivement franco gare de vallée ou pour des livraisons partielles désirées par le client et n'atteignant pas Frs. 750,-, une partie des frais de transport et emballage seront facturés au client. Les frais express seront en tous les cas facturés.

Les reliquats sont livrés seulement avec une prochaine livraison de Frs. 750,- franco. Si le client n'a pas de commande à ajouter au reliquat et a absolument besoin du reliquat, les frais de transport sont à convenir avec la maison Victor Meyer équipement hôteliers SA.

### Livraison défectueuses

La marchandise voyage, même si livrée franco, aux risques et périls de l'acheteur. Les réclamations de qualité ou quantité doivent être adressées à la maison Victor Meyer équipement hôteliers SA dans les 8 jours dès réception de la livraison.

Des dégâts visibles de transport, des pertes d'articles ou de colis pendant le transport sont à prononcer premièrement auprès du dernier livreur (camionneur, poste, etc.). Sans procès verbal, d'un de ces livreurs, la maison Victor Meyer équipement hôteliers SA ne crédite, ni remplace la marchandise défectueuse ou manquante.

Le retour de marchandise, sans accord préalable, ne sera fondamentalement pas accepté. Seule la marchandise commandée, livrée correctement et référence en stock pourra être créditée. Dans tous les cas un dédommagement de 10% sera facturé. Le retour de marchandise spécialement fabriquée sur commande, articles de fin de série à prix réduits, ne pourra pas être accepté.

### Petit inventaire / commande spéciale

Nous nous réservons le droit d'arrondir pour les petits inventaire de porcelaine, couverts de table, verres, etc. les quantités aux quantités unitaires des cartons. Très important de savoir que pour des commandes spéciales (décor, vignettes, modèles spéciaux) les quantités à la livraison peuvent différer de +/- 10% de la commande initiale.

### Garantie

Pour des défauts évidents de matériau ou de construction, la maison Victor Meyer équipement hôteliers SA se porte garant de la garantie du fabricant. Sont exclus, la manutention non-appropriée ou l'usure excessive du matériel après expiration de la garantie.

### Lieu d'exécution et de juridiction

Le lieu d'exécution et de juridiction est 6203 Sempach Station

octobre 2021





Kompetenz für  
Esskultur

Compétence pour la  
culture alimentaire

Victor Meyer  
Hotelbedarf AG  
Industriestrasse 15  
Postfach 256  
6203 Sempach Station  
Tel: +41 41 462 72 72  
Fax: +41 41 462 72 77  
info@victor-meyer.ch

Victor Meyer  
équipement hôteliers SA  
Industriestrasse 15  
Case Postale 256  
6203 Sempach Station  
tél: +41 41 462 72 72  
fax: +41 41 462 72 77  
info@victor-meyer.ch



[www.victor-meyer.ch](http://www.victor-meyer.ch)

